

ترندی ثانی کی جسد اُردو شرح جس میں  
احادیث کی تشریح آسان انداز میں کی گئی ہے

# معارفِ ترمذی



پسند فرمودہ و تقریظ

شیخ الاسلام حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب دامت برکاتہم

مؤلف

مفتی محمد طارق

استاذ اکھدیت جامعہ فریدیہ، اسلام آباد

جلد سوم

مکتبہ المہدیہ

یکٹر 10/3-F سٹریٹ C-7 ہاؤس 172 اسلام آباد

# مَعَارِفِ تَرْمَذِی

ترمذی ثانی کی جدید اردو شرح جس میں  
امادیت کی تشریح آسان انداز میں کی گئی ہے



پسند فرمودہ و تقریظ

شیخ الاسلام حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب دامت برکاتہم

مؤلف

مفتی محمد طارق

استاذ احادیث جامعہ فریدیہ، اسلام آباد

مکتبہ نبویہ الشریعہ

سیکٹر 10/3-F شریعت-7 ہاؤس 72 اسلام آباد

0333-5375336

# جملہ حقوق بحق ”مکتبہ شیخ الہند اسلام آباد“ محفوظ ہیں

نام کتاب : معارف ترمذی جلد سوم  
مصنف : مفتی محمد طازق  
کمپوزنگ : محمد آصف لطیف 0343-5261568  
ناشر : مکتبہ شیخ الہند، F10/3 اسلام آباد  
تاریخ اشاعت : جون ۲۰۱۳ء

## ہماری مطبوعات ملنے کے پتے

**اسٹاکسٹ**  
مکتبہ فریدیہ ای سیون  
اسلام آباد

اسلام آباد  
لاہور  
کراچی  
ملتان  
فیصل آباد  
کوئٹہ  
تمہرگرہ

مکتبہ فریدیہ، E-7 اسلام آباد  
اسلامی کتب خانہ، اردو بازار لاہور  
مکتبہ سید احمد شہید، اردو بازار لاہور  
مکتبہ الحسن، اردو بازار لاہور  
ادارہ المعارف، جامعہ دارالعلوم کراچی  
قدیمی کتب خانہ، آرام باغ کراچی  
مکتبہ عمر فاروق، شاہ فیصل کالونی کراچی  
ادارۃ الانور، نیوٹاؤن کراچی  
جامعہ حقانیہ، ٹی بی ہسپتال روڈ ملتان  
مکتبہ العارفی، نزد جامعہ امدادیہ فیصل آباد  
مکتبہ رشیدیہ، سرکی روڈ کوئٹہ  
دینی کتب خانہ، تمہرگرہ

اپنے شہر کے ہر بڑے کتب خانے میں ہماری مطبوعات دستیاب ہیں

فہرست

معارف ترمذی جلد سوم

ابواب فضائل القرآن

ابواب القراءات

ابواب التفسیر



## اجمالی فہرست

۶۴-۲۰	ابواب فضائل القرآن
۸۸-۲۵	ابواب القراءات
۵۹۸-۸۹	ابواب التفسیر

## فہرست

### معارف ترمذی جلد سوم

- تقریظ حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب مدظلہ ..... ۱۷
- عرض مؤلف ..... ۱۸
- أَبْوَابُ فَضَائِلِ الْقُرْآنِ** ..... ۲۰
- باب ماجاء فی فضل فاتحہ الكتاب ..... ۲۰
- سورہ فاتحہ کی اہمیت و فضیلت ..... ۲۱
- کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بلاتے پر حاضر ہونے ..... ۲۱
- سورہ فاتحہ کو سب مثنائی وغیرہ کہنے کی وجہ ..... ۲۲
- باب ماجاء فی فضل سورۃ البقرۃ وآیۃ الكرسی ..... ۲۳
- سورہ بقرہ اور آیت الکرسی کی فضیلت ..... ۲۶
- آیت الکرسی اور سورہ مؤمن کی ابتدائی آیت ..... ۲۷
- باب ماجاء فی آخر سورۃ البقرۃ ..... ۲۸
- سورہ بقرہ کی آخری دو آیتوں کی فضیلت ..... ۲۸
- قرآن مجید کو لوح محفوظ میں کب لکھا گیا ..... ۲۹
- باب ماجاء فی سورۃ آل عمران ..... ۲۹
- سورہ بقرہ اور آل عمران کی فضیلت ..... ۳۰
- باب ماجاء فی فضل سورۃ الکہف ..... ۳۲
- سورہ کہف کی فضیلت ..... ۳۲
- باب ماجاء فی فضل یس ..... ۳۳
- سورہ یسین کی فضیلت ..... ۳۳
- باب ماجاء فی فضل حم الذخانی ..... ۳۴
- سورہ دخان کی فضیلت ..... ۳۴
- باب ماجاء فی فضل سورۃ الملک ..... ۳۵
- سورہ ملک کے فضائل ..... ۳۶
- باب ماجاء فی اِذَا زُلْزِلَتْ ..... ۳۶
- باب ماجاء فی سورۃ الاخلاص ولی ..... ۳۷
- سورہ زلزال کی فضیلت ..... ۳۷
- باب ماجاء فی سورۃ الاخلاص ..... ۳۸
- سورہ اخلاص کے ”تہائی قرآن“ ہونے کا مطلب ..... ۴۰
- سونے سے پہلے سورہ اخلاص پڑھنے کی برکت ..... ۴۲
- باب ماجاء فی المعوذتین ..... ۴۲

- معوذتین کے فضائل ..... ۴۲
- باب ..... ۴۲
- حضرت عبداللہ بن مسعود کی طرف ایک غلط بات ..... ۴۳
- باب ماجاء فی فضل قاری القرآن ..... ۴۳
- قرآن کو حفظ اور اس پر عمل کرنے کی فضیلت ..... ۴۳
- باب ماجاء فی فضل القرآن ..... ۴۵
- قرآن ایک کتاب ہدایت ..... ۴۷
- باب ماجاء فی تعلیم القرآن ..... ۴۹
- قرآن سیکھنے اور سکھانے کی فضیلت ..... ۵۰
- باب ماجاء فیمن قرأ حوفا من القرآن ماله ..... ۵۱
- قرآن کے ہر حرف کے بدلے دس نیکیاں ..... ۵۲
- صاحب قرآن کی فضیلت ..... ۵۲
- باب ..... ۵۲
- تہا میں قرآن پڑھنے کی فضیلت ..... ۵۳
- ویران دل ..... ۵۳
- باب ..... ۵۳
- قرآن مجید بھول جانے کا حکم ..... ۵۵
- باب ..... ۵۶
- قرآن کو بھیک مانگنے کا ذریعہ نہ بنایا جائے ..... ۵۶
- قرآن کی کامل اتباع کا حکم ..... ۵۷
- قرآن بلند آواز سے پڑھنا افضل ہے یا آہستہ ..... ۵۷
- باب ..... ۵۸
- مسجات اور دوسری سورتوں کی فضیلت ..... ۵۸
- باب ..... ۵۹
- سورہ حشر کی آخری تین آیتوں کی برکت ..... ۶۰
- باب ماجاء کیف کانت قراءۃ النبی ..... ۶۰
- نبی کریم ﷺ کی قراءت کیسی ہوتی ..... ۶۱
- موسم حج میں دعوت و تبلیغ کا اہتمام ..... ۶۲
- باب ..... ۶۳
- قرآن میں مشغول رہنے کے انوار و برکات ..... ۶۳
- أَبْوَابُ الْقِرَاءَاتِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ..... ۶۵
- قرآن کریم کے سات حروف اور قراءتیں ..... ۶۵
- سات قراء ..... ۶۷
- جلاوت میں آسائی پیدا کرنے کے اسباب ..... ۶۹
- نقطے لگانے کا ردواج ..... ۶۹
- زبر، زیر اور پیش لگانے کا آغاز ..... ۶۹
- احزاب یا جنزلیں ..... ۷۰
- اجزاء یا پارے ..... ۷۰
- رکوع ..... ۷۰
- رموز اوقاف ..... ۷۰
- آیت پر وقف کرنے کا حکم ..... ۷۲
- مالک یوم الدین میں دو قراءتیں ..... ۷۳
- چند قراءتوں کا بیان ..... ۷۵
- قرآن بھولنے کی نسبت اپنی طرف نہ کی جائے ..... ۷۸
- باب ماجاء أنزل القرآن علی سبعة أحرف ..... ۷۸

- ۸۰..... سیدہ احرف سے کیا مراد ہے؟
- ۸۳..... باب
- ۸۴..... لوگوں کی مدد و خدمت کرنے کی فضیلت
- ۸۵..... باب
- ۸۶..... ختم قرآن کتنے عرصے میں کیا جائے
- ۸۸..... ختم قرآن کا مستنون طریقہ
- ۸۹..... **أَبْوَابُ تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ مِنْ رِوَايَةِ رَسُولِ اللَّهِ**
- ۸۹..... تفسیر کے لغوی اور اصطلاحی معنی
- ۹۰..... تفسیر اور تاویل میں فرق
- ۹۱..... اسرائیلی روایات کا حکم
- ۹۲..... **بَابُ مَا جَاءَ فِي الَّذِي يُفَسِّرُ الْقُرْآنَ بِرَأْيِهِ**
- ۹۳..... تفسیر بالرائی کا حکم
- ۹۵..... تفسیر قرآن کے بارے میں ایک افسوسناک پہلو
- ۹۵..... **بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ**
- ۹۸..... نماز میں سورہ فاتحہ پڑھنے کا مسئلہ
- ۱۰۰..... مقتدی کو سورہ فاتحہ پڑھنی چاہئے یا نہیں
- ۱۰۰..... صاحب وجاہت اور سردار کو دعوت اسلام دینے
- ۱۰۱..... **بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ**
- ۱۰۲..... انسان میں زمین کی صفات کا ذکر
- ۱۰۳..... یہود کی اللہ کے حکم سے روگردانی
- ۱۰۴..... کلام میں الفاظ کے اعتبار سے تغیر و تبدل کا شرعی حکم
- ۱۰۵..... **فَاتِحَةُ مَا تَوَلَّوْا خَمَّ وَجْهَ اللَّهِ كَاشَانِ نَزُولِ**
- ۱۰۸..... مقام ابراہیم کے پیچھے نماز پڑھنے کا حکم
- ۱۰۹..... امت محمدیہ کا خاص اعتدال
- ۱۱۱..... ہجرت سے پہلے مسلمانوں کا قبلہ کونسا تھا؟
- ۱۱۲..... کبھی سنت کو قرآن کے ذریعہ بھی منسوخ کیا جاتا ہے
- ۱۱۲..... کیا خبر واحد سے حکم قطعی کو منسوخ سمجھا جاسکتا ہے
- ۱۱۵..... حضرت عائشہ اور عروہ کے درمیان ایک مکالمہ
- ۱۱۶..... صفا اور مروہ کی سعی کا حکم
- ۱۱۹..... رمضان کے روزوں سے متعلق ایک آسانی کا حکم
- ۱۱۹..... سحری کھانے کا آخری وقت
- ۱۲۲..... اپنے نفس کو ہلاکت میں نہ ڈالو
- ۱۲۳..... حالت احرام میں مجبوراً بال منڈانے کا حکم
- ۱۲۵..... منی میں قیام سے متعلق زمانہ جاہلیت کی ایک رسم
- ۱۲۶..... اللہ کی نظر میں ناپسندیدہ شخص
- ۱۲۷..... عائشہ عورت سے متعلق جاہلیت کے ایک رسم کی تردید
- ۱۲۹..... پچھلے جیسے میں جماع کرنا حرام ہے
- ۱۳۱..... ولی کی اجازت کے بغیر نکاح کا مسئلہ
- ۱۳۲..... احتاف کے دلائل
- ۱۳۲..... صلاۃ وسطی سے کیا مراد ہے
- ۱۳۵..... نماز میں کلام کرنا جائز نہیں
- ۱۳۷..... اللہ کے راستے میں عمدہ مال خرچ کرنے کا حکم
- ۱۳۸..... رزق حلال اور نیک اعمال کا حکم
- ۱۴۱..... سورہ بقرہ کی آخری آیات کی تفسیر



- ان جہودا..... کی تفسیر حضرت عائشہؓ سے ..... ۱۴۲
- بابت: وَمِنْ صُورَةِ آلِ عِمْرَانَ ..... ۱۴۳
- محکم اور مشابہ آیات ..... ۱۴۳
- انبیاء میں سے آپ ﷺ کا دوست کون ہے؟ ..... ۱۴۶
- بھوئی قسم پر شدید وعید کا ذکر ..... ۱۴۷
- صحابہ کرامؓ کا اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کا جذبہ ..... ۱۴۸
- جج کس پر فرض ہوتا ہے ..... ۱۴۹
- مباہلہ کی تعریف ..... ۱۵۰
- نبی کریم ﷺ کی طرف سے نصاریٰ نجران ..... ۱۵۰
- سفید اور سیاہ چہرے والے کون لوگ ہوں گے ..... ۱۵۱
- امت محمدیہ بہترین امت ہے ..... ۱۵۲
- لیس لک من الامر کا شان نزول ..... ۱۵۳
- گناہ کے بعد توبہ کا حکم ..... ۱۵۵
- ثم انزل علیکم من بعد الغم امنا نعا سا کی تفسیر ..... ۱۵۶
- مال غنیمت میں چوری کرنے کا حکم ..... ۱۵۷
- اللہ کی راہ میں شہید ہونے والوں کے چند فضائل ..... ۱۵۹
- بخل کی تعریف اور اس پر سزا کی تفصیل ..... ۱۶۱
- اصل کامیابی ..... ۱۶۲
- علم دین کو چھپانا حرام اور عمل کے بغیر تعریف کا ..... ۱۶۳
- بابت: وَمِنْ سُورَةِ النِّسَاءِ ..... ۱۶۴
- آیت کے نزول سے متعلق تعارض روایات اور ..... ۱۶۵
- باندی حلال ہے ..... ۱۶۶
- صغیرہ اور کبیرہ گناہوں کی تعریف ..... ۱۶۸
- کبار کی تعداد کیا ہے؟ ..... ۱۶۹
- غیر اختیاری امر کی تمنا نہ کی جائے ..... ۱۷۰
- مطاوت سناست ہے ..... ۱۷۲
- نشہ کی حالت میں نماز پڑھنے کا حکم ..... ۱۷۳
- حضرت زبیر اور ایک انصاری کا پانی کے بارے ..... ۱۷۵
- فما لکم فی المنافقین کے شان نزول میں چند روایات ..... ۱۷۸
- کیا قاتل ہمیشہ جہنم میں رہے گا ..... ۱۸۰
- کیا قاتل کی توبہ قبول ہوگی ..... ۱۸۰
- مسلمان سمجھنے کے لئے اسلام کی صرف ظاہری علامات ..... ۱۸۱
- اہل قبلہ کو کافر نہ کہنے کا مطلب ..... ۱۸۲
- مجاہد اور غیر مجاہد دونوں برابر نہیں ..... ۱۸۵
- فائدہ ..... ۱۸۶
- آیت قصر میں خوف کی قید کا مطلب ..... ۱۸۶
- نماز خوف پڑھنے کا ایک طریقہ ..... ۱۸۷
- حضرت رفاعہ بن زید کی چوری کا واقعہ ..... ۱۹۲
- حضرت علی کی نظر میں سب سے پسندیدہ آیت ..... ۱۹۲
- آزماشیں گناہوں کی معافی کا باعث ہوتی ہیں ..... ۱۹۳
- زوجین میں صلح افضل ہے ..... ۱۹۵
- آیت کلالہ کا نزول ..... ۱۹۵
- بابت: وَمِنْ سُورَةِ الْمَائِدَةِ ..... ۱۹۶
- عید اور تہوار منانے کا اسلامی اصول ..... ۱۹۷

- یہود کی ایک گستاخی کا جواب ..... ۱۹۸
- اللہ کی طرف سے نبی کریم ﷺ کی حفاظت کا ذمہ ..... ۱۹۹
- بنی اسرائیل کا انجام بد ..... ۲۰۱
- کسی حلال چیز کو حرام قرار دینے کے تین درجات ..... ۲۰۳
- شراب سے متعلق حضرت عمر کی دعا ..... ۲۰۵
- اس آیت کے شان نزول میں مختلف واقعات ..... ۲۰۶
- گناہوں کی روک تھام سے متعلق حضرت صدیق اکبر ..... ۲۰۸
- مذکورہ آیات کا شان نزول ..... ۲۱۱
- نعمت کی ناشکری کا انجام ..... ۲۱۲
- واذا قال اللہ یا عیسیٰ کی تشریح ..... ۲۱۳
- سب سے آخر میں کوئی سورت نازل ہوئی ..... ۲۱۴
- بابت: ومن سورۃ الانعام ..... ۲۱۴
- کفار کے بے ہودہ کلمات سے رسول کو تسلی ..... ۲۱۵
- عذاب الہی کی تین قسمیں ..... ۲۱۶
- دو حدیثوں میں تعارض اور اس کے جواب ..... ۲۱۷
- آیت میں ”ظلم“ سے ”شرک“ مراد ہے ..... ۲۱۸
- کیا شب معراج میں حضور ﷺ نے اللہ؟ ..... ۲۲۰
- مسلمان کا ذبیحہ حلال ہے ..... ۲۲۱
- رسول اللہ ﷺ کا وصیت نامہ ..... ۲۲۱
- قیامت کی بعض بڑی علامتیں ..... ۲۲۲
- ایک نیکی پر دس گنا اجر و ثواب ..... ۲۲۳
- بابت: ومن سورۃ الاعراف ..... ۲۲۴
- اس دنیا میں اللہ تعالیٰ کو براہ راست نہیں دیکھا جاسکتا ..... ۲۲۴
- عبدالست کی تفصیل ..... ۲۲۶
- فلما انشأہا حملت حملاً خفیفا کی تفسیر ..... ۲۲۸
- باب: ومن سورۃ الانفال ..... ۲۳۰
- لفظ انفال کی تحقیق ..... ۲۳۱
- اس آیت کے شان نزول کے دو واقعے ..... ۲۳۱
- غازیوں کو انعام دینے کی چار ..... ۲۳۳
- جنگ شروع ہو جانے کے بعد آپ کی دعا میں ..... ۲۳۵
- غزوہ بدر میں فرشتوں کا نزول ..... ۲۳۵
- ایک جماعت پر غلبہ کا وعدہ ..... ۲۳۷
- عذاب عام سے دو امر مانع ہیں ..... ۲۳۸
- جہاد کے لئے اسلحہ اور سامان حرب کی تیاری فرض ہے ..... ۲۳۹
- نوشتہ تقدیر سے کیا مراد ہے ..... ۲۴۱
- غزوہ بدر کے قیدیوں کے بارے میں دیا گیا اختیار ..... ۲۴۲
- ایک اشکال اور اس کا جواب ..... ۲۴۵
- بابت: ومن سورۃ التوبة ..... ۲۴۵
- سورہ توبہ کے شروع میں بسم اللہ نہ ہونے کی وجہ ..... ۲۴۶
- خطبہ حجۃ الوداع سے ثابت ہونے والے امور ..... ۲۴۹
- ۹ھ میں حج کے موقع پر کفار سے معاہدہ ختم کرنے ..... ۲۵۲
- فتح مکہ کے وقت مشرکین کی چار قسمیں اور ان ..... ۲۵۳
- روافض کا ایک غلط استدلال اور اس کا رد ..... ۲۵۴
- مساجد کی آبادی مؤمن سے ہے ..... ۲۵۵

- ۲۸۶..... مخلوقات کو پیدا کرنے سے پہلے اللہ جل شانہ
- ۲۸۸..... اللہ کی پکڑ بڑی سخت ہے
- ۲۸۸..... تقدیر میں سب کچھ طے ہو چکا ہے
- ۲۹۱..... نیک کام سے صغیرہ گناہ معاف ہوتے ہیں
- ۲۹۲..... باب: وَمِنْ سُورَةِ يُوسُفَ
- ۲۹۳..... جیل سے حضرت یوسف کا جواب
- ۲۹۵..... باب: وَمِنْ سُورَةِ الزَّعْدِ
- ۲۹۶..... ”زعد“ اور حضرت یعقوب علیہ السلام کی منت کے
- ۲۹۷..... اللہ کی قدرت کا ایک شاہکار
- ۲۹۷..... باب: وَمِنْ سُورَةِ ابْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
- ۲۹۸..... مؤمن اور کافر کی مثال
- ۲۹۹..... حدیث سے دو باتوں کا ثبوت
- ۳۰۰..... قیامت کے دن آسمان و زمین کی تبدیلی
- ۳۰۱..... باب: وَمِنْ سُورَةِ الْحَجَرِ
- ۳۰۱..... مستفہمین اور مستأخرین کی چند تفسیریں
- ۳۰۲..... جہنم کے سات دروازے
- ۳۰۳..... سورہ فاتحہ کے چند نام
- ۳۰۴..... مؤمن کی فراست سے بچو
- ۳۰۴..... محشر میں سوال کس چیز کا ہوگا
- ۳۰۵..... باب: وَمِنْ سُورَةِ النَّحْلِ
- ۳۰۵..... زوال کی چار رکعتوں کی فضیلت
- ۳۰۶..... مذکورہ آیت کا شان نزول اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
- ۲۵۵..... بہترین مال
- ۲۵۶..... یہود و نصاریٰ کے علماء و زہاد کی گمراہی
- ۲۵۷..... کیا آئمہ اربعہ کی تقلید گمراہی ہے؟
- ۲۵۹..... غار ثور میں اللہ کی مدد و نصرت کا ظہور
- ۲۶۱..... عبداللہ بن ابی کی نماز جنازہ پڑھانے کا مسئلہ
- ۲۶۲..... چند اشکالات اور ان کا جواب
- ۲۶۵..... مسجد اس علی التقویٰ سے کوئی مسجد مراوے ہے
- ۲۶۵..... اہل قبائ کی فضیلت
- ۲۶۶..... کافر و مشرک کے لئے دعاء مغفرت جائز نہیں
- ۲۷۰..... حضرت کعب بن مالک کا غزوہ تبوک سے پیچھے رہ جانا
- ۲۷۱..... حدیث کعب بن مالک کے بعض جملوں کی تشریح
- ۲۷۲..... بیعت عقبہ اور حضرات انصار
- ۲۷۵..... حضرت صدیق اکبر کے دور خلافت میں جمع قرآن
- ۲۷۹..... حضرت عثمان غنی کے عہد میں جمع قرآن
- ۲۸۰..... مصحف عثمانی کی خصوصیات
- ۲۸۱..... قرآن کریم کے بوسیدہ اوراق کا حکم
- ۲۸۲..... حضرت عبداللہ بن مسعود اور ان کا مصحف
- ۲۸۳..... باب: وَمِنْ سُورَةِ قِيُوسَ
- ۲۸۳..... اللہ جل شانہ کی رویت کا ذکر
- ۲۸۴..... ”بشری“ سے کیا مراد ہے
- ۲۸۵..... فرعون کا ایمان قبول نہیں
- ۲۸۶..... باب: وَمِنْ سُورَةِ هُودِ

- فتح مکہ کے دن کچھ لوگوں کو قتل کرنے کا حکم ..... ۳۰۷
- قتل کئے جانے والے مجرم ..... ۳۰۹
- باب: وَمِنْ سُورَةِ بَنِي إِسْرَءِیل ..... ۳۱۰
- واقعہ معراج پر ایک نظر ..... ۳۱۲
- معراج کے موقع پر آپ ﷺ کو کتنے برتن پیش ..... ۳۱۳
- معراج کے جسمانی ہونے پر قرآن و سنت کے دلائل ..... ۳۱۵
- پانچ نمازوں کا حکم ..... ۳۱۶
- لفظ "امام" کی رائج تفسیر ..... ۳۱۸
- مقام محمود ..... ۳۱۸
- شرک و کفر اور باطل کی رسوم ..... ۳۱۹
- ہجرت مدینہ کا حکم ..... ۳۲۰
- اہم مقاصد کے لئے ایک مقبول دعا ..... ۳۲۰
- روح کا سوال مکہ میں پیش آیا یا مدینہ میں ..... ۳۲۲
- یہاں روح سے کیا مراد ہے ..... ۳۲۲
- محشر میں لوگ تین طرح سے جمع کئے ..... ۳۲۳
- نماز میں درمیانی آواز سے قراءت کرنے کا حکم ..... ۳۲۶
- حضرت حذیفہ اور زر بن حبیش کے ..... ۳۲۸
- نبی کریم ﷺ کے فضائل و مناقب ..... ۳۳۱
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْكَهْف ..... ۳۳۲
- حضرت موسیٰ علیہ السلام کا سفر علم ..... ۳۳۷
- موسیٰ و خضر کے درمیان تین موقعوں پر نوک جھوک ..... ۳۳۹
- مجمع البحرین سے کیا مراد ہے ..... ۳۴۱
- حضرت خضر علیہ السلام کی نبوت کا مسئلہ ..... ۳۴۲
- کیا حضرت علیہ السلام زندہ ہیں؟ ..... ۳۴۲
- یا جوج ماجوج کی ہلاکت ..... ۳۴۵
- ریا کاری کی مذمت ..... ۳۴۶
- باب: وَمِنْ سُورَةِ مَرْيَم ..... ۳۴۸
- حضرت مریم کو "مخت ہارون" کس وجہ سے کہا ..... ۳۴۸
- یوم الحسرة سے یوم الذبح مراد ہے ..... ۳۴۹
- نزول جبرائیل اللہ کے حکم سے ہوتا ہے ..... ۳۵۱
- جہنم میں ہر شخص کا "ورود" ہوگا ..... ۳۵۲
- اللہ کے ہاں مقبول ہونے کی ایک دلیل ..... ۳۵۳
- ایک آیت کا شان نزول ..... ۳۵۴
- باب: وَمِنْ سُورَةِ طه ..... ۳۵۴
- حضور ﷺ کی عزدہ خیر سے واپسی اور قضا نماز ..... ۳۵۵
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْأَنْبِیَاء ..... ۳۵۶
- قیامت میں وزن اعمال ہوگا ..... ۳۵۸
- گنہگار کا وزن اعمال کس طرح ہوگا؟ ..... ۳۵۹
- اعمال کا محاسبہ ..... ۳۶۰
- ویل جہنم کی ایک وادی ..... ۳۶۰
- حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف تین جھوٹ ..... ۳۶۱
- لم یزالوا مرتدین علی أعقابهم کا مطلب ..... ۳۶۵
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْحَج ..... ۳۶۵
- حضرت عمران بن حصین ..... ۳۶۸



- ۳۶۸ ..... زلزلہ قیامت کب ہوگا
- ۳۶۹ ..... دو حدیثوں میں تعارض اور اس کا حل
- ۳۷۰ ..... حضرت عبداللہ بن زبیرؓ
- ۳۷۱ ..... ”بیت اللہ“ کا ایک نام ”بیت عقیق“
- ۳۷۲ ..... حضرت عبداللہ بن عباسؓ
- ۳۷۳ ..... کفار کے ساتھ جہاد کا پہلا حکم
- ۳۷۴ ..... باب: وَمِنْ سُورَةِ الْمُؤْمِنُونَ
- ۳۷۴ ..... اہل ایمان کے اوصاف
- ۳۷۵ ..... حضرت انس بن مالکؓ
- ۳۷۶ ..... غزوہ بدر میں حارثہ بن سراقہ کی شہادت
- ۳۷۷ ..... نیک لوگوں کی ایک صفت
- ۳۷۸ ..... حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ
- ۳۷۹ ..... دوزخ میں کافر کے ہونٹوں کا حال
- ۳۷۹ ..... باب: وَمِنْ سُورَةِ التَّوْبَةِ
- ۳۸۱ ..... حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ
- ۳۸۱ ..... حضرت مرہم بن ابی مرہم غنوی رضی اللہ عنہ
- ۳۸۱ ..... زمانہ کے متعلق آیت کی تشریح
- ۳۸۶ ..... آیات لعان کس کے متعلق نازل ہوئیں
- ۳۸۶ ..... لعان سے متعلق چند اہم مسائل
- ۳۸۷ ..... حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ
- ۳۹۲ ..... واقعہ اٹک پر ایک نظر
- ۳۹۵ ..... حدیث اٹک کے بعض جملوں کی تشریح
- ۳۹۸ ..... کیا عبداللہ بن ابی پر حد جاری کی گئی
- ۳۹۹ ..... حدیث اٹک سے ثابت ہونے والے بعض احکام
- ۴۰۰ ..... حضرت صفوان بن معطل رضی اللہ عنہ
- ۴۰۰ ..... باب: وَمِنْ سُورَةِ الْفُرْقَانِ
- ۴۰۱ ..... چند کبیرہ گناہ
- ۴۰۱ ..... باب: وَمِنْ سُورَةِ الشُّعَرَاءِ
- ۴۰۳ ..... رشتہ داروں کو وعظ و نصیحت کرنے کا حکم
- ۴۰۴ ..... باب: وَمِنْ سُورَةِ النَّحْلِ
- ۴۰۵ ..... دابة الارض، قیامت کی ایک بڑی علامت
- ۴۰۶ ..... باب: وَمِنْ سُورَةِ الْقَصَصِ
- ۴۰۶ ..... موت کے وقت حضرت ابوطالب کو ایمان
- ۴۰۷ ..... باب: وَمِنْ سُورَةِ الْعَنْكَبُوتِ
- ۴۰۷ ..... ناجائز امر میں والدین کی اطاعت جائز نہیں
- ۴۰۸ ..... قوم لوط کا ایک سنگین جرم
- ۴۰۹ ..... حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا
- ۴۱۰ ..... باب: وَمِنْ سُورَةِ الزُّمَرِ
- ۴۱۳ ..... رومیوں کے فتح کی پیش گوئی
- ۴۱۴ ..... حضرت نثار بن کرم سلمیؓ
- ۴۱۴ ..... باب: وَمِنْ سُورَةِ الْقَمَانِ
- ۴۱۵ ..... آیت کا شان نزول
- ۴۱۹ ..... باب: وَمِنْ سُورَةِ السَّجْدَةِ
- ۴۱۷ ..... نماز تہجد پڑھنے والوں کی فضیلت

- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْأَنْزَابِ ..... ۴۱۸
- کسی انسان کے سینے میں دو دل نہیں ..... ۴۱۸
- حضرت انس بن نضر غزوہ احد کے ایک شہید ..... ۴۲۱
- حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ ..... ۴۲۳
- ازواج مطہرات نے حضور ﷺ کو اختیار کیا ..... ۴۲۵
- اہل بیت سے کون مراد ہیں ..... ۴۲۶
- حضرت زید بن حارثہ کا حضرت زینب سے نکاح ..... ۴۲۸
- قرآن میں عموماً مردوں کو خطاب کیا گیا ہے ..... ۴۳۱
- نبی کریم ﷺ کی بعض خصوصیات ..... ۴۳۲
- دعوتِ ولیمہ ..... ۴۴۰
- مجاشرت کے چند واقعات ..... ۴۴۱
- ایک تعارض اور اس کا حل ..... ۴۴۱
- حضور ﷺ پر صلاۃ و سلام بھیجنے کا حکم ..... ۴۴۲
- بنی اسرائیل کی طرح تم لوگ نبی کو ایذا نہ پہنچاؤ ..... ۴۴۲
- باب: وَمِنْ سُورَةِ سُبْحَانَ ..... ۴۴۳
- حضرت فروہ بن مسیک رضی اللہ عنہ ..... ۴۴۵
- کچھ قوم سب کے بارے میں ..... ۴۴۶
- اللہ کا حکم نازل ہونے کے وقت فرشتوں کی حالت ..... ۴۴۹
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْمَلَائِكَةِ ..... ۴۴۹
- امتِ محمدیہ کی تین قسمیں ..... ۴۵۰
- باب: وَمِنْ سُورَةِ يَس ..... ۴۵۱
- ”آثار“ کے دو مطلب ..... ۴۵۱
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الصَّافَّاتِ ..... ۴۵۳
- برائی کی دعوت کا انجام ..... ۴۵۳
- اد ”یزیدون“ کی تفسیر ..... ۴۵۴
- طوفانِ نوح کے بعد نسلِ انسانی کا سلسلہ ..... ۴۵۴
- باب: وَمِنْ سُورَةِ ص ..... ۴۵۵
- ابوطالب اور سردارانِ قریش کو کلمہ ایمان کی دعوت ..... ۴۵۶
- مقرب فرشتوں کا بحث مباحثہ ..... ۴۶۱
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الزُّمَرِ ..... ۴۶۲
- قیامت کے دن اللہ کے سامنے بحث مباحثہ ..... ۴۶۲
- اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہوں ..... ۴۶۳
- اللہ کی قدرت کے بارے میں ایک یہودی کا کلام ..... ۴۶۴
- کیا حضرت موسیٰ علیہ السلام قیامت کے دن بے ..... ۴۶۶
- جنت ..... ایک لازوال نعمت ..... ۴۶۹
- جہنم کس قدر وسیع و عریض ہوگی ..... ۴۶۹
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْمُؤْمِنِينَ ..... ۴۷۰
- دعا عبادت ہے ..... ۴۷۰
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الشُّجُرَةِ ..... ۴۷۰
- قیامت کے دن انسان کے اعضاء کی گواہی ..... ۴۷۲
- استقامت سے کیا مراد ہے ..... ۴۷۲
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الشُّرُوحِ ..... ۴۷۳
- الامودۃ فی القرئی کی تفسیر ..... ۴۷۴
- بلال بن ابی بردہ ..... ۴۷۵

- باب: وَمِنْ سُورَةِ الزُّحُوفِ ..... ۴۷۶ رسول کی اطاعت لازم ہے ..... ۴۹۸
- آیات کے شان نزول میں مفسرین کے اقوال ..... ۴۷۶ اب انسانوں کی دو ہی قسمیں ہیں ..... ۴۹۹
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الدُّخَانِ ..... ۴۷۸ اللہ کے ہاں فضیلت کا معیار ..... ۴۹۹
- آیت میں ”دخان“ سے کیا مراد ہے؟ ..... ۴۷۹ باب: وَمِنْ سُورَةِ ق ..... ۴۹۹
- آسمان وزمین کا رونا ..... ۴۸۲ باب: وَمِنْ سُورَةِ الدَّارِ بَاب ..... ۵۰۰
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْأَخْطَافِ ..... ۴۸۲ ”وافد عاز“ کا قصہ ..... ۵۰۲
- حضرت عبداللہ بن سلام کی خصوصیت ..... ۴۸۳ باب: وَمِنْ سُورَةِ الطُّورِ ..... ۵۰۳
- قوم عاد پر بادل کی صورت میں عذاب ..... ۴۸۵ فجر اور مغرب کی سنتوں کا ذکر ..... ۵۰۳
- جنات کو تبلیغ ..... ۴۸۶ باب: وَمِنْ سُورَةِ النَّجْمِ ..... ۵۰۴
- جنات سے چھ ملاقاتیں ..... ۴۸۷ معراج کے موقع پر رویت باری تعالیٰ کا مسئلہ ..... ۵۰۸
- باب: وَمِنْ سُورَةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ..... ۴۸۸ ”لحم“ کی تفسیر ..... ۵۱۰
- کثرت سے استغفار کا حکم ..... ۴۸۸ باب: وَمِنْ سُورَةِ الْقَمَرِ ..... ۵۱۰
- اللہ کو تمہارے اعمال اور تمہارے وجود کی ..... ۴۹۰ شق قبر کا واقعہ ایک مرتبہ پیش آیا ..... ۵۱۲
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْفُتُوحِ ..... ۴۹۰ باب: وَمِنْ سُورَةِ الرَّحْمَنِ ..... ۵۱۲
- سورہ فتح کا نزول ..... ۴۹۱ سورہ رحمن سن کر جنات کا بہترین جواب ..... ۵۱۳
- محنت انبیاء کا مسئلہ ..... ۴۹۲ زہیر بن محمد ..... ۵۱۳
- نبی کریم ﷺ کو قتل کرنے کا منصوبہ ..... ۴۹۳ باب: وَمِنْ سُورَةِ الْوَاقِعَةِ ..... ۵۱۳
- ”کلمۃ التقویٰ“ سے کیا مراد ہے؟ ..... ۴۹۴ جنت کی نعمتوں کا ذکر ..... ۵۱۵
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْحَجَّاتِ ..... ۴۹۴ جنتی عورتوں کی تخلیق ایک خاص انداز سے ..... ۵۱۶
- نبی کی موجودگی میں آواز پست رکھنے کا حکم ..... ۴۹۵ ان سورتوں نے مجھے بوڑھا کر دیا ..... ۵۱۶
- بے وقت اور غیر مہذب طریقے سے نہ بلایا جائے ..... ۴۹۶ باب: وَمِنْ سُورَةِ الْحَدِيدِ ..... ۵۱۶
- برے نام اور برے القاب سے بیکار نا جائز نہیں ..... ۴۹۷ آسمان وزمین کی وسعتیں ..... ۵۱۸

- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْمُجَادَلَةِ ..... ۵۱۹
- ظہار کا ذکر ..... ۵۲۱
- یہودیوں کے سلام کا جواب کیسے دیا جائے ..... ۵۲۲
- حضرت علی کی ایک خصوصیت ..... ۵۲۳
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْحُشْرِ ..... ۵۲۳
- حالت جنگ میں دشمن کی املاک کو ضائع کیا ..... ۵۲۴
- حضرات انصار کا جذبہ ایثار ..... ۵۲۵
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْمُمْتَحِنَةِ ..... ۵۲۵
- سورہ ممتحنہ کی ابتدائی آیات کا شان نزول ..... ۵۲۷
- مہاجر صحابیات سے امتحان لینے کا حکم ..... ۵۳۱
- مورتوں کی بیعت ..... ۵۳۱
- لوحہ کا شرعی حکم ..... ۵۳۲
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الصَّافِّ ..... ۵۳۳
- سورہ صف کا شان نزول ..... ۵۳۴
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْجُمُعَةِ ..... ۵۳۴
- لو کان الایمان بالشریاء کا مطلب ..... ۵۳۵
- خطبہ جمعہ سننے کا حکم ..... ۵۳۶
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْمُنَافِقِينَ ..... ۵۳۶
- غزوہ بنی المصطلق کے سفر میں سورہ منافقین کا نزول ..... ۵۳۱
- موت سے پہلے فرائض اور واجبات سے فارغ ہو جاؤ ..... ۵۳۳
- باب: وَمِنْ سُورَةِ التَّغَابُنِ ..... ۵۳۳
- مال و اولاد انسان کے لئے بڑا فتنہ ہیں ..... ۵۳۴
- باب: وَمِنْ سُورَةِ التَّحْرِيمِ ..... ۵۳۴
- آیات تحریم سے متعلق حضرت ابن عباس ..... ۵۳۹
- باب: وَمِنْ سُورَةِ قُلُوبِ ..... ۵۵۱
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْحَالَةِ ..... ۵۵۲
- ساتویں آسمان کے اوپر ایک سمندر ہے ..... ۵۵۳
- باب: وَمِنْ سُورَةِ سَائِلِ ..... ۵۵۴
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْجَنِّ ..... ۵۵۴
- سورہ جن کا شان نزول ..... ۵۵۷
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْمُنَافِقِ ..... ۵۵۸
- فترت وحی کے بعد نازل ہونے والی آیتیں ..... ۵۵۹
- جہنم کے گران فرشتوں کی تعداد ..... ۵۶۱
- اللہ ہی سے ڈرنے کا حکم ..... ۵۶۱
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْقِيَامَةِ ..... ۵۶۱
- باب: وَمِنْ سُورَةِ عَبَسَ ..... ۵۶۲
- سورہ عبس کا شان نزول ..... ۵۶۳
- قیامت کی ہولناکی ..... ۵۶۳
- باب: وَمِنْ سُورَةِ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ..... ۵۶۴
- تین سورتوں کا خاص طور پر مطالعہ کیا جائے ..... ۵۶۴
- باب: وَمِنْ سُورَةِ وَبَلِّ لِلْمُطَفِّفِينَ ..... ۵۶۴
- دل رنگ آلود ہو جاتا ہے ..... ۵۶۵
- باب: وَمِنْ سُورَةِ إِذَا الشَّمَاءُ انشَلَّتْ ..... ۵۶۶
- باب: وَمِنْ سُورَةِ الْبُرُوجِ ..... ۵۶۶



سورہ بروج کا شان نزول..... ۵۷۰	قیامت کے دن ہر نعمت کے بارے میں سوال ہوگا... ۵۸۶
باب وَمِنْ سُورَةِ الْغَاشِيَةِ..... ۵۷۲	قبر کا عذاب و ثواب قرآن وحدیث سے ثابت ہے... ۵۸۶
تہال کا حکم..... ۵۷۳	باب وَمِنْ سُورَةِ الْكَوْثُرِ..... ۵۸۸
باب وَمِنْ سُورَةِ الْفَجْرِ..... ۵۷۳	کوثر سے کیا مراد ہے؟..... ۵۸۹
والفتح والوتر کے معنی..... ۵۷۳	باب وَمِنْ سُورَةِ الْفَتْحِ..... ۵۹۰
باب وَمِنْ سُورَةِ وَالشَّمْسِ وَطُحَاهَا..... ۵۷۴	ابن عباس کی فضیلت..... ۵۹۰
ناقیہ اللہ کو ایک بد بخت نے قتل کر دیا..... ۵۷۴	باب وَمِنْ سُورَةِ تَبَّتْ..... ۵۹۱
باب وَمِنْ سُورَةِ الْبَلَدِ الْأَغْشَى..... ۵۷۵	سورہ لہب کا شان نزول..... ۵۹۱
باب وَمِنْ سُورَةِ الضُّحَى..... ۵۷۶	باب وَمِنْ سُورَةِ الْإِخْلَاصِ..... ۵۹۲
سورہ ضحیٰ کا شان نزول..... ۵۷۷	سورہ اخلاص کا شان نزول..... ۵۹۲
باب وَمِنْ سُورَةِ أَلَمْ نَشْرَحْ..... ۵۷۷	باب وَمِنْ سُورَةِ الْمَعْوِدَتَيْنِ..... ۵۹۳
شق صدر کا واقعہ..... ۵۷۸	چاند کے شر سے پناہ مانگنے کا حکم..... ۵۹۳
باب وَمِنْ سُورَةِ التِّينِ..... ۵۷۹	باب..... ۵۹۴
باب وَمِنْ سُورَةِ أَفْرَأَيْتُمْ رِبَّكَ..... ۵۷۹	سلام کی ابتداء حضرت آدم سے..... ۵۹۵
الوجہل کو عذاب کی وعید..... ۵۸۰	باب..... ۵۹۶
باب وَمِنْ سُورَةِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ..... ۵۸۱	پوشیدہ صدقہ دینا پہاڑ اور لوہے وغیرہ سے بھی..... ۵۹۶
بنو امیہ کی ایک ہزار ماہ تک حکومت ہوگی..... ۵۸۲	امام ترمذی نے آخری دو حدیثوں کو یہاں کیوں..... ۵۹۷
باب وَمِنْ سُورَةِ لَمْ يَكُنْ..... ۵۸۳	مصادر ومراجع..... ۵۹۹
حضرت مختار بن قفل رحمہ اللہ..... ۵۸۳	
خیر البریہ سے کون مراد ہیں..... ۵۸۳	
باب وَمِنْ سُورَةِ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ..... ۵۸۴	
باب وَمِنْ سُورَةِ أَلْهَآكُمُ التَّكَاثُرُ..... ۵۸۴	

بسم اللہ الرحمن الرحیم

## تقریظ

شیخ الاسلام حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب دامت برکاتہم العالیہ

شیخ الحدیث، ونائب صدر جامعہ دارالعلوم کراچی

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسوله الكريم وعلى آله وصحبه اجمعين وعلى من تبعهم  
يا سحان الى يوم الدين۔

برادر عزیز و مکرم جناب مولانا محمد طارق صاحب فاضل جامعہ دارالعلوم کراچی و استاد حدیث جامعہ فریدیہ اسلام آباد نے جامع ترمذی جلد ثانی کی شرح اردو میں ”معارف ترمذی“ کے نام سے لکھی ہے جس کی بحمد اللہ تعالیٰ دو جلدیں شائع ہوئی ہیں جو فاضل مولف حفظہ اللہ تعالیٰ نے ہندہ کے پاس بھیجی ہیں۔ ہندہ کو اس شرح کے مکمل مطالعہ کا تو موقع نہیں مل سکا، لیکن جستہ جستہ مقامات سے دیکھ کر اندازہ ہوا کہ ماشاء اللہ انہوں نے مستند مآخذ سے استفادہ کر کے احادیث کی تشریح و تفسیر انداز میں کی ہے، انداز بیان بھی آسان، عام فہم اور شگفتہ ہے جو علماء و طلبہ کے علاوہ عام مسلمانوں کے لئے بھی مفید ہے۔ باقی مقامات جو میرے مطالعے سے نہیں گذرے، ان کے بارے میں ذمہ دارانہ رائے دینی تو ممکن نہیں ہے، لیکن فاضل مولف کی قابلیت اور مآخذ، مستند ہونے کی بنا پر باقی کے بارے میں بھی امید ہے۔

جامع ترمذی کی بیشتر شروح جامع ترمذی جلد اول ہی تک پہنچی ہیں، اور جلد ثانی کی مفصل شروح، بالخصوص خفییہ کی طرف سے بہت کم ہیں۔ اس لئے امید ہے کہ انشاء اللہ تعالیٰ یہ شرح اس کی کو پورا کرے گی۔ اللہ تعالیٰ فاضل مولف کو اس کی بہترین جزا عطا فرما کر اسے نافع اور مقبول بنائیں، اور ان کی عمر، علم اور عمل میں برکت عطا فرمائیں۔ آمین

ہندہ  
محمد تقی عثمانی عفی عنہ

۲۵ ربیع الاول ۱۴۳۴ھ

## عرض مؤلف

الحمد لله رب العالمین والصلاة والسلام علی رسولہ محمد وعلیٰ آلہ وصحبہ اجمعین  
الحمد للہ اس وقت آپ کے ہاتھوں میں معارف ترمذی جلد سوم ہے، اس میں اللہ جل شانہ کے فضل و کرم سے جامع ترمذی جلد ثانی کے تین ابواب کی شرح پیش کی گئی ہے:

### ۱۔ ابواب فضائل القرآن

ان ابواب میں امام ترمذی رحمہ اللہ نے قرآن مجید کی تلاوت، بعض مخصوص آیات اور سورتوں کے فضائل پر مشتمل احادیث ذکر کی ہیں، قرآن میں مشغول رہنے کے اوار و برکات، آپ ﷺ کی قراءت و تلاوت کی کیفیت، قرآن مجید بلند آواز سے پڑھنا افضل ہے یا آہستہ سے، قرآن مجید بھول جانے کا حکم، اور قرآن کو حفظ کرنے، سیکھنے اور سکھانے کی فضیلت اور بہت کچھ، یہ وہ امور ہیں جو ان ابواب میں بیان کئے گئے ہیں۔

### ۲۔ ابواب القراءات

ان ابواب میں ایسی احادیث درج ہیں جن میں قرآن مجید کی چند قراءتیں، سب سے احرف کا مطلب، قرآن مجید کتنے عرصے میں ختم کیا جائے اور ختم قرآن کا مسنون طریقہ بیان کیا گیا ہے۔

لیکن ابواب کی شرح سے پہلے میں نے قرآن مجید کی قراءتوں سے متعلق چند ضروری باتیں ذکر کی ہیں تاکہ آدمی کو یہ معلوم ہو جائے کہ یہ مختلف قراءتیں کس طرح وجود میں آئیں، سات قراءتوں سے کون مراد ہیں، قرآن کے الفاظ پر نقطے کب لگائے گئے، ذر، زیر اور پیش کا آغاز کب ہوا، پارے، رکوع اور رموز اوقاف بیان کئے گئے ہیں۔

### ۳۔ ابواب التفسیر

ان ابواب میں قرآن مجید کی بعض آیات اور بعض سورتوں کے شان نزول، ان سے ثابت ہونے والے احکام، عبرتیں اور نصائح، تفسیر کے لغوی اور اصطلاحی معنی اور اسرائیلی روایات کا حکم بیان کیا گیا ہے، اس کے علاوہ اور بہت ہی اہم مباحث، مستند تفاسیر کے حوالوں سے تحریر کی گئی ہیں۔

جلد سوم کی تصنیف و تالیف میں بھی اسی اسلوب اور انداز کو اختیار کیا گیا ہے جو معارف ترمذی کی پہلی دو جلدوں میں تھا۔

البتہ اس جلد میں مزید دو چیزوں کا اضافہ کیا گیا ہے:

۱۔ ہر حدیث کی تخریج کی گئی ہے یعنی ہر حدیث کے بارے میں یہ نشاندہی کی گئی ہے کہ یہ حدیث، جامع ترمذی کے علاوہ کتب حدیث میں سے اور کس کس کتاب میں ذکر کی گئی ہے۔

۲۔ جس صحابی یا صحابیہ نے حضور ﷺ سے حدیث روایت کی ہے، ان کے حالات زندگی، دینی کارنامے، زہد و تقویٰ اور ان کی عبادات کا اختصار کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے۔

اپنی وسعت اور بساط کی حد تک اس بات کا مکمل اہتمام کیا گیا ہے کہ اس کتاب کی تالیف میں کسی قسم کی کوئی غلطی نہ ہو، چنانچہ ہر بات کو مکمل احتیاط، غور و فکر اور تحقیق کے ساتھ لکھا گیا ہے، اس کے باوجود اگر کسی صاحب نظر کے سامنے اس کی کوئی بات غلط ثابت ہو تو ازراہ کرم دلیل کے ساتھ اس غلطی کی اصلاح کر دی جائے گی۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ محض اپنے فضل و کرم سے اس ادنیٰ سی کاوش کو اپنی بارگاہ عالی میں قبول فرمائے، اس میں اخلاص پیدا فرمادے، ان احادیث پر مجھے اور تمام پڑھنے والوں کو عمل کی توفیق عطا فرمائے، اس شرح کو میرے لئے، میرے والدین کے لئے، اور تمام اساتذہ کے لئے صدقہ جاریہ، غنودہ درگزر، اپنی رضامند و خوشنودی اور مغفرت کا ذریعہ بنائے اور اپنے فضل و کرم سے دین کی مخلصانہ خدمت کے لئے مزید قبول فرمائے اور اس شرح کو مکمل کرنے کی توفیق عطا فرمائے آمین یا رب العالمین۔

طالب دعا  
محمد طارق

استاذ حدیث و مفتی جامعہ قریدیہ E-7 اسلام آباد

مدیر جامعہ مزیم للنبات F-10/3،

مشریٹ C-7، مکان نمبر 72، اسلام آباد

15 رجب 1434ھ

27 مئی 2013م

0333-5375336



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## أَبْوَابُ فَضَائِلِ الْقُرْآنِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قرآن کریم کے فضائل سے متعلق جن کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول احادیث پر مشتمل ابواب

### بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

یہ باب سورہ فاتحہ کی فضیلت پر مشتمل احادیث کے بیان میں ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَى أَبِي بَنِي كَعْبٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبُيْ وَهُوَ يَصَلِّي، فَالْتَفَتَ أَبُو بَنِي كَعْبٍ، وَصَلَّى أَبُو بَنِي كَعْبٍ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْكَ السَّلَامُ، مَا مَنَعَكَ يَا أَبُي أَنْ تُجِيبَنِي إِذْ دَعَوْتُكَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي كُنْتُ فِي الصَّلَاةِ، قَالَ: أَفَلَمْ تَجِدْ فِيمَا أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ {اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ} [الأنفال: 24] قَالَ: بَلَى وَلَا أَغُودُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، قَالَ: أَتَدْرِي أَنَّ أَعْلَمَكَ سُورَةً لَمْ يَنْزَلْ فِي التَّوْرَةِ وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ وَلَا فِي الزَّبُورِ وَلَا فِي الْفُرْقَانِ مِثْلَهَا؟ قَالَ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ تَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: فَقَرَأْتُ الْقُرْآنَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أُنْزِلَتْ فِي التَّوْرَةِ وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ وَلَا فِي الزَّبُورِ وَلَا فِي الْفُرْقَانِ مِثْلَهَا، وَإِنَّهَا سَبْعٌ مِنَ الْمَثَالِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُعْطِيَتْهُ (۱)

حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (ایک مرتبہ) ابی بن کعب کے پاس گئے، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بلایا: اے ابی، وہ نماز پڑھ رہے تھے، انہوں نے چہرہ پھیر کر دیکھا لیکن آپ کو جواب نہیں دیا، (یعنی آپ کے پاس حاضر نہ ہوئے) پھر انہوں نے نماز پڑھی اور اسے مختصر کیا، پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: السلام علیک یا رسول اللہ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وعلیک السلام، اے ابی جب میں نے تمہیں بلایا تھا تو کس چیز نے تمہیں جواب دینے سے روکا؟ عرض کیا یا رسول اللہ: میں نماز پڑھ رہا تھا، آپ نے فرمایا: کیا تم نے وہ حکم نہیں پایا یعنی پڑھا جسے میری طرف وحی کیا گیا: استجبوا۔۔۔ (اے ایمان والو! تم اللہ اور رسول کے کہنے کو بجالا لیا کرو، جبکہ رسول تم کو تمہاری زندگی بخش چیز کی طرف بلا رہا ہو) عرض کیا: جی ہاں یہ حکم میں نے پڑھا

ہے، آئندہ ایسا نہیں کروں گا ان شاء اللہ، آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم اس بات کو پسند کرتے ہو کہ میں تمہیں ایک ایسی سورت سکھاؤں کہ اس طرح کی سورت نہ تورات میں نازل ہوئی، نہ انجیل میں، نہ زبور میں اور نہ ہی (بقیہ) قرآن میں؟ عرض کیا: جی ہاں (سکھا دیجئے) یا رسول اللہ، آپ ﷺ نے فرمایا: تم نماز میں کس طرح یعنی کیا پڑھتے ہو؟ راوی کہتے ہیں کہ انہوں نے ام القرآن یعنی سورہ فاتحہ پڑھی، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے، اس جیسی سورت نہ تورات میں اتاری گئی، نہ انجیل میں، نہ زبور میں اور نہ ہی (بقیہ) قرآن میں، یہی سچ مثنیٰ (یعنی سات آیتیں ہیں جو نماز میں بار بار پڑھی جاتی ہیں) اور یہی قرآن عظیم ہے جو مجھے عطا کیا گیا ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- فاللغف ابی: حضرت ابی نے مڑ کر دیکھا۔ لم یجبه: آپ کو جواب نہیں دیا، یعنی حاضر خدمت نہ ہوئے۔ خفف: نماز کو مختصر کیا۔ امتحبوا: تم جواب دو، قبول کرو، مان لو۔ الذی أعطیہ: وہ جو مجھے عطا کیا گیا۔

### سورہ فاتحہ کی اہمیت و فضیلت

اس حدیث سے سورہ فاتحہ کی اہمیت اور فضیلت ثابت ہوتی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ سورت اس سے پہلے جتنی بھی آسمانی کتابیں تورات، انجیل، زبور اور آسمانی صحیفے نازل ہوئے ہیں ان میں کسی کتاب میں اس جیسی سورت نہیں اتری، بلکہ بقیہ قرآن میں بھی اس جیسی اور کوئی سورت نہیں جو اس شرف کی حامل ہو جو سورہ فاتحہ کو حاصل ہے، اسی سے قرآن شروع ہوتا ہے، نماز کی ہر رکعت میں اسے پڑھا جاتا ہے، اور یہ سب سے پہلی سورت ہے جو مکمل طور پر نازل ہوئی گو کہ سورہ اترائے، منزل اور سورہ مدثر کی چند آیات خبرور اس سے پہلے نازل ہو چکی تھیں مگر مکمل سورت سب سے پہلے فاتحہ ہی نازل ہوئی ہے۔ (۱)

کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بلانے پر حاضر ہونے والے نمازی کی نماز، فاسد ہو جاتی ہے یا نہیں؟

اس بات پر تو تمام حضرات کا اتفاق ہے کہ اگر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کسی شخص کو بلائیں اور وہ نماز میں ہو تو اسے آپ کے بلانے پر حاضر ہو جانا چاہئے۔ لیکن دوران نماز اس حاضری سے اس کی نماز، فاسد ہو جائے گی یا نہیں؟ اس میں حنفیہ، مالکیہ اور شافعیہ کے دو قول ہیں، مالکیہ، حنابلہ اور شافعیہ کے نزدیک رائج یہی ہے کہ نماز فاسد نہیں ہوگی، جبکہ حنفیہ کا مشہور قول یہ ہے کہ نماز فاسد ہو جائے گی، امام طحاوی نے اسی کو اختیار کیا ہے اور بعض حضرات کہتے ہیں کہ نماز فاسد نہیں ہوگی، لیکن ملا علی قاری فرماتے ہیں کہ ظاہر حدیث سے یہ حکم ثابت ہوتا ہے کہ آپ ﷺ کے بلانے پر لازماً اسے حاضر ہو جانا چاہئے، جبکہ وہ بندہ نماز میں ہو، آیا اس حاضری سے نماز فاسد ہوگی یا نہیں؟ اس بارے میں حدیث خاموش ہے، اور عام دلائل کہ اس طرح نماز کو توڑنے سے نماز فاسد ہو جاتی ہے، کا

تقاضا یہی ہے کہ یہاں بھی اس شخص کی نماز فاسد ہو جائے گی جو نماز توڑ کر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو، اگرچہ اسے نماز توڑنے کا کوئی گناہ نہیں ہوگا۔ (۱)

## سورہ فاتحہ کو سبع مثانی وغیرہ کہنے کی وجوہ

سورہ فاتحہ کے بہت سے نام ہیں، اس حدیث میں نبی کریم ﷺ نے سورہ فاتحہ کے تین نام ذکر فرمائے ہیں: ام القرآن، سبع مثانی اور قرآن عظیم، اس سورت کے یہ نام کس وجہ سے رکھے گئے ہیں، ان وجوہ کی تفصیل یہ ہے:

- ۱۔ ام القرآن، سورہ فاتحہ کو ام القرآن دو وجہ سے کہا جاتا ہے:
- ✽ قرآن مجید کے تمام بنیادی مضامین یعنی توحید، رسالت اور بحث بعد الموت ابعالی طور پر اس سورت میں جمع ہیں۔
- ✽ ”ام“ کے معنی اصل اور بنیاد کے ہیں، مطلب یہ ہے کہ سورہ فاتحہ قرآن مجید کے قواعد و ضوابط کی بنیاد ہے، اسی پر ایمان کے تمام احکام کا دار و مدار ہوتا ہے۔

کیف تقرأ فی الصلاة؟ قال: فقرأ أم القرآن

علامہ طیبی نے اس مقام پر حدیث کے ان الفاظ کے اعتبار سے ایک اشکال اور اس کا جواب ذکر کیا ہے۔

فرماتے ہیں کہ یہاں سوال اور جواب میں مطابقت نہیں ہے، کیونکہ سوال میں قراءت کی حالت اور کیفیت کا ذکر ہے، کہ تم نماز میں کیسی قراءت کرتے ہو، نفس قراءت کا سوال بظاہر مقصود نہیں، اور یہاں جواب میں نفس قراءت کا ذکر کیا گیا ہے، حالانکہ سوال اس کے بارے میں نہیں تھا؟

جواب میں فرماتے ہیں کہ ہو سکتا ہے کہ یہاں جواب میں کچھ الفاظ مقدر ہوں، اصل عبارت اس طرح ہو: قرأ أم القرآن مرتلاً و مجوداً کہ حضرت ابی نے سورہ فاتحہ کو ترتیل اور تجوید کے ساتھ پڑھا ہو، اور یہ بھی ممکن ہے کہ نبی کریم ﷺ کے سوال کا ہنشا یہ ہو کہ تم اس سورت کی حالت اور کیفیت بتاؤ جو نماز میں پڑھی جاتی ہے، کہ کیا وہ جامع سورت ہے جو تمام قرآن کے مضامین پر مشتمل ہے؟ تو حضرت ابی نے بتایا کہ وہ ام القرآن یعنی سورہ فاتحہ نماز میں پڑھتے ہیں، جو قرآن کے بنیادی مضامین پر مشتمل ہے۔ (۲)

حدیث کے سیاق سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہاں نفس قراءت کا سوال کرنا مقصد ہے گو کہ لفظ ”کیف“ کا استعمال کیا گیا ہے، اور اس سوال و جواب سے سورہ فاتحہ کی اہمیت کی طرف متوجہ کرنا مقصود ہے کہ وہ ام القرآن ہے جو قرآن مجید کے تمام اہم اور بنیادی مضامین کا خلاصہ ہے، قراءت کی کسی مخصوص حالت اور کیفیت کا سوال کرنا پیش نظر نہیں۔ واللہ اعلم بالصواب۔

(۱) أَوْ جَزَئِ الْمَسَالِكِ ۸۸/۲ باب ما جاء في القرآن، مرآة المفاتيح ۱۵/۵ کتاب فضائل القرآن، الفصل الاول۔

(۲) شرح الطیبی ۲۵۱/۴ کتاب فضائل القرآن، الفصل الثانی

۲۔ سورہ فاتحہ کو ”سبع مثانی“ بھی کہتے ہیں، اسے ”سبع“ تو اس وجہ سے کہتے ہیں کہ اس کی آیتیں سات ہیں، سات آیات ہونے میں تو کوئی اختلاف نہیں، البتہ فقہاء کرام کے درمیان ان کی تعین میں اختلاف ہے، احناف کے نزدیک ”صراط الذین انعمت علیہم“ ایک مستقل آیت ہے، اور بسم اللہ قرآن مجید کی تو آیت ہے لیکن سورہ فاتحہ کی آیت نہیں۔ شوافع کے نزدیک صراط الذین انعمت علیہم مستقل آیت نہیں بلکہ ”صراط الذین“ سے لے کر ”ولا الضالین“ تک ساتویں آیت ہے اور سورہ فاتحہ کی پہلی آیت بسم اللہ ہے (۱)۔

”مثانی“ جمع ہے ”مثنی“ کی، اس کے معنی ہیں: دو، سورہ فاتحہ کو مثانی کہنے کی مختلف وجہیں ذکر کی گئی ہیں:

✽ نماز کی ہر رکعت میں اسے پڑھا جاتا ہے،

✽ اس میں اللہ جل جلالہ کی حمد و ثناء بیان کی گئی ہے۔

✽ یہ سورت خاص طور پر اس امت کو استثنائی طریقے سے عطاء کی گئی ہے، اس سے پہلے کسی امت پر نازل نہیں ہوئی۔

✽ اس کا نزول دو مرتبہ ہوا، ایک مرتبہ مکہ میں اور دوسری بار مدینہ منورہ میں۔

حقیقت یہ ہے کہ مذکورہ وجوہ میں کوئی تعارض نہیں، ان تمام کی بنیاد پر اس سورت کو ”مثانی“ کہا جاتا ہے۔

۳۔ سورہ فاتحہ کو ”قرآن عظیم“ اس لئے کہا جاتا ہے کہ یہ سورت مختصر ہونے کے باوجود قرآن مجید کے بنیادی مضامین اور امور پر مشتمل ہے، اس کی اہمیت اور وقعت کو واضح کرنے کے لئے اسے یہ نام دیا گیا ہے۔ (۲)

### بَاب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ وَآيَةِ الْكُرْسِيِّ

یہ باب سورہ بقرہ اور آیت الکرسی کی فضیلت سے متعلق ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَجْعَلُوا الْبُيُوتَ كَمَقَابِرِ، وَإِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي تَقْرَأُ فِيهِ الْبَقَرَةَ لَا يَدْخُلُهُ الشَّيْطَانُ (۳)۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم لوگ اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ، اور جس گھر میں سورہ بقرہ پڑھی جاتی ہے، اس میں شیطان داخل نہیں ہوتا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِكُلِّ شَيْءٍ سَنَامٌ، وَإِنَّ سَنَامَ الْقُرْآنِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ

(۱) عمدة القاری ۱۸/۸۱

(۲) الاتقان فی علوم القرآن ۱/۱۶۱ مرقاة المفاتیح ۱۵/۵ کتاب فضائل القرآن، الفصل الاول

(۳) صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين وقصرها، باب استحباب سورة النافلة فی بیتہ وجوازها فی المسجد

و فیہا آیت، ہی سیدۃ آی القرآن، ہی آیتہ الکرسی (۱)۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیشک ہر چیز کے لئے ایک بلندی ہوتی ہے، اور قرآن کی بلندی سورہ بقرہ ہے، اور اس میں ایک ایسی آیت بھی ہے جو قرآن کی تمام آیتوں کی سردار ہے، اور وہ آیت الکرسی ہے (۲)۔

عن ابی ہریرۃ، قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: من قرأ أحسن المؤمنین، إلی: [إلیہ المصیر] [خاف: 3] [و آیتہ الکرسی] حین یضیع حفظہا، حتی ینسی، ومن قرأہما حین ینسی حفظہما، حتی یضیع (۳)۔  
حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص صبح کے وقت سورہ حم (سے) یعنی وہ جو سورہ مؤمن ہے ”الیہ المصیر“ تک اور آیت الکرسی پڑھے تو وہ ان کی برکت سے شام تک (ظاہری و باطنی آفات سے) محفوظ رہتا ہے اور جو شخص ان کو شام کے وقت پڑھے تو وہ ان کی برکت سے صبح تک محفوظ رہتا ہے۔

عن ابی ایوب الأنصاری، أنه کان لہ سہوۃ فیہا نمن، فکان ثعبان فی الفول فتأخذہ منہ قال: فتشکاذک إلی النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: فاذهب لما ذار أیتہا فقل: بسم اللہ أجبیب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال: فتأخذہا فحلفت أن لا تغرد فأزسلہا، فجاء إلی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال: ما فعل أسیرک؟ قال: خلقت أن لا تغرد: فقال: کذبت، وہی مغارۃ للکذب، قال: فتأخذہا مرة أخرى فحلفت أن لا تغرد فأزسلہا، فجاء إلی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال: ما فعل أسیرک؟ قال: خلعت أن لا تغرد: فقال: کذبت وہی مغارۃ للکذب، فتأخذہا، فقال: ما أنا بشار کلک حتی أذهب بک إلی النبی صلی اللہ علیہ وسلم: فقالت: إني ذاکرة لک شینا: آیتہ الکرسی، فقرأها لی بینک فلا یغربک شیطان ولا غیوہ، قال: فجاء إلی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال: ما فعل أسیرک؟ قال: فأغبرہ بما قالت، قال: صدقت وہی کذوب (۴)۔

حضرت ابو ایوب انصاریؓ فرماتے ہیں کہ ان کے ہاں ایک چھوٹا کمرہ تھا جس میں کچھ کمجوریں رکھی تھیں، ایک جنی آتی اور اس میں سے کمجوریں لے جاتی، چنانچہ اس کی انہوں نے (یعنی ابو ایوب انصاریؓ نے) رسول اللہ ﷺ سے شکایت کی تو آپ نے فرمایا: تم جاؤ اور جب تم اسے دیکھو تو اللہ کا نام لے کر اسے کہو کہ تم اللہ کے رسول کے حکم کی تعمیل

(۱) أخرجه الحمیدی (۲۳۷/۲) حدیث: ۹۹۴

(۲) أخرجه الحمیدی (۲۳۷/۲) حدیث: ۹۹۴

(۳) سنن دارمی ۲/۲۴۹، کتاب فضائل القرآن باب فضل اول سورة البقرة و آیتہ الکرسی

(۴) مسند احمد ۵/۲۳۳



کرو، راوی کہتے ہیں کہ ابوالیوب انصاری نے اسے پکڑ لیا تو وہ جی قسم کھانے لگی کہ وہ دوبارہ نہیں آئے گی، اس پر انہوں نے اسے چھوڑ دیا، پھر وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے، آپ ﷺ نے ان سے پوچھا کہ تمہارے قیدی نے کیا کیا؟ ابوالیوب انصاری نے عرض کیا: اس نے یہ قسم کھائی ہے کہ وہ دوبارہ نہیں آئے گی، حضور ﷺ نے فرمایا: اس نے جھوٹ بولا ہے وہ ضرور دوبارہ آئے گی، راوی کہتے ہیں کہ انہوں نے دوبارہ اسے پکڑ لیا تو اس نے اب کی بار پھر قسم کھائی کہ وہ دوبارہ لوٹ کر نہیں آئے گی، اس لئے انہوں نے اسے پھر چھوڑ دیا، پھر نبی اکرم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تو آپ نے پوچھا کہ تمہارے قیدی نے کیا کیا؟ عرض کیا: اس نے قسم کھائی کہ وہ دوبارہ نہیں آئے گی، پھر ابوالیوب انصاری نے اسے پکڑ لیا اور کہا کہ میں تمہیں نہیں چھوڑوں گا یہاں تک کہ میں تجھے حضور ﷺ کے پاس ضرور لے جاؤں گا، اس پر وہ کہنے لگی کہ میں تمہیں ایک چیز یعنی آیت الکرسی بتاتی ہوں کہ تم اپنے گھر میں اسے پڑھ لیا کرو تو شیطان اور اس کے علاوہ اور کوئی چیز بھی آپ کے قریب نہیں آئے گی، وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو نبی کریم ﷺ نے پوچھا کہ تمہارے قیدی نے کیا کیا؟ راوی کہتے ہیں کہ ابوالیوب انصاری نے آپ ﷺ کو وہ تمام بات بتادی جو اس جی نے ان سے کہی تھی، تب حضور ﷺ نے فرمایا: اس نے بات تو سچ کہی ہے اگرچہ وہ خود بہت بڑی جھوٹی ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْثًا وَهُمْ ذُو عَدُوٍّ فَاسْتَغْفَرُوا لَهُمْ، فَاسْتَغْفَرَ أَكْثَلُ رَجُلٍ مِنْهُمْ مَا مَعَهُ مِنَ الْقُرْآنِ، فَأَتَى عَلَى رَجُلٍ مِنْ أَخْدَانِهِمْ مِثْلًا، فَقَالَ: مَا مَعَكَ يَا فَلَانُ؟ قَالَ: مَعِيَ كَذَا وَكَذَا وَسُورَةُ الْبَقَرَةِ قَالَ: أَفَعَلْتَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَادْهَبْ فَأَنْتَ أَمِيرُهُمْ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَشْرَافِهِمْ: وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا مَنَعَنِي أَنْ أَتَعَلَّمَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ إِلَّا خَشْيَةُ آلَا أَقْوَمَ بِهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ فَافْرَوْهُ وَأَقْرَأُوهُ، فَإِنْ مَثَلَ الْقُرْآنَ لِمَنْ تَعَلَّمَهُ فَقَرَأَهُ وَقَامَ بِهِ كَمَثَلِ جِرَابٍ مَخْشُورٍ مَسْكًا يَفُوقُ بِرِيحِهِ كُلَّ مَكَانٍ وَمَثَلُ مَنْ تَعَلَّمَهُ فَنَزَلَهُ وَهُوَ فِي جَوْفِهِ كَمَثَلِ جِرَابٍ أَوْ كَيْ عَلَى مِثْلِكَ (۱)۔

حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک لشکر بھیجنے کا ارادہ فرمایا اور وہ چند گنتی کے لوگ ہی تھے، آپ نے ان سے قرآن پڑھنے کو کہا، چنانچہ آپ ﷺ نے ان میں سے ہر ایک سے قرآن پڑھوایا جتنا کہ اس کے ساتھ تھا (یعنی جتنا کہ اسے یاد تھا) پھر آپ ﷺ ان میں سے ایک نو عمر کے پاس آئے اور پوچھا کہ اے فلاں تمہیں کتنا قرآن یاد ہے؟ اس نے کہا کہ مجھے فلاں فلاں سورت اور سورہ بقرہ یاد ہے۔ آپ ﷺ نے اس سے دریافت فرمایا کہ کیا سورہ بقرہ تمہیں یاد ہے؟ عرض کیا: جی ہاں (یاد ہے) آپ ﷺ نے فرمایا: تو پھر جاؤ، تم ہی ان کے امیر ہو، چنانچہ ان کے اشراف میں سے ایک شخص نے کہا: اللہ کی قسم مجھے سورہ بقرہ کو سیکھنے یعنی یاد کرنے سے نہیں روکا مگر

اس اندیشہ نے کہ میں اسے نماز تہجد میں نہ پڑھ سکوں گا، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: قرآن سیکھو اور اسے پڑھو اس لئے کہ قرآن کی مثال اس شخص کے لئے کہ جس نے قرآن مجید سیکھا، اسے پڑھا اور رات کے قیام یعنی تہجد میں اس کی تلاوت کی، چڑے کے اس تھیلے کی مانند ہے جو مشک سے بھرا ہوا ہو، اور جس کی خوشبو ہر جگہ پھیلی رہتی ہے، اور اس شخص کی مثال جس نے اس کو سیکھا (یعنی یاد کیا) پھر وہ سویا رہتا ہے (یعنی نماز تہجد میں نہیں پڑھتا، غافل رہتا ہے) جبکہ وہ اس کے دل میں محفوظ ہے، اس تھیلے کی طرح ہے جسے مشک سے بھر کر ڈوری سے باندھ دیا گیا ہو۔

مشکل الفاظ کے معنی :- مقابو: مقبرۃ کی جمع ہے: قبرستان۔ سنام: (سین پر زبر) رفعت و بلندی، کوہان۔ ای: آیۃ کی جمع ہے، آیتیں۔ سہوۃ: (سین پر زبر اور یا ساکن) اس کے مختلف معنی ہیں، طاق جو دیوار میں محراب نما خانہ بنایا جاتا ہے اور اس میں چیزیں رکھی جاتی ہیں، گھر کے درمیان بنایا ہوا چبوترہ، چھوٹا کمرہ، الماری، یہاں حدیث میں ان میں سے کوئی معنی بھی مراد لیا جاسکتا ہے تاہم بعض حضرات نے ”طاق“ کے معنی کو ترجیح دی ہے۔ غول: (غین پر پیش کے ساتھ) یہ لفظ مختلف معنی میں استعمال ہوتا ہے، یہاں حدیث میں جن، جنی، بھوت مراد ہیں جو مختلف شکل و صورت میں ظاہر ہوتے ہیں،

اور اہل عرب کے ہاں ”غول بیابانی“ ان مخصوص جنات اور شیاطین کو کہا جاتا ہے، جو جنگلوں میں ہوتے ہیں اور مختلف شکلوں کے روپ میں آکر گزرنے والوں کو گمراہ یا ہلاک کر دیتے ہیں، اس کی جمع غیلان ہے، نبی کریم ﷺ نے ایک دوسری حدیث میں اہل عرب کے اس نظریے کی یوں تردید فرمائی کہ ”لا غول ولا صفر“ کہ غول بیابان کی کوئی اصل نہیں اور صفر میں کوئی محسوس نہیں۔ اُجیبی: جنی سے خطاب ہے کہ تم رسول اللہ ﷺ کی بات مان لو۔ معاوۃ للکذب: وہ جھوٹ بولنے کی عادی ہے۔ کذب: (میغہ مبالغہ) بہت زیادہ جھوٹ بولنے والی۔ بعث: (باء پر زبر اور عین کے سکون کے ساتھ) لشکر۔ ذو عدد: گنتی کے لوگ یعنی ان کی تعداد تھوڑی تھی۔ استقر: اقرآن پڑھوایا۔ ما معہ من القرآن: جو کچھ اس کے ساتھ قرآن ہے یعنی جتنا اسے یاد ہے۔ اُحدلہم سنًا: نو عمر، کم عمر والا۔ ان اُتعلّم البقرۃ: یہ کہ میں سورہ بقرہ سیکھوں یعنی اسے یاد کروں۔ خشبۃ ان لا اقوم بہا: اس اندیشہ سے کہ میں نماز تہجد میں اسے نہ پڑھ سکوں گا۔ جراب: (جیم کے نیچے زیر) چمڑے کا تھیلا جس میں زاد راہ وغیرہ رکھا جاتا ہے۔ محشو مسک: مشک سے بھرا ہوا۔ یفوح ریحہ: اس کی خوشبو مہکتی ہے، پھیلتی رہتی ہے۔ یوقد: وہ سویا رہتا ہے یعنی غفلت کے ساتھ زندگی گزارتا رہتا ہے، اور نماز تہجد میں بھی اسے نہیں پڑھتا۔ اوکی: (میغہ مجہول) اس تھیلے کو ڈوری سے باندھ دیا گیا۔ علی مسک: جو تھیلا کہ مشک سے بھرا ہوا ہو۔

## سورہ بقرہ اور آیت الکرسی کی فضیلت

اس باب کی احادیث میں سورہ بقرہ اور آیت الکرسی کے فضائل کو بیان کیا گیا ہے، چنانچہ پہلی حدیث میں فرمایا کہ تم اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ، معنی یہ ہیں کہ جس طرح قبرستان اللہ کے ذکر، تلاوت اور

عبادت سے خالی ہوتے ہیں، اس طرح اپنے گھروں کو نہ بناؤ، کہ تم بھی مردہ لوگوں کی طرح پڑے رہو، نہ ذکر کرو اور نہ تلاوت اور عبادت وغیرہ، اس سے معلوم ہوا کہ گھر میں ذکر و اذکار، عبادات اور تلاوت قرآن کا معمول بنانا چاہئے تاکہ وہ قبرستان کے حکم میں نہ ہو جائے اور فرمایا کہ جس گھر میں سورہ بقرہ کی تلاوت کر لی جائے تو اس میں شیطان نہیں داخل ہو سکتا، تلاوت تو بہر حال باعث برکت ہے، یہاں سورہ بقرہ کی تخصیص اس لئے کی ہے کہ یہ ایک طویل سورت ہے، اس میں اللہ جل جلالہ کے بہت سے اسماء ہیں، اور اس میں بے شمار احکام ہیں، چنانچہ کہا گیا ہے کہ اس سورہ میں ایک ہزار امر، ایک ہزار نہی، ایک ہزار حکم اور ایک ہی ہزار واجبات اور گزشتہ امتوں کے قہے ہیں۔ (۱)

باب کی دوسری حدیث میں ہے کہ ہر چیز کی ایک بلندی اور رفعت ہوتی ہے اور قرآن کی بلندی سورہ بقرہ ہے، اور آیت الکرسی تمام آیتوں کی سردار ہے، کیونکہ اس میں جامع انداز سے اللہ تعالیٰ کی تمام صفات بیان کی گئی ہیں۔ اسی طرح چوتھی حدیث میں ہے کہ جس گھر میں اسے پڑھ لیا جائے تو اس میں جنات اور شیاطین داخل نہیں ہوتے۔

باب کی آخری حدیث میں بھی سورہ بقرہ کی فضیلت کا ذکر ہے کہ جس صحابی کو یہ سورہ یاد تھی اسے آپ ﷺ نے میر کارواں بنا دیا حالانکہ وہ نو عمر تھے، اور آپ نے فرمایا ”قرآن سیکھو اور پڑھا کرو“ ابو محمد جو نبی فرماتے ہیں کہ قرآن مجید کو سیکھنا اور دوسروں کو سکھانا فرض کفایہ ہے، اور نماز میں پڑھنے کے لئے بقدر ضرورت قراءت سیکھنا فرض عین ہے، اس میں مشغولیت نماز نفل پڑھنے سے بہتر ہے (۲)۔

”مشک سے بھرے ہوئے تھیلے“ کی مثال اس طرح ہے کہ قرآن سیکھنے اور پڑھنے والے کا سینہ ایک تھیلے کی مانند ہے، اور اس میں قرآن کریم مشک کی طرح ہے، لہذا جب وہ قرآن پڑھتا ہے تو اس کی برکت گھر اور تمام سامعین تک پہنچتی ہے، اور جو شخص قرآن مجید سیکھ تو لے لیکن نہ وہ اسے پڑھے اور نہ ہی اس پر عمل کرے تو اس کی برکت کہیں بھی نہیں پہنچتی، یہ مشک کے اس تھیلے کی مانند ہے جس کا منہ ڈوری سے باندھ دیا گیا ہو، جس کی وجہ سے نہ تو مشک کی خوشبو پھیلتی ہے اور نہ اس سے کسی کو فائدہ پہنچتا ہے (۳)۔

## آیت الکرسی اور سورہ مؤمن کی ابتدائی آیت کی برکت

باب کی تیسری حدیث میں نبی کریم ﷺ نے آیت الکرسی اور سورہ مؤمن کی ابتدائی آیت یعنی ”جم تنزیل الکتاب من اللہ العزیز العليم غافر الذنب وقابل التوب شديد العقاب ذي الطول لا اله الا هو، اليه المصير“

(۱) مرقاة المفاتیح ۱/۶۵ کتاب فضائل القرآن، الفصل الاول

(۲) مرقاة المفاتیح ۴۲/۵ کتاب فضائل القرآن

(۳) تحفة الاحوذی ۸/۱۸۳، ۱۸۵

کی فضیلت بیان کی ہے کہ جو شخص انہیں صبح کو پڑھ لے تو وہ شام تک ظاہری اور باطنی آفات و بلیات سے محفوظ ہو جاتا ہے، اور شام کو پڑھ لے تو وہ صبح تک محفوظ ہو جاتا ہے، اللہ تعالیٰ اس پر عمل کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔

### بَاب مَا جَاءَ فِي آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ

یہ باب سورہ بقرہ کی آخری دو آیتوں کی فضیلت کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ الْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةِ كَفَّاهُ (۱)

حضرت ابو مسعود انصاری کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص رات میں سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں پڑھ لے تو یہ اس کے لئے (قیام اللیل کی طرف سے) کافی ہو جاتی ہیں۔

عَنْ الثَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ كِتَابًا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْقَلَمِ عَامٌ، أَنْزَلَ مِنْهُ آيَتَيْنِ خَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ الْبَقَرَةِ، وَلَا يَقْرَأَنِي فِي دَارِ فَلَاثٍ لَيْلًا فَيَقْرُبَهَا شَيْطَانٌ - (۲)

حضرت ثعمان بن بشیر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بیشک اللہ تعالیٰ نے آسمان و زمین پیدا کرنے سے دو ہزار سال پہلے ایک کتاب لکھی، اس میں سے دو آیتیں اتاریں، جن پر کہ سورہ بقرہ کو ختم کیا، اور جس گھر میں تین رات تک یہ دو آیتیں پڑھی جائیں تو شیطان اس کے قریب بھی نہیں ہوتا (چہ جائیکہ وہ اس میں داخل ہو)۔

### سورہ بقرہ کی آخری دو آیتوں کی فضیلت

مذکورہ احادیث میں سورہ بقرہ کی آخری دو آیتوں کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔

”آیتیں“ سے سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں مراد ہیں یعنی اسن الرسول سے سورت کے آخر تک،

پہلی حدیث میں ان کی یہ فضیلت بیان کی گئی ہے کہ جو شخص رات میں انہیں پڑھ لے گا تو یہ دونوں آیتیں اس کے لئے کافی ہو جائیں گی۔

کس چیز کے لئے کافی ہو جائیں گی؟ بعضوں نے کہا کہ نماز تہجد کی طرف سے کافی ہو جائیں گی، بعضوں نے کہا شیطان کے شر سے کفایت کریں گی، بعضوں کے نزدیک قرآن کریم کی تلاوت کے لئے کافی ہو جائیں گی اور بعضوں نے کہا ہر برائی سے

(۱) صحیح بخاری کتاب المغازی باب: ۱۲، حدیث: ۲۰۰۸

(۲) سنن دارمی کتاب فضائل القرآن، فضل اول سورۃ البقرۃ

حفاظت کے لئے کافی ہو جائیں گی، لیکن ان تمام اقوال میں کوئی تضاد نہیں، سب جمع ہو سکتے ہیں یعنی یہ تمام مراد لئے جاسکتے ہیں (۱)۔

### قرآن مجید کو لوح محفوظ میں کب لکھا گیا

ملا علی قاری فرماتے ہیں کہ قرآن مجید کو لوح محفوظ میں اور دیگر تمام چیزوں کی تقدیریں آسمان وزمین کی پیدائش سے پچاس ہزار سال پہلے لکھی گئی ہیں، ”کتابت تقدیر“ سے کیا مراد ہے؟ اس کی تفصیلی بحث معارف ترمذی جلد اول ابواب القدر، باب، ”کتابت تقدیر کے معنی“ کے تحت گزر چکی ہے۔

یہاں ایک سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اس حدیث میں ”دو ہزار سال“ کا ذکر ہے، جبکہ دوسری روایت میں ”پچاس ہزار سال“ کا ذکر ہے، تو بظاہر دونوں باتوں میں تعارض ہے؟ اس کے تین جواب دیے گئے ہیں:

- ۱۔ اس سے کسی مخصوص حد کی تحدید مراد نہیں، بلکہ اس سے طویل مدت اور سابق ہونا مراد ہے، معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان وزمین کی پیدائش سے بہت عرصہ پہلے قرآن مجید کو لوح محفوظ میں لکھ دیا اور ہر چیز کی تقدیر لکھ دی۔
  - ۲۔ کتابت تقدیر کے اوقات مختلف ہیں، بعض چیزیں پچاس ہزار سال پہلے لکھی گئی ہیں اور بعض چیزوں کو آسمان وزمین کی پیدائش سے دو ہزار سال پہلے لکھا گیا ہے۔
  - ۳۔ علامہ طیبی فرماتے ہیں کہ لوح محفوظ میں قرآن مجید کی کتابت اور ہر چیز کی تقدیر کو آسمان وزمین کی تخلیق سے پچاس ہزار سال پہلے لکھا گیا ہے، پھر اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو پیدا فرمایا اور ان کے سامنے قرآن مجید کی کتابت کو آسمان وزمین کی پیدائش سے دو ہزار سال پہلے ظاہر فرمایا، اس لئے دونوں قسم کی روایات میں کوئی تعارض نہیں۔
- اللہ تعالیٰ نے اس کتاب میں سے سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں نازل فرمائیں اور ان پر اس سورت کو ختم فرمایا، اگر ان دو آیتوں کو کسی گھر میں تین راتوں تک پڑھا جائے تو شیطان اس کے قریب بھی نہیں سبک سکتا، داخل ہونا تو دور کی بات ہے (۲)۔

### بَاب مَا جَاءَ فِي سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ

یہ باب سورہ آل عمران کی فضیلت سے متعلق ہے

عَنْ نَوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَأْتِي الْقُرْآنَ وَأَهْلَهُ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ فِي الدُّنْيَا تَقْدِمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَآلِ عِمْرَانَ قَالَ نَوَاسٌ: وَصُرِبَ لَهُمَا مَنُوعُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ أَهْوَالٍ، مَا

(۱) فتح الباری ۶/۸۹ کتاب فضائل القرآن، باب فضل سورة البقرة

(۲) تحفة الاحوذی ۱۹۲/۸، مرقاة ۵/۲۲ کتاب فضائل القرآن، شرح الطیبی ۲۵۳/۲، حدیث: ۲۱۳۵

نَسِبَهُنَّ بَعْدَ قَالٍ: ثَلَاثِينَ كَأَنَّهُمَا غَيَابَتَانِ وَبَيْنَهُمَا شَرْفٌ، أَوْ كَأَنَّهُمَا عَمَامَتَانِ سَوْدَاوَانِ، أَوْ كَأَنَّهُمَا ظِلَّانِ  
طَلِقَ صَوَافَ لُجْجَادٍ لَانٍ عَنْ صَاحِبَيْهِمَا (۱)

حضرت نواس بن سمعان کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (قیامت کے دن) قرآن اور اہل قرآن جو دنیا میں اس پر عمل کرتے تھے اس طرح آئیں گے کہ قرآن یا اہل قرآن کے آگے سورہ بقرہ اور آل عمران ہوگی، نواس کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ان دونوں سورتوں کی تین مثالیں بیان فرمائیں، میں اس کے بعد انہیں کبھی نہیں بھولا، آپ ﷺ نے فرمایا: وہ دونوں (یعنی ان کا ثواب) اس طرح آئیں گی کہ گویا کہ وہ دو سایہ کرنے والی چیزیں ہیں، اور ان کے درمیان ایک روشنی ہے، یا اس طرح آئیں گی کہ گویا کہ وہ دو سیاہ بدلیاں ہیں، یا گویا کہ صف باندھے ہوئے پرندوں کے وہ دو سائبان ہیں، یہ دونوں سورتیں اپنے ساتھی کی طرف سے (اللہ تعالیٰ سے) بحث مباحثہ اور جھگڑا کریں گی (یعنی اس کے حق میں سفارش کریں گی)۔

وَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إسمَاعِيلَ، نا الْحَمِيدِيُّ، قَالَ: قَالَ سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ فِي تَفْسِيرِهِ حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - قَالَ: مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنَ سَمَاءٍ وَلَا أَرْضٍ أَكْثَرَ مِنْ آيَةِ الْكُزْبِيِّ، قَالَ سَفْيَانُ: لِأَنَّ آيَةَ الْكُزْبِيِّ هُوَ كَلَامُ اللَّهِ، وَكَلَامُ اللَّهِ أَكْثَرُ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ (۲)۔

امام ترمذی فرماتے ہیں کہ مجھے امام بخاری نے بتایا، حمیدی سے، کہ سفیان بن عیینہ، حضرت عبداللہ بن مسعود کی حدیث کہ: ”اللہ تعالیٰ نے آسمان و زمین میں آیت الکرسی سے بڑی کوئی چیز پیدا نہیں کی“ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ اس کی وجہ یہ ہے کہ آیت الکرسی اللہ تعالیٰ کا کلام ہے، اور اللہ کا کلام آسمان و زمین کی پیدائش سے کہیں زیادہ بڑا ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی:- تقدمه: (دال پر زبر کے ساتھ) سورہ بقرہ اور آل عمران کا اجر و ثواب، بقیہ قرآن کے اجر و ثواب سے آگے آگے ہوگا۔ غیابتان: غیاب کا حشر ہے، ہر وہ چیز جس سے سایہ حاصل کیا جائے۔ جیسے بادل وغیرہ۔ شروق: (شین پر زبر اور راساکن) نور، روشنی، خلا، فرج، کشادگی۔ عمامتان: غمامہ کا حشر ہے: بادل، بدلی۔ ظلة: (طاء پر پیش اور لام پر زبر و تشدید) سائبان۔ صواف: صاف کی جمع ہے: دونوں پر پھیلا کر اڑنے والے پرندے گویا انہوں نے صف باندھی ہوئی ہے۔ لججاد لان: وہ دونوں سورتیں جھگڑا اور بحث مباحثہ کریں گی یعنی سفارش کریں گی۔

## سورہ بقرہ اور آل عمران کی فضیلت

اس حدیث میں ہے کہ جو شخص سورہ بقرہ اور آل عمران پر عمل کرے گا، ان میں بتائے ہوئے احکام کے مطابق زندگی

(۱) صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين وقصرها، باب فضل قراءة القرآن وسورة البقرة- حدیث: ۸۰۵/۲۵۳

(۲) صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب: ۶، حدیث: ۲۲۸۳/۱۷



گزارے گا تو قیامت کے دن یہ دونوں سورتیں آگے آگے ہوں گی یعنی ان کا اجر و ثواب، بقیہ قرآن کے اجر و ثواب سے آگے آگے ہوگا، اور یہ اللہ تعالیٰ سے اپنے صاحب کے بارے میں خوب اصرار اور مبالغہ کے ساتھ شفاعت کریں گی،

نبی کریم ﷺ نے ان کی تین مثالیں بیان فرمائی ہیں کہ قیامت کے دن وہ اس طرح آئیں گی، گویا وہ دوسایہ کرنے والی چیزیں ہیں خواہ وہ بادل کی صورت میں ہوں یا کسی اور شکل و صورت میں ہوں، اور ان دونوں کے درمیان ایک نور اور روشنی ہوگی اور بعض حضرات نے ”شرق“ کے دوسرے معنی یعنی خلا، فصل، فرجہ اور کشادگی کے معنی مراد لئے ہیں کہ ان دونوں کے درمیان اسی طرح فاصلہ، فرجہ اور خلا ہوگا جس طرح دوسورتوں کے درمیان بسم اللہ سے فرق کیا جاتا ہے، تاکہ دوسورتوں کے درمیان امتیاز ہو جائے، لیکن اکثر حضرات نے پہلے معنی کو ہی اختیار کیا ہے۔

دوسری مثال بیان فرمائی کہ وہ دونوں سورتیں دوسایہ بادلوں کی طرح قیامت کے دن رونما ہوں گی، اور ان پر سایہ کریں گی اس وقت جبکہ میدان حشر میں ہر بندہ سورج کی تپش اور حرارت سے پسینہ سے شرابور ہوگا، سختی کے اس وقت میں یہ سورتیں ان کے لئے سایہ کا کام دیں گی، اور سیاہ بادل کا سایہ چونکہ شدید گرمی میں نہایت آرام دہ اور سکون کا باعث ہوتا ہے اس لئے یہاں سیاہ بادل کا ذکر کیا گیا ہے۔

دوسری اور پہلی مثال میں فرق یہ ہے کہ پہلی صورت میں سایہ نسبت دوسری صورت کے کم ہوگا، اور وہ اپنے پڑھنے والوں کے سر سے قریب ہوں گی جیسا کہ بادشاہوں کے سروں پر چھتری سے سایہ کیا جاتا ہے کہ اس طرح ان کے سروں پر سایہ بھی ہوگا اور روشنی بھی ہوگی۔

تیسری مثال یہ بیان فرمائی کہ قیامت کے دن وہ سورتیں اس طرح آئیں گی گویا کہ وہ ایک سائباں ہے جو صف بستہ پرندوں سے بنا ہو، اس سائباں سے وہ لوگ فائدہ اٹھائیں گے جو ان پر عمل پیرا ہوں گے (۱)۔

حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی فرماتے ہیں کہ امام ترمذی نے ان احادیث میں یہ تاویل کی ہے کہ ان سورتوں کے آگے ہونے سے مراد یہ ہے کہ ان کا اجر و ثواب آگے آگے ہوگا، یہ معنی اس لئے بیان کئے ہیں تاکہ عام لوگوں کا عقیدہ خراب نہ ہو کہ وہ سورتیں آگے کس طرح آئیں گے جبکہ ان کا جسم تو ہے نہیں،

اس لئے حضرت گنگوہی فرماتے ہیں یہاں حقیقی معنی بھی مراد لئے جاسکتے ہیں، کہ اس جہاں میں اللہ تعالیٰ ان سورتوں کو ایک جسم اور شکل عطا فرمادیں گے، اس لئے وہ آگے آگے ہو کر اللہ تعالیٰ سے اپنے پڑھنے اور عمل کرنے والے کے حق میں سفارش کریں گی (۲)۔

(۱) مرقاة المفاتیح ۱۴/۵ کتاب فضائل القرآن، تحفة الاحوذی ۱۹۴/۸

(۲) الکوکب الدری ۱۲/۴

## بَاب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ سُورَةِ الْكَهْفِ

یہ باب سورہ کہف کی فضیلت سے متعلق ہے

عَنِ النَّبِيِّ يَقُولُ: بَيْنَمَا رَجُلٌ يَفْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفِ إِذْ رَأَى دَابَّةً تَرَكُضُ، فَنَظَرَ فَإِذَا مِثْلُ الْعِمَامَةِ أَوْ السَّحَابَةِ، فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تِلْكَ السَّكِينَةُ تَزَلُّتْ مَعَ الْقُرْآنِ، أَوْ تَزَلُّتْ عَلَى الْقُرْآنِ (۱)۔

حضرت براء بن عازب فرماتے ہیں کہ ایک شخص سورہ کہف پڑھ رہا تھا، اچانک اس نے اپنی سواری یعنی اپنے گھوڑے کو کودتے ہوئے دیکھا، اس نے آسمان کی طرف دیکھا تو وہاں بادل کی مانند ایک چیز ہے، وہ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اپنا قصہ بیان کیا تو حضور ﷺ نے فرمایا: یہ سکینہ تھا جو قرآن کے ساتھ نازل ہوا، یا قرآن کے ساتھ نازل ہوا۔

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ الْكَهْفِ غُصِمَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ (۲)۔

حضرت ابو الدرداءؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص سورہ کہف کی ابتدائی تین آیتیں پڑھے تو اسے دجال کے فتنے سے محفوظ کر دیا گیا۔

مشکل الفاظ کے معنی :- نوکض: وہ جانور یعنی گھوڑا کو دور ہاتھا، دوڑ رہا تھا۔ عمامہ: بادل۔ سکینہ: اس کے مختلف معنی بیان کئے گئے ہیں: سکون اطمینان جس سے دل مطمئن ہو، رحمت، وقار، فرشتے، امام نووی فرماتے ہیں کہ سکینہ ایک مخلوق ہے جس میں رحمت، وقار اور فرشتے شامل ہوتے ہیں۔ عصم: (میخہ جمہول) اسے بچایا جائے گا، وہ محفوظ رہے گا۔ دجال: اس سے وہ مخصوص دجال بھی مراد ہو سکتا ہے جو قرب قیامت میں ظاہر ہوگا، اور اس سے ہر زمانے کے بڑے فتنے اور شر پسند لوگ بھی مراد ہو سکتے ہیں۔

## سورہ کہف کی فضیلت

اس باب کی احادیث میں سورہ کہف کی فضیلت بیان کی گئی ہے کہ جو شخص اس سورت کی تلاوت کرے گا تو اس پر آسمان

(۱) صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب علامات النبوة، حدیث: ۳۶۱۴، کتاب التفسیر، باب: هو الذی أنزل بالسکینة حدیث: ۲۸۳۹

(۲) صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين وقصرها، باب: فضل سورة الكهف، حدیث: ۲۵۷، ۸۰۹، سنن ابو داؤد کتاب الملاحم باب ذکر خروج الدجال

سے ایک سلیقہ نازل ہوتا ہے، اور دوسری حدیث میں فرمایا کہ جو شخص سورت کہف کی ابتدائی تین آیتیں پڑھے گا تو اسے دجال کے فتنے سے محفوظ رکھا جائے گا، یہ اس سورت کی خصوصیت اور فضیلت ہے خواہ سورت کی ابتداء سے پڑھے یا اس کی آخری آیات یا پوری سورت ہی پڑھے اور حفظ کر لے۔

یہاں ایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس باب کی حدیث میں تین آیتوں کا ذکر ہے جبکہ صحیح مسلم کی روایت میں ہے کہ جو شخص اس کی دس آیتیں یاد کر لے گا تو اسے دجال کے فتنے سے بچایا جائے گا، بظاہر دونوں میں تعارض سا ہے؟

شراحین حدیث فرماتے ہیں کہ ان میں تین طرح سے تطبیق دی گئی ہے:

۱۔ جو شخص دس آیتیں یاد کرے گا تو وہ دجال کے شر سے بچایا جائے گا اگر وہ اس کا زمانہ پالے اور اس سے ملے اور جو شخص تین آیتیں پڑھے گا تو وہ اس فتنے سے محفوظ رہے گا جس میں لوگ دجال سے ملے بغیر مبتلی ہوں گے۔

۲۔ ملا علی قاری فرماتے ہیں ممکن ہے کہ پہلے تو دس آیتوں کے یاد کرنے پر مذکورہ برکت کی بشارت دی گئی ہو پھر بعد میں اللہ نے محض اپنے فضل سے تین آیتوں کے پڑھنے پر ہی بشارت عطا فرمادی ہو، اس لئے پہلے آپ نے دس آیتوں کو یاد کرنے کا اور پھر تین آیتیں پڑھنے کا بیان فرمایا۔

۳۔ بعض نے یہ کہا ہے کہ پہلے تین آیتوں کا اور پھر دس آیتوں کا ارشاد فرمایا لہذا جو دس پر عمل کرے گا تو وہ تین پر بھی عمل کرنے والا شمار ہوگا (۱)۔

### بَاب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ يَسِينَ

یہ باب سورہ یسین کی فضیلت کے بیان میں ہے

عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ وَقْلًا، وَقَلْبُ الْقُرْآنِ يَسِينَ، وَمَنْ قَرَأَ يَسِينَ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِقُرْآنِهَا قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ عَشْرَ مَرَّاتٍ (۲)۔

حضرت انس سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر چیز کا ایک دل ہوتا ہے، اور قرآن کا دل سورہ یسین ہے، اور جو شخص سورہ یسین کو ایک مرتبہ پڑھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے دس مرتبہ قرآن پڑھنے کا اجر لکھ دیتے ہیں۔

### سورہ یسین کی فضیلت

بہت سی احادیث میں سورہ یسین کی فضیلت بیان کی گئی ہے، حدیث باب میں فرمایا کہ سورہ یسین قرآن مجید کا قلب اور

(۱) مرقاة المفاتیح ۲۵۶/۵، کتاب فضائل القرآن، تحفة الاحقاف، ۱۹۷۸، قدیمی کراچی

(۲) سنن دارمی ۲۵۶/۲ کتاب فضائل القرآن، باب فضل یسین

دل ہے، امام غزالی فرماتے ہیں کہ اسے قرآن کا قلب اس لئے کہا گیا ہے کہ اس میں قرآن مجید کے علوم و معارف کا خلاصہ، قیامت اور حشر و نشر کے مضامین کو خاصی تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے، اور عقیدہ آخرت وہ چیز ہے جس پر انسان کے اعمال کی صحت موقوف ہے، اور اس سے انسان ناجائز خواہشات اور حرام سے رکتا ہے، جو جس طرح بدن کی صحت قلب کی درستگی پر موقوف ہوتی ہے اسی طرح ایمان کی صحت اور درستگی فکر آخرت پر موقوف ہے جسے سورہ یسین میں تفصیل سے بیان کیا گیا ہے اس لئے اسے ”قلب القرآن“ کہا جاتا ہے اور جو شخص اسے ایک مرتبہ پڑھ لے تو اسے دس مرتبہ قرآن پڑھنے کا اجر و ثواب عطا کیا جاتا ہے (۱)۔

### بَاب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ حَمِ الدُّخَانِ

یہ باب سورہ حم دخان کی فضیلت کے بیان میں ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ حَمِ الدُّخَانِ فِي لَيْلَةٍ أَصْبَحَ يَسْتَغْفِرُ لَهُ مَبْعُوثٌ أَلْفَ مَلَكٍ۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص رات میں سورہ دخان پڑھتا ہے تو وہ اس طرح صبح کرتا ہے کہ ستر ہزار فرشتے اس کے لئے بخشش کی دعا مانگتے ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ حَمِ الدُّخَانِ فِي لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ غُفِرَ لَهُ۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص شب جمعہ میں سورہ دخان پڑھتا ہے، اس کی مغفرت کر دی جاتی ہے۔

### سورہ دخان کی فضیلت

سورہ دخان کی یہ فضیلت ہے کہ جو شخص رات میں اور دوسری روایت کے مطابق جمعہ کی رات میں اسے پڑھ لے تو اس کے صغیرہ تمام گناہوں کو معاف کر دیا جاتا ہے اور ستر ہزار فرشتے اس کے لئے مغفرت کی دعا کرتے ہیں، پہلی روایت میں صرف ”رات“ کا ذکر ہے جبکہ دوسری روایت میں ”شب جمعہ“ کی تخصیص ہے، اس لئے اکثر حضرات کے نزدیک جہاں صرف ”رات“ کا ذکر ہے، اس سے بھی ”شب جمعہ“ ہی مراد ہے، مطلق رات مراد نہیں، گویا یہ فضیلت اس صورت میں حاصل ہو سکتی ہے جب اس سورت کی تلاوت شب جمعہ میں ہی کی جائے، البتہ بعض حضرات کے نزدیک یہ فضیلت جمعہ کی رات کے ساتھ ہی خاص نہیں بلکہ کسی بھی رات اسے پڑھنے سے یہ برکت اور فضیلت حاصل ہو جاتی ہے (۲)۔

(۱) معارف القرآن ۲۶۲/۷ سورہ یسین، تحفۃ الاحوذی ۱۹۹/۸

(۲) تحفۃ الاحوذی ۲۰۰/۸

### بَاب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ سُورَةِ الْمَلِكِ

یہ باب سورہ ملک کی فضیلت کے بیان میں ہے

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: ضَرَبَ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِجَاءً عَلَى قَبْرِ وَهُوَ لَا يَحْسِبُ أَنَّ قَبْرَ، فَإِذَا فِيهِ الْإِنْسَانُ يَقْرَأُ سُورَةَ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ حَتَّى تَحْكُمَهَا، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي ضَرَبْتُ خِجَاءً عَلَى قَبْرِ وَأَنَا لَا أَحْسِبُ أَنَّ قَبْرَ، فَإِذَا فِيهِ الْإِنْسَانُ يَقْرَأُ سُورَةَ تَبَارَكَ الْمَلِكُ حَتَّى تَحْكُمَهَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هِيَ الْمَانِعَةُ هِيَ الْمُنْجِيَةُ تُنْجِيهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ (۱)

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کے صحابہ میں سے کسی نے اپنا خیمہ ایک قبر پر نصب کر لیا، انہیں علم نہیں تھا کہ یہ قبر کی جگہ ہے، لیکن وہ قبر تھی جس میں ایک انسان سورہ ملک پڑھ رہا تھا، یہاں تک کہ اس نے اسے ختم کر لیا یعنی مکمل کر لیا، پھر وہ شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں نے اپنا خیمہ ایک قبر پر لگا دیا اور مجھے علم نہیں تھا کہ وہ قبر کی جگہ ہے، لیکن اس قبر میں ایک انسان تھا جو سورہ ملک پڑھ رہا تھا یہاں تک کہ اس نے اسے مکمل کر لیا، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: سورہ ملک عذاب قبر کو روکنے اور نجات دلانے والی ہے، اس آدمی کو عذاب قبر سے بچاتی ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ سُورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ فَلَا تُلَوْنُ آيَةً تُفَقِّتُ لِرَجُلٍ حَتَّى غُفِرَ لَهُ، وَهِيَ سُورَةُ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ (۲)

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن کریم میں ایک سورت ہے جس کی تیس آیتیں ہیں، اس نے ایک آدمی کی سفارش کی، یہاں تک کہ اس کی مغفرت کر دی گئی، وہ سورہ ملک ہے۔

عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَنَامُ حَتَّى يَقْرَأَ أَلَمْ تَنْزِيلُ، وَتَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ (۳)

حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سورہ المجدہ اور سورہ ملک پڑھے بغیر نہیں سوتے تھے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- ضرب خجاء: اس نے اپنا خیمہ نصب کر دیا، لگا دیا۔ وہو لا يحسب: انہیں علم نہیں تھا، ان کا گمان نہیں تھا۔ مانعة: عذاب قبر یا گناہوں سے روکنے والی سورت، یہ اس کا ایک نام ہے، منجية: نجات کا باعث بننے والی سورت، یہ

(۱) الدر المنثور للسيوطی ۲/۶۶

(۲) سنن ابوداؤد کتاب الصلاة باب فی عدد الاٰی حدیث: ۱۲۰۰

(۳) الادب المفرد للبخاری (ص: ۳۵۲، حدیث: ۱۲۱۱) سنن دارمی (۲/۴۰۰) کتاب فضائل القرآن، باب فضل سورۃ السجدۃ

اس سورت کا نام ہے، شفعۃ لرجل: اس نے ایک آدمی کی سفارش کی۔

## سورہ ملک کے فضائل

مذکورہ احادیث میں سورہ ملک کے فضائل بیان کئے گئے ہیں چنانچہ:

- ۱۔ پہلی حدیث میں فرمایا کہ جو شخص پابندی کے ساتھ اس کی تلاوت کرے اور اس کے معنی اور مفہوم میں غور و فکر کرے تو آخرت میں یہ سورت عذاب قبر سے یاد دہانی میں اسے گناہوں سے روکنے کا باعث بنے گی، اس لئے نبی کریم ﷺ نے اسے ”مانعة“ اور ”منجیہ“ ارشاد فرمایا۔
  - ۲۔ دوسری حدیث میں ہے کہ تیس آیات پر ایک سورت مشتمل ہے یعنی سورہ ملک، قیامت کے دن ایک شخص کی سفارش کرے گی تو اس کی مغفرت کر دی جائے گی، اس سے بھی اس کی تلاوت کی اہمیت ثابت ہوتی ہے۔
  - ۳۔ نبی کریم ﷺ سونے سے پہلے سورہ ملک اور سورہ الم تزیل کی پابندی سے تلاوت کرتے تھے، لہذا رات کو سونے سے پہلے ان سورتوں کے پڑھنے کا اہتمام کرنا چاہئے۔
- یہ ذہن میں رہے کہ ان فضائل سے سورہ ملک کا سورہ فاتحہ اور بقرہ سے افضل ہونا لازم نہیں آتا، کیونکہ سب سے افضل سورت، سورہ فاتحہ اور پھر سورہ بقرہ ہے اور ایسا ہو سکتا ہے کہ باقی کسی سورت میں ایسی کوئی خصوصیت اور فضیلت پائی جائے جو ان دو سورتوں میں نہ ہو، اس کے باوجود اس سے ان کی افضلیت میں کوئی فرق نہیں آتا (۱)۔

## باب مَا جَاءَ فِي إِذَا زُلْزَلَتْ

یہ باب سورہ زلزال کی فضیلت سے متعلق ہے

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ إِذَا زُلْزَلَتْ غَدِلَتْ لَهُ بِبُضْفِ الْقُرْآنِ،

وَمَنْ قَرَأَ أَقْلَ يَأْتِيهَا الْكَافِرُونَ غَدِلَتْ لَهُ بِرُبْعِ الْقُرْآنِ، وَمَنْ قَرَأَ أَقْلَ هُوَ اللَّهُ أَخَذَ غَدِلَتْ لَهُ بِبُضْفِ الْقُرْآنِ (۲)۔

حضرت انس بن مالک کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے سورہ زلزال پڑھی اس کے لئے آدھا قرآن پڑھنے کے برابر ثواب ہے، اور جس نے سورہ کافرون پڑھی اس کے لئے چوتھائی قرآن کے برابر ثواب ہے، اور جس نے سورہ اخلاص پڑھی اس کے لئے تہائی قرآن کے برابر ثواب ہے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِهِ: هَلْ تَرَوْ جُثَّ يَافِلَانَ؟ قَالَ: لَا

(۱) مرقاة المفاتیح ۳۳/۵، کتاب فضائل القرآن، الفصل الثالث حدیث: ۲۱۷۲

(۲) الدر المنثور للسيوطی ۳۷۹/۶



وَاللّٰهُ يَازَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَا عِنْدِيْ مَا اَنْزَلَ بِكَ قَالَ: اَلَيْسَ مَعَكَ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَخَذَ؟ قَالَ: بَلٰى، قَالَ: ثَلُثَ الْقُرْآنِ، قَالَ: اَلَيْسَ مَعَكَ اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ؟ قَالَ: بَلٰى، قَالَ: رُبِعَ الْقُرْآنِ قَالَ: اَلَيْسَ مَعَكَ قُلْ يٰۤاَيُّهَا الْكَافِرُوْنَ؟ قَالَ: بَلٰى، قَالَ: رُبِعَ الْقُرْآنِ قَالَ: اَلَيْسَ مَعَكَ اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ؟ قَالَ: بَلٰى، قَالَ: رُبِعَ الْقُرْآنِ قَالَ: تَتَزَوَّجُ تَزَوُّجًا (۱)۔

حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ نبی کریم ﷺ نے اپنے کسی صحابی سے پوچھا کہ اے فلاں کیا تم نے شادی کر لی ہے؟ اس نے عرض کیا: بخدا شادی نہیں کی اے اللہ کے رسول، اور نہ ہی میرے پاس اتنا مال ہے کہ جس سے میں شادی کروں، آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تمہیں سورہ اخلاص یاد نہیں؟ عرض کیا: کیوں نہیں، فرمایا: یہ تمہاری قرآن ہوا، پھر آپ ﷺ نے پوچھا: کیا تمہیں سورہ نصر اور سورہ فتح یاد نہیں؟ عرض کیا: کیوں نہیں (یعنی یاد ہیں) آپ نے فرمایا: یہ چوتھائی قرآن ہے، پھر آپ نے پوچھا: کیا تمہیں سورہ کافرون یاد ہے؟ عرض کیا: کیوں نہیں (یعنی یہ بھی یاد ہے) پھر پوچھا کیا سورہ زلزال یاد ہے؟ عرض کیا: کیوں نہیں (یعنی یاد ہے) آپ نے فرمایا: یہ بھی چوتھائی قرآن ہے پھر آپ نے فرمایا: تم نکاح کرو تم شادی کرو۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي سُورَةِ الْاِخْلَاصِ وَفِي سُورَةِ اِذَا زُلْزِلَتْ

یہ باب سورہ اخلاص اور سورہ زلزال کی فضیلت سے متعلق ہے

عَنْ اَبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم: اِذَا زُلْزِلَتْ تَعْدِلُ نِصْفَ الْقُرْآنِ، وَقُلْ هُوَ اللّٰهُ اَخَذَ تَعْدِلُ ثَلُثَ الْقُرْآنِ، وَقُلْ يٰۤاَيُّهَا الْكَافِرُوْنَ تَعْدِلُ رُبْعَ الْقُرْآنِ (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سورہ زلزال آدھے قرآن کے برابر ہے اور سورہ اخلاص تہائی قرآن کے برابر ہے، اور سورہ کافرون چوتھائی قرآن کے برابر ہے۔

### سورہ زلزال کی فضیلت

مذکورہ احادیث میں سورہ زلزال، کافرون اور سورہ اخلاص کے فضائل بیان کئے گئے ہیں، چنانچہ ایک روایت میں سورہ زلزال کو نصف قرآن اور دوسری میں اسے چوتھائی قرآن کے برابر قرار دیا گیا ہے، علامہ طبری فرماتے ہیں کہ قرآن کریم میں اصل مقصد مبداء اور معاد کو بیان کرنا ہے اور سورہ زلزال میں چونکہ معاد اور انور آخرت کو بڑے عمدہ اور مؤثر انداز سے ذکر کیا گیا ہے، اس

(۱) الترغیب للمنزوری ۲/۲۵۸، حدیث: ۲۱۸۳

(۲) الترغیب للمنزوری ۲/۳۵۷، حدیث: ۲۱۸۲

سے اسے آدھے قرآن کے برابر قرار دیا ہے، اور چوتھائی قرآن کے برابر اس طرح ہے کہ یوں کہا جائے کہ قرآن کریم چار امور پر مشتمل ہے، توحید، نبوت، احکام اور معاد یعنی امور آخرت، ان میں سے سورہ زلزال معاد کے مضامین پر مشتمل ہے اس لئے اسے چوتھائی قرآن کے برابر کہا گیا ہے، اور سورہ کافرون میں توحید کا ذکر ہے کیونکہ شرک اور بت پرستی سے براہوت ”توحید“ ہے، اس سے سورہ کافرون کو بھی چوتھائی قرآن کے برابر قرار دیا گیا ہے، اور سورہ اخلاص کے بارے میں تفصیل اگلے باب میں ہے (۱)۔

### بَاب مَا جَاءَ فِي سُورَةِ الْإِخْلَاصِ

یہ باب سورہ اخلاص کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْعِزُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ فِي لَيْلَةٍ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ؟ مَنْ قَرَأَ: اللَّهُ الْوَاحِدَ الصَّمَدَ فَقَدْ قَرَأَ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ (۲)۔

حضرت ابویوب انصاریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا تم میں سے کوئی اس بات سے بھی عاجز ہے کہ وہ روزانہ رات کو تہائی قرآن پڑھا کرے؟ (پھر آپ ﷺ نے فرمایا) جس نے سورہ اخلاص پڑھی تو اس نے گویا ایک تہائی قرآن پڑھ لیا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَقْبَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، اللَّهُ الصَّمَدُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَجَبَتْ قُلْتُ: مَا وَجَبَتْ؟ قَالَ: الْجَنَّةُ (۳)۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ میں (کسی مقام پر) نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھا کہ آپ ﷺ نے ایک آدمی کو سورہ اخلاص پڑھتے ہوئے سنا تو آپ ﷺ نے فرمایا: واجب ہوگئی، میں نے پوچھا: کیا چیز واجب ہوگئی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جنت (واجب ہوگئی)۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَرَأَ كُلَّ يَوْمٍ مِائَتِي مَرَّةٍ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ مَجِي عَنْهُ ذُنُوبٌ خَمْسِينَ سَنَةً إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ دَيْنٌ، وَبِهَذَا الْإِسْنَادُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَرَادَ أَنْ يَنَامَ عَلَى فِرَاشِهِ فَنَامَ عَلَى يَمِينِهِ ثُمَّ قَرَأَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ مِائَةً مَرَّةً فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ لَهُ الرَّبُّ: يَا عَبْدِي ادْخُلْ عَلَى يَمِينِكَ الْجَنَّةَ (۴)۔

(۱) الکاشف عن سنن الحقائق ۲/۲۵۸، الفصل الثانی

(۲) سنن نسائی کتاب الافتتاح باب الفضل فی قراءة قل هو الله أحد، سنن دارمی کتاب فضائل القرآن، باب فضل قل هو الله أحد

(۳) سنن نسائی کتاب الافتتاح باب الفضل فی قراءة قل هو الله أحد

(۴) الترغیب للمعذری ۲/۴۳۹، حدیث: ۲۳۵۸

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص روزانہ دو سو مرتبہ سورہ اخلاص پڑھے تو اس کے پچاس سال کے گناہوں کو معاف کر دیا جاتا ہے مگر یہ کہ اس پر قرض ہو (تو وہ معاف نہ ہوگا) اور اسی سند سے یہ بھی منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے اپنے بستر پر سونے کا ارادہ کیا اور اپنی دائیں کروٹ پر لیٹا پھر اس نے سو مرتبہ سورہ اخلاص پڑھی، جب قیامت کا دن ہوگا تو رب تبارک و تعالیٰ اس سے فرمائیں گے کہ اے میرے بندے! اپنی دائیں طرف سے جنت میں داخل ہو جا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اخْشَدُوا الْيَأَنِي سَأَقْرَأُ عَلَيْكُمْ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ. قَالَ: لَخَشَدٌ مَنْ خَشَدَ، ثُمَّ خَرَجَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثُمَّ دَخَلَ، فَقَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْيَأَنِي سَأَقْرَأُ عَلَيْكُمْ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ إِنِّي لَا أَرَى هَذَا خَيْرَ جَاءَهُ مِنَ السَّمَاءِ. ثُمَّ خَرَجَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي قُلْتُ سَأَقْرَأُ عَلَيْكُمْ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ، أَلَا وَإِنَّهَا تَغْدِلُ بِثَلَاثِ الْقُرْآنِ (۱)۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم سب جمع ہو جاؤ، میں تمہارے سامنے تہائی قرآن پڑھوں گا، راوی کہتے ہیں کہ جو جمع ہو سکتے تھے جمع ہو گئے پھر نبی کریم ﷺ (حجرہ مبارکہ سے) نکلے، سورہ اخلاص پڑھی اور پھر واپس تشریف لے گئے، ہم میں بعض دوسروں سے کہنے لگے کہ رسول اللہ ﷺ نے تو فرمایا تھا کہ میں تمہارے سامنے ایک تہائی قرآن پڑھوں گا، میرا خیال یہ ہے کہ آپ کا دوبارہ گھر میں داخل ہونا کسی ایسی خبر کی وجہ سے ہے جو آپ کے پاس آسمان سے آئی ہے، پھر دوبارہ نبی اکرم ﷺ باہر تشریف لائے اور فرمایا: میں نے تمہیں کہا تھا کہ تمہارے سامنے تہائی قرآن پڑھوں گا، سن لو: سورہ اخلاص تہائی قرآن کے برابر ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تَغْدِلُ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ (۲)۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سورہ اخلاص تہائی قرآن کے برابر ہے۔ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُؤْمِنُهُمْ فِي مَسْجِدِ قُبَاءَ، فَكَانَ كُلَّمَا انْتَحَ سُوْرَةُ يَقْرَأُ أَلْهَمَ فِي الصَّلَاةِ يَقْرَأُ بِهَا، فَتُحْمَلُ بِقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ حَتَّى يَقْرَأَ مِنْهَا، ثُمَّ يَقْرَأُ بِسُوْرَةِ أُخْرَى مَعَهَا، وَكَانَ يُضَنِّعُ ذَلِكَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ. فَكَلَّمَهُ أَصْحَابُهُ، فَقَالُوا: إِنَّكَ تَقْرَأُ بِهَذِهِ السُّوْرَةِ، ثُمَّ لَا تَرَى أَنَّهَا تُخْرِجُكَ حَتَّى تَقْرَأَ بِسُوْرَةِ أُخْرَى، فَإِنَّمَا أَنْ تَقْرَأَ بِهَا، وَإِنَّمَا أَنْ تَذَعَهَا وَتَقْرَأَ بِسُوْرَةِ أُخْرَى، قَالَ: مَا أَنَا بِكَارٍ كَيْهَا، إِنِّي أَحْبَبْتُ أَنْ أَوْفَّقَكُمْ بِهَا فَلَعَلْتُ، وَإِنْ كَرِهْتُمْ تَرْكُكُمْ. وَكَانُوا يَرَوْنَ أَنَّهُ أَفْضَلُهُمْ، وَكَرِهُوا أَنْ يُؤْمِنَهُمْ غَيْرُهُ. فَلَمَّا آتَاهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

(۱) صحیح مسلم کتاب صلاۃ المسافرین وقصر ما باب فضل قراءۃ قل هو الله أحد

(۲) سنن ابن ماجہ کتاب الادب باب ثواب القرآن حدیث: ۳۷۸۷

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرُوهُ الْخَبْرَ. فَقَالَ: يَا فَلَانُ، مَا يَمْنَعُكَ مِمَّا يَأْمُرُ بِهِ أَصْحَابُكَ، وَمَا يَحْذَرُكَ أَنْ تَقْرَأَ هَذِهِ السُّورَةَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَجِبُهَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ حَبِيبًا أَدْخَلَكَ الْجَنَّةَ (۱).

حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں کہ ایک انصاری شخص مسجد قباء میں ہم لوگوں کی امامت کرتے تھے، ان کی عادت تھی کہ جب بھی نماز میں سورہ فاتحہ کے بعد کوئی سورت پڑھنے لگتے تو پہلے سورہ اخلاص پڑھتے پھر اس کے ساتھ کوئی دوسری سورت پڑھتے اور وہ ہر رکعت میں اسی طرح ہی کیا کرتے تھے، تو ان کے ساتھیوں نے ان سے کہا کہ کیا آپ پہلے سورہ اخلاص پڑھتے ہیں پھر یہ سوچتے ہیں کہ یہ سورہ تمہیں (قرأت کے لئے) کافی نہیں یہاں تک کہ آپ ایک اور سورت پڑھتے ہیں یا تو آپ سورہ اخلاص ہی پڑھ لیا کریں اور یا آپ اسے چھوڑ دیں اور دوسری کوئی سورت پڑھ لیا کریں، انہوں نے فرمایا: میں سورہ اخلاص کا پڑھنا ہرگز نہیں چھوڑوں گا، اگر تمہیں یہ بات پسند ہے کہ میں تمہاری امامت کروں تو ٹھیک ہے، اور اگر تمہیں ناپسند ہے تو میں تمہاری امامت چھوڑ دیتا ہوں۔ وہ لوگ اس انصاری امام کو اپنے میں سب سے افضل سمجھتے تھے۔ اور وہ اس بات کو ناپسند کرتے تھے کہ ان کے علاوہ اور کوئی ان کی امامت کرے، پھر جب نبی کریم ﷺ ان کے پاس تشریف لائے تو ان لوگوں نے آپ کو یہ سارا قصہ بتایا، آپ ﷺ نے اس شخص سے پوچھا کہ اے فلاں تمہیں اس تجویز پر عمل کرنے سے کیا چیز مانع ہے جس کا تمہارے دوست تمہیں کہتے ہیں؟ اور کیا چیز آپ کو اس پر آمادہ کرتی ہے کہ تم ہر رکعت میں سورہ اخلاص پڑھتے ہو؟ اس نے عرض کیا: یا رسول اللہ: میں اس سورت سے محبت کرتا ہوں، اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس سورت کی محبت یقیناً تمہیں جنت میں داخل کرے گی۔

مشکل الفاظ کے معنی: - يا معجز أحدكم: کیا تم میں سے کوئی عاجز ہو چکا ہے، تھک چکا ہے۔ صمد: بے نیاز ذات جو کسی میں محتاج نہ ہو اور مخلوق، ہر چیز میں اس کی محتاج ہو۔ اقبلت مع رسول اللہ: میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آیا، احشداً: تم سب جمع ہو جاؤ۔ فاحشداً من حشد: چنانچہ جو جمع ہو سکتے تھے جمع ہو گئے۔ انی لأرى هذا خبر جاء من السماء: میرا خیال ہے کہ آپ علیہ السلام کا دوبارہ گھر میں داخل ہونا کسی ایسی خبر کی وجہ سے ہے جو آپ کے پاس آسمان سے آئی ہے۔ ثم لا تری أنها تجزیک: پھر تم یہ سمجھتے ہو کہ یہ سورہ تمہیں کافی نہیں ہے۔ ما یحملك: کیا چیز آپ کو ابھارتی ہے، آمادہ کرتی ہے۔

## سورہ اخلاص کے ”تہائی قرآن“ ہونے کا مطلب

مذکورہ احادیث میں سورہ اخلاص کی فضیلت میں مذکور ہے کہ یہ سورہ ”تہائی قرآن“ کے مساوی ہے، اس سے کیا مراد

ہے؟ علماء کرام نے اس کی مختلف وجوہ لکھی ہیں:

- ۱۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ بعض علماء نے اس مفہوم کی احادیث کو اپنے ظاہر پر محمول کر کے یہ فرمایا ہے کہ سورہ اخلاص قرآن کریم کے معانی کے اعتبار سے تہائی قرآن ہے کیونکہ قرآن کریم تین قسم کے مضامین پر مشتمل ہے: احکام، قصص و اخبار اور توحید، سورہ اخلاص ان امور میں سے صرف تیسرے امر یعنی توحید پر مشتمل ہے، اس بناء پر اسے ”تہائی قرآن“ کہا گیا ہے (۱)۔
- ۲۔ ابوالعباس بن سرتج فرماتے ہیں کہ قرآن مجید میں تین امور کا ذکر ہے: احکام، وعدہ وعہد اور اللہ تعالیٰ کے اسماء و صفات، سورہ اخلاص ان میں سے تیسرے امر پر مشتمل ہے، اس لئے اس کو تہائی قرآن کے مساوی قرار دیا، علامہ ابن تیمیہ نے اس وجہ کو سب سے بہتر قرار دیا ہے۔

- ۳۔ امام غزالی رحمہ اللہ نے فرمایا: قرآن مجید میں سب سے اہم تین چیزیں ہیں: اللہ کی معرفت، آخرت کی معرفت اور صراطِ مستقیم کی معرفت، یہ تین چیزیں سب سے اہم اور اصل ہیں ان کے علاوہ بقیہ چیزیں ان کے تابع ہیں، سورہ اخلاص ان میں سے ایک یعنی اللہ تعالیٰ کی معرفت پر مشتمل ہے، اس لئے اسے تہائی قرآن کے مساوی قرار دیا گیا ہے (۲)۔
- لیکن یہ ذہن میں رہے کہ اس بارے میں جتنی بھی مختلف وجوہ بیان کی گئی ہیں، حقیقت یہ ہے کہ ان میں کسی قسم کا کوئی تعارض نہیں، سب جمع ہو سکتی ہیں۔

اور سورہ اخلاص کو ”تہائی قرآن“ کے مساوی قرار دینے کا مطلب یہ ہے کہ اس کا ثواب تہائی قرآن کی تلاوت کے ثواب کے برابر ہوتا ہے (۳)۔

شیخ الاسلام امام ابن تیمیہ فرماتے ہیں کہ سورہ اخلاص چونکہ مضامین قرآن میں سے صرف ایک قسم پر مشتمل ہے، اس لئے اگر کوئی اسے ایک مرتبہ پڑھے گا تو ایک تہائی کا ثواب اسے ملے گا، دوسری مرتبہ پڑھے گا تو اسی تہائی کا ثواب ملے گا، باقی دو مضامین کا ثواب، سورہ اخلاص کے پڑھنے سے حاصل نہیں ہو سکتا، اس بناء پر یہ نہیں کہا جاسکتا کہ تین مرتبہ سورہ اخلاص کے پڑھنے سے پورے قرآن کریم کی تلاوت کا ثواب مل جائے گا، بلکہ جتنی بار وہ سورہ اخلاص پڑھے گا اسی کے بقدر اسی ایک تہائی کا ثواب بار بار اسے ملتا رہے گا (۴)۔

مجی عنہ ذنوب خمسین سنۃ مطلب یہ ہے کہ جو شخص روزانہ دو سو مرتبہ سورہ اخلاص پڑھے تو اس کے تمام گناہوں کو معاف کر دیا جاتا ہے ہاں اگر اس پر قرض ہو تو اس کی ادائیگی اس پر لازم ہے، محض دعایا کسی وظیفے سے اس کا ذمہ فارغ نہیں ہوتا (۵)۔

(۱) فتح الباری ۷/۸ کتاب فضائل القرآن باب فضل قل هو اللہ احد، تحفۃ الاحوذی ۲۰۸/۸

(۲) مجموع فتاویٰ ابن تیمیہ ۱۰۲/۱۶-۱۲۲

(۳) فتح الباری ۷/۸

(۴) مجموع فتاویٰ ابن تیمیہ ۱۳۸/۱۶

(۵) تحفۃ الاحوذی ۲۱۲/۸

## سونے سے پہلے سورہ اخلاص پڑھنے کی برکت

حضرت انس بن مالک کی حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص رات میں سونے سے پہلے سورہ سورہ اخلاص پڑھ لیا کرے تو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اسے فرمائیں گے کہ تم اپنی دائیں جانب سے جنت میں داخل ہو جاؤ۔  
 ”دائیں کروٹ پر لیٹنا“ سنت ہے، لہذا جو شخص سوتے وقت دائیں کروٹ پر لیٹے اور سورہ اخلاص پڑھے تو اس نے نبی کریم ﷺ کی اطاعت کی، اور اس نے ایسی سورت پڑھی ہے جس میں اللہ تعالیٰ کی صفات کا ذکر ہے، اس لئے اسے مذکورہ سعادت کی خوشخبری دی گئی، نیز اس حدیث میں اس طرف اشارہ ہے کہ جنت کے وہ باغات اور محلات جو جنت کی دائیں جانب ہیں وہ ان باغات اور محلات سے افضل ہیں جو اس کی بائیں جانب میں ہیں (۱)۔

## باب مَا جَاءَ فِي الْمُعَوِّذَتَيْنِ

یہ باب معوذتین کی فضیلت کے بیان میں ہے

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَعْفَرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ آيَاتٍ لَمْ يَزِدْ مِنْهَا وَلَمْ يَنْقُصْ مِنْهَا {قُلْ أَغْوِ بِرَبِّ النَّاسِ} إِلَى آخِرِ السُّورَةِ، وَ{قُلْ أَغْوِ بِرَبِّ الْفُلْكِ} إِلَى آخِرِ السُّورَةِ (۲)۔

حضرت عقبہ بن عامر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مجھ پر کچھ ایسی آیتیں نازل کی ہیں کہ (باب تعوذ میں) ان کی مثل نہیں دیکھی گئی یعنی سورہ قلقل اور سورہ ناس۔

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقْرَأَ الْبُحْرَيْنِ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ (۳)۔  
 حضرت عقبہ بن عامر کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے ہر نماز کے بعد معوذتین پڑھنے کا حکم دیا۔

## معوذتین کے فضائل

یہ تو ہر مومن کا عقیدہ ہے کہ دنیا و آخرت کا ہر نفع و نقصان اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے، اس کی مرضی کے بغیر کوئی کسی کو ایک ذرہ کا نفع یا نقصان نہیں پہنچا سکتا، لہذا دنیا و آخرت کی تمام آفات سے محفوظ رہنے کا اصل ذریعہ ایک ہی ہے کہ انسان اپنے آپ کو اللہ کی پناہ میں دے دے اور اپنے عمل سے اس کی پناہ میں آنے کے قابل بننے کی کوشش کرے، ان دونوں سورتوں میں سے پہلی

(۱) مرقاة المفاتیح ۵۳/۵، کتاب فضائل القرآن، حدیث نمبر: ۲۱۵۹

(۲) صحیح مسلم کتاب صلاۃ للسافرین وقصرہا، باب فضل قراءة المعوذتین

(۳) سنن ابوداؤد کتاب الصلاۃ باب فی الاستغفار حدیث: ۱۵۲۳



یعنی سورہ طلق میں دنیاوی آفات سے اللہ کی پناہ مانگنے کی تعلیم ہے، اور دوسری سورت یعنی سورہ ناس میں اخروی آفات سے بچنے کے لئے اللہ کی پناہ مانگی گئی ہے، مستند احادیث میں ان دونوں سورتوں کے بڑے فضائل اور برکات منقول ہیں، اس لئے ہر نماز کے بعد اور صبح و شام انہیں پڑھنے کا معمول رکھنا چاہئے، تاکہ یہ فضائل حاصل ہو سکیں (۱)۔

### حضرت عبداللہ بن مسعود کی طرف ایک غلط بات کی نسبت

بعض لوگ کچھ روایات سے استدلال کر کے یہ کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود معوذتین کو قرآن مجید کا حصہ نہیں مانتے تھے، یہ ایک غلط بات ان کی طرف منسوب کی گئی ہے، واقعہ یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بھی پوری امت کی طرح معوذتین کو قرآن مجید کا جزء مانتے تھے اور جن روایتوں میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود ان کو قرآن کا جزء نہیں مانتے تھے، وہ درست نہیں ہیں، چنانچہ حضرت عبداللہ بن مسعود سے قرآن کریم کی جو متواتر قراءتیں منقول ہیں، ان میں معوذتین شامل ہیں۔

اب سوال یہ ہے کہ اگر یہ روایتیں صحیح نہیں ہیں تو پھر ثقہ راویوں نے ایسی بے اصل بات کیوں روایت کر دی؟ ان کا جواب یہ ہے کہ ان روایتوں کی حقیقت یہ ہو سکتی ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود معوذتین کو قرآن مجید کا جزء تو مانتے ہوں، لیکن کسی وجہ سے انہوں نے اپنے مصحف میں ان کو نہ لکھا ہو، ان واقعے کو روایت کرتے ہوئے کسی راوی کو وہم ہوا اور اس نے اسے اس طرح روایت کر دیا کہ گویا وہ انہیں جزء قرآن نہیں مانتے تھے، حالانکہ حقیقت صرف اتنی تھی کہ معوذتین کو جزء قرآن ماننے کے باوجود انہوں نے اپنے مصحف میں ان کو نہیں لکھا تھا، اور نہ لکھنے کی وجہیں بہت سی ہو سکتی ہیں۔

علامہ زاہد الکوثری نے فرمایا ہے کہ انہوں نے معوذتین کو اس لئے نہیں لکھا تھا کہ ان کے بھولنے کا کوئی ڈر نہ تھا، کیونکہ یہ دوسورتیں ہر مسلمان کو یاد ہوتی ہیں، اس کی تائید اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود نے اپنے مصحف میں سورہ فاتحہ بھی نہیں لکھی تھی۔

بہر کیف اگر حضرت عبداللہ بن مسعود نے اپنے مصحف میں سورہ فاتحہ اور معوذتین تحریر نہ فرمائی ہوں تو اس کی بہت سی معقول وجہیں ہو سکتی ہیں، لہذا اس سے یہ سمجھنا کسی طرح درست نہیں ہے کہ وہ ان کو قرآن کریم کا جزء ہی نہیں مانتے تھے جبکہ ان سے تواتر کے ساتھ پورا قرآن کریم ثابت ہے (۲)۔

(۱) معارف القرآن ۸/۸۴۷

(۲) تفسیر قرطبی ۱/۱۱۲، مقالات الکوثری (ص: ۱۶) فتاویٰ عثمانی ۱/۲۰۷ کتاب التفسیر، معوذتین کے قرآن مجید کا حصہ ہونے سے متعلق۔

## باب ماجاء في فضل قاري القرآن

یہ باب قاری قرآن کی فضیلت کے بیان میں ہے

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ مَاهِرٌ بِهِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبُزْرِ، وَالَّذِي يَقْرَأُهُ - قَالَ هَشَامٌ: وَهُوَ شَدِيدٌ عَلَيْهِ. قَالَ شُعْبَةُ: وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ - فَلَهُ أَجْرَانِ (۱)۔

حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص قرآن پڑھتا ہے اور وہ اس میں خوب ماہر ہے، یہ ان فرشتوں کے ساتھ ہوگا جو لکھنے والے بزرگ اور نیک ہیں، اور جو شخص قرآن پڑھتا ہے، ہشام کی روایت میں ہے: اور یہ اس پر سخت یعنی مشکل ہوتا ہے، شعبہ کی روایت میں ہے: وہ علیہ شاق اور وہ اس پر دشوار ہوتا ہے، تو اس کے لئے دو گنا اجر ہے۔

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَاسْتَظْهَرَهُ، فَأَحْلَ حَلَالَهُ، وَحَزَمَ حَزَامَهُ أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ وَشَفَعَهُ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ كُلِّهِمْ قَدْ وَجَّهَتْ لَهُ النَّارُ (۲)۔

حضرت علی بن ابی طالب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے قرآن مجید پڑھا، اور اسے یاد کیا، پھر اس کی حلال کردہ چیزوں کو حلال اور حرام کی ہوئی چیزوں کو حرام جانا، اللہ تعالیٰ اسے (اہتمام میں ہی) جنت میں داخل کر دے گا، اور اللہ تعالیٰ اس کے گھر والوں میں سے ایسے دس شخصوں کے حق میں اس کی سفارش قبول فرمائے گا جن پر جہنم واجب ہو چکی ہوگی۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ ماہر: امام نووی فرماتے ہیں کہ اس سے وہ شخص مراد ہے جسے قرآن مجید خوب اچھے طریقے سے یاد ہو، بغیر کسی انگن کے پوری روانی سے پڑھتا ہو، اور اس کے لئے قرآن پڑھنا کوئی مشکل اور دشوار نہ ہو۔ السفرة: (سین اور قاف پر بزرگ کے ساتھ) سافر کی جمع ہے: لکھنے والے، نمائندے۔ کرام: کریم کی جمع ہے: اللہ کے ہاں محترم و مکرم اور بزرگ۔ بوزر: بلور کی جمع ہے: نیک، صالح۔ ہو شدید علیہ: وہ قرآن اس پر سخت یعنی مشکل سے پڑھتا ہے، روانی سے نہیں بلکہ ایک ایک کر پڑھتا ہے۔ استظہرہ: اس نے قرآن مجید کو یاد کیا۔ أحل: اس نے حلال جانا۔ حزم: اس نے حرام جانا۔ شفعہ: (باب تفعیل سے) اللہ تعالیٰ اس کی سفارش کو قبول فرمائیں گے۔

## قرآن کو حفظ اور اس پر عمل کرنے کی فضیلت

مذکورہ احادیث سے دو امر ثابت ہوتے ہیں:

(۱) صحیح بخاری کتاب التفسیر باب سورة عبس، ابو داؤد کتاب الصلاة باب فی ثواب قراءة القرآن

(۲) سنن ابن ماجہ، کتاب المقدمة، باب فضل من تعلم القرآن وعلمه

۱۔ جو شخص ماہر قرآن ہو، اسے خوب قرآن یاد ہو، اور بغیر کسی دشواری اور اکلن کے روائی سے پڑھتا ہے، قیامت کے دن اس کا حشر ان فرشتوں کے ساتھ ہوگا جو انتہائی مقرب، بزرگ اور نیک ہیں، وہ بلند درجات میں ان فرشتوں کے ساتھ ہوگا، اور جس شخص کو قرآن مجید اچھی طرح یاد نہ ہو، دشواری سے یاد کرتا ہو، ایک ایک کر تلاوت کرتا ہو، تو اسے دو گنا ثواب ہوگا ایک تلاوت کا اور دوسرا ثواب اس مشقت کا جو اسے قرآن پڑھنے میں ہوتی ہے، اس سے لوگوں کو تلاوت قرآن کی ترغیب دلانا مقصود ہے۔

لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ جو شخص ایک ایک کر قرآن پڑھتا ہے اس کا ثواب ”ماہر قرآن“ سے زیادہ ہوگا، کیونکہ ماہر قرآن کو تو بہت زیادہ اجر و ثواب سے نوازا جائے گا، اور اسے یہ سعادت حاصل ہوگی کہ وہ مقرب فرشتوں کے ساتھ ہوگا، یہ شرف غیر ماہر کو حاصل نہ ہو گا، البتہ ایک ایک کر پڑھنے میں چونکہ مشقت اور مشکل ہوتی ہے اس لئے اس کے لئے مشقت کے بقدر اجر و ثواب ثابت ہے۔

۲۔ حافظ قرآن کو حفظ کی وجہ سے مکمل اجر و ثواب اور احادیث میں مذکور فضائل اس وقت حاصل ہوں گے جب وہ قرآن و سنت کی تعلیمات کے مطابق زندگی گزارے گا، ان پر عمل کرے گا، کیونکہ قرآن مجید کو محض طوطے کی طرح رٹ لینے سے مکمل فائدہ اور برکات حاصل نہیں ہوتیں جب تک کہ اس پر عمل نہ ہو، لہذا حفظ قرآن کے ساتھ جب وہ اعمال صالحہ بھی کرنے والا ہو تو اللہ تعالیٰ اسے ابتداء میں ہی جنت میں داخل کر دیں گے اور اس کے رشتہ داروں میں ایسے دس افراد کے حق میں اس کی سفارش کو قبول کریں گے جن پر جہنم واجب ہو چکی ہوگی (۱)۔

مع السفرۃ۔۔۔ سافر کی جمع ہے، اس سے کون مراد ہے؟

شارحین حدیث کے اس میں درج ذیل اقوال ہیں:

۱۔ سفرۃ سے وہ مقرب فرشتے مراد ہیں جو لوح محفوظ سے اللہ تعالیٰ کی کتابیں نقل کرتے ہیں یا کرام کا تین یعنی انسانوں کے اعمال لکھنے والے فرشتے مراد ہیں۔

۲۔ اس سے انبیاء علیہم السلام مراد ہیں کیونکہ یہ حضرات بھی اللہ کے احکام لوگوں تک پہنچاتے ہیں۔

۳۔ اس سے وحی لکھنے والے صحابہ کرام مراد ہیں اور علماء امت بھی اس میں داخل ہیں کیونکہ وہ بھی رسول اللہ ﷺ اور امت کے درمیان سفیر اور قاصد ہیں (۲)۔

### بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْقُرْآنِ

یہ باب قرآن مجید کی فضیلت کے بیان میں ہے

عَنْ الْحَارِثِ، قَالَ: مَرَرْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَإِذَا النَّاسُ يَخُوضُونَ فِي الْأَحَادِيثِ فَلَدَخَلْتُ عَلَى عَلِيٍّ، فَقُلْتُ: يَا

(۱) تحفة الاحوذی ۲۱۸/۸، قدیمی کراچی

(۲) معارف القرآن ۶۷۵/۸، مرقاة المفاتیح ۹/۵، کتاب فضائل القرآن

أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ، أَكْثَرَى أَنَّ النَّاسَ قَدْ عَاصَوْا إِلَيَّ الْآخِذِينَ، قَالَ: أَوْ قَدْ فَعَلُوا هَؤُلَاءِ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: أَمَّا إِلَيَّ قَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: أَلَا إِنَّهَا سَعَتُكَونُ فِتْنَةً، قُلْتُ: مَا الْمَخْرُجُ مِنْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: كِتَابُ اللَّهِ، فِيهِ تَأْمُرُ أَقْبَلَكُمْ وَتَنْهَى مَا بَعْدَكُمْ، وَحُكْمُ مَا بَيْنَكُمْ، وَهُوَ الْفَضْلُ لَيْسَ بِالْهَزْلِ، مَنْ تَرَكَهُ مِنْ جَنَابِ قَضَاةِ اللَّهِ، وَمَنِ اتَّبَعَ الْهَدْيَ فِي غَيْرِهِ أَصْلَهُ اللَّهُ، وَهُوَ حَبْلُ اللَّهِ الْمُتَعِينِ، وَهُوَ الذِّكْرُ الْحَكِيمُ، وَهُوَ الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ، هُوَ الَّذِي لَا تَرِيغُ بِهِ الْأَهْوَاءُ، وَلَا تُلْقِيْسُ بِهِ الْأَلْسِنَةُ، وَلَا يَسْبِيغُ مِنْهُ الْغُلَاقُ، وَلَا يَخْلُقُ عَلَى كَثْرَةِ الرَّفْدِ، وَلَا تَنْقَطِعُ عَجَالِيهِ، هُوَ الَّذِي لَمْ يَلْكَهُ الْجِنَّ إِلَّا سَمِعَتْهُ حَتَّى قَالُوا: [إِنَّا سَمِعْنَا قَوْلَ آتَا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الْهُدَى] [البجن: 2] مَنْ قَالَ بِهِ صَدَقَ، وَمَنْ عَمِلَ بِهِ أَجَرَ، وَمَنْ حَكَمَ بِهِ عَدَلَ، وَمَنْ دَعَا إِلَيْهِ هَدَى إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ، عُدَّهَا إِلَيْكَ يَا أَغْوَرُ (۱)۔

حضرت حارث امور کہتے ہیں کہ میں (ایک دن کوئہ کی) مسجد کے پاس سے گذرا تو دیکھا کہ لوگ بیکار ولا یعنی کشتگو (یعنی قصے کہانیوں) میں مصروف ہیں، چنانچہ میں حضرت علی کی خدمت میں حاضر ہوا، میں نے عرض کیا: اے امیر المؤمنین: کیا آپ دیکھ نہیں رہے کہ لوگ (مسجد میں بیٹھ کر) لٹول باتوں میں مشغول ہیں، حضرت علیؑ نے فرمایا: کیا واقعی انہوں نے ایسا کیا ہے؟ میں نے کہا کہ: جی ہاں، انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ خبردار: منقریب ایک فتنہ واقع ہوگا، میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ: اس سے نجات پانے کا کیا راستہ ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کی کتاب قرآن (پر عمل کیا جائے) جس میں تم سے پہلے لوگوں کے حالات بھی ہیں اور ان باتوں کی بھی خبر ہے جو تمہارے بعد پیش آئیں گی، اور اس قرآن میں وہ احکام بھی مذکور ہیں جو تمہارے درمیان (ضروری) ہیں (یعنی ایمان و کفر، طاعت و معصیت، حلال و حرام اور تمام شرائع اسلام)، اور قرآن ہی حق و باطل کے درمیان فیصلہ کرنے والا ہے، مزاح اور لالچ یعنی چیز نہیں، جس نے قرآن مجید محض تکبر کی وجہ سے چھوڑ دیا اللہ تعالیٰ اس کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیں گے، اور جو محض اس قرآن کے علاوہ کسی اور چیز میں ہدایت تلاش کرے گا، اللہ اسے گمراہ کر دیں گے، یہ اللہ کی مضبوطی ہے، یہی حکمت والا ذکر اور بیان ہے، قرآن ہی بالکل سیدھا اور صاف راستہ ہے،

یہ ایسی کتاب ہے جس کی اتباع کی وجہ سے نفسانی خواہشات حق سے باطل کی طرف مائل نہیں ہوتیں، اس کی زبان سے اور زبانیں مخلوط اور کس نہیں ہوتیں، اور اہل علم اس سے سیر نہیں ہوتے، اور زیادہ پڑھنے اور دہرانے سے پرانا نہیں ہوتا، اور اس کے عجائب کبھی ختم نہیں ہو سکتے، قرآن وہ کلام ہے جسے جنات نے جب سنا تو وہ بھی ٹھہر نہ سکے (یعنی کہہ اٹھے) یہاں تک کہ انہوں نے کہا: ہم نے عجیب قرآن سنا جو ہدایت کی راہ دکھاتا ہے، لہذا ہم اس پر ایمان لے آئے، جس شخص نے قرآن کے مطابق بات کہی اس نے سچ کہا (یا اس کی تصدیق کی جائے گی) اور جس نے اس پر عمل

کیا اسے ثواب دیا جائے گا، اور جس نے اس کے مطابق فیصلہ کیا اس نے عدل و انصاف کیا، اور جس نے (لوگوں کو) اس کی طرف بلایا اسے سیدمی راہ دکھادی گئی ہے، اے جابر! احمران کلمات کو یعنی حدیث کو لے لو اور یاد کر لو۔

مشکل الفاظ کے معنی :- اعود: کافی آنکھ والا۔ یعوضون فی الاحادیث: لوگ باتوں میں مشغول تھے۔ ما المنعرج منها: اس فتنے سے نکلنے کا کیا راستہ ہے۔ لہذا ما کان قبلکم: ان لوگوں کے حالات جو تم سے پہلے تھے، و حکم ما بینکم وہ احکام قرآن میں ہیں جو تمہارے درمیان ضروری ہیں یعنی ایمان و کفر، طاعت و معصیت، حلال و حرام اور معاملات وغیرہ، یہ تمام تفصیل اس میں موجود ہے۔ هو الفصل: وہ حق و باطل کے درمیان فرق کرنے والا ہے۔ من جبار بکبر و سرکشی کی وجہ سے۔ قصصہ: اللہ تعالیٰ اسے ہلاک کر دیں گے، کھڑے کھڑے کر دیں گے۔ من ابتغی: جو تلاش کرے۔ حبل: رسی۔ المتین: مضبوط و مستحکم۔ الذکر: ایسی چیز جس سے اللہ تعالیٰ یاد آئیں یا جس سے لوگ وعظ و نصیحت اور عبرت حاصل کریں۔ حکیم: حکمت والا۔ لا نزاع بہ: قرآن کی اتباع کی وجہ سے حق سے مائل نہیں ہوتیں، کجروی اختیار نہیں کرتیں۔ الاہواء: ہوی کی جمع ہے: نفسانی خواہشات۔ لا تلتبس: جھوٹ نہیں ہوتیں، ملتے نہیں۔ الا لسانہ: لسان کی جمع ہے، زبانیں۔ لا یشتع: سیر نہیں ہوتے۔ لا یخلق: (یا پرزبر اور لام پر پیش) پرانا اور بوسیدہ نہیں ہوتا۔ عن كثرة الرد: زیادہ پڑھنے اور دہرانے سے۔ لا تنقضی: ختم نہیں ہوتے۔ عجائبہ: عجیبہ کی جمع ہے: حیرت انگیز اشیاء، باعث تعجب امور۔ لم تنته الجن: جنات ٹھہرنے کے یعنی فوراً کہہ اٹھے۔ صدق: اس نے سچ کہا، یا اس کی تصدیق کی جائے گی۔

## قرآن ایک کتاب ہدایت

مذکورہ حدیث میں قرآن مجید کی فضیلت بیان کی گئی ہے، اور یہ کہ قرآن ایک کتاب ہدایت ہے، اس میں گزشتہ امتوں کے حالات و واقعات، آئندہ پیش آنے والے امور یعنی علامات قیامت اور قیامت تک کے لوگوں کے لئے تمام امور اور معاملات کے احکام مذکور ہیں، حق و باطل کے درمیان فاصل ہے، اس کے ذریعہ انسان کو ہدایت و رہنمائی حاصل ہوتی ہے، اس کے معنی و مفہوم کا اہل علم احاطہ نہیں کر سکتے، زیادہ پڑھنے سے طبیعت میں ملال اور اکتاہٹ پیدا نہیں ہوتی بلکہ مزید شوق و ولولہ اور رغبت پیدا ہوتی ہے، چنانچہ جنات نے جب قرآن سنا تو فوراً ایمان لے آئے۔

قد خاضوا فی الاحادیث: وہ بے معنی، فضول اور لالچی گفتگو میں مشغول تھے، اس سے معلوم ہوا کہ مسجد میں دنیاوی اور بے ہودہ باتیں کرنا درست نہیں۔

انہا استکون فتنۃ: اس فتنے سے کیا مراد ہے؟ اس میں دو قول ہیں:

۱۔ بعض حضرات کے نزدیک اس سے کوئی مخصوص فتنہ مراد نہیں بلکہ اس میں ہر زمانے کے فتنے مراد ہیں۔

۲۔ ابن الملک فرماتے ہیں کہ فتنہ سے وہ اختلاف اور نزاع مراد ہیں جو صحابہ کرام کے درمیان واقع ہوئے یا اس سے فتنہ

تاتار، یا دجال یا قرب قیامت میں ”جانور کا نکلنا“ مراد ہے۔

و خبر ما بعد کم: اس سے علامات قیامت مراد ہیں۔

و حکم ما بینکم: تمہارے تمام امور اور معاملات کو بیان کرنے والی کتاب ہے، یعنی ایمان و کفر، نیکی اور برائی، حلال و حرام غرض یہ کہ ہر قسم کا حکم اور اس کا اچھا یا برا انجام بھی بیان کر دیا ہے۔

لیس بالہزل: یہ مزاح، ناول یا کوئی فسانہ نہیں بلکہ یہ ایک سنجیدہ اور حقیقت پر مبنی کتاب اور دستور حیات ہے۔

من تزکہ من جبار: جو شخص تکبر و غرور کی وجہ سے قرآن کو چھوڑے گا اللہ تعالیٰ اسے ہلاک و برباد کر دے گا، علامہ طبری فرماتے ہیں کہ جو شخص قرآن مجید کی کسی ایسی آیت پر تکبر و انکار کی وجہ سے عمل کرنا چھوڑ دے جس پر عمل کرنا واجب ہے، یا تکبر کی وجہ سے اس آیت کی تلاوت نہ کرے تو وہ کافر ہو جاتا ہے، لیکن اگر ایک شخص کے دل میں قرآن کی عظمت و تقدس موجود ہے لیکن محض سستی یا کسی کمزوری اور بیماری کی وجہ سے تلاوت نہیں کرتا تو اس پر کوئی گناہ نہیں البتہ وہ تلاوت کے اجر سے محروم رہتا ہے۔

هو الذی لا ترغ به الاھواء: اس قرآن کی پیروی کی وجہ سے انسانی خواہشات حق سے باطل، ہدایت سے گمراہی کی طرف مائل نہیں ہوتیں مطلب یہ ہے کہ جو شخص قرآن کی اتباع اور اس کے احکام پر عمل کرتا ہے، زندگی کے ہر شعبے میں اسی سے رہنمائی لیتا ہے تو ایسا انسان ضلالت و گمراہی سے محفوظ رہتا ہے، اللہ کی مدد و توفیق سے وہ راہِ راست پر ہی رہتا ہے۔

واضح رہے کہ قرآن مجید انسان کی ہدایت اور اصلاح کا باعث اس وقت بنتا ہے جب انسان طلب حق میں مخلص ہو کر مکمل یکسوئی کے ساتھ خالی ذہن ہو کر قرآن مجید کا سہارا لے اور اس سے حکم معلوم کرے۔ پہلے سے ایک موقف اور منشور تیار کر لیا جائے، اور پھر اس پر اسلامی پیمائش لگانے کے لئے قرآن کی کسی آیت کو سیاق و سباق کا لحاظ کئے بغیر تلاش کر لیا جائے اور اپنے موقف پر اسے چسپاں کر لیا جائے تو ایسی صورت میں قرآن مجید کتاب ہدایت ہونے کے باوجود، ان کے لئے ہدایت کا سبب نہیں بنتا، جیسے خوارج، روافض اور اہل بدعت حضرات، کیونکہ قرآن مجید کی آیت سے ان کا مقصد ہدایت اور رہنمائی حاصل کرنا نہیں ہوتا، صرف اپنی بات کی تائید کے لئے اسے پیش کرنا ہوتا ہے، وہ مقصد ان کے زعم کے مطابق پورا ہو جاتا ہے۔ چنانچہ ہمارے زمانے میں بھی کتنی ہی ایسی جماعتیں، گروپ اور این جی اوز ہیں جو لوگوں کو صرف یہ قوف بنانے کے لئے قرآن کی کوئی آیت لکھ لیتے ہیں، اس سے ان کا ہدایت کا ارادہ نہیں ہوتا اور نہ ہی ان کے دل میں قرآن کی کوئی عظمت اور تقدس ہوتا ہے، یہ طریقہ سراسر غلط ہے۔ اس سے اجتناب کرنا ضروری ہے۔

علامہ طبری نے اس جملہ کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ اہل بدعت اور گمراہ لوگ اس بات پر قادر نہیں ہو سکتے کہ وہ قرآن کی کسی آیت کے اصل معنی اور مفہوم کو اپنی مشاء کے مطابق تبدیل کر دیں اور اس میں کچی پیدا کر دیں، اس صورت میں ”یہ“ کا ”باء“ تعدیہ کے لئے ہوگا۔

ولا تلشس به الاھواء: اس جملے کے دو مطلب ہیں:

۱۔ قرآن کریم کی تلاوت مؤمنین کی زبانوں پر دشوار اور مشکل نہیں ہوتی اگرچہ ان کی زبان عربی نہ بھی ہو، پھر بھی ان کی



زبان آسانی سے قرأت کر لیتی ہے۔

۲۔ قرآن کریم اپنی فصاحت و بلاغت کے اعتبار سے اس بلند مقام پر ہے کہ دنیا کی کوئی بھی بڑی سے بڑی فصیح و بلیغ عبارت اور زبان مقابلہ نہیں کر سکتی۔

ولا یشبع منه العلماء: مطلب یہ ہے کہ قرآن کے علوم و معارف اتنے وسیع اور ہمہ گیر ہیں کہ بڑے سے بڑا عالم بھی اس کے تمام علوم اور باریکیوں کا احاطہ نہیں کر سکتا، اور نہ یہ دعویٰ کر سکتا ہے کہ یہ تحقیق ہی حرف آخر ہے بلکہ علماء کرام جب قرآنی علوم میں سے کسی مفہوم پر مطلع ہو جائے تو ان کا شوق اور بڑھ جاتا ہے، اور ان کی جستجو اور خواہش ہوتی ہے کہ اس سے بھی زیادہ کوئی بات معلوم ہو جائے یوں اس طلب، خواہش اور تلاش و جستجو کی کوئی حد نہیں ہوتی، اس کے برخلاف جب کوئی شخص کھانے سے سیر ہو جاتا ہے تو اس کی طلب رک جاتی ہے، اور اسے مزید کی خواہش نہیں رہتی۔

ولا یخلق عن كثرة الرد: معنی یہ ہیں کہ قرآن کریم کو بار بار پڑھنے اور سننے کی وجہ سے اس کی تلاوت و لذت اور کیف و سرور میں کوئی فرق نہیں آتا، بلکہ جب بھی کوئی شخص قرآن کی تلاوت کرتا ہے یا اسے سنتا ہے تو ہر مرتبہ اسے پہلے کے مقابلے میں زیادہ تلاوت اور متھاس محسوس ہوتی ہے، اگرچہ وہ اس کے معنی و مفہوم کو نہ بھی سمجھے، تب بھی اسے ایمانی سرور ضرور حاصل ہوتا ہے (۱)۔

ولا تنقضنی حجابہ: اس کے عجائب یعنی انوکھی اور حیرت و تعجب میں ڈال دینے والی چیزیں ختم نہیں ہوتیں، جیسے عطف تفسیری ہے کہ اس کی باریکیوں اور حکمتوں کو اللہ ہی بہتر جانتے ہیں، نیز قرآن کے معنی و مفہوم کا احاطہ نہ کر سکتا، علماء کا اس کے علوم سے سیر نہ ہونا، اور کثرت تلاوت سے اس کا پرانا نہ ہونا یعنی اس کی لذت، سرور اور تلاوت میں کوئی فرق نہیں آتا بلکہ مزید اضافہ ہوتا ہے یہ سب قرآن کے عجائب ہیں۔

ومن دعا الیہ ہدی الی صراط: لفظ ”ہدی“ معروف اور مجہول دونوں طرح پڑھا گیا ہے، اگر اسے معروف پڑھیں تو مطلب یہ ہوگا کہ: جو شخص لوگوں کو قرآن کی طرف بلاتا ہے تو قرآن انہیں سیدھی راہ بتا دیتا ہے، اور اگر اسے مجہول پڑھا جائے تو پھر معنی یہ ہوں گے کہ: جو شخص لوگوں کو قرآن کی طرف بلاتا ہے تو بلائے والے اور رہنمائی کرنے والے کو بھی ہدایت کی توفیق ہو جاتی ہے یعنی وہ ہدایت یافتہ ہو جاتا ہے (۲)۔

### بَاب مَا جَاءَ فِي تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ

یہ باب قرآن کی تعلیم کی فضیلت کے بیان میں ہے

عَنْ عَفْمَانَ بْنِ عَفَاءٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: عَزِيزٌ كُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ

(۱) تحفة الاحوذی ۲۲۰/۸، مرقاة المفاتیح ۳۶/۵، کتاب فضائل القرآن

(۲) الکاشف عن سنن الحقائق ۲۴۷/۴

الْوَحْمَنُ: فَذَاكَ الَّذِي أَقْبَدَنِي مَقْعَدِي هَذَا، وَعَلَّمَ الْقُرْآنَ فِي رَمَنٍ عُثْمَانُ حَتَّى بَلَغَ الْحِجَابُ بَنَ يَوْسُفَ (۱)۔  
حضرت عثمان بن عفانؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سب سے بہتر وہ شخص ہے جو قرآن سیکھے اور  
اسے دوسروں کو سکھائے۔ اس حدیث کے راوی ابو عبد الرحمن کہتے ہیں کہ اس حدیث نے ہی مجھے اس جگہ بٹھایا ہے،  
چنانچہ انہوں نے حضرت عثمانؓ کے زمانے سے لے کر حجاج بن یوسف کے زمانے تک قرآن کی تعلیم دی۔  
عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُكُمْ أَوْ أَفْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ  
وَعَلَّمَهُ (۲)۔

حضرت عثمانؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے بہترین یا افضل ترین وہ ہے جس نے قرآن  
سیکھا اور لوگوں کو سکھایا۔

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ (۳)۔  
حضرت علی بن ابی طالبؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے بہترین وہ ہے جو قرآن سیکھے اور  
سکھائے۔

### قرآن سیکھنے اور سکھانے کی فضیلت

مذکورہ احادیث میں قرآن سیکھنے اور سکھانے والے کو سب سے بہتر شخص قرار دیا ہے، حدیث میں اگرچہ عمل کا ذکر صراحت  
سے نہیں ہے، لیکن اس میں عمل بھی داخل ہے کیونکہ عمل کے بغیر علم محض ”جہالت“ ہے، عہد رسالت اور خیر القرون میں جو شخص قرآن  
سیکھتا اور سکھاتا تھا، وہ فقیہ اور قرآن و حدیث کے تمام علوم میں خوب ماہر بھی ہوتا تھا، اس سے معلوم ہوا کہ حدیث میں مذکور فضیلت  
اس شخص کو حاصل ہوتی ہے کہ جو قرآن مجید کو سیکھنے، سکھانے کے ساتھ اس پر عمل بھی کرتا ہو اور قرآن کے معنی و مفہوم کو اچھی طرح سمجھتا  
ہو، معنی و مفہوم کو جانے بغیر صرف قرآن کو سیکھنے اور سکھانے میں یہ فضیلت حاصل نہیں ہوتی، اگرچہ یہ عمل بھی اپنی جگہ باعث اجر و  
ثواب ضرور ہے۔

حتیٰ بلغ الحجاج بن یوسف، حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے ابتدائی دور اور حجاج کے آخری دور کے درمیان تین  
ماہ کم ۷۲ سال کا فاصلہ ہے، اور حضرت عثمانؓ کے آخری دور اور حجاج کے ابتدائی دور کے درمیان ۳۸ سال کا فاصلہ ہے، متعین طور

(۱) صحیح بخاری، کتاب فضائل القرآن، باب خبرکم من تعلم القرآن وعلمه، ابوداؤد، کتاب الصلاة باب فی ثواب قراءة

القرآن

(۲) حوالہ سابق

(۳) سنن دارمی، کتاب فضائل القرآن، باب خیارکم من تعلم القرآن وعلمه

سے تو معلوم نہیں کہ کون سے کس سن تک پڑھایا، تاہم اتنی بات متیقن ہے کہ تیس چالیس تک ابو عبد الرحمن سلکی نے ضرور قرآن مجید پڑھایا ہے (۱)۔

### بَاب مَا جَاءَ فِي مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنَ الْقُرْآنِ مَالَهُ مِنَ الْأَجْرِ

جو شخص قرآن کا ایک حرف پڑھے یہ باب اس کے لئے اجر کے بیان میں ہے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، لَا أَقُولُ الْم حَرْفٌ، وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ وَلَا م حَرْفٌ وَمِيمٌ حَرْفٌ (۲)۔

حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جس نے کتاب اللہ یعنی قرآن میں سے ایک حرف پڑھا، اس کے لئے اس کی وجہ سے ایک نیکی ہے، اور ہر نیکی کا ثواب دس گنا ہے، میں نہیں کہتا کہ ”الم“ ایک حرف ہے بلکہ الف ایک حرف ہے، لام ایک حرف ہے، اور میم بھی ایک حرف ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَجِيءُ الْقُرْآنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ خَلِّمْ لِي لِبَاسَ تَاجِ الْكِرَامَةِ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبِّ ارْزُقْ عَنِّي، فَيُؤْتَى عَنِّي، فَيَقَالُ لَهُ: اقْرَأْ أَوْ ازُقْ، وَيُرَادُ بِكُلِّ آيَةٍ حَسَنَةٌ (۳)۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن صاحب قرآن آئے گا اور قرآن اپنے رب سے عرض کرے گا: اے میرے پروردگار! اسے زیور سے مزین فرما (یعنی اسے جوڑا پہنا دے) چنانچہ اسے کرامت کا تاج پہنایا جائے گا، پھر قرآن عرض کرے گا: اے میرے رب! اسے زیادہ دیجئے، چنانچہ اسے کرامت کا جوڑا بھی پہنا دیا جائے گا، پھر قرآن عرض کرے گا: یا اللہ! اس سے راضی ہو جا تو اللہ تعالیٰ اس سے راضی ہو جائیں گے، پھر اس سے کہا جائے گا کہ پڑھتے جاؤ اور (جنت کی سیڑھیوں پر) چڑھتے جاؤ اور ہر آیت کے بدلے ایک نیکی زیادہ کی جائے گی۔

مشکل الفاظ کے معنی :- حِلَّة: (میخدا مر) صاحب قرآن کو یا اللہ مزین کر دے یعنی لباس پہنا دے۔ تاج الکرامۃ: بزرگی کا تاج۔ حِلَّة: جوڑا، پوشاک، لباس۔ ارق: توجہ جنت کی سیڑھیوں پر چڑھنا۔

(۱) تحفة الاحوذی ۲۲۳/۸، فتح الباری ۹۴/۹ کتاب فضائل القرآن، باب: خیر کم من تعلم القرآن وعلمہ، مرقاة المفاتیح ۵/۵

(۲) الدر المنثور للسيوطی ۲۲/۱

(۳) مسند احمد ۲/۲۷۱

## قرآن کے ہر حرف کے بدلے دس نیکیاں

باب کی پہلی روایت سے معلوم ہوا کہ جو شخص قرآن مجید کی تلاوت کرتا ہے تو اسے قرآن کے ہر حرف کے بدلے کم از کم دس نیکیاں دی جاتی ہیں، اور حرف سے پورا لفظ اور کلمہ مراد نہیں بلکہ اس سے حروفِ جہادِ الاحرف مراد ہے، جیسے الم میں الف ایک حرف ہے، لام ایک حرف ہے اور میم ایک حرف ہے، اس سے اندازہ لگائیے کہ تلاوت قرآن کس قدر باعثِ اجزا اور ثواب ہے (۱)۔

## صاحب قرآن کی فضیلت

”صاحب قرآن“ سے وہ شخص مراد ہے کہ جو قرآن کریم کی ہمیشہ تلاوت کرتا رہے اور اس پر عمل پیرا بھی ہو، وہ شخص مراد نہیں ہے جو تلاوت تو کرتا ہو مگر اس پر عمل نہ کرے، کیونکہ ایسا شخص جزاء اور انعام کا مستحق تو کیا ہوگا، النّا قرآن کی لعنت میں گرفتار ہو گا، حدیث میں ہے کہ جو شخص قرآن پڑھتا ہے مگر اس پر عمل نہیں کرتا تو قرآن اس پر لعنت کرتا ہے، ایک اور روایت میں ہے کہ جس شخص نے قرآن پر عمل کیا، اس نے گویا ہمیشہ قرآن پڑھا اگرچہ حقیقت میں اس نے نہ پڑھا ہو اور جس شخص نے قرآن پر عمل نہیں کیا اس نے گویا قرآن پڑھا ہی نہیں اگرچہ حقیقت میں اس نے پڑھا ہو، حاصل یہ کہ قرآن کی محض تلاوت ہی کافی نہیں ہے بلکہ بنیادی چیز اس پر عمل کرنا ہے۔

اقرا وارق پڑھتا جا اور جنت کے درجات پر چڑھتا جا، جتنی آیتیں تو پڑھے گا اتنے ہی درجات تک تیری رسائی ہوگی، ایک روایت میں منقول ہے کہ قرآن کریم کی جتنی آیتیں ہیں جنت کے اتنے ہی درجات ہیں اور ہر دو درجوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جتنا کہ آسمان و زمین کے درمیان ہے، لہذا اگر کوئی شخص پورا قرآن پڑھے گا تو وہ جنت کے سب سے بلند اور اونچے درجہ پر پہنچے گا اور اسے عمدہ قسم کا لباس اور بزرگی کا تاج پہنایا جائے گا۔

اس میں سب کا اتفاق ہے کہ قرآن کریم کی آیتیں چھ ہزار اور کچھ ہیں، چھ ہزار سے زیادہ کتنی آیتیں ہیں؟ اس میں مختلف اقوال ہیں، چنانچہ اہل کوفہ کے نزدیک چھ ہزار و سو سینتیس آیتیں ہیں (۲)۔

## باب

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَوْزَنَ اللَّهُ لِعَبْدٍ فِي شَيْءٍ أَفْضَلَ مِنْ رَكْعَتَيْنِ يُصَلِّيْهِمَا، وَإِنَّ الْبِرَّ لَيَكْدُرُ عَلَى رَأْسِ الْعَبْدِ مَا دَامَ فِي صَلَاتِهِ، وَمَا تَقَرَّبَ الْعَبْدُ إِلَى اللَّهِ بِمِثْلِ مَا خَرَجَ مِنْهُ قَالَ أَبُو النَّضْرِ:

(۱) تحفة الاحوذی ۲۲۷/۸

(۲) مرقاة المفاتیح ۲۱۷۵ کتاب فضائل القرآن، شرح الطیبی ۲۴۱/۴، الکوکب الدرّی ۳۰/۴

یعنی القرآن (۱)۔

حضرت ابوامامہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی کسی چیز کو ان دو رکعتوں کی قراءت سے زیادہ غور سے نہیں سنتے جنہیں وہ پڑھتا ہے، اور اس کے سر پر یقیناً نیکی چھڑکی جاتی ہے جب تک وہ نماز میں مشغول رہتا ہے، اور بندوں میں سے کوئی، کسی چیز سے اللہ کا اتنا قرب حاصل نہیں کرتا جتنا کہ اللہ کے پاس سے نکل ہوئی چیز (یعنی قرآن کے پڑھنے) سے نزدیکی حاصل کرتا ہے۔ ابونضر راوی کہتے ہیں کہ اس سے قرآن مراد ہے۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الَّذِي لَيْسَ فِيْهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ، كَأَنَّهُ يَتِيحُ الْغُيُوبَ (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عباس کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص کا دل قرآن سے بالکل خالی ہو وہ دیران گھر کی طرح ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُقَالُ لِمَنْ لَصِقَ الْقُرْآنُ: الْقُرْأُوْازِقِي وَرَقِلَ كَمَا كُنْتَ تَرَقِلُ فِي الدُّنْيَا، فَإِنَّ مَنَزَلَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرَأُ بِهَا (۳)۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن عامر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (قیامت کے دن) صاحب قرآن سے کہا جائے گا کہ پڑھتا جا اور (جنت کے درجوں پر) چڑھتا جا اور ٹھہر ٹھہر کر پڑھ جیسا کہ تو دنیا میں ٹھہر ٹھہر کر پڑھتا تھا، تیری منزل اس آخری آیت پر ہوگی جسے تو پڑھے گا۔

مشکل الفاظ کے معنی :- ما أذن: اللہ تعالیٰ غور سے نہیں سنتے، خصوصی توجہ نہیں فرماتے۔ لیلذی: لام برائے تاکید ہے اور ”ذر“ سے مضارع مجہول ہے، نیکی پھڑکی جاتی ہے، نکمیری جاتی ہے۔ ما دام فی صلاتہ: جب تک وہ نماز میں مشغول ہوتا ہے۔ ما تقرب: قرب اور نزدیکی حاصل نہیں کرتے۔ ما خرج منه: اس میں ”منہ“ کی ضمیر کے مرجع کے بارے میں دو احتمال ہیں: (۱) یہ ضمیر لفظ اللہ کی طرف لوٹ رہی ہے، ترجمہ یوں ہوگا: جو کچھ اللہ تعالیٰ سے لکھا ہے، ظاہر ہوا ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پر قرآن اتارا ہے۔ (۲) یہ بھی ممکن ہے کہ یہ ضمیر بندے کی طرف لوٹے جو تلاوت کر رہا ہے، ترجمہ: جو کچھ بندے کی زبان سے نکل رہا ہے۔ فی جوفہ: اس کے پیٹ میں یعنی اس کے دل میں۔ خرب: (خام پرزیر اور راء کے نیچے زیر) دیران جگہ۔ رقیل: تو ٹھہر ٹھہر کر پڑھ۔

(۱) مسند احمد ۲/۲۶۸

(۲) سنن دارمی کتاب فضائل القرآن باب فضل من قرأ القرآن

(۳) سنن ابوداؤد، کتاب الصلاة، باب استحباب الترغیل من القراءة

## نماز میں قرآن پڑھنے کی فضیلت

باب کی پہلی حدیث سے معلوم ہوا کہ جب کوئی مسلمان نماز میں قرآن مجید کی تلاوت کرتا ہے، تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف خصوصی توجہ فرماتے ہیں، اور اسے خوب غور سے سنتے ہیں، اور جب تک وہ نماز میں مشغول رہتا ہے تو اس کے سر پر نیکیوں کی بارش برتی رہتی ہے، اس لئے نماز میں قرآن مجید کی تلاوت کا زیادہ اہتمام کرنا چاہئے، حفاظ کرام اس فضیلت کو بڑی آسانی سے حاصل کر سکتے ہیں، اللہ تعالیٰ عمل کی توفیق عطا فرمائے۔

## ویران دل

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جس شخص کے دل میں قرآن نہ ہو تو وہ بے آباد اور ویران گھر کی طرح ہے، جس طرح گھر کی رونق اور آبادی مکین اور رہنے والے سے ہوتی ہے، اسی طرح انسان کا معاملہ ہے، اگر انسان کا دل ایمان اور قرآن کے نور سے خالی ہو تو اس کی کوئی حیثیت نہیں، وہ ایک ویران گھر کی مانند ہے جیسا کہ تمام کفار کے دل ہیں، اور جو شخص اسلام کے زیور سے آراستہ ہو، قرآن مجید پڑھتا جانتا ہے، سمجھتا ہے، اور تلاوت بھی کرتا ہے تو اس کا باطن ایمان کے نور سے آباد ہے، لہذا جو شخص تھوڑا جانتا ہوگا، اس کا باطن ایمان کی دولت سے اسی کے بقدر تھوڑا آباد ہوگا، اور جو شخص بہت جانتا ہوگا تو اس کا باطن بھی اسی قدر زیادہ آباد ہوگا (۱)۔

## باب

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَرَضْتُ عَلَى أَجُورٍ أَمْتِي حَتَّى الْقَدَاةُ يَخْرُجُهَا الرَّجُلُ مِنَ الْمَسْجِدِ، وَعَرَضْتُ عَلَى ذُنُوبِ أَمْتِي، فَلَمْ أَرْ ذَنْبًا أَكْبَرَ مِنْ مَنْوَرَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ أَوْ آيَةٍ أَوْ بَيِّنَةٍ خَلَّتْ ثُمَّ نَسِيَهَا (۲)۔

حضرت انس بن مالکؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: (معراج کی رات میں) میری امت کے اعمال کے اجر و ثواب میرے سامنے پیش کئے گئے، یہاں تک کہ اس تنکے کا اجر بھی جس کو کسی آدمی نے مسجد سے نکالا تھا، پھر مجھ پر میری امت کے گناہ پیش کئے گئے، تو اس سے بڑا گناہ میں نے نہیں دیکھا کہ کسی کو قرآن مجید کی کوئی سورت یا آیت عطا کی گئی (یعنی اسے اس نے یاد کر لیا) پھر اس کو اس نے بھلا دیا۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ عرضت علی: (میں نے مجھ پر پیش کئے گئے۔ أجور امتی: اصل عبارت یوں ہے: أجور

(۱) شرح الطیبی ۲/۲۴۲ کتاب فضائل القرآن

(۲) سنن ابوداؤد، کتاب الصلاة، باب من کنس المسجد

اعمال امتی یعنی میری امت کے اعمال کے اجر و ثواب۔ قذاة: (تاف پر زبر کے ساتھ) آنکھ یا پانی میں گرنے والا تھکا، ذرہ۔  
 اوٹھا ہار جل: وہ سورت یا آیت اس آدمی کو عطا کی گئی یعنی اللہ نے اسے حفظ کرا دیا، یہاں پر ”حفظہا“ کا لفظ استعمال نہیں فرمایا  
 کہ اس نے وہ آیت یا سورت کو یاد کر لیا تھا، اس طرف اشارہ کرنے کے لئے کہ اللہ نے اسے یہ عظیم نعمت عطا فرمائی تھی، لیکن اس  
 نے اس کی نافرمانی کی کہ اسے یاد نہ رکھا اور بھلا دیا۔

## قرآن مجید بھول جانے کا حکم

اگر کوئی شخص قرآن مجید کو محض غفلت، لاپرواہی اور سستی کی وجہ سے بھلا دے تو یہ گناہ کبیرہ ہے، کیونکہ اس شریعت کا ہمارا  
 قرآن مجید پر ہے تو اس کا نسیان گویا شریعت کی عمارت میں رخسارِ النافہ ہے، اس لئے یہ بہت بڑا گناہ ہے اور اس پر حدیث میں بڑی  
 سخت وعید منقول ہے۔

قرآن مجید کے بھول جانے سے کیا مراد ہے؟

علامہ قاری فرماتے ہیں کہ علماء احتیاط کے نزدیک ”بھول جانے“ سے مراد یہ ہے کہ نہ زبانی پڑھ سکے اور نہ دیکھ کر پڑھ  
 سکے۔

جبکہ امام شافعی رحمہ اللہ کے ہاں اس کے معنی یہ ہیں کہ اس نے قرآن مجید حفظ کیا پھر اسے بھول گیا کہ اب وہ زبانی نہیں  
 پڑھ سکتا، اگرچہ دیکھ کر پڑھ سکتا ہے (۱)۔

حدیث کا حاصل یہ ہے کہ معراج کی رات میں جہاں نبی کریم ﷺ کو اور بہت سے مناظر اور عذاب میں مبتلی لوگ  
 دکھائے گئے، ان میں سے ایک امر یہ بھی تھا کہ امت کے نیک اعمال کے اجر و ثواب اور برے اعمال اور گناہ بھی آپ کے سامنے  
 پیش کئے گئے، اگر کسی نے مسجد سے ایک تنکا بھی نکالا تھا تو اس تنکی کو بھی دکھایا گیا اور فرمایا کہ سب سے بڑا گناہ یہ ہے کہ انسان نے  
 پہلے حفظ کیا اور پھر اسے بھلا دیا۔

علامہ طبری فرماتے ہیں کہ اس آدمی نے مسجد سے تنکا نکالا، جو بظاہر ایک معمولی سی چیز ہے۔ لیکن اس نے یہ عمل چونکہ اللہ  
 کے گھر کی تعظیم اور عظمت کی وجہ سے سرانجام دیا اس لئے اللہ کی نظر میں یہ عمل بھی عظیم ہو گیا، اور قرآن کے بھلا دینے کو گناہ کبیرہ میں  
 شمار فرمایا کیونکہ اس شخص نے اللہ کے کلام کی نافرمانی کی گویا اپنے عمل سے ایک عظیم چیز کو حقیر سمجھا، جبکہ مسجد سے تنکا اٹھانے والے  
 نے اس گھر کی عظمت اور تقدس کی وجہ سے اسے بڑا سمجھا اور اسے مسجد سے باہر پھینک دیا تو اس کا یہ عمل مقبول ہو گیا اور اس نے ناحق  
 شناسی کی تو اس کا یہ عمل سب سے بڑا گناہ قرار پایا (۲)۔

(۱) مرقاة المفاتیح ۵/۲۷، ۸۱ کتاب فضائل القرآن باب آداب التلاوة

(۲) تحفة الاحوذی ۸/۲۳۳، قدیمی



اس سے معلوم ہوا کہ قرآن مجید کو حفظ کر کے بھلا دینا بہت بڑا گناہ ہے، اس لئے جب اللہ تعالیٰ کسی کو حافظ بنادیں تو اس نعمت کی وہ قدر کرے، پابندی سے روزانہ تلاوت کرے تاکہ قرآن مجید اسے بھول نہ جائے، ورنہ وہ اس وعید میں داخل ہو جائے گا۔

### باب

عن عمران بن حصین، اَنَّ مَرْعَى قَارِءٌ يَقْرَأُ، ثُمَّ سَأَلَ فَاسْتَوْجِبَ، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَلَيْسَ سَأَلَ اللَّهَ بِهِ، فَإِنَّهُ سَيَجِيءُ أَقْوَامٌ يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ يَسْأَلُونَ بِهِ النَّاسَ (۱)۔

حضرت عمران بن حصین سے منقول ہے کہ وہ ایک قاری کے پاس سے گزرے، جو قرآن پڑھ رہا تھا، پھر اس نے ان سے کچھ مانگا (یعنی بھیک مانگی) تو عمران نے انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھا، پھر کہنے لگے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص قرآن پڑھے، اسے چاہیے کہ وہ قرآن کے واسطے سے اللہ جل جلالہ سے مانگے، اس لئے کہ عنقریب ایسے لوگ آئیں گے، جو قرآن کریم کو پڑھیں گے اور اس کے ذریعہ لوگوں سے مانگیں گے۔

عن ضہیب، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ بِالْقُرْآنِ مَنْ اسْتَحْلَلَ مَحَارِمَهُ (۲)۔  
حضرت ضہیب کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس شخص نے قرآن پر ایمان نہیں لایا، جس نے قرآن کی حرام کردہ چیزوں کو حلال سمجھا۔

عن عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْجَاهِرُ بِالْقُرْآنِ، كَالْجَاهِرِ بِالصَّدَقَةِ، وَالْمُسِرُّ بِالْقُرْآنِ، كَالْمُسِرِّ بِالصَّدَقَةِ۔

حضرت عقبہ بن عامر کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ: بلند آواز سے قرآن پڑھنے والا، اعلان کر کے صدقہ کرنے والے کی طرح ہے، اور آہستہ تلاوت کرنے والا، چھپا کر صدقہ کرنے والے کی طرح ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی:- استوجع: اس نے انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھا۔ من استحل: جو شخص حلال جانے، سمجھے۔ محارم: محرم کی شے ہے، اللہ تعالیٰ کی طرف سے حرام کردہ چیزیں، ناجائز کام۔ الجاہر بالقرآن: اونچی آواز سے قرآن پڑھنے والا۔ الجاہر بالصدقة: اعلان کر کے صدقہ کرنے والا۔

### قرآن کو بھیک مانگنے کا ذریعہ نہ بنایا جائے

باب کی پہلی حدیث میں ان لوگوں کے لئے درس عبرت ہے، جو قرآن مجید کو مال و دولت اور بھیک مانگنے کا ذریعہ بناتے

ہیں۔ کیونکہ اللہ کو چھوڑ کر کسی اور کے سامنے ہاتھ پھیلا ناجائز نہیں، حاجت روا اور مشکل کشا صرف اللہ تعالیٰ کی ذات ہے، ہر چیز اس کی محتاج ہے، وہ کسی کا محتاج نہیں، لہذا قرآن پڑھ کر صرف اللہ کے سامنے ہاتھ پھیلا یا جائے۔  
اس موقع پر دعائے مانگنے کے دو طریقے ہیں:

- ۱۔ قرآن مجید کی تلاوت سے جب فارغ ہو جائے تو اس وقت دعائیں مانگے، مسنون دعائیں کرے، دنیا اور آخرت دونوں سے متعلق اپنے لئے اور تمام مؤمنین کے لئے دعائیں کرے۔
- ۲۔ بہتر طریقہ یہ ہے کہ دوران تلاوت جب آیت رحمت یا جنت کے ذکر پر مشتمل آیت آجائے تو اس وقت اللہ تعالیٰ سے اس کی رحمت اور جنت وغیرہ کا سوال کیا جائے، اور جب آیت عذاب یا جہنم کے ذکر پر مشتمل آیت آجائے تو اللہ تعالیٰ سے اس کی پناہ مانگی جائے اور اپنے لئے دنیا و آخرت میں حافیت مانگی جائے (۱)۔

## قرآن کی کامل اتباع کا حکم

من استحل محارمہ (جو کہ شخص قرآن کی حرام کردہ چیزوں کو حلال جانے) اس کے دو مطلب ہیں:

- ۱۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں جو چیزیں حرام قرار دی ہیں، اگر کوئی شخص انہیں حلال اور جائز سمجھے تو اس نے قرآن پر ایمان نہیں لایا، بلکہ وہ کافر ہے۔
- ۲۔ ایک شخص قرآن کی حرام کردہ چیزوں کو حلال تو نہیں سمجھتا، حرام ہی جانتا ہے، لیکن کبھی اس ممنوع اور حرام چیز کا ارتکاب کر لیتا ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ اس کا ایمان تو ہے لیکن کامل نہیں، اگر ایمان کامل ہوتا تو پھر اس طرح کی غلطی نہ کرتا، گویا مسلمان کو اس بات کی تاکید کی جا رہی ہے کہ اللہ کی نافرمانی سے بچ کر زندگی گزائے، قرآن مجید کی کامل اتباع اور پیروی کرے کہ اسی میں دنیا اور آخرت کی کامیابی ہے (۲)۔

## قرآن بلند آواز سے پڑھنا افضل ہے یا آہستہ

باب کی تیسری حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح مخفی طریقہ سے صدقہ دینا افضل ہوتا ہے، اسی طرح آہستہ آواز سے قرآن مجید کی تلاوت کرنا افضل ہے۔  
علامہ طیبی فرماتے ہیں کہ احادیث دونوں طرح کی منقول ہیں، بعض سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ بلند آواز سے تلاوت کرنا افضل ہے جبکہ دیگر بعض سے آہستہ آواز سے قرآن پڑھنے کی فضیلت ثابت ہوتی ہے، بظاہر دونوں باتوں میں تعارض سا ہے؟

(۱) مرقاة المفاتیح ۹۸/۵، کتاب فضائل القرآن باب اختلاف القراءات

(۲) شرح الطیبی ۲۸۲/۲، مرقاة ۸۳/۵

ذوئوں قسم کی احادیث میں یوں تطبیق دی گئی ہے کہ آہستہ آواز سے قرآن پڑھنا اس شخص کے حق میں بہتر ہے جسے ریا کا اندیشہ ہو، اور بلند آواز سے قراءت کرنا اس شخص کے حق میں افضل ہے جسے ریا میں مبتلی ہونے کا اندیشہ نہ ہو، بشرطیکہ بلند آواز سے قراءت کی وجہ سے کسی نمازی، سونے والے یا اور کسی کو تکلیف نہ پہنچے، اور اونچی آواز سے پڑھنا اس لئے افضل ہے کہ اس میں دوسرے لوگوں کے لئے بہت سے فوائد ہیں مثلاً دوسرے لوگ سن سن کر یکہ سکتے ہیں، قرآن سننے سے انہیں ثواب ہوگا، دوسروں کو عبادت کا شوق پیدا ہوگا، پڑھنے والے کا دل بیدار رہتا ہے، اس کی توجہ بیکجا رہتی ہے، بہر کیف: اگر ان فوائد میں سے کوئی ایک فائدہ بھی پیش نظر ہو تو پھر بلند آواز سے قرآن پڑھنا ہی افضل ہوگا (۱)۔

یہ ذہن میں رہے کہ نقلی صدقہ میں اخفاء افضل ہوتا ہے، فرض اور واجب صدقات میں بہتر یہ ہے کہ انہیں کھلم کھلا سب کے سامنے دیا جائے، تاکہ دوسروں کو بھی تحیہ اور عبرت ہو جائے (۲)۔

### باب

عَنْ أَبِي لُبَابَةَ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنَامُ حَتَّى يَقْرَأَ آيَةَ اسِرَاءِ الْإِيلِ وَالزُّمَرِ (۳)۔  
حضرت ابولبابہ کہتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ اپنے بستر پر نہیں سوتے تھے یہاں تک کہ آپ سورہ اسراء اور سورہ زمر پڑھتے تھے۔

عَنْ عِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ الْمُسَبِّحَاتِ قَبْلَ أَنْ يَزِيدَ يَقُولُ: إِنَّ فِيهِنَّ آيَةً خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ آيَةٍ (۴)۔  
حضرت عریاض بن ساریہؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ ہمیشہ سونے سے پہلے مسبحات پڑھا کرتے تھے، اور فرماتے: ان میں ایک ایسی آیت ہے جو ایک ہزار آیتوں سے بہتر ہے۔

### مسبحات اور دوسری سورتوں کی فضیلت

مذکورہ احادیث میں نبی کریم ﷺ کے سونے سے پہلے دو معمولات کا ذکر ہے۔

۱۔ آپ ﷺ سونے سے پہلے سورہ اسراء اور سورہ زمر پڑھا کرتے تھے۔

(۱) شرح الطیبی ۲/۲۸۲، کتاب فضائل القرآن، باب ادب التلاوة۔

(۲) الکوکب البدری ۳۲/۴۔

(۳) الکبریٰ للنسائی، کتاب التفسیر باب ۳۰۳۔

(۴) سنن ابوداؤد کتاب الادب باب ما یقول عند النوم۔

۲۔ نیز نبی کریم ﷺ سونے سے پہلے مسحات کی تلاوت فرماتے تھے، ”مسحات“ سے وہ سورتیں مراد ہیں جن کے شروع میں ”سبحان“ ”سبح“ (صیغہ ماضی) ”سبح“ اور سج (صیغہ امر) کے الفاظ ہیں، اور یہ سات سورتیں ہیں: سورہ اسراء، حدید، حشر، صف، جمعہ، تغابن اور سورہ اعلیٰ۔

”ان فیہن ایتہ خیر من الف ایۃ“

اس سے کوئی آیت مراد ہے؟ شارحین حدیث کے اس کے بارے میں چار قول ہیں:

۱۔ اس سے سورہ حشر کی آخری تین آیتیں: لو أنزلنا هذا القرآن الخ مراد ہیں، اس صورت میں ”فیہن“ سے ”فی“ مجموعہن“ مراد ہے کہ ان تمام سورتوں کے مجموعے میں ایک آیت ہے۔

۲۔ حافظ ابن کثیر فرماتے ہیں کہ اس سے سورہ حدید کی آیت ”هو الاول والاخر والظاهر“ مراد ہے۔

۳۔ ملا علی قاری فرماتے ہیں کہ اس آیت سے وہ آیت مراد ہے جو ”سبح“ کے مادے سے شروع کی گئی ہے چنانچہ سبحان الذی اسبری، سبح لله مافی السموات۔ سبح لله۔ یہ تمام آیتیں اس فضیلت کی حامل ہیں۔

۴۔ علامہ طیبی فرماتے ہیں کہ ان تمام سورتوں میں سے کسی ایک آیت کو متعین کرنا مشکل ہے، یہ بھی ایک محلی آیت ہے، جس طرح لیلۃ القدر اور جمعہ کے دن کی ساعت مقبول پوشید رکھی گئی ہے تاکہ ہر انسان ذرا محنت اور کوشش کر کے اسے تلاش کرے، اسی طرح ان سات سورتوں میں ملا علی التحمیں ایک آیت ہے جو ہزار آیتوں سے بہتر ہے، اور مقصد یہاں بھی یہی ہے کہ اس آیت کو حاصل کرنے کے لئے ان تمام سورتوں کی تلاوت کی جائے، کسی ایک آیت کو متعین نہ کیا جائے (۱)۔

### باب

عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَقَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْحَشْرِ وَكَلَّ اللَّهُ بِهِ سَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ يُصَلُّونَ عَلَيْهِ حَتَّى يُمْسِيَ، وَإِنْ مَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمَ مَاتَ شَهِيدًا، وَمَنْ قَالَهَا حِينَ يُمْسِي كَانَ بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ (۲)۔

حضرت معقل بن یسار سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص صبح کے وقت پڑھے: اعوذ باللہ السميع العليم من الشیطان الرجیم اور پھر سورہ حشر کی آخری تین آیتیں پڑھ لے، تو اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ ستر ہزار فرشتے مقرر کر دیتے ہیں، جو اس کے لئے شام تک خیر و برکت اور مغفرت کی دعا کرتے رہتے ہیں، اور اگر وہ شخص اس دن مر جائے تو شہادت کی موت پاتا ہے، اور جو شخص ان مذکورہ کلمات (یعنی اعوذ باللہ اور ان آیتوں) کو شام

(۱) شرح الطیبی ۲/۲۵۶، مرقاة ۵/۷۴، کتاب فضائل القرآن، تحفة الاحوذی ۲۳۹/۸

(۲) سنن دارمی کتاب فضائل القرآن باب فضل حم الدخان

کے وقت پڑھے تو وہ بھی اسی مرتبے پر ہوگا (یعنی صبح تک اسے بھی مذکورہ فضیلت حاصل ہوگی)

## سورہ حشر کی آخری تین آیتوں کی برکت

اس حدیث سے ”اعوذ باللہ۔ الخ“ اور سورہ حشر کی آخری تین آیتوں کی (یعنی ہوا اللہ الذی۔۔) کی فضیلت اور برکت ثابت ہوتی ہے کہ جو شخص انہیں صبح کے وقت پڑھے تو ستر ہزار فرشتے اس کے لئے مقرر کر دیئے جاتے ہیں، جو شام تک اس کے لئے خیر و برکت اور مغفرت کی دعا کرتے رہتے ہیں اور جو شام کو پڑھے تو صبح تک اتنے ہی فرشتے اس کے لئے دعا کرتے رہتے ہیں، اکثر حضرات کے نزدیک ان آیتوں کی یہ فضیلت اس وجہ سے ہے کہ ان میں اللہ تعالیٰ کا اسم اعظم موجود ہے (۱)۔

## بَاب مَا جَاءَ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب ان احادیث پر مشتمل ہے جن میں نبی کریم ﷺ کی قراءت کی کیفیت کا بیان ہے  
عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلُكٍ، أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ، رَوْحَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَاتِهِ، فَقَالَتْ: مَا لَكُمْ وَصَلَاتُهُ؟ كَانَ يَصَلِّي ثُمَّ يَتِمُّ قُلُوبَ مَا صَلَّي، ثُمَّ يَصَلِّي قُلُوبَ مَا تَامَ، ثُمَّ يَتِمُّ قُلُوبَ مَا صَلَّي حَتَّى يَضِيحَ. ثُمَّ نَعَثَ قِرَاءَتَهُ، لِإِذَا هِيَ نَعَثُ قِرَاءَةِ مَنْفَسَةٍ خَوْفًا خَوْفًا (۲)۔

حضرت یعلیٰ بن مملک کہتے ہیں کہ انہوں نے ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے نبی کریم ﷺ کی نماز میں قراءت اور آپ ﷺ کی نماز کے متعلق پوچھا تو انہوں نے فرمایا: تمہاری آپ ﷺ کی نماز سے کیا نسبت؟ آپ ﷺ کی عادت تھی کہ آپ نماز پڑھتے، پھر جتنی دیر نماز پڑھی ہوتی اتنی ہی دیر سو جاتے، پھر جتنی دیر سوتے اتنی ہی دیر اٹھ کر نماز پڑھتے، پھر جتنی دیر نماز پڑھی ہوتی، اتنی ہی دیر سو جاتے، یہاں تک کہ آپ کی صبح ہو جاتی، پھر حضرت ام سلمہ نے آپ ﷺ کی قراءت کی کیفیت بیان کی کہ وہ بہت واضح ہوتی اور ہر حرف جدا ہوتا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَبَيْسٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ، عَنْ وَثْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ كَانَ يُوتِرُ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ أَمْ مِنْ آخِرِهِ؟ فَقَالَتْ: كُلُّ ذَلِكَ قَدْ كَانَ يَصْنَعُ، وَبِمَا أُوْتِرُ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ، وَبِمَا أُوْتِرُ مِنْ آخِرِهِ. قُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً، فَقُلْتُ: كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَتُهُ؟ أَكَانَ يَسْرُ بِالْقِرَاءَةِ أَمْ يَجْهَرُ؟ قَالَتْ: كُلُّ ذَلِكَ كَانَ يَفْعَلُ، قَدْ كَانَ وَبِمَا أَسْرُ وَبِمَا جَهَرَ. قَالَ: فَقُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً قَالَ: قُلْتُ: فَكَيْفَ كَانَ يَصْنَعُ فِي الْجَنَابَةِ؟ أَكَانَ يَغْتَسِلُ قَبْلَ أَنْ يَتِمَّ، أَمْ يَتِمُّ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ؟ قَالَتْ: كُلُّ

(۱) تحفة الأحوذی ۲۴۰/۸

(۲) سنن ابوداؤد، کتاب الصلاة، باب استحباب الترتیل من القراءة، سنن النسائی، کتاب الافتتاح باب تزین القرآن بالصوت

ذَلِكَ لَقَدْ كَانَ يَفْعَلُ، فَوَيْلًا لِّمَنْ أَهْمَلَ قَنَامَ، وَزَيْلًا لِّمَنْ أَهْمَلَ قَنَامَ. قُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ لِي الْأَمْرَ سَعَةً (۱)۔  
حضرت عبداللہ بن ابی قیس جو بصری ہیں کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہؓ سے نبی کریم ﷺ کے وتر کے متعلق پوچھا کہ آپ کس وقت پڑھا کرتے تھے، رات کے شروع میں یا آخر شب میں؟ انہوں نے فرمایا: دونوں وقتوں میں آپ پڑھا کرتے تھے، کبھی آپ رات کے اوّل حصے میں ہی وتر پڑھ لیتے اور کبھی آخر شب میں پڑھتے، میں نے کہا: الحمد للہ یعنی تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے دین میں وسعت رکھی ہے، پھر میں نے پوچھا: نبی کریم ﷺ کی قراءت کی کیفیت کیا ہوتی تھی؟ کیا آپ آہستہ قراءت کرتے تھے یا بلند آواز سے؟ انہوں نے فرمایا: دونوں طرح پڑھتے تھے، کبھی آہستہ اور کبھی بلند آواز سے، میں نے کہا: تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس نے امر شرع میں گنجائش پیدا کر دی ہے، پھر میں نے پوچھا کہ آپ ﷺ حالت جنابت میں کیا کرتے، کیا سونے سے پہلے غسل کرتے یا غسل سے پہلے ہی سو جاتے؟ انہوں نے فرمایا: دونوں طرح سے کیا کرتے تھے، کبھی غسل کر کے سوتے اور کبھی صرف وضو کر کے سو جاتے، میں نے کہا: تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں، جس نے دین میں وسعت رکھی ہے۔

عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ يَغْرُضُ نَفْسَهُ بِالْمَوْقِفِ، فَقَالَ: أَلَا رَجُلٌ يَحْمِلُنِي إِلَى قَوْمِهِ؟ فَإِنْ قَوْمُهُ قَدْ غَنَوْنِي أَنْ أَبْلُغَ كَلَامَ رَبِّي (۲)۔

حضرت جابر بن عبداللہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ موسم حج میں میدان عرفات میں اپنے آپ کو لوگوں کے سامنے پیش کرتے اور فرماتے: کیا ایسا کوئی آدمی ہے جو مجھے اپنی قوم کے پاس لے چلے (تا کہ میں انہیں اپنے رب کا کلام سناؤں)، کیونکہ قریش نے مجھے اس بات سے منع کر دیا ہے کہ میں اپنے رب کا کلام (لوگوں تک) پہنچاؤں۔  
مشکل الفاظ کے معنی:۔ مالکم و صلاحہ: تمہاری حضور ﷺ کی نماز کے ساتھ کیا نسبت۔ مفسرہ: واضح، الگ الگ۔ سعة: (سین پر زبر کے ساتھ) گنجائش، وسعت۔ اوتو: نماز وتر پڑھی۔ يعرض نفسه: اپنے آپ کو پیش کرتے۔ موقف: موسم حج، وقوف عرفہ۔ يحملني الى قومه: جو مجھے اپنی قوم کی طرف لے چلے۔

### نبی کریم ﷺ کی قراءت کیسی ہوتی

اس باب کے تحت امام ترمذی رحمہ اللہ نے وہ روایات ذکر کی ہیں، جن میں نبی کریم ﷺ کی قراءت کی کیفیت کا بیان ہے، پہلی روایت میں حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ کی قراءت نہایت واضح ہوتی، ہر حرف الگ الگ ہوتا کہ اگر

(۱) سنن نسائی، کتاب قیام اللیل و تطوع النہار باب کیف القراءۃ باللیل

(۲) سنن ابوداؤد، کتاب السنۃ، باب: من القرآن

کوئی شخص آپ کی قراءت کے حروف شمار کرنا چاہتا تو بڑی آسانی کے ساتھ شمار کر سکتا تھا، آپ علیہ السلام خوب تر تیل اور تجوید کے ساتھ تلاوت فرماتے تھے، امت کو بھی یہی حکم ہے کہ ٹھہر ٹھہر کر، الطینان اور سکون سے، تجوید کے ساتھ تلاوت کیا کریں، چنانچہ حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ میری نظر میں تر تیل اور تجوید کے ساتھ ایک سورت پڑھنا، بغیر تر تیل کے پورا قرآن پڑھنے سے زیادہ پسندیدہ ہے (۱)۔

ثم نعتت قراءته، فاذا هي تنعت

غلامہ طبعی فرماتے ہیں کہ اس جملے کے دو مطلب ہو سکتے ہیں:

- ۱۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے نبی کریم ﷺ کی قراءت کی کیفیت کو بیان کیا کہ وہ نہایت واضح اور تر تیل کے ساتھ ہوتی کہ ہر حرف الگ الگ معلوم ہوتا۔
- ۲۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ کی طرح تلاوت کر کے بتایا کہ آپ علیہ السلام اس طرح تلاوت فرماتے تھے (۲)۔

باب کی دوسری حدیث میں تین باتوں کا ذکر ہے:

- ✽ نماز و تر رات کے ابتدائی حصہ میں بھی جائز ہے اور اگر بیدار ہونے کا ظن غالب ہو تو آخر شب میں بھی اس نماز کو پڑھا جا سکتا ہے، نبی کریم ﷺ سے دونوں طرح کا عمل منقول ہے۔
- ✽ نبی کریم ﷺ کبھی رات کی نماز میں بلند آواز سے تلاوت فرماتے اور کبھی آہستہ آواز سے، اس لئے انسان کو اختیار ہے کہ رات کے نوافل میں بلند آواز قراءت کرے یا آہستہ آواز سے، آپ علیہ السلام سے دونوں طرح کا عمل ثابت ہے۔
- ✽ غسل فرض کبھی تو آپ ﷺ سے پہلے ہی کر لیتے اور کبھی سونے کے بعد کرتے، شریعت میں دونوں طرح کی گنجائش ہے۔

### موسم حج میں دعوت و تبلیغ کا اہتمام

نبی کریم ﷺ اپنے چچا حضرت ابوطالب کی وفات کے بعد طائف تشریف لے گئے، تاکہ انہیں اسلام کی دعوت دی جائے، اور تاکہ قبیلہ ثقیف کے لوگ ہر موقع پر آپ کی مدد و نصرت کریں، انہوں نے نہ مانا، آپ کو ستایا، اور سخت قسم کی تکلیفیں آپ کو پہونچائیں، آپ علیہ السلام مکہ مکرمہ واپس آ گئے، موسم حج میں آپ نے مختلف قبائل سے ملنا شروع کر دیا، تاکہ انہیں اللہ جل جلالہ کا کلام پہونچایا جائے، کیونکہ مکہ مکرمہ میں قبیلہ قریش کے لوگ دعوت کا کام نہیں کرنے دیتے تھے، اس موقع پر آپ علیہ السلام قبیلہ کندہ، بنی کعب، بنی حذیفہ اور بنی عامر وغیرہ کے پاس تشریف لے گئے، ان سے فرمایا کہ میری بات مانو یا نہ مانو، تمہاری مرضی ہے،

(۱) تحفة الاجود ۲۴۱/۸

(۲) شرح الطیبی ۲۸۲/۴، کتاب فضائل القرآن



کوئی جبر نہیں البتہ تم میری یوں مدد کرو کہ اگر مجھے کوئی ایذا پہنچانا چاہے تو میری تم مدد اور دفاع کرنا، سب نے معذرت کر دی، صرف قبیلہ ہمدان کے ایک آدمی نے آپ کی بات کو مانا، لیکن بعد میں اس نے بھی یہ کہہ کر ایک طرح کی معذرت کر دی کہ میں آپ کی یہ بات اپنی قوم کے سامنے رکھوں گا، وہ مانتے ہیں یا نہیں، اگلے سال حج کے موقع پر آپ کو جواب دوں گا، یہ روداد ہجرت سے پہلے ان ایام کی ہے کہ جب کفار مکہ کی طرف سے آپ کو انتہائی سخت آزمائش کا سامنا تھا کہ اسلام کا نام لینا بہت بڑا جرم تھا، پھر اس کے بعد انصار کا وفد آیا، انہوں نے اسلام قبول کیا اور آپ کے ہاتھ پر بیعت کی۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو حکم دیا کہ قبائل عرب کو اسلام کی دعوت دیں، تو میں اور حضرت ابوبکر صدیقؓ، نبی کریم ﷺ کے ساتھ منی گئے، ہم وہاں پر عرب کی مجالس میں حاضر ہوئے، حضرت ابوبکر صدیقؓ نے ان سے پوچھا کہ تم کون لوگ ہو؟ حضرت صدیق اکبرؓ علم نسب میں بہت ماہر تھے، انہوں نے جواب دیا کہ ہم قبیلہ ربیعہ کے لوگ ہیں، صدیق اکبرؓ نے پوچھا کہ کونسا ربیعہ؟ انہوں نے کہا: ذیل سے، یوں ان سے بات چیت ہوئی، لیکن انہوں نے اسلام قبول نہ کیا، پھر ہم قبیلہ اوس اور خزرج کے پاس گئے، ان سے جب نبی کریم ﷺ نے کلام کیا تو ان سب نے مذہب اسلام کو قبول کر لیا اور آپ کے ہاتھ پر بیعت کر لی، یہی وہ لوگ ہیں جنہیں ”انصار“ کہا جاتا ہے (۱)۔

تیسری روایت کو باب سے مناسبت یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ جب لوگوں کو اسلام کی طرف بلاتے اور ان کے سامنے قرآن مجید کی تلاوت فرماتے تو نہایت ٹھہر ٹھہر کر اور ترتیل کے ساتھ پڑھتے، ہر حرف جدا جدا ہوتا، تاکہ سننے والوں کو اچھی طرح سمجھا جائے، وہ غور سے سنیں، اسے سمجھیں، اس میں غور و فکر کر کے اس سے عبرت اور نصیحت حاصل کریں (۲)۔

### باب

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ: مَنْ شَغَلَهُ الْقُرْآنُ عَنْ ذِكْرِي وَمَسْأَلَتِي أُعْطِيَتهُ أَفْضَلَ مَا أُعْطِيَ السَّائِلِينَ، وَفُضِّلَ كَلَامُ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضْلِي اللَّهُ عَلَى خَلْقِهِ (۳)۔

حضرت ابوسعیدؓ، رسول اکرم ﷺ سے حدیث قدسی نقل کرتے ہیں کہ اللہ جل جلالہ فرماتے ہیں: جس شخص کو قرآن نے میری یاد اور مجھ سے سوال کرنے سے مشغول کر دیا، میں اسے ان لوگوں سے بہتر چیز عطا کروں گا، جو میں مانگنے والوں کو دیا کرتا ہوں، اور اللہ جل جلالہ کے کلام کی دوسرے تمام کلاموں پر اسی طرح فضیلت ہے، جس طرح خود اللہ

(۱) فتح الباری ۲/۴۸۷، کتاب مناقب الانصار، باب وفود الانصار الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم بمکہ۔

(۲) تحفة الاحوذی ۲۴۳/۸

(۳) سنن دارمی، کتاب فضائل القرآن، باب فضل کلام اللہ۔

جل جلالہ کو اپنی تمام مخلوقات پر فضیلت و برتری حاصل ہے۔

## قرآن میں مشغول رہنے کے انوار و برکات

حدیث قدسی کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: جو شخص قرآن کو یاد کرنے، اس کے معنی و مفہوم کو سمجھنے اور اس کی ہدایات اور احکام پر عمل کرنے میں اس قدر مشغول ہو جائے کہ نہ تو مجھے یاد کرتا ہے اور نہ ہی مجھ سے کچھ مانگتا ہے، تو میں اسے مانگنے والوں سے کہیں زیادہ بہتر اسے عطا کرتا ہوں، کیونکہ وہ اپنی تمام خواہشات اور جذبات کو قربان کر کے سارا وقت ہی اس مشغولیت میں گزارتا ہے، اس عظیم جذبہ کی وجہ سے اسے اس قدر اجر دیا جائے گا۔

اور اللہ کا کلام چونکہ دیگر تمام کلاموں سے فائق اور برتر ہے، اس لئے اس میں جو مشغول ہوگا، اس کا اجر بھی اسی نسبت سے بہت ہی زیادہ ہوگا۔

حدیث کے آخری جملہ ”فضل کلام اللہ“ کے بارے میں تین احتمال ہیں:

۱۔ یہ جملہ حدیث قدسی ہی کا ترجمہ ہے یعنی اللہ جل جلالہ کا ہی ارشاد ہے، اس صورت میں گویا اس کلام میں التفات واقع ہوا ہے کہ پہلے ضمیر متکلم کے ساتھ کلام کا اسلوب چل رہا تھا، بعد میں اسم ظاہر کو ذکر کر دیا گیا، یہ بھی فصاحت و بلاغت کا ایک اہم اسلوب ہوتا ہے۔

۲۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ یہ آخری جملہ اللہ جل جلالہ کا کلام نہیں، بلکہ نبی کریم ﷺ کا ارشاد گرامی ہے، علماء فرماتے ہیں کہ یہی احتمال زیادہ صحیح ہے، کیونکہ اس میں کسی التفات کو ماننا لازم نہیں آتا (۱)۔

۳۔ امام بخاری سے منقول ہے کہ یہ جملہ نہ تو اللہ جل جلالہ کا کلام ہے، نہ ہی نبی کریم ﷺ کا ارشاد ہے بلکہ یہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کا کلام ہے، گویا یہ جملہ مدرج ہے، مرفوع نہیں (۲)۔

(۱) شرح الطیبی ۲/۲۲۲، تحفۃ الاحوذی ۸/۲۴۴

(۲) مرقاة المفاتیح ۵/۳۴، کتاب فضائل القرآن

## أَبْوَابُ الْقِرَاءَاتِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی کریم ﷺ سے قراءات سے متعلق منقول احادیث پر مشتمل ابواب  
ان ابواب کی شرح سے پہلے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کریم کی قراءتوں سے متعلق کچھ ضروری باتیں تحریر کر دی  
جائیں تاکہ ایک قاری کو یہ پتہ چل جائے کہ یہ قراءتیں کس طرح وجود میں آئیں اور مشہور قراء کوئے ہیں۔

### قرآن کریم کے سات حروف اور قراءتیں

اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کی تلاوت میں آسانی پیدا کرنے کے لئے اس امت کو یہ سہولت عطا فرمائی ہے کہ اس کے الفاظ  
کو مختلف طریقوں اور قراءتوں سے پڑھنے کی اجازت دی ہے، کیونکہ بعض اوقات کسی شخص سے کوئی لفظ ایک طریقے سے نہیں پڑھا  
جاتا تو وہ اسے دوسرے طریقے سے پڑھ سکتا ہے، چنانچہ حدیث میں نبی کریم ﷺ کا ارشاد ہے:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أُنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَافٍ فَأَقْرَأُوا مَا تيسَّرَ مِنْهُ

یہ قرآن سات حروف پر نازل کیا گیا ہے، لہذا ان میں سے جو تمہارے لئے آسان ہو، اس طریقے سے پڑھ لو۔

اس میں ”سات حروف“ سے کیا مراد ہے؟ اس بارے میں اہل علم کے مختلف اقوال ہیں، محقق علماء کرام کے نزدیک اس کا  
مطلب یہ ہے کہ قرآن کریم کی جو قراءتیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوئی ہیں، ان میں باہمی فرق اور اختلاف ”سات نوعیتوں“  
پر مشتمل ہے، ان نوعیتوں کی تفصیل یہ ہے:

۱۔ اسماء کا اختلاف: جس میں افراد، مشنہ، جمع اور مذکر و مؤنث کا اختلاف داخل ہے مثلاً ایک قراءت میں تحت کلمۃ ربک ہے  
اور دوسری قراءت میں تحت کلمات ربک ہے۔

۲۔ افعال کا اختلاف: کہ کسی قراءت میں صیغہ ماضی ہے، کسی میں مضارع اور کسی میں امر ہے مثلاً ایک قراءت میں ”رَبَّنَا  
بَاعِذْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا“ ہے اور دوسری قراءت میں اس کی جگہ ”رَبَّنَا بَاعِذْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا“ ہے۔

۳۔ وجہ اعراب کا اختلاف: جس میں اعراب یا زیر، زبر اور پیش کا فرق پایا جاتا ہے، مثلاً ”لَا يَضَاوُ“ کاتب کی جگہ ”لا  
يضاوُ کاتب“ اور ”ذو العرش المجید“ کی جگہ ”ذو العرش المعجید“۔

۴۔ الفاظ کی کمی بیشی کا اختلاف: کہ ایک قراءت میں کوئی لفظ کم اور دوسری میں زیادہ ہو مثلاً ایک قراءت میں ”تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ“ ہے اور دوسری میں ”تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ“ ہے۔

۵۔ تقدیم و تاخیر کا اختلاف: کہ ایک قراءت میں کوئی لفظ مقدم ہے اور دوسری میں مؤخر ہے مثلاً ”وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ  
بِالْحَقِّ“ ہے اور دوسری قراءت میں ”وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْحَقِّ بِالْمَوْتِ“ ہے۔

۶۔ بدلیت کا اختلاف: کہ ایک قراءت میں ایک لفظ ہے اور دوسری قراءت میں اس کی جگہ دوسرا لفظ ہے مثلاً ننشزھا اور ننشرھا، نیز فتینوا اور فتبتوا اور طلع اور طلوع۔

۷۔ لہجوں کا اختلاف: جس میں تغیم، ترقیق، امالہ، مد، قصر، ہمز، اظہار اور اوقام وغیرہ کے اختلافات داخل ہیں یعنی اس میں لفظ تو نہیں بدلتا لیکن اس کے پڑھنے کا طریقہ بدل جاتا ہے، مثلاً لفظ موسیٰ کو ایک قراءت میں ”موسیٰ“ کی طرح پڑھا جاتا ہے۔ بہر حال اختلاف قراءت کی ان سات توصیہوں کے تحت بہت سی قراءتیں نازل ہوئی تھیں، اور ان کے باہمی فرق سے معنی میں کوئی قابل ذکر فرق نہیں ہوتا تھا، صرف تلاوت کی سہولت کے لئے ان کی اجازت دی گئی تھی۔

شروع میں لوگ چونکہ قرآن کریم کے اسلوب سے پوری طرح عادی نہیں تھے، اس لئے ان سات اقسام کے دائرے میں بہت سی قراءتوں کی اجازت دے دی گئی تھی، لیکن نبی کریم ﷺ کا معمول تھا کہ ہر سال رمضان میں حضرات جبرائیل علیہ السلام کے ساتھ قرآن کریم کا دور کیا کرتے تھے، جس سال آپ کی وفات ہوئی، اس سال آپ نے دوسرے دور فرمایا۔ اس دور کو ”عرضہ اخیرہ“ کہا جاتا ہے، اس موقع پر بہت سی قراءتیں منسوخ کر دی گئیں، اور صرف وہ قراءتیں باقی رکھی گئیں، جو آج تک تواتر کے ساتھ محفوظ چلی آتی ہیں۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے تلاوت قرآن کے معاملے میں غلط فہمیاں دور کرنے کے لئے اپنے عہد خلافت میں قرآن کریم کے سات نسخے تیار کرائے، اور ان سات نسخوں میں تمام قراءتوں کو اس طرح سے جمع فرمایا کہ قرآن کریم کی آیتوں پر نقطے اور زبر، زیر اور پیش نہیں لگائے تاکہ انہی مذکورہ قراءتوں میں سے جس قراءت کے مطابق چاہیں، پڑھ سکیں، یوں اکثر قراءتیں اس رسم الخط میں سما گئیں، اور جو قراءتیں اس رسم الخط میں نہ سما سکیں ان کو محفوظ رکھنے کا طریقہ آپ نے یہ اختیار فرمایا کہ ایک نسخہ آپ نے ایک قراءت کے مطابق لکھا، اور دوسرا دوسری قراءت کے مطابق، امت نے ان نسخوں میں جمع شدہ قراءتوں کو یاد رکھنے کا اس قدر اہتمام کیا کہ علم قراءت ایک مستقل علم بن گیا، اور سینکڑوں علماء، قراء اور حفاظ نے اس کی حفاظت میں اپنی عمریں خرچ کر دیں۔

چنانچہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے جب قرآن کریم کے سات نسخے عالم اسلام کے مختلف خطوں کی طرف روانہ کئے تو ان کے ساتھ ایسے قاریوں کو بھی بھیجا تھا جو ان کی تلاوت سکھا سکیں، یہ قاری جب مختلف علاقوں میں پہنچے تو انہوں نے اپنی اپنی قراءت کے مطابق لوگوں کو قرآن کریم کی تعلیم دی، اور یہ مختلف قراءتیں لوگوں میں پھیل گئیں، اس موقع پر بعض حضرات نے ان مختلف قراءتوں کو یاد کرنے اور دوسروں کو سکھانے کے لئے ہی اپنی زندگیاں وقف کر دیں، اور اس طرح ”علم قراءات“ کی بنیاد پڑ گئی، اور ہر خطے کے لوگ اس علم میں کمال حاصل کرنے کے لئے آئمہ قراءت سے رجوع کرنے لگے، کسی نے صرف ایک قراءت یاد کی، کسی نے دو، کسی نے سات اور کسی نے اس سے بھی زیادہ، اس سلسلے میں ایک اصولی ضابطہ پوری امت میں مسلم تھا، اور ہر جگہ اسی کے مطابق عمل ہوتا تھا، اور وہ یہ کہ صرف وہ ”قراءت“ قرآن ہونے کی حیثیت سے قبول کی جائے گی، جس میں تین شرائط پائی جاتی ہوں:

۱۔ مصاحف عثمانی کے رسم الخط میں اس کی گنجائش ہو۔

۲۔ عربی زبان کے قواعد کے مطابق ہو۔

۳۔ وہ نبی کریم ﷺ سے صحیح سند کے ساتھ ثابت ہو، اور آئمہ قراءت میں مشہور ہو۔

جس قراءت میں ان میں سے کوئی ایک شرط بھی مفقود ہو، اسے قرآن کا جزء نہیں سمجھا جاسکتا، اس طرح متواتر قراءتوں کی ایک بڑی تعداد نسلاً بعد نسل نقل ہوتی رہی، اور سہولت کے لئے ایسا بھی ہوا کہ ایک امام نے ایک یا چند قراءتوں کو اختیار کر کے انہی کی تعلیم دینی شروع کر دی، پھر وہ قراءت اس امام کے نام سے ہی مشہور ہو گئی۔

پھر علماء نے ان قراءتوں کو جمع کرنے کے لئے کتابیں لکھنی شروع کیں، چنانچہ سب سے پہلے امام ابو عبیدہ قاسم بن سلام، امام ابو حاتم بھستانی، قاضی اسماعیل اور امام جعفر طبری نے اس فن پر کتابیں مرتب کیں، جن میں بیس سے زیادہ قراءتیں جمع تھیں، پھر علامہ ابوبکر ابن مجاہد نے ایک کتاب لکھی جس میں صرف سات قاریوں کی قراءتیں جمع کی گئی تھیں، ان کی یہ تصنیف اس قدر مقبول ہوئی کہ ان سات قراء کی قراءتیں دوسرے قراء کے مقابلے میں بہت زیادہ مشہور ہو گئیں، بلکہ بعض لوگ یہ سمجھنے لگے کہ صحیح اور متواتر قراءتیں صرف یہی ہیں، حالانکہ واقعہ یہ ہے کہ علامہ ابن مجاہد نے محض اتفاقاً ان سات قراءتوں کو جمع کر دیا تھا، ان کا منشاء یہ ہرگز نہیں تھا کہ ان کے سوا دوسری قراءتیں غلط یا ناقابل قبول ہیں، علامہ ابن مجاہد کے اس عمل سے دوسری غلط فہمی یہ پیدا ہوئی کہ بعض لوگ ”سبعہ احرف“ کا مطلب یہ سمجھنے لگے کہ ان سے یہی سات قراءتیں مراد ہیں، جنہیں ابن مجاہد نے جمع کیا ہے، حالانکہ حقیقت اس طرح نہیں، بلکہ یہ سات قراءتیں، صحیح قراءتوں کا محض ایک حصہ ہیں، ورنہ ہر وہ قراءت جو مذکورہ تین شرائط پر پوری اترتی ہو، صحیح، قابل قبول اور ان سات حروف میں داخل ہے، جن پر قرآن کریم نازل ہوا۔

## سات قراء

علامہ ابن مجاہد کے اس عمل سے جو سات قاری سب سے زیادہ مشہور ہوئے ہیں، وہ یہ ہیں:

۱۔ عبد اللہ بن کثیر الداری، (متوفی ۱۲۰ھ) آپ نے صحابہ میں سے حضرت انس بن مالکؓ، عبد اللہ بن زبیر اور ابو ایوب انصاریؓ کی زیارت کی تھی، آپ کی قراءت مکہ مکرمہ میں زیادہ مشہور ہوئی، اور آپ کی قراءت کے راویوں میں بڑی اور قنبل زیادہ مشہور ہیں۔

۲۔ نافع بن عبد الرحمن بن ابی نعیم (متوفی ۱۶۹ھ) آپ نے ستر ایسے تابعین سے استفادہ کیا تھا، جو براہ راست حضرت ابی بن کعبؓ، عبد اللہ بن عباس اور ابو ہریرہؓ کے شاگرد تھے، آپ کی قراءت مدینہ طیبہ میں زیادہ مشہور ہوئی، اور آپ کے راویوں میں ابو موسیٰ قالون اور ابو سعید درش زیادہ مشہور ہیں۔

۳۔ عبد اللہ حصی، جو ابن عامر کے نام سے معروف ہیں (متوفی ۱۱۸ھ) آپ نے صحابہؓ میں سے حضرت نعمان بن بشیر اور

حضرت واثلہ بن اسقع کی زیارت کی تھی اور قراءت کافن حضرت مغیرہ بن شہاب مخزومی سے حاصل کیا تھا، جو حضرت عثمانؓ کے شاگرد تھے، آپ کی قراءت کا زیادہ رواج شام میں رہا، اور آپ کی قراءت کے راویوں میں ہشام اور ذکوان زیادہ مشہور ہیں۔

۴۔ ابو عمرو بن زبان بن علاء (متوفی ۳۵۲ھ) آپ نے حضرت مجاہد، اور سعید بن جبیر کے واسطے سے حضرت ابن عباس اور ابی بن کعبؓ سے روایت کی ہے، آپ کی قراءت بصرہ میں زیادہ مشہور ہوئی، آپ کی قراءت کے راویوں میں ابو عمرو الدوری اور ابو شعیبہ سہمی زیادہ مشہور ہیں۔

۵۔ حمزہ بن حبیب الزیاتی، مولیٰ عمرہ بن ربیع التیمی (متوفی ۸۸ھ) آپ سلیمان اعمش کے شاگرد ہیں، وہ یحییٰ بن وثاب کے، وہ زرین بن حبیش کے اور انہوں نے حضرت عثمانؓ، حضرت علیؓ، اور عبداللہ بن مسعودؓ سے استفادہ کیا تھا، آپ کے راویوں میں خلف بن ہشام اور غلام بن خالد زیادہ مشہور ہیں۔

۶۔ عاصم بن ابی النجود الاسدی (متوفی ۱۲۷ھ) آپ زر بن حبیش کے واسطے سے حضرت عبداللہ بن مسعودؓ، اور ابو عبد الرحمن سلمیٰ کے واسطے سے حضرت علیؓ کے شاگرد ہیں، آپ کی قراءت کے راویوں میں شعبہ بن عیاش، اور حفص بن سلیمان زیادہ مشہور ہیں، آج کل عموماً تلاوت انہیں حفص بن سلیمان کی روایت کے مطابق ہوتی ہے۔

۷۔ ابوالحسن علی بن حمزہ کسائی نحوی (متوفی ۱۸۹ھ) ان کے راویوں میں ابوالخاریت مروزی اور ابو عمرو الدوری زیادہ مشہور ہیں، موخر الذکر تینوں حضرات کی قراءت میں زیادہ تر کوفہ میں رائج ہوئیں۔

لیکن جیسا کہ پیچھے عرض کیا جا چکا ہے ان سات کے علاوہ اور بھی کئی قراءتیں متواتر اور صحیح ہیں، چنانچہ جب بعد میں یہ غلط فہمی پیدا ہونے لگی کہ صحیح قراءتیں ان سات ہی میں منحصر ہیں، تو متعدد علماء نے سات کے بجائے دس قراءتیں ایک قراءت میں جمع فرمائیں، اسی سے ”قراءات عشرہ“ کی اصطلاح مشہور ہو گئی، ان دس قراءتوں میں مندرجہ بالا سات قراء کے علاوہ ان تین حضرات کی قراءتیں بھی شامل کی گئیں:

۱۔ یعقوب بن اسحاق حضرمی (متوفی ۲۰۵ھ) آپ کی قراءت زیادہ تر بصرہ میں مشہور ہوئی۔

۲۔ خلف بن ہشام (متوفی ۲۰۵ھ) جو حمزہ کی قراءت کے بھی راوی ہیں، آپ کی قراءت کوفہ میں زیادہ رائج تھی۔

۳۔ ابو جعفر یزید بن قحطاع (متوفی ۱۳۰ھ) ان کی قراءت مدینہ طیبہ میں زیادہ مشہور ہوئی۔

اس کے علاوہ بعض حضرات نے چودہ قاریوں کی قراءتیں جمع کیں، اور مذکورہ دس حضرات پر مندرجہ ذیل قراء کی قراءتوں کا اضافہ کیا:

۱۔ حسن بصری (متوفی ۱۱۰ھ) جن کی قراءت کا مرکز بصرہ تھا۔

۲۔ محمد بن عبدالرحمن بن حمیض (متوفی ۱۲۳ھ) جن کا مرکز مکہ مکرمہ میں تھا۔

۳۔ یحییٰ بن مبارک یزیدی (متوفی ۲۰۲ھ) جو بصرہ کے باشندے تھے۔

۴۔ ابوالفرج شنبوذی (متوفی ۲۸۸ھ) جو بغداد کے باشندے تھے۔

بعض حضرات نے چودہ قاریوں میں حضرت شنبوذی کے بجائے حضرت سلیمان اعش کا نام شمار کیا ہے، ان میں سے پہلی دس قراءتیں صحیح قول کے مطابق متواتر ہیں، اور ان کے علاوہ شاذ ہیں (۱)۔

## تلاوت میں آسانی پیدا کرنے کے اسباب

حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے مذکورہ بالا کارنامے کے بعد امت کا اس پر اجماع ہو گیا کہ قرآن کریم کو رسم عثمانی کے خلاف کسی اور طریقے سے لکھنا جائز نہیں، چنانچہ اس کے بعد تمام مصاحف اسی طریقے کے مطابق لکھے گئے، صحابہ و تابعین نے مصاحف عثمانی کی نقول تیار کر کے قرآن کریم کی وسیع پیمانے پر اشاعت کی۔

لیکن ابھی تک قرآن کریم کے نسخے چونکہ نقطوں، زیر، ویر، اور پیش سے خالی تھے، اس لئے غیر عرب یعنی اہل عجم کو تلاوت قرآن میں دشواری ہوتی تھی، جب اسلام عجمی ممالک میں اور زیادہ پھیلا تو اس بات کی ضرورت محسوس ہوئی کہ اس میں نقطوں اور حرکات کا اضافہ کیا جائے، تاکہ تمام لوگ آسانی سے اس کی تلاوت کر سکیں، اس مقصد کے لئے مختلف اقدامات کئے گئے، جن کی مختصر تاریخ درج ذیل ہے:

## نقطے لگانے کا رواج

شروع میں عربوں کے ہاں نقطے لگانے کا رواج نہیں تھا، انہیں نقطوں کے بغیر پڑھنے میں کوئی دشواری نہیں ہوتی تھی، خاص طور سے قرآن کریم کے معاملے میں کسی اشتباہ کا امکان اس لئے نہیں تھا کہ اس کی حفاظت کا مدار کتابت پر نہیں بلکہ حافظوں پر تھا، اور حضرت عثمان نے جو نسخے عالم اسلام کے مختلف حصوں میں بھیجے تھے، ان کے ساتھ قاری بھی بھیجے گئے تھے، جو اسے پڑھنا سکھا سکیں۔ اس میں روایات مختلف ہیں کہ قرآن کریم کے نسخے پر سب سے پہلے کس نے نقطے لگائے؟

بعض روایات میں ہے کہ یہ کارنامہ سب سے پہلے حضرت ابوالاسود دؤلی نے سرانجام دیا، بعض کا کہنا ہے کہ انہوں نے حضرت علیؓ کی ہدایت پر کیا تھا، اور بعض نے کہا ہے کہ کوفہ کے گورنر زیاد بن ابی سفیانؓ نے ان سے یہ کام کرایا، اور ایک روایت میں یہ بھی ہے کہ یہ کارنامہ حجاج بن یوسف نے حسن بصری، یحییٰ بن عمر اور نصر بن عاصم لیشی کے ذریعہ انجام دیا۔

## زیر، زیر اور پیش لگانے کا آغاز

نقطوں کی طرح شروع میں قرآن کریم پر حرکات یعنی زیر، زیر اور پیش نہیں تھے، بعض کے نزدیک یہ کام بھی ابوالاسود

(۱) اس پوری بحث کے لئے دیکھیے: معارف القرآن ۱/۳۰۱-۳۵، علوم القرآن (ص: ۲۰۲-۲۰۶)



دولی نے انجام دیا، جبکہ بعض حضرات یہ کہتے ہیں کہ یہ کام حجاج بن یوسف نے بھی بن عمر اور نصر بن عاصم لیشی سے کرایا۔

## احزاب یا منزلیں

صحابہ اور تابعین کا یہ معمول تھا کہ وہ ہر جتنے ایک قرآن ختم کرتے تھے، اس مقصد کے لئے انہوں نے روزانہ تلاوت کی ایک مقدار مقرر کی ہوئی تھی، جسے ”حزب“ یا ”منزل“ کہا جاتا ہے، اس طرح پورے قرآن کو کل سات احزاب پر تقسیم کیا گیا۔

## اجزاء یا پارے

قرآن کریم کے جو تیس پارے ہیں، یہ تقسیم بھی معنی کے اعتبار سے نہیں، بلکہ بچوں کو پڑھنے کے لئے آسانی کے خیال سے قرآن کریم کو تیس برابر حصوں پر تقسیم کیا گیا ہے، بعض حضرات فرماتے ہیں کہ حضرت عثمانؓ نے مصاحف نقل کراتے وقت انہیں تیس مختلف صحیفوں میں لکھوایا تھا، لہذا یہ تقسیم آپ ہی کے زمانہ کی ہے، لیکن حنفیہ میں اس کی کوئی تصریح نہیں ہے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ تقسیم عہد صحابہ کے بعد تعلیم کی سہولت کے لئے کی گئی ہے۔

## رکوع

رکوع کی ایک علامت قرآن کریم کے حاشیہ پر لکھی ہوئی ہے، اس علامت کی تعیین قرآن مجید کے مضامین کے لحاظ سے کی گئی ہے یعنی جہاں ایک سلسلہ کلام ختم ہو تو وہاں رکوع کی علامت حاشیہ پر لگا دی گئی ہے۔

## رموز اوقاف

تلاوت اور تجوید کی سہولت کے لئے ایک اور مفید کام یہ کیا گیا کہ مختلف قرآنی جملوں پر ایسے اشارے لکھ دیئے گئے، جن سے یہ معلوم ہو سکے کہ اس جگہ وقف کرنا (سانس لینا) کیسا ہے؟ ان اشارات کو ”رموز اوقاف“ کہتے ہیں، ان کا مقصد یہ ہے کہ ایک غیر عربی دان انسان بھی جب تلاوت کرے تو صحیح مقام پر وقف کر سکے، اور غلط جگہ سانس توڑنے سے معنی میں کوئی تبدیلی پیدا نہ ہو، ان میں سے اکثر رموز سب سے پہلے علامہ ابو عبد اللہ محمد بن طیفور سجاد ندوی رحمہ اللہ نے وضع فرمائے، ان رموز کی تفصیل یہ ہے:

- ج: یہ ”وقف جائز“ کا مخفف ہے، اور اس کا مطلب یہ ہے کہ یہاں وقف کرنا جائز ہے۔  
 ز: یہ بھی وقف جائز کی ایک علامت ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ وقف کرنا درست ٹو ہے، لیکن بہتر یہ ہے کہ وقف نہ کیا جائے۔

م: یہ وقف مخصص کا مخفف ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ اس جگہ بات تو پوری نہیں ہوئی، لیکن جملہ چونکہ طویل ہو گیا ہے، اس لئے سانس لینے کے لئے دوسرے مقامات کے بجائے یہاں وقف کرنا چاہئے۔

م: یہ ”وقف لازم“ کا مخفف ہے، معنی یہ ہیں کہ اگر یہاں وقف نہ کیا جائے تو آیت کے معنی میں غلطی کا امکان ہے، لہذا یہاں وقف کرنا زیادہ بہتر ہے، بعض حضرات اسے ”وقف واجب“ بھی کہتے ہیں، لیکن اس سے فقہی واجب مراد نہیں، جس کے ترک سے گناہ ہو، بلکہ مقصد صرف یہ ہے کہ تمام اوقاف میں اس جگہ وقف کرنا سب سے زیادہ بہتر ہے۔

لا: یہ ”لا تقف“ کا مخفف ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ یہاں نہ ٹھہرو، لیکن اس کا منشاء یہ نہیں کہ یہاں وقف کرنا جائز نہیں، بلکہ اس میں بہت سے مقامات ایسے ہیں، جہاں وقف کرنے میں کوئی حرج نہیں، اور اس کے بعد والے لفظ سے ابتداء کرنا بھی جائز ہے، لہذا اس کا صحیح مطلب یہ ہے کہ اگر یہاں وقف کیا جائے تو بہتر یہ ہے کہ اسے دوبارہ لوٹا کر پڑھا جائے، اگلے لفظ سے شروع کرنا اچھا نہیں۔

یہ رموز تو یقیناً علامہ سجاوندی کے وضع کئے ہوئے ہیں، ان کے علاوہ بھی بعض رموز قرآن کریم کے نسخوں میں موجود ہیں، مثلاً:

مع: یہ معانقہ کا مخفف ہے، یہ علامت اس جگہ لکھی جاتی ہے جہاں ایک ہی آیت کی دو تفسیریں ممکن ہیں، ایک تفسیر کے مطابق وقف ایک جگہ ہوگا، اور دوسری تفسیر کے مطابق دوسری جگہ، لہذا ان میں سے کسی ایک جگہ وقف کیا جاسکتا ہے، لیکن ایک جگہ وقف کرنے کے بعد دوسری جگہ وقف کرنا درست نہیں، مثلاً: ذلک مثلہم فی التوراة و مثلہم فی الانجیل۔ کوزع اخرج شطاه، اس میں اگر التوراة پر وقف کر لیا تو الانجیل پر وقف درست نہیں، اور اگر الانجیل پر وقف کرنا ہے تو التوراة پر وقف درست نہیں، ہاں دونوں جگہ وقف نہ کریں تو درست ہے، اس کا ایک نام ”مقابلہ“ ہے، اور اس کی سب سے پہلے نشاندہی امام ابو الفضل رازی نے فرمائی ہے۔

سکتہ: یہ ”سکتہ“ کی علامت ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ اس جگہ رکنا چاہئے، لیکن سانس نہ ٹوٹے پائے، یہ عموماً اس جگہ لایا جاتا ہے جہاں ملا کر پڑھنے سے معنی میں غلط فہمی کا اندیشہ ہو۔

وقف: اس جگہ ”سکتہ“ سے قدرے زیادہ دیر تک رکنا چاہئے، لیکن سانس یہاں بھی نہ ٹوٹے۔

ق: یہ ”قیل علیہ المخفف“ کا مخفف ہے، مطلب یہ ہے کہ بعض حضرات کے نزدیک یہاں وقف ہے، اور بعض کے نزدیک نہیں ہے۔

قف: یہ لفظ ”قف“ ہے، اس کے معنی ہیں: ٹھہر جاؤ، یہ اس جگہ لایا جاتا ہے جہاں پڑھنے والے کو یہ خیال ہو سکتا ہے کہ یہاں وقف درست نہیں۔

صلی: یہ ”الوصل اولی“ کا مخفف ہے، جس کے معنی ہیں کہ ملا کر پڑھنا بہتر ہے۔

صل: یہ قدیوس کا مخف ہے یعنی یہاں بعض لوگ ٹھہرتے ہیں اور بعض ملا کر پڑھنے کو پسند کرتے ہیں۔  
وقف النبی صلی اللہ علیہ وسلم: یہ ان مقامات پر لکھا جاتا ہے جہاں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا تلاوت کے وقت، وقف کرنا کسی روایت سے ثابت ہے (۱)۔

عن أم سلمة، قالت: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ قِرَاءَتَهُ يَقْرَأُ: {الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ} [الفاتحة: 2]، ثُمَّ يَقِفُ، {الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ} [الفاتحة: 1]، ثُمَّ يَقِفُ، وَكَانَ يَقْرَأُهَا: {مَلِكٌ يَوْمَ الدِّينِ} (۲)  
حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم قرآن کریم پڑھتے ہوئے ہر آیت پر وقف کرتے تھے، یعنی اس طرح پڑھتے: ”الحمد لله رب العالمين“ پھر ٹھہر جاتے، پھر پڑھتے ”الرحمن الرحيم“ پھر رک جاتے، پھر پڑھتے ”مالك يوم الدين“ (اور پھر ٹھہر جاتے)۔

عن أنس: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ - وَأَرَاهُ قَالَ - وَعُثْمَانُ كَانُوا يَقْرَءُونَ {مَالِكٌ يَوْمَ الدِّينِ} (۳)۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم، ابو بکر، عمر (راوی کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ حضرت انس نے) عثمان (کا نام بھی لیا) یہ سب حضرات ”مالك يوم الدين“ (بیم کے بعد الف کے ساتھ) پڑھا کرتے تھے۔  
يقطع قراءته: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تلاوت قرآن میں ہر آیت پر وقف کرتے تھے۔

### آیت پر وقف کرنے کا حکم

جمہور علماء کے نزدیک ان آیتوں کو ملا کر پڑھنا زیادہ بہتر ہے جو لفظی اعتبار سے آپس میں ایک دوسرے سے مربوط اور متعلق ہوں، امام جزری نے اسے ”وقف مشب“ قرار دیا ہے، قرآن مجید کے نسخوں میں آج کل جو مختلف جگہوں پر وقف لازم یا واجب وغیرہ لکھا ہوتا ہے، اس سے شرعی وجوب مراد نہیں ہے جیسا کہ اوپر تفصیل گذر چکی ہے، ان اوقاف کا حدیث سے کوئی ثبوت نہیں ہے، البتہ ہر آیت کی ابتداء اور انتہاء یہ تو قینی ہے یعنی اس کا ثبوت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے،

اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہر آیت پر وقف اس لئے فرمایا کرتے تھے تاکہ سننے والوں کو ہر آیت کی ابتداء اور اس کی انتہاء معلوم ہو جائے، اور حضرت مولانا انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جس طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ہر آیت پر وقف کرنا منقول ہے

(۱) معارف القرآن ۱/۴۸۴، علوم القرآن (ص: ۱۹۳)

(۲) سنن ابو داؤد کتاب الحروف والقرآن، باب ۱:

(۳) الدر المنثور للسيوطی ۳۸۷

اسی طرح ان آیتوں کو ملا کر پڑھنا بھی آپ سے ثابت ہے (۱)۔

## مالک یوم الدین میں دو قراءتیں

لفظ ”مالک“ میں دو قراءتیں ہیں:

- ۱۔ امام عاصم، کسائی اور یعقوب کی قراءت میں لفظ ”مالک“ الف کے ساتھ ہے۔
  - ۲۔ باقی قراء کی قراءت میں ”ملک“ ہے یعنی میم پر زبر اور لام کے نیچے زیر کے ساتھ، دونوں ہی قراءتیں صحیح ہیں (۲)۔
- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ: (أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ) (۳)۔
- حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے یہ آیت اس طرح پڑھی ”ان النفس بالنفس والعين (پیش کے ساتھ) بالعين“۔
- عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ: (هَلْ تَسْتَطِيعُ رَبُّكَ) (۴)۔
- حضرت معاذ بن جبل سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے پڑھا ”هل تستطيع ربك“ (تاء کے ساتھ) یعنی کیا تو اپنے رب سے مانگنے کی طاقت رکھتا ہے۔
- عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُهَا (أَنَّهُ عَمِلَ غَيْرَ صَالِحٍ) (۵)۔
- حضرت ام سلمہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ اس آیت کو یوں پڑھتے ”انہ عمل غیر صالح“ یعنی اس نے غیر صالح کام کیا (اس میں لفظ عمل فعل ماضی کا صیغہ ہے)۔
- عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَرَأَ: {قَدْ بَلَغْتَ مِنَ لَدُنِّي عُذْرًا} [الكهف: 76] مُثَقَّلَةً
- حضرت ابی بن کعب سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ”قد بلغت من لدني عذرا“ میں ”لدني“ کو مشقلاً یعنی نون کی تشدید کے ساتھ پڑھا ہے۔
- عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ: {فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ} [الكهف: 86] (۶)۔
- حضرت ابی بن کعب فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت اس طرح پڑھی ”فی عين حمئة“۔

(۱) العرف الشبلی علی جامع الترمذی ۲۰/۲، مرقاة المفاتیح ۸۴/۵، کتاب فضائل القرآن، باب اذاب التلاوة

(۲) الکوکب الدری ۳/۳، تحفة الاحوذی ۲۴۶/۸

(۳) سنن ابوداؤد، کتاب الحروف والقراءات، باب: ۱

(۴) الدر المنثور للسيوطی ۶۰۹/۲

(۵) مسند احمد ۲۹۴/۶

(۶) سنن ابوداؤد، کتاب الحروف والقراءات، باب: ۱

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمٌ بَدَرَ ظَهَرَتِ الرُّومُ عَلَى فَارِسٍ، فَأَعْجَبَ ذَلِكَ الْمُؤْمِنِينَ، فَتَنَزَّلَتْ {الْمُغَلِبَتِ الرُّومُ} [الرُّوم: 2] - إِلَى قَوْلِهِ - {يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ} [الرُّوم: 4] قَالَ: تَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ بِظَهْرِ الرُّومِ عَلَى فَارِسٍ (۱)۔

حضرت ابوسعید خدری فرماتے ہیں کہ جب غزوہ بدر کے دن (پتہ چلا کہ) اہل روم، فارس والوں پر غالب آگئے ہیں تو اہل ایمان کو یہ بات بہت پسند آئی، چنانچہ ”الم غلبت الروم“ سے ”یفرح المؤمنون“ تک آیات نازل ہوئیں، راوی کہتے ہیں کہ پھر مسلمان اہل روم کے فارس والوں پر غالب آنے سے خوش ہو گئے۔  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَرَأَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ {خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ} [الرُّوم: 54] فَقَالَ: (مِنْ ضَعْفٍ) (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور اکرم ﷺ کے سامنے پڑھا: ”خلقکم من ضعف“ (ضاد پر زبر کے ساتھ) تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”من ضعف“ (ضاد پر پیش کے ساتھ) پڑھو۔  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ: {فَهَلْ مِنْ مَدْكِرٍ} [القمر: 15] (۳)  
حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ یہ آیت اس طرح پڑھتے تھے ”فهل من مدكر“ (دال کے ساتھ)

عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ: {فَرُوحٌ وَرِيحَانٌ وَجَنَّةٌ نَعِيمٌ} [الواقعة: 89] (۴)۔  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت یوں پڑھی: ”فروح وريحان وجنة نعيم“ (یعنی لفظ روح کی راہ پر پیش کے ساتھ پڑھا)  
عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: قَدِمْنَا الشَّامَ فَأَتَانَا أَبُو الدَّرْدَاءِ، فَقَالَ: أَفِيكُمْ أَحَدٌ يَقْرَأُ عَلَى قِرَاءَةِ عَبْدِ اللَّهِ؟ قَالَ: فَأَشَارُوا إِلَيَّ، فَقُلْتُ: نَعَمْ أَبَا، قَالَ: كَيْفَ سَمِعْتَ عَبْدَ اللَّهِ يَقْرَأُ هَذِهِ الْآيَةَ {وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى} [الليل: 1]؟ قَالَ: قُلْتُ: سَمِعْتُهُ يَقْرَأُهَا: {وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى} [الليل: 1] وَالذِّكْرُ وَالْأُنْثَى، فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ: وَأَنَا وَاللَّهِ هَكَذَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقْرَأُهَا، وَهُوَ لَا يُرِيدُونَنِي أَنْ أَقْرَأَهَا {وَمَا خَلَقَ} [الليل: 3] فَلَا أَتَابِعُهُمْ (۵)۔

(۱) الدر المنثور للسيوطی ۲۹۰/۵

(۲) سنن ابوداؤد، کتاب الحروف والقراءات، باب: ۱

(۳) صحیح بخاری، کتاب أحادیث الأنبياء، باب قول الله عز وجل ولقد أرسلنا نوحا

(۴) سنن ابوداؤد، کتاب الحروف والقراءات، حدیث: ۳۹۹۱

(۵) أخرجه الحميدى ۱۹۴/۱

حضرت علقمہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ شام آئے تو ابوالدرداء ہمارے پاس تشریف لائے تو پوچھا کیا تم میں سے کوئی عبد اللہ بن مسعودؓ کی قراءت سے قرآن پڑھ سکتا ہے؟ لوگوں نے میری طرف اشارہ کیا تو میں نے عرض کیا: جی ہاں میں پڑھ سکتا ہوں، انہوں نے فرمایا: تم نے عبد اللہ بن مسعودؓ کو یہ آیت ”واللیل اذا یغشی“ کس طرح پڑھتے ہوئے سنا ہے؟ کہتے ہیں میں نے عرض کیا: وہ اس طرح پڑھا کرتے تھے ”واللیل اذا یغشی والذکر والانیثی“، (یہ سن کر) ابوالدرداء نے فرمایا: اللہ کی قسم: میں نے نبی کریم ﷺ کو بھی اسی طرح پڑھتے ہوئے سنا ہے، یہ لوگ چاہتے ہیں کہ میں ”وما خلق الذکر والانیثی“ پڑھوں لیکن میں ان کی پیروی نہیں کروں گا (یعنی ان کی بات نہیں مانوں گا)۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: أَقْرَأَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي أَنَا الرِّزَاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينِ (۱)۔ حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت اس طرح پڑھائی: اِنِّی اَنَا الرِّزَاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينِ۔

عَنْ عُمَرَ ابْنِ خَصِيْنٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ: {وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَارَىٰ} [الحج: 2] (۲)۔

حضرت عمران بن حصینؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت اس طرح پڑھی ”وتری الناس سکاری وما هم بسکاری“ یعنی سین پر پیش اور کاف پر زبر کے ساتھ۔

## چند قراءتوں کا بیان

مذکورہ احادیث میں چند قراءتوں کا ذکر ہے۔ جن کی تشریح بالترتیب درج ذیل ہے:

- ۱۔ سورہ مائدہ آیت نمبر ۴۵ میں ہے: اِنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ، امام کسائی کے طریق میں لفظ ”عین“ پر پیش ہے، اور اس کا عطف ”اِنَّ النَّفْسَ“ کے محل پر ہے، جبکہ مشہور قراءت زبر کی ہے یعنی لفظ عین، لفظ نفس کی طرح منصوب ہے۔
- ۲۔ سورہ مائدہ آیت نمبر ۱۲ میں ہے: ”هل تستطيع ربك“، یعنی خطاب کا صیغہ ہے، شروع میں تا ہے اور ربک کی باء پر زبر ہے یہ امام کسائی کی قراءت ہے، اور مشہور قراءت میں ”هل يستطيع ربك“ ہے، یعنی غائب کا صیغہ ہے اور لفظ ”ربك“ کی باء پر پیش ہے۔
- ۳۔ سورہ ہود (آیت نمبر ۴۶) میں ہے ”انه عمل غير صالح“، اس میں امام کسائی اور یعقوب کے نزدیک لفظ ”عمل“

(۱) سنن ابوداؤد، کتاب الخروف والقراءات باب: ۱

(۲) الدر المنثور ۲/۹۱۹

فعل ماضی کا صیغہ ہے یعنی عین پرزبر اور میم کے نیچے زیر کے ساتھ، اور لفظ ”غیر“ پرزبر ہے۔ اور باقی تمام قراء کے نزدیک لفظ ”و عمل“ اسم ہے، یعنی عین اور میم پرزبر اور لام پر تہوین ہے اور لفظ غیر پرزبر ہے۔

۴۔ سورہ کہف (آیت نمبر ۷۶) میں ہے: ”قد بلغت من لدنی عذرا“ اس میں لفظ ”لدنی“ میں دو قراءتیں ہیں ایک قراءت میں نون پر تشدید ہے، یہی مشہور قراءت ہے، اور امام نافع کی قراءت میں نون کی تخفیف کے ساتھ ہے، اس میں تشدید نہیں ہے۔

۵۔ سورہ کہف (آیت نمبر ۸۶) میں ہے: ”فی عین حمۃ“ اس میں دو قراءتیں ہیں اور دونوں ہی مشہور ہیں ایک حمزہ ہے یعنی حاء پرزبر، میم کے نیچے زیر اور حمزے پرزبر کے ساتھ، اور دوسری قراءت ”حامیہ“ ہے یعنی حاء اور میم کے درمیان الف کے ساتھ، معنی دونوں قراءتوں میں ایک ہی ہے یعنی، کچھ، سڑی ہوئی کالی مٹی۔

۶۔ سورہ روم میں ہے: ”الم غلبت الروم۔۔۔ سیغلبوا۔“ ”فی بضع سنین“ اس میں ”غلبت“ میں دو قراءتیں ہیں، ایک قراءت میں غین پر پیش اور لام کے نیچے زیر ہے اور یہی مشہور قراءت ہے، مطلب یہ ہے کہ اہل فارس، رومیوں پر غالب آگئے اور رومی مغلوب ہو گئے اور دوسری قراءت میں یہ صیغہ معروف ہے یعنی فین اور لام دونوں پرزبر ہے،

علامہ بیضاوی فرماتے ہیں کہ لفظ ”غلبت“ اگر معروف پڑھا جائے تو پھر بعد میں لفظ سیغلبوا کو صیغہ مجہول پڑھا جائے گا، معنی یہ ہیں کہ رومی لوگ شام پر غالب آگئے ہیں، لیکن عنقریب یہ مسلمانوں کے ہاتھوں مغلوب ہو جائیں گے، چنانچہ اس آیت کے نزول کے بعد کچھ سالوں میں رومیوں کے بہت سے علاقے مسلمانوں نے فتح کر لئے تھے،

۷۔ سورہ روم (آیت نمبر ۵۴) میں ہے: ”خلقکم من ضعف“ اس میں لفظ ضعف کو دو طرح سے پڑھا گیا ہے، ضاد پرزبر اور پیش کے ساتھ، نسفی فرماتے ہیں کہ امام حاکم اور حمزہ کی قراءت میں ضاد پرزبر ہے اور باقی حضرات کے ہاں ضاد پر پیش ہے، یہی رائج قراءت ہے، اس کی تائید حضرت عبداللہ بن عمر کی اس روایت سے ہوتی ہے جس میں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے لفظ ضعف، کو زبر کے ساتھ پڑھا تو نبی کریم ﷺ نے مجھے پیش کے ساتھ پڑھایا۔

بغوی فرماتے ہیں کہ لفظ ”ضعف“ پیش کے ساتھ قریش کی لغت ہے اور زبر کے ساتھ لغت تمیم ہے۔

۸۔ سورہ قمر (آیت نمبر: ۳۲) میں ہے: ”فهل من مدکر“ اس میں لفظ ”مدکر“ میں دو قراءتیں ہیں، قراءت حفص میں دال کے ساتھ ہے، دوسری قراءت ذال کے ساتھ ہے، حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کے سامنے ”فهل من مدکر“ ذال کے ساتھ پڑھا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا ”فهل من مدکر“ (دال کے ساتھ)۔

”مدکر“ اصل میں مذکر ہے، تاہم افتعال کو دال سے بدل دیا، پھر اس کی وجہ سے ذال کو دال سے بدل کر اوغام کرویا تو مذکر ہو گیا۔

۹۔ سورہ واقعہ (آیت نمبر: ۸۹) میں ہے: ”فروح وریحان و جنت نعیم“ اس میں لفظ ”روح“ میں دو قراءتیں



ہیں، مشہور قراءات را پرزبر کی ہے، اور دوسری قراءات را پر پیش کی ہے۔

بغوی فرماتے ہیں کہ امام یعقوب نے را پر پیش کے ساتھ اور باقی قراء نے زبر کے ساتھ پڑھا ہے، حسن فرماتے ہیں کہ پیش کی صورت میں اس کے معنی روح کے ہیں، مطلب یہ ہے کہ اس کی روح گل ریحان میں جاگی، قاذہ کہتے ہیں کہ اس کے معنی رحمت کے ہیں، اور امام مجاہد فرماتے ہیں کہ لفظ روح را پرزبر کے ساتھ آرام و راحت کے معنی میں ہے، حضرت سعید بن جبیر کے نزدیک اس کے معنی فرحت و خوشی اور امام حماک کے نزدیک اس کے معنی مغفرت و رحمت کے ہیں۔

۱۰۔ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ اور حضرت ابوالدرداء دونوں حضرات سورہ اللیل میں ”والذکر والانثی“ پڑھتے تھے ان کو اس قراءت کے نسخ کا علم نہیں ہوا، حالانکہ صحیح قراءت ”وما خلق الذکر والانثی“ ہے (۱)۔

۱۱۔ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی قراءت میں سورۃ الذاریات کی یہ آیت: ”انی انا الرزاق ذو القوۃ المتین“ ہے۔ یعنی لفظ ”انا“ کے ساتھ، جبکہ متواتر قراءت میں لفظ ”هو“ ہے یعنی ”ان الله هو الرزاق ذو القوۃ المتین“۔

۱۲۔ سورہ الحج (آیت نمبر: ۲) میں ہے ”وترى الناس سکری و ما هم بسکری“، اس میں لفظ سکری میں متواتر قراءت سین پر پیش اور کاف پر زبر کے ساتھ ہے، اور حمزہ اور کسائی کی قراءت میں سین پر زبر اور کاف کے سکون کے ساتھ ہے، جیسے لفظ عطشی ہے (۲)۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَحَدُهُمْ، أَوْ لَا أَحَدُكُمْ أَنْ يَقُولَ: تَسْمِيتُ آيَةٍ كُنِيتَ وَ كُنِيتَ بَلْ هُوَ نَسِي، فَاسْتَذَكِرُوا الْقُرْآنَ، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَفْقِصًا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ التَّعَمُّ مِنْ عَقْلِهِ (۳)۔

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ان میں سے یا فرمایا: تم میں سے کسی کے لئے کس قدر یہ بری بات ہے کہ وہ یوں کہے کہ میں فلاں فلاں آیت کو بھول گیا بلکہ اسے تو بھلا دیا گیا لہذا تم قرآن مجید کو (پابندی سے) یاد کرتے رہا کرو، اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے: قرآن مجید لوگوں کے دلوں سے نہایت جلد نکل جاتا ہے بنسبت چوپایہ کے جو اپنی باندھنے کی رسی سے بھاگتا ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ آیت کیت و کیت: فلاں فلاں آیت، نسی: (باب تفعیل سے ماضی مجہول) بھلا دیا گیا، استذکروا: تم پابندی سے قرآن یاد کیا کرو، استقامت کے ساتھ تلاوت کرتے رہا کرو، أشد تفصیلاً: نہایت جلد چھوٹنے والا، نعم: (نون اور سین پر زبر کے ساتھ) چوپائے یعنی اونٹ، گائے اور بکری، امام نووی فرماتے ہیں کہ یہاں حدیث میں لفظ ”نعم“

(۱) فتح الباری ۹۱۷/۸، کتاب التفسیر باب وما خلق الذکر والانثی۔

(۲) ان تمام قراءت کی تفصیل کے لئے دیکھئے: تحفۃ الاحوذی ۲۲۸/۸-۲۲۹۔

(۳) صحیح بخاری، کتاب فضائل القرآن، باب نسیان القرآن۔

سے اونٹ مراد ہے، عقل: (عین اور قاف پر پیش) عقل کی جمع ہے: وہ رسی جس سے اونٹ وغیرہ کو باندھا جاتا ہے۔

## قرآن بھولنے کی نسبت اپنی طرف نہ کی جائے

اس روایت سے یہ حکم ثابت ہوتا ہے کہ یوں نہیں کہنا چاہئے کہ میں فلاں آیت کو بھول گیا ہوں بلکہ یوں کہے کہ مجھے وہ آیت بھلا دی گئی ہے، کیونکہ نسبت کہنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس نے قرآن مجید کو غیر اہم سمجھ کر فراموش کیا ہے، اس کے دل میں گویا قرآن مجید کی عظمت اور اہمیت نہیں، مقصود یہ ہے کہ قرآن مجید کی تلاوت سے غفلت اور لاپرواہی کے اسباب اختیار نہ کئے جائیں کہ جس کے نتیجے میں انسان کو قرآن مجید بھولنے کی نسبت اپنی طرف کرنی پڑے (۱)۔

## بَاب مَا جَاءَ أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْزَابٍ

یہ باب اس بیان میں ہے کہ قرآن مجید سات حروف پر نازل کیا گیا ہے

عَنْ أَبِي بَنِ كَعْبٍ، قَالَ: لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبْرِيلَ، فَقَالَ: يَا جَبْرِيلُ إِنِّي بَعِثْتُ إِلَى أُمَّةٍ أَهْلِيْنَ: مِنْهُمْ الْعَجُوزُ، وَالشَّيْخُ الْكَبِيرُ، وَالْغُلَامُ، وَالْجَارِيَةُ، وَالرَّجُلُ الَّذِي لَمْ يَقْرَأْ كِتَابًا قَطُّ، قَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْزَابٍ (۲)۔

حضرت ابی بن کعب فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی جبرائیل علیہ السلام سے ملاقات ہوئی تو فرمایا: اے جبرائیل مجھے ایک ان پڑھ قوم کی طرف بھیجا گیا ہے۔ ان میں بوڑھے بھی ہیں، عمر رسیدہ بھی ہیں، بچے اور بچیاں بھی ہیں، اور ان میں ایسے لوگ بھی ہیں، جنہوں نے کبھی کوئی کتاب نہیں پڑھی، جبرائیل نے کہا: اے محمد (ﷺ) بے شک قرآن مجید کو سات حروف پر اتارا گیا ہے۔

عَنْ الْمُسَوِّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِي، أَخْبَرَا أَنَّهُمَا سَمِعَا عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ، يَقُولُ: مَرَّتُ بِهَاشِمِ بْنِ عَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ وَهُوَ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَمَعْتُ قِرَاءَتَهُ، فَإِذَا هُوَ يَقْرَأُ عَلَى حُرُوفٍ كَثِيرَةٍ لَمْ يَقْرَأْ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَذْتُ أَسَاوِرَهُ فِي الصَّلَاةِ، فَتَنَظَّرْتُ حَتَّى سَلَّمَ، فَلَمَّا سَلَّمَ لَبِثْتُهِ بِرَدَائِهِ، فَقُلْتُ: مَنْ أَقْرَأَكَ هَذِهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكَ تَقْرَأُهَا؟ فَقَالَ: أَقْرَأَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: قُلْتُ لَهُ: كَذَبْتَ وَاللَّهِ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ

(۱) شرح مسلم للنوی ۲/۱، کتاب فضائل القرآن باب الامر بتعهد القرآن، فتح الباری ۱۰۵/۹، کتاب فضائل القرآن، باب نسیان القرآن

(۲) مستند احمد ۱۳۲/۵

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُوَ أَقْرَأَنِي هَذِهِ السُّورَةَ الَّتِي تَقْرَأُهَا. فَانْطَلَقْتُ الْوُدَّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى حُرُوفٍ لَمْ تَقْرَأُ فِيهَا، وَأَنْتَ أَقْرَأُ النَّبِيَّ سُورَةَ الْفُرْقَانِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُرْسِلْهُ يَا عُمَرُ، فَوَافَا هِشَامَ، فَقَرَأَ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَكَذَا أَنْزَلْتُ. ثُمَّ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْرَأْ يَا عُمَرُ فَقَرَأْتُ الْقِرَاءَةَ الَّتِي أَقْرَأَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَكَذَا أَنْزَلْتُ. ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ فَاقْرَأُوا مَا تَشَاءُونَ مِنْهُ ۖ

حضرت مسور بن محزمہ اور عبدالرحمن بن عبدالقاری کہتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عمر فاروقؓ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: میں عہد نبوی میں ہشام بن حکیم بن حزام کے پاس سے گذرا جبکہ وہ سورہ فرقان پڑھ رہے تھے، میں نے ان کی قراءت خوب غور سے سنی تو وہ یہ سورت کئی ایسے حروف یعنی قراءتوں میں پڑھ رہے تھے، جو رسول اللہ ﷺ نے مجھے نہیں پڑھائی تھیں، قریب تھا کہ میں نماز کے دوران ہی ان پر حملہ کر دوں (یعنی لڑ پڑوں) لیکن میں نے ان کا انتظار کیا تا کہ وہ سلام پھیر لیں، پھر جب انہوں نے سلام پھیر لیا تو میں نے ان کی چادر ان کے گلے میں ڈال دی (تا کہ وہ مجھ سے بھاگ نہ جائیں) اور میں نے ان سے کہا کہ تمہیں یہ سورت کس نے پڑھائی جسے میں نے تمہیں پڑھتے ہوئے سنا ہے۔ کہنے لگے: مجھے یہ سورت نبی کریم ﷺ نے پڑھائی ہے، کہتے ہیں کہ میں نے ان سے کہا: تم جھوٹ بولتے ہو، اللہ کی قسم آپ ﷺ نے مجھے بھی یہ سورت پڑھائی ہے، (لیکن وہ اس طرح نہیں جس طرح تم پڑھ رہے ہو)۔

چنانچہ میں انہیں کھینچتا ہوا نبی کریم ﷺ کی خدمت میں لے گیا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ: میں نے انہیں سورہ فرقان ایسے حروف یعنی ایسی قراءتوں میں پڑھتے ہوئے سنا ہے جو آپ نے مجھے نہیں پڑھائی ہے۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا: عمر اسے چھوڑ دو اور پھر فرمایا: اے ہشام: تم پڑھو، انہوں نے وہی قراءت پڑھی جو میں نے ان سے سنی تھی، ان کی قراءت سن کر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ان ہی حروف یعنی قراءتوں پر قرآن نازل کیا گیا ہے، پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے عمر! تم پڑھو، میں نے سورہ فرقان کو اسی قراءت میں پڑھا جو نبی کریم ﷺ نے مجھے پڑھائی تھی، اس پر بھی نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اسی طرح نازل کی گئی ہے، پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: بیشک یہ قرآن سات حروف یعنی سات قراءتوں پر نازل کیا گیا ہے، لہذا تم اس قراءت میں پڑھ لیا کرو جو ان میں سے (تم پر) آسان ہو۔

مشکل الفاظ کے معنی :- امة آمینین : ان پڑھ قوم جو نہ تو لکھنا جانتی ہے اور نہ پڑھ سکتی ہے۔ اساورہ : میں اس پر حملہ آور ہو جاؤں، لڑ پڑوں۔ فظورہ : تو میں نے اس کی انتظار کی۔ لہجہ : میں نے چادر اس کی گردن یا گریبان میں ڈال دی۔ اقدودہ : میں اسے کھینچ کر لے گیا۔ ارسلہ : اسے تم چھوڑ دو۔ مانیسرو منہ : جو قراءات آسان ہو۔

## سبعة احرف سے کیا مراد ہے؟

”سبعة احرف“ سے کیا مراد ہے؟ اس کی تفسیر و تشریح میں علماء کا بڑا اختلاف ہے، ابن حبان نے فرمایا کہ اس میں علماء کے ۱۳۵ اقوال ہیں، جن میں سے چند یہاں ذکر کئے جاتے ہیں:

۱۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ ”سبعة احرف“ سے سات مشہور قاریوں کی قراءتیں مراد ہیں۔ لیکن یہ خیال درست نہیں، کیونکہ قرآن کریم کی متواتر قراءتیں، ان سات مشہور قاریوں کی قراءتوں میں منحصر نہیں بلکہ ان کے علاوہ بھی متواتر قراءتیں ثابت ہیں۔

۲۔ بعض حضرات کے نزدیک لفظ ”سبعة“ سے بطور مجاز سب کے کثرت مراد ہے، جس طرح کہ عربی زبان میں سبھین کے لفظ سے کثرت مراد ہوتی ہے، اس قول کے اعتبار سے گویا ”سبعة احرف“ میں تمام قراءتیں داخل ہوں گی، خواہ وہ مشہور ہوں یا نہ ہوں۔

لیکن یہ قول بھی درست نہیں کیونکہ عبد اللہ بن عباس کی روایت میں ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ مجھے جبرائیل امین نے قرآن کریم ایک حرف پر پڑھایا تو میں نے ان سے مراجعت کی اور زیادتی طلب کرتا رہا اور وہ اضافہ کرتے رہے، یہاں تک کہ وہ سات حروف تک پہنچ گئے۔

اس روایت سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ لفظ ”سبعة“ یہاں کثرت کے لئے نہیں بلکہ اس سے ایک معین عدد مراد ہے (۱)۔ امام طحاوی فرماتے ہیں کہ ”احرف“ سے مراد یہ ہے کہ معنی کو مترادف لفظ سے ادا کیا جائے، علامہ ابن عبد البر نے بھی اس قول کو اختیار کیا ہے، یہ حضرات فرماتے ہیں کہ قرآن مجید کا نزول تو صرف قریش کی زبان پر ہوا تھا، لیکن ابتداء اسلام میں دوسرے قبائل کو یہ اجازت دی گئی تھی کہ وہ اپنی علاقائی زبان کے مطابق مترادف الفاظ کے ساتھ قرآن کریم کی تلاوت کر سکتے ہیں، اور یہ مترادف الفاظ خود نبی کریم ﷺ نے متعین فرمائے تھے، جیسے تعال کی جگہ هلکم اور اقبل کی جگہ اذن، پھر جب قرآن کی زبان سے دوسرے قبائل رفتہ رفتہ مانوس ہو گئے، تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت جبرائیل علیہ السلام کے ساتھ اپنے آخری دور قرآن (یعنی عرضہ اخیرہ) میں یہ اجازت ختم کر دی اور صرف وہی طریقہ باقی رکھا گیا، جس پر قرآن نازل ہوا تھا۔

اس قول کے مطابق ”سبعة احرف“ والی حدیث ابتداء زمانہ سے متعلق ہے، اور حضور اکرم ﷺ کے آخری دور

میں یہ اجازت ختم کر دی گئی تھی، قرآن کریم کے سات حروف پر نازل ہونے کا مطلب یہ ہے کہ وہ اس وسعت کے ساتھ نازل ہوا ہے کہ ایک مخصوص زمانے تک اس کو سات حروف پر پڑھا جاسکے گا، اور سات حروف سے یہ مراد نہیں کہ ہر کلمہ میں سات مرادفات کی اجازت ہے، بلکہ مقصد یہ تھا کہ زیادہ سے زیادہ کسی لفظ کے معنی کے لئے جتنے مترادفات استعمال کئے جاسکتے ہیں ان کی تعداد سات ہے، اور یہ مرادفات بھی خود حضور اکرم ﷺ متعین فرمایا کرتے تھے، لوگوں کی مرضی پر اس کا دار و مدار نہیں تھا (۱)۔

اس قول پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ اگر ”سبعہ احرف“ کا اختلاف حضور اکرم ﷺ کے زمانے میں ختم ہو چکا تھا تو پھر بعد میں حضرت عثمانؓ کے زمانے میں جو اختلاف رونما ہوا، جس کی وجہ سے انہوں نے مصاحف تیار کر کے دوسری زبانوں کو ان مصاحف سے ختم کر دیا تھا، اس کی کیا توجیہ ہوگی؟ (۲)

۴۔ علامہ ابن جریر طبری رحمہ اللہ اور ان کے پیروکاروں نے ”سبعہ احرف“ سے قبائل عرب کی سات زبانیں مراد لی ہیں، پھر ان قبائل کی تعین میں دو قول مشہور ہیں:

۱۔ قریش۔ ۲۔ ہذیل۔ ۳۔ تمیم رباب۔ ۴۔ ازد۔ ۵۔ ربیعہ۔ ۶۔ ہوازن۔ ۷۔ اور سعد بن بکر مراد ہیں۔

اس قول پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ عرب کی لغات تو سات سے زیادہ ہیں؟ اس کا جواب یہ دیا گیا کہ عرب کی لغات اگرچہ سات سے زیادہ تھیں لیکن ان میں فصیح صرف سات ہی تھیں، پھر سات لغات میں نازل ہونے کا یہ مطلب نہیں کہ ہر کلمہ سات لغات میں مختلف انداز سے پڑھا جائے گا، بلکہ مطلب یہ ہے کہ متفرق طور پر تمام قرآن میں سات لغات ہیں (۳)۔

اس قول پر ایک اور اشکال یہ ہوتا ہے کہ ”سات حروف“ سے اگر سات قبائل عرب کی لغات مراد ہوں تو اس پر حدیث باب سے یہ اشکال ہوتا ہے کہ اس روایت میں ہے کہ حضرت عمر اور حضرت ہشام بن حکیم کے درمیان قرآن کریم کی تلاوت میں اختلاف ہوا، حالانکہ یہ دونوں حضرات قریشی تھے، اگر سات حروف سے مراد سات مختلف قبائل کی لغات ہوتیں تو حضرت عمر اور حضرت ہشام میں پھر اختلاف کیسے ہو گیا جبکہ وہ دونوں قریشی تھے؟

اس اشکال کا جواب یہ دیا گیا کہ ہو سکتا ہے کہ ان دونوں میں سے کسی ایک کو حضور اکرم ﷺ نے لغت قریش کے علاوہ کسی دوسری لغت میں قرآن پڑھایا ہو (۴)۔

اس قول پر ایک مضبوط اشکال یہ بھی ہوتا ہے کہ اگر سات حروف حضرت عثمانؓ کے زمانہ میں ختم کر دیئے گئے اور صرف ایک حرف کو باقی رکھا گیا تو موجودہ مشہور قراءتوں کا اختلاف کیونکر پیدا ہوا، کیونکہ حدیث کے ذخیرہ میں قرآن کریم کی تلاوت کے

(۱) مشکل الآثار للطحاوی ۱۸۶/۲، فتح الباری ۳۲/۹

(۲) کشف الباری (ص: ۵۳) کتاب فضائل القرآن

(۳) فتح الباری ۳۳/۹، کتاب فضائل القرآن

(۴) روح المعانی، بیان المراد بالاحرف السبعة ۲۰/۱

متعلق صرف ایک قسم کے اختلاف ”سبعہ احرف“ کا ذکر ہے، اس کے علاوہ دوسرے کسی اختلاف کا ذکر نہیں ملتا، اور مذکورہ قول ماننے کی صورت میں قرآن کریم کی تلاوت میں دو قسم کے اختلاف ماننا پڑیں گے ایک اختلاف سبعہ احرف اور دوسرا اختلاف قراءات، اس اشکال کا جواب کوئی تسلی بخش نہیں دیا گیا (۱)۔

۵۔ بعض حضرات کے نزدیک ”سبعہ احرف“ سے سات قسم کے معانی، احکام اور امور مراد ہیں، پھر ان سات احکام کی تعیین میں تین قول ہیں:

۱۔ امر ۲۔ نبی ۳۔ قصص ۴۔ امثال ۵۔ وعید ۶۔ وعد ۷۔ موعظت و نصیحت۔

۱۔ عقائد ۲۔ احکام ۳۔ اخلاق ۴۔ قصص ۵۔ امثال ۶۔ وعد ۷۔ وعید۔

۱۔ امر ۲۔ نبی ۳۔ خلال ۴۔ حرام ۵۔ محکم ۶۔ تشابہ ۷۔ امثال۔

لیکن اس قول پر بھی اعتراض کئے گئے ہیں (۲)۔

۶۔ ”احرف سبعہ“ کے بارے میں محققین علماء نے جس قول کو اختیار کیا ہے، وہ یہ ہے کہ اس سے اختلاف قراءات کی سات نوعیتیں مراد ہیں، قراءتیں اگرچہ سات سے زائد ہیں لیکن ان قراءتوں میں جو اختلافات پائے جاتے ہیں وہ سات قسموں میں منحصر ہیں، اس قول کو امام مالک، ابن قتیبہ، امام ابو الفضل رازی، قاضی ابوبکر باقلانی، علامہ جزری اور مولانا انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ نے اختیار کیا ہے۔

پھر ان نوعیتوں کی تعیین میں علماء کا تھوڑا بہت اختلاف ہے، بہر حال امام ابو الفضل رازی رحمہ اللہ نے اس کی جو تشریح بیان فرمائی ہے، اس کی تفصیل ابواب القراءات کے شروع میں ”قرآن کریم کے سات حروف اور قراءتیں“ کے عنوان تحت تحریر کی جا چکی ہے، اسے وہاں دیکھ لیا جائے۔

اس قول کے مطابق ”سبعہ احرف“ ختم نہیں ہوئے اور نہ ہی منسوخ ہوئے ہیں، بلکہ قرآن مجید کی تلاوت میں جو مختلف قراءتیں مشہور ہیں، وہ ”سبعہ احرف“ کا مصداق ہیں۔

لیکن اس قول پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ اگر ”سبعہ احرف“ کا اختلاف اب بھی باقی ہے، اور ختم نہیں ہوا تو پھر وہ کونسا اختلاف تھا جس کو ختم کرنے کے لئے حضرت عثمانؓ نے قرآن کریم کو جمع کر کے ایک مصحف تیار کیا۔

اس کا جواب یہ دیا گیا کہ حضرت عثمانؓ نے ایک ایسا مصحف یعنی قرآنی نسخہ تیار کیا جس میں ان تمام احرف کے مطابق پڑھنے کی گنجائش موجود تھی، چنانچہ اس میں نقطے اور حرکات نہیں لگائیں تاکہ ہر حرف کے مطابق پڑھا جاسکے، اور ایک حرف پر تلاوت کرنے والا دوسرے حرف کے قاری کو غلط نہ کہہ سکے، اس مصحف کو تیار کرنے سے پہلے ہر شخص کے پاس جس حرف کے مطابق

(۱) کشف الباری، کتاب فضائل القرآن (ص: ۵۷) علوم القرآن (ص: ۱۲۱، ۱۲۲)

(۲) مرقاة المفاتیح ۴۵۱/۱، کتاب العلم

جو قرآن کا نسخہ تھا، اسی کے مطابق وہ تلاوت کرتا، اور اسی کو وہ درست سمجھتا تھا، اور بسا اوقات دوسرے حرف پر تلاوت کرنے والے کو غلط قرار دیا جاتا تھا، جس کی وجہ سے لڑائی اور فساد تک لوہا آجاتی تھی، ایسے ہی موقع پر حضرت عثمان غنیؓ نے سرکاری سطح پر ایک مصحف تیار کرایا، جس میں رسم الخط ایسا اختیار فرمایا جس میں ساتوں حروف سما جائیں، تاکہ آپس کا یہ اختلاف ختم ہو جائے (۱)۔

### باب

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ نَفَسَ عَنْ أَخِيهِ كُزْبَةً مِنْ كُزْبِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُزْبَةً مِنْ كُزْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ يَسْتَرْ عَلَى مُغْسِرٍ يَسْتَرْ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا قَعَدَ قَوْمٌ فِي مَسْجِدٍ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَذَكَّرُونَ سُنَّةَ بَيْنَهُمْ، إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَغُشِيََتْهُمْ الرَّحْمَةُ، وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَمَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يَسْرِغْ بِهِ نَسْبُهُ (۲)۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص اپنے کسی (مسلمان) بھائی کی دنیاوی مصیبتوں میں سے کوئی مصیبت دور کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی روز قیامت کی مصیبتوں میں سے کوئی ایک مصیبت دور کریں گے، اور جو شخص کسی مسلمان کی (دنیا میں) پردہ پوشی کرے گا، اللہ تعالیٰ اس کی دنیا و آخرت میں پردہ پوشی فرمائیں گے، اور جو شخص کسی تنگدست پر آسانی پیدا کرے گا، اللہ تعالیٰ اس کے لئے دنیا و آخرت میں آسانی پیدا کریں گے، اور اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی مدد کرتے رہتے ہیں جب تک کہ بندہ اپنے بھائی کی مدد کرتا رہتا ہے، اور جو شخص کسی ایسے راستہ پر چلا جس میں وہ علم حاصل کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت کا راستہ آسان کر دیتے ہیں، اور کوئی قوم ایسی نہیں جو مسجد میں بیٹھ کر کتاب اللہ کی تلاوت کرتی ہو اور آپس میں مل جل کر اسے پڑھتے ہو اور ایک دوسرے کو سمجھاتے ہوں مگر یہ کہ ان پر سکینہ و اطمینان نازل ہوتا ہے اور رحمت الہی انہیں ڈھانپ لیتی ہے، اور فرشتے انہیں ہر طرف سے گھیر لیتے ہیں، اور جس شخص کو اس کا عمل (مقام سعادت کے درجے سے) موخر کر دے تو اس کا نسب اسے آگے نہیں بڑھا سکتا۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ نفس: (فاء پر تشدید کے ساتھ) زائل کرے، دور کرے، ہٹائے۔ کزبۃ: (کاف پر پیش اور را پر زبر کے ساتھ) غم، رنج، پریشانی۔ یسر: آسانی پیدا کرے۔ معسر: تنگدست۔ یعدار مسون: جو ایک دوسرے کو سمجھاتے، سنتے۔

(۱) فتح الباری ۳۵/۹، کتاب فضائل القرآن، باب أنزل القرآن على سبعة أحرف، علوم القرآن (ص: ۱۴۱، ۱۴۲)

(۲) صحيح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب فضل الاجتماع على تلاوة القرآن، سنن ابی داؤد، کتاب الادب، باب فی اللعونة



اور سناتے ہیں، بل جل کر پڑھتے ہیں یعنی مذاکرہ اور تکرار کرتے ہیں۔ مسکینہ: اس کے مختلف معنی بیان کئے گئے ہیں: قاضی میاض فرماتے ہیں کہ اس سے ”رحمت“ مراد ہے، امام نووی فرماتے ہیں کہ اس سے شرح صدر، طمانیت اور وقار مراد ہے، اور اسی معنی کو اختیار کیا گیا ہے۔ حفتہم: ان کو گھیر لیتے ہیں۔ ابطا: موخر کر دے، پیچھے کر دے۔ لم یسرع بہ نسبہ: اس کو اس کا نسب آگے نہیں کرتا۔

## لوگوں کی مدد و خدمت کرنے کی فضیلت

اس حدیث میں نبی کریم ﷺ نے رہن بہن سے متعلق سات امور ارشاد فرمائے ہیں، جن پر عمل کرنے سے انسانی برادری کے درمیان محبت و مروت، انسانی ہمدردی و رفاکاری، مدد و نصرت اور حسن سلوک کی فضا قائم ہو جاتی ہے، لیکن انہوں نے یہ ہے کہ آج مسلمان اسلامی تعلیمات سے آئے دن قریب ہونے کے بجائے، دور ہونا چاہا ہے، جس کی وجہ سے امن و سکون اور عافیت کی فضا ختم ہوتی جا رہی ہے، ان امور کی تفصیل یہ ہے:

۱۔ جو شخص کسی غمزدہ کو غم سے نکالے، پریشان حال اور مصیبت میں مبتلا آدمی کو مصیبت سے نکالنے کی کوشش کرے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی سختیوں کو دور کریں گے۔

۲۔ جو شخص کسی مسلمان کے عیب کی پردہ پوشی کرے گا، لوگوں کے سامنے اسے بیان کر کے اسے ذلیل و رسوا نہیں کرے گا تو اللہ تعالیٰ دنیا اور آخرت میں اس کے عیوب کی پردہ پوشی فرمائیں گے، ایسے ہی اگر کسی سے کوئی گناہ ہو گیا ہو تو اسے اس پر لوگوں کے سامنے شرمندہ نہ کیا جائے، ممکن ہے کہ اس نے اللہ تعالیٰ سے معافی مانگ لی ہو یا آئندہ معافی مانگ لے، اس لئے اسے کوئی طعنہ نہ دیا جائے، ہاں اگر کسی کو گناہ میں مشغول پائے تو اگر وہ اتنی طاقت کا مالک ہے کہ اسے طاقت و قوت کے ذریعہ وہ روک سکتا ہے تو روکے، نہیں تو حکمت کے ساتھ اسے الگ کر کے زبان سے سمجھائے، یہ بھی نہ کر سکے تو کم از کم دل میں اس گناہ کو برا سمجھے کہ یہ ایمان کا کمزور ترین درجہ ہے۔

۳۔ جو شخص کسی مشکست پر آسانی کرے گا خواہ وہ مسلمان ہو یا کافر، مثلاً قرض کی ادائیگی میں مہلت دے دے یا سرے سے اسے معاف ہی کر دے تو اللہ تعالیٰ دنیا اور آخرت میں اس پر آسانی فرمائیں گے۔

۴۔ اور فرمایا کہ جو شخص انسانی خدمت میں مشغول رہتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس بندے کی مدد و نصرت کرتے رہتے ہیں جب تک کہ وہ کسی انسان کی خدمت میں مشغول ہوتا ہے، اس سے خدمت خلق کی کس قدر فضیلت ثابت ہوتی ہے۔

۵۔ علم دین کو حاصل کرنے کی بہت فضیلت ہے، جو شخص اللہ کی رضا کی خاطر اپنے وطن اور گھر کے آرام و راحت کو قربان کر کے دین حاصل کرنے کے لئے سفر کرتا ہے، اس راستے کی مشکلات اور ہر قسم کی قربانی کو برداشت کر کے رات دن علم حاصل کرنے میں مشغول رہتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت کا راستہ آسان کر دیتے ہیں، اسے ایسے اعمال کی توفیق عطا فرماتے ہیں جن سے

اللہ جل شانہ کی رضا حاصل ہوتی ہے، جو جنت تک لے جانے کا باعث ہوتے ہیں۔

۶۔ اسی طرح جو لوگ مساجد و مدارس میں علم دین حاصل کرنے میں منہمک رہتے ہیں، پڑھتے اور پڑھاتے ہیں، درس قرآن اور وعظ و نصیحت کرتے ہیں ایسے لوگوں پر اللہ کی رحمت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں، ان پر اللہ کی خصوصی رحمت، آرام و سکون اور دل جمعی نازل ہوتی ہے، جس کی وجہ سے ان کے دل دنیا کے عیش و عشرت، آرام و راحت اور غیر اللہ کے خوف سے پاک اور صاف ہو جاتے ہیں، ایسے میں ان کی تمام تر توجہ دنیا کی بھائے آخرت کی طرف ہوتی ہے۔

۷۔ آخرت میں انسان کو صرف اپنے نیک اعمال کام آئیں گے، نیک اعمال غالب رہے تو عزت و سرخروئی ہوگی اور اگر خدا نخواستہ گناہ کا پلڑا بھاری ہو گیا تو پھر ایسی ذلت و رسوائی کا سامنا کرنا پڑے گا، جس کی تلافی کی کوئی صورت نہیں ہوگی، دنیا کا حسب و نسب وہاں کام نہیں آئے گا، حدیث کے آخر میں نبی کریم ﷺ نے یہی بات سمجھائی ہے کہ جس شخص کو اس کے اعمال نے موخر کر دیا تو محض اس کا نسب اسے آگے نہیں کر سکتا۔

اس سے معلوم ہوا کہ اصل چیز ”تقویٰ“ ہے، قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اَنْ اَكْرِمَكُمْ حَتَّى تَقْنَطُوا“ (۱)۔ اللہ کے ہاں سب سے محترم و مکرم وہ شخص ہے جو تم میں سب سے زیادہ تقویٰ والا ہے، اس تقویٰ سے انسان بہت اونچا مقام حاصل کر لیتا ہے، چنانچہ تاریخ اسلام میں بیسیوں ایسی مثالیں موجود ہیں کہ موالی نے جب علم و فقہ اور تقویٰ میں اعلیٰ مقام حاصل کیا تو اللہ تعالیٰ نے پورے عرب اور تمام مسلمانوں کا انہیں رہبر و راہنما بنا دیا، کیونکہ اللہ جل جلالہ کے ہاں حسب و نسب کا کوئی اعتبار نہیں، وہاں تو صرف حسن نیت اور نیک اعمال کو دیکھا جاتا ہے (۲)۔

### باب

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي كَمْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ؟ قَالَ: الْخِمْتَةُ فِي شَهْرٍ. قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ. قَالَ: الْخِمْتَةُ فِي عَشْرِينَ قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ. قَالَ: الْخِمْتَةُ فِي خَمْسَةِ عَشْرٍ. قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ. قَالَ: الْخِمْتَةُ فِي خَمْسِينَ. قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ. قَالَ: لَمَّا رَخَّصَ لِي (۳)۔

حضرت عبداللہ بن عمروؓ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ: کتنے دنوں میں قرآن مجید ختم کر لیا کروں؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ایک ماہ میں، میں نے عرض کیا: میں اس سے کم مدت میں بھی پڑھ سکتا ہوں، تو آپ نے

(۱) سورة الحجرات، آیت: ۱۳

(۲) مرقاة المفاتیح ۱/۳۱۵، کتاب العلم، تحفة الاحوذی ۸/۲۶۷

(۳) سنن دارمی، کتاب فضائل القرآن، باب ختم القرآن

فرمایا: بیس دن میں پڑھ لیا کرو، پھر میں نے عرض کیا: میں اس سے بھی کم مدت میں پڑھ سکتا ہوں، تو آپ نے فرمایا: پھر پندرہ دنوں میں پڑھ لیا کرو، میں نے عرض کیا: میں اس سے بھی کم مدت میں پڑھ سکتا ہوں، آپ نے فرمایا: تو پھر دس دن میں پڑھ لیا کرو، میں نے عرض کیا: میں اس سے بھی کم مدت میں پڑھنے کی استطاعت رکھتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: پھر پانچ دن میں پڑھ لیا کرو، میں نے عرض کیا: میں اس سے بھی کم مدت میں پڑھنے کی طاقت رکھتا ہوں، لیکن نبی کریم ﷺ نے اس سے کم مدت میں پڑھنے کی مجھے اجازت نہیں دی۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: اقْرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَرْبَعِينَ (۱)۔

حضرت عبداللہ بن عمرو فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ قرآن مجید کو چالیس دن میں ختم کیا کرو۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ؟ قَالَ: الْحَالُ الْمُؤْتَمِلُ (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ یا رسول اللہ! کونسا عمل اللہ کے ہاں زیادہ محبوب ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: آدمی قرآن مجید ختم کر کے دوبارہ شروع کر دے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمْ يَفْقَهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ (۳)۔

حضرت عبداللہ بن عمرو کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ شخص قرآن مجید کو نہیں سمجھ سکا جو قرآن مجید کو تین دن سے کم میں پڑھ لے۔

## ختم قرآن کتنے عرصے میں کیا جائے

قرآن مجید کتنی مدت میں ختم کرنا چاہئے، اس میں حضرات علماء کرام کے دو نقطہ نظر ہیں:

۱۔ امام احمد بن حنبل اور ابو سعید قاسم بن سلام فرماتے ہیں کہ تین دن سے کم میں قرآن مجید ختم نہیں کرنا چاہئے۔

ان کا استدلال اس باب کی آخری روایت سے ہے کہ جس میں نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس نے تین دن سے

کم میں قرآن مجید ختم کیا تو اس نے قرآن نہیں سمجھا (۴)۔

علامہ طبری فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں ثواب کی نفی نہیں، بلکہ سمجھنے کی نفی مراد ہے کہ اس قلیل مدت میں وہ آدمی قرآن

کے ظاہری معنی بھی نہیں سمجھ سکتا، چہ جائے کہ اس کے علوم و معارف اور باریک نکات تک اس کی رسائی ہو، اس مقصد کے لئے تو

(۱) سنن ابو داؤد، کتاب الصلاة، باب تحزیب القرآن

(۲) حلیۃ الاولیاء لابن نعیم ۲/۲۶۰

(۳) سنن ابو داؤد، کتاب الصلاة، باب تحزیب القرآن

(۴) فتح الباری ۱/۱۱۹، کتاب فضائل القرآن، باب فی کم یقرأ القرآن

پوری عمر بھی ناکافی ہے، گو کہ معنی کو سمجھے بغیر تلاوت کرنے سے بھی اسے ثواب مل جائے گا (۱)۔

۲۔ جمہور علماء فرماتے ہیں کہ اس میں شریعت کی طرف سے وقت کی کوئی تحدید اور تعین نہیں ہے۔

اس کا مدار تلاوت کرنے والے کی ہمت، قوت، اس کے نشاط اور تازگی پر ہے، اگر کوئی آدمی تین دن سے کم میں تازگی کے ساتھ ختم قرآن کر سکتا ہے اور وہ حروف کی ادائیگی میں تجوید کے اصول کی رعایت کے ساتھ تلاوت جاری رکھ سکتا ہے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔

اسلاف میں کئی حضرات ایسے گزرے ہیں جو دن رات میں ایک قرآن کریم ختم کیا کرتے تھے، صوفی ابن الکاتب کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ چار ختم دن میں اور چار ہی ختم رات میں گویا دن رات میں وہ آٹھ ختم کیا کرتے تھے، اس لئے اہل علم کے نزدیک تین دن سے کم میں ختم کرنے کی ممانعت سے حرمت مراد نہیں ہے، یہ ممانعت صرف اس صورت میں ہے کہ جب تین دن سے کم میں اس انداز سے ختم کیا جائے کہ نہ تو قراءت میں شوق و ولولہ اور تازگی ہو اور نہ ہی تجوید کے اصولوں کی رعایت رکھی گئی ہو۔ حضرت عثمان غنیؓ، قسیم داری، سعید بن جبیر اور حضرت عبداللہ بن زبیر کے بارے میں لکھا ہے کہ یہ حضرات ایک رکعت میں پورا قرآن مجید ختم کر لیتے تھے، اور بہت سے حضرات دو راتوں میں ختم قرآن کرتے تھے (۲)۔

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ سے منقول ہے کہ جو آدمی سال میں دو مرتبہ قرآن مجید ختم کرے تو وہ قرآن مجید کا حق ادا کرنے والا ہے، کیونکہ حضور اکرم ﷺ نے وفات کے سال میں حضرت جبرائیل سے دو مرتبہ قرآن مجید کا دور کیا تھا (۳)۔ صحیح بخاری میں ایک روایت ہے، جس میں نبی کریم ﷺ نے حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص سے فرمایا: اقرأ فی سبع ولا تزده علی ذلک یعنی سات دن میں ختم قرآن کیا کریں،

ملا علی قاری نے لکھا ہے کہ اکثر صحابہ کا معمول سات دن میں ختم قرآن کا تھا، قرآن کریم کے سات احزاب ہیں، ان سات احزاب کی ترتیب حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ایک جملے ”فمعی بشوق“ میں اس طرح منقول ہے کہ فاء سے ”فاتحہ“ نیم سے ”مائدہ“ یاء سے ”یونس“ باء سے ”بنی اسرائیل“ شین سے ”شعراء“ واؤ سے ”الصافات“ اور قاف سے ”سورہ ق“ اور آخر قرآن کی طرف اشارہ ہے، قرآن کریم کو اس طرح سات احزاب میں تقسیم کر کے ایک حزب کو روزانہ پڑھا جائے تو ہفتہ میں قرآن کا ختم مکمل ہو جایا کرے گا (۴)۔

(۱) شرح الطیبی ۲/۲۸۱، کتاب فضائل القرآن، باب آداب التلاوة۔

(۲) فتح الباری ۱۱۹/۹، تحفة الاحوذی ۲۷۱/۸۔

(۳) الابواب والتراجم ۲/۲۳۔

(۴) مرقاة المفاتیح ۵/۸۲، کتاب فضائل القرآن، باب آداب التلاوة۔

## ختم قرآن کا مسنون طریقہ

باب کی تیسری حدیث میں نبی کریم ﷺ نے ختم قرآن کا مسنون طریقہ ارشاد فرمایا ہے کہ جب انسان تلاوت میں قرآن مجید کا ختم کرے تو ہمت یہ ہے کہ شروع سے قرآن مجید کی تلاوت کا آغاز کر دے اور کم از کم سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ کی پانچ آیتیں تلاوت کرے، تاکہ اس جذبے کا اظہار ہو جائے کہ میں تلاوت قرآن سے اکتا یا نہیں، میرا دل ایک ختم کے بعد گویا دوسرے ختم کے لئے پہلے سے زیادہ جذبات سے لبریز ہے۔

اس بات کو بیان کرنے کے لئے نبی کریم ﷺ نے ”الحال للرتحل“ کے الفاظ استعمال فرمائے ہیں، الحال کے معنی ہیں: وہ مسافر جو کسی جگہ پر اوڈالے اور ”مرتحل“ کے معنی ہیں کہ وہ مسافر دوبارہ سفر شروع کر دے، گویا نبی کریم ﷺ نے ختم کرنے والے آدمی کو اس مسافر کے ساتھ تھپیہ دی ہے جو کسی جگہ تھوڑی دیر ٹھہر کر دوبارہ اپنی منزل کی طرف سفر شروع کر دے اسی طرح قرآن مجید کی تلاوت کرنے والے جب ختم قرآن کریں تو وہ دوبارہ قرآن مجید کی تلاوت کا آغاز کر دیں اور کم از کم سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ کی پانچ آیتیں تلاوت کر دیں۔

اور بعض حضرات نے ”الحال للرتحل“ سے وہ ”غازی مجاہد“ مراد لیا ہے جو ایک غزوے سے لوٹ کر دوسرے غزوے میں چلا جائے، ایک مہم سے واپس ہو کر دوسری مہم پر روانہ ہو جائے لیکن یہاں پر ”الحال للرتحل“ کے پہلے معنی ہی مراد ہیں (۱)۔

## أَبْوَابُ تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن کی تفسیر سے متعلق منقول احادیث پر مشتمل ابواب

### تفسیر کے لغوی اور اصطلاحی معنی

لفظ ”تفسیر“ دراصل ”فسر“ سے نکلا ہے، جس کے معنی ہیں: کھولنا، اور علم تفسیر میں چونکہ قرآن کریم کے مفہوم کو کھول کر بیان کیا جاتا ہے، اس لئے اسے ”تفسیر“ کہا جاتا ہے۔  
علامہ ذرکشی نے علم تفسیر کی تعریف یوں کی ہے:

عِلْمٌ يَعْرِفُ بِهِ فَهْمُ كِتَابِ اللَّهِ الْمُنَزَّلِ عَلَى نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ ﷺ وَبَيَانُ مَعَانِيهِ وَاسْتِخْرَاجُ أَحْكَامِهِ وَحِكْمِهِ (۱)۔  
علم تفسیر وہ علم ہے جس سے قرآن کریم کا فہم حاصل ہو، اس کے معانی کی وضاحت اور اس کے احکام اور حکمتوں کا استنباط کیا جاسکے۔

علامہ آلوسی نے اس علم کی ان الفاظ سے تعریف بیان کی:

عِلْمٌ يَنْبَغِي فِيهِ عَنْ كَيْفِيَّةِ النُّطْقِ بِالْفَاطِ الْقُرْآنِ وَ مَذْلُولَاتِهَا وَأَحْكَامِهَا الْفَرَادِيَّةِ وَالتَّوَكُّيَّةِ وَمَعَانِيهَا الَّتِي تَحْمِلُ عَلَيْهَا حَالَةَ التَّوَكُّيَّةِ وَتَبَيُّنَاتِهَا لِمَعْرِفَةِ النُّسْخِ وَسَبَبِ النُّزُولِ، وَقِصَّةِ تَوْضِيحِ مَا أُبْهِمَ فِي الْقُرْآنِ (۲)۔

علم تفسیر وہ علم ہے جس میں الفاظ قرآن کی ادائیگی کی کیفیت، ان کے مفہوم، ان کے افرادی اور ترکیبی احکام اور ان معانی سے بحث کی جاتی ہے، جو ان الفاظ سے ترکیبی حالت میں مراد لئے جاتے ہیں، نیز ان معانی کے تہ سے بحث ہوتی ہے جیسے نسخ و منسوخ، شان نزول اور قرآن کریم کے بہم قصوں کی وضاحت۔

اس تعریف کی روشنی میں علم تفسیر مندرجہ ذیل اجزاء پر مشتمل ہے:

۱۔ ”الفاظ قرآن کی ادائیگی کی کیفیت“ یعنی ان الفاظ کو کن کن طریقوں سے پڑھا جاسکتا ہے، بعد میں اس کے لئے مستقل علم ”علم قراءت“ وجود میں آگیا۔

۲۔ ”الفاظ قرآنی کے مفہوم“ یعنی ان کے لغوی معنی، اس کے لئے ”علم لغت“ سے پوری طرح باخبر ہونا ضروری ہے۔

۳۔ ”الفاظ کے افرادی احکام“ یعنی ہر لفظ کے بارے میں یہ معلوم ہونا کہ اس کا مادہ یعنی حروف اصلی کیا ہیں، یہ لفظ اپنی اصلی

(۱) البرہان فی علوم القرآن للذرکشی ۱۳/۱

(۲) روح المعانی ۴/۱، مکتبہ امدادیہ ملتان، الاتقان فی علوم القرآن ۲۲۱/۲

حالت میں ہے یا اس میں کسی صرفی قاعدے کے مطابق کوئی تعلیل ہوئی ہے، اس کا وزن کیا ہے اور اس وزن کے معانی اور خواص کیا ہیں، ان باتوں کو جاننے کے لئے ”علم صرف“ کی ضرورت پڑتی ہے۔

۴۔ ”الفاظ کے ترکیبی احکام“ یعنی ہر لفظ کے بارے میں یہ معلوم ہونا کہ وہ دوسرے الفاظ کے ساتھ مل کر کیا معنی دے رہا ہے، اس کی نحوی ترکیب کیا ہے، اس پر موجودہ حرکات کس وجہ سے آئی ہیں، اور کن معانی پر دلالت کر رہی ہیں، اس کام کے لئے علم نحو اور علم معانی سے مدد لی جاتی ہے۔

۵۔ ”ترکیبی حالت میں الفاظ کے مجموعی معنی“ یعنی پوری آیت اپنے سیاق و سباق میں کیا معنی دے رہی ہے، اس مقصد کے لئے آیت کے مضامین کے لحاظ سے مختلف علوم سے مدد لی جاتی ہے، چنانچہ مذکورہ علوم کے علاوہ بعض اوقات علم ادب اور علم بلاغت سے کام لیا جاتا ہے، بعض اوقات علم حدیث سے اور بعض دفعہ علم اصول فقہ سے۔

۶۔ ”معانی کے تہے“ یعنی قرآنی آیات کا پس منظر اور جو بات قرآن کریم میں واضح نہیں ہے، یعنی مجمل ہے تو اس کی تفصیل، اس غرض کے لئے زیادہ تر علم حدیث سے کام لیا جاتا ہے (۱)۔

### تفسیر اور تاویل میں فرق

محققین کے نزدیک تفسیر اور تاویل میں کوئی فرق نہیں ہے، چنانچہ امام ابو عبیدہ نے تشریح کی ہے کہ یہ دونوں لفظ مرادف ہیں، لیکن بعد کے علماء نے ان دونوں میں فرق کیا ہے، اور پھر ان میں فرق بتانے میں مختلف آراء ذکر کی ہیں، مثلاً چند اقوال یہ ہیں:

- ۱۔ لفظ کی ظاہری مراد بیان کرنے کا نام ”تفسیر“ ہے، اور ”تاویل“ معنی کی وضاحت کا نام ہے (۲)۔
- ۲۔ تفسیر کا تعلق نقل اور روایت سے ہے، اور تاویل کا تعلق عقل اور روایت سے ہے (۳)۔
- ۳۔ تفسیر اس لفظ کی تشریح کا نام ہے جس میں ایک سے زیادہ معنی کا احتمال نہ ہو اور تاویل کہتے ہیں کہ لفظ میں جو مختلف معانی کا احتمال ہے وہ لائل کے ذریعہ کسی ایک معنی کو اختیار کرنا۔
- ۴۔ ”تفسیر“ یقین کے ساتھ تشریح کرنے کو کہا جاتا ہے، اور ”تاویل“ تردد کے ساتھ تشریح کرنے کو۔
- ۵۔ ”تفسیر“ الفاظ کا مفہوم بیان کر دینے کا نام ہے اور تاویل اس مفہوم سے نکلنے والے سبق اور نتائج کی توضیح و تشریح کا (۴)۔

(۱) علوم القرآن (ص: ۳۲۳)

(۲) فتح الباری ۱۳/۶۳۳، کتاب التوحید، باب نمبر: ۵۵

(۳) روح المعانی ۵/۱، امدادیہ ملتان الاتقان فی علوم القرآن ۲/۲۲۲

(۴) علوم القرآن (ص: ۳۲۶) الاتقان ۲/۲۲۱

## اسرائیلی روایات کا حکم

اسرائیلی روایات ان روایتوں کو کہتے ہیں جو اہل کتاب یعنی یہودیوں اور عیسائیوں سے ہم تک پہنچی ہیں، پہلے زمانے کے مفسرین کی عادت تھی کہ وہ کسی آیت کے ذیل میں ہر قسم کی وہ روایات لکھ دیتے تھے جو انہیں سند کے ساتھ پہنچتی تھیں، ان میں بہت سی روایتیں اسرائیلیات بھی ہوتی تھیں، اس لئے ان کی حقیقت سے واقف ہونا بھی ضروری ہے،

ان کی حقیقت یہ ہے کہ بعض صحابہ کرامؓ اور تابعین پہلے اہل کتاب کے مذہب سے تعلق رکھتے تھے، بعد میں جب وہ مشرف باسلام ہوئے، اور قرآن کریم کی تعلیم حاصل کی تو انہیں قرآن کریم میں پچھلی امتوں کے بہت سے وہ واقعات نظر آئے جو انہوں نے اپنے سابقہ مذہب کی کتابوں میں بھی پڑے تھے، چنانچہ وہ قرآنی واقعات کے سلسلے میں وہ تفصیلات مسلمانوں کے سامنے بیان کرتے تھے، جو انہوں نے اپنے پرانے مذہب کی کتابوں میں دیکھی تھیں، یہی تفصیلات اسرائیلیات کے نام سے تفسیر کی کتابوں میں داخل ہو گئی ہیں۔

حافظ ابن کثیر نے جو بڑے محقق مفسرین میں سے ہیں، انہوں نے لکھا ہے کہ اسرائیلیات کی تین قسمیں ہیں:

۱۔ وہ روایات جن کی سچائی قرآن و سنت کے دوسرے دلائل سے ثابت ہے مثلاً فرعون کا غرق ہونا اور حضرت یسویٰ علیہ السلام کا کوہ طور پر تشریف لے جانا وغیرہ۔

۲۔ وہ روایات جن کا جھوٹ ہونا قرآن و سنت کے دوسرے دلائل سے ثابت ہے، مثلاً اسرائیلی روایات میں یہ مذکور ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام اپنی آخری عمر میں معاذ اللہ مرتد ہو گئے تھے، اس بات کی تردید قرآن کریم سے ثابت ہے، ارشاد ہے کہ ”وما کفر سلیمان و لکن الشیاطین کفروا“ (اور سلیمان کافر نہیں ہوئے، بلکہ شیاطین نے کفر کیا) اسی طرح مثلاً اسرائیلی روایات میں مذکور ہے کہ معاذ اللہ حضرت داؤد علیہ السلام نے اپنے سپہ سالار اوریا کی بیوی سے زنا کیا یا اسے مختلف تدبیروں سے مروا کر اس کی بیوی سے نکاح کر لیا، یہ بھی کھلا جھوٹ ہے، اور اس قسم کی روایتوں کو غلط سمجھنا لازم ہے۔

۳۔ وہ روایات جن کے بارے میں قرآن و سنت اور دوسرے شرعی دلائل خاموش ہیں، جیسا کہ تورات کے احکام وغیرہ، ایسی روایات کے بارے میں نبی کریم ﷺ کی تعلیم یہ ہے کہ ان کے بارے میں سکوت اختیار کیا جائے، نہ ان کی تصدیق کی جائے اور نہ تکذیب، البتہ اس مسئلہ میں علماء کا اختلاف ہے کہ آیا ایسی روایات کو نقل کرنا جائز بھی ہے یا نہیں؟ حافظ ابن کثیرؒ نے قول فیصل یہ بیان کیا ہے کہ انہیں نقل کرنا جائز تو ہے لیکن اس نقل سے کوئی فائدہ نہیں، کیونکہ شرعی اعتبار سے وہ حجت نہیں ہیں (۱)۔



## بَاب مَا جَاءَ فِي الَّذِي يَفْسِّرُ الْقُرْآنَ بِرَأْيِهِ

یہ باب اس شخص (کی وعید) کے بارے میں ہے جو اپنی رائے سے قرآن کریم کی تفسیر کرے  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بغيرِ عِلْمٍ فَلْيَتَّخِذْ مَقْعَدَهُ  
مِنَ النَّارِ (۱)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے بغیر علم کے (یعنی بغیر شرعی دلیل کے) قرآن کریم کی تفسیر کی تو اسے چاہیے کہ وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنالے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْفُتُوَا الْعِدِيَّةُ عَنِّي إِلَّا مَا عَلِمْتُمْ، لَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ  
مَقْعَدًا فَلْيَتَّخِذْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ، وَمَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِرَأْيِهِ فَلْيَتَّخِذْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میری طرف منسوب کر کے کوئی حدیث بیان نہ کرو مگر یہ کہ تمہیں یقین ہو کہ یہ میری ہی ارشاد ہے، اور جو شخص جان بوجھ کر میری طرف جھوٹی بات منسوب کرے گا تو اسے چاہیے کہ وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنالے، اور جو شخص قرآن کریم کی تفسیر میں اپنی رائے سے (کسی شرعی دلیل کے بغیر) کوئی بات کہے تو اسے بھی اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنالینا چاہئے۔

عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِرَأْيِهِ فَأَصَابَ فَقَدْ  
أَخْطَأَ (۳)۔

حضرت جندب بن عبداللہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے قرآن کریم کی تفسیر میں اپنی رائے سے کوئی بات کہی اور اتفاق سے وہ درست تھی تب بھی اس نے غلطی کی۔

عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: لَوْ كُنْتُ قَرَأْتُ قِرَاءَةً ابْنِ مَسْعُودٍ، لَمْ أَحْتِجْ إِلَى أَنْ أَسْأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ كَثِيرٍ مِنَ الْقُرْآنِ  
مِمَّا سَأَلْتُ۔

حضرت مجاہدؓ فرماتے ہیں کہ اگر میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی قراءت پڑھتا تو مجھے ابن عباسؓ سے قرآن کی تفسیر سے متعلق وہ باتیں پوچھنے کی ضرورت پیش نہ آتی جو میں نے ان سے پوچھیں۔

(۱) سنن دارمی، کتاب باب اتقاء الحديث عن النبي ﷺ والنسب فيه۔

(۲) مسند احمد ۱/۲۴۳۔

(۳) سنن ابی داؤد، کتاب العلم، باب الكلام في كتاب الله بغیر علم۔

## تفسیر بالرای کا حکم

مذکورہ احادیث سے یہ حکم ثابت ہوتا ہے کہ محض اپنی رائے کے بل بوتے پر قرآن مجید کی تفسیر کرنا جائز نہیں جبکہ شرعی اصول اور ضوابط کو نظر انداز کیا جائے، اگر اتفاق سے اس کی یہ تفسیر صحیح بھی ہو تب بھی اس نے قطعی کی، کیونکہ اس نے راستہ غلط اختیار کیا، لیکن ان احادیث کا یہ منشاء ہرگز نہیں کہ قرآن کریم کے معاملے میں تدبر، غور و فکر اور عقل و رائے کو بالکل استعمال نہیں کیا جاسکتا، کیونکہ قرآن مجید میں کئی مقام پر تدبر اور اجتہاد کے ذریعہ جدید مسائل کے استنباط کی ترغیب دی گئی ہے، ایسے ہی نبی کریم ﷺ نے حضرت عبداللہ بن عباسؓ کو خاص طور پر یہ دعا دی: اللھم فقہ فی الدین و علمہ التاویل، (اے اللہ! ابن عباسؓ کو دین میں سمجھ عطا فرما اور اسے قرآن کی تاویل سکھا دے) اس ”تاویل“ سے غور و فکر اور عقل و رائے کا استعمال ہی مراد ہے۔ جبکہ وہ اصول شریعت کے مطابق ہو، اگر اس ”تاویل“ سے صرف سنی ہوئی تفسیر ہی مراد ہوتی تو پھر اس خصوصی دعا کے کیا معنی، اس سے معلوم ہوا کہ قرآن مجید کی تفسیر و تشریح میں علی الاطلاق عقل و رائے کا استعمال ممنوع نہیں، بلکہ قرآن کریم کی تفسیر کے لئے جو اصول تمام علماء کے نزدیک اجماعی طور پر مسلم اور طے شدہ ہیں، ان کو نظر انداز کر کے جو تفسیر محض رائے کی بنیاد پر کی جائے گی، وہ ناجائز ہوگی۔

اصول تفسیر کو نظر انداز کر کے تفسیر کرنے کی بہت سی صورتیں ہو سکتی ہیں، مثلاً:

- ۱۔ جو محض تفسیر قرآن کے بارے میں گفتگو کرنے کی اہلیت نہیں رکھتا وہ محض اپنی رائے کی بنیاد پر تفسیر شروع کر دے۔
- ۲۔ کسی آیت کی کوئی تفسیر صراحت کے ساتھ نبی کریم ﷺ یا صحابہ و تابعین سے ثابت ہو اور وہ اسے نظر انداز کر کے محض اپنی عقل سے کوئی معنی بیان کرنے لگے۔
- ۳۔ جن آیات میں صحابہ و تابعین سے کوئی صریح تفسیر منقول نہیں ان میں لغت اور زبان و ادب کے اصولوں کو پامال کر کے کوئی تشریح بیان کرے۔
- ۴۔ قرآن و سنت سے براہ راست اجتہاد کے ذریعہ مسائل و احکام کا استنباط شروع کر دے حالانکہ وہ اجتہاد کی اہلیت نہیں رکھتا۔
- ۵۔ قرآن کریم کی متشابہ آیات (جن کے بارے میں قرآن نے خود کہا ہے کہ ان کی سو فیصد صحیح مراد سوائے اللہ کے اور کوئی نہیں جانتا) ان کی اپنی طرف سے یقین اور جزم کے ساتھ تفسیر بیان کرے اور اس پر وہ اصرار بھی کرتا ہو۔
- ۶۔ اپنی رائے سے قرآن کریم کی ایسی تفسیر بیان کرے جو اسلام کے دیگر مسلمہ اصول، عقائد اور احکام کے خلاف ہو۔
- ۷۔ تفسیر کے معاملے میں جہاں عقل و فکر کا استعمال جائز ہے، وہاں کسی قطعی دلیل کے بغیر اپنی ذاتی رائے کو یقینی طور پر درست اور دوسرے مجتہدین کی آراء کو یقینی طور سے باطل قرار دے۔

یہ تمام صورتیں اس ”تفسیر الراي“ کی ہیں، جن سے اس باب کی احادیث سے منع کیا گیا ہے (۱)۔

البتہ تفسیر کے اصولوں اور اسلام کے اجماعی طور پر طے شدہ ضوابط کی پابندی کرتے ہوئے اگر تفسیر میں کسی ایسی رائے کا اظہار کیا جائے جو قرآن و سنت کے خلاف نہ ہو تو وہ ان احادیث کی وعید میں داخل نہیں لیکن اس قسم کا اظہار رائے بھی وہی شخص کر سکتا ہے جو تقویٰ و طہارت کے ساتھ قرآن و سنت کا وسیع علم رکھتا ہو اور اسلامی علوم میں خوب مہارت رکھتا ہو۔

علماء کرام نے لکھا ہے کہ قرآن مجید کی تفسیر کرنے کی وہ شخص اہلیت رکھتا ہے جو پندرہ علوم میں کامل مہارت اور گہری نظر رکھتا ہو، ان علوم کی تفصیل یہ ہے:

- ۱۔ علم لغت ۲۔ نحو ۳۔ صرف ۴۔ اشتقاق ۵۔ علم معانی ۶۔ بیان ۷۔ بدیع ۸۔ قراءات ۹۔ اصول فقہ ۱۰۔ اصول دین
- ۱۱۔ اسباب نزول ۱۲۔ قصص ۱۳۔ ناخ و منسوخ ۱۴۔ فقہ ۱۵۔ علم احادیث ۱۶۔ علم موبہت (یہ وہ علم ہے جو اللہ اس انسان کو عطا فرماتے ہیں جو علم کے مطابق عمل کرتا ہو، یعنی کامل متقی اور پرہیزگار ہو)۔
- ”لم أحتج الي أن أبسال ابن عباس“

امام ترمذی رحمہ اللہ نے حضرت مجاہد کا قول اس بات کو ثابت کرنے کے لئے نقل کیا ہے کہ حضرات تابعین وغیرہ سے جو بھی تفسیر منقول ہے تو وہ ان کی محض ذاتی رائے ہی نہیں بلکہ انہوں نے اپنے صحابہ اساتذہ سے اسے سنا اور پوچھا ہوتا ہے، حضرت مجاہد کے اس قول کا مطلب یہ ہے کہ جس سال نبی کریم ﷺ نے اس دنیا سے پردہ پوشی فرمائی ہے اس سال حضرت جبرائیل کے ساتھ دوسرے قرآن مجید کا دور فرمایا تو حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی قراءت، آخری قراءت ہے، اس میں ناخ کو بعد میں اور منسوخ کو پہلے لکھا ہوا ہے، اس میں بغیر پوچھے بھی یہ پتہ چل جاتا ہے کہ کوئی قراءت ناخ ہے اور کوئی منسوخ، اسی طرح قرآن مجید کے بعض کلمات ابن مسعودؓ کی قراءت میں ایسے منقول ہیں جن سے تفسیر کا مفہوم آسانی سے سمجھ آ جاتا ہے، مثلاً قسم کے کفارے کے طور پر تین دن مسلسل روزے رکھنے کے بارے میں ہے: ”فعدة من أيام أخر“ متابعات، اس میں متابعات کا لفظ منقول ہے، اور چور کا ہاتھ کاٹنے کے بارے میں ہے: ”السارق والسارقة فاقطعوا أيما نهما“ حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ میرے سامنے چونکہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی قراءت نہیں تھی اس لئے میں ابن عباسؓ سے پوچھتا تھا، چنانچہ فضل بن میمون فرماتے ہیں کہ حضرت مجاہد فرمایا کرتے کہ میں نے ابن عباسؓ کے سامنے تین بار قرآن مجید پڑھا، ہر آیت پر میں ٹھہر کر ان سے پوچھتا کہ یہ آیت کس موقع پر اور کونسے واقعے میں نازل ہوئی، اس کی کیا کیفیت تھی، اس سے معلوم ہوا کہ تفسیر قرآن کے معاملے میں محض اپنی رائے کو بھی نہ لیا جائے بلکہ نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام سے منقول تفسیری فوائد کو سامنے رکھنا چاہئے (۲)۔

(۱) علوم القرآن (ص: ۳۵۶) الاثنان فی علوم القرآن (۱۸۰/۲)

(۲) الکوکب الدرۃ ۵۷۴

## تفسیر قرآن کے بارے میں ایک افسوسناک پہلو

مذکورہ بالا تفصیل سے یہ بات واضح ہو گئی کہ قرآن کریم کی تفسیر ایک انتہائی نادر اور مشکل کام ہے، جس کے لئے صرف عربی زبان جان لینا کافی نہیں بلکہ تمام متعلقہ علوم میں مہارت ضروری ہے، چنانچہ علماء نے لکھا ہے کہ مفسر قرآن کے لئے ضروری ہے کہ وہ مذکورہ علوم میں کامل مہارت رکھتا ہو، کیونکہ جب تک ان علوم میں مناسبت نہ ہو تو انسان قرآن کریم کی تفسیر میں کسی صحیح نتیجے تک نہیں پہنچ سکتا۔

افسوس ہے کہ کچھ عرصے سے مسلمانوں میں یہ خطرناک وبا چل پڑی ہے کہ بہت سے لوگوں نے صرف عربی زبان پڑھ لینے کو تفسیر قرآن کے لئے کافی سمجھ رکھا ہے، چنانچہ جو شخص بھی معمولی سی عربی زبان پڑھ لیتا ہے، وہ قرآن کریم کی تفسیر میں رائے زنی شروع کر دیتا ہے، بلکہ بعض اوقات ایسا بھی دیکھا گیا ہے کہ عربی زبان کی نہایت معمولی شدہ بدھ رکھنے والے لوگ جنہیں عربی پر بھی مکمل عبور نہیں ہوتا، نہ صرف من مانے طریقے پر قرآن کی تفسیر شروع کر دیتے ہیں، بلکہ پرانے مفسرین کی غلطیاں نکالنے کے درپے ہو جاتے ہیں، یہاں تک کہ بعض تو صرف ترجمہ کا مطالعہ کر کے اپنے آپ کو قرآن کا عالم سمجھنے لگتے ہیں، اور بڑے بڑے مفسرین پر تنقید کرنے سے نہیں چوکتے (۱)۔

## باب: وَمِنْ سُورَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

یہ باب سورہ فاتحہ کی تفسیر سے متعلق ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهُوَ جَدَّاجٌ فَهُوَ جَدَّاجٌ، غَيْرُ تَمَامٍ قَالَ: قُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، إِنِّي أَخْبَانَا أَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ. قَالَ: يَا ابْنَ الْفَارِسِيِّ، لَا تَقْرَأْهَا فِي نَفْسِكَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي لِيُضْفِيَ لِي وَيُضْفِيَ لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ. يَقُومُ الْعَبْدُ فَيَقُولُ: {الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ} فَيَقُولُ اللَّهُ: حَمْدُنِي عَبْدِي. فَيَقُولُ {الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ} فَيَقُولُ اللَّهُ: أَشْنَى عَلَيَّ عَبْدِي. فَيَقُولُ {مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ} فَيَقُولُ: مَحْمَدُنِي عَبْدِي وَهَذَا لِي، وَبَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي {إِنَّا أَنْعَمْنَا عَلَيْكَ وَإِنَّكَ أَنْتَ عَلَيْنَا سَرِيعٌ} فَيَقُولُ: {أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ} صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ} (۲)۔

(۱) معارف القرآن ۱/۵۳۸

(۲) للوطا للامام مالک، کتاب الصلاة، باب القراءة خلف الامام فيما لا يجهر فيه بالقراءة۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس نے نماز پڑھی لیکن اس میں سورہ فاتحہ نہیں پڑھی، وہ نماز ناقص اور نامکمل ہے، راوی کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: اے ابو ہریرہؓ کبھی میں امام کے پیچھے ہوتا ہوں (تو کیا کروں؟)، فرمایا: اے فارس کے بیٹے: دل میں پڑھ لیا کرو، کیونکہ میں نے نبی کریم ﷺ کو حدیث قدسی بیان کرتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میں نے نماز یعنی (سورہ فاتحہ) کو اپنے اور بندے کے درمیان آدھا آدھا تقسیم کیا ہے، اس کا نصف میرے لئے ہے اور نصف میرے بندے کے لئے ہے، اور میرے بندے کے لئے وہی کچھ ہے جو اس نے مانگا، چنانچہ جب بندہ پڑھتا ہے: الحمد للہ رب العالمین تو اللہ جل شانہ فرماتے ہیں: میرے بندے نے میری حمد بیان کی، جب وہ کہتا ہے: "الرحمن الرحیم" تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں میرے بندے نے میری ثناء بیان کی، جب کہتا ہے "مالک یوم الدین" تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں میرے بندے نے میری تعظیم کی اور یہ خالصتاً میرے لئے ہی ہے، اور "ایاک نعبد وایاک نستعین" میرے اور میرے بندے کے درمیان مشترک ہے، اور بقیہ سورت میرے بندے کے لئے ہے، اور میرے بندے کے لئے وہی کچھ ہے جو وہ مانگے، بندہ کہتا ہے: "اهدنا الصراط المستقیم، صراط الذین انعمت علیہم غیر المغضوب علیہم ولا الضالین"۔

عَنْ عَبْدِ بْنِ حَالِمٍ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ الْقَوْمُ: هَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَالِمٍ وَجِئْتُ بِغَيْرِ أَمَانٍ وَلَا كِتَابٍ، فَلَمَّا دُفِعَتْ إِلَيْهِ أَخَذَ بِيَدِي، وَقَدْ كَانَ قَائِلًا قَبْلَ ذَلِكَ: إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ يَدَهُ فِي يَدِي، قَالَ: فَنَقَامُ فَلَقِيْنِيهِ أَمْرًا وَصَبِيٍّ مَعَهَا، فَقَالَا: إِنَّ لَنَا إِلَيْكَ حَاجَةً، فَنَقَامُ مَعَهُمَا حَتَّى قَضَى حَاجَتَهُمَا، ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي حَتَّى أَتَى بِي دَارَهُ، فَالْقَيْتُ لَهُ الْوَلِيدَةَ وَسَادَةً فَجَلَسَ عَلَيْهَا، وَجَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: مَا يَغْنُزُكَ أَنْ تَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَهَلْ تَعْلَمُ مِنَ الْيَسْوَى الْيَسْوَى؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا، قَالَ: ثُمَّ تَكَلَّمْتُ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ: إِنَّمَا تَغْنُزُ أَنْ تَقُولَ اللَّهُ أَكْبَرُ، وَتَعْلَمُ شَيْئًا أَكْبَرُ مِنَ اللَّهِ؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا، قَالَ: فَإِنَّ الْيَهُودَ وَمَنْظُوبَ عَلَيْهِمْ، وَإِنَّ النَّصَارَى ضَلَالٌ قَالَ: قُلْتُ: فَإِنِّي ضَيْفٌ مُسْلِمٌ، قَالَ: فَرَأَيْتَ وَجْهَهُ تَبَسَّطَ فَرَحًا، قَالَ: ثُمَّ أَمَرَنِي فَأَنْزِلْتُ عِنْدَ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ جَعَلْتُ أَغْشَاءَ آتِيهِ طَرَفِي النَّهَارِ، قَالَ: فَبَيْنَا أَنَا عِنْدَهُ عَشِيَّةً إِذْ جَاءَهُ قَوْمٌ فِي ثِيَابٍ مِنَ الصُّوفِ مِنْ هَذِهِ النَّمَامِ، قَالَ: فَصَلَّى وَقَامَ فَحَثَّ عَلَيْهِمْ، ثُمَّ قَالَ: وَلَوْ صَاعٌ وَلَوْ يَنْصِفُ صَاعٌ وَلَوْ قُبْضَةً وَلَوْ بَعْضُ قُبْضَةٍ يَبْقَى أَحَدُكُمْ وَجْهَهُ حَزْرَ جَهَنَّمَ أَوْ النَّارِ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ، فَإِنْ أَحَدُكُمْ لَا فِي اللَّهِ وَقَائِلٌ لِمَا أَقُولُ لَكُمْ: أَلَمْ أَجْعَلْ لَكَ سَمْعًا وَبَصَرًا؟ فَيَقُولُ: بَلَى، فَيَقُولُ: أَلَمْ أَجْعَلْ لَكَ مَالًا وَلَدًا؟ فَيَقُولُ: بَلَى، فَيَقُولُ: أَيْنَ مَا قَدَّمْتَ لِنَفْسِكَ؟ فَيَنْظُرُ قُدَّامَهُ وَبَعْدَهُ، وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ، ثُمَّ لَا يَجِدُ شَيْئًا يَبْقَى بِهِ وَجْهَهُ حَزْرَ جَهَنَّمَ، لَيْقَى أَحَدُكُمْ وَجْهَهُ النَّارِ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَيَكَلِمَةُ طَبِيبٍ، فَإِنِّي لَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ الْفَاقَةَ، فَإِنَّ اللَّهَ نَاصِرُكُمْ وَمُعْطِيكُمْ حَتَّى تَسِيرَ الطَّيْعَةُ فِيمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

وَالْحَمْدُ أَزْوَاجُ أَكْثَرُ مَا يَخَافُ عَلَى مَوَاطِنِهَا الشَّرْقُ قَالَ: فَجَعَلْتُ أَكْثَرُ لِي فِي نَفْسِي: فَأَيْنَ لُصُوصِ طَبْعِي (۱)۔

حضرت عدی بن حاتم کہتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آپ مسجد میں تشریف فرما تھے، لوگوں نے عرض کیا کہ یہ عدی بن حاتم ہے، اور میں آپ کے پاس کسی امان اور تحریر کے بغیر ہی آ گیا تھا، جب مجھے آپ ﷺ کے پاس لایا گیا تو آپ نے میرا ہاتھ پکڑ لیا، اور آپ ﷺ پہلے ہی صحابہ کو یہ بتا چکے تھے کہ مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ عدی کا ہاتھ میرے ہاتھ میں دیدیں گے، عدی کہتے ہیں کہ پھر نبی کریم ﷺ مجھے لے کر کھڑے ہوئے تو ایک عورت آپ کے پاس آئی اور اس کے ساتھ ایک بچہ بھی تھا، ان دونوں نے کہا: ہمیں آپ سے کچھ کام ہے، نبی کریم ﷺ ان کے ساتھ کھڑے ہو گئے، یہاں تک کہ ان کی ضرورت کو پورا کر دیا پھر آپ نے میرا ہاتھ پکڑ لیا اور مجھے اپنے گھر لے گئے، ایک بچی یا باندی نے آپ ﷺ کے لئے ایک بچھونا بچھا دیا، جس پر آپ بیٹھ گئے، اور میں آپ کے سامنے بیٹھ گیا، پھر آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی،

پھر فرمایا: تمہیں اس بات سے کیا چیز بھگاتی یعنی روکتی ہے کہ تو لا الہ الا اللہ کہے، کیا تم اللہ کے علاوہ کوئی معبود جانتے ہو، کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: نہیں، پھر کچھ دیر آپ باتیں کرتے رہے، پھر فرمایا: تم اللہ اکبر کہنے سے اس لئے راہ فرار اختیار کرتے ہو کہ تم اس سے بڑی کوئی چیز جانتے ہو؟ میں نے عرض کیا: نہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: یہودیوں پر اللہ کا غضب ہے اور نصاریٰ گمراہ ہیں، عدی بن حاتم کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: میں دین اسلام کی طرف مائل ہو کر آیا ہوں، کہتے ہیں پھر میں نے دیکھا کہ نبی کریم ﷺ کا چہرہ انور خوشی سے کھل اٹھا، پھر آپ نے میرے بارے میں حکم دیا تو مجھے ایک نصاریٰ کے پاس ٹھہرایا گیا، تو میں صبح و شام نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوتا، کہتے ہیں کہ ایک دن میں شام کے وقت آپ کے پاس تھا کہ آپ کے پاس کچھ لوگ آئے جنہوں نے اون کے دھاری دار کپڑے پہنے ہوئے تھے، آپ ﷺ نے نماز پڑھی اور خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہو گئے، آپ نے ان کے لئے (صحابہ کرام کو) صدقہ دینے کی ترغیب دی اور فرمایا: اگرچہ ایک صاع ہو یا نصف صاع ہو یا ایک مٹھی ہو یا اس سے بھی کم ہو، تم میں سے ہر ایک (کو چاہیے کہ) اپنے چہرے کو جہنم کی آگ کی گرمی یا اس کی آگ سے بچانے کی کوشش کرے خواہ وہ ایک کھجور سے ہو یا کھجور کا ایک ٹکڑا دے کر ہی ہو، کیونکہ تم میں سے ہر ایک نے اللہ سے ملاقات کرنی ہے۔

اور اللہ تعالیٰ ہر ایک سے یہی کہے گا (یعنی پوچھے گا) جو میں تمہیں بتا رہا ہوں، کیا میں نے میرے لئے کان اور آنکھیں نہیں بنائیں؟ وہ کہے گا: کیوں نہیں، پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیا میں نے تمہیں مال اور اولاد نہیں دی؟ وہ کہے گا: ہاں کیوں نہیں، تو پھر اللہ تعالیٰ فرمائیں گے: وہ اعمال کہاں ہیں جو تم نے اپنے لئے آگے (آخرت کے لئے) بھیجے تھے؟

پھر وہ اپنے آگے، پیچھے، دائیں اور بائیں دیکھے گا، لیکن اپنے چہرے کو آگ کی گرمی سے بچانے کے لئے کوئی چیز نہیں پائے گا، تم میں سے ہر ایک کو چاہیے کہ وہ اپنے چہرے کو جہنم کی آگ سے بچائے اگرچہ کھجور کا ایک ٹکڑا صدقہ دے کر ہی ہو، اور اگر وہ یہ بھی نہ پائے تو اچھی بات کے ذریعہ (جہنم کی آگ سے بچائے)، اس لئے کہ میں تم لوگوں پر فاقے سے نہیں ڈرتا، کیونکہ اللہ تعالیٰ تمہارا مددگار ہے اور تمہیں دینے والا ہے، یہاں تک کہ (ایک وقت ایسا آئے گا کہ) اکیلی عورت یثرب یعنی مدینہ منورہ اور حیرہ کے درمیان مسافت کے بقدر یا اس سے بھی زیادہ سفر کرے گی (اور) اس کی سواری پر چوری کا اندیشہ نہیں ہوگا (یعنی اس وقت اسلام کی بالادستی ہوگی کہ اکیلے سفر سے بھی عورت نہیں گھبرائے گی) عدی کہتے ہیں کہ میں اپنے دل میں سوچنے لگا کہ اس وقت قبیلہ طی کے چور کہاں ہوں گے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- ام القرآن: سورہ فاتحہ کیونکہ ”ام“ کے معنی اصل اور بنیاد کے ہیں جیسا کہ مکہ مکرمہ کو ”ام القریٰ“ کہا جاتا ہے۔ خلاص: ناقص، ناتمام، نامکمل۔ مجلدی: میری بزرگی بیان کی۔ لعماد فعت الیہ: (صیغہ مجہول) جب مجھے نبی کریم ﷺ کے پاس لایا گیا۔ وسادة: پگھلونا۔ مایفوک: (یہ باب افعال سے ہے) کیا چیز آپ کو بھگاتی ہے یعنی تجھے روکتی ہے۔ ضلال: (ضاد پر پیش کے ساتھ) ضلال کی جمع ہے: گمراہ۔ تبسط فو حا: آپ کا چہرہ خوشی سے کھل اٹھا۔ جعلت أغشاه: میں حضور ﷺ کے پاس آتا۔ نمار: (نون کے نیچے زیر کے ساتھ) نمرة کی جمع ہے: دھاری دار چادر۔ قبضة: (قاف پر پیش کے ساتھ، اور زیر بھی پڑھ سکتے ہیں) ٹٹھی بھر۔ ولو بشق نمرة: اگرچہ کھجور کا ایک ٹکڑا صدقہ دے کر ہی ہو۔ قائل له: اللہ تعالیٰ تم میں سے ہر ایک سے کہے گا یعنی پوچھے گا، اس میں نہ کی ضمیر احد کی طرف لوٹ رہی ہے۔ بقى به: جس کے ذریعہ وہ بچائے۔ لبق احد کم: چاہیے کہ تم میں سے ہر ایک بچائے۔ طعينة: عورت، کجاوہ میں بیٹھے ہوئی عورت۔ مطیبة: سواری۔ لصوص: لص (لام کے نیچے زیر کے ساتھ) کی جمع ہے: چور۔

### نماز میں سورہ فاتحہ پڑھنے کا مسئلہ

اس باب کی پہلی حدیث میں نماز میں سورہ فاتحہ پڑھنے کا مسئلہ مذکور ہے، نماز میں سورہ فاتحہ پڑھنے کی کیا حیثیت ہے، فرض ہے یا واجب، اس میں فقہاء کرام کا اختلاف ہے،

آئمہ ثلاثہ یعنی امام شافعی، امام احمد اور امام مالک رحمہم اللہ اسے فرض اور نماز کا رکن قرار دیتے ہیں، اگر کوئی شخص نماز میں سورہ فاتحہ نہ پڑھے تو اس کی نماز ہی نہیں ہوگی، جبکہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ نماز میں سورہ فاتحہ کا پڑھنا فرض نہیں ہے بلکہ واجب ہے، البتہ قرآن مجید کی مطلق قراءت نماز میں فرض ہے، سورہ فاتحہ اور ضم السورہ یعنی سورہ فاتحہ کے ساتھ کسی اور سورت یا آیت کو ملانا یہ دونوں نماز میں واجب ہیں۔

آئمہ ثلاثہ کا بنیادی استدلال حضرت عبادہ بن صامت کی اس روایت سے ہے جس میں نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا:



”لا صلا قلن لم یقر أیفا فحة الكتاب“ کہ اس آدمی کی نماز نہیں ہوتی جو سورہ فاتحہ نہ پڑھے۔  
احناف کے دلائل:

✽ ایک حدیث میں نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”من کان له امام فقرأه الامام له قراءة“، (جو شخص کسی امام کے پیچھے نماز پڑھے تو اس امام کی قراءت، مقتدی کے لئے بھی سمجھی جائے گی) اس حدیث پر اگرچہ بعض علماء نے کلام کیا ہے، لیکن چونکہ یہ روایت متعدد طرق سے منقول ہے، جن میں سے بعض طریق بالکل صحیح ہیں، اس لئے اس روایت سے استدلال کیا جاسکتا ہے۔

✽ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”فاقرأ ما تیسر من القرآن“ اس میں محض قرآن کی قراءت کو نماز میں فرض قرار دیا ہے، کسی خاص سورت کی تعیین اور تخصیص نہیں کی گئی،

✽ اس باب کی پہلی حدیث سے بھی حنفیہ نے استدلال کیا ہے، اس میں ”خدا ج“ کا لفظ ہے، جس کے معنی ہیں ”ناقص“ تو دیکھئے کہ اس حدیث میں سورہ فاتحہ کے بغیر نماز کو نام تمام اور ناقص کہا گیا ہے، لیکن اصل نماز کی نفی نہیں کی گئی، اس سے معلوم ہوا کہ سورہ فاتحہ کے بغیر نماز ادا تو ہو جاتی ہے، لیکن ناقص طریقے سے ادا ہوتی ہے (۱)۔

احناف نے آئمہ ثلاثہ کی دلیل کے وزج ذیل جواب دیئے ہیں:

۱۔ ملا علی قاریؒ فرماتے ہیں کہ ”لا صلاۃ“ میں ”لا“ سے نفی کمال مراد ہے، ذات کی نفی مراد نہیں، معنی یہ ہیں کہ سورہ فاتحہ کے بغیر نفس نماز تو ادا ہو جاتی ہے، لیکن کامل طریقے سے ادا نہیں ہوتی بلکہ ناقص ادا ہوتی ہے،

۲۔ یہ خبر واحد ہے، اس کے ذریعہ کتاب اللہ کی آیت قارئین ..... پر زیادتی نہیں کی جاسکتی، لہذا نفس قراءت تو نماز میں فرض ہے، اور سورہ فاتحہ کا پڑھنا واجب ہے۔

۳۔ حضرت مولانا انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”لا صلاۃ“ میں یہ ”لا“ نفی کمال کے لئے نہیں بلکہ ذات کی نفی کے لئے ہی ہے، اور اس سے نفس قراءت کی نفی مراد ہے، مطلب یہ ہے کہ جو شخص نہ تو سورہ فاتحہ پڑھے اور نہ ہی اس کے ساتھ اور کوئی سورت یا آیتیں پڑھے تو اس کی سرے سے نماز ہی نہیں ہوگی، اگر صرف سورہ فاتحہ پڑھ لی یا اس کے بغیر اور کوئی سورت یا چند آیات قراءت کے طور پر پڑھ لی ہیں تو ایسی صورت میں اس کی نماز تو ہو جائے گی کہ اس نے قراءت کا فرض ادا کر لیا ہے، لیکن اس نماز میں نقص رہے گا کہ اس نے سورہ فاتحہ نہیں پڑھی۔

اس جواب کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ اس حدیث کے بعض طرق میں ”فصاعدا“ یا ”نماز ادا“ کے الفاظ بھی منقول ہیں، اب اس حدیث کا ترجمہ یوں ہوگا کہ ”جو شخص سورہ فاتحہ اور اس کے ساتھ اور کوئی سورت یا چند آیات نہ پڑھے تو اس کی نماز نہیں ہوگی“ اس سے معلوم ہوا کہ نماز درست نہ ہونے کا حکم اس وقت ہوگا جب بالکل قراءت ہی نہ کرے یعنی نہ سورہ فاتحہ پڑھے۔



اور نہ اس کے علاوہ اور کوئی سورت یا چند آیات پڑھے، یہ مفہوم حنفیہ کے مسلک کے بالکل موافق ہے۔

## مقتدی کو سورہ فاتحہ پڑھنی چاہئے یا نہیں

جب کوئی شخص جماعت کے ساتھ نماز پڑھے تو اسے امام کے پیچھے سورہ فاتحہ پڑھنی چاہیے یا نہیں؟ اس مسئلے میں بھی فقہاء کرام کا اختلاف ہے،

امام شافعی کا جدید قول یہ ہے کہ جن نمازوں میں بلند آواز سے قراءت ہوتی ہے، ان میں امام کے پیچھے سورہ فاتحہ نہیں پڑھی جائے گی اور صلاہ ستر یہ میں اجازت ہے، یہی مسلک امام مالک اور امام احمد کا بھی ہے اور احناف کا مسلک یہ ہے کہ امام کے پیچھے مطلقاً قراءت جائز نہیں، بلکہ مکروہ تحریمی ہے، البتہ امام محمد سے ایک روایت یہ ہے کہ جن نمازوں میں بلند آواز سے قراءت ہوتی ہے ان میں امام کے پیچھے سورہ فاتحہ پڑھنا مکروہ ہے، اور جن نمازوں میں بلند آواز سے قراءت نہیں ہوتی ان میں مقتدی کے لئے سورہ فاتحہ پڑھنا مستحب یا جائز ہے، اسی کو علامہ عبدالحی لکھنوی اور بعض دوسرے متاخرین حنفیہ نے اختیار کیا ہے۔

آئمہ ثلاثہ نے اس باب کی پہلی حدیث سے استدلال کیا ہے کہ جن میں حضرت ابو ہریرہؓ نے اس سائل کو فرمایا: قارئ احناف نفک، کہ جب تم امام کے پیچھے ہو تو سورہ فاتحہ خود پڑھا کرو۔

حنفیہ کی طرف سے آئمہ ثلاثہ کے استدلال کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ اس حدیث کے دو جز ہیں ایک مرفوع ہے، جس میں صرف اتنا ارشاد ہے کہ سورہ فاتحہ کے بغیر نماز مکمل نہیں ہے، لیکن یہ حکم احناف کے نزدیک دوسرے دلائل کی روشنی میں امام اور منفرد کا ہے، اور دوسرا جزء حضرت ابو ہریرہؓ پر موقوف ہے، جو درحقیقت ان کا اپنا اجتہاد ہے جو مرفوع حدیث کے مقابلے میں بہر حال حجت نہیں، نیز اس ارشاد کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دل کے تصور میں ہی سورہ فاتحہ پڑھی جائے، زبان سے تلفظ نہ کئے جائیں، ایسا کہ مقتدی کے لئے بھی درست ہے (۱)۔

## صاحب و چاہت اور سردار کو دعوت اسلام دینے کے آداب

باب کی دوسری حدیث میں کسی غیر مسلم کو جو دنیاوی لحاظ سے کسی اہم منصب اور عہدے پر فائز ہو، قوم کا لیڈر اور سردار ہو، اسے اسلام کی دعوت دینے کے آداب کا ذکر ہے چنانچہ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ اسلام قبول کرنے کی نیت سے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، یہ اپنے قبیلے کے سردار تھے، آپ علیہ السلام نے عام مجمع میں ان سے گفتگو نہیں فرمائی، بلکہ انہیں علیحدہ مکان میں لے گئے، اور وہاں اسلام کی دعوت دی، تو انہوں نے اسلام قبول کر لیا، پھر حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ

اسلام پر ہی ثابت قدم رہے، عراق کی فتوحات اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ لڑائیوں میں شریک رہے (۱)۔

اس سے معلوم ہوا کہ جب کسی اہم بندے کو جو دنیاوی لحاظ سے کوئی خاص مقام رکھتا ہو، اسے جب اسلام قبول کرنے یا کوئی دینی بات سمجھائی جائے، تو اس کی حیثیت کو سامنے رکھ کر اس سے گفتگو کی جائے، تاکہ اسے اپنی خفت اور سبکی محسوس نہ ہو، یوں وہ توجہ سے بات سنے گا اور اس کے مطابق عمل کرنے کی کوشش کرے گا۔

اکثر ما یخالف علی مطیتھا السرق

اس میں لفظ ”اکثر“ کی ترکیبی حیثیت کے بارے میں دو قول ہیں:

۱۔ بعض حضرات یہ فرماتے ہیں کہ لفظ ”اکثر“ سے پہلے ”أو“ کا لفظ ہے، کسی کا تب سے لکھنا غلطی سے رہ گیا ہے، چنانچہ مسند احمد بن حنبل میں یہی روایت ہے جس میں لفظ ”أو“ مذکور ہے مطلب یہ ہے کہ ایک عورت مدینہ اور حیرہ کے درمیان یا اس سے زیادہ دور کا سفر اکیلے کرے گی اور اسے کسی ڈاکے اور چوری کا اندیشہ نہیں ہوگا (۲)۔

۲۔ حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ لفظ ”اکثر“ اگر اس سے پہلے ”أو“ نہ ہو تو یہ حال ہے، اور اعراب کے لحاظ سے منصوب ہوگا، مابعد کی طرف مضاف نہیں ہوگا، مطلب یہ ہوگا کہ ”لا یكون ذلک علی سبیل النذرة“ یعنی مدینہ منورہ اور حیرہ کے درمیان اکیلے سفر کا سلسلہ اکثر و بیشتر ہوا کرے گا، اکاد کا واقعہ نہیں ہوگا، اور چور سے کسی قسم کا اندیشہ نہیں ہوگا، اور ”ما یخاف“ میں لفظ ”ما“ برائے نفی ہے، ”یخاف“ صیغہ مجہول ہے اور لفظ ”السرق“ اس کا نائب فاعل ہے (۳)۔

### باب: وَمِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ

یہ باب سورہ بقرہ سے متعلق ہے

عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ آدَمَ مِنْ قَبْضَةِ قَبْضَتِهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ، فَجَاءَ بَنُو آدَمَ عَلَى قَدْرِ الْأَرْضِ، فَجَاءَ مِنْهُمْ الْأَحْمَرُ وَالْأَبْيَضُ وَالْأَسْوَدُ وَبَيْنَ ذَلِكَ، وَالسَّهْلُ وَالْحَزْنُ وَالْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ (۴)۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم کو اس ایک مٹی سے پیدا کیا، جسے اللہ تعالیٰ نے پوری زمین سے لیا تھا، اس لئے اولاد آدم زمین (کی صفات) کے مطابق آئی، چنانچہ ان

(۱) الکوکب الدرۃ ۲۲/۲، تحفۃ الاحوذی ۲۸۳/۸

(۲) تحفۃ الاحوذی ۲۸۲/۸

(۳) الکوکب الدرۃ ۲۱۶/۲

(۴) سنن ابی داؤد، کتاب السنۃ، باب: فی القدر

میں سے بعض سرخ رنگ کے ہیں، بعض سفید، بعض سیاہ اور کوئی ان رنگوں کے درمیانی مقام پر ہے، اور ان میں سے بعض نرم مزاج، بعض سخت مزاج، بعض بری عادتوں والے اور بعض اچھے اخلاق والے ہوتے ہیں۔  
 مشکل الفاظ کے معنی:۔ قبضۃ: (قاف پر پیش کے ساتھ اور زبر بھی درست ہے) ایک مٹھی۔ علی قدر الارض: زمین کی صفات کے مطابق۔ السهل: نرم یعنی نرم مزاج۔ حزن: (حاء پر زبر اور زاساکن) سخت اور اکھڑ مزاج آدمی۔ خبیث: بد فطرت، بد طبیعت، بری عادتوں والا۔ طیب: حسن اخلاق سے آراستہ۔

## انسان میں زمین کی صفات کا ذکر

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے ابن آدم کے خیر میں پوری زمین کے اجزاء کو شامل کیا ہے اور زمین کی جتنی خصوصیات ہیں، وہ سب انسان کے اندر پائی جاتی ہیں، جس طرح زمین کے کچھ حصے سرخ، سفید، کالے اور بعض اجزاء میں ان رنگوں میں سے کچھ کچھ اثر پایا جاتا ہے، اسی طرح انسان بھی مختلف رنگ کے ہیں، بعض سرخ، بعض سفید، بعض کالے اور بعض گندمی، پھر حدیث میں زمین کی چار قسم کی باطنی خصوصیات بیان کی گئی ہیں ایک یہ کہ بعض زمینیں نرم ہوتی ہیں، ایسے ہی بعض انسان نرم مزاج ہیں، دوسری یہ کہ زمین کے کچھ حصے سخت ہیں، اسی طرح بعض اولاد آدم بھی سخت مزاج ہیں، تیسری یہ کہ بعض زمین خبیث ہے یعنی کھاری اور بخر ہوتی ہے کہ جس سے کوئی فائدہ حاصل نہیں ہوتا، اسی طرح انسانوں میں سے غیر مسلم اور کافر سراسر ضرری ضرر ہیں، ان سے کوئی فائدہ نہیں، چوتھی خصوصیت یہ ہے کہ بعض زمین طیب ہے، یعنی نفع بخش، کار آمد اور زرخیز ہوتی ہے، اس طرح مومن انسان سراسر مفید اور نفع رساں ہوتا ہے (۱)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: {وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا} [البقرة: 58] قَالَ: دَخَلُوا امْتَنَزَ حُفَيْنَ عَلَى أَوْزَاكِهِمْ أَيْ مُنْحَوِّفِينَ۔

وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ} [البقرة: 59] قَالَ: قَالُوا احْبَثْ فِي هَذِهِ (۲)۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے اس قول ”ادخلوا الباب سجدا“ (سجدہ کرتے ہوئے دروازے میں داخل ہو جاؤ) کی تفسیر میں فرمایا: بنی اسرائیل اپنے کولہوں کے بل سرک کر داخل ہوئے یعنی انحراف کرتے ہوئے۔

اور اسی سند سے نبی کریم ﷺ سے ”فبدل الذين ظلموا قولا غير الذي قيل لهم“ (ان ظالم لوگوں نے اس بات کو

بدل دیا جو ان سے کہی گئی) کی تفسیر میں منقول ہے کہ بنی اسرائیل نے کہا: حبۃ فی شعیرۃ (جو میں دانہ ہے)۔  
مشکل الفاظ کے معنی:۔ سجدا: ساجد کی جمع ہے: سجدہ کرتے ہوئے۔ معز حنین: ہرک کر چلتے ہوئے، آہستہ آہستہ گھسٹتے  
ہوئے۔ اوداک: درک کی جمع ہے: کولہے۔ شعیرۃ: جو۔

## یہود کی اللہ کے حکم سے روگردانی

اس حدیث میں وادی تیبہ کے زمانے کا ایک قصہ بیان کیا گیا ہے کہ یہود جب عمدہ قسم کے کھانے من و سلوی کھاتے  
کھاتے اکتا گئے، اور اپنے لئے معمولی کھانے کی درخواست کی تو ان کو ایک شہر میں جانے کا حکم ہوا، بعض نے کہا: وہ شہر بیت المقدس  
تھا، اور بعض حضرات کے نزدیک اس سے ملک شام کا شہر اریحا مراد ہے۔

بنی اسرائیل کا یہ مطالبہ کہ اب ہمیں معمولی قسم کے کھانے دیئے جائیں، یہ درخواست اپنی جگہ تھی تو گستاخی لیکن اللہ تعالیٰ  
نے فرمایا کہ خیر، اب اگر اس شہر میں داخل ہوتے وقت یہ دو آداب اور حکم بجالائیں تو ان کے اس جرم کو معاف کر دیا جائے گا۔

دو آداب اور حکم یہ تھے کہ ایک تو شہر کے دروازے سے سجدے کی حالت میں گزرنا ہے اور دوسرا یہ کہتے ہوئے  
جائیں کہ: خطۃ: اے اللہ: ہمارے گناہوں کو معاف فرما دیجئے، درگزر کر دیجئے، لیکن ان لوگوں نے ان دونوں احکام پر عمل نہیں کیا  
بلکہ ان کے ساتھ تمسخر اور استہزاء کیا، سجدہ کی حالت میں داخل ہونے کے بجائے سرین کے بل زمین پر گھسٹ گھسٹ کر داخل ہونے  
لگے، اور لفظ خطہ کہنے کے بجائے ازراہ تمسخر انہوں نے حبۃ فی شعیرۃ (بال میں دانہ) یا حبۃ فی شعیرۃ (جو کے درمیان غلہ) کہنا  
شروع کر دیا، اور بعض روایات میں حبۃ کی جگہ خطہ (گندم) کا لفظ منقول ہے، یہ تمام بے کار اور مہمل الفاظ ہیں جو یہود نے بولے  
ہیں، بلکہ تفسیر بحر محیط میں دس سے زیادہ اقوال نقل کئے گئے ہیں جو ان لوگوں نے استہزاء کے انداز سے دروازے سے گزرتے  
وقت کہے تھے، ممکن ہے کہ مختلف لوگوں نے اپنے اپنے ذہن کے مطابق مختلف الفاظ کہے ہوں، تاہم زیادہ تر روایات میں مذکورہ  
الفاظ ہی منقول چلے آ رہے ہیں،

بنی اسرائیل نے اس طرح کر کے چونکہ اللہ کے حکم کی نہ صرف یہ کہ روگردانی کی بلکہ اس کے ساتھ استہزاء اور تمسخر بھی کیا  
اس لئے بعد کی آیت میں ان پر عذاب کا ذکر ہے کہ آسمانی آفت اور عذاب نے انہیں آپکڑا، یعنی وہ تمام طاعون میں مبتلی ہو گئے،  
یہ طاعون نیک لوگوں کے لئے رحمت اور نافرمانوں کے لئے عذاب تھا، اس میں بہت سے آدمی فنا ہو گئے، بعض نے ہلاک ہونے  
والوں کی تعداد ستر ہزار بتائی ہے (۱)۔

(۱) تحفة الاحوذی ۲۸۸/۸، الکوکب الدرۃ ۶۴/۴، روح المعانی ۲۶۶/۱، تفسیر قرطبی ۳۵۰/۱ (دار الکتب العربی بیروت)

## کلام میں الفاظ کے اعتبار سے تغیر و تبدل کا شرعی حکم

یہ بات مذکور ہو چکی ہے کہ بنی اسرائیل کو یہ حکم دیا گیا تھا کہ اس شہر میں حطہ کہتے ہوئے داخل ہوں، انہوں نے شرارت سے ان الفاظ کو بدل کر دوسرے لفظ کہنا شروع کر دیئے، اس کی وجہ سے ان پر آسمانی عذاب نازل ہوا، یہ الفاظ کی تبدیلی ایسی تھی کہ جس میں صرف الفاظ ہی نہیں بدلے بلکہ معنی بھی بالکل الٹ ہو گئے، لہذا الفاظ کی ایسی تبدیلی خواہ قرآن میں ہو یا حدیث میں یا اللہ تعالیٰ کے کسی اور حکم میں ہو تو یہ بلاشبہ سب کے نزدیک حرام ہے، کیونکہ یہ ایک قسم کا استہزاء یا تحریف ہے، اسی وجہ سے عذاب الہی طاعون کی صورت میں ان پر نازل ہوا۔

لیکن اگر کلام کے معنی اور مقصود محفوظ ہوں، ان میں تبدیلی نہ ہو، صرف الفاظ کو تبدیل کر دیا جائے تو اس کا شرعی حکم کیا

ہے؟

امام قرطبی فرماتے ہیں کہ شریعت میں کلمات اور اقوال دو طرح کے ہیں:

۱۔ بعض کلمات میں معنی کی طرح الفاظ بھی مقصود اور اداء عبادت کے لئے ضروری ہوتے ہیں، ایسے کلمات و اقوال میں لفظی تبدیلی بھی جائز نہیں، جیسے کلمات اذان، ثناء، التحیات، دعاء قنوت اور تسبیحات رکوع و سجود وغیرہ، اس طرح کے کلمات میں دوسرے الفاظ کا استعمال درست نہیں، اگرچہ دوسرے الفاظ میں معنی وہی محفوظ رہیں، اسی طرح تمام قرآن کریم کے الفاظ کا یہی حکم ہے، کہ تلاوت قرآن سے جو احکام متعلق ہیں وہ صرف انہی الفاظ کے ساتھ ہیں جو قرآن کریم کے نازل ہوئے ہیں، ان میں تبدیلی کرنے سے تلاوت قرآن کی فضیلت حاصل نہیں ہوگی۔

۲۔ بعض اقوال اور کلمات میں اصل مقصود معنی ہوتا ہے، الفاظ مقصود نہیں ہوتے، ان میں لفظی تبدیلی اگر اس طرح کی جائے کہ معنی پر کوئی اثر نہ پڑے، تو جمہور محدثین اور فقہاء کے نزدیک یہ تبدیلی جائز ہے، اس لئے حدیث میں روایت بالمعنی جائز ہے، مگر شرط یہ ہے کہ روایت بالمعنی کرنے والا عربی زبان میں خوب ماہر ہو، حدیث کس موقع پر ارشاد فرمائی گئی اس کا پس منظر اور خطاب کا انداز کیا تھا، یہ تمام باتیں اس کی نظر میں ہوں تاکہ حدیث کے معنی کو اپنے الفاظ میں نقل کرنے میں کسی قسم کی غلطی نہ ہو، لیکن اگر عربی زبان پر صحیح دسترس نہ ہو یا یہ کہ علوم حدیث میں اسے مہارت نہ ہو تو ایسے بندے کے لئے روایت بالمعنی کرنا جائز نہیں ہے (۱)۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ فَلَمْ نَذَرِ أَيْنَ الْقِبْلَةُ، فَصَلَّى كُلُّ رَجُلٍ مِمَّا عَلَيَّ حَيْالِهِ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا ذُكِّرْنَا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَنَزَلَتْ: {فَأَيُّهَا تَوَلَّوْا قِبَلَ وَجْهِ اللَّهِ} [البقرة: 115] (۱)۔

حضرت عامر بن ربیعہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک اندھیری رات میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے، ہم میں سے کوئی نہیں جانتا تھا کہ قبلہ کس طرف ہے، چنانچہ ہم میں سے ہر شخص نے اپنے سامنے رخ کر کے نماز پڑھ لی (یعنی جس کا جہر منہ تھا، اسی طرف رخ کر کے نماز پڑھ لی) جب ہم نے صبح کی (یعنی جب صبح ہوئی) تو ہم نے نبی کریم ﷺ سے اس کا تذکرہ کیا تو یہ آیت نازل ہوئی: ”فَايُهَا تَوَلَّوْا قِبَلَ وَجْهِ اللَّهِ“ (تم جس طرف بھی منہ کرو تو وہاں ہی اللہ کی ذات موجود ہے)

عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى رَأْسِ جِلْبَةٍ يُطَوُّ غَا حَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ بِهِ وَهُوَ جَاءَ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ ثُمَّ قَرَأَ ابْنُ عُمَرَ هَذِهِ الْآيَةَ: {وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ} [البقرة: 115] الْآيَةَ. فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: فِيهِ هَذَا أُنْزِلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (۲)۔

وَيُزَوَّى عَنْ قَتَادَةَ أَنَّهُ قَالَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: {وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ} فَأَيُّهَا تَوَلَّوْا قِبَلَ وَجْهِ اللَّهِ} [البقرة:

115] قَالَ قَتَادَةُ: ”هِيَ مَنَسُوخَةٌ نَسَخَهَا قَوْلُهُ: {قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ} [البقرة: 144]

حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ قبل نماز اپنی سواری پر ہی پڑھ لیتے تھے جس طرف بھی وہ سواری آپ کو لے کر رخ کرتی، اور آپ ﷺ مکہ سے مدینہ منورہ کی طرف آرہے تھے، پھر ابن عمرؓ نے آیت پڑھی: ”وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ“، (اور اللہ ہی کے لئے ہیں مشرق اور مغرب) اور ابن عمرؓ نے فرمایا کہ اسی بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے۔

اور قتادہ سے منقول ہے کہ انہوں نے فرمایا: یہ آیت یعنی ”وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ“ منسوخ ہے، اس کا نسخہ یہ آیت ہے: ”قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ“۔

مشکل الفاظ کے معنی :- لیلۃ مظلمۃ: اندھیری رات، تاریک رات۔ علی حیالہ: اپنے سامنے، اپنے چہرے کے سامنے۔ فہم وجہ اللہ: تو وہاں ہی اللہ کی توجہ اور اس کا رخ ہے۔ راحلۃ: اونٹنی، سواری۔ ایئما تو جہت بہ: جس طرف بھی وہ سواری آپ کو لے کر رخ کرتی، جہ ہر متوجہ ہوتی۔ شطر المسجد الحرام: مسجد حرام کی سمت، اس کی طرف۔

## فَايُهَا تَوَلَّوْا قِبَلَ وَجْهِ اللَّهِ كَاشَانِ نَزُولِ

سورۃ بقرہ کی اس آیت ”وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ“ کے شان نزول کے بارے میں احادیث میں

(۱) سنن ابن ماجہ، کتاب اقامۃ الصلاۃ والسنة فیہا، باب من یصلی لغير القبلة وھو لا یعلم

(۲) صحیح مسلم، کتاب صلاۃ المسافرین وقصرھا، باب جواز صلاۃ النافلۃ علی الدابة من السفر۔

مختلف واقعات منقول ہیں، امام ترمذی رحمہ اللہ نے مذکورہ روایات میں تین واقعات ذکر فرمائے ہیں، ان واقعات میں کوئی تعارض نہیں، یہ سب ہی ان آیات کے نزول کا سبب بن سکتے ہیں، کیونکہ اصل نزول کا باعث یا تو کوئی ایک ہی واقعہ ہوتا ہے، اور پھر جو اس طرح کے واقعات پیش آئیں تو انہیں نقل کرتے وقت بھی یوں کہہ دیا جاتا ہے کہ ”فی هذا النزول“ اس بارے میں یہ آیت نازل ہوئی، یا یہ کہ اس آیت کے نزول سے پہلے بہت سے واقعات ایک طرح کے پیش آئے ہوتے ہیں، پھر ان تمام کے بعد آیت کا نزول ہوتا ہے، تو پھر ہر واقعے کو روایت کرتے وقت یہ کہا جاتا ہے کہ یہ آیت کے نزول کا واقعہ ہے، اس سے معلوم ہوا کہ ایک آیت کے شان نزول کے بہت سے واقعات پیش آ سکتے ہیں، ان میں کوئی تعارض نہیں ہوتا۔

ان روایات اور ان سے متعلق احکام کی تفصیل یہ ہے:

۱۔ حضرت عامر فرماتے ہیں کہ ہم سفر میں حضور ﷺ کے ساتھ تھے، رات کی شدید تاریکی کی وجہ سے ہمارے اوپر قبلہ مشتبه ہو گیا، ہر شخص نے اپنے سامنے رخ کر کے نماز پڑھی، صبح کو آپ ﷺ کو بتایا تو اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی۔  
حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ نماز تہجد کا واقعہ ہے، فرض نماز کا نہیں، کیونکہ اگر یہ فرض نماز کا واقعہ ہوتا تو پھر وہ صبح حضور ﷺ کے سامنے اسے بیان نہ کرتے، یہ نہیں ہو سکتا کہ صحابہ کرام، حضور ﷺ کی موجودگی میں فرض نماز الگ پڑھیں (۱)۔

اس روایت سے معلوم ہوا کہ جب کوئی شخص کسی ایسے مقام پر ہو کہ جہاں اسے قبلہ کا رخ معلوم نہ ہو تو اس کو چاہئے کہ وہ غور و فکر اور تحری کرے، جس جانب قبلہ ہونے کا غالب گمان ہو اس جانب رخ کر کے نماز پڑھ لے، اس صورت میں اگر نماز کے دوران قبلہ کی صحیح جہت کا علم ہو جائے، تو نماز ہی کے اندر اس طرف گھوم جائے، اور بقیہ نماز کو مکمل کر لے، اور اگر نماز پڑھنے کے بعد پتہ چلے کہ میں نے غلط رخ پر نماز پڑھی ہے تو بھی اس کی نماز درست ہوگئی، اسے دوبارہ پڑھنے کی ضرورت نہیں، خواہ نماز کا وقت باقی ہو یا گزر چکا ہو، حنفیہ کا مفتی بہ مذہب یہی ہے، الذبہ شافعیہ کے نزدیک اس صورت میں نماز دوبارہ پڑھنا ضروری ہے۔

اور اگر پوری جماعت پر قبلہ مشتبه ہو جائے، اور سب نے تحری کر کے نماز پڑھ لی تو اگر سب کا رخ ایک ہی سمت میں تھا تو نماز درست ہوگئی، اور اگر مختلف افراد کی تحری مختلف سمتوں پر ہوئی ہو تو جو شخص اپنے امام سے آگے کھڑا ہوگا تو اس کی نماز درست نہیں ہوگی، اور اگر دوران نماز کسی کو پتہ چل جائے کہ اس کا رخ امام کے رخ کے مخالف ہے، تو اس کی نماز بھی فاسد ہوگی، لیکن نماز کے بعد پتہ چلا ہو کہ انہوں نے غلط سمت میں نماز پڑھی ہے، یا ان میں سے کسی کا رخ امام کے رخ کے مخالف تھا تو سب کی نماز درست ہوگی، کسی کی فاسد نہیں ہوئی، اس لئے اس صورت میں بھی نماز دوبارہ پڑھنے کی ضرورت نہیں۔

اب اگر اس حدیث میں صحابہ کرام نے اکیلے اکیلے نماز پڑھی تھی تب تو نماز درست ہے ہی، اور اگر سب نے جماعت کے ساتھ نماز پڑھی اور ”صلی کل رجل من اہل حیاہ“ کہ مختلف لوگوں نے مختلف سمتوں کا رخ کر رکھا تھا تو پھر اس حدیث کے معنی یہ



ہوں گے کہ ان کو امام کے ساتھ سمت قبلہ کے اعتبار سے مخالفت کا علم نماز کے بعد ہوا ہوگا، ایسی صورت میں سب کی نماز درست شمار ہوتی ہے۔

۲۔ حضرت عبداللہ بن عمر فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے حرمین کے سفر کے دوران نفل نماز اپنی سواری پر ہی پڑھی جس طرف بھی وہ سواری آپ کو لے کر رخ کرتی، اسی طرح رخ کر کے آپ علیہ السلام نفل نماز پڑھ لیتے، اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی واللہ المشرق والمغرب فلا تمأولوا الخ۔

یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک قسم کی سہولت اور آسانی ہے کہ دوران سفر نفل نماز، استقبال قبلہ کے بغیر بھی درست ہے، اس موقع پر بھی اگر قبلہ کی طرف رخ کرنا ضروری ہوتا تو لوگ سفر میں نفل نماز یا تو چھوڑ ہی دیتے، یا مسافر اپنی سواری سے اتر کر نماز پڑھتا، یوں وہ ساتھیوں سے پیچھے رہ جاتا، ہر صورت میں گویا ایک گونہ مشقت تھی، اس لئے نفل نماز اپنی سواری پر ہی استقبال قبلہ کے بغیر درست ہے، لہذا دوران سفر بس، ریل، جہاز، اور موٹر کار وغیرہ میں استقبال قبلہ کے بغیر، رکوع سجدے کے اشارے سے نفل نماز پڑھی جاسکتی ہے، لیکن اگر قبلہ کی طرف رخ کرنا ممکن ہو، کسی قسم کی کوئی دشواری نہ ہو تو پھر نفل نماز میں استقبال قبلہ کا لحاظ رکھنا ضروری ہے۔

البتہ فرض نماز میں یہ تفصیل ہے کہ اگر سواری ایسی ہے کہ جس پر استقبال قبلہ، قیام اور رکوع سجدے کے ساتھ نماز پڑھی جاسکتی ہو تو پھر اس پر کھڑے ہو کر نماز پڑھنا ضروری ہے، لیکن اگر قیام اور رکوع و سجود ممکن نہ ہو اور سواری سے اتر کر وقت ختم ہونے سے پہلے نماز پڑھنے کا بھی امکان نہ ہو تو پھر فرض نماز بھی بیٹھ کر، جس طرح ممکن ہو، پڑھ سکتے ہیں، اور اگر وقت میں گنجائش تھی لیکن شروع وقت میں ہی اس نے بیٹھ کر نماز پڑھ لی، اترنے کا انتظار نہ کیا، تب بھی اس کی نماز ہو جائے گی، اگرچہ اس صورت میں اس کے لئے بہتر یہی ہے کہ وہ انتظار کرے الا یہ کہ نماز کا وقت ختم ہونے کے قریب ہو جائے اور سواری سے اتر کر نماز پڑھنے کا کوئی امکان نظر نہ آ رہا ہو تو پھر، بیٹھ کر ہی نماز پڑھے (۱)۔

۳۔ حضرت عبداللہ بن عباس اور قتادہ سے منقول ہے کہ ابتداء اسلام میں اس بات کی اجازت تھی کہ انسان اپنی نماز میں جس طرح بھی چاہے رخ کر لے، استقبال قبلہ اس کے لئے ضروری نہیں تھا، چنانچہ اس آیت یعنی ”واللہ المشرق والمغرب فلا تمأولوا قسم وجه اللہ“ میں اسی بات کا ذکر کیا گیا ہے، لیکن بعد میں یہ حکم منسوخ ہو گیا اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ”فول وجہک شطر المسجد الحرام“ اس کے لئے ناسخ ہے، تاہم معذور اور دوران سفر نفل نماز پڑھنے والے کے لئے، اگر استقبال قبلہ کا لحاظ رکھنا ممکن نہ ہو تو استقبال قبلہ کے بغیر بھی وہ نماز پڑھ سکتے ہیں، ایسے ہی جس پر قبلہ کی تعیین مشتبہ ہو جائے، اور وہ غور و فکر اور تخری کر کے نماز پڑھ لے تو اس کی نماز بھی درست ہو جائے گی اگرچہ بعد میں یہ پتہ چل جائے کہ اس کی تخری غلط سمت واقع ہوئی تھی (۲)۔

(۱) تفسیر قرطبی ۷/۷۲، معارف القرآن ۱/۳۰۲، درس ترمذی ۱۲۲/۲، ۱۲۶، الکوکب الدری ۲۶/۲، تحفة الاحوذی ۸/۱۹۰

(۲) تفسیر قرطبی ۸/۸۱، ط: دار الکتاب العربی، بیروت، لبنان



عَنْ أَبِي أَنَسٍ قَالَ: يَأْتِي رَسُولُ اللَّهِ لَوْ صَلَّيْنَا خَلْفَ الْمَقَامِ لَنَزَلَتْ: وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى (البقرة: ۱۲۵) (۱)۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ: کاش کہ ہم مقام ابراہیم کے پیچھے نماز پڑھتے تو یہ آیت نازل ہوئی: ”واتخذوا من مقام ابراہیم مصلى“ (اور تم مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ مقرر کر لو)

### مقام ابراہیم کے پیچھے نماز پڑھنے کا حکم

”مقام ابراہیم“ سے وہ پتھر مراد ہے جس پر کھڑے ہو کر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بیت اللہ کو تعمیر کیا تھا، اس میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قدموں کا نشان ہے، اس پتھر پر کھڑے ہو کر ہی حج کی دعوت دی تھی، یہ پتھر بھی حجر اسود کی طرح جنت سے لایا گیا تھا، اس پتھر کے پاس نماز پڑھنے کا حکم ہے۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے مقام ابراہیم کی تفسیر میں یہ بھی منقول ہے کہ پورا حرم مقام ابراہیم ہے، ممکن ہے کہ اس سے مراد یہ ہو کہ طواف کے بعد کی دو رکعتیں جن کو مقام ابراہیم کے پاس پڑھنے کا حکم اس آیت میں ہے، اس حکم کی تعمیل پورے حرم میں کسی جگہ بھی یہ رکعتیں پڑھنے سے ہو جائیں گی، اس پر اکثر فقہاء کرام کا اتفاق ہے۔

چنانچہ سنت طریقہ یہ ہے کہ مقام ابراہیم کے پیچھے طواف کے بعد کی دو واجب رکعتیں اس طرح پڑھی جائیں کہ مقام ابراہیم کو درمیان میں رکھتے ہوئے بیت اللہ کا رخ کیا جائے، اور جس شخص کو مقام ابراہیم کے پیچھے متصل جگہ نہ ملے وہ حرم میں کتنے ہی فاصلے پر جب اس طرح کھڑا ہو کہ مقام ابراہیم بھی اس کے سامنے رہے، اور بیت اللہ بھی تو اس حکم کی پوری تعمیل ہو جائے گی۔

اس آیت سے یہ حکم ثابت ہوتا ہے کہ طواف کے بعد کی دو رکعتیں واجب ہیں، اور مقام ابراہیم کے پیچھے انہیں ادا کرنا سنت ہے، لیکن اگر کسی وجہ سے وہاں ادا نہ کر سکا تو پھر حرم میں یا حرم سے باہر جہاں کہیں ممکن ہو، ادا کرنے سے یہ واجب ادا ہو جائے گا، اور کسی ضرورت کی وجہ سے حرم سے باہر اگر یہ دو واجب رکعتیں ادا کی جائیں تو جمہور علماء کے نزدیک کوئی جزا یعنی دم (قربانی) واجب نہیں ہوتا، صرف امام مالک اس صورت میں دم کے وجوب کے قائل ہیں (۲)۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: {وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا} [البقرة: 143] قَالَ: عَدَلًا (۳)۔

حضرت ابوسعید خدری نبی کریم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے ارشاد: ”وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ“

(۱) صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب: قوله: واتخذوا من مقام ابراہیم مصلى

(۲) معارف القرآن ۳۲۲/۱، تفسیر عثمانی (ص: ۳۱)، تفسیر قرطبی ۱۱۲/۲

(۳) صحیح بخاری، کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة، باب: وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا۔

امۃ وسطا“ کی تفسیر میں فرمایا کہ ”وسطا“ سے ”عدلا“ مراد ہے، یعنی معتدل اور متوسط درجہ کی چیز، جس میں نہ افراط ہے نہ تفریط بلکہ دونوں کے درمیان ہے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُدْعَى نُوْحٌ لِيُقَالَ: هَلْ بَلَغْتَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيُدْعَى قَوْمُهُ فَيُقَالَ: هَلْ بَلَغْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: مَا أَنَا مِنْ نَذِيرٍ، وَمَا أَنَا مِنْ أَحَدٍ، فَيُقَالَ: مَنْ شَهِدَكَ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ وَأَنَّهُ، قَالَ: فَيُؤْتَى بِكُمْ تَشْهَدُونَ أَنَّهُ قَدْ بَلَغَ، فَبَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ: {وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا} [البقرة: 143] وَالْوَسَطُ: الْعَدْلُ۔

حضرت ابوسعید خدری کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن حضرت نوح علیہ السلام کو بلایا اور پوچھا جائے گا کہ کیا آپ نے پیغام الہی پہنچا دیا تھا؟ وہ کہیں گے کہ ہاں (پہنچا دیا تھا) پھر ان کی قوم کو بلایا جائے گا اور ان سے پوچھا جائے گا کہ کیا نوح نے تمہیں پیغام پہنچا دیا تھا؟ وہ کہیں گے کہ ہمارے پاس نہ تو کوئی ڈرانے والا آیا اور نہ ہی اور کوئی آیا؟ پھر حضرت نوح سے پوچھا جائے گا کہ آپ کے گواہ کون ہیں؟ وہ عرض کریں گے: محمد ﷺ اور ان کی امت، پھر تمہیں لایا جائے گا، اور تم اس بات کی گواہی دو گے کہ حضرت نوح نے واقعی اللہ کا پیغام پہنچا دیا تھا، یہی اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی تفسیر ہے: ”وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا، لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ، وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا“، (اور اسی طرح ہم نے تمہیں ایک معتدل امت بنایا، تاکہ تم لوگوں پر گواہ ہو جاؤ اور رسول ﷺ تم پر گواہ ہوں)۔ اور ”وسط“ سے ”عدل“ مراد ہے یعنی معتدل اور متوسط امت۔

### امت محمدیہ کا خاص اعتدال

مذکورہ آیت اور حدیث میں اس امت کی ایک امتیازی فضیلت اور خصوصیت کا ذکر ہے کہ وہ ایک معتدل امت بنائی گئی، جس کے نتیجے میں ان کو میدانِ حشر میں یہ امتیاز حاصل ہوگا کہ سارے انبیاء علیہم السلام کی امتیں جب اپنے انبیاء کی راہنمائی اور تبلیغ کے عمل سے انکار کر دیں گی اور ان کو جھٹلا کر یہ کہیں گی کہ ہمارے پاس نہ کوئی کتاب آئی، نہ کسی نبی نے ہماری کوئی راہنمائی کی، اس کڑے وقت میں امت محمدیہ، انبیاء علیہم السلام کی طرف سے گواہی میں پیش ہوگی، اور یہ گواہی دے گی کہ انبیاء علیہم السلام نے ہر زمانے میں اللہ کی طرف سے لائی ہوئی ہدایت ان کو پہنچائی، اور اپنی طاقت کے بقدر ان کو سیدھے راستے پر لانے کی کوشش بھی کی، اس گواہی پر دوسری امتیں اعتراض کر کے کہیں گی کہ امت محمدیہ تو ہمارے زمانے میں موجود ہی نہ تھی، اس کو ہمارے معاملات کی کیا خبر لہذا اس کی گواہی ہمارے مقابلے میں کیسے قبول کی جاسکتی ہے؟

امت محمدیہ اس اعتراض کا یہ جواب دے گی کہ بیشک ہم اس وقت موجود تو نہ تھے مگر ان کے واقعات و حالات کی خبر، ہمیں ایک سچے رسول نے اور اللہ کی کتاب نے دی ہے، جس پر ہم ایمان لائے، اور ہم ان کی خبر کو اپنے معائنے اور مشاہدے سے

زیادہ سچا قرار دیتے ہیں، اس لئے ہم اپنی شہادت میں حق بجانب اور سچے ہیں، اس وقت رسول اللہ ﷺ پیش ہوں گے، اور ان کو اہوں کا تزکیہ اور تائید کریں گے کہ واقعی یہ لوگ جو کچھ کہہ رہے ہیں وہ صحیح ہے، اللہ تعالیٰ کی کتاب اور میری تعلیم کے ذریعہ ان کو یہ صحیح حالات معلوم ہوئے (۱)۔

یہاں ایک سوال ہوتا ہے کہ مذکورہ حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام اور دوسرے انبیاء سے جب سوال ہوگا کہ تم نے فریضہ رسالت پہنچایا تھا تو وہ جواب میں کہیں گے کہ جی ہاں ہم نے اللہ کے پیغام اپنی امت تک پہنچا دیئے تھے، ان کی قوم اس سے انکار کرے گی، جبکہ سورہ مائدہ میں ہے: ”یوم یجمع اللہ الرسل فیقول ما ذا اُجبتم قالوا لا علم لنا“، اس آیت میں ہے کہ حضرات انبیاء علیہم السلام کہیں گے: ”لا علم لنا“ کہ ہمیں معلوم نہیں تو بظاہر مذکورہ حدیث اور اس آیت میں تعارض ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ حدیث میں نفس تبلیغ کا ذکر ہے کہ حضرات انبیاء علیہم السلام اللہ کے سامنے عرض کریں گے کہ ہم نے اللہ کے احکام اپنی قوم تک پہنچا دیئے تھے، اور آیت کا مطلب یہ ہے کہ انبیاء یہ کہیں گے کہ دنیا میں ہمارے سامنے کلمہ ایمان پڑھ لیتا تو ہم اس پر مؤمن ہونے کا حکم لگا دیتے لیکن آیا اس نے دل سے ایمان قبول کیا ہے یا نہیں، یہ ہمیں معلوم نہیں، اور آج جبکہ فیصلہ دلوں کے حال کے مطابق ہونے والا ہے، ہم یقین کے ساتھ کسی کے بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتے کیونکہ دلوں کا پوشیدہ حال تو آپ یعنی اللہ جل جلالہ ہی جانتے ہیں، اس لئے انبیاء علیہم السلام اللہ تعالیٰ کے سامنے کہیں گے: ”لا علم لنا انک علام الغیوب“ (۲)۔

عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ صَلَّى نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةَ أَوْ سَبْعَةِ عَشَرَ شَهْرًا، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ أَنْ يُوْجَّهَ إِلَى الْكَعْبَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: {قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلًا تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ} [البقرة: 144] فَوَجَّهَ نَحْوَ الْكَعْبَةِ، وَكَانَ يُحِبُّ ذَلِكَ، فَصَلَّى رَجُلٌ مَعَ الْعَصْرِ، قَالَ: ثُمَّ مَرَّ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُمْ زُكُوعٌ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ، فَقَالَ: هُوَ يَشْهَدُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّهُ قَدْ وَجَّهَ إِلَى الْكَعْبَةِ، قَالَ: فَانْحَرِفُوا وَهُمْ زُكُوعٌ (۳)۔

حضرت براء بن عازب فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب مدینہ منورہ تشریف لائے، تو سولہ یا سترہ ماہ تک بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے رہے، لیکن نبی کریم ﷺ چاہتے تھے کہ انہیں بیت اللہ کی طرف نماز

(۱) معارف القرآن ۱/۳۶۵

(۲) فتح الباری ۸/۲۱۸، کتاب التفسیر باب وکذلک جعلناکم امة وسطا، آسان ترجمہ قرآن سورہ مائدہ (ص: ۲۷۳)

(۳) سنن ابن ماجہ، کتاب اقامۃ الصلاۃ والسنة فیہا، باب: القبلة

پڑھنے کا حکم دیا جائے، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”قد نرى قلبك — رخ“ (ہم آپ کا چہرہ بار بار) آسمان کی طرف اٹھتا دیکھ رہے ہیں، ہم ضرور آپ کا رخ بیت اللہ کی طرف پھیر دیں گے، لہذا اپنا چہرہ مسجد حرام یعنی بیت اللہ کی طرف پھیر لیجئے) چنانچہ آپ کا رخ بیت اللہ کی طرف کر دیا گیا اور آپ ﷺ بھی چاہتے تھے، ایک شخص نے آپ کے ساتھ عصر کی نماز پڑھی، راوی کہتے ہیں، پھر اس کا گذر انصار کی ایک جماعت پر ہوا جو بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز عصر پڑھ رہے تھے، اور حالت رکوع میں تھے، اس گزرنے والے نے ان سے کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے آپ ﷺ کے ساتھ نماز عصر پڑھی ہے، آپ ﷺ کا رخ بیت اللہ کی طرف کر دیا گیا، تو انہوں نے بھی رکوع کی حالت میں ہی اپنے چہرے قبلے کی طرف پھیر لئے۔

عَنْ ابْنِ عَمْرٍو، قَالَ: كُنَّا نَأْزُكُّو غَافِي صَلَوةِ الْفَجْرِ (۱)۔

حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے تھے کہ وہ لوگ نماز فجر میں حالت رکوع میں تھے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَمَّا وَجَّهَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْكَعْبَةِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يَا خَوَاتِنَا الَّذِينَ مَاتُوا وَهُمْ يَصَلُّونَ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: {وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ إِيمَانَكُمْ} [البقرة: 143] "الآية (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کو جب بیت اللہ کی طرف رخ کرنے کا حکم دیا گیا تو صحابہؓ نے عرض کیا: یا رسول اللہ: ہمارے ان بھائیوں کا کیا بنے گا جو اس حکم سے پہلے مر گئے جبکہ وہ بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے تھے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ إِيمَانَكُمْ“ (اللہ جل جلالہ ایسا نہیں کرے تمہارے ایمان یعنی نمازوں کو ضائع کر دے)۔

## ہجرت سے پہلے مسلمانوں کا قبلہ کونسا تھا؟

اس میں صحابہؓ و تابعین کا اختلاف ہے کہ ہجرت سے پہلے مکہ مکرمہ میں جب نماز فرض ہوئی اس وقت قبلہ بیت اللہ تھا یا بیت المقدس، اس میں دو نقطہ نظر ہیں:

۱۔ حضرت عبداللہ بن عباسؓ کا قول یہ ہے کہ اول ہی سے قبلہ بیت المقدس تھا جو ہجرت کے بعد بھی سولہ سرہ مہینے تک باقی رہا، اس کے بعد بیت اللہ کو قبلہ بنانے کے احکام نازل ہو گئے، البتہ رسول اللہ ﷺ کا عمل مکہ مکرمہ میں یہ رہا کہ آپ حجر اسود اور رکن یمانی کے درمیان نماز پڑھتے تھے تاکہ بیت اللہ بھی سامنے رہے اور بیت المقدس کا بھی استقبال ہو جائے، مدینہ پہنچنے کے

(۱) للموطا للامام مالک، کتاب القبلة، باب ما جاء في القبلة، صحيح بخاری، کتاب الصلاة، باب ما جاء في القبلة۔

(۲) سنن ابوداؤد، کتاب السنة، باب الدلیل علی زیادة الایمان ونقصانہ۔

بعد یہ ممکن نہ رہا، اس لئے تحویل قبلہ کا اشتیاق پیدا ہوا (۱)۔

۲۔ دوسرے حضرات کے نزدیک جب مکہ مکرمہ میں نماز فرض ہوئی تو اس وقت سے مسلمانوں کا قبلہ بیت اللہ ہی تھا، کیونکہ حضرت ابراہیم واسحاق علیہما السلام کا قبلہ بھی بیت اللہ ہی رہا تھا، اور نبی کریم ﷺ جب تک مکہ میں مقیم رہے، بیت اللہ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے رہے، پھر ہجرت کے بعد آپ کا قبلہ بیت اللہ قرار دے دیا گیا، اور مدینہ میں سولہ سترہ مہینے آپ نے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی، اس کے بعد پھر پہلے قبلہ یعنی بیت المقدس کی طرف نماز میں رخ کرنے کا حکم آ گیا۔ اور حکمت اس کی یہ بیان کی جاتی ہے کہ مدینہ منورہ میں تشریف لے جانے کے بعد چونکہ یہود کے قبائل سے سابقہ پڑا، اس لئے نبی کریم ﷺ نے ان کو مانوس کرنے کے لئے اللہ کے حکم سے انہی کا قبلہ اختیار کر لیا، مگر پھر تجربہ سے ثابت ہوا کہ یہ لوگ اپنی ہٹ دھرمی سے باز آنے والے نہیں، تو پھر آپ کو اپنے اصلی قبلہ یعنی بیت اللہ کی طرف رخ کرنے کا حکم مل گیا، جو آپ کو طبعاً پسند بھی بہت تھا۔ (۲)

### کبھی سنت کو قرآن کے ذریعہ بھی منسوخ کیا جاتا ہے

نبی کریم ﷺ کو مدینہ منورہ میں تشریف لانے کے بعد سولہ یا سترہ ماہ بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھنے کا جو حکم دیا گیا، اس کا ثبوت صرف احادیث اور سنت ہی سے ہے، قرآن مجید کی کسی آیت میں یہ حکم مذکور نہیں، لیکن پھر اس حکم کو قرآن مجید کی اس آیت ”فول وجہک شطر المسجد الحرام“ نے منسوخ کر دیا، اس سے معلوم ہوا کہ کبھی سنت کو قرآنی آیت سے منسوخ کیا جاتا ہے۔

### کیا خبر واحد سے حکم قطعی کو منسوخ سمجھا جاسکتا ہے

اس باب کی حدیث میں ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ پر تحویل قبلہ کا حکم نازل ہوا تو آپ نے عصر کی نماز بیت اللہ کی طرف رخ کر کے پڑھی، اور بعض روایات میں اس جگہ عصر کے بجائے نماز ظہر کا ذکر ہے، تو ایک صحابیؓ یہاں پر نماز پڑھ کر باہر گئے، اور دیکھا کہ قبیلہ بنی سلمہ کے لوگ اپنی مسجد میں حسب سابق بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھ رہے ہیں، تو انہوں نے آواز دے کر کہا کہ اب قبلہ بیت اللہ کی طرف ہو گیا ہے، میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ بیت اللہ کی جانب نماز پڑھ کر آ رہا ہوں، ان کی آواز سن کر ان لوگوں نے نماز کے دوران ہی اپنا رخ بیت المقدس سے بیت اللہ کی طرف پھیر لیا۔

بنو سلمہ کے لوگوں نے تو ظہر یا عصر ہی سے تحویل قبلہ کے حکم پر عمل کر لیا، مگر قباء میں یہ خبر اگلے دن صبح کی نماز میں پہونچی جیسا کہ حضرت عبداللہ بن عمر کی روایت میں امام ترمذی نے نقل کی ہے، چنانچہ اہل قباء نے بھی نماز ہی کے اندر اپنا رخ بیت المقدس

(۱) معارف القرآن ۱/۲۷۴، سورۃ البقرۃ

(۲) تفسیر قرطبی ۱۲/۶، سورۃ البقرۃ، ط: بیروت

سے بیت اللہ کی طرف پھیر لیا۔

اس حدیث میں دیکھئے کہ ایک صحابی کی خبر سے ہی دوسرے صحابہ نے اپنی نمازوں کا رخ بیت اللہ کی طرف پھیر لیا، حالانکہ احناف کے نزدیک خبر واحد سے کوئی قطعی حکم منسوخ نہیں ہو سکتا، سوال یہ ہے کہ پھر صحابہ نے ایک آدمی کی بات پر کیسے عمل کر لیا؟

اس کا جواب یہ ہے کہ جب خبر واحد کی کسی اور قرینہ اور ذریعہ سے تائید ہو جائے تو اس وقت وہ قطعی حکم کا فائدہ دیتی ہے، اور یہاں قرینہ یہ ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی رغبت اور منشاء معلوم تھی کہ آپ اللہ سے یہ مانگ رہے ہیں کہ قبلہ تبدیل کر کے بیت اللہ کی طرف کر دیا جائے، اس لئے صحابہ کرام کو یہ امید تھی کہ عنقریب تحویل قبلہ کا حکم آنے والا ہے (۱)۔

وما كان الله ليضيع إيمانكم، اس آیت میں ایمان سے کیا مراد ہے، اس میں دو قول ہیں:

۱۔ اگر ایمان سے ایمان کے معنی ہی مراد ہوں تو پھر آیت کا مطلب یہ ہے کہ تحویل قبلہ کے حکم پر جو بعض بیوقوف لوگوں کو یہ خیال پیدا ہوا کہ یہ دین سے پھر گئے اور ان کا ایمان ہی ضائع ہو گیا؟ اس کا جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ تمہارے ایمان کو ضائع کرنے والے نہیں لہذا بیوقوف لوگوں کی باتوں میں نہ آئیں۔

۲۔ بعض احادیث میں اس ”ایمان“ کی تفسیر ”نماز“ سے کی گئی ہے، اور معنی یہ ہیں کہ جو نمازیں بیت المقدس کی طرف رخ کر کے پڑھی گئی ہیں، اللہ تعالیٰ ان کو ضائع نہیں کریں گے، وہ توجیح اور مقبول ہو چکی ہیں کیونکہ اس وقت وہی قبلہ تھا، تحویل قبلہ کا حکم پچھلی نمازوں پر اثر انداز نہیں ہوگا، لہذا جو حضرات اس تحویل قبلہ کے حکم سے پہلے وفات پا گئے تو ان کی وہ نمازیں اللہ کے ہاں درست ہیں جو بیت المقدس کی طرف رخ کر کے پڑھی گئی ہیں، چنانچہ اس شبہ کے ازالے کے لئے اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی ہے۔ (۲)

عَنْ غُرُوقٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: مَا أَرَى عَلَى أَحَدٍ لَمْ يَطُفْ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَوْزَةِ شَيْئًا، وَمَا أَبَالِي أَنْ لَا أَطُوفَ بَيْنَهُمَا، فَقَالَتْ: بِشَيْءٍ مَا قُلْتُ يَا ابْنَ أُخْتِي، طَافَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَافَ الْمُسْلِمُونَ، وَإِنَّمَا كَانَ مِنْ أَهْلِ لِمَنَاةَ الطَّاعِيَةِ النَّبِيِّ بِالْمُسْتَلِّ لَا يَطُوفُونَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَوْزَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: [فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا] [البقرة: 158] وَلَوْ كَانَتْ كَمَا تَقُولُ لَكَانَتْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطُوفَ بِهِمَا قَالَ الزُّهْرِيُّ: لَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، فَأَعْجَبَنِي ذَلِكَ، وَقَالَ: إِنَّ هَذَا الْعِلْمَ، وَلَقَدْ سَمِعْتُ رِجَالًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ يَقُولُونَ: إِنَّمَا كَانَ مَنْ لَا يَطُوفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَوْزَةِ مِنَ الْعَرَبِ يَقُولُونَ: إِنَّ طَوَافَنَا بَيْنَ هَذَيْنِ الْحَجَرَيْنِ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ، وَقَالَ

اتَّخِذُوا مِنَ الْأَنْصَارِ: إِنَّمَا أَمَرْنَا بِالطَّوَّافِ بِالْبَيْتِ، وَلَمْ نُؤْمَرْ بِبَيْنِ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: {إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ} [البقرة: 158] "قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: فَأَرَاهَا قَدْ نَزَلَتْ فِي هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ (۱)۔"

حضرت عروہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہؓ سے عرض کیا کہ میری نظر میں اس آدمی پر کوئی حرج نہیں جو صفامروہ کے درمیان سعی نہ کرے، اور مجھے کوئی پرواہ نہیں کہ میں ان کے درمیان سعی نہ کروں، حضرت عائشہؓ نے فرمایا: بھانجے تم نے کتنی بری بات کی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے صفامروہ کے درمیان سعی کی اور تمام مسلمانوں نے بھی ایسا ہی کیا، البتہ (زمانہ جاہلیت میں) جو لوگ سرکش "مناہ" کے لئے لبیک کہتے تھے (یعنی اس کے لئے حج کرتے تھے) جو بیت کہ مقام مشلل میں رکھا ہوا تھا، وہ صفامروہ کے درمیان سعی نہیں کرتے تھے، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، "فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا" (جو شخص بیت اللہ کا حج یا عمرہ کرے تو اس پر صفامروہ کے درمیان سعی کرنے میں کوئی گناہ نہیں) اور اگر یہ آیت ایسی ہوتی جیسا کہ تم کہہ رہے ہو تو یوں ہوتی: "فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطُوفَ بِهِمَا" (اس شخص پر کوئی گناہ نہیں جو صفامروہ کی سعی نہ کرے)۔

زہری کہتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث ابو بکر بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام کے سامنے بیان کی تو انہوں نے اسے بہت پسند کیا، اور فرمایا: اس میں بڑا علم ہے، میں نے کچھ علماء سے سنا ہے کہ عرب میں جو لوگ صفامروہ کے درمیان سعی نہیں کرتے تھے وہ کہتے کہ ان دو پتھروں کے درمیان سعی کرنا امر جاہلیت میں سے ہے، اور انصار کہتے ہیں کہ ہمیں تو بیت اللہ کے طواف کا حکم دیا گیا ہے نہ کہ صفامروہ کا، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: "إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ" (بے شک صفامروہ اللہ جل جلالہ کی نشانیوں میں سے ہیں) ابو بکر بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ میرے خیال میں یہ آیت ان دونوں قسم کے لوگوں سے متعلق نازل ہوئی۔

عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَلِ، قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، عَنِ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَقَالَ: كُنَّا مِنْ شَعَائِرِ الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا كَانَ الْإِسْلَامُ أَمْسَكْنَا عَنْهَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: {إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا} [البقرة: 158] قَالَ: هُمَا تَطَوُّعٌ {وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرٌ} فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ} [البقرة: 158] (۲)۔

حضرت عاصم اخول کہتے ہیں کہ میں نے انس بن مالکؓ سے صفامروہ کے متعلق پوچھا تو انہوں نے فرمایا: صفامروہ زمانہ جاہلیت کی نشانیوں میں سے تھے، جب اسلام آیا تو ہم نے ان کا طواف چھوڑ دیا، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت

(۱) للوطا للامام مالک، کتاب الحج، باب جامع السعی، صحیح بخاری، کتاب الحج، باب وجوب الصفا۔

(۲) صحیح بخاری، کتاب الحج، باب وجوب السعی، صحیح مسلم، کتاب الحج، باب بیان ان السعی بین الصفا والمروة۔



نازل فرمائی ”ان الصفا والمروة من شعائر الله“، حضرت انس نے فرمایا: ان کے درمیان سعی کرنا نقل عبادت ہے، اور جو شخص خوشی سے کوئی امر خیر کرے تو حق تعالیٰ اس کی بڑی قدر دانی کرتے ہیں اور وہ خوب جانتے ہیں۔

مشکل الفاظ کے معنی :- ما ابالی: مجھے کوئی پرواہ نہیں۔ اہل: احرام باندھا، لپیک کہا۔ مناة: (میم پر زبر کے ساتھ) زمانہ جاہلیت کے ایک بت کا نام ہے، لوگ اس کی پرستش کرتے اور اس کے نام پر قربانی بھی کرتے تھے۔ الطاغیة: سرکش۔ مشلل: (میم پر پیش، شین پر زبر، اور پہلا لام مشدد اور اس پر زبر) یہ ایک جگہ کا نام ہے جو مقام قدید کے قریب ہے۔ شعائر: شعیرہ کی جمع ہے جس کے معنی علامت کے ہیں، اور شعائر اللہ سے وہ اعمال مراد ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے دین کی علامتیں قرار دیا ہے اور جنہیں شریعت نے مسلمانوں کو کرنے کا حکم دیا ہے۔ امسکنا عنہما: ہم مضامروہ کی سعی سے رک گئے۔

### حضرت عائشہ اور عروہ کے درمیان ایک مکالمہ

پہلی حدیث میں اس گفتگو کا ذکر ہے جو سعی کے بارے میں حضرت عائشہ اور حضرت عروہ کے درمیان ہوئی، حضرت عروہ نے کہا کہ میرا خیال ہے کہ اگر کوئی صفا اور مروہ کا طواف اور ان کے درمیان سعی نہ کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے اس لئے کہ آیت میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”فلا جناح علیہ ان یطوف بہما“ کہ جس نے مضامروہ کا طواف کیا اس پر کوئی گناہ نہیں ہے، اس سے معلوم ہوا کہ یہ ایک مباح عمل ہے اور مباح کام کے نہ کرنے پر کوئی گناہ نہیں ہوتا، اس لئے میری نظر میں یہ سعی واجب نہیں ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنے بھانجے حضرت عروہ سے فرمایا کہ تم نے بہت بری بات کی ہے، اگر سعی کا حکم یہی ہوتا جیسا تم کہہ رہے ہو تو اللہ تعالیٰ اس آیت میں یوں فرماتے: ”فلا جناح علیہ ان لا یطوف بہما“ کہ جو ان کے درمیان سعی نہ کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں، ”لا جناح“ سے ہر جگہ اباحت کا حکم ثابت نہیں ہوتا، اگر کوئی شخص کسی کام کو چھوڑ دے، اور اس سے کہا جائے کہ اس چھوڑنے پر کوئی گناہ نہیں ہے، تب اباحت کا حکم ثابت ہوتا ہے، لیکن اگر اس شخص سے یوں کہا جائے کہ جو آدمی اس کام کو کرے گا، اس پر کوئی گناہ نہیں ہے، اس سے اباحت ثابت نہیں ہوتی، مثلاً کوئی شخص کہے ”جو شخص عشاء کی نماز پڑھے گا، اسے گناہ نہیں ہوگا“ اس سے عشاء کی نماز کا مباح ہونا ثابت نہیں ہوتا، اس کا مباح ہونا تو اس وقت ثابت ہوگا، جب اسے یوں کہا جائے ”جو شخص عشاء کی نماز نہیں پڑھے گا اسے گناہ نہیں ہوگا“۔

حضرت عائشہ نے بڑے علمی انداز سے جواب دیا کہ اس آیت میں صرف اس چیز کو بیان کیا گیا ہے کہ سعی کرنے والوں پر کوئی حرج اور گناہ نہیں، اس سعی کی حیثیت کیا ہے، واجب ہے یا نہیں، اس آیت میں اس بارے میں کوئی حکم بیان نہیں کیا گیا، اور اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں جو یہ انداز اختیار فرمایا ہے، اس کی حکمت یہ ہے کہ انصار مدینہ اور قریش نے جب اسلام قبول کر لیا تو انہیں سعی کے بارے میں تردد ہونے لگا، کیونکہ زمانہ جاہلیت میں وہ اسے گناہ اور مذموم سمجھتے تھے، چنانچہ پہلی روایت میں انصار مدینہ کا ذکر ہے کہ وہ اسلام سے پہلے مناة بت کے نام پر احرام باندھتے، یہ بت مقام مشلل پر رکھا ہوا تھا، یہ لگ صفا اور مروہ کی سعی



نہیں کرتے تھے بلکہ اس کو گناہ سمجھتے تھے، جب اسلام آیا تو حج اور عمرے میں سعی کا مسئلہ درپیش ہوا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”فلا جناح علیہ ان یطوف بہما“ اس سے حضرات انصار کو بتا دیا گیا کہ صفا اور مروہ کے درمیان سعی میں کوئی گناہ اور قباحت نہیں اور ان کا زمانہ جاہلیت والا خیال غلط ہے، اس کی شریعت میں کوئی اصل نہیں۔

دوسری حدیث میں قریش کا واقعہ ہے، ان کا معاملہ یہ تھا کہ صفا اور مروہ پر جو دو بیت اساف اور نائلہ رکھے ہوئے تھے، ان کی تعظیم کی وجہ سے یہ لوگ سعی کرتے تھے، جب اسلام نے بھی ان کو حج و عمرے میں صفا و مروہ کی سعی کا حکم دیا تو ان کو یہ تنگی محسوس ہوئی کہ یہ تو ہماری جاہلیت کی رسم اور اس کا طریقہ تھا، جو ہم جنوں کے لئے کیا کرتے تھے، اب تو ہم نے بت پرستی چھوڑ دی ہے لہذا صفا اور مروہ کا طواف بھی ممنوع ہونا چاہئے، تو کیا ہم اب بھی اس رسم جاہلیت کو برقرار رکھیں گے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”فلا جناح علیہ ان یطوف بہما“، اس لئے تم لوگ صفا اور مروہ کے طواف اور ان کی سعی میں تنگی محسوس نہ کرو۔

بہر حال انصار اور قریش کے اس مخصوص پس منظر کی بناء پر قرآن نے یہ اسلوب اختیار کیا، اس سے یہ ہرگز نہ سمجھا جائے کہ سعی ایک مباح کام ہے، چاہو تو کرو، اور چاہو تو نہ کرو، بلکہ صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرنا دوسرے دلائل کی وجہ سے واجب ہے۔ (۱)

## صفا اور مروہ کی سعی کا حکم

صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرنے کا کیا حکم ہے؟

اس میں تین قول ہیں:

۱۔ جمہور کے نزدیک یہ سعی حج میں رکن ہے، اس کے بغیر حج درست نہیں ہوتا۔

۲۔ احناف کے نزدیک سعی واجب ہے، اگر کوئی شخص سعی نہ کرے تو اس پر ایک قربانی لازم ہوتی ہے۔

۳۔ ابن عباس، ابن سیرین، عطاء مجاہد اور امام احمد کی ایک روایت یہ ہے کہ سعی نہ تو رکن ہے اور نہ واجب ہے بلکہ یہ سنت اور مستحب ہے (۲)۔

قال: ہما تطوع

حضرت انسؓ کی رائے یہ تھی کہ صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرنا واجب نہیں ہے، بلکہ یہ ایک سنت اور مستحب عمل ہے (۳)۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا فَقَرَأَ:

(۱) فتح الباری ۶/۳، کتاب الحج، باب وجوب الصفا والمروة، تحفة الاحوذی ۸/۲۸۸

(۲) عمدة القاری ۹/۲۸۸، مکتبہ رشیدیہ، کوئٹہ

(۳) تحفة الاحوذی ۸/۳۰۶

{وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى} [البقرة: 125] فَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ، ثُمَّ آتَى الْحَجْرَ فَاسْتَلَمَهُ، ثُمَّ قَالَ: نَبِّدْ أَبَا بَدَا اللَّهَ وَقَرَأَ: {إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ} [البقرة: 158]: (۱)۔

حضرت جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب مکہ مکرمہ تشریف لائے تو بیت اللہ کا سات مرتبہ طواف کیا پھر آپ ﷺ کو یہ آیت پڑھتے ہوئے میں نے سنا: ”واتخذوا من مقام ابراہیم مصلى“، پھر آپ نے مقام ابراہیم کے پیچھے نماز پڑھی، پھر حجر اسود کے پاس آپ آئے اور اسے بوسہ دیا، پھر فرمایا: ہم بھی وہیں سے شروع کرتے ہیں جہاں سے اللہ نے شروع کیا ہے اور یہ آیت پڑھی: ”ان الصفا والمروة من شعائر الله“۔

اس حدیث کی تشریح پہلے گذر چکی ہے۔

عَنْ الْبَرَاءِ، قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَائِمًا فَحَضَرَ الْإِفْطَارَ فَنَامَ قَبْلَ أَنْ يَفْطُرَ، لَمْ يَأْكُلْ لَيْلَتَهُ وَلَا يَوْمَهُ حَتَّى يُمْسِيَ، وَإِنْ قَبَسَ بَنَ صِرْمَةً الْأَنْصَارِيِّ كَانَ صَائِمًا، فَلَمَّا حَضَرَهُ الْإِفْطَارُ أَتَى امْرَأَتَهُ فَقَالَ: هَلْ عِنْدَكَ طَعَامٌ؟ قَالَتْ: لَا، وَلَكِنْ أَنْطَلِقُ فَأَطْلُبُ لَكَ، وَكَانَ يَوْمَهُ يَعْمَلُ فَلَيْلَتَهُ عَيْنُهُ وَجَاءَتْهُ امْرَأَتُهُ فَلَتَمَّازَ أَنَّهُ قَالَتْ: خَبِيئَةٌ لَكَ. فَلَمَّا انْتَصَفَ النَّهَارُ غَشِيَ عَلَيْهِ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَرَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: {أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ} [البقرة: 187] فَقَرَأُوا بِهَا فَرَحًا شَدِيدًا {وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ} [البقرة: 187] (۲)۔

حضرت براء فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کے صحابہ میں سے اگر کوئی روزے سے ہوتا، اور افطار کا وقت ہو جاتا لیکن وہ افطار سے پہلے ہی سو جاتا تو وہ آئندہ رات اور دن میں بھی کچھ نہ کھاتا یہاں تک کہ شام ہو جائے (یعنی اگلے دن افطاری کا وقت ہو جائے)، قیس بن صرمہ انصاری ایک مرتبہ روزے سے تھے، جب افطار کا وقت ہوا تو اپنی بیوی کے پاس آئے، اور پوچھا کہ کیا تمہارے پاس کھانے کی کوئی چیز ہے؟ انہوں نے کہا: نہیں، لیکن میں جاتی ہوں اور آپ کے لئے کہیں سے کچھ لے کر آتی ہوں، انہوں نے سارا دن (اپنی زمین میں) کام کیا تھا، اس وجہ سے ان پر نیند غالب آگئی، ان کی بیوی واپس آئی تو انہیں دیکھا کہ وہ سو گئے ہیں، کہنے لگیں ہائے تمہاری محرومی، پھر جب دوسرے دن دوپہر کا وقت ہوا تو ان پر بے ہوشی طاری ہو گئی، چنانچہ اس کا تذکرہ نبی کریم ﷺ کے سامنے کیا گیا تو یہ آیت نازل ہوئی: ”احل لكم“۔ (تم لوگوں کے واسطے روزہ کی رات میں اپنی بیویوں سے مشغول ہونا حلال کر دیا گیا) اس

(۱) للوطا للامام مالک، کتاب الحج، باب الرمل فی الطواف، صحيح مسلم، کتاب الحج، باب استحباب الرمل فی الطواف والعمرة۔

(۲) صحيح بخاری، کتاب الصوم، باب قول الله: احل لكم ليلة الصيام سنن ابوداؤد، کتاب الصيام، باب: مبدا فرض الصيام۔

آیت کے نزول پر وہ لوگ بہت خوش ہوئے، نیز اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”وكلوا واشربوا“ (تم لوگ کھاؤ، پیو، یہاں تک کہ تم لوگوں کے لئے صبح کا سفید خط، سیاہ خط سے متمیز ہو جائے،)

عَنْ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: {وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ} [غافر: 60] قَالَ: الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ، وَقَرَأَ: {وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ} [غافر: 60] - إِلَى قَوْلِهِ - {ذَا جِئْتُمْ} [غافر: 60] (۱)۔

حضرت نعمان بن بشیر سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے اس قول: ”وقال ربكم ادعوني استجب لكم“ (تمہارا رب کہتا ہے مجھے پکارا کرو میں تمہاری دعا کو قبول کروں گا) کی تفسیر میں فرمایا: دعا ہی اصل عبادت ہے، اور یہ آیت ”واخرین“ تک پڑھی۔

عَنِ الشَّعْبِيِّ، أَخْبَرَنَا عَدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ”حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ“ (البقرة: ۱۸۷)، قَالَ لِيَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا ذَلِكَ بَيَاضُ النَّهَارِ مِنْ سَوَادِ اللَّيْلِ (۲)۔

شعبہ کہتے ہیں کہ عدی بن حاتم نے ہمیں بتایا کہ جب یہ آیت ”حتى يتبين لكم الخيط الابيض“ نازل ہوئی تو نبی کریم ﷺ نے مجھ سے فرمایا: کہ اس سے رات کی تاریکی میں سے دن کی روشنی کا ظاہر ہونا مراد ہے۔

عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّوْمِ فَقَالَ: {حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ} [البقرة: 187] مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ قَالَ: فَأَخَذْتُ عَقَالَيْنِ أَحَدَهُمَا أَبْيَضُ وَالْآخَرُ أَسْوَدُ، فَجَعَلْتُ أَنْظُرَ إِلَيْهِمَا، فَقَالَ لِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - شَيْئًا لَمْ يَخْفَظْهُ سَفِيَّانٌ - فَقَالَ: إِنَّمَا هُوَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ (۳)۔

حضرت عدی بن حاتم فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے روزے کے متعلق پوچھا تو آپ نے یہ آیت پڑھی ”حتى يتبين لكم الخيط الابيض من الخيط الاسود“، فرماتے ہیں: میں نے دو رسیاں رکھ لیں ان میں سے ایک سفید اور ایک سیاہ ہے، اور رات کے آخر میں انہیں دیکھنے لگتا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اس سے یعنی سفید خط سے دن اور سیاہ خط سے رات مراد ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- خیمہ لک: تمہاری محرومی اور ناکامی۔ رفت: (را اور قاء پر زبر) جماع، ہر وہ کام یا کلام جو یہودہ قسم کا ہو جو جماع تک پہنچنے کا باعث ہو۔ عقالین: (عین کے نیچے زیر) عقال کا تشبیہ ہے: دو رسیاں، دو دھانگے۔

(۱) سنن ابو داؤد، کتاب الصلاة، باب الدعاء

(۲) صحیح بخاری، کتاب الصوم، باب قول الله تعالى: وكلوا واشربوا حتى يتبين لكم الخيط الابيض

(۳) ایضاً

## رمضان کے روزوں سے متعلق ایک آسانی کا حکم

حضرت براء بن عازب کی روایت میں ہے کہ ابتداء جب رمضان کے روزے فرض کئے گئے تو افطار کے بعد کھانے پینے اور بیویوں کے ساتھ اختلاط کی صرف اس وقت اجازت تھی جب تک آدمی سو نہ جائے، سو جانے کے بعد یہ سب چیزیں حرام ہو جاتی تھیں، بعض صحابہ کرام کو اس میں شدید مشکلات پیش آئیں، قیس بن صرمہ انصاری دن بھر مزدوری کر کے افطار کے وقت گھر پہنچے تو گھر میں کھانے کے لئے کچھ بھی نہ تھا، بیوی نے کہا کہ میں کہیں سے کچھ انتظام کر کے لاتی ہوں، جب وہ واپس آئی تو دن بھر کے تکان کی وجہ سے ان کی آنکھ لگ گئی، اب جب بیدار ہوئے تو کھانا حرام ہو چکا تھا، اگلے دن اسی طرح روزہ رکھا، تو دوپہر کو ضعف اور کمزوری کی وجہ سے بے ہوش ہو گئے۔

اسی طرح بعض صحابہ کرامؓ سونے کے بعد اپنی بیویوں کے ساتھ اختلاط میں مبتلا ہو کر پریشان ہوئے، ان واقعات کے بعد یہ آیت ”احل لکم لیلۃ الصیام الرفث۔“ نازل ہوئی، اس پر صحابہ کرامؓ بہت خوش ہوئے، کیونکہ اس میں ان کے لئے آسانی کا حکم آگیا، چنانچہ اس آیت میں پہلے حکم کو منسوخ کر دیا گیا، اور غروب آفتاب سے صبح صادق تک پوری رات میں کھانے، پینے اور جماع کی اجازت دے دی گئی، اگرچہ سو کر اٹھنے کے بعد ہو بلکہ سو کر اٹھنے کے بعد آخر شب میں سحری کھانا سنت قرار دیا گیا، جیسا کہ دوسری روایات میں اس کی تصریح موجود ہے۔

”فنام قبل ان یفطر“ اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ جب وہ افطاری کے بعد سو جاتے تو ان پر اگلی شام تک کھانا پینا حرام ہو جاتا، جبکہ سنن ابوداؤد میں حضرت عبداللہ بن عباسؓ کی روایت میں نماز عشاء کا ذکر ہے کہ اس کے بعد ان کا کھانا پینا حرام ہو جاتا، بظاہر دونوں باتوں میں تعارض ہے۔

شاریحین حدیث فرماتے ہیں کہ اصل حکم تو نیند کے ساتھ ہی متعلق ہے کہ جب وہ سو جاتے تو ان پر اگلی شام تک کھانا پینا حرام ہو جاتا، اور نماز عشاء کے بعد انسان چونکہ عموماً سو ہی جاتا ہے اس لئے بعض روایات میں نماز عشاء کا ذکر کر دیا گیا، اس کے معنی یہ نہیں کہ محض نماز عشاء پڑھنے سے ہی ان پر کھانا پینا وغیرہ حرام ہو جاتا (۱)۔

## سحری کھانے کا آخری وقت

جب قرآن مجید کی آیت ”وکلوا واشربوا حتی یتبین لکم الخیط الابیض۔ الخ“ نازل ہوئی، جس میں سحری کے وقت کھانے پینے کی اجازت دے دی گئی یہاں تک کہ سفید دھاگہ، سیاہ دھاگہ سے واضح نہ ہو جائے، آیت کریمہ میں ”خط ابیض“ سے دن کی سفیدی اور خط اسود سے رات کی تاریکی مراد ہے، لیکن حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ نے خط ابیض اور

اسود کے حقیقی معنی سمجھ اور اپنے تکیہ کے نیچے سفید اور سیاہ دھاگے رکھے اور جب تک وہ صاف نظر نہیں آئے، اس وقت تک انہوں نے کھانا پینا جاری رکھا، صبح کو حضور اقدس ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر بتایا تو آپ ﷺ نے مزاخہ فرمایا کہ تمہارا تکیہ تو بہت چوڑا ہو گا کہ اس کے نیچے سفید اور سیاہ خط سما گئے۔

لما نزلت: حتی یتبین لکم الخیط الابيض۔ قال لی النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ الخ، ان الفاظ کے ظاہر سے ایسا لگتا ہے کہ حضرت عدی اس آیت کے نزول کے وقت موجود تھے اور وہ مسلمان تھے، جبکہ واقعہ ایسا نہیں، ان آیات کا نزول تو ہجرت کے فوراً بعد ہو گیا تھا اور حضرت عدی نے سن نو یا دس ہجری میں اسلام قبول کیا ہے، پھر حضرت عدی کے اس جملے کا کیا مطلب ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضور ﷺ نے مجھے فرمایا کہ خط اسود سے رات اور خط ابیض سے دن مراد ہے؟

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”لما نزلت“ کے معنی یہ ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی، اس کے بعد میں نے خدمت اقدس میں حاضر ہو کر اسلام قبول کیا، اور اسلامی احکام آپ ﷺ سے سیکھنا شروع کئے تو اس وقت نبی کریم ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ خط ابیض سے صبح کی سفیدی اور خط اسود سے رات کی تاریکی مراد ہے، اسکے یہ معنی نہیں کہ جس وقت یہ آیت نازل ہوئی، اس وقت حضرت عدی وہاں موجود تھے۔

سوال یہ ہے کہ جب اس آیت میں ”من الفجر“ کے لفظ موجود تھے جس سے یہ معنی سمجھے جاسکتے تھے کہ خط ابیض اور اسود سے کیا مراد ہے؟ ایسے میں حضرت عدی سے یہ معنی کیسے پوشیدہ رہے؟ اس کے دو جواب دیئے گئے ہیں:

۱۔ ممکن ہے کہ حضرت عدی کی زبان میں اس طرح کا کلام استعمال نہ ہوتا ہو کہ جس سے یہ معلوم ہوتا کہ خط ابیض سے صبح صادق کی سفیدی اور خط اسود سے رات کی تاریکی مراد ہے، اور من الفجر سے انہوں نے یہ سمجھا ہو کہ صبح کی روشنی کی وجہ سے جب سفید دھاگہ، سیاہ دھاگہ سے ممتاز ہو جائے تو اس وقت تک گویا سحری کھائی جاسکتی ہے۔

۲۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حضرت عدی ”من الفجر“ کا لفظ بھول گئے ہوں، جب حضور ﷺ سے اس بارے میں پوچھا اور آپ نے ”من الفجر“ کا لفظ پڑھا تو اس وقت حضرت عدی کے سامنے یہ بات واضح ہوئی۔

حضرت عدی کی اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ ”من الفجر“ کا لفظ اس آیت کے ساتھ ہی نازل ہوا، جبکہ صحیح بخاری میں حضرت ہبل بن سعد کی روایت میں ہے کہ پہلے یہ آیت نازل ہوئی اور ”من الفجر“ کا لفظ بعد میں نازل ہوا تو بظاہر دونوں باتوں میں تعارض ہے۔

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت ہبل کی روایت حضرت عدی کے واقعہ سے پہلے کی ہے، ان کے علم میں حضرت ہبل کی روایت نہیں تھی، انہوں نے اس آیت کو من الفجر کے ساتھ ہی سنا اور اس سے وہی معنی سمجھے جس کی تفصیل باب کی

روایت میں مذکور ہے، پھر نبی کریم ﷺ نے ”من الفجر“ کی تفسیر ان کے سامنے ارشاد فرمائی (۱)۔

فقال لی رسول اللہ ﷺ شیئاً لم یحفظہ سفیان، یعنی رسول اللہ ﷺ نے کچھ ارشاد فرمایا لیکن سفیان راوی نے اسے محفوظ نہیں کیا، چنانچہ مسلم کے طریق میں یہ الفاظ ہیں کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”ان و سادک لعریض“ کہ تمہارا تکیہ تو بہت چوڑا ہے (۲)۔

عَنْ أَسْلَمَ أَبِي عَمْرٍاءَ التَّجِيبِي، قَالَ: كُنَّا بِمَدِينَةِ الرُّومِ، فَأَخْرَجُوا إِلَيْنَا صَفًّا عَظِيمًا مِنَ الرُّومِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِثْلُهُمْ أَوْ أَكْثَرُ، وَعَلَى أَهْلِ مَضَرَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ، وَعَلَى الْجَمَاعَةِ فَضَالَةُ بْنُ عُبَيْدٍ، فَحَمَلَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى صَفِّ الرُّومِ حَتَّى دَخَلَ فِيهِمْ، فَصَاحَ النَّاسُ وَقَالُوا: سُبْحَانَ اللَّهِ يُلْقِي بِيَدَيْهِ إِلَى التَّهْلُكَةِ. فَقَامَ أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ لَتَوُتُونَ هَذِهِ الْآيَةَ هَذَا التَّأْوِيلُ، وَإِنَّمَا أَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِينَا مَعَشَرَ الْأَنْصَارِ لَمَّا أَعَزَّ اللَّهُ الْإِسْلَامَ وَكَثُرَ نَاصِرُوهُ، فَقَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ مِثْرًا ذُو رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَمْوَالَنَا قَدْ ضَاعَتْ، وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعَزَّ الْإِسْلَامَ وَكَثُرَ نَاصِرُوهُ، فَلَوْ أَقَمْنَا فِي أَمْوَالِنَا فَأَصْلَحْنَا مَا ضَاعَ مِنْهَا. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزِدُّ عَلَيْنَا مَا قُلْنَا: {وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ} [البقرة: 195]، فَكَانَتْ التَّهْلُكَةُ الْإِقَامَةُ عَلَى الْأَمْوَالِ وَإِصْلَاحُهَا، وَتَرَكْنَا الْغَزَا فَمَارَّ آلُ أَبِي أَيُّوبَ، شَاحِصًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى دُفِنَ بِأَرْضِ الرُّومِ (۳)۔

حضرت اسلم ابو عمران تحمبی کہتے ہیں کہ ہم (جنگ کے لئے) روم شہر میں تھے، رومیوں نے ہم سے مقابلے کے لئے ایک بڑی صف یعنی بڑے لشکر کو نکالا، مسلمانوں میں سے بھی اتنی ہی تعداد میں یا اس سے زیادہ آدمی لگے، ان دونوں مصر پر حضرت عقبہ بن عامر حاکم تھے، اور لشکر کے امیر حضرت فضالہ بن عبید تھے، مسلمانوں میں سے ایک شخص نے روم کی صف پر حملہ کر دیا یہاں تک کہ وہ ان کے اندر چلا گیا، اس پر لوگ چیخنے لگے، اور کہنے لگے سبحان اللہ یہ اپنے آپ کو اپنے ہی ہاتھوں سے ہلاکت میں ڈال رہا ہے، چنانچہ حضرت ابوایوب انصاری کھڑے ہوئے اور فرمایا: اے لوگو! تم لوگ اس آیت (یعنی ولا تلحقوا بالیدیکم الی التھلکۃ) کی یہ تفسیر کرتے ہو، جب کہ حقیقت یہ ہے کہ یہ آیت ہم انصار لوگوں کے متعلق نازل ہوئی، (اور اس کی وجہ یہ پیش آئی کہ) جب اللہ تعالیٰ نے اسلام کو طاقتور اور مضبوط بنایا اور اس کے مددگار (یعنی پیروکار) زیادہ ہو گئے، تو ہم میں سے بعض بعض سے آہستہ سے رسول اللہ ﷺ سے چھپ کر یہ کہنے لگے: ہمارے اموال (یعنی بھتی باڑی وغیرہ) ضائع ہو رہے ہیں، اور اللہ تعالیٰ نے اسلام کو مضبوط کر دیا اور اس

(۱) فتح الباری ۱/۶۸۴، کتاب الصوم، باب قول اللہ تعالیٰ: وکلوا واشربوا حتی یتبین لکم۔

(۲) تحفة الاحوذی ۱/۶۸۸

(۳) سنن ابو داؤد، کتاب الجہاد، باب فی قولہ تعالیٰ: "وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ۔"

کے مددگار بھی زیادہ ہو گئے، تو اگر ہم اپنے اموال میں مشغول رہیں اور جوان میں سے ضائع ہو گئے ہیں ان کو درست کریں تو بہت بہتر ہوگا، اس پر اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پر یہ آیت نازل کی، اس بات کو رد کرنے کے لئے جو ہم نے کہی، ”وانفقوا فی سبیل اللہ۔“ (اور اللہ کی راہ میں خرچ کرو، اور خود کو اپنے ہی ہاتھوں سے ہلاکت میں نہ ڈالو) چنانچہ ہلاکت یہ تھی کہ ہم اپنے اموال میں مشغول رہیں اور ان کی اصلاح میں لگ جائیں، اور جنگ و جہاد کو چھوڑ دیں۔ راوی کہتے ہیں کہ حضرت ابویوب انصاری مسلسل اللہ کے راستے میں مسافر رہے (یعنی جہاد میں نکلے رہے) یہاں تک کہ روم کی سرزمین پر ہی دفن ہوئے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- صاحب الناس: لوگ جچ اٹھے۔ لتأولون: تم مراد لیتے ہو، تم تفسیر کرتے ہو۔ أعز اللہ: اللہ تعالیٰ نے مضبوط اور غالب کر دیا۔ أقمنافی أموالنا: ہم اپنے اموال یعنی کھیتی باڑی میں مشغول رہیں۔ التهلكة: ہلاکت میں ڈالنا۔ شاخصا: سفر کرتے رہے، نکلے رہے۔

### اپنے نفس کو ہلاکت میں نہ ڈالو

ولا تلقوا بأیدیکم الی التهلكة، اس آیت سے یہ حکم ثابت ہوتا ہے کہ مسلمانوں پر لازم ہے کہ وہ اپنے اختیار سے اپنے آپ کو ہلاکت میں مت ڈالیں۔

اب یہ بات کہ اس جگہ ”ہلاکت میں ڈالنے“ سے کیا مراد ہے؟ اس بارے میں مفسرین کے مختلف اقوال ہیں، لیکن ان میں کوئی تعارض نہیں، سب ہی مراد ہو سکتے ہیں، ان کی تفصیل یہ ہے:

۱۔ مذکورہ روایت میں حضرت ابویوب انصاری فرماتے ہیں کہ ہلاکت سے اس آیت میں ترک جہاد مراد ہے، اور فرماتے ہیں کہ یہ آیت ہمارے بارے میں ہی نازل ہوئی ہے، کہ جب اللہ تعالیٰ نے اسلام کو غلبہ اور قوت عطا فرمادی تو ہم میں یہ گفتگو ہوئی کہ اب جہاد کی کیا ضرورت ہے، ہم اپنے وطن میں ٹھہر کر اپنے مال و جائیداد کی خبر گیری کریں اور انہیں بہتر بنانے کی محنت کریں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، اس سے معلوم ہوا کہ ترک جہاد مسلمانوں کی ہلاکت و تباہی کا سبب ہے، اسی لئے حضرت ابویوب انصاری نے ساری عمر جہاد میں صرف کر دی، اور جہاد کرتے ہوئے قسطنطینیہ شہر میں شہید ہو کر وہیں پر مدفون ہو گئے۔

۲۔ حضرت براء بن عازب فرماتے ہیں کہ گناہوں کی وجہ سے اللہ کی رحمت اور مغفرت سے مایوس ہو جانا اپنے آپ کو اپنے ہی ہاتھوں ہلاکت میں ڈالنا ہے، اس لئے مغفرت سے مایوس ہونا حرام ہے۔

۳۔ بعض حضرات کے نزدیک اس سے مراد یہ ہے کہ اللہ کی راہ میں مال خرچ کرنا کہ بیوی بچوں کے حقوق ضائع ہو جائیں، یہ اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنا ہے، ایسا اسراف جائز نہیں۔

۴۔ بعض نے فرمایا کہ ایسی صورت میں دشمن سے لڑائی کے لئے اقدام کرنا اپنے کو ہلاکت میں ڈالنا ہے، جبکہ یہ اندازہ ظاہر



ہے کہ ہم دشمن کا کچھ بھی نہ بگاڑ سکیں گے، اور خود یقیناً ہلاک ہو جائیں گے، اس طرح کی صورتحال میں لڑائی پر اقدام کرنا اس آیت کی رو سے جائز نہیں ہے (۱)۔

عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: قَالَ كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقِيَ أَنزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ، وَلَإِنِّي غَنِيٌّ بِهَا [فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٌ أَوْ تَصَدَّقَ] [البقرة: 196] قَالَ: كَتَمَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَدِيثِ وَنَحْنُ مُخْرَمُونَ وَقَدْ حَضَرَنَا الْمُشْرِكُونَ، وَكَانَتْ لِي وَفْرَةٌ فَجَعَلْتُ الْهَوَامَّ تُسَاقُطُ عَلَى وَجْهِ، فَمَرَّ بِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: كَانَ هَوَامَّ رَأْسِكَ تُؤْذِيكَ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: فَاخْلُقْ، وَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ.

قَالَ مُجَاهِدٌ: الصِّيَامُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، وَالطَّعَامُ لِسِتَّةِ مَسَاكِينٍ، وَالتَّسْكُ شَاةٌ فَصَاعِدًا (۲)۔

حضرت مجاہد فرماتے ہیں کہ حضرت کعب بن عجرہ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضے میں میری جان ہے یہ آیت میرے بارے میں ہی نازل ہوئی ہے، اور اس آیت سے مجھے ہی مراد لیا گیا ہے، فمن كان منكم مريضاً أو نسكاً..... (اگر تم میں سے کوئی بیمار ہو یا اس کے سر میں کچھ تکلیف ہو تو فدیہ دے دے روزے سے یا خیرات دیدینے سے یا (ایک بکری) ذبح کر دینے سے) راوی کہتے ہیں کہ ہم صلح حدیبیہ کے موقع پر نبی کریم ﷺ کے ساتھ احرام کی حالت میں تھے، ہمیں مشرکین نے (عمرہ کرنے سے) روک دیا، میرے بال کانوں تک لمبے تھے، اور جوئیں میرے منہ پر گرنے لگی تھیں، اتنے میں نبی کریم ﷺ میرے پاس سے گزرے اور (مجھے دیکھ کر) فرمایا: لگتا ہے کہ تمہارے سر کی جوئیں تمہیں خاصا ستا رہی ہیں، کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: جی ہاں، فرمایا: تو پھر بال منڈوا دو، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

مجاہد کہتے ہیں: (بال صاف کرانے کی جنایت میں) اگر روزے رکھے تو تین دن رکھے، کھانا کھلائے تو چھ مسکینوں کو اور اگر قربانی کرے تو ایک بکری یا اس سے زیادہ ہو۔

عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، قَالَ: أَتَى عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَوْقَدْتُ نَحْتًا قَدْرًا وَالْقَمَلُ يَنْتَالُ عَلَيَّ جَبْهَتِي، أَوْ قَالَ: حَاجَتِي، فَقَالَ: أَتُؤْذِيكَ هَوَامَّ رَأْسِكَ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَاخْلُقْ رَأْسَكَ وَانْسُكْ لِسَبِيكَةٍ أَوْ صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ اطْعِمْ سِتَّةَ مَسَاكِينٍ قَالَ أَيُّوبُ: لَا أَذْري بِأَيِّهِنَّ بَدَأَ (۳)۔

حضرت کعب بن عجرہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ میرے پاس تشریف لائے، میں ایک بانڈی کے نیچے آگ لگا

(۱) تفسیر مظہری ۱/۲۱۵، سورہ بقرہ، ط: رشیدیہ کوئٹہ، معارف القرآن ۱/۴۷۸، تحفۃ الاحوذی ۸/۳۰۹

(۲) صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب: فمن كان منكم مريضاً أو به أذى

(۳) حوالہ سابق



رہا تھا، اور جو میں میری پیشانی پر یا فرمایا میری بھنوں پر جھڑی تھیں، آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے سر کے کیڑے یعنی جو میں تمہیں ستا رہی ہیں؟ کہتے ہیں میں نے عرض کیا: جی ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا: تو اپنے سر کے بال منڈوا دو اور ایک قربانی کر دو یا تین روزے رکھ لو یا پھر چھ مسکینوں کو کھانا کھلا دو، ایوب راوی کہتے ہیں کہ مجھے یہ یاد نہیں رہا کہ ان میں سے کوئی چیز پہلے ارشاد فرمائی۔

مشکل الفاظ کے معنی :- حضور نا: مشرکین نے ہمارا محاصرہ کر لیا، ہمیں روک دیا۔ وفورہ: سر کے بال جو کان کی لوتک لے ہو جائیں۔ هوام: ہامہ کی جمع ہے، کیڑے، یہاں اس سے جو میں مراد ہیں۔ تساقط: اصل میں تتساقط تھا، جو میں گرنے لگی تھیں، جھڑی تھیں۔ تؤذیک: جو میں تمہیں ستا رہی ہیں۔ أوقد: میں آگ جلا رہا تھا، سگا رہا تھا۔ قدو: (قاف کے نیچے زیر) ہانڈی۔ قمل: (قاف پر زبر اور میم ساکن) قملہ کی جمع ہے: جوں۔ بتناؤ: گر رہی تھیں، جھڑی تھیں۔ نسیکۃ: قربانی

### حالت احرام میں مجبوراً بال منڈانے کا حکم

مذکورہ آیت اور حدیث سے یہ حکم ثابت ہوتا ہے کہ حالت احرام میں اگر کسی بیماری کے سبب سر یا بدن کے کسی دوسرے حصے کے بال منڈانے کی مجبوری پیش آجائے یا سر میں اس قدر جو میں پیدا ہو جائیں کہ وہ تکلیف دے رہی ہوں، تو اس طرح کی صورتحال میں بقدر ضرورت بال منڈانا جائز ہے، مگر اس کا فدیہ دینا ضروری ہے، جس کی تفصیل یہ ہے کہ یا تو تین دن روزہ رکھے یا چھ مسکینوں کو غلہ صدقہ کرے، ہر مسکین کو صدقہ فطر کے برابر یعنی آدھا صاع یعنی پونے دو سیر گندم صدقہ میں دے دے، یا ایک بکری قربانی کرے ان تین چیزوں میں اختیار ہے کہ آدی جو بھی اختیار کرے، ترتیب ضروری نہیں، ہاں یہ ذہن میں رہے کہ قربانی کے لئے تو حدود حرم کی جگہ متعین ہے البتہ روزے اور صدقہ کے لئے کوئی جگہ متعین نہیں، ہر جگہ انسان ادا کر سکتا ہے (۱)۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْمَرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَجُّ عَوَاقِبُ، الْحَجُّ عَوَاقِبُ، الْحَجُّ عَوَاقِبُ، أَيَّامٌ مَثَلُ ثَلَاثٍ {فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِيَّامَ عَلَيْهِ وَفِي ثَلَاثِ يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ} [البقرة: 203] وَمَنْ أَذْرَكَ عَرَفَةَ قَبْلَ أَنْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ فَقَدْ أَذْرَكَ الْحَجَّ.

حضرت عبدالرحمن بن یعمر کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے تین مرتبہ ارشاد فرمایا کہ حج تو عرفات میں حاضر ہونے کا نام ہے، اور منی کا قیام تین دن تک ہے، اور جو شخص دو دن میں (مکہ آنے میں) جلدی کرے، اس پر بھی کچھ گناہ نہیں، اور جو شخص ان دو دن میں تاخیر کرے (یعنی بارہوی الحج کو واپس نہ آئے بلکہ تیرہ کو آئے) اس پر بھی کچھ گناہ نہیں اور جو شخص صبح صادق سے پہلے میدان عرفات میں پہنچ جائے تو اس نے حج کو پایا۔

## منیٰ میں قیام سے متعلق زمانہ جاہلیت کی ایک رسم کی تردید

مذکورہ حدیث سے دو امر ثابت ہوتے ہیں:

۱۔ وقف عرفہ حج کا ایک اہم رکن ہے، جو شخص اس رکن کو ادا کر لے تو اس نے گویا حج کو پایا، میدان عرفات میں وقوف کا وقت نوزی الحجہ کے زوال سے شروع ہوتا ہے اور دس ذی الحجہ کی صبح صادق تک رہتا ہے، اگرچہ افضل وقت زوال سے غروب آفتاب تک ہے، لیکن غروب کے بعد بھی دس تاریخ کی صبح صادق تک رہتا ہے جیسا کہ اس حدیث میں نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے۔

۲۔ منیٰ میں قیام اور حمرات پر کنکریاں مارنا کب تک ضروری ہے، اس میں اہل جاہلیت کا عمل دو طرح کا تھا، بعض لوگ تیرہ ذی الحجہ تک منیٰ میں قیام اور حمرات پر رمی کرنے کو ضروری سمجھتے تھے، اس سے پہلے یعنی بارہ ذی الحجہ کو واپس آنا، ناجائز اور ایسا کرنے والوں کو گنہگار کہا کرتے تھے، جبکہ بعض لوگ بارہ ذی الحجہ کو واپس جانا ضروری سمجھتے اور تیرہ ذی الحجہ تک ٹھہرنے کو گناہ سمجھتے تھے، اللہ تعالیٰ نے اس آیت یعنی ”فمن تعجل فی۔۔۔“ میں ان دونوں رسموں کی اصلاح اس طرح فرمائی کہ جو شخص عید کے بعد صرف دو دن یعنی گیارہ اور بارہ ذی الحجہ منیٰ میں قیام کر کے واپس آجائے، اس پر بھی کوئی گناہ نہیں، اور جو شخص تیرہ ذی الحجہ بھی منیٰ میں قیام کرے اور حمرات پر رمی کر کے واپس آئے تو اس پر بھی کوئی گناہ نہیں، یہ دونوں فریق جو ایک دوسرے کو گنہگار کہتے ہیں یہ سراسر غلو اور غلطی میں مبتلا ہیں (۱)۔

صحیح یہ ہے کہ حاجیوں کو دونوں صورتوں میں اختیار ہے، جس پر چاہیں عمل کریں، ہاں افضل یہی ہے کہ تیرہ ذی الحجہ تک حاجی وہاں ٹھہرے اور رمی کر کے آئے، فقہاء نے لکھا ہے کہ جو شخص بارہ ذی الحجہ کو غروب آفتاب سے پہلے منیٰ کی حدود سے نکل آئے تو اس پر تیرہ ذی الحجہ کی رمی واجب نہیں، لیکن اگر منیٰ میں ہی غروب آفتاب ہو جائے تو پھر تیرہ ذی الحجہ کی رمی کے بغیر واپس آنا جائز نہیں، البتہ اس دن کی رمی میں یہ رعایت رکھی گئی ہے کہ وہ صبح کے بعد زوال سے پہلے بھی ہو سکتی ہے (۲)۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبْغَضُ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأَكْثَرُ خَصِمًا (۳)۔

حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک لوگوں میں سب سے زیادہ نا

پسندیدہ وہ شخص ہے جو سخت جھگڑا لہو ہو۔

مشکل الفاظ کے معنی: ۱۔ ابغض: سب سے زیادہ متنفر اور نا پسندیدہ۔ ۲۔ الاکثر: جھگڑا لہو، بہت زیادہ جھگڑا کرنے والا۔ ۳۔ خصم:

(۱) تحفة الاحوذی ۳۱۳/۸، معارف القرآن ۱/۹۹۳۔

(۲) بدائع الصنائع کتاب الحج، وقت الرمی ۲/۳۲۴ ط: بیروت

(۳) صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب: وهو الذی الخصم ۶۳۹/۲

(خاء پر زبر اور صاد کے نیچے زیر) سخت جھگڑالو۔

## اللہ کی نظر میں ناپسندیدہ شخص

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص ہٹ دھرم اور سخت جھگڑالو ہو تو وہ اللہ کی نظر میں سب سے زیادہ ناپسندیدہ ہے، اس حدیث سے امام ترمذی رحمہ اللہ درحقیقت اس آیت کی تفسیر کر رہے ہیں: ”وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَجْجِبُ قَوْلَهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَشْهَدُ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ وَهُوَ الْخَصَامُ“ (اور بعض آدمی ایسے ہیں کہ آپ کو اس کی گفتگو جو محض دنیوی غرض سے ہوتی ہے مزہ دار معلوم ہوتی ہے، اور وہ اللہ تعالیٰ کو گواہ بناتا ہے اپنے دل کی سچائی پر، حالانکہ وہ (آپ کی) مخالفت میں نہایت سخت ہے) یہ آیت ایک منافق کے بارے میں نازل ہوئی، اس کا نام انص بن شریق ہے، یہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں آکر قسمیں کھا کھا کر اسلام کا دعویٰ کیا کرتا، اور جب آپ کی مجلس سے اٹھ کر جاتا تو فساد و شرارت اور لوگوں کو تکلیف پہنچانے میں لگ جاتا، اور تھابڑا جھگڑالو اور آپ کی مخالفت میں بھی بہت شدید تھا، اس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی، اس حدیث سے یہ درس حاصل ہوتا ہے کہ انسان کے مزاج میں تحمل اور بردباری کی صفت ہونی چاہئے، بات بات پر لڑائی جھگڑا کرنا اور لڑائی میں ہی لوگوں میں مشہور ہو جانا اللہ جل شانہ کی نظر میں انتہائی ناپسندیدہ ہے (۱)۔

عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: كَانَتْ الْيَهُودُ إِذَا خَاصَّتْ امْرَأَةٌ مِنْهُمْ لَمْ يُوَاكِلُوها وَلَمْ يَشَارِبُوها وَلَمْ يَجَامِعُوها فِي الْبَيْتِ، فَسُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: {وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى} [البقرة: 222] فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُوَاكِلُوها وَيَشَارِبُوها وَأَنْ يَكُونُوا مَعَهُنَّ فِي الْبَيْتِ، وَأَنْ يَفْعَلُوا كُلَّ شَيْءٍ مَا خَلَا الْبَغَاخَ. فَقَالَتِ الْيَهُودُ: مَا يُرِيدُ أَنْ يَدْعَ شَيْئًا مِنْ أَمْرِنَا - [215] - إِلَّا خَالَفْنَا فِيهِ، قَالَ: فَجَاءَ عَبَادُ بْنُ بَشِيرٍ وَأَسِيدُ بْنُ خَضِيرٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَاهُ بِذَلِكَ، وَقَالَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا تَنْكَحُهُنَّ فِي الْمَحِيضِ، فَتَمَقَّرَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ قَدْ غَضِبَ عَلَيْهِمَا، فَقَامَا فَاسْتَقْبَلَتْهُمَا هَدِيَّةٌ مِنْ لَبَنٍ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَمْرِهِمَا فَسَقَاهُمَا، فَعَلِمَا أَنَّهُ لَمْ يَغْضَبْ عَلَيْهِمَا (۲)۔

حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ یہودی کوئی عورت اگر ایام حیض سے ہوتی تو وہ لوگ نہ تو اس کے ساتھ کھاتے، نہ پیتے اور نہ گھر میں اس کے ساتھ رہتے اور نہ میل جول رکھتے، نبی کریم ﷺ سے اس مسئلے کے متعلق پوچھا گیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى، (یہ آپ سے حیض کے بارے میں پوچھتے ہیں تو آپ فرما دیجئے

(۱) تحفة الاحوذی ۳۱۴/۸، معارف القرآن ۲۸۹/۱

(۲) صحیح مسلم، کتاب الحيض، باب جواز غسل الخائض۔

کہ وہ ناپاک ہے) پھر نبی کریم ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ وہ حائضہ عورتوں کے ساتھ کھائیں، پیئیں اور یہ کہ ان کے ساتھ گھروں میں رہیں، اور جماع کے علاوہ ان کے ساتھ سب کچھ (یعنی بوس و کنار وغیرہ) کر سکتے ہیں، اس پر یہودی کہنے لگے کہ یہ ہمارے کام میں سے کسی کو نہیں چھوڑتے مگر یہ کہ وہ اس میں ہماری مخالفت کرتے ہیں، عادی کہتے ہیں کہ اتنے میں عباد بن بشر اور اسید بن حضیر نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور آپ کو یہودیوں کی یہ بات بتائی اور پھر ان دونوں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا ہم زمانہ حیض میں حائضہ عورتوں سے جماع بھی نہ کر لیا کریں (تاکہ ان کی مخالفت پوری ہو جائے) یہ بات سن کر نبی کریم ﷺ کا چہرہ غصہ سے تبدیل ہو گیا یہاں تک کہ ہم یہ سمجھے کہ شاید نبی کریم ﷺ ان سے ناراض ہو گئے ہیں، اسی میں وہ دونوں اٹھ کر چل پڑے، تو (راستے میں) ان کے سامنے دودھ کا ہدیہ آیا جو ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے لئے لارہا تھا، (جب وہ دودھ نبی کریم ﷺ کے پاس پہنچ گیا) تو آپ ﷺ نے ایک شخص کو ان کے پیچھے بھیجا، (جب وہ آگئے) تو آپ نے ان دونوں کو دودھ پلایا، تب ہمیں یقین ہوا کہ آپ ﷺ ان سے ناراض نہیں۔

### حائضہ عورت سے متعلق جاہلیت کے ایک رسم کی تردید

زمانہ جاہلیت میں یہود اور دیگر کفار کا یہ طریقہ تھا کہ جب ان کی عورت کو حیض آجاتا تو اسے ایک الگ رہائش میں مبتل کر دیتے، نہ اس کے ساتھ کھاتے، پیتے اور نہ ہی اسے اپنے ساتھ رہنے دیتے، اسلام نے آکر اس رسم کو ناجائز قرار دیا اور اس بات کا حکم دیا کہ حیض کے ان مخصوص ایام میں عورت کے ساتھ کوئی امتیازی سلوک نہ کیا جائے، وہ مردوں کے ساتھ رہے، کھانا پکائے، کھائے، کھلائے اور ایک ہی گھر میں رہے البتہ اس دوران اس کے ساتھ مخصوص تعلقات قائم کرنا جائز نہیں ہیں۔

وان يفعلوا کل شیء ما خلا النکاح یعنی مرد حائضہ عورت کے ساتھ جماع کے علاوہ سب کچھ کر سکتے ہیں، اس جملے میں لفظ ”نکاح“ سے جماع کے معنی مراد ہیں، اس میں تمام فقہاء کا اتفاق ہے کہ حالت حیض میں جماع کرنا حرام ہے اور عورت کی ناف سے اوپر اور گھٹنے کے نیچے سے استفادہ کرنا جائز ہے، البتہ اس میں اختلاف ہے کہ حالت حیض میں ناف سے نیچے اور گھٹنے سے اوپر جماع کے علاوہ استمتاع جائز ہے یا نہیں یعنی اس حصے سے جماع کے بغیر مس وغیرہ کے ذریعہ فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے یا نہیں؟ جمہور علماء کے نزدیک دیگر روایات کی وجہ سے دوران حیض عورت کے اس حصے سے فائدہ اٹھانا حرام ہے، البتہ امام احمد، صاحبین اور بعض مالکیہ کے ہاں اس حصے سے جماع کے علاوہ فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے، ان کا استدلال حدیث کے اس جملے یعنی ”وان يفعلوا کل شیء ما خلا النکاح“ سے ہے، جمہور علماء اس کے بارے میں یہ کہتے ہیں کہ اس جملے سے نبی کریم ﷺ نے یہود کے اس جاہلانہ طریقہ کو بڑی شدت اور مبالغہ سے رد فرمایا ہے، اس سے یہ بیان کرنا مقصود نہیں کہ دوران حیض اس حصے سے استمتاع جائز ہے، کیونکہ دوسری روایات میں صراحت کے ساتھ نبی کریم ﷺ نے اس سے منع فرمایا ہے۔

فتمرد و جبر رسول اللہ ﷺ، نبی کریم ﷺ کا چہرہ غصے کی وجہ سے اس وقت تبدیل ہو گیا جب حضرت عباد بن بشر اور اسید بن حضیر نے یہود کے ساتھ مخالفت کے لئے یہ کہا کہ ہم عورتوں سے حالت حیض میں جماع نہ کر لیا کریں؟ تاکہ یہود سے مخالفت ہو جائے، کیونکہ وہ اس حالت میں عورتوں سے جماع نہیں کرتے تھے، یہ بات نبی کریم ﷺ کو بہت ناگوار گذری، اس سے معلوم ہوا کہ یہود کے ساتھ مخالفت تو ضرور کرنی ہے لیکن شرعی دائرے میں رہتے ہوئے، اگر ان کے ساتھ مخالفت میں کسی گناہ کا ارتکاب لازم آ رہا ہو تو پھر اس میں شرعی حکم کی بناء پر ان کے ساتھ مخالفت کو نہیں دیکھا جائے گا، اس لئے یہودی اگرچہ حالت حیض میں خواتین کے ساتھ جماع نہیں کرتے تھے، تاہم مسلمانوں کے لئے ایسا کرنا پھر بھی شرعاً جائز نہیں ہے (۱)۔

عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدَرِ، سَمِعَ جَابِرًا، يَقُولُ: كَانَتْ الْيَهُودُ تَقُولُ: مَنْ أَتَى امْرَأَتَهُ فِي قَبْلِهَا مِنْ ذُبْرِهَا كَانَ الْوَلَدُ أَحْوَلَ، فَقَرَأْتُ: {يَسْأَلُكُمْ خِزْيٌ لَكُمْ فَأَتُوا خِزْيَكُمْ أَنْتُمْ} [البقرة: 223] (۲)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہود کہا کرتے تھے: جو شخص اپنی بیوی سے اس کی اگلی جگہ میں ہی جماع کرے لیکن اس کی پچھلی طرف سے ہو کر، تو اس سے بچہ بھیگا پیدا ہوگا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: نساء کم حرث۔ (تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں، لہذا تم اپنی کھیتی میں جس کھیت سے چاہو، آسکتے ہو)۔

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: {يَسْأَلُكُمْ خِزْيٌ لَكُمْ فَأَتُوا خِزْيَكُمْ أَنْتُمْ} [البقرة: 223] يَغْنِي: صِمَامًا وَاحِدًا (۳)۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نبی کریم ﷺ سے اس آیت نساء کم حرث کی تفسیر میں نقل کرتی ہیں کہ اس سے ایک ہی سوراخ (یعنی اگلی جگہ) مراد ہے (اس سے بچہ بھیگا یعنی پانچواں والی جگہ مراد نہیں)۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: جَاءَ عُمَرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْتُ قَالَ: وَمَا أَهْلَكَ؟ قَالَ خِزْيٌ لِي رَحِمِي اللَّيْلَةَ قَالَ: فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذِيئًا، قَالَ: فَأَوْجِبِي إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةُ: {يَسْأَلُكُمْ خِزْيٌ لَكُمْ فَأَتُوا خِزْيَكُمْ أَنْتُمْ} [البقرة: 223] أَقْبَلُ وَأَذْبُرُ، وَأَتَى الذُّبْرَ وَالْحَيْضَةَ (۴)۔

حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ حضرت عمر، نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ: میں تو ہلاک ہو گیا، نبی کریم ﷺ نے پوچھا: کس نے تمہیں ہلاک کر دیا؟ عرض کیا: آج رات میں نے اپنی

(۱) تحفة الاحوذی ۳۱۶/۸

(۲) سنن ابوداؤد، کتاب الطہارۃ، باب: من مواءلۃ الحائض

(۳) سنن دارمی، کتاب الصلاۃ، باب ایتان النساء من ادبارھن

(۴) مسند احمد ۲۹۷/۱

سواری پھیر دی یعنی اپنی بیوی سے پچھلی جانب سے اگلے حصے میں جماع کر لیا ہے، راوی کہتے ہیں: نبی کریم ﷺ نے انہیں کوئی جواب نہیں دیا (یعنی خاموش رہے) اتنے میں رسول اللہ ﷺ پر اس آیت کی وحی نازل ہو گئی: نساء کم۔ لہذا تم اگلی جانب میں آگے کی طرف سے بھی آسکتے ہو اور پچھلی جانب سے بھی جماع کر سکتے ہو، البتہ پانچانہ والی جگہ میں جماع کرنے اور زمانہ حیض میں تعلقات قائم کرنے سے اجتناب کرو۔

مشکل الفاظ کے معنی :- احول: بھیگنا بچہ، ایک کو دودھ پینے والا، من دہرہا: عورت کی پچھلی طرف سے ہو کر۔ صمام: (صا) کے نیچے زیر) سوراخ، اس سے قبل یعنی عورت کی اگلی جگہ مراد ہے جہاں جماع کیا جاتا ہے۔ رحلی: اپنی سواری، اپنی جگہ اور حوت رعلی کے معنی یہ ہیں کہ میں نے اپنی بیوی سے پچھلی جانب سے اگلی جگہ میں جماع کر لیا ہے۔ تو کیا اس میں گناہ ہے؟ اقبل: آگے کی طرف سے ہی اگلی جگہ میں جماع کرو۔ ادبر: پچھلی جانب سے اگلے حصے میں جماع کرو۔ انی شتم: جس کیفیت سے تم چاہو جماع کر سکتے ہو۔

## پچھلے حصے میں جماع کرنا حرام ہے

مذکورہ احادیث سے دو امر ثابت ہوتے ہیں:

۱۔ عورتیں مردوں کی کھیتیاں ہیں، جس طرح انسان اپنی کھیتی میں جیسے چاہے داخل ہو سکتا ہے، اسی طرح اپنی بیوی کے ساتھ اگلے حصے میں جس طرح چاہے جماع کر سکتا ہے، خواہ آگے سے ہی کرے، یا پچھلی جانب سے کرے، چنانچہ قرآن کریم میں ہے ”انی شتم“ کہ تم جس کیفیت کے ساتھ چاہو جماع کر سکتے ہو، اس میں کوئی گناہ نہیں، لہذا یہودیوں کا یہ کہنا کہ اگر پچھلی جانب سے اپنی بیوی سے اگلے حصے میں جماع کر لیا جائے تو بچہ بھیگنا پیدا ہوگا، یہ درست نہیں،

۲۔ جمہور علماء کے نزدیک مرد کے لئے اپنی بیوی کے پچھلے حصے میں جماع کرنا حرام ہے خواہ عورت پاک ہو یا ایام حیض میں ہو، ایک حدیث میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس شخص پر لعنت ہے جو اپنی بیوی کے پچھلے حصے یعنی پانچانہ والی جگہ میں جماع کرے، یہ بہت بڑا گناہ ہے تمام آسمانی مذاہب میں یہ چیز حرام رہی ہے، حتیٰ کہ جنت میں بھی اس کی اجازت نہیں ہوگی، اور جانوروں میں بھی اس کا تصور نہیں ہے، تاہم اگر کوئی شوہر اپنی بیوی کے ساتھ پچھلے حصے میں صحبت کر لے تو یہ گناہ تو بہت بڑا ہے لیکن اس عمل سے نکاح ختم نہیں ہوتا، اسے توبہ کرنی چاہئے اور آئندہ اس سے کھل اجتناب کرے (۱)۔

عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّهُ زَوَّجَ أُخْتَهُ زَيْدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَانَتْ عِنْدَهُ مَا كَانَتْ، ثُمَّ طَلَّقَهَا تَطْلِيقًا لَمْ يَرِ اجْعَافًا حَتَّى انْقَضَتِ الْعِدَّةُ، فَهَوَّيَهَا وَهَوَّيْتَهُ، ثُمَّ خَطَبَهَا مَعَ الْخُطَّابِ، فَقَالَ لَهُ: يَا لَكُمُ أَكْثَرُ مَثَلِكُ بِهَا وَزَوْجُكُمْ فَطَلَّقْتُمَهَا، وَاللَّهِ لَا تَزْجِعُ إِلَيْكَ أَبَدًا آخِرُ مَا عَلَيْكَ، قَالَ: فَقَعِلِمُ اللَّهُ

حَاجَتُهَا إِلَيْهَا، وَحَاجَتُهَا إِلَى بَعْلِهَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: { إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَنْتُمْ أَجَلَهُنَّ } [البقرة: 231] - إِلَى قَوْلِهِ - { وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ } [البقرة: 216] فَلَمَّا سَمِعَهَا مَعْقِلٌ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولِي وَطَاعَةٌ ثُمَّ دَعَا فَقَالَ: أَزْوَاجُكَ وَأَكْرَمُكَ (۱)۔

قَالَ أَبُو عِيسَى: وَفِي هَذَا الْحَدِيثِ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّهُ لَا يَجُوزُ - [216] - النِّكَاحُ بِغَيْرِ بَعْلِ لِأَنَّ أَخْبَثَ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ كَانَتْ تَبِيحًا فَلَوْ كَانَ الْأَمْرُ إِلَيْهَا دُونَ وَلِيِّهَا لَرَوَّجَتْ نَفْسَهَا وَلَمْ تَحْتَجْ إِلَى وَلِيِّهَا مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ وَالْمَا خَاطَبَ اللَّهُ فِي هَذِهِ الْآيَةِ الْأُولِيَاءَ فَقَالَ: { لَا تَعْضَلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ } فَفِي هَذِهِ الْآيَةِ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ الْأَمْرَ إِلَى الْأُولِيَاءِ فِي التَّزْوِيجِ مَعَ رِضَاهُنَّ۔

حضرت معقل بن یسار کہتے ہیں کہ انہوں نے عہد رسالت میں ایک مسلمان سے اپنی بہن کا نکاح کیا، چنانچہ میری بہن کچھ عرصہ اس کے پاس رہی، پھر اس نے اسے ایک طلاق دے دی اور رجوع نہیں کیا یہاں تک کہ عدت گزر گئی، پھر وہ مرد اس کو چاہنے لگا اور وہ اسے چاہنے لگی (یعنی دونوں دوبارہ نکاح کے خواہش مند ہو گئے) چنانچہ اس نے بھی دوسرے پیغام نکاح بھیجنے والوں کے ساتھ نکاح کا پیغام بھیجا، تو اس نے یعنی حضرت معقل نے اس سے کہا: کہینے میں نے اس عورت کے ذریعہ تمہارا اکرام کیا کہ میں نے اس سے تمہارا نکاح کیا اور تم نے اسے طلاق دے دی، اللہ کی قسم وہ کبھی بھی تمہاری طرف لوٹ کر نہیں آئے گی، بس یہ تمہارا اس کے ساتھ آخری نکاح تھا، لیکن اللہ تعالیٰ اس مرد کی حاجت کو اس عورت کی طرف اور عورت کی اس کے سابقہ شوہر کی طرف ضرورت کو جانتے تھے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمادیں: ”وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ ——— وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ“ (اور جب تم میں سے کچھ لوگ اپنی بیویوں کو طلاق دے دیں اور وہ اپنی عدت پوری کر لیں تو تم انہیں اپنے سابقہ شوہروں سے (دوبارہ) نکاح کرنے سے مت روکو جب کہ وہ آپس میں راضی ہو جائیں دستور کے موافق، یہ نصیحت اس کو کی جاتی ہے جو کہ تم میں سے اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے، اس میں تمہارے لئے زیادہ صفائی اور پاکی کی بات ہے، اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے) جب حضرت معقل نے یہ آیات سنیں تو فرمایا: اللہ ہی کے لئے سنا اور اس کی اطاعت کرنا ہے پھر اپنے بہنوئی کو بلایا اور فرمایا: میں تمہارا اپنی بہن سے نکاح کراتا ہوں اور تمہارا اکرام کرتا ہوں۔

امام ترمذی فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں اس بات پر دلالت ہے کہ ولی کے بغیر نکاح جائز نہیں، کیونکہ معقل کی بہن شبیہ تھی تو اگر انہیں ولی کے بغیر نکاح کا اختیار ہوتا تو وہ اپنا نکاح خود ہی کر لیتیں، اور انہیں حضرت معقل کی ضرورت نہ ہوتی، نیز اس آیت یعنی ”فَلَا تَعْضَلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ“ میں اللہ تعالیٰ نے اولیاء سے خطاب فرمایا ہے کہ انہیں نکاح سے مت روکو لہذا اس آیت میں اس بات پر دلالت ہے کہ نکاح کا اختیار عورتوں کی رضامندی کے



ساتھ ان کے اولیاء کو ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- فکانت عنده ما کانت : حضرت معقل کی بہن اپنے شوہر کے پاس کچھ عرصہ رہیں۔ وہ یہاں : وہ مرد اس عورت کو چاہنے لگا۔ وہویتہ : اور وہ عورت اس مرد کی خواہش کرنے لگی۔ خطاب : (قام۔) : (خطاب کی جمع ہے : پیغام نکاح دینے والے۔ لکع : (لام پر پیش اور کاف پر زبر کے ساتھ) کہنے۔ اخو ماعلیک : اس کا مبتدا مخذوف ہے یعنی ”ذلک اخو ماعلیک“ بس یہ تمہارا اس کے ساتھ آخری نکاح تھا۔

### ولی کی اجازت کے بغیر نکاح کا مسئلہ

اگر کوئی عورت ولی کی اجازت کے بغیر نکاح کر لے، شرعاً یہ نکاح صحیح ہے یا نہیں؟ یا فقہی اصطلاح میں کہیں کہ عبارت النساء سے نکاح منعقد ہوتا ہے یا نہیں کہ عورت ولی کی اجازت کے بغیر اپنا نکاح کرے تو وہ نکاح منعقد ہوگا یا نہیں؟ جمہور علماء کے نزدیک ولی کی اجازت کے بغیر نکاح منعقد نہیں ہوتا، لہذا نکاح بعبارۃ النساء صحیح نہیں، نکاح کے منعقد ہونے کے لئے ولی کی اجازت ضروری ہے چاہے عورت چھوٹی ہو یا بڑی، کنواری ہو یا ثنیہ (۱)۔

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسلک یہ ہے کہ آزاد، عقلمند اور بالغ عورت اگر اپنی مرضی سے ولی کی اجازت کے بغیر اپنا نکاح کرے تو یہ نکاح منعقد ہو جائے گا، ہاں ولی کی اجازت سے نکاح کرنا بہتر ہے، امام صاحب کا یہی مشہور مسلک ہے، امام صاحب سے دوسری روایت حسن بن زیاد نے یہ نقل کی ہے کہ اگر عورت اپنا نکاح مقام کفو میں کرے گی یعنی اپنے برابر کے لوگوں سے کرے گی تو نکاح منعقد ہو جائے گا، اور اگر کفو میں نہ کیا تو پھر سرے سے نکاح منعقد ہی نہیں ہوتا، اسی قول پر فتویٰ ہے (۲)۔ جمہور علماء نے اپنے موقف پر درج ذیل دلائل سے استدلال کیا ہے:

۱۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری کی روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”لا نکاح الا بولی“ کہ ولی کے بغیر نکاح نہیں

ہوتا۔

احناف اس حدیث کی تشریح کے بارے میں دو باتیں کہتے ہیں:

اس حدیث میں اس صورت کو بیان کیا گیا ہے جب کوئی عورت ولی کے بغیر کفو کے علاوہ کسی اور جگہ شادی کر لے، اس

طرح کا نکاح باطل ہوتا ہے، منعقد ہی نہیں ہوتا، چنانچہ احناف کا منہی بہ قول یہی ہے (۳)۔

اس حدیث یعنی لا نکاح الا بولی میں ”لا“ کمال کی نفی کے لئے ہے، مطلب یہ ہے کہ ولی کے بغیر نکاح تو منعقد ہو جاتا ہے،

(۱) فتح الباری ۲/۲۳۲

(۲) الهدایۃ ۲/۳۱۳، باب فی الاولیاء والا کفاء

(۳) فتح القدیر ۳/۱۵۷



لیکن وہ کامل نہیں ہوتا، کمال تب آتا ہے جب اس میں ولی بھی شریک ہو (۱)۔

۲۔ جمہور کا دوسرا استدلال حضرت عائشہؓ کی روایت سے ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”ایسا امرأة نکحت بغیر اذن ولیہا فنکاحها باطل باطل باطل“ کہ جو عورت بھی اپنے ولی کی اجازت کے بغیر خود اپنا نکاح کر لے تو اس کا نکاح باطل ہے۔

احناف کی نظر میں اس حدیث کے معنی یہ ہیں:

✽ فنکاحها باطل کے معنی یہ ہیں کہ ایسا نکاح فائدہ مند نہیں ہوتا، جس میں ولی کی اجازت شامل نہ ہو، اور عربی میں لفظ باطل غیر مفید کے معنی میں استعمال ہوتا ہے جیسے قرآن میں ہے: ”ربنا ما خلقت هذا باطلا“ میں ”باطل“ سے یہی معنی مراد ہیں یا لفظ باطل ناپائیدار، زائل اور فانی کے معنی میں ہے یعنی ایسا نکاح دیر پا اور پائیدار نہیں ہوتا، بلکہ جلد ہی ختم ہو جاتا ہے (۲)۔

✽ بعض کے نزدیک یہ حدیث بھی اس صورت پر محمول ہے جب عورت نے غیر کفو میں از خود نکاح کر لیا ہو، ایسا نکاح بالاتفاق باطل ہوتا ہے (۳)۔

## احناف کے دلائل

حضرات حنفیہ اولاً اپنے مسلک کے ثبوت کے لئے قرآن کریم کی ان آیات سے استدلال کرتے ہیں جن میں نکاح کی نسبت عورت کی طرف کی گئی ہے، ان آیات کی تفصیل یہ ہے:

۱۔ قرآن کریم میں اولیاء سے خطاب کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: واذا طلقتم النساء فبلغن أجلهن فلا تعضلوهن ان ينکحن ازواجهن۔

اس آیت سے حنفیہ دو طرح سے استدلال کرتے ہیں ایک تو یہ کہ اس میں اولیاء سے کہا گیا ہے کہ وہ عورتوں کو نکاح کرنے سے نہ روکیں، دوسرا یہ کہ ”ان ینکحن“ میں نکاح کی نسبت عورتوں کی طرف کی گئی ہے، جو اس بات کی دلیل ہے کہ اگر عورتیں اپنا نکاح خود کرائیں تو ان کی عبارت سے بھی نکاح منعقد ہو جاتا ہے (۴)۔

لیکن جمہور اس آیت سے اپنے مذہب پر استدلال کرتے ہیں، کیونکہ اس آیت میں خطاب اولیاء کو ہے، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ نکاح کرنے کا اختیار صرف اولیاء کو حاصل ہے، ”فلا تعضلوهن“ میں بھی اسی وقت درست اور صحیح ہو سکتی ہے جب

(۱) فتح القدیر ۱/۱۶۱

(۲) مجمع بحار الانوار ۱/۱۸۲

(۳) فتح القدیر ۱/۱۶۱، شرح معانی الآثار للطحاوی ۲/۶۲

(۴) احکام القرآن للجصاص ۱/۴۰۰، سورة البقرة

اولیاء کو نکاح روکنے پر قدرت حاصل ہو، اگر اس بات کو تسلیم کر لیا جائے کہ عورتوں کا کیا ہوا نکاح یعنی نکاح عبارة النساء درست ہے تو اس صورت میں یہ نہیں بے فائدہ ہو جائے گی، کیونکہ جس چیز کی اولیاء کو قدرت ہی نہ ہو اس سے انہیں منع کرنا بے فائدہ بات ہے (۱)۔ چنانچہ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت معقل بن یسار کی یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ ولی کے بغیر نکاح نہیں ہو سکتا، ان کی بہن ثیبہ تھی اگر انہیں اختیار ہوتا تو وہ اپنا نکاح خود کر لیتیں، لیکن اس کے باوجود انہوں نے نہیں کیا، معلوم ہوا کہ نکاح کا اختیار صرف ولی کو ہوتا ہے۔

لیکن حقیقت یہ ہے کہ مذکورہ آیت اور حضرت معقل بن یسار کی روایت سے یہ ثابت کرنا مشکل ہے کہ عورت کا نکاح صرف اس کا ولی ہی کر سکتا ہے، اس لئے کہ حضرت معقل نے اپنی بہن کو کسی شرعی وجہ سے نکاح سے نہیں روکا تھا بلکہ عام معاشرہ میں اس طرح کے معاملات میں ولی کو دخل اندازی اور دباؤ کا جو اختیار ہوتا ہے حضرت معقل نے بھی اسی اختیار کے پیش نظر اپنی بہن کو روکا تھا، اور عموماً ایسی صورت میں ولی کی مداخلت کی وجہ سے عورت اپنے حق پر عمل نہیں کر سکتی، گو کہ شرعاً اس کو یہ حق حاصل ہوتا ہے، آیت کریمہ میں اسی معاشرتی دباؤ ڈالنے اور دخل اندازی کرنے سے منع کیا گیا ہے، لہذا اس سے استدلال نہیں کیا جاسکتا (۲)۔ بہر حال مذکورہ آیت سے حنفیہ بھی استدلال کرتے ہیں اور جمہور بھی۔

۲۔ حنفیہ کا دوسرا استدلال اس آیت سے ہے: ”فَإِذَا بَلَغْنَ أَجْلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ“۔ اس میں بتایا گیا ہے کہ عورتیں عدت گزر جانے کے بعد نکاح کے معاملہ میں خود مختار ہیں، اگر کوئی کام معروف طریقے کے مطابق کرتی ہیں، تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں، اور ”فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ“ کے الفاظ صاف بتا رہے ہیں کہ نکاح عورت کا فعل ہے، اور اس کی تعبیر سے نکاح منعقد ہو جاتا ہے (۳)۔

۳۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ أَنْ يَكْبَحَ زَوْجًا غَيْرَهُ“ (۴) اس آیت میں بھی نکاح کی نسبت عورت کی طرف کی گئی ہے، جس سے معلوم ہوا کہ عورت اگر اپنا نکاح خود کر لے تو وہ نکاح منعقد ہو جاتا ہے۔ اس کے علاوہ اور بھی حنفیہ کے دلائل ہیں۔

عَنْ أَبِي يُونُسَ، مَوْلَى عَائِشَةَ قَالَتْ: أَمَرَنِي عَائِشَةُ أَنْ أَكْتُبَ لَهَا مَضْحَمًا، فَقَالَتْ: إِذَا بَلَغَتْ هَذِهِ الْآيَةَ فَأَذِّنِي {حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى} [البقرة: 238] فَلَمَّا بَلَغْتُهَا أَذَّنْتُهَا، فَأَمَلْتُ عَلَى حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَصَلَاةِ الْعَصْرِ وَفَوُؤُوا اللَّهَ فَاثْنَيْنِ، وَقَالَتْ: سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ

(۱) فتح القدیر ۲۳۴/۹، المبسوط للسرخسی ۱/۵، باب النکاح بغیر ولی

(۲) احکام القرآن للجصاص ۱/۴۰۰

(۳) ارشاد الساری ۱۱/۴۰۸

(۴) سورة البقرة آیت: ۲۳۰

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي الْبَابِ عَنْ حَفْصَةَ (۱)۔

حضرت عائشہ کے مولیٰ ابویوس کہتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ نے مجھے حکم دیا کہ میں ان کے لئے ایک مصحف یعنی قرآن کریم کا نسخہ لکھوں، اور کہا کہ جب اس آیت یعنی ”حافظوا علی الصلوات والصلوة الوسطیٰ“ پر پہونچو تو مجھے ضرور بتانا، چنانچہ جب میں اس آیت پر پہونچا تو میں نے ان کو بتایا، تو مجھے انہوں نے یہ آیت املا کرائی: ”حافظوا علی الصلوات والصلوة الوسطیٰ وصلاة العصر ورمضان“ (تم نمازوں کی، درمیانی نماز کی اور نماز عصر کی پابندی کرو، اور اللہ کے سامنے ادب سے رہا کرو) پھر حضرت عائشہؓ نے فرمایا: میں نے یہ آیت نبی کریم ﷺ سے اسی طرح سنی ہے۔

عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صَلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الْعَصْرِ۔

حضرت سمرہ بن جندب کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: صلاۃ وسطی سے نماز عصر مراد ہے۔

عَنْ عُبَيْدَةَ السَّلْمَانِيِّ، أَنَّ عَلِيًّا، حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ: اللَّهُمَّ امْلَأْ قُبُورَهُمْ وَيَبُوتَهُمْ نَارًا كَمَا شَغَلُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ (۲)۔

عبیدہ سلمانی سے روایت ہے کہ حضرت علیؓ نے ان کو بتایا کہ نبی کریم ﷺ نے غزوہ خندق کے موقع پر (شرکین کے لئے بددعا کرتے ہوئے) عرض کیا: اے اللہ ان کی قبروں اور گھروں کو آگ سے بھر دے، جیسے ان لوگوں نے ہمیں نماز عصر پڑھنے سے مشغول کر دیا یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَلَاةُ الْوُسْطَى صَلَاةُ الْعَصْرِ۔

حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: درمیانی نماز سے نماز عصر مراد ہے۔

## صلاة وسطی سے کیا مراد ہے

قرآن مجید کی مذکورہ آیت میں صلاۃ وسطی سے کوئی نماز مراد ہے، اس میں اہل علم کے مختلف اقوال ہیں، راجح قول یہ ہے کہ اس سے نماز عصر مراد ہے، جیسا کہ بعض احادیث میں اس کی تصریح موجود ہے، اس نماز کی زیادہ تاکید اس لئے کی گئی ہے کہ اکثر لوگ اس وقت اپنے کام کاج میں مشغول ہوتے ہیں، انہیں حکم دیا گیا کہ مشغولیت کے اس وقت میں بھی نماز کو اس کے اصلی وقت میں ادا کرو۔

حضرت ابویوس کو حضرت عائشہؓ نے مصحف میں لکھنے کے لئے یہ آیت یوں املا کرائی: ”الصلوة الوسطیٰ وصلاة العصر“، اس قراءت سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ صلاۃ وسطی سے نماز عصر مراد نہیں کیونکہ اس میں ان دونوں کے درمیان لفظ ”و“ ہے

(۱) اللوطاء، کتاب صلاة الجماعة، باب الصلاة الوسطی، صحيح مسلم، کتاب المساجد ومواضع الصلاة، باب الصلاة الوسطی

(۲) صحيح بخاری، کتاب الجهاد، باب الدعاء علی المشرکین۔

جو عطف کے لئے ہے، اور عطف میں اصل تغایر ہوتا ہے، جس سے معلوم ہوا کہ صلاۃ وسطیٰ سے نماز عصر مراد نہیں۔

اس کے تین جواب دیئے گئے ہیں:

- ۱۔ حضرت عائشہؓ کی یہ قراءت شاذ ہے، جو متواتر قراءت کے مقابلے میں حجت نہیں، لہذا اس کا اعتبار نہیں۔
- ۲۔ یہاں یہ واؤ برائے تفسیر ہے یعنی یہ عطف تفسیری ہے، مطلب یہ ہے کہ صلاۃ وسطیٰ سے نماز عصر مراد ہے۔
- ۳۔ یہ واؤ اس قراءت میں زائد ہے، چنانچہ ابی بن کعب کی قراءت میں واؤ نہیں ہے، وہ قراءت اس طرح ہے:

”وَالصَّلَاةُ الْوَسْطَى صِلَاةُ الْعَصْرِ“ یعنی صلاۃ وسطیٰ سے نماز عصر ہی مراد ہے (۱)۔

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ: كُنَّا نَعْكَلُكُمْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ فَنَزَلَتْ [وَقَوْمُوا اللَّهَ قَائِمِينَ] {البقرة: 238} فَأَمُرْنَا بِالشُّكُوتِ (۲)۔

حضرت زید بن ارقمؓ فرماتے ہیں ہم نبی کریم ﷺ کے زمانے میں (ابتداء میں) نماز کے دوران باتیں کیا کرتے تھے، پھر یہ آیت نازل ہوئی: ”وَقَوْمُوا اللَّهَ قَائِمِينَ“ (تم اللہ کے لئے باادب کھڑے ہوا کرو) چنانچہ ہمیں نماز کے دوران خاموش رہنے کا حکم دیا گیا۔

### نماز میں کلام کرنا جائز نہیں

اس روایت سے معلوم ہوا کہ نماز میں گفتگو کرنا جائز نہیں، خواہ وہ نماز کی اصلاح سے متعلق ہو یا نہ ہو، ابتداء اسلام میں اس کی اجازت تھی، ہجرت کے بعد یہ اجازت منسوخ ہو گئی، لہذا اب اگر کوئی آدمی نماز میں کلام کرے گا تو اس سے اس کی نماز فاسد ہو جائے گی (۳)۔

عَنِ الْبَرَاءِ {وَلَا تَيْمَمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ} [البقرة: 267] قَالَ: نَزَلَتْ فِينَا مَغْشَرُ الْأَنْصَارِ، كُنَّا أَصْحَابَ نَخْلٍ فَكَانَ الرَّجُلُ يَأْتِي مِنْ نَخْلِهِ عَلَى قَنْوَرٍ كَثْرَتِهِ وَقَلْبِهِ وَكَانَ الرَّجُلُ يَأْتِي بِالْقَنْوَرِ وَالْقَنْوَرِينَ فَيَعْلِقُهُ فِي الْمَسْجِدِ، وَكَانَ أَهْلُ الصَّفَةِ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ، فَكَانَ أَخَذُهُمْ إِذَا جَاعَ أَتَى الْقَنْوَرَ فَضَرَبَهُ بِعَصَاهُ فَيَسْقُطُ مِنَ الْبُسْرِ وَالتَّمْرِ فَيَأْكُلُ، وَكَانَ نَاسٌ مِمَّنْ لَا يَزْعُبُ فِي الْخَيْرِ يَأْتِي الرَّجُلُ بِالْقَنْوَرِ فِيهِ الشَّيْءُ وَالْحَشْفُ وَبِالْقَنْوَرِ قَدْ انْكَسَرَ فَيَعْلِقُهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ تَعَالَى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيْمَمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِأَخِلَّيَّةٍ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ}

(۱) تحفة الاحوذی ۳۲۳/۸، فتح الباری ۲۴۹/۸، کتاب التفسیر باب: حافظوا اعلیٰ الصلوات والصلوة الوسطی۔

(۲) صحیح بخاری، کتاب العمل فی الصلاة، باب ما ینهی من الکلام فی الصلاة۔

(۳) تحفة الاحوذی ۳۲۷/۸

[البقرة: 267] قَالُوا: لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَمْدَدَ إِلَيْهِ مِثْلَ مَا أُعْطِيَ، لَمْ يَأْخُذْهُ إِلَّا عَلَى إِخْمَاضٍ أَوْ حَيَاءٍ. قَالَ: لَكُنَّا بَعْدَ ذَلِكَ يَأْتِي أَحَدُنَا بِصَالِحٍ مَا عِنْدَهُ.

حضرت براء فرماتے ہیں کہ قرآن مجید کی آیت: ”وَلَا تَحْمُوا الْخَبِيثَ — مِنْهُ تَسْتَفْتُونَ“ ہم انصار کے بارے میں نازل ہوئی، ہم لوگ کھجوروں والے تھے، اور ہر شخص اپنی حیثیت کے مطابق تھوڑی یا زیادہ کھجوریں لے کر حاضر ہوتا، کچھ لوگ کھجور کا ایک گچھا یا دو گچھے لاتے اور اسے مسجد میں لٹکا دیتے، اصحاب صفہ کے لئے کہیں سے کھانا مقرر نہیں تھا، لہذا جب ان میں سے کسی کو بھوک لگتی تو وہ گچھے کے پاس آتا، اور اسے اپنی لاشی سے مارتا جس سے کچی اور پکی کھجوریں گر جاتیں تو وہ کھا لیتا، اور کچھ لوگ ایسے تھے جو صدقہ خیرات دینے میں رغبت نہیں رکھتے تھے، وہ شخص ایسا گچھا لاتا جس میں ردی اور خراب کھجوریں زیادہ ہوتیں، اور یا وہ ایسا گچھا لاتا جو ٹوٹا ہوا ہوتا تھا تو وہ اس کو لٹکا دیتا، اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی: ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْ طَيْبَتِ —“ (اے ایمان والو! اپنی کمائی میں سے عمدہ چیز خرچ کرو، اور اس میں سے جو ہم نے تمہارے لئے زمین سے پیدا کیا ہے، اور ردی چیزوں کو خرچ کرنے کی نیت نہ کیا کرو، حالانکہ تم خود بھی ایسی چیز کو نہیں لیتے الا یہ کہ تم چشم پوشی کرو) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگر تم میں سے کسی کو اس طرح کی چیز ہدیہ میں دی جائے جو اس نے خیرات میں دی ہے تو وہ اسے ہرگز نہ لے مگر یہ کہ چشم پوشی کے ساتھ (لے) یا شرم و حیا کی وجہ سے، راوی کہتے ہیں کہ پھر اس کے بعد ہم میں سے ہر شخص وہ چیز صدقہ کے لئے لاتا جو اس کے پاس عمدہ قسم کی ہوتی تھی۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِلشَّيْطَانِ لَمَمَةً بَيْنَ آدَمَ وَالْمَلَكِ لَمَمَةً فَأَمَّا لَمَمَةُ الشَّيْطَانِ فَبِإِعْذَابِ الْبَشَرِ وَتَكْذِيبِ الْحَقِّ، وَأَمَّا لَمَمَةُ الْمَلَكِ فَبِإِعْذَابِ الْخَيْرِ وَتَصْدِيقِ الْحَقِّ، فَمَنْ وَجَدَ ذَلِكَ فَلْيَعْلَمْ أَنَّهُ مِنَ اللَّهِ فَلْيُحْمَدِ اللَّهَ وَمَنْ وَجَدَ الْأُخْرَى فَلْيَتَّقِ اللَّهَ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، ثُمَّ قَرَأَ {الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ} [البقرة: 268] الْآيَةَ.

حضرت عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انسان پر شیطان کا بھی ایک اثر ہوتا ہے اور فرشتے کا بھی ایک اثر ہوتا ہے، شیطان کا اثر یہ ہے کہ وہ شر کا وعدہ کرتا ہے (یعنی اسے خوبصورت بنا کر پیش کرتا ہے) اور حق کا جھٹلانا ہے، جبکہ فرشتے کا اثر خیر کا وعدہ اور حق کی تصدیق ہے، لہذا جب کوئی شخص یہ اثر محسوس کرے تو جان لے کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے، اور اسے اللہ کی حمد و ثنا کرنی چاہئے، اور جو شخص دوسرا اثر محسوس کرے تو اسے چاہیے کہ وہ شیطان سے اللہ کی پناہ مانگے، پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ“ (شیطان تمہیں صدقہ دیتے وقت محتاجی سے ڈراتا ہے اور تمہیں بے حیائی کا حکم دیتا ہے)۔

مشکل الفاظ کے معنی: — لَا تَبْعَمُوا: تم قصد اور ارادہ نہ کرو۔ معشر الانصار: انصار کی جماعت۔ قنؤ: (قاف کے نیچے زیر اور

نون ساکن) گچھا۔ بسو: (با پر پیش) کچی کھجور۔ شیسو: (شین کے نیچے زیر) روی اور نا کارہ کھجور۔ خشف: (حا اور شین پر زبر) خراب کھجوریں جو پکٹنے سے پہلے سوکھ جاتی ہیں، ان میں نہ گھٹلی ہوتی ہے، نہ جھلی اور نہ مٹھاس۔ اغماص: چشم پوشی کرنا، درگزر کرنا۔ لئمة: (لام پر زبر کے ساتھ) اثر اور لئمة الشیطان سے مراد یہ ہے کہ انسان کے دل میں شیطان جو دوسوے ڈالتا ہے اور لئمة الملکی کے معنی یہ ہیں کہ فرشتہ انسان کے دل میں اچھی باتیں ڈالتا ہے جس کو ”الہام“ کہا جاتا ہے، ایعاد بالشر: شیطان شر کا وعدہ کرتا ہے یعنی غلط راستہ اس کے لئے مزین کر دیتا ہے کہ تم صدقہ نہ کرو، ورنہ تمہارا مال کم ہو جائے گا، مستقبل میں تمہاری معیشت بہت تنگ پڑ جائے گی۔

## اللہ کے راستے میں عمدہ مال خرچ کرنے کا حکم

مذکورہ احادیث سے درج ذیل امور ثابت ہوتے ہیں:

- ۱۔ اللہ کے راستے میں اچھا اور عمدہ مال خرچ کیا جائے، روی اور نا کارہ قسم کی چیز اللہ کے راستے میں دینا مناسب نہیں، ایسی چیز کہ اگر اسے کوئی آدمی بطور ہدیہ کے دے تو وہ قبول نہ کرے مگر چشم پوشی کے ساتھ، جب ایک انسان بھی اس چیز کو لینا پسند نہیں کرتا تو پھر اللہ جل جلالہ کے راستے میں ایسی گھٹیا چیز دینا کس طرح درست ہو سکتا ہے۔
- ۲۔ مسجد میں ایسی چیز رکھی اور لٹکانی جاسکتی ہے جو مسجد سے متعلق ہو جیسے بنگھے اور گھڑی وغیرہ جس طرح کہ صحابہ کرام کھجور کے خوشے مسجد میں لٹکا دیتے تھے جس سے توڑ توڑ کر اصحاب صفہ کھایا کرتے تھے (۱)۔
- ۳۔ ہر انسان پر شیطان کا بھی اثر ہوتا ہے اور فرشتے کا بھی، شیطان کے اثر سے دل میں دوسوے مراد ہیں کہ وہ انسان کے دل میں یہ خیال ڈالتا ہے کہ تم یہ گناہ کر لو، اللہ کے راستے میں اگر تم خرچ کر دو گے تو تنگ دست ہو جاؤ گے، تمہاری اولاد محتاج ہو جائے گی، غرض اس قسم کے وساوس کا ایک طوفان، اس کے دل میں ڈالتا رہتا ہے، اور حق کو جھٹلانے کے خیالات ڈالتا ہے یعنی توحید، نبوت، قبر سے اٹھنے، قیامت، جنت اور جہنم سے متعلق اسے جھٹلانے پر ابھارتا ہے، اور فرشتے کی طرف سے جو باتیں دل میں آتی ہے انہیں الہام کہا جاتا ہے، یہ فرشتہ خیر کی طرف دعوت دیتا ہے، نماز، روزے اور حج وغیرہ کی طرف اور حق کی تصدیق کی طرف بلاتا ہے، یعنی اللہ تعالیٰ کی تمام آسمانی کتابوں اور رسولوں کی تصدیق کی طرف دعوت دیتا ہے، لہذا اگر انسان پر شیطانی اثر کا غلبہ ہو تو اسے اللہ کی پناہ مانگنی چاہئے، اور جو شخص فرشتے کا اثر محسوس کرے یعنی نیکیوں کی طرف اس کا میلان ہو رہا ہے تو اس پر وہ اللہ کا شکر ادا کرے (۲)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ وَلَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ، فَقَالَ: [يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا الصَّالِحَاتِ إِنِّي بِمَا

تَعْمَلُونَ عَلَيْهِمْ} [المؤمنون: 51]، وَقَالَ: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ} [البقرة: 172]  
 قَالَ: وَذَكَرَ الرَّجُلُ يُطِيلُ الشَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ يَمُدُّ يَدَهُ إِلَى السَّمَاءِ يَارِبُ، يَارِبُ وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرَبُهُ  
 حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغُلْدِي بِالْحَرَامِ، فَأَتَى بِسَعْيَابٍ لِذَلِكَ (۱)۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے لوگو! اللہ تعالیٰ پاک ہیں اور پاک چیز کو  
 ہی قبول کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو اسی چیز کا حکم دیا ہے جس کا اس نے رسولوں کو دیا ہے، چنانچہ اللہ تعالیٰ  
 نے فرمایا: (اے رسولو! تم صاف ستھری چیزیں کھاؤ اور نیک عمل کرو، بیشک میں تمہارے اعمال کو خوب جانتا ہوں، اور  
 اللہ جل شانہ نے فرمایا: اے ایمان والو! تم ان پاک چیزوں میں سے کھاؤ جو ہم نے تم کو عطا کی ہیں، راوی کہتے ہیں  
 کہ نبی کریم ﷺ نے اس شخص کا ذکر کیا جو طویل سفر کرتا ہے، پرانگندہ بال اور غبار آلود ہے، وہ اپنے ہاتھ آسمان کی  
 طرف پھیلا کر کہتا ہے: اے میرے رب، اے میرے پروردگار، حالانکہ اس کا کھانا حرام، پینا حرام اور اس کا لباس  
 حرام سے ہوتا ہے، اور حرام ہی سے اسے غذا دی گئی ہوتی ہے، تو پھر اس کی دعا کو کیسے قبول کیا جائے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- طيبات: پاکیزہ، نفیس چیزیں، ان سے صرف حلال چیزیں مراد ہیں، جو ظاہری اور باطنی ہر اعتبار سے  
 پاکیزہ اور نفیس ہوتی ہیں، قاضی عیاض فرماتے ہیں: لفظ "طیب" ایک ایسا لفظ ہے جو اللہ تعالیٰ، انسان اور مال تینوں کی صفت واقع  
 ہوتا ہے، جب یہ اللہ تعالیٰ کی صفت واقع ہو تو اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ ذات ہر قسم کے نقص، عیوب اور آفات سے پاک ہے، اور  
 جب یہ بندے کی صفت ہو تو اس کے معنی ہیں کہ وہ برے اخلاق اور گندے کاموں سے پاک ہے، یعنی حسن اخلاق کے ساتھ  
 متصف ہے، اور جب یہ مال کی صفت واقع ہو تو اس سے رزق حلال مراد ہوتا ہے۔ اشعث: پرانگندہ حال والا ہونا۔ اغبر: غبار  
 آلود۔ غلدي بالحرام: اسے حرام غذا دی گئی ہوتی ہے۔

## رزق حلال اور نیک اعمال کا حکم

مذکورہ آیت میں تمام انبیاء علیہم السلام کو دو چیزوں کا حکم دیا گیا ہے:

۱۔ حلال اور پاکیزہ کھانا کھاؤ۔

۲۔ نیک اعمال کرو۔

انبیاء کے واسطے سے دراصل یہ احکام امتوں کے لئے ہیں کہ وہ بھی حلال کھانا کھائیں اور نیک کام کریں۔

علماء فرماتے ہیں کہ ان دونوں حکموں کو ایک ساتھ لانے میں اس طرف اشارہ ہے کہ حلال غذا کا عمل صالح میں بڑا دخل  
 ہوتا ہے، جب غذا حلال ہوتی ہے تو نیک اعمال کی توفیق خود بخود ہونے لگتی ہے، اور غذا حرام ہو تو نیک کام کا ارادہ کرنے کے باوجود



بھی اس میں مشکلات حائل ہو جاتی ہیں، چنانچہ مذکورہ حدیث میں ہے کہ بعض لوگ لیے لیے سفر کرتے ہیں، پرانندہ بال اور غبار آلود رہتے ہیں، پھر اللہ کے سامنے دعا کے لئے ہاتھ پھیلاتے ہیں اور یارب یارب پکارتے ہیں مگر ان کا کھانا حرام ہوتا ہے، پینا بھی اور لباس بھی حرام سے تیار ہوتا ہے، اور حرام ہی کی ان کو غذا ملتی ہے، تو پھر ایسے لوگوں کی دعا کہاں قبول ہو سکتی ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ عبادت اور دعا کے قبول ہونے میں حلال کھانے کو بڑا دخل ہوتا ہے، جب غذا حلال نہ ہو تو پھر عبادت اور دعا کی مقبولیت کا بھی استحقاق نہیں رہتا (۱)۔

عَنْ الشَّيْخِ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ عَلِيًّا، يَقُولُ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ [إِنْ تَبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْشَوْنَ يَحْاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرْ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبْ مَنْ يَشَاءُ] [البقرة: 284] الْآيَةَ أَخَذْنَا قَالًا: فَلَمَّا: يَحْدِثُ أَحَدُنَا نَفْسَهُ فَيَحَاسِبُ بِهِ، لَا تَذَرِي مَا يَغْفِرُ مِنْهُ وَلَا مَا لَا يَغْفِرُ؟ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ بَعْدَهَا فَتَسْتَعْنِهَا {لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا أَوْسَعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ} [البقرة: 286]۔

سہی کہتے ہیں کہ مجھے اس شخص نے یہ حدیث سنائی جس نے حضرت علیؑ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: ”ان تبدوا ما فی انفسکم۔۔۔ (اگر تم ان باتوں کو ظاہر کرو گے جو تمہارے نفوس میں ہیں یا کہ پوشیدہ رکھو گے) (دونوں حالتوں میں) حق تعالیٰ تم سے حساب لیں گے، پھر جس کے لئے منظور ہوگا بخش دیں گے اور جس کو منظور ہوگا سزا دیں گے) تو اس آیت نے ہمیں غمگین کر دیا، ہم نے کہا کہ اگر کوئی دل میں گناہ کا خیال کرے اور اس کی وجہ سے اس کا حساب ہونے لگے تو ہمیں کیا معلوم کہ اس میں سے کیا معاف کیا جائے گا اور کیا نہیں تو اس کے بعد یہ آیت نازل ہوئی، جس نے اس آیت کو منسوخ کر دیا: ”لا یكلف الله۔۔۔ (اللہ تعالیٰ کسی کو) (احکام شرع میں) مکلف نہیں بناتا، مگر اسی کا جو اس کی طاقت میں ہو، اس کو ثواب بھی اسی کا ہوتا ہے جو ارادہ سے کرے اور اس پر عذاب بھی اسی کا ہو گا جو ارادہ سے کرے)“

عَنْ أُمِّئَةٍ، أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ، عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: {إِنْ تَبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْشَوْنَ يَحْاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ} [البقرة: 284] وَعَنْ قَوْلِهِ: {مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ} [النساء: 123] فَقَالَتْ: مَا سَأَلَنِي عَنْهَا أَحَدٌ مِنْهُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: هَذِهِ مُعَابَةُ اللَّهِ الْعَبْدَ بِمَا يُصِيبُهُ مِنَ الْخَطِيئَةِ وَالتَّكْبَةِ حَتَّى الْبِضَاعَةُ يَضَعُهَا فِي كَفِّ قَمِيصِهِ فَيَفْقِدُهَا فَيَفْزَعُ لَهَا حَتَّى إِذَا الْعَبْدُ لِيَخْرُجَ مِنْ ذُلُّوهُ كَمَا يَخْرُجُ التَّبَرُّ الْأَحْمَرُ مِنَ الْكِبَرِ (۲)۔

حضرت امیہ نے حضرت عائشہ سے اللہ تعالیٰ اس قول: ”ان تبدوا ما فی انفسکم“ اور ”من یعمل سوءا یجز“



”بہ“ کی تفسیر پوچھی تو فرمایا: میں نے جب سے ان آیات کی تفسیر نبی کریم ﷺ سے پوچھی اس وقت سے کسی نے مجھ سے ان کے متعلق نہیں پوچھا، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ اللہ تعالیٰ کا بندہ سے مواخذہ، محاسبہ اور عقاب ہے اس مصیبت کے ذریعہ جو اسے پہونچی ہے یعنی بخار اور رنج و غم یہاں تک کہ کوئی بندہ اپنا کچھ مال اپنے کرتہ کی آستیں (یا جیب) میں رکھتا ہے پھر وہ مال گم پاتا ہے، تو اس کی وجہ سے پریشان ہوتا ہے (تو اس کی وجہ سے اس کے گناہ معاف کئے جاتے ہیں اور ہمیشہ یہی سلسلہ جاری رہتا ہے کہ بندہ کسی نہ کسی آزمائش میں مبتلی رہتا ہے) یہاں تک کہ وہ بندہ اپنے گناہوں سے ایسا پاک صاف ہو جاتا ہے جیسا کہ بھٹی سے سونا اور چاندی (صاف ہو کر) سرخ نکلتے ہیں۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ [إِنْ تَبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْشَوْنَ بِحَاسِبِنَا مِنْ اللَّهِ] [البقرة: 284] قَالَ: دَخَلَ قُلُوبُهُمْ مِنْهُ شَيْءٌ، لَمْ يَدْخُلْ مِنْ شَيْءٍ، فَقَالُوا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: قُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا، فَالْقَى اللَّهُ الْإِيمَانَ فِي قُلُوبِهِمْ، فَانْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى [أَمِنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ] [البقرة: 285] الْآيَةَ {لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ وَرَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا - [222] - أَوْ أَخْطَاْنَا} [البقرة: 286] قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ {رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا} [البقرة: 286] قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ {رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاحْفَظْ لَنَا وَارْحَمْنَا} [البقرة: 286] الْآيَةَ قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ (۱)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: ”ان تبدوا“ تو صحابہؓ کے دلوں میں اس سے اتنا خوف پیدا ہو گیا تھا کہ جتنا کسی اور چیز سے نہیں پیدا ہوا تو انہوں نے اس کا ذکر نبی کریم ﷺ سے کیا تو آپ نے ان سے فرمایا: تم کہو: ہم نے سنا اور اطاعت کی چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں ایمان کو ڈال دیا (یعنی اسے مزید مستحکم اور مضبوط کر دیا) چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”امن الرسول بما انزل الیہ۔“ اور یہ آیت: ”لایکلف اللہ نفسا (رسول اس چیز کا اعتقاد رکھتے ہیں جو ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے نازل کی گئی ہے، (یعنی قرآن) اور مؤمنین بھی (اس کا اعتقاد رکھتے ہیں) اللہ تعالیٰ کسی کو مکلف نہیں بناتا مگر اسی کا جو اس کی طاقت میں ہو، اس کو ثواب بھی اسی کا ہوتا ہے جو ارادہ سے کرے اور اس پر عذاب بھی اسی کا ہوگا جو ارادہ سے کرے، اے ہمارے رب: ہم پر دارو گیر نہ فرمائیے اگر ہم سے بھول چوک ہو جائے) (اس دعا پر اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میں نے قبول کر لیا، (پھر وہ دعا کرتے ہیں) اے ہمارے رب: ہم پر کوئی سخت حکم نہ بھیجے جیسے ہم سے پہلے لوگوں پر آپ نے بھیجے تھے) اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں نے اس دعا کو قبول کر لیا، (پھر وہ دعا کرتے ہیں) اے ہمارے رب ہم پر ایسا کوئی بوجھ نہ ڈالے جسے سہنے کی ہم میں طاقت نہ ہو، اور ہمیں معاف کر دیجئے، ہماری مغفرت کر دیجئے، ہم پر رحم

فرمائیے، اس لئے کہ آپ ہی ہمارے کارساز ہیں، لہذا ہمیں کافروں پر غالب کر دیجئے، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میں نے یہ دعا بھی قبول کر لی۔

مشکل الفاظ کے معنی :- ان تیدوا: اگر تم ظاہر کرو۔ اخزبنا: اس آیت نے ہمیں تمکین اور افسردہ کر دیا۔ بحدث احدنا نفسہ: ہم میں سے کوئی دل میں گناہ کا خیال کرے۔ معاتبہ: یا عتاب کے معنی یہ ہیں کہ ایک شخص دوسرے کو کسی غلطی یا بے ادبی کی وجہ سے بظاہر ڈانٹ رہا ہے، غصہ ہو رہا ہے، مگر دل میں اس کی محبت بدستور باقی رہے۔ نکتہ: (نون پر در کے ساتھ) غم و رنج، آزمائش، مشقت۔ بضاعہ: پونجی، مال، سامان تجارت۔ فیفقدھا: پھر وہ اسے گم پاتا ہے۔ یفزع: تمکین اور پریشان ہو جاتا ہے۔ نبو: (تاء کے نیچے زیر) سونے چاندی کا وہ ٹکڑا جو ڈھلا ہوا نہ ہو۔ کبر: بھٹی۔ لا نعلمنا: ہم پر نہ سوار کیجئے، نہ لادئیے۔ اصبر: (ہمزے کے نیچے زیر) بوجھ۔

### سورہ بقرہ کی آخری آیات کی تفسیر

جب سورہ بقرہ کی یہ آیت نازل ہوئی ”وان تیدوا ما فی انفسکم۔“ کہ جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے تم اس کو ظاہر کرو یا چھپاؤ، ہر حال میں اللہ تعالیٰ تم سے اس کا حساب لیں گے، آیت کی اصل مراد تو یہ تھی کہ اپنے اختیار اور ارادے سے جو کوئی عمل اپنے دل میں کرو گے اس کا حساب ہوگا، غیر اختیاری دوسرے اور بھول چوک اس میں داخل ہی نہ تھی، لیکن قرآن مجید کے الفاظ چونکہ بظاہر عام تھے، ان کے عموم سے یہ سمجھا جاتا تھا کہ انسان کے دل میں جو خیال غیر اختیاری طور پر آجائے گا تو اس کا بھی حساب ہوگا،

صحابہ کرام یہ سن کر گھبرا اٹھے اور نبی کریم ﷺ سے عرض کیا یا رسول اللہ: اب تک تو ہم یہ سمجھتے تھے کہ ہم جو کام اپنے ارادے اور اختیار سے کرتے ہیں، حساب صرف ان ہی اعمال کا ہوگا، غیر اختیاری خیالات جو دل میں آجاتے ہیں، ان کا حساب نہ ہوگا، مگر اس آیت سے معلوم ہوا کہ ہر وہ خیال جو دل میں آئے، اس کا حساب ہوگا، ایسی صورت میں تو عذاب سے نجات پانا سخت دشوار ہے، رسول کریم ﷺ کو اگرچہ آیت کی صحیح مراد معلوم تھی، مگر الفاظ کے عموم کے پیش نظر آپ نے اپنی طرف سے کچھ کہنا پسند نہ فرمایا، بلکہ وحی کا انتظار کیا، اور صحابہ کرام کو یہ تلقین فرمائی کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو حکم آئے، خواہ آسان ہو یا دشوار، مؤمن کا کام یہ نہیں کہ اس کے ماننے میں ذرا بھی تاہل کرے، تم کو چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کے تمام احکام سن کر یہ کہو: ”سمعنا و اطعنا، غفر انک ربنا و الیک المصیر“ یعنی اے ہمارے پروردگار! ہم نے آپ کا حکم سنا اور اس کی اطاعت کی، اے ہمارے پروردگار! اگر حکم کی تعمیل میں ہم سے کوئی کوتاہی یا فروگزاشت ہوئی ہو تو اسے معاف فرما دے کیونکہ ہم سب کا آپ ہی کی طرف لوٹنا ہے۔

صحابہ کرام نے نبی کریم ﷺ کے حکم کے مطابق ایسا ہی کیا، اگرچہ ان کے ذہن میں یہ خیال کھٹک رہا تھا کہ دل میں بے اختیار آنے والے خیالات اور وساوس سے بچنا تو سخت دشوار ہے، اس پر اللہ تعالیٰ نے سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں ”امن

الرسول اور لا یکلف الله۔“ نازل فرمائیں جس نے پہلے حکم کو منسوخ کر دیا، جن میں سے پہلی آیت میں مسلمانوں کی مدح و ثناء اور دوسری آیت میں اس آیت کی اصل تفسیر بتلائی گئی، جس میں صحابہ کرامؓ کو اشتباہ پیش آیا تھا،

چنانچہ ان دو آیتوں میں سے پہلی آیت ”امن الرسول۔“ میں اس کی وضاحت ہے کہ اس امت کے مؤمنین پچھلی امتوں کی طرح ایسا نہ کریں گے کہ اللہ تعالیٰ کے رسولوں میں باہمی تفرقہ ڈالیں کہ بعض کو نبی مانیں اور بعض کو نہ مانیں، جیسے یہود نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اور نصاریٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو نبی مانا مگر محمد ﷺ کو نبی نہ مانا، اس امت کی یہ مدح فرمائی کہ یہ اللہ کے کسی رسول کا انکار نہیں کرتے اور پھر ”سمعنا و اطعنا“ کے جملے سے صحابہ کرامؓ کی تعریف کی گئی۔

اور دوسری آیت ”لا یکلف الله“ سے وہ شبہ دور کیا گیا جو پچھلی آیت کے بعض جملوں سے پیدا ہو سکتا تھا کہ دل میں چھپے ہوئے خیالات پر حساب ہوا تو عذاب سے کتنے بچیں گے تو اس آیت نے واضح کر دیا کہ غیر اختیاری طور پر جو خیالات اور وسوسے دل میں آجائیں اور پھر ان پر عمل درآمد نہ ہو تو وہ سب اللہ تعالیٰ کے نزدیک معاف ہیں، حساب اور مؤاخذہ صرف ان افعال پر ہوگا جو اختیار اور ارادے سے کئے جائیں، گویا اس آیت نے ”ان تبدوا۔“ والی آیت کو منسوخ کر دیا۔

”ربنا ولا تحمل علينا اصرًا“ اس سے وہ سخت اعمال مراد ہیں جو شی اسرائیل پر نازل کئے گئے تھے کہ کپڑا پانی سے پاک نہ ہو بلکہ کاٹنا یا جلانا پڑے اور قتل کے بغیر توبہ قبول نہ ہو، یا مراد یہ ہے کہ دنیا میں ہم پر عذاب نازل نہ کیا جائے جیسا کہ بنی اسرائیل کے برے اعمال پر کیا گیا، اللہ تعالیٰ نے ان تمام دعاؤں کو قبول فرمانے کا اظہار بھی فرمادیا۔ (۱)

### ان تبدوا..... کی تفسیر حضرت عائشہؓ سے

حضرت امیہ نے اس آیت کی تفسیر حضرت عائشہؓ سے پوچھی تو انہوں نے اس آیت کی وضاحت کی، جس کا حاصل یہ ہے کہ اس آیت کا یہ مطلب نہیں کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن مؤمنین کو ان کے دل کی تمام باتوں اور ان کے تمام چھوٹے بڑے گناہوں کی وجہ سے عذاب میں مبتلی کرے گا، بلکہ اس حساب اور مؤاخذہ سے مراد یہ ہے کہ مؤمنین سے جو گناہ سرزد ہو جاتے ہیں یا وہ خیالات اور وسوسوں جو غیر اختیاری طور پر دل میں آ جاتے ہیں، ان کی وجہ سے اللہ تعالیٰ دنیا میں ہی اہل ایمان پر عتاب نازل فرماتا ہے، اس طور پر کہ کسی کو کسی بیماری، کسی پریشانی اور غم میں مبتلی کر دیتا ہے، قدم قدم پر جو اسے کوئی دکھ اور تکلیف پہنچتی رہتی ہے، کوئی کاٹنا چھ گیا، جیب میں رقم تلاش کر رہا ہے، وہ مل نہیں رہی، اس سے وہ پریشان ہو رہا ہے، غرض یہ کہ جو اسے تھوڑا بہت دکھ اور تکلیفیں پہنچتی رہتی ہیں، ان سے دنیا میں ہی اس کے یہ گناہ معاف ہو جاتے ہیں، یہ چیزیں اس کے گناہوں کا کفارہ بن جاتی ہیں، اس تفسیر کے اعتبار سے یہ کہنے کی ضرورت نہیں رہتی کہ ”ان تبدوا“ والی آیت، آخری آیت یعنی ”لا یکلف الله“ سے

## بَاب: وَمِنْ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ

یہ باب سورہ آل عمران کے بارے میں ہے

عَنْ عَائِشَةَ، - وَلَمْ يَذْكُرْ أَبُو عَامِرٍ الْقَاسِمُ - قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ: [فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ] [آل عمران: 7]، قَالَ: فَإِذَا رَأَيْتَهُمْ فَأَعْرِضْ لَهُمْ وَقَالَ يَزِيدُ: فَإِذَا رَأَيْتَهُمْ فَأَعْرِضْ لَهُمْ قَالَتْهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا.

حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس آیت کے متعلق پوچھا: فَاَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ (جن لوگوں کے دلوں میں کجی ہوتی ہے وہ قرآن کی متشابہ آیات کی پیروی کرتے ہیں، ان کی غرض فتنہ پیدا کرنا اور اس کی غلط تفسیر کرنا ہوتا ہے) تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب تو انہیں دیکھے تو پہچان لینا (کہ یہی گمراہ لوگ ہیں) اور پیروی کے طریق میں (جمع کے لفظ کے ساتھ ارشاد ہے یعنی) جب تم دیکھو تو انہیں پہچان لینا، نبی کریم ﷺ نے یہ جملہ تین بار ارشاد فرمایا۔

عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ {هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ} [آل عمران: 7] إِلَى آخِرِ الْآيَةِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ سَخَّاهُمْ اللَّهُ فَأَخَذُوا هُمْ (۲).

حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ سے اس آیت: ”هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ“ (اللہ وہ ہے جس نے آپ ﷺ پر ایسی کتاب نازل کی، جس کا کچھ حصہ محکم آیات کا ہے) کے متعلق پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم ایسے لوگوں کو دیکھو جو متشابہ آیات کی اتباع کرتے ہیں یہ وہی لوگ ہیں جن کا اللہ تعالیٰ نے (فی قلوبہم زیغ میں ال زیغ) نام رکھا، لہذا تم ان سے پرہیز کرو۔

## محکم اور متشابہ آیات

مذکورہ احادیث میں محکم اور متشابہ آیات کا ذکر ہے، آیات محکمات اور آیات متشابہات سے کیا مراد ہے؟ اس بارے میں مختلف اقوال ہیں، جن میں سے تین اقوال کو ذکر کیا جاتا ہے:

(۱) تحفة الاحوذی ۳۳۳/۸، مرقاة المفاتیح ۳۰۷/۴ کتاب الجنائز، باب عیادة المریض

(۲) صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب: من آیات محکمات، صحیح مسلم، کتاب العلم، باب النهی عن اتباع متشابہ القرآن

۱۔ محکم اسے کہتے ہیں جس کے معنی اور مفہوم خود ہی واضح ہو یا اس کی تاویل و تفسیر کر دی گئی ہو، اور تشابہ اسے کہتے ہیں جس کے معنی اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی دوسرا نہ سمجھ سکے: جیسے قیامت کا قیام، دجال کا خروج، اور سورتوں کے شروع میں جو حروف مقطعات ہیں، اس قول کو اکثر علماء نے اختیار کیا ہے۔

۲۔ امام غزالی کے نزدیک محکم وہ آیت ہے جس میں صرف ایک وجہ اور ایک ہی معنی کا احتمال ہوتا ہے اور تشابہ وہ آیت کہلاتی ہے جس میں متعدد معانی اور مختلف وجوہ کا احتمال ہوتا ہے جیسے مشترک الفاظ (۱)۔

۳۔ بعض خطرات فرماتے ہیں کہ محکم اس آیت کو کہتے ہیں جس کے معنی ہر وہ شخص سمجھ سکے جو عربی زبان اور اس کے قواعد سے خوب واقف ہو، اور تشابہ اس آیت کو کہتے ہیں جس کی تفسیر اور معنی ایسے شخص پر ظاہر نہ ہوں (۲)۔

یہاں ایک اشکال ہو سکتا ہے کہ سورہ آل عمران کی اس آیت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ قرآن مجید کی آیات میں محکم اور تشابہ دونوں قسم کی آیات ہیں، لیکن قرآن مجید کی ایک دوسری آیت میں ہے: ”کتاب احکمت ایاتہ ثم فصلت من لدن حکم خبیر“ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن مجید کی ساری آیات محکم ہیں، ایک اور آیت میں ہے: ”کتابا متشابہا مثانی تقشعر منه جلود الذین یخشون ربہم“، اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن مجید کی تمام آیات تشابہات ہیں،

اس اشکال کا حل یہ ہے کہ سورہ ہود کی آیت: ”احکمت ایاتہ“ سے محکم کے اصطلاحی معنی مراد نہیں بلکہ اس سے فصاحت و بلاغت، اور حق و صداقت کا مضبوط اور مستحکم ہونا مراد ہے اور یہ کہ اس میں کوئی عیب اور فضول کلام نہیں، اور دوسری آیت یعنی ”کتابا متشابہا“ سے مراد یہ ہے کہ قرآن مجید کی تمام آیات ایک دوسرے کے مضمون کی تصدیق اور تائید کرنے والی ہیں، ان میں آپس میں معنی اور مفہوم کے لحاظ سے کوئی تعارض نہیں ہوتا، لہذا ”کتابا متشابہا“ سے آیت تشابہ کے اصطلاحی معنی مراد نہیں، اس سے معلوم ہوا کہ محکم اور تشابہ دونوں میں سے ہر ایک کے دو دو معنی ہیں (۳)۔

”وما یعلم تاویلہ الا اللہ والراسخون فی العلم یقولون امنا بہ“ اس میں اختلاف ہے کہ وقف لفظ اللہ پر ہے یا ”راسخون فی العلم“ پر، اس بارے میں دو قول ہیں:

۱۔ لفظ اللہ پر وقف ہے، اور ”والراسخون“ یہ الگ جملہ ہے، یہ قول ابن عباس، عائشہ، عروہ اور بعض دوسرے حضرات نے اختیار کیا ہے۔

۲۔ بعض مفسرین کے نزدیک ”راسخون فی العلم“ پر وقف ہے، مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بھی تشابہات کے معنی جانتے ہیں اور وہ علماء بھی جانتے ہیں جو پختہ علم رکھتے ہیں۔

(۱) تکملة فتح اللہم ۵/۱۴، کتاب العلم، باب النہی عن اتباع متشابہ القرآن

(۲) تفسیر مظہری (۲/۲۷۲ رشیدیہ) معارف القرآن ۲/۲۰۶

(۳) فتح الباری ۸/۲۶۷، کتاب التفسیر، سورہ: ۳

لیکن اکثر حضرات کی رائے یہ ہے کہ لفظ اللہ ہی پر وقف ہے اور ”الراسخون“ یہ الگ جملہ ہے اور ان تشابہات کے معنی صرف اللہ جل جلالہ ہی جانتے ہیں، اور راہنمائی فی العلم نہیں جانتے لیکن نہ جاننے کے باوجود یہ کہتے ہیں کہ ہم ان کے حقیقی معنی پر ایمان لاتے ہیں اور اس میں غور و فکر کرنے سے چونکہ منع کیا گیا ہے اس لئے اس سے وہ باز رہتے ہیں، یوں وہ اللہ کے حکم پر عمل کر کے ثواب حاصل کرتے ہیں (۱)۔

”فاولئك الذين سباهم الله“، یعنی جو لوگ تشابہات کی کھوج کرید میں لگے رہتے ہیں ان کو اللہ تعالیٰ نے اہل ریح یعنی کجرو اور گمراہ قرار دیا ہے، لہذا ان سے بچ کر رہو، زیادہ میل جول اور ان کے ساتھ اٹھنا بیٹھنا نہ رکھیں تاکہ اس طرح کی فکر تمہارے اندر منتقل نہ ہو جائے، مظلّا قرآن مجید نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں تصریح کی ہے: ”ان هو الا عبد انعمنا عليه“ ایسے ہی دوسری جگہ ارشاد ہے: ”ان مثل عیسیٰ عند الله كمثل ادم خلقه من تراب“، ان آیات اور اس طرح کی دیگر بہت سی آیات سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے برگزیدہ بندے اور اس کی مخلوق ہیں لہذا عیسائیوں کا ان کے بارے میں یہ دعویٰ کرنا کہ وہ خدا ہیں یا اللہ کے بیٹے ہیں، درست نہیں، ان محکم آیات سے آنکھیں بند کر کے اگر کوئی صرف ”کلمۃ اللہ“ اور ”روح منہ“ وغیرہ تشابہات کے درپے ہو جائے اور ان کلمات سے حضرت عیسیٰ کا اللہ یا اس کا بیٹا ہونا ثابت کرے تو یہ اس کی کجروی گمراہی اور ہٹ دھرمی ہوگی۔ چنانچہ عیسائیوں نے ایسا ہی کیا، اور اہل اسلام میں خوارج بھی تشابہات کی کھوج کرید میں پڑے رہے جس کی وجہ سے وہ بھی گمراہ قرار پائے (۲)۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ وَلَاةً مِنَ النَّبِيِّينَ، وَإِنْ وَلِيَّتِي أَبِي وَخَلِيلِي زَيْدِي، ثُمَّ قَرَأَ: {إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلدِّينِ أَتَّبِعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ} [آل عمران: 68] (۳)۔

حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر نبی کے انبیاء میں سے کچھ دوست ہوتے ہیں، بے شک میرے دوست میرے باپ اور میرے رب کے دوست یعنی ابراہیم علیہ السلام ہیں، پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ان اولی الناس بابراہیم۔ الخ (بلاشبہ سب آدمیوں میں زیادہ خصوصیت رکھنے والے ابراہیم کے ساتھ البتہ وہ لوگ تھے جنہوں نے (ان کے وقت میں) ان کا اتباع کیا تھا اور یہ نبی (محمد ﷺ) ہیں اور یہ ایمان والے (جو نبی ﷺ کی امت ہیں) اور اللہ تعالیٰ ایمان والوں کے حامی ہیں)۔

(۱) تحفة الاحوذی ۳۳۸/۸

(۲) معارف القرآن ۲۰/۲

(۳) مسند احمد ۴۰۰/۱

## انبیاء میں سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا دوست کون ہے؟

اس روایت سے معلوم ہوا کہ ہر نبی کا انبیاء میں سے کوئی دوست ہوتا ہے، اور ہمارے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے دوست آپ کے جدا بچہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ہیں، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دلیل کے طور پر یہ آیت پڑھی: ”ان اولی الناس —“ یہی وجہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اکثر چیزوں میں حضرت ابراہیم کی شریعت میں موافقت کرتے تھے (۱)۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ خَلَفَ عَلَى يَمِينٍ وَهُوَ فِيهَا لَا جُزْ لِيَقْتَطَعَ بِهَا مَالٌ آخِرِي مُسْلِمًا، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانِ، فَقَالَ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ: فِيَّ وَاللَّهِ كَانَ ذَلِكَ، كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ أَرْضٌ فَجَحَدَنِي، فَقَدَّمَنِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَيْكَ بَيْتَةٌ؟ فَقُلْتُ: لَا، فَقَالَ لِلْيَهُودِيِّ: اخْلُفْ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذْنٌ يَخْلُفُ فَيَذْهَبُ بِمَالِي، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: {إِنَّ الَّذِينَ يَشْعُرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثُمَّ قَلِيلًا} [آل عمران: 77] إِلَى آخِرِ الْآيَةِ (۲)۔

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص قسم کھائے جبکہ وہ جھوٹا ہے تا کہ اس سے کسی مسلمان کا مال حاصل کر لے، وہ اللہ کو اس حال میں ملے گا کہ وہ اس پر غصہ ہوں گے، اشعث بن قیسؓ فرماتے ہیں: بخدا یہ حدیث میرے متعلق ہے، (قصہ یہ ہے کہ) میرے اور ایک یہودی کے درمیان ایک مشترک زمین تھی، اس نے میرے حصے کا انکار کر دیا تو میں اسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گیا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: کیا تمہارے پاس گواہ ہیں؟ میں نے عرض کیا: میرے پاس کوئی گواہ نہیں، پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودی سے فرمایا: تم قسم کھاؤ؟ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ وہ تو قسم کھالے گا اور میرا مال لے جائے گا، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”ان الذين يشعرون.....“ (یقیناً جو لوگ معاوضہ (دنیاوی نفع) لے لیتے ہیں بمقابلہ اس عہد کے جو (انہوں نے) اللہ تعالیٰ سے کیا ہے (مثلاً انبیاء علیہم السلام پر ایمان لانا) اور بمقابلہ اپنی قسموں کے (مثلاً بندوں کے حقوق اور معاملات کے بارے میں قسم کھا لینا) ان لوگوں کو آخرت میں کچھ حصہ نہ ملے گا اور نہ اللہ تعالیٰ ان سے کلام فرمائیں گے، اور نہ ان کی طرف (محبت کی نظر سے) دیکھیں گے قیامت کے دن، اور نہ ان کو (گناہوں سے) پاک کریں گے اور ان کے لئے دردناک عذاب (تجویز) ہوگا)

(۱) تحفة الاحوذی ۸/۳۴۰

(۲) سنن ابو داؤد ۲/۱۰۶، کتاب الايمان والنذور باب في من حلف ليقتطع بها مالا



## جھوٹی قسم پر شدید وعید کا ذکر

- اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص جان بوجھ کر جھوٹی قسم کھائے تاکہ اس کے ذریعہ کسی مسلمان کا مال دبا لے تو قیامت کے دن اس کے لئے پانچ وعیدیں اس آیت میں مذکور ہیں:
- ۱۔ اس کو جنت کی نعمتوں سے کوئی حصہ نہیں ملے گا۔
  - ۲۔ اللہ تعالیٰ اس سے خوش کرنے والی بات نہیں کریں گے۔
  - ۳۔ اللہ تعالیٰ اس کی طرف رحمت اور محبت کی نظر سے نہیں دیکھیں گے۔
  - ۴۔ اللہ تعالیٰ اس کے گناہ کو معاف نہیں کریں گے کیونکہ اس نے بندوں کے حقوق تلف کئے ہیں۔
  - ۵۔ اور اس کے لئے دردناک عذاب ہوگا۔

نیز اس حدیث سے درج ذیل امور بھی ثابت ہوتے ہیں:

- ✽ مدعی کے ذمہ اپنے موقف پر گواہ پیش کرنے ہیں اگر گواہ اس کے پاس نہ ہوں تو پھر جس پر دعویٰ کیا گیا ہے یعنی مدعی علیہ، اس پر قسم آئے گی۔
- ✽ اگر مدعی علیہ جھوٹی قسم کھائے تاکہ دنیا میں اسے مال مل جائے تو ظاہری اعتبار سے اس کے لئے حکم ہو جائے گا لیکن چونکہ اس نے جھوٹی قسم کھائی ہے اس لئے وہ ان وعیدوں کا مستحق ہوگا جو اوپر آیت کے حوالہ سے ذکر کی جا چکی ہیں۔
- ✽ مسلمان اور کافر کے درمیان شرکت کا کاروبار جائز ہے (۱)۔

عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ {لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ} [آل عمران: 92] أَوْ {مَنْ ذَا الَّذِي يقرضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا} [البقرة: 245]، قَالَ أَبُو طَلْحَةَ وَكَانَ لَهُ خَاطِطٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ خَاطِطِي لِلَّهِ وَلَوْ اسْتَطَعْتُ أَنْ أُسْرِفَهُ لَمْ أُغْلِبْهُ، فَقَالَ: اجْعَلْهُ فِي قَرْضَيْكَ أَوْ اقْرُبَيْكَ (۲)۔

حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: ”لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ“ (تم خیر کامل (عظیم ثواب) کو کبھی حاصل نہ کر سکو گے یہاں تک کہ اپنی پیاری چیز کو (اللہ کی راہ میں) خرچ نہ کرو گے) یا یہ آیت: ”مَنْ ذَا الَّذِي يقرضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا“ (کون ہے وہ جو اللہ تعالیٰ کو قرض حسن دے) تو ابو طلحہؓ نے عرض کیا اور ان کا ایک باغ تھا: یا رسول اللہ! میرا یہ باغ اللہ کے لئے وقف ہے، اور اگر اس بات کو چھپانا میرے بس میں ہوتا تو میں کبھی ظاہر نہ ہونے دیتا، آپ ﷺ نے فرمایا: اس باغ کو اپنے رشتہ داروں میں تقسیم کر دو، راوی کو شک ہے کہ

آپ ﷺ نے لفظ قرابک ارشاد فرمایا یا قرابیک۔ (تاہم معنی دونوں صورتوں میں ایک ہی ہیں)۔

## صحابہ کرامؓ کا اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کا جذبہ

جب مذکورہ آیت نازل ہوئی تو صحابہ کرامؓ میں سے ہر ایک نے اپنی محبوب چیزوں پر نظر ڈالی، اور ان کو اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کے لئے نبی کریم ﷺ سے درخواست کرنے لگے، انصار مدینہ میں سب سے زیادہ مالدار حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ تھے، مسجد نبوی کے بالمقابل اور متصل ان کا باغ تھا جس میں ایک کنواں تھا جس کو بیرحاء کہا جاتا تھا، نبی کریم ﷺ کبھی کبھی اس باغ میں تشریف لے جاتے اور بیرحاء کا پانی پیتے تھے، آپ کو اس کنویں کا پانی پسند تھا، حضرت ابو طلحہ کا یہ باغ بڑا قیمتی، زرخیز اور ان کو اپنی جائیداد میں سب سے زیادہ محبوب تھا، اس آیت کے نازل ہونے پر وہ حضرت رسول کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میرے تمام اموال میں بیرحاء مجھے سب سے زیادہ محبوب ہے، میں اسے اللہ کی راہ میں خرچ کرنا چاہتا ہوں، آپ اس کو جہاں مناسب سمجھیں، صرف فرمادیں۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میری رائے یہ ہے کہ تم اسے اپنے اقرباء میں تقسیم کر دو، حضرت ابو طلحہؓ نے نبی کریم ﷺ کے اس مشورے کو قبول فرما کر اس باغ کو اپنے اقرباء اور چچا زاد بھائیوں میں تقسیم کر دیا۔  
اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس طرح عام فقراء اور مساکین پر صدقہ کرنے سے انسان کو ثواب ملتا ہے اسی طرح اپنے اہل و عیال اور رشتہ داروں کو دینا بھی باعث اجر ہے بلکہ اس میں دہر ثواب ہے ایک صدقہ کا اور دوسرا صلہ رحمی کا،  
اس آیت کے نزول کے بعد دیگر صحابہ نے بھی غور و فکر کر کے اپنی پسندیدہ چیزوں کو اللہ کے راستے میں خرچ کر دیا تا کہ وہ اس آیت کی فضیلت کو حاصل کر لیں (۱)۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَامَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَنْ الْحَاجُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الشَّوْطُ التَّوْبَلُ فَقَامَ رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَ: أَيُّ الْحَجِّ أَفْضَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْعَجُّ وَالْعَجُّ فَقَامَ رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَ: مَا السَّبِيلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الزَّادُ وَالزَّاحِلَةُ (۲)۔

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نبی کریم ﷺ کے سامنے کھڑا ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ: کونسا حاجی کامل صفت والا ہوتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: غبار آلود سر، پرانگندہ بال اور جس سے پسینہ اور میل کی وجہ سے بو آتی ہو (یعنی زیب و زینت سے مکمل اجتناب کرتا ہو) پھر ایک دوسرا شخص کھڑا ہوا اور عرض کیا: حج میں (ارکان کے بعد) کوئی چیز میں بہت زیادہ ثواب کی باعث ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: بلند آواز سے لبیک پڑھنا اور قربانی کا

(۱) معارف القرآن ۲/۱۰۷، تحفة الاحوذی ۳۴۲/۸

(۲) سنن ابن ماجہ، کتاب للناسک، باب: ما یوجب الحج

خون بہانا، اس کے بعد ایک اور شخص کھڑا ہوا اور پوچھا کہ ”اللہ علی الناس حج البیت من استطاع الیہ

سبیلاً“ میں ”سبیل“ سے کیا مراد ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: توشہ اور سواری۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ شعث: (شین پر زبر اور مین کے نیچے زیر) غبار آلود سر، پراگندہ بال۔ ثقل: (تاء پر زبر اور فاء کے نیچے زیر) وہ شخص جس سے پسینہ اور میل کی وجہ سے بدبو آتی ہو۔ العج: (عین پر زبر اور جیم پر تشدید) بلند آواز سے تلبیہ پڑھنا۔ حج: حج میں ہدی کے جانور کا خون بہانا، قربانی کے جانوروں کا خون بہانا۔

## حج کس پر فرض ہوتا ہے

اس حدیث میں صحابہ نے حج سے متعلق تین سوال کئے:

۱۔ کامل حاجی کون ہوتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جس کا سر غبار آلود ہو، پراگندہ بال اور پسینہ اور میل کی وجہ سے بدبو آ رہی ہو، اس کے کپڑے میلے ہوں۔

۲۔ کونسا حج زیادہ فضیلت والا ہوتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جس میں بلند آواز سے تلبیہ پڑھا جائے، اور قربانی کی جائے۔

۳۔ آیت قرآنی میں ”سبیل“ سے کیا مراد ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: توشہ اور سواری، جس کی تفصیل یہ ہے کہ جس مرد و عورت کے پاس اپنی ضرورت سے زائد اس قدر مال ہو جس سے وہ بیت اللہ تک آنے جانے، اور وہاں کے قیام کا خرچ برداشت کر سکے اور اپنی واپسی تک ان اہل و عیال کا بھی انتظام کر سکے جن کا خرچہ اس کے ذمہ واجب ہے، نیز ہاتھ پاؤں اور آنکھوں سے معذور نہ ہو۔

اسی طرح عورت کے لئے چونکہ محرم کے بغیر سفر کرنا شرعاً جائز نہیں، اس لئے وہ حج پر قادر اس وقت بھی جائے گی جبکہ اس کے ساتھ کوئی محرم ساتھ جانے والا ہو خواہ وہ محرم اپنے خرچ سے حج کر رہا ہو یا یہ عورت اس کا خرچ بھی برداشت کرے، اسی طرح راستہ کا پر امن ہونا بھی ضروری ہے، اگر راستہ میں بد امنی ہو، جان و مال کا قوی خطرہ ہو تو بھی اس کی حج پر قدرت نہیں سمجھی جائے گی (۱)۔

عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ: {تَعَالَوْا لِنَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ} [آل عمران: 61]، دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا وَفَاطِمَةَ وَحَسَنًا وَحُسَيْنًا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ هَؤُلَاءِ أَهْلِي (۲)۔

حضرت سعد بن ابی وقاصؓ فرماتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”ندع ابناءنا و ابناءکم“ تو

(۱) منارف القرآن ۱۲۲/۲، تحفة الاحوذی ۳۴۴/۸

(۲) صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ۔

رسول اللہ ﷺ نے علی، فاطمہ، حسن اور حسین کو بلا کر کہا اے میرے اللہ: یہ لوگ میرے اہل ہیں۔

## مباہلہ کی تعریف

”فقل تعالوا ندع ابنائنا“ اس آیت سے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کو مباہلہ کرنے کا حکم دیا ہے، جس کی تعریف یہ ہے کہ اگر کسی امر کے حق و باطل ہونے میں دونوں فریقوں میں نزاع ہو جائے، اور دلائل سے نزاع ختم نہ ہو تو پھر ان کو یہ طریقہ اختیار کرنا چاہئے کہ سب مل کر اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ جو شخص اس امر میں باطل پر ہو اس پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے وبال اور ہلاکت پڑے، اس طور پر دعا کرنے کو ”مباہلہ“ کہتے ہیں، اس میں اصل تو انہی لوگوں کا جمع ہونا ہے جو مباہلہ کر رہے ہیں، اپنے رشتہ داروں کو جمع کرنے کی ضرورت نہیں، اگر جمع کیا جائے تو اس سے اور اہتمام بڑھ جاتا ہے۔

## نبی کریم ﷺ کی طرف سے نصاریٰ نجران کو مباہلے کی دعوت

اس کا پس منظر یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے نجران کے نصاریٰ کی جانب ایک فرمان بھیجا، جس میں تین چیزیں ترحیب وار ذکر کی گئی تھیں:

۱۔ اسلام قبول کرو۔ ۲۔ یا جزیہ ادا کرو۔ ۳۔ یا جنگ کے لئے تیار ہو جاؤ، نصاریٰ نے آپس میں مشورہ کر کے شرمیل، عبد اللہ بن شرمیل اور جبار بن فیض کو حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں بھیجا، ان لوگوں نے آ کر مذہبی امور پر بات چیت شروع کی، یہاں تک کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا ثابت کرنے کے لئے ان لوگوں نے انتہائی بحث و تکرار سے کام لیا، اتنے میں یہ آیت مباہلہ نازل ہوئی، اس پر آپ ﷺ نے نصاریٰ کو مباہلہ کی دعوت دی، اور خود بھی حضرت فاطمہ، حضرت علی، حضرت حسن اور حضرت حسین رضی اللہ عنہم کو ساتھ لے کر مباہلہ کے لئے تیار ہو کر تشریف لائے، شرمیل نے یہ دیکھ کر اپنے دونوں ساتھیوں سے کہا کہ تم کو معلوم ہے کہ یہ اللہ کا نبی ہے، نبی سے مباہلہ کرنے میں ہماری ہلاکت ہے، بربادی یقینی ہے، اس لئے نجات کا کوئی دوسرا راستہ تلاش کرو، ساتھیوں نے کہا کہ تمہارے نزدیک نجات کی کیا صورت ہے؟ اس نے کہا کہ میرے نزدیک بہتر صورت یہ ہے کہ نبی کی رائے کے موافق صلح کی جائے، چنانچہ اسی پر سب کا اتفاق ہو گیا، چنانچہ نبی کریم ﷺ نے ان پر جزیہ مقرر کر کے صلح کر دی، جس کو انہوں نے بھی منظور کر لیا۔

اس آیت میں ”ابنائنا“ سے صرف صابی اولاد مراد نہیں بلکہ عام مراد ہے، خواہ اولاد دہویا اولاد کی اولاد ہو کیونکہ عرف میں ان سب کو اولاد کہا جاتا ہے لہذا ابنائنا میں آپ کے نواسے حضرات حسین اور آپ کے داماد حضرت علی داخل ہیں (۱)۔

عَنْ أَبِي خَالِبٍ، قَالَ: رَأَى أَبُو أُمَامَةَ زَوْجًا مَلْصُوبَةً عَلَى دَرَجٍ دِمَشْقٍ، فَقَالَ أَبُو أُمَامَةَ: كِلَابُ النَّارِ شَرُّ قَتْلَى

تَحْتَ أَدِيمِ السَّمَاءِ خَيْرٌ قَتْلُهُ، ثُمَّ قَرَأَ: [يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ] [آل عمران: 106]  
إِلَى آخِرِ الْآيَةِ، قُلْتُ لِأَبِي أَمَامَةَ: أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَوْ لَمْ أَسْمَعْهُ إِلَّا مَرَّةً أَوْ  
مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا حَتَّى عَدَّ سَبْعًا مَا عَدَّدْتُكُمْ مَوَةَ (۱)۔

ابو غالب کہتے ہیں کہ حضرت ابو امامہ نے کچھ سروں کو دمشق کی مسجد کی سیڑھی پر لٹکے ہوئے دیکھا تو فرمایا: یہ دو رخ کے  
کتے اور آسمان کی چھت کے نیچے بدترین مقتول ہیں، اور بہترین مقتول وہ ہیں جو ان کے ہاتھوں قتل ہوئے، پھر یہ  
آیت پڑھی: ”یَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ“ (اس دن کو یاد کرو جس دن کچھ چہرے سفید اور کچھ چہرے سیاہ ہوں  
گے)، ابو غالب کہتے ہیں: میں نے ابو امامہ سے پوچھا کہ کیا آپ نے یہ حدیث حضور ﷺ سے سنی ہے؟ تو انہوں  
نے فرمایا: اگر میں نے یہ حدیث حضور ﷺ سے ایک، دو، تین، چار یہاں تک کہ سات بار نہ سنی ہوئی ہوتی تو میں  
اس کو تمہارے سامنے بھی بیان نہ کرتا (یعنی میں نے یہ حدیث آپ سے کئی بار سنی ہے)۔  
مشکل الفاظ کے معنی:- رُو و ساء منصوبہ: لٹکے ہوئے سر۔ درج: سیڑھی۔ اَدِيم السماء: آسمان کی چھت۔ قَتْلُ: قتل کی جمع  
ہے۔ وہ شخص جسے قتل کیا جائے۔

### سفید اور سیاہ چہرے والے کون لوگ ہوں گے

اس آیت میں ہے کہ بعض چہرے سفید جبکہ بعض سیاہ ہوں گے، جمہور مفسرین کے نزدیک چہرے کی سفیدی سے نور  
ایمان کی سفیدی مراد ہے، یعنی مؤمنین کے چہرے نور ایمان سے روشن اور غایت مسرت سے خندان اور فرحان ہوں گے اور سیاہی  
سے کفر کی سیاہی مراد ہے، یعنی کافروں کے چہروں پر کفر کی کدورت چھائی ہوگی اور اس پر مزید فسق و فجور کی تاریکی بھی ہوگی۔  
سفید چہرے والے اور سیاہ چہرے والے کون لوگ ہوں گے؟ ان کی تعیین کے بارے میں مفسرین کے مختلف اقوال

ہیں:

- ۱۔ ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ اہل سنت کے چہرے سفید اور اہل بدعت کے سیاہ ہوں گے۔
- ۲۔ عطاء فرماتے ہیں کہ مہاجرین اور انصار کے چہرے سفید ہوں گے، بنو قریظہ اور بنی نضیر کے چہرے سیاہ ہوں گے (۲)۔
- ۳۔ حضرت ابو امامہؓ کی مذکورہ حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ان سے خوارج مراد ہیں، یعنی سیاہ چہرے خوارج کے ہوں گے،  
اور سفید چہرے ان لوگوں کے ہوں گے جن کو خوارج قتل کریں گے۔
- ۴۔ حضرت عکرمہؓ فرماتے ہیں کہ سیاہ چہرے اہل کتاب میں سے ان لوگوں کے ہوں گے جو نبی کریم ﷺ کی بخت سے

(۱) سنن ابن ماجہ، کتاب المقدمة، باب من ذکر الخوارج

(۲) تفسیر قرطبی ۲/۲۴۴ (بیروت)

پہلے یعنی نبی بننے سے پہلے تو آپ کی تصدیق کرتے تھے لیکن جب آپ نبی بن گئے تو بجائے اس کے کہ وہ آپ کی تائید و نصرت کرتے، الٰہ آپ کی تکذیب شروع کر دی۔

۵۔ بعض کے نزدیک سیاہ چہرے والوں سے مرتد لوگ مراد ہیں۔

مذکورہ اقوال کے علاوہ اور بھی بہت سے اقوال ہیں، لیکن ان سب میں کوئی تعارض نہیں ہے، سب کا حاصل ایک ہی ہے (۱)۔

عَنْ يَهْزَابِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: {كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ} [آل عمران: 110] قَالَ: أَنْتُمْ تُعَيِّنُونَ سَبْعِينَ أُمَّةً، أَنْتُمْ خَيْرُهَا (۲) وَأَكْثَرُهَا عَلَى اللَّهِ. حضرت بہز بن حکیم اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کو اس آیت: ”کنتم خیر امة اخرجت للناس“ کی تفسیر فرماتے ہوئے سنا کہ آپ نے فرمایا: تم لوگ امتوں کے ستر کے عدد کو پورے کرنے والے ہو اور تم اللہ کے ہاں سب سے بہتر اور سب سے زیادہ مکرم و معزز ہو۔

### امت محمدیہ بہترین امت ہے

”کنتم خیر امة“ سے کون مراد ہے؟ اس میں دو قول ہیں:

- ۱۔ بعض کے نزدیک اس سے صحابہ کرامؓ جبکہ بعض حضرات کے نزدیک صرف مہاجرین صحابہ مراد ہیں۔
- ۲۔ اس سے پوری امت مراد ہے کہ دیگر امتوں کے مقابلے میں امت محمدیہ سب سے بہتر ہے، یہی مفہوم جمہور کے نزدیک رائج ہے،

اس امت کو خیر امت کس وجہ سے کہا ہے، قرآن کریم میں ہی اس کی وجہیں بیان کی گئی ہیں:

- ❖ یہ ایک معتدل امت ہے، اس کا ذکر سورہ بقرہ کی اس آیت میں ہے۔ ”وَكُذَلِكْ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَاسْطًا“۔
- ❖ اس آیت یعنی ”کنتم خیر امة“ میں وجہ یہ بیان فرمائی ہے کہ یہ امت اللہ کی مخلوق کو نفع پہنچانے کے لئے ہی وجود میں آئی ہے، انسانیت کی روحانی اور اخلاقی اصلاح کی فکر اس کا منہی فریضہ ہے، اور گزشتہ تمام امتوں سے زیادہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی تکمیل اس امت کے ذریعہ ہوئی، اگرچہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ پچھلی امتوں پر عائد تھا، مگر پچھلی بہت سی امتوں میں جہاد کا حکم نہیں تھا، اس لئے ان کا امر بالمعروف صرف دل اور زبان سے ہو سکتا تھا، امت محمدیہ میں اس کا تیسرا درجہ ہاتھ کی قوت سے امر بالمعروف کا بھی ہے جس میں جہاد کی تمام اقسام داخل ہیں اور اس امت کے بارے میں نبی کریم ﷺ کی یہ

(۱) تحفة الاحوذی ۳۲۶/۸، معارف القرآن ۱۳۶/۲

(۲) سنن ابن ماجہ، کتاب الزہد، باب: صفة امة محمد صلی اللہ علیہ وسلم

پوشکوئی ہے کہ ”اس امت میں تا قیامت ایک ایسی جماعت قائم رہے گی جو امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے فریضہ پر قائم رہے گی۔“ (۱)

”انکم تتمون سبعین امة“ تم لوگ امتوں میں ستر کے عدد کو پورا کر رہے ہو، اس ”سبعین“ سے کیا مراد ہے؟ اس میں دو قول ہیں:

۱۔ اس سے ستر کا مخصوص عدد ہی مراد ہے، مطلب یہ ہے کہ تم لوگ امتوں کے ستر کے عدد کو پورے کر رہے ہو۔

۲۔ اکثر حضرات کے نزدیک اس سے کثرت مراد ہے، کیونکہ عربی زبان میں ستر کا عدد بطور محاورے کے کثرت کے لئے استعمال ہوتا ہے (۲)۔

عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَسِرَتْ رِبَاعِيَّةٌ يَوْمَ أُحُدٍ وَشَجَّ وَجْهَهُ شَجَّةً فِي جَبْهَتِهِ حَتَّى مَالَ الدَّمُ عَلَى وَجْهِهِ، فَقَالَ: كَيْفَ يَفْلَحُ قَوْمٌ فَعَلُوا هَذَا بِنَبِيِّهِمْ وَهُوَ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ؟ فَنَزَلَتْ: {لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ} [آل عمران: 128] إِلَى آخِرِهَا (۳)۔

حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ غزوہ احد کے دن نبی کریم ﷺ کے سامنے کے چار دانت شہید ہو گئے، اور آپ کا سر مبارک زخمی کیا گیا اور زخم بھی آپ کی پیشانی میں لگا، یہاں تک کہ آپ کے چہرے پر خون بہنے لگا، آپ ﷺ نے فرمایا: وہ قوم کیسے کامیاب ہوگی جنہوں نے اپنے نبی کے ساتھ یہ کیا، جبکہ وہ انہیں اللہ جل جلالہ کی طرف بلاتا ہے، چنانچہ یہ آیت نازل ہوئی: ”لیس لك من الامر شيء“۔ (آپ کا اس میں کوئی اختیار نہیں، اللہ چاہیں تو انہیں معاف کر دیں اور چاہیں تو عذاب دیں)

عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَجَّ فِي وَجْهِهِ وَكَسِرَتْ رِبَاعِيَّةٌ رِجْلَهُ وَرَمِيَ رَمِيَةً عَلَى كَتِفِهِ، فَبَجَعَلَ الدَّمُ يَسِيلُ عَلَى وَجْهِهِ، وَهُوَ يَمْسَحُهُ وَيَقُولُ: كَيْفَ يُبْلَغُ أُمَّةٌ فَعَلُوا هَذَا بِنَبِيِّهِمْ وَهُوَ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: {لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَأِنَّهُمْ ظَالِمُونَ} [آل عمران: 128] (۴)۔

حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کا چہرہ مبارک زخمی ہو گیا، اور آپ کے سامنے کے چار دانت شہید ہو گئے، اور آپ کے شانہ پر ایک پتھر مارا گیا، اور آپ کے چہرے سے خون بہنے لگا، اور آپ ﷺ اسے صاف

(۱) معارف القرآن ۱۳۹۷/۲، تحفة الاحوذی ۳۲۷/۸، الکوکب الدری ۹۴/۲۔

(۲) تحفة الاحوذی ۳۲۷/۸۔

(۳) سنن ابن ماجہ، کتاب الفتن، باب: الصبر علی البلاء۔

(۴) ایضاً۔



کرتے، اور فرماتے: وہ قوم کس طرح فلاح پائے گی جنہوں نے اپنے نبی کے ساتھ یہ کچھ کیا، جبکہ وہ انہیں اللہ کی طرف بلاتا ہے، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”لیس لک۔۔۔“

عَنْ مَسْلَمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ: اللَّهُمَّ الْعَنْ أَبَا سَفْيَانَ، اللَّهُمَّ الْعَنْ الْحَارِثَ بْنَ هِشَامٍ، اللَّهُمَّ الْعَنْ صَفْوَانَ بْنَ أُمَيَّةَ، قَالَ: فَتَزَلَّتْ [لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ] [آل عمران: 128] فَغَابَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَأَسْلَمُوا فَاخْتَسَنَ إِسْلَامُهُمْ (۱)۔

حضرت عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے غزوہ احد کے موقع پر فرمایا: اے اللہ ابوسفیان پر لعنت بھیج، اے اللہ حارث بن ہشام پر لعنت بھیج، اے اللہ صفوان بن امیہ پر لعنت بھیج، اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی: ”لیس لک من الامر شیء۔۔۔“ پھر اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ کو قبول کیا، اور وہ لوگ اسلام لے آئے، چنانچہ وہ بہترین مسلمان ثابت ہوئے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَذْهَبُ عَلَى أَرْبَعَةِ نَفَرٍ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: {لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَلَا إِلَهُمْ إِلَّا الْغَنِيُّ} [آل عمران: 128] فَهَذَا هُمْ اللَّهُ لِلْإِسْلَامِ۔

حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ چار آدمیوں کے لئے بددعا کرتے تھے، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”لیس لک من الامر شیء۔۔۔“، پھر اللہ تعالیٰ نے انہیں اسلام کی ہدایت دی۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ رباعیہ: (راپر زبر کے ساتھ) سامنے کے دواو پر اور دو نیچے کے دائیوں کی کروٹوں میں جو چار دانت ہوتے ہیں، دواو پر دائیں بائیں اور دو نیچے دائیں بائیں۔ شج: زخمی کیا گیا، شجہ: وہ زخم جو سر میں ہو۔ بمسحہ: آپ ﷺ اس خون کو صاف کرتے۔

## لیس لک من الامر کا شان نزول

”لیس لک من الامر شیء“ کے شان نزول سے متعلق متعدد واقعات منقول ہیں:

- ۱۔ مذکورہ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس آیت کا نزول غزوہ احد کے موقع پر اس وقت ہوا جب کفار نے نبی کریم ﷺ کے دندان مبارک توڑے اور آپ کو شدید زخمی کیا، آپ ﷺ کو سخت صدمہ ہوا، اور چار کفار پر لعنت کی بددعا کی، جن کے نام یہ ہیں: ابوسفیان، حارث بن ہشام، صفوان بن امیہ اور سہیل بن عمرو، بعد میں یہ سارے مسلمان ہو گئے، اور مختلف غزوات میں شریک ہوئے۔

۲۔ نبی کریم ﷺ نے ولید بن ولید، سلمہ بن ہشام، عیاش بن ابی ربیعہ وغیرہ کے لئے بددعا کی تھی اور ساتھ ہی کہا تھا: ”اللہم اشد دو طاتک علی مضر“ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

۳۔ امام زہری، امام طحاوی اور حافظ ابن حجر وغیرہ نے نقل کیا ہے کہ رطل اور ذکوان کے قصہ میں یہ آیت نازل ہوئی۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ ان تمام واقعات کے پیش آنے کے بعد یہ آیت نازل ہوئی ہے، کسی نے شان نزول میں ایک واقعہ ذکر کر دیا اور کسی نے دوسرا واقعہ، اور ایسا ہو سکتا ہے کہ ایک آیت کے نزول کا سبب مختلف واقعات ہوں (۱)۔

عَنْ أَسْمَاءَ بِنِ الْحَكَمِ الْفَزَارِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا، يَقُولُ: إِنِّي كُنْتُ رَجُلًا إِذَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا نَفَعَنِي اللَّهُ مِنْهُ بِمَا شَاءَ أَنْ يَنْفَعَنِي، وَإِذَا حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ اسْتَعْلَفْتُهُ، فَإِذَا خَلَفَ لِي صَدَقْتُهُ، وَإِنَّهُ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ - وَصَدِّقُ أَبُو بَكْرٍ - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَامَ مَنْ رَجُلٍ يَذِيبُ ذُنُوبًا ثُمَّ يَقُومُ فَيُطَهِّرُ، ثُمَّ يَصَلِّي ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ إِلَّا غَفَرَ لَهُ، ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا أَفْأَحْشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ [آل عمران: 135] إِلَى آخِرِ الْآيَةِ (۲)۔

حضرت اسماء بن حکم فزاری کہتے ہیں کہ میں نے حضرت علی کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں ایک ایسا آدمی ہوں کہ جب میں نبی کریم ﷺ سے کوئی حدیث سنا ہوں تو اللہ تعالیٰ اس سے مجھے اپنی مشاک کے مطابق نفع پہنچاتے، اور جب کوئی صحابی مجھ سے کوئی حدیث بیان کرتا تو میں اس سے قسم اٹھاتا، جب وہ میرے لئے قسم کھالیتا تب میں اس کی تصدیق کرتا، چنانچہ ایک مرتبہ حضرت صدیق اکبرؓ نے مجھ سے بیان کیا اور وہ سچے ہیں، کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی شخص ایسا نہیں جو کسی گناہ کا ارتکاب کرے، پھر وہ اٹھے اور طہارت حاصل کرے، پھر نماز پڑھے اور اللہ تعالیٰ سے معافی مانگے مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ اسے ضرور معاف کر دیتے ہیں، پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا أَفْأَحْشَةً وَهُمْ يَعْلَمُونَ“ (اور ایسے لوگ ہیں کہ جب کوئی ایسا کام کر گزرتے ہیں جو کھلم کھلا گناہ ہو یا وہ اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں تو اللہ تعالیٰ کو یاد کر لیتے ہیں پھر وہ اپنے گناہوں کی معافی چاہتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ کے سوا اور ہے کون، جو گناہوں کو بخشا ہو، اور وہ اپنے فعل بد پر اصرار نہیں کرتے اور وہ (ان باتوں کو) جانتے بھی ہیں)۔

## گناہ کے بعد توبہ کا حکم

اس حدیث اور آیت سے معلوم ہوا کہ جب کسی مسلمان سے کوئی گناہ ہو جائے تو اسے چاہیے کہ وہ توبہ سے اللہ تعالیٰ سے معافی مانگے، اس گناہ پر صدق دل سے ندامت ہو اور آئندہ نہ کرنے کا پختہ عزم ہو اور اس پر اصرار بھی نہ ہو تو اللہ تعالیٰ اس کے

(۱) فتح الباری ۲/۲۸۶، کتاب المغازی باب لیس لک من الامر شیء۔

(۲) سنن ابوداؤد، کتاب الصلاة، باب فی الاستغفار۔

گناہ کو معاف فرما دیتے ہیں، اور اللہ کے علاوہ اور کوئی گناہ کو معاف بھی نہیں کر سکتا۔

عَنْ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ: رَفَعْتُ رَأْسِي يَوْمَ أُحُدٍ فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ، وَمَا مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ إِلَّا يُؤَيِّدُ نَحْتًا حَقِيقَةً مِنَ النَّعَاسِ، فَلَدَّكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: {ثُمَّ أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنٌ نَاعَسًا} [آل عمران: 154] (۱)

حضرت ابو طلحہؓ فرماتے ہیں کہ غزوہ احد کے موقع پر میں نے اپنا سر اٹھایا، تو میں دیکھنے لگا، کہ اس دن ان صحابہ میں سے کوئی ایسا نہیں تھا جو ادگھ کی وجہ سے اپنی ڈھال کے نیچے جھکا نہ جاتا ہو، چنانچہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد سے یہی ادگھ مراد ہے: ”ثُمَّ أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنٌ نَاعَسًا“ (پھر اللہ تعالیٰ نے اس غم کے بعد تم پر امن یعنی ادگھ بھیج دی)۔

عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ قَالَ: غَشِينَا وَنَحْنُ فِي مَضَافٍ يَوْمَ أُحُدٍ، حَدَّثَنَا أَنَّهُ كَانَ لِيَمَنٍ غَشِيَةِ النَّعَاسِ يَوْمَئِذٍ قَالَ: فَجَعَلَ سَيْفِي يَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَأَخَذَهُ، وَيَسْقُطُ مِنْ يَدِي وَأَخَذَهُ، وَالطَّائِفَةُ الْأُخْرَى الْمُنَافِقُونَ لَيْسَ لَهُمْ هَمٌّ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ، أَجَبْنِ قَوْمٌ وَأَرْعَبَهُ وَأَخَذَهُ لِلْحَقِّ (۲)۔

حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ حضرت ابو طلحہؓ نے فرمایا کہ: غزوہ احد کے دن میدان جنگ میں ہم پر غشی طاری ہو گئی، حضرت ابو طلحہؓ فرماتے ہیں کہ میں بھی ان لوگوں میں شامل تھا جن پر اس دن ادگھ طاری ہوئی تھی، فرماتے ہیں کہ میری تلوار میرے ہاتھ سے گرنے لگتی، میں اسے پکڑتا پھر گرنے لگتی تو میں اسے پکڑ لیتا، دوسرا گروہ منافقین کا تھا جنہیں صرف اپنی جانوں کی فکر تھی، یہ لوگ انتہائی بزدل، دہشت زدہ اور حق کو چھوڑنے والے تھے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- بمید: جھک رہا تھا، حجفة: (حاء اور جیم پر زبر کے ساتھ) چڑے کی ڈھال، جس میں لکڑی اور تانت نہ ہو۔ نعاس: (نون پر پیش) ادگھ، غنودگی، ابتدائی نیند۔ مصاف: مصف کی جمع ہے۔ لڑائی میں صف بندی کی جگہ یعنی میدان جنگ۔ أجبن: (اسم تفضیل) زیادہ بزدل۔ أرعب: (اسم تفضیل) زیادہ ڈرنے والے، دہشت زدہ۔ أخذ: (اسم تفضیل) چھوڑنے والے۔

## ثُمَّ أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنٌ نَاعَسًا کی تفسیر

اس آیت میں ”ثُمَّ“ سے وہ پریشانی مراد ہے جو شکست کے وقت ان کو ہوئی تھی، چنانچہ جب مسلمانوں پر شکست کے آثار ظاہر ہوئے اور جن کو شہید ہونا تھا وہ شہید ہو گئے، جنہوں نے شکست کی بوکھلاہٹ سے بھاگنا تھا بھاگ گئے، تو میدان جنگ میں باقی رہنے والے لوگوں پر اللہ تعالیٰ نے ادگھ طاری کر دی تاکہ دہشت اور خوف زائل ہو جائے، اس کے بعد مسلمان دوبارہ جمع

(۱) صحیح بخاری، کتاب المغازی، باب آل عمران

(۲) صحیح بخاری، المغازی، باب آل عمران

ہو گئے اور دوبارہ جنگ کی تو اللہ تعالیٰ نے فتح عطا فرمائی (۱)۔

عن ابن عباس: تَرَلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ {وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ} [آل عمران: 161] فِي قَطِيفَةٍ خَمْرَاءَ الْفَقْدَثِ يَوْمَ بَدْرٍ. لَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ: لَعَلَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْدَهَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: {وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ} [آل عمران: 161] إِلَى آخِرِ الْآيَةِ (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ یہ آیت: ”وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ“ (کسی نبی کا یہ کام نہیں کہ وہ مال غنیمت میں خیانت کرے) ایک سرخ روئی دار چادر کے ہارے میں نازل ہوئی جو غزوہ بدر کے دن گم ہو گئی تھی، تو بعض لوگوں نے کہا کہ شاید یہ چادر نبی کریم ﷺ نے لے لی ہو، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

## مال غنیمت میں چوری کرنے کا حکم

مذکورہ روایت میں اس آیت یعنی ”وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ“ کا شان نزول ذکر کیا گیا ہے کہ غزوہ بدر کے موقع پر مال غنیمت میں ایک چادر گم ہو گئی بعض لوگوں نے کہا کہ شاید رسول اللہ ﷺ نے لے لی ہو، یہ کہنے والے اگر منافق تھے تو ان سے کوئی بعید بات نہیں کہ وہ ایسی بات کر سکتے ہیں جیسا کہ بعض روایات میں اس کی تصریح ہے اور اگر کہنے والا نا سمجھ مسلمان ہو تو اس نے یہ سمجھا ہوگا کہ رسول اللہ ﷺ کو اس طرح چادر لینے کا اختیار ہے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، جس میں غلول کا گناہ کبیرہ ہونا اور قیامت کے دن اس کی شدید سزا کا ذکر ہے، اور یہ کہ کسی نبی کے متعلق یہ گمان کرنا کہ اس نے یہ گناہ کیا ہوگا، نہایت بے ہودہ جسارت ہے کیونکہ انبیاء ہر گناہ سے معصوم ہوتے ہیں۔

لفظ غلول مطلق خیانت کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے اور خاص کر مال غنیمت کی خیانت کے لئے بھی اور مال غنیمت میں چوری اور خیانت کا جرم، عام چوریوں اور خیانتوں سے زیادہ سخت ہے، کیونکہ مال غنیمت میں پورے لشکر اسلام کا حق ہوتا ہے تو جس نے اس میں چوری کی، اس نے سینکڑوں ہزاروں آدمیوں کی چوری کی، اگر کسی وقت اس کی حلافی کا خیال بھی آئے تو بہت مشکل ہے کہ سب کو ان کا حق پہنچائے یا معاف کرائے۔

یہی حال مساجد، مدارس، خانقاہوں اور اوقاف کے اموال کا ہے ان میں اگر خیانت کی گئی تو اس کی حلافی کی بھی کوئی صورت نہیں، کیونکہ اس میں ہزاروں لاکھوں مسلمانوں کا چندہ ہوتا ہے، اگر معاف بھی کرائے تو کس کس سے معاف کرائے گا اسی طرح بیت المال کا حکم ہے کہ اس میں پورے ملک کے باشندوں کا حق ہوتا ہے جو اس میں چوری کرے اس نے گویا سب کی چوری کی، اس لئے ان اموال کے ذمہ دار حضرات پر لازم ہے کہ وہ انہیں ان کے صحیح مصرف میں ہی استعمال کریں، اس میں اگر کوتاہی ہو

کئی تو دنیا اور آخرت میں ذلت اور رسوائی کے علاوہ اور کچھ نہیں، اور ایسے شخص کے لئے میدان حشر میں اس طرح بھی رسوائی ہوگی کہ وہ نبی کریم ﷺ کی شفاعت سے محروم رہے گا (۱)۔

عن جابر بن عبد اللہ یقول: لقینی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، فقال لی: یا جابر مالی أَرَاكَ مُنْكَسِرًا؟ قلت: یا رسول اللہ استشهد أُنِی، وَتَرَكَ حِیَالًا وَدِیْنًا، قَالَ: أَفَلَا أَبْشُرُكَ بِمَا لَقِیَ اللہُ بِكَ؟ قَالَ: بَلِی، یا رسول اللہ، قَالَ: مَا كَلَّمَ اللہُ أَحَدًا قَطُّ إِلَّا مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ، وَأَخْبَا أَبَاكَ فَكَلَّمَهُ كَقَهْجَا، فَقَالَ: یا عَبدِی ثَمَنٌ عَلَیْ أَغْطُكَ، قَالَ: یا رَبِّ تُخِیْسِی فَأُكَلِّلَ فِیكَ ثَابِتًا، قَالَ التَّوْبُ عَزَّ وَجَلَّ: إِنَّهُ قَدْ سَبَقَ مِنِّی أَلْتَهَمَ إِلَیْهَا لَا یُزْجَعُونَ" قَالَ: وَأَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآیَةُ: {وَلَا تُحْسِبَنَّ الدِّینَ قِتْلُوا فِی سَبِيلِ اللہِ أَمْوَالًا} [آل عمران: 169] (۲)۔

حضرت جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ میری نبی کریم ﷺ سے ملاقات ہوئی تو آپ ﷺ نے مجھے فرمایا: جابر کیا بات ہے میں تمہیں شکستہ حال کیوں دیکھ رہا ہوں؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ: میرے والد غزوہ احد میں شہید ہو گئے، قرض اور عیال چھوڑ گئے، آپ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں اس چیز کی خوشخبری نہ سناؤں جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے تمہارے والد سے ملاقات کی، عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ (ضرور بتا دیجئے) آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے پردے کے بغیر کسی سے بات نہیں کی لیکن اللہ تعالیٰ نے تمہارے باپ کو زندہ کیا، اور ان سے آٹے سامنے کلام کیا، اور فرمایا: اے میرے بندے تو مجھ سے تمنا کر میں تمہیں عطا کروں گا۔ انہوں نے عرض کیا اے میرے پروردگار مجھے دوبارہ زندہ کر دیجئے تاکہ میں تیری راہ میں دوبارہ قتل کیا جاؤں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: یہ میری طرف سے طے ہو چکا ہے کہ کوئی شخص دنیا میں واپس نہیں جائے گا، راوی کہتے ہیں پھر یہ آیت نازل ہوئی، "وَلَا تُحْسِبَنَّ الدِّینَ قِتْلُوا" (تم ان لوگوں کو ہرگز مردہ نہ سمجھو جو اللہ کی راہ میں قتل کر دیئے گئے ہیں، بلکہ وہ اپنے رب کے پاس زندہ ہیں، اور انہیں رزق دیا جاتا ہے)۔

عن عبد اللہ بن مسعود، أَنَّهُ سَمِعَ عَنْ قَوْلِهِ: {وَلَا تُحْسِبَنَّ الدِّینَ قِتْلُوا فِی سَبِيلِ اللہِ أَمْوَالًا بَلْ أَمْوَالٌ تُحْیِیْهِمْ بِهَا} [آل عمران: 169] فَقَالَ: "أَمَّا إِنَّا فَذَ سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ، فَأَخْبَرَنَا أَنَّ أَرْوَاحَهُمْ فِی طَیْرِ خَضِرٍ تَسْرُخُ فِی الْجَنَّةِ حِیْثُ شَاءَتْ، وَتَأْوِیْ إِلَى قَنَادِیلَ مُعَلَّقَةٍ بِالْعَرْشِ، فَأُطْلِعَ إِلَیْهِمْ رَبُّكَ أَطْلَاعَةً، فَقَالَ: هَلْ تَسْتَعْرِضُونَ شَیْئًا فَأَرْیَدُكُمْ؟ قَالُوا رَبَّنَا: وَمَا نَسْتَعْرِضُكَ وَنَحْنُ فِی الْجَنَّةِ نَسْرُخُ حِیْثُ شِئْنَا؟ ثُمَّ أُطْلِعَ عَلَیْهِمُ الْقَائِمَةُ، فَقَالَ: هَلْ تَسْتَعْرِضُونَ شَیْئًا فَأَرْیَدُكُمْ؟ فَلَمَّا رَأَوْا أَنَّهُمْ لَا یَنْفَرُ کَوْنٌ قَالُوا: تُعِیدُ أَرْوَاحَنَا فِی أَجْسَادِنَا

(۱) معارف القرآن ۲۳۲/۲، تحفة الاحوذی ۳۵۴/۸

(۲) سنن ابن ماجہ، کتاب المقدمة، باب: فیما انکرتہ الجہمیۃ

حَتَّىٰ نُوْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا، لَنُقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ مَوْءَاخُوزِي (۱)۔

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے اس آیت: ”وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا۔“ کی تفسیر پوچھی گئی تو انہوں نے فرمایا: ہم نے بھی اس آیت کی تفسیر نبی کریم ﷺ سے پوچھی تھی تو ہمیں بتایا گیا کہ شہداء کی رو میں ہر پرندوں کی شکل میں ہیں، جو جنت میں جہاں چاہتے ہیں پھرتے ہیں اور ان کا ٹھکانہ عرش سے لٹکی ہوئی قدرتیں ہیں، پھر اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف جھانکا اور فرمایا: کیا تم لوگ کچھ اور بھی چاہتے ہو کہ میں تمہیں مزید عطا کروں؟ انہوں نے عرض کیا: یا اللہ ہم اس سے زیادہ کیا چاہیں گے ہم جنت میں جہاں چاہتے ہیں گھومتے پھرتے ہیں، پھر اللہ تعالیٰ ان کی طرف دوسری بار جھانکیں گے اور فرمائیں گے: کیا تم لوگ کچھ اور بھی چاہتے ہو کہ میں تمہیں مزید عطا کروں؟ ان شہداء نے جب دیکھا کہ ہم جب تک اللہ تعالیٰ سے کوئی فرمائش نہیں کریں گے تو اس وقت تک ہمیں چھوٹیں گے، تو وہ شہداء عرض کریں گے: آپ ہماری رو میں ہمارے جسموں میں واپس کر دیں تاکہ ہم دنیا میں جا سکیں اور دوبارہ تیری راہ میں قتل کئے جا سکیں۔

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، مِثْلَهُ وَزَادَ فِيهِ: وَتَقَرَّرَىٰ نَبِيَّتَنَا السَّلَامَ وَتُخْبِرُهُ أَنَّ قَدْ رَضِينَا وَرَضِي عَنَّا۔

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے اسی سند سے اسی طرح منقول ہے لیکن اس میں ان الفاظ کا اضافہ ہے (کہ وہ شہداء اللہ تعالیٰ سے عرض کریں گے کہ) آپ ہمارے نبی ﷺ کو ہمارا سلام پہنچادیں اور آپ انہیں ہماری طرف سے یہ بتلا دیں کہ ہم اللہ تعالیٰ سے اور اللہ تعالیٰ ہم سے راضی ہو گیا ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ منکسر آب شکستہ حال: غمزہ، پریشان۔ کفاحاً: آٹنے ساٹنے، بالمشافہ: حضور: أخضر کی جمع ہے، ہزرنگ کے۔ تسرج: گھر میں پھریں گے۔ تاوی: ٹھکانہ ہوگا، وہ پناہ لیں گے۔ قنادیل: قندیل کی جمع ہے: لالٹینیں، فانوس۔ اطلع: اللہ تعالیٰ جھانکیں گے۔ رضی عنا: اللہ تعالیٰ ہم سے راضی ہو گیا۔ طائر: طائر کی جمع ہے: پرندے۔

## اللہ کی راہ میں شہید ہونے والوں کے چند فضائل

مذکورہ آیات اور احادیث میں اللہ کی راہ میں شہید ہونے والوں کے چند فضائل اور درجات بیان کئے گئے ہیں، جن کی تفصیل یہ ہے:

۱۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے والد صاحب غزوہ احد کے موقع پر شہید ہو گئے تھے، حالات کی وجہ سے انہیں حضور ﷺ نے شکستہ حال اور پریشان دیکھا تو فرمایا کہ تمہارے باپ کی خصوصیت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان سے براہ راست آمنے سامنے بالمشافہ کلام فرمایا ہے، درمیان میں نہ تو کوئی پردہ حائل تھا اور نہ کوئی نمائندہ اور قاصد تھا، یہ گویا ان کا اعزاز اور خصوصیت ہے جو انہیں

اللہ کے راستے میں شہید ہونے کی وجہ سے حاصل ہوئی۔

۲۔ آیت میں یہ فضیلت بیان کی گئی کہ شہداء مرنے نہیں بلکہ وہ دائمی زندگی کے مالک ہو گئے ہیں، اس حیات سے کیا مراد ہے؟ اگر کہا جائے کہ حیات برزخی مراد ہے تو وہ ہر شخص مؤمن و کافر کو حاصل ہے کہ مرنے کے بعد اس کی روح زندہ رہتی ہے، اور قبر کے سوال۔ جواب کے برسرِ فک مؤمنین کے لئے سامانِ راحت اور کفار و فجار کے لئے قبر کا عذاب قرآن و سنت سے ثابت ہے، تو یہ حیات برزخی جب سب کے لئے عام ہے تو پھر شہداء کی کیا خصوصیت ہے؟

جواب یہ ہے کہ قرآن کریم کی اسی آیت نے یہ بتلایا ہے کہ شہداء کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے جنت کا رزق ملتا ہے، اور رزق زندہ آدمی کو ملتا کرتا ہے، اس سے معلوم ہوا کہ اس دنیا سے نکل جاتے ہی شہید کے لئے جنت کا رزق جاری کر دیا جاتا ہے، اور ایک خاص قسم کی زندگی اسی وقت سے اس کو مل جاتی ہے، جو عام مردوں سے ممتاز حیثیت کی ہے۔

اب رہا کہ وہ امتیاز کیا ہے؟ اور وہ زندگی کیسی ہے؟ اس کی حقیقت اللہ تعالیٰ کے علاوہ نہ کوئی جان سکتا ہے اور نہ ہی جاننے کی ضرورت ہے، البتہ بسا اوقات ان کی حیات خاص کا اثر اس دنیا میں بھی ان کے جسموں پر یوں ظاہر ہوتا ہے کہ زمین ان کو نہیں کھاتی، وہ صحیح سالم باقی رہتے ہیں (۱)۔

۳۔ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ شہداء کی ارواح کو سبز پرندوں کے جسم پر رکھ کر آزاد کر دیتے ہیں، وہ جنت میں جہاں چاہتے ہیں گھومتے پھرتے ہیں اور پھر ان قدیلوں میں آ جاتے ہیں جو ان کے لئے عرشِ رحمن کے نیچے معلق ہیں، اللہ تعالیٰ ان سے پوچھیں گے کہ تمہیں کسی اور چیز کی ضرورت ہے کہ میں تمہیں عطا کر دوں، وہ کہیں گے کہ ہمیں کسی چیز کی ضرورت نہیں، ہمیں آپ کی طرف سے ہر قسم کی نعمت اور آرام و راحت حاصل ہے، جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے وہ اصرار دیکھیں گے تو کہیں گے کہ یا اللہ ہماری یہ خواہش ہے کہ آپ ہمیں دوبارہ زندہ کریں تاکہ ہم دوبارہ تیری راہ میں شہید ہو جائیں، اس پر اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ یہ بات تو طے ہو چکی ہے کہ میں کسی کو دوبارہ دنیا میں نہیں بھیجوں گا (۲)۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، يَنْبَغِي بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا مِنْ رَجُلٍ لَا يُؤَدِّي زَكَاةَ مَالِهِ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي عُنُقِهِ شُجَاعًا، ثُمَّ قُرِئَ عَلَيْنَا مِصْدَاقُهُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: {وَلَا يَخْسِرَنَّ الَّذِينَ يَبْتَخُلُونَ بِمَا أَنَاهُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ} [آل عمران: 180] الْآيَةُ، وَقَالَ مَرَّةً: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِصْدَاقَهُ: سَيَطُوفُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ اقْتَطَعَ مَالٌ أَحْبَبَهُ الْمُسْلِمَ يَتَمِيزُ لِقَى اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ، ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ: {إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ} [آل عمران: 77]

(۱) معارف القرآن ۲/۲۳۶، تفسیر قرطبی ۲/۲۶۲، بیروت

(۲) تحفة الاحوذی ۸/۳۵۶



الآیة (۱)۔

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ مرفوعاً نقل کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو شخص اپنے مال کی زکوٰۃ ادا نہیں کرتا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی گردن میں ایک اڑدھا بنا دیں گے، پھر آپ ﷺ نے ہمارے سامنے اس کے موافق کتاب اللہ سے یہ آیت پڑھی: ”وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ—“ (جو لوگ اللہ کی اپنے فضل سے دی ہوئی چیزوں کو خرچ کرنے میں بخل سے کام لیتے ہیں وہ یہ نہ سمجھیں کہ یہ ان کے لئے بہتر ہے بلکہ یہ ان کے لئے برا ہے) راوی کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ نبی کریم ﷺ نے اس کے مصداق میں یہ آیت پڑھی: ”سَيَطُوقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ“ (عنقریب قیامت کے دن جس چیز سے انہوں نے بخل کیا تھا وہ ان کی گردن میں طوق بنا کر لٹکائی جائے گی) اور جو شخص اپنے کسی مسلمان بھائی کا مال جھوٹی قسم کھا کر لے لے گا تو وہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملے گا کہ وہ اس سے ناراض ہوں گے، پھر نبی کریم ﷺ نے اس کے مصداق میں یہ آیت پڑھی: ”أَنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيِّمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا—“

### بخل کی تعریف اور اس پر سزا کی تفصیل

شرعاً بخل کے معنی یہ ہیں کہ جو چیز اللہ کی راہ میں خرچ کرنا کسی پر واجب ہو اس کو خرچ نہ کرے، اس طرح کا بخل اور سنجوی حرام ہے، اور اسی پر جہنم کی شدید وعید ہے، اور جن مواقع میں خرچ کرنا واجب نہیں بلکہ مستحب ہے وہ اس حرام بخل میں داخل نہیں، البتہ معنی عام کے اعتبار سے اس کو بھی بخل کہہ دیا جاتا ہے، اس قسم کا بخل حرام نہیں مگر بہتر نہیں۔ اس حرام بخل میں یہ بھی داخل ہے کہ ایک مسلمان پر زکوٰۃ فرض ہو وہ اسے ادا نہ کرے تو مذکورہ حدیث میں ایسے شخص کے لئے وعید آئی ہے کہ قیامت کے روز یہ مال ایک سخت زہر یا سانپ بن کر اس کے گلے کا طوق بنا دیا جائے گا، وہ اس شخص کی باچھیں پکڑے گا اور کہے گا میں تیرا مال ہوں، تیرا سرمایہ ہوں، پھر حضور ﷺ نے یہ آیت پڑھی، یہ ایک دوسری حدیث کا مفہوم ہے (۲)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مَوْضِعَ سَوْطِ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا أَقْرَبُ وَإِنْ هَشِمْتَ: {فَمَنْ رُخِخَ عَنِ النَّارِ وَأُذْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ} [آل عمران: 185] (۳)۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنت میں ایک کوڑا رکھنے کی جگہ دنیا اور اس کی

(۱) سنن نسائی، کتاب الزکاة، باب: التغلیظ من حبس الزکاة

(۲) تحفة الاحوذی ۸/۲۵۸، معارف القرآن ۲/۵۵۲

(۳) سنن ابن ماجہ، کتاب الزہد، باب: صفة الجنة

تمام چیزوں سے بہتر ہے، لہذا اگر تم چاہو تو یہ آیت پڑھ لو: ”فَمَنْ زَحْزَحَ عَنِ النَّارِ —“ (تو جو شخص روزِ آخر سے بچا لیا گیا اور جنت میں داخل کیا گیا تو وہ پورا کامیاب ہوا، اور دنیاوی زندگی تو کچھ بھی نہیں، صرف دھوکہ کا سودا ہے)

## اصل کامیابی

اس حدیث اور آیت سے معلوم ہوا کہ مسلمان کی اصل کامیابی یہ ہے کہ اسے جنت مل جائے، اور جہنم سے چھٹکارا حاصل ہو جائے، اس لئے ایک مسلمان کو آخرت کی تیاری اور اس کی فکر کرنی چاہئے، دنیا کی لذتوں اور راحتوں کی طرف توجہ نہ کرے کہ دنیا سراسر دھوکہ کا سامان ہے اور بالآخر اس نے فنا ہو جاتا ہے، اور آخرت کی زندگی ایک نہ ختم ہونے والی زندگی ہے لہذا اس کی تیاری بھی اسی قدر اہتمام سے ہونی چاہئے، اللہ تعالیٰ عمل کی توفیق عطا فرمائے۔

قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ حَمِيدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، أَخْبَرَهُ أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ، قَالَ: أَذْهَبُ يَا رَافِعُ - لِيَوَابِهِ - إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ لَهُ: لَيْسَ كَانَ كُلُّ امْرِئٍ فَرِحَ بِمَا أُوتِيَ، وَأَحَبُّ أَنْ يُحْمَدَ بِمَا لَمْ يَفْعَلْ مُعَذِّبًا، لَلْعَذَابِ أَجْمَعُونَ. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مَا لَكُمْ وَلِهَذِهِ الْآيَةُ إِنَّمَا أَنْزَلْتُ هَذِهِ فِي أَهْلِ الْكِتَابِ ثُمَّ تَلَا ابْنُ عَبَّاسٍ: {وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ آوُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ} [آل عمران: 187] وَتَلَا {لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُوتُوا وَيُحْذِرُونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا} [آل عمران: 188] قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: سَأَلَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ فَكْتُمُوهُ، وَأَخْبَرُوهُ بِغَيْرِهِ فَخَرَجُوا، وَقَدْ أَرَوْهُ أَنَّ قَدْ أَخْبَرُوهُ بِمَا سَأَلَهُمْ عَنْهُ، وَاصْخَرُوا بِذَلِكَ إِلَيْهِ، وَفَرَحُوا بِمَا أُوتُوا مِنْ كِتْمَانِهِمْ، مَا سَأَلَهُمْ عَنْهُ (۱)۔

حمید بن عبد الرحمن بن عوف نے ابنِ ملیکہ کو بتایا کہ مروان بن حکیم نے اپنے محافظ کو کہا کہ اے رافع تم ابنِ عباس کے پاس جاؤ اور کہو کہ اگر کوئی شخص اس علم پر خوش ہو جو اسے عطا کیا گیا اور یہ چاہے کہ عمل کے بغیر ہی اس کی تعریف کی جائے، اگر یہ عذاب کا سبب بنے گا تو پھر ہم سب کو عذاب دیا جائے گا، حضرت ابنِ عباس نے فرمایا: تمہارا اس آیت سے کیا تعلق؟ یہ آیت تو اہل کتاب کے بارے میں نازل کی گئی ہے، پھر ابنِ عباس نے یہ آیت پڑھی: ”وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ — وَلَهُمْ عَذَابُ الْيَمِّ“ (یہ حالت بھی قابل ذکر ہے) جبکہ اللہ تعالیٰ نے اہل کتاب سے یہ عہد لیا کہ اس کتاب کے سبب مضامین عام لوگوں کے سامنے بیان کر دینا اور اس کے کسی مضمون کو پوشیدہ نہ رکھنا، لیکن ان لوگوں نے اس عہد کو اپنے پس پشت پھینک دیا، اور اس کے مقابلے میں دنیا کا کم حقیقت معاوضہ لے لیا، سو بری چیز ہے جس کو وہ لے رہے ہیں، اے مخاطب جو لوگ ایسے ہیں کہ اپنے کئے پر خوش ہوتے ہیں اور جو نیک کام نہیں کیا، اس پر چاہتے ہیں کہ ان کی تعریف ہو، سو ایسے شخصوں کو ہرگز ہرگز مت خیال کر کہ وہ دنیا میں خاص طور کے عذاب سے بچاؤ میں رہیں

مے، ہرگز نہیں، بلکہ دنیا میں بھی کچھ مزا ہوگی، اور آخرت میں بھی ان کو دردناک سزا ہوگی۔

حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے یہودیوں سے کوئی بات پوچھی تو انہوں نے اس بات کو چھپایا اور اس کے علاوہ اور کوئی بات آپ کو بتادی، پھر وہ نکل کر چلے گئے اور آپ ﷺ کو یہی تاثر دیا کہ انہوں نے آپ ﷺ کو وہی بات بتلائی ہے جو آپ ﷺ نے ان سے پوچھی تھی، اس بتانے پر وہ آپ ﷺ سے تعریف کے خواہش مند ہوئے، اور اس بات پر خوش ہوئے جو انہوں نے آپ ﷺ سے اصل وہ بات چھپائی جو حضور ﷺ نے ان سے پوچھی تھی۔

مشکل الفاظ کے معنی :- بواب: دربان، محافظ۔ طرح بسا اونی: اس علم پر وہ خوش ہوا اور اترائے جو اسے دنیا میں عطا کیا گیا۔ فاستحمدوا: اس لفظ کو معروف اور مجہول دونوں طرح پڑھا گیا ہے، اگر معروف پڑھیں تو اس کے معنی ہوں گے: وہ یہودی اس بتانے پر یہ چاہتے تھے کہ حضور ﷺ ان کی تعریف کریں، اور اگر مجہول پڑھیں تو معنی یہ ہوں گے: وہ یہودی اس بات کے خواہش مند رہتے کہ اس پر ان کی تعریف کی جائے۔ بسا او توا: وہ قسم جو انہیں عطا کیا گیا جسے چھپا کر وہ خوش ہو رہے تھے اور بعض نسخوں میں ”بسا او توا“ ہے: جو کچھ انہوں نے کیا۔

## علم دین کو چھپانا حرام اور عمل کے بغیر تعریف کا خواہش مند ہونا انتہائی مذموم ہے

مذکورہ دو آیتوں کے شان نزول کے بارے میں احادیث میں دو واقعات منقول ہیں یہ دونوں ہی نزول کا سبب بن سکتے ہیں: اس میں کوئی بعد نہیں کیونکہ ایک آیت کے نزول کے اسباب مندرج ہو سکتے ہیں:

۱۔ صحیح بخاری میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے کہ منافقین حضور اکرم ﷺ کے ساتھ غزوات میں شرکت نہیں کرتے تھے، بہانے کر کہ گھر میں بیچہ جاتے، نبی کریم ﷺ جب غزوات سے واپس تشریف لاتے تو یہ لوگ آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر طرح طرح کے ہذر پیش کرتے اور قسمیں کھاتے کہ ہم تو معذور تھے تو ایک طرف تو جہاد میں نہ جانے کی انہیں خوشی ہوتی کہ مشقت سے بچ گئے، اور دوسری طرف اس بات کے بھی خواہش مند ہوتے کہ حضور ﷺ کی طرف سے ہماری تعریف کی جائے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی (۱)۔

۲۔ دوسرا واقعہ اس باب کی مذکورہ روایت میں ہے کہ مردان جس وقت حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی طرف سے مدینہ منورہ کا گورنر تھا، اس زمانے میں اس نے اپنے دربان رافع کو حضرت عبداللہ بن عباس کے پاس ان آیات کی تفسیر پوچھنے کے لئے بھیجا کہ ”یفرحون بما آتوا بہم“ اور ”یستمدوا بآیامہم“ سے کیا مراد ہے، بظاہر ہم میں سے ہر شخص اپنے اعمال پر خوش ہوتا ہے اور عمل کے بغیر اس کی یہ خواہش ہوتی ہے کہ اس کی تعریف کی جائے، تو اگر یہ چیز عذاب کا سبب ہے تو پھر تو ہم میں سے ہر شخص کو

الغیاذ باللہ عذاب ہوگا۔

حضرت عبداللہ بن عباس نے جواب میں ارشاد فرمایا کہ تمہارا اس آیت سے کیا تعلق؟ یہ آیت تو یہودیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے، اس کا شان نزول یہ ہے کہ ایک دفعہ نبی کریم ﷺ نے یہودیوں کو بلایا اور ان سے کوئی بات دریافت کی، انہوں نے اصل بات تو بتائی نہیں اور دوسری بات بیان کر دی، کیا بات آپ ﷺ نے ان سے پوچھی تھی؟ بعض کے نزدیک نبی کریم ﷺ نے ان سے اپنی صفات اور بشارت سے متعلق پوچھا کہ وہ صاف اور واضح انداز سے بیان کریں لیکن انہوں نے ایسا نہ کیا بلکہ گول مول الفاظ اور غیر واضح کلام کیا، ساتھ ہی وہ خوش ہوتے کہ ہماری چالاکیوں کو کوئی پکڑ نہیں سکتا، ہم نے حق بات چھپائی ہے، اور دوسری طرف یہ امید رکھتے کہ نبی کریم ﷺ اور دوسرے لوگ ہماری تعریف کریں کہ یہ بڑے علم والے ہیں، دیندار اور حق پرست ہیں، اس پر مذکورہ آیت نازل ہوئی۔

سابقہ تفصیل سے درج ذیل امور ثابت ہوتے ہیں:

- ✽ اپنے برے عمل اور کردار پر اترانا اور خوش ہونا جائز نہیں، حرام ہے، جیسا کہ یہ یہودی اور منافقین اپنے عمل بد پر فخر کرتے اور خوش ہوتے، جس کی وجہ سے ان پر عذاب کا حکم ہوا۔
- ✽ علم دین اور قرآن و سنت کے کسی حکم کو دنیاوی اغراض اور فوائد کے حصول کے لئے چھپانا حرام ہے، لیکن یہ ذہن میں رہے کہ اگر کسی دینی اور شرعی مصلحت کی وجہ سے کوئی حکم عوام کو نہ بتایا جائے کہ اس سے ایک فتنہ کھڑا ہو جائے گا، تو وہ علم کے چھپانے میں داخل نہیں، لہذا اسے بیان نہ کرنے پر کوئی وعید نہیں۔
- ✽ مسلمانوں کو یہ نتیجہ کرنا مقصود ہے کہ اگر کوئی گناہ اور غلطی ہو جائے تو اس پر فخر نہ کریں، اترائیں نہیں بلکہ ندامت سے اللہ کے حضور اس کی معافی مانگیں۔
- ✽ جب کوئی نیک کام ہو جائے تو اس پر تکبر و غرور نہ کریں بلکہ اللہ کا شکر ادا کریں اور اگر اچھا کام کیا ہی نہیں تو اس کی تعریف کے امیدوار نہ رہیں بلکہ جب وہ نیک کام ہو جائے تو بھی لوگوں کی طرف سے مدح و ثناء کی خواہش نہ رکھیں، اس کام کو صرف اللہ جل جلالہ کی رضا کے لئے کریں، لوگ اس پر تعریف کریں یا نہ کریں، اس کی پروا ہی نہ ہو (۱)۔

### بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ النِّسَاءِ

یہ باب سورۃ النساء کے بارے میں ہے

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنِّدِ، قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: مَرَّضْتُ فَأَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغُودُنِي، وَقَدْ أَغْمِي عَلَيَّ، فَلَمَّا أَلْقَيْتُ، قُلْتُ: كَيْفَ أَقْضِي لِي مَالِي؟ فَسَكَتَ عَنِّي حَتَّى نَزَلْتُ:

{يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِ كَرُمُ مِثْلَ حَظِّ الْأُنثَىٰ} [النساء: 11] (۱)

محمد بن منکدر کہتے ہیں کہ میں نے جابر بن عبد اللہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ ایک مرتبہ میں بیمار ہوا تو نبی کریم ﷺ میری عیادت کے لئے میرے پاس تشریف لائے، مجھ پر بے ہوشی طاری تھی جب مجھے بے ہوشی سے افاقہ ہوا تو میں نے عرض کیا کہ میں اپنے مال کے بارے میں کیا فیصلہ کروں؟ نبی کریم ﷺ خاموش ہو گئے مجھے کوئی جواب نہیں دیا یہاں تک کہ یہ آیات نازل ہوئیں: ”یوصیکم اللہ۔۔۔“ (اللہ تعالیٰ تم کو حکم دیتا ہے تمہاری اولاد کے بارے میں کہ لڑکے کا حصہ دو لڑکیوں کے برابر ہے)۔

## آیت کے نزول سے متعلق تعارض روایات اور اس کا حل

مذکورہ روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ اس آیت ”یوصیکم اللہ فی اولادکم“ کا نزول حضرت جابر کے قصہ میں ہوا

ہے،

جبکہ شعبہ اور سفیان ثوری کی روایت میں ہے کہ حضرت جابر کے قصہ میں سورہ نساء کی آخری آیت، آیت کلالہ یعنی ”یستفتونک قل اللہ۔۔۔“ نازل ہوئی ہے، آیت میراث یعنی ”یوصیکم اللہ“ حضرت جابر کے قصہ میں نہیں بلکہ حضرت سعد بن ربیع کی لڑکیوں کے بارے میں نازل ہوئی، جب حضرت سعد بن ربیع، غزوہ احد میں شہید ہوئے، تو ان کی اہلیہ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ! سعد بن ربیع کا بھائی چاہتا ہے کہ وہ سارے مال پر قبضہ کر لے، اگر اس نے سارے مال پر قبضہ کر لیا تو ان بچیوں کی شادی بغیر مال کے مشکل ہوگی، اس پر یہ آیت ”یوصیکم اللہ۔۔۔“ نازل ہوئی۔

بظاہر دونوں قسم کی روایات میں تعارض ہے کہ ایک روایت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ آیت میراث حضرت جابر کے قصہ میں نازل ہوئی اور دوسری روایت سے آیت کلالہ کا نزول ثابت ہوتا ہے،

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اس تعارض کو یوں حل کیا ہے کہ حضرت جابر کے قصہ میں آیت میراث کے نازل ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس آیت کے آخر میں جو ”وان کان زجل یورث کلالہ“ آیا ہے، صرف اس حصے کا تعلق حضرت جابر کے قصے سے ہے، اور آیت کریمہ کا ابتدائی حصہ حضرت سعد بن ربیع کی لڑکیوں کے بارے میں نازل ہوا، آیت کا ابتدائی حصہ حضرت جابر کے بارے میں کسی طرح نازل نہیں ہو سکتا، کیونکہ ابتدائی حصہ میں ایسے لوگوں کے متعلق میراث کے احکام بیان کئے گئے ہیں جن کی اولاد ہو، اور حضرت جابر کے قصہ میں بعض طرق میں یہ منقول ہے، ”انما یورثنی کلالہ“ میراث کلالہ ہے، کلالہ کہتے ہیں جس کا نہ والد ہو اور نہ والدہ ہو، اور اس وقت حضرت جابر کے والد اور والدہ دونوں نہیں تھے، اس لئے آیت کا آخری حصہ ہی ان کے قصہ سے متعلق ہو سکتا ہے،

حاصل یہ کہ آیت میراث کا آخری حصہ بھی حضرت جابر کے قصہ میں نازل ہوا اور آیت کلالہ تو سب کے نزدیک حضرت جابر کے واقعہ میں ہی نازل ہوئی ہے، آیت میراث کے آخر میں کلالہ سے متعلق احکام چونکہ مختصر تھے، اس لئے سورہ نساء کے آخر میں کلالہ کے بارے میں تفصیلی احکام نازل ہوئے (۱)۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمٌ أَوْ طَاسٍ أَصَبْنَا نِسَاءَ لَهْنٍ أَزْوَاجٍ فِي الْمَشْرِ كَيْفَ فَكَّرْهُنَّ رِجَالٌ مَنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ {وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ} [النساء: 24]۔

حضرت ابوسعید خدری فرماتے ہیں کہ غزوہ اوطاس کے دن ہم لوگوں نے مال غنیمت کے طور پر ایسی عورتیں پائیں جن کے شوہر مشرکین میں موجود تھے، تو بعض لوگوں نے ان سے صحبت کرنے کو ناپسند سمجھا، اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، ”وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ“ (اور وہ عورتیں بھی تم پر حرام ہیں جو شوہر والیاں ہیں، مگر یہ کہ وہ تمہاری ملکیت میں (باندی بن کر) آجائیں (تو پھر وہ تمہارے لئے حلال ہیں)۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: أَصَبْنَا سَبَا يَوْمَ أَوْ طَاسٍ لَهْنٍ أَزْوَاجٍ فِي قَوْمِهِنَّ، فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَنَزَلَتْ: {وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ} [النساء: 24] (۲)۔

حضرت ابوسعید خدری فرماتے ہیں کہ غزوہ اوطاس میں ہم نے غنیمت کے طور پر کچھ ایسی عورتیں پائیں جن کے شوہر بھی اپنی قوم میں موجود تھے، چنانچہ صحابہؓ نے اس کا تذکرہ نبی کریم ﷺ سے کیا تو یہ آیت نازل ہوئی: ”وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ“

مشکل الفاظ کے معنی:- اَصَبْنَا: ہم نے پایا۔ اوطاس: طائف کی جانب ایک جگہ کا نام ہے۔ کُوْهُنَّ: بعض صحابہؓ نے ان سے جماع کرنا ناپسند سمجھا۔ محصنت: وہ عورتیں جو شوہر والی ہیں۔ سبایا: سببیہ کی جمع ہے، وہ عورت جو گرفتار ہو کر آئے۔

## باندی حلال ہے

”وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ“ کا مطلب یہ ہے کہ شادی شدہ عورت سے کسی دوسرے شخص کو نکاح کرنا جائز نہیں ہے، الا یہ کہ کوئی عورت ملکیت میں آجائے اور باندی ہو، جس کی صورت یہ ہے کہ مسلمانوں نے دارالحرب کے کافروں سے جہاد کیا اور وہاں سے کچھ عورتیں قید کر کے دارالاسلام لے آئے، اور ان عورتوں کے شوہر دارالحرب میں ہی رہ گئے، تو ان عورتوں کا نکاح دارالاسلام میں آنے سے اپنے سابق شوہروں سے ختم ہو جاتا ہے، اب اگر یہ عورت کتابیہ یا مسلمان ہو تو اس سے دارالاسلام کا کوئی بھی مسلمان نکاح کر سکتا ہے، اور اگر امیر المؤمنین اس کو باندی بنا کر کسی فوجی سپاہی کو مال غنیمت کی تقسیم میں

(۱) فتح الباری ۳۰۸/۸، کتاب التفسیر باب یوسف ص ۸، تحفة الإحوذی ۳۶۲/۸، الکوکب الدوزی ۱۰۰/۴

(۲) صحیح مسلم، کتاب الرضاع، باب: جواز وطئ المسبية

دے دئے، تب بھی اس باغی سے جماع وغیرہ جائز ہے، لیکن یہ جماع وغیرہ ایک حیض آنے کے بعد ہی جائز ہے، اور اگر وہ حاملہ ہے تو پھر وضع حمل ضروری ہے، اس کے بعد جماع وغیرہ جائز ہوگا (۱)۔

عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكَبَائِرِ قَالَ: الشُّرُكُ بِاللَّهِ، وَغُفُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَقَوْلُ الزُّورِ (۲)۔

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے کبیرہ گناہوں کے بارے میں فرمایا: اللہ کے ساتھ شرک کرنا، والدین کی نافرمانی کرنا، کسی جان کو ناحق قتل کرنا اور جھوٹی گواہی دینا۔

عَنْ بَنِي أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أُخَذْتُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ؟ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: الْإِشْرَاقُ بِاللَّهِ، وَغُفُوقُ الْوَالِدَيْنِ قَالَ: وَجَلَسَ وَكَانَ مَشْكُتًا قَالَ: وَشَهَادَةُ الزُّورِ أَوْ قَوْلُ الزُّورِ قَالَ: فَمَا زَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُهَا حَتَّى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ (۳)۔

حضرت ابو بکرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا میں تمہیں سب سے بڑے گناہوں سے متعلق نہ بتاؤں؟ صحابہ نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ، آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرانا، والدین کی نافرمانی کرنا، راوی کہتے ہیں کہ آپ ﷺ بیٹھ گئے جبکہ آپ تکیہ لگائے ہوئے تھے، پھر فرمایا: جھوٹی گواہی یا فرمایا: جھوٹی بات، راوی کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ مسلسل یہ جملہ دہراتے رہے یہاں تک کہ ہم کہنے لگے: کاش آپ ﷺ خاموش ہو جائیں۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنْ أَكْبَرِ الْكَبَائِرِ الشُّرُكَ بِاللَّهِ، وَغُفُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَالْيَمِينَ الْغَمُوسَ، وَمَا حَلَفَ خَالِفٌ بِاللَّهِ يَمِينٌ صَبْرًا، فَأَدْخَلَ فِيهَا مِثْلَ جَنَاحِ بَغْوَضَةٍ إِلَّا جَعَلَتْ لُكَّةً فِي قَلْبِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (۴)۔

حضرت عبد اللہ بن انیس جہنی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بڑے گناہوں میں سے چند یہ ہیں: اللہ کے ساتھ شرک کرنا، والدین کی نافرمانی کرنا اور جھوٹی قسم کھانا اور جو اللہ کے نام پر ایسی قسم کھائے کہ فیصلہ اسی قسم پر موقوف ہو، پھر وہ اس قسم میں پھنسر کے پر کے برابر بھی جھوٹ شامل کر دے تو اس کے دل پر قیامت تک ایک سیاہ نکتہ لگا دیا جاتا ہے۔

(۱) معارف القرآن ۲/۳۶۴

(۲) صحیح بخاری، کتاب الشهادات، باب ما قيل في شهادة الزور

(۳) ایضا

(۴) مسند احمد ۳/۴۹۵



عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْكَبَائِرُ: الْإِشْرَاقُ بِاللَّهِ، وَغُفُوقُ الْوَالِدَيْنِ أَوْ قَالَ: التَّيْمِينُ الْغَمُوسَ شَكَّ شُعْبَةَ (۱)۔

حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: بڑے گناہوں میں سے چند یہ ہیں: اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرانا، اور والدین کی نافرمانی کرنا یا فرمایا: جھوٹی قسم، (یہ شعبہ راوی کا شک ہے)

### صغیرہ اور کبیرہ گناہوں کی تعریف

یوں تو اللہ کی نافرمانی خواہ چھوٹی ہو یا بڑی، بہر حال وہ اللہ جل جلالہ کی ناراضگی کا سبب ہے، یہی وجہ ہے کہ بعض حضرات نے گناہوں کی اس تقسیم یعنی صغیرہ اور کبیرہ سے ہی انکار کیا ہے۔ اور کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جس چیز سے منع کیا ہے وہ کبیرہ ہی ہے، کوئی گناہ صغیرہ نہیں، لیکن جمہور علماء کا مسلک یہ ہے کہ گناہوں میں صغائر اور کبائر دونوں ہوتے ہیں، اس کا ثبوت قرآن مجید سے ہے، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے سورہ نجم میں فرمایا: ”الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ“، اس میں ”لم“ سے صغیرہ گناہ مراد ہیں، اور سورہ نساء میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”أَنْ تَحْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نَكُفْرَ عَنْكُمْ سِيَّاتِكُمْ“، اس میں بھی ”سیات“ سے صغیرہ گناہ مراد ہیں۔

کون سا گناہ کبیرہ ہے اور کون سا صغیرہ؟ اس بارے میں علماء کے مختلف اقوال ہیں:

- ۱۔ حضرت ابن عباسؓ اور حضرت حسن بصریؒ سے منقول ہے کہ ہر وہ گناہ کبیرہ ہے جس کی سزا میں جہنم، اللہ کے غضب، لعنت یا عذاب کی وعید ذکر کی گئی ہو، اور جو گناہ ایسا نہ ہو وہ صغیرہ ہے۔
- ۲۔ امام احمد اور بعض شوافع سے منقول ہے کہ ہر وہ گناہ جس کی وعید میں آخرت میں جہنم کا ذکر ہو اور دنیا میں حد واجب ہوتی ہو، وہ کبیرہ گناہ ہے۔

- ۳۔ ابن عبدالسلام فرماتے ہیں کہ قرآن و سنت میں جن گناہوں کے کبیرہ ہونے کا ذکر ہے، وہ تو کبائر ہیں، ان کے علاوہ ہر وہ گناہ کبیرہ ہے جس سے معلوم ہوتا ہو کہ گناہ کرنے والے نے اسے معمولی اور حقیر سمجھ کر کیا ہے، اور اس کی قباحت کو کوئی اہمیت نہیں دی (۲)۔

- ۴۔ بعض حضرات نے یوں تعریف کی ہے: ہر وہ گناہ جس پر وعید ہو یا حد ہو یا اس پر لعنت آئی ہو یا اس کا فساد اور خرابی اس گناہ کے برابر یا زیادہ ہو جس پر وعید، حد یا لعنت آئی ہو، یا اس میں دین کا استہزاء اور استحقاف ہو تو وہ کبیرہ ہے، اور جو گناہ ایسا نہ ہو

(۱) صحیح بخاری، کتاب الایمان والنذر، باب الیمین الغموس

(۲) فتح الباری ۵۰۳/۱۰ کتاب الادب باب عقوب الوالدین من الکبائر

تو وہ صغیرہ ہے (۱)۔

## کبار کی تعداد کیا ہے؟

احادیث میں کبار کی تعداد مختلف منقول ہے، بعض میں سات، نو، گیارہ، چالیس، ستر اور حضرت ابن عباسؓ سے سات سو کی تعداد بھی منقول ہے، لیکن صحیح یہ ہے کہ اس تعداد سے حصر بیان کرنا مقصود نہیں، بلکہ موقع محل کے لحاظ سے اس گناہ کی سنگینی اور اس وقت کے حالات اور تقاضے کے اعتبار سے یہ مخصوص تعداد بیان کی گئی ہے، ورنہ کبار کی تعداد بہت زیادہ ہے (۲)۔

اب ان مذکورہ احادیث میں جن کبیرہ گناہوں کو بیان کیا گیا ہے، ان کی تشریح یہ ہے:

❖ ”الا شر اک باللہ“ اللہ تعالیٰ کی ذات کے ساتھ یا اس کی صفات میں سے کسی صفت میں کسی کو اس کے ساتھ شریک ٹھہرانا، اور بعض نے اس کلمے سے کفر مراد لیا ہے، اور اہل عرب میں اس وقت چونکہ شرک بکثرت ہوتا تھا، اس لئے شرک کے عنوان کو اختیار کیا (۳)۔

❖ حقوق الوالدین، والدین کی نافرمانی کرنا، جائز امور میں ان کی بات نہ ماننا، ان کی خدمت نہ کرنا اور انہیں تکلیف پہنچانا۔

❖ کسی انسان کو ناحق مار دینا۔

❖ جھوٹی گواہی دینا، نبی کریم ﷺ سہارا لگا کر تشریف فرما تھے لیکن جب جھوٹی گواہی کا ذکر فرمایا تو سیدھے بیٹھ گئے اور بار بار اس جملے کو دہراتے رہے، جس میں جھوٹی گواہی کو بیان کیا گیا ہے، یہ سب کچھ آپ نے اس کی قباحت اور شفاعت کو ظاہر کرنے کے لئے کیا تاکہ مسلمان اس سے اجتناب کیا کریں۔

❖ چھوٹی قسم کھانا اور فرمایا کہ جو شخص ”یمین صبر“ کھائے یعنی ایسی اہم قسم کھائے جس پر اس معاملے کا فیصلہ موقوف ہو، اور یہ اس میں کچھ خلاف حقیقت بات یعنی جھوٹ شامل کر لے اگرچہ وہ بہت تھوڑا ہی کیوں نہ ہو، تو ایسے شخص کے دل پر ایک سیاہ نکتہ لگا دیا جاتا ہے جو قیامت تک اس کے قلب پر رہے گا، پھر قیامت کے دن اسے اس کی سزا ہوگی۔

اس یمین کو ”یمین صبر“ اس لئے کہا جاتا ہے کہ اس میں انسان اپنے نفس کو صبر کر کے قسم اٹھانے کا پابند کر لیتا ہے (۴)۔

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: يَغْزَوُ الرِّجَالُ وَلَا تَغْزَوُ النِّسَاءُ وَإِنَّمَا لَنَا نِصْفُ الْمِيرَاثِ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ {وَلَا تَحْمِلُوا مَا

(۱) نفحات التتبیح ۱/۲۲۲

(۲) عمدة القاری ۲۲/۸۳

(۳) فتح الباری ۱۰/۵۰۰

(۴) تحفة الاحوذی ۸/۳۶۷

فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ [النساء: 32] قَالَ مُجَاهِدٌ: وَأُنْزِلَ فِيهَا [إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ] [الأحزاب: 35] وَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةَ أَوَّلَ ظَلِيمَةٍ قَدِمَتْ الْمَدِينَةَ مِنْهَا حِزَّةً (۱)۔

حضرت ام سلمہ کہتی ہیں کہ میں نے کہا: مرد جہاد کرتے ہیں اور عورتیں جہاد نہیں کرتیں، اور ہم عورتوں کے لئے وراثت میں بھی مرد سے آدھا حصہ ہے، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”وَلَا تَتَمَنَّوْا“ (اور تم ایسے کسی امر کی تمنا مت کیا کرو، جس میں اللہ تعالیٰ نے بعضوں کو (مثلاً مردوں کو) بعضوں پر (مثلاً عورتوں پر) فوقیت بخشی ہے) اور امام مجاہد فرماتے ہیں کہ یہ آیت: ”إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ“ بھی ان (یعنی ام سلمہ) کے بارے میں نازل کی گئی ہے، اور ام سلمہ پہلی عورت ہیں جو مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ منورہ آئیں۔

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ: لَا أَسْمَعُ اللَّهَ ذَكَرَ النِّسَاءَ فِي الْهَجْرَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنِّي لَا أَضْيِغُ عَمَلٍ عَامِلٍ مِنْكُمْ۔ (ال عمران: ۱۹۵) (۲)۔

حضرت ام سلمہ نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے اللہ تعالیٰ سے نہیں سنا کہ اللہ تعالیٰ نے بالتخصیص ہجرت سے متعلق عورتوں کا ذکر کیا ہو، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”إِنِّي لَا أَضْيِغُ.....“ (میں تم میں سے کسی عمل کرنے والے کا عمل ضائع نہیں کرتا، خواہ وہ مرد ہو یا عورت، تم میں سے بعض، بعض سے ہیں)۔

### غیر اختیاری امر کی تمنا نہ کی جائے

ایک موقع پر حضرت ام سلمہ نے عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ نے مردوں کو میراث میں عورت کے مقابلے میں دو گنا حصہ دیا ہے، مود جہاد کی فضیلت حاصل کرتے ہیں جبکہ عورتوں کو یہ شرف حاصل نہیں، اور ہجرت وغیرہ سے متعلق مردوں کا تو ذکر قرآن میں ہے، عورتوں کا ذکر نہیں، اس پر مذکورہ آیات نازل ہوئیں، پہلی آیت میں اللہ تعالیٰ نے غیر اختیاری امر کی تمنا کرنے سے منع فرمایا کیونکہ انسان جب اپنے آپ کو دوسروں سے مال و دولت، آرام و عیش، حسن و خوبی، علم و فضل وغیرہ میں کم پاتا ہے تو عموماً اس میں حسد کی بیماری پیدا ہو جاتی ہے، پھر وہ سوچتا ہے کہ میں بھی اس کے برابر یا زیادہ ہو جاؤں اور بسا اوقات اس پر قدرت نہیں ہوتی، کیونکہ بہت سے کمالات ایسے ہیں جن میں انسان کی کوشش اور عمل کا کوئی دخل نہیں ہوتا، وہ محض قدرت کے انعامات ہوتے ہیں، جیسے کسی شخص کا مرد ہونا، خاندان نبوت میں یا سرکاری خاندان میں ہونا، حسین و جمیل اور خوبصورت پیدا ہونا وغیرہ کہ جس شخص کو یہ انعامات حاصل نہیں وہ اگر عمر بھر اس کی کوشش کرے کہ مثلاً مرد ہو جائے، یا خاندانی سید بن جائے، اس کا ناک، نقشہ اور قد و قامت حسین ہو جائے تو یہ اس کی قدرت میں نہیں، نہ کسی دواء، علاج یا تدبیر سے وہ ان چیزوں کو حاصل کر سکتا ہے اور جب دوسرے کی برابری پر

(۱) مسند احمد ۶/۳۲۲

(۲) آخر جہ الحمیدی ۱/۱۳۴

قدرت نہیں ہوتی تو اب اس کے نفس میں یہ خواہش جگہ پکڑتی ہے کہ دوسروں سے بھی یہ نعمت چھن جائے تاکہ وہ بھی اس کے برابر یا کم ہو جائیں، اسی کا نام حسد ہے، جو انسانی اخلاق میں انتہائی شرمناک اور نقصان دہ خصلت ہے، اور دنیا کے بہت سے جھگڑوں، فسادات اور قتل و غارتگری کا سبب ہے، اس لئے قرآن کریم کی اس آیت نے مسلمانوں کو ایسے امر کی تمنا کرنے سے منع کیا ہے تاکہ وہ حسد جیسے مہلک امراض میں مبتلا نہ ہوں، البتہ جو کام اختیاری ہیں ان میں ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی ترغیب دی گئی ہے، اور اسے پسندیدہ قرار دیا گیا ہے مثلاً فضائل اور اعمال و اخلاق، تقویٰ اور نیکی کے کاموں میں ایک دوسرے سے مسابقت کو انتہائی پسندیدہ قرار دیا ہے۔

امام مجاہد فرماتے ہیں کہ ”ان المسلمین و المسلمات“ یہ آیت حضرت ام سلمہ کے بارے میں نازل ہوئی، اس کی مزید تفصیل سنن نسائی کی روایت میں ہے کہ حضرت ام سلمہ نے آپ ﷺ سے عرض کیا اے اللہ کے نبی: قرآن میں صرف مردوں کا ذکر ہے، عورتوں کا کوئی ذکر نہیں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

اور حضرت ام سلمہ نے ایک مرتبہ یہ عرض کیا کہ یا رسول اللہ: قرآن میں ہجرت اور اعمال حسنہ وغیرہ میں ہم عورتوں کا بالخصوص کہیں ذکر نہیں، اس پر سورہ آل عمران کی یہ آیت نازل ہوئی: ”انّی لا اُصیغ عمل عامل.....“ جس کا مطلب یہ ہے کہ مرد ہو یا عورت ہمارے ہاں کسی کی محنت ضائع نہیں جاتی، جو شخص جیسا عمل کرے گا ویسا ہی پھل پائے گا، لہذا نیک عمل کر کے ایک عورت بھی اپنی استعداد اور صلاحیت کے موافق آخرت کے وہ درجات حاصل کر سکتی ہے جو مرد حاصل کر سکتے ہیں، جب تم مرد و عورت ایک نوع انسان کے افراد ہو، ایک آدم سے پیدا ہوئے ہو، ایک رشتہ اسلامی میں منسلک ہو، ایک اجتماعی زندگی اور امور معاشرت میں شریک رہتے ہو تو اعمال اور ان کے ثمرات میں بھی اپنے کو ایک ہی جیسا سمجھو (۱)۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْهِ وَهُوَ عَلَى الْعَشِيرِ، فَتَوَأْتُ عَلَيْهِ مِنْ سُورَةِ النِّسَاءِ حَتَّى إِذَا بَلَغْتُ {فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا} [النساء: 41] عَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتِلَاوَتِهِ، فَتَنَظَّرْتُ إِلَيْهِ وَعَيْنَاهُ تَذَمُّعَانِ (۲)۔

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ میں آپ کے سامنے قرآن کریم پڑھوں جبکہ آپ ﷺ منبر پر تشریف فرما تھے، چنانچہ میں نے آپ کے سامنے سورہ نساء کی تلاوت شروع کی، یہاں تک کہ جب میں اس آیت پر پہنچا: ”فکیف اذا جئنا من کل امة بشہید۔“ (ترجمہ: سو اس وقت بھی کیا حال ہوگا جبکہ ہر ہر امت میں سے ایک ایک گواہ کو حاضر کریں گے اور آپ کو ان لوگوں پر (جن کا آپ سے سابقہ ہوا ہے))

(۱) تحفة الاحوذی ۸/۲۷۲

(۲) سنن ابن ماجہ، کتاب الزہد، باب: الحزن والبكاء

گواہی دینے کے لئے حاضر لاویں گے) رسول اللہ ﷺ نے اپنے دست مبارک سے مجھے اشارہ کیا کہ بس کرو، پھر میں نے آپ کی طرف دیکھا آپ کی آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْرَأْ عَلَيَّ لَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ: اقْرَأْ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ الْقُرْآنُ؟ قَالَ: إِنِّي أَحْبَبْتُ أَنْ أَسْمَعَ مِنْ غَيْرِي فَقَرَأْتُ سُورَةَ النَّسَاءِ حَتَّى بَلَغْتُ {وَجَنَّتَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا} [النساء: 41] قَالَ: لَقَرَأْتُ عِنْدِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهْمَلَانِ (۱)۔

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ میرے سامنے قرآن کی تلاوت کرو، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ: میں آپ کے سامنے قرآن پڑھوں جبکہ یہ آپ ہی پر نازل کیا گیا ہے، حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: میں چاہتا ہوں کہ اپنے علاوہ کسی اور سے سنوں، چنانچہ میں نے سورہ نساء کی تلاوت شروع کی، یہاں تک کہ جب میں اس آیت: ”وَجَنَّتَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا“ پر پہنچا تو میں نے دیکھا کہ نبی کریم ﷺ کی آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ غمزہ بیدہ: رسول اللہ ﷺ نے مجھے اپنے دست مبارک سے اشارہ کیا۔ تد معان: آپ کی دونوں آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے۔ تہملان: آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے۔

### تلاوت سننا سنت ہے

مذکورہ روایات سے یہ حکم ثابت ہوتا ہے کہ اگر کوئی شخص دوسرے کسی شخص سے قرآن مجید کی تلاوت سنے تو یہ سنت سے ثابت ہے، چنانچہ بعض علماء کے نزدیک اسی حکم میں ریڈیو، ٹی وی، نیٹ، کیسٹ اور سی ڈیز سے قرآن سننا ہے، کہ اگر آدمی اسے پوری توجہ کے ساتھ سنے اور اس میں اپنی صلاحیت کے بقدر غور و فکر کرے تو اسے اس پر اجر و ثواب ملے گا۔

”فکیف اذا جئنا من کل امة“ سے میدان آخرت کی طرف توجہ دلائی گئی ہے، اور اس سے کفار قریش کی توبخ اور زجر بھی مقصود ہے، کہ ان لوگوں کا کیا حال ہوگا جب میدان حشر میں ہر ہر امت کا نبی اپنی امت کے اچھے اور برے اعمال پر گواہ کے طور پر پیش ہوگا، اور آپ ﷺ بھی اپنی امت پر گواہ بن کر حاضر ہوں گے، اور بطور خاص ان کفار و مشرکین سے متعلق اللہ کی عدالت میں گواہی دیں گے کہ انہوں نے کھلے کھلے مجزات دیکھ کر بھی تکذیب کی، اور آپ کی وحدانیت اور میری رسالت پر ایمان نہیں لائے۔

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ یہ آیت سن کر نبی کریم ﷺ اس لئے روئے تھے کہ آپ کے سامنے قیامت کا منظر آگیا، اور آپ کو اپنی امت کے ان لوگوں کا خیال آیا جو عمل کرتے ہی نہیں یا یہ کہ اعمال میں کمزور ہو گئے جس کی وجہ سے انہیں عذاب ہوگا

(۱)

”و جثنا بک علی ہولاء شہیدا“ اس آیت میں ”ہولاء“ سے کون مراد ہیں؟ اس بارے میں مفسرین کے تین قول ہیں:

۱۔ بعض حضرات کے نزدیک ”ہولاء“ سے نبی کریم ﷺ کے زمانے کے کفار و مشرکین اور منافقین مراد ہیں کہ انہوں نے اپنے مشاک کے مطابق معجزات کا مطالبہ کیا، جب وہ مطالبہ پورا ہو گیا تو اس کے باوجود انہوں نے آپ ﷺ کی رسالت کی تکذیب کی۔

۲۔ بعض فرماتے ہیں کہ اس سے قیامت تک کی پوری امت محمدیہ کی طرف اشارہ ہے، کیونکہ بعض روایات میں ہے کہ روزانہ صبح و شام آپ کی امت کے اعمال آپ ﷺ پر پیش ہوتے رہتے ہیں، آپ ان لوگوں کو پہچان لیں گے، اس لئے آپ ان پر گواہی دیں گے (۲)۔

۳۔ بعض حضرات کے نزدیک ”ہولاء“ سے سابقہ انبیاء کی طرف اشارہ ہے مطلب یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ گزشتہ انبیاء کی صداقت پر گواہی دیں گے جب ان کی امتیں ان کی تکذیب کریں گی (۳)۔

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: صَنَعَ لَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ طَعَامًا فَدَعَانَا وَسَقَانَا مِنَ الْخَمْرِ، فَأَخَذَتِ الْخَمْرُ مِنَّا، وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَقَدَّمُونِي فَقَرَأْتُ: {قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ} [الکافرون: 2] وَلَنَحْنُ نَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ. قَالَ: فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ} [النساء: 43] (۴)۔

حضرت علی بن ابی طالب فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ عبدالرحمن بن عوف نے ہمارے لئے کھانا بنایا یعنی ہماری دعوت کی، اور اس میں ہمیں شراب پلائی، تو شراب نے ہماری عقلوں کو لے لیا یعنی ہم مدہوش ہو گئے، نماز کا وقت ہوا تو سب نے مجھے امامت کے لئے آگے کر دیا تو میں نے پڑھا: ”قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ وَلَنَحْنُ نَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ“، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ“ (ترجمہ: اے ایمان والو! تمہاری حالت میں نماز کے قریب نہ جاؤ، یہاں تک کہ تم جان لو کہ کیا کہہ رہے ہو)۔

(۱) تحفة الاحوذی ۳۷۳/۸

(۲) معارف القرآن ۲۲۰/۲

(۳) تفسیر عثمانی، سورہ نساء: ۱۱۰

(۴) سنن ابوداؤد، کتاب الاشریۃ باب: من تحریم الخمر

## نشہ کی حالت میں نماز پڑھنے کا حکم

اس حدیث میں اس زمانے کا واقعہ ہے جس میں شراب کی حرمت ابھی نازل نہیں ہوئی تھی، صحابہ کرام نے دعوت میں شراب پی، پھر نشہ میں ہی حضرت علی نے نماز پڑھائی تو سورہ کافرون کی قراءت میں غلطی کر دی کہ جس سے معنی تبدیل ہو گئے، چنانچہ انہوں نے پڑھا: ”نحن نعبد ما تعبدون“ کہ ہم ان معبودوں کی عبادت کرتے ہیں جن کی تم پرستش کرتے ہو، اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ اے ایمان والو تم نشہ کی حالت میں نماز کے قریب بھی نہ جاؤ،

اس سے معلوم ہوا کہ آدمی پر اگر نیند کا شدید غلبہ ہو یا کسی دوا کی وجہ سے ایسی غنودگی ہو کہ اسے کچھ بھی سمجھ نہ آ رہا ہو یا نشہ کی حالت میں ہو تو ان تمام مواقع میں نماز پڑھنا جائز نہیں۔

اسی روایت میں حضرت علی کی امامت کا ذکر ہے بعض روایات میں حضرت عبدالرحمن بن عوف اور بعض میں ایک شخص کی امامت کا ذکر ہے (۱)۔

عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ، حَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ خَاصِمَ الزُّبَيْرِ فِي شِرَاجِ الْحَزَّةِ الَّتِي يَسْقُونَ بِهَا التَّخْلَ فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ: سَرَّحَ الْمَاءَ يَمُرُّ، فَأَبَى عَلَيْهِ، فَأَخْتَصَمُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلزُّبَيْرِ: اسْقِ يَا زُبَيْرُ وَأَرْسِلِ الْمَاءَ إِلَى جَارِكَ، فَغَضِبَ الْأَنْصَارِيُّ وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ كَانَ ابْنُ عَمَّتِكَ؟ فَتَغَيَّرَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: يَا زُبَيْرُ اسْقِ وَأَخْبِسِ الْمَاءَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الْجَذْرِ فَقَالَ الزُّبَيْرُ: وَاللَّهِ إِنِّي لَا أُحْسِبُ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِي ذَلِكَ {فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ} [النساء: 65] الآية (۲)۔

حضرت عروہ بن زبیر، حضرت عبداللہ بن زبیر سے نقل کرتے ہیں کہ ایک انصاری کا حضرت زبیر سے مقام حرہ (کی کھیتوں میں) پانی لے جانے والی ان نالیوں پر جھگڑا ہوا، جن سے وہ اپنے کھجوروں کے درختوں کو پانی دیا کرتے تھے، انصاری نے کہا: تم پانی کو چلتا ہوا چھوڑ دو، لیکن حضرت زبیر نے انکار کر دیا، پھر وہ دونوں اپنا جھگڑا لے کر نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، حضور ﷺ نے حضرت زبیر سے فرمایا: زبیر! تم اپنے باغ کو پہلے سیراب کرو، پھر پانی کو اپنے پڑوسی کی طرف چھوڑ دیا کرو، اس پر انصاری ناراض ہو گیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ آپ نے یہ فیصلہ ان کے حق میں اس لئے کیا کہ وہ آپ کے پھوپھی زاد بھائی ہیں، یہ سن کر نبی کریم ﷺ کا چہرہ مبارک متغیر ہو گیا، پھر فرمایا: زبیر! تم اپنے باغ کو سیراب کرو، اور پانی کو روکے رکھو یہاں تک کہ وہ منڈیر تک پہنچ جائے۔

(۱) تحفة الاحوذی ۳۷۴/۸

(۲) صحیح بخاری، کتاب الشرب والمساقاة، باب: شرب الاعلیٰ الی الکعبین



حضرت زبیر فرماتے ہیں: اللہ کی قسم میرے خیال میں یہ آیت اسی موقع پر نازل ہوئی تھی: ”فلا وربک لا یؤمنون حتی یحکموک۔“ (آپ کے رب کی قسم ہے: یہ لوگ اس وقت تک کامل مؤمن نہیں ہو سکتے جب تک کہ آپ کے جھگڑوں میں نبی کریم ﷺ کو منصف نہ ٹھہرائیں، اور پھر آپ کے فیصلے کو نہ دل سے قبول نہ کر لیں کہ ان کے دلوں میں کوئی کدورت باقی نہ رہے)

مشکل الفاظ کے معنی :- خاصم: جھگڑا کیا۔ شواج: شرج کی جمع ہے: اوپر سے بہہ کر آنے والا نالہ، وہ نالیاں جن سے کھیتوں اور باغات کو سیراب کیا جاتا ہے۔ حرة: کالے پتھر والی زمین جو جلی ہوئی دکھائی دے، یہ مدینہ منورہ سے باہر ایک علاقہ کا نام ہے جہاں سیاہ پتھر ہیں، یہ وہی زمین ہے جہاں یزید بن معاویہ کے زمانے میں لڑائی ہوئی تھی جسے ”واقعہ حرة“ کہا جاتا ہے۔ سرح: تو پانی چھوڑ دے۔ فاختصموا الی رسول اللہ ﷺ: پھر وہ دونوں اپنا جھگڑا نبی کریم ﷺ کے پاس لے گئے۔ واحبس الماء: اور تو پانی کو روک کر رکھ یعنی انصاری کے لئے نہ چھوڑو۔ حتی یوجع: یہاں تک کہ پانی پہنچ جائے۔ جلدو: (جیم پر زبر اور دال کے سکون کے ساتھ): میڈیر۔ ان کان ابن عمک: اصل عبارت یوں ہے: حکمت بذلک بسبب ان کان آپ نے یہ فیصلہ اس وجہ سے کیا کہ وہ آپ کے چچا زاد ہیں، کزن ہیں۔

### حضرت زبیر اور ایک انصاری کا پانی کے بارے میں تنازعہ

حضرت زبیر اور ایک انصاری کی مقام حرة میں ساتھ ساتھ زمین تھی، وہاں پر قدرتی پانی کی نالیاں گذرتی تھیں، حضرت زبیر کی زمین بلندی پر تھی اور اس نالی کے قریب بھی تھی جبکہ اس انصاری کی زمین نیچے تھی اور نالی سے دور بھی تھی، ایسے میں عام طور پر قاعدہ یہ ہوتا ہے کہ جو اوپر والا ہے پہلے وہ اپنی زمین کو سیراب کر لیتا ہے، پھر دوسرے آدمی کے لئے وہ پانی چھوڑ دیتا ہے، لہذا جب پانی آتا تو حضرت زبیر اوپر سے پانی کو روک لیتے اور اپنے کھیت کو پانی لگا دیتے، جب ان کا کھیت پانی سے بھر جاتا تو پھر پانی کو چھوڑ دیتے، تو پھر وہ پانی انصاری کی زمین کی طرف چلا جاتا، لیکن وہ انصاری یہ کہتا تھا کہ پہلے میں اپنے کھیت میں پانی لگاؤں گا اور حضرت زبیر یہ کہتے تھے کہ پہلے میں اپنے کھیت کو سیراب کروں گا، جب ان دونوں میں پانی کے مسئلے میں تنازعہ زیادہ بڑھ گیا اور تصفیہ کی کوئی صورت نہ بن سکی تو یہ دونوں اپنا تنازعہ لے کر نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ساری صورتحال آپ کے سامنے بیان کی۔

نبی کریم ﷺ نے یہ تنازعہ ختم کرنے کے لئے مصالحت کے طور پر فرمایا: زبیر پہلے تم اپنے کھیت میں پانی لگایا کرو اور پھر اپنے پڑوسی کے لئے پانی چھوڑ دیا کرو، کیونکہ حضرت زبیر کا کھیت پہلے تھا، لیکن اس انصاری صحابی نے اس فیصلہ سے ناراضگی کا اظہار کیا اور یہ کہنے لگا کہ آپ ﷺ نے جو یہ فیصلہ کیا اس کی وجہ یہ ہے کہ حضرت زبیر، حضور ﷺ کے پھوپھی زاد بھائی ہیں، حضرت زبیر کی والدہ صفیہ بنت عبدالمطلب، نبی کریم ﷺ کی پھوپھی تھیں، یہ بات سن کر نبی کریم ﷺ کا چہرہ مبارک غصہ کی

وجہ سے متغیر ہو گیا، اس فیصلہ میں نبی کریم ﷺ نے اس انصاری کی رعایت کی تھی کہ حضرت زبیر سے یہ فرمایا تھا کہ جتنا پانی تمہاری ضرورت ہوتا تالے لیا کرو، اس کے بعد چھوڑ دیا کرو اور منڈیر تک پانی بھرنے کا انتظار نہ کیا کرو، لیکن اس انصاری نے جب بلا وجہ اعتراض کیا تو پھر آپ ﷺ نے اصل فیصلہ صادر فرمایا چنانچہ حضرت زبیر سے فرمایا: زبیر تم اپنے کھیت کو پانی دو، پھر پانی کو روکے رکھو یہاں تک کہ وہ پانی منڈیر تک لوٹ آئے اور منڈیر تک بھر جائے تو پھر اس کے بعد چھوڑ دو، کیونکہ اصل حکم یہی ہے کہ جس شخص کی کھیتی اوپر ہو تو اس کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ اپنے کھیت میں اتنا پانی بھر لے کہ اس کی منڈیریں بھر جائیں، یہ انصاری آدمی کون تھے؟ بعض حضرات کے نزدیک یہ منافق تھا، لیکن یہ بات درست نہیں، کیونکہ امام بخاری نے کتاب الصلح میں یہ روایت نقل کی ہے، اس میں اس کی تصریح ہے کہ وہ ایسے انصاری صحابی ہیں جو غزوہ بدر میں شامل تھے اور واقعہ یہ ہے کہ غزوہ بدر میں کوئی بھی منافق شامل نہیں تھا، لہذا یہ کہنا کہ وہ منافق تھا، درست نہیں۔

بعض روایتوں میں ان کا نام حاطب بن ابی بلتعہ ہے، لیکن اس پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ یہ بدری تو تھے، انصاری نہیں تھے، بعض لوگوں نے یہ تاویل کی ہے کہ انصار سے یہاں اصطلاحی انصار مراد نہیں بلکہ لغوی معنی مراد ہیں یعنی وہ حضور ﷺ کی مدد و نصرت کرتے تھے۔

بعض روایتوں میں اور مختلف نام بھی منقول ہیں لیکن اتنی بات واضح ہے کہ یہ بدری صحابہ میں سے تھے، لہذا ان کا حضور ﷺ کے فیصلے پر اس طرح سے ناراضگی کا اظہار کرنا یہ شبہ پیدا کرتا ہے کہ اس سے تو آدمی کافر ہو جاتا ہے، قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَىٰ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَنْصِرُوا فِيهِ آيَةً“۔ فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم۔۔۔

اس کا صحیح جواب یہ ہے کہ یہ واقعہ مدینہ منورہ میں ابتداء اسلام کا ہے، ابھی تک یہ آیت ”فلا وربك“ نازل نہیں ہوئی تھی، آپ ﷺ کے فیصلے پر اس طرح ناراضگی کا اظہار کرنا اگرچہ سنگین غلطی تھی لیکن اس کو حد کفر تک دو وجہ سے نہیں سمجھا گیا: ۱۔ ابھی تک احکام اور عقائد سے پوری طرح صحابہ کرام واقف نہیں تھے، اور آیت کریمہ ”فلا وربك“ ابھی نازل نہیں ہوئی تھی، لہذا ناواقفیت، جہالت اور تقاضہ بشریت کی بناء پر غصہ کی وجہ سے اس انصاری صحابی سے غلطی ہو گئی تھی گو کہ وہ ایک مخلص صحابی تھے۔

۲۔ اس انصاری صحابی نے جو یہ کہا کہ آپ ﷺ نے اپنے چھوٹی زاد بھائی کے ساتھ رعایت کی ہے، اس کا یہ مقصد نہیں کہ آپ ﷺ نے غلط فیصلہ کیا بلکہ مقصد یہ تھا کہ حضور ﷺ نے جو بات ارشاد فرمائی وہ مصالحت کے طور پر تھی، اور صلح دونوں فریقوں کی رضامندی سے ہوتی ہے اور صلح میں کوئی بھی طریقہ اختیار کیا جاسکتا ہے، آپ ﷺ کے سامنے صلح کے لئے دو جائز راستے تھے ایک یہ کہ آپ حضرت زبیر کے حق میں صلح کریں اور دوسرا یہ کہ اس انصاری صحابی کے حق میں صلح کا فیصلہ کریں، آپ ﷺ نے جب حضرت زبیر کے حق میں صلح کا فیصلہ فرمایا، تو اس پر اس انصاری صحابی نے کہا کہ آپ ﷺ نے صلح کا جو راستہ

اختیار کیا وہ آپ کے پھوپھی زاد بھائی کی رعایت پر مشتمل ہے، انہوں نے یہ الزام عائد نہیں کیا کہ آپ ﷺ نے ظلم کا فیصلہ فرمایا العیاذ باللہ، اگرچہ یہ بات بھی ایک نبی کی شان میں بہت بڑی گستاخی اور انتہائی سنگین غلطی ہے تاہم باعث کفر نہیں۔

نبی کریم ﷺ نے اس صحابی کو اس فیصلہ سے انکار پر تعزیراً بھی کوئی سزا نہیں دی تاکہ لوگ اسلام کے قریب ہوں، متنفر نہ ہوں کیونکہ مدنی دور کے ابتداء میں یہ واقعہ پیش آیا تھا، گویا تالیف قلب کے طور پر آپ ﷺ نے اسے کوئی سزا نہیں دی، اس سے معلوم ہوا کہ حاکم وقت اس سزا کو معاف کر سکتا ہے جو تعزیراً ثابت ہوئی ہے۔

نبی کریم ﷺ نے جو دو مختلف فیصلے فرمائے، ان میں اصل فیصلہ کونسا تھا؟ اس میں شارحین حدیث کے دو قول ہیں اکثر حضرات کے نزدیک اصل فیصلہ بعد والا تھا مگر شروع میں آپ ﷺ نے حضرت زبیر کو اپنے پڑوسی کے ساتھ حسن سلوک کی تلقین فرمائی تھی مگر جب وہ انصاری صحابی اس پر راضی نہ ہوئے تو پھر اصل فیصلہ تجویز فرمایا، لیکن بعض علماء مثلاً علامہ ماوردی نے فرمایا کہ اصل فیصلہ پہلا ہی تھا، بعد میں جو فیصلہ فرمایا وہ تعزیر کے طور پر تھا۔

مذکورہ حدیث سے درج ذیل امور ثابت ہوتے ہیں:

- ۱۔ جس شخص کی زمین پہلے اور اس موقع کے اعتبار سے بلندی پر بھی واقع ہو تو شرعاً اس کو یہ حق حاصل ہے کہ پہلے وہ اپنے کھیت کو سیراب کرے اور پھر بعد والا اپنے کھیت کو پانی لگائے (۱)۔
- ۲۔ جب دو شخصوں میں کوئی جھگڑا ہو جائے اور آپس میں تصفیہ کی کوئی صورت نہ بن پائے تو انہیں چاہئے کہ کسی عادل آدمی یا عدالت میں اپنا کیس لے جائیں تاکہ ان کا یہ نزاع حل ہو جائے۔
- ۳۔ عدالت کی توہین یا قاضی کے فیصلے کی توہین یا اس پر بددیانتی کا اعتراض کرنا اور اس کو نہ ماننا باعث تعزیر ہے، ایسی صورت میں قاضی کو یہ حق حاصل ہے کہ اس پر تعزیر جاری کرے۔

فقال الزبیر: حضرت زبیر فرماتے ہیں کہ میرا گمان یہ ہے کہ یہ آیت ”فلا وربک لا يؤمنون۔“ اسی موقع پر نازل ہوئی، اس آیت کے سبب نزول میں دیگر واقعات بھی منقول ہیں، اور ایسا ہو سکتا ہے کہ ایک آیت کے نزول کا سبب متعدد واقعات ہوں (۲)۔

عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، فِي هَذِهِ الْآيَةِ {فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ} [النساء: 88] قَالَ: رَجَعَ قَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ، فَكَانَ النَّاسُ فِيهِمْ فِرْقَتَيْنِ: فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَقُولُ: أَقْتُلْهُمْ، وَفَرِيقٌ يَقُولُ: لَا، فَتَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ: {فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ} وَقَالَ: إِنَّهَا طَبِيعَةٌ وَقَالَ: إِنَّهَا تَنْفِي الْحَبْثَ كَمَا

(۱) تكملة فتح للملهم ۵۸۰/۴ کتاب الفضائل، باب وجوب اتباعہ ﷺ فتح الباری ۴۵/۵، کتاب الشرب، باب سکر الانہار۔

(۲) فتح الباری ۴۸/۵، کتاب الشرب والمساقاة، باب سکر الانہار۔

قُلْ هِيَ النَّارُ خَبِثَ الْخَوْلِيدُ (۱)

حضرت زید بن ثابتؓ نے منقول ہے کہ انہوں نے: ”فما لکم فی المنافقین فتنین“ کی تفسیر میں فرمایا: غزوہ احد کے موقع پر رسول اللہ ﷺ کے صحابہ میں سے کچھ لوگ میدان جنگ سے لوٹ گئے تھے، ان کے متعلق صحابہ کرام کے دو فریق ہو گئے ایک فریق کہتا تھا کہ انہیں قتل کر دو، اور دوسرے فریق نے کہا کہ قتل نہ کیا جائے (کہ یہ لوگ کلمہ گو ہیں) اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”فما لکم فی المنافقین فتنین“، پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مدینہ ایک پاکیزہ جگہ ہے، اور فرمایا کہ مدینہ گندگی اور ناپاکی یوں نکالتا ہے جیسے آگ لوہے کے میل یعنی زنگ کو دور کرتی ہے۔

### فما لکم فی المنافقین کے شان نزول میں چند روایات

سورہ نساء کی اس آیت ”فما لکم فی المنافقین“ کے شان نزول کے بارے میں مختلف روایات منقول ہیں، اور سب ہی اس کے نزول کا سبب بن سکتی ہیں، چند روایات یہ ہیں:

- ۱۔ ایک تو یہی واقعہ ہے جو مذکورہ حدیث میں ہے کہ غزوہ احد میں جانے سے پہلے نبی کریم ﷺ نے صحابہ کرام، جن میں منافقین بھی شامل تھے، سے مشورہ کیا کہ مدینہ میں رہ کر ہی جنگ کی جائے یا مدینہ سے باہر نکل کر مقابلہ کیا جائے، دونوں قسم کی آراء تھیں، عبداللہ بن ابی ربیع المنافقین اور اس کے ساتھیوں کی رائے یہ تھی کہ مدینہ کے اندر ہی رہا جائے، کفار مکہ نے حملہ کیا تو یہیں سے مقابلہ کریں گے لیکن نبی کریم ﷺ کو دوسری رائے زیادہ پسند آئی اور آپ ﷺ نے جمعہ کی نماز کے بعد صحابہ کرام کو خروج کا حکم دے دیا، سب نے تیاری شروع کر دی، جب میدان احد پہنچ گئے تو ربیع المنافقین عبداللہ بن ابی اپنے ساتھ تین سو بندوں کو یہ کہہ کر واپس ہو گیا کہ میری رائے پر حضور ﷺ نے عمل نہیں کیا، اب مسلمانوں کی تعداد سات سو رہ گئی، جبکہ مشرکین کی تعداد تین ہزار تھی، میدان بہاد سے لوٹ کر آنے والے منافقین کے بارے میں صحابہ کرام کے دو طبقے ہو گئے، ایک کی رائے یہ تھی کہ یہ کافر ہیں لہذا انہیں قتل کر دیا جائے، جبکہ دوسرے طبقہ کا کہنا یہ تھا کہ چونکہ یہ کلمہ گو ہیں، بظاہر مسلمانوں کی طرح اعمال کرتے ہیں، لہذا انہیں قتل نہ کیا جائے، اس پر یہ آیت ”فما لکم فی المنافقین“ نازل ہوئی، جس میں اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان سے واضح الفاظ میں یہ ارشاد فرمایا کہ وہ کفر میں جا چکے ہیں، وہ سب اسلام سے بری ہیں، انہیں مسلمان نہ سمجھا جائے اور نہ ہی ان کے ساتھ مسلمانوں جیسا سلوک کیا جائے۔
- ۲۔ اور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مدینہ ایک پاکیزہ جگہ ہے، اس میں کوئی گندی چیز نہیں رہ سکتی، یہ نکال دیتا ہے، لہذا اگر کوئی منافق ہے، کفر پر چلا گیا ہے تو اسے بھی یہ نکال دے گا (۲)۔

(۱) صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب: فما لکم فی المنافقین

(۲) تحفة الاحوذی ۳۷۶/۸، فتح الباری ۲۲۰/۷، کتاب المغازی، باب غزوہ احد، ۳۲۵/۸، کتاب التفسیر، باب فما لکم فی

۲۔ امام مجاہد فرماتے ہیں کہ بعض مشرکین مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ آئے اور ظاہر یہ کیا کہ ہم مسلمان اور مہاجر ہو کر آئے ہیں، پھر وہ مرتد ہو گئے اور سامان تجارت لانے کے بہانے سے وہ چلے گئے، پھر دوبارہ مدینہ منورہ نہ آئے، ان کے بارے میں مسلمانوں کی مذائے مختلف ہوئی، بعض نے کہا: یہ کافر ہیں، بعض نے کہا یہ مؤمن ہیں، اس پر یہ آیت ”فما لکم فی المنافقین“ نازل ہوئی، جس میں ان کا کافر ہونا بیان کیا گیا اور ان کے قتل کا حکم دیا (۱)۔

۳۔ بعض مفسرین کے نزدیک یہ آیت ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی، جو مکہ مکرمہ میں مسلمان ہوئے لیکن وہ ہجرت کر کے مدینہ منورہ نہ آئے، اور مکہ میں کفار کی مسلمانوں کے خلاف مدد و نصرت کیا کرتے تھے، ان کے بارے میں مسلمانوں کے دو گروہ ہو گئے ایک کے نزدیک کافر اور دوسرے کے نزدیک وہ مسلمان تھے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، جس میں یہ بات بیان کی گئی کہ وہ کافر ہیں لہذا انہیں قتل کرو (۲)۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَجِيءُ الْمَقْتُولُ بِالْقَاتِلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَاصِيفَةٌ وَرَأْسُهُ بِيَدِهِ وَأُذُنًا جَذَعًا تُشْخَبُ دَمًا، يَقُولُ: يَا رَبِّ، قَتَلَنِي هَذَا، حَتَّى يَدْنِيَهُ مِنَ الْعَرْشِ قَالَ: فَذَكَّرُوا ابْنَ عَبَّاسٍ، التَّوْبَةَ، فَقَالَ هَذِهِ الْآيَةُ: {وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِدًا} [النساء: 93]، قَالَ: مَا نَسِخَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَلَا بَدَّلَتْ، وَأَنَّى لَهُ التَّوْبَةُ (۳)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن مقتول قاتل کو پکڑ کر لائے گا، اس کی پیشانی اور سر مقتول کے ہاتھ میں ہوگا، اور مقتول کے گلے کی رگوں سے خون بہہ رہا ہوگا، اور کہے گا اے میرے رب: اس نے مجھے قتل کیا، یہاں تک کہ وہ اس قاتل کو عرش کے نزدیک لے جائے گا، راوی کہتے ہیں کہ پھر لوگوں نے ابن عباسؓ سے توبہ کا ذکر کیا (یعنی اس کی توبہ قبول ہے یا نہیں؟) تو انہوں نے یہ آیت تلاوت کی: ”وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِدًا فِجْزَاءَ جَهَنَّمَ“ (جو شخص کسی مؤمن کو قصد قتل کرے گا تو اس کی سزا دوزخ ہے) پھر ابن عباسؓ نے فرمایا: یہ آیت نہ تو منسوخ ہوئی اور نہ ہی تبدیل کی گئی، تو پھر اس کی توبہ کہاں قبول ہو سکتی ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ ناصیہ: پیشانی۔ اوداج: و دج کی جمع ہے: گلے کی رگیں جن کو ذبح کے وقت کاٹا جاتا ہے، فشحخ: رگیں خون بہا رہی ہوں گی۔ بدنہ: مقتول، قاتل کو نزدیک کرے گا۔ انیٰ له التوبۃ: اس قاتل کی توبہ کہاں قبول ہو سکتی ہے۔

(۱) - معارف القرآن ۲/۵۰۹

(۲) - الکوکب الدرۃ ۲/۱۱۰

(۳) - سنن نسائی، کتاب تحریم الدم، باب تعظیم الدم

## کیا قاتل ہمیشہ جہنم میں رہے گا

اگر ایک مسلمان دوسرے مسلمان کو جان بوجھ کر قتل کر دے تو وہ ہمیشہ کے لئے جہنم میں داخل نہیں ہوگا بلکہ اہل سنت والجماعت کے نزدیک اپنے گناہ کی سزا پانے کے بعد بالآخر جہنم سے نکل آئے گا۔

لیکن اس پر اشکال یہ ہوتا ہے کہ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے یوں فرمایا: ”فجزاءہ جہنم خالدافیہا“، کہ اس کی سزا جہنم میں داخل ہونا ہے اور وہ اس میں ہمیشہ کے لئے رہے گا، اس آیت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ قاتل اگرچہ مؤمن ہو، اسے ہمیشہ کے لئے جہنم میں رہنا پڑے گا؟

اس کے مختلف جوابات دیئے گئے ہیں:

- ۱۔ بعض حضرات کے نزدیک قرآن مجید کی یہ سزا اس قاتل کے لئے ہے جو مؤمن کو قتل کرنا جائز اور حلال سمجھتا ہو، ظاہر ہے کہ ایسا آدمی دائرہ اسلام سے نکل جاتا ہے، اس لئے اس کی یہ سزا مقرر کی گئی ہے۔
- ۲۔ بعض حضرات کے نزدیک ”خالدافیہا“ سے جہنم میں طویل عرصہ ٹھہرنا مراد ہے چنانچہ عربی زبان میں بسا اوقات غلور کا لفظ استعمال کر کے طویل عرصہ ٹھہرنے کے معنی مراد لئے جاتے ہیں (۱)۔
- ۳۔ حضرت تھانوی رحمہ اللہ نے اس کا مطلب یہ بیان فرمایا ہے کہ اس قاتل کی اصل سزا تو جہنم ہے کہ وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ کے لئے رہتا لیکن اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے اس پر یہ سزا جاری نہیں فرمائیں گے بلکہ ایمان کی برکت سے بالآخر اس کی نجات ہو جائے گی (۲)۔
- ۴۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ ”خالدافیہا“ کا لفظ جزا اور توبیخ کے لئے استعمال فرمایا ہے، یعنی جزا تو اسکی یہی ہونی چاہئے کہ وہ ہمیشہ جہنم میں رہے کہ یہ اتنا بڑا جرم ہے، لیکن اللہ جل شانہ ایمان کی بدولت اسے بالآخر جہنم سے نکال دیں گے (۳)۔
- ۵۔ سورہ نساء کی یہ آیت منسوخ ہے، اس کا ناخ یہ آیت ہے: ”ان الله لا يغفر ان يشرك به ويغفر ما دون ذلك“، بعض حضرات کے نزدیک اس کا ناخ سورہ فرقان کی آیت نمبر: ۶۸ ہے۔ (۴)

## کیا قاتل کی توبہ قبول ہوگی

قاتل اگر توبہ کرے تو اس کی توبہ قبول ہوگی یا نہیں؟ اس میں اہل علم کا اختلاف ہے، حضرت ابن عباسؓ سے ایک روایت

(۱) بیان القرآن ۱۴۶/۲

(۲) تفسیر روح المعانی ۱۷۰/۱

(۳) تکملة فتح الملهم ۱۵۵/۶ کتاب التفسیر، اختلاف العلماء فی توبة القاتل

(۴) تکملة فتح الملهم ۵۵۱/۶ کتاب التفسیر، اختلاف العلماء فی توبة القاتل

یہ ہے کہ اس کی توبہ قبول نہیں ہوگی جیسا کہ مذکورہ روایت میں بھی ان کا قول مذکور ہے، حضرت زید بن ثابت، ابن عمر، اور حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی یہ قول منقول ہے۔

دوسرا قول یہ ہے کہ قاتل کی توبہ قبول ہوگی یہ بھی حضرت ابن عباس اور حضرت زید بن ثابت سے منقول ہے، علامہ قرطبی فرماتے ہیں کہ یہی اہل سنت کا صحیح مذہب ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے دوسری آیات میں صراحت کے ساتھ ارشاد فرمایا ہے کہ شرک کے علاوہ ہر گناہ معاف ہو سکتا ہے، اور فرمایا کہ جو شخص شرک، زنا اور قتل کے بعد دنیا میں توبہ کر لے تو اس کی توبہ قبول ہوگی۔

حضرت عبداللہ بن عباس نے جو یہ فرمایا: ”ما نسخت هذه الآية ولا بدلت“ کہ سورہ نساء کی یہ آیت ”خالدا فیہا۔“ نہ منسوخ ہے اور نہ اسے تبدیل کیا گیا ہے، ان کا یہ قول جمہور کے نزدیک تغلیظ اور زجر و توبیخ پر محمول ہے (۱)۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَثَرُ جُلٍّ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ عَلَى نَهْرٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ غَنَمٌ لَهُمْ فَسَلَّمُوا عَلَيْهِمْ قَالُوا: مَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا لِيَتَعَوَّذَ مِنْكُمْ لِقَامُوا فَتَقْتُلُوهُ وَأَخَذُوا غَنَمَهُ فَأَتُوا بِهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَقَبَّلُوا أَوْ لَا تَقَبَّلُوا لَكُمْ السَّلَامَ لَسْتُ مُؤْمِنًا} [النساء: 94] (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ قبیلہ بنو سلیم کے ایک شخص کا صحابہ کرام کی ایک جماعت کے پاس سے گذر ہوا، اس کے ساتھ بکریاں تھیں، اس نے صحابہؓ کو سلام کیا، صحابہؓ نے آپس میں کہا کہ اس آدمی نے تمہیں سلام اس لئے کیا ہے تاکہ وہ تم سے پناہ لے (یعنی جان بچانے کے لئے سلام کیا) چنانچہ وہ اٹھے اور اسے قتل کر دیا اور اس کی بکریاں لے لیں، پھر وہ لوگ بکریاں لے کر نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرما دی: ”یا ایہا الذین آمنوا اذا ضربتم۔“ اے ایمان والو! جب تم اللہ کی راہ میں (یعنی جہاد کے لئے) سفر کیا کرو تو ہر کام کو تحقیق کر کے کیا کرو اور ایسے شخص کو کہ جو تمہارے سامنے اطاعت ظاہر کرے، یوں مت کہہ دیا کرو کہ یہ تو دل سے مسلمان نہیں)۔

## مسلمان سمجھنے کے لئے اسلام کی صرف ظاہری علامات کافی ہیں

اس حدیث میں مذکور آیت سے یہ حکم ثابت ہوتا ہے کہ جو شخص اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کرے تو پھر کسی مسلمان کے لئے جائز نہیں کہ بغیر تحقیق کے اس کی بات کو نفاق قرار دے۔

اس آیت کے نزول کا سبب کچھ ایسے ہی واقعات ہیں جن میں بعض صحابہ کرامؓ سے اس بارے میں لغزش ہو گئی تھی۔



اس آیت کے شان نزول میں ایک تو یہی واقعہ پیش آیا جو اوپر حدیث میں ذکر کیا گیا ہے کہ جو شخص آپ کو اسلامی طرز پر سلام کرے تو تحقیق کے بغیر یہ نہ سمجھو کہ اس نے دھوکہ دینے کے لئے اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کیا ہے، اور اس کے مال کو مال غنیمت سمجھ کر حاصل نہ کرو۔

ایک دوسرا واقعہ بھی اس کے نزول کے سبب میں صحیح بخاری میں مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجاہدین کا ایک دستہ بھیجا، جن میں مقداد بن اسود بھی تھے، جب وہ موقع پر پہنچے تو سب لوگ بھاگ گئے، صرف ایک شخص رہ گیا جسکے پاس بہت مال تھا، اس نے صحابہ کرامؓ سے کہا: ”أشهد أن لا إله إلا الله“ مگر حضرت مقداد نے یہ سمجھ کر کہ دل سے نہیں کہا بلکہ محض جان و مال بچانے کے لئے کلمہ اسلام پڑھ رہا ہے، اس کو قتل کر دیا، حاضرین میں سے ایک صحابی نے کہا کہ آپ نے برا کیا ہے، کہ ایک ایسے شخص کو قتل کر دیا جس نے لا الہ الا اللہ کی شہادت دی تھی، میں اگر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گیا تو اس واقعہ کا ضرور ذکر کروں گا، جب یہ لوگ مدینہ واپس آئے تو رسول اللہ ﷺ کو یہ واقعہ سنایا، آپ نے حضرت مقداد کو بلا کر سخت جعبیہ فرمائی، اور فرمایا کہ قیامت کے دن تمہارا کیا جواب ہوگا جب ”لا الہ الا اللہ“ کا کلمہ تمہارے مقابلے میں وعید از ہوگا، اس واقعہ پر یہ آیت نازل ہوئی۔

مذکورہ آیت کے شان نزول میں دیگر واقعات بھی منقول ہیں، ان روایات میں کوئی تعارض نہیں کیونکہ ایک سے زیادہ واقعات و روایات کسی ایک آیت کے نزول کا سبب بن سکتے ہیں۔

آیت کے الفاظ میں جو ”القی اليکم السلم“ ارشاد ہے، اس میں لفظ ”سلام“ سے اگر اسلام علیکم مراد لیا جائے تو پہلا واقعہ جسے امام ترمذی نے یہاں نقل کیا ہے، اس آیت کے ساتھ زیادہ موزوں اور مناسب ہوگا، اور اگر سلام کے لفظی معنی سلامت اور اطاعت کے لئے جائیں پھر یہ تمام واقعات اس آیت کے شان نزول میں برابر ہوں گے، اسی لئے اکثر حضرات نے ”سلام“ کا ترجمہ اس جگہ ”اطاعت“ کا کیا ہے (۱)۔

### اہل قبلہ کو کافر نہ کہنے کا مطلب

اس آیت سے یہ اہم مسئلہ معلوم ہوا کہ جو شخص اپنے آپ کو مسلمان بتلاتا ہو خواہ کلمہ پڑھ کر یا کسی اور اسلامی شعار کا اظہار کر کے مثلاً اذان، نماز وغیرہ میں شرکت کرے تو اہل اسلام پر لازم ہے کہ اس کو مسلمان سمجھیں اور اس کے ساتھ مسلمانوں کا سا معاملہ کریں، اس کا انتظار نہ کریں کہ وہ دل سے مسلمان ہوا ہے یا کسی مصلحت سے اسلام کا اظہار کیا ہے۔

لیکن اس میں یہ شرط ہے کہ ایسے شخص سے کسی ایسے فعل اور بات کا صدور نہ ہو جو کفر کی یقینی علامت ہے، اور دین کے کسی ایسے حکم کا انکار ثابت نہ ہو جن کا ثبوت قطعی دلیل سے ہو، جنہیں ”ضروریات دین“ کہا جاتا ہے، لہذا اگر کوئی شخص بظاہر اسلام کا اظہار کرے لیکن ساتھ ہی وہ کسی اسلام کے قطعی حکم کا انکار کرتا ہے مثلاً زکوٰۃ کا انکار کرتا ہے۔ تو ایسی صورت میں اسے کافر اور

مرتد ہی قرار دیا جائے گا۔

لہذا یہ جو کہا جاتا ہے کہ ”کلمہ گو“ اور ”اہل قبلہ“ کو کافر قرار نہ دو، اس کا یہی مطلب ہے کہ جب وہ اخلاص سے اسلام قبول کر لے اور اسلام کے علاوہ دیگر مذاہب سے براہت کا اظہار کر دے اور ضروریات دین میں سے کسی حکم کا انکار اس سے ثابت نہ ہو، ایسی صورت میں اسے مسلمان سمجھا جائے گا، اور اس کے ساتھ مسلمانوں کا سا سلوک کیا جائے گا (۱)۔

عَنْ الْجَزَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ {لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ} [النساء: 95] الْآيَةُ جَاءَ عُمَرُو بْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: وَكَانَ صَبْرِيُزُ الْبَصَرِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَأْمُرُنِي؟ إِلَيَّ صَبْرِيُزُ الْبَصَرِ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ: {غَيْرِ أُولِي الضَّرَرِ} [النساء: 95] الْآيَةَ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اثْنُونِي بِالْكَتِفِ وَالذَّوَاهِ، أَوْ اللَّوْحِ وَالذَّوَاهِ (۲)۔

حضرت براء بن عازب فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: ”لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ — (بیٹھے رہنے والے مؤمن یعنی جہاد میں نہ جانے والے جہاد کرنے والے مؤمنین کے برابر نہیں ہو سکتے) تو نبی کریم ﷺ کے پاس عمرو بن ام مکتوم آئے، راوی کہتے ہیں کہ وہ نابینا تھے، اور عرض کیا یا رسول اللہ: میں نابینا ہوں، میرے لئے آپ کا کیا حکم ہے؟ اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”غیر اُولی الضَّرَرِ“ (یعنی سوائے ان لوگوں کے جنہیں کوئی عذر ہو) پھر آپ ﷺ نے فرمایا: شانے کی ہڈی اور دوات لاؤ یا فرمایا تختی اور دوات لاؤ۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ قَالَ: {لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرِ أُولِي الضَّرَرِ} [النساء: 95] عَنْ بَذْرِ، وَالْخَارِجُونَ إِلَى بَذْرِ، لَمَّا نَزَلَتْ غَزْوَةُ بَذْرِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَحْشٍ، وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ: إِنَّا أَغْمَيَانِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَهَلْ لَنَا رُخْصَةٌ؟ فَتَزَلَّتْ: {لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرِ أُولِي الضَّرَرِ} وَ {فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ} {عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً} فَهَؤُلَاءِ الْقَاعِدُونَ غَيْرِ أُولِي الضَّرَرِ {وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْزًا عَظِيمًا} دَرَجَاتٍ مِنْهُ عَلَى الْقَاعِدِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرِ أُولِي الضَّرَرِ (۳)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ نے اس آیت: ”لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرِ أُولِي الضَّرَرِ“ کی تفسیر میں فرمایا کہ اس سے مراد یہ ہے کہ برابر نہیں وہ لوگ جو جنگ بدر سے بیٹھے رہے (یعنی نہیں گئے) اور وہ لوگ جو جنگ بدر میں لڑے (یعنی اس میں شریک ہوئے) جب غزوہ بدر پیش آیا تو عبداللہ بن جحش اور ابن ام مکتوم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم دونوں اندھے ہیں تو کیا ہمارے لئے رخصت اور اجازت ہے؟ اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی: لَا يَسْتَوِي

(۱) معارف القرآن ۲/۵۲۱

(۲) صحیح بخاری، کتاب الجہاد والسیر، باب: لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

(۳) حوالہ بالا

القاعدون۔۔۔ علی القاعدین درجہ (برابر نہیں وہ مسلمان جو بلا کسی عذر کے گھر میں بیٹھے رہیں) (یعنی جہاد میں نہ جائیں) اور وہ لوگ جو اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کریں، اللہ تعالیٰ نے لوگوں کا درجہ بہت زیادہ بنایا ہے جو اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرتے ہیں بہ نسبت گھر میں بیٹھنے والوں کے) ابن عباسؓ نے فرمایا: اس آیت میں بیٹھنے والوں سے غیر معذور لوگ مراد ہیں (اور معذور لوگ اجر و ثواب میں مجاہدین کے برابر ہیں)، پھر فرمایا اللہ تعالیٰ نے: ”و فضل الله المجاہدین علی القاعدین اجرا عظیما درجت منه“ (اور اللہ تعالیٰ نے مجاہدین کو بمقابلہ گھر میں بیٹھنے والوں کے بڑا اجر عظیم دیا ہے یعنی بہت سے درجے جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ملیں گے) ابن عباسؓ نے فرمایا: یہاں بھی ”قاعدین“ سے وہی مؤمن مراد ہیں، جو معذور اور بیمار نہیں۔

عن سهل بن سعد، قال: رأيت مروان بن الحكم، جالسا في المسجد فاقبلت حتى جلست إلى جنبه، فأخبرنا أن زيد بن ثابت، أخبره "أن النبي صلى الله عليه وسلم أُملي عليه: [لا يستوي القاعدون من المؤمنين] [النساء: 95] [والمجاهدون في سبيل الله] [النساء: 95] قال: فجاءه ابن أم مكتوم وهو يملأها علي فقال: يا رسول الله، والله لو أستطيع الجهاد لجهدت، وكان رجلا أعشى. فأنزل الله على رسوله صلى الله عليه وسلم وقعدته على فخذتي فنقلت حتى همت ترض ففخذي، ثم سوي عنه فأنزل الله عليه {غیر أولی الضر} [النساء: 95] (۱)۔

حضرت سهل بن سعد ساعدی فرماتے ہیں کہ میں نے مروان بن حکم کو مسجد میں بیٹھے ہوئے دیکھا تو میں بھی آیا اور اس کے پہلو میں یعنی اس کے پاس بیٹھ گیا تو انہوں نے ہمیں یہ حدیث سنائی کہ زید بن ثابتؓ نے ان کو بتایا کہ نبی کریم ﷺ نے زید کو یہ آیت لکھوائی: ”لا يستوي القاعدون“ زید بن ثابتؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ یہ آیت مجھے لکھوائی رہے تھے کہ ابن ام مکتوم آگئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ کی قسم اگر میں جہاد کر سکتا تو میں ضرور کرتا، وہ ایک نابینا آدمی تھے، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول پر وحی نازل کی جبکہ آپ ﷺ کی ران میری ران پر تھی، وہ بھاری ہو گئی یہاں تک کہ قریب تھا کہ میری ران کو کچل دیا جاتا، پھر آپ سے اس کیفیت کو بتا دیا گیا، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ پر یہ الفاظ نازل فرمائے: ”غیر اولی الضر“۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ ضریر البصر: نابینا۔ کسف: (کاف پر زبر اور تاء کے نیچے زیر) شانے کی چوڑی ہڈی جس پر لکھا جاتا تھا۔ عن بدر: اس کے معنی ہیں: ”القاعدون عن بدر“ جو غزوہ بدر سے بیٹھے رہے یعنی اس میں شریک نہیں ہوئے۔ اولی الضر: وہ لوگ جن کو کوئی عذر ہو مثلاً بیمار ہیں، یا نابینا ہیں۔ فاقبلت: تو میں بھی مسجد میں آیا۔ اُملي عليه: اسے الاء کر رہے تھے، لکھوا رہے تھے۔ فنقلت: وہ ران بھاری ہو گئی۔ حتی همت: یہاں تک کہ قریب تھا۔ ترض: اس فعل کو معروف اور مجہول

دونوں طرح پڑھا جاسکتا ہے، اگر معروف پڑھیں تو اس میں ضمیر اس کا فاعل ہوگی اور فخذی مفعول بہ ہوگا، معنی یہ ہوں گے: یہاں تک کہ قریب تھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ران، میری ران کو کچل دے، ریزہ ریزہ کر دے، اور اگر مجہول پڑھیں تو فخذی نائب فاعل ہوگا، معنی یہ ہوں گے: یہاں تک کہ قریب تھا کہ میری ران کو کچل دیا جاتا۔ ہم سو ہی عنہ: (یہ ماضی مجہول ہے) پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے وحی کی وہ مخصوص کیفیت زائل کر دی گئی۔ یمنلہا اور یمنلہا ان دونوں کے ایک ہی معنی ہیں: وہ اس کی املاء کر رہے تھے،

### مجاہد اور غیر مجاہد دونوں برابر نہیں

مذکورہ آیات سے معلوم ہوا کہ جو لوگ بغیر کسی عذر کے جہاد میں شریک نہیں ہوتے، وہ ان لوگوں کے برابر نہیں ہو سکتے جو اللہ کی راہ میں اپنے جان و مال سے جہاد کرتے ہیں، بلکہ اللہ تعالیٰ نے مجاہدین کو غیر مجاہدین پر درجہ میں فضیلت اور برتری دی ہے، ساتھ ہی یہ بھی فرما دیا کہ اللہ تعالیٰ نے دونوں فریق یعنی مجاہدین اور غیر مجاہدین سے اچھی جزاء کا وعدہ کیا ہوا ہے، جنت و مغفرت دونوں کو حاصل ہوگی، البتہ درجات کے اعتبار سے فرق رہے گا۔

اس آیت میں لفظ ”قاعدین“ جو کمر استعمال ہوا ہے، اس سے کون مراد ہے؟ اس میں دو قول ہیں:

۱۔ حضرت عبداللہ بن عباسؓ کے نزدیک لفظ ”قاعدین“ سے دونوں جگہ وہی لوگ مراد ہیں جو بغیر کسی شرعی عذر کے جہاد میں شریک نہیں ہوتے، نہ وہ بیمار ہیں اور نہ ہی وہ ناپینا ہیں، باقی رہے وہ لوگ جو شریعت کی نظر میں معذور ہیں مثلاً بیمار ہیں یا ناپینا ہیں وہ اجر و ثواب میں مجاہدین کے برابر ہیں، یہی اکثر حضرات کی رائے ہے۔

۲۔ بعض حضرات کے نزدیک پہلی آیت میں قاعدین سے معذور لوگ مراد ہیں یعنی لنگڑے لوگ اور ناپینا وغیرہ کہ جو جہاد کا پختہ عزم اور ذوق و شوق تو رکھتے ہیں مگر اپنی معذوری کی وجہ سے جہاد میں شریک نہیں ہو سکتے، اس نیت میں یہ لوگ بھی مجاہدین کے ساتھ اجر و ثواب میں برابر ہیں، ہاں مجاہدین کو ایک درجہ ان پر فضیلت حاصل ہے کہ وہ نیت کے ساتھ ساتھ عملاً بھی جہاد میں شریک ہوئے ہیں اس لحاظ سے مجاہدین کا درجہ ان سے زیادہ ہے۔

اور دوسری آیت میں قاعدین سے وہ لوگ مراد ہیں جو بغیر کسی عذر کے جہاد میں شریک نہیں ہوئے، لیکن امیر کی اجازت سے، خواہ اس وجہ سے کہ ان کے علاوہ دیگر لوگ جہاد کے لئے کافی ہیں یا کسی اور دینی ضرورت سے، ایسے لوگوں پر مجاہدین کو کوئی درجہ فضیلت حاصل ہے۔

عبداللہ بن ام مکتوم کو عمرو بن ام مکتوم بھی کہا جاتا ہے ”ام مکتوم“ ان کی والدہ کا نام ہے اور والد کا نام ”زائدہ“ ہے۔ (۱) علماء تفسیر نے فرمایا کہ اس آیت سے یہ معلوم ہوا کہ عام حالات میں جہاد فرض کفایہ ہے کہ بعض لوگ اس کو سرانجام دے دیں تو باقی مسلمانوں کی طرف سے بھی یہ فریضہ ادا ہو جاتا ہے، بشرطیکہ جو لوگ جہاد میں مشغول ہیں وہ اس جہاد کے لئے کافی ہوں

اور اگر وہ کافی نہیں تو ان کے قرب و جوار کے مسلمانوں پر فرض میں ہو جائے گا کہ وہ مجاہدین کی جان و مال سے مدد کریں (۱)۔

### فائدہ

حضرت سہل بن سعد کی روایت کی سند میں دو اہم باتیں ہیں:

- ۱۔ ایک یہ کہ اس میں صالح بن کیسان، ابن شہاب یعنی امام زہری سے روایت کر رہے ہیں اور صالح بن کیسان، امام زہری سے بڑے ہیں تو یہ گویا ”روایۃ الاکابر عن الاصاغر“ کی قبیل سے ہے۔
- ۲۔ اس میں ایک صحابی، تابعی سے روایت کر رہے ہیں، کیونکہ حضرت سہل بن سعد صحابی ہیں جو مردان سے روایت کر رہے ہیں، اور مردان کے بارے میں مشہور یہی ہے کہ وہ تابعی ہے، صحابی نہیں۔

عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ: قُلْتُ لِعَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ: إِنَّمَا قَالَ اللَّهُ: {أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمْ} [النساء: 101] وَقَدْ أَمِنَ النَّاسُ، فَقَالَ عُمَرُ: عَجِبْتُ مِمَّا عَجِبْتَ مِنْهُ. فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ: صَدَقَ تَصَدَّقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ فَاقْبَلُوا صَدَقَتَهُ (۲)۔

حضرت یعلیٰ بن امیہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر سے عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”ان تقصروا من الصلوة ان خفتم“ (یعنی اگر تمہیں خوف ہو تو قصر نماز پڑھ لیا کرو) اور اب تو لوگ امن میں ہیں، (تو کیا اب بھی قصر جائز ہے؟) حضرت عمر نے فرمایا: مجھے بھی اسی طرح تعجب ہوا تھا جس طرح کہ تمہیں تعجب ہوا ہے پھر میں نے نبی کریم ﷺ سے اس کا ذکر کیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ ایک صدقہ ہے جس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے تم پر فضل فرمایا ہے، لہذا تم اللہ کے صدقہ کو قبول کرو (خواہ تمہیں خوف ہو یا نہ ہو، قصر نماز درست ہے)

### آیت قصر میں خوف کی قید کا مطلب

نماز میں قصر سے متعلق قرآن مجید کی مذکورہ آیت سے بظاہر یہ مفہوم ہوتا ہے کہ حالت سفر میں قصر کی اجازت اس وقت ہو گی جب کافروں کی طرف سے ایذا وغیرہ کا خوف اور خطرہ ہو، حالانکہ ایسا نہیں ہے بلکہ حقیقت یہ ہے کہ اس آیت میں خوف کی قید، عرف و عادت اور اغلب کے اعتبار سے لگائی گئی ہے کہ عموماً مسافروں کو خوف ہوتا ہے، خصوصاً اس زمانے میں تو سفر میں کفار کی طرف سے ہر وقت ایذا کا اندیشہ رہتا تھا، یہی وجہ ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ”فاقبلوا صدقۃ“ فرما کر اس طرف اشارہ فرمادیا کہ سفر میں نماز قصر کا حکم صرف خوف کے ساتھ ہی خاص نہیں بلکہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے تمام مسافرین کے لئے ایک آسانی اور احسان

ہے، جس سے ہر مسافر فائدہ اٹھا سکتا ہے، خواہ اسے کسی قسم کا خوف ہو یا نہ ہو بشرطیکہ اس کا یہ سفر، سفر شرعی ہو۔

فابقبلوا، یہ امر کا صیغہ ہے جو وجوب کے لئے ہے، لہذا ہر شرعی مسافر پر چار رکعت والی فرض نماز میں قصر کرنا واجب ہے، اس سے مسلک احناف کی تائید ہوتی ہے کہ دوران سفر نماز میں قصر کرنا واجب ہے، اور قصر نہ کرنا درست نہیں ہے (۱)۔

حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ بَيْنَ طَبَعَيْنِ وَعُشْفَانِ، فَقَالَ الْمَشْرِكُونَ: إِنَّ لِهَؤُلَاءِ صَلَاةً هِيَ أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَبْنَاؤِهِمْ وَهِيَ الْعَصْرُ، فَأَجْمَعُوا أَمْرَ كُمْ فَمِيلُوا عَلَيْهِمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً، وَإِنَّ جَبْرِيلَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَقْسِمَ أَصْحَابَهُ شَطْرَيْنِ فَيَصَلِّيَ بِهِمْ، وَيَقُومَ طَائِفَةٌ أُخْرَى وَرِءَاغَهُمْ، وَلْيَأْخُذُوا جِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ، ثُمَّ يَأْتِيَ الْآخِزُونَ وَيَصَلُّونَ مَعَهُ رَكْعَةً وَاحِدَةً، ثُمَّ يَأْخُذَهُؤُلَاءِ جِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ، فَتَكُونُ لَهُمْ رَكْعَتَانِ رَكْعَتَانِ (۲)۔

حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ (جہاد کے لئے) طبعان اور عسفان کے درمیان اترے تو مشرکین آپس میں کہنے لگے کہ مسلمانوں کی ایک نماز ہے جو ان کے نزدیک ان کے باپ اور اولاد سے بھی زیادہ محبوب ہے اور وہ نماز عصر ہے، لہذا تم اپنے امر یعنی لڑائی کے لئے پر عزم ہو جاؤ، اور (جب مسلمان اس نماز میں مصروف ہوں تو) ان پر ایک ہی مرتبہ دھاوا بول دو، اسی دوران حضرت جبرائیل علیہ السلام نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور آپ کو حکم دیا کہ آپ اپنے صحابہؓ کو دو حصوں میں تقسیم کر دیں، ایک گروہ کو آپ نماز پڑھائیں اور دوسرا گروہ ان کے پیچھے کھڑا رہے اور چاہئے کہ اپنے بچاؤ کا سامان اور ہتھیار اپنے پاس رکھیں، پھر دوسری جماعت آپ کے ساتھ ایک رکعت ادا کرے، پھر یہ لوگ یعنی پہلی جماعت اپنے بچاؤ کا سامان اور اسلحہ لے کر کھڑے ہو جائیں، اس طرح صحابہ کرامؓ کی (امام کے ساتھ) ایک ایک رکعت ہوگی اور نبی کریم ﷺ کی دو رکعتیں ہو جائیں گی۔

## نماز خوف پڑھنے کا ایک طریقہ

اس حدیث میں نماز خوف پڑھنے کا ایک طریقہ بیان کیا گیا ہے کہ امام جب مسافر ہو تو اسے چاہیے کہ اپنی فوج کو دو حصوں میں کر لے، اور ہر دستہ کو ایک ایک رکعت پڑھائے، یوں امام کی دو رکعتیں ہو جائیں گی اور فوج کا ہر دستہ اپنی دوسری رکعت مقتدی ہونے کی حیثیت سے خود پڑھ کر سلام پھیر دے گا، اور جب کوئی دستہ امام کے ساتھ نماز پڑھے گا تو دوسرا دستہ اپنے اسلحہ کے ساتھ دشمن کے سامنے دفاع کے طور پر کھڑا رہے گا تاکہ وہ مسلمانوں پر حملہ نہ کر دیں۔

طبعان اور عسفان ایک جگہ کا نام ہے جو مکہ مکرمہ سے دو منزل

(۱) مرقاة المفاتیح ۳/۳۸۳، کتاب الصلاة، باب صلاة السفر

(۲) سنن نسائی، کتاب صلاة الخوف، باب

کے قاصد پر واقع ہے (۱)۔

عَنْ قَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانِ، قَالَ: كَانَ أَهْلُ بَيْتٍ مِمَّا يُقَالُ لَهُمْ: بَنُو أَبِي بَرْقٍ بِشَرٍّ وَبَشِيرٍ وَبَشِيرٍ، وَكَانَ بَشِيرٌ رَجُلًا مُتَأَنِّفًا، يَقُولُ الشُّعْرَ، يَهْجُو بِهِ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ يَنْحَلُهُ بَعْضُ الْعَرَبِ ثُمَّ يَقُولُ: قَالَ فُلَانٌ كَذَّابٌ وَكَذَّابٌ، فَإِذَا سَمِعَ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ الشُّعْرَ قَالُوا: وَاللَّهِ مَا يَقُولُ هَذَا الشُّعْرَ إِلَّا هَذَا النُّجَيْثُ، أَوْ كَمَا قَالَ الرَّجُلُ، وَقَالُوا: ابْنُ أَبِي بَرْقٍ قَالَهَا، قَالَ: وَكَانُوا أَهْلُ بَيْتٍ حَاجَةً وَفَاقَةً فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ، وَكَانَ النَّاسُ إِنَّمَا طَعَامُهُمْ بِالْمَدِينَةِ التَّمْرُ وَالشَّعِيرُ، وَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا كَانَ لَهُ يَسَارٌ فَقَدِمَتْ ضَافِطَةٌ مِنَ الشَّامِ مِنَ الدَّرَمِكِ، ابْتِغَاءَ الرَّجُلِ مِنْهَا فَخَصَّ بِهَا نَفْسَهُ وَأَمَّا الْعِيَالُ فَإِنَّمَا طَعَامُهُمُ التَّمْرُ وَالشُّعِيرُ، فَقَدِمَتْ ضَافِطَةٌ مِنَ الشَّامِ فَاِبْتِغَاءَ عَمِّي رِفَاعَةَ بْنِ زَيْدٍ جَمَلًا مِنَ الدَّرَمِكِ فَجَعَلَهُ فِي مَشْرَبَةٍ لَهُ، وَفِي الْمَشْرَبَةِ سِلَاحٌ وَدِرْعٌ وَسَيْفٌ، فَعُدِي عَلَيْهِ مِنْ تَحْتِ الْبَيْتِ، فَتَقَبَّتِ الْمَشْرَبَةَ وَأَخَذَ الْبَطْعَامَ وَالسِّلَاحَ، فَلَمَّا أَصْبَحَ أَنَا بِي عَمِّي رِفَاعَةَ، فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي إِنَّهُ قَدْ عُدِي عَلَيْنَا فِي لَيْلَتِنَا هَذِهِ، فَتَقَبَّتْ مَشْرَبَتَنَا فَذَهَبَ بِطَعَامِنَا وَسِلَاحِنَا، قَالَ: فَتَحَسَّنْنَا فِي الدَّارِ وَسَأَلْنَا فَقِيلَ لَنَا: قَدْ رَأَيْنَا بَنِي أَبِي بَرْقٍ اسْتَوْقَدُوا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَلَا تَرَى فِيمَا تَرَى إِلَّا عَلَى بَعْضِ طَعَامِكُمْ، قَالَ: وَكَانَ بَنُو أَبِي بَرْقٍ قَالُوا وَنَحْنُ نَسْأَلُ فِي الدَّارِ: وَاللَّهِ مَا تَرَى صَاحِبَكُمْ إِلَّا لَيْدَ بْنَ سَهْلٍ، رَجُلٌ مِمَّا لَهُ صَلَاحٌ وَإِسْلَامٌ، فَلَمَّا سَمِعَ لَيْدٌ اخْتَرَطَ سَيْفَهُ وَقَالَ: أَنَا أَسْرِفِي؟ فَوَاللَّهِ لِي خَالِطُكُمْ هَذَا السَّيْفُ أَوْ لَيْتَنِي هَذِهِ السَّرِقَةُ، قَالُوا: إِلَيْكَ عَنْهَا أَيُّهَا الرَّجُلُ فَمَا أَلْتَ بِصَاحِبِهَا، فَسَأَلْنَا فِي الدَّارِ حَتَّى لَمْ نَشْكُ أَنَّهُمْ أَصْحَابُهَا، فَقَالَ لِي عَمِّي: يَا ابْنَ أَخِي لَوْ أَتَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتَ ذَلِكَ لَهُ،

قَالَ قَتَادَةُ: فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: إِنَّ أَهْلَ بَيْتٍ مِمَّا أَهْلُ جَفَاءٍ عَمَدُوا إِلَيَّ عَمِّي رِفَاعَةَ بْنِ زَيْدٍ فَتَقَبَّرُوا مَشْرَبَةً لِي وَأَخَذُوا سِلَاحَهُ وَطَعَامَهُ، فَلْيَزِدُوا عَلَيْنَا سِلَاحَنَا، فَأَمَّا الطَّعَامُ فَلَا حَاجَةَ لَنَا فِيهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَأَمُرُ فِي ذَلِكَ، فَلَمَّا سَمِعَ بَنُو أَبِي بَرْقٍ أَنُورَ جَلَامَتِهِمْ يُقَالُ لَهُ: أَسِيرُ بْنُ عَزْوَةٍ فَكَلَّمُوهُ فِي ذَلِكَ، فَاجْتَمَعَ فِي ذَلِكَ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الدَّارِ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ قَتَادَةَ بْنَ النُّعْمَانِ وَعَمَّهُ عَمَدَا إِلَى أَهْلِ بَيْتٍ مِمَّا أَهْلُ إِسْلَامٍ وَصَلَاحٍ، يَزْمُونَهُمْ بِالسَّرِقَةِ مِنْ غَيْرِ بَيِّنَةٍ وَلَا بُيْتٍ، قَالَ قَتَادَةُ: فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمْتُهُ، فَقَالَ: عَمَدْتُ إِلَى أَهْلِ بَيْتٍ ذَكَرَ مِنْهُمْ إِسْلَامٌ وَصَلَاحٌ تَزْمِيهِمْ بِالسَّرِقَةِ عَلَى غَيْرِ بُيْتٍ وَبَيِّنَةٍ، قَالَ: فَرَجَعْتُ، وَلَوْ دِدْتُ أَنِّي خَرَجْتُ مِنْ بَعْضِ مَالِي وَلَمْ أَكَلِمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ، فَأَتَانِي عَمِّي رِفَاعَةَ فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي مَا صَنَعْتَ؟ فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا قَالَ



لِی رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: اللَّهُ الْمُسْتَعَانُ،

فَلَمَّا بَلَّغْتُ أَنْ تَزَلَ الْقُرْآنُ { أَنَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا } [النساء: 105] بِنِي أَبِي بَرْقٍ { وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ } [النساء: 106] أَيْ وَمَا قُلْتَ لِقِتَادَةَ { إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا } [النساء: 23] { وَلَا تَجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَالُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَالًا أَلِيمًا يَسْتَحْفِرُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَحْفِرُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ } [النساء: 108] - إِلَى قَوْلِهِ - { غَفُورًا رَحِيمًا } [النساء: 23] أَيْ: لَوْ اسْتَغْفَرُوا اللَّهَ لَغَفَرَ اللَّهُ لَهُمْ { وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبْهُ عَلَى نَفْسِهِ } [النساء: 111] - إِلَى قَوْلِهِ - { وَإِنَّمَا مِثْنَا } [النساء: 20] قَوْلُهُمْ لِلْبَيْدِ { وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ } [النساء: 113] - إِلَى قَوْلِهِ - { فَتَسُوفُ تُؤْيِيهِ أَجْوَا عَظِيمًا } [النساء: 74]

فَلَمَّا نَزَلَ الْقُرْآنُ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالسَّلَاحِ فَرَدَّهُ إِلَى رِفَاعَةَ، فَقَالَ قِتَادَةُ: لَمَّا أَتَيْتُ عُمِي بِالسَّلَاحِ، وَكَانَ شَيْخًا قَدْ عَشَا - أَوْ عَسَا - الشَّكَّ فِي أَبِي عَيْسَى فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكُنْتُ أَرَى إِسْلَامَهُ مَدْخُولًا، فَلَمَّا أَتَيْتُهُ بِالسَّلَاحِ قَالَ: يَا ابْنَ أَخِي، هُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَعَرَفْتُ أَنَّ إِسْلَامَهُ كَانَ صَحِيحًا، فَلَمَّا نَزَلَ الْقُرْآنُ لَحِقَ بِشَيْزٍ بِالْمُشْرِكِينَ، فَنَزَلَ عَلَى سَلَافَةٍ بَنَتْ سَعْدُ ابْنِ مَسْمُوعَةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ { وَمَنْ يَشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ تُولِهِ مَاثُورًا وَفَضْلَهُ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا } إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا } [النساء: 115] فَلَمَّا نَزَلَ عَلَى سَلَافَةٍ وَمَا هَا حَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ بِأَيَّاتٍ مِنْ شِعْرِ، فَأَخَذَتْ رَحْلَهُ فَوَضَعَتْهُ عَلَى رَأْسِهَا ثُمَّ خَرَجَتْ بِهِ فَوَضَعَتْهُ فِي الْأَبْطَحِ، ثُمَّ قَالَتْ: أَهْذَيْتَ لِي شِعْرَ حَسَّانٍ؟ مَا كُنْتُ تَأْتِيَنِي بِشِعْرِ -

حضرت قتادہ بن نعمان فرماتے ہیں کہ ہم انصار میں سے ایک گھرانہ تھا، جنہیں بنو ابیرق کہا جاتا تھا، اور وہ تین بھائی تھے بشر، بشیر اور مبشر، بشیر ایک منافق آدمی تھا، وہ شعر کہتا تھا، جس میں وہ صحابہ کرام کی ہجو یعنی مذمت کرتا، اور پھر ان اشعار کو بعض عرب شعراء کی طرف منسوب کر دیتا اور کہتا کہ فلاں نے اس طرح کہا ہے، اور فلاں نے اس طرح کہا ہے، صحابہ کرام جب یہ شعر سنتے تو کہتے کہ اللہ کی قسم یہ شعر اسی حبشیہ کے ہیں، یا فرمایا کہ (یہ شعر) اسی آدمی کے ہیں (یعنی راوی کو یہ شک ہے کہ لفظ حبشیہ ارشاد فرمایا ہے یا لفظ رجل) صحابہ کرام کہتے ہیں کہ یہ شعر ابن ابیرق ہی نے کہے ہیں، راوی کہتے ہیں کہ وہ لوگ زمانہ جاہلیت اور اسلام دونوں میں محتاج اور تنگدست تھے، اور مدینہ میں (اس وقت) لوگوں کا طعام کھجور اور جوہی تھا، اور آدمی کے پاس مال ہوتا تو غلہ کا سودا کر جب شام سے میدہ لاتا تو وہ اس سے کچھ خرید لیتا اور وہ اس کے ساتھ اپنے نفس کو خاص کر لیتا، اور اہل و عیال کا کھانا تو کھجور اور جوہی ہوتا، ایک مرتبہ ایک یو پاری آیا تو میرے چچا رفاعہ بن زید نے میدے کا ایک تھیلہ خریدا اور اسے ایک مخصوص کمرے میں

رکھ دیا، اس کمرے میں ہتھیار یعنی زردہ اور تلوار بھی رکھی ہوئی تھی، پھر ان کے گھر کے نیچے سے چوری کی گئی، چنانچہ کمرے میں سوراخ کیا گیا اور کھانے کا سامان اور اسلحہ چوری کر لیا گیا، جب صبح ہوئی تو میرے چچا رفاع میرے پاس آئے، کہنے لگے: بھتیجے آج رات ہم پر ظلم کیا گیا، ہمارے کمرے میں سوراخ کیا گیا اور ہمارے طعام اور اسلحہ کو چوری کر لیا گیا، راوی کہتے ہیں کہ پھر ہم نے محلہ میں تحقیق و تفتیش کی اور ہم نے پوچھ گچھ کی تو ہمیں بتایا گیا کہ ہم نے اس رات میں بنو امیرق کو دیکھا کہ وہ آگ جلا رہے تھے، ہمارا تو یہی خیال ہے کہ وہ آگ تمہارے کھانے پر ہی ہوگی، بنو امیرق کہنے لگے جبکہ ہم ابھی اہل محلہ سے تفتیش کر رہے تھے کہ ہمارے خیال میں تمہارا چور لبید بن سہل ہی ہے، جو تمہارا دوست ہے، حالانکہ وہ ہم میں سے ایک صالح شخص تھے اور مسلمان تھے،

لبید نے جب یہ بات سنی تو انہوں نے اپنی تلوار کو نیام سے نکال لیا اور کہا کہ میں چوری کرتا ہوں؟ اللہ کی قسم یہ تلوار تمہارے ساتھ مل جائے گی یعنی خوب لڑائی ہوگی یا تم اس چوری کے متعلق بتاؤ، بنو امیرق نے کہا: ارے تو ہم سے دور ہو جا، تو چور نہیں ہے، پھر ہم محلہ میں پوچھ گچھ کرتے رہے یہاں تک کہ ہمیں یقین ہو گیا کہ بنو امیرق ہی چور ہیں، اس پر میرے چچا نے کہا کہ بھتیجے اگر تم نبی کریم ﷺ کے پاس جاؤ اور آپ کو ساری تفصیل بتاؤ (تو شاید ہماری چیز ہمیں مل جائے) قتادہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے عرض کیا کہ ہم میں سے ایک گھر والے نے جو صلہ رچی کرنے والے نہیں، میرے چچا رفاع بن زید پر ظلم کیا، چنانچہ ان کے کمرے میں سوراخ کیا گیا اور کھانے کا سامان اور اسلحہ چوری کر کے لے گئے، انہیں چاہیے کہ ہمارا اسلحہ ہمیں واپس کر دیں، اور جہاں تک غلہ کا تعلق ہے تو اس کی ہمیں ضرورت نہیں، اس پر نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں عنقریب اس کا فیصلہ کروں گا،

جب بنو امیرق نے یہ سنا تو اپنی قوم کے ایک شخص اسیر بن عروہ کے پاس آئے اور اس معاملے میں اس سے گفتگو کی پھر اس کے لئے محلہ کے کچھ لوگ جمع ہو گئے، اور انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! قتادہ بن نعمان اور اس کے چچا نے ہمارے گھر والوں پر بغیر دلیل اور بغیر گواہوں کے ہم پر چوری کا الزام لگایا ہے، قتادہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے آپ سے اس بارے میں گفتگو کی تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم نے ایک ایسے گھرانے کا قصد کیا ہے جن کی نیکی اور اسلام قابل ذکر ہے، تم نے ان پر بغیر دلیل اور بغیر گواہوں کے چوری کی تہمت لگائی ہے، قتادہ کہتے ہیں کہ پھر میں واپس آ گیا، اور میں نے تمنا کی کہ کاش میرا مال چلا جاتا اور میں نبی کریم ﷺ سے اس بارے میں کلام نہ کرتا، اسی دوران میں میرے چچا رفاع آ گئے اور پوچھا کہ بھتیجے تم نے کیا کیا ہے؟ تو میں نے انہیں بتا دیا کہ رسول اللہ ﷺ نے اس طرح ارشاد فرمایا ہے۔ انہوں نے کہا: اللہ جل شانہ ہی مددگار ہیں۔

پھر زیادہ دیر نہیں گزری تھی کہ اللہ تعالیٰ نے ان آیات کو نازل فرمایا: ”انا انزلنا الیک الكتاب“ (بے شک ہم نے آپ کے پاس یہ کتاب بھیجی جس سے آپ واقع کے مطابق فیصلہ کریں جو کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو بتلایا ہے) (وہ

وہی یہ ہے کہ واقع میں بشیر چور ہے اور قبیلہ بنو ابیرق جو اس کے حامی ہیں وہ جھوٹے ہیں) اور آپ ان خائسوں کی طرف داری کی بات نہ کیجئے، ان سے مراد بنو ابیرق ہیں، اور اللہ تعالیٰ سے اس بات پر استغفار کیجئے جو آپ نے قتادہ سے کہی ہے، بلاشبہ اللہ تعالیٰ بڑے مغفرت کرنے والے بڑی رحمت والے ہیں اور آپ ان لوگوں کی طرف سے کوئی جواب دہی کی بات نہ کیجئے جو کہ اپنا ہی نقصان کر رہے ہیں، بلاشبہ اللہ تعالیٰ ایسے شخص کو نہیں چاہتے جو بڑا خیانت کرنے والا اور گنہگار ہو، جو لوگوں سے تو چھپاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ سے نہیں شرماتے، اللہ تعالیٰ بخشنے والے اور رحیم ہیں، یعنی اگر قبیلہ بنو ابیرق کے لوگ اللہ تعالیٰ سے استغفار کریں تو اللہ تعالیٰ انہیں معاف کر دے گا، اور ”ومن یکسب“ سے ”اثما سینا“ تک، اس میں بنو ابیرق کے اس قول کا ذکر ہے جو انہوں نے لیبید سے متعلق کہا ہے، اور فرمایا: ”ولولا فضل اللہ“ سے ”عظیما“ تک (اور اگر آپ پر (اے محمد ﷺ) اللہ کا فضل اور رحمت نہ ہو تو ان لوگوں میں سے ایک گروہ نے آپ کو غلطی ہی میں ڈال دینے کا ارادہ کر لیا تھا، اور وہ کبھی آپ کو غلطی میں نہیں ڈال سکتے لیکن اپنی جانوں کو، اور آپ کو ذرہ برابر ضرر نہیں پہنچا سکتے، اور اللہ تعالیٰ نے آپ پر کتاب اور علم کی باتیں نازل فرمائیں، اور آپ کو وہ وہ مفید باتیں بتلائی ہیں جو جو آپ نہ جانتے تھے اور آپ پر اللہ کا بڑا فضل ہے۔

پھر جب قرآن نازل ہوا تو رسول اللہ ﷺ کے پاس ہتھیار لائے گئے، تو آپ ﷺ وہ ہتھیار لے کر چچا کے پاس آئے، اور زمانہ جاہلیت میں ان کی پینائی کمزور ہو چکی تھی اور وہ بوڑھے ہو چکے تھے، (ابو یسی کو شک ہے کہ عشی کا لفظ فرمایا عسی) اور میں یہ گمان کرتا تھا کہ ان کے اسلام میں کچھ خلل ہے (یعنی ان کا ایمان خالص نہیں بلکہ اس میں نفاق ہے) جب میں چچا کے پاس ہتھیار لایا تو کہنے لگے: سچتے یہ اللہ کی راہ میں صدقہ ہیں، اس پر مجھے یقین ہو گیا کہ ان کا ایمان صحیح ہے۔

جب قرآن مجید نازل ہوا تو بشیر مشرکین کے ساتھ مل گیا اور وہ سلافہ بنت سعد بن سمیہ کے پاس ٹھہرا، پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی: ”ومن یشاقق الرسول — ضللا بعیدا“ (اور جو شخص رسول کی مخالفت کرے گا بعد اس کے کہ حق کام ظاہر ہو چکا تھا اور مسلمانوں کا راستہ چھوڑ کر دوسرے راستہ ہو لئے تو ہم اس کو جو کچھ وہ کرتا ہے کرنے دیں گے اور اس کو جہنم میں داخل کریں گے، بیشک اللہ تعالیٰ اس بات کو نہ بخشیں گے کہ ان کے ساتھ کبھی کو شریک قرار دیا جائے اور اس کے سوا اور جتنے گناہ ہیں جس کے لئے منظور ہو گا وہ گناہ بخش دیں گے، جو شخص اللہ کے ساتھ شریک ٹھہراتا ہے وہ بڑی دور کی گمراہی میں جا پڑا)۔

جب وہ سلافہ کے پاس ٹھہرا تو حضرت حسان بن ثابت نے اس عورت کی مذمت میں اشعار کہے، اس پر سلافہ نے بشیر کا سامان اٹھایا، اسے اپنے سر پر رکھا پھر اسے لے کر نکلی اور ایک کشادہ جگہ میں اسے پھینک دیا، پھر اس سے کہنے لگی کہ: کیا تو حسان کے شعر میرے لئے ہدیہ لایا ہے؟ (یعنی تیری وجہ سے میری مذمت کی گئی) تجھ سے مجھے کبھی خیر نہیں

ہنچ سکتی۔

مشکل الفاظ کے معنی :- ہجو: وہ ہجو اور مذمت کرتا۔ بنحلو: اس شعر کو وہ منسوب کر دیتا۔ ضافطہ: غلہ کا سوداگر، بیوپاری، تاجر۔ درمک: (دال پر زبر، راساکن، میم پر زبر، جعفر کے وزن پر) سفید آٹا، میدہ۔ حمل: (حاء کے نیچے زیر اور میم ساکن) بوجھ، تھیلا، بورا۔ مشربہ: کوٹھڑی، ایک مخصوص چھوٹا سا کمرہ۔ درع: زرہ، حدیث میں ”درع و سیف“ لفظ سلاح کا بیان ہے۔ عدی علیہ: (صیغہ مجہول) اس پر ظلم کیا گیا یعنی اس کی چوری کی گئی۔ نقت: (صیغہ مجہول) اس کرے کی دیوار میں سوراخ کیا گیا۔ حسسنا: ہم نے پوچھ بچھ اور تحقیق شروع کر دی۔ استوقدوا: انہوں نے آگ لگا گئی، آگ جلائی۔ اختوط مسیفہ: لبید بن ہل نے اپنی تلوار کو سونت لیا، تیار کر لیا، لیخالطنکم هذا السیف: اللہ کی قسم یہ تلوار ضرور تم سے مل کر رہے گی یعنی میری طرف سے اعلان جنگ ہے۔ الیک عنا: تو ہم سے دور ہو جا، تو چور نہیں، یرمواہم بالسرقۃ: وہ ان پر چوری کا الزام لگا رہے تھے۔ عسی: (سین کے ساتھ) بڑا ہونا، عمر رسیدہ ہونا۔ عشی: (شین کے ساتھ) نگاہ کمزور ہو گئی۔ مدخول: دخیل، عیب دار یعنی میرا گمان یہ تھا کہ رفاعہ کا اسلام پختہ نہیں ہے، اس میں نفاق کا شائبہ تھا۔ رحلہ: اس کا سامان۔ ابطع: کشادہ جگہ، میدانی۔ رمت بہ: بشیر کے سامان کو اس عورت نے پھینک دیا۔

### حضرت رفاعہ بن زید کی چوری کا واقعہ

مذکورہ حدیث میں قرآن مجید کی آیت: ”انا انزلنا الیک الكتاب بالحق لتحکم بین الناس —“ کا شان نزول بیان کیا گیا ہے، اس میں حضرت رفاعہ بن زید کی چوری کا واقعہ تفصیل کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے، نیز اس واقعہ سے درج ذیل امور ثابت ہوتے ہیں:

۱۔ نبی کریم ﷺ عالم الغیب نہیں، اگر آپ عالم الغیب ہوتے تو آپ کو وحی کے بغیر ہی چور کا علم ہوتا۔

۲۔ اگر گھر میں کوئی شخص اپنے لئے کوئی مخصوص کھانا کھایا کرے تو یہ جائز ہے۔

عن علی بن ابی طالب، قال: ما فی القرآن آیۃ أحبّ الیّ من هذه الآیۃ [ان الله لا یغفر ان یشرک بہ و یمضوا  
دون ذلک لمن یشاء] [النساء: 48]۔

حضرت علیؑ فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک قرآن مجید کی یہ آیت سب سے زیادہ محبوب ہے: ”ان الله لا یغفر“

.....

### حضرت علیؑ کی نظر میں سب سے پسندیدہ آیت

قرآن مجید کی یہ آیت ”ان الله لا یغفر ان یشرک بہ“ حضرت علیؑ کی نظر میں محبوب ہے، کیونکہ یہ آیت خوارج کے

خلاف حجت اور دلیل ہے، خوارج کا گمان یہ تھا کہ ہر گناہ شرک ہے، اور اس کا مرتکب ہمیشہ کے لئے جہنم میں رہے گا، جبکہ اسی آیت میں صراحت ہے کہ شرک کے علاوہ دیگر تمام گناہ اللہ تعالیٰ معاف فرمادیں گے لیکن اگر انسان شرک سے توبہ کئے بغیر دنیا سے چلا گیا تو یہ گناہ اس کا معاف نہیں ہوگا، اور اگر دنیا میں توبہ کر لی اور اخلاص کے ساتھ ایمان لے آیا تو اس کا یہ گناہ معاف ہو جائے گا (۱)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَ: {مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ} [النساء: 123] شَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، فَشَكَرُوا ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: قَارِبُوا وَسَدِّدُوا، وَفِي كُلِّ مَا يَصِيبُ الْمُؤْمِنَ كَفَّارَةٌ حَتَّى الشُّكَّةَ يَشَاكُهَا وَالتَّكْبَةَ يَنْكِبُهَا (۲)۔

حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت: ”مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ“ (جو شخص جو کوئی برائی کرے گا اس کا اسے بدلہ دیا جائے گا) نازل ہوئی، تو مسلمانوں پر یہ گراں گزری، تو انہوں نے اس کا اظہار نبی کریم ﷺ کے سامنے کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: (تمام امور میں) میانہ روی اختیار کرو، اور سیدھے رہو، اور ہر اس مصیبت میں جو مومن کو پہنچے اس کے گناہوں کا کفارہ ہے یہاں تک کہ اسے کوئی کاٹا چبھ جائے یا اسے کوئی مصیبت اور مشکل پیش آ جائے (تو یہ بھی اس کے گناہوں کی معافی کا ذریعہ ہے)۔

عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزِلَتْ عَلَيْهِ هَذِهِ الْآيَةُ: {مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا} [سورة: النساء، آية رقم: 123] فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا بَكْرٍ أَلَا أَقْرَبُكَ آيَةُ أَنْزِلْتُ عَلَيْ؟ قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَأَقْرَبُ أَيُّهَا فَلَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنِّي وَجَدْتُ انْقِصَامًا فِي ظَهْرِي، فَتَمَطَّأْتُ لَهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا سَأَلْتُكَ يَا أَبَا بَكْرٍ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَبَا بَكْرٍ، وَأَيْنَا لَمْ يَعْمَلْ سُوءًا، وَإِنَّا لَمَجُزُّونَ بِمَا عَمِلْنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَّا أَنْتَ يَا أَبَا بَكْرٍ وَالْمُؤْمِنُونَ لَمَجُزُّونَ بِذَلِكَ فِي الدُّنْيَا حَتَّى تَلْقُوا اللَّهَ وَلَيْسَ لَكُمْ ذُلُوبٌ، وَأَمَّا الْآخَرُونَ فَيَجْمَعُ ذَلِكَ لَهُمْ حَتَّى يُجْزَوْا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (۳)۔

حضرت ابو بکر صدیقؓ فرماتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس تھا، اتنے میں آپ پر یہ آیت اتاری گئی: ”مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا“ (جو شخص جو کوئی برائی کرے گا، اسے اس کا ضرور بدلہ دیا جائے گا، اور وہ اللہ کے علاوہ کوئی حمایتی اور مددگار نہیں پائے گا) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ابو بکر کیا میں تمہیں ایک ایسی آیت نہ پڑھاؤں جو مجھ پر نازل کی گئی؟ میں نے عرض کیا: کیوں نہیں یا رسول اللہ (ضرور بتا دیجئے) فرماتے ہیں: پھر آپ ﷺ نے مجھے یہ آیت

(۱) تحفة الاحوذی ۳۹۲/۸

(۲) صحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب: ثوب المؤمن فيما يصيبه من مرض أو حزن

(۳) مسند احمد ۶/۱

پڑھائی، پھر مجھے کچھ معلوم نہیں مگر یہ کہ میں نے (اس غم سے) اپنی کمز کو ٹوٹا ہوا محسوس کیا، چنانچہ اس کی وجہ سے میں نے انگڑائی لی، تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابو بکر کیا ہوا؟ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں: ہم میں سے کون ایسا ہے جو برائی نہیں کرتا تو کیا ہمیں ان تمام اعمال یعنی برائیوں کا بدلہ دیا جائے گا جو ہم کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابو بکر جہاں تک تمہارا اور مومنین کا معاملہ ہے تو تم لوگوں کو دنیا میں ہی برے اعمال کا بدلہ دے دیا جائے گا یہاں تک کہ تم اللہ تعالیٰ سے اس حالت میں ملو گے کہ تمہارا کوئی گناہ نہیں ہوگا، اور دوسرے لوگ یعنی کافر اور منافقین ان کی برائیاں ان کے لئے جمع ہوں گی یہاں تک کہ قیامت کے دن ان کا انہیں بدلہ دیا جائے گا۔

مشکل الفاظ کے معنی :- شق ذلک :- یہ چیز گراں گزری، شاق گزری۔ فشکوا ذلک :- انہوں نے اس چیز کا اظہار کیا۔ قابوا :- میرا نہ روی اختیار کرو، اعتدال پر رہو۔ سدوا :- تم سیدھے رہو۔ يشاکھا :- مومن کو بدگنا چھو۔ نکبة :- مصیبت، آزمائش۔ ينکبھا :- (یہ مجھول کا صیغہ ہے) اس میں ”مو“ ضمیر ”مومن“ کی طرف اور ”ھا“ ضمیر ”نکبة“ کی طرف لوٹ رہی ہے: جو مصیبت اسے پہنچے۔ انقصاصاً: ٹوٹ جانا۔ تمطأت: میں نے انگڑائی لی۔ انا المعز یون: کیا ہمیں بدلہ اور سزا دی جائے گی۔

## آزمائشیں گناہوں کی معافی کا باعث ہوتی ہیں

مذکورہ آیت اور احادیث سے معلوم ہوا کہ مومن پر دنیا میں جو آزمائشیں آتی ہیں کبھی بیماری، کبھی کوئی پریشانی کبھی ذہنی غم اور کبھی تھکاوٹ وغیرہ۔۔۔ ان سے صغیرہ گناہ معاف ہو جاتے ہیں، کافر اور منافقین کے گناہ معاف نہیں ہوتے، البتہ کبیرہ گناہوں کی معافی کے لئے توبہ کرنا ضروری ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: خَشِيتُ مَوَدَّةَ أَنْ يَطْلُقَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: لَا تَطْلُقْنِي وَأَمْسِكْنِي، وَاجْعَلْ يَوْمِي لِعَائِشَةَ، فَفَعَلَ فَنَزَلَتْ: [فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَصْلَحَا بَيْنَهُمَا صَلَاحًا وَصَلَحًا خَيْرَ] [النساء: 128] [لَمَّا اضْطَلَحَا عَلَيْهِ مِنْ شَيْءٍ، وَفَهُوَ جَائِزٌ كَأَنَّهُ مِنْ قَوْلِ ابْنِ عَبَّاسٍ۔

حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ حضرت سودہ کو اندیشہ ہوا کہ نبی کریم ﷺ انہیں طلاق نہ دے دیں، تو انہوں نے عرض کیا (یا رسول اللہ) مجھے طلاق نہ دیجئے اور مجھے اپنے پاس ہی روک لیجئے (یعنی اپنے نکاح میں رہنے دیجئے) اور میری باری عارِشہ کے لئے کر دیجئے، چنانچہ آپ ﷺ نے ایسا ہی کیا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”فلا جناح علیہما ان یصلحا۔۔۔ (اگر دونوں آپس میں صلح کر لیں تو کوئی گناہ نہیں، اور صلح تو بہتر ہے) لہذا جس چیز پر ان کی صلح ہو جائے وہ جائز ہے، یہ آخری بات حضرت عبداللہ بن عباس کا ارشاد ہے۔

## زوجین میں صلح افضل ہے

مذکورہ حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر غیر اختیاری طور پر میاں بیوی کے تعلقات کشیدہ ہو جائیں، اور آپس میں حقوق کی ادائیگی میں کوتاہی کا خطرہ پیدا ہو جائے تو ایسی صورت میں اگر میاں بیوی کسی بات پر صلح کر لیں تو یہ بہتر ہے، مثلاً عورت اپنا مہر یا خرچہ معاف کر دے یا اپنی باری کسی سوکن کو دے دے، چنانچہ حضرت سودہ کو جب یہ خطرہ ہوا کہ نبی کریم ﷺ مجھے طلاق نہ دے دیں تو آپ ﷺ سے یوں صلح کی کہ اپنی باری حضرت عائشہ کو دیدی، اس طرح صلح کرنے سے وہ نبی کریم ﷺ کے رشتہ ازدواج میں منسلک رہیں (۱)۔

عَنْ الْبَرَاءِ قَالَ: أَخْرَجَ آيَةُ أَنْزَلَتْ - أَوْ آخِرُ شَيْءٍ نَزَلَ {يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يَفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ} [النساء: 176] (۲)

حضرت براء فرماتے ہیں کہ آخری آیت جو نازل کی گئی یا فرمایا: آخری چیز جو نازل ہوئی وہ یہ آیت ہے: ”يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يَفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ“ (یہ لوگ آپ سے کلالہ کی میراث کے بارے میں پوچھتے ہیں آپ کہہ دیجئے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں کلالہ کے بارے میں بتاتا ہے)

عَنْ الْبَرَاءِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ {يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يَفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ} [النساء: 176]، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تُخْرِجُكَ آيَةُ الصَّيْفِ (۳)

حضرت براء فرماتے ہیں کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ اس آیت کی تفسیر کیا ہے: ”يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يَفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ“ تو آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارے لئے وہ آیت کافی ہے جو موسم گرما میں نازل ہوئی۔

## آیت کلالہ کا نزول

مذکورہ احادیث سے دو امر ثابت ہوتے ہیں:

۱۔ کلالہ کی میراث سے متعلق سورہ نساء میں دو آیتیں نازل ہوئی ہیں ایک آیت اس سورت کے شروع میں ہے اس میں اجمال اور اختصار کے ساتھ کلالہ کا بیان ہے، اس کے بعد تفصیلی آیت نازل ہوئی جو اس سورت کی آخری آیت ہے یہ آیت حجۃ

(۱) تحفة الاحوذی ۳۹۶/۸

(۲) صحیح مسلم، کتاب الفرائض، باب آخر آية نزلت آية الكلاله

(۳) سنن ابوداؤد، کتاب الفرائض، باب: من كان ليس له ولد



الوداع کے سفر میں نازل ہوئی جو گرمی کا موسم تھا، اس لئے اس آیت کو ”آیۃ الصیف“ کہا گیا ہے اور کلالہ سے متعلق پہلی آیت چونکہ سردی میں نازل ہوئی ہے اس لئے اسے آیۃ الشتاء کہا جاتا ہے (۱)۔

۲۔ حضرت براء کی حدیث میں جو آیت کلالہ کو نزول کے اعتبار سے آخری آیت کہا گیا ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ میراث کے احکام سے متعلق آخری آیت کلالہ نازل ہوئی، کیونکہ اس آیت کے نزول کے بعد بھی نبی کریم ﷺ پر قرآن مجید کی مختلف آیتیں نازل ہوئی ہیں (۲)۔

کلالہ سے متعلق تفصیلی کلام معارف ترمذی جلد اول، ابواب الفرائض، باب میراث الاخوات میں گذر چکا ہے، اسے وہاں دیکھ لیا جائے۔

### بَاب: وَمِنْ سُورَةِ الْمَائِدَةِ

باب: سورۃ مائدہ

عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، لَوْ عَلَيْنَا أَنْزَلْتَ هَذِهِ الْآيَةَ: {الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا} [المائدة: 3] لَاتَّخَذْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ عِيدًا، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: أَنِّي لَا أَعْلَمُ أَيَّ يَوْمٍ أَنْزَلْتَ هَذِهِ الْآيَةَ، أَنْزَلْتَ يَوْمَ عَرَفَةَ فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ (۳)۔

حضرت طارق بن شہاب کہتے ہیں کہ ایک یہودی نے حضرت عمر سے کہا کہ اگر یہ آیت ”الיום اکملت لکم دینکم“ (آج میں نے تم پر اپنا دین مکمل کر دیا اور تم پر اپنی نعمت کو بھی مکمل کر دیا اور تمہارے لئے دین اسلام کو ہی پسند کیا) ہم پر نازل ہوتی تو ہم اس دن کو عید کا دن بنا لیتے، اس پر حضرت عمرؓ نے فرمایا: میں اچھی طرح جانتا ہوں کہ یہ آیت کس دن نازل ہوئی، یہ آیت عرفات کے دن جمعہ کے دن نازل ہوئی۔

عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ، قَالَ: قَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ: {الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا} [المائدة: 3] وَعِنْدَهُ يَهُودِيٌّ فَقَالَ: لَوْ أَنْزَلْتَ هَذِهِ عَلَيْنَا لَاتَّخَذْنَا يَوْمَهَا عِيدًا، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَإِنَّهَا أَنْزَلْتَ فِي يَوْمٍ عِيدَيْنِ فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ، وَيَوْمَ عَرَفَةَ۔

حضرت عمار بن ابوعمار کہتے ہیں کہ ابن عباسؓ نے یہ آیت: ”الיום اکملت لکم دینکم“ پڑھی، ان کے

(۱) تحفة الاحوذی ۳۹۷/۸

(۲) الکوکب اندری ۱۲۱/۴

(۳) صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب: الیوم اکملت لکم دینکم

پاس ایک یہودی تھا، وہ کہنے لگا کہ اگر یہ آیت ہم پر نازل کی جاتی تو ہم اس دن کو عید کے طور پر مناتے، ابن عباسؓ نے فرمایا: جس دن یہ آیت نازل ہوئی اس دن ہمارے یہاں دو عیدیں تھیں ایک عرفات کے دن کی اور دوسرا جمعہ کے دن کی۔

## عید اور تہوار منانے کا اسلامی اصول

مذکورہ احادیث میں حضرت فاروق اعظم کے اس جواب میں ایک اسلامی اصول کی طرف اشارہ ہے، وہ یہ کہ دنیا میں ہر قوم اور ہر مذہب و ملت کے لوگ اپنے حالات کے اعتبار سے اپنے تاریخی واقعات کے دنوں کی یادگاریں مناتے ہیں اور ان ایام کو ان کے یہاں ایک عید یا تہوار کی حیثیت حاصل ہوتی ہے۔

لیکن اسلام میں کسی بڑے سے بڑے آدمی کی موت و حیات یا شخص حالات کا دن منانے کا تصور نہیں، بلکہ ان اعمال کے دن منائے گئے جو کسی خاص عبادت سے متعلق ہیں، جیسے شب براءت، رمضان المبارک، شب قدر، یوم عرفہ، یوم عاشورہ وغیرہ یا بزرگوں کے ان اعمال کو لیا گیا جو مقاصد دین سے متعلق ہیں، جیسے قربانی، ختمہ، مفاہرہ کے درمیان دوڑنا، منی میں تین جگہ کنکریاں مارنا، یہ بزرگوں کے ایسے افعال کی یادگاریں ہیں جو انہوں نے خالص اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی کے لئے کئے تھے، اللہ کے ہاں وہ اس قدر مقبول ہوئے کہ قیامت تک کے لوگوں پر ان اعمال کو حج کی ادائیگی میں لازم کر دیا گیا اور عیدیں صرف دو رکھی گئیں ایک رمضان کے اختتام پر یعنی عید الفطر، اور دوسری حج کی عبادت سے فراغت کے بعد رکھی گئی یعنی عید الاضحیٰ، ان دو کے علاوہ کسی اور دن کو عید کے طور پر نہیں منایا گیا، لہذا آج کل جو یہ رسم چل پڑی ہے کہ عید میلاد النبی، جشن آمد رسول، جشن معراج اور جشن فلاں اور فلاں، اسلام میں ان کا کوئی تصور نہیں یہ سب رسومات ہیں جنہیں ترک کرنا ضروری ہے،

حاصل یہ کہ حضرت فاروق اعظم کے اس جواب سے یہ بات واضح ہو گئی کہ یہود و نصاریٰ کی طرح ہماری عیدیں تاریخی واقعات کے تابع نہیں کہ جس تاریخ میں کوئی اہم واقعہ پیش آ گیا اس کو عید منادیں بلکہ انہی ایام کو عید کے طور پر منایا جائے گا جن کی اسلام اجازت دے گا، اور یوم عرفہ تو ہمارے لئے ویسے بھی ایک قسم کی عید اور خوشی کا دن ہے کہ اس میں اللہ تعالیٰ بیسیوں لوگوں کی مغفرت فرماتے ہیں اور اللہ کی خصوصی رحمت متوجہ ہوتی ہے، لہذا اس دن کو اس آیت کے نزول کے عنوان سے عید اور جشن منانے کی ضرورت نہیں (۱)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَمِينُ الرَّحْمَنِ مَلَأَتْ، مَسَاءً، لَا يَلْبِثُهَا اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ قَالَ: أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقَ مِنْذُ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ؟ فَإِنَّهُ لَمْ يَفْضْ مَا فِي يَمِينِهِ، وَعَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ، وَيَبْدُوهُ الْآخَرَى الْبِمِزَانِ يَزْقَعُ وَيَنْخَفُضُ. هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَهَذَا الْحَدِيثُ فِي تَفْسِيرِ هَذِهِ الْآيَةِ:

{وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا إِمَّا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ} [المائدة: 64] (۱)۔

حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کا دایاں ہاتھ یعنی اس کا خزانہ بھرا ہوا ہے، جو ہمیشہ جاری رہتا ہے، دن اور رات میں سے کسی وقت بھی اس میں کوئی کمی نہیں آتی، آپ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ جب سے اس نے آسمانوں کو پیدا کیا ہے، اس نے کس قدر خرچ کیا ہے؟ اس خرچ نے اس چیز کو کم نہیں کیا جو اللہ کے دائیں ہاتھ میں ہے (یعنی اس کے خزانے میں کوئی کمی نہیں آتی) جبکہ اللہ کا عرش (آسمان و زمین کی پیدائش سے پہلے) پانی پر تھا، اور اس کے دوسرے ہاتھ میں ترازو ہے جسے وہ جھکاتا اور بلند کرتا ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- ملائی: بھرا ہوا، ایسی غنی ذات جس کے پاس رزق کے اس قدر خزانے ہوں کہ کبھی ختم نہ ہوں۔ مسحاء: ہمیشہ بننے والا، جو ہر وقت جاری رہے۔ یمن الرحمن: اللہ تعالیٰ کا دایاں ہاتھ یعنی اس کا خزانہ۔ لا یغنیھا اللیل والنہار: اس میں ”لیل و نہار“ میں دو احتمال ہیں۔ (۱) یہ دونوں طرف ہیں یعنی مفعول فیہ، اور ”لا یغنیض“ کا فاعل ”نفقہ“ یا ”شیء“ ہے، ترجمہ: یہ خرچ اس خزانے کو رات اور دن میں سے کسی بھی وقت کم نہیں کرتا، (۲) دوسرا احتمال یہ ہے کہ ”لیل و نہار“ اس فعل یعنی لا یغنیض کے فاعل ہوں، ترجمہ: شب و روز کا خرچ اللہ کے خزانے کو کم نہیں کرتا۔ و عرشہ علی الماء: یہ جملہ ”خلق“ کی ضمیر سے حال ہے۔ یخفض: پست کرتا ہے، یعنی رزق کے دروازے بند کرتا ہے۔

## یہود کی ایک گستاخی کا جواب

مذکورہ حدیث میں اللہ جل شانہ کی قدرت کاملہ کا ذکر ہے کہ اس کے پاس رزق کے اتنے خزانے ہیں کہ جب سے آسمان و زمین کو پیدا کیا گیا، اس وقت سے اللہ کی نعمتوں کے خزانے خرچ ہو رہے ہیں، ان میں ایک برائی کے دانے کے برابر بھی کمی واقع نہیں ہوئی،

امام ترمذی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث درحقیقت قرآن مجید کی اس آیت کی تفسیر ہے: ”وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ، غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا إِمَّا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ، يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ“ (اور یہود نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کا ہاتھ بند ہو گیا ہے یعنی بخیل خود ہیں اور اللہ تعالیٰ پر نعوذ باللہ بخل کا عیب لگاتے ہیں، اور اپنے اس کہنے سے یہ رحمت الہی سے دور کر دیئے گئے، بلکہ ان کے دونوں ہاتھ کھلے ہوئے ہیں، یعنی بڑے جواد اور کریم ہیں، وہ حکیم ہیں اس لئے جس طرح چاہتے ہیں خرچ کرتے ہیں)

اس آیت میں یہود کا ایک سنگین جرم یہ ذکر کیا گیا کہ وہ کم بخت یہ کہنے لگے کہ (معاذ اللہ) اللہ تعالیٰ تنگدست اور بخیل ہو گیا، واقعہ یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نے مدینہ کے یہودیوں کو مالدار اور صاحب وسعت بنایا تھا، مگر جب نبی کریم ﷺ مدینہ منورہ تشریف

لائے اور آپ کی دعوت ان تک پہنچی تو انہوں نے اسے قبول کرنے کے بجائے اس کی مخالفت کی اور اس سے روگردانی کی، تو اس کی سزا میں اللہ تعالیٰ نے ان پر دنیا بھی تنگ کر دی، جسکی وجہ سے یہ ناچار اور تنگدست ہو گئے، اس موقع پر یہ لوگ کہنے لگے کہ (معاذ اللہ) اللہ کے خزانے میں کمی آگئی، یا یہ کہ اللہ نے بخل اختیار کر لیا ہے، ان کی اس گستاخی کا جواب اس آیت میں دیا گیا کہ بخل یہی لوگ ہیں، یہی لوگ ملعون ہیں، اللہ کے خزانے کشادہ ہیں، اس کی جود و سخا ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہے گی،

وَبِيدَهُ لَا خَوْفٌ مِنَ الْمِيزَانِ

اللہ کے دوسرے ہاتھ میں ترازو ہے، یعنی وہ عدل و انصاف سے تمام مخلوق میں رزق کو تقسیم فرماتے ہیں اور وہ چونکہ حکیم بھی ہیں اس لئے جس پر مناسب سمجھتے ہیں وسعت فرماتے ہیں، اور جس پر مناسب سمجھتے ہیں تنگی اور تنگدستی مسلط فرما دیتے ہیں (۱)۔

وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ

۱۔ یہ عرش اب بھی پانی پر ہے، لیکن اس پانی سے سمندر کا پانی مراد نہیں بلکہ عرش کے نیچے ایک پانی ہے جس پر وہ عرش ہے، اس کی کیفیت اللہ ہی کو معلوم ہے۔

۲۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اس پانی سے سمندر کا پانی مراد ہے، معنی یہ ہیں کہ جالمین عرش فرشتوں کے قدم سمندر پر ہیں (۲)۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحُوسُ حَتَّى تَزُولَ هَذِهِ الْآيَةُ: (وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ) [المائدة: 67] فَأَخْرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ مِنَ الْقُبَّةِ فَقَالَ لَهُمْ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ انْصَرِفُوا فَقَدْ عَصَمَنِي اللَّهُ

حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی پہلے حفاظت کی جاتی تھی، یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی: ”وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ“ (اللہ جل شانہ کفار سے آپ کی حفاظت کریں گے) پھر آپ ﷺ نے اپنا سر خیمے سے نکالا اور صحابہ کرام (جو آپ کی حفاظت پر مامور تھے) سے فرمایا: لوگو! چلے جاؤ، اس لئے کہ اللہ جل شانہ نے میری حفاظت کا وعدہ کر لیا ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- يحوس: (میغہ مجہول) حفاظت کی جاتی تھی۔ من الناس: اس آیت میں لفظ ”الناس“ سے کافر مراد ہیں۔ قبة: خیمہ۔ انصرفوا: چلے جاؤ، لوٹ جاؤ، پھرے سے نکل آؤ۔

## اللہ کی طرف سے نبی کریم ﷺ کی حفاظت کا ذمہ

نبی کریم ﷺ جب مدینہ منورہ تشریف لائے تو کفار اور دشمنوں کی ایذا و رسائی سے بچنے کی خاطر بعض صحابہ کو اپنی

(۱) معارف القرآن ۱۹۱/۳، سورہ مائدہ

(۲) فتح الباری ۵۰۵/۱۳، کتاب التوحید، باب وكان عرشه على الماء۔

حفاظت پر مامور فرمایا تھا، پھر جب یہ آیت: ”وَاللّٰهُ يَعْصَمُكَ مِنَ النَّاسِ“ نازل ہوئی تو آپ ﷺ نے پہرے پر مامور صحابہ کو یہ کہہ کر پہرے سے اٹھا دیا کہ اب کسی پہرے اور حفاظت کی ضرورت نہیں رہی، اللہ تعالیٰ نے یہ کام خود اپنے ذمہ لے لیا ہے۔

اس پر یہ شبہ پیدا ہوتا ہے کہ غزوہ احد کے موقع پر نبی کریم ﷺ کے سر مبارک کو زخمی کیا گیا، اور سامنے کے دانت توڑ دیئے گئے، اور طرح طرح کی تکلیفیں آپ کو کفار کی طرف سے پہنچائی گئیں، تو پھر اس آیت ”وَاللّٰهُ يَعْصَمُكَ مِنَ النَّاسِ“ سے کیا مراد ہے؟

اس کے دو جواب دیئے گئے ہیں:

- ۱۔ اس آیت کے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ آپ ﷺ کی قتل سے حفاظت فرمائیں گے کہ کوئی کافر آپ کو قتل کرنے کی جرات نہیں کر سکے گا، لہذا عارضی طور پر کسی تکلیف کا پہنچ جانا اس کے منافی نہیں۔
- ۲۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ سورہ مائدہ کی یہ آیت غزوہ احد کے بعد نازل ہوئی اس لئے دونوں باتوں میں کوئی تعارض نہیں (۱)۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمَّا وَقَعَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي الْمَعَاصِي قَتَلْتَهُمْ عَلَمًاؤُهُمْ فَلَمْ يَنْتَهُوا، فَجَالَسُوهُمْ فِي مَجَالِسِهِمْ وَوَاكَلُوهُمْ وَشَارَبُوهُمْ، فَضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ عَلَى بَعْضٍ وَلَعَنَهُمْ {عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَهَيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ} قَالَ: فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَ مَقَامًا فَقَالَ: لَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ حَتَّى تَأْطُرُوهُمْ عَلَى الْحَقِّ أَطْلُوا (۲)۔

حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب بنی اسرائیل گناہوں میں پڑ گئے تو ان کے علماء نے انہیں روکنے کی کوشش کی لیکن جب وہ باز نہ آئے تو علماء ان کی مجلسوں میں بیٹھنے لگے، اور ان کے ساتھ کھانے اور پینے لگے، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کے دل آپس میں ایک دوسرے سے ملا دیئے، اور پھر حضرت داؤد علیہ السلام اور عیسیٰ علیہ السلام کی زبانی ان پر لعنت بھیجی، یہ اس وجہ سے تھا کہ انہوں نے نافرمانی کی، اور وہ حد سے تجاوز کر جاتے تھے، راوی کہتے ہیں کہ پھر نبی کریم ﷺ بیٹھ گئے جبکہ آپ پہلے ٹیک لگائے ہوئے تھے، اور فرمایا: اس فساد کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے، تم لوگ نجات نہیں پاؤ گے یہاں تک کہ تم ان کو ظلم وغیرہ سے اچھی طرح نہ روکو۔

(۱) تحفة الاحوذی ۸/۳۰۳، ۴/۲۰۴، فتح الباری ۶/۱۰۶، کتاب الجہاد والسریر باب الحراسة فی الغزوة فی سبیل اللہ۔

(۲) سنن ابی داؤد، کتاب الملاحم، باب: الأمر والنہی

عَنْ أَبِي غَبِيْدَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمَّا وَقَعَ فِيهِمُ التَّقْضُ كَانَ الرَّجُلُ فِيهِمْ يَرَى أَخَاهُ يَقَعُ عَلَى الذَّنْبِ فَيَنْهَاهُ عَنْهُ، فَإِذَا كَانَ الْغَدُ لَمْ يَمْنَعْهُ مَا رَأَى مِنْهُ أَنْ يَكُونَ أَكْبَلَهُ وَشَرِيئَهُ وَخَلِيْطَهُ، فَضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ، وَنَزَلَ فِيهِمُ الْقُرْآنُ، فَقَالَ: {لَعْنُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ} [فَقَرَأَ حَتَّى بَلَغَ: {وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ مَا آتَيْنَاهُمُ أَولِيَاءَ} وَلَكِنْ كَثُرُوا مِنْهُمْ فَاسْتَفُوزُوا] [المائدة: 81] قَالَ: وَكَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَّكِئًا لِمَجْلِسٍ، فَقَالَ: لَا، حَتَّى تَأْخُذُوا عَنِّي يَدَ الظَّالِمِ فَتَأْطُرُوهُ عَلَى الْحَقِّ أَطْرَافًا.

حضرت ابو عبیدہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب بنی اسرائیل کے ایمان میں کمی آگئی، تو ان میں سے کوئی اپنے بھائی کو گناہ کرتے ہوئے دیکھتا تو وہ اس کو اس سے روکتا، پھر جب دوسرا دن ہوتا (اور وہ گناہ سے باز نہ آتا) تو اس روکنے والے کو وہ گناہ جو اس سے وہ دیکھتا اس گناہ کے ساتھ کھانے، پینے اور ملنے جلنے سے دروکتا، پھر اللہ تعالیٰ نے ان میں سے بعض کے دل بعض سے ملا دیے، اور ان کے متعلق قرآن مجید نازل ہوا، چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”لَعْنُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ۔“ (بنی اسرائیل میں جو لوگ کافر تھے ان پر لعنت کی گئی تھی، (زیور اور انجیل میں جس کا ظہور حضرت) داؤد علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ بن مریم (علیہ السلام) کی زبان سے (ہوا) یہ لعنت اس سبب سے ہوئی کہ انہوں نے حکم کی مخالفت کی اور اس مخالفت میں حد سے تجاوز کر گئے اور آپ ﷺ نے ان آیات کو پڑھا یہاں تک کہ آپ اس آیت ”وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللهِ“ کے آخر تک پہنچ گئے، (اس آیت کا ترجمہ یہ ہے: اور اگر یہ یہودی لوگ اللہ پر ایمان رکھتے، اور پیغمبر یعنی موسیٰ علیہ السلام پر ایمان رکھتے اور اس کتاب پر ایمان رکھتے، جو ان کے پاس بھیجی گئی تھی یعنی تورات پر، تو ان مشرکین کو دوست نہ بناتے، لیکن ان میں زیادہ لوگ ایمان سے خارج ہی ہیں) (اس لئے کافروں کے ساتھ ان کی دوستی ہو گئی) راوی کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ مکہ لگائے بیٹھے تھے، اتنے میں آپ ﷺ اٹھ کر بیٹھ گئے، اور فرمایا: تم لوگ بھی اللہ کے عذاب سے نجات نہیں پاسکتے یہاں تک کہ تم عالم کے ہاتھ پکڑو اور اسے حق کی طرف اچھی طرح مائل کر دو۔

مشکل الفاظ کے معنی:- کالوا یعتدون: وہ حد سے تجاوز کر جاتے تھے۔ تأطروہم: تم ان کو ظلم و ستم سے روکو، اور ان کو حق کی طرف مائل کرو۔ نقص: ایمان میں کمی۔ خلیط: ملنے جلنے والا، شریک۔

### بنی اسرائیل کا انجام بد

مذکورہ آیات اور احادیث میں بنی اسرائیل کے برے انجام اور ان پر لعنت کا ذکر ہے، جس کی وجہ یہ پیش آئی کہ جب بنی

اسرائیل کے ایمان میں نقص، مکی اور فتور پیدا ہوا تو اس وقت ایک شخص دوسرے کی برائی دیکھ کر اسے برائی سے روکتا تھا، لیکن اس کے بعد دوسرے دن جب وہ دیکھتا کہ یہ تو اس برائی سے باز نہیں آیا اس کے باوجود اس کے ساتھ ہر قسم کے تعلقات برقرار رکھتا، کھانے، پینے اور ایک جگہ نشست و برخاست میں وہ روکنے والا اس کے ساتھ ہو جاتا، گویا وہ مدافعت کرتا، یہ عمل اللہ تعالیٰ کو انتہائی ناپسند آیا۔

چنانچہ ان لوگوں پر اللہ تعالیٰ کی لعنت نازل ہوئی، پہلے حضرت داؤد علیہ السلام کی زبان سے، جس کے نتیجے میں ان کی صورتیں مسخ ہو گئیں اور وہ خنزیر بن گئے، پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی زبان سے یہ لعنت ان پر مسلط ہوئی، جس کا اثر دنیا میں یہ ہوا کہ مسخ ہو کر وہ بندر بن گئے۔

آخری دونوں آیتوں میں کفار کے ساتھ گہری دوستی کی ممانعت اور اس کے تباہ کن نتائج کا بیان فرمایا گیا، جس میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہو سکتا ہے کہ بنی اسرائیل کی یہ ساری گمراہی اس وجہ سے پیش آئی کہ کفار کے ساتھ ان کی دلی دوستی اور گہرے تعلقات تھے، یہ وہ چیز ہے جس نے ان کو تباہی کے گڑھے میں دھکیل دیا تھا (۱)۔

ان احادیث سے مسلمانوں کو یہ درس دینا مقصود ہے کہ وہ غیر مسلموں کے ساتھ دلی دوستی اور گہرے تعلقات قائم نہ کریں کہ اس سے اللہ تعالیٰ ناراض ہوتے ہیں ہاں بقدر ضرورت صرف اپنی ضرورت پوری کرنے کی حد تک کفار کے ساتھ تعلقات رکھے جاسکتے ہیں بشرطیکہ اس سے اس کی دینی زندگی کو اور مسلمانوں کے شیرازے کو کوئی نقصان پہنچنے کا اندیشہ نہ ہو۔

فَضْرِبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ عَلَىٰ بَعْضٍ، مطلب یہ ہے کہ بنی اسرائیل کے لوگوں کے دلوں کو اللہ تعالیٰ نے ملا دیا یعنی ان کے دلوں کو نافرمانی کی وجہ سے سخت کر دیا کہ اب یہ لوگ حق بات کو قبول ہی نہیں کرتے، اللہ کی رحمت سے وہ دور ہو گئے (۲)۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي إِذَا أَصَبْتُ اللَّحْمَ انْتَشَرْتُ لِلنِّسَاءِ وَأَخَذَنِي شَهْوَتِي، فَخَوَّضْتُ عَلَى اللَّحْمِ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْزَمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا} [المائدة: 88]

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں جب گوشت کھاتا ہوں تو میں عورتوں کے لئے پریشان پھرتا ہوں، اور میری شہوت مجھ پر غالب آ جاتی ہے، اس وجہ سے میں نے اپنے اوپر گوشت کو حرام کر لیا ہے، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”یا ایہا الذین آمنوا لا تحزموا۔“ (اے ایمان والو! تم اپنے اوپر ان پاکیزہ چیزوں کو حرام نہ کرو جن کو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے حلال کیا ہے اور حد سے تجاوز نہ کرو، کیونکہ اللہ تعالیٰ حد سے تجاوز کرنے والوں کو پسند نہیں کرتے، اور تم اس رزق





بیان فرمادیجئے، اس پر سورہ بقرہ کی یہ آیت نازل ہوئی: ”یَسْتَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ۔“ (یہ لوگ آپ سے شراب اور جوئے کا حکم پوچھتے ہیں؟ تو آپ ان سے کہہ دیجئے کہ ان میں گناہ بھی بڑا ہے اور ان کے منافع اور فائدے بھی ہیں، اور ان کا گناہ فائدوں سے بہت بڑا ہے) پھر حضرت عمر کو بلایا گیا اور یہ آیت ان پر پڑھی گئی یعنی ان کو سنائی گئی، پھر دوبارہ انہوں نے دعا کی کہ اے اللہ ہمارے لئے شراب سے متعلق واضح حکم بیان فرمادیجئے، تو پھر سورہ نساء کی یہ آیت نازل ہوئی: ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا۔“ (اے ایمان والو نشہ کی حالت میں نماز کے قریب مت جاؤ) پھر حضرت عمر کو بلایا گیا اور انہیں یہ آیت سنائی گئی، پھر حضرت عمرؓ نے وہی دعا کی کہ اے اللہ ہمارے لئے شراب کے بارے میں صاف اور واضح حکم بیان فرمادیجئے، اس پر سورہ مائدہ کی یہ آیت نازل ہوئی: ”إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ۔“ (شیطان یہ چاہتا ہے کہ تمہارے درمیان شراب اور جوئے کی وجہ سے دشمنی اور بغض ڈالے، اور یہ کہ تمہیں اللہ کے ذکر اور نماز سے روک کر رکھے، کیا اب تم لوگ باز رہو گے) پھر حضرت عمر کو بلایا گیا اور یہ آیت پڑھ کر ان کو سنائی گئی، تو حضرت عمرؓ نے عرض کیا: ہم باز آگئے، ہم باز آگئے۔

عَنْ الْبُرَّاءِ قَالَ: مَاتَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ تُحَرَّمَ الْخَمْرُ، فَلَمَّا حُزِمَتِ الْخَمْرُ، قَالَ رَجُلٌ: كَيْفَ بِأَصْحَابِنَا وَقَدْ مَاتُوا يَشْرَبُونَ الْخَمْرَ، فَنَزَلَتْ: {لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ} [المائدة: 93] (۱)

حضرت براءؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے کچھ صحابہ حرمت شراب کے حکم سے پہلے ہی وفات پا گئے، پھر جب شراب حرام کی گئی تو کچھ لوگوں نے کہا کہ ہمارے ان ساتھیوں کا کیا بنے گا جو شراب پیتے ہوئے مر گئے، اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی: ”لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا۔“ (جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کئے ان پر ایسی چیزوں کے کھانے میں کوئی گناہ نہیں جو انہوں نے حرمت سے پہلے کھائیں، جبکہ وہ اللہ سے ڈرتے رہے، ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے)

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الَّذِينَ مَاتُوا وَهُمْ يَشْرَبُونَ الْخَمْرَ لَمَّا نَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ، فَنَزَلَتْ: {لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ} [المائدة: 93]۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ کہتے ہیں کہ جب شراب حرام ہوئی تو صحابہ نے پوچھا کہ یا رسول اللہ ان لوگوں کے بارے میں بتادیجئے کہ جو مر گئے جبکہ وہ شراب پیتے تھے، تو یہ آیت نازل ہوئی: ”لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا۔“

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: {لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا

وَأَمِنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ} [المائدة: 93] قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْتَ وَمَنْهُمْ (۱).

حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت: ”لیس علی الذین امنوا۔“ نازل ہوئی تو نبی کریم ﷺ نے مجھ سے فرمایا: تم بھی انہی میں سے ہو۔

## شراب سے متعلق حضرت عمر کی دعا

مذکورہ احادیث سے درج ذیل امور ثابت ہوتے ہیں:

- ۱۔ شراب کی حرمت کے بارے میں بتدریج چار آیات نازل ہوئیں، تیسری اور چوتھی آیت یعنی ”یا ایہا الذین امنوا انما الخمر والانساب۔“ جب اتریں تو ان میں قطعی طور پر شراب کی حرمت کو بیان کیا گیا۔
- ۲۔ ان روایات میں حضرت عمر کی دعا کا ذکر ہے، جبکہ دوسری بعض روایات میں نبی کریم ﷺ کی دعا کا ذکر ہے، ان میں کوئی تعارض نہیں، دونوں ہی باتیں ہو سکتی ہیں۔
- ۳۔ جن صحابہ کرام نے حرمت شراب سے پہلے شراب پی اور پھر ان کی حرمت کے حکم سے پہلے ہی وفات ہو گئی تو ان پر کوئی گناہ نہیں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”لیس علی الذین امنوا وعملوا الصالحات“ (۲)۔
- شراب کی حرمت سے متعلق تفصیلی کلام معارف ترمذی جلد اول البواب الاثریہ، باب ما جاء فی شراب الخمر میں گذر چکا ہے، اسے ضرور دیکھ لیا جائے۔

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ: وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مِنْ اسْتِطَاعِ إِلَيْهِ سَبِيلًا (آل عمران: ۹۷) قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي كُلِّ عَامٍ؟ فَسُئِلَ: قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ: فِي كُلِّ عَامٍ؟ قَالَ: لَا، وَلَوْ قُلْتُ: نَعَمْ، لَوَجِئْتُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْتَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبْدِلَ لَكُمْ تَسْوِكُمْ“ (المائدة: ۱۰۱) (۳)

حضرت علیؑ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت: ”وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مِنْ اسْتِطَاعِ إِلَيْهِ سَبِيلًا“ (اور اللہ کا حق ہے لوگوں پر بیت اللہ کا حج کرنا، جو شخص قدرت رکھتا ہو اس کی طرف راہ چلنے کی) نازل ہوئی تو صحابہ نے پوچھا کہ یا رسول اللہ کیا ہر سال (حج کرنا ضروری ہے)؟ آپ ﷺ خاموش رہے، لوگوں نے دوبارہ یہی سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں، اور اگر میں ہاں کہہ دیتا تو ہر سال واجب ہو جاتا، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”یا ایہا الذین امنوا لا تستلوا.....“ (اے ایمان والو! امت پوچھو ایسی باتیں کہ اگر تم پر کھولی جائیں تو تم کو بری

(۱) صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب: من فضائل عبداللہ بن مسعود

(۲) تحفۃ الاحوذی ۴۱۰/۸

(۳) سنن ابن ماجہ، کتاب للناسک، باب: فرض الحج

لگیں۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، يَقُولُ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَنَسِي؟ قَالَ أَبُوكَ فَلَانٌ. فَنَزَلَتْ: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ} [المائدة: 101] (۱)۔

حضرت انس فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ میرا باپ کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارا باپ فلاں ہے، تو یہ آیت نازل ہوئی: ”یا ایہا الذین امنوا لا تسئلوا۔“

## اس آیت کے شان نزول میں مختلف واقعات

اس آیت یعنی: ”یا ایہا الذین امنوا لا تسئلوا عن اشیاء۔“ کے شان نزول میں مختلف قسم کے واقعات بیان کئے گئے ہیں:

۱۔ صحیح مسلم اور بخاری میں ہے کہ ایک مرتبہ لوگوں نے آپ ﷺ سے ادھر ادھر کے غیبی امور کے متعلق سوال کیا تو آپ منبر پر تشریف فرما ہوئے، اور ارشاد فرمایا: ”میرے اس مقام پر ہوتے ہوئے تم لوگ جب تک کوئی سوال کرو گے، میں سارے سوالات کا جواب دوں گا“

مشہور صحابی حضرت عبداللہ بن حذافہ بھی کے والد کے سلسلہ میں بعض لوگوں کو شبہ تھا، اس موقع پر وہ کھڑے ہوئے اور آپ سے دریافت کیا کہ میرا باپ کون ہے؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تمہارا باپ حذافہ ہے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ ترمذی میں حضرت انس کی مذکورہ روایت میں ”رجل“ سے بھی حضرت عبداللہ بن حذافہ ہی مراد ہیں، جواب میں نبی کریم ﷺ نے جو ان کے والد کا نام بتایا، اس کا علم آپ کو یا تو بذریعہ وحی ہوا یا آپ ﷺ نے خود ہی سمجھ لیا کہ ان کے والد فلاں ہیں۔

۲۔ دوسرا واقعہ اس آیت کے شان نزول میں یہی ہے جو حضرت علی کی مذکورہ روایت میں ہے۔

ان کے علاوہ دیگر کچھ واقعات بھی اس آیت کے شان نزول میں منقول ہیں، یہ سب ہی اس آیت کا سبب نزول بن سکتے ہیں، مقصد یہ ہے کہ ایسا سوال کرنا درست نہیں جو محض استہزاء کی وجہ سے کیا جائے یا بغیر کسی وجہ کے کسی مسئلہ میں تحقیق اور بال کی کھال اتاری جائے کیونکہ اس طرح کے سوال کرنے سے ایسا ہو سکتا ہے کہ ایک چیز شرعاً لازم نہیں تھی لیکن اس سوال کی وجہ سے لازم کر دی جائے، لہذا ایک مسلمان کا یہ کام ہے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول جب کسی کام کا حکم دیں تو اسے کر لے اور جس کام سے منع کریں اس سے رک جائے لیکن یہ بات ذہن میں رہے کہ ضروری سوال کرنے کی کوئی ممانعت نہیں (۲)۔

(۱) صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب: لا تسئلوا عن اشیاء۔ الخ

(۲) فتح الباری ۳/۵۸۸، کتاب التفسیر، باب: لا تسئلوا عن اشیاء، تحفة الاچوذی ۲/۱۳۷۸

عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، أَنَّهُ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ تَقْرَءُونَ هَذِهِ الْآيَةَ {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ} [المائدة: 105]، وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا ظَالِمًا، فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَيْهِ يَدِيهِ أَوْ شَكَ أَنْ يَغْمَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ مِنْهُ (۱)۔

حضرت ابو بکر صدیق نے فرمایا: لوگو، تم یہ آیت پڑھتے ہو: ”یا ایہا الذین امنوا علیکم انفسکم“۔۔۔۔۔“ (اے ایمان والو اپنی اصلاح کی فکر کرو، جب تم راہ پر چل رہے ہو تو جو شخص گمراہ رہے تو اس سے تمہارا کوئی نقصان نہیں) اور میں نے نبی کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جب لوگ کسی ظالم کو دیکھیں اور (قدرت کے باوجود) اسے ظلم سے نہ روکیں تو قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ ان سب پر اپنا عمومی عذاب بھیج دے۔

عَنْ أَبِي أُمَيَّةَ الشَّعْبَانِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ أَبَا ثَعْلَبَةَ الْحُشْنِيَّ، فَقُلْتُ لَهُ: كَيْفَ تَصْنَعُ بِهَذِهِ الْآيَةِ؟ قَالَ: آيَةُ آيَةٍ؟ قُلْتُ: قَوْلُهُ تَعَالَى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ} [المائدة: 105] قَالَ: أَمَّا وَاللَّهِ لَقَدْ سَأَلْتُ عَنْهَا خَبِيرًا، سَأَلْتُ عَنْهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: بَلْ أَتَّبِعُوا بِالْمَعْرُوفِ وَتَنَاهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ، حَتَّى إِذَا رَأَيْتَ شَحَامًا مَطَاعًا، وَهَوًى مُتَّبَعًا، وَدُنْيَا مُؤَثَّرَةً، وَاعْجَابَ كُلِّ ذِي رَأْيٍ بِرَأْيِهِ، فَعَلَيْكَ بِخَاصَّةِ نَفْسِكَ وَدَعِ الْعَوَامَّ، فَإِنَّ مِنْ وَرَائِكُمْ أَيْامًا الصَّبْرُ فِيهِنَّ مِثْلُ الْقَبْضِ عَلَى الْجُمْرِ، لِلْعَاوِلِ فِيهِنَّ مِثْلُ أَجْرِ خَمْسِينَ رَجُلًا يَعْمَلُونَ مِثْلَ عَمَلِكُمْ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: وَرَأَيْتُ غَيْرَ عَشِيَّةٍ - قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَجْزُ خَمْسِينَ رَجُلًا مِمَّا أَوْ مِنْهُمْ. قَالَ: بَلْ أَجْزُ خَمْسِينَ رَجُلًا مِنْكُمْ (۲)۔

حضرت ابو امیہ شعبانی کہتے ہیں کہ میں ابو ثعلبہ حشنی کے پاس آیا اور میں نے ان سے پوچھا کہ آپ اس آیت کے بارے میں کیا کہتے ہیں؟ انہوں نے پوچھا: کونسی آیت؟ میں نے عرض کیا: یہ آیت یا ایہا الذین امنوا علیکم، انفسکم لا یضرکم من ضل اذا اہتدیتم۔۔۔۔۔“

فرمایا جان لو: اللہ کی قسم تم نے اس آیت کے بارے میں بڑے خبردار سے پوچھا ہے، میں نے اس کی تفسیر نبی کریم ﷺ سے پوچھی تو آپ ﷺ نے فرمایا: (امر بالمعروف — نہ چھوڑ دو) بلکہ تم نیکی کا حکم دیتے رہو اور بری باتوں سے منع کرتے رہو، یہاں تک کہ جب تم ایسا بخل دیکھو جس کی اطاعت کی جائے، اور ایسی نفسانی خواہش کہ جس کی پیروی کی جانے لگے، اور ایسی دنیا کہ آخرت پر اسے ترجیح دی جائے اور ہر رائے والا اپنی ہی رائے کو پسند کرنے لگے تو تم پر لازم ہے کہ صرف اپنے نفس کی اصلاح کی فکر کرو اور عوام کو چھوڑ دو، کیونکہ تمہارے بعد ایسے دن آنے والے ہیں جن میں صبر کرنا اس طرح (مشکل) ہوگا جیسے چنگاری کو ہاتھ میں پکڑنا، ان ایام میں سنت پر عمل کرنے والے کو ان

(۱) سنن ابوداؤد، کتاب الملاحم، باب الامر والنہی

(۲) حوالہ بالا

پچاس آدمیوں کے برابر اجر و ثواب ملے گا جو تمہاری طرح عمل کرتے ہوں،

حضرت عبداللہ بن مبارک کہتے ہیں کہ عقبہ کے علاوہ دیگر راویوں نے مجھے مزید یہ بیان کیا ہے کہ صحابہ کرام نے پوچھا کہ یا رسول اللہ: ہم میں سے پچاس آدمیوں کے برابر یا ان میں سے پچاس کے برابر؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ان پچاس آدمیوں کے اجر کے برابر جو تم میں سے ہوں۔

مشکل الفاظ کے معنی :- اذا اعتدیتم: جب تم سیدھی راہ پر چل رہے ہو۔ اذفک: قریب ہے کہ۔ لقد سألت عنها خبیراً: (یہ خطاب کا معنی ہے) تحقیق تم نے اس آیت کی تفسیر کے بارے میں ایک باخبر سے سوال کیا۔ انصروا بالمعروف: تم نیکی کا حکم دیتے رہو۔ شحامطاعا: ایسا نکل جس کی اطاعت کی جائے۔ دنیا مؤثرۃ: ایسی دنیا کہ آخرت پر اسے ترجیح دی جائے۔ اعجاب: پسند کرنا۔ فعلیک بحاصۃ نفسک: تم پر اپنے نفس کی اصلاح کی فکر لازم ہے۔ جمعو: (جیم پرز براور میم ساکن) انکار۔

### گناہوں کی روک تھام سے متعلق حضرت صدیق اکبر کا ایک اہم ارشاد

اس آیت یعنی ”یا ایہا الذین امنوا علیکم انفسکم۔“ کے ظاہری الفاظ سے جو شبہ ہو سکتا تھا اس کے پیش نظر حضرت صدیق اکبر نے اس آیت کی تفسیر میں یہ ارشاد فرمایا کہ تم لوگ اس آیت کو پڑھتے ہو اور اس کو بے موقع استعمال کرتے ہو کہ امر بالمعروف کی ضرورت نہیں، خوب سمجھ لو کہ میں نے خود رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ جو لوگ کوئی گناہ ہوتا ہوا دیکھیں، اور طاقت کے باوجود اس کو روکنے کی کوشش نہ کریں تو قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ مجرموں کے ساتھ ان دوسرے لوگوں کو بھی عذاب میں پکڑ لے۔

دوسری حدیث میں اس بات کی مزید وضاحت ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ جب یہ آیت یعنی ”یا ایہا الذین امنوا علیکم انفسکم۔“ نازل ہوئی تو اس کے ظاہری الفاظ سے چونکہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ ہر انسان کو صرف اپنے عمل اور اپنی اصلاح کی فکر کافی ہے، دوسرے کچھ بھی کرتے رہیں، اس پر دھیان دینے کی ضرورت نہیں، اور یہ بات قرآن کریم کی بے شمار تصریحات کے خلاف ہے، جن میں نیکی کا حکم دینا اور برائی سے منع کرنے کو اسلام کا اہم فریضہ اور اس امت کی امتیازی خصوصیت قرار دیا ہے، اسی لئے اس آیت کے نازل ہونے پر کچھ لوگوں کو شبہات پیش آئے، رسول اللہ ﷺ سے سوالات کئے گئے،

مذکورہ حدیث میں حضرت ابو ثعلبہ نے یہی سوال نبی کریم ﷺ سے کیا، تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ یہ آیت امر بالمعروف کے احکام کے منافی نہیں، بلکہ تم امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کو اپنی طاقت کے بقدر کرتے رہو، یہ سب کچھ کرنے کے بعد بھی جو لوگ گمراہ رہیں تو تم پر کوئی گناہ اور نقصان نہیں،

ایسا اس وقت ہوگا کہ جب نکل عام ہو جائے گا، نفسانی خواہش کے مطابق زندگی گزاری جائے گی، دنیا کو آخرت پر ترجیح دے جانے لگے گی، اور ہر شخص اپنی رائے کو ہی پسند کرے گا، تو اس وقت تم اپنی اصلاح کی فکر کرنا اور عوام کو چھوڑ دینا، دین پر استقامت سے چلتے رہنا، فتنہ کے اس دور میں سنت پر عمل کرنا اس قدر مشکل ہوگا جس طرح انکارے کو ہاتھ میں لینا مشکل ہے،

ایسے بندے کو ان پچاس بندوں کے عمل کے برابر اجر ملے گا جو بندے کے حضور میں اللہ کے زمانے میں تھے۔

اس آیت میں ان لوگوں کو تسلی دی گئی ہے جو لوگوں کی اصلاح کے لئے اپنا سب کچھ قربان کر دیتے ہیں، لوگوں کو امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرتے ہیں، جو نصیحت و خیر خواہی کا حق ادا کرتے ہیں، ایسے میں پھر بھی اگر کوئی گمراہی پر جمار ہے تو اس کی فکر میں نہ پڑیں، اس حالت میں دوسرے کی گمراہی یا غلط کاری سے انہیں کوئی نقصان نہ ہوگا (۱)۔

مذکورہ احادیث سے یہ حکم ثابت ہوتا ہے کہ ہر مسلمان پر لازم ہے کہ وہ اپنی طاقت اور حیثیت کے بقدر لوگوں کو نیکی کا حکم دے اور برائی سے روکے، اس میں اگر کوتاہی کی گئی تو اللہ تعالیٰ کا عمومی عذاب سب پر آسکتا ہے، نیز اس سے یہ معلوم ہوا کہ جب معاشرے میں بد عمل کا چلن عام ہو جائے تو اس وقت اصلاح کی طرف لوٹنے کا بہترین نسخہ یہی ہے کہ ہر شخص دوسروں کے طرز عمل کو دیکھنے کے بجائے اپنی اصلاح کی فکر میں لگ جائے، جب افراد میں اپنی اصلاح کی فکر پیدا ہوگی تو چراغ سے چراغ جلے گا، اور رفتہ رفتہ معاشرہ بھی اصلاح کی طرف لوٹے گا، اللہ تعالیٰ عمل کی توفیق عطا فرمائے۔

عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ، فِي هَذِهِ الْآيَةِ: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ} [المائدة:

106] قَالَ: بَرِئْتُ مِنْهَا النَّاسَ غَيْرِي وَغَيْرَ عَدِي بْنِ بَدَاءٍ، وَكَأَنَّا نَضُرُّ الْبَيْنَيْنِ يَخْتَلِفَانِ إِلَى الشَّامِ قَبْلَ الْإِسْلَامِ،

فَأَتَيْتَا الشَّامَ لِبَيْعَارِهِمَا، وَقَدِمَ عَلَيْهِمَا مَوْلَى لِبْنِي سَهْمٍ، يُقَالُ لَهُ: بُذَيْلُ بْنُ أَبِي مُزَيْمٍ بِتِجَارَةٍ، وَمَعَهُ جَاحٌ مِنْ

فِصَّةٍ يَرِيدُ بِهِ الْمَلِكَ وَهُوَ عَظِيمُ تِجَارَتِهِ، فَمَرَضَ فَأَوْصَى إِلَيْنِهِمَا، وَأَمَرَهُمَا أَنْ يَبْلُغَا مَا تَرَكَ أَهْلُهُ، قَالَ تَمِيمٌ:

فَلَمَّا مَاتَ أَخَذْنَا ذَلِكَ الْجَاحَ فَبِعْنَاهُ بِأَلْفٍ دِرْهَمٍ، ثُمَّ اقْتَسَمْنَاهُ أَنَا وَعَدِي بْنُ بَدَاءٍ، فَلَمَّا قَدِمْنَا إِلَى أَهْلِهِ دَفَعْنَا

إِلَيْهِمْ مَا كَانَ مَعَنَا وَقَدَّمُوا الْجَاحَ فَسَأَلُونَا عَنْهُ، فَقُلْنَا مَا تَرَكَ غَيْرَ هَذَا، وَمَا دَفَعَ إِلَيْنَا غَيْرُهُ، قَالَ تَمِيمٌ: فَلَمَّا

أَسْلَمْتُ بَعْدَ قُدُومِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ تَأَلَّمْتُ مِنْ ذَلِكَ، فَأَتَيْتُ أَهْلَهُ فَأَخْبَرْتُهُمْ الْخَبَرَ،

وَأَدَيْتُ إِلَيْهِمْ خَمْسَ مِائَةِ دِرْهَمٍ، وَأَخْبَرْتُهُمْ أَنَّ عِنْدَ صَاحِبِي مِثْلَهَا، فَأَتَوْا بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَسَأَلَهُمُ الْبَيْتَةَ، فَلَمْ يَجِدُوا، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَسْتَحْلِفُوهُ بِمَا يَقْطَعُ بِهِ عَلَى أَهْلِ دِينِهِ، فَحَلَفَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: {يَا أَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ} إِلَى قَوْلِهِ: {أَوْ يَخَافُوا أَنْ تَرُدَّ أَيْمَانُ بَعْدَ أَيْمَانِهِمْ}

[المائدة: 108] "فَقَامَ عُمَرُ بْنُ الْعَاصِ، وَرَجُلٌ آخَرٌ فَحَلَفَا، فَتَرَعَتِ الْخَمْسُ مِائَةُ دِرْهَمٍ مِنْ عَدِي بْنِ

بَدَاءٍ۔

حضرت تميم داری اس آیت: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ...." (اے ایمان والو! اگر تم میں سے کوئی مرنے لگے تو

اس کی وصیت کے لئے دو گواہوں کی گواہی معتبر ہے) کے متعلق کہتے ہیں کہ اس سے میرے اور عدی بن بداء کے

علاوہ سب لوگ بری ہو گئے، اسلام لانے سے پہلے یہ دونوں نصرانی تھے اور شام آتے جاتے رہتے تھے چنانچہ (ایک



مرتبہ) وہ دونوں تجارت کے لئے شام گئے، اور ان کے پاس نبی سہم کا مولیٰ تجارت کے لئے آیا، جسے بدیل بن ابی مریم کہا جاتا ہے، ان کے پاس چاندی کا ایک پیالہ تھا، اس کا ارادہ تھا کہ وہ اسے بادشاہ کی خدمت میں پیش کرے (تا کہ وہ اسے خرید لے) اور یہی اس کے مال تجارت میں سب سے بڑا مال تھا، اتفاقاً بدیل بیمار ہو گیا، اور ان دونوں کو وصیت کی، اور ان دونوں کو حکم دیا کہ وہ میرے ترکہ کو میرے گھر والوں تک پہنچادیں،

تمیم کہتے ہیں جب وہ مر گیا تو ہم نے وہ پیالہ لیا اور اسے ایک ہزار درہم میں فروخت کر دیا، پھر میں نے اور عدی نے ان درہم کو آپس میں تقسیم کر لیا، جب ہم اس کے گھر والوں کے پاس آئے تو ہم نے انہیں وہ تمام چیزیں دے دیں جو ہمارے پاس تھیں، انہوں نے وہ پیالہ نہ پایا تو ہم سے اس کے متعلق پوچھا، ہم نے کہا کہ اس نے ان کے علاوہ اور کچھ نہیں چھوڑا اور اس نے ہمیں ان چیزوں کے علاوہ اور کوئی چیز نہیں دی۔

تمیم کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی مدینہ منورہ آمد کے بعد جب میں مسلمان ہوا تو اس گناہ کا خوف دل میں اٹھا، (لہذا میں اٹھا) اور اس کے اہل خانہ کے پاس گیا، میں نے انہیں پورا واقعہ بتایا، اور ان کو پانچ سو درہم ادا کر دیے، پھر میں نے انہیں بتایا کہ میرے ساتھی کے پاس بھی اتنے ہی درہم ہیں، چنانچہ وہ لوگ عدی کو نبی کریم ﷺ کے پاس لائے، نبی کریم ﷺ نے ان لوگوں سے گواہ طلب کئے، لیکن انہوں نے کوئی گواہ نہ پائے، تو نبی کریم ﷺ نے ان کو حکم دیا کہ وہ عدی سے اس چیز کی قسم لیں جس کو اس کے دین والے بڑا جانتے ہوں، چنانچہ اس نے (جھوٹی) قسم کھالی تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمادی: ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ...“ سے ”ان تردأیمان بعد ایہ انہم“ تک، حضرت عمرو بن عاص اور ایک اور شخص کھڑے ہوئے، ان دونوں نے قسم کھائی (کہ عدی جھوٹا ہے، پیالہ بدیل کے پاس تھا) چنانچہ عدی بن بداء سے پانچ سو درہم چھین لئے گئے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَهْمٍ، مَعَ تَمِيمِ الدَّارِيِّ وَعَدِيِّ بْنِ بَدَاءٍ، فَمَاتَ الشَّهْمِيُّ بِأَرْضِ لَيْسَ بِهَا مُسْلِمٌ، فَلَمَّا قَدِمْنَا بَرَكِيَّةَ لَقِينَا أَجَاثًا مِنْ قِصَّةٍ مَعْرُوضًا بِالذَّهَبِ، فَأَخْلَفَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ رَجَدُوا الْجَامَ بِمَكَّةَ، فَقِيلَ: اشْتَرَيْنَاهُ مِنْ عَدِيِّ وَتَمِيمٍ، فَقَامَ رَجُلَانِ مِنْ أَوْلِيَاءِ الشَّهْمِيِّ، فَخَلَفَا بِاللَّهِ لَشَهَادَتِنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا، وَأَنَّ الْجَامَ لِصَاحِبِهِمْ، قَالَ: وَفِيهِمْ نَزَلَتْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ [المائدة: 106]۔

حضرت عبد اللہ بن عباس کہتے ہیں کہ قبیلہ بنو سہم کا ایک شخص، تمیم داری اور عدی بن بداء کے ساتھ نکلا (سفر میں) وہ سہمی ایسی جگہ مر گیا جہاں کوئی مسلمان نہیں تھا، جب وہ دونوں اس مرحوم کا ترکہ لے کر آئے، تو وارثوں نے چاندی کے اس پیالے کو کم پایا جسے سونے کے پتروں سے آراستہ کیا گیا تھا، پھر رسول اللہ ﷺ نے تمیم اور عدی سے قسم اٹھوائی، پھر پیالہ مکہ مکرمہ میں پایا گیا، تو ان سے پوچھا گیا (کہ یہ پیالہ تم نے کہا سے لیا ہے) تو انہوں نے کہا کہ ہم نے یہ عدی اور

قیم سے خریدا ہے، اتنے میں بدیل سہی کے وارثوں میں سے دو شخص کھڑے ہوئے اور انہوں نے قسم کھا کر کہا کہ ہماری گواہی ان دونوں کی گواہی سے زیادہ سچی ہے، اور یہ کہ پیالہ ان کے آدمی کا ہی ہے، ابن عباس فرماتے ہیں کہ یہ آیت انہی کے متعلق نازل ہوئی: ”یا ایہا الذین امنوا شہادۃ بینکم....“۔

مشکل الفاظ کے معنی :- یہ مختلفان الی الشام: وہ کاروبار کے لئے ملک شام آتے جاتے رہتے تھے۔ عظیم تجارت: (عین پریش اور ظاء ساکن) اس کا بڑا مال تجارت، اس کی تجارت کا بڑا مال۔ جام من لفضۃ: چاندی کا برتن، پیالہ۔ ہرید بہ الملک: وہ اس سے بادشاہ کا ارادہ کر رہے تھے یعنی بادشاہ کو فروخت کرنے کا ارادہ تھا تا کہ اچھے دام میں فروخت ہو۔ تألمت من ذلک: (میضہ مشکلم) اس گناہ کا میرے دل میں خوف پیدا ہوا۔ بما یقطع بہ: (مجهول) اس چیز سے جس کو بڑا سمجھا جاتا ہو ان کے دین میں۔ مخصوصا بالذهب: اس پیالے پر سونے کا پانی چڑھایا گیا تھا، سونے کے پتروں سے اسے آراستہ کیا گیا تھا۔

### مذکورہ آیات کا شان نزول

ان احادیث میں قرآن مجید کی اس آیت: ”یا ایہا الذین امنوا شہادۃ“ کا شان نزول بیان کیا گیا ہے، واقعہ یہ ہے کہ ایک شخص ”بدیل“ نامی جو مسلمان تھا، دو نصرانی شخصوں قیم اور عدی کے ساتھ تجارت کی غرض سے ملک شام کی طرف گیا، شام پہنچ کر بدیل شدید بیمار ہو گیا، اس نے اپنے مال کی فہرست لکھ کر اپنے سامان میں رکھ دی، اور اپنے دونوں دوستوں کو اس کی اطلاع نہ کی، مرض جب زیادہ بڑھا تو اس نے دونوں دوستوں کو وصیت کی کہ میرا سارا سامان میرے وارثوں تک پہنچا دینا، انہوں نے وصیت کے مطابق سارا سامان لا کر وارثوں کے حوالے کر دیا مگر چاندی کا ایک پیالہ جس پر سونے کا طبع یا نقش و نگار تھے، اس میں سے نکال لیا، وارثوں کو اس سامان میں اس مال کی فہرست مل گئی تو انہوں نے اوصیاء سے پوچھا کہ میت نے کچھ مال فروخت کیا تھا یا کچھ زیادہ بیمار رہا کہ علاج وغیرہ میں خرچ ہوا ہو، ان دونوں نے اس کا جواب نفی میں دیا آخر معاملہ نبی کریم ﷺ کی عدالت میں پیش ہوا، چونکہ وارثوں کے پاس گواہ نہ تھے تو ان دونوں نصرانیوں سے قسم لی گئی کہ ہم نے میت کے مال میں کسی طرح کی خیانت نہیں کی، نہ کوئی چیز اس کی چھپائی، آخر قسم پر فیصلہ ان کے حق میں کر دیا گیا، کچھ عرصہ کے بعد ظاہر ہوا کہ وہ پیالہ ان دونوں نے مکہ مکرمہ میں کسی ستار کے ہاتھ فروخت کیا ہے، جب سوال ہوا تو کہنے لگے کہ ہم نے میت سے خریدا تھا، چونکہ خریداری کے گواہ موجود نہ تھے، اس لئے پہلے ہم نے اس کا ذکر نہیں کیا کہ کہیں ہماری تکذیب نہ کر دی جائے،

میت کے وارثوں نے پھر نبی کریم ﷺ کی طرف رجوع کیا، اب پہلی صورت کے برعکس ان دونوں وصیوں نے خریداری کا دعویٰ کر دیا جبکہ وارث اس کے منکر تھے، شہادت موجود نہ ہونے کی وجہ سے وارثوں میں سے دو شخصوں نے، جو میت سے قریب تر تھے، قسم کھائی کہ وہ پیالہ میت کی ملک تھا، اور یہ دونوں نصرانی قیم اور عدی اپنی قسم میں جھوٹے ہیں، چنانچہ جس قیمت پر انہوں نے فروخت کیا تھا یعنی ایک ہزار درہم پر، وہ قیمت وارثوں کو دلائی گئی۔

ترمذی کی مذکورہ روایت میں یوں ہے کہ حضرت تمیم نے اسلام قبول کرنے کے بعد اس گناہ کا ازالہ یوں کیا کہ یہ سارا واقعہ میت کے وارثوں کو بتایا اور پانچ سو درہم یعنی اس پیالے کی آدمی قیمت انہیں دے دی تاکہ اس گناہ سے سبکدوش ہو جائیں اور یہ بھی بتایا کہ اتنی ہی رقم میرے دوسرے ساتھی کے پاس بھی ہے، پھر وہ بقیہ رقم اس دوسرے سے لے کر وارثوں کو دے دی گئی۔  
ان احادیث سے درج ذیل امور ثابت ہوتے ہیں:

- ۱۔ مسلمان ضرورت کے وقت ایک سے زیادہ بندوں کو اپنا وصی بنا سکتا ہے۔
- ۲۔ کافر کو بھی مسلمان اپنا وصی مقرر کر سکتا ہے۔
- ۳۔ اگر اسلام قبول کرنے سے پہلے کسی کا مالی حق تلف کیا ہو تو اسلام قبول کرنے سے یہ گناہ معاف نہیں ہوتا بلکہ اس پر لازم ہے کہ اس کا مال واپس کرے جیسا کہ حضرت تمیم داری نے ایسا کیا (۱)۔

عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلْزَلَتْ الْمَائِدَةُ مِنَ السَّمَاءِ خُبْرًا وَلُخْمًا، وَأَمْرًا أَنْ لَا يَخُونُوا وَلَا يَذْخَرُوا الْغَدِمَ، فَنَحَلُوا أَوْ أَدْخَرُوا أَوْ رَفَعُوا الْغَدِمَ، فَمَنْ سَخَّرُوا قُرْدَةً وَخَنَازِيرًا۔

حضرت عمار بن یاسر کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آسمان سے دسترخوان نازل کیا گیا، جس میں روٹی اور گوشت تھا، اور انہیں حکم دیا گیا کہ وہ خیانت نہ کریں اور کل کے لئے ذخیرہ نہ کریں، لیکن ان لوگوں نے خیانت بھی کی اور کل کے لئے ذخیرہ بھی کیا، اور کل کے لئے بھی اٹھا رکھا، اس وجہ سے ان کی شکلیں مسخ کر کے انہیں بندر اور خنزیر بنادیا گیا۔

مشکل الفاظ کے معنی:- مائدة: دسترخوان۔ لا یدخروا: وہ جمع نہ کریں، کل کے لئے ذخیرہ نہ کریں۔ رفعوا الغد: کل کے لئے انہوں نے اٹھا رکھا، لا یدخروا اور رفعوا الغد۔ ان دونوں کلمات کا حاصل ایک ہی ہے کہ کل کے لئے بچا کر نہ رکھو۔ مسخوا: (مجهول) ان کی شکلیں تبدیل کر دی گئیں۔ قردة: فرد (قاف کے نیچے زیر) کی جمع ہے: بندر۔ خنازیر: خنزیر کی جمع ہے: سور۔

### نعمت کی ناشکری کا انجام

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی دعا کی برکت سے اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کے لئے آسمان سے گوشت اور روٹی پر مشتمل دسترخوان نازل فرمایا، جمہور مفسرین کے نزدیک یہی رائج ہے کہ واقعہ آسمان سے دسترخوان نازل ہوا تھا، اور انہیں اس بات کا پابند بنایا گیا تھا کہ کوئی شخص خیانت نہ کرے اور اس کھانے کو کل کے لئے بچا کر نہ رکھے، لیکن ان لوگوں نے ان دونوں باتوں پر عمل نہیں کیا، خیانت بھی کی اور کھانے کو کل کے لئے ذخیرہ بھی کیا، اس پر اللہ تعالیٰ ناراض ہو گئے، ان پر یوں عذاب آیا کہ ان کی شکلیں

تبدیل کر کے انہیں بندر اور خنزیر بنا دیا گیا۔

بعض حضرات کے نزدیک بنی اسرائیل کے نوجوانوں کو بندر اور بوڑھوں کو خنزیر بنایا گیا (۱)۔

اس سے معلوم ہوا کہ جب اللہ تعالیٰ کسی پر غیر معمولی نعمت نازل فرمائیں تو اس کا شکر بھی اسی انداز سے کرنا چاہئے، اگر اس کی ناشکری کی جائے تو اس کا انجام بھی بڑا سخت ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس پر سخت عذاب نازل ہو سکتا ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: يَلْقَى عِيسَى حُجَّةَهُ وَلِقَاءَهُ اللَّهُ فِي قَوْلِهِ: {وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُوا لِي وَأَهْلِي الْهَيْئَ مِنْ ذَوْنِ اللَّهِ} [المائدة: 116] قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلِقَاءَهُ اللَّهُ: {مَسْبُحَاتُكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ} [المائدة: 116] الْآيَةُ كُلُّهَا۔

حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو ان کی حجت سکھائی جائے گی، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اپنے اس قول میں اس کی تعلیم دی ہے کہ: ”وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى۔“ (اور جب اللہ تعالیٰ قیامت کے دن عیسیٰ علیہ السلام سے پوچھیں گے کہ آپ نے ہی لوگوں کو حکم دیا تھا کہ آپ کو اور آپ کی والدہ کو اللہ کے علاوہ معبود قرار دے دو،) حضرت ابو ہریرہؓ نبی کریم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ پھر اللہ تعالیٰ نے انہیں اس کا جواب اس طرح سکھایا کہ وہ عرض کریں گے: ”مَسْبُحَاتُكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ۔“ (تیری ذات پاک ہے، میں ان لوگوں کو ایسی بات کا حکم کیسے دے سکتا ہوں جو میرا حق نہیں)

### وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَىٰ كَيْ تَشْرَحَ

مذکورہ آیت کے متعلق مفسرین کا اختلاف ہے کہ اس میں اللہ جل شانہ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو مخاطب کر کے جو سوال کیا ہے: ”أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُوا لِي۔“ کہ یہ سوال آیا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن کریں گے یا یہ سوال اس وقت ہو چکا ہے جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ نے آسمان کی طرف اٹھایا تھا، اس میں دونوں قول ہیں، تاہم جمہور مفسرین کے نزدیک پہلا قول ہی رائج ہے پہلے قول کی صورت میں ”قَالَ“ فعل ماضی، مستقبل کے معنی میں ہوگا اور ”إِذْ“ زائد ہوگا، اور بعض حضرات نے یہ بھی کہا ہے کہ یہاں ”إِذْ“ کے معنی میں ہے، اور ”إِذَا“ جب ماضی پر داخل ہوتا ہے تو اس کو مضارع مستقبل کے معنی میں کر دیتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کا حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے یہ سوال کہ کیا آپ نے لوگوں کو حکم دیا تھا کہ وہ تمہیں اور تمہاری ماں کو اپنا معبود بنا لیں، یہ اس وجہ سے نہیں کہ اللہ تعالیٰ کو مظلوم نہیں، بلکہ اس سے ان کی قوم نصاریٰ کی ملامت اور تکذیب مقصود ہے کہ جس کو تم اپنا خدا بنا رہے ہو وہ خود تمہارے عقیدے کے خلاف اپنی عبدیت کا اقرار کر رہا ہے اور اس عقیدے سے اپنی براءت کا اظہار کر رہا ہے، اس لئے وہ تمہارے بہتان سے ہر لحاظ سے بری ہے۔

قیامت کے دن اللہ تعالیٰ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اپنی برائت کے کلمات سکھا دیں گے، چنانچہ وہ یوں کہیں گے: ”سبحانک ما یكون لی أن أقول ما لیس۔“ جیسا کہ امام ترمذی کی مذکورہ روایت میں تصریح ہے (۱)۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: أَخْرَجَ سُورَةُ الْفَاتِحَةِ وَالْفَتْحُ.

حضرت عبداللہ بن عمرو فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ پر آخر میں نازل ہونے والی سورتیں سورہ مائدہ اور سورہ فتح ہیں۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ قَالَ: أَخْرَجَ سُورَةُ الْفَاتِحَةِ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ.

حضرت عبداللہ بن عباس سے منقول ہے کہ سب سے آخر میں نازل ہونے والی سورتیں سورہ نصر اور سورہ فتح ہیں۔

## سب سے آخر میں کوئی سورت نازل ہوئی

مذکورہ دونوں روایتوں میں بظاہر تعارض ہے، پہلی روایت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ نزول کے اعتبار سے آخری سورتیں سورہ مائدہ اور فتح ہیں جبکہ دوسری روایت میں سورہ نصر کا ذکر ہے۔ اس لئے امام سیوطی فرماتے ہیں کہ اس بارے میں کوئی مرفوع روایت موجود نہیں کہ جس کی وجہ سے حتمی طور پر یہ کہا جائے کہ آخر میں کوئی سورت نازل ہوئی، پس ہر ایک نے اپنے علم اور ظن غالب کے طور پر یہ بات ذکر کی ہے، اس لئے دونوں باتوں میں کوئی تعارض نہیں (۲)۔

## باب: وَمِنْ سُورَةِ الْأَنْعَامِ

یہ باب سورۃ انعام کے بارے میں ہے

عَنْ عَلِيٍّ: أَنَّ أَبَا جَهْلٍ، قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّا لَا نَكْذِبُكَ، وَلَكِنْ نَكْذِبُ بِمَا جِئْتَ بِهِ، فَأَنْزَلَ

اللَّهُ: {فَإِنَّهُمْ لَا يَكْذِبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بَيَّاتٍ اللَّهُ يَجْحَدُونَ} [الأنعام: 33]

حضرت علی فرماتے ہیں کہ ابو جہل نے نبی کریم ﷺ سے کہا کہ ہم آپ کو نہیں جھٹلاتے بلکہ ہم اس دین کو جھٹلاتے ہیں جسے آپ لے کر آئے ہیں، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”فإنهم لا يكذبونك ولكن الظالمين بيات الله يجحدون“ (وہ لوگ آپ ﷺ کو نہیں جھٹلاتے بلکہ ظالم لوگ اللہ کی آیات کا انکار کرتے ہیں)

(۱) تفسیر قرطبی ۳/۶۶، معارف القرآن ۳/۱۶۸، تحفۃ الاحوذی ۸/۲۵۸

(۲) الکوکب البری ۴/۱۳۳

## کفار کے بے ہودہ کلمات سے رسول کو تسلی

اس حدیث میں مذکور آیت کا واقعہ تفسیر مظہری میں سدی کی روایت سے یہ نقل کیا ہے کہ ایک مرتبہ کفار قریش کے دوسرا اخص بن شریق، اور ابو جہل کی ملاقات ہوئی تو اخص نے ابو جہل سے پوچھا کہ ابو الحکم (عرب میں ابو جہل کو ابو الحکم کے نام سے پکارا جاتا تھا، اسلام میں اس کے کفر و عناد کے سبب اسے ابو جہل کا لقب دیا گیا) یہ تنہائی کا موقع ہے، میرے اور تمہارے کلام کو کوئی تیسرا نہیں سن رہا، مجھے محمد بن عبد اللہ کے متعلق اپنا خیال صحیح بتلاؤ کہ ان کو سچا سمجھتے ہو یا جھوٹا۔

ابو جہل نے اللہ کی قسم کھا کر کہا کہ بلاشبہ محمد سچے ہیں، انہوں نے ساری زندگی کبھی جھوٹ نہیں بولا، لیکن بات یہ ہے کہ قبیلہ قریش کی ایک شاخ بنو قصی میں ساری خوبیاں اور کمالات جمع ہو جائیں باقی قریش خالی رہ جائیں، اس کو ہم کیسے برواشت کریں؟ بنو قصی کے ہاتھ میں جھنڈا ہے، حرم میں حجاج کو پانی پلانے کی اہم خدمت ان کے ہاتھ میں ہے، بیت اللہ کی درباری اور اس کی کئی ان کے ہاتھ میں ہے، اب اگر نبوت بھی انہی کے اندر ہم تسلیم کر لیں تو پھر باقی قریش کے پاس کیا رہ جائے گا۔

اور ترمذی کی مذکورہ روایت میں بھی ابو جہل نے یہی کہا کہ ہم درحقیقت اس کتاب یا دین کی تکذیب کرتے ہیں جس کو آپ لے کر آئے ہیں۔

ان روایات کی وجہ سے اس آیت یعنی ”فانہم لا یکذبونک“ کو اپنے حقیقی مفہوم پر بھی لیا جاسکتا ہے کہ یہ کافر آپ کی ذات کی نہیں بلکہ اللہ کی آیات کی تکذیب کرتے ہیں، اس لئے آپ مغموم اور پریشان نہ ہوں۔

اور اس آیت کا یہ مفہوم بھی ہو سکتا ہے کہ یہ کفار اگرچہ ظاہر میں آپ ہی کی تکذیب کرتے ہیں مگر درحقیقت آپ کی تکذیب کا انجام خود اللہ تعالیٰ اور اس کی آیات کی تکذیب ہے، جیسا کہ ایک اور حدیث میں نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ”جو شخص مجھے ایذا پہنچاتا ہے وہ درحقیقت اللہ تعالیٰ کو ایذا پہنچانے کے حکم میں ہے (۱)۔“

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: {قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ} [الأنعام: 65] قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَغُوذُ بِوَجْهِكَ، فَلَمَّا نَزَلَتْ: {أَوْ يَلْبِسْكُمْ شَيْعًا} - [262] - وَيَلْبِقُ بَعْضُكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ} [الأنعام: 65] قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَاتَانِ أَهْوَنُ، أَوْ هَاتَانِ أَيْسَرُ (۲)۔

حضرت جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی، ”قل هو القادر علی ان یبعث“ (ترجمہ: اے محمد آپ کہہ دیجئے کہ وہ پروردگار اس چیز پر قادر ہے کہ تمہارے اوپر سے یا پاؤں کے نیچے سے تم پر عذاب بھیج

(۱) تفسیر مظہری ۲۳۲/۳ (رشیدیہ کوئٹہ)

(۲) صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب: قل هو القادر علی ان یبعث۔

وے) تو نبی کریم ﷺ نے عرض کیا: میں تیرے چہرے یعنی ذات کی پناہ میں آتا ہوں، پھر جب یہ الفاظ نازل ہوئے: ”اویلبسکم شیعاً و یذیق بعضکم بأس بعض“ (یا تمہیں گروہ گروہ کر کے سب کو آپس میں لڑوا دے، اور تمہارے ایک کو دوسرے کی لڑائی (کامزہ) چکھا دے) تب نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ دونوں باتیں آسان ہیں، راوی کو شک ہے کہ آپ نے ”امون“ فرمایا یا ”ایسر“۔

عَنْ مَعْقِدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: {قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ} [الأنعام: 65] لَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَّا إِنَّهَا كَالْبُتَّةِ وَلَمْ يَأْتِ تَأْوِيلُهَا بَعْدُ (۱)۔

حضرت سعد بن ابی وقاص سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس آیت: ”قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ“ کی تفسیر میں فرمایا کہ: جان لو یہ عذاب آنے والا ہے، اور ابھی تک اس کی مراد نہیں آئی یعنی اس عذاب کا ظہور نہیں ہوا۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ یلبسکم: وہ تمہیں لڑوا دے۔ شیعاً: شیعہ کی جمع ہے: کسی کا پیرو اور تابع، اور لفظ شیعہ ایسی جماعت کے لئے بولا جاتا ہے، جو کسی خاص غرض کے لئے جمع ہوں، اور اس غرض میں ایک دوسرے کے معاون ہوں، جس کا باحاذرہ ترجمہ آج کل کی زبان میں فرقہ یا پارٹی ہے۔ تاویل بمطلب، مراد یہاں اس حدیث میں اس کا مطلب یہ ہے کہ ابھی تک اس عذاب کا ظہور نہیں ہوا۔ ہاتھان: اس سے ”خصلة الالتباس و خصلة اذاقة بعضہم بأس بعض“ مراد ہیں یعنی مختلف گروہوں میں کر کے لڑوانے کی عادت اور آپس میں لڑائی کا مزہ چکھنے کی عادت۔

## عذاب الہی کی تین قسمیں

سورہ النعام کی مذکورہ آیت میں عذاب الہی کی تین قسموں کا ذکر ہے:

- ۱۔ وہ عذاب جو اوپر سے آئے جیسے قوم نوح علیہ السلام پر بارش کا سخت سیلاب آیا، اور قوم عاد پر ہوا کا طوفان مسلط ہوا، اور قوم لوط علیہ السلام پر اوپر سے پتھر برسائے گئے، آل فرعون پر خون اور مینڈک وغیرہ برسائے گئے، اصحاب قیل نے مکہ پر جب چڑھائی کی تو پرندوں کے ذریعہ ایسی کنکریاں برسائی گئیں جن سے وہ سب کے سب کھائے ہوئے بھوسے کی طرح ہو کر رہ گئے۔
- ۲۔ وہ عذاب جو نیچے سے آئے جیسے قوم نوح اوپر کے عذاب کے ساتھ نیچے کا عذاب زمین کا پانی ابلنا شروع ہو گیا، اس قوم پر اوپر نیچے کے دونوں عذاب بیک وقت آئے، اور قوم فرعون پاؤں تلے کے عذاب میں غرق کی گئی، قارون بھی اپنے خزانوں سمیت اسی عذاب میں گرفتار ہوا اور زمین کے اندر دھنسن گیا۔



اور حضرت عبداللہ بن عباس اور مجاہد وغیرہ نے فرمایا کہ اوپر کے عذاب سے مراد یہ ہے کہ ظالم بادشاہ اور بے رحم حکام مسلط ہو جائیں، اور نیچے کے عذاب سے مراد یہ ہے کہ اپنے نوکر، غلام، خادم یا ماتحت ملازم بے وفا، غدار، کام چور، اور خیانت کرنے والے جمع ہو جائیں۔

ان دونوں کا علاج ایک ہی ہے کہ سب لوگ اپنے اپنے اعمال کا جائزہ لیں اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانی اور بے راہ روی سے باز آجائیں، تو اللہ جل جلالہ خود ایسے حالات پیدا کر دیں گے کہ یہ مصیبت ختم ہو جائے گی، کیونکہ صرف مادی تدبیروں کے ذریعہ ان کی اصلاح کی امید اپنے نفس کو دھوکہ دینے کے سوا کچھ نہیں، جس کا تجربہ ہر وقت ہوتا ہے۔

۳۔ وہ عذاب جو تمہارے اندر سے ہی پھوٹ پڑے گا یعنی اللہ تعالیٰ تمہیں مختلف پارٹیوں میں بانٹ کر آپس میں لڑا دے گا اور ایک کو دوسرے کے ہاتھ سے عذاب میں ہلاک کر دے گا، یوں وہ لڑائی کا مزہ چکھیں گے۔

تیسری قسم کا عذاب اس امت میں رونما ہوگا، البتہ نبی کریم ﷺ کی دعا کی برکت سے یہ امت غرق ہو جانے کے عذاب سے محفوظ رہے گی، اور اس امت کو قحط اور بھوک کے ذریعہ ہلاک نہیں کیا جائے گا،

لیکن یہ ذہن میں رہے کہ اس اختلاف سے وہ اختلاف مراد نہیں جو فقہاء کے درمیان ہوا ہے، کیونکہ اس کی بنیاد قرآن و سنت اور اجماع ہے، ہر ایک کی نیت قرآن و سنت پر عمل کرنا ہے، فقہاء کے اس اختلاف کو ایک حدیث میں رحمت فرمایا گیا ہے، مذموم وہ اختلاف ہے جو محض اپنی نفسانی خواہش کی بنیاد پر ہو، یہی اختلاف آپس میں ہلاکت و تباہی کا ذریعہ ہوتا ہے۔

### دو حدیثوں میں تعارض اور اس کے جواب

امام ترمذی رحمہ اللہ نے جو دو حدیثیں ذکر کی ہیں ایک حدیث جابر اور دوسری حضرت سعد بن ابی وقاص کی حدیث، ان دونوں میں بظاہر تعارض ہے وہ اس طرح کہ حدیث جابر سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس امت پر ”رجم“ اور ”خسف“ کا عذاب نہیں آئے گا، کیونکہ ان سے آپ علیہ السلام نے پناہ مانگی ہے، چنانچہ ایک اور حدیث میں اس کی تصریح بھی منقول ہے، جبکہ حدیث سعد سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس امت پر یہ عذاب قرب قیامت میں واقع ہوں گے، تو بظاہر دونوں حدیثوں میں تعارض ہے۔

اس کے دو جواب دیئے گئے ہیں:

۱۔ نبی کریم ﷺ نے جو ان دو عذابوں سے پناہ مانگی ہے، یہ آپ ﷺ کے زمانے یعنی فردن خیر کے ساتھ مخصوص ہے کہ ان میں اس امت پر یہ عذاب نہیں آئیں گے، لہذا اس زمانے کے بعد قیامت سے پہلے ان کا وقوع ہو سکتا ہے۔

۲۔ اکثر حضرات یہ فرماتے ہیں کہ ان دونوں حدیثوں میں تعارض نہیں کیونکہ جن روایات میں خسف کے عذاب کا ذکر ہے، اس کی مراد یہ ہے کہ اس امت کے بعض افراد اس عذاب میں مبتلی ہوں گے، پوری امت اس میں مبتلی نہیں ہوگی، اور جن روایات میں اس عذاب کی نفی کی گئی ہے، اس کے معنی یہ ہیں کہ پوری امت پر ایک ہی وقت یہ عذاب نہیں آئے گا، اس لئے دونوں حدیثوں

میں تعارض نہیں (۱)۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: {الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ} [الأنعام: 82] شَقِيَ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَيْنَا لَا يَظْلِمُ لِنَفْسِهِ. قَالَ: لَيْسَ ذَلِكَ إِنَّمَا هُوَ الشُّرْكُ، أَلَمْ تَسْمَعُوا مَا قَالَ لِقَمَانٍ لَا بُدَّ: {يَا بَنِيَّ لَا تَشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ} [لقمان: 13] (۲)۔

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت ”الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ“ (جو لوگ ایمان لائے اور اپنے ایمان کو ظلم کے ساتھ نہیں ملایا) نازل ہوئی، تو یہ مسلمانوں پر گراں گذرا، صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم میں سے کون ایسا ہے جو اپنے اوپر ظلم نہیں کرتا، آپ ﷺ نے فرمایا: اس سے یہ ظلم مراد نہیں بلکہ اس سے شرک مراد ہے، کیا تم نے حضرت لقمانؑ کی وہ نصیحت نہیں سنی جو انہوں نے اپنے بیٹے سے کہی: اے میرے بیٹے، اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرانا، اس لئے کہ شرک ظلم عظیم ہے۔

### آیت میں ”ظلم“ سے ”شرک“ مراد ہے

اللہ تعالیٰ کے اس قول: ”وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ“ میں ”ظلم“ سے نبی کریم ﷺ کی تصریح کے موافق ”شرک“ مراد ہے عام گناہ۔ مراد نہیں، صحابہ کرام نے اس سے عام گناہ کے معنی ہی سمجھے جس کی وجہ سے وہ پریشان ہو گئے، پھر ان کے سوال پر نبی کریم ﷺ نے وضاحت فرمادی کہ اس سے ”شرک“ مراد ہے۔

اس آیت میں لفظ ”ظلم“ کو کبرہ ذکر کر کے اس طرف اشارہ کرنا مقصود ہے کہ ہر قسم کا شرک، ایمان کے منافی ہے، جو شخص اللہ تعالیٰ کی ذات یا اس کی صفات میں کسی کو شریک ٹھہرائے تو وہ ایمان سے خارج ہے۔

اس آیت میں ان لوگوں کے لئے تنبیہ ہے جو اولیاء اللہ اور ان کی قبروں اور مزاروں کو حاجت روا اور مشکل کشا سمجھتے ہیں، اور عملاً ان کو ایسا سمجھتے ہیں کہ گویا خدا کی اختیارات ان کے حوالے کر دیئے گئے ہیں، نعوذ باللہ، ایسے لوگوں کو تہ دل سے اللہ تعالیٰ سے معافی مانگنی چاہئے، اور اخلاص کے ساتھ ایمان قبول کر کے اللہ کے ساتھ شرک سے مکمل اجتناب کریں، ورنہ اگر توبہ کے بغیر ایسا انسان دنیا سے چلا جائے تو پھر اس کی کبھی مغفرت نہیں ہوگی۔

”الْم تَسْمَعُوا مَا قَالَ لِقَمَانٍ لَا بُدَّ“ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سورہ لقمان کی آیت گویا صحابہ کرام کو معلوم تھی جس کی طرف آپ علیہ السلام نے انہیں متوجہ فرمایا جبکہ صحیح بخاری میں ہے کہ پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ“، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس آیت کا نزول اسی وقت ہوا ہے، اس لئے بظاہر دونوں باتوں میں تعارض ہے؟

(۱) فتح الباری ۴/۸، کتاب التفسیر، باب: قل هو القادر

(۲) صحیح بخاری، کتاب الایمان، باب: ظلم دون ظلم

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے ان میں یوں تطبیق دی ہے کہ ہو سکتا ہے کہ اس آیت: ”ان الشریک لظلم عظیم“ کا نزول اسی وقت ہوا ہو، پھر آپ علیہ السلام نے اس کی تلاوت فرمائی، اور صحابہ کرام کو اس لفظ کی مراد کے بارے میں مجاہد کی، اس سے یہ تعارض ختم ہو جاتا ہے (۱)۔

عن مسروق، قال: كنت متكئا عند عائشة، فقالت: يا أبا عائشة، ثلاث من تكلمن بواحدة منهن فقد أعظم الفرية على الله: من زعم أن محمداً رأى ربه فقد أعظم الفرية على الله والله يقول: [لا تدركه الأبصار وهو يدرك الأبصار وهو اللطيف الخبير] [الأنعام: 103] [وما كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحيا أو من وراء حجاب] [الشورى: 51] وكنت متكئا فجلست، فقلت: يا أم المؤمنين أنظريني ولا تعجليني، أليس يقول الله: [ولقد رآه نزلة أخرى] [النجم: 13] [ولقد رآه بالأفق المبين] [التكوير: 23] قالت: أنا والله أول من سأل عن هذا رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: إنما ذاك جبريل، ما رأيته في الصورة التي خلق فيها غير هاتين المراتين، رأيته منهي طام من السماء منبأ أعظم خلقه ما بين السماء والأرض، ومن زعم أن محمداً كنتم شيئا مما أنزل الله عليه، فقد أعظم الفرية على الله، يقول الله: [يا أيها الرسول بلغ ما أنزل إليك من ربك] [المائدة: 67]، ومن زعم أنه يعلم ما في غد، فقد أعظم الفرية على الله والله يقول: [قل لا يعلم من في السموات والأرض الغيب إلا الله] (۲)

مسروق کہتے ہیں کہ میں حضرت عائشہ کے پاس ٹیک لگا کر بیٹھا تھا کہ انہوں نے فرمایا: ابو عائشہ، تین باتیں ایسی ہیں کہ جس نے ان میں سے کوئی ایک بات بھی کی تو اس نے اللہ پر بڑا جھوٹ باندھا، جو شخص یہ سمجھتا ہو کہ نبی کریم ﷺ نے (شب معراج میں) اللہ جل جلالہ کو دیکھا ہے تو اس نے اللہ پر بڑا جھوٹ باندھا، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”لا تدركه الابصار...“ (آنکھیں اس کا ادراک نہیں کر سکتیں اور وہ تمام نگاہوں کو محیط ہو جاتا ہے، اور وہی بڑا باریک بین، باخبر ہے)

پھر فرمایا: ”و ما لبشر ان يكلمه الله...“ (اور کسی بشر کی یہ شان نہیں کہ اللہ تعالیٰ اس سے کلام فرماوے مگر یا تو الہام سے، یا حجاب کے باہر سے یا کسی فرشتہ کو بھیج دے کہ وہ خدا کے حکم سے جو خدا کو منظور ہوتا ہے، پیغام پہنچا دیتا ہے) راوی کہتے ہیں کہ میں سہارا لگا کر بیٹھا تھا تو میں اٹھ کر بیٹھ گیا، میں نے عرض کیا: اے ام المؤمنین مجھے مہلت دیجئے اور جلدی نہ کیجئے، کیا اللہ تعالیٰ نے یہ نہیں فرمایا: ولقد رآه نزلة اخرى (اور البتہ تحقیق محمد ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو دوبارہ دیکھا) نیز فرمایا: ”ولقد رآه بالافق المبين“ (اور البتہ تحقیق نبی کریم ﷺ نے اسے آسمان کے

(۱) فتح الباری ۱/۱۱۹، کتاب الايمان، باب ظلم دون ظلم

(۲) صحيح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب: اذا قال أحدكم امين

کنارے پر واضح دیکھا) حضرت عائشہ نے فرمایا: اللہ کی قسم میں نے سب سے پہلے نبی کریم ﷺ سے اس کے متعلق دریافت کیا تو آپ نے فرمایا: وہ جبرائیل تھے، میں نے انہیں اس صورت میں جس پر انہیں پیدا کیا گیا دو مرتبہ کے علاوہ نہیں دیکھا، میں نے جبرائیل امین کو آسمان سے اترتے ہوئے دیکھا، ان کے بڑے جسم نے آسمان و زمین کے درمیان کی فضا کو بھر دیا تھا،

۲۔ اور جو یہ سمجھتا ہو کہ محمد ﷺ نے اس چیز میں سے کچھ چھپا لیا جو اللہ تعالیٰ نے آپ پر نازل کی تو اس نے بھی اللہ پر بہت بڑا جھوٹ باندھا، کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”یا ایہا الرسول بلغ ما انزل الیک من ربک“ (اے رسول ان تمام تعلیمات کو پہنچا دیجئے جو آپ پر آپ کے رب کی طرف سے نازل کی گئی ہیں)۔

۳۔ اور جس کا یہ گمان ہو کہ محمد ﷺ کل کے متعلق جانتے ہیں، تو اس نے اللہ پر بہت بڑا جھوٹ باندھا، چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”قل لا یعلم من فی السموات۔۔“ (آپ کہہ دیجئے کہ زمین و آسمان میں غیب کا علم اللہ کے علاوہ کوئی نہیں جانتا)۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ اعظم القرینۃ: اس نے بڑا جھوٹ باندھا۔ انظرینی: مجھے مہلت دیجئے۔ منہبطا: اترتے ہوئے۔ سادا: بھر دیا تھا۔ عظم خلقہ: (زمین پر پیش اور خلاء کے سکون کے ساتھ) ان کے بڑے جسم نے، ان کے جسم کے حجم نے،

### کیا شب معراج میں حضور ﷺ نے اللہ کو دیکھا ہے؟

مذکورہ حدیث میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ ذکر فرمایا کہ جو شخص یہ کہے کہ حضور ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو براہ راست دیکھا ہے تو اس نے اللہ پر بڑا جھوٹ باندھا، اور جو شخص یہ کہے کہ آپ علیہ السلام کو کل کا علم حاصل ہے، اور آپ نے آسمانی تعلیمات میں سے کچھ چھپایا تو اس نے بہت بڑا جھوٹ باندھا، حضرت عائشہؓ نے پہلی بات پر سورہ نجم کی آیات سے استدلال کیا۔ ان آیات کی تفسیر کے بارے میں دو قول منقول ہیں:

۱۔ حضرت انس اور ابن عباس فرماتے ہیں کہ شب معراج کے موقع پر نبی کریم ﷺ نے اللہ جل شانہ کو بغیر کسی حجاب کے براہ راست دیکھا ہے، چنانچہ ان حضرات نے شدید القوی، ذمۃ، فاستوی اور دنی قدلی ان سب کو اللہ تعالیٰ کی صفات اور افعال قرار دیا، اس کے بعد بھی آیات میں جو دیکھنے کا ذکر ہے، ان حضرات نے حق تعالیٰ کا دیدار اور زیارت مراد لی ہے۔

۲۔ جمہور صحابہ و تابعین اور آئمہ تفسیر کے نزدیک شب معراج کے موقع پر آپ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کو نہیں دیکھا، بلکہ حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دوسری بار وہاں پر دیکھا، چنانچہ قرآن مجید کی اس آیت ”ولقد راہ نزلة أخری“ میں اسی دوسری روایت کا ذکر ہے، اور سورہ نجم کی ابتدائی آیات میں پہلی روایت کا ذکر ہے کہ آپ علیہ السلام نے حضرت جبرائیل کو آسمان کے افق پر

دیکھا تھا، اور ”شدید القوی۔“ یہ تمام صفات حضرت جبرائیل علیہ السلام کی ہیں (۱)۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَمَى أَنَا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَأْكُلُ مَا تَقْتُلُ وَلَا تَأْكُلُ مَا يَقْتُلُ اللَّهُ؟ فَأَنزَلَ اللَّهُ: {فَكُلُوا مِمَّا ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ} [الأنعام: 118]۔ اِلَى قَوْلِهِ - {وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ} [الأنعام: 121] (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ کچھ لوگ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہم جس چیز کو قتل کریں اسے کھا سکیں اور جسے اللہ نے مار دیا ہو اسے نہ کھا سکیں؟ اس موقع پر یہ آیات نازل فرمائی: ”فکلوا مما ذکر اسم اللہ علیہ وان اطعتموہم انکم لمشرکون“۔

### مسلمان کا ذبیحہ حلال ہے

کفار و مشرکین نے مسلمانوں کو شہید میں ڈالنا چاہا کہ اللہ کے مارے ہوئے جانور یعنی مردار کو تو کھاتے نہیں ہو، اور اپنے مارے ہوئے یعنی ذبیحہ کو کھاتے ہو اس پر مذکورہ آیات: ”فکلوا مما ذکر اسم اللہ“ نازل ہوئیں۔

ان کے شہید کا ان آیات میں جواب دیا گیا کہ مردار کو کھانا اس لئے حلال نہیں کہ اس پر اللہ کا نام نہیں لیا گیا، اور مسلمان کے ہاتھ سے ذبح شدہ جانور کو کھانا اس لئے جائز ہے کہ اس پر اللہ کا نام لیا گیا ہے، اور مسلمان تو بس اللہ کے حکم کا پابند ہے، اس نے جس انداز سے جو حکم دیا ہے، اسی کو پورا کر کے کا نام اطاعت ہے (۳)۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: مَنْ سَرَّهَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى الصُّحُفَةِ الَّتِي عَلَيْهَا عَاتِمٌ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْيَقْرَأْ أَمْلَهُ الْآيَاتِ: {قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي عَلَيْكُمْ} [الآيَةُ إِلَى قَوْلِهِ - {لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ}] حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ جو شخص یہ چاہے کہ وہ اس صحیفے کو دیکھے جس پر نبی کریم ﷺ کی مہر لگی ہو تو اسے چاہیے کہ وہ یہ آیات پڑھے: ”قل تعالوا اتل۔ لعلکم تتقون“

### رسول اللہ ﷺ کا وصیت نامہ

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ جو شخص رسول اللہ ﷺ کا ایسا وصیت نامہ دیکھنا چاہے، جس پر آپ کی مہر لگی ہوئی ہو تو وہ سورہ انعام کی ان آیات کو پڑھے یعنی ”قل تعالوا اتل ما حرم۔۔۔ لعلکم تتقون تک، ان میں وہ وصیت

(۱) فتح الباری ۸/۸۱، کتاب التفسیر، سورۃ النجم، باب

(۲) سنن ابوداؤد، کتاب الذبائح، باب: من ذبائح أهل الكتاب

(۳) تحفۃ الاحوذی ۸/۳۵

موجود ہے جو رسول اللہ ﷺ نے اللہ کے حکم سے امت کو دی ہے۔

یہ تین آیات ہیں جن میں دس چیزوں کو حرام قرار دیا گیا ہے، وہ دس چیزیں یہ ہیں: ۱۔ اللہ تعالیٰ کے ساتھ عبادت و اطاعت میں کسی کو شریک ٹھہرانا۔ ۲۔ والدین کے ساتھ چھابرتاؤ نہ کرنا۔ ۳۔ تنگدستی کے خوف سے اولاد کو قتل کر دینا، ۴۔ بے حیائی کے کام کرنا۔ ۵۔ کسی کو ناحق قتل کرنا۔ ۶۔ یتیم کا مال ناجائز طور پر کھا جانا۔ ۷۔ ناپ تول میں کمی کرنا۔ ۸۔ شہادت یا فیصلہ یا دوسرے کلام میں بے انصافی کرنا۔ ۹۔ اللہ تعالیٰ کے عہد کو پورا نہ کرنا۔ ۱۰۔ اللہ تعالیٰ کے سیدھے راستے کو چھوڑ کر دائیں بائیں دوسرے راستے اختیار کرنا۔

حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ یہ قرآن مجید کی محکم آیات ہیں، تمام انبیاء کی شریعتوں میں یہ دس چیزیں حرام ہی رہی ہیں، ان میں کوئی چیز بھی منسوخ نہیں ہوئی، جو شخص ان پر عمل کرے گا تو وہ جنت میں داخل ہوگا، اور جو عمل نہیں کرے گا تو وہ جہنم کے عذاب میں مبتلی ہوگا (۱)۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ {أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ} [الأنعام: 158] قَالَ: طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا (۲)۔

حضرت ابوسعید خدری، نبی کریم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ”اویاتی بعض آیات ربک“ (یا تیرے پروردگار کی بعض نشانیاں آجائیں) کی تفسیر کے متعلق فرمایا کہ ان نشانیوں سے سورج کا مغرب سے طلوع ہونا مراد ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ثَلَاثٌ إِذَا عُرِجْنَ {لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ} [الأنعام: 158]، الْآيَةُ: الدَّجَالُ، وَالذَّائِلُ طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنَ الْمَغْرِبِ أَوْ مِنْ مَغْرِبِهَا (۳)۔

حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: تین چیزیں ہیں کہ جب وہ ظاہر ہو جائیں گی تو اس وقت کسی نفس کا ایمان لانا ناقصہ مندر نہیں ہوگا۔ ۱۔ دجال۔ ۲۔ دابۃ الارض۔ ۳۔ اور سورج کا مغرب سے طلوع ہونا۔

### قیامت کی بعض بڑی علامتیں

مذکورہ احادیث میں قیامت کی تین بڑی علامتیں ذکر کی گئی ہیں دجال کا خروج، دابۃ الارض کا نکلنا اور سورج کا مغرب سے طلوع ہونا، ان کے ظہور کے وقت اگر کوئی شخص ایمان لائے گا تو اس کا ایمان شرعاً معتبر نہیں ہوگا، اور اس آیت یعنی ”یا تاتی بعض“

(۱) تحفة الاحوذی ۲/۸، معارف القرآن ۲/۴۸۰

(۲) مسند احمد ۳/۳۱

(۳) صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب: بیان الزمن الذی لا یقبل فیہ الایمان

آیات ربک "میں آیات سے سورج کا مغرب سے طلوع مراد ہے (۱)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَوْلَا الْحَقُّ: إِذَا هَمَّ عَبْدِي بِحَسَنَةٍ فَلَا يَكْتُبُهَا لَهُ حَسَنَةً، فَإِنْ عَمِلَهَا فَلَا يَكْتُبُهَا لَهُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، وَإِذَا هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَا يَكْتُبُهَا لَهُ سَيِّئَةً، فَإِنْ عَمِلَهَا فَلَا يَكْتُبُهَا بِمِثْلِهَا، فَإِنْ تَزَكَّاهَا - وَذَمَّهَا قَالَ: فَإِنْ لَمْ يَعْمَلْ بِهَا - فَلَا يَكْتُبُهَا لَهُ حَسَنَةً ثُمَّ قَرَأَ: {مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا} [الأنعام: 160] (۲)۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل فرماتے ہیں اور ان کی بات گئی ہے کہ جب میرا بندہ کسی نیکی کا ارادہ کرے تو اس کے لئے اس کی ایک نیکی لکھ دو، پھر اگر وہ اس پر عمل کرے تو اس کے لئے اس کی دس گنا نیکیاں لکھ دو، اور جب کسی برائی کا ارادہ کرے تو اسے تم نہ لکھو، پھر اگر وہ اس برائی کو کرے تو اس کی ایک برائی ہی لکھ دو اور اگر وہ گناہ کو ترک کر دے اور کبھی آپ ﷺ یوں فرماتے کہ وہ اس برائی پر عمل نہ کرے تو اس کے لئے اس کے بدلے میں ایک نیکی لکھ دو، پھر نبی کریم ﷺ نے یہ آیت پڑھی: "مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا" (جو شخص ایک نیکی لائے گا تو اس کے لئے دس گنا اجر و ثواب ہے)۔

### ایک نیکی پر دس گنا اجر و ثواب

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص کسی نیکی کا پختہ ارادہ کرے تو اس پر اسے ایک نیکی ملتی ہے، جب اس پر عمل کر لیتا ہے تو پھر اسے دس گنا اجر و ثواب ملتا ہے، اور اگر کوئی شخص گناہ کرنے کا ارادہ کرے تو اس کی اس وقت تک برائی نہیں لکھی جاتی جب تک کہ وہ اسے نہ کر لے، جب وہ گناہ کا ارتکاب کر لے تو نامہ اعمال میں صرف اتنی ہی برائی لکھی جاتی ہے جتنی اس نے کی ہوئی ہے، اس میں اضافہ نہیں ہوتا، اور جو شخص کسی گناہ کا ارادہ کرے مگر پھر اس پر عمل نہ کرے تو اس کے لئے بھی ایک نیکی لکھ دی جاتی ہے۔

یہ ذہن میں رہے کہ اس آیت میں نیکی کی جزاء میں جو دس گنا تک زیادتی ذکر کی گئی ہے، اس میں ادنیٰ حد کا بیان ہے، اللہ تعالیٰ اپنے رحم و کرم سے اس سے زیادہ بھی دے سکتے ہیں، اور وہیں گے جیسا کہ دوسری روایات میں ستر گنا اور سات سو گنا تک ثابت ہے (۳)۔

(۱) تحفة الاحوذی ۲۳۸/۸

(۲) صحیح بخاری، کتاب التوحید، باب: قول اللہ تعالیٰ: یریدون ان یدلوا کلام اللہ۔

(۳) معارف القرآن ۵۰۵/۳



## باب: وَمِنْ سُورَةِ الْأَعْرَافِ

یہ باب سورۃ اعراف کے بارے میں ہے

عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ { فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا } [الأعراف: 143] قَالَ حَمَّادٌ: هَكَذَا، وَأَمْسَكَ سَلِيمَانُ بِطَرْفِ الْبَهَامَةِ عَلَى الْمَلَةِ إِضْبَعِهِ الْيَمْنَى قَالَ: قَسَاخُ الْجَبَلِ { وَخَزَّ مَوْسَى صَعْقًا } [الأعراف: 143] (۱)

حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”فلما تجلّی ربہ للجبل جعلہ دکّا“ (جب موسیٰ کے رب نے پہاڑ پر تجلی فرمائی تو وہ ریزہ ریزہ ہو گیا) حماد نے اشارہ کیا کہ اس طرح، اور سلیمان راوی نے اپنے انگوٹھے کی نوک اپنی دائیں انگلی کے پورے پر رکھی، راوی کہتے ہیں کہ پھر پہاڑ پھٹ کر زمین میں دھنس گیا، اور موسیٰ بے ہوش ہو کر گر گئے۔

## اس دنیا میں اللہ تعالیٰ کو براہ راست نہیں دیکھا جاسکتا

جمہور اہل سنت کا مذہب یہ ہے کہ دنیا میں اللہ تعالیٰ کو نہیں دیکھا جاسکتا، ان آنکھوں میں اتنی صلاحیت اور طاقت نہیں کہ اللہ تعالیٰ کے دیدار کو برداشت کر سکیں، ہاں مرنے کے بعد آخرت میں مسلمان اللہ جل شانہ کا مختلف موقعوں پر براہ راست دیدار کرتے رہیں گے۔

مذکورہ حدیث میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اس آیت یعنی ”فلما تجلّی ربہ للجبل جعلہ دکّا“ کی تلاوت فرمائی، لیکن نبی کریم ﷺ نے اس میں یہ تصریح نہیں فرمائی کہ اس تجلی کی کیا کیفیت تھی، البتہ راوی نے اس کی کیفیت بیان فرمائی ہے، البتہ اس حدیث کے دوسرے طریق میں خود نبی کریم ﷺ نے اس کی کیفیت یوں بیان فرمائی کہ آپ علیہ السلام نے ہاتھ کی چھوٹی انگلی یعنی خنصر کے سرے پر انگوٹھا رکھ کر اشارہ فرمایا کہ اللہ جل شانہ کے نور کا صرف اتنا سا حصہ ظاہر کیا گیا تھا جس سے پہاڑ کے ٹکڑے اڑ گئے یعنی نور کا بہت ہی تھوڑا سا حصہ ظاہر کیا گیا تھا تو اس سے بھی پہاڑ ریزہ ریزہ ہو گیا، اور اس حدیث کے راوی سلیمان نے انگوٹھے کی نوک دائیں انگلی کے پورے پر رکھ کر اشارہ فرمایا کہ اتنا سا نور کا حصہ ظاہر کیا گیا تھا کہ جس سے اس پہاڑ کے پرچے اڑ گئے، اور حضرت موسیٰ علیہ السلام بے ہوش ہو کر گر پڑے (۲)۔

عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ يَسَارٍ الْجُهَنِيِّ، أَنَّ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ، سَمِعَ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ { وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ

(۱) مسند احمد ۱۲۵/۳

(۲) معارف القرآن ۶۱/۴، تحفة الاحوذی ۲۴۱/۸

ظَهَرُوا مِنْهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ [الأعراف: 172]، قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْأَلُ عَنْهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ، ثُمَّ مَسَحَ ظَهْرَهُ بِيَمِينِهِ، فَأَخْرَجَ مِنْهُ ذُرِّيَّةً، فَقَالَ: خَلَقْتُ هَؤُلَاءِ لِلْجَنَّةِ وَيَعْمَلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ يَعْمَلُونَ، ثُمَّ مَسَحَ ظَهْرَهُ فَاسْتَخْرَجَ مِنْهُ ذُرِّيَّةً لِقَالَ: خَلَقْتُ هَؤُلَاءِ لِلنَّارِ وَيَعْمَلُ أَهْلُ النَّارِ يَعْمَلُونَ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَيَقِيمُ الْعَمَلُ؟ قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ إِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلْجَنَّةِ اسْتَعْمَلَهُ بِعَمَلٍ أَهْلُ الْجَنَّةِ حَتَّى يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ، وَإِذَا خَلَقَ الْعَبْدَ لِلنَّارِ اسْتَعْمَلَهُ بِعَمَلٍ أَهْلُ النَّارِ حَتَّى يَمُوتَ عَلَى عَمَلٍ مِنْ أَعْمَالِ أَهْلِ النَّارِ، فَيَدْخُلَهُ اللَّهُ النَّارَ (۱)۔

حضرت مسلم بن یحییٰ کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطابؓ سے اس آیت کی تفسیر پوچھی گئی: ”واذا اخذ ربك—“ (اور جب آپ کے رب نے اولاد آدم کی پشت سے ان کی اولاد کو نکالا اور ان سے انہی کے متعلق اقرار لیا کہ کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں، سب نے جواب دیا کہ کیوں نہیں، ہم سب گواہ بنتے ہیں،) (اور یہ اقرار و شہادت اس لئے ہوا کہ) تاکہ تم لوگ قیامت کے روز یوں نہ کہنے لگو کہ ہم تو اس کو حید سے محض بے خبر تھے)

حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے سنا کہ آپ سے اس آیت کی تفسیر کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ علیہ السلام نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم کو پیدا فرمایا، پھر اپنا دایاں ہاتھ ان کی پشت پر پھیرا تو اس سے ان کی کچھ اولاد نکالی اور فرمایا: میں نے انہیں جنت کے لئے پیدا کیا ہے، اور یہ اہل جنت ہی کے کام کریں گے، پھر ان کی پشت پر دوبارہ اپنا دست قدرت پھیرا تو اس سے ان کی کچھ اولاد کو نکالا اور فرمایا کہ ان کو میں نے دوزخ کے لئے پیدا کیا ہے اور یہ دوزخ میں جانے ہی کے کام کریں گے۔

ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! تو پھر عمل کرنے کی کیا ضرورت ہے؟ راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ جب کسی بندے کو جنت کے لئے پیدا کرتے ہیں تو اسے اہل جنت ہی کے اعمال میں لگا دیتے ہیں، یہاں تک کہ وہ اہل جنت کے اعمال میں سے کسی عمل پر مرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل فرما دیتے ہیں، اور جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کو جہنم کے لئے پیدا کرتے ہیں تو اسے اہل جہنم کے کام میں لگا دیتے ہیں، یہاں تک کہ وہ اہل دوزخ کے کسی عمل پر مرتا ہے، تو اللہ تعالیٰ اسے جہنم میں ڈال دیتے ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ مَسَحَ ظَهْرَهُ، فَسَقَطَ مِنْ ظَهْرِهِ كُلُّ نَسَمَةٍ هُوَ خَالِقُهَا مِنْ ذُرِّيَّتِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَجَعَلَ بَيْنَ عَيْنَيْ كُلِّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ وَبَيْنَا مِنْ نُوْبٍ، ثُمَّ

عَزَّ وَجَلَّ عَلٰی اٰدَمَ فَقَالَ: اَيُّ رَبِّ مَنْ هُوَ لَا؟ قَالَ: هُوَ لَا ذَنْبَكَ، فَرَأَى رَجُلًا مِنْهُمْ فَأَعْبَدَهُ وَبِضْ مَا بَيْنَ عَيْنَيْهِ، فَقَالَ: اَيُّ رَبِّ مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: هَذَا رَجُلٌ مِنْ اَنْجَارِ الْاُمَمِ مِنْ ذَنْبِكَ يَقَالَ لَهُ دَاوُدُ فَقَالَ: رَبِّ كَمْ جَعَلْتَ عَمْرَهُ؟ قَالَ: سِتِّينَ سَنَةً، قَالَ: اَيُّ رَبِّ رَزَقَهُ مِنْ عُمَرِىْ اَزْ بَعْدِىْ سَنَةً، فَلَمَّا قَضَىٰ عَمْرَ اٰدَمَ جَاءَهُ مَلَكَ الْمَوْتِ، فَقَالَ: اَوَلَمْ يَبْقَ مِنْ عُمَرِىْ اَزْ بَعْدِىْ سَنَةً؟ قَالَ: اَوَلَمْ تُعْطَهَا ابْنُكَ دَاوُدُ قَالَ: فَجَعَلَ اٰدَمَ لَمْ يَحْدَثْ ذَنْبًا، وَلَيْسَ اٰدَمَ لَمْ يَسْبِثْ ذَنْبًا، وَخَطِيْءُ اٰدَمَ لَمْ يَحْطِثْ ذَنْبًا۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ نے جب آدم کو پیدا کیا تو ان کی پشت پر اپنا ہاتھ پھیرا، تو ان کی پشت سے وہ تمام انسان نکل آئے، جن کو اللہ تعالیٰ نے قیامت تک ان کی اولاد سے پیدا کرنا تھا، پھر ان میں سے ہر انسان کی دونوں آنکھوں کے درمیان نور کی ایک چمک رکھ دی، پھر انہیں حضرت آدم کے سامنے پیش کیا تو انہوں نے پوچھا: اے میرے پروردگار یہ کون لوگ ہیں؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: یہ آپ کی اولاد ہے، چنانچہ انہوں نے ان میں سے ایک شخص کو دیکھا تو انہیں اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان کی چمک پسند آئی، تو پوچھا کہ اے میرے پروردگار یہ کون ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: یہ آپ کی اولاد میں سے آخری امتوں کا ایک شخص ہے جسے ”داؤد“ کہا جاتا ہے، عرض کیا اے میرے رب: آپ نے اس کی عمر کتنی مقرر کی ہے؟ فرمایا: ساٹھ برس، آدم نے کہا: اے میرے رب: میری عمر کے چالیس سال سے اس کی عمر میں اضافہ کر دیجئے، پھر جب حضرت آدم کی عمر پوری ہو گئی تو ان کے پاس موت کا فرشتہ آیا، تو حضرت آدم نے کہا: کیا میری عمر کے چالیس برس باقی نہیں ہیں؟ انہوں نے کہا: کیا آپ چالیس برس اپنے بیٹے داؤد کو نہیں دے چکے؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: پھر آدم نے انکار کر دیا، اس لئے ان کی اولاد بھی انکار کرنے لگی، آدم بھول گئے تو ان کی اولاد بھی بھولنے لگی، آدم نے غلطی کی، اس لئے ان کی اولاد بھی غلطی کرنے لگی۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ مسح ظہورہ: اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم کی پشت پر اپنا ہاتھ پھیرا۔ فاستخرج: اللہ تعالیٰ نے نکالا۔ استعملہ: اس کو کام میں لگا دیتے ہیں۔ نسمة: ذی روح یعنی انسان۔ وبیض: چمک

### عہد الست کی تفصیل

مذکورہ آیات اور احادیث میں اس عہد کا ذکر ہے جو عالم ارواح میں ہوا تھا، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے تمام روحوں کو جو قیامت تک پیدا ہونے والی تھیں، ننھی ننھی چیونٹیوں کی شکل میں جمع کیا، اور پھر انہیں عقل و دانائی اور فہم و فراست بھی عطا فرمائی اور اپنی وحدانیت کا سب سے اقرار کرایا۔

یہ عہد و اقرار اس وقت لیا گیا جب آدم علیہ السلام کو جنت سے زمین پر اتارا گیا، اور اس اقرار کی جگہ ”واوی نعمان“ ہے،

جو میدان عرفات کے نام سے معروف و مشہور ہے۔

بعض لوگوں کے ذہن میں یہ شبہ آتا ہے کہ دنیا میں آنے کے بعد یہ عہد جب کسی کو یاد ہی نہیں رہا تو پھر اس عہد کا فائدہ کیا ہوا، اس کا جواب یہ ہے کہ یہ عہد بعض خاص لوگوں کو اب بھی یاد ہے، لیکن ایسے لوگ بہت کم ہیں، اس لئے عام لوگوں کے سمجھنے کی بات یہ ہے کہ بہت سے احکام ایسے ہوتے ہیں جو اپنا ایک خاص اثر رکھتے ہیں، چاہے وہ کام کسی کو یاد رہے یا نہ رہے، بلکہ اس کی خبر بھی نہ ہو مگر وہ اپنا اثر چھوڑ جاتے ہیں، یہ عہد و اقرار بھی ایسی ہی حیثیت رکھتا ہے کہ اس اقرار نے دراصل ہر انسان کے دل میں اللہ کی معرفت کا ایک بیج ڈال دیا، جو پرورش پاتا رہتا ہے چاہے اس کی خبر ہو یا نہ ہو یہی وجہ ہے کہ ہر انسان کی فطرت میں اللہ تعالیٰ کی محبت و عظمت پائی جاتی ہے۔

پھر اسی عہد کی یاد دہانی کے لئے اللہ تعالیٰ نے حضرات انبیاء علیہم السلام کو اس دنیا میں بھیجا تا کہ لوگ راہ راست پر آجائیں اور ایسے کام کریں کہ جس سے اللہ جل شانہ خوش ہوتے ہیں۔

یہاں ایک غور طلب بات ہے کہ مذکورہ احادیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت آدم کی پشت سے ان کی ذریت کو نکالا گیا، جبکہ مذکورہ قرآنی آیت میں ”من ظہورہم“ کے الفاظ ہیں، کہ اولاد آدم کی پشتوں سے ان کی ذریت کو نکالا گیا، بظاہر دونوں باتوں میں تعارض ہے۔

شارحین حدیث نے دونوں باتوں میں یوں تطبیق دی ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام کی پشت سے ان لوگوں کو نکالا گیا جو براہ راست بغیر کسی واسطہ کے ان سے پیدا ہونے والے تھے، پھر ان کی نسل کی پشت سے دوسروں کو، اور اسی طرح جس ترتیب سے اس دنیا میں اولاد آدم پیدا ہونے والی تھی اسی ترتیب سے ان کی پشتوں سے نکالا گیا، اس لئے دونوں باتوں میں کوئی تعارض نہیں۔ اس اقرار لینے میں اس طرف بھی اشارہ پایا جاتا ہے کہ یہ ذریت جو اس وقت پشتوں سے نکالی گئی تھی صرف ارواح ہی نہیں تھیں بلکہ روح اور جسم کا ایسا مرکب تھا جو جسم کے لطیف ترین ذرات سے بنایا گیا تھا کیونکہ تربیت کی ضرورت زیادہ تروہیں ہوتی ہے جہاں جسم و روح کا مرکب ہو، اور جس کو ایک حال سے دوسرے حال کی طرف ترقی کرنا ہو، ارواح کی یہ شان نہیں ہوتی وہ تو اول سے آخر تک ایک ہی حال پر ہوتی ہیں، اس کے علاوہ بعض احادیث میں جو ان کے سفید اور سیاہ رنگ مذکور ہیں یا ان کی پیشانی کی چمک کا ذکر ہے، اس سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ صرف روح نہیں تھی کیونکہ اس کا تو کوئی رنگ نہیں ہوتا، جسم ہی کے ساتھ یہ اوصاف متعلق ہوتے ہیں، اس لئے پشتوں سے جو اولاد آدم نکالی گئی یہ روح اور جسم دونوں کا انتہائی لطیف مرکب تھا (۱)۔

اولم یبق من عمری أربعون سنة، اس روایت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام نے اپنی عمر کے چالیس برس حضرت داؤد کو دیئے، جبکہ حضرت ابو ہریرہؓ سے ہی امام ترمذی نے کتاب التفسیر کے آخر میں روایت نقل کی ہے جس میں ہے کہ حضرت آدم نے حضرت داؤد کو ساٹھ برس دیئے، تو بظاہر دونوں باتوں میں تعارض ہے؟

شارحین حدیث نے اس تطبیق میں دو باتیں ذکر کی ہیں:

۱۔ ممکن ہے کہ پہلے حضرت آدمؑ نے چالیس سال دیئے ہوں پھر مزید، بیس سال کا اضافہ کر دیا، تو بعض راویوں نے چالیس سال کا ذکر کر دیا اور بعض نے ساٹھ سال کا اس لئے دونوں باتوں میں تعارض نہیں۔

۲۔ یہ حدیث جو سوزہ اعراف میں ہے جس میں چالیس سال کا ذکر ہے، یہ اس روایت سے زیادہ رائج ہے جس میں ساٹھ سال کا ذکر ہے، اس لئے اسی رائج روایت کا اعتبار ہوگا، ساٹھ سال والی روایت کو معتبر قرار نہیں دیا گیا (۱)۔

عَنْ سَمُرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَمَّا حَمَلَتْ حَوَاءُ طَافَ بِهَا إِبْلِيسُ وَكَانَ لَا يَبْعِثُ لَهَا وَلَدًا، فَقَالَ: سَمِيَهُ عَبْدَ الْحَارِثِ، فَسَمَّاهُ عَبْدَ الْحَارِثِ، لَعَنَ، وَكَانَ ذَلِكَ مِنْ وَحْيِ الشَّيْطَانِ وَأَمْرِهِ (۲)۔

حضرت سمرہ بن جندب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جب حواء حاملہ ہوئیں تو ابلیس ان کے پاس آنے لگا، اور ان کا کوئی بچہ زندہ نہیں رہتا تھا، تو شیطان نے کہا کہ بیٹے کا نام عبدالحارث رکھیں، چنانچہ حواء نے بیٹے کا نام عبدالحارث رکھ دیا تو وہ زندہ رہا، اور یہ سب کچھ شیطان کے اشارے اور اس کے کہنے سے ہوا تھا۔

### فلما تغشا حاملت حملاً خفياً کی تفسیر میں دو قول

اس آیت کے شروع میں ہے: ”هو الذي خلقكم من نفس واحدة وجعل منها زوجها ليسكن اليها“

اس آیت میں ”نفس واحدة“ سے حضرت آدم علیہ السلام مراد ہیں، اور ”وجعل منها زوجها“ میں ”زوج“ سے حضرت حواء مراد ہیں (۳)۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”فلما تغشاها“، ان آیات کی تفسیر کیا ہے؟ اس بارے میں مفسرین کے دو قول ہیں:

۱۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”هو الذي خلقكم“ اس میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کا ذکر ہے کہ اس نے سارے انسانوں کو حضرت آدم سے پیدا کیا اور انہی سے ان کی بیوی حضرت حواء کو پیدا کیا، اس کا مقصد یہ تھا کہ آدم علیہ السلام کو سکون حاصل ہو، پھر ان دونوں سے نسل چلی، اللہ تعالیٰ کی اس تخلیق کا تقاضا تو یہ تھا کہ اولاد آدم اس پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرے، اس پر ایمان لائے، اور اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہرائے، لیکن غافل انسان نے بجائے شکر کے ناشکری شروع کر دی،

چنانچہ اس سے اگلی آیت یعنی ”فلما تغشاها حملت“ میں اسی ناشکری کا ذکر ہے کہ جب شادی کے بعد میاں بیوی

(۱) مرقاة المفاتیح ۸/۸۳، تحفة الاحوذی ۸/۴۴، کتاب الآداب، باب السلام، الفصل الثالث

(۲) مسند الحمد ۱۱/۵

(۳) تفسیر قرطبی ۷/۲۹۵، (بیروت لبنان)

کے اختلاط سے حمل قرار پایا تو شروع شروع میں جب تک حمل کا کوئی بوجھ نہ تھا، عورت آزادی کے ساتھ چلتی پھرتی رہی، پھر جب اللہ تعالیٰ نے اس حمل کو بڑھایا اور عورت کو اس کا بوجھ محسوس ہونے لگا تو اب والدین اس فکر اور خطرے میں پڑ گئے کہ اس حمل سے نہ جانے کیسی اولاد پیدا ہوگی، وہ سلیم الاعضاء ہوگا، یا اپنی خلقت میں ناقص ہوگا، اندھا یا بہرا یا گونگا یا ہاتھ پاؤں سے معذور، ان خطرات کی وجہ سے ماں باپ یہ دعائیں مانگنے لگے کہ یا اللہ میں صحیح سالم بچہ عنایت فرما، ایسے میں ہم سب آپ کے شکر گزار ہوں گے۔

لیکن جب اللہ تعالیٰ نے ان کی دعائیں سن لیں اور بالکل صحیح سالم خوبصورت بچہ عطا کر دیا تو اب وہ دونوں شرک کرنے لگے، جس کی مختلف صورتیں ہوتی ہیں، کبھی تو یہ عقیدہ بنا لیا جاتا ہے کہ یہ بیٹا فلاں بزرگ نے دیا ہے یا اس بچے کو زندہ یا مردہ بزرگ کی طرف منسوب کرتے ہیں، اور ان کے نام کی نذر و نیاز کرنے لگتے ہیں، اور کبھی بچے کا نام رکھنے میں شرکانہ انداز اختیار کرتے ہیں عبداللہ، عبدالعزی، یا عبدالشمس یا بندہ علی وغیرہ ایسے نام رکھ دیتے ہیں جن سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ یہ بچہ اللہ تعالیٰ کے بجائے ان بتوں یا بزرگوں کا پیدا کیا ہوا بندہ ہے، یہ سب شرکانہ عقائد و اعمال ہیں جو درحقیقت نعمت کی ناشکری کی مختلف صورتیں ہیں۔

اس تفسیر سے یہ بات واضح ہو گئی کہ اس آیت کے پہلے جملے میں حضرت آدم اور حواء کا ذکر ہے، اور ”فلما تغشاها“ حملت حملاً خفیفا“ سے حضرت آدم کی مطلق اولاد کا ذکر ہے، انہیں تعلیم دی گئی کہ وہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا بدلہ دل سے شکر ادا کریں، جب انہیں اللہ تعالیٰ نے محض اپنے فضل سے صحیح سالم بچہ عطا فرمادیا تو بجائے شکر کرنے کے ناشکری کرنے لگے، اور شرکانہ طور طریقے اپنانا شروع کر دیئے چنانچہ آخری آیات میں اولاد آدم کی اسی گمراہی، کجروی اور ناشکری کا بیان ہے۔

جہود مفسرین کے نزدیک اس آیت کی یہی رائج تفسیر ہے، اس تفسیر کے مطابق ”جعلنا له شرکاء“ میں کچھ اشکال نہیں ہوتا، کیونکہ اس تفسیر کی رو سے آیت میں شرک اور ناشکری کی نسبت عام انسانوں کی طرف ہے، حضرت آدم اور حضرت حواء کی طرف نہیں ہے۔

دوسری تفسیر ان آیات کی وہ ہے جو امام ترمذی نے مذکورہ حدیث میں بیان کی ہے، اس روایت کو بعض حضرات نے تو اسرائیلی روایت قرار دے کر ناقابل اعتماد بتایا ہے، جبکہ بعض محدثین نے اس کی توثیق بھی کی ہے، چنانچہ بعض سلف سے یہی منقول ہے کہ ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے صرف آدم و حواء کا قصہ بیان فرمایا ہے، شیطان ایک نیک انسان کے لہاوے میں حضرت حواء کے پاس آیا، ان سے کہنے لگا کہ آپ کا بچہ ہر بار مر جاتا ہے، آپ اگر اس کا نام عبدالحارث رکھیں تو پھر وہ نہیں مرے گا، دعو کہ دے کر اس نے حضرت حواء کو قائل کر لیا، بعد میں حضرت حواء نے حضرت آدم کو بھی راضی کر لیا، اور جب بچہ پیدا ہوا تو دونوں نے اس کا نام ”عبدالحارث“ رکھا، ”حارث“ شیطان کا نام تھا، فرشتوں کے ہاں اسی نام سے اسے پکارا جاتا تھا،

ظاہر ہے کہ نام میں لغوی معنی کا اعتبار نہیں ہوتا، اور اگر معنی کا اعتبار کر بھی لیا جائے تو بھی اس نام عبدالحارث سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ شیطان کو اپنا معبود سمجھا جا رہا ہے، عربی زبان میں کئی ساری ایسی مثالیں موجود ہیں کہ جن سے اس بات کی تائید ہوتی

ہے، چنانچہ مہمان نوازا آدمی کو عرب ”عبدالغنیف“ کہہ دیتے ہیں (یعنی مہمان کا بندہ اور غلام) اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہوتا کہ گویا میزبان مہمان کی پوجا کرتا ہے، لہذا نام رکھنے کا واقعہ اگر صحیح ہو تو یہ نہیں کہا جاسکتا کہ آدم علیہا السلام نے معاذ اللہ حقیقتہً شرک کا ارتکاب کیا، جو انبیاء کی شان عصمت کے منافی ہے۔

ہاں بچہ کا ایسا غیر موزوں نام رکھنا کہ جس سے بظاہر شرک کی بو آتی ہو، ایک نبی کی شان عصمت اور جذبہ توحید کے مناسب نہ تھا، اور قرآن مجید کی یہ عادت ہے کہ انبیاء مقررین کی چھوٹی سے لغزش کو ”حسنات الابراہیم“ المقررین کے قاعدے کے مطابق سخت عنوان سے تعبیر کرتا ہے، یہاں بھی آدم علیہ السلام کے رتبہ کے لحاظ سے اس موہم شرک نام رکھنے کو تغلیظاً ان الفاظ سے ادا فرمایا: ”جعل لہ شرکاء فیما اتاہمنا“ (وہ دونوں خدا کی دی ہوئی چیز میں حصہ دار بنانے لگے) یعنی ان کی شان کے مناسب نہ تھا کہ وہ ایسا نام رکھیں جس سے ظاہری طور پر شرک کی بو محسوس ہوتی ہو گو کہ یہ حقیقتہً شرک نہیں (۱)۔

### باب وَمِنْ سُورَةِ الْأَنْفَالِ

یہ باب سورہ انفال کے بارے میں ہے

عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ جَثَّ بِسَيْفٍ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ قَدْ شَفَى صَدْرِي مِنَ الْمُشْرِكِينَ - أَوْ نَحْوِ هَذَا - هَبَّ لِي هَذَا السَّيْفُ، فَقَالَ: هَذَا أَيْسَ لِي وَلَا لَكَ فَقُلْتُ: غَشَى أَنْ يَغْطِيَ هَذَا مَنْ لَا يَنْبَغِي بَلَاغِي، فَبَجَّاءَ لِي الرَّسُولُ فَقَالَ: إِنَّكَ سَأَلْتَنِي وَلَيْسَ لِي، وَإِنَّهُ قَدْ صَادَ لِي وَهُوَ لَكَ، قَالَ: فَتَرَلْتُ: {يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ} [الأنفال: 1] الآية (۲)۔

حضرت سعد کہتے ہیں کہ غزوہ بدر کے موقع پر میں ایک تلوار لے کر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، اور میں نے عرض کیا یا رسول اللہ: بے شک اللہ تعالیٰ نے میرے سینے کو مشرکین سے شفاعت فرمادی ہے (یعنی میرا سینہ ٹھنڈا کر دیا) یا اسی طرح کچھ فرمایا، یہ تلوار مجھے دے دیجئے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ نہ میرا حق ہے اور نہ تمہارا، میں نے دل میں سوچا: ایسا نہ ہو کہ یہ تلوار ایسے شخص کو مل جائے جو میری طرح آزمائش میں مبتلا نہ ہوا ہو، اتنے میں نبی کریم ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور فرمایا: تم نے یہ تلوار مجھ سے مانگی تھی اس وقت یہ میری نہیں تھی، اور اب یہ میری ہو چکی ہے لہذا یہ تلوار تمہاری ہے، راوی کہتے ہیں کہ پھر یہ آیت نازل ہوئی: ”يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ“ (یہ لوگ آپ سے مال غنیمت کا حکم پوچھتے ہیں)

(۱) احکام القرآن للقرطبی ۲۹۶/۷ ط: بیروت، تفسیر عثمانی، سورہ اعراف (ص: ۲۳۲) معارف القرآن ۱۳۸/۴، تحفۃ

الاحوذی ۲۳۸/۸

(۲) صحیح مسلم، کتاب الجہاد والسر، باب: الأنفال



## لفظ انفال کی تحقیق

لفظ ”انفال“ نفل کی جمع ہے، جس کے مختلف معنی ہیں: فضل و انعام، نفل نماز، نفل روزہ اور صدقہ، یہ چیزیں کسی کے ذمہ لازم و واجب نہیں، پس کرنے والے اپنی خوشی سے کرتے ہیں، قرآن و سنت کی اصطلاح میں نفل اور انفال اس مال غنیمت کو کہتے ہیں جو جہاد کے وقت کفار سے حاصل ہوتا ہے مگر قرآن کریم میں اس معنی کے لئے تین لفظ استعمال ہوئے ہیں:

- ۱۔ غنیمت: اس مال کو کہتے ہیں جو جنگ و جہاد کے ذریعہ فریق مخالف سے حاصل ہو۔
  - ۲۔ مال فی: یہ وہ مال ہے جو جنگ و جہاد کے بغیر ہی کفار سے حاصل ہو خواہ وہ کافر چھوڑ کر بھاگ جائیں یا رضامندی سے دے دینا قبول کریں۔
  - ۳۔ نفل اور انفال: یہ وہ مال ہے جو امیر جہاد کسی مجاہد کو اس کی نمایاں کارکردگی پر دیتا ہے، یہ اسے مال غنیمت کے حصے کے علاوہ مخصوص انعام دیا جاتا ہے۔
- اور کبھی مطلق مال غنیمت کو بھی نفل اور انفال کے لفظ سے تعبیر کیا جاتا ہے، اس آیت میں لفظ انفال سے اکثر مفسرین نے یہی عام معنی مراد لئے ہیں۔

## اس آیت کے شان نزول کے دو واقعات

قرآن مجید کی یہ آیت ”یَسْتَلُونَكَ عَنِ الْاِنْفَالِ“ غزوہ بدر میں پیش آنے والے دو واقعات سے متعلق ہے، واقعہ یہ ہے کہ غزوہ بدر جو کفر و اسلام کا سب سے پہلا معرکہ تھا، اس میں جب مسلمانوں کو فتح ہوئی، اور کچھ مال غنیمت ہاتھ آیا تو صحابہ کرام کے درمیان اس کی تقسیم سے متعلق ایک ایسا واقعہ پیش آیا جو اخلاص و اتفاق کے اس مقام کے مناسب نہ تھا جس پر صحابہ کرام کی پوری زندگی ڈھلی ہوئی تھی، اس لئے سب سے پہلی ہی آیت میں اس کا فیصلہ فرما دیا گیا تاکہ اس مقدس گزوہ کے دلوں میں صدق و اخلاص اور اتفاق و ایثار کے سوا کچھ نہ رہے۔

ان دو واقعات کی تفصیل یہ ہے:

- ۱۔ حضرت عبادہ بن صامت سے کسی نے آیت مذکورہ میں لفظ انفال کا مطلب پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ یہ آیت تو ہمارے یعنی اصحاب بدر ہی کے بارے میں نازل ہوئی ہے، جس کا واقعہ یہ تھا کہ مال غنیمت کی تقسیم کے بارے میں ہمارے درمیان کچھ اختلاف پیدا ہو گیا تھا جس نے ہمارے اخلاق پر برا اثر ڈالا، اللہ تعالیٰ نے اس آیت کے ذریعہ اموال غنیمت کو ہمارے ہاتھوں سے لے کر رسول اللہ ﷺ کے سپرد کر دیا، اور رسول اللہ ﷺ نے سب حاضرین بدر میں اس کو مساوی طور پر تقسیم فرما دیا۔

صورت یہ پیش آئی تھی کہ ہم سب غزوہ بدر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے اور دونوں فریق میں گھسان کی جنگ کے بعد اللہ تعالیٰ نے دشمن کو شکست دی، تو اب ہمارے لشکر کے تین حصے ہو گئے، کچھ لوگوں نے دشمن کا تعاقب کیا تاکہ پھر واپس نہ آ سکے، کچھ لوگ مال غنیمت جمع کرنے میں مشغول ہو گئے اور کچھ لوگ رسول اللہ ﷺ کے گرد اس لئے جمع رہے کہ کسی طرف سے چھپا ہوا دشمن نبی کریم ﷺ پر حملہ نہ کر دے، جب جنگ ختم ہو گئی، اور رات کو ہر شخص اپنے ٹھکانے پر پہنچا تو جن لوگوں نے مال غنیمت جمع کیا تھا وہ کہنے لگے کہ یہ مال تو ہم نے جمع کیا ہے اس لئے ہمارے سوا کسی کا حصہ نہیں، اور جو لوگ دشمن کے تعاقب میں گئے تھے انہوں نے کہا کہ تم لوگ ہم سے زیادہ اس کے حقدار نہیں ہو، کیونکہ ہم نے ہی دشمن کو پسایا اور تمہیں یہ موقع فراہم کیا کہ تم بے فکر ہو کر مال غنیمت جمع کرو اور جو لوگ نبی کریم ﷺ کی حفاظت کے لئے آپ کے گرد جمع رہے، انہوں نے کہا کہ ہم چاہتے تو ہم بھی مال غنیمت جمع کرنے میں تمہارے ساتھ شریک ہوتے لیکن نبی کریم ﷺ کی حفاظت جو جہاد کا سب سے اہم کام تھا، ہم اس میں مشغول رہے، اس لئے ہم بھی اس کے مستحق ہیں۔

صحابہ کرام کی یہ گفتگو رسول اللہ ﷺ تک پہنچی اس پر مذکورہ آیت نازل ہوئی، جس نے واضح کر دیا کہ یہ مال اللہ کا ہے، اس کا کوئی مالک و حقدار نہیں، بجز اس کے جس کو رسول اللہ ﷺ عطا فرمائیں، رسول اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق اس مال کو سب مجاہدین میں مساوی طور پر تقسیم فرما دیا، سب کے سب اس فیصلہ پر راضی ہو گئے اور صحابہ کرام اپنی گفتگو پر نام نہ ہوئے۔

۲۔ امام ترمذی نے جو اس باب میں روایت ذکر کی ہے، اس میں اس آیت کے شان نزول کا دوسرا واقعہ مذکور ہے، یہ روایت مسند احمد میں بھی مذکور ہے، اس واقعہ کا حاصل یہ ہے کہ حضرت سعد بن ابی وقاص فرماتے ہیں کہ غزوہ بدر میں میرے ”عمیر“ بھائی شہید ہو گئے، میں نے ان کے بالمقابل مشرکین میں سے سعید بن العاص کو قتل کر دیا، پھر اس کی تلوار لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، میری یہ خواہش تھی کہ یہ تلوار مجھے مل جائے، مگر نبی کریم ﷺ نے مجھے فرمایا کہ ابھی تک یہ تلوار نہ میری ہے اور نہ تیری، لہذا تم اس کو مال غنیمت میں جمع کر دو، میں حکم ماننے پر مجبور تھا مگر میرا دل اس کا سخت صدمہ محسوس کر رہا تھا کہ میرا بھائی شہید ہوا اور میں نے اس کے بالمقابل ایک دشمن کو مار کر اس کی تلوار حاصل کی، وہ بھی مجھ سے لے لی گئی، مگر میں نے تعمیل حکم کے لئے اسے مال غنیمت میں جمع کر دیا، میں ابھی قریب ہی تھا کہ آپ ﷺ پر سورہ انفال کی یہ آیت نازل ہوئی اور آپ نے مجھے بلوا کر یہ تلوار مجھے عنایت فرمادی۔

اس میں کوئی عیب نہیں کہ یہ دونوں واقعے پیش آئے ہوں اور دونوں ہی کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی ہو۔

مذکورہ آیت میں انفال کا یہ حکم بتلایا گیا کہ وہ اللہ اور رسول کے ہیں، مطلب یہ ہے کہ اس پر اصل ملکیت تو اللہ جل شانہ کی ہے، اور اس میں تصرف کرنے کا اختیار رسول اللہ ﷺ کو ہے، جو اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق اپنی صوابدید پر اسے تقسیم کرتے ہیں۔

اسی وجہ سے مفسرین کی ایک جماعت نے جن میں حضرت عبداللہ بن عباس، مجاہد، عکرمہ اور سدی وغیرہ داخل ہیں، نے یہ فرمایا کہ انفال کا مذکورہ حکم ابتداء اسلام میں تھا جب تک تقسیم غنائم کا وہ قانون نازل نہ ہوا تھا جو اسی سورت کے پانچویں رکوع میں آ رہا ہے یعنی ”واعلموا انما غنمتم من شیء فان الله خمسہ۔“ میں، کیونکہ سورہ انفال کی پہلی آیت میں پورے مال غنیمت کو رسول اللہ ﷺ کی صوابدید پر چھوڑ دیا ہے کہ جس طرح چاہیں تصرف فرمائیں، اور آگے جو تفصیلی احکام آئے ہیں ان میں یہ ہے کہ کل مال غنیمت کا پانچواں حصہ بیت المال میں عام مسلمانوں کی ضروریات کے لئے محفوظ کر دیا جائے اور بقیہ چار حصے مجاہدین کے درمیان ایک خاص قانون کے تحت تقسیم کر دیئے جائیں۔

اس تفصیل نے جو ”واعلموا انما غنمتم فان الله۔“ میں مذکور ہوئی ہے، اس نے سورہ انفال کی پہلی آیت کو منسوخ کر دیا۔

اور بعض حضرات نے یہ فرمایا کہ یہاں کوئی تاسخ و منسوخ نہیں بلکہ اجمال اور تفصیل کا فرق ہے، سورہ انفال کی پہلی آیت میں اجمال اور اختصار ہے اور اس سورت کی آیت نمبر اسی یعنی ”واعلموا انما۔“ میں اس اجمال کی تفصیل کو بیان کیا گیا ہے۔

### غازیوں کو انعام دینے کی چار صورتیں

نبی کریم ﷺ کے عہد مبارک میں غازیوں کو انعام دینے کی چار صورتیں رائج تھیں:

- ۱۔ یہ اعلان کر دیا جاتا کہ جو شخص کسی مخالف کو قتل کرے گا تو جو سامان مقتول سپاہی سے حاصل ہو وہ اسی کا ہے جس نے قتل کیا، یہ سامان مال غنیمت میں جمع ہی نہ کیا جائے گا۔
- ۲۔ بڑے لشکر میں سے کوئی جماعت الگ کر کے کسی خاص جانب جہاد کے لئے بھیجی جائے اور یہ حکم دیا جائے کہ اس جانب سے جو مال غنیمت حاصل ہو گا وہ اسی خاص جماعت کا ہو گا جو وہاں گئی ہے، صرف اتنا کرنا ہو گا کہ اس مال میں سے پانچواں حصہ عام مسلمانوں کی ضروریات کے لئے بیت المال میں جمع کیا جائے گا۔
- ۳۔ پانچواں حصہ جو بیت المال میں جمع کیا جاتا ہے، اس میں سے کسی خاص غازی کو اس کی ممتاز کارکردگی کے صلہ میں امیر کی صوابدید کے مطابق دیا جائے۔
- ۴۔ پورے مال غنیمت میں سے کچھ حصہ الگ کر کے خدمت پیشہ لوگوں کو بطور انعام دیا جائے جو مجاہدین کے گھوڑوں وغیرہ کی نگہداشت کرتے ہیں اور ان کے کاموں میں مدد کرتے ہیں (۱)۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: نَظَرَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمُشْرِكِينَ وَهُمْ أَلْفٌ وَأَحْصَاهُ ثَلَاثُ

وَالَّذِي بَطَعُ عَشْرٌ رَجُلًا، فَأَسْتَقْبَلَ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقِبْلَةَ، ثُمَّ مَذَّ بِدَيْدِهِ وَجَعَلَ يَهْفُ بِرَبِّهِ: اللَّهُمَّ  
الْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ إِنَّكَ إِنْ تَهْلِكَ هَذِهِ الْعَصَابَةُ مِنْ أَهْلِ الْإِسْلَامِ لَا تُغْبِذَ لِي الْأَرْضُ، فَعَارِزًا  
يَهْفُ بِرَبِّهِ، مَا ذَا يَذُّوهُ، مُسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةِ حَتَّى سَقَطَ رِأْؤُهُ مِنْ مَنَكِبِهِ، فَأَتَاهُ أَبُو بَكْرٍ فَأَخَذَهُ دَعَاءَهُ فَأَلْقَاهُ عَلَى  
مَنَكِبِهِ، ثُمَّ التَزَمَهُ مِنْ وَرَائِهِ، فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ كَفَاكَ مُنَاشِدَتُكَ رَبَّكَ، إِنَّهُ سَيَنْجِزُ لَكَ مَا وَعَدَكَ، فَأَنْزَلَ  
اللَّهُ: {إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِئَةِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّينَ} [الأنفال: 9] فَأَمَدَّهُمُ  
اللَّهُ بِالْمَلَائِكَةِ (۱)۔

حضرت عمر بن خطابؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے مشرکین کے لشکر کی طرف دیکھا، وہ ایک ہزار کی تعداد  
میں تھے، جبکہ آپ کے صحابہ تین سو دس اور کچھ تھے، پھر نبی کریم ﷺ نے اپنا رخ قبلہ کی طرف کر لیا اور (دعا  
کے لئے) اپنے ہاتھ پھیلائے اور اپنے رب کے سامنے حج و پکار، آہ و زاری اور دعا کرنے لگے کہ ”اے اللہ مجھ  
سے جو وعدہ آپ نے فرمایا ہے اس کو جلد پورا فرما دے، یا اللہ اگر مسلمانوں کی یہ تھوڑی سی جماعت ہلاک ہو گئی تو  
پھر اس زمین پر کبھی حیرت عبادت نہیں کی جائے گی، چنانچہ نبی کریم ﷺ مسلسل اپنے ہاتھ پھیلا کر، قبلہ رخ ہو کر  
اپنے رب سے دعا مانگتے رہے یہاں تک کہ آپ ﷺ کی چادر آپ کے شانوں سے گر گئی، پھر ابو بکر آئے،  
انہوں نے آپ کی چادر کو پکڑا اور اسے آپ کے شانوں پر ڈال دیا، پھر صدیق اکبر پیچھے سے آپ ﷺ کو لپٹ  
گئے، اور عرض کیا: اے اللہ کے نبی، آپ کا اپنے رب کے سامنے درخواست کرنا کافی ہے، وہ آپ سے  
کئے ہوئے وعدے کو ضرور پورا کرے گا، پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ  
فَاسْتَجَابَ لَكُمْ“ (اس وقت کو یاد کرو جب کہ تم اپنے رب سے فریاد کر رہے تھے، تو اللہ تعالیٰ نے تمہاری فریاد  
سن لی، اور وعدہ فرمایا کہ تم کو ایک ہزار فرشتوں سے مدد دوں گا جو سلسلہ وار چلے آئیں گے) پھر اللہ تعالیٰ نے  
فرشتوں سے ان کی مدد کی۔

مشکل الفاظ کے معنی :- یہتف برہہ: اپنے رب سے حج و پکار اور آہ و زاری کرنے لگے۔ انجز لی: میرے لئے پورا کر  
دے۔ عصابۃ: جماعت۔ التزمہ: حضرت صدیق اکبر آپ ﷺ کو لپٹ گئے۔ مناشدۃ: درخواست کرنا، عرض کرنا۔  
تستغیثون: تم فریاد طلب کر رہے تھے۔ استجاب لکم: اس نے تمہاری دعا کو قبول کر لیا۔ مردفین: پے درپے یکے بعد  
دیگرے آئیں گے۔ بندر: یہ ایک جگہ کا نام ہے جہاں پر اسلام کا سب سے پہلا معرکہ ہوا تھا، یہاں ایک بستی ہے، اس میں بدر نامی  
آدی کا کنواں تھا، اسی سے پھر اس جگہ کو بدر ہی کہا جانے لگا۔

(۱) صحیح مسلم، کتاب الجہاد والسنن، باب: الامداد للملائکۃ فی غزوہ بدر و اباحۃ الغنائم، (ج: ۲، ص: ۹۳، قدیمی کتب خانہ)

## جنگ شروع ہو جانے کے بعد آپ کی دعا میں مشغولیت

مقام بدر میں جب مسلمانوں کی مسلح فوج سے لڑائی شروع ہو گئی تو رسول اللہ ﷺ نے دیکھا کہ آپ ﷺ کے رفقاء صرف تین سو تیرہ اور وہ بھی اکثر غیر مسلح ہیں اور مقابلہ پر تقریباً ایک ہزار جوانوں کا مسلح لشکر ہے تو اللہ جل شانہ کی بارگاہ میں مدد و نصرت کی دعا کے لئے ہاتھ اٹھائے، چنانچہ آپ ﷺ دعا مانگتے تھے اور صحابہ کرام آپ کے ساتھ آمین کہتے تھے۔

نبی کریم ﷺ برابر الحاج و زاری کے ساتھ حدیث میں مذکور دعا میں مشغول رہے یہاں تک کہ آپ کے شانوں سے چادر بھی سرک گئی، حضرت ابو بکر صدیق نے آگے بڑھ کر چادر اوڑھائی اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ زیادہ لگزنہ کریں، اللہ تعالیٰ آپ کی دعا ضرور قبول فرمائیں گے اور اپنا امداد و نصرت کا وعدہ پورا فرمائیں گے۔

آیت میں ”اذ تستغیثون“ کے الفاظ سے یہی دعا کا واقعہ مراد ہے، یہ استغاثہ حقیقت میں تو نبی کریم ﷺ کی طرف سے ہوا تھا، مگر تمام صحابہ چونکہ آمین کہہ رہے تھے، اس لئے پوری جماعت کی طرف منسوب کر کے ”تستغیثون“ جمع کا لفظ لایا گیا۔

یہاں ایک اشکال ہوتا ہے کہ نبی کریم ﷺ مسلسل دعا میں الحاج و زاری کے ساتھ مشغول تھے، کہ صدیق اکبر نے آپ کو حوصلہ دیا کہ آپ دعا کو ختم کریں، اللہ تعالیٰ آپ کی ضرورت مدد کریں گے، تو کیا حضرت صدیق اکبر کو اللہ کی مدد کے وعدے پر حضور ﷺ سے زیادہ یقین اور اعتماد تھا، اور آپ ﷺ کو یقین نہیں تھا کہ آپ برابر دعا کو لباہی کرتے جا رہے تھے؟

جواب: نبی کریم ﷺ کا دعا کو لباہی کرنا اس وجہ سے نہیں تھا کہ آپ کو اللہ تعالیٰ کے وعدے پر یقین نہیں تھا، آپ ﷺ کو اللہ تعالیٰ کی ذات پر کامل یقین تھا لیکن اس وقت آپ کے اوپر امت کی شفقت اور اللہ تعالیٰ کے خوف کا اس قدر غلبہ تھا کہ آپ مسلسل اللہ کے سامنے الحاج و زاری میں مشغول رہے، اور نبی کریم ﷺ کی دعا کی برکت سے حضرت صدیق اکبر کے دل میں یہ امید یقین کے درجہ میں ہو گئی تھی کہ اللہ تعالیٰ آپ علیہ السلام کی ضرورت مدد فرمائیں گے، گویا اس وقت حضرت صدیق اکبر مقام رباعہ میں تھے اور نبی کریم ﷺ مقام خوف میں تھے، اس لئے آپ ﷺ طویل دعا میں مشغول رہے۔

## غزوہ بدر میں فرشتوں کا نزول

اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ کی دعا کو قبول فرمایا، اور فرمایا: ”فاستجاب لکم انی عندکم۔“ یعنی اللہ تعالیٰ نے تمہاری فریاد سن لی اور فرمایا کہ ایک ہزار فرشتوں سے تمہاری امداد کروں گا جو یکے بعد دیگرے قطار کی صورت میں آئیں گے۔ فرشتوں کو اللہ تعالیٰ نے بے پناہ طاقت و قوت عطا فرمائی ہے اس لحاظ سے، ایک فرشتہ بھی امداد کے لئے کافی تھا، اتنی بڑی تعداد مقابلہ میں بھیجے کی ضرورت نہیں تھی، بلکہ اللہ چاہتے تو فرشتوں کے بغیر کلمہ کن سے بھی امداد کر سکتے تھے مگر اللہ تعالیٰ اپنے

بندوں کی فطرت سے واقف ہیں کہ وہ ظاہری طور پر تعداد سے بھی متاثر ہوتے ہیں، اس لئے مقابل فریق کی تعداد کے مطابق فرشتوں کی تعداد بھیجے گا وعدہ فرمایا تا کہ ان کے دل پوری طرح مطمئن ہو جائیں۔

غزوہ بدر میں جو اللہ تعالیٰ کے فرشتے امداد کے لئے بھیجے گئے ان کی تعداد اس جگہ سورہ انفال میں ایک ہزار مذکور ہے، اور سورہ آل عمران میں تین ہزار اور پانچ ہزار ذکر کی گئی ہے، اس کا سبب دراصل تین مختلف وعدے ہیں جو مختلف حالات میں کئے گئے ہیں،

پہلا وعدہ ایک ہزار فرشتوں کا ہوا جس کا سبب رسول اللہ ﷺ کی دعا اور عام مسلمانوں کی فریاد تھی، دوسرا وعدہ تین ہزار فرشتوں کی امداد کا اس وقت کیا گیا جب مسلمانوں کو یہ خبر ملی کہ قریشی لشکر کے لئے مزید مدد آرہی ہے یعنی یہ پتہ چلا کہ کرز بن جابر محاربہ شرکین کی امداد کے لئے کمک اور مدد لے کر آ رہا ہے، اس خبر سے مسلمانوں کی صفوں میں اضطراب اور بے چینی پیدا ہو گئی تو اللہ تعالیٰ نے سورہ آل عمران کی آیت نازل فرمائی، جس میں تین ہزار فرشتوں کی امداد کا وعدہ ہے، تیسرا وعدہ پانچ ہزار فرشتوں کے نزول کا اس شرط پر تھا کہ اگر فریق مخالف نے بیک وقت بڑا حملہ کر دیا تو پانچ ہزار فرشتوں کی مدد بھی دی جائے گی۔

بعض حضرات مفسرین نے فرمایا کہ اس وعدہ میں تین شرطیں تھیں، ایک ثابت قدمی، دوسرے تقویٰ، تیسرے مخالف فریق کا یکبارگی حملہ، پہلی دو شرطیں تو صحابہ کرام میں موجود تھیں اور اس میدان میں اول سے آخر تک ان میں کہیں فرق نہیں آیا مگر تیسری شرط یکبارگی حملہ کی واقع نہیں ہوئی، اس لئے پانچ ہزار فرشتوں کے لشکر کے نزول کی نوبت نہیں آئی، اس لئے معاملہ ایک ہزار اور تین ہزار میں ہی دائر رہا (۱)۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَمَّا فُتِحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَدْرٍ قِيلَ لَهُ: عَلَيْكَ الْعِيْرُ لَيْسَ ذُو نَهْشٍ فِيهِ، قَالَ: فَتَادَا الْعَبَّاسُ وَهُوَ فِي رِقَابِهِ، وَقَالَ: لِأَنَّ اللَّهَ وَعَدَكَ إِخْدَى الطَّائِفَتَيْنِ وَقَدْ أَعْطَاكَ مَا وَعَدَكَ، قَالَ: صَدَقْتُ (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب غزوہ بدر سے فارغ ہوئے تو آپ سے عرض کیا گیا کہ آپ پر قافلہ (کا تعاقب) لازم ہے (یعنی اب اس کے پیچھے چلتے ہیں) اس کے سامنے ایسی کوئی چیز نہیں جو آپ کے ساتھ مزاحمت کرے، راوی کہتے ہیں کہ حضرت عباسؓ نے آپ ﷺ سے عرض کیا جبکہ وہ زنجیر میں جکڑے ہوئے تھے، یہ آپ کے لئے مناسب نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ سے دو جماعتوں میں سے ایک جماعت کا وعدہ کیا تھا، اور اللہ تعالیٰ نے آپ کو وہ چیز عطا کر دی ہے جس کا اس نے آپ سے وعدہ کیا تھا، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: آپ نے سچ

کہا ہے۔

### ایک جماعت پر غلبہ کا وعدہ

نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرامؓ کو یہ اطلاع ملی کہ قریشیوں کا ایک عظیم لشکر اپنے تجارتی قافلے کی حفاظت کے لئے مکہ مکرمہ سے چل پڑا ہے، تو اب مسلمانوں کے سامنے دو جماعتیں تھیں ایک تجارتی قافلہ جس کو روایات میں ”عیر“ سے تعبیر کیا گیا ہے، اور دوسری یہ مسلح قوت جو مکہ سے چلی تھی جس کو ”نفیر“ کے نام سے تعبیر کیا گیا ہے،

اللہ تعالیٰ نے اس آیت ”وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ أَحَدَى الطَّائِفَتَيْنِ“ میں یہ وعدہ فرمایا تھا کہ ان دونوں جماعتوں میں سے کسی ایک جماعت پر مکمل قبضہ ہو جائے گا کہ اس کے متعلق جو تم چاہو گے، کر سکو گے۔

جب اللہ تعالیٰ نے غزوہ بدر میں مسلمانوں کو فتح عطا فرمائی، اور آپ ﷺ بدر سے فارغ ہو گئے، تو کچھ مسلمانوں کی تمنا اور خواہش یہ ہوئی کہ اس تجارتی قافلہ پر بھی قبضہ ہونا چاہئے، پہلے یہ قافلہ ہاتھ سے نکل گیا تھا، اب اس کا دوبارہ تعاقب کرنا چاہئے، بظاہر وہاں کوئی مزاحمت بھی نہیں ہوگی، یوں مسلمانوں کو بہت سامان حاصل ہو جائے گا، اس میں ایک ہزار اونٹ، پچاس ہزار دینار اور قریش کے تیس یا چالیس یا ساٹھ آدمی اس میں تھے، مسلمانوں کی بات سن کر حضرت عباسؓ نے آپ سے عرض کیا، وہ اس وقت کافر تھے، اور زنجیر میں جکڑے ہوئے تھے، ایسا کرنا آپ کے لئے مناسب نہیں ہے، اللہ تعالیٰ نے آپ کے ساتھ ایک جماعت پر غلبہ کا وعدہ فرمایا تھا، وہ پورا ہو گیا کہ غزوہ بدر میں فتح عطا فرمادی، چنانچہ بدر میں قریش کے ستر سردار مارے گئے، جن میں ابو جہل بھی تھا، اور ستر ہی گرفتار ہو گئے، اس طرح کفر کی کمر ٹوٹ گئی، اور مشرکین مکہ کی بنیادیں کھوکھلی ہو گئیں، یوں اسلام کا حج اور کفر کا باطل ہونا واضح ہو گیا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ أَمَانِينَ لَا أَقْبِي [وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ] [الأنفال: 33] فَإِذَا مَضَيْتَ تَرَكْتُ فِيهِمْ الْإِسْتِغْفَارَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ۔

حضرت ابو موسیٰ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مجھ پر میری امت کے لئے دو امان کی چیزیں (قرآن میں) نازل کی ہیں: ”وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ“ ۱۔ آپ کی موجودگی میں اللہ تعالیٰ ان پر عذاب نازل نہیں کریں گے۔ ۲۔ اگر یہ لوگ مغفرت مانگتے ہوں گے تو ان پر عذاب نازل نہیں ہوگا، لہذا جب میں دنیا سے چلا جاؤں گا تو استغفار کو قیامت تک کے لئے چھوڑ جاؤں گا۔



## عذاب عام سے دوا مرمانع ہیں

روایت میں ہے کہ نضر بن حارث اور ابو جہل وغیرہ نے کہا: ”اللہم ان کان هذا هو الحق من عندنا فامطر علينا حجارة من السماء أو ائتنا بعذاب الیم“ اسے اللہ اگر یہ قرآن مجید آپ کی طرف سے حق ہے تو ہم پر پتھر برسا دیجئے یا کوئی دوسرا سخت عذاب نازل کرو دیجئے؟

قرآن مجید نے اس کا جواب دیا ”و ما کان اللہ ليعذبہم و انت فیہم و ما کان اللہ معذبہم و ہم یستغفرون“، اس جواب میں عذاب نازل نہ ہونے کی دو وجہ بتائی گئی ہیں:

۱۔ حضور اکرم ﷺ کا مکہ میں موجود ہونا۔

۲۔ لوگوں کا استغفار کرنا۔

ابن جریر وغیرہ نے فرمایا کہ ”و ما کان اللہ ليعذبہم و انت فیہم“ آیت کا یہ حصہ اس وقت نازل ہوا جبکہ آپ ﷺ مکہ مکرمہ میں موجود تھے، اور پھر ہجرت مدینہ کے بعد آیت کا دوسرا حصہ یہ نازل ہوا: ”و ما کان اللہ معذبہم و ہم یستغفرون“ یعنی اللہ تعالیٰ ان پر عذاب نازل کرنے والے نہیں جبکہ وہ استغفار کرتے ہیں۔

اس میں ”یستغفرون“ سے مسلمان مراد ہیں مطلب یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کی ہجرت کے بعد بھی عذاب کا ایک مانع یہ رہا کہ بہت سے ضعیف مسلمان جو ہجرت نہ کر سکتے تھے، وہ مکہ میں رہ گئے تھے، وہ اللہ جل شانہ سے توبہ و استغفار کرتے رہتے تھے، ان کی خاطر اور ان کے استغفار کی برکت سے اہل مکہ پر عذاب نازل نہیں کیا گیا۔

پھر جب ان سب حضرات نے ہجرت کر لی اور مکہ مکرمہ سے چلے گئے، تو اگلی آیت نازل ہوئی: ”و ما لہم الا یعذبہم اللہ و ہم یصدون عن المسجد الحرام“ یعنی یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو عذاب نہ دیں حالانکہ وہ لوگوں کو مسجد حرام میں عبادت کرنے سے روکتے ہیں۔

مطلب یہ ہے کہ اب مانع عذاب دونوں سبب رفع ہو چکے، نہ حضور ﷺ مکہ مکرمہ میں رہے، اور نہ استغفار کرنے والے مسلمان مکہ میں باقی رہے، تو اب عذاب آنے سے کوئی رکاوٹ باقی نہیں، چنانچہ فتح مکہ کے موقع پر ان کافروں پر عذاب نازل کیا گیا، ان میں بعض مارے گئے، بعض نکالے گئے اور باقی مغلوب ہو گئے۔

اس تفسیر کے مطابق ”و انت فیہم“ سے مراد رسول اللہ ﷺ کا مکہ میں قیام ہے، اور ”یستغفرون“ سے مسلمانوں کا استغفار مراد ہے، اور عذاب سے فتح مکہ کے وقت کفار کا مغلوب ہونا مراد ہے۔

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ کا دنیا میں موجود ہونا عذاب سے مانع ہے، صرف مکہ میں موجود ہونا مراد نہیں، اور ”یستغفرون“ سے کافر مراد ہیں، مطلب یہ ہے کہ اہل مکہ کے اعمال بد کا تقاضا تو یہی تھا کہ ان پر آسمان سے پتھر

برسائے جائیں، مگر وہ چیزیں اس عذاب سے نالغ ہوئیں:

۱۔ حضور اکرم ﷺ کا دنیا میں موجود ہونا، کیونکہ جمہور علماء کے نزدیک حضور اکرم ﷺ اس وقت بھی روضہ میں زندہ ہیں گو اس زندگی کی صورت سابق زندگی سے مختلف ہے، لہذا آپ ﷺ کا اپنے روضہ میں زندہ ہونا اور آپ کی رسالت کا قیامت تک قائم رہنا اس کی دلیل ہے کہ آپ ﷺ قیامت تک دنیا میں ہیں، اس لئے یہ امت قیامت تک عذاب عام سے محفوظ رہے گی۔

۲۔ اہل مکہ کا استغفار کرنا، اہل مکہ اس وقت اگرچہ مشرک اور کافر تھے تاہم طواف وغیرہ کے وقت وہ لوگ ”غفرانک“ غفرانک کا وظیفہ کیا کرتے تھے، ان کا یہ استغفار کفر کے ساتھ ان کے لئے آخرت میں اگرچہ نافع نہیں ہوگا مگر دنیا میں انہیں یہ فائدہ ضرور ہوا کہ وہ لوگ دنیوی عذاب سے بچ گئے، اس صورت میں اس آیت: ”وما لہم ان لا یعذبہم اللہ“ سے آخرت کا عذاب مراد ہوگا۔

مطلب یہ ہوگا کہ اگرچہ یہ لوگ دنیا کے عذاب سے بچ گئے تاہم آخرت کا عذاب ان کو ضرور دیا جائے گا۔  
اس سے معلوم ہوا کہ: ”وما کان اللہ ليعذبہم“ سے جس عذاب کی نفی کی گئی ہے، اس سے عذاب دنیا مراد ہے، اور ”وما لہم الا یعذبہم اللہ“ سے جس عذاب کو ثابت کیا گیا ہے، اس سے آخرت کا عذاب مراد ہے (۱)۔

عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ آيَةَ الْآيَةِ عَلَى الْمَنْبَرِ: {وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ} [الأنفال: 60] قَالَ: أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الزَّمِي - فَلَا تَزَات - أَلَا إِنَّ اللَّهَ سَيَفْخُ لَكُمْ الْأَرْضَ، وَتَشْكِفُونَ الْمُؤَنَةَ، فَلَا يَفْجَرَنَّ أَحَدُكُمْ أَنْ يُلْهَوْا بِأَشْهُمِهِ.

حضرت عقبہ بن عامر فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے منبر پر یہ آیت پڑھی: ”وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ“ (کافروں سے مقابلے کے لئے جہاں تک ہو سکے ایک قوت تیار کرو) پھر تین مرتبہ فرمایا: جان لو کہ قوت سے تیر اندازی مراد ہے، آگاہ ہو جاؤ کہ اللہ تعالیٰ تمہیں زمین پر فتوحات عطا کرے گا، اور عنقریب محنت و مشقت سے تمہاری کفایت کر دی جائے گی، لہذا تم میں سے کوئی اس بات سے ہرگز عاجز نہ ہو کہ وہ اپنے تیروں سے کھیلے (یعنی تیر اندازی میں سستی نہ کرنا)

## جہاد کے لئے اسلحہ اور سامان حرب کی تیاری فرض ہے

مذکورہ آیت میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں پر اس بات کو فرض قرار دیا ہے کہ کفار سے مقابلے کے لئے اپنی طاقت کے بقدر سامان جنگ کی تیاری کریں، نبی کریم ﷺ کے عہد مبارک میں گھوڑے کی سواری، تیر اندازی، نیزے اور تلوار کا استعمال تھا،

آج کے زمانے میں اس میں بہت سی جدید چیزیں آگئی ہیں، ان تمام میں مہارت اور ان کی تیاری مسلمانوں پر ضروری ہے، اور قرآن مجید کی اس آیت میں ”مِنْ قُوَّةٍ“ میں قوت کا لفظ عام اختیار فرما کر اس طرف اشارہ کر دیا کہ یہ قوت ہر زمانہ اور ہر ملک و مقام کے اعتبار سے مختلف ہو سکتی ہے، لہذا آج کے اسلامی ملکوں پر لازم ہے کہ اپنی حیثیت اور طاقت کے بقدر ایٹمی طاقت، ٹینک، لڑاکا طیارے، آبدوزیں، میزائل، اور ڈرون ٹیکنالوجی وغیرہ حاصل کریں، یہ تمام چیزیں ”قوت“ کے مفہوم میں داخل ہیں، اور اس کے لئے جس علم و فن کو سیکھنے کی ضرورت پڑے، وہ سب اگر اس نیت سے ہو کہ اس کے ذریعہ اسلام اور مسلمانوں سے دفاع کا اور کفار کے مقابلے کا کام لیا جائے گا تو وہ بھی جہاد کے حکم میں ہے۔

اسلام کا دفاع جس طرح اسلحہ اور سامان جنگ کی تیاری سے ضروری ہے، اسی طرح زبان و قلم سے اگر اسلام اور مسلمانوں کے خلاف پروپیگنڈہ، سازش اور کفار کی طرف سے آئے دن لگائے جانے والے الزامات اور شکوک و شبہات کا جواب اور دفاع کیا جائے تو یہ بھی جہاد ہے، آج ذرائع ابلاغ یعنی اخبارات، رسائل، انٹرنیٹ، ٹی وی اور ریڈیو وغیرہ میں ایک منصوبہ کے تحت جو اسلام کے خلاف ہرزہ سرائی کی جارہی ہے، اسے ایک دہشت گرد مذہب ثابت کرنے کی مختلف طریقوں سے باتیں کی جاتی ہیں، قرآن و سنت میں اپنی طرف سے تحریفیں کی جاتی ہیں، ان تمام کے خلاف حکمت کے ساتھ آواز اٹھانا یہ بھی بلاشبہ بہت بڑا جہاد ہے، یہ ایک وقت کا تقاضا اور ضرورت ہے، علماء گرام کو اس طرف خصوصی توجہ دینی چاہئے، اگر اس میدان کو خالی چھوڑ دیا گیا تو بے دینی کا سیلاب نہایت جلد ہمارے گھروں میں داخل ہو جائے گا، اور اس کے انتہائی بمیان تک نتائج رونما ہوں گے، جس کا برداشت کرنا ایک مومن کے بس میں نہیں ہوگا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمْ تَحُلِ الْقَتَالِمُ لِأَخِيهِ سِوَاكَ الرَّؤُوسِ مِنْ قَبْلِكَ، كَأَنَّهُ تَنْزِيلُ نَارٍ مِنَ السَّمَاءِ فَلَمَّا كَلَمَهَا قَالَ سَلِيمَانُ الْأَعْمَشُ: فَمَنْ يَقُولُ هَذَا إِلَّا أَبُو هُرَيْرَةَ، الْآنَ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ هَذَا وَقَعُوا إِلَى الْقَتَالِمِ قَبْلَ أَنْ تَحُلَ لَهُمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: [لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ هَذَا عَذَابٌ عَظِيمٌ] [الأنفال: 68]۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم سے پہلے کسی کا لے سوا لے کے لئے یعنی کسی انسان کے لئے مال غنیمت حلال نہیں کیا گیا، (اس وقت یہ دستور تھا کہ) آسمان سے آگ اترتی اور اسے کھا جاتی (یعنی جلا دیتی) سلیمان اعمش کہتے ہیں کہ ابو ہریرہؓ کے علاوہ یہ بات اس وقت کون کہہ سکتا ہے، چنانچہ جب غزوہ بدر ہوا تو لوگ غنیمتوں کے جمع کرنے میں لگ گئے قبل اس کے کہ اموال غنیمت ان کے لئے حلال کئے جائیں، اللہ تعالیٰ نے اس پر یہ آیت نازل فرمائی: ”لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ“ (اگر ایک بات نہ ہوتی جس کو اللہ تعالیٰ پہلے سے لکھ چکا تو تمہیں مال لینے میں بڑا عذاب پہنچتا)

## نوشتہ تقدیر سے کیا مراد ہے

قرآن مجید کی اس آیت: ”لو لا کتاب من اللہ“ میں اس نوشتہ تقدیر سے کیا مراد ہے، اس میں مختلف اقوال ہیں، جن میں سے تین قول درج ذیل ہیں:

۱۔ مذکورہ حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ غزوہ بدر کے موقع پر جب مسلمان مال غنیمت جمع کرنے میں لگ گئے، حالانکہ ابھی تک ان کے لئے مال غنیمت حلال نہیں کیا گیا تھا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”لو لا کتب من اللہ سبق“ کہ مال غنیمت کے حلال ہونے کا حکم نازل ہونے سے پہلے مسلمانوں کا یہ اقدام ایسا گناہ تھا کہ اس پر عذاب آجانا چاہئے تھا لیکن چونکہ اللہ تعالیٰ کا یہ حکم لوح محفوظ میں لکھا ہوا تھا کہ اس امت کے لئے مال غنیمت حلال کیا جائے گا، اس لئے مسلمانوں کی اس خطا پر عذاب نازل نہیں کیا گیا۔

۲۔ بعض روایات میں ہے کہ اس آیت کے نازل ہونے پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عذاب الہی بالکل سامنے آچکا تھا، اللہ نے اپنے فضل سے روک دیا اور اگر عذاب آجاتا تو سوائے عمر بن خطاب، اور سعد بن معاذ کے کوئی اس سے نہ بچتا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سبب عتاب غزوہ بدر کے قیدیوں سے فدیہ لے کر چھوڑ دینا تھا، جبکہ ترمذی کی روایت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس کا سبب مال غنیمت کا جمع کرنا ہے، مگر حقیقت میں ان دونوں باتوں میں کوئی تعارض نہیں کیونکہ قیدیوں سے فدیہ لینا بھی مال غنیمت کا حصہ ہی ہے (۱)۔

۳۔ ان قیدیوں میں سے کئی سارے لوگوں کی قسمت میں لکھا تھا کہ وہ اسلام کو قبول کر لیں گے، اس لئے ان پر عذاب نہیں آیا (۲)۔

سود الرووم: سیاہ سروں والے، اس سے انسان مراد ہیں کہ اس کے بال بھی کالے ہوتے ہیں۔

قال الاعمش: فمن يقول هذا الا ابو هريرة الان، یہ جملہ معترضہ ہے، اس سے سلیمان اعش اپنے استاد ابو صالح کی مدح اور تعریف کر رہے ہیں کہ ان کا علم وسیع اور ان کی روایات بہت زیادہ ہیں، یہ روایت انہوں نے حضرت ابو ہریرہ سے روایت کی ہے، اور کہتے ہیں کہ اس روایت کو حضرت ابو ہریرہ کے علاوہ اب کون روایت کر سکتا ہے انہوں نے آپ ﷺ سے براہ راست یہ روایت سنی ہے، اس جملے سے صرف اپنے استاد کی علمی صلاحیت کی مدح و ثناء کرنا پیش نظر ہے اس سے دوسروں کی نفی کرنا مقصود نہیں ہے (۳)۔

(۱) عارضة الاحوذی ۲۲۳/۱۱، قوله تعالى: لو لا كتاب من الله، معارف القرآن ۲۸۵/۴، سورة الانفال،

(۲) تفسیر عثمانی (ص: ۲۴۶)

(۳) الكوكب الدرر ۱۲۵/۴

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ وَجِيَءٌ بِالْأَسَارِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا تَقُولُونَ فِي هَؤُلَاءِ الْأَسَارِ - فَلَكَزَ فِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَنْفُلَنَّ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا بِفِدَاءٍ أَوْ ضَرْبِ عُنُقٍ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِلَّا سَهِيلَ ابْنَ بَيْضَاءَ فَإِنِّي قَدْ سَمِعْتُهُ يَذْكُرُ الْإِسْلَامَ قَالَ: لَسْتُكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَمَّا رَأَيْتُنِي فِي يَوْمٍ أَخَوْفَ أَنْ تَفْجَعَ عَلَيَّ حِجَارَةٌ مِنَ السَّمَاءِ مَنِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، حَتَّى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِلَّا سَهِيلَ ابْنَ بَيْضَاءَ، قَالَ: وَنَزَلَ الْقُرْآنُ يَقُولُ عَمْرُو: {مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُلَاقِيَ فِي الْأَرْضِ} [الأنفال: 67] إِلَى آخِرِ الْآيَاتِ (۱)۔

حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ غزوہ بدر کے موقع پر جب قیدیوں کو لایا گیا تو آپ ﷺ نے صحابہ سے مشورہ کیا کہ تم لوگ ان قیدیوں کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ پھر راوی نے حدیث میں قصہ ذکر کیا، پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ان قیدیوں میں کوئی بھی فدیہ یا اپنی گردن دیئے بغیر ہرگز نہیں چھوٹ سکے گا، عبداللہ بن مسعود کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ سوائے سہیل بن بیضاء کے کیونکہ میں نے سنا ہے کہ وہ اسلام کو یاد کرتے ہیں، راوی کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ خاموش رہے،

عبداللہ بن مسعود کہتے ہیں کہ میں نے اپنے آپ کو اس دن سے زیادہ کسی دن خوف میں مبتلا نہیں دیکھا کہ خواہ مجھ پر آسمان سے پتھر برسے لگیں، یہاں تک کہ آپ ﷺ نے فرمایا: سہیل بن بیضاء کے علاوہ، راوی یہ کہتے ہیں کہ پھر حضرت عمر کے قول کے مطابق قرآن نازل ہوا: ”مَا كَانَ لِنَبِيٍّ -“ (کسی نبی کے لئے یہ مناسب نہیں کہ اس کے پاس قیدی ہوں یہاں تک کہ ان کا خون زمین پر بہائے یعنی قیدیوں سے فدیہ لے کر ان کو چھوڑنا نبی کی شان سے بعید ہے)

### غزوہ بدر کے قیدیوں کے بارے میں دیا گیا اختیار

بدر کے معرکہ میں مکہ مکرمہ سے جو کفار مسلمانوں کے ساتھ مقابلے کے لئے آئے تھے، ان میں سے ستر کفار قریش قتل کر دیئے گئے تھے، اور ستر ہی گرفتار کر لئے گئے تھے، جب ان قیدیوں کو مدینہ منورہ لایا گیا تو اب نبی کریم ﷺ کے سامنے یہ مسئلہ زیر غور آیا کہ ان کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے، قتل کر دیا جائے یا ان سے فدیہ لے کر انہیں آزاد کر دیا جائے، کیونکہ ابھی تک نبی کریم ﷺ کو قیدیوں کے بارے میں بذریعہ وحی کچھ نہیں بتایا گیا تھا، اس لئے نبی کریم ﷺ نے اس سلسلے میں صحابہ کرام سے مشورہ کیا۔

ترمذی میں ہی حضرت علی کی روایت ہے کہ اس موقع پر حضرت جبرائیل امین نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور یہ حکم سنایا کہ آپ صحابہ کرام کو دو چیزوں میں اختیار دے دیجئے:

۱۔ ان قیدیوں کو قتل کر دینا کہ دشمن کی شان و شوکت ہمیشہ کے لئے ختم ہو جائے۔

۲۔ یا ان سے فدیہ یعنی کچھ مال لے کر چھوڑ دیا جائے۔

لیکن اس دوسری صورت میں اللہ کے امر سے یہ طے شدہ ہے کہ اس کے بدلہ میں اگلے سال مسلمانوں کے اتنے ہی آدمی شہید ہوں گے جتنے قیدی آج مال لے کر چھوڑ دیئے جائیں گے، یہ صورت اگرچہ اختیار کی تھی اور صحابہ کرام کو دونوں چیزوں کا اختیار دے دیا گیا تھا مگر دوسری صورت میں ستر مسلمانوں کی شہادت کا فیصلہ ذکر کرنے میں اس طرف ایک خفیف اشارہ ضرور موجود تھا کہ یہ صورت اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ نہیں کیونکہ اگر یہ پسند ہوتی تو ستر مسلمانوں کا خون اس کے نتیجہ میں لازم نہ ہوتا۔

صحابہ کرام کے سامنے جب یہ دونوں صورتیں بطور اختیار کے پیش ہوئیں، تو بعض صحابہ کرام کا خیال یہ ہوا کہ اگر ان لوگوں کو فدیہ لے کر چھوڑ دیا گیا تو بہت ممکن ہے کہ یہ سب یا بعض کسی وقت مسلمان ہو جائیں جو اصل فائدہ اور مقصد جہاد ہے، دوسرا یہ بھی خیال تھا کہ مسلمان اس وقت افلاس اور تنگدستی کی حالت میں ہیں اگر ستر آدمیوں کا مالی فدیہ ان کو مل گیا تو ان کی تکلیف بھی دور ہو جائے گی اور آئندہ کے لئے جہاد کی تیاری میں بھی مدد مل جائے گی، رہا ستر مسلمانوں کا شہید ہونا سو وہ مسلمانوں کے لئے خود ایک نعمت اور بہت بڑی سعادت ہے، اس سے گھبرانا نہیں چاہئے۔

ان خیالات کے پیش نظر حضرت صدیق اکبر اور اکبر صحابہ کرام نے یہی رائے دی کہ ان قیدیوں کو فدیہ لے کر آزاد کر دیا جائے، صرف حضرت عمر بن خطاب، سعد بن معاذ اور عبداللہ بن رواحہ نے اس رائے سے اختلاف کیا، ان حضرات نے یہ رائے دی کہ ان تمام گرفتار لوگوں کو قتل کر دیا جائے، تاکہ دشمن کی طاقت کو کچل دیا جائے، اور یہ خیال کہ ممکن ہے کہ یہ اسلام قبول کر لیں گے، یہ محض ایک وہم ہے، مگر یہ گمان غالب ہے کہ اگر ان کو فدیہ لے کر چھوڑ دیا تو پھر یہ لوگ واپس ہو کر پہلے سے کہیں زیادہ مسلمانوں کے خلاف سرگرمی کا سبب بنیں گے۔

چنانچہ نبی کریم ﷺ نے حضرت صدیق کی رائے کو قبول کر کے یہ فیصلہ فرمایا کہ ان قیدیوں کو فدیہ لے کر چھوڑ دیا جائے کہ اس میں ان کے لئے آسانی اور سہولت ہے۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ اس فیصلے کے بعد دربار رسالت میں حاضر ہوئے تو دیکھا کہ نبی کریم ﷺ اور حضرت صدیق اکبر بہت رو رہے ہیں، انہوں نے پوچھا کہ آپ کیوں رو رہے ہیں؟ مجھے بھی بتا دیجئے تاکہ میں بھی روؤں، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں تمہارے ساتھیوں پر رو رہا ہوں جنہوں نے فدیہ لینے کو اختیار کیا تھا۔ (کیونکہ یہ صورت اللہ تعالیٰ کو پسند نہیں تھی) اور آپ ﷺ نے ایک قریبی درخت کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ مجھے اس درخت سے بھی زیادہ قریب سے ان کا عذاب دکھایا گیا ہے، پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت عمر کی رائے کے موافق یہ آیت نازل فرمائی: ”وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ“

يشخن في الارض۔

جن صحابہ کرامؓ نے فدیہ لے کر چھوڑ دینے کی رائے دی تھی اگرچہ ان کی رائے میں ایک جز خالص دینی تھا یعنی آزادی کے بعد ان لوگوں کے مسلمان ہو جانے کی امید، مگر ساتھ ہی دوسرا جز اپنی ذاتی منفعت کا بھی تھا کہ ان کو مال ہاتھ آجائے گا، اور ابھی تک کسی نص صریح سے اس مال کا جائز ہونا بھی ثابت نہ تھا، اس لئے انسانوں کا وہ معاشرہ جو رسول کریم ﷺ کے زیر تربیت اس پیانہ پر بنایا جا رہا تھا کہ ان کا مرتبہ فرشتوں سے بھی آگے ہو، ان کے لئے مال کی طرف اس قدر دھیان بھی ایک قسم کی معصیت سمجھی گئی، اس لئے صحابہ کرامؓ کا یہ عمل قابل عتاب قرار دیا گیا،

اور اس عتاب کا اللہ تعالیٰ نے یوں اظہار فرمایا کہ ”تریدون عرض الدنيا والله يريد الآخرة، والله عزيز حكيم“، یعنی تم لوگ دنیا کو چاہتے ہو حالانکہ اللہ تعالیٰ تم سے یہ چاہتا ہے کہ تم آخرت کے طلب گار بنو۔

اس مقام پر عتاب کے طور پر ان صحابہ کے صرف اس عمل کا ذکر کیا گیا جو ناراضی کی وجہ تھی، دوسرا سبب یعنی ”قیدیوں کے مسلمان ہونے کی امید“ اس کا یہاں ذکر نہیں فرمایا، جس میں اس طرف اشارہ ہے کہ صحابہ کرام جیسی پاکباز مخلص جماعت کے لئے ایسی مشترک نیت جس میں کچھ دین کا جز ہو، کچھ اپنے دنیوی نفع کا، یہ بھی قابل قبول نہیں،

یہ بات بھی پیش نظر رہے کہ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے عتاب اور تنبیہ کا خطاب براہ راست صحابہ کرام کو کیا ہے اگرچہ رسول کریم ﷺ نے بھی ان کی رائے کو قبول فرما کر ایک گوندہ ان کے ساتھ شرکت کر لی تھی مگر نبی کریم ﷺ کا یہ عمل خالص آپ کے رحمۃ للعالمین ہونے کا مظہر تھا کہ صحابہ میں اختلاف رائے ہونے کی صورت میں آپ نے اس صورت کو اختیار فرمایا جو قیدیوں کے حق میں سہولت اور شفقت والی تھی، اس بناء پر عتاب کی نسبت نبی کریم ﷺ کی طرف نہیں کی گئی (۱)۔

نبی کریم ﷺ نے ان قیدیوں کے متعلق حتیٰ فیصلے سے پہلے فرمایا کہ کسی بھی قیدی کو یوں ہی نہیں چھوڑا جائے گا، اسے یا تو قتل کر دیا جائے گا یا فدیہ لے کر اسے چھوڑا جائے گا، مجلس میں موجود حضرت عبداللہ بن مسعود نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ان قیدیوں میں سہیل بن بیضاء بھی ہیں جو مخلص مسلمان ہیں، میں نے مکہ مکرمہ میں انہیں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے، لہذا انہیں رہا کر دیں، نبی کریم ﷺ ان کی بات سن کر خاموش رہے، اس دوران ابن مسعود بہت پریشان ہو گئے کہ میں نے شان اقدس میں گویا گستاخی کر دی ہے کہ مجھ پر آسمان سے پتھر نہ برسے لگیں، تھوڑی دیر کے بعد نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”الا سہیل بن بیضاء“، چنانچہ پھر انہیں رہا کر دیا گیا، پھر وہ مدینہ منورہ میں رہے اور وہیں پر ان کی وفات ہوئی اور نبی کریم ﷺ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی (۲)۔

(۱) معارف القرآن ۲/۲۸۳

(۲) الاصابة فی تمييز الصحابة ۱/۱۶۲، السین بعدھا الہاء



## ایک اشکال اور اس کا جواب

یہاں ایک اشکال ہوتا ہے کہ جب صحابہ کرامؓ کو دو چیزوں میں سے کسی ایک چیز کو پسند کرنے کا اختیار دے دیا گیا تھا اور اسی اختیار کی وجہ سے انہوں نے ایک چیز کو پسند کر لیا تو پھر ان پر عتاب کیوں نازل ہوا، یہ عتاب بظاہر اس اختیار کے منافی ہے؟ اس کے دو جواب دیئے گئے ہیں:

- ۱۔ علامہ طبری فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اگرچہ دو باتوں میں اختیار دیا تھا لیکن یہ اختیار بطور امتحان اور آزمائش کے تھا، کہ دیکھیں یہ لوگ اس صورت کو اختیار کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کو پسند ہے، یا اس کو جو ان کے دل کی خواہش کے موافق ہے، کیونکہ فدیہ والی صورت اختیار کرنے پر ستر مسلمانوں کی شہادت کا فیصلہ ذکر کرنے میں ایک خلیفہ اشارہ ضرور موجود تھا کہ یہ صورت اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسند نہیں اگر یہ پسند ہوتی تو ستر مسلمانوں کا خون اس کے نتیجے میں لازم نہ ہوتا، اس لئے ان پر عتاب نازل ہوا (۱)۔
  - ۲۔ امام قرطبی فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے قیدیوں کے بارے میں حکم نازل ہونے سے پہلے بعض صحابہ کرام کے دل میں فدیہ کی تمنا اور خواہش ہوئی، بعض نے اس بارے میں آپس میں گفتگو بھی کی، اس پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے زجر اور عتاب نازل ہوا، ان میں سے کوئی صورت اختیار کرنے پر عتاب نازل نہیں ہوا (۲)۔
- بہر حال صحابہ کرام سے یہ ایک اجتہادی غلطی ہوئی، جس پر اگرچہ عتاب ہوا، تاہم اللہ تعالیٰ نے ان کی اس غلطی کو معاف فرما دیا۔

## باب: وَمِنْ سُورَةِ التَّوْبَةِ

## سورۃ توبہ

حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ، قَالَ: قُلْتُ لِعُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ: مَا حَمَلَكُمْ أَنْ عَمَدْتُمْ إِلَى الْأَنْفَالِ وَهِيَ مِنَ الْمَغَالِي وَإِلَى بَرَاءَةَ وَهِيَ مِنَ الْمُحْسِنِ لَقَرْتُمْ بَيْنَهُمَا وَلَمْ تَكْتُبُوا بَيْنَهُمَا سَطْرَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَوَضَعْتُمُوهَا فِي الشَّجْعِ الطَّوْلِ، مَا حَمَلَكُمْ عَلَى ذَلِكَ؟ فَقَالَ عُثْمَانُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَايَتِي عَلَيْهِ الزَّمَانُ وَهُوَ يَنْزِلُ عَلَيْهِ السُّورُ ذَوَاتُ الْعَدَدِ، فَكَانَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الشَّيْءُ دَعَا بَعْضَ مَنْ كَانَ يَكْتُبُ فَيَقُولُ: صُغُوا هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ فِي السُّورَةِ الَّتِي يَذْكُرُ فِيهَا كَذَا وَكَذَا وَإِذَا نَزَلَتْ عَلَيْهِ الْآيَةُ فَيَقُولُ: صُغُوا هَذِهِ الْآيَةَ فِي السُّورَةِ الَّتِي يَذْكُرُ فِيهَا كَذَا وَكَذَا، وَكَانَتِ الْأَنْفَالُ مِنْ أَوَّلِ مَا نَزَلَتْ بِالْمَدِينَةِ وَكَانَتْ بَرَاءَةُ مِنْ آخِرِ الْقُرْآنِ وَكَانَتْ قِصَّتُهَا شَبِيهَةً بِقِصَّتِهَا فَطَنْتُ أَنَّهَا مِنْهَا، فَحُبَّزَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَتَّعِنَ لَنَا

(۱) شرح الطبری ۱۹۷۸ کتاب الجہاد، باب حکم الأسراء

(۲) الجامع لأحكام القرآن ۴۸/۸، ط: بیروت

أَلْهَافُهَا فَمَنْ أَجَلِ ذَلِكَ قَوْلُ بَيْنَهُمَا وَلَمْ أَكْتُبْ بَيْنَهُمَا سَطْرٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، قَوْضَعْتُهَا لِي  
الشَّيْخِ الطُّوَلِ (۱)

حضرت عبداللہ بن عباسؓ کہتے ہیں کہ میں نے عثمان بن عفان سے عرض کیا کہ کیا وجہ ہے کہ آپ نے سورہ انفال جو کہ  
مثالی میں سے ہے اور سورہ براءۃ یعنی توبہ کا جو کہ معین میں سے ہے، قصہ کیا اور آپ نے ان دونوں کو ملایا، اور ان  
دونوں کے درمیان آپ نے بسم اللہ بھی نہیں لکھی، اور آپ نے سورہ انفال کو سات لمبی سورتوں میں لکھ دیا ہے، کس چیز  
نے آپ کو اس پر آمادہ کیا ہے یعنی اس کا سبب کیا ہے؟ حضرت عثمان نے فرمایا: نبی کریم ﷺ پر (بسا اوقات) یوں  
زمانہ گذرتا (کہ آپ پر کچھ بھی نازل نہ ہوتا اور کبھی آپ ﷺ پر اس طرح کا زمانہ آتا کہ) آپ پر چند سورتیں  
نازل ہوتیں، تو جب نبی کریم ﷺ پر کچھ نازل ہوتا تو آپ کسی کا تب کو بلا تے اور اسے فرماتے کہ ان آیات کو فلاں  
سورت میں رکھ دو جس میں ایسا اور ایسا ذکر ہے، اور پھر جب آپ ﷺ پر کوئی آیت نازل ہوتی تو آپ فرماتے ان  
آیات کو اس سورت میں شامل کر دو جس میں ایسا اور ایسا ذکر ہے، اور سورہ انفال ان ابتدائی سورتوں میں سے ہے جو  
مدینہ میں نازل ہوئیں، اور سورہ براءۃ (نزول کے اعتبار سے) آخری سورتوں میں سے ہے، اور سورہ انفال کا بیان  
سورہ توبہ کے مشابہ ہے (یعنی دونوں کے احکام ایک دوسرے کے مشابہ ہیں) چنانچہ میں نے گمان کیا کہ سورہ توبہ سورہ  
انفال کا ہی حصہ ہے، رسول اللہ ﷺ اس دنیا سے تشریف لے گئے، لیکن ہمیں یہ نہیں بتایا کہ سورہ براءۃ سورہ انفال  
کا حصہ ہے یا نہیں، اس وجہ سے میں نے ان دونوں کو ملا دیا اور ان کے درمیان بسم اللہ نہیں لکھی اور ان کو میں نے  
سات لمبی سورتوں کے ساتھ ذکر کر دیا۔

### سورہ توبہ کے شروع میں بسم اللہ نہ ہونے کی وجہ

قرآن مجید کی سورتوں کو اس طرح تقسیم کیا گیا ہے کہ سورت بقرہ سے سورہ یونس تک کی سورتوں کو ”طوال“ کہتے ہیں،  
طوال کے معنی ”لمبے“ کے ہیں اور قرآن مجید کی ابتدائی سات سورتیں چونکہ لمبی ہیں، اس لئے ان کو ”سبع طوال“ کہا جاتا ہے، سورہ  
یونس سے سورہ شعراء تک کی سورتوں کو ”معین“ کہا جاتا ہے، معین مابین کی جمع ہے، اس کے معنی ہیں: سو، اور یہ سورتیں چونکہ زیادہ تر  
سو آیتوں پر مشتمل ہیں یا سو کے قریب ہیں، اس لئے ان سورتوں کو ”معین“ کہا جاتا ہے، اور سورہ شعراء سے سورہ حجرات تک کی  
سورتوں کو ”مثانی“ کہتے ہیں، ان سورتوں کی آیتیں سو سے کم ہیں، اور ان کے مضمون اور واقعات چونکہ مکرر بیان ہوئے ہیں، اس  
بنا پر ان کو مثانی کہتے ہیں، اور سورہ حجرات سے آخر قرآن تک کی سورتوں کو ”مفصلات“ کہا جاتا ہے۔

مذکورہ حدیث میں حضرت عبداللہ بن عباسؓ نے حضرت عثمانؓ سے جو سوال کیا اس کا مطلب یہ تھا کہ سورہ انفال ”مثانی“

میں سے ہے کیونکہ وہ سو آیتوں سے کم ہے، اور سورہ توبہ وبراءہ ”مہین“ میں سے ہے کہ اس کی آیتوں کی تعداد سو سے زیادہ ہے، لہذا آپ نے مصحف عثمانی میں قرآن کو جمع اور نقل کراتے وقت ان دونوں سورتوں کو ایک ساتھ ”طوال“ میں کیوں رکھا، چاہئے توبہ تھا کہ ”سورہ انفال“ کو ”مثنیٰ“ میں اور سورہ توبہ کو ”مہین“ میں شامل کرتے، نیز ان دونوں سورتوں کے درمیان آپ نے بسم اللہ بھی نہیں لکھوائی؟

حضرت عثمان غنیؓ کے جواب کا حاصل یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کی حادث مبارکہ یہ تھی کہ آپ پر جب کوئی آیت نازل ہوتی تو آپ ارشاد فرمادیتے کہ اس آیت کو فلاں سورت میں فلاں آیت کے بعد لکھ دیں، لیکن سورہ توبہ کے متعلق آپ نے کوئی تصریح نہیں فرمائی کہ ان آیات کو کس سورت میں درج کیا جائے اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ یہ مستقل سورت ہے، کسی سورت کا جزء نہیں، لیکن آپ نے یہ بھی نہیں فرمایا کہ اس سے پہلے بسم اللہ لکھو یا نہ لکھو، اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ کوئی الگ سورہ نہیں کیونکہ عام قاعدہ یہی تھا کہ جب کوئی نئی سورت نازل ہوتی تو پہلی سورت سے امتیاز کے لئے ”بسم اللہ“ ذکر کی جاتی تھی، یہاں تک کہ آپ ﷺ اس دنیا سے پردہ فرما گئے،

لیکن چونکہ ان دونوں سورتوں کے احکام اور مضامین ایک جیسے ہیں، نیز نزول کے اعتبار سے سورہ انفال مقدم اور سورہ توبہ مؤخر ہے، اس لئے میں نے ان دونوں سورتوں کو ایک ساتھ ”طوال“ میں رکھا اور سورہ انفال کو پہلے اور سورہ توبہ کو بعد میں لکھا، اور بسم اللہ نہیں لکھی، کیونکہ یہ امکان ہے کہ سورہ توبہ سورہ انفال کا جزء ہو، اس احتمال کی وجہ سے بسم اللہ لکھنا درست نہیں، اور دوسرا احتمال یہ بھی ہے کہ یہ دونوں سورتیں، دو الگ الگ سورتیں ہوں، اس لئے ان دونوں کے درمیان فاصلہ رکھا گیا ہے (۱)۔

عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَخْوَصِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي، أَنَّهُ شَهِدَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَآلَنِي عَلَيْهِ وَذَكَرَ وَعَظَلْتُمْ قَالَ: أَيُّ يَوْمٍ أَحْرَمٌ، أَيُّ يَوْمٍ أَحْرَمٌ، أَيُّ يَوْمٍ أَحْرَمٌ؟ قَالَ: فَقَالَ النَّاسُ: يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بِلَادِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، أَلَا لَا يَجْنِي جَانٌ إِلَّا عَلَى نَفْسِهِ، وَلَا يَجْنِي وَالِدٌ عَلَى وَلَدِهِ، وَلَا وَلَدٌ عَلَى وَالِدِهِ، إِلَّا إِنْ الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، فَلَيْسَ يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ إِلَّا مَا أَخَلَ مِنْ نَفْسِهِ، إِلَّا وَإِنْ كُلُّ رِبَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ، لَكُمْ رَعُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَطْلُمُونَ وَلَا تَطْلَمُونَ غَيْرَ رِبَا الْقَبَاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَإِنَّهُ مَوْضُوعٌ كُلُّهُ، إِلَّا وَإِنْ كُلُّ دَمٍ كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ، وَأَوَّلُ دَمٍ وَضِعَ مِنْ دَمِ الْجَاهِلِيَّةِ دَمُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، كَانَ مُسْتَرَضِعًا فِي بَنِي لَهَبٍ فَتَقَلَّتْهُ هَذَلٌ، أَلَا وَاسْتَوْضُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا، فَإِنَّمَا هُنَّ عَوَانٌ عِنْدَكُمْ لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ فَإِنْ فَعَلْنَ فَأَهْجُزُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ، وَاطْرَبُوهُنَّ حَرْبًا غَيْرَ مُبَرَّحٍ، فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا، أَلَا وَإِنْ لَكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ

(۱) مرقاة المفاتیح ۱۱۰/۵، کتاب فضائل القرآن، باب اختلاف القراءات، شرح الطیبی ۲۹۹/۴، تحفة الاخوذی ۸/۴۶۳

حَقًّا، وَلَيْسَ بَيْنَكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًّا، فَأَمَّا حَقُّكُمْ عَلَى لِسَانِكُمْ، فَلَا يُؤْطَقُ لَوْ شِئْتُمْ مِنْ تَكْرَهُونَ، وَلَا يَأْذَنُ لِي بِبُيُوتِكُمْ لَمَنْ تَكْرَهُونَ، أَلَا وَإِنَّ حَقَّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُخَيِّسُوا إِلَيْهِنَّ فِي كَسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ (۱)۔

حضرت عمرو بن احوں فرماتے ہیں کہ میں حجۃ الوداع کے موقع پر نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھا، آپ نے اللہ کی حمد و ثناء کی، اور وعظ و نصیحت کی، پھر فرمایا: کونسا دن زیادہ حرمت و عظمت والا ہے؟ (تین مرتبہ آپ نے یہ سوال کیا) لوگوں نے جواب دیا: حج اکبر کا دن یا رسول اللہ، آپ ﷺ نے فرمایا: بے شک تمہارے خون، تمہارے اموال اور تمہاری عزتیں ایک دوسرے پر اسی طرح حرام ہیں جیسے آج کا دن، تمہارے اس شہر اور مہینے میں،

آگاہ ہو جاؤ: کوئی جنایت کرنے والا اپنے نفس کے علاوہ کسی اور پر جنایت نہیں کرتا، کوئی والد اپنے بیٹے پر اور کوئی بیٹا اپنے والد پر جنایت نہیں کرتا، آگاہ ہو جاؤ کہ مسلمان، مسلمان کا بھائی ہے، لہذا کسی مسلمان کے لئے اس کے بھائی کی کوئی چیز حلال نہیں مگر وہی چیز جو اس کے لئے اس کا بھائی اپنی خوشی سے مباح اور حلال کر دے، آگاہ ہو جاؤ زمانہ جاہلیت کے تمام سود باطل ہیں، تمہارے لئے صرف تمہارے اصل مال ہی حلال ہیں، نہ تم ظلم کرو اور نہ تم پر ظلم کیا جائے، سوائے عباس بن عبدالمطلب کے سود کے کہ وہ سارا کا سارا معاف ہے (یعنی سود اور اصل رقم دونوں ہی معاف ہیں) جان لو زمانہ جاہلیت کا ہر خون معاف ہے، (یعنی اس کا قصاص نہیں لیا جائے گا) اور زمانہ جاہلیت کے خونوں میں سے سب سے پہلا خون جسے میں معاف کرتا ہوں (یعنی اس کا قصاص نہیں لیتا) وہ حارث بن عبدالمطلب کا خون ہے، وہ بنی لیث میں دودھ پیتے تھے کہ انہیں ہڈیوں کے قتل کر دیا تھا۔

آگاہ ہو جاؤ: تم عورتوں کے ساتھ حسن سلوک کرو، کیونکہ وہ تمہارے پاس قیدی ہیں، تم ان پر کسی چیز کی ملکیت نہیں رکھتے حسن سلوک کے سوا، مگر یہ کہ وہ کھلی بے حیائی کا ارتکاب کر لیں، لہذا اگر وہ ایسا کر لیں تو تم انہیں اپنے بستروں سے الگ کر دو، اور ان کو ایسی مار دو جو تکلیف دہ نہ ہو (یعنی اس کی ہڈی وغیرہ نہ ٹوٹنے پائے) اور اگر وہ تمہاری فرمانبرداری کریں تو پھر تم ان پر الزام کا راستہ تلاش نہ کرو، آگاہ ہو جاؤ بے شک تمہاری عورتوں پر تمہارا حق ہے اور تم پر تمہاری عورتوں کے حق ہیں، ان عورتوں پر تمہارا حق یہ ہے کہ وہ ان لوگوں کو تمہارے بستروں کے قریب نہ آنے دیں جن کو تم ناپسند کرتے ہو، اور تمہارے گھروں میں ان لوگوں کو آنے کی اجازت نہ دیں جن کو تم اچھا نہیں سمجھتے، آگاہ ہو جاؤ تم پر ان عورتوں کا حق یہ ہے کہ ان کے کھانے اور لباس میں اچھا سلوک کرو۔

عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يَوْمِ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ فَقَالَ: يَوْمُ النَّحْوِ۔

حضرت علیؑ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے حج اکبر کے متعلق پوچھا کہ یہ کس دن ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: عمر کا دن ہے (یعنی دس ذی الحجہ)۔

عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: يَوْمُ الْحَجِّ الْأَكْبَرُ يَوْمُ الْقَنُورِ۔

حضرت علی فرماتے ہیں کہ حج اکبر کا دن، قربانی کا دن ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- ذکر : (کاف کی تشدید کے ساتھ) وعظ و نصیحت کی۔ اسی یوم احرام : اس میں لفظ ”احرام“ دو طرح سے پڑھا گیا ہے، ۱۔ صیغہ اسم تفضیل، اس صورت میں معنی یہ ہوں گے : کونسا دن زیادہ عظمت و حرمت والا ہے۔ ۲۔ باب تفعیل سے مضارع معروف اور حکم کا صیغہ ہے، معنی یہ ہیں : میں حرمت و عظمت بیان کر رہا ہوں۔ ما أحل من نفسه : وہ چیز جسے وہ خوشدلی سے مباح قرار دے دے۔ موضوع : معاف ہے، باطل ہے۔ مسفر ضعا : مرقعہ سے دودھ پینے والا بچہ۔ استوصوا : تم لوگ وصیت کو قبول کرو یعنی حسن سلوک کرو۔ عوان : عاقبت کی جمع ہے : قیدی۔ غیر ذلک : یعنی غیر الاستیضاء : حسن سلوک کے علاوہ۔ فاحشہ مبینة : کھلم کھلا بے حیائی، اس سے زنا اور اس طرح کی بری عادات مراد ہیں۔ مضاجع : مصمعی کی جمع ہے : بستر۔ مباح : (رامشید اور زیر کے ساتھ) مشقت اور تکلیف والی مار اور غیر مباح سے ایسی ضرب مراد ہے جس سے ہڈی وغیرہ نہ ٹوٹے۔ لا تبغوا علیہن مبیلا : تم ان پر الزام کا راستہ تلاش نہ کرو یعنی ان کے ساتھ ظالمانہ رویہ اختیار نہ کرو کہ ناجائز ان کو مارو یا ان سے اپنے بستر بلا وجہ الگ کرلو۔ لا یوطئن : وہ روندنے نہ دیں یعنی آنے نہ دیں۔ فرش : فرش کی جمع ہے : بستر، بچھونے۔ ولا یأذن : اور وہ اجازت نہ دیں۔

### خطبہ حجۃ الوداع سے ثابت ہونے والے امور

حضور اکرم ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر بہت سے احکام ارشاد فرمائے ہیں جو بلاشبہ دین کا خلاصہ ہیں، اس خطبہ سے ثابت ہونے والے بعض امور کی تفصیل یہ ہے :

۱۔ ایک دوسرے کی جان و مال اور عزت و آبرو کی حفاظت اور حرمت تم پر لازم ہے، جس طرح حج کا یہ دن اس شہر مکہ میں محترم ہے، کہ اس میں کسی کی جان و مال اور عزت و آبرو سے تعرض کرنا جائز نہیں، اسی طرح سال کے دیگر ایام میں بھی یہ چیزیں قابل احترام ہیں، لہذا ان سے تعرض کرنا شرعاً حرام ہے۔

۲۔ جو شخص کوئی جرم یا گناہ کرنے لگا تو اس کا وبال بھی اسی پر ہوگا باپ کے جرم کی سزائیٹے کو یا بیٹے کے جرم کی سزا باپ پر یا کسی اور رشتہ دار پر نہیں ہوگی، زمانہ جاہلیت کا دستور یہ تھا کہ جرم ایک کرتا لیکن سزا اس کے باپ یا بیٹے یا رشتہ دار کو دی جاتی، یہ طریقہ ظاہر ہے کہ ہر اعتبار سے غلط تھا، اس لئے نبی کریم ﷺ نے اس کو ناجائز قرار دیا۔

۳۔ کسی مسلمان کی کوئی چیز اس کی رضامندی کے بغیر استعمال کرنا جائز نہیں۔

۴۔ زمانہ جاہلیت میں جو سودی معاملے کئے گئے، میں ان تمام کو باطل اور کالعدم قرار دیتا ہوں، ہاں جتنی اصل رقم تم نے لگائی تھی صرف وہ تمہارے لئے حلال ہے۔

۵۔ حضرت عباسؓ جو آپؐ کے عم محترم تھے، ایام جاہلیت میں سود کا لین دین کرتے تھے، اس وقت ان کا بہت زیادہ سود لوگوں کے ذمہ باقی تھا، اسے بھی نبی کریمؐ نے معاف فرمادیا۔

”فانہ موضوع کله“ حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حدیث کے اسلوب سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریمؐ نے حضرت عباسؓ کا سود اور اصل رقم دونوں ہی معاف فرمادیے، کیونکہ نبی کریمؐ نے پہلے زمانہ جاہلیت کے سود کو معاف کیا اور اصل سرمایہ کو ان کے لئے برقرار رکھا اور ان کے لئے جائز قرار دیا اور پھر استثناء کیا: خیر وبالعباس فانہ موضوع کله، اس استثناء کا تقاضا یہ ہے کہ اس کا حکم پہلے سے الگ ہے اور وہ یہی ہے کہ حضرت عباسؓ کا سود اور اصل رأس المال دونوں ہی معاف قرار دیئے جائیں، تاہم عام شارحین حدیث مثلاً امام نووی، ملا علی قاری اور صاحب بذل الجہود وغیرہ نے یہ موقف اختیار کیا ہے کہ رأس المال سے زائد جو سود ہے وہ معاف ہے، رأس المال یعنی اصل رقم معاف نہیں، اس مسلک کے اعتبار سے حدیث میں مذکور استثناء کا بظاہر کوئی فائدہ نہیں ہوگا (۱)۔

۶۔ جاہلیت کے تمام خون معاف قرار دیتا ہوں، لہذا اس وقت جس نے کوئی قتل کیا ہے تو اس پر کوئی قصاص، دیت اور کفارہ نہیں، اور سب سے پہلے نبی کریمؐ نے اپنے خاندان کے ایک بچے کا قصاص معاف کیا، اس کا پس منظر یہ ہے کہ ”حارث“ آپؐ کے چچا اور عبدالمطلب کے بیٹے تھے، ان کے بیٹے ربیعہ کا ایک شیر خوار بچہ تھا جس کا نام ایاس بن ربیعہ تھا، عرب کے دستور کے مطابق ایاس کو دودھ پلانے کے لئے قبیلہ بنی سعد میں دے دیا گیا تھا، اتفاقاً ان دنوں قبیلہ بنی سعد اور قبیلہ ہذیل کے درمیان لڑائی چل رہی تھی، اسی لڑائی کے دوران قبیلہ ہذیل کے کسی شخص نے ایاس کو ہتھ مارا جس سے وہ شیر خوار بچہ مر گیا، ایاس چونکہ نبی کریمؐ کے چچا کا پوتا تھا، اس لئے اس کے قتل کا بدلہ لینے کا حق حضورؐ کو حاصل تھا، مگر نبی کریمؐ نے اس کا خون معاف کر دیا۔

۷۔ عورتوں کے ساتھ حسن سلوک کرنا، وہ تمہارے ماتحت ہیں، ان کے کھانے پینے اور لباس وغیرہ کا بندوبست کرنا، اسی طرح عورتوں پر لازم ہے کہ جائز امور میں اپنے شوہروں کی اطاعت کریں، کوئی فریق کسی پر ظلم نہ کرے کہ اس سے اللہ تعالیٰ ناراض ہوتے ہیں، اور دنیاوی اعتبار سے بھی اس کے بڑے نقصانات رونما ہوتے ہیں۔

۸۔ ”یوم الحج الاکبر“ سے کیا مراد ہے؟ اس کی تفصیل معارف ترمذی جلد دوم ابواب الفتن باب ما جاء فی تحریم الدماء والا موال میں گذر چکی ہے، اسے وہاں دیکھ لیا جائے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي إِسْرَءِيلَ مَعَ أَبِي بَكْرٍ، ثُمَّ دَعَاَهُ فَقَالَ: لَا يَنْبَغِي لِأَخِي أَنْ يَبْلُغَ هَذَا الْأَرْجُلُ مِنْ أَهْلِي، فَدَعَا عَلِيًّا فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ.

حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریمؐ نے حضرت صدیق اکبرؓ کے ساتھ (عہد سے) براءت بھیجی،

پھر انہیں بلایا اور فرمایا کہ میری اہل کے فرد کے علاوہ کسی شخص کے لئے مناسب نہیں کہ وہ عہد سے براہت کا پیغام پہنچائے، پھر آپ نے حضرت علی کو بلایا اور انہیں وہ براہت عطا فرمادی۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا بَكْرٍ وَأَمْرَهُ أَنْ يَتَادَى بِهِمْ لَاءُ الْكَلِمَاتِ، ثُمَّ أَتَتْهُ عَلِيًّا، فَبَيَّنَّا أَبُو بَكْرٍ فِي نَغْضِ الطَّرِيقِ إِذْ سَمِعَ رِغَاءَ نَاقَتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَضَاوِ، فَخَرَجَ أَبُو بَكْرٍ فَرِغَافَظَنَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ عَلِيٌّ، فَذَلَعَ إِلَيْهِ كِتَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمْرَهُ عَلِيًّا أَنْ يَتَادَى بِهِمْ لَاءُ الْكَلِمَاتِ فَانْطَلَقَا فَحُجَّجَا، فَقَامَ عَلِيٌّ أَيَّامَ التَّشْرِيقِ، فَنَادَى: ذِمَّةُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ بِرَيْثَةٍ مِنْ كُلِّ مُشْرِكٍ، فَمَسِيحُوا إِلَيَّ الْأَرْضُ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ، وَلَا يَجْتَمِعُ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ، وَلَا يَطُوفُ بِنَبِيِّنَا بِالْبَيْتِ غُرَبَانِ، وَلَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مُؤْمِنٌ. وَكَانَ عَلِيٌّ يَتَادَى، لِأَذَاعِي، قَامَ أَبُو بَكْرٍ، فَنَادَى بِهِمَا.

حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت صدیق اکبر کو (براہت کے ساتھ) بھیجا اور انہیں حکم دیا کہ (حج کے موقع پر) ان کلمات کو پڑھ کر لوگوں کو سنا لیں، پھر حضرت علی کو ان کے پیچھے بھیجا، ابھی ابو بکر راستہ میں ہی تھے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کی قصوی اونٹنی کے بیلانے کی آواز سنی تو حضرت ابو بکر خوف زدہ ہو کر نکلے، انہوں نے سمجھا کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے ہیں، لیکن دیکھا تو وہ حضرت علی تھے، انہوں نے نبی کریم ﷺ کا خط صدیق اکبر کو دیا اور آپ ﷺ نے حضرت علی کو حکم دیا کہ وہ ان کلمات کا لوگوں کے سامنے اعلان کریں، پھر وہ دونوں چل پڑے، اور حج ادا کیا، پھر ایام تشریق میں حضرت علی کھڑے ہوئے اور اعلان کیا: اللہ اور اس کے رسول ﷺ ہر مشرک سے بری الذمہ ہیں، لہذا تم لوگ صرف چار ماہ تک زمین پر گھوم پھرو، اور اس سال کے بعد کوئی مشرک حج نہ کرے اور نہ ہی کوئی شخص برہنہ ہو کر بیت اللہ کا طواف کرے، اور جنت میں صرف ایمان والا ہی داخل ہو سکے گا، حضرت علی اس کا اعلان کرتے پھر جب وہ تھک جاتے تو ابو بکر کھڑے ہو جاتے اور ان کلمات کا اعلان کرنے لگتے۔

عَنْ زَيْدِ بْنِ يَثِيجٍ، قَالَ: سَأَلْنَا عَلِيًّا، بِأَيِّ شَيْءٍ بَعِثَ فِي الْحَجَّةِ؟ قَالَ: بَعِثَ بِأَرْبَعٍ: أَنْ لَا يَطُوفَ بِالْبَيْتِ غُرَبَانِ، وَمَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدٌ فَهُوَ إِلَى مَذْبُوحِهِ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ عَهْدٌ فَأَجَلُهُ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ، وَلَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُؤْمِنَةٌ، وَلَا يَجْتَمِعُ الْمُشْرِكُونَ وَالْمُسْلِمُونَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا (۱)۔

حضرت زید بن یثیع کہتے ہیں کہ ہم نے حضرت علی سے پوچھا کہ حج میں کس چیز کا اعلان کرنے کے لئے آپ کو بھیجا گیا تھا؟ حضرت علی نے فرمایا: مجھے چار چیزوں کے ساتھ بھیجا گیا۔ ۱۔ کوئی شخص برہنہ حالت میں بیت اللہ کا طواف نہ کرے، ۲۔ جس کا نبی کریم ﷺ کے ساتھ کوئی معاہدہ ہے تو وہ اپنی مدت تک ہی قائم رہے گا، جس کا کوئی عہد نہ ہو تو



اس کی مدت چار ماہ ہے، ۳۔ اور جنت میں صرف مومن ہی داخل ہو سکے گا، ۴۔ اس سال کے بعد مسلمان اور مشرک (جج میں) جمع نہیں ہوں گے۔

مشکل الفاظ کے معنی: بنادی: اعلان کر دیں۔ رخاء: اونٹ کی آواز، بلبلماہٹ۔ قصواء: حضور ﷺ کی اونی کا نام ہے۔ فزعاء: خوف زدہ ہو کر، گھبرا کر۔ عسی: وہ تھک جاتے۔

## ۹ھ میں جج کے موقع پر کفار سے معاہدہ ختم کرنے کا اعلان عام

۶ھ میں حدیبیہ کے مقام پر نبی کریم ﷺ اور کفار مکہ کے درمیان دس سال کے لئے صلح کا معاہدہ ہوا، اس وقت مکہ مکرمہ میں قریش کے علاوہ دوسرے قبائل عرب بھی آباد تھے، اس لئے اس معاہدہ کی ایک دفعہ یہ بھی رکھی گئی کہ قریش کے علاوہ دوسرے قبائل میں سے جس کا جی چاہے وہ قریش کا حلیف اور ساتھی بن جائے اور جس کا جی چاہے وہ رسول اللہ ﷺ کا حلیف ہو کر آپ کے ساتھ ہو جائے، چنانچہ قبیلہ خزاعہ نے نبی کریم ﷺ کا حلیف بننا پسند کیا اور آپ کے ساتھ ہو گئے، اور قبیلہ بنی مکرہ نے قریش کے ساتھ ہونا اختیار کر لیا، اس معاہدہ کی رو سے یہ لازمی تھا کہ دس سال کے اندر نہ باہمی جنگ ہوگی نہ کسی جنگ کرنے والے کو کسی جانب سے مدد دی جائے گی اور جو قبیلہ کسی فریق کا حلیف ہے وہ بھی اسی حکم میں سمجھا جائے گا کہ اس پر حملہ کرنا یا حملہ آور کی مدد کرنا معاہدہ کی خلاف ورزی سمجھا جائے گا۔

اس معاہدے کے تقریباً بیڑھ سال بعد قبیلہ بنی مکرہ نے قبیلہ خزاعہ پر رات کے وقت حملہ کر دیا اور قریش نے بھی بنی مکرہ کی ہتھیاروں اور اپنے افراد سے خوب مدد کی، اس خلاف ورزی کی وجہ سے امن اور صلح کا یہ معاہدہ ٹوٹ گیا، پھر آپ ﷺ تیاری کر کے ۱۰ رمضان ۸ھ میں مدینہ طیبہ سے صحابہ کرام کی بڑی تعداد کے ساتھ مکہ پر حملہ کرنے کے ارادے سے نکلے، بالآخر مکہ مکرمہ فتح ہو گیا۔

نبی کریم ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق ۹ھ میں جج کے موقع پر حضرت صدیق اکبر اور حضرت علی کو مکہ مکرمہ میں بھیجا تا کہ وہ ایام جج میں منیٰ اور عرفات کے عام اجتماعات میں اس معاہدے کے خاتمے اور براءت کا اعلان کر دیں، اس کا ذکر سورہ توبہ کی تیسری آیت میں اس طرح آیا ”واذان من الله ورسوله الى الناس يوم الحج الاكبر۔“

ترمذی کی مذکورہ روایت میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے معاہدے سے براءت کا اعلان کرنے کے لئے پہلے حضرت صدیق اکبر کو مکہ مکرمہ بھیجا، ابھی وہ راستہ میں ہی تھے کہ حضرت علی بھی ان کے پیچھے پہنچ گئے، نبی کریم ﷺ نے ایسا اس لئے کیا کہ عرب کا یہ دستور تھا کہ جب کوئی معاہدہ ختم کرنے کا اعلان کرنا چاہتا تو وہ خود براہ راست یا اس کا کوئی قریبی رشتہ دار اس کے خاتمہ کا اعلان کرتا، حضرت علی رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ کے قریبی رشتہ دار تھے، اس لئے آپ ﷺ نے اعلان کرنے کے لئے حضرت علیؑ کو بھیجا، براءت کے اس اعلان میں چار چیزوں کا ذکر تھا،

- ۱۔ اللہ اور اس کے رسول کا ذمہ ہر مشرک سے بری ہے، لہذا سابقہ معاہدہ ختم، پس اب تمہیں صرف چار ماہ کی مہلت ہے۔
- ۲۔ اس سال کے بعد کوئی مشرک حج نہیں کر سکے گا۔
- ۳۔ اور نہ ہی کسی کو برہنہ طواف کرنے کی اجازت ہے۔
- ۴۔ اور جنت میں صرف اہل ایمان ہی داخل ہوں گے،

## فتح مکہ کے وقت مشرکین کی چار قسمیں اور ان کے احکام

- جس وقت مکہ مکرمہ فتح ہو گیا تو مکہ اور اطراف مکہ میں رہنے والے غیر مسلموں کو جان و مال کا امان دے دیا گیا، لیکن اس وقت ان غیر مسلموں کے حالات مختلف تھے، اس لحاظ سے ان کی چار قسمیں ہیں، جن کی تفصیل یہ ہے:
- ۱۔ قریش مکہ، جن سے حدیبیہ میں صلح کا معاہدہ ہوا تھا، پھر انہوں نے یہ معاہدہ توڑ دیا، یہی فتح مکہ کا سبب ہوا۔ ان کا حکم سورہ توبہ کی پانچویں آیت میں مذکور ہے: ”فَاِذَا انْسَلَخَ الْاَشْهُرُ الْحَرَامُ“ جس کا حاصل یہ ہے کہ چار محترم مہینوں کے بعد یا تو وہ جزیرہ عرب سے نکل جائیں یا مسلمان ہو جائیں ورنہ ان سے جنگ ہوگی۔
  - ۲۔ کچھ ایسے لوگ تھے جن سے صلح کا معاہدہ ایک خاص مدت کے لئے کیا گیا اور پھر وہ اس معاہدے پر برقرار رہے جیسے بنی کنانہ کے دو قبیلے بنی ضرہ اور بنی مدلج، جن سے ایک مدت کے لئے صلح ہوئی تھی، اور سورہ براءۃ کے نازل ہونے کے وقت بقول خازن کے ان کی مدت صلح کے نو مہینے باقی تھے۔ ان کا حکم سورہ توبہ کی چوتھی آیت میں یہ آیا: ”اِلَّا الَّذِيْنَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ“ لہذا انہیں صلح کی مدت جو کہ نو ماہ باقی تھی، پورا کرنے کی مہلت دے دی گئی۔
  - ۳۔ کچھ لوگ ایسے بھی تھے جن سے صلح کا معاہدہ مدت کی تعیین کے بغیر ہی ہوا تھا۔
  - ۴۔ بعض لوگ وہ تھے جن سے کسی قسم کا کوئی معاہدہ نہیں تھا۔ ان دونوں قسم کے لوگوں کا ایک ہی حکم آیا، جو سورہ توبہ کی پہلی اور دوسری آیت میں مذکور ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ انہیں بھی صرف چار ماہ کی مہلت مل گئی، اس کے بعد یا اسلام قبول کر لیں، یا جزیرہ عرب سے نکل جائیں ورنہ جنگ کے لئے تیار ہو جائیں۔
- چنانچہ حدیث کے اس جملے: ”وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ عَهْدٌ فَاجْلِهٖ اَرْبَعَةُ اَشْهُرٍ“ میں تیسری اور چوتھی دونوں قسم کے لوگ داخل ہیں (۱)۔

## روافض کا ایک غلط استدلال اور اس کا رد

نبی کریم ﷺ نے براءت کا اعلان کرنے کے لئے حضرت صدیق اکبر کو بھیجا تھا لیکن پھر اس اعلان کے لئے حضرت علی کو روانہ فرمایا، اس سے بقول خازن کے روافض اس بات راستدلال کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے حضرت صدیق اکبر کو گویا امارت کے منصب سے معزول کر دیا، لہذا اس سے حضرت صدیق اکبر پر فضیلت ثابت ہوتی ہے، اس بات سے وہ لوگ درحقیقت یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کے بعد خلافت کا حق حضرت علی کا ہے حضرت صدیق اکبر اس کے اہل نہیں۔

لیکن ان کا یہ استدلال دو وجہ سے درست نہیں:

۱۔ نبی کریم ﷺ نے حضرت صدیق اکبر کو "امیر حج" کے منصب سے معزول نہیں فرمایا بلکہ حضرت صدیق اکبر بدستور اس سفر میں امارت کے منصب پر فائز رہے۔ ا کی تصریح حضرت جابر کی ایک حدیث میں ہے کہ حضرت صدیق اکبر نے حضرت علیؑ سے فرمایا: امیر اور رسول فقال: بل اُسلنی رسول اللہ ﷺ ببراءة اقرؤھا علی الناس، پوچھا کہ آپ امیر حج کی حیثیت سے آئے ہیں یا فقط قاصد اور پیغام رساں ہیں تو حضرت علیؑ نے جواب میں عرض کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے صرف اس لئے بھیجا ہے تاکہ میں لوگوں کے سامنے مشرکین سے براءت کا اعلان کر دوں۔

اس سے صاف یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت صدیق اکبر بدستور اس سفر میں "امیر حج" کے منصب پر برقرار رہے۔  
۲۔ براءت کے اعلان کے لئے خاص طور پر حضرت علی کو اس لئے بھیجا گیا کہ عرب کی یہ عادت اور دستور تھا کہ نقض عہد اور براءت کا اعلان یا تو وہ شخص براہ راست خود ہی کرتا یا اس کا کوئی قریبی رشتہ دار اعلان کرتا، حضرت علی رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کے قریبی رشتہ دار تھے، اس لئے انہیں اس کام پر مامور کیا گیا، تاکہ عرب کے عرف کے مطابق یہ اعلان ہو جائے۔  
لہذا اس واقعہ سے روافض کا استدلال کسی بھی طرح درست نہیں (۱)۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَغْتَاذُ الْمَسْجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْإِيمَانِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: {الَّذِينَ آمَنُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ مِنْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ} [التوبة: 18] (۲)۔

حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم کسی شخص کو دیکھو کہ وہ مسجد میں حاضری کا پابند ہے تو اس کے ایمان کی گواہی دو، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: "انہا یعمر مساجد اللہ من امن باللہ والیوم الآخر" (اللہ کی مسجدوں کو آباد کرنا انہی لوگوں کا کام ہے جو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے

(۱) تحفۃ الاحوذی ۸/۴۷۱

(۲) سنن ابن ماجہ، کتاب للمساجد، باب: لزوم للمساجد وانتظار الصلاة

(ہیں)

## مساجد کی آبادی مؤمن سے ہے

مذکورہ حدیث سے معلوم ہوا کہ مساجد کی اصل عمارت اور آبادی وہی لوگ کر سکتے ہیں جو عقیدہ اور عمل کے اعتبار سے احکام الہی کے پابند ہوں، اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتے ہوں، کافر اور مشرک مساجد کو آباد کرنے کے اہل نہیں، لہذا کفار مکہ کا یہ دعویٰ کہ ہم بیت اللہ اور مسجد حرام کے متولی، نگہبان اور ان کے آباد کرنے والے ہیں، درست نہیں اور اس آیت میں جو یہ ارشاد فرمایا کہ مساجد کی عمارت اور آبادی صرف نیک مسلمان ہی کا کام ہے، اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ جو شخص مساجد کی حفاظت، صفائی اور دوسری ضروریات کا انتظام کرتا ہے اور جو عبادت، ذکر اللہ، نماز یا علم دین اور قرآن پڑھنے پڑھانے کے لئے مسجد میں آتا جاتا ہے، اس کے یہ اعمال اس کے مؤمن کامل ہونے کی شہادت ہے۔

عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ: لَمَّا تَوَلَّيْتُ {وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ} [التوبة: 34] قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَشْفَارِهِ، فَقَالَ بَعْضُ أَصْحَابِهِ: أَتَوَلَّيْتُ فِي الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ لَوْ عَلِمْنَا أَنَّ الْمَالَ عَنِيزٌ فَتَشَجَّهْ؟ فَقَالَ: أَفْضَلُ لِسَانٍ ذَا كِبَرٍ، وَقَلْبٍ شَاكِرٍ، وَرُوحَةٍ مُؤَمِّنَةٍ تُعِينُهُ عَلَى إِيْمَانِهِ (۱)۔

حضرت ثوبان فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت ”وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ“ فیشرہم بعذاب الیم (اور جو لوگ سونے اور چاندی کو جمع کرتے ہیں اور اسے اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے، انہیں ایک دردناک عذاب کی بشارت سنا دیجئے) نازل ہوئی، تو ہم حضور ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے، آپ کے بعض صحابہ نے عرض کیا کہ سونے اور چاندی کے متعلق حکم تو اتار دیا گیا (یعنی ان کو جمع کرنے کی مذمت کو بیان کر دیا گیا) اگر ہمیں معلوم ہو جائے کہ کونسا مال بہتر ہے تو ہم صرف وہی جمع کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: بہترین مال خدا کو یاد کرنے والی زبان، شکر گزار دل، اور مؤمن بیوی ہے جو شوہر کی اس کے ایمان یعنی دین پر مدد دے۔

## بہترین مال

ایسا مال جس کی زکوٰۃ ادا نہ کی جائے وہ انسان کے لئے آخرت میں عذاب کا باعث بنے گا، لیکن اگر مال دولت کی زکوٰۃ ادا کر دی جائے تو پھر مال کو جمع کر کے رکھنے میں شرعاً کوئی حرج نہیں، صحابہ نے عرض کیا کہ ہمیں ایسا مال بتادیں جسے جمع اور ذخیرہ کرنا ہمارے لئے افضل ہے تو آپ ﷺ نے جواب میں تین چیزیں ارشاد فرمائیں کہ یہ سب سے افضل مال ہیں:

۱۔ ایسی زبان جو اللہ کے ذکر میں مشغول رہے۔

(۱) مستن ابن ماجہ، کتاب النکاح، باب: فضل أفضل النساء

- ۲۔ ایسا دل جو اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر ادا کرے۔  
 ۳۔ ایمان والی نبوی جو شوہر کو دین پر عمل کرنے میں مدد فراہم کرے، نماز روزے وغیرہ کی تلقین کرے، اللہ کی نافرمانی اور گناہوں سے اسے منع کرتی رہے (۱)۔

عَنْ عَبْدِ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي عُنُقِي صَليبٌ مِنْ ذَهَبٍ. فَقَالَ: يَا عَبْدِي، اطْرَحْ عَنْكَ هَذَا الْوَقْنَ، وَاسْمِعْكَ يَقْرَأُ فِي سُورَةِ بَرَاءَةِ: {اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ [العنبر: 31]، قَالَ: أَمَّا إِنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا يَعْبُدُونَهُمْ، وَلَكِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا أَخْلَوْا لَهُمْ شَيْئًا اسْتَحْلَوْهُ، وَإِذَا خَرَوْا عَلَيْهِمْ شَيْئًا حَرَمُوهُ.

حضرت عدی بن حاتم فرماتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا، جبکہ میرے گلے میں سونے کی صلیب تھی، تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے عدی! اس بت کو اپنے سے دور کر دو، پھر میں نے نبی کریم ﷺ کو سورہ توبہ کی یہ آیت پڑھتے ہوئے سنا: "اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ" (یہود و نصاریٰ نے اللہ کو چھوڑ کر اپنے علماء اور مشائخ کو رب بنا رکھا ہے) آپ ﷺ نے (اس آیت کی تفسیر میں) فرمایا: وہ لوگ ان علماء کی عبادت تو نہیں کرتے تھے لیکن اگر وہ لوگ ان کے لئے کسی (حرام) چیز کو حلال قرار دے دیتے تو وہ بھی اسے حلال سمجھتے اور جب وہ کسی (حلال) چیز کو ان پر حرام قرار دے دیتے تو وہ بھی اسے حرام ہی سمجھتے۔

مشکل الفاظ کے معنی:- اطرح: تم پھینک دو۔ وقن: بت۔ احبار: خبر (ہاء کے نیچے زیر کے ساتھ) باہر عالم، پوپ، یہودیوں کا بڑا عالم، مذہبی پیشوا۔ رهبان: راہب کی جمع ہے: نصرانی زاہد، عیسائی عبادت گزار۔ ارباب: رب کی جمع ہے: پروردگار۔ استحلوه: وہ لوگ اس چیز کو حلال قرار دیتے۔

### یہود و نصاریٰ کے علماء و زہاد کی گمراہی

مذکورہ آیت اور حدیث میں یہود و نصاریٰ کے علماء اور عبادت گزاروں کی گمراہی کا ذکر ہے کہ وہ دنیا کا مفاد اور مال و دولت کے حصول کے لئے اللہ تعالیٰ کے احکام میں تحریف اور تبدیلی کرتے رہتے تھے، ایک چیز اللہ نے حلال قرار دی ہے، اسے وہ حرام قرار دے دیتے، ایسے ہی ایک چیز شریعت میں حرام ہوتی اسے وہ حلال قرار دے دیتے، یہود و نصاریٰ کے عوام نے اللہ اور رسول کے احکام کو بالکل نظر انداز کر کے خود غرض پیشہ و علماء یا جاہل عبادت گزاروں کے قول و فعل کو اپنا دین بنا لیا تھا، اس آیت میں اس کی مذمت کی گئی ہے، چنانچہ اس آیت کی تفسیر میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ان علماء اور عبادت گزاروں کو اپنا رب بنانے کے معنی یہ ہیں کہ وہ ہر حال میں ان کی پیروی کرتے تھے، اگرچہ ان کا قول اللہ اور رسول کے خلاف ہی کیوں نہ ہو، وہ لوگ اگر کسی

حرام چیز کو حلال کہتے تو ان کے پیروکار بھی اسے حلال ہی قرار دے دیتے اور جب کسی حلال چیز کو حرام بتاتے تو وہ لوگ اسے حرام ہی سمجھنے لگتے، یہ ان کے اندر اطاعت کا غلو پایا جاتا، ظاہر ہے کہ کسی کی ایسی اطاعت کرنا کہ اللہ و رسول کے فرمان کے خلاف بھی کہے تو اس کی اطاعت نہ چھوڑے، یہ ایسا ہی ہے جیسے کسی کو اپنا رب اور معبود کہے، جو کھلا ہوا کفر ہے، اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں فرمایا کہ یہود و نصاریٰ نے اپنے علماء اور زاہدوں کو اللہ کے علاوہ اپنا معبود بنا رکھا تھا۔

اس سے معلوم ہوا کہ کسی کی ایسی اطاعت کرنا کہ جس کی وجہ سے اللہ کے حکم کی خلاف ورزی لازم آتی ہو، ناجائز اور حرام ہے۔

### کیا آئمہ اربعہ کی تقلید گمراہی ہے؟

حضرت عدی بن حاتم کی مذکورہ حدیث اور آیت سے غیر مقلدین اس بات پر استدلال کرتے ہیں کہ آئمہ اربعہ میں سے کسی کی تقلید کرنا اسی طرح کی ضلالت اور گمراہی ہے جس طرح کہ یہود و نصاریٰ نے اپنے علماء اور درویشوں کو خدا کا درجہ دے رکھا تھا، ان کی ہر بات کو سند کا درجہ دیتے تھے، اور وہ پیشرو علماء مال و متاع اور جاہ و منصب کی ہوں میں احکام شرع میں تحریف اور تبدیلی کرتے رہتے تھے، اس آیت اور حدیث میں ان کی مذمت بیان کی گئی ہے، اور بقول غیر مقلدین کے ان آئمہ کی تقلید بھی چونکہ اسی طرح کی جاتی ہے کہ قرآن و سنت کو پس پشت چھوڑ دیا جاتا ہے، اور ان آئمہ کی بات کی اتباع کی جاتی ہے، اس لئے ان اماموں کی تقلید بھی درست نہیں، بلکہ ضلالت و گمراہی ہے؟

لیکن یہ استدلال درست نہیں، جس کی تفصیل یہ ہے:

۱۔ کسی امام اور مجتہد کی تقلید کا مطلب یہ ہرگز نہیں کہ اسے بذات خود واجب الاطاعت سمجھ کر اتباع کی جارہی ہے، یا اسے شارع یعنی شریعت بنانے والے کا درجہ دے کر اس کی ہر بات کو واجب الاتباع سمجھا جا رہا ہے، بلکہ اس کا مطلب صرف یہ ہے کہ پیروی تو قرآن و سنت کی مقصود ہے، لیکن قرآن و سنت کی مراد کو سمجھنے کے لئے بحیثیت شارح قانون، ان کی بیان کی ہوئی تشریح و تعبیر پر اعتماد کیا جا رہا ہے، یہی وجہ ہے کہ قرآن و سنت کے قطعی احکام میں کسی امام یا مجتہد کی تقلید ضروری نہیں سمجھی گئی، کیونکہ وہاں اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کا اصل مقصد اس کے بغیر آسانی حاصل ہو جاتا ہے۔

اس کی مثال یوں سمجھئے کہ پاکستان میں جو قانون نافذ ہے، وہ حکومت نے کتابی صورت میں شائع کر رکھا ہے، لیکن کوئی بھی شخص اسے براہ راست سمجھنے کی جرأت اور صلاحیت نہیں رکھتا خواہ اس کی کتنی ہی اعلیٰ تعلیم ہو، بلکہ کسی ماہر قانون دان کی خدمات حاصل کی جاتی ہیں، بالکل یہی معاملہ قرآن و سنت کے احکام کا ہے کہ ان کی تشریح و تفسیر کے لئے آئمہ مجتہدین کی طرف رجوع اور ان پر اعتماد کیا جاتا ہے، پس اسی کا نام ”تقلید“ ہے، لہذا تقلید کرنے والے کو یہ الزام نہیں دیا جاسکتا کہ وہ قرآن و سنت کے بجائے آئمہ مجتہدین کی اتباع کر رہا ہے۔

۲۔ مذکورہ حدیث سے غیر مقلدین کا استدلال درست نہیں کیونکہ اس حدیث سے آئمہ مجتہدین کی تقلید کا کوئی تعلق نہیں ہے، کیونکہ نبی کریم ﷺ نے جن اہل کتاب کے بارے میں یہ ارشاد فرمایا کہ انہوں نے حلال و حرام کا اختیار اپنے علماء اور راہبوں کو دے رکھا تھا انہوں نے واقعہ ان علماء اور پاپاؤں کو خدا کا درجہ دے رکھا تھا، ان کو وہ شریعت ساز اور ہر قسم کی خطا سے معصوم سمجھتے تھے، اور تحریم و تحلیل کا مکمل اختیار ان لوگوں نے اپنے پاپاؤں کو دے رکھا تھا جبکہ مقلدین اپنے امام کی صرف اس حد تک اتباع کرتے ہیں کہ وہ قرآن و سنت کی روشنی میں جو احکام مستنبط کر کے انہیں بتاتے ہیں وہ اس پر عمل کرتے ہیں، انہیں وہ نہ تو خدا کا درجہ دیتے ہیں، اور نہ ہی انہیں معصوم عن الخطا سمجھتے ہیں۔

اس سے معلوم ہوا کہ آئمہ کی تقلید اور یہود و نصاریٰ کے طریقہ کار میں بہت بڑا فرق ہے، ایسے میں حضرت عدی بن حاتم کی حدیث سے تقلید کے خلاف استدلال کیسے کیا جاسکتا ہے؟ ہاں البتہ اگر کوئی شخص تقلید جامد کی اس حد پر پہنچ جائے جس پر یہود و نصاریٰ پہنچے ہوئے تھے اور آئمہ مجتہدین کے بارے میں وہی عقائد رکھے جو یہود و نصاریٰ کے اس حدیث میں بیان فرمائے گئے ہیں، تو پھر بلاشبہ وہ اس حدیث کی وعید میں داخل ہوگا۔

۳۔ جو حضرات تقلید کے مخالف ہیں، عملاً وہ خود کسی نہ کسی درجہ پر کسی نہ کسی حیثیت سے تقلید ضرور کرتے ہیں، ظاہر ہے کہ غیر مقلد حضرات میں سے ہر فرد ماں کے پیٹ سے مجتہد بن کر پیدا نہیں ہوتا، اور نہ ہر شخص عالم ہوتا ہے، اور اگر عالم بھی ہو تو ہر عالم کو ہر مسئلہ میں ہر وقت کتاب و سنت کے پورے ذخیرے کی طرف رجوع کرنے کا موقع نہیں ہوتا، چنانچہ ان حضرات میں سے جو عالم نہیں ہوتے، وہ علماء اہل حدیث سے مسئلہ پوچھ کر ان کی تقلید کرتے ہیں، اسی مقصد کے لئے غیر مقلد علماء کے فتاویٰ کے مجموعے شائع شدہ موجود ہیں، ایک عام آدمی ان کے فہم و فراست پر اعتماد کر کے ان فتاویٰ پر عمل کرتا ہے، اسی کا نام ”تقلید“ ہے۔

یہ حضرات علماء حنفیہ میں کی کتابوں کی طرف رجوع کرتے ہیں، حنفی یا شافعی مسلک کی کتابوں کے بجائے ملائمہ ابن تیمیہ، ملائمہ ابن حزم، ملائمہ ابن قیم اور قاضی شوکانی جیسے حضرات کی کتابیں دیکھتے ہیں اور ہر مسئلے میں ان کی بیان کی ہوئی تحقیق کو اپنی ذاتی تحقیق سے جانچنے کا موقع نہیں پاتے بلکہ اس اعتماد پر ان کے اقوال اختیار کر لیتے ہیں کہ یہ حضرات قرآن و حدیث کے اچھے عالم ہیں اور ان کے اقوال عموماً قرآن و سنت سے معارض نہیں ہوتے۔

اور اگر بالفرض کسی خاص مسئلے میں ان حضرات کو قرآن و حدیث کے اصل ذخیرے کی تحقیق کرنی پڑے تو کسی حدیث کو صحیح یا ضعیف قرار دینے کے لئے ان کے پاس ذاتی تحقیق کا کوئی ذریعہ اس کے سوا نہیں ہے کہ آئمہ جرح و تعدیل کے اقوال تقلیداً اور صرف تقلیداً اختیار کریں، یہ سارا طرز عمل تقلید نہیں تو اور کیا ہے؟

حقیقت یہ ہے کہ ماہرین فن کی تقلید سے زندگی کا کوئی گوشہ خالی نہیں ہے، اور اگر اس کو مطلقاً ”شجر ممنوعہ“ قرار دے دیا جائے تو پھر دین و دنیا کا کوئی کام بھی نہیں چل سکے گا (۱)۔



عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ أَبَا بَكْرٍ حَدَّثَهُ، قَالَ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ فِي الْغَارِ: لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ يَنْظُرُ إِلَى قَدَمَيْهِ لَأَبْصَرَ نَائِخَتَ قَدَمَيْهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ، مَا ظَنُّكَ بِالنَّاسِ، اللَّهُ تَابَ لِهِمَا (۱).

حضرت انس کہتے ہیں کہ حضرت ابوبکر صدیقؓ نے انہیں بتایا کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا جبکہ ہم غار میں تھے، کہ اگر ان کفار میں سے کوئی اپنے قدموں کی طرف دیکھے گا تو وہ ہمیں اپنے قدموں کے نیچے سے دیکھ لے گا، آپ ﷺ نے فرمایا: ابوبکر! ان دو آدمیوں کے متعلق تمہارا کیا خیال ہے جن کا تیسرا اللہ جل شانہ ہو۔

### غار ثور میں اللہ کی مدد و نصرت کا ظہور

اس حدیث میں ہجرت کے واقعہ کی طرف اشارہ ہے کہ جب آپ ﷺ کو آپ کی برادری اور اہل وطن نے وطن سے نکلنے پر مجبور کر دیا، سفر میں آپ کا رفیق بھی ایک صدیق اکبر کے سوا کوئی نہ تھا، دشمنوں کے پیادے اور سوار تعاقب کر رہے تھے، آپ کی جائے پناہ بھی کوئی مستحکم قلعہ نہ تھا بلکہ ایک غار تھا، جس کے کنارے تک تلاش کرنے والے دشمن پہنچ چکے تھے، اور آپ کے رفیق غار حضرت صدیق اکبر خطرہ محسوس کرنے لگے کہ اگر یہ لوگ پیچھے کر دیکھیں گے تو ہم نظر آ جائیں گے، تو آپ ﷺ نے انہیں تسلی دیتے ہوئے فرمایا: اللہ ہمارا حامی و ناصر ہے، آپ غمگین اور پریشان نہ ہوں۔

اسی توکل کا نتیجہ تھا کہ اللہ جل شانہ نے ہجرت کے تمام سفر میں آپ کی مجزا نہ طریقے سے ہر قدم پر حفاظت فرمائی، دشمنوں کو پتہ نہ چل سکا یہاں تک کہ آپ ﷺ مدینہ منورہ پہنچ گئے ﷺ (۲)۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، يَقُولُ: لَمَّا تَوَلَّى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي ذُحَيْيٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلصَّلَاةِ عَلَيْهِ، فَقَامَ إِلَيْهِ، فَلَمَّا وَقَفَ عَلَيْهِ يَرِيدُ الصَّلَاةَ تَحَوَّلْتُ حَتَّى قُمْتُ فِي صَدْرِهِ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَعَلَى عَبْدِ اللَّهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْقَائِلِ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا وَكَذَا؟ - يَغْدُ أَيْمَانَهُ - قَالَ: وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَبَسَّمُ، حَتَّى إِذَا أَكْثَرْتُ عَلَيْهِ قَالَ: أَخْبِرْ عَنِّي يَا عُمَرُ إِنِّي قَدْ خَيْرْتُ فَالْخَيْرُ، قَدْ قِيلَ لِي: {اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ} [التوبة: 80] لَوْ أَعْلَمَ أَنِّي لَوَزِدْتُ عَلَى السَّبْعِينَ غَيْرَ لَهْ لَزِدْتُ، قَالَ: ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهِ وَوَشَى مَعَهُ، فَقَامَ عَلَى قَبْرِهِ حَتَّى لَوِيَ عَنْهُ، قَالَ: فَغُجِبَ لِي وَجُزْأَتِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، لَوْ أَنَّ مَا كَانَ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى تَرَلْتُ مَا كَانَ الْإِثْنَانِ: {وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ} [التوبة: 84] إِلَى آخِرِ الْآيَةِ

(۱) صحیح بخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب: مناقب المهاجرين

(۲) تحفة الاحوذی ۲۷۸/۸

قَالَ: فَمَا صَلَّيْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْدُهُ عَلَى مَنَافِقٍ وَلَا قَامَ عَلَى قَبْرِهِ حَتَّى قُبِضَ اللهُ (۱)۔

حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ عمر بن خطابؓ فرماتے ہیں کہ جب عبداللہ بن ابی مرثدہؓ نبی کریم ﷺ کو اس کی نماز جنازہ کے لئے بلایا گیا، آپ ﷺ تشریف لے گئے، جب آپ ﷺ نماز جنازہ پڑھانے کے ارادے سے کھڑے ہوئے تو میں پھر ایساں تک کہ میں آپ کے سینہ کے سامنے کھڑا ہو گیا، اور میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ اللہ کے دشمن عبداللہ بن ابی مرثدہؓ کی نماز جنازہ پڑھتے ہیں، جس نے فلاں فلاں دن ایسا ایسا کہا، پھر حضرت عمر اس کی گستاخیوں کے دن گن گن کر بیان کرنے لگے، حضرت عمر کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مسکراتے رہے، یہاں تک کہ جب میں نے آپ ﷺ سے بہت کچھ کہا تو آپ ﷺ نے فرمایا: عمر! میرے سامنے سے ہٹ جاؤ، مجھے اختیار دیا گیا ہے، لہذا میں نے اس کے لئے مغفرت مانگنا اختیار کیا ہے، مجھے کہا گیا ہے کہ: ”استغفرلہم۔ فلن یغفر اللہ لہم“، (آپ ان کے لئے مغفرت مانگیں یا نہ مانگیں، اگر آپ ستر مرتبہ بھی ان کے لئے استغفار کریں جب بھی اللہ تعالیٰ انہیں نہیں بخشے گا) اگر میں جانتا کہ میرے ستر سے زیادہ مرتبہ استغفار کرنے پر اسے معاف کر دیا جائے گا تو میں زیادہ کر دیتا، پھر آپ ﷺ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی اور اس کے جنازے کے ساتھ چلے گئے، پھر آپ اس کی قبر پر کھڑے ہوئے یہاں تک کہ اس کام سے فراغت ہو گئی (یعنی اسے دفن کر دیا گیا)۔

عمر کہتے ہیں کہ مجھے اپنی جرأت پر تعجب ہو رہا تھا جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے کی تھی، حالانکہ اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں، اللہ کی قسم پھر تھوڑی دیر ہی گزری تھی کہ یہ دونوں آیتیں نازل ہوئیں: ”وَلَا تَصْلُ عَلٰی اَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ اَبَدًا“ (اگر منافقین میں سے کوئی مر جائے تو ان پر ہرگز نماز جنازہ نہ پڑھے) حضرت عمر کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے اس کے بعد کسی منافق کی نماز جنازہ نہیں پڑھی اور نہ ہی اس کی قبر پر کھڑے ہوئے، یہاں تک کہ اللہ جل شانہ نے آپ کو اٹھالیا یعنی آپ کی وفات ہو گئی۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: جَاءَ عَبْدُ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ اُمِّیٍّ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِيْنَ مَاتَ اَبُوهُ فَقَالَ: اَعْطِنِي قَمِيصَكَ اَكْفِنُنِي فِيهِ، وَصَلِّ عَلَيَّ، وَاسْتَغْفِرْ لِي، فَاَعْطَاهُ قَمِيصَهُ وَقَالَ: اِذَا فَرَغْتَ فَاَذِلُّوْنِي، فَلَمَّا اَرَادَ اَنْ يَصْلِيَ جَذَبَهُ عُمَرُ وَقَالَ: اَلَيْسَ قَدْ نَهَى اللهُ اَنْ تُصَلِّيَ عَلَى الْمُنَافِقِيْنَ؟ فَقَالَ: اَنَا بَيْنَ خَيْرَتَيْنِ {اسْتَغْفِرُ لِهَمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لِهَمْ} [التوبة: 80] فَصَلَّى عَلَيْهِ، فَاَنْزَلَ اللهُ: {وَلَا تُصَلِّ عَلٰی اَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ اَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلٰی قَبْرِهِ} [التوبة: 84] فَتَرَكَ الصَّلَاةَ عَلَيْهِمْ (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ جب عبداللہ بن ابی مرثدہؓ کے بیٹے عبداللہؓ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں

(۱) صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب: ما یکرہ من الصلوة علی المنافقین

(۲) صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب: الکفن فی القميص

حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ اپنا کرتہ مجھے عنایت کر دیجئے تاکہ میں اس میں اپنے باپ کو کفن دوں اور اس کی نماز جنازہ پڑھیے اور اس کے لئے استغفار بھی کر دیجئے، چنانچہ نبی کریم ﷺ نے انہیں اپنی قمیص دے دی اور فرمایا کہ جب تم فارغ ہو جاؤ تو مجھے بتا دینا (یعنی جب غسل اور کفن وغیرہ سے فارغ ہو جائیں) پھر جب نبی کریم ﷺ نے اس کی نماز جنازہ پڑھانے کا ارادہ کیا تو عمر نے آپ ﷺ کو کھینچ لیا اور عرض کیا کہ کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو منافقین پر نماز جنازہ پڑھنے سے منع نہیں فرمایا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے اختیار دیا گیا ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: آپ ان کے لئے استغفار کریں یا نہ کریں۔ اللہ تعالیٰ ان کی مغفرت نہیں کریں گے۔ پھر آپ ﷺ نے اس کی نماز جنازہ پڑھی، پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمادی: ”ولا تصل علی احد منہم“، پھر نبی کریم ﷺ نے منافقین پر نماز پڑھنا چھوڑ دی۔

### عبداللہ بن ابی کی نماز جنازہ پڑھانے کا مسئلہ

عبداللہ بن ابی جو منافقین کا سردار تھا، ذیقعدہ ۹ھ میں غزوہ تبوک کے بعد اس کی وفات ہوئی، غزوہ تبوک میں یہ شریک نہیں ہوا تھا، قرآن کریم کی یہ آیت: ”لو خرجوا فیکم مازادوکم الا خیالاً“ عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھ غزوہ تبوک سے پیچھے رہنے والے دوسرے منافقین کے بارے میں نازل ہوئی۔

اس منافق کے بیٹے حضرت عبداللہ بن عبداللہ فضلہ صحابہ میں سے تھے، غزوہ بدر میں بھی شریک ہوئے تھے، یہ حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ آپ اپنی قمیص انہیں عنایت کر دیں، وہ اس کو اپنے والد کا کفن بنا لیں گے، چنانچہ آپ ﷺ نے انہیں قمیص دے دی، پھر انہوں نے درخواست کی کہ آپ ﷺ اس کی نماز جنازہ بھی پڑھا دیں تو آپ ﷺ اس کی نماز جنازہ پڑھانے کے لئے آمادہ ہو گئے۔

عبداللہ بن ابی کے بیٹے حضرت عبداللہ بن عبداللہ مخلص صحابہ میں سے تھے، ان کا باپ اگرچہ منافق تھا لیکن مخلص بیٹے نے باپ کے معاملے کو ظاہر اسلام پر محمول کر کے آپ سے اس کے متعلق مذکورہ دو درخواستیں کیں، بعض روایات میں ہے کہ اس منافق نے خود اس پر اصرار کیا اور اپنے بیٹے کو آپ ﷺ کے پاس بھیجا کہ آپ اپنی قمیص اس کے کفن کے لئے دے دیں، اور اس کی نماز جنازہ پڑھا لیں۔

طبرانی کی روایت میں ہے کہ آپ ﷺ عبداللہ بن ابی کے پاس تشریف لائے جب وہ بیمار تھا تو اس نے خود حضور ﷺ سے یہ دونوں سوال کئے۔

اس نے یہ سوال اس لئے نہیں کئے تھے کہ وہ نفاق سے تائب ہو چکا تھا، بلکہ یہ سوال اس لئے کئے تاکہ مرنے کے بعد لوگ اس کے بیٹے اور قبیلہ کو نفاق کا طعنہ نہ دیں، وہ دل سے اب بھی منافق ہی تھا اور نفاق کی حالت میں ہی مرا چنانچہ قرآن کریم نے

آگے اس کی تصریح کر دی: ”انہم کفروا باللہ ورسولہ و ماتوا و ہم فاسقون“ حضور اکرم ﷺ نے اس کی مذکورہ دونوں درخواستیں قبول کر لیں۔

### چند اشکالات اور ان کا جواب

یہاں ایک سوال تو یہ ہوتا ہے کہ عبد اللہ بن ابی ایک ایسا منافق تھا، جس کا نفاق مختلف اوقات میں ظاہر بھی ہو چکا تھا، اس کے باوجود آپ نے اپنی قمیص مبارک اس کے کفن کے لئے دی اور اس کے ساتھ یہ امتیازی سلوک کیا، اس کی آخر کیا وجہ ہے؟ علماء فرماتے ہیں کہ اس کے دو سبب ہو سکتے ہیں:

۱۔ اس کے صاحبزادے حضرت عبد اللہ بن عبد اللہ جو مخلص صحابہ میں سے تھے، ان کی دلجوئی کی خاطر آپ ﷺ نے قمیص عنایت فرمائی۔

۲۔ غزوہ بدر کے موقع پر جب کچھ قریشی سردار گرفتار کئے گئے، تو ان میں آپ ﷺ کے چچا حضرت عباس بھی تھے، آپ نے دیکھا کہ ان کے بدن پر کرتہ نہیں تو صحابہ سے ارشاد فرمایا کہ ان کو قمیص پہنا دی جائے، حضرت عباسؓ دراز قد تھے، عبد اللہ بن ابی کے سوا کسی کی قمیص انہیں فٹ نہیں آرہی تھی، چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے عبد اللہ بن ابی سے قمیص لے کر اپنے چچا کو پہنائی، اس کے اس احسان کا بدلہ ادا کرنے کے لئے رسول اللہ ﷺ نے اپنی قمیص اس کو عطا فرمادی۔

دوسرا سوال: نماز جنازہ کے متعلق ہوتا ہے کہ آپ نے اس منافق کی نماز جنازہ کیوں پڑھائی؟ یہی وجہ ہے کہ جب اس کی نماز جنازہ کے لئے آپ کھڑے ہوئے تو حضرت عمر فاروقؓ اٹھے اور آپ کا دامن پکڑ کر عرض کرنے لگے کہ یا رسول اللہ! کیا آپ اس کی نماز جنازہ پڑھائیں گے حالانکہ آپ کے رب نے اس کی نماز جنازہ پڑھانے سے آپ کو منع کیا ہے؟

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے یہ بات کہاں سے کہی جبکہ اس سے پہلے کسی آیت میں صراحت کے ساتھ آپ ﷺ کو منافق کی نماز جنازہ پڑھنے سے منع نہیں کیا گیا، ظاہر یہی ہے کہ حضرت عمر فاروق نے سورہ توبہ کی مذکورہ آیت سے سمجھا ہوگا، آیت میں ہے: ”استغفر لہم او لا تستغفر لہم، ان تستغفر لہم سبعین مرۃ فلن یغفر اللہ لہم“، حضرت عمر فاروق نے آیت کے اسلوب سے سمجھ لیا کہ اس میں ”او“ تخییر کے لئے نہیں ہے بلکہ تسویہ کے لئے ہے یعنی ان منافقین کے حق میں استغفار اور عدم استغفار دونوں برابر ہیں، اسی طرح ”سبعین مرۃ“ کا عدد تحدید کے لئے نہیں ہے بلکہ مبالغہ کے لئے ہے۔

اور مطلب یہ ہے کہ آپ اس کے لئے استغفار کی کثرت ہی کیوں نہ کر دیں تاہم اللہ جل شانہ اس کو معاف نہیں فرمائیں گے، اور چونکہ نماز جنازہ سے ایک بڑا مقصد میت کے لئے دعائے مغفرت ہوتا ہے اس لئے حضرت عمر نے اس آیت سے استنباط کر کے عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو منافق کی نماز جنازہ پڑھانے سے منع کیا ہے، چنانچہ حضرت سعید بن جبیر کے طریق سے حضرت ابن عباسؓ کی روایت میں تصریح ہے کہ حضرت عمرؓ نے آپ سے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو روکا ہے کہ آپ اس کی نماز جنازہ

پڑھائیں تو اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”کہاں مجھے روکا ہے؟“ تو حضرت فاروق اعظم نے مذکورہ آیت استدلال میں پیش کی۔

اب سوال یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کی نماز جنازہ کیوں پڑھائی اور اس کے لئے استغفار کیوں کیا؟ جب کہ آیت کے سیاق و سباق اور خود اس منافق کی منافقانہ حرکتوں کا تقاضا تو وہی تھا جو حضرت عمر کی رائے تھی، اور بعد میں آیت بھی حضرت عمر کی تائید میں اتری: ”ولا تصل علی أحد منہم مات ابدا ولا تقب علی قبرہ؟“

اس کا جواب یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ بھی آیت کا مفہوم وہی سمجھتے تھے جو حضرت عمر فرما رہے تھے کہ منافق کی مغفرت تو بہر حال ہوگی نہیں، خواہ آپ کتنی ہی بار استغفار کر لیں تاہم آیت میں صراحت کے ساتھ آپ ﷺ کو استغفار سے روکا بھی نہیں گیا تھا لیکن چونکہ نماز جنازہ پڑھانے سے دیگر مصالح اسلامیہ حاصل ہونے کی توقع اور امید تھی اور نماز پڑھانے کی صراحت کے ساتھ ممانعت بھی نہیں تھی، اس لئے آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی۔

کرمہ دینے اور نماز پڑھانے میں مصلحتیں یہ تھیں کہ ایک تو حضرت عبداللہ بن عبداللہ کی دلجوئی پیش نظر تھی اور دوسری مصلحت یہ تھی کہ اس منافق کا خاندان نبی کریم ﷺ کا یہ رویہ دیکھ کر اس میں جو لوگ اسلام سے قریب نہیں تھے، ان کے اسلام کے قریب تر ہونے کی توقع تھی، چنانچہ ایک حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میرا کرتہ اس کو اللہ کے عذاب سے نہیں بچا سکتا مگر میں نے یہ کام اس لئے کیا کہ مجھے اس عمل سے اس کی قوم کے ہزار آدمیوں کے مسلمان ہونے کی امید ہے، چنانچہ بعض روایات میں ہے کہ اس واقعہ کو دیکھ کر قبیلہ خزرج کے ایک ہزار آدمی مسلمان ہو گئے۔

اس جواب کا حاصل یہ ہے کہ حضرت عمر کی طرح رسول اللہ ﷺ بھی اس عمل کو فی نفسہ مفید نہیں سمجھتے تھے مگر مذکورہ مصلحتوں کے پیش نظر آپ نے یہ عمل کیا۔

یہاں ایک اور اشکال بھی ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں ستر مرتبہ سے بھی زیادہ اس کے لئے استغفار کروں گا، اور آپ نے استغفار کیا بھی، جبکہ اس واقعہ سے بہت پہلے قرآن کی یہ آیت نازل ہو چکی تھی: ”ماکان للنبی والذین امنوا ان یستغفروا للشرکین ولو کانوا اولیٰ قربی“ اس آیت میں شرکین کے لئے استغفار کرنے سے منع کیا گیا ہے، یہ آیت ابوطالب کے قصہ میں نازل ہوئی تھی، جب ان کا انتقال ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا تھا: ”لاستغفرون لک ما لم انه عنک“ (میں ابوطالب کے لئے استغفار کرتا رہوں گا جب تک کہ مجھے منع نہ کر دیا جائے) چنانچہ اس آیت میں آپ کو اس کے لئے دعائے مغفرت کرنے سے روک دیا گیا، حضرت ابوطالب کی وفات بالاتفاق ہجرت سے پہلے مکہ مکرمہ میں ہوئی، اور عبداللہ بن ابی کا یہ واقعہ سن ۹ ہجری کا ہے، تو اس آیت کے ہوتے ہوئے آپ ﷺ نے اس منافق کے لئے کیونکر دعاء مغفرت کی، جبکہ حقیقت میں یہ بھی کافر ہی تھا؟

اس اشکال کا یہ جواب دیا گیا کہ آیت مذکورہ میں شرکین کے لئے دعاء مغفرت کرنے کی ممانعت ہے، منافقین کے لئے

وعاء مغفرت کی ممانعت اس سے ثابت نہیں ہوتی، کیونکہ منافقین بہر حال ظاہر اپنے مسلمان ہونے کا اعلان اور اظہار تو کرتے ہیں، اس لئے وہ اس آیت کے ذیل میں نہیں آتے، نیز نبی کریم ﷺ نے یہ سارا عمل اس کے بیٹے حضرت عبداللہ بن عبداللہ کی خوشدلی اور دلجوئی کے لئے کیا تھا اور اس وجہ سے بھی تاکہ اس کا قبیلہ خزرج اسلام سے قریب ہو جائے، جیسا کہ اس کی تفصیل پہلے گزر چکی ہے (۱)۔

القائل یوم کذا کذا و کذا، اس سے اس منافق کے ان کاموں کی طرف اشارہ ہے جو وہ نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کے خلاف کیا کرتا تھا، اس طرح کے بہت سے واقعات ہیں جیسے غزوہ بنی المصطلق کے سفر میں جب مہاجرین و انصار کے درمیان تھوڑا جھگڑا اور اختلاف ہو گیا تو اس منافق نے مسلمانوں میں تفرقہ ڈالنے کا موقع غنیمت پایا اور اپنی مجلس میں جس میں منافقین جمع تھے اور مؤمنین میں سے صرف زید بن ارقم موجود تھے۔ اس نے انصار کو مہاجرین کے خلاف بھڑکایا اور کہنے لگا کہ تم نے ان کو اپنے وطن میں بلا کر اپنے سروں پر مسلط کیا، اپنے اموال و جائیداد ان کو تقسیم کر کے دیے، یہ تمہاری روٹیوں پر پلے ہوئے تمہارے ہی مقابلہ پر آگئے ہیں، اگر تم نے اب بھی اپنے انجام کو نہ سمجھا تو آگے یہ تمہارا جینا مشکل کر دیں گے، اس لئے تمہیں چاہئے کہ آئندہ مال سے ان کی مدد نہ کرو تو خود ہی ادھرا دہر بھاگ جائیں گے اور اب تمہیں چاہیے کہ جب مدینہ پہنچ جاؤ تو تم میں سے جو عزت والا ہے وہ ذلیل کو نکال باہر کرے،

اس کی مراد ”عزت والے“ سے خود اپنی جماعت اور انصار تھے، اور ”ذلیل“ سے مجاز اللہ رسول اللہ ﷺ اور مہاجرین صحابہ مراد تھے (۲) اس کی مزید تفصیل سورہ منافقین میں ہے۔

”و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یتبسم“ یہاں ”یتبسم“ سے ہنسنا مراد نہیں بلکہ مطلب یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ نے خندہ پیشانی کے ساتھ حضرت عمر فاروق کی بات کو ماننے سے معذرت کر دی، سخت انداز سے ان کی بات کو رد نہیں کیا تا کہ حضرت عمر فاروق کی دل شکنی نہ ہو (۳)۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّهُ قَالَ: تَعَارَى رَجُلَانِ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ، فَقَالَ رَجُلٌ: هُوَ مَسْجِدُ قُبَاءَ، وَقَالَ الْآخَرُ: هُوَ مَسْجِدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُوَ مَسْجِدِي هَذَا (۴)۔

حضرت ابوسعید خدری فرماتے ہیں کہ دو آدمیوں میں اس مسجد (کی تعین) کے بارے میں بحث مباحثہ ہوا، جس کی

(۱) فتح الباری ۸/۴۲۵-۴۳۳، کتاب التفسیر باب: استغفرلہم اولاً تستغفرلہم

(۲) معارف القرآن ۸/۴۵۱، تحفة الاحوذی ۸/۴۷۹

(۳) فتح الباری ۸/۴۲۹

(۴) صحیح مسلم، کتاب الحج، باب: بیان ان المسجد الذی أسس علی التقوی

بنیاد پہلے دن سے تقویٰ پر رکھی گئی ہے، ایک کہنے لگا کہ وہ مسجد قباء ہے، اور دوسرا کہنے لگا کہ وہ مسجد نبوی ہے، (ان کی بحث سن کر) نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ وہ میری یہ مسجد ہے (یعنی مسجد نبوی)

## مسجد اسس علی التقویٰ سے کوئی مسجد مراد ہے

وہ مسجد جس کی بنیاد پہلے دن سے تقویٰ پر رکھی گئی ہے، اس کی تعیین کے بارے میں دو قول ہیں:

- ۱۔ اس آیت کے سیاق و سباق سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے ”مسجد قباء“ مراد ہے، جس میں اس وقت رسول اللہ ﷺ نماز پڑھا کرتے تھے، اور بعض روایات حدیث سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔
- ۲۔ ترمذی کی مذکورہ روایت میں ہے کہ اس سے ”مسجد نبوی“ مراد ہے۔

کیونکہ مسجد نبوی جس کی بنیاد وحی کے مطابق رسول اللہ ﷺ نے اپنے دست مبارک سے رکھی، ظاہر ہے کہ اس کی بنیاد تقویٰ پر ہے، اور رسول اللہ ﷺ سے زیادہ کون مطہر ہو سکتا ہے،

لہذا اس مسجد سے مسجد قباء اور مسجد نبوی دونوں ہی مراد ہیں کیونکہ دونوں کی بنیاد پہلے دن سے ہی تقویٰ پر رکھی گئی ہے (۱)۔  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: تَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي أَهْلِ قَبَاءَ [فِيهِ رَجَالٌ يَحْتُونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ] [التوبة: 108] قَالَ: كَانُوا يَسْتَحْبُونَ بِالْعَمَاءِ، فَتَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ لِيَهُمُ (۲)۔  
 حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ آیت اہل قباء کے متعلق نازل ہوئی: ”فِيهِ رَجَالٌ يَحْتُونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ“ (اس مسجد قباء میں ایسے اچھے آدمی ہیں کہ وہ خوب پاک ہونے کو پسند کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ خوب پاک ہونے والے کو پسند کرتا ہے) راوی کہتے ہیں کہ وہ لوگ پانی سے استنجاء کیا کرتے تھے، چنانچہ یہ آیت ان کے متعلق نازل ہوئی۔

## اہل قباء کی فضیلت

اس حدیث میں مسجد قباء کے نمازیوں کی فضیلت اور تعریف کی گئی ہے کہ اس مسجد کے نمازی ایسے لوگ ہیں جو طہارت کا بہت زیادہ خیال اور اہتمام کرتے ہیں، راوی کہتے ہیں کہ وہ پانی سے استنجاء کرتے تھے اس لئے ان کی تعریف میں یہ آیت نازل ہوئی۔

طہارت کے مفہوم میں اس جگہ عام نجاسات اور گندگیوں سے پاکی بھی داخل ہے اور گناہوں اور بڑے اخلاق سے پاکی

(۱) معارف القرآن ۴/۶۳، درس ترمذی ۱۰۹/۲، ابواب الصلاة، باب ما جاء في المسجد الذي اسس على التقوى

(۲) سنن ابو داؤد، کتاب الطہارۃ، باب: الاستنجاء بالماء



بھی چنانچہ مسجد قباء اور مسجد نبوی کے نمازی عموماً ان تمام اوصاف سے آراستہ تھے (۱)۔

مسئلہ: ٹشو پیپر اور مٹی کے ڈھیلے سے استنجاء کرنا جائز ہے جبکہ نجاست اچھی طرح زائل ہو جائے، ایسے میں بعد میں پانی سے دوبارہ استنجاء کرنا ضروری نہیں بلکہ افضل اور بہتر ہے، لیکن اگر نجاست اس طرح پھیلی ہوئی ہو کہ جو پانی کے بغیر صاف نہ ہو سکتی ہو تو ایسی صورت میں پانی سے استنجاء کرنا ضروری ہے۔

عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا يَسْتَغْفِرُ لِأَبَوَيْهِ وَهُمَا مُشْرِكَانِ، فَقُلْتُ لَهُ: أَلَيْسَ اسْتَغْفَرُ لِأَبَوَيْهِمْ لِأَنَّهُمَا مُشْرِكَانِ؟ فَقَالَ: أَوَلَيْسَ اسْتَغْفَرُ لِأَبَوَيْهِ وَهُوَ مُشْرِكٌ؟ قَدْ كُتِبَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِزْتُ: {مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ} [التوبة: 113] (۲)۔

حضرت علی فرماتے ہیں کہ میں نے ایک شخص کو اپنے مشرک والدین کے لئے استغفار کرتے ہوئے سنا تو میں نے اس سے کہا کہ کیا تم اپنے والدین کے لئے استغفار کر رہے ہو حالانکہ وہ تو مشرک تھے۔ تو وہ جواب میں کہنے لگا کہ کیا ابراہیم علیہ السلام نے اپنے مشرک والد کے لئے استغفار نہیں کیا، میں نے یہ واقعہ نبی کریم ﷺ کے سامنے ذکر کیا تو یہ آیت نازل ہوئی: ”مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا“ (نبی کریم ﷺ اور دوسرے مسلمانوں کے لئے جائز نہیں کہ وہ مشرکین کے لئے مغفرت کی دعا مانگیں اگرچہ وہ رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں)

### کافر و مشرک کے لئے دعاء مغفرت جائز نہیں

مذکورہ آیت کا صحیح بخاری و مسلم کی روایت کے مطابق شان نزول یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کے چچا ابوطالب اگرچہ مسلمان نہ ہوئے تھے مگر عمر بھر رسول اللہ ﷺ کی حمایت و حفاظت کرتے رہے، اور اس معاملہ میں براہوری کے کسی فرد کا کہنا نہیں مانا، رسول اللہ ﷺ کو بھی اس کا بڑا اہتمام تھا کہ کسی طرح یہ کلمہ اسلام پڑھ لیں، اور ایمان لے آئیں تو شفاعت کا موقع مل جائے گا، اور یہ جہنم کے عذاب سے بچ جائیں گے،

مرضِ وفات میں جب ان کا آخری وقت ہوا تو نبی کریم ﷺ کو بڑی فکر تھی کہ اس وقت بھی وہ کلمہ شریف پڑھ لیں تو کام ہو جائے، چنانچہ اس حالت میں آپ ﷺ ان کے پاس پہنچے مگر ابو جہل، اور عبد اللہ بن امیہ پہلے سے وہاں موجود تھے، آپ نے فرمایا کہ میرے چچا: کلمہ لا الہ الا اللہ پڑھ لیں تو میں آپ کی بخشش کے لئے کوشش کر سکوں گا، فوراً ابو جہل بول اٹھا کہ کیا آپ عبد المطلب کے دین کو چھوڑ دیں گے، رسول اللہ ﷺ نے کئی مرتبہ پھر اپنا کلام دہرایا مگر ہر مرتبہ ابو جہل یہی بات کہہ دیتا، یہاں تک کہ آخری کلام میں ابوطالب نے یہی کہا کہ میں عبد المطلب کے دین پر ہوں، اسی حالت میں اس کی وفات ہو گئی تو رسول اللہ

(۱) تحفۃ الاحوذی ۲۸۶/۸

(۲) سنن نسائی، کتاب الجنائز، باب: النهی عن الاستغفار للمشرکین

ﷺ نے قسم کھائی کہ میں آپ کے لئے برابر استغفار کرتا رہوں گا جب تک مجھے اس سے منع نہ کر دیا جائے، اس پر یہ سماعت کی آیت نازل ہوئی، جس میں رسول اللہ ﷺ اور سب مسلمانوں کو کفار و مشرکین کے لئے دعاء مغفرت کرنے سے منع فرما دیا، اگرچہ وہ قریبی رشتہ دار ہی ہوں (۱)۔

اس پر بعض مسلمانوں کو شبہ ہوا جیسا کہ ترمذی کی مذکورہ روایت ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بھی تو اپنے کافر باپ کے لئے دعاء کی تھی، اس کے جواب میں دوسری آیت نازل ہوئی: ”وَمَا كَانَ اسْتَغْفَارُ اِبْرَاهِيمَ لَآبِيهِ —“، جس کا حاصل یہ ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نے جو اپنے والد کے لئے دعاء کی تھی، اس کا معاملہ یہ ہے کہ شروع میں جب تک ابراہیم علیہ السلام کو یہ معلوم نہ تھا کہ آخر تک کفر ہی پر قائم رہے گا، اسی پر سرے گا، تو اس کا دوزخی ہونا یقینی نہیں تھا، اس وقت انہوں نے یہ وعدہ کر لیا تھا کہ میں آپ کے لئے دعاء مغفرت کروں گا: ”سأستغفر لك ربی“، پھر جب حضرت ابراہیم علیہ السلام پر یہ بات واضح ہو گئی کہ وہ اللہ کا دشمن ہے، یعنی کفر ہی پر اس کا خاتمہ ہوا ہے، تو اس سے بے تعلق اختیار کر لی اور اس کے لئے استغفار کرنا چھوڑ دیا۔

لہذا قرآن مجید کے مختلف مواقع میں جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اپنے والد کے لئے دعاء مغفرت کرنا منقول ہے، اس کا مطلب یہی ہے کہ ان کو ایمان و اسلام کی توفیق دے تاکہ ان کی مغفرت ہو سکے۔

اس پر ایک اشکال ہوتا ہے کہ غزوہ احد میں جب رسول اللہ ﷺ کے چہرہ مبارک کو کفار نے زخمی کر دیا تو آپ ﷺ چہرہ سے خون صاف کرتے ہوئے یہ دعا فرما رہے تھے: ”اللهم اغفر لقومي فانهم لا يعلمون“ (یا اللہ میری قوم کی مغفرت فرما دے وہ بے سمجھ اور نادان ہیں) اس سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے کفار کے لئے دعاء مغفرت کی ہے؟ اس اشکال کے تین جواب دیئے گئے ہیں:

۱۔ اس دعا کے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان کو ایمان و اسلام کی توفیق عطا فرما دے تاکہ وہ مغفرت کے قابل ہو جائیں، چنانچہ امام قرطبی فرماتے ہیں کہ اس سے یہ ثابت ہوا کہ زندہ کافر کے لئے اس نیت سے دعاء مغفرت کرنا جائز ہے کہ اس کو ایمان کی توفیق ہو جائے اور یہ مغفرت کا مستحق ہو جائے (۲)۔

۲۔ یہ بھی ممکن کہ یہ دعا آپ ﷺ نے اس وقت ارشاد فرمائی ہو کہ جب تک کفار کے لئے استغفار کی حرمت کا حکم نازل نہ ہوا ہو۔

۳۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اگر اس بات کو تسلیم کر لیا جائے کہ یہ دعا آپ ﷺ نے اس وقت کی ہے جب کفار کے لئے استغفار کی حرمت کا حکم نازل ہو چکا تھا جیسا کہ مذکورہ آیت کے سبب نزول سے معلوم ہوتا ہے تو پھر اس دعا کی یہ تاویل کی گئی

(۱) فتح الباری ۲/۲۸۴، کتاب الجنائز، باب اذا قال للمشرک عند الموت: لا اله الا الله

(۲) معارف القرآن ۲/۷۲۶، تفسیر قرطبی ۸/۲۴۹، سورہ توبہ، آیت: ۱۱۴

ہے کہ آپ ﷺ نے ایک گزشتہ نبی کی اس دعا کو ”حکایت“ کے طور پر نقل کیا ہے، اس کی تائید حضرت عبداللہ بن مسعود کی اس حدیث سے ہوتی ہے جیسے امام مسلم نے اپنی صحیح مسلم میں ذکر کیا ہے۔ حضرت عبداللہ فرماتے ہیں کہ میں ابھی بھی گویا کہ رسول اللہ ﷺ کو دیکھ رہا ہوں کہ آپ ایک نبی کی حکایت بیان فرما رہے تھے، جسے ان کی قوم نے بہت مارا اور وہ نبی اپنے چہرے سے خون صاف کرتے ہوئے یہ دعا فرما رہے تھے: ”رب اغفر لقومی فانہم لا یعلمون“ (۱)۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمْ أَتَخَلَّفْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا حَتَّى كَانَتْ غَزْوَةُ تَبُوكَ إِلَّا بَدَلْتُهَا، وَلَمْ يَغَابِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدًا تَخَلَّفَ عَنْ بَدَلِهَا، إِنَّمَا خَرَجَ لِيَرْبِذَ الْعِيرَ فَعَجَزْتُ فَوَيْشَ مُؤَيَّدِينَ لِعِيرِهِمْ فَالتَقُوا عَنْ غَيْرِ مُؤَيَّدٍ كَمَا قَالَ اللَّهُ غَزْوَةً جَلًّا، وَلَقَمَرِي إِنْ أَشْرَفَ مُشَاهِدٌ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ لَبَدْنِ، وَمَا أَجِبَ إِلَيَّ كُنْتُ شَهِدْتُهَا، مَكَانَ بَنِي عَصِي لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ حَيْثُ تَوَاقَعْنَا عَلَى الْإِسْلَامِ، لَمْ أَتَخَلَّفْ بَعْدَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَانَتْ غَزْوَةُ تَبُوكَ، وَهِيَ أَخْرَجُوا غَزْوَةَ غَزَاهَا، وَأَذِنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ بِالرَّحِيلِ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ - قَالَ: فَانْطَلَقْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ وَحَوْلَهُ الْمُسْلِمُونَ وَهُوَ يَسْتَنْبِرُ كَاسْتِئْذَانِ الْقَمَرِ، وَكَانَ إِذَا شَرَّ بِالْأَمْرِ اسْتَبَارَ، فَجِئْتُ فَجَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ: أَبَشِرْ يَا كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ بِخَيْرِ يَوْمٍ آتَى عَلَيْكَ مِنْذُ وَلَدْتُكَ أُمَّكَ، فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَمِنْ عِنْدَ اللَّهِ أَمْ مِنْ عِنْدِكَ؟ قَالَ: بَلْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ تَلَاهُو لَاءَ الْآيَاتِ: [لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبَ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَحِيمٌ] قَالَ: وَفِينَا أَنْزَلْتُ أَيْضًا: [اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ] [التوبة: 119] قَالَ: قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، إِنْ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ لَا أَخْدِتَ إِلَّا صِدْقًا، وَأَنْ أَتَخَلَّعَ مِنْ مَالِي كُلِّهِ صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ، فَقُلْتُ: فَإِنِّي أَمْسِكُ سَهْمِي الَّذِي بِخَيْبَرَ، قَالَ: فَمَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى نِعْمَةٍ بَعْدَ الْإِسْلَامِ أَغْظَمَ لِي نَفْسِي مِنْ صِدْقِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ صَدَّقْتُهُ أَنَا وَصَاحِبَايَ، وَلَا تَكُونُ كَذَبْنَا فَهَلَكْنَا كَمَا هَلَكُوا، وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ لَا يَكُونَ اللَّهُ أَكْبَلَى أَخَذَ إِلَيَّ الصَّدَقِ مِثْلَ الَّذِي أَبْلَانِي مَا تَعَمَّدَتْ لِكَلْبَةٍ بَعْدُ، وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَحْفَظَنِي اللَّهُ فِيمَا بَقِيَ (۲)۔

حضرت کعب بن مالک فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے جتنے غزوات میں شرکت فرمائی میں ان سب میں بجز غزوہ تبوک کے آپ ﷺ کے ساتھ شریک رہا سوائے غزوہ بدر کے مگر جو لوگ غزوہ بدر سے پیچھے رہے ان میں سے کسی

سے بھی نبی کریم ﷺ ناراض نہیں ہوئے تھے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ قافلہ قریش کے ارادے سے نکلے تھے، (جنگ کا ارادہ نہیں تھا، اور نہ ہی اس کے لئے اعلان کیا گیا) کہ قریش اپنے قافلے کی مدد کے لئے نکل آئے، اٹنے میں دونوں لشکر بغیر کسی (سابقہ) وعدہ کے مدحیر ہو گئے (یعنی اچانک دونوں لشکروں میں لڑائی چھڑ گئی) جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں فرمایا ہے: (اس آیت کی طرف اشارہ ہے: اذ انتم بالعدوة الدنيا وهم بالعدوة القصوى —) میری جان کی قسم: بے شک رسول اللہ ﷺ کے غزوات میں سب سے عمدہ صحابہ کرام کی نظر میں غزوہ بدر ہے لیکن میں اس بات کو پسند نہیں کرتا کہ میں بیعت عقبہ میں حاضری کے بجائے جنگ بدر میں شریک ہوتا، کیونکہ اس دن ہم نے ایک دوسرے سے اسلام (اور جہاد) پر عہد و پیمان لیا، پھر اس کے بعد میں کسی بھی غزوہ میں نبی کریم ﷺ سے پیچھے نہیں رہا، یہاں تک غزوہ تبوک کا موقع آ گیا، اور یہ وہ آخری غزوہ ہے جس میں نبی کریم ﷺ شریک ہوئے، اور رسول اللہ ﷺ نے لوگوں میں (اس غزوہ میں شرکت کے لئے) کوچ کرنے کا اعلان کر دیا، پھر اس بارے میں انہوں نے ایک طویل حدیث ذکر کی۔

کہتے ہیں کہ (جب میری توبہ قبول ہو گئی تو) میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آپ ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے اور آپ کے ارد گرد مسلمان تھے اور آپ ﷺ کا چہرہ چاند کی طرح چمک رہا تھا، اور آپ جب کسی بات سے خوش ہوتے تو آپ ﷺ کا چہرہ مبارک اسی طرح چمکنے لگتا تھا، میں آیا اور آپ ﷺ کے سامنے بیٹھ گیا آپ ﷺ نے فرمایا: اے کعب بن مالک تمہیں آج دنوں میں سے بہتر دن کی بشارت ہو جو تم پر گزرے ہیں جب سے تمہیں تمہاری ماں نے جنا ہے۔

حضرت کعب فرماتے ہیں کہ میں نے پوچھا: اے اللہ کے نبی: یہ بشارت اللہ تعالیٰ کی جانب سے ہے یا آپ کی جانب سے؟ فرمایا: بلکہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے، پھر نبی کریم ﷺ نے ان آیات کی تلاوت فرمائی: ”لقد تاب الله على النبي والمهاجرين —“ (اللہ تعالیٰ نے پیغمبر کے حال پر اور مہاجرین و انصار کے حال پر توجہ فرمائی جنہوں نے ایسی جگہ کے وقت پیغمبر کا ساتھ دیا جب ان کے ایک گروہ کے دلوں میں کچھ تزلزل پیدا ہو گیا تھا، پھر اللہ نے ان کے حال پر توجہ فرمائی، اور وہ بلاشبہ ان سب پر بہت ہی شفیق اور مہربان ہیں حضرت کعب فرماتے ہیں کہ ہمارے بارے میں یہ آیت بھی نازل ہوئی: ”اتقوا الله وكونوا مع الصادقين“ (اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور سچوں کے ساتھ رہو)۔

حضرت کعب فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا کہ اے اللہ کے نبی: یہ بھی میری توبہ میں سے ہے کہ میں ہمیشہ سچ بولوں گا، اور یہ کہ میں اپنے تمام مال سے نکل جاؤں اسے اللہ اور اس کے رسول کی راہ میں صدقہ کر کے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اپنا کچھ مال اپنے پاس رکھ لو یہ تمہارے لئے بہتر ہے، میں نے عرض کیا: میں اپنے پاس وہ حصہ رکھ لیتا ہوں جو

غزوہ خیبر میں مجھے ملا ہے، حضرت کعب فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کی نعمت کے بعد مجھ پر میری نظر میں اس سے بڑا کوئی انعام نہیں فرمایا کہ میں نے اور میرے دونوں ساتھیوں نے نبی کریم ﷺ کے سامنے سچ بولا اور ہم نے جھوٹ نہیں بولا، ورنہ ہم بھی ہلاک ہو جاتے جیسا کہ وہ لوگ ہلاک ہوئے، اور مجھے یقین ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سچائی میں کسی کو اتنا نہیں آزمایا ہوگا جس طرح کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے آزمایا ہے، میں نے اس کے بعد قصداً کبھی جھوٹ نہیں بولا اور میں امید کرتا ہوں کہ آئندہ بھی اللہ تعالیٰ مجھے اس سے محفوظ رکھیں گے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- لم انخلف: میں پیچھے نہیں رہا۔ لم يعاقب: ناراض نہیں ہوئے۔ عیبر: کفار کا تجارتی قافلہ جو شام سے مکہ جا رہا تھا۔ مفلوین: مدد و نصرت کرنے والے۔ النضوا: دونوں لشکر آپس میں بڑبھڑ ہو گئے یعنی ان میں لڑائی چھڑ گئی۔ غیو: موعد: بغیر وعدہ کے۔ مشاہد: مشہد کی جمع ہے۔ غزوات: فواتقنا: ہم نے آپس میں ایک دوسرے سے اسلام پر عہد و پیمان کیا، ہم نے بیعت کی۔ اذن: اعلان کیا۔ رحیل: کوچ کرنا، سفر کرنا۔ الطلقت: میں گیا، میں چلا۔ يستیبر: آپ ﷺ کا چہرہ چمک رہا تھا۔ اذا سر بالامر: جب آپ کسی بات پر خوش ہوتے۔ ان انخلع: یہ کہ میں نکل جاؤں یعنی میں صدقہ کر دوں۔ امسک: تو اپنے پاس روک کر رکھ لے۔ سہمی: میرا حصہ۔

### حضرت کعب بن مالک کا غزوہ تبوک سے پیچھے رہ جانا

نبی کریم ﷺ کی طرف سے جب غزوہ تبوک کے لئے اعلان عام اور تمام مسلمانوں کو اس میں چلنے کا حکم ہوا تو زمانہ سخت گرمی کا تھا، اور مسافت دور و دراز کی تھی، اور ایک باقاعدہ بڑی حکومت کی تربیت یافتہ فوج سے مقابلہ تھا، جو اسلام کی تاریخ میں پہلا ہی واقعہ تھا، یہ وہ اسباب تھے جن کی وجہ سے اس حکم کے متعلق لوگوں کے حالات مختلف ہو گئے، چنانچہ لوگوں کی پانچ قسمیں ہو گئیں:

- ۱۔ ایک طبقہ ان مخلص مسلمانوں کا تھا جو یہ حکم سنتے ہی بغیر کسی تردد کے جہاد کے لئے تیار ہو گئے۔ ان کا ذکر سورہ توبہ کی اس آیت میں ہے: "اتبعوه فی ساعۃ العسرة"۔
- ۲۔ بعض لوگ ابتداءً کچھ تردد میں رہے لیکن بعد میں وہ بھی مجاہدین میں شامل ہو گئے، ان کا بیان اس آیت کے اس جملے میں ہے: "من بعد ما کاد ینزع قلوب فریق منهم"۔
- ۳۔ بعض وہ حضرات تھے جو واقعی طور پر معذور تھے، اس لئے وہ نہ جاسکے ان کا ذکر آیت: "لیس علی الضعفاء" میں آیا ہے۔

۴۔ بعض لوگ منافق تھے جو نفاق کی وجہ سے جہاد میں شریک نہیں ہوئے۔

۵۔ بعض مخلص مومن تھے جو اگرچہ محض سستی اور کابلی کی وجہ سے جہاد میں نہ گئے، مگر بعد میں وہ نادم اور تائب ہو گئے اور

بالآخر ان سب کی توبہ قبول ہو گئی۔

مگر ان میں پھر دو قسمیں ہو گئیں، یہ کل دس آدمی تھے جن میں سے سات آدمیوں نے تو رسول اللہ ﷺ کی واپسی کے بعد فوراً اپنی عداوت و توبہ کا اظہار اس شان سے کیا کہ اپنے آپ کو مسجد نبوی کے ستونوں سے باندھ لیا کہ جب تک ہماری توبہ قبول نہ ہوگی، ہم بندھے رہیں گے، ان کی آیت توبہ تو اسی وقت نازل ہو گئی، البتہ تین حضرات حضرت کعب بن مالک، مرادہ بن ربیع اور ہلال بن امیہ ہیں، انہوں نے یہ عمل نہیں کیا، ان کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کرام کو بایکٹ کا حکم دے دیا کہ کوئی ان کے ساتھ سلام و کلام نہ کرے، جس کی وجہ سے یہ حضرات سخت پریشان ہو گئے، ان کا ذکر اس آیت: ”و علی الثلاثة الذین خلفوا“ میں ہوا ہے، پچاس دن کے بعد بالآخر ان کی توبہ قبول ہو گئی، یہ آیت نازل ہوئی: ”لقد تاب اللہ علی النبی والمہاجرین والانصار۔“ اس کے ساتھ ہی ان سے مقاطعہ اور سوشل بایکٹ کا حکم ختم کر دیا گیا۔

آیت توبہ میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے توبہ قبول کر لی نبی کریم ﷺ اور ان مہاجرین و انصار کی جنہوں نے جنگی اور تکلیف کے وقت نبی کریم ﷺ کا اتباع کیا، یہاں یہ سوال ہوتا ہے کہ توبہ تو کسی گناہ اور معصیت کی وجہ سے ہوتی ہے، رسول اللہ ﷺ اس سے معصوم ہیں، ان کی توبہ قبول کرنے کا کیا مطلب ہے؟ اس کے علاوہ وہ مہاجرین و انصار صحابہ جو ابتداء میں ہی جہاد کے لئے تیار ہو گئے، انہوں نے بھی کوئی قصور نہیں کیا تھا، ان کی توبہ بھی قبول کرنے کے کیا معنی ہیں؟

اس سوال کے مختلف جواب دیئے گئے ہیں:

- ۱۔ اللہ تعالیٰ نے ان سب کو گناہ سے بچا دیا، اسی کو توبہ کے نام سے تعبیر کیا گیا۔
- ۲۔ ان تلامذہ حضرات کو اللہ تعالیٰ نے تواب بنادیا، اس میں گویا اس طرف اشارہ ہے کہ توبہ سے کوئی بھی شخص بے نیاز اور مستغنی نہیں یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے مخصوص صحابہ بھی۔
- ۳۔ نبی کریم ﷺ نے جو بعض لوگوں کو غزوہ تبوک سے پیچھے رہنے کی اجازت دی یا آپ ﷺ نے جو مشرکین کے لئے استغفار کیا تو اس وجہ سے توبہ کی نسبت نبی کریم ﷺ کی طرف بھی کر دی۔

### حدیث کعب بن مالک کے بعض جملوں کی تشریح

حتیٰ کانت غزوة تبوک الابدراء، اس کا مطلب یہ ہے کہ غزوہ تبوک سے پہلے جتنے معرکے اور غزوات ہوئے تھے، حضرت کعب اس میں شریک تھے، البتہ غزوہ بدر میں شریک نہیں ہوئے تھے لیکن اس میں شریک نہ ہونے والوں سے آپ ﷺ ناراض نہیں ہوئے، کیونکہ غزوہ بدر اچانک ہی پیش آ گیا تھا آپ ﷺ تجارتی قافلے کے ارادے سے تشریف لے گئے تھے کہ اسے اپنی تحویل میں لے لیں، وہ تونچ کر نکل گیا اور جو کافر اس قافلے کی مدد و نصرت کے لئے مکہ سے آئے تھے ان کے ساتھ مقام بدر پر مذبحیٹر ہو گئی، اس جنگ کا پہلے کوئی وقت طے نہیں تھا،

”وما أحب اني كنت شهيدتها مكان بيعت ليلة العقبة حيث توائمتنا على الاسلام“

حضرت کعب فرماتے ہیں کہ غزوہ بدر میں حاضری کے بجائے بیعت عقبہ کی حاضری مجھے زیادہ محبوب ہے، یہ حضرت کعب کی ذاتی رائے ہے، ورنہ دیگر صحابہ و تابعین اور سب علماء کی نظر میں غزوہ بدر کا مقام اور درجہ بیعت عقبہ سے زیادہ ہے، چنانچہ احادیث سے بھی بدر کی فضیلت زیادہ معلوم ہوتی ہے، اور شرکاء بدر کے فضائل بھی بیعت عقبہ کے شرکاء سے زیادہ ہیں، لیکن حضرت کعب کی رائے یہ ہے کہ بیعت عقبہ کا واقعہ اگر پیش نہ آتا تو بدر کی نوبت بھی نہ آتی، اس لئے ان کے نزدیک بیعت عقبہ میں حاضری غزوہ بدر میں شرکت سے افضل ہے۔

### بیعت عقبہ اور حضرات انصار

”عقبہ“ پہاڑ کے حصے کو کہا جاتا ہے، اس جگہ وہ عقبہ مراد ہے جو منی میں حجرہ عقبہ کے ساتھ پہاڑ کا حصہ ہے، آج کل حجاج کی کثرت کی وجہ سے پہاڑ کا یہ حصہ صاف کر کے میدان بنا لیا گیا ہے صرف ”حجرہ“ رہ گیا ہے

اس عقبہ میں مدینہ منورہ سے حضرات انصار تین مرتبہ تشریف لائے، نبی کریم ﷺ کا یہ معمول تھا کہ حج کے موقع پر مختلف قبائل کے سرداروں کے پاس جا کر انہیں اسلام کی دعوت دیتے، چنانچہ نبوت کے گیارہویں سال جب موسم حج آیا تو خزرج کے کچھ لوگ مکہ مکرمہ آئے، آپ ﷺ نے انہیں اسلام کی دعوت دی، تو سب نے اٹھنے سے پہلے اسلام قبول کر لیا، یہ چھ حضرات تھے، ان میں اسعد بن زرارہ بھی تھے، اس دفعہ بیعت نہیں ہوئی، اس کو ”لیلة العقبة الاولى“ کہا جاتا ہے۔

پھر اگلے سال یعنی نبوت کے بارہویں سال میں مدینہ طیبہ سے بارہ افراد نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور رات کے وقت منی میں اسی گھاٹی کے پاس نبی کریم ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کی، یہ انصار کی پہلی بیعت تھی، اسے ”بیعت عقبہ اولیٰ“ کہتے ہیں، حضرت عبادہ بن صامت اس بیعت میں شریک تھے، نبی کریم ﷺ نے واپسی کے وقت حضرت مصعب بن عمیر کو ان کے ساتھ بھیج دیا، تاکہ وہ انہیں قرآن کریم کی تعلیم دے سکیں۔ اس کے بعد نبوت کے تیرہویں سال مدینہ منورہ سے انصار کے ستر آدمی حاضر ہوئے، ان میں عورتیں بھی تھیں، انہوں نے نبی کریم ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کی، یہ بیعت اسلام کے اصولی عقائد اور اعمال پر کی گئی، خصوصاً کفار سے جہاد پر اور جب نبی کریم ﷺ ہجرت کر کے مدینہ منورہ پہنچیں تو وہ لوگ آپ کی حفاظت و حمایت کریں گے، اس بیعت کو ”بیعت عقبہ ثانیہ“ کہتے ہیں، حضرت عبادہ بن صامت اس میں بھی شریک تھے (۱)۔

”ابشر يا كعب بن مالك بخير يوم اتى عليك منذ ولدتك أمك“

یہاں یہ اشکال ہوتا ہے کہ حضرت کعب کے لئے زندگی کا بہترین دن تو وہ ہونا چاہئے، جس دن وہ اسلام لائے تھے، تو پھر یہاں تو یہ قبول ہونے کے دن کو ان کی عمر کا بہترین دن کیسے قرار دیا؟

(۱) شرح مسلم للنووی ۲/۳۶۰، کتاب الثوبۃ باب حدیث توبۃ کعب بن مالک



اس کے دو جواب دیئے گئے ہیں:

- ۱۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ ان کے اسلام لانے کا دن اس سے مستثنیٰ ہے اگرچہ یہاں صراحت نہیں ہے لیکن مراد یہی ہے کہ اسلام قبول کرنے والے دن کے علاوہ باقی دنوں میں توبہ کا یہ دن سب سے زیادہ فضیلت کا حامل ہے۔
- ۲۔ اور بعض حضرات نے یوں کہا کہ جس دن انہوں نے اسلام قبول کیا تھا اس دن سعادت کی ابتداء تھی اور جس دن اللہ جل شانہ نے ان کی توبہ قبول ہونے کا اعلان فرمایا، اس دن ان کی سعادت کی تکمیل ہوئی، اس اعتبار سے یہ دن ان کے لئے زیادہ محترم و مکرم اور باعث خیر و برکت ہے۔ (۱)۔

”فی ساعة العسرة“ اس مشکل گھڑی سے غزوہ تبوک کا زمانہ مراد ہے، یہی وجہ ہے کہ اس جنگ کو ”غزوة العسرة“ بھی کہا جاتا ہے، اس غزوہ میں کئی طرح کی مشکلات تھیں، سخت گرمی، طویل سفر، کھجور پکنے کا موسم، اس زمانہ کی عظیم الشان سلطنت کے مقابلہ پر فوج کشی، پھر ظاہری بے ہر دسامانی ایسی کہ ایک ایک کھجور روزانہ دو دو سپاہیوں پر تقسیم ہوتی تھی، اور آخر میں یہاں تک نوبت پہنچ گئی کہ بہت سے مجاہدین ایک ہی کھجور کو پکے بعد دیگرے چوس کر پانی پی لیتے تھے، پھر پانی کے فقدان سے اونٹوں کی آلائش نچوڑ کر پینے کی نوبت آ گئی، سواری کا اس قدر خط تھا کہ دس دس آدمی ایک اونٹ پر باری باری اترتے چڑھتے چلے جا رہے تھے، یہی وہ جذبہ ایثار تھا جس نے مشی بھر جماعت کو تمام دنیا کی قوموں پر غالب کر دیا (۲)۔

قال: ”وَقَيْنَا أَنْزَلْتَ أَيْضًا“ حضرت کعب فرماتے ہیں کہ یہ آیت: ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ“ ہمارے بارے میں نازل ہوئی، اس سے معلوم ہوا کہ ان حضرات کی جو توبہ قبول ہوئی یہ سب ان کے تقویٰ اور خوف خدا کا نتیجہ تھا، اس لئے اس آیت میں عام مسلمانوں کو تقویٰ کے مطابق زندگی گزارنے کی ہدایت فرمائی گئی، اور یہ تقویٰ اسی وقت حاصل ہوگا جب انسان صالحین اور صادقین کی صحبت میں رہے، اور ان کی ہدایات کے مطابق اپنی زندگی گزارے، اس بات کو اللہ تعالیٰ نے یوں فرمایا: ”وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ“۔

ان من توبتی الا احدث الا صدقا

حضرت کعب نے توبہ کے شکرانے کے طور پر دو باتیں کیں:

- ۱۔ اب کے بعد میں ہمیشہ سچ بولوں گا، کیوں کہ سچ بولنے کی وجہ سے ہی اللہ تعالیٰ نے میری توبہ قبول فرمائی ہے۔
- ۲۔ اور میں اپنا سارا مال اللہ اور اس کے رسول کے راستے میں صدقہ کرتا ہوں، لیکن نبی کریم ﷺ نے انہیں فرمایا کہ سارا مال صدقہ نہ کرو، کچھ اپنے پاس بھی روک کر رکھ لو، اس سے معلوم ہوا کہ سارا مال صدقہ نہیں کرنا چاہئے تاکہ انسان کو احتیاج نہ ہو جائے۔

(۱) فتح الباری ۸/۱۵۴، کتاب المغازی باب حدیث کعب بن مالک قدیمی کتب خانہ

(۲) تفسیر عثمانی (ص: ۲۷۲) سوزہ توبہ

عن عبيد بن الشّاق أن زيد بن ثابت، حَدَّثَهُ قَالَ: بَعَثَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ مَقْتُلَ أَهْلِ الْيَمَامَةِ لَمَّا ذَاغَمُونِ  
الْعَطَابَ جُنْدَهُ فَقَالَ: إِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَدْ أَتَانِي فَقَالَ: إِنَّ الْقَتْلَ قَدْ اسْتَحَقَّ بِقِرَاءِ الْقُرْآنِ يَوْمَ الْيَمَامَةِ،  
وَأَلِي لَا تَحْشَى أَنْ يَسْتَحِجَّ الْقَتْلَ بِالْقِرَاءِ فِي الْعَوَاطِلِ كُلِّهَا فَيُلْهَبَ قُرْآنُ كَثِيرٍ، وَإِلَيَّ أَرَى أَنْ تَأْمُرَ بِجَمْعِ  
الْقُرْآنِ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعُمَرَ: كَيْفَ أَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ عُمَرُ: هُوَ وَاللَّهِ  
عَيْنٌ فَلَمْ يَزَلْ يَرِاجِعُنِي فِي ذَلِكَ حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِلَّذِي شَرَحَ لَهُ صَدْرُ عُمَرَ، وَرَأَيْتُ فِيهِ الَّذِي رَأَيْ،  
قَالَ زَيْدٌ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّكَ شَابٌ غَافِلٌ لَا تَقْهَمُكَ، قَدْ كُنْتُ تَكْتُبُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَحْيَ  
فَتَكْتُمُ الْقُرْآنَ، قَالَ: أَلَا اللَّهُ لَوْ كَلَّمَنِي نَفْلُ جَبَلٍ مِنَ الْجِبَالِ مَا كَانَ أَثْقَلَ عَلَيَّ مِنْ ذَلِكَ، قَالَ: قُلْتُ: كَيْفَ  
تَفْعَلُونَ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: هُوَ وَاللَّهِ عَيْنٌ، فَلَمْ يَزَلْ يَرِاجِعُنِي فِي  
ذَلِكَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِلَّذِي شَرَحَ لَهُ صَدْرُهُمَا: صَدْرُ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ فَتَنَبَّهْتُ الْقُرْآنَ  
أَجْمَعَهُ مِنَ الرَّقَاعِ وَالْمَسْبِ وَاللِّخَافِ - يَعْنِي الْحِجَارَةَ الرَّقَاقَ، وَصَدْرُ الرِّجَالِ، فَوَجَدْتُ آخِرَ سُورَةٍ  
بِرِوَاةٍ مَعَ خُرَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ {لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ  
رَءُوفٌ رَحِيمٌ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ} (۱)۔

حضرت زید بن ثابت فرماتے ہیں کہ اہل یمامہ کے قتل کے بعد حضرت ابوبکر صدیق نے کسی شخص کو میری طرف مجھے  
بلانے کے لئے بھیجا، میں ان کے پاس حاضر ہوا تو حضرت عمرؓ بھی وہاں موجود تھے، حضرت صدیق اکبرؓ نے فرمایا: عمر  
میرے پاس آئے ہیں اور کہتے ہیں کہ قرآن کے قاریوں کی شہادت کا حادثہ یمامہ کی لڑائی کے دن سخت گرم ہوا (یعنی  
یمامہ کی لڑائی میں بہت سے قاری شہید ہو گئے ہیں) اور میں یہ خطرہ محسوس کر رہا ہوں کہ مختلف جنگوں میں قاریوں کی  
شہادت اسی کثرت سے ہوتی رہی تو قرآن کا بہت بڑا حصہ جاتا رہے گا، میرا خیال ہے کہ آپ قرآن مجید جمع کرنے کا  
حکم دے دیں، حضرت ابوبکرؓ نے حضرت عمرؓ سے فرمایا: میں وہ کام کیسے کروں جو نبی کریم ﷺ نے نہیں کیا، حضرت  
عمرؓ نے عرض کیا: اللہ کی قسم اس میں خیر ہے وہ بار بار مجھ سے اس سلسلے میں گفتگو کرتے رہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے  
میرا سینہ بھی اس چیز کے لئے کھول دیا جس کے لئے عمر کا سینہ کھولا تھا، اور مجھے بھی اس میں وہی مصلحت نظر آئی جو عمرؓ نے  
دیکھی ہے (یعنی جمع قرآن بہتر ہے، اگر اسے جمع نہ کیا گیا تو کہیں قرآن کا ذخیرہ ضائع نہ ہو جائے)۔

زید کہتے ہیں کہ پھر حضرت ابوبکرؓ نے (مجھ سے) فرمایا: تم ایک عقلمند جوان ہو اور ہم تمہیں کسی چیز میں متہم نہیں پاتے  
کیونکہ تم رسول اللہ ﷺ کی وحی لکھا کرتے تھے، لہذا تم ہی قرآن مجید کی آیات تلاش کرو، (اور اس کو مصحف میں جمع  
کرو) حضرت زید فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم اگر یہ لوگ پہاڑوں میں سے کسی پہاڑ کو ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل

کرنے کا مجھے حکم دیتے تو یہ کام مجھ پر قرآن کو جمع کرنے کے مقابلہ میں زیادہ دشوار نہ ہوتا حضرت زید کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ آپ وہ کام کس طرح کریں گے جسے رسول اللہ ﷺ نے نہیں کیا، ابو بکر نے فرمایا: اللہ کی قسم یہی بہتر ہے، پھر صدیق اکبر مجھ سے اس سلسلے میں برابر گفتگو کرتے رہے یہاں تک کہ اس کام کے لئے اللہ تعالیٰ نے میرا سینہ بھی اسی طرح کھول دیا جس طرح کہ حضرت صدیق اکبر اور حضرت عمر کا سینہ کھول دیا تھا، چنانچہ میں نے قرآن مجید کو تلاش کرنا شروع کر دیا، میں اسے کاغذات، کھجور کے پتوں، سفید پتھروں اور لوگوں کے سینوں سے جمع کرتا، اور سورہ توبہ کا آخری حصہ میں نے ابو خزیمہ انصاری کے پاس پایا، وہ یہ آیات ہیں: ”لقد جاءکم رسول من انفسکم۔۔۔ و هو رب العرش العظیم“ (تم لوگوں کے پاس ایسے رسول تشریف لائے ہیں جو تمہاری ہی جنس سے ہیں، جنہیں تمہاری حضرت کی بات نہایت گراں گذرتی ہے، وہ تمہاری منفعت کے بہت خواہش مند رہتے ہیں، اور ایمانداروں کے ساتھ بہت ہی شفیق اور مہربان ہیں، پھر اگر یہ لوگ روگردانی کریں تو آپ کہہ دیجئے کہ میرے لئے اللہ ہی کافی ہے، جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، میں نے اسی پر بھروسہ کیا، اور وہ عرض عظیم کا مالک ہے۔)

مشکل الفاظ کے معنی:۔۔۔ قد استحوٰ: تحقیق گرم ہوا یعنی شدید اور زیادہ ہوا۔ مواطن: موطن کی جمع ہے: کفار کے ساتھ لڑائی کی جگہیں اور مواقع۔ فلم یزل یواجعی فی ذلک: وہ مجھ سے اس سلسلے میں بار بار گفتگو کرتے رہے۔ لا تنہمک: ہم آپ کو تمہم نہیں پاتے یعنی آپ پر کسی قسم کا کوئی الزام اور تہمت نہیں۔ لو کلفونی: اگر وہ مجھے مکلف بناتے، مجھے حکم کرتے۔ تبعث: میں تلاش کرنے لگا۔ دفاع: رقعة کی جمع ہے: کاغذ کا ٹکڑا جس پر لکھا جائے۔ لحاف: لحاف کی جمع ہے: سفید پتھر۔ من صدور الرجال: لوگوں کے سینوں سے یعنی حفاظ سے۔

### حضرت صدیق اکبر کے دور خلافت میں جمع قرآن

نبی کریم ﷺ کے زمانہ میں قرآن کریم کے جتنے نسخے لکھے گئے تھے، ان کی کیفیت یہ تھی کہ یا تو وہ متفرق اشیاء پر لکھے ہوئے تھے، کوئی آیت چمڑے پر، کوئی درخت کے پتے پر، کوئی ہڈی پر یا وہ مکمل نسخے نہیں تھے، کسی صحابی کے پاس ایک سورت لکھی ہوئی تھی، کسی کے پاس دس پانچ سورتیں اور کسی کے پاس صرف چند آیات اور بعض صحابہ کے پاس آیات کے ساتھ تفسیری جملے بھی لکھے ہوئے تھے۔

اس وجہ سے حضرت ابو بکرؓ نے اپنے عہد خلافت میں یہ ضروری سمجھا کہ قرآن کریم کے ان منتشر حصوں کو یکجا کر کے محفوظ کر دیا جائے، انہوں نے یہ کارنامہ جن محرکات کے تحت اور جس طرح انجام دیا اس کی تفصیل حضرت زید بن ثابتؓ نے مذکورہ حدیث میں بیان فرمائی ہے۔

حضرت زید بن ثابتؓ نے جمع قرآن کے سلسلے میں بہت ہی محتاط طریقے اختیار فرمائے، جب یہ ذمہ داری ان کو سونپ

دی گئی تو اعلان کر دیا گیا تھا کہ جس شخص کے پاس قرآن کریم کی جتنی آیات لکھی ہوئی موجود ہوں وہ حضرت زید کے پاس لے آئے، اور جب کوئی شخص ان کے پاس قرآن کریم کی کوئی لکھی ہوئی آیت لے کر آتا تو وہ مندرجہ ذیل چار طریقوں سے اس کی تصدیق کرتے تھے:

- ۱۔ سب سے پہلے اپنی یادداشت سے اس کی تصدیق کرتے، کیونکہ وہ خود بھی حافظ قرآن تھے۔
  - ۲۔ حضرت عمرؓ بھی حافظ قرآن تھے، وہ بھی اس آیت کو گہری نظر سے دیکھتے اور جاچختے تھے، پھر یہ دونوں حضرات اس آیت کو وصول کر لیتے تھے۔
  - ۳۔ کسی بھی آیت کو اس وقت تک قبول نہیں کیا جاتا تھا جب تک کہ دو قابل اعتبار گواہ اس بات کی گواہی نہ دے دیں کہ یہ آیت نبی کریم ﷺ کے سامنے لکھی گئی تھی۔
  - ۴۔ اس کے بعد ان لکھی ہوئی آیتوں کا ان مجموعوں کے ساتھ مقابلہ کیا جاتا تھا جو مختلف صحابہ نے تیار کر رکھے تھے۔
- حضرت ابو بکر کے زمانے میں جمع قرآن کا یہ طریقہ کار ذہن میں رہے تو حضرت زید بن ثابت کے اس ارشاد کا مطلب اچھی طرح سمجھ میں آسکتا ہے کہ ”سورہ براءۃ کی آخری آیات“ ”لقد جاءکم رسول من انفسکم۔“ مجھے صرف حضرت ابو خزیمہ کے پاس ملیں، اگلے سوا کسی اور کے پاس نہیں ملیں۔“
- اس کا مطلب یہ ہرگز نہیں ہے کہ یہ آیتیں حضرت ابو خزیمہ کے سوا کسی اور کو یاد نہیں تھیں یا کسی اور کے پاس لکھی ہوئی نہ تھیں اور ان کے سوا کسی کو ان کا جزء قرآن ہونا معلوم نہ تھا، بلکہ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ نبی کریم ﷺ کی لکھوائی ہوئی متفرق آیتیں لے کر آ رہے تھے ان میں سے یہ آیتیں حضرت ابو خزیمہ کے سوا کسی کے پاس نہیں ملیں،
- ورنہ جہاں تک ان آیات کے جزو قرآن ہونے کا تعلق ہے یہ بات تو اتر کے ساتھ سب کو معلوم تھی کیونکہ سینکڑوں صحابہ کو یاد بھی تھی اور جن حضرات کے پاس قرآنی آیات کے مکمل مجموعے تھے ان کے پاس لکھی ہوئی بھی تھیں، لیکن نبی کریم ﷺ کی نگرانی میں الگ لکھی ہوئی صرف حضرت ابو خزیمہ کے پاس ملیں، کسی اور کے پاس نہیں۔
- بہر کیف حضرت زید بن ثابت نے اس زبردست احتیاط کے ساتھ قرآنی آیات کو جمع کر کے انہیں کاغذ کے صفحوں پر مرتب شکل میں تحریر فرمایا، اس نسخہ کو ”ام“ کہا جاتا ہے، اور اسکی خصوصیات یہ تھیں:
- ۱۔ اس نسخہ میں آیات قرآنی تو نبی کریم ﷺ کی بتائی ہوئی ترتیب کے مطابق مرتب تھیں لیکن سورتیں مرتب نہیں تھیں بلکہ ہر سورت الگ الگ صفحہ میں لکھی ہوئی تھی۔
  - ۲۔ اس نسخہ میں قرآن کریم کے ساتوں حروف اور قراءتیں جمع تھیں۔
  - ۳۔ اس میں وہ تمام آیتیں جمع کی گئی تھیں جن کی تلاوت منسوخ نہیں ہوئی۔
- حضرت ابو بکر کے لکھوائے ہوئے یہ صحیفے آپ کی حیات میں آپ کے پاس رہے، پھر حضرت عمر کے پاس رہے، حضرت

عمر کی شہادت کے بعد انہیں ام المؤمنین حضرت حفصہ کے پاس منتقل کر دیا گیا، پھر حضرت حفصہ کی وفات کے بعد مروان بن حکم نے اسے اس خیال سے نذر آتش کر دیا کہ اس وقت حضرت عثمان کے تیار کرائے ہوئے مصاحف تیار ہو چکے تھے، اور اس بات پر امت کا اجماع منعقد ہو چکا تھا کہ رسم الخط اور سورتوں کی ترتیب کے لحاظ سے ان مصاحف کی بیرونی لازم ہے اور ایسا کوئی نسخہ نہ رہتا چاہئے جو اس رسم الخط اور ترتیب کے خلاف ہو (۱)۔

### مقتل اہل الیماۃ

”یماۃ“ یمن کے ایک شہر کا نام ہے، اس میں جمہوری نبوت کا دعویدار مسیلہ کذاب اور اس کے ہم نوا رہتے تھے، حضرت صدیق اکبر نے اپنے دور خلافت میں حضرت خالد بن ولید کی قیادت میں ایک لشکر وہاں بھیجا، ان کے ساتھ بہت سخت لڑائی ہوئی، جس سے مسیلہ کذاب مارا گیا، اور ہر مسلمانوں کے لشکر کا بھی بہت زیادہ نقصان ہوا، اس میں ایک روایت کے مطابق سات سو حفاظ شہید ہو گئے اور دوسری روایت میں شہداء کی تعداد بارہ سو ہے، حفاظ کی اتنی بڑی تعداد جب شہید ہوئی تو پھر حضرت عمر فاروق نے حضرت صدیق کو جمع قرآن کا مشورہ دیا، جس کی تفصیل اوپر گزری ہے (۲)۔

”انک شاب عاقل۔“ اس میں حضرت صدیق اکبر نے حضرت زید بن ثابت کی چار صفات ذکر کی ہیں۔ ۱۔ تم ایک نوجوان آدمی ہو، زیادہ چستی کے ساتھ تم یہ کام کر سکتے ہو۔ ۲۔ تم ایک عقلمند انسان ہو، لہذا دانشمندی کے ساتھ تم یہ کام سرانجام دے سکتے ہو۔ ۳۔ کوئی تہمت اور الزام بھی تم پر نہیں۔ ۴۔ اور آپ حضور ﷺ کی وحی بھی لکھا کرتے تھے، گویا آپ کو اس میں خوب مہارت اور تجربہ بھی ہے،

یہ چار صفات حضرت زید میں پائی جاتی ہیں، اس لئے حضرت صدیق اکبر نے ان کو جمع قرآن کے لئے نامزد فرمایا (۳)۔

عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ خَدِيفَةَ قَدِمَ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، وَكَانَ يُغَارِي أَهْلَ الشَّامِ فِي فَسْحِ أَرْمِينَةَ وَأَذْرَبِيجَانَ مَعَ أَهْلِ الْعِرَاقِ، فَرَأَى خَدِيفَةَ اخْتِلَافَهُمْ فِي الْقُرْآنِ، فَقَالَ لِعُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَذْرَكَ هَذِهِ الْأُمَّةَ قَبْلَ أَنْ يَخْتَلِفُوا فِي الْكِتَابِ كَمَا اخْتَلَفَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى، فَأَرْسَلْتُ إِلَى حَفْصَةَ أَنْ أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ بِالْمَصْحَفِ لِنَسْخِهَا فِي الْمَصَاحِفِ ثُمَّ نَزَّهَا إِلَيْكَ، فَأَرْسَلْتُ حَفْصَةَ إِلَى عُثْمَانَ بِالْمَصْحَفِ، فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ إِلَى زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ وَسَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْخَارِثِ بْنِ هِشَامٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنْ يَنْسَخُوا الْمَصْحَفَ فِي الْمَصَاحِفِ، وَقَالَ لِلزُّهْلِ الْقُرَشِيِّينَ الْفَالَتَةِ: مَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فَارْكَبُوا بِلِسَانِ قُرَيْشٍ، فَإِنَّمَا نَزَلَ بِلِسَانِهِمْ، حَتَّى تَنْسَخُوا الْمَصْحَفَ فِي الْمَصَاحِفِ، يَفْعَلْ عُثْمَانُ إِلَى كُلِّ أَقْبَى بِمَصْحَفٍ مِنْ تِلْكَ

(۱) علوم القرآن (ص: ۱۸۱)

(۲) مرقاة المفاتیح ۱/۵، کتاب فضائل القرآن، الفصل الثالث

(۳) تحفة الاحوذی ۲۹۳/۸

المصاحف التي نسخوا قال الزهري: وحديثي عمار بن زید بن ثابت، أن زید بن ثابت، قال: فقدت آية من سورة الأحزاب كنت أسمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقرأها {من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فمنهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر} [الأحزاب: 23] فالتمسناها فوجدناها مع خزيمة بن ثابت أو أبي خزيمة فالحقها في سورتها۔

قال الزهري: فاختلفوا يومئذ في الثابت والتابو، فقال الفرشتون: الثابت، وقال زید: التابو فرفع الحيلاء لهم إلى عثمان، فقال: اكثروا الثابت فإنه نزل بلسان قریش قال الزهري: فالحقني عبيد الله بن عبد الله بن عتبة، أن عبد الله بن مسعود، كره لزيد بن ثابت نسخ المصاحف وقال: يا معشر المسلمين أغزول عن نسخ كتابة المصحف ويؤلاها رجل والله لقد أسلمت وإنه لفي صلب رجل كافر - يريد زید بن ثابت - ولذلك قال عبد الله بن مسعود: يا أهل العراق اكثروا المصاحف التي عندكم وغلوها فإن الله يقول: {ومن يقلل يأت بما غل يوم القيامة} [آل عمران: 161] فالفوا الله بالمصاحف قال الزهري: قبلتني أن ذلك كرهه من مقالة ابن مسعود رجال من أفاضل أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم (۱)۔

حضرت انس فرماتے ہیں کہ حذیفہ بن یمان حضرت عثمان کی خدمت میں حاضر ہوئے، اس وقت حضرت عثمان ارمینہ اور آذربایجان کی جنگ کو فتح کرنے کے لئے اہل شام اور اہل عراق کو سامان جہاد سے لیس کر رہے تھے، پھر حذیفہ نے قراءت قرآن کے بارے میں لوگوں میں اختلاف دیکھا (تو بہت پریشان ہوئے) اور حضرت عثمان سے عرض کیا: اس امت کو پاؤں مل اس کے کہ وہ کلام اللہ میں اختلاف کرنے لگیں جیسا کہ یہود و نصاریٰ نے اختلاف کیا، حضرت عثمان نے ان کی بات سن کر حضرت حفصہ کو پیغام بھیجا کہ آپ وہ صحیفے (جو ابوبکر نے جمع کرائے تھے) ہمارے پاس بھیج دیجئے تاکہ ہم انہیں مصاحف میں نقل کر لیں، پھر ہم آپ کو وہ صحیفے واپس کر دیں گے، چنانچہ حضرت حفصہ نے وہ صحیفے حضرت عثمان کی طرف بھیج دیئے،

حضرت عثمان نے (انصار میں سے) زید بن ثابت اور (قریش میں سے) حضرت سعید بن عاص، عبدالرحمن بن حارث بن ہشام اور عبداللہ بن زبیر کو پیغام بھیجا کہ وہ ان صحیفوں کو مصاحف میں نقل کریں، اور حضرت عثمان نے قریش کے تینوں حضرات سے فرمایا: اگر قرآن کے لغات میں کسی جگہ تم میں اور زید بن ثابت میں اختلاف ہو جائے، تو وہاں تم قریش کی زبان کے مطابق لکھنا، کیونکہ قرآن مجید لغت قریش میں نازل ہوا ہے، یہاں تک کہ ان حضرات نے ان صحیفوں کو کئی مصاحف میں نقل کر دیا، اور پھر حضرت عثمان نے تمام اطراف میں ان لکھے ہوئے مصاحف میں سے ایک ایک نسخہ بھیج دیا۔

(۱) صحیح بخاری، کتاب الجہاد والسير، باب: قول الله: من المؤمنين رجال صدقوا

زہری کہتے ہیں کہ خارجہ بن زید نے مجھ سے زید بن ثابت کا قول نقل کیا کہ سورہ احزاب کی ایک آیت کم ہو گئی جو میں رسول اللہ ﷺ کو پڑھتے ہوئے سنا کرتا تھا (وہ آیت یہ ہے): ”مَنْ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا...“ میں نے اسے تلاش کیا تو میں نے اسے خزیمہ بن ثابت یا ابو خزیمہ کے پاس پایا، تو پھر میں نے اس آیت کو اس کی سورت کے ساتھ ملا دیا (یعنی اس میں اسے شامل کر دیا)

زہری کہتے ہیں کہ اس موقع پر ان لوگوں میں لفظ ”تابوت“ اور تابوہ میں بھی اختلاف ہوا، قریشی حضرات اسے تابوت اور حضرت زید تابوہ کہتے تھے، ان کا یہ اختلاف حضرت عثمان کے سامنے کیا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ اس لفظ کو ”تابوت“ لکھو، کیونکہ قرآن مجید قریش کی زبان میں نازل ہوا ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- وکان یغازی اهل الشام مع اهل العراق حضرت عثمان شام اور عراقی لوگوں کو سامان جہاد سے تیار کر رہے تھے، انہیں اسلحہ سے لیس کر رہے تھے، اس صورت میں کان یغازی میں ضمیر فاعل حضرت عثمان کی طرف اور اهل الشام اس کا مفعول بہ ہے، اور ایک نسخہ میں لفظ ”اهل الشام“ مرفوع ہے جو یغازی کا فاعل ہے، اور ”کان“ میں ضمیر ”ضمیر شان“ ہے، ملا علی قاری نے اس ترکیب کو ”و هو الصواب“ کہا ہے (۱)۔ اذکرک تم پالو۔ صحف و مصاحف: صحف جمع ہے صحیفہ کی اور مصاحف جمع ہے صحیفہ کی، حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ ان دونوں میں فرق یہ ہے کہ صحف سے وہ اوراق مراد ہیں جن پر عہد صدیقی میں قرآن مجید لکھا گیا، ان میں ہر سورت ترتیب کے بغیر الگ الگ لکھی ہوتی تھی، اسے صحیفہ کہا جاتا ہے، پھر جب ان سورتوں کو مرتب کر کے ایک جگہ لکھا گیا تو اسے صحف کہا جاتا ہے (۲)۔ فالہ حقیقہ: چنانچہ میں نے اس آیت کو شامل کر دیا۔

### حضرت عثمان غنی کے عہد میں جمع قرآن

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد میں جمع قرآن کا پس منظر یہ ہے کہ جب اسلام سرزمین عرب سے نکل کر روم اور ارد گرد کے دوسرے ممالک اور علاقوں تک پھیل گیا اور اسلام میں داخل ہونے والے لوگ ان مجاہدین، تاجروں اور مبلغین سے قرآن سیکھنے لگے، جن کی بدولت انہیں اسلام نصیب ہوا تھا، تو قراءتوں کے اختلاف کی وجہ سے عام مسلمانوں میں فتنہ پیدا ہونے کا اندیشہ ہونے لگا، چونکہ قرآن کریم سات لغات میں نازل کیا گیا تھا، اور صحابہ کرام نے نبی کریم ﷺ سے مختلف لغات کے ساتھ قرآن پڑھا تھا، لہذا ہر صحابی اپنے شاگردوں کو اسی لغت کے مطابق قرآن پڑھا تا رہا، جس کے مطابق اس نے خود نبی کریم ﷺ سے پڑھا تھا، حضرات صحابہ کو تو چونکہ معلوم تھا کہ قرآن کریم سات حروف پر نازل ہوا ہے، اس لئے ان میں تو اختلاف کا اندیشہ نہیں تھا لیکن جب یہ اختلاف دور دراز ممالک میں پہنچا اور قرآن کریم کے سات حروف پر نازل ہونے کی حقیقت ان میں پوری طرح

(۱) مرفاء المفاتیح ۱۰۵/۵، کتاب فضائل القرآن، باب اختلاف القراءات

(۲) فتح الباری ۲/۹، کتاب فضائل القرآن، باب جمع القرآن



مشہور نہ ہو سکی تو اس وقت لوگوں میں جھگڑے پیش آنے لگے، بعض لوگ اپنی قراءت کو صحیح اور دوسرے کی قراءت کو غلط قرار دینے لگے، جیسا کہ ترمذی کی مذکورہ روایت میں حضرت حدیفہ نے حضرت عثمان کے سامنے اسی چیز کا تذکرہ کیا، اختلاف کی یہ نوعیت چونکہ مسلمانوں میں فتنہ کا سبب بن رہی تھی اس لئے اس بات کی ضرورت پیش آئی کہ قرآن کریم کے ایسے نسخے عالم اسلام میں پھیلانے اور عام کئے جائیں، جن میں اختلاف کی مذکورہ شکل ختم ہو جائے۔

چنانچہ حضرت عثمان نے چار صحابہ کو مستقل طور پر لغت قریش کے مطابق قرآن مجید جمع کرنے کا حکم دیا جن میں حضرت زید بن ثابت انصاری تھے، اور باقی تین حضرات سعید بن العاص، حضرت عبدالرحمن بن حارث بن عثام اور حضرت عبداللہ بن زبیر قریشی تھے، اور حضرت عثمان نے انہیں یہ تاکید فرمائی تھی کہ جب تمہارے اندر لغت کے بارے میں اختلاف ہو جائے تو پھر اسے قریش کی لغت کے مطابق لکھنا کیونکہ قرآن مجید قریش کی زبان کے مطابق نازل ہوا ہے، چنانچہ ترمذی کی مذکورہ حدیث میں اسی جمع قرآن کا سبب اور پس منظر بیان کیا گیا ہے جس کی وجہ سے عہد عثمانی میں قرآن مجید کو جمع کیا گیا۔

### مصحف عثمانی کی خصوصیات

حضرت عثمانؓ کے دور میں جو قرآن مجید کے مصاحف تیار کئے گئے، ان کی خصوصیات یہ تھیں:

۱۔ عہد صدیقی میں جو مصحف تیار کیا گیا تھا، اس میں سورتیں مرتب نہ تھیں بلکہ ہر سورت الگ الگ لکھی ہوئی تھی، جبکہ عہد عثمانی کے مصاحف میں سورتیں مرتب کر دی گئیں۔

۲۔ ان مصاحف میں صرف وہی چیز درج کی گئی جس کے قرآن ہونے کا قطعی یقین ہو گیا تھا، اس لئے ان حضرات نے بنیادی طور پر تو انہی صحیفوں کو سامنے رکھا جو عہد صدیقی میں لکھے گئے تھے، اس کے ساتھ مزید احتیاط کے لئے وہی طریق کار اختیار فرمایا جو عہد صدیقی میں اختیار کیا گیا تھا، اس مرتبہ سورہ احزاب کی یہ آیت ”من المؤمنین رجال صدقوا“ صرف حضرت خزیمہ بن ثابت انصاری کے پاس لکھی ہوئی ملی، اس کا یہ مطلب نہیں کہ یہ آیت کسی اور کو یاد نہ تھی، یا کسی اور نے انفرادی طور پر اسے لکھا ہوا نہیں تھا، یہ سب کچھ تھا بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کی نگرانی میں الگ لکھی ہوئی صرف حضرت ابو خزیمہ کے پاس ملی، کسی اور کے پاس نہیں۔

۳۔ قرآن مجید کی آیات اس طرح لکھی گئیں کہ ان کے رسم الخط میں تمام متواتر قراءتیں سما جائیں، اسی لئے ان پر نہ نقطے لگائے اور نہ زبر زیر پیش تاکہ اسے تمام قراءتوں کے مطابق پڑھا جاسکے مثلاً ”سرھا“ لکھا تاکہ اسے نشترھا اور نشترھا دونوں طرح پڑھا جاسکے، کیونکہ یہ دونوں قراءتیں درست ہیں۔

حضرت عثمانؓ نے اپنی نگرانی میں جو مصاحف تیار کرائے تھے، ان کی تعداد میں اختلاف ہے، مشہور یہ ہے کہ پانچ نسخے تیار کئے گئے تھے، بعضوں نے چار مصاحف کا قول اختیار کیا ہے، لیکن ابوالحاکم سجستانی رحمہ اللہ نے ان نسخوں کی تعداد سات نقل کی

ہے، جن میں ایک نسخہ مدینہ منورہ رکھا گیا، اور ایک مکہ مکرمہ، ایک شام، ایک یمن، ایک بحرین، ایک بصرہ اور ایک کوفہ بھیج دیا گیا۔ پھر ان نسخوں سے بے شمار نسخے مسلمانوں نے نقل کئے، اور حضرت عثمانؓ نے دیگر تمام نسخوں کو جن میں لغات کا اختلاف موجود تھا، انہیں تلف اور نذر آتش کرنے کا حکم دیا تاکہ مسلمانوں میں کسی قسم کا اختلاف اس بارے میں باقی نہ رہے۔

## قرآن کریم کے بوسیدہ اوراق کا حکم

صحیح بخاری کی روایت میں اس قدر اضافہ ہے کہ حضرت عثمان نے دوسرے ان تمام مصاحف کو جو دوسری لغات کے مطابق لکھے گئے تھے، جلانے کا حکم دیا۔

اس سے معلوم ہوا کہ قرآن مجید کے اوراق اگر بوسیدہ اور ناقابل قراءت ہو جائیں تو انہیں جلا دینے کی گنجائش ہے۔

قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ ان مصاحف کو پہلے پانی کے ساتھ دھویا گیا تھا اور پھر انہیں جلایا گیا تھا (۱)۔

احناف فرماتے ہیں کہ اس قسم کے اوراق کو کسی پاک جگہ پر دفن کر دیا جائے، یا انہیں صاف پانی میں ڈال دیا جائے، اور

اگر ان میں سے کوئی صورت ممکن نہ ہو تو پھر انہیں نذر آتش کرنے کی گنجائش ہے (۲)۔

قَالَ: الزُّهْرِيُّ: فَأَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ كَرِهَ لِرِزِيدِ بْنِ ثَابِتٍ نَسْخَ الْمَصَاحِفِ وَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ: اغْرُزْ عَنْ نَسْخِ كِتَابَةِ الْمَصَاحِفِ، وَيَقُولُ لَهَا رَجُلٌ وَاللَّهِ لَقَدْ أَسْلَمْتُ وَإِنَّهُ لَفِي صَلْبِ رَجُلٍ كَافِرٍ يَزِيدُ رِزِيدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَلِذَا الْكَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ اكْتُمُوا الْمَصَاحِفَ الَّتِي عِنْدَكُمْ وَطَلُّوْهَا فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَالْقُوا اللَّهَ بِالْمَصَاحِفِ قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَبَلَغَنِي أَنَّ ذَلِكَ كَرِهَ مِنْ مَقَالَةِ بْنِ مَسْعُودٍ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

(امام ترمذی فرماتے ہیں کہ) ابن شہاب زہری کہتے ہیں کہ عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ نے مجھے بتایا کہ عبد اللہ بن مسعود

کوزید بن ثابت کا قرآن لکھنا ناگوار گزارا، اور انہوں نے فرمایا: اے مسلمانوں کی جماعت: مصاحف کے لکھنے سے مجھے الگ

تھلک رکھا گیا اور اس کا ایک ایسا شخص ذمہ دار ہوا جو اس وقت کافر کی پشت میں تھا جب میں نے اسلام لایا، ان کی مراد اس شخص

سے زید بن ثابت ہے، اس لئے حضرت عبد اللہ بن مسعود نے فرمایا: اے عراق والو: تم اپنے مصاحف چھپالو، جو تمہارے پاس ہیں

اور ان کو مخفی رکھو (جلانے کے لئے نہ دو) کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جو شخص کوئی چیز چھپائے گا تو وہ قیامت کے دن اسے لے کر

اللہ کے سامنے حاضر ہوگا لہذا تم لوگ اپنے اپنے مصاحف کے ساتھ اللہ جل شانہ سے ملاقات کرنا۔

(۱) فتح الباری ۲۵/۹، کتاب فضائل القرآن

(۲) عمدة القاری ۱۹/۲۰، امداد الاحکام ۲۴۹/۱، کتاب العلم، سوال نمبر ۲۱

زہری کہتے ہیں کہ مجھ تک یہ خبر پہنچی ہے کہ عبداللہ بن مسعود کی یہ بات بڑے بڑے صحابہ کو ناگوار گذری۔

### حضرت عبداللہ بن مسعود اور ان کا مصحف

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے جمع قرآن کا جو کارنامہ انجام دیا، حضرت عبداللہ بن مسعود اس سے خوش نہیں تھے، اسی وجہ سے انہوں نے اپنا مصحف بھی نذر آتش نہیں ہونے دیا، حضرت عبداللہ بن مسعود کے اعتراض کی وجہ کیا تھی؟ دراصل حضرت عبداللہ بن مسعود کو حضرت عثمان کے کام پر دو اعتراض تھے:

۱۔ کتابت قرآن کے کام میں انہیں کیوں شریک نہیں کیا گیا، اسی اعتراض کو مذکورہ عبارت میں امام زہری کے حوالے سے امام ترمذی نے ذکر کیا ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود کو یہ شکوہ تھا کہ کتابت قرآن کا کام ان کے حوالے کیوں نہیں کیا گیا، جبکہ انہوں نے حضرت زید بن ثابت کے مقابلے میں زیادہ طویل عرصہ تک نبی کریم ﷺ کی صحبت سے استفادہ کیا تھا۔

حافظ ابن حجر اس اعتراض کا ذکر کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ اس معاملے میں حضرت عثمان کا عذر یہ تھا کہ انہوں نے یہ کام مدینہ طیبہ میں شروع کیا تھا اور حضرت ابن مسعود اس وقت کوفہ میں تھے، اور حضرت عثمان ان کے انتظار میں یہ کار خیر موخر فرماتا نہیں چاہتے تھے،

اس کے علاوہ حضرت ابوبکرؓ نے بھی یہ کام حضرت زید بن ثابت ہی کو سونپا تھا، اس لئے انہوں نے یہ مناسب سمجھا کہ جمع و ترتیب کا یہ کام بھی انہی کے ہاتھوں انجام پائے کہ یہی اس کے لئے زیادہ موزوں ہیں (۱)۔

۲۔ دوسرا اعتراض یہ تھا کہ حضرت عثمان نے یہ نئے مصاحف تیار کرنے کے بعد باقی تمام انفرادی مصاحف کو نذر آتش کرنے کا حکم کیوں دیا؟ وہ اپنا مصحف جلانے کے لئے تیار نہیں تھے، چنانچہ حضرت ابوموسیٰ اشعری اور حضرت حذیفہ بن یمان انہیں سمجھانے کے لئے تعریف لے گئے لیکن انہوں نے فرمایا کہ:

”خدا کی قسم میں یہ مصحف ان کے حوالے نہیں کروں گا، مجھے رسول اللہ ﷺ نے ستر سے زیادہ سورتیں سکھائی ہیں، پھر میں یہ مصحف انہیں دے دوں؟ خدا کی قسم میں نہیں دوں گا“

جن حضرات نے کوفہ میں حضرت ابن مسعود کے مصحف کے مطابق اپنے مصاحف لکھ رکھے تھے، حضرت ابن مسعود نے انہیں بھی یہی ترغیب دی کہ وہ اپنے مصاحف اپنے پاس ہی چھپا کر رکھیں، اور جلانے کے لئے نہ دیں۔

امام نووی فرماتے ہیں کہ حضرت ابن مسعود کا مصحف حضرت عثمان کے مصاحف سے ترتیب میں بہت مختلف تھا، مثلاً اس میں سورہ نساء پہلے اور سورہ آل عمران بعد میں تھی، ممکن ہے کہ انہوں نے اسی ترتیب کے ساتھ نبی کریم ﷺ سے قرآن کریم سیکھا

ہو، اس لئے ان کی خواہش تھی کہ یہ مصحف اسی ترتیب پر باقی رہے، معلوم ہوا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود کے مصحف میں بنیادی فرق سورتوں کی ترتیب کا تھا، اس کے علاوہ ہو سکتا ہے کہ رسم الخط کا فرق بھی ہو اور اس میں ایسا رسم الخط اختیار کیا گیا ہو، جس میں عثمانی مصاحف کی طرح تمام قراءتوں کی گنجائش نہ ہو۔

امام زہری فرماتے ہیں کہ یہ بات مجھ تک باوثوق ذرائع سے پہونچی ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود کی بات کو جلیل القدر صحابہ کرام نے ناپسند کیا، کیونکہ جمہور صحابہ کی تائید حضرت عثمان کو حاصل تھی، اور ان کے جمع قرآن کے اس عظیم الشان کارنامے کو بہت ہی سراہا گیا (۱)۔

### بَاب: وَمِنْ سُورَةِ يُونُسَ

یہ باب سورہ یونس کے بارے میں ہے

عَنْ صُهَيْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: {لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ} [يونس: 26] قَالَ: إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ نَادَىٰ مُنَادٌ: إِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ مَوْعِدًا لَّيْسَ أَنْ يَنْجَزَ كُمْ مَوْعِدُهُ، قَالُوا: أَلَمْ يَبْطِئْ وَجُوهُنَا وَيُنْجِئْنَا مِنَ النَّارِ وَيَدْخُلْنَا الْجَنَّةَ؟ قَالَ: فَيُكْشَفُ الْحِجَابُ قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا أَغْطَاهُمْ اللَّهُ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَيْهِ (۲)۔

حضرت صہیب نبی کریم ﷺ سے اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد ”لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ“ (جو لوگ نیک اعمال کرتے ہیں، ان کے لئے اچھا بدلہ ہے اور اس پر زیادہ) کی تفسیر میں نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب اہل جنت، جنت میں داخل ہوں گے، تو ایک اعلان کرنے والا اعلان کرے گا کہ اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں سے ایک وعدہ کر رکھا ہے اور اب وہ اس وعدے کو پورا کرنا چاہتے ہیں، وہ کہیں گے کہ کیا اللہ تعالیٰ نے ہمارے چہروں کو روشن نہیں کیا، جہنم سے ہمیں نجات عطا فرمائی اور جنت میں داخل کر دیا (اللہ نے اپنا وعدہ تو پورا کر دیا) نبی کریم ﷺ نے فرمایا: پھر (خالق اور مخلوق کے درمیان حائل ہونے والا) پردہ ہٹا دیا جائے گا، (چنانچہ وہ اللہ جل جلالہ کا براہ راست دیدار کریں گے) فرمایا: اللہ کی قسم: انہیں اللہ جل شانہ نے ایسی کوئی چیز عطا نہیں کی، جو انہیں اللہ کی طرف دیکھنے سے زیادہ پسندیدہ ہو۔

### اللہ جل شانہ کی رویت کا ذکر

اس حدیث میں قرآن مجید کی اس آیت ”لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ“ کی تفسیر بیان کی گئی ہے کہ ”زیادہ“

(۱) علوم القرآن من: ۱۵۰

(۲) صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب: اثبات رؤیة المؤمنین

سے اللہ تعالیٰ کا دیدار اور رویت مراد ہے، کہ اہل جنت اللہ تعالیٰ کا دیدار کیا کریں گے۔

اس کی مزید تفصیل معارف ترمذی جلد دوم ابواب صفۃ الجنۃ، ”باب ما جاء فی رؤیۃ الرب تبارک وتعالیٰ“ میں گذر چکی ہے، اسے وہاں دیکھ لیا جائے۔

عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ زُجَلٍ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا قَالَ: مَا سَأَلَنِي عَنْهَا أَحَدٌ مُنْذُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا، فَقَالَ مَا سَأَلَنِي عَنْهَا أَحَدٌ غَيْرُكَ مُنْذُ أُنْزِلَتْ، هِيَ الزُّوْءُ بِالصَّالِحَةِ يَوْمَهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تَوْرَى لَهُ (۱)۔

ایک مصری شخص کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوالدرداء سے اس آیت: ”لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا“ (ان کے لئے دنیا کی زندگی میں خوشخبری ہے) کی تفسیر پوچھی، انہوں نے فرمایا کہ جب سے میں نے اس آیت کی تفسیر نبی کریم ﷺ سے پوچھی ہے، مجھ سے کسی نے اس کے متعلق نہیں پوچھا، اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ جب سے یہ آیت نازل ہوئی ہے تمہارے علاوہ کسی اور نے اس کی تفسیر نہیں پوچھی (آپ ﷺ نے فرمایا) اس بشارت سے مؤمن کا نیک خواب مراد ہے جسے وہ خود دیکھتا ہے یا اس کے لئے کسی اور کو دکھایا جاتا ہے۔

### ”بشری“ سے کیا مراد ہے

قرآن مجید کی اس آیت میں ”بشری“ سے کیا مراد ہے؟ اس میں مختلف اقوال ہیں جن کی تفصیل یہ ہے:

- ۱۔ اس سے نیک خواب مراد ہے جسے انسان خود دیکھے یا دوسرا کوئی اس کے بارے میں دیکھے، جیسا کہ مذکورہ روایت میں ہے۔
- ۲۔ دنیا میں بشارت سے لوگوں کا ”مذکر خیر“ اور آخرت میں اس سے جنت مراد ہے، اس کا ذکر صحیح مسلم کی ایک روایت میں ہے۔
- ۳۔ قنادر اور زہری نے فرمایا کہ ”بشری“ سے مراد یہ ہے کہ موت کے وقت اللہ تعالیٰ کی طرف سے بشارت کے فرشتے نازل ہوں (۲)۔

عَنْ رَأْسِ عَنَابَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمَّا أَغْرَقَ اللَّهُ فِرْعَوْنَ قَالَ: {أَمْسَتْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي} أَمْسَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَءِيلَ [يونس: 90] "فَقَالَ جَهْرِيْلُ: يَا مُحَمَّدُ فَلَوْ زِلْتَنِي وَأَنَا أَخْذُ مِنْ خَالِ الْبَحْرِ فَأَدْسُهُ

فی فیہ مخافة أن تذکر کذا الذر حمة (۱)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب اللہ تعالیٰ نے فرعون کو (بحر قلزم میں) غرق کیا تو وہ کہنے لگا: میں اس بات پر ایمان لایا کہ اس اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے، جبرائیل نے عرض کیا: کاش اے محمد ﷺ آپ مجھے اس وقت دیکھتے جب میں نے سمندر کی کالی مٹی کو لیا اور پھر اس کے منہ میں ڈال رہا تھا، اس اندیشہ سے کہ کہیں (اس کی اس نیت کی وجہ سے) اللہ کی رحمت اسے پانہ لے (یعنی اس کے ایمان کو قبول نہ کر لے)۔

عن ابن عباس، عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم أنه ذکر أن جبریل جعل يذس فی فی فرعون الطین خشية أن يقول: لا إله إلا الله، فيؤ حمة الله، أو خشية أن يؤ حمة الله (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ذکر کیا جبرائیل علیہ السلام فرعون کے منہ میں مٹی ڈالنے لگے، اس اندیشہ سے کہ وہ لا الہ الا اللہ نہ کہہ سکے اور اللہ تعالیٰ اس پر رحم نہ کر دے یا یوں فرمایا کہ اس اندیشہ سے کہ کہیں اللہ تعالیٰ اس پر رحم نہ کر دے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- نورایتی: کاش مجھے آپ دیکھتے۔ حال البحر: سمندر کی کالی مٹی۔ فادسہ: پھر میں اس مٹی کو ڈال رہا تھا۔ مخافة ان تذکر کہ الرحمة: اس خوف اور اندیشہ سے کہ کہیں اسے اس بات کی وجہ سے رحمت الہی پانہ لے اور اپنے آغوش میں نہ لے لے یعنی اس کا ایمان قبول نہ کر لے۔

### فرعون کا ایمان قبول نہیں

خدائی کا دعویٰ کرنے والا وہ سرکش ”فرعون“ جب بحر قلزم کی موجوں میں ڈوبنے لگا تو اس وقت اس نے محض جان بچانے کے لئے یہ کہا: امنت أنه لا إله إلا الذي امنت به بنو اسرائيل۔ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اب تو ایمان لانے کی بات کرتا ہے جبکہ اس سے پہلے چار سو سال کا عرصہ تجھے دیا، جلیل القدر انبیاء نے تجھے مختلف طریقوں سے ایمان کی دعوتیں دیں، تو مسلسل انکار کرتا رہا، بلکہ طرح طرح کے فسادات میں مچلی رہا، اس کفر کی اسے یہ سزا دی گئی کہ اس وقت اس کا ایمان قبول نہیں کیا گیا بلکہ حضرت جبرائیل امین نے اللہ کے امر سے اس وقت اس کے منہ میں سمندر کی کالی مٹی ڈال دی تاکہ وہ ایمان کی بات نہ کرے، کہیں ایسا نہ ہو کہ اللہ کی رحمت جوش میں آجائے اور اس کا ایمان قبول ہو جائے (۳)۔

(۱) مسند احمد ۱/۲۴۵

(۲) مسند احمد ۱/۲۴۰

(۳) الکوکب الدرۃ ۱/۶۳۴، تحفة الاحوذی ۸/۵۰۷

مسئلہ یہ ہے کہ موت کے وقت جب نزع کی کیفیت شروع ہو جائے، اور عذاب سامنے نظر آنے لگے اس وقت کا ایمان ”ایمان غرغره“ یا ”ایمان یأس“ یا ”ایمان یأس“ کہلاتا ہے، اہل سنت والجماعت کے نزدیک یہ ایمان نافع اور مقبول نہیں (۱)۔

### بَاب: وَمِنْ سُورَةِ هُودٍ

یہ باب سورہ ہود کے بارے میں ہے

عَنْ هُوَ أَبِي زَيْنٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: أَيْنَ كَانَ زَيْنًا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ خَلْقَهُ؟ قَالَ: كَانَ فِي عَمَاءٍ، مَا تَخْتَلَهُ هَوَاهُ، وَمَا فَوْقَهُ هَوَاهُ، وَخَلَقَ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى الْمَاءِ۔

قَالَ أَحْمَدُ بْنُ مَوْسَى: قَالَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: الْعَمَاءُ: أَيْ لَيْسَ مَعَهُ شَيْءٌ (۲)۔

حضرت ابو زین کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہمارا رب اپنی مخلوق کو پیدا کرنے سے پہلے کہاں تھا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ عماء میں تھا، اس کے نیچے بھی کچھ نہیں تھا اور نہ اس کے اوپر کچھ تھا، پھر اللہ تعالیٰ نے اپنا عرش پانی پر پیدا کیا۔

احمد بن موصی کہتے ہیں کہ یزید ”عماء“ کی تفسیر میں کہتے ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ اس کے ساتھ کوئی چیز نہ تھی۔

### مخلوقات کو پیدا کرنے سے پہلے اللہ جل شانہ کہاں تھے

اس حدیث میں حضرت زین نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا کہ اللہ جل شانہ مخلوق کو پیدا کرنے سے پہلے کہاں تھے؟ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ”عماء“ میں تھے، اس ”عماء“ سے کیا مراد ہے؟ اس میں دو قول ہیں:

۱۔ اگر یہ لفظ ”عماء“ (الف معدودہ کے ساتھ) ہو تو امام ترمذی نے حضرت یزید بن ہارون کا قول ذکر کیا ہے کہ اس کے معنی ہیں: ”لیس معہ شیء“ یعنی اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی چیز نہیں تھی، اللہ تعالیٰ بالکل اکیلا تھا، لیکن عربی لغات اور شارحین حدیث نے اس کے معنی ذکر کئے ہیں: بادل، وہ معنی یعنی ”لیس معہ شیء“ نقل نہیں کئے۔

اس معنی کے لحاظ سے ”کان فی عماء“ کا مطلب یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق کو پیدا کرنے سے پہلے یہاں تک کہ عرش اور پانی کو بھی پیدا کرنے سے پہلے ایک سفید قسم کے بادل کے اوپر تھے، اس کے اوپر بھی کچھ نہیں تھا اور نہ نیچے کچھ تھا، اس حدیث میں ”ما تحتہ ہوا و ما فوقہ ہوا“ میں لفظ ”ما“ برائے نئی ہے، اور اگر یہ ”ما“ موصولہ ہو تو پھر مطلب یہ ہوگا کہ اس بادل کے اوپر بھی ہوا تھی یعنی خلا تھا اور اس کے نیچے بھی خلا ہی تھا، بس صرف اللہ جل شانہ موجود تھے، اللہ کے علاوہ کچھ نہیں تھا، بس ہر طرف

(۱) تفسیر عثمانی سورہ یونس (ص: ۲۸۹)۔

(۲) سنن ابن ماجہ، مقدمہ باب: فیما انکرتہ الجہمیۃ۔



خلائی خلا تھا۔

اس بادل پر اللہ جل شانہ کس کیفیت کے ساتھ تھے یہ معلوم نہیں، بس اس پر ایمان لانا ہے اگرچہ اس کی کیفیت ہمیں

معلوم نہیں۔

۲۔ بعض نسخوں میں یہ لفظ ”عمی“ (الف مقصورہ کے ساتھ) ہے، اس کے دو معنی ہیں:

✱ ”لیس معہ شیء“ یعنی صرف اللہ تعالیٰ موجود تھے، اس کے علاوہ کوئی چیز نہیں تھی، نہ اس کے اوپر کچھ تھا اور نہ اس کے نیچے کچھ تھا،

✱ ابن الاثیر کہتے ہیں کہ وہ امر جو انسانی سمجھ اور اس کی عقل سے بالاتر ہو، اس کی سمجھ میں نہ آتا ہو اسے ”عمی“ کہتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ جو اپنی مخلوق سے پہلے موجود تھے، اس کے علاوہ کوئی چیز نہ تھی، اس کی کیا کیفیت اور صورت تھی، ان امور کا انسان کی عقل چونکہ احاطہ اور ادراک نہیں کر سکتی اس لئے اسے لفظ عمی سے تعبیر کیا ہے۔

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ: ”این کان ربنا“ میں ایک مضاف محذوف ہے، اصل عبارت یوں ہے: ”این کان عرش ربنا؟“ تو اس کے جواب میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”کان فی عماء۔“

خلاصہ کلام یہ ہے کہ اگر یہ لفظ ”عمی“ الف مقصورہ کے ساتھ ہو تو پھر مذکورہ حدیث کی مراد بالکل واضح ہے کہ اللہ ہی موجود تھے، اللہ کے علاوہ اور کوئی چیز موجود نہیں تھی، اور اگر یہ لفظ ”عماء“ الف محذوفہ کے ساتھ ہو جس کے معنی ”بادل“ کے ہیں تو اس کی تفصیل اوپر گزر چکی ہے تاہم جو بھی لفظ ہو، اس پر ایمان لانا ضروری ہے اگرچہ ہمیں اس کی کیفیت معلوم نہیں (۱)۔

وخلق عرشہ علی الماء

اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ سب سے پہلے پانی کو اور پھر عرش کو پیدا کیا گیا، اور بعض روایات میں اولیت کی نسبت جو قلم کی طرف کی گئی ہے یہ نسبت حقیقی نہیں ہے بلکہ اضافی ہے، معنی یہ ہیں کہ پانی، عرش اور ہوا کے علاوہ دیگر مخلوقات کی نسبت قلم کو پہلے پیدا کیا گیا ہے (۲)۔

اس بحث کی مزید تفصیل معارف ترمذی، جلد اول، ابواب القدر، ”سب سے پہلے کس چیز کو پیدا کیا گیا“ کے عنوان کے

تحت گذر چکی ہے، اسے وہاں دیکھ لیا جائے۔

عَنْ أَبِي مُوسَى، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَغْلِي - وَرَبَّمَا قَالَ: يَمْهَلُ - لِلظَّالِمِ حَتَّى إِذَا أَخَذَهُ لَمْ يَفْلُثْهُ، ثُمَّ قَرَأَ: {وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى} [هود: 102] الآية (۳)۔

(۱) الکوکب الدری ۱/۲۶، تحفة الاحوذی ۵۰۸/۸

(۲) فتح الباری ۳/۳۵۵، کتاب بدء الخلق باب ما جاء فی قول الله وهو الذی یبدأ الخلق ثم یعیدہ۔

(۳) صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب: وکذلک أخذ ربک اذا أخذ القری

حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تبارک و تعالیٰ ظالم کو ڈھیل اور مہلت دیتے ہیں (اور آپ ﷺ ”یملی“ کی جگہ بھی ”یمہل“ کا لفظ بیان فرماتے تھے) یہاں تک کہ جب اسے پکڑتے ہیں تو پھر اسے نہیں چھوڑتے، پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ“ اور آپ کے رب کی پکڑ ایسی ہی (سخت) ہوتی ہے جب وہ کسی ظالم بستی والوں کو پکڑتا ہے، بلاشبہ اس کی پکڑ بڑی دردناک اور سخت ہوتی ہے)

### اللہ کی پکڑ بڑی سخت ہے

بسا اوقات اللہ تعالیٰ کسی ظالم کو فوراً نہیں پکڑتے بلکہ اسے ڈھیل اور مہلت دیتے ہیں کہ شاید وہ اپنے ظلم سے باز آجائے، اور اس گناہ سے گئی توبہ کر لے، لیکن جب وہ ظلم و ستم میں بڑھتا ہی چلا جائے تو پھر اللہ تعالیٰ اسے اپنی گرفت میں لے لیتے ہیں، اور اللہ کی پکڑ واقعی بہت سخت ہے، اس پکڑ سے بچنے کا طریقہ یہ ہے کہ انسان اسلامی تعلیمات کے مطابق زندگی گزارے اور گناہوں سے بچنے کا اہتمام کرے۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ {فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ} [هود: 105] سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، فَعَلَى مَا نَعْمَلُ؟ عَلَى شَيْءٍ، قَدْ فَرَّغَ مِنْهُ، أَوْ عَلَى شَيْءٍ، وَلَمْ يَفْرَغْ مِنْهُ؟ قَالَ: بَلْ عَلَى شَيْءٍ، قَدْ فَرَّغَ مِنْهُ وَجَزَتْ بِهِ الْأَقْلَامُ يَا عُمَرُ، وَلَكِنْ كُلٌّ مُتَشَرِّفٌ لِمَا خَلَقَ لَهُ۔

حضرت عمر بن خطاب فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت ”فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ“ نازل ہوئی تو میں نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا، میں نے عرض کیا: اے اللہ کے نبی: ہم کس چیز کے موافق عمل کرتے ہیں؟ کیا ہم ایسی چیز کے موافق عمل کرتے ہیں جس سے فراغت ہو چکی ہے (یعنی جس کی تقدیر لکھی جا چکی ہے) یا ایسی چیز کے موافق کہ جس سے فراغت نہیں ہوئی؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: بلکہ تم ایسی چیز کے موافق عمل کرتے ہو کہ جس سے فراغت ہو چکی ہے، اور اس پر قلم چل چکے ہیں اے عمر، لیکن ہر شخص کے لئے اس چیز کو آسان کر دیا گیا ہے جس کے لئے اسے پیدا کیا گیا ہے۔

### تقدیر میں سب کچھ طے ہو چکا ہے

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ انسان اس دنیا میں آنے کے بعد جو بھی عمل کرتا ہے خواہ وہ اچھا ہو یا برا، کفر ہو یا اسلام، یہ سب کچھ ازل میں طے ہو چکا ہے، اور اسے لکھا جا چکا ہے، لیکن یہ ذہن میں رہے کہ اس لکھنے کے یہ معنی نہیں کہ اللہ تعالیٰ کسی کو زبردستی برے کام پر یا کفر پر لگائیں گے بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ چونکہ عالم الغیب ہے، اسے ہر چیز کا مکمل علم حاصل

ہے، وہ ہر انسان کے مزاج کو دنیا میں آنے سے پہلے ہی جانتا ہے کہ وہ کیا کام کرے گا، اپنے اختیار کو اچھے کاموں میں صرف کرے گا یا برے کام میں یا ساری عمر کفر میں ہی گزارے گا، تو انسان نے دنیا میں آنے کے بعد جس طرح اپنے اختیار کو استعمال کرنا تھا اسے اللہ تعالیٰ علم غیب کی بنیاد پر پہلے سے ہی جانتا ہے، اس لئے اللہ تعالیٰ پہلے سے ہی یہ بتا دیتا ہے کہ یہ مسلمان ہوگا، جنت میں جائے گا یا یہ کافر ہوگا اور جہنم میں جائے گا، پہلے سے بتانے اور طے کرنے کے یہ معنی نہیں کہ اسے کسی کام پر مجبور کر دیا گیا ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنِّي عَالَجْتُ امْرَأَةً فِي الْقَصْبِ الْمَدِينَةِ وَإِنِّي أَصَبْتُ مِنْهَا مَا دُونَ أَنْ أَمْسَهَا، وَأَنَا هَذَا، فَأَقْضِي فِي مَا شِئْتَ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: لَقَدْ سَعَرَكَ اللَّهُ لَوْ سَعَرْتَ عَلَى نَفْسِكَ، فَلَمْ يَزِدْ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا، فَاذْطَلِقِ الرَّجُلَ فَاتَّبَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجُلًا، فَدَعَاهُ فَتَلَا عَلَيْهِ {وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَرُلُقًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يَذْهَبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلَّذِينَ كَرِهُوا} [هود: 114] إِلَى آخِرِ الْآيَةِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: هَذَا لَهُ نَحَاصَةٌ؟ قَالَ: لَا، بَلِ لِلنَّاسِ كَافَّةٌ (۱)۔

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ: میں نے مدینہ کے کنارے پر ایک عورت سے دل لگی کر لی ہے اور جماع کے علاوہ میں نے اس سے سب کچھ کر لیا ہے، اب میں آپ کے سامنے حاضر ہوں لہذا آپ میرے بارے میں جو چاہیں فیصلہ فرمادیں، حضرت عمرؓ نے اس سے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارا گناہ چھپایا تھا لہذا تمہیں بھی چاہیے تھا کہ اسے پردے میں ہی رہنے دیتے، نبی کریم ﷺ نے اسے کوئی جواب نہیں دیا تو وہ شخص چل دیا پھر نبی کریم ﷺ نے اس کے پیچھے ایک آدمی کو بھیجا اور اسے بلوایا، (جب وہ آگیا تو) نبی کریم ﷺ نے یہ آیات پڑھیں: ”أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ لِلَّذِينَ كَرِهُوا“ (دن کے دونوں کنارے یعنی صبح و شام اور رات کے وقت نماز قائم کر، اس لئے کہ ٹیکیاں برائیوں کو ختم کر دیتی ہیں، یہ صیحت یاد رکھنے والوں کے لئے ہے) قوم میں سے ایک شخص نے عرض کیا: کیا یہ حکم اس شخص کے لئے خاص ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں بلکہ تمام لوگوں کے لئے ہے۔

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً حَرَامَ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ كَفَّارَتِهَا، فَتَرَلَّثَ {وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَرُلُقًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يَذْهَبْنَ السَّيِّئَاتِ} [هود: 114] فَقَالَ الرَّجُلُ: أَلَيْ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: لَكَ وَلِمَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أَهْلِي (۲)۔

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے ایک اجنبی عورت کا بوسہ لے لیا جو کہ حرام تھا، پھر وہ نبی کریم

(۱) مستند احمد ۱/۲۰۶

(۲) صحیح بخاری، کتاب مواقیات الصلاة، باب: الصلاة كفارة

ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو اور آپ ﷺ سے اس گناہ کا کفارہ پوچھا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”اقم الصلوۃ۔“ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ: کیا یہ حکم میرے لئے خاص ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ حکم تمہارے لئے اور میری امت میں سے ہر اس شخص کے لئے ہے جو اس پر عمل کرے۔

عَنْ مُعَاذٍ قَالَ: أَنَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَلَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ وَجَلًا لِقِيِ امْرَأَةٍ وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا مَعْرُفَةٌ فَلَيْسَ بَأَنَّى الرَّجُلُ شَيْئًا إِلَى امْرَأَتِهِ إِلَّا قَدْ أَنَّى هُوَ إِلَيْهَا إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَجَامِعْهَا؟ قَالَ: فَأَنْزَلَ اللَّهُ {وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَرِقَاعًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَ الشَّيْئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلَّذِينَ كَرِهُوا} [هود: 114] فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ وَيُصَلِّيَ. قَالَ مُعَاذٌ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَهِيَ لَهُ خَاصَّةٌ أَمْ لِلْمُؤْمِنِينَ عَامَّةٌ؟ قَالَ: بَلْ لِلْمُؤْمِنِينَ عَامَّةٌ (۱)۔

حضرت معاذ بن جبل فرماتے ہیں کہ ایک شخص نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ: اگر کوئی شخص کسی ایسی عورت سے ملے جس سے اس کی کوئی جان پہچان نہ ہو اور پھر وہ اس کے ساتھ ہر وہ کام کرے جو شوہر اپنی بیوی کے ساتھ کرتا ہے مگر یہ کہ وہ اس کے ساتھ جماع نہ کرے تو اس شخص کے بارے میں کیا حکم ہے؟ راوی کہتے ہیں کہ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”اقم الصلوۃ طرفی النهار“ پھر آپ ﷺ نے اسے حکم دیا کہ وہ وضو کرے اور نماز پڑھے، معاذ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ: کیا یہ حکم اس شخص کے لئے خاص ہے یا تمام مومنوں کے لئے عام ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: بلکہ یہ حکم تمام مومنوں کے لئے عام ہے۔

عَنْ أَبِي الْيَشِيرِ قَالَ: أَتَيْتُ امْرَأَةً تَبْتَاعُ ثَمَرًا، فَقُلْتُ: إِنَّ فِي الْبَيْتِ ثَمَرًا أَطْيَبَ مِنْهُ، فَدَخَلْتُ مَعِيَ فِي الْبَيْتِ، فَأَهْرَيْتُ إِلَيْهَا فَتَقَبَّلَتْهَا، فَأَتَيْتُ أَبَا بَكْرٍ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ قَالَ: اسْتَزِ عَلَى نَفْسِكَ وَتُبْ وَلَا تُخَيِّرْ أَحَدًا، فَلَمْ أَضِبْ فَأَتَيْتُ عُمَرَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: اسْتَزِ عَلَى نَفْسِكَ وَتُبْ وَلَا تُخَيِّرْ أَحَدًا، فَلَمْ أَضِبْ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: أَخْلَفْتُ عَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فِي أَهْلِهِ بِمِثْلِ هَذَا حَتَّى تَمْنَى أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ أَسْلَمَ إِلَّا بِذَلِكَ السَّاعَةِ حَتَّى ظَنُّ أَنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ. قَالَ: وَأَطْرَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرَفِي يَاحْتَى أَوْحَى إِلَيَّ {وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَرِقَاعًا مِنَ اللَّيْلِ} [هود: 114] - إِنْ قَوْلُهُ - {ذِكْرَى لِلَّذِينَ كَرِهُوا} [هود: 114]. قَالَ أَبُو الْيَشِيرِ: فَأَتَيْتُهُ فَقَرَأَهَا عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَصْحَابُهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَيْهَا خَاصَّةٌ أَمْ لِلنَّاسِ عَامَّةٌ؟ قَالَ: بَلْ لِلنَّاسِ عَامَّةٌ۔

حضرت ابو یسر کہتے ہیں کہ میرے پاس ایک عورت کھجور خریدنے کے لئے آئی تو میں نے اس سے کہا کہ گھر میں اس سے زیادہ اچھی کھجوریں ہیں، وہ میرے ساتھ گھر میں داخل ہوئی تو میں اس کی طرف مائل ہو گیا اور میں نے اس کا بوسہ

لے لیا، پھر میں حضرت ابوبکر کے پاس آیا اور ان کے سامنے یہ سارا قصہ ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا: تم اپنے گناہ کو چھپاؤ، تو بہ کرو اور کسی کو یہ بات نہ بتاؤ، لیکن میں نے صبر نہیں کیا پھر میں حضرت عمر کے پاس آیا اور ان کو یہ ساری بات بتائی تو انہوں نے فرمایا: تم اپنے گناہ کو چھپاؤ، تو بہ کرو اور کسی کو یہ بات نہ بتاؤ، لیکن میں نے صبر نہیں کیا پھر میں نبی کریم ﷺ کے پاس حاضر ہوا اور آپ کو یہ واقعہ بتایا تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تو اللہ کی راہ میں جانے والے غازی کے اہل خانہ میں اس طرح کے کام کے ساتھ بیچھے رہا ہے؟ (یعنی ان کے گمراہوں کے ساتھ تم نے یہ کام کیا) یہاں تک کہ اس نے آرزو کی کہ کاش میں ابھی اس وقت ہی اسلام لایا ہوتا اور اسے گمان ہوا کہ وہ دوزخیوں میں سے ہے، راوی کہتے ہیں کہ پھر نبی کریم ﷺ نے کافی دیر سر جھکائے رکھا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے یہ وحی نازل فرمائی: ”اقم الصلوٰۃ طرفی النہار۔ ذلک ذکری للذاکرین“

ابوالیسر کہتے ہیں کہ پھر بھی نبی کریم ﷺ کے پاس گیا تو آپ ﷺ نے مجھے یہ آیت پڑھ کر سنائی، صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ: کیا یہ حکم اس شخص کے لئے خاص ہے، یا سب کے لئے عام ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: بلکہ یہ حکم سب کے لئے عام ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ عالجت: میں نے دل لگی کی، میں نے اسے بوس و کنار کیا۔ أصبت منها: میں اس عورت کو پہنچا یعنی اس سے استمتاع کیا۔ دون ان امسها: بغیر اس کے کہ میں اس سے جماع کروں یعنی میں نے اس کے ساتھ جماع نہیں کیا۔ زلفا: زلفہ کی جمع ہے: حصہ، رات کی ساعات، رات کے حصے۔ أهویت الیہا: میں اس عورت کی طرف مائل ہوا۔ أخلفت: (ہمزہ برائے استفہام) کیا آپ بیچھے رہے ہیں۔ أطرق: آپ ﷺ نے سر جھکایا۔

## نیک کام سے صغیرہ گناہ معاف ہوتے ہیں

مذکورہ احادیث سے درج ذیل احکام ثابت ہوتے ہیں:

- ۱۔ اگر آدمی سے کوئی گناہ ہو جائے تو لوگوں کے سامنے اسے ذکر نہ کرے بلکہ اللہ تعالیٰ سے توبہ سے معافی مانگے،
- ۲۔ ”زلفا من اللیل“ سے جمہور مفسرین حسن بصری، مجاہد، محمد بن کعب، قتادہ اور ضحاک وغیرہ کے نزدیک نماز مغرب اور عشاء مراد ہیں، اس معنی کی تائید ایک حدیث سے بھی ہوتی ہے اور طبری النصار سے فجر اور عصر کی نماز مراد ہے، اور ظہر کی نماز کا ذکر اس آیت یعنی ”اقم الصلوٰۃ للذلوک الشمس“ میں ہے۔
- ۳۔ ”ان الحسنات یذہبن السیئات“ بے شک نیکیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہیں، سیئات سے ”صغیرہ گناہ“ مراد ہیں۔ مگر قرآن مجید کی ایک دوسری آیت ہے: ”ان تجتنبوا کبائر ما تنہون عنه نکفر عنکم سیئاتکم“ یعنی اگر تم بڑے گناہوں سے بچتے رہو تو ہم تمہارے چھوٹے گناہوں کا خود کفارہ کر دیں گے،

اسی طرح صحیح مسلم کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ: پانچ نمازیں اور ایک جمعہ دوسرے جمعہ تک اور ایک رمضان دوسرے رمضان تک ان تمام گناہوں کا کفارہ ہو جاتے ہیں جو ان کے درمیان صادر ہوں جبکہ یہ شخص کبائر یعنی بڑے گناہوں سے بچتا رہا ہو۔

مذکورہ آیت اور حدیث کی وجہ سے بعض حضرات یہ کہتے ہیں کہ نیکیوں سے صغیرہ گناہ اس وقت معاف ہوتے ہیں جب وہ کبیرہ گناہوں سے بچنے کا اہتمام کرتا ہو۔

لیکن جمہور کا مسلک یہ ہے کہ نیکیوں کی وجہ سے صغیرہ گناہ معاف ہو جاتے ہیں بشرطیکہ وہ ان پر نادم ہو، اور آئندہ کے لئے نہ کرنے کا ارادہ کرے ان پر اصرار نہ کرے، خواہ اس نے کبیرہ گناہ کئے ہوں یا نہ کئے ہوں (۱)۔

✽ ”ولیس بینہما معروفة“ یعنی ان دونوں کے درمیان نہ تو ازدواج کا رشتہ تھا اور نہ وہ عورت اس کی باندی تھی، بلکہ وہ اس پر حرام تھی۔

✽ ”فلیس یاتی الرجل شیئاً الی امرأته الا قد اتی هو الیہا“ اس آدمی نے اس عورت کے ساتھ ہر وہ کام کیا جو ایک شوہر اپنی بیوی کے ساتھ کرتا ہے، مگر اس کے ساتھ جماع نہیں کیا۔

✽ ”ان رجلاً أصاب من امرأة قبله حرام“ اس ”رجل“ سے کون مراد ہیں: مختلف نام منقول ہیں: عمرو بن غزیہ، کعب بن عمرو مہمان تمار، اور بعض نے عامر بن قیس کا نام لکھا ہے۔

✽ ”أخلفت غازیا فی سبیل اللہ فی اہله بمنزل هذا“، اس کا مطلب یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ناگواری کا اظہار فرمایا کہ تم نے راہ خدا میں جانے والے ایک غازی کی بیوی کے ساتھ یہ کیا تم اس کام کے لئے پیچھے رہے ہو، وہ صحابی تمنا کرنے لگے کہ اے کاش میں نے ابھی اسلام قبول کیا ہوتا کہ میں اس گناہ سے بری ہوتا اور نہ آپ ﷺ مجھ سے ناراض ہوتے، وہ اپنے کئے پر انتہائی نادم تھے۔

### بَاب: وَمِنْ سُورَةِ يُوسُفَ

یہ باب سورہ یوسف کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْكَرِيمَ ابْنَ الْكَرِيمِ ابْنَ الْكَرِيمِ  
يُوسُفَ بْنَ يَعْقُوبَ بْنَ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: وَلَوْ لَبِثْتُ فِي السَّجْنِ مَا لَبِثَ يُوسُفُ ثُمَّ جَاءَنِي الرَّسُولُ  
أَجَبْتُ ثُمَّ قَرَأَ { فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ اللَّاتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ }  
[يوسف: 50] قَالَ وَرَحِمَهُ اللَّهُ عَلَىٰ لُوطٍ إِنْ كَانَ لَيَأْوِي إِلَيَّ رَكْنٌ شَدِيدٌ، إِذْ قَالَ: { قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ

اَوْ يٰ اِلٰى زَكٰى شَدِيْدًا} [هود: 80] فَمَا بَعَثَ اللّٰهُ مِنْ بَعْدِهِ نَبِيًّا اِلَّا فِيْ ذُرْوَةٍ مِنْ قَوْمِهِ خَذَلْنٰ اَبُو كَرْيَبٍ قَالٍ: خَذَلْنٰ عَبْدَهُ وَعِنْدَ الرَّحِيْمِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، نَحْوُ حَدِيْثِ الْفَضْلِ بْنِ مُوسٰى، اِلَّا اَنَّهُ قَالٍ: مَا بَعَثَ اللّٰهُ بَعْدَهُ نَبِيًّا اِلَّا فِيْ ذُرْوَةٍ مِنْ قَوْمِهِ. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو: الذَّرْوَةُ: الْكَثْرَةُ وَالْمَنْعَةُ (۱)۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کریم بن کریم بن کریم بن کریم یوسف بن یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم ہیں، پھر فرمایا: اگر میں جیل میں ہوتا جتنی مدت یوسف قید میں رہے، پھر میرے پاس بادشاہ کا قاصد آتا تو میں (جیل سے باہر آنے کی بات) مان لیتا، پھر نبی کریم ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”فَلَمَّا جَاءَ الرَّسُوْلُ قَالَ اَرْجِعْ۔“ (جب یوسف کے پاس بادشاہ کا قاصد آیا تو انہوں نے اسے کہا کہ اپنے بادشاہ کے پاس واپس جاؤ، اور اس سے پوچھو کہ ان عورتوں کا کیا حال ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے تھے، میرا رب ان عورتوں کے مزد فریب کو اچھی طرح جانتا ہے) پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی لوط پر رحمت ہو، وہ تمنا کرتے تھے کہ کسی مضبوط قلع میں پناہ حاصل کریں، پھر اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے کسی نبی کو نہیں بھیجا مگر یہ کہ وہ اسی قوم میں سے اعلیٰ نسب کا ہوتا۔

محمد بن عمرو کے طریق میں بھی اسی طرح منقول ہے مگر اس میں یوں الفاظ ہیں: ”مَا بَعَثَ اللّٰهُ بَعْدَهُ نَبِيًّا اِلَّا فِيْ ذُرْوَةٍ مِنْ قَوْمِهِ“، اس میں ذرۃ کی جگہ ”ثردۃ“ ہے، محمد بن عمرو کہتے ہیں کہ ثردہ کے معنی الکثرة والمنعة یعنی کثرت اور قوت کے ہیں۔

مشکل الفاظ کے معنی :- ذرۃ: (ذال پر پیش اور زیر کے ساتھ) فلان ذرۃ النسب۔ فلان اعلیٰ نسب والا ہے۔ ثردۃ: کثرت، کثیر تعداد، قوت، مطلب ان دونوں الفاظ کا ایک ہی ہے۔ المنعة: طاقت و قوت۔

### جیل سے حضرت یوسف کا جواب

بادشاہ نے حکم دیا کہ یوسف علیہ السلام کو جیل سے نکال کر دربار میں لایا جائے، پیغام سن کر حضرت یوسف نے قاصد سے کہا کہ تم اپنے بادشاہ کے پاس واپس جاؤ، اور پہلے یہ دریافت کرو کہ آپ کے نزدیک ان عورتوں کا معاملہ کس طرح ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ لئے تھے، کیا اس واقعہ میں وہ مجھے مشتبہ سمجھتے ہیں اور میرا کوئی قصور قرار دیتے ہیں، یہ ایک پیغمبر کا جواب ہے، اور اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں کو بلند مقام اور اونچا حوصلہ عطا فرماتے ہیں جسے دوسرے لوگ سمجھ بھی نہیں سکتے ورنہ موقع تو بظاہر یہ تھا کہ فوراً حضرت یوسف جیل سے باہر آ جاتے لیکن انہوں نے صبر کیا تا کہ میرے اوپر جو ایک الزام ہے اس کی صفائی سب کے سامنے آ جائے۔



ترمذی کی مذکورہ روایت میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”کہ اگر میں اتنی مدت جیل میں رہتا جتنا یوسف علیہ السلام رہے ہیں اور پھر مجھے رہائی کے لئے بلایا جاتا تو میں فوراً قبول کر لیتا“ اس مصیبت میں حضرت یوسف علیہ السلام کے اس طرز عمل کو افضل قرار دیا گیا ہے، اور نبی کریم ﷺ اپنے بارے میں فرما رہے ہیں کہ میں ایسا نہ کرتا بلکہ میں مفضل کو اختیار کر لیتا جو بظاہر نبی کریم ﷺ کے شایان شان نہیں؟ اس کے مختلف جواب دیئے گئے ہیں:

۱۔ نبی کریم ﷺ بلاشبہ تمام انبیاء میں افضل ہیں لہذا اگر کسی نبی کو کوئی جزوی فضیلت حاصل ہو تو وہ اس کے متافی نہیں جیسے حضرت یوسف کو یہ شرف بھی حاصل ہے کہ ان کی چار پشتوں سے نبوت کا سلسلہ چلا آ رہا تھا۔

۲۔ نبی کریم ﷺ نے تواضع کی وجہ سے یوں فرمایا،

۳۔ آپ ﷺ نے امت کو تعلیم دینے کے لئے یہ ارشاد فرمایا کہ اگر ان میں سے کوئی اس طرح کے ابتلا میں مبتلی ہو جائے تو اسے جس قدر ممکن ہو، جیل سے رہائی کی صورت کو اختیار کر لینا چاہئے، کیونکہ حکمرانوں کے مزاج کا کوئی اعتبار نہیں ہوتا، ایسے موقع پر شرطیں لگانا یا دیر کرنا تمام لوگوں کے لئے مناسب نہیں ہوتا، ہو سکتا ہے کہ بادشاہ کی رائے بدل جائے اور یہ جیل کی مصیبت بدستور قائم رہے، کیونکہ یہ امکان ہے کہ یوسف علیہ السلام کو تو بذریعہ وحی معلوم ہو گیا ہو کہ اس تاخیر سے کچھ نقصان نہیں ہوگا لیکن عام لوگوں کو تو یہ مقام حاصل نہیں، امت کو یہ درس دینے کے لئے آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے جیل سے رہائی کا یہ موقع ملتا تو میں باہر آنے میں دیر نہ کرتا۔

۴۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے یہ ارشاد اس وقت فرمایا جب آپ کو یہ معلوم نہیں تھا کہ آپ تمام انبیاء میں افضل ہیں۔

”ورحمة الله على لوط ان كان ليا وى الى ركن شديد“

اللہ تعالیٰ حضرت لوط پر رحم فرمائے انہوں نے ایک ”رکن شدید“ کی طرف پناہ لینے کی تمنا کی تھی، اس ”رکن شدید“ سے کیا مراد ہے؟ اس میں دو قول ہیں:

۱۔ ”رکن شدید“ سے اللہ تعالیٰ مراد ہیں اور ظاہر ہے کہ اللہ سے زیادہ اور رکن شدید کون ہو سکتا ہے، اس صورت میں آپ ﷺ کی دعا: ”ورحمة الله على لوط“ بطور مدح کے ہوگی کہ ان کا مقام کتنا بڑا تھا، کیسے کیسے مصائب آئے لیکن حضرت لوط نے کبھی غیر اللہ کی طرف رجوع نہیں کیا بلکہ اللہ تعالیٰ ہی کی طرف انہوں نے رجوع اختیار کیا، اللہ تعالیٰ کی ان پر خصوصی رحمت ہے۔

۲۔ اس ”رکن شدید“ سے خاندان اور قبیلہ مراد ہے، مطلب یہ ہے کہ حضرت لوط علیہ السلام نے یہ تمنا کی کہ میرا کوئی مضبوط قبیلہ اور خاندان یہاں ہوتا تو ان کی جرأت نہ ہوتی، یہ لوگ مجھے خوار اور ذلیل اس لئے کر رہے ہیں کہ میں اکیلا اور تنہا ہوں، کیونکہ لوط علیہ السلام کو شام کے علاقے ”سدوم“ کی طرف نبی بنا کر بھیجا گیا تھا جبکہ ان کا تعلق اور ان کا خاندان سارا عراق میں تھا، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جب شام کی طرف ہجرت فرمائی تھی تو ان کے ساتھ حضرت لوط بھی تشریف لے آئے تھے، پھر ابراہیم ان کو

نبی ہنا کر ”اہل سدوم“ کی طرف مبعوث کر دیا گیا تھا۔

اگر ”رکن شدید“ سے خاندان اور قبیلہ مراد ہو تو پھر نبی کریم ﷺ کی یہ دعا: ”درحمۃ اللہ“ حضرت لوط کے ایک قساع کو بیان کرنے کے لئے ہے، ان سے گویا جھٹضائے بشریت یہ لغزش ہوئی کہ اس موقع پر انہیں اپنا خاندان یاد آ گیا، اللہ تعالیٰ انہیں معاف فرمائے، اور اپنی رحمت ان پر نازل فرمائے۔

حضرت لوط علیہ السلام کے بعد اللہ تعالیٰ نے جتنے انبیاء علیہم السلام بھیجے ہیں تو ان میں سے ہر نبی کو ایک مضبوط اور طاقتور قبیلے میں سے بھیجا تا کہ انہیں یہ کہنے کی لویت نہ آئے کہ کاش میرا خاندان ہوتا تو میری مدد کے لئے آتا (۱)۔

### باب: وَمِنْ سُورَةِ الرَّعْدِ

یہ باب سورہ رعد کے بارے میں ہے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَقْبَلْتُ يَهُوذَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: يَا أَبَا الْقَاسِمِ، أَخْبِرْنَا عَنْ الرَّعْدِ مَا هُوَ؟ قَالَ: مَلَكٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُوَكَّلٌ بِالسَّحَابِ، مَعَهُ مَخَارِيقُ مِنْ نَارٍ يَسُوقُ بِهَا السَّحَابَ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ، فَقَالُوا: لِمَا هَذَا الصَّوْتُ الَّذِي نَسْمَعُ؟ قَالَ: زُجْرَةٌ بِالسَّحَابِ إِذَا زَجْرَةٌ حَتَّى يَنْتَهِيَ إِلَى حَيْثُ أُمِرَ قَالُوا: صَدَقْتَ. فَقَالُوا: فَأَخْبِرْنَا عَمَّا حَزَمَ إِسْرَائِيلَ عَلَى نَفْسِهِ؟ قَالَ: اشْتَكَيْ عِزْقَ النَّبَسِ فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا يَلْبِغُهُ إِلَّا لُحُومَ الْإِبِلِ وَالْبَنَاتِ فَلِذَلِكَ حَزَمَهَا قَالُوا: صَدَقْتَ (۲)۔

عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ کچھ یہودی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ اے ابو القاسم ہمیں ”رعد“ کے متعلق بتائیے کہ وہ کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ فرشتوں میں سے ایک فرشتہ ہے جسے بادل پر مامور کیا گیا ہے، اس کے پاس آگ کے کچھ آلے یا آگ کی تلواریں ہیں جن کے ذریعہ وہ بادلوں کو ہانکتا ہے جہاں اللہ تعالیٰ چاہتے ہیں، پھر وہ کہنے لگے تو پھر یہ آواز جو ہم سنتے ہیں یہ کس کی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ اس کی بادلوں کی ڈانٹ کی آواز ہے، جب وہ ان کو ہانکنے کے وقت ڈانٹتا ہے تا کہ وہ اس جگہ تک پہنچ جائیں جہاں کا انہیں حکم دیا گیا ہے، یہ سن کر انہوں نے کہا: آپ ﷺ نے سچ فرمایا، پھر انہوں نے آپ ﷺ سے پوچھا کہ اسرائیل یعنی حضرت یعقوب علیہ السلام نے اپنے اوپر کوئی چیز حرام کی تھی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: انہیں عرق النساء کا مرض ہو گیا تھا اور انہوں نے اونٹ کے گوشت اور اس کے دودھ کے علاوہ ایسی کوئی چیز نہیں پائی جو ان کے مناسب اور موافق ہو، اس لئے انہوں نے اپنے اوپر ان چیزوں کو حرام کر لیا، انہوں نے کہا کہ آپ ﷺ نے سچ فرمایا ہے۔

(۱) فتح الباری ۶/۱۵۸، کتاب احادیث الانبیاء باب ولوط اذا قال لقومه

(۲) مسند احمد ۱/۲۷۸

مشکل الفاظ کے معنی :- مخاریق: بخراق کی جمع ہے: اس کے اصل معنی ہیں کہ وہ رومال یا کپڑے جس کو لپیٹ کر بچے ایک کھیل کھیلتے ہیں اور آپس میں اس سے ایک دوسرے کو مارتے یا ڈراتے ہیں، یہاں حدیث میں اس سے آلہ یا تلوار مراد ہے جس کے ذریعہ وہ فرشتہ بادلوں کو ادھر ادھر ہانک کر لے جاتا ہے۔ یسوق: وہ فرشتہ ہانکتا ہے۔ زجوة: ڈانٹ۔ حتیٰ ینتہی: تاکہ وہ بادل پہنچ جائیں۔ حث امر: (صیغہ مجہول) جہاں کا انہیں حکم دیا گیا۔ اسرائیل: یہ حضرت یعقوب علیہ السلام کا نام ہے، عبرانی زبان میں اس کے معنی ہیں: عبد اللہ۔ اشعکی: مریض ہو گئے۔ عرق النساء: یہ ایک بیماری ہے جس میں کوہے کے جوڑے ایک دوسرے سے ہوتے ہوئے جوڑوں میں پھیل جاتا ہے۔ عرق کے معنی: رگ کے ہیں، اور لفظ ”نسا“ (نوں) پر زبر اور الف مقصورہ کے ساتھ) کوہے کی وہ رگ یا پٹھا جو ٹخنے تک ہوتا ہے، اس میں جب درد پیدا ہو جائے تو اس بیماری کو عرق النساء کہا جاتا ہے۔

## ”رعد“ اور حضرت یعقوب علیہ السلام کی منت کے بارے میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال

مذکورہ حدیث میں یہود نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دو سوال کئے، جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے جواب دیئے تو وہ کہنے لگے کہ آپ نے سچ فرمایا ہے، وہ سوال یہ ہیں:

۱۔ یہود نے ”رعد“ کے بارے میں پوچھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ ایک فرشتہ ہے جسے بادلوں پر مامور کیا گیا ہے، اس کے پاس آگ کا ایک آلہ یا تلوار ہوتی ہے، اس کے ذریعہ وہ بادلوں کو ان جگہوں کی طرف ہانکتا ہے جس جگہ کا انہیں حکم ہوتا ہے، اور ہانکتے وقت وہ فرشتہ ان کو ڈانٹتا ہے تاکہ وہ مخصوص جگہ پر پہنچ جائیں، اس زجر کی آواز ہمیں سنائی دیتی ہے،

۲۔ یہ بتائیے کہ اسرائیل یعنی حضرت یعقوب نے اپنے اوپر کیا چیز حرام کی تھی؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب میں فرمایا کہ حضرت یعقوب علیہ السلام عرق النساء کی بیماری میں مبتلی ہو گئے تھے، تو انہوں نے منت مانی کہ اگر اللہ تعالیٰ مجھے اس مرض سے شفا عطا فرمادیں تو اپنا پسندیدہ کھانا اور پسندیدہ مشروب چھوڑ دوں گا، کھانوں میں انہیں اونٹ کا گوشت اور اس کا دودھ پسند تھا، ان کو جب شفا ہو گئی تو انہوں نے منت کے مطابق ان دونوں چیزوں کو ترک کر دیا، ان کی شریعت میں اس طرح منت کے ذریعہ کسی حلال چیز کو اپنے اوپر حرام کیا جاسکتا تھا، جبکہ شریعت محمدیہ میں اس طرح کرنا جائز نہیں، اگر کوئی اس طرح کی قسم کھائے تو اس پر لازم ہے کہ وہ قسم کو توڑے اور قسم کا کفارہ ادا کرے۔

اور ایک روایت میں ہے کہ انہوں نے یوں منت مانی کہ اگر مجھے شفا ہو گئی تو یہ دونوں چیزیں نہ میں استعمال کروں گا اور نہ ہی میری اولاد، پھر یہ تحریم جو منت سے ہوئی تھی بنی اسرائیل میں وحی کے حکم کی وجہ سے برقرار رہی، البتہ باقی سب چیزیں بنی اسرائیل پر حلال تھیں (۱)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: {وَنَفَضِلْ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ} [الرعد: 4] قَالَ: الدَّقْلُ وَالْفَارَسِيُّ وَالْخُلُوُّ وَالْحَامِضُ.

حضرت ابو ہریرہؓ نبی کریم ﷺ سے اس آیت: ”وَنَفَضِلْ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ“ (ہم بعض پھلوں کو بعض پر لذت اور ذائقے میں فوقیت اور فضیلت دیتے ہیں) کی تفسیر میں نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: اس سے ردی اور عمدہ کھجوریں، میٹھا اور ترش مراد ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی:- اکل:- (ہمزے اور کاف پر پیش کے ساتھ) ذائقہ، لذت۔ دقل:- (دال اور کاف پر زبر) ردی کھجور۔ فارسی۔ عمدہ قسم کی کھجور۔ حلو:- (حاء پر پیش اور لام ساکن) میٹھا۔ حامض۔ ترش، کھٹا۔

### اللہ کی قدرت کا ایک شاہکار

قرآن مجید کی مذکورہ آیت سے پہلے زمین کے مختلف قطعے اور باغات کا ذکر ہے کہ یہ سارے باغات کے پھل اگرچہ ایک ہی زمین سے پیدا ہوتے ہیں، ایک ہی پانی سے سیراب کئے جاتے ہیں اور آفتاب و مہتاب کی شعاعیں اور مختلف قسم کی ہوائیں بھی ان سب کو یکساں پہنچتی ہیں، مگر پھر بھی ان کے رنگ اور ذائقے مختلف اور چھوٹے بڑے کا نمایاں فرق ہوتا ہے، اور پھلوں کو ایک دوسرے پر فضیلت یہ ہے کہ بعض پھل ایک شکل اور ایک ہی قسم کے ہوتے ہیں لیکن بعض کا مزہ عمدہ، بعض کا ردی، بعض کا میٹھا اور بعض کا ترش ہوتا ہے، یہ سارا کچھ رب کریم کی کمال قدرت کا ایک عظیم شاہکار اور بہت بڑا کارنامہ ہے۔

### بَاب: وَمِنْ سُورَةِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

یہ باب سورہ ابراہیم کے بارے میں ہے

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: أُنْشِئَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقِنَاعٍ عَلَيْهِ رُطَبٌ، فَقَالَ: {مَثَلُ كَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَضَلَّتْهَا نَابَةٌ وَفَزَعَهَا فِي السَّمَاءِ تُؤْتِي أَكْلَهَا كُلَّ حَبٍ يَأْذَنُ رَبُّهَا} [إبراهيم: 25]، قَالَ: هِيَ النَّخْلَةُ {وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ} [إبراهيم: 26] قَالَ: هِيَ الْخَنْظَلُ. قَالَ: فَأَنْعَزَتْ بِذَلِكَ أَبَا الْعَالِيَةِ، فَقَالَ: صَدَقَ وَأَحْسَنَ.

حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں کھجور کی ڈنڈیوں سے بنی ہوئی ٹرے لائی گئی، جس پر لگی ہوئی تازہ کھجور تھی، تو آپ ﷺ نے فرمایا: مثل کلمہ طیبہ۔ (کلمہ طیبہ ایک پاکیزہ درخت کی طرح ہے جس کی جڑ مضبوط اور اس کی شاخیں اونچائی میں جاری ہوں، وہ درخت خدا کے حکم سے ہر وقت اپنا پھل دیتا ہو) آپ ﷺ نے فرمایا: وہ کھجور کا درخت ہے، (اور گندے کلمہ کی مثال ایسی ہے جیسے ایک خراب درخت ہو کہ وہ زمین

کے اوپر ہی اوپر سے اکھاڑ لیا جائے، اس کو زمین میں کچھ ثبات نہ ہو) وہ ایلو ہے،

شعیب بن حجاب راوی کہتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث ابو العالیہ کو سنائی تو انہوں نے فرمایا: حضرت انس نے سچ فرمایا اور انہوں نے نیکی کی۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ قنّاع: کھجور کی ڈنڈیوں سے بنا ہوا طشت بڑے جس میں کھانا یا پھل رکھا جاتا ہے۔ رطب: تازہ پختہ کھجور۔ اصلھا ثابت: اس کی جڑ مضبوط ہے، قرعھا: اس کی شاخیں۔ اکلھا: (ہمزے اور کاف پر پیش) اپنا پھل۔ اجشت: اسے اکھڑ دیا جائے۔ قرار: ثبات، استحکام۔ حنظل: ایلو، پنجابی زبان میں اسے ”گٹھا“ کہتے ہیں۔ کلمۃ طیبہ: پاکیزہ کلمہ اس سے کلمہ طیبہ لا الہ الا اللہ یعنی ایمان مراد ہے، شجرۃ طیبہ: پاکیزہ درخت، اس سے کھجور کا درخت مراد ہے۔ کلمۃ خبیثہ: کلمات کفر اور افعال کفر۔ شجرۃ خبیثہ: اس سے ایلو مراد ہے اور بعض نے لہسن کہا ہے۔

### مؤمن اور کافر کی مثال

اس حدیث میں نبی کریم ﷺ نے قرآن مجید کی آیات سے مؤمن اور کافر کی مثالیں ذکر فرمائی ہیں:

مؤمن اور اس کے اعمال کی مثال ایک ایسے درخت سے دی گئی ہے جس کا تنہ مضبوط اور بلند ہو اور اس کی جڑیں زمین میں گہری گئی ہوئی ہوں اور زیر زمین پانی کے چشموں میں سیراب ہوتی ہوں، گہری جڑوں کی وجہ سے اس درخت کو استحکام اور مضبوطی بھی حاصل ہو کہ ہوائے جھونکوں سے گر نہ جائے، اور سطح زمین سے دور ہونے کی وجہ سے اس کا پھل گندگی سے پاک صاف رہے، دوسری صفت اس درخت کی یہ ہے کہ اس کی شاخیں بلند آسمان کی طرف ہوں، تیسری صفت اس درخت کی یہ ہے کہ اس کا پھل ہر وقت ہر حال میں کھایا جاتا ہو۔

اس درخت سے کھجور کا درخت مراد ہے، اور اس درخت سے مثال دینے کی وجہ یہ ہے کہ کلمہ طیبہ میں ایمان اس کی جڑ ہے، جو بہت مستحکم اور مضبوط ہے، دنیا کے حوادث اس کو ہلا نہیں سکتے، دوسری وجہ ان کی طہارت و نظافت ہے کہ دنیا کی گندگیوں سے متاثر نہیں ہوتے، جیسے بڑے درخت پر سطح زمین کی گندگی کا کوئی اثر نہیں ہوتا، یہ دو وصف تو ”اصلھا ثابت“ کی مثال ہیں، تیسری وجہ یہ ہے کہ جس طرح کھجور کے درخت کی شاخیں بلند آسمان کی طرف ہوتی ہیں اسی طرح مؤمن کے ایمان کے ثمرات یعنی اعمال بھی آسمان کی طرف اٹھائے جاتے ہیں، چوتھی وجہ یہ ہے کہ جس طرح کھجور کا پھل ہر وقت، ہر حال، ہر موسم میں شب و روز کھایا جاتا ہے مؤمن کے اعمال صالحہ بھی ہر وقت ہر موسم اور ہر حال میں صبح و شام جاری ہیں اور جس طرح کھجور کے درخت کی ہر چیز کارآمد ہے مؤمن کا ہر قول و فعل اور حرکت و سکون اور اس سے پیدا ہونے والے آثار پوری دنیا کے لئے نافع اور مفید ہوتے ہیں بشرطیکہ وہ مؤمن کامل اور اسلامی تعلیمات کا پابند ہو۔

اس کے بالقابل دوسری مثال کفار کی شجرہ خبیثہ سے دی گئی ہے اور کلمہ خبیثہ سے کلمات کفر اور کفر کے اعمال مراد ہیں، اس

درخت حبیث یعنی ایلوے کی جڑیں زمین کے اندر زیادہ نہیں ہوتیں، اس لئے جب کوئی چاہے اس درخت کے پورے جڑ کو زمین سے اکھاڑ سکتا ہے، یہ تشبیہ اس لئے دی ہے کہ کفار کے عقائد کی کوئی جڑ نہیں ہوتی، ذرا دیر میں متزلزل ہو جاتے ہیں، دوسرے دنیا کی گندگی سے متاثر ہوتے ہیں تیسرے ان کے درخت کے پھل پھول یعنی اعمال و افعال اللہ جل شانہ کے ہاں کارآمد نہیں (۱)۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ: يَثْبُتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ (ابراہیم: ۲۷) قَالَ: فِي الْقَبْرِ، إِذَا قِيلَ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ، وَمَا دُيِّنُكَ، وَمَنْ نَبِيُّكَ؟ (۲)

حضرت براء اس آیت: ”يَثْبُتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا....“ (اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو اس کی بات (یعنی کلمہ طیبہ کی برکت) سے دنیا میں اور آخرت میں مضبوط رکھتا ہے) کی تفسیر میں نبی کریم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ یہ قبر میں ہو گا، جب اس سے پوچھا جائے گا کہ تمہارا رب کون ہے؟ تمہارا دین کیا ہے؟ اور تمہارا نبی کون ہے؟

### حدیث سے دو باتوں کا ثبوت

مذکورہ حدیث سے دو امر ثابت ہوتے ہیں:

- ۱۔ عالم برزخ یعنی قبر میں مومن سے جب مذکورہ سوال ہوں گے تو وہ ثابت قدمی کے ساتھ درست جواب دے گا، اس وجہ سے قبر اس کے لئے جنت کا ایک باغ ثابت ہوگی، اور کافر و منافقین درست جواب نہیں دے سکیں گے، اس لئے انہیں عذاب ہوگا۔
- ۲۔ قبر میں عذاب اور ثواب دونوں کا ثبوت قرآن و سنت سے ہے، مذکورہ حدیث اور اس میں مذکورہ آیت بھی اس پر شاہد ہیں، اسی طرح تقریباً چالیس صحابہ کرام سے ستر احادیث قابل اعتبار اسانید کے ساتھ اسی مضمون کی منقول ہیں، جن کو امام ابن کثیر نے اس آیت کے تحت اپنی تفسیر میں جمع کیا ہے، ان سب حضرات صحابہ نے آیت مذکورہ میں ”آخرت“ سے مراد قبر اور اس آیت کو قبر کے عذاب اور ثواب سے متعلق قرار دیا ہے۔

مرنے اور دفن ہونے کے بعد قبر میں انسان کا دوبارہ زندہ ہو کر فرشتوں کے سوالات کا جواب دینا، پھر اس امتحان میں کامیابی اور ناکامی پر ثواب یا عذاب کا ہونا، قرآن مجید کی تقریباً دس آیات میں اشارہ اور رسول اللہ ﷺ کی ستر متواتر احادیث میں بڑی صراحت اور وضاحت کے ساتھ مذکور ہے، جس میں کسی مسلمان کو شک و شبہ کی کوئی گنجائش نہیں، لہذا خوارج، معتزلہ اور بعض دوسرے حضرات کا عذاب قبر سے انکار کرنا کسی بھی لحاظ سے درست نہیں، قرآن و سنت میں اس نظریے کے خلاف دلائل موجود ہیں، اس لئے ان کی بات کا کوئی اعتبار نہیں (۳)۔

(۱) معارف القرآن ۲۴۵/۵، سورہ ابراہیم

(۲) صحیح بخاری، کتاب الجنائز، باب ما جاء من عذاب القبر

(۳) تكملة فتح للهمم ۲۳۹/۶ کتاب الجنة، مسألة عذاب القبر، معارف القرآن ۲۳۸/۵، تفسیر ابن کثیر ۶۷۴/۳ ط: پشاور

عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: ثَلَاثٌ عَائِشَةُ هَذِهِ الْآيَةُ {يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ} [إبراهيم: 48] قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَيْنَ يَكُونُ النَّاسُ؟ قَالَ: عَلَى الصِّرَاطِ (۱)۔

حضرت مسروق کہتے ہیں کہ حضرت عائشہ نے اس آیت: ”یوم تبدل الارض غیر الارض“ (قیامت کا دن ایسا ہوگا کہ اس میں موجودہ زمین بھی بدل دی جائے گی) کی تلاوت کی اور پوچھا کہ یا رسول اللہ اس وقت لوگ پھر کہاں ہوں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: بل صراط پر ہوں گے۔

## قیامت کے دن آسمان و زمین کی تبدیلی

قیامت کے دن آسمان و زمین کے تبدیل ہونے کے دو معنی ہو سکتے ہیں:

۱۔ ان کی صفات اور شکل و صورت بدل دی جائے گی جیسا کہ قرآن کریم کی دوسری آیات اور روایات حدیث میں ہے کہ پوری زمین ایک سطح مستوی بنا دی جائے گی، جس میں نہ کسی مکان کی آڑ ہوگی، نہ درخت وغیرہ کی، نہ کوئی پہاڑ اور ٹیلہ رہے گا نہ غار اور گہرائی، چنانچہ قرآن مجید کی اس آیت میں ہے: ”لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا“ یعنی تعمیرات اور پہاڑوں کی وجہ سے جو آج کل راستے اور سڑکیں مڑ کر گذرتی ہیں، اور کہیں اونچائی ہے کہیں گہرائی، یہ صورت نہ رہے گی بلکہ سب صاف میدان ہو جائے گا،

۲۔ اس زمین کے بدلے میں دوسری زمین اور اس آسمان کی جگہ دوسرے آسمان بنا دیے جائیں۔

قیامت کے دن آسمان و زمین کی تبدیلی سے متعلق جو روایات حدیث منقول ہیں ان میں بھی بعض سے صرف صفات کی تبدیلی معلوم ہوتی ہے، جبکہ دیگر بعض سے ذات کی تبدیلی معلوم ہوتی ہے (۲)۔

بعض حضرات مثلاً حضرت قتادہ بن دعوای وغیرہ نے فرمایا کہ ان دونوں باتوں میں کوئی تضاد اور تعارض نہیں، ہو سکتا ہے کہ پہلے نفع کے وقت اسی موجودہ زمین کی صفات تبدیل کی جائیں اور پھر حساب کتاب کے لئے ان کو کسی دوسری زمین کی طرف منتقل کیا جائے،

تفسیر مظہری میں حضرت عکرمہ کا ایک قول نقل کیا ہے جس سے اس بات کی تائید ہوتی ہے، اس اثر کا ترجمہ یہ ہے: یہ زمین سمٹ جائے گی اور اس کے پہلو میں ایک دوسری زمین ہوگی جس پر لوگوں کو حساب کتاب کے لئے کھڑا کیا جائے گا۔

نیز ترمذی کی مذکورہ روایت سے بھی یہ معلوم ہوتا ہے کہ موجودہ زمین سے بل صراط کے ذریعہ دوسری طرف منتقل کئے جائیں گے، اور ابن جریر نے اپنی تفسیر میں متعدد صحابہ و تابعین کے یہ اقوال نقل کئے ہیں کہ اس وقت موجودہ زمین اور اس کے تمام دریا آگ ہو جائیں گے، گویا یہ سارا علاقہ جس میں اب دنیا آباد ہے، اس وقت جہنم کا علاقہ ہو جائے گا،

(۱) صحیح مسلم، کتاب صفات المنافقین باب: فی البعث والنشور

(۲) تکملة فتح الملهم ۱/۶، کتاب صفة القيامة، باب فی البعث والنشور وصفة الارض يوم القيامة



اس سے معلوم ہوا کہ محشر کی زمین اس موجودہ زمین کے ملاوہ کوئی اور ہوگی اور جس تبدیلی کا ذکر اس آیت میں ہے، اس سے ذات کی تبدیلی مراد ہے، اور حقیقت حال تو اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے، بندے کا کام بس یہ ہے کہ ان تمام امور پر ایمان لائے (۱)۔

### بَاب: وَمِنْ سُورَةِ الْحَجَرِ

یہ باب سورۃ الحجۃ کے بارے میں ہے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَتْ امْرَأَةٌ تُصَلِّيُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَسَنَاءَ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ، لَكَانَ بَعْضُ الْقَوْمِ يَتَقَدَّمُ حَتَّى يَكُونَ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ لِلتَّلَايَا هَا، وَيَسْتَأْجِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي الصَّفِّ الْمُوَخَّرِ، فَإِذَا رُكِعَ نَظَرُوا مِنْ تَحْتِ إِبْطَائِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى {وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْجِرِينَ} [الحجر: 24] (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ ایک عورت نبی کریم ﷺ کے پیچھے نماز پڑھا کرتی تھی، وہ حسین ترین لوگوں میں سے ایک بہت ہی خوبصورت عورت تھی، بعض لوگ آگے بڑھتے تاکہ وہ پہلی صف میں کھڑے ہوں اور اس عورت کو نہ دیکھ سکیں اور بعض لوگ پیچھے رہتے تاکہ وہ پچھلی صف میں کھڑے ہوں، چنانچہ جب وہ رکوع کرتے تو اپنی بظلوں کے نیچے سے اس عورت کی طرف دیکھتے، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ“ (اور ہم ہی جانتے ہیں تم میں سے آگے بڑھ جانے والوں کو اور ہم جانتے ہیں پیچھے رہنے والوں کو) امام ترمذی فرماتے ہیں کہ جعفر بن سلیمان اس حدیث کو عمرو بن مالک سے اور وہ ابو جوزاء سے اسی طرح نقل کرتے ہیں لیکن اس میں ابن عباسؓ کا ذکر نہیں، اور یہ طریق نوح کی حدیث سے صحت کے زیادہ قریب ہے۔

### مستقدمین اور مستأخرین کی چند تفسیریں

قرآن مجید کی اس آیت میں مستقدمین اور مستأخرین سے کیا مراد ہے؟ اس کی چند تفسیریں صحابہ و تابعین سے منقول ہیں:

۱۔ ایک تفسیر ترمذی کی مذکورہ روایت میں حضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے کہ کچھ لوگ صف اول میں کھڑے ہونے کے بجائے پچھلی صف میں کھڑے ہوتے تاکہ اس عورت کو دیکھ سکیں، اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی، اس میں مستقدمین سے صف اول میں کھڑے ہونے والے اور مستأخرین سے پچھلی صف میں کھڑے ہونے والے مراد ہیں۔

(۱) تفسیر مظہری ۲۸۳/۵ سورۃ ابراہیم، مکتبہ رشیدیہ، کوئٹہ، بیان القرآن ۱۳۴/۲، ادارہ تالیفات اشرفیہ، معارف القرآن

۲۸۳/۵، تحفۃ الاحوذی ۵۲۶/۸

(۲) سنن نسائی، کتاب الامامۃ، باب: للنفرد خلف الصف

امام ترمذی فرماتے ہیں کہ اس روایت کی دوسری سند جس میں ابن عباس کا ذکر نہیں وہ زیادہ صحیح ہے، یہ ابوالجوزاء کا قول

ہے۔

۲۔ مستند میں سے وہ لوگ مراد ہیں جو اب تک پیدا ہو چکے ہیں اور متاخرین سے وہ لوگ مراد ہیں جو ابھی تک پیدا نہیں

ہوئے۔

۳۔ مستند میں سے مرے ہوئے لوگ اور متاخرین سے زندہ لوگ مراد ہیں۔

۴۔ مستند میں سے امت محمدیہ سے پہلے کے لوگ مراد ہیں جبکہ متاخرین سے امت محمدیہ مراد ہے۔

۵۔ مستند میں سے اطاعت گزار اور نیکوکار مراد ہیں اور متاخرین سے گنہگار اور غافل لوگ مراد ہیں۔

ان تمام اقوال میں کوئی تعارض نہیں، سب جمع ہو سکتے ہیں (۱)۔

عَنْ ابْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لِبُجْهَتُمْ مَبْعَةُ الْبُؤَابِ، بَابٌ مِنْهَا لِمَنْ مَثَلَ السَّيْفِ عَلَى أَقْبَعِي أَوْ قَالَ: عَلَى أَمْرِ مُحَمَّدٍ (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جہنم کے سات دروازے ہیں ان میں ایک دروازہ ان لوگوں کے لئے ہے جو میری امت پر یا فرمایا امت محمد پر تلوار اٹھائیں گے۔

### جہنم کے سات دروازے

اس روایت سے دو باتیں معلوم ہوئیں:

۱۔ جہنم کے سات دروازے ہیں۔

۲۔ ان میں سے ایک دروازہ ان لوگوں کے لئے ہوگا جو میری امت پر تلوار چلائیں گے، یہ گویا اس امت کی خصوصیت ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ أَمُّ الْقُرْآنِ وَأُمُّ الْكِتَابِ وَالسَّبِيحِ الْمَثَانِي (۳)۔

حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سورہ فاتحہ، ام القرآن، ام الكتاب اور سبح مثنی (دہرائی جانے والی سات آیتیں) ہے۔

عَنْ أَبِي بَنْ كَعْبٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِي الْقُرْآنِ وَالْإِنْجِيلِ مِثْلَ أَمِّ الْقُرْآنِ،

(۱) تفسیر قرطبی ۲۰/۱۰، مکتبہ دارالکتاب العربی

(۲) مسند احمد ۹۳/۲

(۳) صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب ولقد اتينا سبعاً من المثاني

وَهِيَ السَّبْعُ الْمَقَالِي، وَهِيَ مَقْسُومَةٌ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، وَوَعْدِي مَا سَأَلَ (۱)۔  
حضرت ابی بن کعبؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے تورات اور انجیل میں ام القرآن کی طرح کوئی سورت نازل نہیں کی، اور یہی سبچ مثنیٰ ہے، (اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ) یہ سورت میرے اور میرے بندے کے درمیان تقسیم کی گئی ہے، اور میرے بندے کے لئے وہ چیز ہے جو وہ مانگے گا۔

## سورہ فاتحہ کے چند نام

- ۱۔ مذکورہ احادیث میں سورہ فاتحہ کی خصوصیت، فضیلت اور اس کے چند نام مذکور ہیں، جن کی تفصیل یہ ہے:  
ام القرآن، عربی زبان میں لفظ ”ام“ کے ایک معنی ”بنیاد“ اور ”اصل“ کے آئے ہیں، اور سورہ فاتحہ میں قرآن مجید کے تمام بنیادی مضامین اجمالاً جمع ہیں، یہ گویا پورے قرآن مجید کی اصل اور بنیاد ہے اور پورا قرآن اس کی شرح اور تفصیل ہے، اس لئے اسے ام القرآن کہا جاتا ہے۔
- ۲۔ ام الکتاب، سورہ فاتحہ کا یہ نام ایک تو اس وجہ سے ہے کہ وہ مصاحف کی ابتداء میں لکھی جاتی ہے، دوسری اس لئے کہ نماز میں بھی اس کی قراءت سے ابتداء کی جاتی ہے، یہ گویا بنیاد اور اصل ہے اس وجہ سے اسے ام الکتاب کہا جاتا ہے، مذکورہ دو چیزیں سورہ فاتحہ نام رکھنے کی بھی ہیں (۲)۔
- ۳۔ سبچ مثنیٰ: یعنی یہ سات آیات ہیں، اس لئے مثنیٰ ہیں، مثنیٰ جمع ہے مثناء کا، اسے مثنیٰ ایک تو اس وجہ سے کہتے ہیں کہ اسے نماز میں بار بار پڑھا جاتا ہے، دوسری اس وجہ سے کہ اس کے ذریعہ بار بار اللہ جل شانہ کی حمد و ثناء کی جاتی ہے اور تیسری وجہ یہ ہے کہ یہ سورت اس امت پر نازل ہوئی ہے، اس سے پہلے کسی امت پر یہ سورت یا اس کے مثل نازل نہیں ہوئی، اس بناء پر اسے مکرر پڑھا جاتا ہے (۳)۔

”وہی مقسومۃ بینی و بین عبدی“ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس سورت کا ابتدائی نصف اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء اور اس کی عظمت پر مشتمل ہے اور باقی نصف میں بندے کی دعا کا ذکر ہے جو وہ اللہ جل شانہ سے مانگتا ہے۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اتَّقُوا هَذِهِ السُّورَةَ الْمُؤْمِنِينَ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بَنُورِ اللَّهِ ثُمَّ قَرَأَ: {إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ} [الحجر: 75]:

حضرت ابوسعید خدریؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مؤمنین کی فراست سے بچو، کیونکہ وہ اللہ کے نور

(۱) سنن نسائی، کتاب الافتتاح، باب تاویل اللہ تعالیٰ: وَلَقَدْ آتَيْنَكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِ

(۲) عمدة القاری ۸۰/۱۸

(۳) فتح الباری، ۱۹۷/۸، کتاب التفسیر، باب ما جاء فی فاتحة الكتاب

سے دیکھتا ہے، پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”ان فی ذلک لآیت للمتوسمین“ (یقیناً اس واقعہ میں اہل بصیرت کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں) امام ترمذی فرماتے ہیں کہ بعض اہل علم سے منقول ہے کہ متوسمین کے معنی ”متفرسین“ کے ہیں یعنی سمجھدار اور فہم و فراست والے لوگ۔

### مؤمن کی فراست سے بچو

مذکورہ حدیث سے دو باتیں معلوم ہوئیں:

۱۔ جو شخص صحیح معنی میں مؤمن ہو، تقویٰ اور خوفِ خدا کے زیور سے آراستہ ہو تو اسے اللہ تعالیٰ ایک خاص قسم کی فہم و فراست اور بصیرت عطا فرماتے ہیں، جس کی وجہ سے وہ کئی سارے معاملات کو بتائے بغیر بھی سمجھ جاتا ہے، یہ اس کا نوازِ ایمان اور اس کی فراست ہوتی ہے۔

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اس فراست کے وہ مطلب ہیں:

❖ اللہ تعالیٰ مؤمن کو ایسی فراست عطا فرماتے ہیں کہ وہ لوگوں کے احوال کرامت وغیرہ کی وجہ سے جان لیتا ہے۔

❖ یا اس سے مراد تجربہ ہے کہ وہ اپنے تجربے کی بنیاد پر پہچان لیتا ہے۔

۲۔ اس آیت میں ”متوسمین“ کے معنی امام مجاہد کے نزدیک متفرسین کے ہیں یعنی فہم و فراست اور بصیرت رکھنے والے لوگ

(۱)۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: {لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ} [الحجر: 93] قَالَ: عَنْ قَوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔

حضرت انس بن مالک قرآن مجید کی اس آیت: ”لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ“ (ہم ضرور ان تمام سے ان کے اعمال کے متعلق قیامت کے دن پوچھیں گے) کی تفسیر میں نبی کریم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ ”لا الہ الا اللہ“ کے کلمہ کے بارے میں پوچھا جائے گا۔

### محشر میں سوال کس چیز کا ہوگا

آیت مذکورہ میں اللہ جل شانہ نے اپنی ذات پاک کی قسم کھا کر فرمایا ہے کہ ان سب انگوں اور پچھلوں سے ضرور سوال اور باز پرس ہوگی۔

ترمذی کی مذکورہ روایت میں ہے کہ سوال لا الہ الا اللہ سے متعلق ہوگا کہ ایک انسان نے ایمان لا کر اس کلمے کے تقاضوں پر کتنا عمل کیا، کتنا وہ گناہوں اور نافرمانیوں سے بچا رہا، اللہ کے احکام کے مطابق اس نے زندگی گزاری ہے؟ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ تمام انسانوں سے سوال ہوگا خواہ وہ مسلمان ہوں یا کافر کیونکہ لفظ عام ہے، اس لئے عموم کے معنی ہی مراد ہوں گے، کافر سے سوال ہوگا کہ تم کفر پر کیوں رہے اور مؤمن سے سوال ہوگا کہ تم نے کلمہ طیبہ کے تقاضوں کے مطابق زندگی گزاری ہے یا اپنے جذبات اور خواہشات کی پیروی کرتے رہے (۱)۔

### بَاب: وَمِنْ سُورَةِ النَّحْلِ

یہ باب سورہ نحل کے بارے میں ہے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوْتِيعَ قَبْلِ الظُّهْرِ بَعْدَ الزَّوَالِ يُحْسَبُ بِمِثْلِهِمْ فِي صَلَاةِ الشَّخْرِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَلَيْسَ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا وَهُوَ يَسْبُحُ اللَّهَ تِلْكَ السَّاعَةَ، ثُمَّ قُرَأَ [يَتَفَتَّحُ ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ] [النحل: 48] الْآيَةُ كُلُّهَا.

حضرت عمر بن خطاب کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: زوال کے بعد ظہر سے پہلے چار رکعت پڑھنے کا اجر تہجد کی نماز پڑھنے کے ثواب کے برابر ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس وقت کائنات کی ہر چیز اللہ کی تسبیح بیان کرتی ہے پھر آپ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ”يَتَفَتَّحُ ظِلَالُهُ“ (پوری آیت کا ترجمہ یہ ہے: کیا لوگوں نے اللہ کی ان پیدا کی ہوئی چیزوں کو نہیں دیکھا جن کے سائے کبھی دائیں طرف اور کبھی بائیں طرف اللہ کے لئے سجدہ کرتے ہوئے جھکے جاتے ہیں اور وہ نہایت عاجز ہیں)۔

### زوال کی چار رکعتوں کی فضیلت

مذکورہ حدیث سے دو باتیں معلوم ہوئیں:

۱۔ زوال کے فوراً بعد اگر چار رکعت نفل پڑھے جائیں تو ان کا اجر و ثواب نماز تہجد کی چار رکعت کے برابر ہے، بعض حضرات فرماتے ہیں کہ ان چار رکعت میں عموم ہے لہذا ظہر کی سنتیں بھی اس میں داخل ہیں ان کا اجر و ثواب بھی گویا تہجد کی نماز کے برابر ہے (۲)۔

(۱) تحفة الاحوی ۵۳۲/۸

(۲) الکوکب الدرر ۱۷۷/۲

۲۔ ہر چیز اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء اور تسبیح کرتی ہے، کائنات کی ہر چیز اللہ کے حکم کے تابع ہے، سورج چاند کا اپنے مقام پر چلنا، شب و روز کا وقت کے مطابق آنا اور درختوں کا سایہ بھی داجیں اور کبھی بائیں طرف جھکنا۔ یہ سب اللہ کے حکم کی اطاعت کے مظاہر ہیں۔

عَنْ أَبِي بَنِي كَعْبٍ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ أُصِيبَ مِنَ الْأَنْصَارِ أَرْبَعَةٌ وَبِشُونَ وَجُلَا، وَمِنَ الْمُهَاجِرِينَ سِتَّةٌ مِنْهُمْ حَمَزَةُ، فَمَقَلُوا بِهِمْ، فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ: لَوْ أَنَّ أَصْبَنَانَا مِنْهُمْ يَوْمًا مَقَلَا هَذَا النَّزْبَيْنِ عَلَيْهِمَا قَالَ: فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ فَتَحِ مَكَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى {وَإِنْ عَاقِبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا غَوَيْتُمْ بِهِ وَلَوْ أَنَّ عَسْبَؤُنَا لَهَوَّ خَيْرٌ لِلْأَنْصَارِينَ} [النحل: 126] فَقَالَ رَجُلٌ: لَا فَرِيضَ بَعْدَ الْيَوْمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَفُّوا عَنِ الْقَوْمِ إِلَّا أَرْبَعَةً.

حضرت ابی بن کعب فرماتے ہیں کہ جب غزوہ احد ہوا تو اس میں انصار کے چونسٹھ اور مہاجرین کے چھ آدمی شہید ہوئے، ان میں حمزہ بھی ہیں، تو کفار نے ان شہداء کا مثلہ کر دیا تھا یعنی ان کے ناک، کان وغیرہ کاٹ دیئے تھے، حضرات انصار کہنے لگے کہ اگر ہم پھر اس دن کی طرح ان کے ساتھ بڑھیں تو ہم ان کے اس سے دگنے آدمیوں کے ناک کان وغیرہ کاٹیں گے، راوی کہتے ہیں کہ جب فتح مکہ ہوا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”وَإِنْ عَاقِبْتُمْ فَعَاقِبُوا“ (اور اگر بدلہ لینے لگو تو اتنا ہی بدلہ لو جتنا تمہارے ساتھ برتاؤ کیا گیا ہے، اور اگر صبر کرو تو یہ صبر کرنے والوں کے حق میں بہت اچھی بات ہے) چنانچہ ایک شخص نے کہا کہ آج کے بعد قریش نہیں رہیں گے تو آپ ﷺ نے فرمایا: چار آدمیوں کے علاوہ کسی کو قتل نہ کرو۔

مشکل الفاظ کے معنی :- اُصِيبَ: مصیبت پہنچائے گئے یعنی شہید ہوئے۔ مَثَلُوا: (میخہ مچول) ان کا مثلہ کیا گیا یعنی ان کے کان، ناک وغیرہ کاٹ دیئے گئے۔ لَنْوَبِينَ: یہ ارباء سے ہے: ہم ضرور اضافہ کریں گے، دگنا کر دیں گے۔ كَفُّوا: کف سے میخہ امر ہے: تم رک جاؤ یعنی قتل نہ کرو۔ عَاقِبْتُمْ: تم بدلہ لینا چاہو۔

## مذکورہ آیت کا شان نزول اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و صحابہ کی طرف سے تعمیل حکم

جمہور مفسرین کے نزدیک یہ آیت: ”وَإِنْ عَاقِبْتُمْ“ مدنی ہے، غزوہ احد میں ستر صحابہ کی شہادت اور حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کو قتل کر کے مثلہ کرنے کے واقعہ میں نازل ہوئی، صحیح بخاری کی روایت میں اسی طرح ہے۔

جبکہ ترمذی کی مذکورہ روایت میں ہے کہ یہ آیت فتح مکہ کے موقع پر نازل ہوئی، کیونکہ نبی کریم ﷺ اور انصاری صحابہ نے یہ عزم کیا تھا کہ اب جب ہمیں کفار سے لڑائی کا موقع ملا تو ہم دگنی تعداد میں ان کا مثلہ کریں گے، فتح مکہ کے موقع پر اگر وہ چاہتے تو بدلہ لے سکتے تھے لیکن اس آیت کی وجہ سے نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرامؓ نے صبر کا راستہ اختیار کیا، انتقام نہیں لیا، چنانچہ

نبی کریم ﷺ نے فرمایا: چار آدمیوں کے سوا کسی کو قتل نہ کیا جائے، ان چار کے نام یہ ہیں: عکرمہ بن ابی جہل، عبداللہ بن خطل، عقیس بن صبابہ اور عبداللہ بن سعد بن ابی اسرح،

اور یہ کچھ بعید نہیں کہ ان آیات کا نزول کر رہا ہو، پہلے غزوہ احد کے موقع پر نازل ہوئی ہوں اور پھر فتح مکہ کے وقت دوبارہ نازل ہوئی ہوں (۱)۔

## فتح مکہ کے دن کچھ لوگوں کو قتل کرنے کا حکم

فتح مکہ کے موقع پر چند حضرات ایسے تھے کہ نبی کریم ﷺ نے انہیں مارنے اور قتل کرنے کا حکم دیا، ان کی تعداد میں اصحاب سیر کی روایات مختلف ہیں، عام المل سیر نے وہ، ابن اسحاق نے آٹھ، ابوداؤد، دارقطنی اور ترمذی کی مذکورہ روایت میں چھ افراد کا ذکر ہے، اور حافظ مغلطای نے مختلف حوالوں سے پندرہ نام ذکر کئے ہیں۔ ان پندرہ میں سے آٹھ نے تو آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر توبہ کی اور اسلام قبول کر لیا، پانچ قتل کئے گئے، ایک بھاگ کر خیران گیا، اور وہیں کفر کی حالت میں مرا اور ایک کے اسلام لانے یا قتل کئے جانے کے بارے میں اختلاف ہے، اس طرح یہ کل پندرہ افراد ہو گئے،

جو آٹھ حضرات نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر مشرف باسلام ہوئے تھے، ان کے نام درج ذیل ہیں:

۱۔ حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ، یہ اسلام کے سخت ترین دشمنوں میں سے تھے، اور اپنے باپ ابو جہل کی طرح اسلام کے خلاف ہر سازش میں پیش پیش رہتے تھے، رسول اللہ ﷺ نے ان کو قتل کرنے کا حکم دیا تھا، یہ فتح مکہ کے بعد بھاگ کر یمن چلے گئے، ان کی بیوی ام حکیم بنت حارث نے اسلام قبول کیا، اور دربار نبوی میں حاضر ہو کر حضور ﷺ سے اپنے شوہر کے لئے امان طلب کی، ادھر حسن اتفاق سے حضرت عکرمہ کے ساتھ یہ واقعہ پیش آیا کہ جب ذہ یمن کے ساحل سے کشتی پر سوار ہوئے، تو طوفان نے دریا میں کشتی کو اپنی لپیٹ میں لے لیا، عکرمہ نے مدد کے لئے لات وعزی کو پکارا، کشتی میں موجود لوگوں نے کہا: اللہ کو پکارو، یہاں لات وعزی کچھ کام نہیں آئیں گے، یہ بات حضرت عکرمہ کے دل پر لگی، انہوں نے کہا کہ اگر دریا میں یہ کام نہیں آئے تو خشکی میں بھی کام نہیں آئیں گے، اور اسی وقت عزم کر لیا کہ اگر اللہ نے اس طوفان سے نجات دی تو رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر اسلام لاؤں گا۔

حضرت عکرمہ کی بیوی ام حکیم اپنے شوہر کی تلاش میں یمن کی جانب نکلیں اور ساحل پر ان کے پاس پہنچ گئیں، عکرمہ سے کہا کہ آپ کے لئے میں نے رسول اللہ ﷺ سے امان حاصل کر لیا ہے، حضرت عکرمہ ان کے ساتھ حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر مشرف باسلام ہوئے،

اور پھر اسلام کے لئے انہوں نے بڑی ناقابل فراموش خدمات سرانجام دیں، پوری عمر اسلام کی سربلندی کے لئے جہاد



میں گذری، اسلامی تاریخ کی مشہور جنگ یرموک میں انہوں نے اعلان کیا کہ کون میرے ہاتھ پر موت پر بیعت کرتا ہے؟ چار سو مجاہدین نے ان کے ہاتھ پر موت پر بیعت کی، ان مجاہدین نے دشمن کی فوج پر زبردست حملہ کیا، حتیٰ کہ سب کے سب شہید ہو گئے۔ بعد میں جب دیکھا گیا تو حضرت عکرمہ کے جسم پر تیروں اور تلواروں کے ستر سے زیادہ زخم تھے (۱)۔

۲۔ حضرت عبداللہ بن سعد بن ابی سرح یہ پہلے مسلمان ہو گئے تھے، اور رسول اللہ ﷺ کے کاتب وحی تھے، لیکن پھر مرتد ہو کر مکہ مکرمہ آ گئے تھے، یہ حضرت عثمان کے رضاعی بھائی تھے، فتح مکہ کے بعد حضرت عثمان ان کو آپ کی خدمت میں لائے اور دوبارہ مشرف باسلام ہو گئے۔

انہوں نے بھی بعد میں اسلام کے لئے بڑی قربانیاں دیں، حضرت عثمان کے زمانے میں جہاد افریقہ میں انہوں نے زبردست مجاہدانہ کردار ادا کیا، حضرت معاویہ کے زمانہ میں ان کی وفات ہوئی (۲)۔

۳۔ کعب بن زہیر، یہ عرب کے مشہور شاعر تھے، اسلام سے پہلے نبی کریم ﷺ کی مذمت اور جو میں اشعار کہا کرتے تھے، یہ مکہ مکرمہ سے بھاگ گئے تھے، بعد میں مدینہ منورہ آ کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور مشرف باسلام ہوئے، پھر آپ ﷺ کی مدح میں اپنا وہ شعر آفاق قصیدہ کہا جس سے آج تک ادب عربی کی فضا گوشتی ہے یہ قصیدہ ”بانت سعاد“ کے نام سے مشہور ہے۔

۴۔ حبار بن الاسود، انہوں نے حضرت زینب بنت رسول اللہ ﷺ کو ان کی ہجرت کے وقت نیزہ مارا تھا، جس کی وجہ سے وہ پتھر پر گر گئیں، اس سے ان کا حمل ساقط ہو گیا تھا، بعد میں اسی بیماری میں ان کا انتقال بھی ہو گیا تھا، یہ بھی مباح الدم قرار دیئے گئے تھے، لیکن بعد میں آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور اسلام قبول کر کے ایک مخلص صحابی ہو گئے۔

۵۔ وحشی بن حرب، انہوں نے غزوہ احد میں حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کو بڑی بے دردی سے شہید کیا تھا، یہ بھی فتح مکہ کے موقع پر مشرف باسلام ہو گئے تھے۔

۶۔ عبداللہ بن زبیری، یہ عرب کے مشہور شاعر تھے، آپ ﷺ کی مذمت میں شعر کہا کرتے تھے یہ بھی بھاگ کر خیران چلے گئے تھے تا جب ہو کر حاضر خدمت ہوئے، اور اسلام قبول کر لیا۔

۷۔ ہندہ بنت عتبہ، یہ وہی ہندہ ہیں جنہوں نے حضرت حمزہ کو شہید کرایا تھا، پھر اسی پر بس نہیں کیا بلکہ ان کا سینہ چاک کر کے ان کا کلیجہ چبایا تھا، ان کو بھی قتل کرنے کا حکم دیا، لیکن اللہ نے ان کی قسمت میں اسلام کی ابدی سعادت لکھی تھی، چنانچہ وہ بھی آپ کی خدمت میں حاضر ہوئیں، اور اسلام قبول کر لیا، یہ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کی والدہ محترمہ ہیں۔

۸۔ فرقہ (فاء اور ر پر زبر اور تاء ساکن)، یہ عبداللہ بن خطل کی باندی تھی، رسول اللہ ﷺ کے خلاف شعر پڑھا کرتی تھی،

(۱) الاصابة فی تمییز الصحابة ۲/۲۲۳

(۲) الاصابة ۲/۹۳، حرف العین

یہ بھی مباح الدم قرار دی گئی تھی، فتح مکہ کے وقت بھاگ گئی تھی، بعد میں آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر اسلام لائی، حضرت عمرؓ نے حضرت عثمانؓ کی خلافت میں اس کی وفات ہوئی (۱)۔

## قتل کئے جانے والے مجرم

جن لوگوں کے خون کو مباح قرار دیا گیا تھا، ان میں سے پانچ افراد کو قتل کیا گیا ہے، جن کی تفصیل درج ذیل ہے:

۱۔ عبداللہ بن خطل، اس کا اصل نام عبدالعزیٰ تھا، اس نے جب اسلام قبول کیا تو نبی کریم ﷺ نے اس کا نام تبدیل کر کے عبداللہ رکھا، پھر اسے آپ ﷺ نے حامل بنا کر صدقات وصول کرنے کے لئے بھیجا، اس کے ساتھ ایک غلام بھی تھا، راستے میں کسی منزل پر اس نے غلام کو کھانا تیار کرنے کے لئے کہا، غلام کسی وجہ سے سو گیا، اور کھانا تیار نہیں کیا، ابن خطل نے غصے میں آکر اسے قتل کر دیا اور صدقات کے اونٹ لے کر مرتد ہو کر مکہ مکرمہ آ گیا، یہاں آکر آپ کی جہو میں اشعار کہا کرتا تھا، اس کی دوباندیاں تھیں، ناچ گانے کی مجلسیں سجا کر ان سے رسول اللہ ﷺ کے خلاف اشعار پڑھواتا تھا، ایک تو یہ خون ناحق کا مجرم تھا، دوسرا جرم ارتد تھا، اور تیسرا جرم آپ کے خلاف اشعار کہنے کا تھا، ان تین میں سے ہر جرم کی سزا قتل ہے۔

فتح مکہ کے دن یہ کعبہ کے پردوں سے لپٹ گیا تھا، آپ کو اطلاع دی گئی کہ ابن خطل غلاف کعبہ سے لپٹا ہوا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا ”اس کو وہیں قتل کر ڈالو“ چنانچہ حضرت ابو بکرؓ، حضرت اسلمی اور حضرت سعد بن حریث نے جا کر اس کو قتل کیا،

۲۔ متقیس بن صبابہ، یہ بھی پہلے مسلمان ہو گیا تھا، پھر مرتد ہو کر مکہ مکرمہ آ گیا تھا، حضرت حمیلہ بن عبداللہ لیشی نے اسے قتل کیا تھا۔

۳۔ حویرث بن نقید، یہ رسول اللہ ﷺ کی شان میں گستاخانہ اشعار کہتا تھا، اس لئے اس کا خون حلال کر دیا گیا تھا، چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس کا کام تمام کیا۔

۴۔ حارث بن ظلال، یہ بھی آپ کی جہو میں اشعار کہا کرتا تھا، اسے بھی حضرت علی رضی اللہ عنہ نے قتل کیا۔

۵۔ قریبہ (تصغیر ہے قریبہ کی) یہ ابن خطل کی باندی تھی، رسول اللہ ﷺ کے خلاف شعر پڑھا کرتی تھی، فتح مکہ کے موقع پر اسے قتل کیا گیا (۲)۔

۶۔ مباح الدم قرار دیئے جانے والے پندرہ افراد میں سے ”ہبیرہ بن دہب“ بھی تھا، یہ فتح مکہ کے وقت حجران کی طرف بھاگ گیا تھا، پھر وہیں کفر کی حالت میں ہی مرا تھا۔

(۱) بذل المجہود ۱۲/۲۲۹، کتاب الجہاد، باب قتل الاسیر، الکامل لابن اثیر ۱۷۰/۲

(۲) بذل المجہود ۱۲/۲۲۹، السیرۃ الحلیہ ۹۱/۳، الکامل لابن کثیر ۱۶۹/۲

۷۔ ان پندرہ میں سے ”سارہ“ نامی ایک خاتون بھی تھی، اس کے متعلق حمیدی کہتے ہیں کہ اسے بھی قتل کیا گیا تھا (۱)، جبکہ بعض کا کہنا یہ ہے کہ یہ عورت اسلام لے آئی تھی، اور حضرت عمرؓ کے زمانے تک زندہ رہی، یہی وہ عورت تھی جو حضرت حاطب بن ابی بلتعہ کا خط لے کر مکہ مکرمہ جا رہی تھی (۲)۔

اس طرح یہ کل پندرہ افراد ہو گئے، جن میں آٹھ مسلمان ہوئے، پانچ قتل کئے گئے، ایک کافر ہونے کی حالت میں مرا، اور ایک کے اسلام اور قتل کے متعلق روایات مختلف ہیں۔

مذکورہ تفصیل سے یہ معلوم ہوا کہ فتح مکہ کے موقع پر تقریباً پندرہ افراد کا خون مباح قرار دیا گیا تھا، لیکن ترمذی کی مذکورہ روایت میں صرف چھ افراد کا ذکر ہے چار مرد اور دو عورتیں، بظاہر ان دونوں باتوں میں تعارض سا ہے؟ اس کے دو جواب دیئے گئے ہیں:

✽ عدد اقل، عدد اکثر کی نفی نہیں کرتا، اس لئے ایک روایت میں اگر چھ کا ذکر ہے تو اس سے زیادہ کی نفی ثابت نہیں ہوتی۔  
✽ آپ ﷺ نے ایک موقع پر چھ افراد کا ذکر کیا تو راوی نے اسے سن کر روایت کر دیا، پھر دوسرے موقع پر آپ نے زیادہ کا ذکر فرمایا تو راوی نے اس تعداد کو نقل کر دیا، اس لئے دونوں باتوں میں کوئی تعارض نہیں (۳)۔

### باب: وَمِنْ سُورَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

یہ باب سورہ بنی اسرائیل کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حِينَ أُسْرِيَ بِي لَقِيتُ مُوسَى - قَالَ فَنَعْتَهُ - فَإِذَا رَجُلٌ - حَسِبْتُهُ قَالَ - مُضْطَرِبٌ رَجُلٌ التَّوَّاسِ، كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شُعْبَةَ. قَالَ: وَلَقِيتُ عِيسَى قَالَ فَنَعْتَهُ - قَالَ: رُبْعَةُ أَحْمَرَ كَأَنَّمَا خَرَجَ مِنْ دِيمَاسٍ - يَعْنِي الْحَمَامَ - وَرَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: وَأَنَا أَشْبَهُ وَلَدُوبِهِ. قَالَ: وَأَلْقَيْتُ يَدَايَ فِي الْأَخْرِ فِيهِ نَحْمُزٌ فَقِيلَ لِي: خُذْ أَتِيَهُمَا شَيْئًا، فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ فَشَرِبْتُهُ، فَقِيلَ لِي: هَذِهِ لِلْفِطْرَةِ - أَوْ أَصْبَتْ الْفِطْرَةَ - أَمَا إِنَّكَ لَوِ أَخَذْتَ النَّحْمُزَ غَوَتْ أَمْنُكَ (۴)۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب مجھے رات کو معراج پر لے جایا گیا تو میری موئی علیہ السلام سے ملاقات ہوئی، حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ان کی صفت بیان کی (یعنی ان کا

(۱) الکامل لابن اثیر ۲/۱۷۰

(۲) فتح الباری ۸/۱۴، کتاب المغازی، باب: آئین و کزنہی ﷺ الراۃ یوم الفتح

(۳) بذل للمجبود ۱۲/۲۳۰، کتاب الجہاد، باب قتل الاسیر

(۴) صحیح بخاری، کتاب احادیث الانبیاء، باب قول اللہ تعالیٰ: وھل اُنک حدیث موسیٰ

حلیہ بیان کیا) کہ وہ ایک ایسے آدمی ہیں عبدالرزاق راوی کہتے ہیں کہ میرا خیال یہ ہے کہ حضور ﷺ نے یہ بھی فرمایا کہ: ذرا لمبے قد والے، جن کے سر کے بالوں پر تل لگا ہوا تھا اور لنگ رہے تھے، گویا کہ وہ حشوہ قبیلے کے لوگوں میں سے ہیں، پھر فرمایا: اور میں نے عیسیٰ سے ملاقات کی، راوی کہتے ہیں کہ پھر نبی کریم ﷺ نے ان کی صفت بیان کی (یعنی ان کا حلیہ) آپ ﷺ نے فرمایا: وہ میانہ قد اور سرخ ہیں، گویا کہ وہ ابھی حمام سے لگے ہیں، اور میں نے حضرت ابراہیم کو دیکھا، آپ ﷺ نے فرمایا: اور میں ان کی اولاد میں سے سب سے زیادہ ان سے مشابہ ہوں،

اور میرے پاس دو برتن لائے گئے ان میں سے ایک میں دودھ تھا اور دوسرے میں شراب تھی، پھر مجھ سے کہا گیا کہ ان میں سے جو سا برتن چاہو لے لو؟ چنانچہ میں نے دودھ لیا اور اسے پی لیا، اس پر مجھ سے کہا گیا کہ آپ کی فطرت کی طرف رہنمائی کی گئی یا یوں فرمایا کہ آپ فطرت کو پہنچے، کیونکہ اگر آپ شراب پی لیتے تو آپ کی امت گمراہ ہو جاتی۔

عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِالْبَرَاءِ لَيْلَةَ أُسْرَى يَوْمَ لُجَّاءَ مَسْرُوحًا، فَاسْتَضَعَبَ عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ جَبْرِيلُ: أَيُّ مَحَمَّدٍ تَفْعَلُ هَذَا؟ فَمَارَ بِكَ أَحَدًا أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنْهُ، قَالَ: فَمَارَ فَضَّ عَزَاقًا (۱)۔

حضرت انس سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کے لئے اس رات براق لایا گیا جس میں رات کے وقت آپ ﷺ کو آسمان پر لے جایا گیا، اس براق کو گام ڈالی گئی اور اس پر زین کسی ہوئی تھی، لیکن وہ براق آپ ﷺ پر دھوار ہونے لگا (یعنی وہ کچھ شوخی کرنے لگا) تو جبرائیل علیہ السلام نے اس سے فرمایا: کیا تو محمد ﷺ کے ساتھ ایسا کر رہا ہے؟ (آج تک) تجھ پر ایسا کوئی سوار نہیں ہوا جو محمد ﷺ کے مقابلے میں اللہ کے ہاں زیادہ معزز و مکرم ہو، راوی کہتے ہیں کہ پھر اسے پسینہ آ گیا۔

عَنْ ابْنِ بَرِئَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمَّا أَتَيْنَا إِلَى بَيْتِ الْمُقَدَّسِ قَالَ جَبْرِيلُ يَا ضَبَّوْهُ، فَخَوَّقَ بِوَالْحَجَّزِ، وَخَبَّدَ بِهِ الْبَرَاءَ۔

حضرت بریدہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (شب معراج کے موقع پر) جب ہم بیت المقدس پہنچے تو جبرائیل علیہ السلام نے اپنی انگلی سے اشارہ کیا اور اس سے پتھر میں سوراخ کیا اور براق کو اس سے باندھ دیا۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمَّا كُنَّا بَيْنَ قُرَيْشٍ فُخِثَ لِي الْبَحْرُ فَجَعَلَنِي اللَّهُ لِي بَيْتَ الْمُقَدَّسِ، فَطَفِقْتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آبَائِهِ وَأَنَا أَلْطَرُّ إِلَيْهِ (۲)۔

حضرت جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب قریش نے (معراج کے مسئلے میں) میری تکذیب کی، تو میں حطیم میں کھڑا ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے بیت المقدس کو میرے لئے ظاہر کر دیا (یعنی اسے میرے

(۱) مسند احمد ۱۳۳/۳

(۲) صحیح بخاری، کتاب مناقب الانصار، باب: حديث الاسراء

سامنے کر دیا) تو میں بیت المقدس کی علامتیں انہیں بتانے لگا، اور میں بیت المقدس کو دیکھ رہا تھا۔  
 مشکل الفاظ کے معنی :- اسوی ہی: (میضہ مجہول) مجھے رات کے وقت لے جایا گیا۔ حسبہ قال: حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ یہ جملہ عبدالرزاق راوی کا ہے، مضطرب: ذرا لمبے قد والے، اور بعض نے کہا: ہلکے گوشت والے۔ رجل الرأس: (راپر زبر اور جیم کے نیچے زیر) وہ شخص جس کے سر کے بالوں پر تیل لگا ہوا ہوا اور لنگ رہے ہوں۔ شواء: (شین پر زبر اور نون پر پیش) یمن کا ایک قبیلہ ہے، جو شنو یعنی عبداللہ بن کعب کی طرف منسوب ہے، اس کا یہ لقب یعنی شواء اس وجہ سے ہوا کہ اس کی اپنی اہل کے ساتھ دشمنیاں اور نفرتیں تھیں، کیونکہ شمشان کے معنی: دشمنی اور نفرت کے ہیں۔ ربيعة: (راپر زبر اور ہا کے سکون اور زبر کے ساتھ) میانہ قد۔ دیماس: تہ خانہ، اندھیری سرنگ اور حمام، اس مقام پر بھی معنی مراد ہیں، یہ تشبیہ اس بناء پر ہے کہ جس طرح غسل خانہ سے جب انسان نکلتا ہے تو نہایت صاف ستھرا اور تروتازہ ہوتا ہے، اسی طرح حضرت عیسیٰ علیہ السلام بھی نہایت صاف و شفاف اور تروتازہ تھے۔ غوت: آپ کی امت گمراہ ہو جاتی۔ براق: (باپر پیش) وہ سواری جس پر نبی کریم ﷺ معراج کی رات سوار ہوئے، یہ ایک نہایت تیز رفتار سواری ہے، اس پر تمام انبیاء علیہم السلام سوار ہوتے رہے ہیں۔ ملجما: لگام لگائی گئی۔ مسرجا: اس پر زین کسی گئی۔ استصعب علیہ: وہ براق آپ ﷺ پر دشوار ہونے لگا، یعنی بدکنے لگا گویا کہ وہ سوار ہونے کو پسند نہیں کر رہا تھا، شوخی کرنے لگا تھا، فارفض عوقا: پھر اسے پسینہ آ گیا، پسینہ بہ پڑا۔ خرق: چیر دیا، پھاڑ دیا، سوراخ کر دیا۔ وشد بدہ: اور اس کے ساتھ باندھ دیا۔ صبحو: (حاء کے نیچے زیر اور جیم ساکن) حطیم، بیت اللہ سے باہر میزاب رحمت کے سامنے گول دیوار۔ جلی اللہ لی: اللہ تعالیٰ نے میرے لئے ظاہر کر دیا۔ عن ابائہ: بیت المقدس کی علامتیں اور نشانیاں۔

### واقعہ معراج پر ایک نظر

نبی کریم ﷺ کو رات کے وقت مکہ مکرمہ سے معراج پر لے جایا گیا، آپ کا یہ سفر بیداری میں پیش آیا ہے، خواب میں نہیں، مکہ مکرمہ سے بیت المقدس تک یہ سفر براق پر ہوا، جیسا کہ ترمذی کی مذکورہ ایک روایت میں ہے، جب بیت المقدس کے دروازے پر پہنچے تو جبرائیل امین نے ایک چٹان کی طرف اشارہ کیا، جس سے ایک سوراخ ہو گیا، اس سے اس براق کی لگام کو باندھ دیا اور آپ ﷺ مسجد بیت المقدس میں داخل ہوئے اور اس کے قبلہ کی طرف دو رکعت تحیۃ المسجد ادا کی۔

اس کے بعد ایک زینہ لایا گیا جس کے ذریعہ آپ پہلے آسمان پر تشریف لے گئے، اس کے بعد باقی آسمانوں پر تشریف لے گئے، ہر آسمان پر وہاں کے فرشتوں نے آپ کا استقبال کیا اور ہر آسمان میں ان انبیاء علیہم السلام سے ملاقات ہوئی جن کا مقام کسی معین آسمان میں ہے، مثلاً چھٹے آسمان میں حضرت موسیٰ علیہ السلام سے ملاقات ہوئی، آپ ﷺ نے ان کا حلیہ یہ بیان فرمایا کہ وہ ذرا لمبے قد والے ہیں اور ان کے سر کے بال لٹکے ہوئے تھے اور ان پر تیل لگا ہوا تھا، حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے ملاقات ہوئی، وہ ایک درمیانہ قد کے سرخ انسان ہیں جو نہایت صاف ستھرے اور ہشاش بشاش ہیں اور حضرت ابراہیم سے ساتویں آسمان

پر ملاقات ہوئی، میری شکل و صورت حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بہت مشابہ ہے، پھر آپ ﷺ آگے تشریف لے گئے، اور ایک ایسے میدان میں پہنچے جہاں تقدیر کے قلم کے لکھنے کی آواز سائی دے رہی تھی، اور آپ نے سدرۃ المنتہیٰ کو دیکھا، جس پر اللہ جل شانہ کے حکم سے سونے کے پروانے اور مختلف رنگ کے پروانے گر رہے تھے، اور جسے اللہ کے فرشتوں نے گھیرا ہوا تھا، اسی جگہ نبی کریم ﷺ نے حضرت جبرائیل علیہ السلام کو ان کی اصلی شکل میں دیکھا، جن کے چہرہ مبارک تھے، اور آپ نے بیت المعمور کو بھی دیکھا جس کے پاس بانی کعبہ حضرت ابراہیم علیہ السلام دیوار سے کر لگائے بیٹھے ہوئے تھے، اس بیت المعمور میں روزانہ ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے ہیں، جن کی ہاری دوبارہ داخل ہونے کی قیامت تک نہیں آتی، اور آپ نے جنت اور دوزخ کا چشم خود معائنہ فرمایا، اس وقت آپ کی امت پر پہلے پچاس نمازوں کے فرض ہونے کا حکم ملا، پھر مکی کر کے پانچ کر دی گئیں، اس سے تمام عبادات کے اندر نماز کی خاص اہمیت اور فضیلت ثابت ہوتی ہے۔

اس کے بعد آپ واپس بیت المقدس میں اترے اور جن انبیاء علیہم السلام کے ساتھ مختلف آسمانوں میں ملاقات ہوئی تھی، وہ بھی آپ کے ساتھ اترے، گویا آپ کو رخصت کرنے کے لئے بیت المقدس تک ساتھ آئے، اس وقت آپ نے نماز کا وقت ہو جانے پر سب انبیاء کے ساتھ نماز ادا فرمائی، یہ بھی احتمال ہے کہ یہ نماز اس دن کی صبح کی نماز ہو۔

ابن کثیر فرماتے ہیں کہ امامت انبیاء کا یہ واقعہ بعض حضرات کے نزدیک آسمان پر جانے سے پہلے پیش آیا ہے، لیکن ظاہر یہ ہے کہ یہ واقعہ واپسی کے بعد ہوا کیونکہ یہ منقول ہے کہ آسمانوں پر انبیاء سے ملاقات کے وقت جبرائیل امین نے آپ کا تعارف کرایا، اگر یہ واقعہ پہلے ہو چکا ہوتا تو پھر یہاں تعارف کی ضرورت نہ ہوتی، چنانچہ آپ ﷺ نے تمام انبیاء کی بیت المقدس میں امامت کرائی، الغرض یوں تمام انبیاء علیہم السلام پر آپ کی فضیلت کا عملی ثبوت دیا گیا۔

اس کے بعد آپ بیت المقدس سے رخصت ہوئے اور براق پر سوار ہو کر اندھیرے وقت میں ہی مکہ معظمہ پہنچ گئے (۱)۔

اسراء اور معراج کا یہ حیرت انگیز واقعہ کب اور کس تاریخ میں پیش آیا، اس کے بارے میں مختلف روایات منقول ہیں:

- ۱۔ موسیٰ بن عقبہ کی روایت میں ہے کہ یہ واقعہ ہجرت مدینہ سے چھ ماہ پہلے پیش آیا۔
- ۲۔ بعض روایات میں ہے کہ معراج کا واقعہ نبوت کے پانچ سال کے بعد ہوا ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ ہجرت سے کئی سال پہلے کا ہے۔

۳۔ حربی کہتے ہیں کہ یہ واقعہ رجب الثانی کی ستائیسویں شب میں ہجرت سے ایک سال پہلے کا ہے۔

۴۔ ابن قاسم ذہبی کہتے ہیں کہ بعثت سے اٹھارہ مہینے کے بعد یہ واقعہ پیش آیا ہے۔

تاہم یہ ذہن میں رہے کہ حضرات محدثین نے مختلف روایات ذکر کرنے کے بعد کوئی فیصلہ کن چیز نہیں لکھی، البتہ مشہور

یہی ہے کہ رجب کی ستائیسویں شب، شب معراج ہے (۱)۔

لما کذبنی قریش۔ معراج کا واقعہ جب نبی کریم ﷺ نے بتایا تو کفار مکہ نے اس کی تکذیب کی، کہنے لگے کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ایک رات میں اتنا طویل سفر بیت المقدس تک کا طے ہو جائے، آپ ﷺ سے بیت المقدس کے بارے میں سوالات کرنے شروع ہو گئے، اللہ تعالیٰ نے بیت المقدس کو آپ کے سامنے کر دیا، آپ اسے دیکھ کر ان کے سوالات کا جواب ارشاد فرما رہے تھے، لیکن صحیح جواب سن کر بھی وہ راہ راست پر نہ آئے کیونکہ گمراہی ان کا مقدر بن چکی تھی۔

## معراج کے موقع پر آپ ﷺ کو کتنے برتن پیش کئے گئے

نبی کریم ﷺ کو معراج کے موقع پر کتنے برتن پیش کئے گئے، اس بارے میں مختلف روایات منقول ہیں:

- ۱۔ ترمذی کی مذکورہ روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ دو برتن پیش کئے گئے، ایک دودھ کا تھا اور دوسرے میں شراب تھی۔
  - ۲۔ اور بخاری کی بعض روایات میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مجھے بیت المعمور میں لے جایا گیا اور پھر میرے سامنے ایک برتن شراب کا، ایک برتن دودھ کا اور ایک برتن شہد کا پیش کیا گیا، اس سے معلوم ہوا کہ تین برتن پیش کئے گئے،
  - ۳۔ اور بعض روایات میں ہے کہ بیت المقدس میں امامت کرانے کے بعد میرے سامنے دودھ، شراب اور پانی کے برتن پیش کئے گئے، تو میں نے دودھ کا برتن لے لیا، اس میں بھی تین برتن کا ذکر ہے،
- یہ برتن کس مقام پر آپ ﷺ کو پیش کئے گئے؟ اس بارے میں بھی روایتیں مختلف ہیں، بعض سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ بیت المقدس میں یہ برتن پیش کئے گئے، جبکہ بخاری کی مذکورہ بالا روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ برتن آسمان میں پیش کئے گئے، بظاہر ان روایات میں تعارض ہے۔

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے ان روایات میں یوں تطبیق دی ہے کہ نبی کریم ﷺ کو دو مرتبہ پیش کئے گئے ایک مرتبہ سدرۃ المنتہی کے پاس جس وقت آپ کو چاروں دریا یعنی دودھ، شراب، پانی اور شہد کے دریا دکھائے گئے، اور دوسری مرتبہ بیت المقدس میں یہ برتن پیش کئے گئے جب آپ ﷺ انبیاء کی امامت سے فارغ ہو گئے تھے۔

برتنوں کی تعداد کا یہ اختلاف حقیقی اختلاف نہیں، صرف ظاہری اختلاف ہے، دراصل یہ چار برتن تھے جن میں دودھ، پانی، شراب اور شہد تھا، بعض راویوں نے دو کا ذکر کیا، بعض نے تین اور بعض نے چار برتنوں کا ذکر کیا، یہ چاروں دریا سدرۃ المنتہی سے نکلتے ہیں (۲)۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: {وَمَا جَعَلْنَا الزُّوْثَا اَلَّتِي اُرِيْنَاكَ اِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ} [الاسراء: 60] قَالَ: هِيَ

(۱) تفسیر قرطبی (۱/۸۶) مکتبہ دار الکتاب العربی (معارف القرآن ۵/۳۲۲)

(۲) فتح الباری ۴/۲۶۳ کتاب مناقب الانصار، باب المعراج

وَبَاغَيْنِ آيَاتِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ أُسْرِي بِهِ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ. قَالَ: {وَالشَّجَرَةُ الْمَلْعُونَةُ فِي الْقُرْآنِ} [الإسراء: 60] هِيَ شَجَرَةُ الزُّقُومِ. (۱)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد: ”وما جعلنا الرؤیاء“ (اور ہم نے واقعہ معراج میں جو تماشا (بحالت بیداری) آپ کو دکھلایا تھا اور جس درخت کی قرآن میں مذمت کی گئی ہے، ہم نے ان دونوں چیزوں کو ان لوگوں کے لئے موجب گمراہی کر دیا) کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ اس (رؤیا) سے آنکھ کا دیکھنا مراد ہے جو نبی کریم ﷺ کو اس رات دکھایا گیا جس میں رات کے وقت آپ کو بیت المقدس لے جایا گیا، اور فرمایا: قرآن کریم کی اس آیت: ”الشجرة للمعونة في القرآن“ میں اس درخت سے زقوم کا درخت مراد ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ الزوق یا عموماً اس کا ترجمہ ”خواب“ ہوتا ہے، لیکن مذکورہ آیت میں اس سے خواب کے معنی مراد نہیں، بلکہ اس سے بحالت بیداری آنکھ سے دیکھنا مراد ہے۔ زوق یا عین: آنکھ سے دیکھنا۔ ملعونة: وہ درخت جس پر قرآن کریم میں لعنت کی گئی ہے، زقوم: ایک تلخ اور بدبودار درخت جس کا پھل اہل دوزخ کی غذا ہے۔

### معراج کے جسمانی ہونے پر قرآن و سنت کے دلائل

قرآن مجید کے ارشادات اور متواتر احادیث سے یہ بات ثابت ہے کہ اسراء اور معراج کا تمام سفر صرف روحانی نہیں تھا بلکہ جسمانی تھا جیسے عام انسان سفر کرتے ہیں، چنانچہ سورہ بنی اسرائیل کے پہلے ہی لفظ: ”سبحان“ سے اس طرف اشارہ موجود ہے کیونکہ یہ لفظ تعجب اور کسی عظیم الشان امر کے لئے استعمال ہوتا ہے، اگر معراج صرف روحانی بطور خواب کے ہوتی تو اس میں کوئی عجیب بات ہے، خواب تو ہر مسلمان بلکہ ہر انسان دیکھ سکتا ہے کہ میں آسمان پر گیا اور فلاں فلاں کام کئے۔

دوسرا اشارہ لفظ ”عبد“ سے ہے کیونکہ ”عبد“ یعنی بندہ صرف روح نہیں بلکہ جسم اور روح دونوں کا مجموعہ ہوتا ہے، اور جب نبی کریم ﷺ نے معراج کا واقعہ لوگوں کو بتایا تو کفار مکہ نے تکذیب کی کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے، اور مذاق اڑایا، یہاں تک کہ بعض نو مسلم یہ واقعہ سن کر مرتد ہو گئے، اگر معاملہ محض خواب کا ہوتا تو یہ معاملات رونمانہ ہوتے،

جمہور امت کے نزدیک قرآن مجید کی اس آیت: ”وما جعلنا الرؤیا التي اریٰنک الا فتنۃ للناس والشجرة للمعونة“ میں ”رؤیا“ سے آنکھ سے دیکھنا مراد ہے، خواب مراد نہیں، مطلب یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ نے معراج کے سفر میں تمام مشاہدات اور مناظر اپنی آنکھوں سے دیکھے ہیں، مگر اس دیکھنے کو تشبیہ کے طور پر لفظ ”رؤیا“ سے تعبیر کیا کہ اس کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی خواب دیکھ لے۔

اس آیت کی تفسیر میں دیگر اقوال بھی ہیں مگر جمہور امت کے نزدیک مذکورہ تفسیر ہی رائج ہے۔



اور کفار نے شجرہ زقوم کی تکذیب اس بناء پر کی کہ دوزخ کے اندر آگ میں کوئی درخت کیسے رہ سکتا ہے، اگر ہو بھی تو جل جائے گا، حالانکہ نہ ایک رات میں اتنا طویل سفر طے کرنا عقلاً محال ہے، نہ آسمان پر جانا ناممکن ہے اور آگ کے اندر درخت کا پایا جانا انہیں بڑا عجیب محسوس ہوا حالانکہ یہ کوئی ناممکن بات نہیں کہ کسی درخت کا مزاج ہی اللہ تعالیٰ ایسا بنا دیں کہ وہ پانی کے بجائے آگ سے ہی پرورش پائے، اس طرح تکذیب اور ہٹ دھرمی کی وجہ سے وہ لوگ دنیا اور آخرت دونوں میں ناکام ہوئے (۱)۔

سوال یہ ہے کہ ”والشجرۃ الملعونۃ فی القرآن“ سے معلوم ہوتا ہے کہ زقوم پر قرآن میں لعنت کی گئی ہے تو درخت پر لعنت کرنے سے کیا مراد ہے؟

اس کے دو جواب دیئے گئے ہیں:

- ۱۔ اس درخت پر لعنت اس لحاظ سے ہے کہ اسے کافر کھائیں گے اور کافروں پر لعنت کا ذکر قرآن مجید میں کئی مقام پر ہے، گویا اس درخت کی طرف لعنت کی نسبت مجازاً ہے۔
- ۲۔ لعنت کے معنی اللہ کی رحمت سے دوری کے ہیں، اور یہ درخت چونکہ جہنم کی تہ میں ہے، جس کی وجہ سے وہ اللہ کی رحمت سے دور ہے، اس لئے اس کی طرف لعنت کی نسبت کی گئی ہے (۲)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: وَقُرْآنَ الْفَجْرِ، إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا (الاسراء: ۷۸)، قَالَ: تَشْهَدُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ۔ (۳)

حضرت ابو ہریرہؓ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد ”وقرآن الفجر“ (اور صبح کی نماز بھی ادا کریں، بے شک صبح کی نماز فرشتوں کے حاضر ہونے کا وقت ہے) کی تفسیر میں نقل کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: صبح کی نماز میں رات اور دن کے فرشتے حاضر ہوتے ہیں۔

## پانچ نمازوں کا حکم

قرآن مجید کی اس آیت ”اقم الصلوة لدلوك الشمس الى غسق الليل وقرآن الفجر“ میں جمہور مفسرین کے نزدیک پانچ نمازوں کا حکم ہے کیونکہ ”دلوك“ کے معنی زوال آفتاب کے ہیں، اور غسق الليل کے معنی ہیں: رات کی تاریکی، اس طرح ”دلوك الشمس الى غسق الليل“ میں چار نمازیں آگئیں ظہر، عصر، مغرب اور عشاء اور قرآن الفجر سے نماز فجر مراد

(۱) تفسیر ابن کثیر ۱/۱۵۸ تا ۱۵۹، مکتبہ فاروقیہ پشاور، الکوکب الدری ۲/۱۸۰، معارف القرآن ۵/۳۳۸، تحفۃ الاحوذی ۳۵۵، ۵۳۳/۸

(۲) الکوکب الدری ۲/۱۸۱

(۳) سنن ابن ماجہ، کتاب الصلاۃ، باب وقت صلاۃ الفجر

ہے، اس کو الگ کر کے بیان کرنے میں اس نماز کی اہمیت اور فضیلت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

”کان مشہوداً“ اس کے معنی یہ ہیں کہ فجر کی نماز میں فرشتوں کی حاضری کا وقت ہے رات اور دن کے فرشتوں کا تبادلہ ہوتا ہے کہ رات کے فرشتے چلے جاتے ہیں اور دن کے آ جاتے ہیں۔

اس آیت میں پانچ نمازوں کا ذکر نہایت اختصار اور اجمال کے ساتھ آیا ہے، اس کی صحیح ترتیب اور تفصیل نبی کریم ﷺ نے اپنے قول و فعل سے بتلائی ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ: {يَوْمَ نَدْعُو كُلَّ الْأَنْسِ بِأَمَانِهِمْ} [الاسراء: 71] قَالَ: يَدْعَى أَحَدُهُمْ فَيُعْطَى كِتَابُهُ بِمِيزَانٍ وَيَمْدَدُ لَهُ فِي جَسَدِهِ سِتْرُونَ ذِرَاعًا، وَيَنْبِضُ وَجْهُهُ، وَيَجْعَلُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجًا مِنْ لَوْلٍ يَتَلَا، فَيَنْطَلِقُ إِلَى أَصْحَابِهِ فَيُرْوَدُ مِنْ نَعْدٍ فَيَقُولُونَ: اللَّهُمَّ الْتَبِئْهُمْ هَذَا وَتَابِرْ لَنَا فِي هَذَا، حَتَّى يَأْتِيَهُمْ فَيَقُولَ لَهُمْ: أَتَشْرَوْنَ الْكُلَّ وَتَجْلِي مِنْكُمْ مِثْلَ هَذَا، قَالَ: وَأَمَّا الْكَافِرُ فَيَسْوَدُ وَجْهَهُ وَيَمْدَدُ لَهُ فِي جَسَدِهِ سِتْرُونَ ذِرَاعًا عَلَى صُورَةِ آدَمَ فَيَلْبَسُ تَاجًا، فَيُرَادُ أَصْحَابَهُ فَيَقُولُونَ: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ هَذَا، اللَّهُمَّ لَا تَأْتِنَاهُمْ هَذَا، قَالَ: فَيَأْتِيَهُمْ فَيَقُولُونَ: اللَّهُمَّ أَخْزِهِ، فَيَقُولُ: أَبْعَدْكُمْ اللَّهُ فَإِنَّ الْكُلَّ وَجَلَّ مِنْكُمْ مِثْلَ هَذَا۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس آیت: ”یوم ندعو کل اناس بامانہم“ (جس دن ہم تمام لوگوں کو ان کے نامہ اعمال کے ساتھ بلائیں گے) کی تفسیر میں فرمایا کہ ایک شخص کو بلایا جائے گا اور اس کا نامہ اعمال اس کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، اور اس کا جسم ساٹھ گز لمبا کر دیا جائے گا، اور اس کا چہرہ روشن کیا جائے گا، اور اس کے سر پر موتیوں کا ایک ایسا تاج پہنایا جائے گا جو چمک رہا ہوگا، پھر وہ اپنے ساتھیوں کی طرف جائے گا تو وہ اسے دور ہی سے دیکھ کر کہیں گے کہ یا اللہ ہمیں بھی ایسی نعمتیں عطا فرما، اور ہمارے لئے اس میں برکت ڈال دے، یہاں تک کہ وہ ان کے پاس آئے گا اور ان سے کہے گا کہ تم خوش ہو جاؤ، تم میں سے ہر ایک کے لئے اس کے مثل نعمتیں ہیں۔

اور کافر کا منہ سیاہ ہوگا اور اس کا جسم ساٹھ گز تک بڑھا دیا جائے گا، جیسے حضرت آدم کا قد و جسم تھا، اور اسے بھی ایک تاج پہنایا جائے گا، جسے اس کے دوست دیکھیں گے تو کہیں گے: ہم اس کے شر سے اللہ کی پناہ مانگتے ہیں، اے اللہ ہمیں یہ چیز نہ دینا، راوی کہتے ہیں پھر وہ ان کے پاس آئے گا تو اس کے دوست کہیں گے: اے اللہ اسے ہم سے دور کر دے، وہ کہے گا: اللہ تمہیں دور کرے، تم میں سے ہر شخص کے لئے اسی کے مثل ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- یمد له: (میضہ مجہول) اس کو دراز کیا جائے گا، اس کا جسم پھیلا دیا جائے گا۔ یتلأ: چمک رہا ہوگا، جگمگا رہا ہوگا۔ ینطلق: وہ جائے گا۔ یسود: سیاہ ہوگا۔ اللہم اخرہ: اے اللہ اسے مؤخر کر دے، یعنی دور کر دے، اور ترمذی کے بعض نسخوں میں یہ لفظ ”زا“ کے ساتھ ہے: اخرہ، اس کے معنی ہیں: اے اللہ اسے تو ذلیل اور رسوا کر دے۔

## لفظ ”امام“ کی رائج تفسیر

قرآن مجید کی اس آیت: ”یوم ندعو کل اناسٍ بامامهم“ میں لفظ ”امام“ سے کیا مراد ہے؟ اس میں مفسرین کے دو قول ہیں:

۱۔ حضرت علیؓ، مجاہد اور قتادہ فرماتے ہیں کہ لفظ ”امام“ کے معنی مقتدا اور پیشوا کے ہیں، مطلب یہ ہے کہ ہر شخص کو اس کے مقتدا اور رہنما کا نام لے کر پکارا جائے گا خواہ وہ مقتدا انبیاء علیہم السلام اور ان کے نائب مشائخ اور علماء ہوں یا گمراہی اور محصیت کی طرف دعوت دینے والے پیشوا ہوں۔

۲۔ جمہور مفسرین کے نزدیک لفظ ”امام“ کی رائج تفسیر ”نامہ اعمال“ ہے، چنانچہ ترمذی کی مذکورہ روایت سے بھی یہی ثابت ہوتا ہے کہ ہر شخص کو اس کا نامہ اعمال دیا جائے گا، اہل ایمان کو دائیں ہاتھ میں یہ دیا جائے گا خواہ وہ متقی اور پرہیزگار ہو یا گنہگار ہو وہ اس سے خوش ہوگا، اس کے سر پر موتیوں کا ایک تاج ہوگا، اور اپنے رشتہ دار اور دوستوں کو بھی یہ دکھاتا پھرے گا، جبکہ کافر کو یہ نامہ اعمال بائیں ہاتھ میں ملے گا، اس کا چہرہ حسرت و افسوس کی وجہ سے سیاہ ہوگا۔ (۱)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: {عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا} [الْإِسْرَاءُ: 79] وَسَبَّلَ عَنْهَا قَالَ: هِيَ الشَّفَاعَةُ (۲)

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ سے اس آیت: ”عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا“ (عنقریب آپ کا رب آپ کو مقام محمود پر فائز کرے گا) کی تفسیر پوچھی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس سے شفاعت مراد ہے۔

## مقام محمود

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مقام محمود سے شفاعت کبریٰ مراد ہے، چنانچہ میدانِ حشر میں جس وقت تمام انسان جمع ہوں گے اور ہر نبی اور پیغمبر سے شفاعت کی درخواست کریں گے تو تمام انبیاء علیہم السلام اس سے معذرت کر دیں گے، صرف نبی کریم ﷺ کو یہ شرف عطا ہوگا کہ تمام انسانوں کی شفاعت فرمائیں گے۔

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ وَحَوْلَ الْكَعْبَةِ ثَلَاثَ مِائَةٍ وَسِتُّونَ لُصْبًا، فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْعُمُهَا بِمُخَضَّرَةٍ فِي يَدِهِ - وَرُبَّمَا قَالَ يَغُودُ - وَيَقُولُ:

(۱) تفسیر ابن کثیر ۱/۲۳۷، مکتبہ فاروقیہ پشاور

(۲) مستند احمد ۲/۲۳۱

[جاء الحق وذهب الباطل إن الباطل كان زهوقاً] [الإسراء: 81] [جاء الحق وذهب الباطل وذهب الباطل] [سبا: 49] (۱)۔

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ فتح مکہ کے موقع پر جب مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو کعبہ کے آس پاس تین سو ساٹھ بتھر (یعنی بت) تھے، نبی کریم ﷺ نے انہیں اپنی اس چمڑی سے مارنا شروع کر دیا جو آپ کے ہاتھ میں تھی، اور کبھی عبداللہ راوی ایک لکڑی کا لفظ بیان کرتے، (آپ ﷺ ان بتوں کو مارتے) اور فرماتے: جاء الحق وذهب الباطل۔ (حق آگیا اور باطل گیا گزرا ہوا، واقعی باطل چیز تو یوں ہی آتی جاتی رہتی ہے، دین حق آگیا اور باطل نہ کرنے کا رہنہ دھرنے کا یعنی محض گیا گزرا ہوا)۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ نصباً: (نوں پر پیش اور صاؤ کے سکون اور پیش کے ساتھ) وہ بتھر جو اللہ کو چھوڑ کر عبادت کے لئے نصب کیا جائے، بت، اس کی صحیح انصاب ہے۔ یطعنہا: ان بتوں کو مارنے لگے۔ معصوۃ: (نیم کے نیچے زیر اور خاؤ ساکن) لاٹھی، چمڑی وغیرہ جس پر ٹیک لگائی جائے، وہ چمڑی جس سے تقریر اور گفتگو کے دوران اشارہ کیا جائے، عموماً بادشاہ اور مقررین اسے استعمال کرتے تھے۔ زهق: گیا گزرا ہوا۔

### شُرک و کفر اور باطل کی رسوم

امام قرطبی فرماتے ہیں کہ مذکورہ آیت سے یہ حکم ثابت ہوتا ہے کہ مشرکین کے بت اور دوسرے شرکاء نہ نشانات کو مٹانا واجب ہے اور تمام وہ آلات باطلہ جو صرف اللہ کی نافرمانی میں ہی استعمال ہوتے ہوں، ان کا مٹانا بھی اسی حکم میں ہے، لہذا تصویریں اور مجسمے جو لکڑی اور پتھر وغیرہ سے بنائے جاتے ہیں وہ بھی بتوں ہی کے حکم میں ہیں (۲)، افسوس کہ آج مسلمانوں کے گھر، دفتر اور پارک وغیرہ میں بہت سے بت نمائش کے لئے نصب ہوتے ہیں، جو شرعی لحاظ سے بالکل ہی درست نہیں، یہ سب غیر مسلموں کے طور طریقے ہیں جو مسلم معاشرہ میں رائج ہو چکے ہیں، اللہ تعالیٰ اصلاح کی توفیق عطا فرمائے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ لَمَّا أَمِنَ بِالْهَجْرَةِ فَتَرْتَّ عَلَيْهِ {وَقُلْ رَبِّ ادْخُلْنِي مَدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مَخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا} [الإسراء: 80] (۳)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ مکہ مکرمہ میں تھے پھر آپ کو ہجرت کا حکم دیا گیا، تو یہ آیت آپ پر نازل ہوئی: ”وَقُلْ رَبِّ ادْخُلْنِي مَدْخَلَ صِدْقٍ“ (اور آپ یوں دعا کیجئے کہ اے میرے اللہ مجھے

(۱) صحیح بخاری، کتاب للظالم باب: هل تكسر الدنان التي فيها خمر۔

(۲) تفسیر قرطبی ۲/۳۱۰، دار الكتاب العربی، بیروت لبنان

(۳) مسند احمد

خوبی کے ساتھ پہنچائیے، اور مجھے خوبی کے ساتھ لے جائیے، اور مجھ کو اپنے پاس سے ایسا غلبہ عطا فرما دیجئے جس کے ساتھ دو نصرت ہو)

### ہجرت مدینہ کا حکم

کفار مکہ نے جب آپؐ میں یہ مشورہ کر لیا کہ یا تو اس رسول کو قتل کر دیا جائے یا اسے بیڑیوں میں جکڑ کر قید کر دیا جائے یا اسے جلا وطن کر دیا جائے۔ اس موقع پر آپؐ کو مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کرنے کا حکم دیا گیا، اور ساتھ ہی یہ آیت بھی نازل ہوئی: ”وَقُلْ رَبِّ ادْخُلْنِي“

”مدخل“ یعنی داخل ہونے کی جگہ سے مراد مدینہ منورہ اور ”مخرج“ یعنی خارج ہونے کی جگہ سے مراد مکہ مکرمہ ہے، مطلب یہ ہے کہ یا اللہ مدینہ میں میرا داخلہ خیر و خوبی کے ساتھ ہو جائے، وہاں کوئی خلاف طبع اور ناگوار صورت پیش نہ آئے، اور مکہ مکرمہ سے نکلتا خیر و خوبی کے ساتھ ہو جائے کہ وطن اور گھر بار کی محبت میں دل الجھانہ رہے، یہ اس آیت کی رائج تفسیر ہے۔ ترتیب کا تقاضہ یہ تھا کہ پہلے نکلنے کی جگہ پھر داخل ہونے کی جگہ کا ذکر ہوتا مگر ایسا نہ کیا گیا بلکہ اس کا الٹ ذکر فرمایا، اس سے شاید اس طرف اشارہ ہو کہ مکہ مکرمہ سے نکلتا خود کوئی مقصد نہ تھا بلکہ بیت اللہ کو چھوڑنا انتہائی صدمہ کی چیز تھی، البتہ اسلام اور مسلمانوں کے لئے ایک امن کی جگہ کو تلاش کرنا مقصد تھا، اس لئے جو مقصد تھا اس کو پہلے ذکر کیا گیا۔

### اہم مقاصد کے لئے ایک مقبول دعا

اللہ تعالیٰ نے جس وقت نبی کریم ﷺ کو ہجرت مدینہ کا حکم دیا تو ساتھ ہی یہ دعا بھی تلقین فرمادی: ”وَب ادْخُلْنِي مَدْخُلَ صَدَقٍ وَاخْرَجْنِي مَخْرَجَ صَدَقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطٰنًا نَصِيْرًا“ اس دعا کا یہ اثر ہوا تھا کہ ہجرت کے وقت تعاقب کرنے والے کفار کی زد سے اللہ تعالیٰ نے ہر قدم پر آپؐ کو بچایا، اور مدینہ طیبہ کو ظاہر و باطن آپؐ کے اور سب مسلمانوں کے لئے سازگار بنایا، اسی لئے بعض علماء فرماتے ہیں کہ ہر مسلمان کو اپنے تمام مقاصد کے شروع میں اس دعا کو یاد رکھنا چاہئے، کیونکہ ہر مقصد کے لئے یہ دعا بہت مفید ہے۔

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو یہ معلوم تھا کہ منصب رسالت کے فرائض کی ادائیگی اور دشمنوں کے نزعے میں کام کرنا اپنے بس کا نہیں، اس لئے اللہ تعالیٰ سے غلبہ اور نصرت کی دعا فرمائی، جو قبول ہوئی اور اس کے آثار سب کے سامنے آ گئے (۱)۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَتْ قُرَيْشٌ لِيَهُودَ: اَعْطُوْنَا هَيْثُنَا نَسْأَلُ هَذَا الرَّجُلَ، فَقَالَ: سَلُوْهُ عَنِ الرَّوْحِ، فَنَسْأَلُوْهُ

عَنِ الرُّوحِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى {وَسَأَلُوكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا} [الاسراء: 85]، قَالُوا: أَوْيَيْنَا عِلْمًا كَثِيرًا أَوْيَيْنَا الْقُرْآنَ، وَمَنْ أَوْيَى الْقُرْآنَ فَقَدْ أَوْيَى عَيِّرًا كَثِيرًا، فَأَنْزَلَ {قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِذَابًا لَكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفَذَ الْبَحْرُ [الكهف: 109] إِلَى آخِرِ الْآيَةِ (۱)۔

حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ قریش نے یہود سے فرمائش کی کہ ہمیں ایسی کوئی چیز بتاؤ کہ ہم اس کے متعلق اس آدمی یعنی نبی کریم ﷺ سے پوچھیں، انہوں نے کہا کہ تم لوگ ان سے روح کے متعلق سوال کرو، راوی کہتے ہیں کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ سے روح کے متعلق پوچھا تو یہ آیت نازل ہوئی: ”وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ—“ (یہ لوگ آپ سے روح کے متعلق پوچھتے ہیں تو آپ کہہ دیجئے کہ روح اللہ کے حکم سے ہے، اور اس کے متعلق تمہیں صرف تھوڑا سا علم دیا گیا ہے) وہ کہنے لگے ہمیں تو بہت علم دیا گیا ہے، ہمیں تو رات عطا کی گئی ہے، اور جسے تورات دی گئی تو اسے خیر کثیر دیا گیا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِذَابًا—“ (آپ کہہ دیجئے کہ اگر میرے رب کی باتیں لکھنے کے لئے سمندر سیاہی بن جائے تو میرے رب کی باتیں ختم ہونے سے پہلے سمندر ختم ہو جائے، اگرچہ اس سمندر کی طرح اور سمندر بھی اس کی مدد کے لئے آجائیں)

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خَزْطٍ بِالْمَدِينَةِ وَهُوَ يَقْرَأُ عَلَى عَصَبٍ فَمَرَّ بِنَقْرِ مِنَ الْيَهُودِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَوْ سَأَلْتُمُوهُ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا تَسْأَلُوهُ فَإِنَّهُ يَسْمَعُكُمْ مَا تَكُونُونَ، فَقَالُوا لَهُ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ حَدِّثْنَا عَنِ الرُّوحِ، فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعَةً وَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ يُوحِي إِلَيْهِ حَتَّى صَعِدَ الْوُحْيُ، ثُمَّ قَالَ: {الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا} [الاسراء: 85] (۲)۔

حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ مدینہ منورہ کے ایک کھیت میں چل رہا تھا، آپ ﷺ کھجور کی ایک شاخ پر ٹیک لگا کر چل رہے تھے، آپ ﷺ کا گزر یہود کی ایک جماعت پر ہوا تو ان میں سے بعض کہنے لگے: اگر تم ان سے کوئی سوال کرو (تو بہت اچھا ہوگا) جبکہ انہی میں سے بعض کہنے لگے کہ ان سے کوئی سوال نہ کرو کیونکہ وہ تمہیں ایسا جواب سنائیں گے جو تمہیں برا لگے گا، اس کے باوجود وہ حضور ﷺ سے کہنے لگے کہ اے ابوالقاسم ہمیں ”روح“ کے متعلق بتا دیجئے (کہ وہ کیا چیز ہے) تو آپ ﷺ تھوڑی دیر کھڑے رہے، اور اپنا سر آسمان کی طرف اٹھایا، میں سمجھ گیا کہ آپ ﷺ کی طرف وحی کی جارہی ہے، یہاں تک کہ وحی اوپر ہوئی (یعنی اس کے آثار ختم ہوئے) تو پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي“ (یعنی روح میرے رب کے حکم

(۱) مستند احمد ۱/۲۵۵

(۲) صحیح بخاری، کتاب العلم، باب: قوله وما أوتيتم من العلم الا قليلا

ہے))۔

مشکل الفاظ کے معنی :- حوث: (حام پر ڈبر اور راساکن) کھیت۔ یسوکا: آپ ﷺ نے ٹیک اور سہارا لیا ہوا تھا۔ عسب: کھجور کی شاخ جس میں کوئی گرہ نہ ہو۔ صعد الوحي: وحی اوپر ہوئی یعنی اس کے آثار ختم ہو گئے۔

### روح کا سوال مکہ میں پیش آیا یا مدینہ میں

قرآن مجید کی مذکورہ آیت: ”الروح من امر ربی“ کے شان نزول سے متعلق جو دو حدیثیں ابن عباس اور ابن مسعود کی امام ترمذی رحمہ اللہ نے ذکر کی ہیں، ان میں سے ابن مسعود کی روایت کے مطابق سوال کا یہ واقعہ مدینہ میں پیش آیا، اس لئے بعض مفسرین نے اس آیت کو مدنی قرار دیا ہے، اگرچہ سورہ بنی اسرائیل کا اکثر حصہ مکہ ہے، جبکہ ابن عباس کی روایت کا تعلق مکہ مکرمہ کے واقعہ سے ہے، اس لحاظ سے یہ آیت بھی پوری سورت کی طرح مکہ ہی باقی رہتی ہے، اسی لئے ابن کثیر نے اسی احتمال کو رائج قرار دیا ہے (۱)۔

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ ہو سکتا ہے کہ اس آیت کا نزول مدینہ منورہ میں دوسری مرتبہ ہوا ہو، جسے ابن مسعود نے روایت کیا ہے (۲)۔

البتہ تفسیر مظہری میں ابن مسعود کی روایت کو رائج قرار دے کر اس واقعہ کو مدینہ منورہ کا اور اس آیت کو مدنی قرار دیا ہے، جس کی انہوں نے دو وجہ بتلائی ہیں:

- ۱۔ ابن مسعود کی حدیث کو صحیحین نے روایت کیا ہے، اور اس کی سند حدیث ابن عباس کی سند سے زیادہ قوی ہے۔
- ۲۔ حضرت عبداللہ بن مسعود نے اس حدیث میں خود اپنا واقعہ بیان کیا ہے، جبکہ ابن عباس کی حدیث میں ظاہر یہی ہے کہ ابن عباس نے یہ بات کسی سے سنی ہوگی (۳)۔

### یہاں روح سے کیا مراد ہے

جس روح کے متعلق یہود نے سوال کیا تھا، اس سے کوئی روح مراد ہے؟ اس سلسلے میں بہت سارے اقوال منقول ہیں:

- ۱۔ روح انسان۔ ۲۔ روح حیوان۔ ۳۔ جبرائیل۔ ۴۔ حضرت عیسیٰ۔ ۵۔ قرآن مجید۔ ۶۔ فرشتہ۔ ۷۔ ایک خاص

قلوب۔ ۸۔ وحی

(۱) تفسیر ابن کثیر ۱/۸۷، ط: پشاور

(۲) فتح الباری ۵/۱۲۸، کتاب التفسیر، باب ویستلزنک عن الروح

(۳) تفسیر مظہری ۲/۸۶، ط: کوئٹہ

امام رازی، علامہ قرطبی اور حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے پہلے قول کو رائج قرار دیا ہے کہ یہود کا سوال انسان کی روح سے متعلق تھا، اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ سے فرمایا کہ آپ ان سے کہہ دیجئے کہ ”روح میرے پروردگار کے حکم سے ہے“ یعنی وہ عام مخلوقات کی طرح نہیں بلکہ وہ بلا واسطہ حق تعالیٰ کے حکم کن سے پیدا ہونے والی چیز ہے، اس کی حقیقت کا سمجھنا عوام کے لئے تو کیا، بڑے بڑے حکماء اور عقلاء کے لئے بھی آسان نہیں (۱)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَخْشَوُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَ أَصْنَافٍ: صِنْفًا مَشَاةً، وَصِنْفًا وَكِبَالًا، وَصِنْفًا عَلَى وَجُوهِهِمْ، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَيْفَ يَخْشَوْنَ عَلَى وَجُوهِهِمْ؟ قَالَ: إِنَّ الَّذِي أَمْسَاهُمْ عَلَى أَعْدَائِهِمْ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَمْسِيَهُمْ عَلَى وَجُوهِهِمْ، أَمَا إِنَّهُمْ يَتَّقُونَ بِوُجُوهِهِمْ كُلَّ حَدَبٍ وَشَوْلٍ (۲)۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن لوگوں کو تین طرح سے جمع کیا جائے گا ایک قسم پیدل چل کر آنے والوں کی ہوگی، دوسری قسم سواروں کی اور تیسری قسم: اپنے چہروں کے بل گھسٹتے ہوئے آئیں گے، پوچھا گیا یا رسول اللہ: وہ اپنے چہروں کے بل کیسے چلیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جس ذات نے انہیں عیروں پر چلا یا وہ انہیں چہروں کے بل چلانے پر بھی قادر ہے، چنانچہ وہ اپنے چہروں سے ہی ہر بلند جگہ اور کانٹے سے بچ کر چلیں گے۔

عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّكُمْ مَخْشُورُونَ بِجَالَا وَرُكْبَانًا وَتَجْزُونَ عَلَى وَجُوْهِكُمْ۔

حضرت بہز بن حکیم اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن تم لوگ پیدل، سوار اور چہروں کے بل گھسٹتے ہوئے اکٹھے کئے جاؤ گے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- اصناف: صنف کی جمع ہے: قسم، نوع۔ مشافہ: (میم پر پیش) ماش کی جمع ہے: پیدل چلنے والے۔ رُکبان: (راء پر پیش) راکب کی جمع ہے: سوار۔ حدب: (حاء اور دال پر پیش) بلند جگہ، ٹیلہ۔ شوک: کاٹے۔ رجال: (راء کے نیچے زیر) راجل کی جمع ہے: پیادہ۔ تجرون: (میمہ مجہول) تم گھیٹے جاؤ گے۔

## محشر میں لوگ تین طرح سے جمع کئے جائیں گے

مذکورہ احادیث سے یہ امر ثابت ہوتا ہے کہ قیامت کے دن میدان محشر میں لوگوں کو تین طرح سے جمع کیا جائے گا:

(۱) فتح الباری ۵/۱۲۸، کتاب التفسیر، باب: ویستلونک عن الروح۔

(۲) مستد احمد ۲/۳۵۲



۱۔ بعض لوگ پیدل چل کر آئیں گے، یہ وہ اہل ایمان ہوں گے جنہوں نے برے اعمال بھی کئے ہوں گے، اور یہ کثیر تعداد میں ہوں گے۔

۲۔ بعض لوگ اونٹ پر سوار ہو کر آئیں گے، اس طرح اعزاز کے ساتھ کامل ایمان والے لوگ آئیں گے۔

۳۔ اور کفار کو چہروں کے بل گھسیٹ گھسیٹ کر لایا جائے گا، یہ اپنے چہروں سے ہر بلند جگہ اور کانٹوں سے اپنے آپ کو بچائیں گے، اہل کے ساتھ یہ رویہ اس لئے اختیار کیا جائے گا تاکہ یہ لوگ اور زیادہ ذلیل و خوار ہوں کیونکہ انہوں نے دنیا میں اپنی پیشانی کو اللہ کے سامنے نہیں جھکایا، سجدہ ریز نہیں ہوئے۔

اما انہم یتقون جو وہم کل حذب و شوک، اس جملے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ کافر اپنے چہروں کے ذریعہ خود کو ٹیلوں اور کانٹوں سے محفوظ رکھیں گے، حالانکہ قیامت کے دن تو زمین ہموار اور برابر ہوگی، پھر اس دن کانٹوں اور ٹیلوں سے بچانے کے کیا معنی؟

اس کے دو جواب دیئے گئے ہیں:

۱۔ حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ اس دن کچھ ٹیلے اور کانٹے پیدا فرمادیں تاکہ کفار کو ان سے تکلیف اور اذیت پہنچے، جبکہ حشر کی زمین وسیع و عریض اور ہموار ہوگی (۱)۔

۲۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن مختلف قسم کے حشر ہوں گے، بعض میں زمین ہموار ہوگی اور بعض میں ہموار نہیں ہوگی، لہذا چہروں کے ذریعہ کفار کا اپنے آپ کو ٹیلوں اور کانٹوں سے بچانا ممکن ہے کہ یہ اس حشر کے علاوہ اور کوئی حشر ہو جس میں زمین ہموار ہوگی، اور اس حشر میں زمین برابر اور ہموار نہ ہو ایسے میں یہ کافر چہروں کے ذریعہ اپنے آپ کو کانٹوں اور ٹیلوں سے بچائیں گے، یوں وہ ذلیل ہوں گے (۲)۔

عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَالٍ، أَنَّ يَهُودِيَيْنِ قَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: أَذْهَبَ بِنَا إِلَى هَذَا النَّبِيِّ نَسْأَلُهُ فَقَالَ: لَا تَقُلْ لَهُ نَبِيٌّ لِأَنَّهُ إِنْ سَمِعَهُمَا تَقُولُ نَبِيٌّ كَانَتْ لَهُ أَرْبَعَةُ أَغْيُنٍ، فَأَتَيَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَا عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ {وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى نَسِجَ آثَابٍ بَيْنَاتٍ} [الإسراء: 101] فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تَزْنُوا، وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَلَا تَسْرِقُوا، وَلَا تَسْحَرُوا، وَلَا تَمْشُوا بِهَرِيءٍ إِلَى سُلْطَانٍ فَيَقْتُلَهُ، وَلَا تَأْكُلُوا الرِّبَا، وَلَا تَقْدُوا مَخْصَنَةً، وَلَا تَفْرُوا مِنَ الزَّخْفِ، - شَكَّ شُعْبَةُ -، وَعَلَيْكُمْ الْيَهُودُ خَاصَّةً أَلَّا تَعْتَدُوا فِي السَّهْبِ فَقَبْلًا يَدِيَهُ وَرَجْلَيْهِ وَقَالَ: نَشْهَدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ، قَالَ: فَمَا يَمْنَعُكُمَا أَنْ تُسْلِمَا؟ قَالَا: إِنَّ دَاوُدَ دَعَا اللَّهَ أَنْ لَا يُزَالَ فِي ذُرِّيَّتِهِ نَبِيٌّ، وَإِنَّا نَخَافُ أَنْ أَسْلَمْنَا أَنْ

(۱) الکوکب الدرۃ ۱۸۵/۴

(۲) فتح الباری ۱/۶۲۲، کتاب الرقاق باب الحشر، الکوکب الدرۃ ۱۸۵/۴

تَفْشَلْنَا الْيَهُودَ (۱)۔

یہ حدیث ابواب الاستیذان باب ماجاء فی قبلۃ الید والرجل میں گزر چکی ہے، اس کا ترجمہ، مشکل الفاظ کے معنی اور تشریح کے لئے دیکھئے: معارف ترمذی جلد دوم (ص: ۵۶۶)

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، {وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُكَ} [الاسراء: 110] بِهَا قَالَ: تَرَلَّتْ بِمَكَّةَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ سَمِعَ الْمُشْرِكُونَ وَمَنْ أُنْزِلَ وَمَنْ جَاءَهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ {وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ} فَيَسْتَبِقُ الْقُرْآنَ وَمَنْ أُنْزِلَ وَمَنْ جَاءَهُ {وَلَا تُخَافُكَ بِهَا} [الاسراء: 110] عَنْ أَصْحَابِكَ بِأَنْ تَسْمَعَهُمْ حَتَّى يَأْخُذُوا غَلَتُ الْقُرْآنَ۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ قرآن مجید کی یہ آیت ”وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُكَ بِهَا“ (اور آپ اپنی نماز میں زیادہ اونچی آواز سے قرآن نہ پڑھیے اور نہ ہی آہستہ آواز سے پڑھیے) مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، نبی کریم ﷺ جب بلند آواز سے قرآن مجید پڑھتے تو مشرکین قرآن کریم کو اور اس ذات کو جس نے اسے اتارا یعنی اللہ تعالیٰ اور اس فرشتے کو برا بھلا کہتے جو قرآن مجید کو لے کر آیا یعنی حضرت جبرائیل علیہ السلام کو، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت ”وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ“ نازل فرمائی کہ نہ قرآن اتنی بلند آواز سے پڑھیں کہ قرآن کو، اس کے اتارنے والے اور اسے لانے والے فرشتے کو برا بھلا کہنا جانے لگے، اور نہ ہی اپنے صحابہ سے اس قدر آہستہ آواز سے پڑھیں کہ وہ سن ہی نہ سکیں، یعنی اتنی آواز سے ضرور پڑھیے تاکہ وہ سن سکیں اور آپ سے وہ لوگ قرآن مجید سیکھ سکیں۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، فِي قَوْلِهِ: {وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُكَ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا} [الاسراء: 110] قَالَ: تَرَلَّتْ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُخْتَفٍ بِمَكَّةَ، لَمَّا كَانَ إِذَا صَلَّى بِأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ، لَمَّا كَانَ الْمُشْرِكُونَ إِذَا سَمِعُوهُ شَعَمُوا الْقُرْآنَ وَمَنْ أُنْزِلَ وَمَنْ جَاءَهُ، فَقَالَ اللَّهُ لِنَبِيِّهِ: {وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ} أَيِ بَقَوَاعَتِكَ، فَيَسْتَبِقُ الْقُرْآنَ، {وَلَا تُخَافُكَ بِهَا} عَنْ أَصْحَابِكَ {وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا} [الاسراء: 110] (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ اس آیت: ”وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ“ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ یہ آیت اس وقت نازل ہوئی جب نبی کریم ﷺ مکہ مکرمہ میں پوشیدہ طریقے سے دعوت دیتے تھے، چنانچہ نبی کریم ﷺ جب اپنے صحابہ کے ساتھ نماز پڑھتے تو بلند آواز سے قرآن مجید پڑھتے، مشرکین جب قرآن کو سنتے تو قرآن کو، اس کے نازل کرنے والے یعنی اللہ تعالیٰ کو اور اس کے لانے والے فرشتے کو برا بھلا کہنے لگتے، ایسے میں اللہ تعالیٰ نے

(۱) مسند احمد ۲۳۹/۴

(۲) صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب: وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُكَ بِهَا

اپنے نبی کو حکم دیا کہ اتنی بلند آواز سے قرآن مت پڑھئے کہ مشرکین سن لیں اور اسے گالیاں دی جائیں، اور اتنی آہستہ آواز سے بھی نہ پڑھئے کہ صحابہ سن ہی نہ سکیں بلکہ ان دونوں کے درمیان کاراستہ اختیار کیجئے، (یعنی درمیانی آواز سے قراءت کیجئے)

## نماز میں درمیانی آواز سے قراءت کرنے کا حکم

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ جب مکہ مکرمہ میں ابتداء اسلام میں نبی کریم ﷺ نماز میں بلند آواز سے قرآن مجید کی تلاوت فرماتے تو مشرکین مکہ تمسخر اور استہزاء کرتے اور قرآن مجید، اللہ جل شانہ اور جبرائیل علیہ السلام کی شان میں سب و شتم اور گستاخانہ باتیں کہنا شروع کر دیتے تھے، اس پر قرآن مجید کی مذکورہ آیت: ”ولا تمجر بصلواتک۔“ نازل ہوئی، جس میں آپ ﷺ کو اس بات کی تلقین کی گئی کہ نہ تو آپ انتہائی اونچی آواز سے تلاوت کریں کہ مشرکین اسے تمسخر استہزاء اور سب و شتم کرنے لگیں، اور نہ ہی بہت آہستہ آواز سے پڑھیں کہ آپ کے اپنے صحابہ بھی نماز میں نہ سن سکیں لہذا آپ جہری نمازوں میں درمیانی آواز سے قراءت کیا کیجئے تاکہ اسے صرف آپ کے ساتھ نماز میں شریک صحابہ سن سکیں اور کفار نہ سن سکیں تاکہ ان کی ایذا رسائیوں سے حفاظت رہے (۱)۔

عَنْ زَيْنِ جَبْرِ، قَالَ: قُلْتُ لِحَدِيثِ بْنِ الْيَمَانِ: أَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: أَنْتَ تَقُولُ ذَلِكَ يَا أَصْلَحُ، يَمْ تَقُولُ ذَلِكَ؟ قُلْتُ: بِالْقُرْآنِ، بَيْنِي وَبَيْنَكَ الْقُرْآنُ، فَقَالَ حَدِيثُهُ: مَنْ اخْتَجَعَ بِالْقُرْآنِ فَقَدْ أَفْلَحَ - قَالَ سَفِيَانُ: يَقُولُ فَقَدْ اخْتَجَعَ، وَزَيْمًا قَالَ: قَدْ فَلَجَ - فَقَالَ: {مَنْبَحَانِ الَّذِي أَسْرَى بِغَنْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى} [الإسراء: 1] قَالَ: أَفْتَرَاهُ صَلَّى فِيهِ؟ قُلْتُ: لَا، قَالَ: لَوْ صَلَّى فِيهِ لَكُنْتُ عَلَيْهِ فِيهِ الصَّلَاةُ كَمَا كُنْتُ فِي الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَالَ حَدِيثُهُ: قَدْ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَابَّةٍ طَوِيلَةٍ الظَّهْرِ مَمْلُوءَةٍ، هَكَذَا اخْطُوه مَدَّ بَصَرِهِ، لَمَّا رَأَى أَتَى ظَهَرَ النَّبَرِاقِ حَتَّى رَأَى الْجَنَّةَ وَالنَّارَ وَوَعْدَ الْآخِرَةِ أَجْمَعَ، ثُمَّ رَجَعََا غَوْدَهُمَا عَلَى بَدَنِيهِمَا. قَالَ: وَيَتَخَذَلُونَ أَنَّهُ زَبَطُهُ لِمَ؟ أَيْلُوزُ مِنْهُ وَالْمَا سَحَرَهُ لَهُ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ (۲)۔

حضرت زربن جبیش کہتے ہیں کہ میں نے حدیفہ بن یمان سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے بیت المقدس میں نماز پڑھی تھی؟ انہوں نے فرمایا: نہیں، میں نے کہا: ہاں کیوں نہیں؟ (آپ ﷺ نے نماز پڑھی ہے) حدیفہ نے فرمایا: گنجے تم یہ بات کر رہے ہو تو تم کس دلیل سے یہ کہہ رہے ہو؟ میں نے عرض کیا: قرآن مجید سے، میرے اور آپ کے

(۱) تفسیر مظہری ۱/۵۰۶ تا ۵۰۷، رشیدیہ کوئٹہ

(۲) مسند احمد ۵/۳۸۷

درمیان قرآن مجید ہے، حدیفہ نے فرمایا: جس نے قرآن سے دلیل لی تو وہ کامیاب ہو گیا، سفیان کہتے ہیں کہ کبھی راوی ”قد آج“ کہتے کہ جس نے قرآن سے دلیل لی تو اس نے واقعی دلیل پیش کی اور راوی کبھی ”قد اُج“ کہتے کہ وہ کامیاب ہو گیا پھر زر بن حبیش نے یہ آیت پڑھی: ”سبحان الذی اسری۔“ (پاک ہے وہ ذات جو اپنے بندے کو رات ہی رات مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک لے گئی) حدیفہ نے فرمایا: کیا آپ یہ سمجھتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بیت المقدس میں نماز پڑھی ہے۔ (یعنی کیا اس میں یہ تصریح ہے کہ آپ نے نماز پڑھی ہے) زر بن حبیش نے کہا: نہیں (اس آیت میں اس کی تصریح تو نہیں لیکن آیت کے ظاہر سے یہ معلوم ہو رہا ہے کہ آپ ﷺ نے اس میں نماز پڑھی ہے) حدیفہ نے فرمایا: اگر نبی کریم ﷺ نے بیت المقدس میں نماز پڑھی ہوئی تو تم لوگوں پر بھی اس میں نماز پڑھنا واجب ہو جاتا جیسا کہ مسجد حرام میں نماز پڑھنا واجب ہے۔

حضرت حدیفہؒ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کے پاس ایک لمبی پشت والا جانور لایا گیا جس کی پیٹھ اس طرح پھیلی ہوئی تھی، (ہاتھ سے اشارہ کر کے فرمایا) اس کا قدم وہاں پڑتا جہاں اس کی نظر ہوتی، چنانچہ وہ دونوں یعنی نبی کریم ﷺ اور جبرائیل امینؑ اس براق کی پشت سے نہیں اترے یہاں تک کہ انہوں نے جنت، دوزخ اور آخرت سے متعلق ہونے والے وعدوں کی تمام چیزیں دیکھیں پھر وہ واپس ہوئے، حدیفہؒ فرماتے ہیں کہ لوگ کہتے ہیں کہ انہوں نے اس براق کو بیت المقدس میں باندھ دیا تھا، کس وجہ سے باندھا؟ کیا وہ ان سے بھاگ جاتا جبکہ اس براق کو عالم الغیب والشہادہ نے نبی کریم ﷺ کے لئے مسخر کر دیا تھا (ایسی صورت میں پھر اسے باندھنے کی کیا ضرورت ہے) مشکل الفاظ کے معنی :- اُفْلَح: گنجائش سر کے اگلے یا بچ کے گرے ہوئے بالوں والا۔ اَحْجَج: اس نے صحیح دلیل لائی۔ اُفْلَح: کامیاب ہو گیا، بعض نسخوں میں اُمْلَج (جیم کے ساتھ) ہے اس کے معنی ہیں: غالب آ گیا، اس نے غلبہ حاصل کر لیا۔ فَقَالَ: سَبْحَانَ الَّذِي۔ اس میں قال کا قائل حضرت زر بن حبیش ہیں۔ اَفْعَرَاهُ قَدْ صَلَّى فِيهِ: حضرت حدیفہؒ نے فرمایا کہ کیا آپ یہ سمجھتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بیت المقدس میں نماز پڑھی ہے یعنی کیا اس آیت میں یہ تصریح ہے کہ آپ ﷺ نے نماز پڑھی ہے؟ حضرت زر بن حبیش نے فرمایا کہ تصریح تو نہیں۔ خطوہ مد بصرہ: اس کا قدم وہاں پڑتا جہاں اس کی نظر ہوتی۔ ثُمَّ رَجَعَا عَوْدَهُمَا عَلَى بَدءِهِمَا: یہ بطور محاورے کے ہے، مطلب یہ ہے کہ یہ دونوں حضرات یعنی نبی کریم ﷺ اور جبرائیل امینؑ پہونچنے کے فوراً بعد واپس لوٹ پڑے، نہایت جلد ہی اللہ تعالیٰ نے آپ کو تمام مناظر دکھا دیئے، طعنا زایل: وہ دونوں حضرات نہیں بٹے۔ لِمَ؟ اصل عبارت اس طرح ہے: لَآيَ شَيْءٍ يَرْبُطُ الْبَرَّاقَ: یعنی کس وجہ سے براق کو باندھا۔ اَيَفْرَغْنِي: کیا وہ آپ سے بھاگ کر چلا جاتا، اسے تو اللہ تعالیٰ نے آپ کے لئے مسخر کر دیا تو پھر اسے باندھنے کی کیا ضرورت؟

## حضرت حذیفہ اور زر بن حبیش کے درمیان ایک مکالمہ

مذکورہ حدیث میں حضرت حذیفہ اور حضرت زر بن حبیش کے درمیان دو چیزوں میں سوال و جواب اور مکالمہ ہوا ہے، ان کی تفصیل یہ ہے:

- ۱۔ حضرت حذیفہ نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ نے معراج کے موقع پر بیت المقدس میں نماز نہیں پڑھی، جبکہ حضرت زر بن حبیش نے سورہ بنی اسرائیل کی پہلی آیت سے استدلال کر کے یہ فرمایا کہ آپ ﷺ نے بیت المقدس میں نماز پڑھی ہے، حضرت حذیفہ نے فرمایا کہ قرآن مجید کی آیت سے استدلال تو بلاشبہ ایک صحیح استدلال ہوتا ہے، لیکن اس آیت میں کہیں صراحت نہیں کہ آپ نے وہاں نماز پڑھی ہے حضرت زر بن حبیش نے فرمایا کہ گو کہ اس آیت میں صراحت نہیں لیکن اس کے ظاہر اور اسلوب سے یہ معلوم ہو رہا ہے کہ آپ ﷺ نے بیت المقدس میں نماز پڑھی ہے، اس پر حضرت حذیفہ نے فرمایا کہ اگر آپ ﷺ نے وہاں نماز پڑھی ہوتی تو پھر امت پر بھی وہاں پر نماز پڑھنا لازم ہو جاتا جیسا کہ مسجد حرام میں نماز پڑھنا فرض قرار دیا گیا ہے۔
- ۲۔ حضرت حذیفہ نے دوسری بات یہ ارشاد فرمائی کہ لوگ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اس براق کو بیت المقدس میں باندھا تھا، اس باندھنے کی کیا ضرورت ہے، حالانکہ اس کو اللہ جل شانہ نے آپ کے لئے مسخر کر دیا تھا تو پھر اسے باندھنے کی بظاہر کوئی ضرورت نہیں،

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے جو یہ دو باتیں ارشاد فرمائی ہیں، اس کے بارے میں علماء کے دو قول ہیں:

- ۱۔ امام بیہقی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت حذیفہ کی یہ حدیث نافی ہے یعنی بیت المقدس میں آپ ﷺ کی نماز اور براق کو باندھنے سے نفی پر مشتمل ہے جبکہ دیگر کثیر روایات میں ان دونوں چیزوں کا ثبوت ہے، اس لئے وہ روایات جو ثابت کرنے والی ہیں وہ ان روایات پر مقدم ہوں گی جن میں ان دونوں چیزوں کی نفی ہے، کیونکہ مثبت مقدم ہوتا ہے نافی پر۔
- ۲۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت حذیفہ کے مقابلے میں وہ صحابہ جو ان دونوں چیزوں کے اثبات کے قائل ہیں اور جنہوں نے اسی مفہوم کی حدیثیں روایت کی ہیں وہ زیادہ علم والے ہیں اس لئے ان حضرات کی روایات کو اختیار کرنا زیادہ بہتر اور افضل ہے۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے اپنے علم کے مطابق یہ باتیں ارشاد فرمائی ہیں، انہوں نے اس مفہوم کی روایت نہ تو آپ ﷺ سے سنی ہے اور نہ ہی دوسرے صحابہ سے، اس لئے وہ ان دونوں چیزوں کی نفی کرتے ہیں، اگر ان کے سامنے اثبات پر مشتمل کوئی واضح روایت ہوتی تو ہرگز وہ ان امور کی نفی نہ فرماتے (۱)۔

قال سفیان: يقول: قد احتج ور بما قال: الفلج۔

سفیان راوی کے اس جملے کا یہ مطلب نہیں کہ حضرت حذیفہ نے قد الفلج کے بجائے کبھی حج فرمایا اور کبھی الفلج فرمایا بلکہ

اس جملے کا صحیح مطلب یہ ہے کہ حضرت حذیفہ نے جو یہ ارشاد فرمایا: من ارج بالقرآن فقد ارج، اس میں فقد ارج سے کیا مراد ہے؟ سفیان راوی اس کی تشریح میں بھی فقد ارج اور کبھی ارج فرماتے، ارج کے معنی ہیں: صحیح دلیل لی اور ارج کے معنی ہیں: غالب آگیا، کامیاب ہو گیا تو اب اس جملے: من ارج بالقرآن فقد ارج کے معنی یہ ہو جائیں گے کہ جس نے قرآن مجید سے دلیل لی تو اس نے واقعی صحیح دلیل کو لایا یا یوں کہا کہ وہ غالب آگیا، کامیاب ہو گیا، اس سے یہ بات واضح ہو گئی کہ یہ سفیان راوی کی طرف سے ”فقد ارج“ کی تشریح کے جملے ہیں، یہ حضرت حذیفہ کے مختلف جملے نہیں (۱)۔

لو صلى فيه لكتب عليكم فيه الصلاة.

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ حضرت حذیفہ کے اس جملے کے بارے میں فرماتے ہیں کہ اگر اس نماز سے فرض نماز مراد ہو تو یہ درست نہیں، کیونکہ آپ ﷺ کے بیت المقدس میں نماز پڑھنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ امت پر بھی وہاں نماز پڑھنا فرض ہو جائے، اور اگر حضرت حذیفہ کی اس سے نقل نماز مراد ہے تو اس کی مشروعیت اب بھی باقی ہے (۲)۔

فما رايا لظهر البراق، اس سے معلوم ہوا کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام نبی کریم ﷺ کے ساتھ براق پر سوار ہوئے

تھے (۳)۔

عن أبي سعيد، قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أنا سيد ولد آدم يوم القيامة ولا فخر، ويدي لواء الحمد ولا فخر، وما من نبي يؤمد آدم فمن سواه إلا تحت لوائي، وأنا أول من تنشق عنه الأرض ولا فخر، قال: فيفزع الناس ثلاث فرعات، فيأتون آدم، فيقولون: أنت أبونا آدم فاشفع لنا إلى ربك، فيقول: إني أدنبت ذنبا أهبط منه إلى الأرض ولكن اتقوا نوحا، فيأتون نوحا، فيقول: إني دعوت على أهل الأرض دعوة فأهلكوا، ولكن اذهبوا إلى إبراهيم، فيأتون إبراهيم فيقول: إني كذبت ثلاث كذبات، ثم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما منها كذبة إلا ما حل بها عن دين الله، ولكن اتقوا موسى، فيأتون موسى، فيقول: إني قد قتلت نعبا، ولكن اتقوا عيسى، فيقول: إني عهدت من دون الله، ولكن اتقوا محمدا، قال: فيأتونني فأنطلق معهم - قال ابن جردان: قال أنس: فكأنني أنظر إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم - قال: فأخذ بخلقة باب الجنة فألقفها فيقال: من هذا؟ فيقال: محمد فيفتحون لي، وليرحبون بي، فيقولون: مزحنا، فأجر ساجدا، فيلهمني الله من الثناء والحمد، فيقال لي: ارفع رأسك وسل تعطى واشفع لك شفعا، وقل يسمع لقرئك، وهو المقام المحمود الذي قال الله [عسى أن

(۱) الكوكب الدرر ۱۹۰/۲، تحفة الاحوذى ۵۵۹/۸

(۲) فتح الباری ۲۶۳/۷

(۳) تحفة الاحوذى ۵۵۹/۸

يَعْتَقُ ذَلِكَ مَقَامًا مَحْمُودًا [الاسراء: 79] قَالَ مَلْفَيَان: لَيْسَ عَنْ أَلَيْسَ، إِلَّا هَذِهِ الْكَلِمَةُ. فَاتَّخَذَ بِحَلْقَةِ  
بَابِ الْجَنَّةِ فَاتَّقَوْهَا (۱)۔

حضرت ابوسعید خدری کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں قیامت کے دن تمام اولادِ آدم کا سردار ہوں گا، اور میرے ہاتھ میں حمد کا جھنڈا ہوگا، میں ان (انعامات) پر کوئی فخر نہیں کرتا، اور اس دن کوئی نبی نہیں ہوگا خواہ وہ حضرت آدم ہوں یا ان کے علاوہ اور کوئی مگر یہ کہ وہ تمام میرے جھنڈے کے نیچے ہوں گے اور میں ہی وہ پہلا شخص ہوں جس کے لئے (بعثت کے وقت) سب سے پہلے زمین پھٹے گی، اور میں ان (انعامات) پر کوئی فخر نہیں کرتا۔

آپ ﷺ نے فرمایا: لوگ تین مرتبہ سخت گھبراہٹ میں مبتلا ہوں گے، چنانچہ وہ آدم کے پاس آئیں گے، اور عرض کریں گے کہ آپ ہمارے باپ ہیں، لہذا آپ ہی اپنے رب سے ہماری سفارش کر دیجئے، وہ کہیں گے: میں نے ایک گناہ کیا تھا، جس کی وجہ سے مجھے جنت سے نکال کر زمین پر اتار دیا گیا، (اس لئے میں سفارش نہیں کر سکتا) اور تم نوح کے پاس جاؤ پھر وہ نوح کے پاس آئیں گے، (اور یہی ان سے بھی گزارش کریں گے) تو حضرت نوح جواب میں فرمائیں گے: میں نے اہل زمین کے لئے ایک بددعا کی تھی، جس کی وجہ سے وہ ہلاک کر دیئے گئے، تم لوگ ابراہیم کے پاس جاؤ، چنانچہ وہ حضرت ابراہیم کے پاس آئیں گے، تو وہ ان سے جواب میں کہیں گے: میں نے تین جھوٹ بولے تھے (اس لئے میں بھی سفارش نہیں کر سکتا)۔

پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انہوں نے کوئی جھوٹ نہیں بولا مگر اس کے ذریعہ وہ اللہ کے دین کی تائید اور دفاع کر رہے تھے، تم لوگ موسیٰ کے پاس جاؤ چنانچہ وہ حضرت موسیٰ کے پاس آئیں گے، تو وہ ان سے جواب میں فرمائیں گے: میں نے ایک جان کو قتل کر دیا تھا، (اس لئے میں سفارش نہیں کر سکتا) تم لوگ عیسیٰ کے پاس جاؤ، تو وہ فرمائیں گے: اللہ کے سوا میری عبادت کی گئی، لہذا تم لوگ محمد ﷺ کے پاس جاؤ، آپ ﷺ نے فرمایا: پھر وہ سب میرے پاس آئیں گے، تو میں ان کے ساتھ (در بار الہی میں) جاؤں گا،

ابن جعدان کہتے ہیں کہ حضرت انسؓ نے فرمایا: گویا کہ میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھ رہا ہوں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: میں جنت کے دروازے کی زنجیر پکڑوں گا اور پھر اسے کھٹکھٹاؤں گا، پوچھا جائے گا: کون ہے؟ بتایا جائے گا کہ محمد ﷺ ہیں، پھر وہ میرے لئے دروازہ کھولیں گے اور مجھے خوش آمدید کہیں گے، وہ کہیں گے: مرحبا (خوش آمدید) پھر میں سجدے میں گر پڑوں گا، اور اللہ تعالیٰ میرے دل میں اپنی حمد و ثناء کے کلمات ڈالیں گے، پھر مجھے کہا جائے گا کہ اپنا سراٹھاؤ، مانگو، تمہیں دیا جائے گا، سفارش کرو گے تو قبول کی جائے گی، اور کچھ کہو گے تو تمہاری بات کو سنا جائے گا، اور یہی مقام محمود ہے، جس کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا: عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ (عنقریب اللہ تعالیٰ آپ ﷺ کو

مقام محمود عطا فرمادیں گے)

حضرت سفیان فرماتے ہیں کہ حضرت انس کی حدیث میں بھی یہی الفاظ ہیں کہ میں جنت کے دروازے کی زنجیر پکڑوں گا اور پھر اسے کھٹکھاؤں گا۔

مشکل الفاظ کے معنی :- تنشق: زمین پھٹے گی۔ فوعات: فزعة کی جمع ہے۔ گھبراہٹ۔ اہبطت منه: (میں) مجھ سے اس گناہ کی وجہ سے جنت سے اتارا گیا۔ ماحل: دفاع کیا، تائید کی۔ البطلق معهم: میں ان کے ساتھ (دربار الہی میں) جاؤں گا۔ حلقة الباب: دروازہ کھٹکھانے کی زنجیر یا کڑا۔ اقععہا: میں اسے کھٹکھاؤں گا، ہوجہوں: وہ مجھے خوش آمدید کہیں گے۔ آخر: میں گر پڑوں گا۔

## نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے فضائل و مناقب

مذکورہ حدیث میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چند فضائل اور مناقب کا ذکر ہے، ان کی تفصیل یہ ہے:

۱۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے دن میں تمام اولاد آدم کا سردار ہوں گا، یہ سب اللہ جل شانہ کی طرف سے مجھ پر انعامات ہیں، میں ان پر کوئی فخر نہیں کرتا،

امام نووی فرماتے ہیں کہ یہ بات آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو وجہ سے ارشاد فرمائی ہے:

❖ اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا کہ: واما بنعمة ربك فحدث، اپنے رب کی نعمتوں کو بیان کیا کرو، اس امر کی اطاعت کی وجہ سے یہ بات آپ نے ارشاد فرمائی۔

❖ یا اس وجہ سے تاکہ امت کے افراد آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی قدر و منزلت اور آپ کے عالی مقام کو پہچان لیں، اور اسی کے مطابق آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ادب و احترام کریں۔

۲۔ آپ کے پاس لواہ الحمد یعنی اللہ کی حمد و ثناء کا جھنڈا ہوگا، اس ”لواہ الحمد“ سے کیا مراد ہے؟ اس میں دو قول ہیں:

❖ علامہ طیبی فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن چونکہ تمام مخلوق کے سامنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کی مخصوص کلمات سے حمد و ثناء کریں گے، آپ کے علاوہ کسی اور نبی کو یہ شرف حاصل نہیں ہوگا، اس چیز کو ”لواہ الحمد“ سے تعبیر کیا گیا ہے۔

❖ یہ بھی ممکن ہے کہ حقیقت میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں لواہ الحمد ہو، جو آپ کو اللہ کی حمد و ثناء کی کثرت کی وجہ سے دیا جائے گا۔

۳۔ حضرت آدم سمیت تمام انبیاء علیہم السلام آپ کے اس جھنڈے کے نیچے جمع ہوں گے۔

۴۔ بعثت کے وقت سب سے پہلے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے زمین پھٹے گی۔

۵۔ جب انسان جہنم کو دھکتا ہوا دیکھیں گے تو تین مرتبہ سخت گھبراہٹ میں مبتلا ہو جائیں گے، پہلی دفعہ گھبراہٹ کے پھر



خاموش ہو جائیں گے پھر دوسری بار سخت پریشانی میں مبتلا ہوں گے لیکن کسی نبی کی طرف نہیں جائیں گے، پھر تیسری بار گمراہی ہوگی تو اس وقت انبیاء علیہم السلام کا رخ کریں گے تاکہ وہ اللہ تعالیٰ کے سامنے سفارش کریں کہ حساب و کتاب کا عمل شروع ہو جائے۔ ہر نبی اس کام سے کسی نہ کسی وجہ سے معذرت کر دے گا، آخر میں نبی کریم ﷺ کے پاس آئیں گے، آپ ﷺ ان کی سفارش فرمائیں گے، اس وقت آپ کو اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کے مخصوص کلمات الہام کے جائیں گے، ان سے آپ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کریں گے، اور پھر آپ سفارش کریں گے تو اللہ تعالیٰ آپ کی سفارش کو قبول فرمائیں گے، اسی کو مقام محمود کہا جاتا ہے، جس کی تفصیل پہلے گزر چکی ہے۔

فَيَقُولُ اِنِّى دَعَوْتُ عَلَىٰ اَهْلِ الْاَرْضِ دَعْوَةً فَاَهْلَكُوا

حضرت نوح علیہ السلام نے معذرت میں دو باتیں ذکر فرمائی ہیں:

۱۔ اللہ تعالیٰ نے مجھے منع کیا ہے کہ میں اللہ تعالیٰ سے ایسی چیز مانگوں جس کا مجھے علم نہیں، شاید شفاعت بھی اس ممانعت میں داخل ہو۔

۲۔ میری ایک دعا کا قبول ہونا یقینی تھا، اسے میں نے قوم کی ہلاکت کے لئے استعمال کر لیا، جسے اللہ تعالیٰ نے قبول فرما کر میری قوم کو تباہ و برباد کر دیا، اس بددعا کا ذکر سورہ نوح میں ہے: رَبِّ لَا تَذَرْنِى اِلَى الْاَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دِيَارًا۔

ما منہا کذبہ الا ما حل بہا عن دین اللہ مطلب یہ ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کوئی جھوٹ نہیں بولا بلکہ توریہ کے طور پر کلام کر کے دین کا دفاع اور اس کی تائید کی، توضیح کے طور پر انہوں نے اس کو جھوٹ کے الفاظ سے تعبیر کیا ہے (۱)۔

### بَاب: وَمِنْ سُوْرَةِ الْكَهْفِ

یہ باب سورہ کہف کے بارے میں ہے

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: اِنْ تَوَلَّا الْيَكَاثِي يُزْعِمُ اَنَّ مُوسَىٰ صَاحِبَ بَنِي إِسْرَآئِيلَ لَيْسَ بِمُوسَىٰ صَاحِبِ الْخَطْبِ، قَالَ: كَذَبَ عَبْدُ اللَّهِ، سَمِعْتُ أَبِي بَنَ كَعْبٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَامَ مُوسَىٰ خَطِيئًا فِي بَنِي إِسْرَآئِيلَ، فَسُئِلَ: أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ فَقَالَ: أَنَا أَعْلَمُ، فَعَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَزِدْ الْعِلْمَ إِلَيْهِ، فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِ أَنْ عَبْدًا مِنْ عِبَادِي بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ، قَالَ: أَيُّ رَبِّ، فَكَيْفَ لِي بِهِ؟ فَقَالَ لَهُ: اخْبِرْ خَوَّثًا فِي مَكْتَلٍ فَحَيْثُ تَفْقَدُ الْخَوْتَ فَهُوَ نَمٌّ، فَاَنْطَلِقْ وَانْطَلِقْ مَعَهُ فَتَأْهُ وَهُوَ يُوَسِّعُ لِي لَوْ فَجَعَلَ مُوسَىٰ خَوَّثًا فِي مَكْتَلٍ، فَاَنْطَلِقْ هُوَ وَفَتَاةٌ يَمْشِيَانِ حَتَّىٰ إِذَا آتَا الصَّخْرَةَ، فَرَفَعَ مُوسَىٰ وَفَتَاةٌ فَاضْطَرَّتْ الْخَوْتَ فِي الْمَكْتَلِ حَتَّىٰ خَرَجَ مِنَ الْمَكْتَلِ فَسَقَطَ فِي الْبَحْرِ، قَالَ: وَأَمْسَكَ اللَّهُ عَنْهُ

جزية الماء حتى كان مثل الطاق وكان الخوت سربا. وكان لموسى ولقائه عجباً، فانطلقا بقية يومهما وليتهما ونسي صاحب موسى أن يلحقه.

فلما أصبح موسى {قال لقائه آتيا هذه نالقد لقيتنا من سفرنا هذا انصبا} [الكهف: 62] قال: ولم ينصب حتى جاوز المكان الذي أمر به {قال أريت إذ أوتينا إلى الصخرة فإني نسيث الخوت وما أنشايه إلا الشيطان أن أذكركه واتخذ سبيله في البحر عجباً} قال موسى {ذلك ما كنا نبع فازتدا على آثارهما قصصاً} [الكهف: 64] قال: فكانا يقضيان آثارهما - قال سفيان: يزعم ناس أن تلك الصخرة عند جاعين الحياة ولا يصيب ماؤها من الماء إلا عاش - قال: وكان الخوت قد أكل منه فلما فطر عليه الماء عاش، قال: فقضا آثارهما حتى أتيا الصخرة، فرأى رجلاً منسججاً عليه بطرب، فسلم عليه موسى، فقال: أتى بأرضك السلام؟ قال: أنا موسى، قال: موسى بنى إسرائيل؟ قال: نعم، قال: يا موسى إنك على علم من علم الله علمك الله لا أعلمه، وأنا على علم من علم الله علمني لا تعلمه، فقال موسى: {هل أتبعك على أن تعلمن مما علمت رشداً} قال: إنك لئن تشيطن معي صبراً وكيف تطير على ما لم تحط به خبراً قال متعجلاً إن شاء الله صابراً ولا أعصي لك أمراً} [الكهف: 66] قال له الخضر: {فإن أتبعني فلا تسألني عن شيء حتى أخبرت لك منه ذكراً} [الكهف: 70] قال: نعم، فانطلق الخضر وموسى يمشيان على ساحل البحر فموت بهما سفينة فكلما هم أن يحملواهما فمروا الخضر فحملوهما بغير تولي فعمد الخضر إلى لوح من ألواح السفينة فزرعه، فقال له موسى: قوم حملوا بنا بغير تولي فعمدت إلى سفينتهم فخرقتهما {لغرق أهلها لقد جئت شيكاً إمرأاً} قال ألم أقل إنك لئن تشيطن معي صبراً قال لا تؤاخذني بما نسيث ولا ترهقني من أمري عسراً} [الكهف: 71] ثم خرجا من السفينة فبينما هما يمشيان على الساحل وإذا غلام يلعب مع الغلمان فأخذ الخضر برأسه فاقطعه بيده، فقتله.

قال له موسى: {أقتلت نفساً زكية بغير نفس لقد جئت شيكاً نكراً} قال ألم أقل لك إنك لئن تشيطن معي صبراً} [الكهف: 74] قال: وهذه أشد من الأولى {قال إن سألتك عن شيء بعد ما فلا تصابني قد بلغت من لدني عذراً فانطلقا حتى إذا أتيا أهل قرية استطعما أهلها فأبوا أن يضيفوهما فوجدا فيها جداراً يريد أن ينقض} [الكهف: 76] يقول: مايل، فقال الخضر بيده هكذا {فأقامه} [الكهف: 77] فقال له موسى: قوم آتيتاهم فلم يضيفونا ولم يطعمونا {لو شئت لاتخذت عليه أجرأ} قال هذا فراق بيني وبينك سأنتيك بقاويل ما لم تشيطن عليه صبراً} [الكهف: 77] قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يزعم الله موسى لو دنا أنه كان صبر حتى يقض علينا من أخبارهما. قال: وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم:



حلاش کر رہے تھے، چنانچہ وہ دونوں اپنے قدموں کے نشانات پر واپس لوٹے، راوی کہتے ہیں کہ وہ دونوں اپنے قدموں کے نشان تلاش کر رہے تھے۔

سفیان کہتے ہیں کہ لوگوں کا خیال ہے کہ اسی چٹان کے پاس آب حیات کا چشمہ ہے، جس مردے کو اس کا پانی پہنچے تو وہ زندہ ہو جائے، کہتے ہیں کہ اس بھلی کا کچھ حصہ کھایا جا چکا تھا، جب اس پر اس پانی کے قطرے ڈالے گئے تو وہ زندہ ہو گئی، کہتے ہیں کہ وہ دونوں اپنے قدموں کے نشان تلاش کرتے رہے یہاں تک کہ وہ اس چٹان کے پاس پہنچ گئے، وہاں پر حضرت موسیٰ نے ایک شخص کو دیکھا جس نے اپنے آپ کو ایک کپڑے سے ڈھانپ رکھا تھا (اور لیٹا ہوا تھا) اسی حالت میں حضرت موسیٰ نے انہیں سلام کیا تو حضرت خضر نے کہا: تمہاری اس زمین پر سلام کہاں سے آگیا؟ انہوں نے فرمایا: میں موسیٰ ہوں، کہنے لگے: موسیٰ بنی اسرائیل؟ فرمایا: جی ہاں، پھر فرمایا: اے موسیٰ اللہ تعالیٰ نے اپنے علم میں سے کچھ علم آپ کو سکھایا ہے جسے میں نہیں جانتا اور مجھے بھی اللہ تعالیٰ نے اپنے علم میں سے کچھ علم سکھایا ہے جسے آپ نہیں جانتے۔

حضرت موسیٰ نے کہا: کیا میں آپ کے ساتھ چل سکتا ہوں تاکہ مجھے بھی آپ اپنے علم میں سے کچھ سکھائیں، انہوں نے فرمایا: آپ میرے ساتھ رہ کر ہرگز صبر نہیں کر سکیں گے، اور آپ ایسی چیز پر کیے صبر کر سکتے ہیں جو آپ کی واقعیت کے احاطہ سے باہر ہے، حضرت موسیٰ کہنے لگے کہ ان شاء اللہ آپ مجھے صبر کرنے والا پائیں گے، اور میں کسی بات میں آپ کے علم کے خلاف نہیں کروں گا، حضرت خضر نے ان سے فرمایا کہ آپ اگر میرے ساتھ رہنا چاہتے ہیں تو مجھ سے اس وقت تک کسی چیز کے بارے میں سوال نہ کیجئے گا جب تک کہ میں خود آپ کو نہ بتا دوں، حضرت موسیٰ نے کہا: جی ہاں ٹھیک ہے۔

چنانچہ حضرت خضر اور حضرت موسیٰ دونوں ساحل سمندر پر چلنے لگے، اتنے میں ان کے پاس سے ایک کشتی گزری، انہوں نے اس کشتی والے سے بات کی کہ ہمیں بھی سوار کر لو، انہوں نے حضرت خضر کو پہچان لیا، اس لئے ان دونوں کو انہوں نے کرائے کے بغیر سوار کر لیا، (سوار ہونے کے بعد) حضرت خضر نے اس کشتی کے تختوں میں سے ایک تختہ اکھڑ دیا اس پر حضرت موسیٰ نے ان سے فرمایا: ان لوگوں نے ہمیں بغیر کرائے کے سوار کر لیا آپ نے ان کی کشتی کا قصد کیا اور اسے پھاڑ کر اس میں سوراخ کر دیا، تاکہ آپ تمام کشتی کے سوار لوگوں کو ڈوب دیں، آپ نے بڑی بھاری بات کی، وہ کہنے لگے کہ میں نے آپ سے کہا نہیں تھا کہ آپ میرے ساتھ رہ کر صبر نہیں کر سکیں گے، حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ: آپ میری بھول چوک پر گرفت نہ کیجئے، اور میرے اس معاملے میں مجھ پر زیادہ غصہ نہ ڈالئے۔

پھر دونوں کشتی سے اترے، ابھی وہ ساحل سمندر پر چل ہی رہے تھے کہ ایک بچہ بچوں کے ساتھ کھیل رہا تھا، خضر نے اس کا سر پکڑا، اور اپنے ہاتھ سے اسے اکھڑ دیا، اور اس کو قتل کر دیا، حضرت موسیٰ نے ان سے فرمایا: آپ نے ایک بے

گناہ جان کو قتل کر ڈالا، آپ نے بڑی بے جا حرکت کی، حضرت خضر نے کہا: کیا میں نے آپ سے نہیں کہا تھا کہ آپ سے میرے ساتھ مبرنہ ہو سکے گا، راوی کہتے ہیں کہ یہ بات پہلے سے زیادہ تعجب خیز تھی، حضرت موسیٰ نے فرمایا: اگر اس مرتبہ کے بعد میں آپ سے کسی امر کے متعلق پوچھوں تو آپ مجھ کو اپنے ساتھ نہ رکھئے گا، آپ میری طرف سے ہذر کو پہنچ چکے ہیں، پھر وہ دونوں آگے چل پڑے یہاں تک کہ جب ایک بستی کے پاس سے گذرے اور ان سے کھانے کے لئے کچھ مانگا تو انہوں نے ان کی مہمانی کرنے سے انکار کر دیا، اتنے میں ان کو وہاں ایک دیوار مل گئی جو گرنے ہی والی تھی، (بعض راویوں نے یوں انہیں انقیض کی تفسیر: مائل سے کی کہ وہ دیوار جھکی ہوئی تھی بالکل گرنے کے قریب پہنچ چکی تھی) خضر نے ہاتھ سے اشارہ کیا اور (خرق عادت کے طور پر) اسے سیدھا کر دیا،

اس پر حضرت موسیٰ نے ان سے فرمایا: یہ ایسے لوگ ہیں جن کے پاس ہم آئے لیکن انہوں نے نہ تو ہماری ضیافت کی اور نہ ہمیں کھانا کھلایا، اگر آپ چاہتے تو اس کام پر اجرت ہی لے لیتے، حضرت خضر نے کہا: یہ وقت ہماری اور آپ کی علیحدگی کا ہے، اب میں ان چیزوں کی حقیقت بتائے دیتا ہوں جن پر آپ سے مبرنہ ہو سکا۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ موسیٰ پر رحم کرے، ہماری تو یہ چاہت ہے کہ موسیٰ کچھ دیر اور صبر کرتے تاکہ ہمارے لئے اپنی عجیب و غریب خبریں بیان کرتے،

راوی کہتے ہیں کہ پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: موسیٰ نے پہلا سوال تو بھول کر کیا تھا، اور آپ ﷺ نے فرمایا: پھر ایک چیز یا آئی یہاں تک کہ وہ کشتی کے کنارے پر بیٹھ گئی، پھر اس نے سمندر میں چوچ سے پانی لیا اسے دیکھ کر حضرت خضر نے حضرت موسیٰ سے فرمایا: میرے اور آپ کے علم نے اللہ کے علم میں سے صرف اسی قدر کم کیا جتنا کہ اس چیز یا نے اس سمندر سے کم کیا ہے،

سعید بن جبیر کہتے ہیں کہ ابن عباس یہ آیت اس قراءت میں پڑھتے تھے: "وَكَانَ أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ مَفْجَةٍ صَالِحَةٍ خَصْبًا،" اور یہ آیت اس طرح پڑھتے: "وَإِنَّمَا الْغَلَامُ فُكَّانٌ كَافِرًا"۔

عَنْ أَبِي بَنْ كَعْبٍ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْغَلَامُ الَّذِي قَتَلَهُ الْخَضِرُ طَبَعٌ طَبَعٌ كَافِرًا (۱)۔  
حضرت ابی بن کعب سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جس لڑکے کو خضر نے قتل کیا تھا وہ کافر پیدا ہوا تھا۔  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا سَمِيَ الْخَضِرُ لِأَنَّهُ جَلَسَ عَلَى فَرْزَةٍ بَيْضَاءَ فَأَهْتَزَتْ فَخَرَّتْ خَضِرًا (۲)۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان کا نام خضر اس لئے رکھا گیا کہ وہ ایک ایسی خشک زمین

(۱) صحیح مسلم، کتاب القدر باب: معنی کل مولود یولد علی الفطرة

(۲) صحیح بخاری، کتاب احادیث الانبیاء، باب حدیث الخضر مع موسیٰ

پر بیٹھے جس پر کوئی گھاس نہیں تھی، پھر وہ ان کے پیچھے سے سرسبز و شاداب ہو گئی۔  
 مشکل الفاظ کے معنی :- عصب اللہ علیہ: اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ سے ناراضگی کا اظہار فرمایا۔ حوت: مچھلی۔ مکمل: (مہم کے نیچے زیر) کھجور کے پتوں سے بنی ہوئی ٹوکری رکھ کر۔ لہا: حضرت موسیٰ کے نوجوان اور خادم یعنی یوشع بن نون جو بعد میں نبی بن گئے تھے۔ اضطوب الحوت: مچھلی بے چہین ہوئی، کود پڑی، اچھلنے لگی۔ جربة الماء: (جہم کے نیچے زیر) پانی کا بہاؤ۔ مغل الطاق: طاق کی طرح یعنی کمان سا بن گیا۔ سوبا: راستہ، سرنگ۔ لم یصب: نہیں ٹھکے۔ عین الحیاة: آب حیات کا چشمہ۔ لھا الارہما: وہ دونوں حضرات اپنے نشانات قدم تلاش کرنے لگے۔ رجلا مسجی علیہ یثوب: اس شخص نے اپنے آپ کو چادر سے لپیٹا ہوا تھا۔ نول: (نون پر زبر) کرایہ، اجرت۔ نزعہ: اس تختہ کو کھینچ کر نکال دیا۔ خرقہا: تو نے اس کشتی کو توڑ دیا، بھاڑ دیا اور اس میں سوراخ کر دیا۔ اقبلعہ بیدہ: اپنے ہاتھ سے اس کے سر کو اکھڑ دیا۔ ان یقض: وہ دیوار ٹوٹنے اور گرنے کے قریب تھی، بعض راویوں نے اس کے معنی یہ بیان کئے: مائل: یعنی وہ دیوار جھکی ہوئی تھی، بس گرنے کو تھی۔ لم یقو فی البحو: پھر اس چڑیا نے اپنی چونچ سے سمندر سے پانی لیا۔ فروة: وہ خشک اور سفید زمین جس پر کوئی گھاس نہ ہو۔ اھتزت: وہ زمین سرسبز و شاداب ہو گئی۔ خضراء: سرسبز۔

### حضرت موسیٰ علیہ السلام کا سفر علم

مذکورہ آیات اور حدیث میں حضرت خضر اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ بیان کیا گیا ہے، حضرت موسیٰ علیہ السلام سے بیان کے موقع پر ایک شخص نے یہ سوال کیا کہ اس وقت دنیا میں سب سے زیادہ علم رکھنے والا کون ہے؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: میں ہی سب سے بڑا عالم ہوں، یہ جواب اللہ جل جلالہ کو پسند نہیں آیا، اگرچہ یہ جواب اس لحاظ سے غلط بھی نہیں تھا کہ اس وقت روئے زمین پر حضرت موسیٰ ہی جلیل القدر پیغمبر تھے، اور پیغمبر کے پاس جتنا علم ہوتا ہے اتنا علم دنیا میں کسی کے پاس نہیں ہوتا، لیکن اللہ تعالیٰ نے اس پر ان سے ناراضگی کا اظہار فرمایا، یہ ”حسنات الابرار سیئات المقربین“ والی بات ہے، حضرت موسیٰ کے شایان شان یہ بات تھی کہ وہ یوں کہتے کہ اللہ جل جلالہ ہی بہتر جانتے ہیں کہ اس وقت دنیا میں سب سے بڑا عالم کون ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کی طرف وحی بھیجی کہ مجمع البحرین کے مقام پر ہمارا ایک بندہ ہے جسے خضر کہا جاتا ہے، آپ اس کے پاس جائیں وہ آپ سے زیادہ علم رکھتے ہیں، چنانچہ اللہ جل جلالہ کے حکم کے مطابق حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے ساتھی حضرت یوشع بن نون کے ساتھ وہاں کا سفر کیا، حضرت خضر سے ملاقات ہوئی، ان سے استفادہ کیا اور پھر واپس تشریف لے آئے، اس سفر کی مزید روداد کو مذکورہ حدیث میں بیان کیا گیا ہے۔

حضرت خضر کے ساتھ اس واقعہ میں حضرت موسیٰ سے وہی مشہور پیغمبر حضرت موسیٰ بن عمران علیہ السلام مراد ہیں، نون

بکالی کا کہنا یہ ہے کہ یہ وہ مشہور موسیٰ نہیں جن کا فرعون سے مقابلہ ہوا تھا بلکہ یہ کوئی دوسرے موسیٰ ہیں، بعض روایات سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ حضرت یوسف علیہ السلام کے پوتے موسیٰ بن میثاکو اس کا مصداق قرار دیتے تھے،

نوف بکالی تابعی ہیں، شام کے باشندے تھے، حافظ ابن حجر نے لکھا ہے کہ یہ حضرت کعب احبار کے ربیب یعنی پروردہ تھے، ان کے پاس کچھ اسرائیلی روایات تھیں، جن کی وجہ سے وہ یہ سمجھتے تھے کہ جس موسیٰ کا ذکر قرآن میں حضرت خضر کے ساتھ ہے، وہ معروف موسیٰ نہیں ہیں بلکہ یہ کوئی اور موسیٰ ہیں،

لیکن چونکہ ان کی یہ بات قرآن و سنت کے خلاف اور بغیر کسی دلیل کے تھی اس لئے حضرت عبداللہ بن عباس نے بڑی سختی سے ان کی تردید فرمائی اور بڑے سخت الفاظ استعمال فرمائے کہ: کذب عدو اللہ کہ اللہ کے دشمن نے جھوٹ بولا ہے۔

اس لفظ ”عدو اللہ“ سے بعض لوگوں نے یہ سمجھ لیا کہ نوف بکالی مسلمان نہیں تھے، یہ بات درست نہیں کیونکہ ان کا مسلمان ہونا سب کے نزدیک مسلم امر ہے، لہذا یہاں جو ابن عباس نے عدو اللہ کے لفظ استعمال فرمائے ہیں یہ اس وجہ سے نہیں فرمایا کہ وہ مسلمان نہیں تھے بلکہ ایک غلط بات سن کر غصہ کی وجہ سے ان کی زبان سے یہ کلمات نکلے ہیں جیسا کہ اس طرح کے موقع پر عموماً ایک انسان کی زبان سے اس قسم کے سخت کلمات نکل جاتے ہیں۔

سفر میں جانے سے پہلے حضرت موسیٰ نے اللہ تعالیٰ سے درخواست کی کہ مجھے اس بندے کا پورا پورا نشان بتایا جائے تا کہ میں آسانی سے ان کی خدمت میں حاضر ہو کر استفادہ کر سکوں، اللہ نے فرمایا کہ ایک مچھلی فرائی کر کے اپنے ساتھ ٹوکے میں رکھ لو، راستے میں اس میں سے کھاتے بھی رہو، جس جگہ پہنچ کر یہ مردہ مچھلی زندہ ہو کر گرم ہو جائے، اس جگہ وہ ہمارا بندہ موجود ملے گا۔

چنانچہ دونوں حضرات نے سفر شروع کر دیا، دوران سفر یہ حضرات اس مچھلی میں سے کھاتے رہے، اس کا نصف حصہ کھایا جا چکا تھا، جب یہ حضرات مجمع البحرین میں اس چٹان کے پاس پہنچے جس کے نیچے آب حیات کا چشمہ تھا، تو سو گئے، اس دوران بطور معجزہ یہ بھونی ہوئی اور آدمی کھائی ہوئی مچھلی زندہ ہو کر عجیب طریقے سے سمندر میں چلی گئی۔

ابن عطیہ اور بعض دوسرے لوگوں نے یہ بھی بیان کیا کہ یہ مچھلی بعد میں کافی عرصہ زندہ رہی اور کئی لوگوں نے اسے دیکھا بھی ہے کہ اس کی صرف ایک کروٹ ہے اور دوسری کھائی ہوئی ہے، ابن عطیہ نے خود بھی اپنا دیکھنا بیان کیا ہے۔

اس مچھلی نے سمندر میں اپنا سرنگ نما ایک راستہ بنایا، اللہ تعالیٰ نے اس راستے کو برقرار رکھا، اس جگہ پر پانی کا بہاؤ روک دیا، وہ جگہ ایک طاقتور اور کمان کی طرح ہو گئی تھی۔

اس مچھلی کا اس انداز سے چلے جانا حضرت یوشع کو معلوم تھا انہوں نے سوچا کہ جب حضرت موسیٰ بیدار ہوں گے تو بتا دوں گا لیکن وہ بتانا بھول گئے۔ مزید سفر شروع کر دیا ایک دن اور ایک رات کا سفر طے کرنے کے بعد جب بھوک اور تھکاوٹ کا احساس ہوا تو اس وقت حضرت یوشع کو یاد آیا کہ وہ مچھلی تو فلاں مقام پر زندہ ہو کر چلی گئی تھی، پھر وہ انہی قدموں پر لوٹے اور اس مقام پر



آئے جہاں انہیں جانا تھا، حضرت یوشع حضرت موسیٰ کو بیدار ہونے کے بعد بتانا بھول گئے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کو نگوینی طور پر یہی منظور تھا کہ اس طرح تھوڑی سی مشقت میں جتلا کیا جائے مشقت کے بعد جو چیز حاصل ہوتی ہے، اس کی قدر زیادہ ہوتی ہے اس لئے وہ بھول گئے۔

### موسیٰ و خضر کے درمیان تین موقعوں پر نوک جھوک

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ملاقات حضرت خضر علیہ السلام سے ہوئی تو اپنا آنے کا مقصد انہیں بتایا تو حضرت خضر نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے نگوینی علم عطا فرمایا ہے جسے آپ زیادہ نہیں جانتے اور آپ کو علم شریعت سکھایا ہے جسے میں زیادہ نہیں جانتا، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ کیا میں آپ سے یہ علم حاصل کر سکتا ہوں، حضرت خضر نے فرمایا کہ میرے ساتھ آپ چلیں جو کچھ بھی میں کروں آپ اس پر کوئی اعتراض اور کلام نہیں کر سکتے، جب تک کہ اس کی وجہ اور حکمت میں خود آپ کو نہ بتا دوں، اس معاہدے کے ساتھ یہ حضرات چل پڑے، پھر تین امور پیش آئے:

۱۔ کشتی پر سفر شروع کر دیا، کشتی والوں نے ان سے کوئی کرایہ نہیں لیا، تھوڑی دیر کے بعد حضرت خضر نے کھاڑی سے اس کشتی کا ایک تختہ توڑ کر نکال دیا،

اس پر حضرت موسیٰ علیہ السلام بول اٹھے کہ ان لوگوں نے ہمارے ساتھ یہ احسان کیا کہ بغیر کرائے کے ہمیں بٹھالیا، اور آپ ہیں کہ ان کی کشتی خراب کر دی تاکہ سب سوار پانی میں غرق ہو جائیں۔

حضرت خضر نے فرمایا کہ میں نے یہ کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ رہ کر صبر نہیں کر سکیں گے، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ مجھ سے بھول چوک ہو گئی ہے، لہذا آپ میری اس پر گرفت نہ کریں۔

۲۔ پھر وہ دونوں آگے چلے تو کچھ لڑکے کھیل رہے تھے تو ان میں ایک خوبصورت اور سمجھدار نابالغ لڑکا تھا اسے حضرت خضر نے سر سے پکڑا اور اسے قتل کر دیا، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے یہاں بھی اعتراض کیا کہ آپ نے بے جا حرکت کی ہے کہ ایک بے گناہ جان کو مار ڈالا ہے،

یہاں بھی حضرت خضر نے ان سے فرمایا کہ میں نے کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ رہ کر صبر نہیں کر سکیں گے، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اب یہ شرط لگا دی اگر میں نے اب آپ سے پوچھا تو پھر آپ مجھے اپنے ساتھ نہ رکھنا، جدا کر دینا، آپ میری طرف سے عذر کو بھیج چکے ہیں۔

۳۔ پھر وہ دونوں ایک ایسی بستی میں آئے جہاں ان لوگوں نے ان کی کوئی ضیافت نہیں کی بلکہ صاف انکار کر دیا، اس بستی میں ایک دیوار گرنے ہی لگی تھی کہ حضرت خضر نے اسے سیدھا کر دیا، اس پر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ اس بستی والوں نے ہماری مہمان نوازی سے انکار کر دیا لہذا آپ ان سے دیوار ٹھیک کرنے پر کوئی اجرت لے لیتے،



اس بستی سے کون سی جگہ مراد ہے اس میں مفسرین کے مختلف اقوال ہیں: ایلہ، الطاکیہ، آذربجان، برقہ، ناصرہ، اندلس کا کوئی جزیرہ وغیرہ صحیح بات تو یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے ایک چیز کو ہم رکھا ہے تو پھر اس میں تفصیل میں پڑنے کی کیا ضرورت ہے، حضرت خضر علیہ السلام نے فرمایا کہ میرے اور آپ کے درمیان اب جدائی کا وقت آگیا ہے،

اور لیجئے اب میں آپ کو ان تین کاموں کی حکمت بتاتا ہوں جس کی وجہ سے میں نے یہ کام کئے ہیں:

۱۔ وہ کشتی چند مسکینوں کی تھی، ان کے متعلق کعب احبار سے منقول ہے کہ وہ دس بھائی تھے جن میں پانچ پانچ معذور تھے، اور پانچ محنت مزدوری کر کے سب کے لئے معاش کا انتظام کرتے تھے، اسی کشتی کے کرائے سے ان کا ذریعہ معاش وابستہ تھا، یہ کشتی جس طرف جارہی تھی وہاں ایک ظالم بادشاہ تھا جو ادھر سے گذرنے والوں کی کشتیاں زبردستی چھین لیتا تھا، میں نے اس کا تختہ اس لئے توڑا تاکہ وہ کشتی عیب دار ہو جائے اور وہ بادشاہ اس کشتی کو نہ لے تاکہ ان مسکین کا نقصان نہ ہو۔

۲۔ اس لڑکے کو اس لئے قتل کیا کہ اس کی طبیعت میں کفر اور والدین کے خلاف برکشی تھی، والدین اس کے نیک اور صالح تھے، تو ہمیں خطرہ تھا کہ یہ لڑکا ماں باپ کو ستائے گا اور تکلیف پہنچائے گا، اور کفر میں مبتلا ہو کر ماں باپ کے لئے بھی ایک فتنہ کا باعث بنے گا، اس کی محبت کی وجہ سے ماں باپ کا ایمان بھی خطرے میں پڑ جائے گا، تو ہم نے یہ چاہا کہ اللہ تعالیٰ ان صالح ماں باپ کو اس لڑکے کے بدلے میں اس سے بہتر اولاد دے دے جو اعمال و اخلاق میں پاکیزہ بھی ہو اور والدین کے حقوق بھی ادا کرنے۔

ابن ابی شیبہ، ابن المنذر اور ابن ابی حاتم نے عطیہ سے روایت کیا ہے کہ مقتول لڑکے کے والدین کو اللہ تعالیٰ نے اس کے بدلے میں ایک لڑکی عطا فرمائی جس کے بطن سے ایک نبی پیدا ہوا۔ سدی نے ذکر کیا ہے کہ اس نبی کا نام شمعون اور ان کی ماں کا نام خہ تھا، (۱)۔

اور ابن عباس کی ایک روایت میں ہے کہ اس کے بطن سے پیدا ہونے والے نبی کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے ایک بڑی امت کو ہدایت عطا فرمائی۔

۳۔ وہ دیوار اس لئے سیدھی کی کہ اس کے نیچے دو جیم بچوں کا ایک خزانہ دفن تھا، اور ان کا باپ نیک تھا، جو مر چکا تھا، اس کے نیک ہونے کی برکت سے اللہ تعالیٰ نے اس کی اولاد کے مال کو محفوظ کرنا چاہا اگر دیوار بھی گر جاتی تو لوگ یہ مال لوٹ کر لے جاتے، اور غالباً جو شخص ان جیم لڑکوں کا سر پرست تھا اس کو تو اس خزانے کا علم ہوگا، لیکن اس وقت وہ یہاں موجود نہ ہوگا جو اس کا معقول انتظام کر لیتا، اس لئے اللہ تعالیٰ نے چاہا کہ یہ بچے بالغ ہو جائیں اور اپنا دینیہ نکال لیں،

حضرت خضر فرماتے ہیں کہ یہ سارے کام میں نے اللہ کے حکم سے کئے ہیں، ان میں سے کوئی کام میں نے اپنی رائے سے نہیں کیا، یہ ہے حقیقت ان تمام باتوں کی جن پر آپ سے صبر نہ ہو سکا۔

اس کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام خضر علیہ السلام سے رخصت ہو گئے۔

وکان نصحہ کنز لہما۔ یہ خزانہ جو قیمتی چیزوں کے لئے زیور و یار دُفن تھا، اس میں دو قول ہیں:

۱۔ امام ترمذی نے ایک حدیث کے بعد حضرت ابوالدرداء کی روایت ذکر کی ہے جس میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وہ سونے اور چاندی کا ذخیرہ تھا۔

۲۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے روایت کیا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ سونے کی ایک تختی تھی جس پر نصیحت کے مندرجہ ذیل کلمات لکھے ہوئے تھے:

۱۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔

۲۔ تعجب ہے اس شخص پر جو تقدیر پر ایمان رکھتا ہے پھر وہ ممکن کیونکر ہوتا ہے۔

۳۔ تعجب ہے اس شخص پر جو اس پر ایمان رکھتا ہے کہ رزق کا ذمہ دار اللہ تعالیٰ ہے پھر ضرورت سے زیادہ مشقت اور فضول قسم کی کوشش میں کیوں لگتا ہے۔

۴۔ تعجب ہے اس شخص پر جو موت پر ایمان رکھتا ہے پھر خوش و غم کیسے رہتا ہے۔

۵۔ تعجب ہے اس شخص پر جو حساب آخرت پر ایمان رکھتا ہے پھر غفلت کیسے برتا ہے۔

۶۔ تعجب ہے اس شخص پر جو دنیا کو اور اس کے انقلابات کو جانتا ہے، پھر کیسے اس پر مطمئن ہو کر بیٹھتا ہے۔

۷۔ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ (۱)۔

## مجمع البحرین سے کیا مراد ہے

”مجمع البحرین“ سے جغرافیائی اعتبار سے کوئی جگہ مراد ہے، اس کے بارے میں مختلف اقوال ہیں، جن میں سے بعض اقوال جغرافیائی حالات پر منطبق نہیں ہوتے مثلاً بعض نے کہا کہ اس سے بحر فارس اور بحر روم مراد ہیں، لیکن یہ کہیں جا کر ملتے ہی نہیں، لہذا وہاں مجمع البحرین کہنا ممکن ہی نہیں ہے۔

لہذا اس میں صحیح قول اور تحقیقی بات یہ ہے کہ مجمع البحرین سے مراد ”خلیج عقبہ“ ہے، جو مصر اور اردن کے درمیان ہے، بحر قلزم یعنی بحر احمر آگے جا کر بحر اردن میں گہرا رہا ہے، اس سے پہلے خلیج عقبہ آتی ہے، تو خلیج عقبہ کا جو حصہ آگے جا کر بحر احمر کے ساتھ مل رہا ہے، اسے مجمع البحرین سے تعبیر کیا گیا ہے (۲)۔

(۱) تفسیر قرطبی ۱/۳۷۸، کتاب العربی بیروت لبنان

(۲) اطلس القرآن (ص: ۸۳، ۸۲) دکتور شوقی ابو خلیل، ط: بیروت، دعوة الرسل علیہم السلام، (ص: ۳۳۲) مؤلف احمد احمد، بیروت، انعام الباری ۲/۲۰۲، کتاب العلم، باب ما يستحب للعالم۔

## حضرت خضر علیہ السلام کی نبوت کا مسئلہ

حضرت خضر علیہ السلام کا نام کیا ہے؟ اس بارے میں بہت اختلاف پایا جاتا ہے، البتہ ”خضر“ ان کا لقب تھا، اور اس کی وجہ امام ترمذی کی مذکورہ حدیث میں یہ بیان کی گئی ہے کہ جب وہ کسی خشک زمین پر بیٹھ جائے کہ جس پر کوئی گھاس نہ ہوتا، تو ان کی برکت سے وہ زمین سرسبز و شاداب اور زرخیز ہو جاتی، اس بناء پر انہیں خضر کہا جاتا ہے۔

قرآن کریم میں اگرچہ اس کی کہیں تصریح نہیں کہ خضر علیہ السلام پیغمبر تھے یا اولیاء اللہ میں سے کوئی فرد تھے؟ لیکن جمہور امت کے نزدیک ان کا نبی ہونا قرآن کریم میں ذکر کردہ واقعات سے ثابت ہے، کیونکہ خضر علیہ السلام سے اس سفر میں جتنے واقعات ثابت ہیں ان میں سے بعض تو قطعی طور پر خلاف شرع ہیں، اور شرعی حکم سے استثناء وحی الہی کے بغیر نہیں ہو سکتا، اور وحی پیغمبر اور نبی کے ساتھ ہی خاص ہے، چنانچہ اس واقعہ میں حضرت خضر علیہ السلام نے واضح الفاظ میں فرمایا: ”وما فعلتہ من امری“ کہ سارا کچھ میں نے اپنی مرضی سے نہیں کیا بلکہ یہ نبی اللہ تعالیٰ کے حکم اور مشیت سے کیا ہے۔

انہیں اللہ تعالیٰ نے علم تکوینی سے سرفراز فرمایا تھا جبکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو علم شریعت عطا کیا گیا تھا (۱)۔

## کیا خضر علیہ السلام زندہ ہیں؟

حضرت خضر علیہ السلام زندہ ہیں یا وفات پا چکے ہیں؟ اس بارے میں دونوں طرح کی روایات منقول ہیں، بعض روایات و آثار سے ان کا زندہ ہونا معلوم ہوتا ہے جبکہ بعض سے اس کے برعکس حکم ثابت ہوتا ہے، اسی لئے اس معاملے میں ہمیشہ علماء کی آراء مختلف ہی رہی ہیں:

۱۔ امام نووی فرماتے ہیں کہ جمہور علماء کا مذہب یہ ہے کہ حضرت خضر علیہ السلام زندہ ہیں، انہیں عمر طویل عطا کی گئی ہے، وہ اب بھی موجود ہیں گو کہ ہماری نظروں سے غائب ہیں، وہ خروج دجال تک زندہ رہیں گے، ان حضرات کا استدلال درج ذیل روایات و آثار سے ہے:

۱۔ مستدرک حاکم میں حضرت انس سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کی وفات ہوئی تو ایک شخص سیاہ سفید و ازمی والے داخل ہوئے، اور لوگوں کے مجمع کو چیرتے ہوئے اندر پہنچے، اور رونے لگے، پھر صحابہ کرام کی طرف متوجہ ہو کر کچھ کلمات کہے، جب یہ رخصت ہو گئے تو حضرت ابوبکر اور حضرت علی نے فرمایا کہ یہ خضر علیہ السلام تھے۔

۲۔ صحیح مسلم میں حدیث ہے کہ دجال مدینہ طیبہ کے قریب ایک جگہ تک پہنچے گا تو مدینہ سے ایک شخص اس کے مقابلے کے لئے نکلے گا، جو اس زمانے کے سب انسانوں میں بہتر ہوگا، یا بہتر لوگوں میں سے ہوگا، ابواسحاق نے فرمایا کہ یہ شخص حضرت خضر علیہ

السلام ہوں گے۔

۳۔ ابن ابی الدنیائے کتاب البوائف میں سند کے ساتھ نقل کیا ہے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے حضرت خضر علیہ السلام سے ملاقات کی تو خضر علیہ السلام نے ان کو ایک دعا بتلائی کہ جو اس کو ہر نماز کے بعد پڑھا کرے، اس کے لئے بڑا ثواب اور مغفرت و رحمت ہے، وہ دعایہ ہے:

”يَا مَنْ لَا يَشْفَعُهُ سَمْعٌ عَنْ سَمْعٍ وَيَا مَنْ لَا تَقْلُطُهُ الْمَسَائِلُ وَيَا مَنْ لَا يَبْرُمُ مِنَ الْخَاحِ الْمُلْحِنِينَ أَذْقَنِي بَرْدَ عَفْوَكَ وَخَلَاوَةَ مَغْفِرَتِكَ“

”اے وہ ذات جس کو ایک کلام کا سند دوسرے کلام کے سننے سے مانع نہیں ہوتا، اور اے وہ ذات جس کو بیک وقت ہونے والے (لاکھوں کروڑوں) سوالات میں کوئی مغالطہ نہیں لگتا، اور اے وہ ذات جو دعاء میں الحاح و اصرار کرنے اور بار بار کہنے سے طول نہیں ہوتا، مجھے اپنے عفو و کرم کا ذائقہ چکھا دیجئے، اور اپنی مغفرت کی خلاوت نصیب فرمائیے“

۴۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے الاصابہ میں حضرت خضر علیہ السلام کے حالات میں ایسی روایات ذکر کی ہیں جو ان کی حیات پر دلالت کرتی ہیں، اگرچہ ان روایات پر تھوڑا بہت کلام ہوا ہے۔

اولیاء امت میں سے بہت سے حضرات کی ملاقات کے واقعات حضرت خضر علیہ السلام سے منقول ہیں مثلاً رباح بن عیینہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ کے ساتھ چل رہا تھا، جب وہ چلے گئے تو میں نے حضرت عمر بن عبدالعزیز سے پوچھا کہ یہ صاحب کون تھے؟ عمر بن عبدالعزیز نے فرمایا: واقعی آپ نے دیکھا ہے پھر تو آپ ایک نیک آدمی ہیں، وہ میرے بھائی حضرت خضر علیہ السلام تھے، مجھے کچھ بشارت دینے آئے تھے۔

۲۔ بعض حضرات یہ فرماتے ہیں کہ حضرت خضر علیہ السلام وفات پا چکے ہیں، وہ زندہ نہیں، ان کا استدلال درج ذیل امور سے ہے:

۱۔ صحیح مسلم میں حضرت عبداللہ بن عمر سے منقول ہے وہ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ نبی کریم ﷺ نے اپنی زندگی کے آخر میں ہمیں عشاء کی نماز پڑھائی اور پھر یہ فرمایا: ”کیا تم اپنی آج کی رات کو دیکھ رہے ہو اس رات سے سو سال گزرنے پر ان میں سے کوئی شخص زندہ نہ رہے گا جو آج زمین کے اوپر ہے“

جمہور اس حدیث کے بارے میں یہ کہتے ہیں کہ اس سے ان لوگوں کا فناء ہونا مراد ہے جو زمین پر موجود ہوں اور عام لوگ ان کا مشاہدہ بھی کرتے رہتے ہوں، اور حضرت خضر علیہ السلام چونکہ ان میں سے نہیں ہیں اور وہ اس وقت زمین پر تھے بھی نہیں، بلکہ سمندر کے اوپر تھے، اس لئے وہ اس حدیث کے حکم میں شامل نہیں۔

۲۔ یہ حضرات اس حدیث سے بھی استدلال کرتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: ”لو کان موسیٰ حیالما وسعہ الاتباعی“ اگر موسیٰ آج زندہ ہوتے تو ان کو بھی میرا ہی اتباع کرنا پڑتا (کیونکہ میرے آنے سے حضرت موسیٰ کا دین منسوخ ہو

چکا ہے) لہذا اگر حضرت خضر علیہ السلام نبی کریم ﷺ کے زمانے میں زندہ ہوتے تو وہ ضرور آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوتے، آپ پر ایمان لاتے اور آپ کی اتباع کرتے، حالانکہ اس طرح کا کوئی ثبوت نہیں، تو معلوم ہوا کہ حضرت خضر علیہ السلام زندہ نہیں۔

جمہور علماء اس بات کے جواب میں یہ کہتے ہیں کہ کسی روایت میں حضرت خضر کا حضور ﷺ کے پاس نہ آنا بھی ثابت نہیں، اس لئے ایسا ہو سکتا ہے کہ حضور ﷺ کی آمد کے بعد وہ آپ ﷺ پر خدمت میں حاضری کے بغیر ہی ایمان لے آئے ہوں، اور حضور ﷺ کی نبوت کے بعد سے انہوں نے اپنا عمل شریعت محمدیہ کے مطابق شروع کر دیا ہو، اس لئے مذکورہ حدیث کی بنیاد پر حیات خضر کی نفی پر استدلال نہیں کیا جاسکتا۔

لیکن یہ ذہن میں رہے کہ قرآن کریم میں جو واقعہ حضرت خضر علیہ السلام کا ذکر کیا گیا ہے، اس کا اس معاملے سے کوئی تعلق نہیں ہے کہ خضر علیہ السلام اس واقعہ کے بعد وفات پا گئے ہیں یا زندہ رہے (۱)۔

نیز حضرت خضر علیہ السلام کی موت و حیات سے ہمارا کوئی اعتقادی یا عملی مسئلہ متعلق نہیں، اسی لئے قرآن و سنت میں اس کے متعلق کوئی صراحت اور وضاحت نہیں کی گئی، اس لئے بہتر یہ ہے کہ اس مسئلے میں توقف اور خاموشی اختیار کی جائے، اس میں بحث و مباحثہ کی ضرورت نہیں اور نہ ہی کسی ایک جانب کا یقین رکھنا ہمارے لئے ضروری ہے، مسئلہ کی وضاحت کے لئے مذکورہ تفصیل ذکر کر دی ہے (۲)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الشَّيْءِ قَالَ: يَخْفِزُونَ كُلَّ يَوْمٍ، حَتَّى إِذَا كَادُوا يَخْفِزُونَ قَوْلَهُ قَالَ الَّذِي عَلَيْهِمُ: ازْجَعُوا فَسْتَخْرِقُونَهُ غَدًا، فَيُؤَيِّدُهُ اللَّهُ كَأَشَدِّ مَا كَانَ، حَتَّى إِذَا بَلَغَ مَدَّتْهُمْ وَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَمُوتَهُمْ عَلَى النَّاسِ. قَالَ الَّذِي عَلَيْهِمُ: ازْجَعُوا فَسْتَخْرِقُونَهُ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَاسْتَنْتَنِي، قَالَ: فَيَزْجَعُونَ فَيَجِدُونَهُ كَهَيْئَتِهِ حِينَ تَرْكُوهُ فَيَخْرِقُونَهُ، فَيَخْرِجُونَ عَلَى النَّاسِ، فَيَسْتَقُونَ الْمَيِّتَةَ، وَيَفْزُ النَّاسُ مِنْهُمْ، فَيَزْمُونَ بِسَهَامِهِمْ فِي السَّمَاءِ فَتَرْجِعُ مَحْضَبَةً بِالْأَمْثَالِ، فَيَقُولُونَ: قَهْرُنَا مِنْ فِي الْأَرْضِ وَعَلَوْنَا مِنْ فِي السَّمَاءِ، فَنَسُوهُ وَعَلَوْنَا، فَيُبْعَثُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ نَعْقًا فِي أَفْقَائِهِمْ فَيُهْلِكُونَ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنْ قَوَاتِ الْأَرْضِ قَسَمَنَ وَتَبَطَّرَ وَتَشَكَّرَ شَكْرًا مِنْ لَحْوِيهِمْ (۳)۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یا جوج ماجوج ہر روز اس دیوار (ذوالقرنین) کو کھودتے رہتے ہیں، یہاں تک کہ جب وہ اس میں سوراخ کرنے کے قریب پہنچ جاتے ہیں، تو ان کا امیر ان سے

(۱) فتح الباری ۵/۵۳۵، کتاب احادیث الانبیاء، باب حدیث الخضر مع موسیٰ، الاصابۃ ۲/۲۴۶، الخاء بعدھا الضاد

(۲) تکملة فتح اللہ ۳۸۷۵، کتاب الفضائل، باب من فضائل الخضر

(۳) سنن ابن ماجہ، کتاب الیتن، باب: فتنة الدجال

کہتا ہے کہ ابھی واپس چلو، کل تم اس میں سوراخ کر لو گے مگر اللہ تعالیٰ اس کو پہلے سے زیادہ مضبوط اور درست کر دیتے ہیں، یہاں تک کہ جب ان کی مدت، پوری ہو جائے گی، اور اللہ تعالیٰ چاہیں گے کہ یا جوج ماجوج کو لوگوں پر بھیج دے (یعنی مسلط کر دے) تو ان کا نگران ان سے کہے گا: ابھی واپس چلو، اگر اللہ نے چاہا تو تم کل اس میں سوراخ کر لو گے اور ساتھ ہی انشاء اللہ بھی کہے گا۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کہ وہ دوسرے دن لوٹ کر آئیں گے تو اس دیوار کو اسی طرح پائیں گے جس طرح انہوں نے اسے چھوڑا ہوگا، پھر وہ اس میں سوراخ کر لیں گے (یہ ان شاء اللہ کہنے کی برکت ہوگی) اور لوگوں پر نکل آئیں گے، زمین کے تمام پانی پی کر ختم کر دیں گے، اور لوگ ان سے بھاگیں گے، پھر وہ آسمان کی طرف تیر چلائیں گے تو وہ خون سے لت پت ہو کر ان کے پاس لوٹیں گے، اس پر وہ کہیں گے کہ ہم زمین والوں پر غالب آ گئے اور آسمان والوں پر بھی چڑھائی کر دی، وہ یہ بات دل کی سختی اور تکبر و غرور کی وجہ سے کریں گے، پھر اللہ تعالیٰ ان کی گردنوں میں ایک کیڑا پیدا کر دیں گے جس سے وہ سب ہلاک ہو جائیں گے۔

آپ ﷺ نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے: زمین کے جانور ان کا گوشت کھا کھا کر موٹے ہو جائیں گے، اتراتے اور منگتے پھریں گے، اور ان کا گوشت کھانے کی وجہ سے ان کے قطن دودھ سے بھر جائیں گے۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ سد: وہ دیوار جسے سکندر ذوالقرنین نے یا جوج ماجوج کو روکنے کے لئے بنائی تھی۔ یغرقونہ: یا جوج ماجوج اس دیوار میں سوراخ کر لیں گے، اسے پھاڑ دیں گے۔ اللہ علیہم: جو ان پر امیر اور نگران ہوگا۔ کامل ماکان: پہلے سے زیادہ مضبوط۔ استجی: وہ ان شاء اللہ کہے گا۔ یستقون المیاء: زمین کے تمام پانی پی کر ختم کر دیں گے۔ سہام: سہم کی جمع ہے: تیر۔ مخضبة بالماء: خنوں سے لت پت ہو کر۔ قهرنا: ہم غالب آ گئے، ہم نے دبا لیا۔ علونا: ہم نے چڑھائی کر دی۔ فسوف: دل کی سختی۔ حلوا: تکبر و غرور۔ نغفا: (نور اور فہم پر زبر) نغفہ کی جمع ہے: بکریوں اور اونٹوں کے ناک کے کیڑے۔ اقفاء: قفا کی جمع ہے: گدی۔ نسمن: زمین کے جانور موٹے ہو جائیں گے۔ تبطر: اتراتے اور منگتے پھریں گے۔ تشکر: (یہ باب سب سے ہے) مؤنث جانوروں کے قطن دودھ سے بھر جائیں گے۔

### یا جوج ماجوج کی ہلاکت

قرب قیامت میں یا جوج ماجوج کا قندہ رونما ہوگا، پھر اس کا اختتام یوں ہوگا کہ ان کی گردنوں میں اللہ تعالیٰ ایک کیڑا پیدا کریں گے جس سے وہ سب ہلاک ہو جائیں گے۔

سد ذوالقرنین کا محل وقوع کیا ہے؟ اس کی تفصیل اور یا جوج ماجوج سے متعلق مزید بحث کے لئے دیکھئے: معارف ترمذی

جلد دوم، ابواب الفتن، باب ماجاء فی خروج یا جوج وماج۔

عن أبي مسعود بن أبي فضالة الأنصاري، وكان من الصحابة قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إذا جمع الله الناس يوم القيامة ليوم لا ريب فيه، نادى مناد: من كان أشرك في عمل عمله لله أحدا فليطلب ثوابه من عند غير الله فإن الله أغنى الشوكاء عن الشريك (۱)۔

حضرت ابو سعید بن ابی فضالہ انصاری کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جب اللہ تعالیٰ قیامت کے دن لوگوں کو جمع کریں گے، یہ وہ دن ہے جس کے آنے میں کوئی شک و شبہ نہیں، تو ایک اعلان کرنے والا اعلان کرے گا کہ جس نے اللہ کے ساتھ کسی اور کو شریک کیا اپنے اس عمل میں جو اس نے اللہ کے لئے کیا تو اسے چاہیے کہ اس کا ثواب غیر اللہ سے ہی طلب کرے، کیونکہ اللہ تعالیٰ شرکاء کے شرک سے بہت بے نیاز اور بے زار ہے۔

### ریا کاری کی مذمت

امام ترمذی رحمہ اللہ نے مذکورہ حدیث سورہ کہف کی آخری آیت: ”فمن كان يوجوا لقاء ربه فليعمل عملا صالحا ولا يشرك بعبادة ربه احدا“ (جو شخص اپنے رب سے ملنے کی آرزو رکھے تو نیک کام کرتا رہے، اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے) کی تفسیر میں ذکر کی ہے۔

اس آیت کا شان نزول جو روایات حدیث میں مذکور ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں شرک سے شرک خفی یعنی ریا کاری مراد ہے، شان نزول سے متعلق روایات:

۱۔ مستدرک حاکم میں حضرت عبد اللہ بن عباس سے روایت ہے کہ مسلمانوں میں سے ایک شخص اللہ کی راہ میں جہاد کرتا تھا، اس کے ساتھ اس کی یہ خواہش بھی ہوتی تھی کہ لوگوں میں اس کی بہادری اور مجاہدانہ عمل مشہور ہو جائے، اس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔

۲۔ ایک صحابی نے رسول اللہ ﷺ سے ذکر کیا کہ میں بعض اوقات کسی نیک کام کے لئے یا عبادت کے لئے کھڑا ہوتا ہوں، اور میرا مقصد اس سے اللہ تعالیٰ کی رضا ہوتی ہے، مگر اس کے ساتھ دل میں یہ خواہش بھی ہوتی ہے کہ لوگ میرے عمل کو دیکھیں آپ ﷺ نے یہ سن کر خاموشی اختیار فرمائی، یہاں تک کہ مذکورہ آیت نازل ہوئی۔

۳۔ حضرت عبد اللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ جب نبی بن زہیر صحابی جب نماز پڑھتے یا روزہ رکھتے یا صدقہ کرتے، پھر دیکھتے کہ لوگ ان اعمال سے ان کی تعریف کر رہے ہیں تو اس سے ان کو خوشی ہوتی اور اپنے اس عمل کو اور زیادہ کر دیتے تھے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

ان روایات سے اور ایسے ہی امام ترمذی کی مذکورہ روایت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس آیت میں جس شرک سے منع کیا گیا ہے وہ شرک خفی یعنی ریا کاری ہے، اور یہ کہ عمل اگرچہ اللہ ہی کے لئے ہو مگر اس کے ساتھ کوئی نفسانی غرض شہرت اور وجاہت کی بھی ہو تو یہ بھی ایک قسم کا شرک خفی ہے جو انسان کے عمل کو ضائع کر دیتا ہے۔

لیکن اس کے برعکس بعض دوسری صحیح احادیث سے بظاہر اس کے خلاف معلوم ہوتا ہے، مثلاً:

۱۔ حضرت ابو ہریرہؓ نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ میں بعض اوقات اپنے گھر کے اندر اپنی جائے نماز پر (نماز میں مشغول) ہوتا ہوں، اچانک کوئی آدمی آجائے تو مجھے یہ اچھا معلوم ہوتا ہے، کہ اس نے مجھے اس حال میں دیکھا (تو کیا یہ ریاہ ہوگی؟) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ابو ہریرہ اللہ تعالیٰ تم پر رحمت فرمائے، تمہیں اس وقت دوا جرتے ہیں: ایک خفیہ عمل کا جو پہلے سے کر رہے تھے۔ دوسرا اعلان یہ عمل کا جو اس آدمی کے آجانے کے بعد ہو گیا (اس لئے یہ ریا نہیں)۔

۲۔ حضرت ابو ذر غفاریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا کہ ایسے شخص کے بارے میں بیان فرما دیجئے کہ جو کوئی نیک عمل کرتا ہے، پھر وہ لوگوں کو سنے کہ وہ اس عمل کی تعریف اور مدح کر رہے ہیں نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ملک عاجل بشری المؤمن، یعنی یہ تو مؤمن کے لئے نقد بشارت ہے (کہ اس کا عمل اللہ کے نزدیک قبول ہوا، اس نے اپنے بندوں کی زبانوں سے اس کی تعریف کرا دی)۔

ان دو روایتوں سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ عمل شرک خفی یعنی ریا کاری نہیں، بظاہر ان دو قسم کی روایات میں تعارض ہے۔ تفسیر مظہری میں ان دو قسم کی روایتوں میں یوں تطبیق دی ہے کہ وہ روایات جن کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی، اس صورت میں ہیں جبکہ انسان اپنے عمل سے اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی کے ساتھ مخلوق کی رضا جوئی یا اپنی شہرت و وجاہت کی نیت کو بھی شریک کرے، چنانچہ ایسا آدمی لوگوں کی تعریف کرنے پر اپنے اس عمل کو مزید بڑھا دیتا ہے، یہ بلاشبہ ریاہ اور شرک خفی ہے۔ اور حضرت ابو ہریرہؓ اور حضرت ابو ذر غفاریؓ کی روایات اس صورت سے متعلق ہیں جبکہ اس نے وہ عمل خالص اللہ کے لئے کیا ہو، لوگوں میں اس کی شہرت یا ان کی مدح و ثناء کی طرف کوئی انکسار نہ ہو، پھر اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے اس کو مشہور کر دیں، اور لوگوں کی زبانوں پر اس کی تعریف جاری فرما دیں تو اس کا ریاہ سے کوئی تعلق نہیں، یہ مؤمن کے لئے نقد بشارت اور خوشخبری ہے کہ اس کا عمل اللہ کے ہاں قبول ہو گیا ہے (۱)۔

حضرت ابوالدرداءؓ نبی کریم ﷺ سے اس آیت کی تفسیر میں نقل کرتے ہیں: ”وکان تحتہ کنز لہما“ (وہ دیوار جسے حضرت خضر نے صحیح کیا تھا، اس کے نیچے ان دو قیموں کا خزانہ تھا) کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اس خزانے سے سونا اور چاندی مراد ہے۔

اس حدیث کی تشریح اور اس کے متعلق تفصیلی بحث حضرت خضر علیہ السلام والی حدیث کے تحت گذر چکی ہے، اسے وہاں



دیکھ لیا جائے۔

## باب: وَمِنْ سُورَةِ مَرْيَمَ

یہ باب سورہ مریم کے بارے میں ہے

عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى نَجْرَانَ، فَقَالُوا لِي: أَلَسْتُمْ تَقْرَءُونَ (مَا) أَخْتِ هَارُونَ؟ [مریم: 28] وَقَدْ كَانَ بَيْنَ عِيسَى وَمُوسَى مَا كَانَ، فَلَمْ أَذِرْ مَا أُحِبُّهُمْ، فَرَجَعْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: أَلَا أَخْبَرْتَهُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَسْتَشُونَ بِأَلْبَابِهِمْ وَالصَّالِحِينَ قَبْلَهُمْ (۱)۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے مجھے نجران کے عیسائیوں کی طرف بھیجا، ان لوگوں نے مجھ سے کہا کہ کیا تم لوگ یہ آیت: يَا اخْتِ هَارُونَ (یعنی حضرت مریم کو مخاطب کر کے کہا گیا ہے کہ اے ہارون کی بہن) اس طرح نہیں پڑھتے جبکہ موسیٰ اور عیسیٰ کے درمیان ایک طویل مدت کا فاصلہ ہے، (یہ ان لوگوں نے مجھ سے سوال پوچھا) لیکن میں ان کے سوال کا جواب نہیں جانتا تھا، پھر جب میں نبی کریم ﷺ کے پاس واپس آیا تو میں نے آپ ﷺ کو یہ بات بتلائی، آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم نے ان سے یہ نہیں کہا کہ وہ لوگ سابقہ انبیاء اور نیک لوگوں کے ناموں پر اپنی اولاد کے نام رکھا کرتے تھے۔

## حضرت مریم کو ”اخت ہارون“ کس وجہ سے کہا گیا ہے؟

حضرت مغیرہ بن شعبہ سے نجران کے نصاریٰ نے یہ سوال کیا کہ قرآن مجید میں تم پڑھتے ہو یا اخت ہارون، اس میں حضرت مریم کو ہارون کی بہن کہا گیا ہے، حالانکہ حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون کا زمانہ تو بہت پہلے گزر چکا تھا، حضرت مغیرہ کو اس کا جواب معلوم نہ تھا، جب واپس آئے تو رسول اللہ ﷺ سے اس کا ذکر کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم نے ان سے یہ کیوں نہ کہہ دیا کہ اہل ایمان کی عادت یہ ہے کہ برکت کے لئے اپنے اور اپنی اولاد کے نام سابقہ انبیاء اور صلحاء کے ناموں پر رکھتے ہیں اور ان کی طرف منسوب کرتے ہیں۔

اس حدیث کا کیا مطلب ہے؟ اس میں دو احتمال ہیں:

- ۱۔ حضرت مریم کی نسبت حضرت ہارون علیہ السلام کی طرف اس لئے کر دی گئی کہ وہ ان کی نسل اور اولاد میں سے ہیں اگرچہ زمانہ کتنا ہی زیادہ گزر چکا ہو، جیسے عرب کی عادت ہے کہ قبیلہ تمیم کے آدمی کو یا اخا تمیم اور عرب کے آدمی کو یا اخا عرب بولتے ہیں۔
- ۲۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اس ہارون سے معروف نبی حضرت ہارون علیہ السلام مراد نہیں بلکہ حضرت مریم کے اپنے

(۱) صحیح مسلم، کتاب الآداب، باب النہی عن التکنی بآبی القاسم و بیان ما یستحب من الاسماء (۲۰۷/۲)، قدیمی کتب خانہ

بھائی کا نام ہارون تھا جو تبرک حضرت ہارون نبی کے نام پر رکھا گیا تھا، اس طرح مریم کو اخصت ہارون کہنا اپنے حقیقی معنی کے اعتبار سے درست ہو گیا (۱)۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اپنی اولاد کے نام گذشتہ انبیاء اور صلحاء کے ناموں پر رکھنا ایک سنت اور پسندیدہ عمل ہے۔  
 عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ {وَأَنذَرَهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ} [مریم: 39]  
 قَالَ: يُؤْتَى بِالْمَوْتِ كَأَنَّهُ كَبِشٌ أَمْلَحُ حَتَّى يُوَقَّفَ عَلَى الشُّورِ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَيَقَالُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ  
 فَيُشْرَبُونَ، وَيَقَالُ: يَا أَهْلَ النَّارِ فَيُشْرَبُونَ، فَيَقَالُ: هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، هَذَا الْمَوْتُ،  
 فَيُضَجَّعُ فَيَذْبَحُ، فَلَوْلَا أَنَّ اللَّهَ قَضَى لِأَهْلِ الْجَنَّةِ الْحَيَاةَ فِيهَا وَالْبَقَاءَ لَمَاتُوا فَرَحًا، وَلَوْلَا أَنَّ اللَّهَ قَضَى لِأَهْلِ  
 النَّارِ الْحَيَاةَ فِيهَا وَالْبَقَاءَ لَمَاتُوا فَرَحًا (۲)۔

حضرت ابو سعید خدری فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”وَأَنذَرَهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ“ (اے نبی انہیں  
 حسرت کے دن سے ڈرا دیجئے) اور فرمایا: موت کو سفید سیاہ مینڈھے کی صورت میں لایا جائے گا، یہاں تک کہ اسے  
 جنت و جہنم کے درمیان (اعراف کی) دیوار پر کھڑا کیا جائے گا، اور کہا جائے گا، اے جنت والو! وہ سرائٹھا کر دیکھیں  
 گے، اور پھر کہا جائے گا: اے دوزخ والو! وہ بھی سرائٹھا کر دیکھیں گے، تو کہا جائے گا کہ کیا تم اسے جانتے ہو؟ وہ کہیں  
 گے: جی ہاں یہ موت ہے، پھر اسے لٹایا جائے گا اور دوزخ کر دیا جائے گا، اگر اللہ تعالیٰ نے جنت والوں کے لئے ہمیشہ  
 کی زندگی نہ لکھی ہوتی تو وہ خوشی کے مارے مر جاتے، اور اگر دوزخ والوں کے لئے اس میں ہمیشہ رہنا نہ لکھا ہوتا تو وہ  
 شدت غم سے بے تاب ہو کر مر جاتے۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ یوم الحسرة: افسوس کا دن، یہ بھی قیامت کا ایک نام ہے، اس دن ہر انسان حسرت اور افسوس کرے  
 گا، کافر یہ حسرت کرے گا کہ کاش میں نے اسلام قبول کر لیا ہوتا، منہ گاریہ تمنا کرے گا کہ اے کاش میں نے گناہ نہ کئے ہوتے، اور  
 نیک انسان اس پر افسوس کرے گا کہ کاش میں نے اور نیکیاں اور اللہ کی عبادت کر لی ہوتی۔ کبش: مینڈھا۔ املح: چمکیرا مینڈھا  
 یعنی سفید سیاہ رنگ والا مینڈھا۔ سور: دیوار اس سے اعراف کی دیوار مراد ہے۔ بشر نبون: وہ سرائٹھا کر دیکھیں گے۔ نوحا: (تاء  
 اور را پر زبر کے ساتھ) غم و حزن۔

## یوم الحسرة سے یوم الذبح مراد ہے

اس حدیث سے دوزخ و جہنم امور ثابت ہوتے ہیں:

(۱) معارف القرآن ۲۷/۶، روح المعانی ۸۸/۹، مکتبہ امدادیہ ملتان

(۲) صحیح بخاری، کتاب التفسیر باب وَاذْهَبْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ ۲۹۱/۲، مکتبہ سید احمد شہید

۱۔ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ موت کو ایک چکمرے میٹھ دے گی شکل عطا فرمادیں گے، اور اہل جنت اور اہل جہنم کے سامنے اسے ذبح کر دیا جائے گا، ایسے اس لئے کیا جائے گا تاکہ لوگوں کو اطمینان اور یقین ہو جائے کہ واقعی موت ذبح ہو چکی ہے۔

۲۔ اہل جنت ہمیشہ کے لئے جنت میں اور اہل جہنم ہمیشہ کے لئے جہنم میں رہیں گے، یہی جمہور اہل سنت والجماعت کا عقیدہ ہے۔

۳۔ موت کو ذبح ہوتے دیکھ کر اہل جنت بہت خوش ہوں گے، اگر اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے جنت میں ہمیشہ رہنا نہ لکھ دیا ہوتا تو وہ اس خوشی کی وجہ سے مر جاتے، ایسے ہی اہل جہنم کو اتنا غم ہوگا کہ اگر اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے ہمیشہ کے لئے جہنم میں رہنا نہ لکھ دیا ہوتا تو وہ شدت غم سے بے تاب ہو کر مر جاتے (۱)۔

۴۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آیت میں یوم الحمرة سے یوم الذبح یعنی وہ دن مراد ہے کہ جس دن سب کے سامنے موت کو ذبح کر دیا جائے گا اور سب حرمت و افسوس کریں گے، اہل جنت کو یہ حرمت ہوگی کہ کاش ہم مزید اعمال خیر کر لیتے اور اہل جہنم یہ افسوس کریں گے کہ کاش ہم نے بھی اسلام قبول کر لیا ہوتا تو آج ہمیں افسوس کا یہ برا دن نہ دیکھنا پڑتا، لیکن اس وقت کی حرمت کا کوئی فائدہ نہیں ہوگا (۲)۔

حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمَّا أُخْرِجَ بِي رَأَيْتُ إِفْرَيسَ فِي السَّمَاءِ الزَّائِعَةَ (۳)۔

حضرت انس بن مالک کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شب معراج میں جب مجھے اوپر لے جایا گیا تو میں نے اور فریس کو چوتھے آسمان پر دیکھا۔

اس کی تفصیل سورہ بنی اسرائیل میں گزر چکی ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِجِبْرِيلَ: مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَزُورَنَا أَكْثَرَ مِمَّا تَزُورُنَا؟ قَالَ: فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ {وَمَا تَنْتَظِرُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفُنَا} [مریم: ۶۴] إِلَى آخِرِ الْآيَةِ (۴)۔

حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت جبرائیل سے فرمایا: آپ کو کیا چیز منع کرتی ہے کہ آپ ہمارے پاس زیادہ سے زیادہ آیا کریں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”وَمَا تَنْتَظِرُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ“ (ہم آپ کے

(۱) اس کی مزید تفصیل کے لئے دیکھئے: معارف ترمذی ۳۹۶/۲ ابواب صفة الجنة باب ما جاء في خلود اهل الجنة واهل النار

(۲) تکملة فتح الملهم ۲۰۸/۶ کتاب الجنة، باب النار يدخلها الجبارون

(۳) مستند احمد ۲۶۰/۳

(۴) صحيح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب ذکر الملائكة

رب کے حکم ہی سے اترتے ہیں، ہمارے سامنے اور پیچھے جو کچھ بھی ہے اس کا ہے)

## نزول جبرائیل اللہ کے حکم سے ہوتا ہے

نبی کریم ﷺ نے حضرت جبرائیل علیہ السلام سے یہ آرزو ظاہر فرمائی کہ ذرا زیادہ آیا کرو، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، جس میں ہے کہ فرشتے اللہ تعالیٰ کے حکم کے بغیر وقتاً فوقتاً نہیں آسکتے، وہ اللہ کی ملک میں ہیں، اس کی مشا اور حکم کے بغیر وہ کوئی کام نہیں کر سکتے، اس لئے جبرائیل اللہ کے حکم کے بغیر زمین پر آپ ﷺ کے پاس اپنی مرضی سے نہیں آسکتے (۱)۔

عَنْ الشَّيْخِ، قَالَ: سَأَلْتُ مَرْثَةَ الْهَمْدَانِيَّةِ، عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: {وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا} [مریم: 71] فَخَدَّتْنِي أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ حَدَّثَهُمْ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَرُدُّ النَّاسُ النَّازِلَ ثُمَّ يَصْدُرُونَ عَنْهَا بِأَعْمَالِهِمْ، فَأَوَّلُهُمْ كَلِمَةُ الْبُرْقِ، ثُمَّ كَالْبَرِيحِ، ثُمَّ كَالْحَصْرِ الْفَرَسِ، ثُمَّ كَالرَّاحِبِ فِي رَحْلِهِ، ثُمَّ كَشِدَ الرَّجُلُ، ثُمَّ كَشَفِيهِ.

سہی کہتے ہیں کہ میں نے مرثہ ہمدانی سے اس آیت کی تفسیر پوچھی: وَاِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا (تم میں سے کوئی ایسا نہیں جو دوزخ پر سے نہ گزرے) تو انہوں نے مجھے بتایا کہ ابن مسعود نے ان کے سامنے یہ حدیث بیان کی کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: لوگ دوزخ پر سے گزریں گے پھر اس سے اپنے اعمال کے مطابق نجات پائیں گے، چنانچہ پہلا گروہ بجلی کی چمک کی طرح تیزی سے گزر جائے گا، پھر (دوسرا گروہ) ہوا کی طرح پھر گھوڑے کی تیز رفتاری کی طرح پھر اونٹ کے سواری کی طرح پھر انسان کے بھاگنے کی طرح اور پھر اس کے چلنے کی طرح۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، {وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا} [مریم: 71] قَالَ: يَرُدُّونَهَا ثُمَّ يَصْدُرُونَ بِأَعْمَالِهِمْ (۲)۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود قرآن مجید کی اس آیت: ”وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا“ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ لوگ جہنم سے گزریں گے اور پھر اپنے اعمال کے حساب سے اس سے نجات پاتے جائیں گے۔

مشکل الفاظ کے معنی:- ہر وہ آدمی گے، گزریں گے، یصدرون عنہا جہنم سے نجات پاتے جائیں گے، کلمع البرق: بجلی کی چمک کی تیزی کی طرح، كحصر الفرس: (حام پر پیش اور ضد سناکن) گھوڑے کی تیز رفتاری کی طرح۔ فی رحله: یعنی علی راحلہ: اپنے اونٹ پر۔ کشید الرجل: آدمی کے دوڑنے کی طرح۔

(۱) تحفة الاحوذی ۵۷۸/۸

(۲) سنن دارمی، کتاب الرقاق باب ورود النار

## جہنم میں ہر شخص کا ”ورود“ ہوگا

قرآن مجید کی اس آیت: ”وَأَن مِّنكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا“ میں اللہ تعالیٰ نے قسم کھا کر بڑی تاکید سے فرمایا کہ تم میں سے ہر شخص کا جہنم پر ”ورود“ ہوگا، اس ”ورود“ سے کیا مراد ہے؟  
اس میں دو قول ہیں:

۱۔ اس سے جہنم کے پل یعنی پل صراط سے گزرنا مراد ہے، چنانچہ ہر نیک و بد، اور مؤمن و کافر کا اس سے گزر ہوگا، کیونکہ جنت میں جانے کا یہی راستہ ہوگا، اللہ سے ڈرنے والے اہل ایمان اپنے اپنے درجے کے مطابق وہاں سے صحیح سلامت گزر جائیں گے، وہ نہایت حیرت انگیزی سے پل صراط کو عبور کر لیں گے، جیسا کہ ترمذی کی مذکورہ روایت میں ہے، اور گنہگار الجھ کر دوزخ میں گر پڑیں گے (العیاذ باللہ) پھر کچھ مدت کے بعد اپنے اپنے اعمال کے مطابق، نیز انبیاء، فرشتوں اور نیک لوگوں کی شفاعت سے اور اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے انہیں دوزخ سے نکال دیا جائے گا، صرف کافر باقی رہ جائیں گے اور پھر دوزخ کا منہ بند کر دیا جائے گا۔ ورود کے یہ معنی حضرت عبداللہ بن مسعود کی روایت میں منقول ہیں۔

۲۔ ”ورود“ سے دوزخ میں ”داخل ہونا“ مراد ہے، چنانچہ حضرت جابر کی ایک حدیث مرفوعہ سے یہ معنی ثابت ہیں، مطلب یہ ہے کہ دوزخ کی آگ میں ہر شخص کو داخل کیا جائے گا، مگر متقی اور نیک مؤمنین کے لئے یہ آگ برود سلام بن جائے گی جیسے ابراہیم علیہ السلام کے لئے نارِ خمر و دھندلی اور امن و سلامتی والی بنادی گئی تھی، اس کے بعد مؤمنین کو نجات دے کر جنت میں داخل کر دیا جائے گا، اور کافر ہمیشہ کے لئے جہنم میں ہی رہیں گے۔

اہل ایمان کا جہنم پر ورود کس وجہ سے ہوگا؟ اس کی علماء کرام نے مختلف وجوہ لکھی ہیں:

- ۱۔ تاکہ جہنم کو دیکھ کر جب اہل ایمان اس سے نجات پا جائیں گے، تو اس سے انہیں زیادہ سرور اور خوشی حاصل ہو۔
- ۲۔ کافروں کو زیادہ حسرت اور افسوس ہو کہ مؤمن تو اس عذاب سے بچ گئے اور ہم ہمیشہ کے لئے اس میں پھنس گئے۔
- ۳۔ اس منظر کے بعد اہل ایمان جنت کی نعمتوں سے صحیح لطف اندوز ہوں گے (۱)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا نَادَى جِبْرِيلَ: إِنِّي قَدْ أَحْبَبْتُ فَلَانًا فَاجِبُهُ، قَالَ: فَيَنَادِي فِي السَّمَاءِ، ثُمَّ تَنْزِلُ لَهُ الْمَحَبَّةُ فِي أَهْلِ الْأَرْضِ، فَلَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ: {إِنَّ الْبَلَدِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ زَوْجًا} [مریم: 96]، وَإِذَا أَبْغَضَ اللَّهُ عَبْدًا نَادَى جِبْرِيلَ: إِنِّي قَدْ أَبْغَضْتُ فَلَانًا، فَيَنَادِي فِي السَّمَاءِ ثُمَّ تَنْزِلُ لَهُ الْبِغْضَاءُ فِي الْأَرْضِ (۲)۔

(۱) تفسیر کبیر ۲/۲۶۷، تفسیر قرطبی ۱۱/۱۲۳، بیروت

(۲) اللوط اللامام مالک، کتاب الشعر، باب ما جاء فی التحابین اللہ

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب اللہ تعالیٰ کسی بندے سے محبت کرتے ہیں تو علی الاعلان جبرائیل امین سے کہتے ہیں کہ میں فلاں شخص سے محبت کرتا ہوں تم بھی اس سے محبت کرو، فرماتے ہیں: پھر وہ آسمان والوں میں اس کا اعلان کر دیتے ہیں، پھر زمین والوں کے دلوں میں اس کی محبت اتار دی جاتی ہے، یہی مطلب ہے اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا: ”اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ سَیَجْعَلُ لِّہِمُ الرَّحْمٰنُ وِدًا“ (جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے عنقریب اللہ تعالیٰ ان لوگوں کے دلوں میں اس کی محبت ڈال دیں گے) اور جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کو ناپسند کرتے ہیں تو جبرائیل امین سے کہہ دیتے ہیں کہ میں فلاں کو ناپسند کرتا ہوں، پھر وہ آسمان والوں میں اس کا اعلان کر دیتے ہیں، پھر زمین والوں کے دلوں میں بھی اس کے بارے میں بغض، ناپسندیدگی اور نفرت اتار دی جاتی ہے۔

### اللہ کے ہاں مقبول ہونے کی ایک دلیل

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب کوئی بندہ نیک اعمال میں مشغول رہے، اخلاص کے ساتھ اللہ کی محبت اور خوشنودی کو طلب کرتا رہے تو ایک عرصے کے بعد اسے شرف قبولیت حاصل ہو جاتا ہے، جس کی صورت یہ ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے تمام فرشتے، آسمان والے اور تمام زمین والے لوگ اس سے محبت کرنے لگتے ہیں۔ ان کے دلوں میں قدرتی طور پر اس کی چاہت و الفت اور محبت ڈال دی جاتی ہے، اور جب اللہ تعالیٰ کسی کو ناپسند کرتے ہیں تو پھر ہر طرف اس کے لئے بغض اور نفرت کی فضا قائم کر دی جاتی ہے۔

لیکن یہ ذہن میں رہے کہ لوگوں کے دلوں میں محبت اللہ کے ہاں قبولیت کی دلیل اس وقت ہوتی ہے جب اولانیک لوگ اس سے محبت کرنے لگیں، اور پھر لوگوں میں اسے قبول عام حاصل ہو جائے، اور اگر اس کا الٹ ہو کہ ابتداء عوام کے ہاں قبول عام ہو جائے اور پھر نیک لوگ کسی غلط فہمی وغیرہ کی وجہ سے اس کی طرف مائل ہو جائیں تو یہ اللہ کے ہاں قبول ہونے کی دلیل نہیں (۱)۔

عَنْ خُبَّابِ بْنِ الْأَزْثِ، يَقُولُ: جِئْتُ الْعَاصِ بْنِ وَائِلٍ السَّهْمِيِّ اتِّفَاضًا حَقًّا لِيْ عِنْدَهُ فَقَالَ: لَا أُعْطِيْكَ حَتَّى تَكْفُرَ بِمُحَمَّدٍ فَقُلْتُ: لَا، حَتَّى تَمُوتَ ثُمَّ تَبْعَثَ، قَالَ: وَإِنِّي لَمَبْعُوثٌ ثُمَّ مَبْعُوثٌ فَقُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ: إِنِّي لَمِيْ هُنَاكَ مَا لَا وَرْلَهُ أَفَأَقْضِيْكَ. فَتَرَلْتُ: [أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا] [مريم: 77] (۲)

حضرت خباب بن ارت کہتے ہیں کہ میں عاص بن وائل سہمی کے پاس آیا تا کہ میں اس سے اپنے حق کا مطالبہ کروں تو وہ کہنے لگا کہ میں تمہیں تمہارا حق نہیں دوں گا یہاں تک کہ تو محمد ﷺ کے دین کا انکار کر دے، میں نے کہا: میں کبھی

(۱) تفسیر عثمانی (ص: ۲۱۶) سورہ مريم، آیت: ۹۶

(۲) صحیح بخاری، کتاب البیوع، باب ذکر القیم والحداد

ایسا نہیں کروں گا یہاں تک کہ تو مر جائے اور پھر تمہیں زندہ کر دیا جائے، اس نے کہا: میں مروں گا اور پھر زندہ کیا جاؤ گا؟ میں نے کہا: جی ہاں (ایسا ہی ہوگا) اس پر وہ کہنے لگا: تو پھر وہاں میرا مال اور اولاد بھی ہوگی لہذا میں وہیں پہنچاؤں حق ادا کروں گا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: اَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا۔ (بھلا آپ نے اس شخص کو بھی دیکھا جو ہماری آیتوں کے ساتھ کفر کرتا ہے، اور (استہزاء کے طور پر) کہتا ہے کہ مجھ کو (آخرت میں) مال اور اولاد ملیں گے)۔

## ایک آیت کا شان نزول

حضرت خیاب بن ارت مسلمان لوہار تھے، عاص بن داؤد نے ان سے ایک تلوار بخوائی تھی، رقم کی ادائیگی باقی تھی، اس مسلمان نے جب اپنے حق کا مطالبہ کیا تو یہ کافر کہنے لگا کہ اگر تم محمد ﷺ اور ان کے دین سے انکار کرو گے تب تمہیں ادائیگی کروں گا، مسلمان نے جواب دیا کہ ایسا تو کبھی بھی نہیں ہو سکتا، یہاں تک کہ تو مر کر دوبارہ زندہ کر دیا جائے، وہ کہنے لگا کہ اچھا کیا میں مر کر دوبارہ زندہ کیا جاؤں گا، اگر ایسا ہی ہے تو بس تمہارا قرض بھی اس وقت چکا دوں گا جب دوبارہ زندہ ہوں گا، کیونکہ اس وقت بھی میرے پاس مال اور اولاد ہوں گے، اس پر مذکورہ آیت نازل ہوئی۔ قرآن کریم نے اس احمق کے جواب میں فرمایا کہ اسے یہ کیسے معلوم ہوا کہ دوبارہ زندہ ہونے کے وقت بھی اس کے پاس مال اور اولاد ہوں گے، کیا اس نے غیب کی باتوں کو جھانک لیا یا اللہ سے اس بارے میں کوئی معاہدہ کیا، ظاہر ہے کہ ایسی کوئی بات نہیں،

لہذا جس مال اور اولاد کا یہ ذکر کر رہا ہے آخرت میں ملنے کا معاملہ تو بہت دور ہے، دنیا میں بھی جو کچھ اس کو ملا ہوا ہے، اس کو بھی چھوڑنا پڑے گا، یہ تو خالی ہاتھ قبر میں جائے گا، اور اس مال وغیرہ کے وارث آخر کار ہم ہی ہوں گے یعنی یہ مال و اولاد اس سے چھن کر بالآخر اللہ جل شانہ کی طرف لوٹ جائے گا (۱)۔

## بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ طه

یہ باب سورہ طہ کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لَمَّا قَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَبِيبَةَ أَسْرَى لَيْلَةً حَتَّى أَذَرَ كَذَا الْكَرَى أَنَاخَ فَعَسَى، ثُمَّ قَالَ: يَا بِلَالُ اكْمُلْنَا اللَّيْلَةَ، قَالَ: فَصَلَّى بِلَالٌ، ثُمَّ تَسَاءَدَ إِلَى رَاحِلَتِهِ مُسْتَقْبِلَ الْفَجْرِ، فَقَلْبُهُ حِينَئِذٍ قَنَامٌ، فَلَمْ يَسْتَقِظْ أَحَدٌ مِنْهُمْ، وَكَانَ أُولَاهُمْ اسْتِيقَاطُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَيُّ بِلَالُ، فَقَالَ بِلَالٌ: يَا أَبَايَ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخَذَ بِنَفْسِي الَّذِي أَخَذَ بِنَفْسِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْتَادُوا، ثُمَّ أَنَاخَ فَتَوَضَّأَ فَأَقَامَ الصَّلَاةَ، ثُمَّ صَلَّى مِثْلَ صَلَاتِهِ لِلْوَقْتِ فِي تَمَكُّبٍ، ثُمَّ قَالَ: {وَأَقِمِ الصَّلَاةَ}

لِذِكْرِى [طہ: ۱۴] (۱)

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ غزوہ خیبر سے واپس لوٹے تو رات بھر سفر کرتے رہے، یہاں تک کہ (جب) آپ ﷺ کو اونگھ آنے لگی تو آپ نے اونٹ کو بٹھا دیا اور رات کے آخری حصے میں نیند کے لئے ایک جگہ اتر گئے، پھر آپ نے فرمایا: اے بلال! آپ ہمارے لئے رات کی حفاظت کریں (یعنی صبح ہو جائے تو ہمیں جگا دینا) راوی کہتے ہیں کہ پھر حضرت بلال نماز (تہجد) پڑھتے رہے، پھر اپنے کجاوے سے ٹیک لگا کر مشرق کی طرف منہ کر کے بیٹھ گئے، (تاکہ صبح صادق ہوتے ہی آپ ﷺ کو جگا دوں) اسی میں ان کی آنکھوں میں نیند غالب آگئی تو وہ سو گئے، اور ان میں سے کوئی بھی جاگ نہ سکا، سب سے پہلے جاگنے والے نبی کریم ﷺ ہی تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: بلال! یہ کیا ہوا؟ بلال نے عرض کیا: یا رسول اللہ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، میرے نفس پر بھی وہی چیز (یعنی نیند) غالب آگئی جو آپ کے نفس پر غالب آگئی تھی، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہاں سے روانہ ہو جاؤ، پھر آپ ﷺ نے (تھوڑا چلنے کے بعد دوبارہ) اونٹ کو بٹھا دیا، پھر آپ نے وضو کیا اور حضرت بلال نے نماز کے لئے اقامت کہی، پھر آپ ﷺ نے صحابہ کومنج کی نماز پڑھائی جیسے اس کے وقت میں ٹھہر ٹھہر کر نماز پڑھا کرتے تھے، پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِى“ (نماز کو میری یاد کے لئے پڑھو)۔

مشکل الفاظ کے معنی :- اُدھر کہہ: آپ کو پالیا۔ کُری: نیند، اونگھ۔ اناخ: اونٹ کو بٹھا دیا۔ عرس: رات کے آخری حصے میں آرام کے لئے پڑاؤ ڈالا، کسی جگہ اترے۔ اکتلا: ہمارے لئے خیال رکھیں، رات کی حفاظت کریں۔ تساند: حضرت بلال نے سہارا لگایا۔ واحلة: کجاوہ، سواری۔ اخذ بنفسی: میرے نفس پر غالب آگئی یعنی نیند۔ اقتادو: کجاوہ کو یعنی روانہ ہو جاؤ۔ فہی تمکث: ٹھہر ٹھہر کر، اطمینان اور تسلی سے۔

### حضور ﷺ کی غزوہ خیبر سے واپسی اور قضا نماز

غزوہ خیبر ماہ محرم سن ۷ ہجری میں پیش آیا، کئی دن محاصرے کے بعد اللہ تعالیٰ نے حضرت علیؓ کے ہاتھ سے فتح عطا فرمائی، نبی کریم ﷺ نے غزوہ خیبر سے واپسی کا سفر رات کو شروع کیا، خیبر کا علاقہ مدینہ منورہ سے تقریباً سو میل کے فاصلے پر ہے، اس لئے مسلسل چلنے سے آپ ﷺ اور صحابہ کرام کو تھکاؤٹ ہو گئی، رات کے آخری حصے میں تھوڑی دیر آرام کے لئے ایک جگہ اترے، حضرت بلال کومنج صادق دیکھنے پر مامور فرمایا، ان کی بھی آنکھ لگ گئی، یوں نبی کریم ﷺ اور تمام صحابہ کرام کی نماز فجر قضا ہو گئی، جب سورج طلوع ہو گیا تو آپ ﷺ کی آنکھ کھلی اور صحابہ سے فرمایا کہ اس جگہ سے روانہ ہو جاؤ، وہاں نماز کی قضا نہ کی بلکہ تھوڑا آگے چل کر ٹھہرے اور باجماعت فجر کی نماز قضا کی گئی۔



اس واقعہ سے درج ذیل امور ثابت ہوتے ہیں:

- ۱۔ ممنوع اوقات میں قضاء نماز پڑھنا جائز نہیں، یہی وجہ ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اس جگہ پر نماز فجر قضاء نہیں کی، بلکہ وہاں سے فوراً روانہ ہو گئے، ایک تو اس وجہ سے تاکہ ممنوع وقت ختم ہو جائے اور سورج صبح طرح طلوع ہو جائے، اور دوسری وجہ آپ ﷺ نے ایک اور حدیث میں یہ بیان فرمایا کہ اس جگہ پر شیطان کے اثرات ہیں۔
- ۲۔ قضاء نماز جب باجماعت پڑھی جائے تو اذان و اقامت دونوں کہنے چاہئیں۔
- چنانچہ مسلم کی روایت میں یہ منقول ہے کہ اس موقع پر فجر کی قضا نماز اذان اور اقامت کے ساتھ پڑھی گئی ہے، لہذا ترمذی کی مذکورہ روایت میں: ”فأقام الصلاة“ کے معنی یہ ہیں کہ ”انہوں نے نماز کے لئے اذان کے بعد گھیس کر لی۔ اور اگر صرف اقامت پراکتفا کیا جائے تو یہ بھی جائز ہے۔
- ۳۔ قضا نماز جماعت کے ساتھ پڑھنا سنت سے ثابت ہے۔

یہاں ایک سوال ہوتا ہے کہ اس واقعہ میں نبی کریم ﷺ طلوع آفتاب کے وقت کیسے سو گئے حالانکہ ایک اور حدیث میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”ننام عینای ولا ینام قلبی“ میری آنکھیں تو بظاہر سو رہی ہوتی ہیں لیکن میرا دل نہیں سوتا، وہ بیدار ہوتا ہے، ایسے میں طلوع آفتاب کا آپ کو احساس کیوں نہ ہو سکا؟

اس کے دو جواب دیئے گئے ہیں:

- ۱۔ آفتاب کے طلوع و غروب کو دیکھنا آنکھوں کا کام ہے، دل کا کام نہیں، دل کو درد، لذت، اور وضو کے ٹوٹ جانے کا پتہ چلتا ہے، لہذا دل کی بیداری کے باوجود صبح صادق اور سورج کے طلوع ہو جانے پر آپ ﷺ اس لئے مطلع نہیں ہوئے کہ آپ کی آنکھیں اس وقت سو رہی تھیں۔
- ۲۔ آپ ﷺ کا قلب مبارک عموماً بیدار رہتا تھا، لیکن کبھی ایسا بھی ہو جاتا کہ آنکھوں کے سونے کے ساتھ آپ کا قلب مبارک بھی سو جاتا، اور ہو سکتا ہے کہ اس موقع پر آپ ﷺ کی یہی کیفیت ہو کہ دل بھی سو گیا ہو، جس کی وجہ سے آپ ﷺ کو نہ صبح صادق کا پتہ چل سکا اور نہ طلوع آفتاب کا احساس ہوا (۱)۔

### باب: وَمِنْ سُورَةِ الْأَنْبِيَاءِ

یہ باب سورہ انبیاء کے بارے میں ہے

عَنْ عَالِشَةَ أَنَّ رَجُلًا لَقِيَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ لِي مَخْلُوكَيْنِ يَكْذِبُونَنِي وَيَخُونُونَنِي وَيَغْضَبُونَنِي، وَأَشْفَمُهُمْ وَأَطْرِبُهُمْ فَكَيْفَ أَنَا مِنْهُمْ؟ قَالَ: يُخَسِبُ مَا خَاوَلَكَ

وَعَصْوُكَ وَكَذَّبُوكَ وَعَقَابَكَ إِنِّي أَنَا هُمْ، فَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِنِّي أَنَا هُمْ يَقْدِرْ ذُنُوبُهُمْ كَانَ كَفَالًا، لَا لَكَ وَلَا عَلَيكَ، وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِنِّي أَنَا هُمْ ذُنُوبُهُمْ كَانَ فَضْلًا لَكَ، وَإِنْ كَانَ عِقَابُكَ إِنِّي أَنَا هُمْ فَرَّقَ ذُنُوبَهُمْ انْقَضَ لَهُمْ مِنْكَ الْفَضْلُ. قَالَ: فَتَنَحَّى الرَّجُلُ فَجَعَلَ يَبْكِي وَيَهْتِفُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا تَقْرَأُ كِتَابَ اللَّهِ {وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا} [الأنبياء: 47] الآية. فَقَالَ الرَّجُلُ: وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَجْدَلِي وَلَهُمْ شَيْئًا خَيْرًا مِنْ مَفَارِقِهِمْ، أَشْهَدُكُمْ أَنَّهُمْ أَخْرَازَ كُلَّهُمْ (۱)۔

حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ایک شخص نبی کریم ﷺ کے سامنے بیٹھا، اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ: میرے دو غلام ہیں جو مجھ سے جھوٹ بولتے ہیں، مجھ سے (میرے مال میں) خیانت کرتے ہیں، اور میری نافرمانی کرتے ہیں (یعنی میرے کہنے کے مطابق نہیں چلتے) اور میں انہیں گالیاں دیتا ہوں اور مارتا ہوں تو میں ان کی وجہ سے اللہ کے سامنے قیامت کے دن کیسے ہوں گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جس قدر انہوں نے تمہاری خیانت کی، اور تمہاری نافرمانی کی اور تم سے جھوٹ بولا، ان کا اور تم نے جو ان کو سزا دی (یعنی تم نے جو ان کو سب و شتم کیا اور مارا پیٹا) اس کا حساب کیا جائے گا (یعنی دونوں کو ترازو میں تولایا جائے گا) اگر تمہاری سزا ان کے جرائم کے برابر ہوئی تو پھر تمہارا معاملہ برابر برابر رہا، نہ تمہارا کوئی حق ان پر رہا اور نہ ان کا تم پر (یعنی نہ تمہیں اس امر میں کوئی ثواب ملے گا اور نہ تمہیں کوئی سزا ہوگی) اور اگر تمہاری سزا ان کے جرم سے کم رہی تو وہ تمہارا ان پر احسان شمار ہوگا اور اگر تمہاری سزا ان کے جرائم سے بڑھ گئی تو اس زیادتی کے بقدر تم سے ان کا انتقام اور قصاص لیا جائے گا۔

راوی کہتے ہیں کہ وہ شخص مجلس سے ذرا دور ہو گیا، رونے اور چیخ دیکار کرنے لگا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم قرآن مجید کی یہ آیت نہیں پڑھتے: ”وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا“ (اور ہم قیامت کے دن انصاف کے ترازو رکھیں گے اور کسی شخص پر کوئی ظلم نہیں ہوگا) اس شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ: اللہ کی قسم میں ان کے اور اپنے لئے اس سے بہتر کوئی چیز نہیں دیکھتا کہ انہیں آزاد کر دوں، میں آپ کو گواہ بناتا ہوں کہ وہ سب (میری طرف سے) آزاد ہیں۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ بکذب بولتے ہیں، وہ میری تکذیب کرتے ہیں۔ فكيف انا منهم؟: میرا ان کی وجہ سے قیامت کے دن کیا ہوگا، یعنی میرے ساتھ کیسا سلوک کیا جائے گا، یہ حسب حساب کیا جائے گا یعنی تولایا جائے گا۔ كان كفالا: یہ معاملہ برابر برابر رہا۔ لا لک ولا علیک: نہ تمہارا کوئی حق ان پر رہا اور نہ ان کا تم پر، اس صورت میں تمہیں نہ تو کوئی اجر و ثواب ملے گا اور نہ کوئی سزا ہوگی۔ كان فضلا لک: یہ تمہارا ان پر ایک احسان ہوگا جس کا تمہیں بدلہ دیا جائے گا۔ تنحى الرجل: وہ شخص مجلس سے الگ ہو گیا، ذرا دور ہو گیا۔ يهتف: چیخ دیکار کرنے لگا۔ موازين: میزان کی جمع ہے: ترازو۔ مفارقتهم:

ان سے جدائی اختیار کرنا یعنی انہیں آزاد کرنا۔ اُشہد کم: یہ ”اشہاد“ سے حکم کا صیغہ ہے، میں آپ کو گواہ بناتا ہوں۔

## قیامت میں وزن اعمال ہوگا

قرآن مجید کی اس آیت ”ونضع للموازين القسط“ میں موازين کا لفظ جمع استعمال کیا گیا ہے، اس سے بعض مفسرین نے یہ کہا ہے کہ وزن اعمال کے لئے بہت سی ترازو استعمال کی جائیں گی، خواہ ہر شخص کے لئے الگ الگ ترازو ہو یا خاص خاص اعمال کے لئے الگ الگ میزائیں ہوں مگر جمہور علماء کا اس پر اتفاق ہے کہ ترازو ایک ہی ہوگی، اس کو جمع کے لفظ سے اس لئے ذکر کیا ہے کہ وہ ایک ترازو درحقیقت بہت سی ترازوؤں کا کام دے گی، کیونکہ حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر قیامت تک جتنے لوگ ہوں گے، ان سب کے اعمال کو یہی ترازو تولے گی۔

چنانچہ حضرت سلمانؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن جو ترازو اعمال کو وزن کرنے کے لئے رکھی جائیں گی وہ اس قدر بڑی اور وسیع ہوں گی کہ اس میں آسمان وزمین کو تولنا چاہیں تو وہ بھی اس میں سما جائیں (۱)۔

وزن کس چیز کا اور کیسے ہوگا؟ اس کے بارے میں اہل علم کا اختلاف ہے، اس میں تین قول ہیں:

بعض علماء فرماتے ہیں کہ اس ترازو میں اعمال نائے تولے جائیں گے،

۱۔ اس کی تائید حدیث بطاقہ سے ہوتی ہے کہ ایک شخص کے ننانوے رجسٹر گناہوں سے لبریز ہوں گے، اس ترازو پر یہ غالب ہوں گے، وہ اس مایوسی میں کھڑا ہوگا کہ اب تو میرے بارے میں جہنم کا فیصلہ ہو جائے گا کہ اسی اثناء میں اللہ تعالیٰ اس سے فرمائیں گے کہ ٹھہر جاؤ، ہمارے پاس تمہاری ایک نیکی ہے، ہم کسی پروانا بھی ظلم نہیں کرتے، چنانچہ ایک چٹ لائی جائے گی جس پر کلمہ شہادت لکھا ہوگا، جب اسے اس ترازو کے دوسرے پلڑے میں رکھا جائے گا تو یہ بھاری ہو جائے گا اور گناہوں کا پلڑا اوپر ہو جائے گا، نتیجہ یہ ہوگا کہ اس آدمی کے بارے میں جنت کا اعلان ہو جائے گا، اس سے معلوم ہوا کہ انسان کے اعمال نائے تولے جائیں گے۔

بعض حضرات فرماتے ہیں کہ صاحب اعمال یعنی اشخاص اور افراد کو تولنا جائے گا،

۲۔ ان کا استدلال صحیحین میں حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ کچھ بڑے قدر آور اور موٹے آدمی قیامت کے دن ایسے ہوں گے کہ اللہ کی نظر میں ان کا وزن چھبر کے پر کے برابر بھی نہیں ہوگا، پھر نبی کریم ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ”فلا نقیم لهم يوم القيامة وزنا“۔

لیکن اس پر صاحب جمل فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے مذکورہ استدلال درست نہیں کیونکہ اس میں وزن کا بتانا مقصود

(۱) تفسیر قرطبی ۱/۲۵۷، بیروت، تفسیر خازن ۳/۲۲۷، مکتبۃ المعارف پشاور، روح المعانی ۹/۵۳، الجزء السابعة عشر

نہیں بلکہ نشانہ ہے کہ اس آدمی کی اللہ کی نظر میں مجھ کے برابر بھی کوئی وقعت اور حیثیت نہیں، وزن کرنا مرا نہیں (۱)۔

۳۔ جمہور علماء کے نزدیک رائج یہ ہے کہ اعمال کو تولد جائے گا، ان کو اللہ تعالیٰ وہاں ایک شکل اور صورت عطا فرمائیں گے، حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ نیک اعمال کو خوبصورت شکل و صورت اور برے اعمال کو گندی شکل دے دی جائے گی اور پھر انہیں اس ترازو پر تولد جائے گا۔

اس قول کی تائید بہت سی احادیث سے ہوتی ہے مثلاً:

۱۔ بخاری میں حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دو کلمے ایسے ہیں جن کی ادائیگی زبان پر بہت آسان ہے، لیکن ترازو میں ان کا وزن بڑا بھاری ہوگا، اور اللہ کو یہ کلمات بہت پسند ہیں: سبحان اللہ وحمده سبحان اللہ العظیم۔

۲۔ حضرت عبداللہ بن عمر فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سبحان اللہ ترازو کے آدھے پلڑے کو اور الحمد للہ پورے ترازو کو بھر دیتا ہے۔

۳۔ حضرت عبداللہ بن عمر ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ حضرت نوح نے وفات کے وقت اپنے دو بیٹوں کو بلایا اور ان سے فرمایا کہ میں تمہیں ”لا الہ الا اللہ“ پر یقین رکھنے اور اعتقاد رکھنے کی تاکید کرتا ہوں، کیونکہ آسمانوں اور زمینوں اور جو کچھ کہ ان میں ہے، ان تمام کو اگر اس ترازو کے ایک پلڑے میں رکھا جائے اور دوسرے پلڑے میں ”لا الہ الا اللہ“ کو رکھا جائے تو ”لا الہ الا اللہ“ والا پلڑا بھاری ہو جائے گا۔

ان کے علاوہ اور بھی بے شمار احادیث ہیں جن سے اس قول کی تائید ہوتی ہے (۲)۔

## کفار کا وزن اعمال کس طرح ہوگا؟

کافر نے کفر کے ساتھ ساتھ کوئی اچھا کام کیا ہوگا یا نہیں اس لحاظ سے اس کی دو حالتیں ہیں:

۱۔ وہ ساری زندگی کفر اور برائیوں میں ہی مصروف رہا، نیکی کا کوئی کام نہیں کیا، اس کے کفر کو ترازو میں تولنے کا کوئی فائدہ ہی نہیں اس لئے بغیر حساب کے ہی اس کافر کو جہنم میں ڈال دیا جائے گا۔

۲۔ اگر اس نے کافر ہونے کے باوجود نیکی کا کوئی کام کر دیا، کسی کے ساتھ حسن سلوک کر دیا، کوئی غلام آزاد کر دیا، کسی قیدی کو رہا کر دیا، یا مالی تعاون کر دیا، یا کوئی بھی رفاہی کام کر دیا جس سے لوگوں کو فائدہ پہنچ رہا ہو۔

ان نیکیوں کی وجہ سے اس کافر اور اس کا عذاب تو ختم نہیں ہوگا، ہاں اس کافر نے دنیا میں اگر کسی پر کوئی ظلم اور حق تلفی کی ہوگی تو ان نیکیوں سے اس کا ازالہ کیا جائے گا، یوں معاملہ ختم ہو گیا تو پھر اسے صرف کفر کی ہی سزا ہوگی، لیکن اگر اس کی یہ نیکیاں ختم ہو

(۱) حاشیۃ الجمل علی الجلالین ۱/۲۲۲ ط: قدیمی کراچی

(۲) تفسیر مظہری ۶/۲۳۶، مکتبہ رشیدیہ کوئٹہ

جائیں اور ابھی لوگوں کے حقوق اس کے ذمے میں باقی ہوں تو پھر اس کے عذاب میں مزید اضافہ ہوگا، اور اگر کوئی کافر کفر کے ساتھ نیکیاں کرتا رہا، کسی پر کوئی ظلم اور زیادتی نہیں کی تو پھر ان کی وجہ سے اس کے عذاب میں تخفیف کی جائے گی جیسا کہ حضرت ابوطالب کے ساتھ عذاب میں تخفیف ہوئی کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کا بہت خیال رکھا تھا، اور آپ کے ساتھ کفار کے شرور سے بچنے میں بہت تعاون کیا تھا (۱)۔

### اعمال کا محاسبہ

اس حدیث سے مسلمانوں کو اس بات پر تنبیہ کی جا رہی ہے کہ اگر ایک انسان کے ماتحت کوئی ملازم اور غلام وغیرہ ہوں تو ان کے ساتھ عدل و انصاف کا سلوک رکھا جائے، ان کو بلا وجہ ڈانٹا، سزا دینا یا ان کے جرم اور غلطی سے زیادہ برا بھلا کہنا یا سزا دینا یہ اللہ کے ہاں ایک جرم ہے، جسے قیامت کے دن تولا جائے گا، اور وہاں صاحب حق کو اس کا حق دیا جائے گا، اس لئے دنیا میں اپنے اعمال کا جائزہ اور محاسبہ کرتے رہنا چاہئے تاکہ قیامت کے دن کی ذلت کا سامنا نہ کرنا پڑے، حساب و کتاب کے اسی خوف کی وجہ سے اس صحابی نے یہ حدیث سن کر اپنے ان دونوں غلاموں کو آزاد کر دیا تاکہ قیامت کے دن میں ان کی وجہ سے گرفت میں نہ آجائیں۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْوَيْلُ لِوَادِيٍّ جَهَنَّمُ يَهُوِي فِيهِ الْكَافِرُ أَزْبَعِينَ خَرِيْفًا قَبْلَ أَنْ يَبْلُغَ قَفْرَهُ.

حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”ویل“ جہنم میں ایک وادی ہے، کافر اس کی گہرائی میں پہنچنے سے پہلے اس میں چالیس برس تک گرتا رہے گا۔  
مشکل الفاظ کے معنی :- بھوی: گرتا رہے گا۔ خریفاً: سال۔ قعرہ: اس کی گہرائی اور۔

### ویل جہنم کی ایک وادی

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جہنم کی ایک انتہائی گہری وادی ہے، جسے ”ویل“ کہا جاتا ہے، کافر کو اس میں ڈالا جائے گا، اس کی گہرائی کا یہ عالم ہے کہ اس کی تہ تک پہنچنے میں کافر کو چالیس برس کا طویل عرصہ لگے گا، اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے عذاب جہنم سے محفوظ رکھے، آمین (۲)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَمْ يَكُذِبْ إِبْرَاهِيمُ فِي خَشْيَةٍ قَطُّ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ:

(۱) فتح الباری ۱۳/۶۵۸، کتاب التوحید باب قول اللہ تعالیٰ: وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ

(۲) تحفة الاحوذی ۵/۹

قُولُو: [اِنِّیْ سَقِیْمٌ] [الصّافات: 89] وَلَمْ یَكُنْ سَقِیْمًا، وَقَوْلُهُ لِمَسَاةٍ: اُخْتِی، وَقَوْلُهُ: [بَلْ فَعَلَهُ كَبِیْرُهُمْ هٰذَا] [الانبیاء: 63] (۱)۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: حضرت ابراہیم علیہ السلام نے صرف تین جھوٹ بولے تھے، ایک یہ کہ کافروں سے کہا کہ میں بیمار ہوں حالانکہ وہ بیمار نہیں تھے، دوسرا جب انہوں نے (اپنی بیوی) سارہ کو اپنی بہن بتایا اور تیسرا جب ان سے بتوں کو توڑنے والے کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا: یہ تو ان کے بڑے کا کام ہے۔

### حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف تین جھوٹ منسوب کرنے کی حقیقت

مذکورہ حدیث میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف جو تین جھوٹ منسوب کئے گئے ہیں وہ حقیقت میں جھوٹ نہیں بلکہ ان مواقع میں انہوں نے تور یہ کا استعمال کیا ہے۔

تور یہ کا مطلب یہ ہے کہ ایسے الفاظ بولے جائیں کہ جن کے دو مفہوم ہو سکیں، سننے والا ان سے ایک مطلب سمجھے اور بولنے والے کی نیت دوسرے مفہوم اور مطلب کی ہو، ظلم اور شر سے بچنے کے لئے تمام فقہاء کے نزدیک تور یہ کے طریقہ کو اختیار کرنا جائز ہے، یہ شیعوں کے تقیہ سے بالکل الگ چیز ہے، تقیہ میں تو صریح جھوٹ بولا جاتا ہے، اور اس پر عمل بھی کیا جاتا ہے، جبکہ تور یہ میں صریح جھوٹ نہیں ہوتا بلکہ بولنے والا بالکل صحیح اور سچ بول رہا ہوتا ہے (۲)۔

ان تین باتوں کی تفصیل یہ ہے:

۱۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قوم نے انہیں عید کے اجتماع میں جانے کا کہا تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے آسمان کی طرف دیکھ کر فرمایا: ”اِنِّیْ سَقِیْمٌ“ کہ میں بیمار ہوں، اب اس لفظ کے دو مطلب ہیں ایک جسمانی بیماری اور دوسرے معنی رنجیدہ و غمگین اور قلبی پریشانی کے ہیں، سننے والوں نے اس جملے سے بیماری کے معنی سمجھے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ذہن میں دوسرے معنی تھے کہ میں اس غم اور پریشانی میں ہوں کہ لوگ اللہ کے ساتھ شرک کر رہے ہیں اور اس کی نافرمانی کا ارتکاب کر رہے ہیں، بتوں اور ستاروں کو اپنا معبود بنا رکھا ہے۔

۲۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنی الہیہ محترمہ حضرت سارہ کے ساتھ سفر میں تھے کہ ایک ایسی بستی پر گزر رہا تھا جہاں کا بادشاہ ایک انتہائی عالم اور بدکار تھا، کبلی نے اس کا نام عمرو بن امرئ القیس بن سبا ذکر کیا ہے، یہ مصر کا بڑا تھا، اور ابن قتیبہ نے اس کا نام صادوف بتایا ہے، یہ اردن کا حکمران تھا، اس بدکار کا طریقہ یہ تھا کہ جب کسی شخص کے ساتھ اس کی بیوی کو دیکھتا تو بیوی کو پکڑ لیتا اور

(۱) صحیح بخاری، کتاب البیوع، باب: شراء المملوك من الحریر

(۲) معارف القرآن ۶: ۱۹۷، سورة الانبیاء

اس سے بدکاری کرتا، مگر یہ معاملہ اس صورت میں نہ کرتا تھا جبکہ کوئی بیٹی اپنے باپ کے ساتھ یا بہن اپنے بھائی کے ساتھ ہو۔ چنانچہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنی الہیہ کے ساتھ جب اس بستی میں پہنچے تو اس ظالم بادشاہ کے سامنے ان کی بخبری کردی گئی، تو اس نے حضرت سارہ کو گرفتار کر کے اپنے پاس بلوالیا، پکڑنے والوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے پوچھا کہ یہ عورت رشتہ میں تم سے کیا تعلق رکھتی ہے؟ ابراہیم علیہ السلام نے ظالم کے شر سے بچنے کے لئے یہ فرمادیا کہ یہ ”میری بہن ہے“ اسی چیز کو حدیث میں جھوٹ سے تعبیر کیا گیا ہے، مگر بہن بتانے کے باوجود وہ پکڑ کر لے گئے، اور حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حضرت سارہ کو بھی بتادیا کہ میں نے تم کو اپنی بہن بتایا ہے، تم بھی اس کے خلاف نہ کہنا، اور وجہ یہ ہے کہ اسلامی رشتہ ہے تم میری بہن ہو، کیونکہ اس وقت روئے زمین پر ہم دو ہی مسلمان ہیں، اور ہم اسلامی اخوت کا تعلق رکھتے ہیں۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام کو چونکہ مقابلے پر قدرت نہ تھی، اس لئے اللہ کے سامنے الحاج و ذاری کے لئے نماز پڑھنا شروع کر دی، حضرت سارہ جب اس ظالم کے پاس پہنچیں تو یہ ظالم بری نیت سے ان کی طرف بڑھا تو قدرت نے اس کو اپنا ج اور معذور کر دیا، اس پر اس نے حضرت سارہ سے درخواست کی کہ تم اللہ سے دعا کرو کہ میری یہ معذوری دور ہو جائے میں تمہیں کچھ نہ کہوں گا، ان کی دعا سے اللہ تعالیٰ نے پھر اس کو صحیح سالم کر دیا مگر اس نے عہد شکنی کی، اور پھر بری نیت سے ان پر ہاتھ ڈالنا چاہا، پھر اللہ نے اس کے ساتھ وہی معاملہ کیا، اسی طرح عین مرتبہ یہ واقعہ پیش آیا تو اس نے حضرت سارہ کو واپس کر دیا، اور ساتھ ہی یہ حکم جاری کر دیا کہ ان کو فوراً میری مملکت سے باہر نکال دو اور ایک ہاجرہ نامی خادمہ بھی دے دی، پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام اس بستی سے تشریف لے گئے (۱)۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس تہوار کے دن جب سب لوگ اس میں شرکت کے لئے گئے ہوئے تھے پیچھے سے موقع پا کر ایک کلباڑے کے ذریعہ تمام چھوٹے بچوں کو توڑ دیا اور آخر میں وہ کلباڑا بڑے بت کے مونڈھے پر یا اس کے ہاتھ میں رکھ دیا تھا۔

اب جب ان کی قوم کے لوگ اپنی تہوار سے فارغ ہو کر اپنے خداؤں کے پاس آئے تو یہ سارا منظر دیکھا تو فوراً آپس میں مشورہ کیا اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کو گرفتار کر کے لے آئے، اور ان سے اقرار لینے کے لئے سوال کیا کہ کیا آپ نے ہمارے بچوں کے ساتھ یہ معاملہ کیا ہے؟ تو ابراہیم علیہ السلام نے جواب دیا کہ: ”بل فعلہ کبیر ہم هذا فاسئلوہم ان کانوا یبسطون“ بلکہ ان کے بڑے نے یہ کیا ہے، تم خود ان سے دریافت کر لو اگر یہ بول سکتے ہوں۔

یہاں ایک سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ یہ کام تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے خود کیا تھا پھر اس سے انکار اور ان کے بڑے کی طرف منسوب کرنا بظاہر خلاف واقعہ ہے، جس کو جھوٹ کہا جاتا ہے، حضرت خلیل اللہ کی شان اس سے بالا درجہ ہے۔ اس کے جواب میں حضرات مفسرین نے بہت سے احتمالات ذکر کئے ہیں، ہم یہاں صرف دو کو ذکر کرتے ہیں ان سے

بات اچھی طرح واضح ہو جاتی ہے:

۱۔ حضرت تھانوی صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا یہ جواب بطور فرض کے تھا یعنی تم یہ کیوں نہیں فرض کر لیتے کہ یہ کام بڑے بت نے کیا ہوگا، تمہارے پاس کیا دلیل ہے کہ ایسا نہیں ہوا، کیا دنیا میں ایسا ہوتا نہیں کہ بڑے سانپ چھوٹے سانپوں کو، بڑی مچھلی چھوٹی مچھلی کو نگل جاتی ہے اور بڑے بادشاہ چھوٹی سلطنتوں کو تباہ کر ڈالتے ہیں، اس لئے ہمارے درمیان فیصلہ کی بہترین صورت یہ ہے کہ تم خود اپنے ان معبودوں ہی سے دریافت کر لو کہ یہ سارا کچھ کس طرح ہوا، اگر یہ بول سکتے ہیں تو کیا ایسے اہم معاملے میں بول کر ہمارے سچ جھوٹ کا فیصلہ نہیں کریں گے، اس جواب سے دراصل ان کو اپنے غلط عقیدے پر آگاہ کیا جا رہا ہے کہ تم کس قدر جاہل اور بے وقوف ہو کہ اپنے ہاتھوں سے بت بنا کر ان کو اپنے خدا کا درجہ دے رکھا ہے اور انہیں نفع و نقصان کا مالک سمجھتے ہو،

یہ جواب الزامی ہے جو بحث و مباحثہ اور مناظرہ میں دیا جاتا ہے، اسے جھوٹ نہیں کہہ سکتے، ہاں بظاہر جھوٹ کی صورت معلوم ہوتی ہے، اسی لئے بعض احادیث میں اس پر لفظ کذب استعمال کیا گیا ہے (۱)۔

۲۔ تفسیر قرطبی اور روح المعانی وغیرہ میں ہے کہ یہ اسناد مجازی ہے جو کام حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے ہاتھ سے کیا تھا اس کو بڑے بت کی طرف مجازاً منسوب کر دیا کیونکہ یہی سبب بنا تھا وہ لوگ اس بت کی زیادہ تعظیم و تکریم کرتے تھے، اس کی مثال ایسی ہوگی جیسے کوئی چور کی سزا میں اس کا ہاتھ کاٹ دے اور پھر کہے کہ یہ میں نے نہیں کاٹا بلکہ تیرے عمل اور تیری گمراہی نے ہاتھ کاٹا ہے، کیونکہ ہاتھ کاٹنے کا سبب اس کا عمل ہے لہذا حضرت ابراہیم علیہ السلام کا یہ قول جھوٹ نہیں بلکہ تو یہ ہے جسے درج ذیل مصلحتوں کی وجہ سے اختیار کیا گیا ہے:

❖ دیکھنے والوں کو اس طرف توجہ ہو جائے کہ شاید اس بڑے بت کو اس پر غصہ آ گیا ہو کہ میرے ساتھ عبادت میں ان چھوٹے بتوں کو کیوں شریک کیا جاتا ہے، ایسے میں مسئلہ توحید ان پر کھل جائے گا کہ جب ایک بڑا بت اپنے ساتھ چھوٹے بتوں کی شرکت گوار نہیں کرتا تو رب العالمین ان پتھروں کی شرکت کیسے گوارا کرے۔

❖ تاکہ وہ یہ سوچیں کہ جن کو ہم اپنا خدا اور مختار کل کہتے ہیں اگر یہ ایسے ہی ہوتے تو پھر ان کو توڑنے پر کوئی کیسے قادر ہوتا۔ حاصل یہ کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس فعل کو جو بڑے بت کی طرف مجازاً منسوب فرمایا ہے اس میں کسی جھوٹ اور خلاف واقعہ کا شبہ نہیں رہتا، بس صرف یہ ایک قسم کا تو یہ ہے (۲)۔

حضرت مولانا شبیر احمد عثمانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

(۱) بیان القرآن ۲/۲۹۲ ادارہ تالیفات اشرفیہ، تفسیر عثمانی (ص: ۲۳۶) سورۃ الانبیاء  
(۲) تفسیر قرطبی ۱۱/۲۶۳ بیروت، تفسیر روح المعانی ۶/۶۷۹ الجزء السابع عشر، امدادیہ، معارف القرآن ۶/۱۹۷، سورۃ الانبیاء۔



”چونکہ یہ تو یہ بھی حضرت ابراہیم علیہ السلام کے رتبہ بلند کے لحاظ سے خلاف اولیٰ تھا، اس لئے بقاعدہ: ”حسنات الابوار نسبتات المقربین“ حدیث میں اس کو ”ذنب“ (یعنی گناہ) قرار دیا گیا، واللہ اعلم (۱)۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَوْعِظَةِ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّكُمْ مَخْشُوزُونَ إِلَى اللَّهِ غَرَاةَ غَزَلٍ، لَمْ تَقْرَأُوا {كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدًا عَلَيْنَا} [الأنبياء: 104] إِلَى آخِرِ الْآيَةِ. قَالَ: أَوَّلُ مَنْ يَكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ، وَاللَّهُ سَيُؤْتِي بِرِجَالٍ مِنْ أُمَّتِي فَيُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتُ السَّمَاءِ، فَأَقُولُ: رَبِّ أَصْحَابِي، فَيَقَالُ: إِنَّكَ لَا تَذَرِي مَا أَخَذْتُوا بِغَدِّكَ، فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ: {وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ إِنَّ ثَعْدَ بِهِمْ لَأَنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرَ لَهُمْ} [المائدة: 118] إِلَى آخِرِ الْآيَةِ، فَيَقَالُ: هَؤُلَاءِ لَمْ يَزَالُوا مُؤْتَلِفِينَ عَلَى أَغْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقْتَهُمْ (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نصیحت کرنے کے لئے کھڑے ہوئے، اور فرمایا: اے لوگو! تمہیں قیامت کے دن اللہ کے سامنے برہنہ جسم اور بغیر ختنے کے اٹھایا جائے گا، پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی، کما بدأنا..... (جس طرح ہم نے پہلی بار پیدا کیا تھا، اسی طرح دوبارہ پیدا کریں گے، یہ ہمارا وعدہ ہے جسے ہم ضرور پورا کریں گے) اور فرمایا کہ قیامت کے دن سب سے پہلے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کپڑے پہنائے جائیں گے، اور میری امت کے کچھ لوگوں کو لایا جائے گا اور انہیں بائیں جانب (جہنم کی طرف) کر دیا جائے گا تو میں کہوں گا کہ اے میرے پروردگار: یہ میرے صحابہ ہیں، تو جواب دیا جائے گا: یقیناً آپ نہیں جانتے کہ انہوں نے آپ کے بعد (دین میں) کیا کیا نئی باتیں ایجاد کی ہیں پھر میں عرض کروں گا جس طرح کہ اللہ کے نیک بندے (یعنی عیسیٰ علیہ السلام) نے عرض کیا تھا: ”وکننت علیہم شہیداً.....“ (جب تک میں ان میں موجود تھا ان کے حال سے واقف تھا پھر جب آپ نے مجھے اٹھالیا تو آپ ہی ان کے نگہبان تھے، اور آپ ان کا حال اچھی طرح جانتے ہیں لہذا اگر آپ انہیں عذاب دیں تو یہ آپ ہی کے بندے ہیں اور اگر آپ انہیں معاف کر دیں تو آپ بہت ہی زبردست اور حکمت والے ہیں) تو کہا جائے گا کہ جس دن آپ ان سے جدا ہوئے ہیں، اس دن سے یہ لوگ مسلسل اپنی ایڑیوں پر پیچھے کی طرف لوٹتے رہے (یعنی وہ مرتد عن الاسلام ہو گئے تھے)۔

(۱) تفسیر عثمانی (ص: ۵۹۸) سورة الصف

(۲) صحیح بخاری، کتاب احادیث الانبیاء، باب قول اللہ: واذکر فی الکتب مریم

## لم یزالوا مرتدین علی أعقابهم کامطلب

حدیث کے اس جملے سے کیا مراد ہے؟ نیز اس حدیث سے متعلق دیگر تمام مباحث کے لئے دیکھئے: معارف ترمذی جلد دوم ابواب صفۃ القیامۃ، باب ما جاء فی شأن الحشر میں اس عنوان کے تحت: ”حشر کی کیفیت“۔

### بَاب: وَمِنْ سُورَةِ الْحَجِّ

یہ باب سورہ حج کے بارے میں ہے

عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا تَوَلَّى بِأَيِّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زُلْزَلَةَ السَّاعَةِ هِيَ عَظِيمَةٌ [الحج: 1] - إِلَى قَوْلِهِ - {وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ} [الحج: 2]، قَالَ: أُنْزِلَتْ عَلَيْهِ هَذِهِ الْآيَةُ وَهُوَ فِي سَفَرٍ، فَقَالَ: أَتَذَرُونَ أَيُّ يَوْمٍ ذَلِكَ؟ فَقَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ذَلِكَ يَوْمٌ يَقُولُ اللَّهُ لِأَدَمَ: ابْعَثْ نَارَ النَّارِ، فَقَالَ: يَا رَبِّ وَمَا بَعَثَ النَّارَ؟ قَالَ: تَسْعُ مِائَةً وَتِسْعَةً وَتِسْعُونَ إِلَى النَّارِ وَوَاحِدًا إِلَى الْجَنَّةِ، قَالَ: فَأَلْشَأَ الْمُسْلِمُونَ يَنْكُونُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَارِبُوا وَسَدُّوا، فَإِنَّهَا لَمْ تَكُنْ نَبْرَةَ قَطٍ إِلَّا كَانَ بَيْنَ يَدَيْهَا جَاهِلِيَّةٌ، قَالَ: فَيُرْخَذُ الْعَدُوُّ مِنَ الْجَاهِلِيَّةِ فَإِنْ تَمَتَّ وَلَا كَمَلَتْ مِنَ الْمُتَأَفِّقِينَ وَمَا مَقْلَكُمُ وَالْأُتَمُّ إِلَّا كَمَلْتَ الرِّقْمَةُ فِي ذِرَاعِ الدَّابَّةِ أَوْ كَالشَّامَةِ فِي جَنْبِ الْبَعِيسِ، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا رُبْعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَكَبِّرُوا، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا أَهْلُ الْجَنَّةِ فَكَبِّرُوا، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا بَصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَكَبِّرُوا، قَالَ: وَلَا أَذْرِي؟ قَالَ: الثَّلَاثِينَ أَمْ لَا؟

حضرت عمران بن حصین کہتے ہیں کہ جب یہ آیت آپ ﷺ پر نازل ہوئی: ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ“۔ لیکن عذاب اللہ شدید“ (اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو، یقیناً قیامت کا زلزلہ بڑی بھاری چیز ہوگی، جس روز تم لوگ اسے دیکھو گے اس دن تمام دودھ پلانے والیاں اپنے دودھ پیتے بچہ کو بھول جائیں گی، اور تمام حمل والیاں اپنا حمل ڈال دیں گی، اور تجھ کو اے مخاطب لوگ نشہ کی سی حالت میں دکھائی دیں گے، حالانکہ وہ نشہ میں نہ ہوں گے، لیکن اللہ کا عذاب ہی سخت چیز ہے) تو آپ ﷺ سفر میں تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ زلزلہ قیامت کس دن میں ہوگا؟ صحابہ کرام نے عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول ہی زیادہ جانتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: یہ وہ دن ہوگا جس میں اللہ تعالیٰ آدم علیہ السلام سے خطاب کر کے فرمائیں گے کہ: جہنم میں جانے والوں کو اٹھائیے، آدم علیہ السلام دریافت کریں گے کہ وہ جہنم میں جانے والے کون لوگ ہیں؟ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے: ایک ہزار میں سے نو سو تانے دوزخ میں اور ایک جنت میں جائے گا،

مسلمان یہ بات سن کر رونے لگے تو آپ ﷺ نے فرمایا: تمام امور میں میاں روی اختیار کرو اور استقامت کے ساتھ سیدھی راہ پر رہو، اس لئے کہ ہر نبوت کے آنے سے پہلے جاہلیت کا زمانہ تھا، لہذا زمانہ جاہلیت سے یہ عدد لیا جائے گا، اگر یہ تعداد مکمل ہوگئی تو ٹھیک ورنہ اسے منافقین سے مکمل کیا جائے گا، اور تمہاری اور گزشتہ امتوں کی مثال ایسی ہے جیسے کسی جانور کے ہاتھ کے اندر ایک سیاہ داغ ہو یا جیسے اونٹ کے پہلو میں ایک تل ہو۔

پھر آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے امید ہے کہ تم الہل جنت کی چوتھائی ہو گے اس پر تمام صحابہ نے اللہ اکبر کہا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے امید ہے کہ تم الہل جنت کا ایک تہائی حصہ ہو گے، اس پر بھی سب نے (شکر کے طور پر) اللہ اکبر کہا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے امید ہے کہ تم الہل جنت کے نصف ہو گے، اس پر بھی سب نے اللہ اکبر کہا، راوی کہتے ہیں کہ مجھے معلوم نہیں کہ آپ ﷺ نے دو تہائی فرمایا یا نہیں۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَغْرٍ فَنُتَاوَتْ بَيْنَ أَصْحَابِهِ فِي الشَّيْرِ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتَهُ بِهَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ [يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ] [النَّحْج: 1] - إِلَى قَوْلِهِ - [وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ] [النَّحْج: 2] فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ أَصْحَابُهُ خَفُوا الْمَطْعَى وَعَرَفُوا أَنَّهُ عِنْدَ قَوْلٍ يَقُولُهُ فَقَالَ: هَلْ تَدْرُونَ أَيُّ يَوْمٍ ذَلِكَ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: ذَلِكَ يَوْمٌ يَنَادِي اللَّهُ فِيهِ آدَمَ فَيَنَادِيهِ رَبُّهُ فَيَقُولُ: يَا آدَمُ انْعَثْ بَعَثَ النَّارَ، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، وَمَا بَعَثَ النَّارَ؟ فَيَقُولُ: مَنْ كَلَى أَلْفَ بَسْغٍ مَائَةٍ وَتِسْعَةً وَتِسْعُونَ إِلَى النَّارِ وَوَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ فَيُبْسِ الْقَوْمَ، حَتَّى مَا أَبْدُوا بِضَاحِكِهِمْ فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي بِأَصْحَابِهِ قَالَ: اغْمَلُوا وَأَبْشُرُوا فَوَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنَّكُمْ لَمَعَ خَلِيقَتَيْنِ مَا كَانَ مَعَ شَيْءٍ إِلَّا كَثُرَتْ نَاهُ، يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ، وَمَنْ مَاتَ مِنْ بَنِي آدَمَ وَبَنِي إِبْلِيسَ قَالَ: لَيْسَ بِغَضٍّ عَنِ الْقَوْمِ بَغْضٌ الَّذِي يَجْذُونَ، فَقَالَ: اغْمَلُوا وَأَبْشُرُوا فَوَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ مَا أَنْتُمْ فِي النَّاسِ إِلَّا كَالشَّامَةِ فِي جَنْبِ الْبَعِيرِ أَوْ كَالزَّقْمَةِ فِي ذِرَاعِ الدَّابَّةِ (۱)۔

حضرت عمران بن حصین فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے کہ صحابہ کرامؓ چلنے میں آگے پیچھے ہو گئے، آپ ﷺ نے بلند آواز سے یہ دو آیتیں پڑھیں: ”يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ“ تک، جب صحابہ نے آپ کی آواز سنی تو انہوں نے اپنی سواریوں کو تیز دوڑایا، اور وہ سمجھ گئے کہ آپ ﷺ کوئی بات ارشاد فرمانے لگے ہیں،

چنانچہ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ زلزلہ قیامت کس دن ہوگا؟ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کے رسول ہی زیادہ جانتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: یہ وہ دن ہے کہ جس میں اللہ تعالیٰ آدم کو پکاریں گے وہ اپنے رب

کو جواب دیں گے، پھر اللہ تعالیٰ ان سے فرمائیں گے: اے آدم: جہنم میں جانے والوں کو اٹھائیے، آدم علیہ السلام دریافت کریں گے کہ دوزخ میں جانے والے کون لوگ ہیں؟ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ ہر ہزار آدمیوں میں سے نو سو ننانوے دوزخ میں اور ایک جنت میں ہوگا، اس بات سے وہ (جنت میں جانے سے) مایوس ہو گئے یہاں تک کہ وہ ہنسنے وقت دکھائی دینے والا دانت بھی ظاہر نہ کر سکے (یعنی وہ مسکرا نہ سکے)

جب رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کرام کو افسردہ اور غمگین دیکھا تو فرمایا: اعمال کرتے رہو اور خوش ہو جاؤ، اس ذات کی قسم جس کے قبضہ و قدرت میں محمد ﷺ کی جان ہے، بے شک تم (اس دن) ایسی دو مخلوقوں کے ساتھ ہو گے کہ وہ جب کسی چیز کے ساتھ ہوں تو وہی تعداد میں غالب اور اکثر رہیں گے ایک یا جوج ماجوج اور دوسری اولاد آدم اور شیطان کی اولاد (یعنی سرکش انسان جو کفر پر مر گئے) راوی کہتے ہیں یہ بات سن کر ان لوگوں کا تھوڑا سا غم زائل ہو گیا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: عمل کرتے رہو اور خوش ہو جاؤ، قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں محمد کی جان ہے، دوسری امتوں کے مقابلے میں تمہاری مثال ایسی ہے جیسے کسی اونٹ کے پہلو میں تل ہو یا جیسے کسی جانور کے ہاتھ کے اندر ایک سیاہ سفید داغ ہو۔

مشکل الفاظ کے معنی :- قاربوا: تم میانہ روی اختیار کرو، اعتدال پر رہو۔ سددوا: تم سیدھے راستے پر استقامت سے رہو۔ کملت: (میم پر تشدید) اس تعداد کو پورا کیا جائے گا۔ رقعة: (را پر زبر اور قاف ساکن) جانور کی کہنی کے اندر یعنی اگلے پاؤں کے اندر سیاہ یا سفید داغ، راوی کہتے ہیں کہ: یہ ایک گول چیز ہوتی ہے جس پر کوئی بال نہیں ہوتے، مہر کی طرح (۱)، ذراع الدابة: جانور کی کہنی یعنی اگلا پیر۔ شامة: تل، مساء: جنب البعير: اونٹ کے پہلو میں۔ تفاوت بین اصحابہ فی السیر: صحابہ کرام چلنے میں آگے پیچھے ہو گئے۔ خشوا: دوڑایا، تیز کر دیا، اکسایا۔ المظی: مطیہ کی جمع ہے: سواریاں، سواری والے جانور۔ ابعت بعث النار: آپ دوزخ میں جانے والوں کو اٹھائیے۔ یس القوم: لوگ مایوس ہو گئے۔ ما أبدوا: ظاہر نہ کر سکے۔ ضاحکہ: ہنسنے کے وقت دکھائی دینے والا دانت۔ ابشروا: یہ لفظ باب صح یا باب افعال سے ہے: خوش ہو جاؤ۔ مع خلیقتین: دو مخلوقوں کے ساتھ۔ الا کفرناہ: مگر یہ کہ وہ دونوں مخلوقیں اس پر غالب رہیں گی۔ بنی ابلیس: شیطان کی اولاد یعنی وہ سرکش انسان جو کفر پر ہی مر گئے، اس سے شیطان کی اپنی ذریت مراد نہیں۔ سزی: (صیغہ مجہول) زائل ہو گیا۔ بعض الذی یجدون: بعض وہ جس کو وہ پاتے تھے یعنی مایوسی کی کیفیت ختم ہو گئی، ما انتم فی الناس الا کالشامة فی جنب البعير: دوسری امتوں کے ساتھ تمہاری تعداد ایسی ہے جیسے اونٹ کے پہلو میں تل ہو۔

## حضرت عمران بن حصینؓ

مذکورہ احادیث کے راوی حضرت عمران بن حصین خزاعیؓ ہیں، ان کا نام: عمران بن حصین بن عبید خزاعی ہے۔  
 جس سال خیبر فتح ہوا اس وقت یہ اسلام لائے، نبی کریم ﷺ کے ساتھ بہت سے غزوات میں شریک رہے، ان کو یہ شرف حاصل ہے کہ فتح مکہ کے دن قبیلہ خزاعہ کا جھنڈا ان کے ہاتھ میں تھا،  
 بعد میں حضرت عمران رضی اللہ عنہ بصرہ منتقل ہو گئے تھے، ابن سیرین فرماتے ہیں کہ حضرت عمران وہ پہلے صحابی ہیں جو بصرہ میں آئے، یہ فقہاء صحابہ میں سے تھے، اس لئے کچھ عرصہ بصرہ کے قاضی بھی رہے ہیں،  
 زہد و تقویٰ اور عبادت میں بہت معروف تھے، اہل بصرہ ان کے بارے میں کہتے تھے کہ یہ اپنے ساتھ موجود حفاظت کے فرشتوں کو دیکھتے اور ان سے بات بھی کرتے تھے، پھر وفات سے تقریباً دو سال پہلے بیمار ہوئے، اور علاج کے لئے اپنے جسم پر داغ لگوا دیا تو پھر یہ کیفیت ختم ہو گئی۔  
 نبی کریم ﷺ سے بہت سی روایات سنیں اور انہیں آگے روایت کیا، اور مشاجرات صحابہ میں بالکل یکسو رہے، کسی بھی فتنہ میں مبتلی نہیں ہوئے۔  
 ان کی وفات ۵۲ یا ۵۳ ھ میں ہوئی (۱)۔

## زلزلہ قیامت کب ہوگا

مذکورہ آیت اور حدیث میں قیامت کے جس زلزلہ کا ذکر ہے، یہ کب ہوگا؟ کیا قیامت ہونے سے پہلے ہوگا یا قیامت اور لوگوں کے دوبارہ زندہ ہونے کے بعد، اس میں مفسرین کے دو قول ہیں:  
 ۱۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ یہ زلزلہ قیامت واقع ہونے سے پہلے اس دنیا میں ہوگا، اور یہ قیامت کی آخری علامات میں ہے، جس کا ذکر قرآن مجید کی بہت سی آیتوں میں ہے مثلاً: "اذا زلزلت الارض زلزالها، وجملت الارض والجبال فذكرنا ذکة واحدة، اذارجت الارض رجاً" وغیرہ۔  
 ۲۔ بعض حضرات نے مذکورہ احادیث سے استدلال کر کے یہ فرمایا ہے کہ یہ زلزلہ قیامت قائم ہونے کے بعد حشر و نشر اور دوبارہ زندہ ہونے کے بعد ہوگا۔

حقیقت یہ ہے کہ دونوں باتوں میں کوئی منافات اور تعارض نہیں، کیونکہ قیامت سے پہلے زلزلہ کا آنا بھی قرآن مجید کی

آیات اور صحیح احادیث سے ثابت ہے، اور قیامت کے بعد زلزلہ کا ثبوت جامع ترمذی کی مذکورہ احادیث سے ہے (۱)۔

## دو حدیثوں میں تعارض اور اس کا حل

حضرت عمران بن حصین کی مذکورہ دونوں احادیث میں ہے کہ نو سو ننانوے جہنم میں اور ایک جنت میں جائے گا، جبکہ حضرت ابو ہریرہؓ سے ایک روایت منقول ہے، جس میں سو کا لفظ ہے کہ ہر سو میں سے ننانوے دوزخ میں اور ایک جنت میں جائے گا، بظاہر دونوں باتوں میں تعارض ہے کہ حدیث عمران سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ہزار میں سے ایک جنت میں جائے گا، اور حدیث ابی ہریرہ کے لحاظ سے ہزار میں سے دس آدمی جنت میں جائیں گے۔

اس تعارض کے حل میں شارحین حدیث نے درج ذیل توجیہات ذکر کی ہیں:

- ۱۔ امام کرمانی فرماتے ہیں کہ یہاں کوئی خاص عدد مراد نہیں، مقصود ان تمام روایات سے یہ ہے کہ جہنم میں مؤمنین کی تعداد کفار کے مقابلے میں بہت تھوڑی ہوگی۔
  - ۲۔ حافظ ابن حجر عسقلانی فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک اس تعارض کے حل میں یوں کہا جائے کہ حضرت عمران بن حصین کی روایت تمام اولاد آدم کے اعتبار سے ہے جس میں یاجوج ماجوج بھی شامل ہے، کہ ہزار میں سے ایک جنت میں جائے گا اور حدیث ابو ہریرہ یاجوج ماجوج کے علاوہ دوسرے انسانوں کے اعتبار سے ہے کہ ان کے ہزار میں سے دس آدمی جنت میں جائیں گے۔
  - ۳۔ حضرت عمران کی روایت تمام مخلوق کے اعتبار سے ہے اور حدیث ابو ہریرہؓ میں امت محمدیہ کا ذکر ہے (۲)۔
- انکم لمع خلیقتین۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس روز تم ایسی دو مخلوقوں کے ساتھ ہو گے کہ وہ جب کسی جماعت کے ساتھ ہوں تو وہی تعداد میں غالب اور اکثر رہیں گے ایک یاجوج ماجوج اور اولاد آدم میں سے وہ سرکش انسان جو کفر پر ہی مر گئے، اس لئے نو سو ننانوے میں بڑی تعداد انہی کی ہوگی۔
- ”بنی ابلیس“ اس سے سرکش انسان جو شیطان کی پیروی کرتے تھے، جن کی وفات کفر پر ہی ہو گئی وہ مراد ہیں، ان سے شیطان کی اپنی اولاد مراد نہیں، کیونکہ جنات کا حساب انسانوں کے بعد ہوگا۔ چنانچہ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے طبرانی کے حوالہ سے ایک روایت نقل کی ہے، اس میں ہے کہ جب اہل جنت جنت میں اور اہل دوزخ دوزخ میں داخل ہو جائیں گے تو اللہ تعالیٰ مؤمن جنات اور انسان کے علاوہ دیگر مخلوقات سے فرمائیں گے کہ: ”کو نو اترا با“ کہ تم مٹی ہو جاؤ، اور اس وقت کافر کہنے گا: ”یا الیتنی کنت ترا با“ اے کاش میں مٹی ہو جاتا،
- اس روایت سے معلوم ہوا کہ جنات کا حساب انسانوں کے ساتھ نہیں ہوگا، بلکہ انسانوں کے بعد ہوگا، کیونکہ ان کا

(۱) تفسیر قرطبی ۱۲/۸۷، بیروت لبنان،

(۲) فتح الباری ۱۱/۴۷۵، کتاب الرقاق، باب قول اللہ: ان زلزلة الساعة شیء عظیم

انسانوں کے ساتھ کوئی تعلق نہیں، ان کے باپ آدم علیہ السلام نہیں، ان کو آگ سے پیدا کیا گیا ہے، جبکہ حضرت آدم کو مٹی سے پیدا کیا گیا ہے (۱)۔

ما انعم فی الناس الا کالشامة فی جنب البعیر او کالرقة فی ذراع الدابة۔

مطلب یہ ہے کہ اس امت کی مثال دوسری امتوں کے مقابلے میں ایسی ہے جیسے اونٹ کے پہلو میں گل ہو یا جانور کے اگلے پاؤں کے اندر ایک گول سیاہ یا سفید داغ ہو، جو جس طرح اونٹ کے پورے جسم کے مقابلے میں وہ گل انتہائی چھوٹا ہے اور جس طرح جانور کے اگلے پاؤں میں وہ سفید یا سیاہ داغ پورے جسم کے مقابلے میں چھوٹا سا ہوتا ہے، اسی طرح مشرکین اور کفار کے مقابلے میں مسلمانوں کی تعداد جہنم میں بہت کم ہوگی۔

انہی لار جوان تکتونو اربع اهل الجنة، آپ ﷺ نے ایک ہی دفعہ یہ تعداد بیان نہیں فرمائی بلکہ پہلے چوتھائی پھر تہائی اور پھر نصف بیان فرمایا، اس میں دو احتمال ہیں:

۱۔ پہلے آپ ﷺ کو ایک تعداد پھر دوسری اطلاع دی گئی اس لئے آپ نے اس طرح بیان فرمایا۔

۲۔ یہ بھی ممکن ہے کہ یہ تعداد مختلف اوقات کے اعتبار سے ہو، ابتداء میں اس امت کی تعداد جنت میں چوتھائی کے برابر ہوگی پھر ایک زمانہ آئے گا کہ اہل جنت کی تعداد میں اضافہ ہو جائے گا تو تعداد تہائی اور پھر ایک زمانہ میں نصف ہو جائے گی، ترمذی میں ابواب صلیۃ الجنة، باب کم صف اهل الجنة میں گذر چکا ہے کہ جنت میں ایک سو بیس صفیں ہوں گی ان میں اسی صفیں اس امت کی ہوں گی اور چالیس بقیہ امتوں کی ہوں گی، اس سے معلوم ہوا کہ امت کی تعداد نصف سے بڑھ کر دو تہائی ہو جائے گی (۲)۔

عن عبد اللہ بن الزبیر، قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: انما سببی البیت العتیق لانه لم یظہر علیہ جبار (۳)۔

حضرت عبداللہ بن زبیر فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیت اللہ کا نام ”عتیق“ (آزاد) اس لئے رکھا گیا کہ اس پر (آج تک) کوئی سرکش ظالم غالب نہیں آسکا۔

### حضرت عبداللہ بن زبیرؓ

حضرت عبداللہ کے والد محترم حضرت زبیر بن العوام نبی کریم ﷺ کی پھوپھی حضرت صفیہ کے بیٹے اور حضرت صدیق اکبر کے داماد ہیں، حضرت عائشہ کی بہن حضرت اسماء ان کے نکاح میں تھیں، بڑی قدر و منزلت والے صحابی ہیں۔

(۱) فتح الباری ۲/۲۵۸، کتاب بدء الخلق، باب ذکر الجن وثوابہم، الکوکب الدرۃ ۲/۲۱۰

(۲) فیض الباری ۲/۲۰۹

(۳) المستدوک علی الصحیحین للحاکم ۲/۲۹۶، کتاب التفسیر، تفسیر سورة الحج، حدیث: ۳۵۱۵

نبی کریم ﷺ نے جب مدینہ منورہ ہجرت کی تو سن ایک ہجری میں سب سے پہلے حضرت عبداللہ بن زبیر پیدا ہوئے، حضرت صدیق اکبر نے ان کے کان میں اذان دی، پھر حضرت اسماء ان کو نبی کریم ﷺ کے پاس لائیں، اور آپ کی مبارک گود میں انہیں دیا، نبی کریم ﷺ نے کھجور منگائی، اسے منہ میں چایا اور پھر اپنا مبارک لعاب دہن ان کے منہ میں ڈالا، اس کو عربی میں ”مخسک“ کہا جاتا ہے، یوں ان کے پیٹ میں سب سے پہلے نبی کریم ﷺ کا مبارک لعاب ہی داخل ہوا، اور آپ نے ان کے لئے خیر و برکت کی دعا فرمائی۔

حضرت عبداللہ بن زبیر نہایت متقی، پرہیزگار اور پاکباز انسان تھے، روزے اور نوافل کثرت سے پڑھا کرتے تھے، صلہ رحمی کا بہت خیال رکھتے تھے، بہت بہادر اور زبردست کمانڈر تھے، ان کی جرأت و شجاعت کی داستانیں پورے جزیرہ عرب میں ضرب الشل تھیں، حق گوئی میں کوئی شرم و حیا محسوس نہیں کرتے تھے، اچھے مبلغ اور خطیب تھے، بہت سے حضرات نے ان سے احادیث روایت کی ہیں۔

جنگ جمل میں حضرت عائشہؓ کے ساتھ تھے اور حضرت معاویہ کے بعد ان کے بیٹے یزید بن معاویہ کے ہاتھ پر بیعت نہیں کی تھی، پھر جب یزید مر گیا تو مکہ مکرمہ میں انہوں نے سن ۶۴ ہجری میں خلافت کا اعلان کر دیا، عام لوگوں سے بیعت شروع کر دی، اور بہت جلد شام کے بعض مقامات کے علاوہ پورے عالم اسلام نے ان کی خلافت کو تسلیم کر لیا، اور تقریباً نو سال تک حجاز، عراق، یمن اور خراسان وغیرہ ممالک ان کی خلافت کے تحت رہے، پھر جمادی الاولیٰ ۷۲ ہجری میں حجاج بن یوسف نے مکہ مکرمہ پر حملہ کیا، کئی ماہ تک محاصرہ اور لڑائی کا سلسلہ چلتا رہا بالآخر حجاج غالب آگیا، اور حضرت عبداللہ بن زبیر شہید ہو گئے، حجاج نے ان کی لاش کو سولی پر لٹکا دیا، کافی دنوں کے بعد پھر اس نے انہیں دفن کرنے کی اجازت دی (۱)۔

### ”بیت اللہ“ کا ایک نام ”بیت عتیق“

اس حدیث میں نبی کریم ﷺ نے بیت اللہ کو ”بیت عتیق“ کہنے کی وجہ بیان فرمائی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو ہر سرکش عالم و جابر اور کافر کے غلبہ، تسلط اور قبضہ سے آزاد کر دیا ہے اس لئے اس کو بیت عتیق کہا جاتا ہے کیونکہ عتیق کے معنی آزاد کے ہیں، کسی کافر کو یہ مجال اور امت نہیں کہ وہ اس پر قبضہ یا غلبہ حاصل کر سکے۔ اصحاب قبل کا واقعہ اس پر شاہد ہے (۲)۔ اور حجاج بن یوسف نے جو مکہ مکرمہ پر حملہ کیا تھا اس سے اس کا مقصد حضرت عبداللہ بن زبیر کو راستے سے ہٹا کر اقتدار پر

(۱) الاصابة فی تمییز الصحابة ۸/۴، حرف العين نمبر ۴۷۰۰، مرقاۃ المفاتیح ۱۱/۲۷۹، کتاب المناقب، باب جامع المناقب،

مظاہر حق ۵/۸۵۶ خ مناقب کا جامع بیان

(۲) تحفة الاحوذی ۱۶/۹



قبضہ کرنا تھا، تاکہ اہل مکہ وغیرہ بھی میرے ماتحت ہو جائیں، اس کا روای سے براہ راست بیت اللہ پر حملہ یا اس کی توہین مقصود نہیں تھی، کیونکہ بیت اللہ تو ان کے ہاں بھی قابل تعظیم ہی تھا (۱)۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَمَّا أَخْرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَخْرِجُوا إِلَيْهِمْ لِيَهْلِكُنَّ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى {أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ} [الحج: 39] الْآيَةَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ سَيَكُونُ قِتَالٌ (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ کو مکہ مکرمہ سے نکالا گیا تو ابو بکر صدیقؓ نے فرمایا: ان لوگوں نے اپنے نبی کو نکال دیا ہے، یہ ضرور ہلاک ہو جائیں گے (یا ضرور ان کو ہلاک کر دیا جائے گا اس صورت میں یہ لفظ باب افعال سے صیغہ مجہول ہوگا) اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ“ (ان لوگوں کو لڑنے کی اجازت دے دی گئی جن سے کافروں کی طرف سے لڑائی کی جاتی ہے، اس وجہ سے کہ ان پر ظلم کیا گیا ہے اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ ان کے غالب کروئے پر پوری قدرت رکھتا ہے) حضرت ابو بکر صدیقؓ نے فرمایا کہ مجھے اس بات کا یقین ہو گیا کہ عنقریب (مسلمانوں اور کافروں میں) لڑائی ہوگی۔

### حضرت عبداللہ بن عباسؓ

حضرت عبداللہ بن عباسؓ ہجرت سے تین سال پہلے مکہ مکرمہ اس وقت میں پیدا ہوئے جب بنو ہاشم شعب ابی طالب میں محصور تھے، ان کی والدہ ام الفضل بباہ بنت الحارث ہیں۔

نبی کریم ﷺ کی جب وفات ہوئی تو اس وقت ابن عباسؓ کی عمر تیرہ یا چودہ یا دس سال تھی، اس عرصہ میں انہوں نے آپ ﷺ سے علوم و معارف حاصل کئے، حضرت عبداللہ بن عباسؓ کی چند ممتاز خصوصیات یہ ہیں:

۱۔ آپ ﷺ نے دو مرتبہ ان کے لئے دعا فرمائی، ایک بار آپ ﷺ نے ان کو اپنے سینہ سے لگایا اور یہ دعا دی: ”اللَّهُمَّ عَلِّمَهُ الْحِكْمَةَ“ (اے اللہ انہیں حکمت یعنی دینی فہم و بصیرت عطا فرما) اور دوسری دعا اس وقت آپ نے ان کے لئے فرمائی جب ابن عباسؓ نے آپ ﷺ کے لئے اپنی خالہ میمونہ کے گھر میں طہارت اور وضو کے لئے پانی رکھا، آپ کو جب پتہ چلا تو آپ نے یہ دعا فرمائی: ”اللَّهُمَّ فَقِّهْهُ فِي الدِّينِ وَعَلِّمَهُ التَّوْبِيلَ“ (اے اللہ انہیں دین میں فقہت و بصیرت اور قرآن کی تفسیر کا علم عطا فرما دے)۔

۲۔ نبی کریم ﷺ کی دعا کا اثر تھا کہ وہ اس امت کے طویل القدر عالم تھے، ان کے علم و فضل اور حکمت و دانشمندی کا بڑے

(۱) الکوکب الدرۃ ۲/۲۱۱

(۲) نسائی، کتاب الجہاد، باب وجوب الجہاد، المستدرک علی الصحیحین ۲/۲۹۷

بڑے صحابہ کرام نے اعتراف اور اقرار کیا ہے، عمر میں چھوٹا ہونے کے باوجود بڑے صحابہ کی مجالس میں ان کو بٹھایا جاتا تھا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انہیں ایک خاص دینی بصارت اور قرآن کی تفسیر کا علم عطا فرمایا تھا۔

۳۔ انہوں نے دوبار حضرت جبرائیل علیہ السلام کو حضرت وحیہ کلبی کی صورت میں دیکھا ہے، اور جبرائیل امین نے ان کے لئے برکت اور خیر کثیر کی دعا کی، یہ شرف ان کو حاصل ہے۔

۴۔ حضرت عبداللہ بن زبیر کے دور خلافت میں طائف میں ۱۷ سال کی عمر میں وفات پائی، وفات سے پہلے یہ ناپیتا ہو گئے تھے، ان کی وفات کے بعد دفن سے پہلے دواہم واقعے پیش آئے ایک یہ کہ جب ان کو کفن میں لپیٹا گیا تو ایک سفید پرندہ ان کے کفن میں داخل ہو کر غائب ہو گیا، لوگوں نے اسے تلاش کرنے کی بہت کوشش کی لیکن اس کا انہیں کوئی سراغ نہ مل سکا، دوسرا واقعہ یہ پیش آیا کہ جب ان کا جسم قبر میں رکھ دیا گیا تو غائب سے ایک تلاوت کرنے والے کی آواز آئی جو یہ آیت پڑھ رہا تھا: ”یا یتھا النفس المطمئنة ارجعی الی ربک راضیة مرضیة“ (اے اطمینان والے نفس اپنے رب کی طرف واپس لوٹ جاتو اس سے اور وہ تم سے راضی ہے) یہ گویا اللہ جل شانہ کی طرف سے ان کے لئے ایک بشارت ہے کہ اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہے (۱)۔

### کفار کے ساتھ جہاد کا پہلا حکم

مکہ مکرمہ میں مسلمانوں پر کفار کی طرف سے بہت ظلم ہوتا تھا، کوئی دن ایسا نہ گذرتا کہ جس میں کسی کو زخم یا چوٹ نہ آتی ہو، جب مکہ میں مسلمانوں کی تعداد خاصی ہو چکی تھی تو مسلمان نبی کریم ﷺ سے کفار کے مقابلے میں جہاد کی اجازت مانگتے تھے، نبی کریم ﷺ جواب میں فرماتے کہ صبر کرو، مجھے ابھی تک جہاد کی اجازت نہیں دی گئی، یہ سلسلہ دس سال تک اسی طرح چلتا رہا۔

جس وقت نبی کریم ﷺ مکہ چھوڑنے اور ہجرت کرنے پر مجبور کر دیئے گئے تو صدیق اکبر آپ کے ساتھ تھے، جس کا ذکر امام ترمذی کی مذکورہ حدیث میں ہے،

یہ پہلی آیت ہے جس میں مسلمانوں کو کفار سے قتال کرنے کی اجازت دے دی گئی، چنانچہ حضرت ابن عباسؓ سے ایک روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ یہ پہلی آیت ہے جو قتال کے بارے میں نازل ہوئی، جبکہ اس سے پہلے ستر سے زیادہ آیات میں قتال کو ممنوع قرار دیا گیا تھا (۲)۔

(۱) الاصابة ۱۲/۴، حروف العین، مرقاة المفاتیح ۱۱/۳۰۲، کتاب المناقب، باب مناقب اہل بیت النبی ﷺ

(۲) تفسیر قرطبی ۱۲/۲۶، دو الکتاب العربی، بیروت

## بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الْمُؤْمِنُونَ

یہ باب سورہ مؤمنون کے بارے میں ہے

عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ، يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ سَمِعَ عِنْدَ وَجْهِهِ كَذَوِي النَّحْلِ فَإِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ يَوْمًا لَمْ يَكُنْ سَاعَةً لَمْ يَسْرِ عَنْهُ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: اللَّهُمَّ زِدْنَا وَلَا تَنْقُصْنَا، وَأَكْرِمْ مَنَا وَلَا تُهِنَّا، وَأَعْظِمْنَا وَلَا تُخَرِّمْنا، وَأَنْزِلْنَا وَلَا تُؤْثِرْ عَلَيْنَا، وَأَرْضِنَا وَأَرْضِ عَنَّا، ثُمَّ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُنْزِلَ عَلَيَّ عَشْرُ آيَاتٍ، مَنْ أَقَامَهُنَّ دَخَلَ الْجَنَّةَ، ثُمَّ قُرَأَ: [قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ] [المؤمنون: 1] حَتَّى خَتَمَ عَشْرَ آيَاتٍ (۱)۔

حضرت عمر بن خطاب فرماتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ پر وحی نازل ہوتی تو آپ کے چہرے کے پاس (آس پاس والوں کے کان میں) شہد کی مکھی کی جھنناہٹ کی آواز سنائی دیتی، چنانچہ ایک دن آپ پر وحی نازل کی گئی (یعنی آپ کے قریب ایسی ہی آواز سنی گئی) تو ہم آپ کے پاس ایک گھڑی ٹھہر گئے، پھر وحی کی کیفیت سے فراغت ہوئی تو آپ نے قبلہ کی طرف رخ کیا اور دونوں ہاتھوں کو بلند کیا اور یہ دعا کرنے لگے: ”اے اللہ ہمیں اور زیادہ دے، کم نہ کر، ہماری عزت بڑھا، ذلیل نہ کر، ہمیں عطا کر، محروم نہ کر، ہمیں دوسروں پر ترجیح دے، ہم پر دوسروں کو ترجیح نہ دے، تو ہمیں راضی کر دے اور خود بھی ہم سے راضی ہو جا“ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ابھی مجھ پر ایسی دس آیتیں نازل ہوئی ہیں کہ جو شخص ان پر پورا پورا عمل کرے گا تو وہ (سیدھا) جنت میں جائے گا پھر آپ نے سورہ مؤمنون کی ابتدائی دس آیتیں پڑھیں یعنی ”قد افلح المؤمنون“۔

مشکل الفاظ کے معنی :- ذوی النحل: (دال پر زبر، واؤ کے نیچے زیر اور یا پر تشدید) شہد کی مکھی کی جھنناہٹ کی آواز۔ سری عنہ: (مینہ مجھوں) آپ سے وحی کی کیفیت ختم ہوئی۔ ولا تھننا: ہماری توہین نہ کر، ہمیں ذلیل نہ کر۔ اثرونا تو ہمیں دوسروں پر ترجیح دے، غالب کر۔ لا تؤثر علینا: ہم پر دوسروں کو ترجیح اور غلبہ نہ دے۔ من اقامہن: جو شخص ان آیات میں مذکور صفات پر پورا پورا عمل کرے گا۔

## اہل ایمان کے اوصاف

مذکورہ حدیث سے دو باتیں معلوم ہوئیں:

جب آپ ﷺ پر وحی کا سلسلہ شروع ہوتا تو آپ کے پاس سننے والوں کو یوں آواز سنائی دیتی جیسے شہد کی مکھیوں کی



جہنمناہٹ کی آواز ہوتی ہے۔

سورہ مؤمنون کی ابتدائی دس آیات نازل ہوئیں جن میں اہل ایمان کے اوصاف کا ذکر ہے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص ان تمام اوصاف پر پورا پورا عمل کرے گا تو وہ جنت میں جائے گا، وہ اوصاف یہ ہیں:

۱۔ نماز میں خشوع کرنا۔ ۲۔ لغو اور بے فائدہ کاموں سے اعراض کرنا۔ ۳۔ اگر زکوٰۃ فرض ہو تو اسے ادا کرنا۔ ۴۔ ناجائز جگہ سے اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنا۔ ۵۔ امانت کا حق ادا کرنا۔ ۶۔ عہد کو پورا کرنا۔ ۷۔ پابندی سے نماز ادا کرنا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ الزُّبَيْعَ بِنْتَ النَّضْرِ أُمِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ ابْنُهَا حَارِثَةُ بِنْتُ سَوَاقَةَ أُصِيبَ يَوْمَ بَدْرٍ، أَصَابَهُ سَهْمٌ غَرِبَ، فَكَانَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: أَخْبِرْنِي عَنْ حَارِثَةَ لَعَنَ كَانَ أَصَابَ خَيْرٍ أَحْسَبْتُ وَصَبْرَتْ، وَإِنْ لَمْ يُصِبِ الْخَيْرُ اجْتَهَدْتُ فِي الدُّعَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أُمَّ حَارِثَةَ إِنَّهَا جَنَّانٌ فِي جَنَّةٍ، وَإِنَّ بَنَاتِكَ أَصَابَ الْفَرْدَوْسُ الْأَعْلَى وَالْفَرْدَوْسُ رِبْوَةُ الْجَنَّةِ وَأَوْسَطُهَا وَأَفْضَلُهَا (۱)۔

حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں کہ ربیع بنت نصر نبی کریم ﷺ کے پاس آئیں، (یہ اس زمانے کی بات ہے کہ جب) ان کے بیٹے حارثہ بن سراقہ غزوہ بدر میں شہید ہو گئے، انہیں ایسا تیر لگا جس کے مارنے والے کا پتہ نہیں چل سکا، کہنے لگیں یا رسول اللہ مجھے حارثہ کے متعلق بتا دیجئے، اگر تو اس نے خیر (یعنی جنت) کو پایا ہے تو میں ثواب کی امید رکھوں اور صبر کروں اور اگر اس نے خیر کو نہیں پایا تو پھر میں اس کے لئے دعا میں خوب کوشش کروں، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے ام حارثہ جنت میں بہت سے درجات ہیں، اور تمہارے بیٹے نے فردوس اعلیٰ کو حاصل کر لیا ہے، اور فردوس جنت کی سب سے بلند زمین ہے، اور جنت کے درمیان ہے اور جنت کے درجات میں سب سے افضل ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- اُصِيبَ: مبتلا، مصیبت ہوئے یعنی انہیں شہید کر دیا گیا۔ سَهْمٌ غَرِبَ: بھیجی تیر یعنی ایسا تیر جس کا مارنے والا معلوم نہ ہو۔ أَصَابَ خَيْرٍ: اس نے خیر یعنی جنت کو پایا۔ جَنَّانٌ: جنہ کی جمع ہے: باغات، درجات۔ رِبْوَةُ: بلند زمین، ٹیلہ۔

## حضرت انس بن مالکؓ

حضرت انس بن مالک بن نصر خزرجی مدینہ منورہ کے باشندے اور نبی کریم ﷺ کے خادم خاص تھے، نبی کریم ﷺ جب ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لائے تو اس وقت یہ دس سال کے تھے، ان کی والدہ حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا نے

آپ کی خدمت میں ان کو پیش کیا تو آپ نے ان کی درخواست قبول فرمائی اور انہیں اپنا خادم بنالیا، تقریباً دس سال تک انہوں نے آپ ﷺ کی خدمت کی، اس دوران آپ سے بہت سی احادیث حاصل کیں، جنہیں وہ آگے اپنے شاگردوں سے بیان کیا کرتے تھے،

ایک دفعہ ان کی والدہ ام سلیم نے آپ ﷺ سے درخواست کی کہ میرے بیٹے انس کے لئے دعا فرمادیں، تو آپ نے ان کے لئے یہ دعا مانگی: ”اللہم اکثر ماله وولده وبارک له فیہ وادخله الجنة“ (اے اللہ ان کے مال اور اولاد کو بڑھا دے اور اس میں برکت ڈال دے، اور انہیں جنت میں داخل کر دے)

اللہ تعالیٰ نے ان کے حق میں یہ دعا قبول فرمائی، چنانچہ مال میں برکت کا یہ عالم تھا کہ ان کے باغ سال میں دو مرتبہ پھل دیا کرتے تھے اور اولاد میں یوں اضافہ ہوا کہ ان کی اولاد سو کے لگ بھگ تھی جن میں لڑکے بہت زیادہ تھے۔

نبی کریم ﷺ کے ساتھ آٹھ غزوات میں شریک ہوئے۔ آپ ﷺ کے ساتھ ان کے عشق و محبت کا یہ حال تھا کہ حمایت بنانی فرماتے ہیں کہ موت سے پہلے انس بن مالک نے مجھے فرمایا کہ یہ نبی کریم ﷺ کے بال مبارک ہیں، انہیں میری زبان کے نیچے رکھ دو، میں نے رکھ دیئے، پھر یہ بال ان کی زبان کے نیچے ہی رہے یہاں تک کہ وہ موت کے بعد دفون ہو گئے (۱)۔ نبی کریم ﷺ کی وفات کے بعد مدینہ میں ہی رہے، پھر عہد فاروقی میں بصرہ میں رہائش اختیار کر لی تاکہ وہاں لوگوں کو دین سکھائیں، بصرہ ہی میں سن ۹۱ ہجری میں انہوں نے انتقال فرمایا، اس وقت ان کی عمر ۱۰۳ سال تھی، اور یہ بصرہ میں وفات پانے والے آخری صحابی ہیں رضی اللہ عنہ (۲)۔

### غزوہ بدر میں حارثہ بن سراقہ کی شہادت

نبی کریم ﷺ نے غزوہ بدر کے موقع پر کفار کی جاسوسی کے لئے کچھ صحابہ کرام کو ایک اونچی جگہ پر متعین فرمایا تھا تاکہ وہ دشمن کی نقل و حرکت پر نظر رکھیں، ان صحابہ میں حضرت حارثہ بن سراقہ بھی تھے، یہ ایک نوجوان اور چاک و چوبند مجاہد صحابی تھے، بدر کا معرکہ جب گرم تھا تو حکم کے مطابق یہ اپنے ساتھیوں کے ساتھ اسی بلند جگہ پر کھڑے تھے کہ اچانک ایک طرف سے ایک تیر آیا جس کا مارنے والا معلوم نہیں ہو سکا، جوان کے گلے کو لگ گیا، زخم اس قدر شدید تھا کہ وہ اسی سے شہید ہو گئے (۳)۔

ان کی شہادت کے بعد ان کی والدہ حضرت ربیع بنت نضر رضی اللہ عنہا جو حضرت انس بن مالک کی چھوٹی تھیں، یہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور مذکورہ کلام کیا جو اس حدیث میں مذکور ہے، کہنے لگیں کہ میرا بیٹا اگر جنت میں ہے تو

(۱) الاصابۃ ۲/۲۵۸، حرف الالف

(۲) مرقاة المفاتیح ۱/۳۲۹، کتاب المناقب باب جامع المناقب

(۳) الاصابۃ ۱/۴۰۲، حرف الحاء مرقاة المفاتیح ۱/۳۹۵، کتاب المناقب، باب تسمیۃ من مسمی من اهل بدر

میں میر کروں گی، اور اگر دوزخ میں ہے تو پھر اس کے لئے اللہ جل شانہ سے خوب دعا کیا کروں گی، آپ ﷺ نے فرمایا کہ وہ جنت میں سب سے اونچے درجے جنت الفردوس میں ہے، جو جنت کا سب سے افضل مقام ہے۔

اور بخاری کی روایت میں ہے کہ اگر وہ جنت میں نہیں ہے تو ”اجتهدت علیہ فی البكاء“ میں اس پر تاریخی نوحہ کروں گی، حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ یہ کلام اس زمانے سے متعلق ہے جس وقت اسلام میں نوحہ کرنے کی اجازت تھی، بعد میں یہ منسوخ ہو گیا۔

و أوسطها وأفضلها، یعنی جنت الفردوس جنت کے بالکل وسط میں ہے اور سب سے افضل درجہ ہے، اس میں و أفضلها کا عطف اوسطھا پر تاکید اور تفسیر کے طور پر ہے (۱)۔

عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: [وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ] [المؤمنون: 60] قَالَتْ عَائِشَةُ: أَهْمُ الَّذِينَ يُشْرَبُونَ الْخَمْرَ وَيَسْرِقُونَ؟ قَالَ: لَا يَأْبَتْ الصِّدِّيقُ، وَلَكِنَّهُمْ الَّذِينَ يَصُومُونَ وَيُصَلُّونَ وَيَتَصَدَّقُونَ، وَهُمْ يَخَافُونَ أَنْ لَا تُقْبَلَ مِنْهُمْ [أُولَئِكَ يَسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ] [المؤمنون: 61] (۲)

حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے اس آیت کے متعلق پوچھا: وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ۔ (اور جو لوگ کہ دیتے ہیں جو کچھ دیتے ہیں اور ان کے دل ڈر رہے ہیں، اس لئے کہ ان کو اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہے) عرض کیا کہ کیا یہ وہ لوگ ہیں جو شراب پیتے اور چوری کرتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اے صدیق کی بیٹی یہ مراد نہیں بلکہ یہ وہ لوگ ہیں جو روزے رکھتے، نماز پڑھتے اور صدقہ دیتے ہیں اور (اس کے باوجود) وہ اس سے ڈرتے رہتے ہیں کہ شاید ہمارے یہ عمل (اللہ کے ہاں) قبول نہ ہوں، یہی وہ لوگ ہیں جو اپنے فائدے جلدی جلدی حاصل کر رہے ہیں، اور وہ ان کی طرف دوڑ رہے ہیں۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ یوتون: دیتے ہیں، خرچ کرتے ہیں۔ ما اتوا: یہ اثناء سے ہے: جو کچھ انہوں نے اللہ کے راستے میں دیا۔ یسارعون فی الخیرات: نیکی کے کاموں میں جلدی کرتے ہیں تاکہ کوئی نیکی ہم سے رو نہ جائے۔

## نیک لوگوں کی ایک صفت

قرآن مجید کی اس آیت: ”وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا“ کی تفسیر جو نبی کریم ﷺ نے فرمائی ہے، اس سے معلوم ہوا کہ نیک لوگ وہ ہیں جو دین کے کام کر کے بھی اس بات سے ڈرتے رہتے ہیں کہ معلوم نہیں ہمارا یہ عمل اللہ کے ہاں قبول ہوا ہے یا

(۱) تحفة الاحوذی ۲۰/۹

(۲) سنن ابن ماجہ، کتاب الزہد باب التوقی علی العمل، مسند احمد ۲۲۹/۷، (حدیث: ۲۴۷۳۵) مسند السیدہ عائشہ۔

نہیں، حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ جس کو یہ فکر لگ جائے تو یہ اس کے عمل کے قبول ہونے کی علامت ہے۔  
حضرت حسن بصری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ہم نے ایسے لوگ دیکھے ہیں جو نیک عمل کر کے اتنا ڈرتے ہیں کہ تم برے عمل کر کے بھی اتنا نہیں ڈرتے (۱)۔

لہذا اس حدیث میں اہل ایمان کے لئے یہ درس ہے کہ اعمال صالحہ کر کے آدمی بے فکر نہ ہو جائے بلکہ اسے یہ فکر لگی رہنی چاہئے کہ میں جو نیک کام کر رہا ہوں، معلوم نہیں اللہ کے ہاں یہ قبول بھی ہیں یا نہیں۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: {وَهُمْ فِيهَا كَالْحَوْنِ} [المؤمنون: 104]  
قَالَ: تُشْوِيهِ النَّارَ فَتَقْلُصُ شَفْطُهُ الْعَالِيَةُ حَتَّى تَبْلُغَ وَاسْطَ رَأْسِهِ، وَلَتَسْرُخِي شَفْطُهُ الشُّفْلَى حَتَّى تَضْرِبَ  
مَنْزِلَةَ (۲)

حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے قرآن مجید کی آیت: ”وَهُمْ فِيهَا كَالْحَوْنِ“ (جہنم میں ان کے چہرے بد شکل ہوں گے) کی تفسیر میں فرمایا: کافر کو جہنم کی آگ بھون دے گی، جس سے اس کا اوپر کا حصہ سکر جائے گا یہاں تک کہ وہ اس کے سر کے پیچ تک پہنچ جائے گا، اور اس کا نیچا ہونٹ لٹکنے لگے گا یہاں تک کہ وہ اس کی ناف سے لٹکنے لگے گا۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ کالغ: وہ شخص جس کے ہونٹ کھلے ہوں یعنی جس کے ہونٹ دانتوں سے چھوٹے ہوں اور دانت دکھائی دیتے رہیں۔ تشویہ: دوزخ کی آگ کافر کو بھون ڈالے گی۔ تقلص: اس کا ہونٹ سکر جائے گا۔ تسرخ: لٹک جائے گا۔ تضرب: اس کی ناف کے قریب ہو جائے گا، ناف سے لٹکنے لگے گا۔

### حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ

ان کا نام یہ ہے: سعد بن مالک بن سنان انصاری خزرجی رضی اللہ عنہ، لیکن نام سے زیادہ اپنی کنیت یعنی ابوسعید خدری سے مشہور ہیں۔

غزوہ احد میں کم سنی کیوجہ سے شریک نہیں ہو سکے تھے، ان کے والد شریک ہوئے اور اسی میں وہ شہید ہو گئے،  
نبی کریم ﷺ سے بہت سی احادیث سنیں اور پھر انہیں روایت کیا، بہت سے صحابہ اور تابعین نے ان سے اخذ حدیث کیا،

والد کی شہادت کے بعد معاشی لحاظ سے مشکلات پیش آئیں تو اس سلسلے میں بات کرنے کے لئے خدمت اقدس میں

حاضر ہوئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: مَنْ اسْتَغْنَىٰ عَنْهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْفِرُ يَغْفِرُ اللَّهُ (جو شخص مستغنی ہو جائے تو اللہ تعالیٰ اسے بے نیاز کر دیتے ہیں، اور جو شخص برائی سے بچنا چاہے تو اللہ تعالیٰ اسے برائی سے بچا دیتے ہیں) حضرت ابوسعید خدری فرماتے ہیں کہ پھر میں واپس آ گیا۔

آپ کی وفات سن ۶۳ھ میں ہوئی، اور مدینہ منورہ میں ہی جنت البقیع میں دفن کئے گئے (۱)۔

### دوزخ میں کافر کے ہونٹوں کا حال

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دوزخ میں کافر انتہائی بد شکل ہوگا، اس کے دانت کھلے ہوں گے، اوپر کا ہونٹ سٹوکر سر کے درمیان تک پہنچ جائے گا، اور نچلا ہونٹ لنگ کر ناف کے قریب تک آ جائے گا، اور اب کے بعد اسے کسی سے بولنے کی بھی اجازت نہیں ہوگی، اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے عذاب دوزخ سے محفوظ فرمائے۔

### بَاب: وَمِنْ سُورَةِ التَّوْرَةِ

یہ باب سورہ نور کے بارے میں ہے

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: كَانَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: مَرْثَدُ بْنُ أَبِي مَرْثَدٍ، وَكَانَ رَجُلًا يَحْمِلُ الْأَسْرَىٰ مِنْ مَكَّةَ حَتَّىٰ يَأْتِيَ بِهِمُ الْمَدِينَةَ، قَالَ: وَكَانَتْ امْرَأَةٌ يَمْنَىٰ بِمَكَّةَ يُقَالُ لَهَا: عَنَاقُ وَكَانَتْ صَدِيقَةً لَهُ، وَإِنَّهُ كَانَ وَعَدَ رَجُلًا مِنْ أَسَارَىٰ مَكَّةَ يَحْمِلُهُ، قَالَ: فَجِئْتُ حَتَّىٰ انْتَهَيْتُ إِلَىٰ ظِلِّ خَالِطٍ مِنْ حَوَائِطِ مَكَّةَ فِي لَيْلَةٍ مُقَمَّرَةٍ، قَالَ: فَجَاءَتْ عَنَاقُ فَأَبْصَرْتُ نِسَاءً ظَلِي بِجَنْبِ الْخَالِطِ فَلَمَّا انْتَهَيْتُ إِلَيْهِ عَرَفْتُ، فَقَالَتْ: مَرْثَدُ؟ فَقُلْتُ: مَرْثَدُ. فَقَالَتْ: مَرْحَبًا وَأَهْلًا هَلَمْ فَبِئْسَ عِنْدَنَا اللَّيْلَةُ. قَالَ: قُلْتُ: يَا عَنَاقُ حَرَّمَ اللَّهُ الزَّيْنَةَ، قَالَتْ: يَا أَهْلَ الْخِيَامِ، هَذَا الرَّجُلُ يَحْمِلُ أَسْرَاءَ كُمْ، قَالَ: فَتَبِعَنِي لَمَّا بَدَأْتُ وَسَلَكْتُ الْعَنْدَمَةَ فَانْتَهَيْتُ إِلَىٰ كَهْفٍ أَوْ غَارٍ قَدْ خَلْتُ، فَجَاءُوا وَاجْتَمَعُوا عَلَيَّ رَأْسِي فَبَالُوا أَظَلَّ بَوْلُهُمْ عَلَيَّ رَأْسِي وَعَمَّاهُمْ اللَّهُ عَنِّي، قَالَ: ثُمَّ رَجَعُوا وَرَجَعْتُ إِلَىٰ صَاحِبِي فَحَمَلْتُهُ وَكَانَ رَجُلًا ثَقِيلًا حَتَّىٰ انْتَهَيْتُ إِلَىٰ الْإِذْخِرِ، فَقَكَتْ عَنْهُ أَكْبَلُهُ فَجَعَلْتُ أَحْمِلُهُ وَيُعِينُنِي حَتَّىٰ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، فَاتَّيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَكْبَحُ عَنَاقًا؟ فَأَمْسَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ شَيْئًا حَتَّىٰ تَرَلْتُ (الرَّائِي لَا يَنْكَبُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكَبُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ)، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا



مَرْقَدُ: الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ فَلَا تَنْكِحُهَا (۱)۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ ایک شخص جس کا نام مرشد بن ابی مرشد تھا وہ مکہ مکرمہ سے قیدیوں کو اٹھاتا اور مدینہ منورہ انہیں لے جاتا تھا، مکہ میں ایک زانیہ عورت تھی جسے عناق کہا جاتا تھا، وہ مرشد کی دوست تھی، مرشد نے مکہ کے قیدیوں میں سے ایک سے وعدہ کر رکھا تھا کہ وہ اسے مدینہ لے جائے گا، مرشد کہتے ہیں کہ میں آیا اور مکہ کی دیواروں میں سے ایک دیوار کے سائے میں چاندنی رات میں کھڑا ہو گیا، کہتے ہیں اتنے میں عناق آئی اور اس نے دیوار کے پہلو میں میرے سائے کی سیاہی یعنی مجھے دیکھ لیا، پھر جب وہ میرے قریب پہنچی تو وہ مجھے پہچان گئی، اور کہنے لگی: تم مرشد ہو؟ میں نے کہا: ہاں میں مرشد ہوں، کہنے لگی: خوش آمدید: آئیے آج ہمارے پاس رات گزار بیٹے، کہتے ہیں: میں نے کہا: اے عناق اللہ تعالیٰ نے زنا کو حرام قرار دیا ہے،

اس نے زور سے کہا: اے خیمے والو! یہ آدمی تمہارے قیدیوں کو اٹھا کر لے جاتا ہے، کہتے ہیں آٹھ آدمی میرے پیچھے دوڑے اور میں خدمتہ پہاڑ کی طرف چلا یعنی دوڑا، وہاں ایک غار کے پاس پہنچا تو اس میں داخل ہو گیا، چنانچہ وہ لوگ آئے اور میرے سر پر کھڑے ہو گئے اور وہاں پیشاب بھی کیا جو میرے سر پر پڑنے لگا، لیکن اللہ تعالیٰ نے انہیں مجھے دیکھنے سے اندھا کر دیا، کہتے ہیں پھر وہ واپس ہو گئے اور میں بھی اپنے ساتھی کے پاس گیا، اسے وہاں سے اٹھایا مگر وہ کافی بھاری تھا، یہاں تک کہ میں (اسے لے کر) مقام اذخر تک پہنچا، پھر میں نے اس کی ہتھکڑیاں کھولیں، پھر میں اسے اٹھا کر لے جانے لگا مگر وہ مجھے تھکا دیتا تھا، یہاں تک کہ میں مدینہ منورہ میں آ گیا،

پھر میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ: کیا میں عناق کے ساتھ نکاح کر سکتا ہوں؟ دو بار عرض کیا، آپ ﷺ رک گئے اور مجھے کوئی جواب نہیں دیا، یہاں تک کہ یہ آیات نازل ہوئیں: الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً۔ (زانی شخص زانیہ اور مشرک عورت کے علاوہ کسی سے نکاح نہیں کرتا، اور زانیہ کے ساتھ بھی صرف زانی اور مشرک نکاح کرتا ہے) حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: اے مرشد: زانی آدمی صرف زانیہ یا مشرک کے ساتھ نکاح کرتا ہے اور زانیہ سے صرف زانی یا مشرک ہی نکاح کرتا ہے، اس لئے تو عناق سے نکاح نہ کر۔

مشکل الفاظ کے معنی:- بحمل: اٹھا کر لے جاتا ہے۔ اسری: اسیر کی جمع ہے: قیدی۔ امرؤ اقبی: یعنی زنا کار عورت۔ لیلۃ مقمرة: چاندنی رات۔ سواد ظلی: میرے سائے کی سیاہی یعنی میری ذات کو۔ فبت عندنا: ہمارے پاس رات گزار بیٹے۔ الخندمة: (خام پرزہ برادر نون ساکن): مکہ کے پاس ایک پہاڑ ہے۔ کھف: غار۔ عماہم اللہ عنی: اللہ تعالیٰ نے انہیں مجھے دیکھنے سے اندھا کر دیا۔ رجل ثقیل: کافی بھاری آدمی۔ اذخو: مقام اذخر یعنی یہ ایک جگہ کا نام ہے۔ فککت عنه: میں نے اس سے (ہتھکڑیاں) کھول دیں، میں نے اسے چھڑوایا یعنی آزاد کیا۔ اکبل: کبل کی جمع ہے، ہتھکڑیاں، یعنی: وہ

مجھے تھا دیتا تھا۔ انکح: (میغہ واحد حکم، اس کے شروع میں ہمزہ استفہام محذوف ہے)، کیا میں عناق سے نکاح کر سکتا ہوں۔  
 انسک: آپ ﷺ رک گئے۔

### حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بلند درجے کے صحابی ہیں، انہوں نے اپنے والد سے پہلے اسلام قبول کر لیا تھا، مدینہ منورہ کی طرف ہجرت بھی کی ہے، مختلف غزوات میں شریک رہے، عبادات کا ان کو بہت ہی ذوق و شوق تھا، نبی کریم ﷺ نے ان کو احادیث لکھنے کی اجازت دے دی تھی، چنانچہ یہ احادیث لکھا کرتے تھے، جن کی تعداد سات سو ہے، یہ قاض مصر بھی ہیں۔

ان کی تاریخ وفات کے بارے میں مختلف اقوال ہیں، واقدی کہتے ہیں کہ سن ۶۵ ہجری میں شام میں پتر سال کی عمر میں ان کی وفات ہوئی،

بعض نے کہا کہ ان کی وفات مصر میں، بعض نے مکہ مکرمہ میں اور بعض نے طائف کا ذکر کیا ہے، واللہ اعلم (۱)۔

### حضرت مرثد بن ابی مرثد غنوی رضی اللہ عنہ

اس حدیث میں جو صحابی مکہ مکرمہ سے مسلمان قیدیوں کو خفیہ طریقہ سے مدینہ منورہ لے جاتے تھے ان کا نام مرثد بن ابی مرثد غنوی ہے، یہ غزوہ بدر میں بھی برسرِ پیکار رہے، اور ماہِ صفر سن تین ہجری میں غزوہ الرجز میں شہید ہو گئے (۲)۔

### زنا کے متعلق آیت کی تشریح

قرآن مجید کی اس آیت ”الزانی لا ینکح الا زانیۃ۔“ میں زانی اور زانیہ سے وہ لوگ مراد ہیں جو زنا سے توبہ نہ کریں، اور اپنی اس بری عادت پر قائم رہیں، اور اگر ان میں سے کوئی مرد خانہ داری یا اولاد کی مصلحت سے کسی پاکدامن شریف عورت سے نکاح کر لے یا ایسی عورت کسی نیک مرد سے نکاح کر لے تو اس آیت سے نفی لازم نہیں آتی، یہ نکاح شرعاً درست ہو جائے گا، جمہور فقہاء امت امام اعظم ابوحنیفہ، مالک اور امام شافعی وغیرہ رحمہم اللہ کا بھی مذہب ہے، اور صحابہ کرام سے ایسے نکاح کرانے کے واقعات ثابت ہیں، چنانچہ تفسیر ابن کثیر میں حضرت عبداللہ بن عباس کا بھی یہی فتویٰ نقل کیا ہے۔

قرآن مجید کی اس آیت: ”وحرّم ذلک علی المؤمنین“ میں ”ذلک“ سے کیا مراد ہے؟ اس میں دو قول ہیں:

(۱) الاصابۃ ۱/۲۵۷، حرف العین، مرقاة المفاتیح ۱/۱۳۷، کتاب الایمان، الفصل الاول

(۲) الاصابۃ فی تمییز الصحابة ۵۵/۲ حرف المیم

۱۔ بعض مفسرین کے نزدیک ”ذک“ کا اشارہ زنا کی طرف ہے، مطلب یہ ہے کہ جب زنا ایسا خبیث فعل ہے تو اس لئے اسے مؤمنین پر حرام کر دیا گیا، معنی کے اعتبار سے اس تفسیر پر کوئی اشکال نہیں رہتا، لیکن ذک سے زنا مراد لینا کسی قدر بعید ضرور ہے۔

۲۔ بعض مفسرین نے ذک کا اشارہ زانی و زانیہ اور مشرک و مشرکہ کے نکاح کی طرف قرار دیا ہے، جس کے معنی یہ ہیں کہ مشرک عورت کا نکاح مسلمان مرد سے اور مشرک مرد سے مسلمان عورت کا نکاح حرام ہے، یہ حکم قرآن مجید کی دوسری آیات سے بھی ثابت ہے اور تمام امت کے نزدیک اجماعی مسئلہ ہے۔

اور زانی مرد سے پاکدامن عورت کا نکاح یا زانیہ عورت سے پاکدامن مرد کا نکاح حرام ہونا جو اس آیت سے معلوم ہو رہا ہے یہ اس صورت کے ساتھ مخصوص ہے کہ پاکدامن مرد زانیہ عورت سے نکاح کر کے اس کو زنا سے نہ روکے بلکہ نکاح کے بعد بھی اس کی زنا کاری پر راضی رہے، کیونکہ اس صورت میں یہ دیوہیت ہوگی، جو شرعاً حرام ہے، اسی طرح کوئی شریف پاکدامن عورت زنا کے خوگر شخص سے نکاح کرے اور نکاح کے بعد بھی اس کی زنا کاری پر راضی رہے یہ بھی حرام ہے، یعنی ان لوگوں کا یہ عمل گناہ کبیرہ اور حرام ہے، لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ ان کا نکاح باطل ہو، ان کا نکاح اس کے باوجود درست ہوگا، کیونکہ حرام شریعت کی اصطلاح میں دو معنی کے لئے استعمال ہوتا ہے:

✽ ایک یہ کہ وہ گناہ ہے، اس کا کرنے والا آخرت میں مستحق عذاب ہوگا، اور دنیا میں بھی یہ عمل بالکل باطل ہے، اس پر شرعی لحاظ سے کوئی حکم مرتب نہیں ہوگا جیسے اہل شرک کے ساتھ نکاح کرنا۔

✽ دوسرے معنی یہ ہیں کہ یہ فعل حرام تو ہے مگر دنیا میں اس فعل کے کچھ ثمرات اور احکام مرتب ہوتے ہیں، وہ معاملہ صحیح ہو جاتا ہے، جیسے کسی عورت کو دھوکہ دے کر یا اغواء کر کے لے آیا پھر شرعی قاعدے کے مطابق دو گواہوں کے سامنے اس کی مرضی سے نکاح کر لیا تو یہ فعل تو ناجائز اور حرام تھا مگر یہ نکاح درست ہو جائے گا، اور اولاد کا نسب بھی اس سے ثابت ہوگا۔

اسی طرح زانی اور زانیہ کا نکاح جبکہ ان کا مقصود اصلی زنا ہی ہو، محض کسی دنیاوی مصلحت سے نکاح کرتے ہوں اور زنا سے توبہ نہیں کرتے تو ایسا نکاح حرام ہے، مگر دنیاوی احکام میں باطل اور کالعدم نہیں لہذا اس پر تمام شرعی احکام یعنی نفقہ، مہر، ثبوت نسب اور میراث سب جاری ہوں گے۔

اس تفسیر کے لحاظ سے اس آیت کو منسوخ کہنے کی کوئی ضرورت باقی نہیں رہتی جیسا کہ بعض حضرات مفسرین نے فرمایا ہے، واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم (۱)۔

یحمل الاسری من مکة ان قیدیوں سے وہ مسلمان مراد ہیں جن کے اولیاء نے انہیں بیڑیوں میں جکڑ رکھا تھا تاکہ

وہ مدینہ منورہ کی طرف بھاگ نہ جائیں اور یہ بھی ممکن ہے کہ ان سے جنگی قیدی مراد ہوں (۱)۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَنِ الْمُتَلَاعِنَيْنِ فِي إِمَارَةِ مُصْعَبِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَيْفُزُقِي بَيْنَهُمَا فَمَا ذَرِئْتُ مَا أَوَّلُ، فَقُمْتُ مِنْ مَكِّيٍّ إِلَى مَنْزِلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ، فَاِسْتَأْذَنْتُ عَلَيْهِ، فَقِيلَ لِي: إِنَّهُ قَائِلٌ لِمَنْ سَمِعَ كَلَامِي فَقَالَ لِي: ابْنُ جُبَيْرٍ؟ ادْخُلْ، مَا جَاءَكَ إِلَّا حَاجَةٌ، قَالَ: قَدْ خَلْتُ لَمَّا ذَا هُوَ مُفْعَرٌ بِبُرْدَةٍ وَخَلَّ لَمْ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، الْمُتَلَاعِنَانِ أَيْفُزُقِي بَيْنَهُمَا؟ فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ تَعْمُ، إِنْ أَوَّلُ مَنْ سَأَلَ عَنْ ذَلِكَ فَلَانُ ابْنِ فَلَانٍ، أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ أَحَدَنَا رَأَى امْرَأَةً عَلَى فَا حِشْوَةٍ كَيْفَ يَصْنَعُ؟ إِنْ تَكَلَّمَ تَكَلَّمَ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، وَإِنْ سَكَتَ سَكَتَ عَلَى أَمْرٍ عَظِيمٍ، قَالَ: فَسَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَجِبْهُ، فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ الَّذِي سَأَلْتُكَ عَنْهُ قَدْ الْغَلِثَ بِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَاتِ فِي سُورَةِ التَّوْرَةِ {وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ} [التور: 6] حَتَّى نَحْنَمُ الْآيَاتِ قَالَ: قَدْ عَا الرَّجُلُ فَعَلَا هُنَّ عَلَيْهِ وَوَعظها وَذَكَرَهَا وَأَخْبَرَهَا: أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ، فَقَالَ: لَا، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا كَذَبْتَ عَلَيْهَا، ثُمَّ نَسَى بِالْمَرْأَةِ وَوَعظها وَذَكَرَهَا، وَأَخْبَرَهَا: أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ، فَقَالَتْ: لَا، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا صَدَقَ، فَبَدَأَ بِالرَّجُلِ فَشَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ، وَالْخَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ، ثُمَّ نَسَى بِالْمَرْأَةِ فَشَهِدَتْ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ، وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ، ثُمَّ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا.

حضرت سعید بن جبیر فرماتے ہیں کہ مصعب بن عمیر کی امارت کے زمانے میں مجھ سے لعان کرنے والے مرد و عورت کے بارے میں پوچھا گیا کہ کیا ان دونوں کو جید کر دیا جائے گا؟ میں اس کا جواب نہیں جانتا تھا، میں اپنی جگہ سے اٹھا عبد اللہ بن عمر کے گھر میں جانے کے لئے، (میں وہاں پہنچ گیا) تو میں نے ان سے طے کی اجازت چاہی تو مجھے بتایا گیا کہ وہ قیلوہ یعنی آرام کر رہے ہیں، لیکن ابن عمر نے میری آواز سن لی تھی، اس لئے وہ کہنے لگے ابن جبیر آ جاؤ میرے پاس، تم کسی ضرورت سے ہی آئے ہو گے؟ فرماتے ہیں کہ میں ان کے پاس چلا گیا، تو وہ اپنے کجاوے کے نیچے جانور کی پیٹھ پر رکھا جانے والا کپڑا اچھا کر لیتے ہوئے تھے، میں نے عرض کیا: اے ابو عبد الرحمن کیا لعان کرنے والے مرد و عورت کے درمیان تفریق کر دی جاتی ہے؟ انہوں نے فرمایا: سبحان اللہ! ہاں، اور جس نے سب سے پہلے یہ مسئلہ پوچھا وہ فلاں بن فلاں ہیں، وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور عرض کیا یا رسول اللہ! اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو کھلم کھلا بے حیائی کرتے ہوئے یعنی زنا میں دیکھے تو وہ کیا کرے؟ اگر وہ بولے تو یہ بہت بڑی بات

ہے اور اگر وہ خاموش رہے تو یہ ایک سنگین امر پر خاموشی ہے، کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ خاموش رہے، اسے کوئی جواب نہیں دیا۔

کچھ دنوں کے بعد وہ دوبارہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں نے آپ سے جس چیز سے متعلق پوچھا تھا میں اس میں مبتلی ہو گیا ہوں، اس پر اللہ تعالیٰ نے سورہ نور کی یہ آیات نازل فرمائیں: ”وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ—“ (ترجمہ: اور جو لوگ اپنی بیویوں پر زنا کی تہمت لگائیں اور ان کے پاس اپنے علاوہ اور کوئی گواہ نہ ہو تو ان کی شہادت یہی ہے کہ چار مرتبہ اللہ کی قسم کھا کر کہے کہ میں سچا ہوں اور پانچویں مرتبہ کہے کہ اگر میں جھوٹا ہوں تو مجھ پر اللہ کی لعنت ہو، اور اس عورت سے اس صورت میں سزا مل سکتی ہے کہ وہ چار مرتبہ قسم کھا کر کہے کہ یہ شخص جھوٹا ہے، پھر پانچویں مرتبہ کہے کہ اگر یہ سچا ہو تو مجھ پر خدا کا غضب ہو)۔

پھر نبی کریم ﷺ نے اس شخص کو بلایا، اس پر ان آیات کی تلاوت فرمائی، اور اسے وعظ و نصیحت فرمائی، اور اسے بتایا کہ دنیا کی سزا آخرت کے عذاب کے مقابلے میں انتہائی کم ہے، وہ کہنے لگا اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے: میں نے اس پر جھوٹی تہمت نہیں لگائی، پھر آپ ﷺ عورت کی طرف مڑے (یعنی اس کی طرف متوجہ ہوئے) اسے وعظ و نصیحت کی اور بتایا کہ دنیا کی سزا آخرت کے عذاب سے بہت ہی معمولی ہے، اس عورت نے کہا: اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے: میرا شوہر سچا نہیں، اس کے بعد آپ ﷺ نے مرد سے (لعان کی شہادت کو) شروع کیا، اس نے چار شہادتیں دیں کہ وہ سچا ہے اور پانچویں مرتبہ کہا کہ اگر وہ جھوٹا ہو تو اس پر اللہ کی لعنت ہو پھر عورت نے بھی چار شہادتیں دیں کہ وہ جھوٹا ہے اور پانچویں مرتبہ کہا کہ اگر وہ سچا ہو تو اس پر (یعنی عورت پر) اللہ کا غضب ہو، پھر آپ ﷺ نے ان دونوں کے درمیان تفریق کر دی (۱)۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ هَلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ، قَدْ أَتَى عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَرِيكِ ابْنِ السَّخْمَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْبَيْتَةُ وَالْأَخَذُ فِي ظَهْرِكَ، قَالَ: فَقَالَ هَلَالٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا رَأَى أَخَذْنَا وَجَلَّ عَلَى أَمْرَائِهِ أَيْلَئِمُشِ الْبَيْتَةَ؟ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْبَيْتَةُ وَالْأَخَذُ فِي ظَهْرِكَ، قَالَ: فَقَالَ هَلَالٌ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ إِنِّي لَصَادِقٌ، وَلَيْتَنِي لَنْ فِي أَمْرِي مَا يَبْزِي عَنِّي ظَهْرِي مِنَ الْحَلَمِ، فَنَزَلَ {وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ} [النور: 6] - فَقَرَأَ حَتَّى بَلَغَ - {وَالْعَامِسَةُ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ} [النور: 9] قَالَ: فَانْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمَا فَجَاءَا، فَقَامَ هَلَالٌ بْنُ أُمَيَّةَ فَشَهِدَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنَّ أَخَذَ كَمَا كَاذِبٌ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ؟ ثُمَّ قَامَتْ فَشَهِدَتْ، فَلَمَّا كَانَتْ عِنْدَ الْعَامِسَةِ {أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ

الصَّادِقِينَ [النور: 9] قَالُوا لَهَا: إِنَّهَا مَوْجِبَةٌ. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَلَمَّا كَانَتْ وَنَكَسَتْ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّ مَسْزُوجَةً، فَقَالَتْ: لَا أَفْضَحُ قَوْمِي مَسَائِرَ النَّوْمِ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبْصُرُوا هَا، فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَتَحْتَلِ الْعَيْنَيْنِ مَتَابِعَ الْأَكْيَافَيْنِ خُذَلَجِ السَّافِلَيْنِ فَهَؤُلَاءِ شَرِيكَ ابْنِ السَّخْمَاءِ، فُجَاءَتْ بِهِ كَذَلِكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ لَا مَنَعْتَنِي مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَكَانَ لَنَا وَلِهَا شَأْنٌ (۱).

حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ ہلال بن امیہ نے نبی کریم ﷺ کے پاس اپنی بیوی پر شریک بن سماء کے ساتھ زنا کی تہمت لگائی، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: گواہ پیش کرو ورنہ تمہاری پشت پر حد جاری کی جائے گی، راوی کہتے ہیں ہلال نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم میں سے کوئی جب اپنی بیوی کے ساتھ کسی کو مشغول دیکھے تو کیا وہ گواہ تلاش کرتا پھرے گا؟ لیکن نبی کریم ﷺ ہی فرماتے رہے کہ گواہ لاؤ ورنہ تمہاری پشت پر حد لگائی جائے گی، ہلال نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، میں یقیناً سچا ہوں، اور میرے متعلق ضرور ایسی آیات نازل ہوں گی جو میری پیٹھ کو حد سے نجات دلائیں گی، چنانچہ یہ آیات نازل ہوئیں: ”وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ“ سے ”أَنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ“ تک، آپ ﷺ نے ان کی تلاوت فرمائی۔

راوی کہتے ہیں کہ پھر نبی کریم ﷺ ادھر متوجہ ہوئے اور ہلال اور ان کی بیوی کی طرف پیغام بھیجا، وہ دونوں آئے، تو ہلال بن امیہ کھڑے ہوئے اور گواہی دی یعنی لعان کیا، اور نبی کریم ﷺ فرما رہے تھے: اللہ تعالیٰ جانتے ہیں کہ تم دونوں میں سے کوئی ایک جھوٹا ہے، کیا تم دونوں میں سے کوئی رجوع کرنا چاہتا ہے؟ پھر وہ عورت کھڑی ہوئی اور گواہی دی یعنی لعان کیا، جب وہ پانچویں گواہی دینے لگی کہ اگر اس کا شوہر سچا ہو تو اس عورت پر اللہ کا عذاب نازل ہو تو لوگوں نے اس عورت کے بارے میں کہا کہ یہ گواہی اللہ کے دردناک عذاب کو لازم کر دے گی،

عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ وہ ہچکچانے لگی اور سر جھکا لیا یہاں تک کہ ہم لوگ یہ سوچنے لگے کہ شاید یہ اپنی گواہی سے رجوع کر لے گی (اور زنا کا اعتراف کر لے گی) لیکن وہ کہنے لگی میں اپنی قوم کو ہمیشہ کے لئے رسوا نہیں کر سکتی، پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس پر نظر رکھنا اگر تو یہ ایسا بچہ جنے جسکی آنکھیں سرنگیں ہوں، بھرے ہوئے کو لہے اور موٹی پنڈلیاں ہوں تو وہ شریک بن سماء کا نطفہ ہے، (یعنی یہ زنا کا بچہ ہے) چنانچہ وہ عورت ایسا ہی بچہ لائی، تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگر اللہ تعالیٰ کی کتاب میں لعان کا حکم نازل نہ ہو چکا ہوتا تو میرا اور اس کا معاملہ کچھ اور ہی ہوتا۔

مشکل الفاظ کے معنی: - مفتوش: بچھونا بنا کر لیٹے ہوئے تھے۔ بودعہ: (بام پر زبرد اور داساکن) زین کی طرح جانور کی پیٹھ پر رکھا جانے والا کپڑا، ٹاٹ۔ رحل: کجاوہ۔ ذکوہ: (کاف پر تشدید) وعظ و نصیحت کی۔ قذف: تہمت لگائی۔ الہامو جبة: یہ پانچویں شہادت اللہ تعالیٰ کے عذاب کا باعث ہوگی۔ فلكاٹ: وہ عورت ہچکچائی، پس و پیش کرنے لگی۔ نکست: اس نے سر

جھکایا۔ لا الفضح: میں رسوا اور ذلیل نہیں کروں گی۔ نساؤ الیوم: ہمیشہ کے لئے۔ اکحل العینین: پیدائشی طور پر سرگیں آنکھوں والا ہونا سیاہ پلکوں والا ہونا۔ سابع الالیتین: بڑے سرین والا، پھرے ہوئے کو لہے والا، موئے کو لہے والا۔ خذلج الساقین: جس کی پنڈلیاں گوشت سے پر ہوں، موٹی پنڈلیوں والا۔

## آیات لعان کس کے متعلق نازل ہوئیں

یہاں یہ اشکال ہوتا ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ لعان کی آیات حضرت ہلال بن امیہ کے بارے میں نازل ہوئی ہیں اور حضرت سہل بن سعد کی روایت جس کی طرف امام ترمذی نے فی الباب عن سہل بن سعد سے اشارہ کیا ہے، اور یہ بخاری کی روایت ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیات حضرت عومیر غلانی کے متعلق نازل ہوئی ہیں، اس تعارض کے حل میں شارحین حدیث کے مختلف اقوال ہیں:

- ۱۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ مذکورہ آیات حضرت عومیر کے بارے میں نازل ہوئی ہیں،
- ۲۔ اور بعض نے اس بات کو ترجیح دی ہے کہ یہ آیات حضرت ہلال بن امیہ کے واقعہ میں نازل ہوئی ہیں۔
- ۳۔ امام قرطبی فرماتے ہیں کہ ان آیات کا نزول دو مرتبہ ہوا ہے، گویا یہ دونوں واقعے ان آیات کے شان نزول ہیں۔
- ۴۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ آیات لعان کا نزول تو درحقیقت حضرت ہلال بن امیہ کے قصہ سے متعلق ہے، البتہ بعد میں حضرت عومیر کے ساتھ بھی چونکہ اسی طرح کا واقعہ پیش آیا، اس لئے رسول اللہ ﷺ نے مذکورہ آیات کا فیصلہ ان کو بھی پڑھ کر سنایا، اس کی تائید اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ حضرت ہلال کے قصہ میں حدیث کے الفاظ اس طرح ہیں: ”فنزّل جبرائیل“ جبکہ حضرت عومیر کے واقعہ میں الفاظ حدیث یوں ہیں: ”قد أنزل اللہ فیک“ جس کا مطلب یہ ہے کہ آپ کے ساتھ پیش آنے والے واقعے کی طرح ایک واقعہ میں اس کا حکم نازل ہوا ہے (۱)۔

یہ آیات کب نازل ہوئیں؟ اس کے بارے میں ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن حبان کی رائے ہے کہ ماہ شعبان ۹ ہجری میں یہ آیات نازل ہوئی ہیں، اور حافظ ابن حجر رحمہ اللہ کے نزدیک رائج یہ ہے کہ ان آیات کا نزول غزوہ تبوک کے بعد سن ۱۰ ہجری میں ہوا ہے (۲)۔

## لعان سے متعلق چند اہم مسائل

- ۱۔ جب میاں بیوی کے درمیان جج کے سامنے لعان ہو جائے تو یہ عورت اس مرد پر ہمیشہ کے لئے حرام ہو جاتی ہے۔

(۱) فتح الباری ۵/۲۵۸، کتاب التفسیر، باب: والذین یرمون ازواجہم ولم یکن لہم شہداء

(۲) فتح الباری ۳/۲۹۷، تکملة فتح الملہم ۲۳۲/۱

۲۔ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک محض لعان سے زوجین میں تفریق نہیں ہوتی بلکہ شوہر اسے طلاق دے دے یا یوں کہہ دے کہ میں نے اسے چھوڑ دیا یا قاضی ان دونوں میں تفریق کا فیصلہ کرے جبکہ شافعیہ اور مالکیہ کے نزدیک محض لعان سے جدائی واقع ہو جاتی ہے۔

۳۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ لعان کے بعد اس حمل سے جو بچہ پیدا ہو وہ اس کے شوہر کی طرف منسوب نہیں ہوگا بلکہ اس کی نسبت اس کی ماں کی طرف کی جائے گی، رسول اللہ ﷺ نے حضرت ہلال بن امیہ اور حضرت حویر مجلانی کے معاملات میں یہی فیصلہ فرمایا۔

۴۔ لعان کے بعد اگرچہ ان میں جو جھوٹا ہے ان کا آخرت کا عذاب پہلے سے زیادہ بڑھ گیا مگر دنیا کی ہزا اس سے ساقط ہو گئی، اسی طرح دنیا میں اس کو ذانیہ اور بچے کو ولد الزنا کہنا بھی کسی کے لئے جائز نہیں ہوگا (۱)۔

فقتت من مکانی الی منزل عبد اللہ بن عمر، حضرت سعید بن جبیر نے کوفہ سے مکہ مکرمہ کا سفر کیا تا کہ یہ مسئلہ حضرت عبد اللہ بن عمر سے پوچھ لیں۔

”لکان لنا ولہا شأن“ مطلب یہ ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ کی طرف سے قرآن مجید میں لعان والی عورت کو حد نہ لگانے اور تعزیر کی نفی کا حکم نہ آتا تو میں اس پر ایسی حد یا تعزیر ایسی سزا جاری کرتا جو دوسروں کے لئے ایک نصیحت اور سامان عبرت ہوتی، لیکن چونکہ اللہ کا حکم ہے، اس لئے میں کچھ نہیں کر رہا (۲)۔

### حضرت سعید بن جبیر رحمہ اللہ

حضرت سعید بن جبیر کوفہ کے رہنے والے تھے، ان کا آغاز اگرچہ غلامی سے ہوا لیکن آگے چل کر اللہ تعالیٰ نے علوم نبوت سے انہیں ایسا آراستہ فرمایا کہ امت کے ایک عظیم رہنما بن کر سامنے آئے، یہ تابعی ہیں بہت سے صحابہ کرام سے علوم حدیث حاصل کیا، جن میں حضرت عبد اللہ بن عباس، عبد اللہ بن عمر، عبد اللہ بن زبیر، عائشہ، اور حضرت ابو ہریرہ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

چنانچہ ان کا علم قرأت و تفسیر، حدیث، فقہ اور مختلف علوم کے سکھانے کا ایک وسیع حلقہ تھا، لوگ دور دراز سے ان کے پاس علم حاصل کرنے کے لئے حاضر ہوتے،

ان کا زمانہ اتفاق سے حجاج بن یوسف کا زمانہ تھا، وہ بھی ان کی بہت قدر اور عزت و احترام کرتا تھا، اس نے ان کو جامع مسجد کوفہ کا امام مقرر کیا تھا، اور کوفہ کا قاضی بھی مقرر کیا تھا، لیکن پھر مال کوفہ نے احتجاج کیا کہ قاضی کسی عربی النسل کو ہونا چاہئے، تو پھر ان کی جگہ ابو بردہ بن ابی موسیٰ اشعری کو نامزد کیا۔



لیکن چونکہ حجاج ایک انتہائی سفاک اور ظالم انسان تھا، اس کے ظلم و ستم اور زیادتیاں دیکھ کر ہر شخص اس سے دل برداشتہ تھا، ایک معرکہ کے بعد حجاج کا اپنے ایک اہم کمانڈر اور سپہ سالار ابن اشعث کے ساتھ اختلاف ہو گیا، یہ اختلاف اتنا بڑھ گیا کہ ابن اشعث اپنی فوج کے ساتھ حجاج کے سامنے مقابلے پر اتر آیا، حجاج کی پوزیشن انتہائی مضبوط تھی، اس لئے بالآخر ابن اشعث اور اس کے ہم خیال لوگوں کو شکست کا سامنا کرنا پڑا، حضرت سعید بن جبیر بھی اس موقع پر ابن اشعث کے ساتھ ہو گئے تھے، اس لئے حجاج اب حضرت سعید بن جبیر کا بہت مخالف بن چکا تھا۔

اس شکست کے بعد ابن جبیر مکہ مکرمہ چلے آئے، لیکن وہاں کے گورنر خالد بن عبد اللہ قسری نے انہیں گرفتار کر کے حجاج کے پاس بھجوا دیا، ان کے درمیان ایک طویل مکالمہ ہوا، پھر اس نے حضرت سعید بن جبیر کو قتل کرنے کا حکم دے دیا، شہادت سے پہلے ابن جبیر نے یہ دعا کی کہ ”یا اللہ حجاج کو میرے قتل کے بعد کسی اور کو قتل کرنے کی ہمت اور قدرت نہ دینا“ پھر ایک کھال کو بچھا کر اس پر انہیں دُح کر دیا گیا۔

کہتے ہیں کہ ان کی دعا کا اثر تھا کہ پھر اسے کسی کو قتل کرنے کی ہمت نہ ہوئی اور ان کی شہادت کے چند روز بعد وہ ایک جان لیوا بیماری میں مبتلا ہو گیا، پیٹ میں کیڑے پڑ گئے تھے، حکماء نے اسے لا علاج قرار دے دیا، پھر اسی میں وہ مر گیا (۱)۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا ذُكِرَ مِنْ شَأْنِي الَّذِي ذُكِرَ وَمَا عَلِمْتُ بِهِ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيَّ خَطِيئًا فَتَشَهَّدَ وَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ: أَمَا بَعْدُ: أَشِيرُ وَأَعْلِي فِي أَنْاسِ أَبْنَاءِ أَهْلِي وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِي مِنْ سُوءٍ قَطُّ وَأَبْنَاءُ بَنِي وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَطُّ وَلَا دَخَلَ بَيْتِي قَطُّ إِلَّا وَأَنَا حَاضِرٌ وَلَا غَيْثٌ فِي سَفَرٍ إِلَّا غَابَ مَعِيَ، فَقَامَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فَقَالَ: ائْذَنْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ أَطْرِبَ أَغْنَاقَهُمْ، وَقَامَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي الْعُزْزِجِ وَكَانَتْ أُمُّ حَسَّانَ بِنْتُ ثَابِتٍ مِنْ رَهْطِ ذَلِكَ الرَّجُلِ، فَقَالَ: كَذَبْتَ، أَمَا وَاللَّهِ أَنْ لَوْ كَانُوا مِنَ الْأَوْسِ مَا أَخْبَيْتَ أَنْ تُطْرِبَ أَغْنَاقَهُمْ حَتَّى كَادَ أَنْ يَكُونَ بَيْنَ الْأَوْسِ وَالْعُزْزِجِ شَرْ فِي الْمَسْجِدِ وَمَا عَلِمْتُ بِهِ، فَلَمَّا كَانَ مَسَاءُ ذَلِكَ الْيَوْمِ خَرَجْتُ لِيُفَضَّ حَاجِبِي وَمَعِيَ أُمُّ مِسْطَحٍ فَعَثَرْتُ، فَقَالَتْ: تَبِعْسَ مِسْطَحٍ، فَقُلْتُ لَهَا: أَيُّ أُمِّ تَسْتَبِينَ ابْنِكَ؟ فَسَكَتَتْ، ثُمَّ عَثَرْتُ الْقَائِلَةَ فَقَالَتْ: تَبِعْسَ مِسْطَحٍ، فَقُلْتُ لَهَا: أَيُّ أُمِّ تَسْتَبِينَ ابْنِكَ؟ فَسَكَتَتْ، ثُمَّ عَثَرْتُ الْقَائِلَةَ فَقَالَتْ: تَبِعْسَ مِسْطَحٍ فَانْتَهَزْتُهَا، فَقُلْتُ لَهَا: أَيُّ أُمِّ تَسْتَبِينَ ابْنِكَ؟ فَقَالَتْ: وَاللَّهِ مَا أَسْتَبِي إِلَّا فَيْكِ، فَقُلْتُ: فِي أَيِّ شَيْءٍ؟ قَالَتْ: فَبَقَرْتُ لِي الْحَدِيثَ، قُلْتُ: وَقَدْ كَانَ هَذَا؟ قَالَتْ: نَعَمْ، وَاللَّهِ لَقَدْ رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي وَكَانَ الَّذِي خَرَجْتُ لَهُ لَمْ أَخْرُجْ: لَا أَجِدُ مِنْهُ قَلِيلًا وَلَا كَثِيرًا، وَوَعَدْتُ، فَقُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُرْسِلْنِي إِلَى بَيْتِ أُمِّي، فَأَرْسَلَ مَعِيَ الْغُلَامَ، فَدَخَلْتُ الدَّارَ، فَوَجَدْتُ أُمَّ رُوْمَانَ فِي الشُّفْلِ وَأَبُو بَكْرٍ فَوْقَ الْبَيْتِ يَقْرَأُ، فَقَالَتْ أُمِّي: مَا جَاءَ بِكَ يَا بَنِيَّةُ؟ قَالَتْ:

فَأَخْبَرْتُهَا، وَذَكَرْتُ لَهَا الْحَدِيثَ، فَإِذَا هُوَ لَمْ يَبْلُغْ مِنْهَا مَا بَلَغَ مِنِّي، قَالَتْ: يَا بِنْتُ خُفَيْفٍ عَلَيْكَ الشَّانُ، فَإِنَّهُ وَاللَّهِ لَقَلَّمَا كَانَتْ أَمْرًا عَسَنَاءَ عِنْدَ رَجُلٍ يَحِبُّهَا، لَهَا ضَرَّ الْوَالِدُ إِلَّا حَسَدَ لَهَا وَقِيلَ لَهَا، فَإِذَا هِيَ لَمْ يَبْلُغْ مِنْهَا مَا بَلَغَ مِنِّي.

قَالَتْ: قُلْتُ: وَقَدْ عَلِمَ بِهِ أَبِي؟ قَالَتْ: نَعَمْ، قُلْتُ: وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، وَاسْتَعْبَزْتُ وَبَكَيْتُ، فَسَمِعَ أَبُو بَكْرٍ صَوْتِي وَهُوَ لَوْقَ الْبَيْتِ يُلْقِي الْقُرْآنَ فَقَالَ لَأُمِّي: مَا شَأْنُهَا؟ قَالَتْ: بَلَغَهَا الَّذِي ذَكَرْتُ مِنْ شَأْنِهَا، فَقَاطَمْتُ عَيْنَاهُ، فَقَالَ: أَلَسَمْتُ عَلَيْكَ يَا بِنْتُ إِلَّا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِكَ، فَرَجَعْتُ، وَلَقَدْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَيْتِي لَسَأَلَ عَنِّي حَدِيثِي فَقَالَتْ: لَا وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا غَيْبًا إِلَّا أَنَّهَا كَانَتْ تَرُدُّ حَتَّى تَدْخُلَ الشَّاةُ فَتَأْكُلُ تَحْمِيرُهَا أَوْ هَجِيرُهَا، وَانْتَهَرَ مَا بَغِضَ أَصْحَابُهُ فَقَالَ: أَصْدَقِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَسْأَلُوا لَهَا بِهِ، فَقَالَتْ: سَبَّحَانَ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا إِلَّا مَا يَعْلَمُ الصَّائِغُ عَلَى بَرِّ الدَّهَبِ الْأَخْمَرِ، فَبَلَغَ الْأَمْرَ ذَلِكَ الرَّجُلَ الَّذِي قِيلَ لَهُ فَقَالَ: سَبَّحَانَ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا كَشَفْتُ كَتْفَ أَنْثَى قَطُّ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقِيلَ شَهِدَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَالَتْ: وَأَصْبَحَ أَبُو آيٍ عِنْدِي فَلَمْ يَزِ الْأَحْتَى دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ صَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ دَخَلَ وَقَدْ اكْتَشَفَ أَبُو آيٍ عَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي، فَتَشَهِدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: أَمَا بَعْدُ يَا عَائِشَةُ، إِنْ كُنْتُ قَارَأْتُ سُورَةَ أَوْ ظَلَمْتُ فُتْرِي إِلَى اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ، قَالَتْ: وَقَدْ جَاءَتْ أَمْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ وَهِيَ جَالِسَةٌ بِالبَابِ، فَقُلْتُ: أَلَا تَسْتَحْيِي مِنْ هَذِهِ الْمَرْأَةِ أَنْ تَذْكُرَ شَيْئًا، فَوَعِظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَالتَفْتُ إِلَى أَبِي فَقُلْتُ: أَجِبْ، قَالَ: لِمَاذَا أَقُولُ؟ فَالتَفْتُ إِلَى أُمِّي فَقُلْتُ: أَجِيبِي، قَالَتْ: أَقُولُ مَاذَا؟

قَالَتْ: فَلَمَّا لَمْ يَجِبَا تَشَهِدْتُ فَحَمِدْتُ اللَّهَ وَأَثْنَيْتُ عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قُلْتُ: أَمَا وَاللَّهِ لَوْ لَكُمُ إِلَهِي لَمْ أَلْعَلَّ وَاللَّهِ يَشْهَدُ إِلَيَّ لِصَادِقَةِ مَا ذَاكَ بِنَافِعِي عِنْدَ كُفْرِي لَقَدْ تَكَلَّمْتُمْ وَأَشْرَبْتُمْ قُلُوبَكُمْ، وَلَوْ لَكُمُ إِلَهِي لَقَدْ لَعَلْتُ وَاللَّهِ يَعْلَمُ إِلَيَّ لَمْ أَفْعَلْ لَتَقُولَنَّ إِنَّهَا قَدْ بَاءَتْ بِهِ عَلَى نَفْسِهَا، وَإِلَيَّ وَاللَّهِ مَا أَحْدَلَنِي وَلَكُمُ مَثَلًا. قَالَتْ: وَالتَّمَسَّتُ اسْمَ يَغْقُوبَ فَلَمْ أَقْدِرْ عَلَيْهِ إِلَّا أَبَا يَوْسُفَ جِبْنٍ قَالَ: {فَصَبِرْ جَمِيلًا وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ} [يوسف: 18] قَالَتْ: وَأَنْزَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَاعَتِهِ، فَسَكَنَّا، فَرَفَعَ عَنْهُ وَإِلَيَّ لَا تَبَيَّنَ الشَّرُّ فِي وَجْهِهِ وَهُوَ يَمْسُحُ جَبِينَهُ وَيَقُولُ: أَبْشِرِي يَا عَائِشَةُ، فَقَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ بَرَائَتَكَ قَالَتْ: وَكُنْتُ أَهْدَمَ مَا كُنْتُ حَضَبًا، فَقَالَ لِي أَبُو آيٍ، فَوَمِنِي إِلَيْهِ، فَقُلْتُ: لَا وَاللَّهِ لَا أَقْرَمُ إِلَيْهِ وَلَا أَخْمَدُهُ وَلَا أَحْمَدُكُمْ، وَلَكِنْ أَخْمَدُ اللَّهَ الَّذِي أَنْزَلَ بَرَائَتِي، لَقَدْ سَمِعْتُمُوهُ فَمَا أَنْكَرْتُمُوهُ وَلَا غَيَّرْتُمُوهُ، وَكَانَتْ

عَائِشَةُ تَقُولُ: أَمَّا زَيْدُ بْنُ جَحْشٍ فَغَضِبَ اللَّهُ بِدِينِهَا فَلَمْ تَلِدْ إِلَّا عَيُورًا، وَأَمَّا أُخْتُهَا حُمْنَةُ فَهَلَكَتْ فِيمَنْ هَلَكَ، وَكَانَ الَّذِي يَكْتُمُ فِيهِ مَسْطَعٌ وَحَسَّانُ بْنُ ثَابِتٍ وَالْمُنَافِقُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي، وَهُوَ الَّذِي كَانَ يَسْقُطُ فِيهِ وَيَجْمَعُهُ، وَهُوَ الَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ هُوَ وَحُمْنَةُ، قَالَتْ: فَخَلَفَ أَبُو بَكْرٍ أَنْ لَا يَنْفَعُ مَسْطَعًا بِنَافِثَةٍ أَبَدًا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ وَلَا يَأْتِلْ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعْيُ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ - يَغْنِي أَمَّا بَكْرٍ - {أَنْ يُوْثِرُوا أُولِيَ الْقُرْبَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ} [النور: 22] - يَغْنِي مَسْطَعًا - إِلَى قَوْلِهِ {أَلَا تَحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ} [النور: 22] قَالَ أَبُو بَكْرٍ: بَلَى وَاللَّهِ يَا زَيْدُ، إِنَّا لَنَحِبُّ أَنْ تَغْفِرَ لَنَا، وَغَادَ لَيْلًا كَانَ يَضَعُ (۱).

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب میرے بارے میں لوگوں میں باتیں ہونے لگیں حالانکہ مجھے ان کا علم بھی نہیں تھا، تو رسول اللہ ﷺ میرے متعلق خطاب کے لئے کھڑے ہو گئے، شہادتیں پڑھنے اور اللہ کی حمد و ثناء بیان کرنے کے بعد فرمایا:

اما بعد تم لوگ مجھے ان لوگوں کے بارے میں مشورہ دو جنہوں نے میری بیوی پر تہمت لگائی ہے، اللہ کی قسم میں نے اپنی بیوی میں کبھی کوئی برائی نہیں دیکھی، اور انہوں نے ایسے شخص کے ساتھ تہمت لگائی (یعنی حضرت صفوان بن محصل سلمیٰ رضی اللہ عنہا) کہ اللہ کی قسم میں اس میں کبھی کوئی برائی نہیں جانتا، اور وہ میرے گھر میں کبھی داخل ہوا مگر اسی وقت جب میں موجود ہوتا، اور میں کسی سفر میں نہیں نکلا مگر یہ کہ وہ بھی میرے ساتھ سفر میں نکلا۔

اس پر سعد بن معاذ کھڑے ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ مجھے اجازت دیجئے کہ میں ان کی گردنیں اتار دوں، اور قبیلہ خزرج کا ایک آدمی کھڑا ہوا (یعنی حضرت سعد بن عبادہ جو خزرج کے سردار تھے) حسان بن ثابت کی والدہ فریاد بنت خالد ان کی برادری سے تعلق رکھتی تھیں، اور سعد بن معاذ سے کہنے لگا: تم جھوٹ بولتے ہو، اللہ کی قسم اگر وہ لوگ قبیلہ اوس کے ہوتے تو تم یہ بات پسند نہ کرتے کہ ان کی گردنیں اڑادی جائیں، یہاں تک کہ قریب تھا کہ قبیلہ اوس اور خزرج کے درمیان مسجد میں لڑائی ہو جائے، حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ مجھے اس کا بھی علم نہیں تھا،

جب اس دن کی شام ہوئی تو میں اپنے کسی کام (یعنی قضاء حاجت) کے لئے نکلی، میرے ساتھ ام مسطح تھیں، انہیں ٹھوکر لگی تو کہنے لگیں مسطح ہلاک ہو جائے، میں نے ان سے کہا: اے ماں کیا تو اپنے بیٹے کو برا کہہ رہی ہو؟ وہ خاموش ہو گئیں، پھر دوبارہ ان کا پیر پھسل گیا تو پھر کہنے لگیں: مسطح تباہ ہو جائے تو میں نے ان سے کہا اے ماں کیا تو اپنے بیٹے کو برا کہہ رہی ہو؟ وہ خاموش ہو گئیں، پھر تیسری بار انہیں ٹھوکر لگی تو پھر کہا کہ مسطح تباہ و برباد ہو جائے تو میں نے انہیں ڈانٹا اور کہا کہ اے ماں کیا تو اپنے بیٹے کو بدو عا دے رہی ہو، وہ کہنے لگیں اللہ کی قسم میں اسے تمہاری وجہ سے ہی برا کہہ رہی

ہوں، میں نے کہا میری وجہ سے کیوں؟ اس پر انہوں نے میرے سامنے ساری حقیقت کھول کر بیان کر دی، میں نے ان سے پوچھا: کیا واقعی یہی بات ہے؟ کہنے لگیں: جی ہاں (ایسا ہی ہے) اللہ کی قسم میں واپس اپنے گھر لوٹ گئی، اور جس کام کے لئے نکلی تھی، اس کی ذرا سی بھی حاجت باقی نہ رہی نہ تھوڑی اور نہ زیادہ، اور مجھے بخار ہو گیا۔

میں نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا کہ مجھے میرے والد کے گھر بھیج دیجئے، آپ نے میرے ساتھ ایک غلام کو بھیجا، چنانچہ میں گھر میں داخل ہوئی تو میں نے ام رومان (یعنی اپنی والدہ زینب) کو ٹپلے حصہ میں پایا اور ابو بکر گھر کے اوپر قرآن مجید کی تلاوت کر رہے ہیں، میری والدہ نے کہا: بیٹی کیسے آئی ہو؟ حضرت عائشہ کہتی ہیں کہ میں نے ان کے سامنے پورا قصہ بیان کیا، اور ساری بات سے انہیں مطلع کروا لیا لیکن انہیں بھی اس سے اتنی تکلیف نہ ہوئی جتنی کہ مجھے ہوئی تھی، کہنے لگیں بیٹی تم اپنے اوپر تخفیف کرو یعنی حالات سے گھبراؤ مت، اس لئے کہ اللہ کی قسم کوئی خوبصورت عورت ایسی نہیں جس سے اس کی سونکوں کے ہوتے ہوئے اس کا شوہر محبت کرتا ہو اور وہ سونکیں اس سے حسد نہ کریں، اور اس سے متعلق بے تکی باتیں نہ بنائیں، لیکن انہیں وہ اذیت نہیں پہنچی تھی جو مجھے تھی، حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ گھر میں نے پوچھا کہ کیا میرے والد بھی یہ بات جانتے ہیں، فرمایا کہ جی ہاں ان کے علم میں ہے، پھر میں نے رسول اللہ ﷺ سے متعلق پوچھا تو بتایا کہ ہاں آپ ﷺ بھی یہ بات جانتے ہیں، اس پر میرے آنسو جاری ہو گئے اور میں رونے لگی۔

ابو بکر نے میرے رونے کی آواز سنی وہ اوپر بیٹھ کر تلاوت قرآن کر رہے تھے، تو نیچے تشریف لائے اور میری والدہ سے پوچھا کہ اسے کیا ہوا ہے؟ انہوں نے عرض کیا: اسے وہ بات پہنچ چلی گئی جو اس کے متعلق کہی جا رہی ہے، اس سے ان کی آنکھوں سے آنسو بہ پڑے اور فرمایا: بیٹی میں تمہیں قسم دیتا ہوں کہ تم ضرور اپنے گھر واپس لوٹ جاؤ، لہذا میں لوٹ گئی، اتنے میں رسول اللہ ﷺ میرے گھر تشریف لائے اور میری خادمہ سے میرے متعلق دریافت کیا، تو خادمہ نے کہا: اللہ کی قسم مجھے ان کے بارے میں کسی غیب کا علم نہیں، ہاں اتنی بات ہے کہ وہ سو جایا کرتی تھی یہاں تک کہ بکری گھر میں داخل ہوتی اور ان کا آٹا کھا جاتی تھی، اس پر بعض صحابہ نے اسے ڈانٹا اور اسے کہا کہ تم رسول اللہ ﷺ کے سامنے سچ بولو یہاں تک کہ بعض نے اسے براءت کی بات کی وجہ سے برا بھلا بھی کہا، وہ کہنے لگی: سبحان اللہ، اللہ کی قسم میں ان کو اسی طرح بے عیب جانتی ہوں جس طرح کہ سنار خالص سرخ سونے کو جانتا ہے، پھر یہ بات اس شخص (یعنی صفوان بن معطل رضی اللہ عنہ) کو بھی پہنچ چلی گئی جو متہم کیا گیا تھا، وہ بھی کہنے لگا کہ سبحان اللہ، اللہ کی قسم میں نے کبھی کسی عورت کے کپڑے کا کنارہ یعنی ستر نہیں کھولا (یعنی حرام کام نہ کیا) حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ پھر وہ اللہ کی راہ میں شہید ہو گئے۔

حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ صبح کے وقت میرے والدین میرے پاس آئے، پھر وہ میرے پاس ہی تھے کہ نبی کریم

ﷺ عصر کی نماز پڑھ کر میرے پاس تشریف لائے، آپ جب گھر میں تشریف لاتے تو میرے والدین نے میرا دائیں ہاتھ سے احاطہ کیا ہوا تھا (یعنی میرے دائیں ہاتھ میں بیٹھے ہوئے تھے)

نبی کریم ﷺ نے کلمہ شہادت پڑھنے کے بعد اللہ کی حمد و ثناء بیان کی پھر فرمایا: ابا بعد اسے عائشہ اگر تم نے کسی برائی کا ارتکاب کیا ہے یا اپنی جان پر ظلم کیا ہے تو اللہ جل شانہ سے توبہ کر لو کیونکہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی توبہ کو قبول فرماتے ہیں، ام المؤمنین فرماتی ہیں کہ (اس ارشاد کے وقت) ایک انصاری عورت آئی اور وہ دروازے پر بیٹھی ہوئی تھی، میں نے عرض کیا: کیا آپ اس عورت کی موجودگی میں یہ بات کرتے ہوئے شرماتے نہیں۔

عرض یہ کہ نبی کریم ﷺ نے وعظ و نصیحت کی تو میں اپنے والد کی طرف متوجہ ہوئی، اور عرض کیا کہ آپ ﷺ کو جواب دیجئے، انہوں نے فرمایا: میں کیا کہہ سکتا ہوں، پھر میں اپنی والدہ کی طرف متوجہ ہوئی اور عرض کیا کہ آپ حضور ﷺ کو جواب دیں تو انہوں نے بھی یہی فرمایا کہ میں کیا کہہ سکتی ہوں، فرماتی ہیں کہ جب ان دونوں حضرات نے کوئی جواب نہ دیا تو میں نے کلمہ شہادت پڑھا اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی جس کا وہ اہل ہے، پھر میں نے کہا:

اللہ کی قسم اگر میں آپ حضرات سے یہ کہوں کہ میں نے یہ کام نہیں کیا اور اللہ جل شانہ گواہ ہیں کہ میں ہی (سو فیصد) سچی ہوں، تب بھی تمہارے نزدیک یہ بات مجھے کوئی فائدہ نہیں دے گی، اس لئے کہ آپ لوگوں نے توبات کر دی اور تمہارے دلوں میں یہ بات ڈال دی گئی ہے اور اگر (بالفرض) میں یہ کہوں کہ میں نے یہ کام کیا ہے اور اللہ جانتا ہے کہ میں نے یہ کام نہیں کیا تو تم لوگ ضرور یہ کہو گے کہ اس نے اپنے نفس پر اس جرم کا اعتراف کر لیا ہے، اللہ کی قسم میں اپنے اور آپ کے معاملے کی کوئی مثال، فرماتی ہیں کہ میں نے یعقوب کا نام لینا چاہا لیکن میں اس پر قادر نہ ہو سکی، (یعنی میرے ذہن میں نہیں آیا) بجز اس کے نہیں پاتی جو یوسف علیہ السلام کے والد (یعقوب علیہ السلام) نے (اپنے بیٹوں کی غلط بات سن کر) فرمائی تھی کہ فصبر جمیل واللہ المستعان علی ما تصفون (اب میں صبر جمیل ہی اختیار کرتی ہوں اور جو کچھ آپ کہہ رہے ہو، اس سلسلے میں اللہ ہی سے مدد مطلوب ہے)

فرماتی ہیں کہ پھر اسی وقت نبی کریم ﷺ پر وحی نازل ہوئی، ہم سب خاموش ہو گئے، جب نزول وحی کے آثار آپ ﷺ سے ختم ہوئے، اور میں آپ ﷺ کے چہرہ انور پر خوشی کے آثار محسوس کر رہی تھی، اور اپنی پیشانی سے پسینہ صاف کرتے ہوئے فرمانے لگے: عائشہ خوش ہو جاؤ، اللہ تعالیٰ نے تمہاری براءت نازل کر دی ہے، حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں اس وقت شدید غصے میں تھی، میرے والدین مجھ سے کہنے لگے کہ حضور ﷺ کے سامنے (تعظیم اور شکر یہ کے طور پر) کھڑی ہو جاؤ، میں نے کہا: اللہ کی قسم: میں حضور ﷺ کے سامنے نہیں کھڑی ہوں گی اور نہ ہی آپ ﷺ اور آپ دونوں کا شکر یہ ادا کروں گی، بلکہ میں اللہ جل شانہ ہی کی حمد و ثناء اور شکر یہ ادا کروں گی جس نے میری براءت نازل کی ہے آپ لوگوں نے تو یہ بات سنی، اس کا نہ تو انکار کیا اور نہ آپ حضرات نے اسے تبدیل کیا

(یعنی نہ روکنے کی کوئی خاص کوشش کی)۔

حضرت عائشہ فرمایا کرتی تھیں کہ زینب بنت جحش کو اللہ تعالیٰ نے ان کی دینداری کی بدولت بچالیا، اور اس نے اس موقع پر اچھی بات ہی کہی، لیکن ان کی بہن حمہ ہلاک ہونے والوں میں وہ بھی ہلاک ہو گئی (یعنی وہ گنہگار ہوئی اور اس پر حد جاری کی گئی) اور وہ لوگ جو اس واقعہ تک میں زیادہ بولتے تھے (یعنی جو اس کے پرچار کرنے کے سرغنہ تھے) وہ مسطح، حسان بن ثابت اور رئیس المنافقین عبداللہ بن ابی ہیں، یہی منافق اس بارے میں باتیں بناتا، پھیلاتا اور خبریں جمع کرتا تھا، اور ان میں سے جس نے اس بہتان میں سب سے بڑا حصہ لیا وہ عبداللہ بن ابی اور حمہ ہیں۔

حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ ابو بکر نے قسم کھائی کہ وہ اب مسطح کو کبھی کوئی فائدہ نہیں پہنچائیں گے، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”وَلَا يَأْتِلُ أُولَ الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ“ (اہل فضل اور رزق میں کشادگی رکھنے والے قسم نہ کھائیں) اس سے مراد ابو بکر ہیں: ”ان یوتوا اولى القربى والمساكين وللمهاجرين فى سبيل الله“ (کہ قرابت داروں، مساکین اور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو کچھ نہیں دیں گے) اس نے مسطح مراد ہیں، ”الا تحبون ان يغفر الله لكم والله غفور رحيم“ (کیا تم لوگ نہیں چاہتے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں معاف کر دیں اور وہ بہت ہی معاف کرنے والے اور مہربان ہیں)

اس پر ابو بکر نے عرض کیا: کیوں نہیں اللہ کی قسم اے ہمارے پروردگار ہم اس بات کو ضرور پسند کرتے ہیں کہ آپ ہماری مغفرت فرما دیں، اور پھر صدیق اکبر، حضرت مسطح کو پہلے کی طرح دینے لگے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- ابنوا: یہ ابن (بھڑے اور بار بار زبر) سے ہے باب نصر و ضرب، اس کے معنی ہیں: انہوں نے تہمت اور الزام لگایا۔ عثرت: مسطح کی ماں کا پاؤں پھسل گیا، اسے ٹھوکر لگ گئی۔ تعس: تباہ و برباد اور ہلاک ہو جائے۔ تسبین ابنک: تم اپنے بیٹے کو برا بھلا اور بد عادت دے رہی ہو۔ بقوت الی: ام مسطح نے پورا واقعہ اٹک میرے سامنے کھول کر بیان کیا۔ وعکت: (صیغہ مجہول) مجھے بخار ہو گیا۔ اہر و مان: حضرت عائشہ کی والدہ ہیں ان کا نام زینب تھا۔ ما جاء بک یا بنیہ: بیٹی کیسے آنا ہوا۔ لم یبلغ منها ما بلغ متی: اس بات نے میری ماں پر اتنا اثر نہ کیا جتنا کہ اس کا مجھ پر اثر ہوا تھا۔ خففى عليك الشأن: تم اپنے اوپر حالت کو آسان کرو یعنی حوصلہ رکھو پریشان نہ ہو، گویا ان کی والدہ ان کو تسلی دے رہی ہیں کہ حاسدین ایسا کرتے رہتے ہیں، ذہن پر اس کو سوار نہ کرو۔ ضبو الو: ضرة کی جمع ہے: سوکنیں۔ استعبرت: میرے آنسو جاری ہو گئے، میری آنکھیں اٹک بار ہو گئیں۔ لاضت عيناه: یہ بات سن کر صدیق اکبر کی آنکھوں سے بھی آنسو بہ پڑے۔ عجن، خميرة: آٹا۔ انتھوھا: اس کو ڈانٹا، زجر و توبیخ کیا، اسے کوسا۔ حتى اسقطوا لها به: اس کے دو ترجمے کئے گئے ہیں: (۱) یہاں تک کہ بعض صحابہ نے اس خادمہ کو واقعہ اٹک کے بارے میں پوری تفصیل صراحت کے ساتھ بتائی۔ (۲) یہاں تک کہ بعض صحابہ نے اس ہاندی کو حضرت عائشہ کی

براعت بیان کرنے کی وجہ سے برا بھلا بھی کہا، اس میں ”لھا“ ضمیر ”خادمہ“ کی طرف لوٹ رہی ہے، اور ”یہ“ کی ضمیر حدیث کی طرف لوٹ رہی ہے مراد یہ ہے: بالحدیث الذی قالته عن براءة عائشہ یعنی اس بات کی وجہ سے جو اس باندی نے حضرت عائشہ کی براءت کے بارے میں کہی (۱)۔

صانع: زرگر، سنار۔ ما کشف کشف انہی قط: میں نے بھی کسی عورت کے کپڑے کا کفارہ یعنی ستر نہیں کھولا یعنی حرام کام نہ کیا۔ قد اکشفنی: مجھے گھیر رکھا تھا، یعنی میرے والدین میرے آس پاس بیٹھے تھے۔ ان کنت فارقت سوءاً: اگر تم نے کسی برائی کا ارتکاب کیا ہے دُشربتِ قلوبکم: (میضہ مجہول) تمہارے دلوں میں یہ بات ڈال دی گئی ہے۔ براءت یہ: اس نے اس بات کا اعتراف اور اقرار کر لیا۔ رفع عنہ: (میضہ مجہول) آپ ﷺ سے وحی کی کیفیت داخل ہوئی۔ لا تبین السور: میں خوشی کے آثار محسوس کر رہی تھی۔ ابشری یا عائشہ: اے عائشہ تو خوش ہو جا، تجھے بشارت ہو۔ لا غیر نعموہ: نہ تم لوگوں نے اس بات کو تبدیل کرنے کی کوشش کی یعنی اس الزام کے خلاف جیسے آواز اٹھانی چاہے تھی ویسی نہیں اٹھائی، عصمہا اللہ: اللہ تعالیٰ نے اسے بچا لیا۔ یشتو شیدہ بن عبد اللہ بن ابی منافق اس واقعہ سے متعلق لوگوں سے پوچھتا اور پھر اسے آگے پھیلاتا اور اسے موضوعِ سخن بناتا۔ الذی تولی کبرہ: وہ شخص جو اس واقعہ کے بڑے حصہ کا ذمہ دار بنا یعنی جو اس کا اصل سرغنہ اور لیڈر تھا۔ لا یأئل: قسم نہ کھائے۔ اولوا الفضل منکم والسعة: تم میں سے جو افضل اور وسعت والے ہیں اس سے حضرت صدیق اکبر مراد ہیں۔ ان یوتوا الولی القربی: کہ وہ رشتہ داروں کو دیا کریں، اس سے حضرت مسیح مراد ہیں، یہ حضرت صدیق اکبر کے رشتہ دار بھی تھے، حضرت صدیق اکبر ان کی مالی اعانت کیا کرتے تھے۔ عادہ لہما کان یصنع: حضرت صدیق اکبر اس آیت کے نزول کے بعد حضرت مسیح کی دوبارہ مالی معاونت کرنے لگے جیسا کہ وہ واقعہ افک سے پہلے کیا کرتے تھے۔

### واقعہ افک پر ایک نظر

حجاب کا حکم نازل ہونے کے بعد رسول اللہ ﷺ نے غزوہ بنی المصطلق جس کو غزوہ مریسج بھی کہا جاتا ہے، سے واپسی پر مدینہ منورہ کے قریب ایک جگہ قیام فرمایا، صبح کو جب وہاں سے روانہ ہوئے تو حضرت عائشہ کا کجاوہ، جو خالی تھا، اہل قافلہ نے یہ سمجھ کر اونٹ پر رکھ دیا کہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا اس کے اندر رہی ہوں گی، اور وہاں سے روانہ ہو گئے حالانکہ حضرت عائشہ اپنے گمشدہ ہار کی تلاش میں باہر گئی ہوئی تھیں، جب واپس آئیں تو دیکھا کہ قافلہ چلا گیا، تو یہ سوچ کر وہیں لیٹ گئیں کہ جب ان کو میری غیر موجودگی کا علم ہوگا تو تلاش کے لئے واپس آئیں گے، تھوڑی دیر کے بعد حضرت صفوان بن معطل سلمی رضی اللہ عنہ آ گئے، جن کی ذمہ داری یہی تھی کہ قافلے کی رہ جانے والی چیزیں سنبھال لیں، انہوں نے حضرت عائشہ کو حکم حجاب سے پہلے دیکھا ہوا تھا، انہیں کہتے ہی اناللہ۔ پڑھا اور سمجھ گئے کہ قافلہ غلطی سے یا بے علمی میں حضرت ام المؤمنین کو یہیں چھوڑ کر آگے چلا گیا ہے، چنانچہ



انہوں نے انہیں اپنے اونٹ پر بٹھایا اور خود نکیل تھاے پیدل چلتے قافلے کو جا ملے۔

منافقین نے جب حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو اس طرح بعد میں اکیلے حضرت صفوان کے ساتھ آنے دیکھا تو اس موقع کو بہت غیبت جانا اور رئیس المنافقین عبداللہ بن ابی نے کہا کہ یہ تنہائی اور علیحدگی بے سبب نہیں، اور یوں انہوں نے حضرت عائشہ کو حضرت صفوان کے ساتھ مطعون کر دیا حالانکہ یہ دونوں حضرات ان باتوں سے یکسر بے خبر تھے، بعض مخلص مسلمان بھی منافقین کے اس پروپیگنڈے کا شکار ہو گئے، مثلاً حضرت حسان بن ثابت، مسطح بن اثاثہ اور حضرت حذہ بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

نبی کریم ﷺ پورے ایک ماہ تک، جب تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے براءت نازل نہیں ہوئی، سخت پریشان رہے، اور حضرت عائشہ کو شروع میں اس واقعہ کا علم ہی نہیں تھا، جیسا کہ ترمذی کی مذکورہ روایت میں اس کی ساری تفصیل حضرت عائشہ نے خود بیان فرمائی ہے، پتہ چلنے کے بعد سخت بے چین اور پریشان ہو گئیں، وہ ویسے بھی بہت کمزور اور نحیف تھیں، ابھی راہی بیماری سے صحت یاب ہوئی تھیں کہ یہ بات سن کر ان کی طبیعت اور زیادہ خراب ہو گئی، ایک ماہ کے بعد اللہ تعالیٰ نے حضرت عائشہ کی براءت پر قرآن مجید کی آیات نازل فرمائیں، یوں ان کی پریشانی اور قلق واضطراب کا سماں ختم ہوا (۱)۔

### حدیث افک کے بعض جملوں کی تشریح

ولا غیبت فی سفر الا غیاب معنی: حضرت صفوان میرے گھر اسی وقت آتے جب میں یعنی نبی کریم ﷺ گھر میں موجود ہوتا، اور اگر میں سفر پر ہوتا تو وہ بھی مسافر ہی ہوتے، اگر ایسا نہ ہوتا پھر بھی کوئی شک کر سکتا تھا، لیکن جب ایسا نہیں تو پھر شک کے کیا معنی؟

فقام سعد بن معاذ، نبی کریم ﷺ جب اس اہم موضوع پر کلام فرما رہے تھے تو حضرت سعد بن معاذ، جن کا تعلق قبیلہ اوس سے تھا، نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ مجھے اجازت دیجئے کہ میں ان لوگوں کی گردنیں اڑا دوں، اس پر حضرت سعد بن معاذ جن کا تعلق قبیلہ خزرج سے تھا، نے کہا کہ تم جھوٹ بول رہے ہو، اس بات سے تمہارا مقصد حضور ﷺ کو خوش کرنا نہیں بلکہ تم قبیلہ اوس و خزرج کے درمیان زمانہ جاہلیت کی پرانی دشمنی کو بنیاد بنا کر یہ کہہ رہے ہو، الزام لگانے والوں میں رئیس المنافقین عبداللہ بن ابی اور حضرت حسان کا تعلق قبیلہ خزرج سے تھا، مزید وہ کہنے لگے کہ اگر یہ لوگ قبیلہ اوس کے ہوتے تو تم کبھی انہیں قتل کرنے کی بات نہ کرتے، بہر حال جذبات میں آکر ان دونوں مخلص صحابہ کرام کے درمیان یہ نوک جھوک ہو گئی، کلام کا رخ ان دونوں قبیلوں میں اس مہج پر پہنچ گیا کہ ان کے درمیان مسجد نبوی کے اندر ہی لڑائی ہونے لگی تھی، آپ ﷺ منبر پر کھڑے یہ سارا سن اور دیکھ رہے تھے



(۱)۔

یہاں ایک اشکال ہوتا ہے کہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کا تو غزوہ بنی قریظہ میں انتقال ہو چکا تھا، اور یہ غزوہ سن ۴ یا ۵ ہجری میں پیش آیا ہے، جبکہ اٹک کے واقعہ کا تعلق غزوہ مرسیع سے ہے جو سن ۶ ہجری میں ہوا ہے، ایسے میں پھر حضرت سعد بن معاذ کا نام اس واقعہ میں کیسے آگیا ہے؟  
اس اشکال کے مختلف جوابات دیئے گئے ہیں:

۱۔ ابن عبدالبر مالکی اور قاضی ابوبکر بن العربی نے فرمایا یہاں اس حدیث میں حضرت سعد بن معاذ کا نام غلط ہے اور یہ راوی کا وہم ہے اور قاضی ابوبکر نے اپنی عادت کے مطابق یہ بھی کہہ دیا کہ اس روایت میں سعد بن معاذ کے نام کے غلط ہونے پر تمام راویوں کا اتفاق ہے (۲)۔

۲۔ قاضی اسماعیل مالکی وغیرہ نے فرمایا کہ غزوہ مرسیع، غزوہ خندق سے پہلے پیش آیا ہے، اس قول کے اعتبار سے واقعہ اٹک میں حضرت سعد بن معاذ کی موجودگی پر کوئی اشکال ہی نہیں رہتا (۳)۔

۳۔ امام بیہقی نے ایک اور جواب دیا ہے اور وہ یہ کہ غزوہ مرسیع غزوہ خندق کے بعد اور حضرت سعد بن معاذ کی وفات سے پہلے پیش آیا ہے، حضرت سعد بن معاذ ابھی زخمی ہی تھے کہ غزوہ مرسیع اور اس میں واقعہ اٹک پیش آیا اور اٹک کا واقعہ پیش آنے کے بعد حضرت سعد بن معاذ کا انتقال ہوا، لہذا حدیث اٹک میں حضرت سعد بن معاذ کا نام آنے پر کوئی اشکال نہیں ہوگا (۴)۔

فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ: وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا، اس خادمہ یعنی حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو جب بعض صحابہ نے اس واقعہ کی تفصیل بتا کر پوچھا تو انہوں نے حضرت عائشہ کی عفت و پاکدامنی کو یوں بیان کیا کہ جس طرح سنا خالص سرخ سونے کو جانتا ہے، اسی طرح میں انہیں عیب کے بغیر جانتی ہوں، حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو حضرت عائشہ نے اس واقعہ کے پیش آنے کے وقت تک اگرچہ خرید نہیں تھا، وہ اپنے آقا کی ملک میں ہی تھیں البتہ وہ صدیقہ عائشہ کی خدمت کے لئے آیا کرتی تھیں۔

واللہ ما کشف کشف انشی قط، حضرت صفوان کے اس قول کا مطلب یہ ہے کہ میں نے خرام کام زنا کے لئے کسی عورت کا ستر نہیں کھولا،

واللہ ما اجد لی ولکم مثلاً میں اپنے اور آپ حضرات کے معاملے کی کوئی مثال بجز اس کے نہیں پاتی، جو یوسف علیہ السلام کے والد حضرت یعقوب علیہ السلام نے اپنے بیٹوں کی غلط بات سن کر فرمائی کہ بس میں اب صبر جمیل ہی اختیار کرتا ہوں، اور

(۱) الکوکب الدری ۲۲۰/۴

(۲) فتح الباری ۱۰۴/۸، کتاب التفسیر، باب لو لا اذ سمعتموه

(۳) فتح الباری ۱۰۴/۸، تکملة فتح للملهم ۶/۶، کتاب التوبة، باب حدیث الافک

(۴) دلائل النبوة للبیہقی ۸۸/۴، باب حدیث الافک

اللہ ہی میرا مددگار ہے، لہذا میں ان کی طرح میر کرتی ہوں، اس کلام کے وقت حضرت یعقوب علیہ السلام کا نام حضرت عائشہ کی زبان پر نہیں آیا (۱)۔

فقلت: لا، واللہ لا اقوم الیہ، ولا احمده۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے قسم کھا کر کہا میں آپ ﷺ اور اپنے والدین کا شکر یہ ادا کرنے کے لئے نہیں کھڑی ہوں گی، میں صرف اللہ جل جلالہ کا شکر ادا کروں گی، صدیقہ عائشہ پر سوز و گداز اور بے خودی کی ایسی کیفیت طاری ہوئی کہ اللہ کے ماسوائے نظر ہٹ گئی، اور صرف اللہ ہی پر نظریا قی رہی، کیونکہ اللہ ہی نے ان کی براءت نازل کر کے ان کے سرے غم کی اس قیامت کو ہٹایا، اور اللہ جل شانہ خود ان کے وکیل صفائی بن گئے۔

یہ ذہن میں رہے کہ حضرت عائشہ نے یہ سب کچھ نازل میں کہا، نازل میں ہوتا یہ ہے کہ دل میں جو کیفیت راسخ اور جاگزین ہوتی ہے ظاہر میں اس کے خلاف اس کا اظہار ہوتا ہے، حضرت عائشہ کے دل میں بھی حضور اکرم ﷺ کی عظمت و محبت بے انتہا موجود تھی لیکن ان پر اس وقت نازی کیفیت طاری ہوئی، اور انہوں نے اس کے خلاف کا اظہار کیا، بظاہر ناز ہے اور دل کی دنیا میں صد ہزار نیاز موجود ہے ورنہ تو حضرت عائشہ بھی یہ بات اچھی طرح جانتی ہیں کہ یہ سب کچھ اعزاز اور فضائل مجھے حضور نبی کریم ﷺ کے صدقے ہی ملے ہیں (۲)۔

وكانت اختها حمنة فهلكت فيمن هلكت، حضرت حمنة بھی عبد اللہ بن ابی منافق کے ساتھ حضرت عائشہ کے خلاف باتیں کرتی تھیں، ان کا مقصد یہ تھا کہ حضرت عائشہ کا مقام آپ ﷺ کی نظروں سے گر جائے اور میری بہن زینب بنت جحش کا مرتبہ زیادہ ہو جائے، البتہ خود حضرت زینب نے اس موقع پر کوئی خلاف حقیقت بات نہیں کی، اور وہ اس پر پیچیدگی کا حصہ نہیں بنیں اللہ نے انہیں محفوظ رکھا (۳)۔

فحلف ابو بکر ان لا ينفع مسطحاً۔

حضرت مسطح، جو واقعہ اکب میں ملوث ہو گئے تھے، فقراء مہاجرین میں سے تھے، رشتے میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے خالہ زاد تھے، اس لئے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ سے ان کی مالی امداد کرتے تھے، لیکن جب یہ بھی حضرت عائشہ کے خلاف مہم میں شریک ہو گئے تو ابو بکر رضی اللہ عنہ کو سخت صدمہ پہنچا، جو ایک فطری امر تھا، حضرت عائشہ کی جب آسمان سے براءت نازل ہوئی تو صدیق اکبر نے غصے میں قسم کھالی کہ وہ آئندہ مسطح کو کوئی فائدہ نہیں پہنچائیں گے، ابو بکر صدیقؓ کی یہ قسم، جو اگرچہ انسانی فطرت کے مطابق ہی تھی، تاہم مقام صدیقیت کے شایان شان اور مناسب نہ

(۱) تحفة الاحوذی ۳۲/۹

(۲) فتح الباری ۶۱۲/۸

(۳) تحفة الاحوذی ۳۵/۹

تھی، اس لئے اللہ تعالیٰ کو یہ پسند نہیں آئی اور یہ آیت نازل فرمائی: وَلَا يَأْتِلُ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ۔ جس میں بڑے پیار سے ان کے اس عاجلانہ بشری اقدام پر انہیں متنبہ فرمایا کہ تم سے بھی غلطیاں ہوتی رہتی ہیں، اور تم یہ چاہتے ہو کہ اللہ تعالیٰ تمہاری غلطیاں معاف فرماتا رہے، تو پھر تم بھی دوسروں کے ساتھ اسی طرح معافی اور درگزر کا معاملہ کیوں نہیں کرتے؟ کیا تم پسند نہیں کرتے کہ اللہ تعالیٰ تمہاری غلطیاں معاف فرمادے؟

یہ انداز بیان اتنا موثر تھا کہ اسے سنتے ہی ابو بکر صدیق بے ساختہ پکار اٹھے ”کیوں نہیں، اسے ہمارے رب، ہم ضرور یہ چاہتے ہیں کہ تو ہمیں معاف فرمادے“ اس کے بعد انہوں نے اپنی قسم کا کفارہ ادا کر کے حسب سابق حضرت مسیح کی مالی امداد شروع فرمادی (۱)۔

وكان الذي خرج له لم يخرج، اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عائشہ نے قضاء حاجت نہیں کی، الزام کی بات بن کر گھرواپس لوٹ آئیں، پریشانی کی وجہ سے انہیں یہ تقاضا ہی ختم ہو گیا، جبکہ صحیح مسلم کی روایت میں ہے کہ جب ہم اس حاجت سے فارغ ہو گئے تو ام مسیح نے وہ بات بتائی۔ بظاہر دونوں باتوں میں تعارض ہے۔

اس کے حل میں یوں کہا جاسکتا ہے کہ اصل تو یہی ہے کہ یہ بات قضاء حاجت کے لئے جاتے ہوئے راستے میں پتہ چلی اور پھر وہیں سے حضرت عائشہ واپس ہو گئیں اور صحیح مسلم کی روایت میں کسی راوی کو واقعہ کے بیان میں وہم ہو گیا ہے (۲)۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب میری براءت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ منبر پر کھڑے ہو گئے، آپ نے میری براءت کا ذکر کیا، اور قرآن مجید کی تلاوت فرمائی، جب آپ ﷺ منبر سے نیچے تشریف لائے، تو دو مردوں (یعنی مسیح اور حسان) اور ایک عورت (حنہ بنت جحش) پر حد قذف جاری کرنے کا حکم دیا، چنانچہ ان تمام پر حد قذف جاری کی گئی۔

### کیا عبد اللہ بن ابی پر حد جاری کی گئی

اس میں تو کوئی شک نہیں کہ جو مخلص مسلمان اس منافق کے پروپیگنڈے میں آ گئے تھے، یعنی حضرت حسان بن ثابت، مسیح بن اثاثہ اور حنہ بنت جحش رضی اللہ عنہم، ان پر تو الزام لگانے کی وجہ سے حد قذف جاری کی گئی، کیا رئیس المنافقین عبد اللہ بن ابی پر بھی اس موقع پر حد قذف لگائی گئی؟ اس میں دو قول ہیں:

۱۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن ابی کو سزا اس لئے نہیں دی گئی کہ اس کے لئے آخرت کے عذاب عظیم کو ہی کافی سمجھ لیا گیا، اور مومنوں کو سزا دے کر دنیا میں ہی پاک کر دیا گیا، دوسرے اس منافق کے پیچھے ایک بڑا گروپ تھا، اس موقع پر اس کو سزا دینے کی صورت میں کچھ ایسے خطرات تھے کہ جن سے تمنا اس وقت مسلمانوں کے لئے مشکل تھا، اس لئے مصلحت کی وجہ سے

(۱) تفسیر ابن کثیر (۵۲۵/۴) سورة النور، الآية: ۲۲، مكتبة القرآن والسنة، محلة جنگی پشاور

(۲) تكملة فتح للملهم ۱/۶، كتاب التوبة

اسے سزا دینے سے گریز کیا گیا (۱)۔

- ۲۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ صحیح یہ ہے کہ اس منافی پر بھی آپ ﷺ نے حد جاری فرمائی ہے (۲)۔  
بلکہ حضرت تھانوی صاحب نے بیان القرآن میں اور حضرت مفتی محمد شفیع صاحب رحمہم اللہ نے معارف القرآن میں طبرانی کے حوالے سے حضرت عمر کی روایت ذکر کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس موقع پر عبد اللہ بن ابی منافق جس نے اصل تہمت گھڑی تھی، اس پر دوہری حد جاری فرمائی۔ پھر اہل ایمان نے توبہ کر لی اور منافقین اپنے حال پر قائم رہے (۳)۔

### حدیث افک سے ثابت ہونے والے بعض احکام

- حافظ ابن حجر اور امام نووی نے اس حدیث کے تحت بہت سے ایسے احکام، امور اور فوائد ذکر کئے ہیں جو اس واقعہ سے ثابت ہوتے ہیں، جن میں سے بعض یہ ہیں:
- ۱۔ غیر محرم مرد اجنبیہ عورت کی خدمت شری پر وہ کے ساتھ کر سکتے ہیں، جیسا کہ حضرات صحابہ اس سفر میں حضرت عائشہ کا ہودج اٹھا کر اونٹ پر رکھتے تھے، لیکن اس میں اس زمانے کے اعتبار سے سب سے اہم شرط یہ ہے کہ جب کسی فتنے اور گناہ میں مبتلا ہونے کا اندیشہ نہ ہو۔
  - ۲۔ عورت کے لئے دوران سفر زیورات کا استعمال جائز ہے۔
  - ۳۔ گرم شدہ چیز کا تلاش کرنا پسندیدہ ہے اگرچہ وہ انتہائی تھوڑی یا معمولی قیمت کی ہو، حضرت عائشہ کا وہ ہار سونے اور چاندی کا نہ تھا بلکہ وہ موتیوں کا ہار تھا، جس کی قیمت اس وقت بارہ درہم تھی۔
  - ۴۔ کسی حاجت کی وجہ سے قافلہ کے کچھ شرکاء پیچھے رہ جائیں تو اس کی گنجائش ہے۔
  - ۵۔ آدمی اپنے قافلے یا اہل خانہ سے پھڑ جائے تو اسی جگہ پر موجود رہے جس جگہ پر ان سے الگ ہو گیا ہو، تاکہ وہ اسی جگہ پر آکر اسے آسانی سے تلاش کر سکیں۔
  - ۶۔ اجنبیہ عورت کے ساتھ بقدر ضرورت کلام کیا جاسکتا ہے۔
  - ۷۔ کبھی غیر محرم عورت کے ساتھ مجبوراً انتہائی میں چلنا پڑ جائے تو مرد کو آگے اور عورت کو اس کے پیچھے چلنا چاہئے، تاکہ مرد کی نظر اس عورت کے جسم پر نہ پڑے۔
  - ۸۔ غیر محرم مرد سے اجنبیہ عورت کو اپنا چہرہ ضرور چھپانا چاہئے اگرچہ وہ مرد کتنا نیک صالح ہی کیوں نہ ہو۔

(۱) الکوکب الدردی ۲/۲۲۷

(۲) فتح الباری ۸/۶۱۳، کتاب التفسیر باب: لو لا اذ سمعتموه، تکملة فتح الملہم ۶/۸۶۶، کتاب التوبة.

(۳) معارف القرآن ۶/۳۶۶

- ۹۔ بیمار کو ایسی کوئی بات نہیں بتلانی چاہیے جس سے وہ پریشان ہو جائے، ایسی صورت میں اس کی بیماری بڑھ سکتی ہے۔  
 ۱۰۔ عورت اگر اپنے والدین کے گھر جانا چاہے تو اپنے شوہر کی اجازت سے جائے، جس طرح کہ حضرت عائشہ نے آپ ﷺ سے اجازت لی کہ میں اپنے والدین کے گھر جانا چاہتی ہوں (۱)۔

### حضرت صفوان بن معطل رضی اللہ عنہ

یہ مدینہ منورہ کے رہنے والے صحابی ہیں، غزوہ جندقی اور تمام غزوات میں شریک رہے، اور غزوہ یمامہ میں مسیح ان کا پہلا غزوہ ہے جس میں انہوں نے شرکت کی، انہی کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ما علمت علیہ الا خیرا“ (میں تو ان کے بارے میں خیر اور بھلائی ہی جانتا ہوں)  
 ان کی وفات کے بارے میں مختلف اقوال ہیں، بعض نے کہا کہ ان کی وفات حضرت عمر کے دور خلافت میں ہوئی، ابن اسحاق نے لکھا ہے کہ یہ ۱۹ ہجری میں جہاد آرمینیا میں شہید ہوئے ہیں، بعض حضرات نے سن وفات ۵۸ ہجری اور بعضوں نے ۶۰ ہجری بھی بتایا ہے (۲)۔

### باب: وَمِنْ سُورَةِ الْفُرْقَانِ

یہ باب سورہ فرقان کے بارے میں ہے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ؟ قَالَ: أَنْ تَجْعَلَ لِلْإِنْسَانِ مَا لَهُ وَهُوَ خَلَقَكَ، قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ خَشْيَةً أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ، قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: أَنْ تَزْنِيَ بِخَلِيلَةِ جَارِكَ.

حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کونسا گناہ سب سے بڑا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: سب سے بڑا گناہ یہ ہے کہ تم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہراؤ حالانکہ اس نے ہی تمہیں پیدا کیا، کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: پھر کونسا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اپنی اولاد کو اس ڈر سے قتل کر دو کہ وہ تمہارے ساتھ کھانا کھائے گی۔ میں نے عرض کیا: پھر؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم اپنے پڑوسی کی بیوی کے ساتھ زنا کرو۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ؟ قَالَ: أَنْ تَجْعَلَ لِلْإِنْسَانِ مَا لَهُ وَهُوَ خَلَقَكَ، وَأَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ خَشْيَةً أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ، وَأَنْ تَزْنِيَ بِخَلِيلَةِ جَارِكَ، قَالَ: وَتَلَاهُ هَذِهِ الْآيَةَ {وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ

(۱) فتح الباری ۸/۶۱۳، تکملة فتح للمہم ۲/۸۹۷

(۲) الاصابة ۳/۳۵۷ حروف الصاد

ذَٰلِكَ يَلْقَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ تَوَاسُعًا ۚ لَٰكُمُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُذُ فِيهِ مَهَلًا ۚ [الفورقان: 69] (۱)

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ کونسا گناہ سب سے بڑا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اللہ کا کوئی شریک ٹھہراؤ حالانکہ اس نے ہی تمہیں پیدا کیا ہے، اور اپنی اولاد کو اس لئے قتل کرو کہ وہ تمہارے ساتھ کھانا نہ کھانے لگے یا تمہارے کھانے میں سے نہ کھانے لگے، اور یہ کہ تم اپنے پڑوسی کی بیوی کے ساتھ زنا کرو، عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ پھر نبی کریم ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ“ (رحمن کے بندے وہ ہیں جو اللہ کے ساتھ کسی کو معبود نہیں ٹھہراتے، اور وہ لوگ اس نفس کو قتل نہیں کرتے جس کو قتل کرنا اللہ نے حرام کیا ہے، اور زنا نہیں کرتے، اور جو شخص یہ کام کرے گا اسے قیامت کے دن دو گنا عذاب دیا جائے گا، اور وہ ہمیشہ دوزخ ہی میں ذلیل ہو کر رہے گا)۔

### چند کبیرہ گناہ

مذکورہ احادیث میں نبی کریم ﷺ نے چند کبیرہ گناہوں کو ذکر فرمایا ہے:

- ۱۔ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرانا۔
- ۲۔ اولاد کو اس اندیشہ سے قتل کرنا کہ وہ تمہارے ساتھ کھانا نہ کھانے لگیں۔
- ۳۔ اپنے پڑوسی کی بیوی کے ساتھ زنا کرنے میں اس امر کی قباحیت اور زیادہ ہو جاتی ہے کہ پڑوسی تم پر اعتماد کرتا ہے، جب ہی وہ تمہارے پڑوس میں رہائش پذیر ہے، ایسے میں اس نے اس اعتماد کو پامال کیا اور اس کے حرم میں قدم رکھ دیا، اس لئے اللہ تعالیٰ اس کو انتہائی ناپسند فرماتے ہیں۔

### بَابُ وَمِنْ سُورَةِ الشُّعَرَاءِ

یہ باب سورہ شعراء کے بارے میں ہے

عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ {وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ} [الشعراء: 214] قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا صَفِيَّةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، يَا فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ، يَا بِنْتِي عَبْدَ الْمُطَّلِبِ إِنِّي لَا أُمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، سَلُونِي مِنْ مَالِي مَا شِئْتُمْ (۲)۔

- (۱) الصحيح البخاری کتاب الادب، باب قتل الولد خشية ان يأكل معه الصحيح للمسلم کتاب الايمان باب كون الشرك اقبح الذنوب، متن ابی داؤد، کتاب الطلاق باب فی تعظیم الزنا، متن النسائی، کتاب تحریم الدم باب ذکر اعظم الذنوب۔
- (۲) الصحيح لمسلم کتاب الايمان باب بیان ان من مات علی الکفر،

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: "وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ" (اے نبی اپنے قریب داروں کو (دراپے) تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے صفیہ بنت عبد المطلب، اے فاطمہ بنت محمد، اے بنی عبد المطلب: میں تمہارے لئے اللہ کے عذاب سے بچانے میں کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتا، (ہاں) میرے مال میں سے جو چاہو، تم اس کا مجھ سے سوال کر سکتے ہو۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ {وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ} [الشعراء: 214] جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُرَيْشًا فَنَقَضَ وَحَمَّ فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ اتَّقُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا، يَا مَعْشَرَ بَنِي عَبْدِ مَنَاةٍ اتَّقُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا، يَا مَعْشَرَ بَنِي قُصَيٍّ اتَّقُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا، يَا مَعْشَرَ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ اتَّقُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا، يَا فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ اتَّقِي نَفْسَكَ مِنَ النَّارِ فَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكَ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا، إِنْ لَكَ رَحِمًا سَأَلْتُهَا بِئَلَاءِهَا (۱)۔

حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: "وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ" تو نبی کریم ﷺ نے قریش کو جمع کیا، آپ نے خصوصی اور عمومی طور پر سب کو پکارا چنانچہ آپ ﷺ نے فرمایا: اے قریش کی جماعت اپنی جانوں کو آگ سے بچاؤ، کیونکہ میں تمہارے لئے اللہ کے ہاں کسی قسم کا نفع پہنچانے یا ضرر کو دور کرنے کا کوئی اختیار نہیں رکھتا، اے بنی عبد مناف کی جماعت: اپنے کو جہنم کی آگ سے بچاؤ، میں تم لوگوں کے لئے اللہ کے ہاں کسی نفع یا نقصان کا اختیار نہیں رکھتا، پھر آپ ﷺ نے بنی قصی، بنو عبد المطلب اور حضرت فاطمہ بنت محمد ﷺ کو پکار کر اسی طرح فرمایا، مزید حضرت فاطمہ سے فرمایا: بے شک تمہارے ساتھ قرابت ہے، اسی کی وجہ سے میں (دنیا میں) صلہ رچی کروں گا (لیکن آخرت میں تمہیں میں کوئی خاص فائدہ نہیں پہنچا سکتا)۔

عَنْ الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَ {وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ} [الشعراء: 214] وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْبَعَهُ فِي أَذُنِهِ فَوَقَعَ مِنْ صَوْتِهِ فَقَالَ: يَا بَنِي عَبْدِ مَنَاةٍ يَا صَبَاحَاةَ۔

حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: "وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ" تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے دونوں کانوں میں انگلیاں ڈالیں اور آواز کو بلند کر کے فرمایا: اے بنی عبد مناف! ڈرو کہ لشکر آ پہنچا ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی:- معشر: ایک طرز کے لوگ، جماعت جس کے مشاغل اور احوال ایک جیسے ہوں۔ اتقوا: (میخوام) تم بچاؤ۔ رحما بقرابت۔ سألها: ال عرب "صلہ رچی" کو "بلہ" اور بلال (تری) سے اور قطع رچی کو بیس اور جفاف (خشکی) سے

تعبیر کرتے ہیں، معنی یہ ہیں: میں قرابت کی وجہ سے صلہ رحمی کروں گا۔ ہلال: بیلہ کی جمع ہے: تری، محشگی کی ضد۔ یا صباحا: عرب کا دستور ہے کہ جب ان میں کوئی شخص قوم کو ڈراتا ہے تو وہ ”یا صباحا“ کہتا ہے، اصل میں تو یہ کلمہ اس ڈرانے کے لئے استعمال کیا جاتا تھا جب صبح کے وقت کوئی دشمن ان پر چڑھائی کر دے، لیکن پھر ہر قسم کے ڈرانے اور تحریف کے لئے استعمال ہونے لگا (۱)۔

### رشتہ داروں کو وعظ و نصیحت کرنے کا حکم

نبی کریم ﷺ پر اللہ تعالیٰ نے جب یہ آیت نازل فرمائی تو آپ تمام رشتہ داروں کو بلانے کے لئے صفا پہاڑی پر چڑھ گئے، اور یا صباحا کہہ کر آواز دیا، یہ کلمہ اس وقت بولا جاتا ہے جب دشمن اچانک حملہ کر دے، اس کے ذریعے قوم کو خبردار کیا جاتا ہے، یہ کلمہ بن کر لوگ جمع ہو گئے، آپ نے قریش کے مختلف قبیلوں کے نام لئے لے کر فرمایا، جلاؤ اگر میں تمہیں یہ کہوں کہ اس پہاڑی پشت پر دشمن کا لشکر موجود ہے جو تم پر حملہ آور ہوا چاہتا ہے، تو کیا تم مانو گے اس نے کہا ہاں، یقیناً ہم تصدیق کریں گے، آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے اللہ نے نذیر بنا کر بھیجا ہے، میں تمہیں ایک سخت عذاب سے ڈراتا ہوں، اس پر ابولہب نے کہا: ”تبا لک أمدعوتنا الا لهذا“ تیرے لئے ہلاکت ہو، کیا تو نے ہمیں اسی لئے بلایا تھا؟ اس کے جواب میں سورہ جت نازل ہوئی۔

چنانچہ ترمذی کی مذکورہ روایات میں اسی امر کی وضاحت کی گئی ہے۔ آپ ﷺ نے اپنی بیٹی فاطمہ اور اپنی پھوپھی حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو بھی فرمایا: تم اللہ کے ہاں بچاؤ کا بندوبست کر لو، میں وہاں تمہارے کام آسکوں گا، اسی طرح آپ نے بنی عبد المطلب، بنی قصی اور بنی عبد مناف کو بھی پکار کر فرمایا۔

نبی کی دعوت صرف رشتہ داروں کے لئے خاص نہیں بلکہ پوری قوم اور نسل انسانی کے لئے نبی کریم ﷺ ہادی اور رہنما بن کر آئے تھے لہذا اس آیت میں خاص طور پر رشتہ داروں کو ڈرانے کا حکم اس لئے دیا گیا ہے کہ قرابت داروں کا رشتہ داری کی وجہ سے یہ حق ہے کہ انہیں سب سے پہلے وعظ و نصیحت اور راہ راست پر لانے کی کوشش کی جائے، دوسرے اس میں یہ بھی حکمت ہے کہ جب اس مشن میں رشتہ دار آپ ﷺ کے ساتھ ہو گئے تو پھر دوسروں تک اس دعوت کا پہچانا آسان ہو جائے گا، چنانچہ آپ ﷺ کے چچا حضرت حمزہ جب اسلام لائے تو ان کی وجہ سے اسلام کو بڑی مدد و نصرت اور قوت حاصل ہو گئی۔

ترمذی کی مذکورہ روایات میں نبی کریم ﷺ نے اپنے رشتہ داروں سے یہ فرمایا: ”فانی لا املک لکم من اللہ ضرا ولا نفعاً“ میں تمہیں اللہ کے ہاں کسی ضرر کو ہٹانے اور نفع پہنچانے کا کوئی اختیار نہیں رکھتا، گویا ان احادیث میں اہل ایمان کے لئے شفاعت کی نفی کا ذکر ہے، حالانکہ دوسری صحیح احادیث میں آپ ﷺ کی شفاعت کا ذکر موجود ہے، تو بظاہر ان دونوں باتوں میں تعارض ہے۔

اس کے چار جواب دیئے گئے ہیں:



- ۱۔ علامہ طبری فرماتے ہیں کہ ہو سکتا ہے کہ یہ احادیث آپ ﷺ نے اس وقت ارشاد فرمائی ہوں کہ جس وقت آپ کو یہ معلوم نہ ہو کہ قیامت کے دن آپ پوری امت کی اور مخصوص لوگوں کی بھی شفاعت فرمائیں گے (۱)۔
  - ۲۔ آپ ﷺ نے صرف ڈرانے کے لئے ایسا فرمایا، اس سے شفاعت کی نفی کرنا مقصود نہیں۔
  - ۳۔ اس کلام سے آپ کا مقصد رشتہ داروں اور دوسرے لوگوں کو سیدھے راستے پر آنے اور پھر اعمال خیر کرنے پر ابھارنا ہے تا کہ رشتہ داری نہ سمجھ کر بیٹھے رہیں کہ ہمیں تو اپنے رشتہ دار نبی، اللہ کے عذاب سے نجات دلا دیں گے، ہر شخص کو اس کے اعمال ہی کام آئیں گے، محض رشتہ داری کی وجہ سے انسان کامیاب نہیں ہوگا (۲)۔
  - ۴۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ میں اللہ کی اجازت اور مرضی کے بغیر کوئی شفاعت وغیرہ نہیں کر سکوں گا (۳)۔
- سنلونی من مالی ما شئتم۔ میرے مال میں سے جو چاہو تم سوال کر سکتے ہو۔ یہاں سوال ہوتا ہے کہ کی دور میں تو آپ ﷺ کے پاس کوئی مال نہیں تھا تو پھر اس جملے کے کیا معنی ہیں؟
- اس بارے میں دو باتیں پیش نظر ہیں:
- ۱۔ اس لفظ یعنی ”من مالی“ سے وہ امور مراد ہیں جن کے نبی کریم ﷺ اس وقت مالک تھے اور جن میں آپ تصرف کر سکتے تھے، اس سے معروف مال و دولت مراد نہیں۔
  - ۲۔ یہ بھی ممکن ہے کہ یہ لفظ اصل میں ”ممالی“ ہو، پھر کسی راوی نے اسے الگ کر کے لکھ دیا یعنی ”من ما“ حالانکہ یہ ممال تھا یعنی جو کچھ میرے پاس ہے، اس کا تم مجھ سے سوال کر سکتے ہو (۴)۔

### باب: وَمِنْ سُورَةِ التَّمْلِ

یہ باب سورۃ نمل کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَخْرُجُ الذَّائِبَةُ مَعَهَا خَاتَمُ سُلَيْمَانَ وَعَصَا مُوسَى لَتَجْلُوَ وَجْهَ الْمُؤْمِنِ وَتُخْجَمَ أَلْفُ الْكَافِرِ بِالْخَاتَمِ، حَتَّىٰ إِنَّ أَهْلَ الْخُحْوَانِ لَيَجْتَمِعُونَ فَيَقُولُ: هَاهَا يَا مُؤْمِنُ، وَيَقَالُ: هَاهَا يَا كَافِرُ، وَيَقُولُ: هَذَا يَا كَافِرُ وَهَذَا يَا مُؤْمِنُ (۵)۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ذابۃ الارض نکلے گا، اس کے ساتھ حضرت سلیمان

(۱) تحفۃ الاحوذی ۳۱/۹

(۲) الکوکب الدرۃ ۲۳۰/۴

(۳) تحفۃ الاحوذی ۳۱/۹

(۴) حاشیہ ترمذی ۱۵۳/۲

(۵) سنن ابن ماجہ، کتاب العتاق، باب: ذابۃ الارض (۲/۲۹۵) قدیمی کتب خانہ کراچی

علیہ السلام کی مہر اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کا عصا ہوگا، چنانچہ وہ (اس عصا سے مؤمن کے چہرے پر لکیر کھینچ کر) مؤمن کے چہرے کو چمکا دے گا، اور کافر کی ناک پر حضرت سلیمان علیہ السلام کی مہر سے مہر لگا دے گا، یہاں تک کہ ایک دسترخوان پر کھانے والے جمع ہوں گے تو یہ کہے گا: اے مؤمن اور یہ کہے گا: اے کافر (یعنی کافر اور مؤمن سب ممتاز ہو جائیں گے)۔

مشکل الفاظ کے معنی :- خاتم: مہر۔ تب حلو: جیتل کر دے گا، چمکا دے گا۔ اهل العنوان: دسترخوان پر کھانا کھانے والے۔

### دابۃ الارض، قیامت کی ایک بڑی علامت

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قرب قیامت میں یہ جانور نکلے گا، اس کے پاس حضرت سلیمان علیہ السلام کی انگوٹھی ہوگی، جس سے وہ کافر کی ناک پر مہر لگا دے گا اور اس کے پاس حضرت موسیٰ علیہ السلام کا عصا ہوگا جس سے مؤمن کی پیشانی پر ایک خط کھینچے گا جس سے وہ اس کے چہرے کو چمکا دے گا۔ یوں مسلم اور کافر ایک دوسرے سے ممتاز ہو جائیں گے۔

ایک اور حدیث میں ہے کہ یہ دابۃ الارض مکہ مکرمہ میں کوہ صفا سے نکلے گا، اور اپنے سر سے مٹی جماڑتا ہوا مسجد حرام میں حجر اسود اور مقام ابراہیم کے درمیان پہنچ جائے گا، لوگ اس کو دیکھ کر بھاگنے لگیں گے، ایک جماعت رہ جائے گی، یہ دابۃ ان کے چہروں کو ستاروں کی طرح روشن کر دے گا، اس کے بعد وہ زمین کی طرف نکلے گا، ہر کافر کے چہرے پر کفر کا نشان لگا دے گا، کوئی اس کی پکڑ سے بھاگ نہیں سکے گا، یہ ہر مؤمن اور کافر کو پہچانے گا (۱)۔

شیخ جلال الدین علی فرماتے ہیں کہ جب یہ جانور نکلے گا تو اس وقت امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے احکام ختم ہو جائیں گے، اور اس کے بعد کوئی کافر اسلام قبول نہیں کرے گا (۲)۔

ابن کثیر وغیرہ نے اس آیت کی تفسیر کے تحت اس دابۃ کی ہیئت، اور کیفیات و حالات سے متعلق مختلف روایات نقل کی ہیں، جن میں سے اکثر قابل اعتبار نہیں، اس لئے جتنی بات قرآن کریم کی آیات اور صحیح احادیث سے ثابت ہے کہ یہ عجیب قسم کا جانور ہوگا، تو والد و تناسل کے بغیر زمین سے نکلے گا، اور مکہ مکرمہ میں کوہ صفا سے نکلے گا، پھر ساری دنیا میں پھرے گا، یہ ہر کافر و مؤمن کو پہچانے گا، اور ان سے کلام کرے گا، بس اتنی بات پر عقیدہ رکھا جائے، اس سے زائد کیفیات اور حالات کی تحقیق و تفتیش نہ تو شرعاً ضروری ہے اور نہ اس میں کوئی فائدہ ہے (۳)۔

(۱) تفسیر ابن کثیر (۷۸۳/۴) الجزء: ۲۰، سورة النمل: ۲۷، الآية: ۸۲۔

(۲) تفسیر مظہری (۱۳۴/۷)، سورة النمل: ۲۷، الآية: ۸۲، مکتبہ رشیدیہ

(۳) معارف القرآن ۶/۲۵۵، سورة النمل

## بَاب: وَمِنْ سُورَةِ الْقَصَصِ

یہ باب سورۃ قصص کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمْرٍو: قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَقَالَ: لَوْلَا أَنْ تُعَيِّرَنِي بِهَا قُرَيْشٌ أَنْ مَا يَخْمَلُهُ عَلَيْهِ الْجَزَعُ، لَا تُفَرِّدُ بِهَا عَيْنُكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ [أَنْتَ لَا تُهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ] [القصص: 56] (۱)۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے چچا ابوطالب سے فرمایا: آپ ”لا الہ الا اللہ“ کہہ دیجئے، تاکہ میں قیامت کے دن آپ کے متعلق ایمان کی گواہی دے سکوں، وہ کہنے لگے: اگر مجھے یہ ذرہ نہ ہوتا کہ قریش مجھے اس کلمہ کی وجہ سے عار دلائیں گے کہ اے ایمان لانے پر گھبراہٹ نے آمادہ کیا ہے تو میں اس کلمہ کے ذریعہ تمہاری آنکھیں ٹھنڈی کر دیتا، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”انک لا تھدی۔۔۔“ (اے محمد ﷺ آپ جسے چاہیں اسے ہدایت نہیں دے سکتے، بلکہ ہدایت تو اللہ ہی جسے چاہتے ہیں، دے دیتے ہیں)۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ لولا ان تعیرنی: اگر مجھے یہ اندیشہ اور خوف نہ ہوتا کہ قریش میری طرف عار منسوب کریں گے، عار دلائیں گے۔ سئل علیہ: ابوطالب کو ایمان پر آمادہ کیا ہے۔ جزع: (جیم اور زاپر زبر) گھبراہٹ، خوف و ہراس۔ اقررت بھا: میں اس کلمہ کے ذریعہ یعنی اسلام قبول کر کے آپ کی آنکھیں ٹھنڈی کر دیتا۔ انک لا تھدی: اے محمد ﷺ آپ راہ راست پر نہیں لا سکتے، لفظ ”ہدایت“ عربی زبان میں دو معنی کے لئے استعمال ہوتا ہے ایک صرف راستہ دکھانا دینا، اور دوسرے معنی ”منزل مقصود تک پہنچا دینا، حضرات انبیاء علیہم السلام کا کام صرف پہلے معنی کے اعتبار سے ہے کہ لوگوں کو سیدھے راستے کی دعوت دینا اور ان کے سامنے دونوں راستے واضح کر دینا، ہدایت کے دوسرے معنی یعنی ہدایت کے راستے پر چلا دینا، یہ صرف اللہ جل شانہ کا کام ہے وہ جسے چاہیں ہدایت پر چلا دیں اور جسے چاہیں اسے ہدایت کی توفیق نہ دیں،

## موت کے وقت حضرت ابوطالب کو ایمان کی خصوصی دعوت

نبی کریم ﷺ کے ہمدرد اور غم گسار چچا جناب ابوطالب کا جب انتقال ہونے لگا تو آپ ﷺ نے کوشش فرمائی کہ چچا اپنی زبان سے ایک مرتبہ ”لا الہ الا اللہ“ کہہ دیں تاکہ میں قیامت کے دن اللہ سے ان کی مغفرت کی سفارش کر سکوں لیکن چونکہ وہاں دوسرے کفار و سہاقریش موجود تھے اس لئے ابوطالب عار کے اندیشے سے قبول ایمان کی سعادت سے محروم رہے، اور کفر پر

یہی ان کا خاتمہ ہو گیا۔

نبی کریم ﷺ کو اس بات کا بڑا قلق اور دلی صدمہ تھا اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرما کر نبی کریم ﷺ پر واضح کیا کہ آپ کا کام صرف دعوت و تبلیغ اور رہنمائی ہے۔ لیکن ہدایت کے راستے پر چلا دینا، یہ ہمارا کام ہے، ہدایت اسے ہی ملے گی جسے ہم ہدایت سے نوازنا چاہیں، نہ کہ اسے جسے آپ ہدایت پر دیکھنا پسند کریں (۱)۔

### بَاب: وَمِنْ سُورَةِ الْعَنْكَبُوتِ

یہ باب سورہ عنکبوت کے بارے میں ہے

عَنْ سَعْدِ بْنِ وَقَاصٍ، قَالَ: أُنْزِلَتْ لِي أَرْبَعُ آيَاتٍ - لَذِكْرِ قِصَّةٍ - فَقَالَتْ أُمُّ سَعْدٍ: أَلَيْسَ قَدْ أَمَرَ اللَّهُ بِالْبِرِّ وَاللَّهُ لَا أَطْعَمُ طَعَامًا وَلَا أَشْرَبُ شَرَابًا حَتَّى أَمُوتَ أَوْ تُكْفَرُ، قَالَ: فَكَلِمَاتُ إِذَا أَرَادُوا أَنْ يَطْعُمُوهَا شَجَرُوا فَاهَا فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (وَوَصَيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا) [العنكبوت: 8] الآية (۲)۔

حضرت سعد بن وقاص فرماتے ہیں کہ میرے متعلق چار آیتیں نازل ہوئیں پھر انہوں نے واقعہ ذکر کیا کہ ان کی والدہ نے کہا: کیا اللہ تعالیٰ نے (والدین کے ساتھ) نیکی کا حکم نہیں دیا، اللہ کی قسم میں کوئی کھانا نہیں کھاؤں گی اور نہ کوئی چیز پیوں گی یہاں تک کہ میں مر جاؤں یا یہ کہ تو محمد کے دین کا انکار کر دے، راوی کہتے ہیں کہ جب وہ لوگ ان کی والدہ کو کچھ کھلانا چاہتے تو اس کے منہ کو (زبردستی) کھولتے (اور پھر منہ میں کوئی چیز ڈالتے) اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”وَوَصَيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا“ (اور ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک کرنے کا حکم دیا ہے، اور اگر وہ دونوں تجھ پر اس بات کا زور ڈالیں کہ تو ایسی چیز کو میرے ساتھ شریک ٹھہرا جس کی کوئی دلیل تیرے پاس نہیں ہے تو ان کا کہنا نہ مانا)۔

مشکل الفاظ کے معنی :- ہو: (با پر زور) نیکی کرنا، شجر و: رشتہ داران کے منہ میں درخت کی شاخ ڈالتے یعنی منہ کھولتے۔

### ناجائز امر میں والدین کی اطاعت جائز نہیں

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ ان دس صحابہ کرام میں سے ہیں جن کو آپ ﷺ نے بیک وقت جنتی ہونے کی بشارت دی ہے، جن کو ”عشرہ مبشرہ“ کہا جاتا ہے، یہ اپنی والدہ کے بہت فرمانبردار اور ان کی راحت رسانی میں بہت کوشاں رہتے

(۱) تحفة الاحوذی ۴۶/۹

(۲) الصحيح لمسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب فی فضل سعد بن ابی وقاص،

تھے، سولہ سال کی عمر میں اسلام قبول کر لیا تھا، ان کی والدہ حمزہ کو جب یہ معلوم ہوا کہ ان کے بیٹے سعد مسلمان ہو گئے ہیں تو اس پر انہوں نے بیٹے کو تنبیہ کی اور ساتھ ہی قسم کھائی کہ میں اس وقت تک نہ کھانا کھاؤں گی، نہ پانی پیوں گی جب تک کہ تم دین محمدی کا انکار نہ کرو یا اسی طرح میں بھوک پیاس سے مر جاؤں، اپنی قسم کے مطابق انہوں نے کھانا پینا چھوڑ دیا، لوگ زبردستی ان کا منہ کھول کر اس میں کھانا ڈالتے یا کوئی چیز ٹپکاتے تھے، اور حضرت سعد سے کہنے لگیں کہ میں جب بھوک پیاسی مر گئی تو رہتی دنیا تک یہ رسوائی تمہارے سر رہے گی کہ تم اپنی ماں کے قاتل ہو، اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ خلاف شرع اور ناجائز امور میں والدین کی اطاعت جائز نہیں (۱)۔

ایک روایت میں ہے کہ حضرت سعد کی والدہ ایک دن رات اور بعض روایت میں وہ اپنی قسم کے مطابق تین دن اور تین رات بھوک پیاسی رہیں، حضرت سعد حاضر ہوئے، ماں کی محبت اور اطاعت اپنی جگہ تھی، مگر اللہ تعالیٰ کے فرمان کے سامنے کچھ نہ تھی، اس لئے والدہ کو خطاب کر کے کہا کہ اماں جان: اگر تمہارے بدن میں سورو میں ہوتیں اور ایک ایک کر کے نکلتی رہتیں، تب بھی میں اس کو دیکھ کر کبھی اپنا دین نہ چھوڑتا، اب تمہاری مرضی ہے چاہو تو کھاؤ یا مر جاؤ، میں بہر حال اپنے دین سے نہیں ہٹ سکتا، ماں نے ان کی یہ استقامت دیکھی تو مایوس ہو گئیں، پھر کھانا کھانے لگیں (۲)۔

عَنْ أُمِّ هَالِجٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: {وَتَاتُونَ فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرُ} [العنكبوت: 29] قَالَ: كَانُوا يَخْلِفُونَ أَهْلَ الْأَرْضِ وَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ.

حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا اس آیت: و تاتون فی نادیکم المنکر (تم اپنی محفلوں میں منکرات کا ارتکاب کرتے ہو) کی تفسیر نقل کرتی ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ لوگ (یعنی قوم لوط علیہ السلام) زمین والوں پر کنکریاں پھینکتے اور ان کا مذاق اڑایا کرتے تھے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- تاتون: تم ارتکاب کرتے ہو۔ نادی: محفل، مجلس۔ المنکر: گناہ، اللہ کی نافرمانی والے کام۔ یخلفون: قوم لوط کے لوگ پتھر اور کنکریاں پھینکتے تھے۔ یسخرون: مذاق اڑاتے تھے۔

## قوم لوط کا ایک سنگین جرم

قرآن مجید کی اس آیت: "و تاتون فی نادیکم المنکر" میں منکر سے کیا مراد ہے؟ اس میں مختلف اقوال ہیں: مثلاً لوگوں کو کنکریاں مارتا، اجنبی مسافر کا استہزاء کرنا، جیسا کہ ام ہانی کی مذکورہ روایت میں اس کا ذکر ہے، مجلس میں گوز مارتا یعنی سرین سے اونچی آواز نکالنا، ایک دوسرے کے سامنے اغلام بازی، شطرنج اور زردے سے قمار بازی، رنگے

(۱) تکملة فتح الملهم ۱۲۲/۵، کتاب فضائل الصباحابة، باب فضائل سعد بن ابی وقاص

(۲) تفسیر مظہری (۱۹۲/۷) مکتبہ رشیدیہ تفسیر قرطبی (۱۳/۹۰-۲۹۱) مکتبہ دارالکتاب العربی بیروت

ہوئے کپڑے پہننا، کبوتر بازی، مینڈھوں کو آپس میں لڑانا، مرغ مقابلہ، ایک دوسرے پہ تھوکتا، اور سیٹی بھانا وغیرہ، بعض حضرات فرماتے ہیں کہ کوئی بعید نہیں کہ وہ یہ تمام ہی منکرات کرتے رہے ہوں، اس لئے ان اقوال میں کوئی تضاد نہیں (۱)۔

### حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا

حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا حضرت ابوطالب کی بیٹی اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کی بہن ہیں، ان کے نام کے بارے میں مختلف اقوال ہیں، مشہور یہ ہے کہ ان کا نام "فاختہ" ہے۔

یہ بڑی عظمت و فضیلت والی صحابیہ ہیں، مکہ مکرمہ میں آپ ﷺ کی تبلیغی جدوجہد کا مرکز زیادہ تر انہی کا مکان تھا، فتح مکہ کے دن آپ ﷺ نے ان کے گھر میں غسل کیا اور نماز چاشت پڑھی، ان کا قیام مکہ میں ہی رہا، مدینہ منورہ کی طرف انہوں نے ہجرت نہیں کی۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت ابوطالب سے بات کی کہ ان کی ام ہانی سے شادی کرادیں، اور حمیرہ بن عمرو نے بھی اپنے لئے رشتہ حضرت ابوطالب سے مانگا تھا، انہوں نے وہ رشتہ نبی کریم ﷺ کو دینے کے بجائے حمیرہ بن عمرو کو دے دیا، آپ ﷺ کو اس سے طبعی طور پر دکھ ہوا تو حضرت ابوطالب نے کہا: بھتیجے، ہم نے ان کے ہاں سے رشتہ کیا ہوا ہے، ہم انہیں یہ رشتہ دے کر بدلہ اتارنا چاہتے ہیں، شادی ہو گئی، لیکن پھر حضرت ام ہانی اور حمیرہ کے درمیان جدائی ہو گئی کہ وہ کافر تھا، اس کے بعد حضرت ام ہانی کو آپ ﷺ نے پیغام نکاح دیا تو انہوں نے عرض کیا: واللہ میں تو زمانہ جاہلیت یعنی اسلام قبول کرنے سے پہلے بھی آپ کو بہت پسند کرتی تھی، اسلام کے بعد کیسے آپ سے محبت نہ کروں، لیکن میرے پہلے شوہر سے بہت بچے ہیں، مجھے یہ اندیشہ ہے کہ وہ آپ کو ستائیں گے، اس پر آپ ﷺ نے فرمایا: قریشی عورتیں سب سے بہترین ہیں جو اپنی اولاد پر زیادہ شفقت کرتی ہیں۔

پھر جب ان کے بچے بڑے ہو گئے تو انہوں نے آپ ﷺ سے شادی کرنا چاہی تو آپ ﷺ نے یہ فرما کر رد کر دیا کہ تم مہاجرات میں سے نہیں ہو، اس لئے میں تم سے شادی نہیں کرتا۔

جب مکہ مکرمہ فتح ہو گیا تو پھر ان کے شوہر حمیرہ بن عمرو نجران کی طرف فرار ہو گئے تھے۔

حضرت فاختہ نے آپ ﷺ سے بہت سی احادیث روایت کی ہیں جو صحاح ستہ وغیرہ میں موجود ہیں (۲)۔

## بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الرُّومِ

یہ باب سورۃ روم کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ ظَهَرَتْ الرُّومُ عَلَى فَارِسٍ فَأُغْبِبَ ذَلِكَ الْمُؤْمِنِينَ فَتَنَزَّلَتْ: {الْمُ غَلِبَتِ الرُّومُ} [الرُّوم: 2] - إِلَى قَوْلِهِ - {يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ بِنَصْرِ اللَّهِ} [الرُّوم: 4] قَالَ: فَفَرَحَ الْمُؤْمِنُونَ بِظَهْرِ الرُّومِ عَلَى فَارِسٍ (۱)۔

حضرت ابو سعید خدری فرماتے ہیں کہ غزوہ بدر کے موقع پر رومی اہل فارس پر غالب آ گئے، اہل ایمان کو یہ چیز اچھی لگی، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”الم غلبت الروم“ (روم غالب آ گئے) فرماتے ہیں کہ اہل ایمان رومیوں کے اہل فارس پر غالب آنے سے خوش ہو گئے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: {الْمُ غَلِبَتِ الرُّومُ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ} (الرُّوم: ۲۱) قَالَ: رَغَلَتْ وَغَلِبَتْ، كَانَ الْمُشْرِكُونَ يَحْتَوِنَهُمْ أَنْ يَظْهَرُوا أَهْلَ فَارِسٍ عَلَى الرُّومِ؛ لِأَنَّهُمْ وَأَيَّاهُمْ أَهْلُ أَوْثَانٍ، وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ يَحْتَوِنُونَ أَنْ يَظْهَرُوا الرُّومُ عَلَى فَارِسٍ؛ لِأَنَّهُمْ أَهْلُ كِتَابٍ، فَذَكَرَهُ أَبُو بَكْرٍ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَمَّا أَنَّهُمْ سَيَغْلِبُونَ، فَذَكَرَهُ أَبُو بَكْرٍ لَهُمْ، فَقَالُوا: اجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ أَجَلًا، فَإِنْ ظَهَرْنَا، كَانَ لَنَا كَذًا وَكَذًا، وَإِنْ ظَهَرْتُمْ، كَانَ لَكُمْ كَذًا وَكَذًا، فَجَعَلَ أَجَلَ خَمْسِينَ سَنَةً، فَلَمْ يَظْهَرُوا؛ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَلَا جَعَلْتُهُ إِلَى ذُوْنٍ، قَالَ: أَرَاةَ الْعَشْرِ، قَالَ سَعِيدٌ: وَالْبَطْنُ مَا ذُوْنُ الْعَشْرِ، قَالَ: ثُمَّ ظَهَرَتْ الرُّومُ بَعْدَ، قَالَ فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: {الْمُ غَلِبَتِ الرُّومُ} (الرُّوم: ۲۱) إِلَى قَوْلِهِ: (وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ) (الرُّوم: ۵۳)، قَالَ سَفِيَّانُ: سَمِعْتُ أَنَّهُمْ ظَهَرُوا وَعَلَيْهِمْ يَوْمٌ بَدْرٍ۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اللہ تعالیٰ کے اس قول ”الم غلبت الروم“ کے بارے میں فرماتے ہیں کہ یہ لفظ دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔ غلبت (میں نے مجھ پر) یعنی اہل روم مغلوب ہو گئے اور غلبت (میں نے معلوم) یعنی رومی پھر غالب آ گئے۔ مشرکین یہ پسند کرتے تھے کہ اہل فارس رومیوں پر غالب آ جائیں کیونکہ یہ دونوں بت پرست تھے، اور مسلمان چاہتے تھے کہ رومی اہل فارس پر غالب آ جائیں، کیونکہ وہ اہل کتاب تھے۔ لوگوں نے اس کا صدیق اکبر سے تذکرہ کیا اور صدیق اکبر نے نبی کریم ﷺ کے سامنے اس کا ذکر کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: عنقریب اہل روم غالب ہو جائیں گے،

حضرت ابو بکرؓ نے مشرکین سے اس کا ذکر کیا تو وہ کہنے لگے: ہمارے اور اپنے درمیان ایک مدت مقرر کر لو اگر اس مدت

میں ہم غالب آگئے تو تم ہمیں اتنے اتنے (اونٹ) دو گے، اور اگر تم لوگ یعنی اہل روم ہم پر یعنی اہل فارس پر غالب آگئے تو ہم تمہیں اتنے اتنے (اونٹ) دیں گے، چنانچہ پانچ برس کی مدت مقرر کی گئی، لیکن اس مدت میں اہل روم غالب نہ ہوئے، اس کا ذکر آپ ﷺ سے کیا تو آپ ﷺ نے ابو بکر سے فرمایا: تم نے کیوں نہ مدت مقرر کی قریب راوی کہتے ہیں کہ میرا خیال یہ ہے کہ آپ ﷺ نے دس کے قریب فرمایا، سعید کہتے ہیں: ”بضع“ دس سے کم کو کہتے ہیں، راوی کہتے ہیں کہ اس کے بعد روم، اہل فارس پر غالب آگئے۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ یہی مطلب ہے اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کا: ”الم غلبت الروم فی ادنی الارض۔“

سفیان ثوری کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے کہ اہل روم، اہل فارس پر غزوہ بدر کے دن غالب ہوئے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ فِي مَنَاجِبَةٍ {الم غلبت الروم} [الروم: 2] أَلَا اخْتِطَّتْ يَا أَبَا بَكْرٍ فَإِنَّ الْبُضْعَ مَا بَيْنَ الثَّلَاثِ إِلَى تِسْعٍ.

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ابو بکر سے فرمایا کہ اے ابو بکر تم نے ”الم غلبت الروم“ کی شرط لگانے میں احتیاط کیوں نہ کی، اس لئے کہ لفظ ”بضع“ (عربی زبان میں) تین سے نو (کے عدد) تک بولا جاتا ہے۔

عَنْ يَتَارِ بْنِ مَكْرَمٍ الْأَسْلَمِيِّ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ {الم غلبت الروم} فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيِّفُ الْيَوْمِ فِي بُضْعٍ سَبْعِينَ [الروم: 2] فَكَانَتْ فَارِسَ يَوْمَ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ قَاهِرِينَ لِلرُّومِ، وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ يُحِبُّونَ ظُهُورَ الرُّومِ عَلَيْهِمْ لِأَنَّهُمْ وَإِيَاهُمْ أَهْلُ كِتَابٍ، وَفِي ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: {وَيَوْمَ نُوَلِّهِ الْأَمْشِرَ الْمُؤْمِنُونَ يَنْصُرُ اللَّهُ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ} [الروم: 4] فَكَانَتْ قُرَيْشٌ تُحِبُّ ظُهُورَ فَارِسَ لِأَنَّهُمْ وَإِيَاهُمْ لَيْسُوا بِأَهْلِ كِتَابٍ وَلَا إِيْمَانٍ يَبْعَثُ، فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى هَذِهِ الْآيَةَ خَرَجَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ يَصِيحُ فِي نَوَاحِي مَكَّةَ {الم غلبت الروم} فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيِّفُ الْيَوْمِ فِي بُضْعٍ سَبْعِينَ [الروم: 1] قَالَ نَاسٌ مِنْ قُرَيْشٍ لِأَبِي بَكْرٍ: فَذَلِكَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ، رَغَمَ صَاحِبُكَ أَنَّ الرُّومَ سَتَغْلِبُ فَارِسَ فِي بُضْعٍ سَبْعِينَ، أَفَلَا تَرَاهُكَ عَلَى ذَلِكَ، قَالَ: بَلَى، وَذَلِكَ قَبْلَ تَحْرِيمِ الزَّهَانِ، فَارْتَهَنَ أَبُو بَكْرٍ وَالْمُشْرِكُونَ وَتَوَاضَعُوا الزَّهَانَ، وَقَالُوا لِأَبِي بَكْرٍ: كَمْ تَجْعَلُ؟ الْبُضْعُ ثَلَاثٌ سَبْعِينَ إِلَى تِسْعٍ سَبْعِينَ، فَسَمَّيْنَاهُ بَيْنَكَ وَسَطًا تَنْتَهِي إِلَيْهِ، قَالَ: فَسَمَّوْا بَيْنَهُمْ سِتَّ سَبْعِينَ، قَالَ: فَمَضَتْ السِّتُّ سَبْعِينَ قَبْلَ أَنْ يَظْهَرُوا، فَأَخَذَ الْمُشْرِكُونَ زَهْنَ أَبِي بَكْرٍ، فَلَمَّا دَخَلَتِ السَّنَةُ السَّابِعَةُ ظَهَرَتْ الرُّومُ عَلَى فَارِسَ، فَعَابَ الْمُسْلِمُونَ عَلَى أَبِي بَكْرٍ تَسْمِيَةَ سِتِّ سَبْعِينَ، لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ فِي بُضْعٍ سَبْعِينَ، قَالَ: وَأَسْلَمَ عِنْدَ ذَلِكَ



نامی گھیز۔

حضرت نیار بن مکرم اسلمی کہتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: **الْم غلبت الروم...** تو اہل فارس اہل روم پر غالب تھے، اور مسلمان یہ چاہتے تھے کہ رومی اہل فارس پر غالب آجائیں، اس لئے کہ مسلمان اور اہل روم دونوں اہل کتاب تھے، اسی کے بارے میں اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: **”وَيَوْمَ يُنْصِرُ الْمُؤْمِنُونَ...“** (اس دن مسلمان اللہ کی مدد سے خوش ہوں گے، اور اللہ جس کی چاہتا ہے مدد کرتا ہے، اور وہ غالب اور رحم کرنے والا ہے) جبکہ قریش اہل فارس کا غلبہ چاہتے تھے، کیونکہ وہ اور قریش دونوں اہل کتاب تھے اور نہ ہی قیامت پر ایمان رکھتے تھے، جب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی تو حضرت ابوبکر ان آیات کو بلند آواز سے پڑھتے ہوئے مکہ مکرمہ کے اطراف میں گھومنے لگے: **”الْم غلبت الروم۔“** (اے رومی مغلوب ہو گئے ہیں، نزدیک کی زمین پر اور وہ مغلوب ہونے کے بعد عترت پر غالب آجائیں گے چند سال میں ہی)

کچھ مشرکین قریش، صدیق اکبر سے کہنے لگے کہ ہمارے اور تمہارے درمیان شرط ہے، تمہارے دوست (یعنی نبی کریم ﷺ) کا کہنا ہے کہ چند سال میں رومی، اہل فارس پر غالب آجائیں گے، کیا ہم آپ لوگوں سے اس بات پر شرط نہ لگائیں؟ ابوبکر نے فرمایا: ہاں کیوں نہیں، اور یہ شرط کے حرام ہونے سے پہلے کا واقعہ ہے، اس طرح ابوبکر اور مشرکین نے شرط لگائی اور سب کا اس شرط پر اتفاق ہو گیا، پھر انہوں نے حضرت ابوبکر سے کہا کہ آپ کتنی مدت مقرر کرتے ہیں؟ لفظ **”بضع“** تو تین سے نو تک کے عدد کے لئے ہوتا ہے، لہذا آپ ہمارے اور اپنے درمیان ایک ایسی درمیانی مدت مقرر کر دیجئے جس پر آپ پہنچ جائیں، راوی کہتے ہیں کہ ان لوگوں نے آپس میں چھ سال کی مدت مقرر کی، راوی کہتے ہیں کہ چھ سال گزر گئے قبل اس کے کہ اہل روم غالب آئیں، اس پر مشرکین نے ابوبکر کی شرط میں مقرر کردہ مال لے لیا، جب ساتواں سال شروع ہوا تو رومی، اہل فارس پر غالب آ گئے تو اس وقت مسلمانوں نے ابوبکر صدیق کی چھ سالہ مدت مقرر کرنے پر اعتراض کیا تو انہوں نے فرمایا: اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے **”بضع سنین“** فرمایا: راوی کہتے ہیں کہ اس موقع پر بہت سے لوگ مسلمان ہوئے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- **ظہوت الروم: روم غالب آ گئے۔** فی ادنی الارض: نزدیک کی زمین پر، ملتے ہوئے ملک میں، ایک قریب کے موقع میں، اس سے ارض روم کے وہ علاقے مراد ہیں جو سرزمین عرب کے قریب تر ہیں یعنی ملک شام کے دو شہر اذرعات اور بصری جہاں عیسائیوں کی حکومت تھی۔ **الاجعلته الی دون:** راوی کہتے ہیں کہ میرا خیال یہ ہے کہ اس کے ساتھ لفظ **”العشر“** یعنی **”الی دون العشر“** ہے تم نے اس مدت کو دس سال کے قریب کیوں نہیں مقرر کیا۔ مناجہ: آپس میں شرط لگانا۔ **الاحتطت:** آپ نے احتیاط نہیں کیا۔ قاہرین: غالب تھے۔ لا ایمان بیعت: وہ قیامت پر ایمان نہیں رکھتے۔ یصحیح: بلند آواز سے پڑھنے لگے۔ نواحی مکہ: مکہ مکرمہ کے اطراف۔ **خروج ابوبکر:** ابوبکر نکلے، یعنی گھومنے لگے۔ **أفلانواہنک:** کیا

ہم آپ کے ساتھ شرط نہ لگالیں؟ صحیح الیہ: شرط کو حرام قرار دینا۔ اور کہیں: شرط لگائی۔ تو اضعوا: سب نے اتفاق کیا۔  
 رہان: (راے کے نیچے زیر) شرط لگانا، شرط۔ وسطا: درمیانی مدت۔ تنہی الیہ: جس مدت پر آپ پہنچ جائیں۔ رہن ابی بکر:  
 ابوبکر کا شرط میں مقرر کردہ مال۔ عاب المسلمون علی ابی بکر: مسلمانوں نے ابوبکر پر الزام لگایا، اعتراض کیا، عیب لگایا،

## رومیوں کے فتح کی پیش گوئی

عہد رسالت میں دنیاوی شان و شوکت کے اعتبار سے دو بڑی طاقتیں تھیں ایک فارس یعنی ایران کی، جو آتش پرست تھے اور دوسری روم کی جو عیسائی یعنی اہل کتاب تھے، ان دونوں حکومتوں کے درمیان ایک عرصے سے جنگیں اور لڑائیاں چلی آ رہی تھیں، مشرکین مکہ کی ہمدردیاں فارس کے ساتھ تھیں کیونکہ دونوں ہی غیر اللہ کے بھاری تھے، جبکہ مسلمانوں کی ہمدردیاں روم کی عیسائی حکومت کے ساتھ تھیں اس لئے کہ عیسائی بھی مسلمانوں کی طرح اہل کتاب تھے اور وحی و رسالت پر یقین رکھتے تھے، جب نبی کریم ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے نبوت کے عالی منصب سے سرفراز فرمایا تو اس کے چند ہی سال بعد ایسا ہوا کہ فارس کی حکومت عیسائی حکومت پر غالب آگئی، جس پر مشرکوں کو خوشی اور مسلمانوں کو بڑا صدمہ ہوا، اور بہت سے علاقوں پر قبضہ کر لیا،

اس لڑائی میں روم کے بڑے بڑے پادری قتل یا گرفتار ہو گئے، بیت المقدس سے عیسائیوں کی سب سے زیادہ مقدس صلیب بھی ایرانی فاتحین لے آئے، یوں قیصر روم کا اقتدار بالکل ہی ختم ہو گیا، ظاہری اسباب کے اعتبار سے دوبارہ روم کا بھرنا اور غالب آنا بالکل ناممکن تھا، چنانچہ بعض مشرکین مکہ حضرت صدیق اکبرؓ سے کہنے لگے کہ آج ہمارے ایرانی بھائیوں نے رومیوں کو مٹا دیا ہے، کل ہم بھی تمہیں اسی طرح مٹا ڈالیں گے،

اس موقع پر سورہ روم کی ابتدائی آیات نازل ہوئیں جن میں یہ پیش گوئی کی گئی کہ ”بضع سنین“ (چند ہی سالوں) کے اندر رومی پھر غالب آجائیں گے، اور غالب، مغلوب اور مغلوب، غالب ہو جائیں گے، بظاہر اسباب یہ پیش گوئی ناممکن العمل نظر آتی تھی، تاہم مسلمانوں کو اللہ کے اس فرمان کی وجہ سے یقین تھا کہ ایسا ضرور ہو کر رہے گا،

حضرت صدیق اکبرؓ نے جب یہ آیات سُنیں جن میں اللہ نے یہ اعلان کر دیا کہ بے شک اس وقت رومی فارس سے مغلوب ضرور ہو گئے ہیں، لیکن نو سال کے اندر اندر وہ پھر غالب ہو جائیں گے، تو مکہ کے اطراف اور مشرکین کی مجلسوں اور بازار میں جا کر اس کا اعلان کیا کہ تمہیں خوش ہونے کی کوئی ضرورت نہیں، چند ہی سالوں میں روم پھر، فارس پر غالب آجائیں گے، مشرکین مکہ میں سے ابی بن خلف نے ان کا مقابلہ کیا اور کہنے لگا کہ تم جھوٹ بولتے ہو، ایسا نہیں ہو سکتا، صدیق اکبرؓ نے فرمایا کہ خدا کے دشمن تو ہی جھوٹا ہے، اور اس کے ساتھ سواونٹ کی شرط لگائی، (اس وقت تک شرط لگانے کی حرمت کا حکم نازل نہیں ہوا تھا) کہ اگر اتنے سال تک رومی غالب نہ ہوئے تو میں تمہیں سواونٹ دوں گا ورنہ اسی قدر اونٹ تم مجھ کو دو گے، حضرت صدیق اکبرؓ نے اپنی رائے سے ”بضع سنین“ کی مدت کچھ کم مقرر کی تھی، نبی کریم ﷺ کے علم میں یہ بات آئی تو فرمایا کہ ”بضع“ کا لفظ تین سے دس

تک کے حدود کے لئے استعمال ہوتا ہے، تم نے پانچ سال کی مدت کم رکھی ہے، اس میں اضافہ کرلو، چنانچہ آپ ﷺ کی ہدایت کے مطابق حضرت صدیق اکبر نے اس مدت میں اضافہ کر دیا، اور پھر ایسا ہی ہوا کہ رومی نو سال کی مدت کے اعذر اندر یعنی ساتویں سال دوبارہ فارس پر غالب آگئے، جس سے یقیناً مسلمانوں کو بڑی خوشی ہوئی۔

رومیوں کو یہ فتح عین اس وقت ہوئی جب غزوہ بدر میں مسلمانوں کو کافروں پر غلبہ حاصل ہوا، اور مسلمان اپنی فتح پر خوش ہو رہے تھے، اس وقت امیہ بن خلف مرچکا تھا، صدیق اکبر نے اس کے وارثوں سے اپنی شرط کے مطابق سوا دہائیوں کا مطالبہ کیا، چنانچہ انہوں نے وہ اوشائیاں انہیں دے دیں، حضرت صدیق اکبر ان کو لے کر نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ان تمام کو صدقہ کر دو، ان کا استعمال حضرت صدیق اکبر کے لئے ہو گا، لیکن پسندیدہ نہیں تھا اس لئے انہیں صدقہ کرنے کا حکم دیا (۱)۔

### حضرت نیار بن مکرم سلمیٰؓ

حضرت نیار بن مکرمؓ (نون کے نیچے زیر اور یا پر زبر، میم پر پیش، کاف ساکن اور را پر زبر) جمہور علماء کے نزدیک صحابی ہیں، امام بخاری فرماتے ہیں کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ اور حضرت عثمان سے روایات نقل کی ہیں، اور یہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو دفن کرنے میں بھی شریک تھے، ابن سعد کہتے ہیں کہ یہ تابعی ہیں، صحابی نہیں، حضرت صدیق اکبر سے ان کا سماع ثابت ہے۔ واللہ اعلم (۲)۔

### باب: وَمِنْ سُورَةِ الْقَمَانِ

یہ باب سورۃ لقمان کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَبْغُوا الْقَيْنَاتِ وَلَا تَشْتَرُوهُنَّ وَلَا تَعْلَمُوهُنَّ، وَلَا تَخِيرُوا فِي تَجَارَةٍ فِيهِنَّ وَتَمْنَهُنَّ حَرَامٌ، وَلِي فِي ذَلِكَ أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ هَذِهِ الْآيَةُ {وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ} [لقمان: 6] إِلَى آخِرِ الْآيَةِ.

حضرت ابوامامہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: گانا گانے والی باندیوں کو نہ بیجو اور نہ انہیں خریدو، اور نہ انہیں گانا سگھاؤ، اور ان کی تجارت میں کوئی خیر اور بہتری نہیں، اور ان کی قیمت حرام ہے، اسی کے متعلق یہ آیت

(۱) تفسیر قرطبی (۴/۱۳) دارالکتاب العربی بیروت، روح اللعانی (۱/۱۷۸، ۱۷۹) الجزء الحادی والعشرون مبحث فی تفسیر

قوله تعالى (غلبت الروم في أدنى الارض) الخ، مكتبة امداديه ملتان

(۲) الاصابة ۶/۳۸۲، حرف النون، تحفة الاجود ۹/۵۲۶

نازل کی گئی ہے: ”وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي...“ (بعض ایسے بھی ہیں جو مکمل کی چیزوں کو خریدتے ہیں تاکہ لوگوں کو اللہ کی راہ سے گمراہ کریں)۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ قبیات: قبیہ کی جمع ہے، گانا گانے والی باعریاں، مفہم: لہو الحدیث: کھیل کی چیزیں، لغو ہائیں۔

## آیت کا شان نزول

قرآن مجید کی اس آیت ”وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لِهَوَاهِ يَشْتَرِي“ کے شان نزول کے بارے میں ایک خاص واقعہ ہے کہ نصر بن حارث مشرکین مکہ میں سے ایک بڑا تاجر تھا، اور تجارت کے لئے مختلف ملکوں کا سفر کیا کرتا تھا، وہ ملک فارس سے شاہان عجم کسری وغیرہ کے تاریخی قصے خرید کر لایا اور مشرکین مکہ سے کہا کہ محمد ﷺ تم لوگوں کو قوم ماد اور شمود وغیرہ کے واقعات سناتے ہیں، میں تمہیں ان سے بہتر رسم اور اسفند یار اور دوسرے شاہان فارس کے قصے سناتا ہوں، یہ لوگ اس کے قصے شوق و رغبت سے سننے لگے، کیونکہ ان میں کوئی تعلیم تو تھی نہیں جس پر عمل کرنے کی محنت اٹھانی پڑے، صرف مزے دار قسم کی کہانیاں اور ہسٹریاں تھیں، ان کی وجہ سے بہت سے مشرکین جو اس سے پہلے کلام الہی کے اعجاز اور یکتائی کی وجہ سے اس کو سننے کی رغبت رکھتے اور چوری چوری سنا بھی کرتے تھے، ان لوگوں کو قرآن سے اعراض کا بہانہ مل گیا (۱)۔

قرآن مجید کی اس آیت میں ”لِهَوَاهِ يَشْتَرِي“ سے جس طرح شاہان عجم کے قصے کہانیاں یا گانے والی لونڈی مراد ہے، اسی طرح اس سے گانا، بجانا، اس کا ساز و سامان اور آلات ساز و موسیقی اور ہر وہ چیز مراد ہے جو انسانوں کو خیر اور نیکی کے کاموں سے غافل کر دے، اس میں قصے، کہانیاں، افسانے، ڈرامے، ناول اور جنسی لٹریچر، رسالے اور بے حیائی کے پرچار کرنے والے اخبارات سب ہی آجاتے ہیں، اور جدید ترین ایجادات ریڈیو، ٹی وی، وی سی آر، کیبل اور ویڈیو فلمیں وغیرہ بھی، اور اگر موبائل، انٹرنیٹ اور کمپیوٹر کو خلاف شرح مناظر دیکھنے یا ناجائز کاموں میں استعمال کیا جائے تو پھر یہ بھی اسی لہو میں داخل ہوں گے،

مذکورہ حدیث میں ان لونڈیوں کو بھی اسی مقصد کے لئے خریداجاتا تھا کہ وہ لوگوں کا دل گانے سنا کر بہلاتی رہیں، تاکہ وہ قرآن اور اسلام سے دور رہیں، اس اعتبار سے اس میں تمام گلوکارائیں بھی آجاتی ہیں جو اس پر فتن دور میں ”فناکار“، فلمی ستارہ، اور ثقافتی سفیر، اور معلوم نہیں کیسے کیسے مہذب، خوش غناء، اور دل فریب ناموں سے پکاری جاتی ہیں، بلکہ انہیں بیان الاقوامی ایوارڈز دیئے جاتے ہیں، کہ اس نے فلمی دنیا میں بڑی نمایاں خدمات سرانجام دی ہیں، اسے آپ اس کائنات کا المیہ ہی کہہ سکتے ہیں، جس نے اسے تباہی کے آخری دہانے پر بالکل پہنچا دیا ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ اس زمانے میں جو نوجوان وغیرہ فحش ناول یا فحش اشعار دیکھنے اور پڑھنے کے عادی ہیں، یہ سب چیزیں اسی حرام لہو میں داخل ہیں، ایسے ہی عوام کے لئے ایسی تحریر کا مطالعہ کرنا بھی جائز نہیں جو ان کے لئے گمراہی کا سبب بن

جائے (۱)۔

## بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ السَّجْدَةِ

یہ باب سورہ سجدہ کے بارے میں ہے

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ: تَنَجَّاهُمْ جُلُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ، نَزَلَتْ فِي الْبَيْتِ هَذِهِ الصَّلَاةُ الَّتِي تُدْعَى الْعُقْمَةُ.

حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں کہ یہ آیت: تَنَجَّاهُمْ جُلُوبُهُمْ (ان کے پہلو خواب گاہوں سے جدا رہتے ہیں) اس نماز کی انتظار کے بارے میں نازل ہوئی جسے مشاکھا جاتا ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَخَذْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ مُنْشِرٍ، وَتَضَدُّقِي ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ {فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ} [السجدة: 17] (۲)۔

حضرت ابو ہریرہؓ نبی کریم ﷺ سے حدیث قدسی نقل کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے ایسی ایسی نعمتیں تیار کر رکھی ہیں جنہیں نہ کسی آنکھ نے دیکھا، نہ کسی کان نے ان کے متعلق سنا اور نہ کسی کے دل میں ان چیزوں کا خیال آیا، اس کی تصدیق اللہ کی کتاب میں موجود ہے: ”فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ“ (کوئی نفس نہیں جانتا جو کچھ ہم نے ان کی آنکھوں کی غمتوں کے لئے خزانہ غیب میں پوشیدہ کر رکھی ہے، یہ ان کو ان کے اعمال کا صلہ ملا ہے)۔

عَنْ الشَّعْبِيِّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ الْمُؤَيَّرَةَ بْنَ شُعْبَةَ، عَلَى الْعَنْبَرِ يَرْفَعُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ مُوسَى سَأَلَ رَبَّهُ فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ أَيُّ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَذْنِي مَنَزِلَةٌ؟ قَالَ: رَجُلٌ يَأْتِي بَعْدَ مَا يَدْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ فَيَقَالُ لَهُ: ادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ: كَيْفَ ادْخُلُ؟ وَقَدْ نَزَلُوا مَنَازِلَهُمْ وَأَخَذُوا أَخْدَانَهُمْ. قَالَ: فَيَقَالُ لَهُ أَتَرْضَى أَنْ يَكُونَ لَكَ مَا كَانَ لِمَلِكٍ مِنْ مُلُوكِ الدُّنْيَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، أَيُّ رَبِّ قَدْ رَضِيتُ، فَيَقَالُ لَهُ: فَإِنْ لَكَ هَذَا وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ، فَيَقُولُ: قَدْ رَضِيتُ أَيُّ رَبِّ، فَيَقَالُ لَهُ: فَإِنْ لَكَ هَذَا وَعَشْرَةُ أَمْثَالِهِ، فَيَقُولُ: رَضِيتُ أَيُّ رَبِّ، فَيَقَالُ لَهُ: فَإِنْ لَكَ مَعَ هَذَا مَا اشْتَهَتْ نَفْسُكَ وَلَدَتْ عَيْنُكَ (۳)۔

(۱) معارف القرآن ۲۳/۴

(۲) صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق، باب ما جاء في صفة الجنة

(۳) صحیح مسلم، کتاب الایمان باب اوفی اهل الجنة منزلة فيها

شعبی کہتے ہیں کہ میں نے مغیرہ بن شعبہ کو منبر پر یہ کہتے ہوئے سنا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے پوچھا کہ اے میرے پروردگار! ال جنت میں سے سب سے کم درجے والا جنتی کون ہوگا؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: وہ شخص ہوگا جو ال جنت کے جنت میں داخل ہونے کے بعد آئے گا، اس سے کہا جائے گا: جنت میں داخل ہو جاؤ، وہ کہے گا کیسے داخل ہو جاؤں؟ سب جنتیوں نے اپنے لئے گھراور اپنی اپنی لینے کی چیزیں لے لی ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اس سے کہا جائے گا کہ تم اس پر راضی ہو کہ تمہیں وہ کچھ عطا کر دیا جائے جو دنیا میں ایک بادشاہ کے پاس ہوا کرتا تھا۔ وہ کہے گا: جی ہاں اے میرے رب میں اس پر راضی ہوں، پھر اس سے کہا جائے گا کہ تمہارے لئے یہ اور اس کے مثل اور اس کے مثل اور اس کے مثل ہے، وہ کہے گا: اے میرے رب میں راضی ہوں، پھر اس سے کہا جائے گا کہ تمہارے لئے یہ سب کچھ ہوگا اور مزید اس سے دس گنا ہوگا، وہ عرض کرے گا: اے میرے پروردگار میں راضی ہوں، پھر اس سے کہا جائے گا کہ اس کے ساتھ ساتھ تمہارے لئے ہر وہ چیز بھی ہوگی، جسے تیرا جی چاہے اور جس سے تیری آنکھوں کو لذت حاصل ہو۔

مشکل الفاظ کے معنی :- تنجافی: الگ رہتے ہیں، جدا رہتے ہیں۔ جنوبہم: جمع کی جمع ہے: ان کے پہلو۔ مضاجع: مضجع کی جمع ہے خواب گاہ، لیٹنے کی جگہ۔ عتمة: نماز عشاء۔ اعدت: میں نے تیار کیں۔ لا خطر: نہیں کھلیں، خیال میں نہیں آئیں۔ ما أخفی لہم: جو ان کے لئے پوشیدہ رکھی گئیں۔ قرۃ اعین: آنکھوں کی ٹھنڈک۔ أخذتہم: أخذتہ کی جمع ہے: اپنی اپنی چیزیں جو اللہ کی طرف سے انہیں عطا کی جائیں گی۔

### نماز تہجد پڑھنے والوں کی فضیلت

قرآن مجید کی مذکورہ آیت ”تتجافی جنوبہم“ سے کون لوگ مراد ہیں؟ احادیث میں اس کی تفسیر کے بارے میں مختلف اقوال منقول ہیں، جن کی تفصیل یہ ہے:

- ۱۔ حضرت معاذ بن جبل کی روایت میں اس سے وہ لوگ مراد ہیں جو راتوں کو اپنے بستر چھوڑ کر نماز تہجد پڑھتے ہیں۔
- ۲۔ ترمذی کی مذکورہ روایت میں حضرت انس فرماتے ہیں کہ یہ آیت ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی جو نماز عشاء کی جماعت کا انتظار کرتے ہیں اور سوتے نہیں۔
- ۳۔ بعض روایات میں ہے کہ یہ آیت ان لوگوں سے متعلق ہے جو مغرب اور عشاء کے درمیان نوافل پڑھتے ہیں۔
- ۴۔ حضرت عبداللہ بن عباس نے اس آیت کے متعلق فرمایا کہ اس آیت میں وہ لوگ بھی داخل ہیں کہ جن کی جب آنکھ کھلے تو اللہ کا ذکر کریں لیٹے، بیٹھے اور کھڑے پر یعنی ہر حال میں اللہ کو یاد کرتے رہتے ہیں۔

ابن کثیر اور دوسرے مفسرین فرماتے ہیں کہ ان تمام اقوال میں کوئی تضاد اور تعارض نہیں، صحیح بات یہ ہے کہ یہ آیت ان

تمام لوگوں کو شامل ہے، ان سب کو یہ فضیلت حاصل ہوگی جس کا اس آیت اور اس کے بعد والی آیت میں ذکر ہے البتہ رات کے آخری حصے کی نماز ان سب میں اعلیٰ اور افضل ہے (۱)۔

### باب: وَمِنْ سُورَةِ الْأَحْزَابِ

یہ باب سورہ احزاب کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي ظَلْفَرَاءَ، أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ قَالَ: قُلْنَا لِابْنِ عَبَّاسٍ: أَرَأَيْتَ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ {مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جُوفِهِ} [الأحزاب: 4] مَا عَنَى بِذَلِكَ؟ قَالَ: قَامَ لَيْلِيَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا يُصَلِّي فَنَظَرَ خَطَرَةً، فَقَالَ الْمُنَافِقُونَ الَّذِينَ يُصَلُّونَ مَعَهُ: أَلَا تَرَى أَنَّ لَهُ قَلْبَيْنِ، قَلْبًا مَعَكُمْ وَقَلْبًا مَعَهُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ {مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جُوفِهِ} [الأحزاب: 4] (۲)۔

ابوظہریان کہتے ہیں کہ ہم نے ابن عباس سے پوچھا کہ یہ بتا دیجئے کہ اللہ تعالیٰ نے اس قول: ”ما جعل الله لرجل من قلبين في جوفه“ (اللہ تعالیٰ نے کسی شخص کے سینے میں دو دل نہیں بنائے) سے کیا مراد لیا ہے؟ انہوں نے فرمایا: نبی کریم ﷺ ایک دن کھڑے ہو کر نماز پڑھ رہے تھے، کہ آپ کو کوئی دوسرا آیا (جس کی وجہ سے آپ بھول گئے) اس پر منافقین جو آپ کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے، کہنے لگے: کیا تم دیکھتے نہیں کہ ان کے دو دل ہیں، ایک تمہارے ساتھ اور دوسرا دل ان (یعنی صحابہ) کے ساتھ، چنانچہ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”ما جعل الله لرجل من قلبين في جوفه“۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔۔ ما عنی بذلك: اللہ تعالیٰ نے اس سے کیا مراد لیا ہے؟ ارايت: آپ بتا دیجئے۔ خطر خطرۃ: آپ ﷺ کو کوئی دوسرا آیا جس کی وجہ سے آپ نماز میں بھول گئے۔ قلبا معکم: ایک دل تمہارے ساتھ ہے یعنی منافقین کے ساتھ۔ قلبا معہم: دوسرا دل اپنے صحابہ کے ساتھ ہے۔

### کسی انسان کے سینے میں دو دل نہیں

قرآن مجید کی مذکورہ آیت: ”ما جعل الله لرجل من قلبين في جوفه“ کس موقع پر نازل ہوئی، اور اس سے کیا مراد ہے؟ اس کے بارے میں مفسرین کے مختلف اقوال ہیں:

۱۔ ترمذی کی مذکورہ روایت میں حضرت عبداللہ بن عباس اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ نبی کریم ﷺ کو نماز میں کوئی دوسرا آیا، جس سے آپ علیہ السلام نماز میں بھول گئے، تو آپ کے ساتھ نماز میں شریک منافقین کہنے لگے کہ اس نبی

کے دو دل ہیں، ایک دل تمہارے یعنی منافقین کے ساتھ اور ایک دل اپنے صحابہ کے ساتھ ہے، اس کے رد میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

۲۔ بعض کہتے ہیں کہ مشرکین مکہ میں سے ایک شخص جمیل بن معمر فری تھا، جو بڑا ہوشیار، مکار اور نہایت حیز طرار تھا، اس کا دعویٰ تھا کہ میرے تو دو دل ہیں جن سے میں سوچتا اور سمجھتا ہوں جبکہ محمد ﷺ کا ایک ہی دل ہے، یہ آیت اس کے رد میں نازل ہوئی۔

۳۔ بعض مفسرین فرماتے ہیں کہ آگے جو دو مسئلے بیان کئے جا رہے ہیں، یہ ان کی تمہید ہے، یعنی جس طرح ایک شخص کے دو دل نہیں ہو سکتے اسی طرح اگر کوئی شخص اپنی بیوی سے ظہار کر لے یعنی یہ کہہ دے کہ تیری پشت میرے لئے ایسے ہی ہے جیسے میری ماں کی پشت، تو اس طرح کہنے سے اس کی بیوی، اس کی ماں نہیں بن جائے گی، کیونکہ اس کی دو ماںیں نہیں ہو سکتیں، اسی طرح کوئی شخص کسی کو اگر منہ بولا بیٹا یعنی لے پا لک بنا لے تو اس سے وہ اس کے حقیقی بیٹے کی طرح نہیں بنے گا، بلکہ وہ بیٹا تو اپنے باپ ہی کا رہے گا، اس کے دو باپ نہیں ہو سکتے، زمانہ جاہلیت میں یہ میراث میں بھی شریک ہوتا تھا، اور اسی رشتہ سے جن عورتوں کے ساتھ نکاح حرام ہوتا ہے، یہ منہ بولے بیٹے کے رشتہ کو بھی ایسا ہی حرام قرار دیتے، مثلاً جیسے اپنے حقیقی بیٹے کی بیوی سے اس کے طلاق دینے کے بعد بھی نکاح حرام رہتا ہے، یہ منہ بولے بیٹے کی بیوی کو بھی طلاق کے بعد بھی اس شخص کے لئے حرام سمجھتے تھے، قرآن مجید کی مذکورہ آیت میں ان رسوم کی تردید کی گئی کہ منہ بولے بیٹے کے لئے وہ احکام ثابت نہیں ہوتے جو حقیقی بیٹے کے لئے ہوتے ہیں (۱)۔

عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ عُمَيُّ بْنُ النَّضْرِ، مَخْبِثٌ يَوْمَ لَمْ يَشْهَدْ بَذْرَامَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَبَّرَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: أَوَّلَ مَشْهَدٍ قَدْ شَهِدَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْثٌ عَنْهُ، أَمَا وَاللَّهِ لَأَنْ أَرَانِي اللَّهَ مَشْهَدًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَزِيَنَ اللَّهُ مَا أَصْنَعُ، قَالَ: فَهَابْ أَنْ يَقُولَ غَيْرَ هَذَا، فَشَهِدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ مِنَ الْعَامِ الْقَابِلِ فَاسْتَقْبَلَهُ مَعْدُنُ بْنُ مُعَاذٍ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَمْرٍو أَيْنَ؟ قَالَ: وَاهَا لِي بِرِيحِ الْجَنَّةِ أَجِدُهَا ذُونَ أُحُدٍ، فَقَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ، فَوُجِدَ فِي جَسَدِهِ بَضْعٌ وَثَمَانُونَ مِنْ بَنِي ضَرْبَةٍ وَطَعْنَةٍ وَرُمِيَّةٍ، فَقَالَتْ عَمَّتِي الزُّبَيْعَةُ بِنْتُ النَّضْرِ: فَمَا عَرَفْتُ أَحْيًى إِلَّا بَنَاتِيهِ. وَتَوَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ {رَجُلًا صَدَقُوا أَمَا غَاهَدُوا} اللَّهُ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَلُوا أَتْبَدِيلًا [الأحزاب: 23] (۲)۔

حضرت انس فرماتے ہیں کہ میرے چچا انس بن نضر جن کے نام پر میرا نام رکھا گیا، وہ غزوہ بدر میں شریک نہیں ہو سکے، یہ بات ان پر بہت گراں گذری، کہنے لگے کہ پہلی جنگ جس میں نبی کریم ﷺ تشریف لے گئے، میں اس

(۱) تفسیر قرطبی (۱۴/۱۲-۱۰۷-۱۰۷) روح المعانی (۱۱/۱۳۶) الجزء: ۲۱، مکتبۃ القرآن والسنة، تفسیر ابن کثیر (۵/۱۳۳)

سورة الاحزاب الاياتان (۴-۵) ونحوه فی تفسیر مظہری: (۴/۲۸۳) مکتبۃ رشیدیہ

(۲) مسند احمد ۴/۲، مسند انس بن مالک، صحیح مسلم کتاب الامارۃ باب ثبوت الجنۃ للشہید۔



سے غائب رہا (نہ جاسکا) اللہ کی قسم اگر اللہ تعالیٰ نے آئندہ مجھے کسی جنگ میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ شریک کیا تو اللہ تعالیٰ ضرور دیکھیں گے کہ میں کیا کرتا ہوں، راوی کہتے ہیں کہ وہ ڈر گئے کہ اس بات کے علاوہ اور کچھ کہیں، پھر اگلے سال وہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ غزوہ احد میں شریک ہوئے، (راستہ میں) ان سے سعد بن معاذ ملے تو انس بن نضر نے کہا: اے ابو عمرو (یہ سعد بن معاذ کی کنیت ہے) کہاں جا رہے ہو، پھر حضرت انس بن نضر (سعد بن معاذ کے جواب سے پہلے ہی) کہنے لگے: جنت کی خوشبو کتنی اچھی ہے، میں اسے جبل احد کے پاس محسوس کر رہا ہوں، پھر انہوں نے جنگ کی یہاں تک کہ وہ شہید کر دیئے گئے، چنانچہ ان کے جسم پر چوٹ، نیزے اور تیروں کے اسی (۸۰) سے زیادہ زخم پائے گئے، میری پھوپھی ربیع بنت نضر کہتی ہیں کہ میں اپنے بھائی (کی لاش) کو صرف ان کے پوروں کی وجہ سے پہچان سکی ہوں، اور پھر یہ آیت نازل ہوئی: رجال صدقوا (ایسے لوگ ہیں جنہوں نے اللہ کے ساتھ کیا ہوا وعدہ سچ کر دکھایا، بعض نے تو اپنا عہد پورا کر دکھایا، اور بعض (موقع کی) انتظار میں ہیں، اور انہوں نے کوئی تبدیلی نہیں کی)۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ عَمَّةَ هَاشِمٍ عَنْ قَتَالِ بْنِ قَتَالٍ فَقَالَ: خَبِثَ عَنْ أَوَّلِ قِتَالٍ قَاتِلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُشْرِكِينَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ أَشْهَدَنِي قِتَالَ الْمُشْرِكِينَ لَيُرِينَ اللَّهُ كَيْفَ أَصْنَعُ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ انْكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ بِمَا جَاءَ بِهِ هَؤُلَاءِ - يَعْنِي الْمُشْرِكِينَ - وَأَعْتَذِرُ إِلَيْكَ بِمَا صَنَعَ هَؤُلَاءِ - يَعْنِي أَصْحَابَهُ - ثُمَّ تَقَدَّمَ فَلَقِيَهُ سَعْدٌ فَقَالَ: يَا أَعْجَمِي، مَا فَعَلْتَ أَنَا مَعَكَ، فَلَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ أَصْنَعَ مَا صَنَعَ، فَوَجَدَ فِيهِ بَضْعٌ وَثَمَانُونَ بَيْنَ ضَرْبَتَيْ سَيْفٍ وَطَعْنَتَيْ رُمْحٍ وَزَمْيَتَيْ سَهْمٍ، فَكُنَّا نَقُولُ فِيهِ وَفِي أَصْحَابِهِ نَزَلَتْ [فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ] [الأحزاب: 23] قَالَ يَزِيدُ يَعْنِي هَذِهِ الْآيَةُ۔

حضرت انس فرماتے ہیں کہ ان کے چچا (انس بن نضر) غزوہ بدر سے غائب تھے، کہنے لگے کہ سب سے پہلی جنگ جو رسول اللہ ﷺ نے مشرکین سے کی، میں اس میں شریک نہ ہو سکا، اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے مشرکین کے ساتھ لڑائی کرنے کا موقع دیا تو اللہ تعالیٰ ضرور دیکھ لیں گے کہ میں (ان کے ساتھ) کیا کرتا ہوں؟ جب احد کی لڑائی ہوئی تو مسلمان شکست کھا گئے، تو وہ کہنے لگے: اے اللہ میں تجھ سے اس چیز سے براءت کا اظہار کرتا ہوں جسے یہ مشرکین لائے ہیں (یعنی رسول کے ساتھ لڑائی سے) اور تیرے سامنے اس چیز سے معذرت چاہتا ہوں جو صحابہ نے کیا ہے (یعنی صحابہ کا میدان جہاد سے بھاگنا) پھر وہ آگے بڑھے تو سعد نے ان سے ملاقات کی تو سعد نے فرمایا: اے میرے بھائی آپ جو کچھ کریں گے میں آپ کے ساتھ ہوں، لیکن (حضرت سعد کہتے ہیں کہ) میں وہ نہ کر سکا جو انس بن نضر نے کیا، چنانچہ ان کے جسم پر تلوار کی چوٹ، نیزے اور تیروں کے اسی سے زیادہ زخم کے نشان پائے گئے، چنانچہ ہم کہا کرتے تھے کہ ان کے اور ان کے ساتھیوں کے متعلق یہی آیت نازل ہوئی: "فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ..."

یزید راوی کہتے ہیں کہ اس سے پوری آیت مراد ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- کبر علیہ: ان پر غزوہ بدر میں شریک نہ ہونا بڑا شاق گذرا۔ لئن اراہی اللہ: اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے موقع دیا۔ ہاب: ڈر گئے، خوفزدہ ہو گئے۔ ان یقول خیر ہا: یہ کہ وہ اس بات کے علاوہ اور کوئی بات کریں، یعنی یہ جو انہوں نے کہا کہ مجھے آئندہ موقع ملا تو اللہ تعالیٰ دیکھ لیں گے کہ میں دشمن کے ساتھ کیا کرتا ہوں۔ اس کے علاوہ ادا و احرام اور کوئی بات نہیں کی، اس خوف سے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ مجھے کوئی عارض پیش آ جائے اور میں یہ وعدہ نبھا نہ سکوں، یوں میں وعدہ خلائی کا مرتکب ہو جاؤں گا۔ فاستقبلہ: انس بن نضر سے سعد بن معاذ ملے۔ فقال: یا ابا عمرو۔ این؟ انس بن نضر نے کہا کہ اے ابو عمرو یہ حضرت سعد بن معاذ کی کنیت ہے یعنی اے سعد آپ کہاں جا رہے ہیں، ابھی حضرت سعد نے انہیں کوئی جواب نہیں دیا تھا کہ حضرت انس بن نضر فرط شوق میں خود ہی بول اٹھے کہ واہ جنت کی خوشبو کتنی اچھی ہے۔ قال: واہا لریح الجنة: انس بن نضر خود ہی بول پڑے قل اس کے کہ حضرت سعد ان کی بات کا جواب دیں: جنت کی خوشبو کتنی اچھی ہے۔ واہا: کتنی اچھی ہے، کس قدر خوب ہے۔ أجدھا دون أخذ: میں احد پہاڑ کے دامن میں جنت کی خوشبو محسوس کر رہا ہوں، ضربۃ: تلوار کی چوٹ، تلوار کی مار۔ طعنة: نیزہ لگنے کا نشان۔ رمیۃ: تیر لگنے کا نشان۔ بدان: انگلیوں کے پورے۔ من قضی نحبہ: بعض نے اپنے عہد اور منت کو پورا کر لیا۔ لئن اللہ اشدنی: اس میں لام برائے تاکید اور ”ان“ شرطیہ ہے، اصل عبارت اس طرح ہے: لئن اشدنی اللہ: اگر اللہ تعالیٰ مجھے حاضر کریں، موقع دیں۔ انکشف المسلمون: مسلمان کھل گئے یعنی شکست کھا گئے۔ ابرا الیک: میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں، براءت کا اظہار کرتا ہوں، مما جاء به هؤلاء المشركون: اس چیز سے جسے یہ مشرک لائے ہیں یعنی حضور ﷺ سے جنگ کرنا۔ واعتذر الیک: میں آپ سے معذرت چاہتا ہوں۔ مما یصنع هؤلاء: یعنی صحابہ کرام کا میدان سے بھاگ جانے سے۔ فقال یا اخی: سعد بن معاذ نے کہا: اے میرے بھائی۔ ما فعلت انا معک: جو کچھ آپ کریں گے میں آپ کے ساتھ ہوں۔ فلم استطع ان اصنع ما صنع: سعد بن معاذ کہتے ہیں کہ میں وہ کام نہ کر سکا، جو انس بن نضر نے کیا۔

### حضرت انس بن نضر غزوہ احد کے ایک شہید

حضرت انس بن نضر رضی اللہ عنہ حضرت انس بن مالک کے چچا ہیں، ان کا نام بھی اپنے چچا کے نام پر رکھا گیا ہے، حضرت انس بن نضر کسی وجہ سے غزوہ بدر کے معرکہ میں شریک نہیں ہو سکے تھے، جو اسلام کا پہلا وہ عظیم معرکہ تھا جس میں نبی کریم ﷺ خود بھی شریک ہوئے تھے، اس پر انہیں بڑا افسوس ہوا، طبیعت پر سخت گراں گذرا، اور یہ عہد کیا کہ اگر اللہ تعالیٰ نے مجھے آئندہ کسی معرکہ میں شرکت کا موقع دیا تو اللہ تعالیٰ دیکھ لیں گے کہ میں کیا کرتا ہوں، یہ ایک بہت بڑا عہد تھا اس لئے انہوں نے اس بات کے علاوہ اور کوئی عہد والی بات نہیں کی، اس اندیشہ سے کہ کہیں میں اس عہد کو کسی عارض کی وجہ سے پورا ہی نہ کر سکوں تو پھر وعدہ خلائی ہو جائے گی، اگلے سال غزوہ احد میں شرکت کے لئے جا رہے تھے کہ راستہ میں حضرت سعد بن معاذ سے ملاقات ہو گئی، پوچھا

کہ اے ابو عمر یعنی سعد بن معاذ آپ کہاں جا رہے ہیں، ابھی حضرت سعد نے کوئی جواب نہیں دیا تھا کہ فرط عقوق میں خود ہی بول اٹھے کہ میں تو احد کے دامن میں جنت کی خوشبو محسوس کر رہا ہوں۔

اس خوشبو کے محسوس کرنے سے کیا مراد ہے؟ اس میں حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ دو احتمال ہیں:

ہو سکتا ہے کہ حقیقتاً انہوں نے جنت کی خوشبو محسوس کی ہو۔

اور یہ بھی ممکن ہے کہ انہوں نے اس یقین کے اعتبار سے بات کی ہو کہ یہاں جو شہید ہوگا تو وہ ضرور جنت میں جائے گا، پھر حضرت انس بن نضر میدان کارزار میں گھس گئے اور اپنی جرأت و بہادری کی داستانیں رقم کرتے ہوئے جام شہادت پی گئے، ان کے جسم پر تلوار کی چوٹ، نیزے اور تیروں کے اسی سے زیادہ نشان پائے گئے، یہاں تک کہ ان کی لاش کو پہچاننا بھی مشکل ہو گیا، ان کی بہن نے ان کی انگلیوں سے انہیں پہچانا، حضرت سعد فرماتے ہیں کہ میں بھی وہ کام نہ کر سکا جو انس بن نضر نے میدان جہاد میں کیا، حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں کہ ان کے اور ان کے ساتھیوں کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ”منہم من قضی نحبه۔“ کہ انہوں نے اللہ سے کیا ہوا وعدہ پورا کر دکھایا (۱)۔

عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى مُعَاوِيَةَ فَقَالَ: أَلَا أَبْشُرُكَ؟ قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: طَلْحَةُ مَقْنَنٌ قُضِيَ نَحْبُهُ (۲)۔

حضرت موسیٰ بن طلحہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت معاویہ کے ہاں گیا، تو انہوں نے فرمایا: کیا میں تمہیں خوشخبری نہ سناؤں؟ میں نے کہا: ہاں کیوں نہیں (ضرور سناؤ کیجئے) انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ (تمہارے والد) طلحہ ان لوگوں میں سے ہیں جنہوں نے اپنے عہد کو پورا کر لیا۔

عَنْ مُوسَى، وَعِيسَى، ابْنَيْ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِمَا طَلْحَةَ، أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا لِأَعْرَابِيٍّ جَاهِلٍ: سَأَلَهُ عَمَّنْ قُضِيَ نَحْبُهُ مِنْ هَؤُلَاءِ وَكَانُوا لَا يَخْتَرُونَ عَلَى مَسْأَلَتِهِ يَوْزُونَهُ وَيَهَابُونَهُ، فَمَسَّاهُ الْأَعْرَابِيُّ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ إِنِّي أَطْلَعْتُ مِنْ بَابِ الْمَسْجِدِ وَعَلَى ثِيَابٍ لِحَضَرٍ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَيْنَ السَّائِلُ عَمَّنْ قُضِيَ نَحْبُهُ؟ قَالَ الْأَعْرَابِيُّ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَذَا مَقْنَنٌ قُضِيَ نَحْبُهُ.

حضرت موسیٰ و عیسیٰ اپنے والد طلحہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کے صحابہ نے ایک جاہل دیہاتی سے کہا کہ تم رسول اللہ ﷺ سے پوچھو کہ ”من قضی نحبه“ (جنہوں نے اپنا کام اور ذمہ پوری کر لی) سے کون مراد ہے؟ صحابہ کرام خود رسول اللہ ﷺ سے یہ سوال کرنے کی جرأت نہیں کر سکتے تھے، وہ آپ

(۱) الاصابۃ ۲۸۱/۱، حرف الالف، تحفة الاحوذی ۶۰/۹

(۲) سنن ابن ماجہ، المقدمة، باب فضل طلحہ بن عبید اللہ

ﷺ کی (دل سے) تعظیم کرتے اور آپ سے ڈرتے تھے، چنانچہ اس اعرابی نے آپ سے پوچھا تو آپ ﷺ نے اس کی طرف التفات نہیں کیا، اس نے دوبارہ یہی سوال کیا تو آپ ﷺ نے پھر چہرہ انور دوسری طرف پھیر لیا، اس نے پھر تیسری بار پوچھا تو بھی آپ ﷺ نے ایسا ہی کیا، پھر میں مسجد کے دروازے کے سامنے ہوا اور میرے بدن پر سبز کپڑے تھے، جب رسول اللہ ﷺ نے مجھے دیکھا تو فرمایا کہ ”من قضی نخبہ“ کے مصداق کے بارے میں سوال کرنے والا کہاں ہے؟ اس دیہاتی نے کہا کہ میں ہوں یا رسول اللہ، آپ ﷺ نے فرمایا: یہ یعنی طلحہ بن عبید اللہ ان لوگوں میں سے ہیں جنہوں نے اپنا کام پورا کر لیا ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- کماؤ الا یجتزئون: وہ جرأت اور ہمت نہیں کرتے تھے۔ یوقروہ: صحابہ آپ ﷺ کی تعظیم اور احترام کرتے تھے۔ یہاں وہ صحابہ آپ ﷺ سے خوفزدہ رہتے تھے۔ اعرض عنہ: آپ ﷺ نے اس دیہاتی سے اعراض کیا یعنی اس کی طرف التفات نہیں فرمایا، توجہ نہیں فرمائی۔

### حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ

حضرت طلحہ بن عبید اللہ قریشی، تہمی جن کی کنیت ابو محمد ہے، ان جلیل القدر صحابہ میں سے ہیں جن کو دنیا میں ہی جنت کی بشارت دے دی گئی تھی، سابقین فی الاسلام ہیں، ان پانچ افراد میں سے ہیں جنہوں نے حضرت ابوبکر صدیقؓ کے ہاتھ پر اسلام قبول کیا تھا، اور اصحاب الشوریٰ میں سے تھے۔

حضرت طلحہؓ اپنے اسلام قبول کرنے کا سبب بیان کرتے ہیں کہ میں بصری کے بازار میں تھا کہ ایک پادری نے یہ معلوم کر لیا کہ اس بازار میں حرم کا کوئی بندہ ہے؟ میں نے کہا کہ میں ہوں، پھر اس نے پوچھا کہ احمد نامی نبی کا ظہور ہو چکا ہے، میں نے کہا کون احمد؟ اس نے کہا: ابن عبد اللہ بن عبد المطلب، اسی مہینے حرم میں اس کا ظہور ہوگا، اور پھر وہ ہجرت کر کے مدینہ منورہ جائیں گے، اور تاکید کہنے لگا کہ تم اس نبی سے بچ کر رہنا، لیکن یہ کہتے ہیں کہ یہ بات میرے دل میں گھر کر گئی، واپسی پر میں جلد ہی مکہ مکرمہ آیا، اور پوچھا کہ کوئی اہم واقعہ پیش آیا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ محمد ﷺ نے نبوت کا دعویٰ کیا ہے، اور ابن ابی قحافہ یعنی صدیق اکبرؓ نے ان کی اتباع کی ہے، چنانچہ حضرت طلحہؓ فرماتے ہیں کہ میں جلد ہی صدیق اکبرؓ کے پاس آیا اور اسلام قبول کر لیا، پھر میں ان کے ساتھ نبی کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور آپ کو اس پادری کا سارا واقعہ بتایا۔

آپ ﷺ نے حضرت طلحہ کو قریش کے تجارتی قافلے کے تعاقب میں بھیجا تھا اس لئے یہ غزوہ بدر میں شریک نہ ہو سکے تھے، لیکن آپ ﷺ نے مال غنیمت سے انہیں بھی حصہ دیا تھا، تمام غزوات میں شریک ہوتے رہے، غزوہ احد میں ثابت قدمی کے ساتھ میدان جہاد میں ہی رہے، اپنے ہاتھ سے نبی کریم ﷺ کو تیروں سے بچاتے رہے یہاں تک کہ ان کا ہاتھ ناکارہ اور شل ہو گیا تھا، ان کے جسم میں اس موقع پر ستر سے زیادہ زخم آئے تھے۔

ایک حدیث میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ: جو شخص یہ چاہتا ہے کہ وہ ایک ایسے شہید کو دیکھ لے جو زمین پر چل رہا ہے تو اسے چاہیے کہ وہ طلحہ بن عبید اللہ کو دیکھ لے، جنگ جمل میں مروان نے انہیں حیر مارا، جو ان کے گھٹنے میں ایسا لگا کہ ان کا خون بند نہ ہوا اور اسی میں وہ جمادی الاول ۳۶ھ میں شہید ہو گئے،

اس وقت ان کی عمر ۶۳ سال تھی، اور بصرہ میں ہی انہیں دفن کیا گیا (۱)۔

امام ترمذی نے ان کے مناقب میں مذکورہ روایات ذکر کی ہیں کہ جن میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ”من قضی نحبہ“ کی فہرست میں طلحہ بھی شامل ہیں کہ انہوں نے بھی اپنا عہد پورا کر لیا کہ میدان جہاد میں ثابت قدمی کے ساتھ رہے، اور بھائے نہیں، پہلی حدیث میں حضرت معاویہ نے یہ بشارت سنائی، اور دوسری حدیث میں اس اعرابی نے آپ ﷺ سے پوچھا تو آپ نے جواب میں حضرت طلحہ کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ ”من قضی نحبہ“ کی فہرست میں یہ بھی شامل ہیں۔

عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: لَمَّا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَخْيِيرِ أَزْوَاجِهِ بَدَأَ بِي فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ، إِنِّي ذَا كِرْلِكَ أَمْرًا فَلَا عَلَيَّكَ أَنْ لَا تَسْتَعْجِلِي حَتَّى تَسْتَأْمِرِي أَبَوَيْكَ، قَالَتْ: وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ أَبَوَايَ لَمْ يَكُونَا لِيَأْمُرَانِي بِفَوَاقِهِ، قَالَتْ: ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: {يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُرِذْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَرِثْتُمَا فَعَالَيْنِ} [الأحزاب: 28] - حَتَّى بَلَغَ - {لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرٌ عَظِيمًا} [الأحزاب: 29]. فَقُلْتُ: فِي أَيِّ هَذَا أَسْتَأْمِرُ أَبَوَيْ؟ فَأَنَّى أُرِيدُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا؟ وَفَعَلَ أَزْوَاجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ مَا فَعَلْتُ (۲)۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کو حکم دیا گیا کہ وہ اپنی بیویوں کو اختیار دے دیں تو آپ نے مجھ سے ابتداء کی، اور فرمایا: اے عائشہ! میں تم سے ایک بات کہتا ہوں لیکن تم اس کے جواب میں جلدی نہ کرنا یہاں تک کہ تم اپنے والدین سے مشورہ کر لو، فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ جانتے تھے کہ میرے ماں باپ کبھی بھی مجھے آپ ﷺ سے علیحدگی کا مشورہ نہیں دیں گے، فرماتی ہیں پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُرِذْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَرِثْتُمَا فَعَالَيْنِ“ (اے نبی! اپنی بیویوں سے کہہ دیجئے کہ اگر تم لوگ دنیاوی زندگی اور اس کی زینت چاہتی ہو تو آؤ میں تمہیں کچھ متاع دے دوں (اور طلاق دے کر) اچھی طرح رخصت کروں اور اگر تم اللہ، اس کا رسول اور دار آخرت چاہتی ہو تو اللہ تعالیٰ نے تم میں سے نیکوں کے لئے اجر عظیم تیار کر رکھا ہے)۔

(۱) الاصابة ۳/۴۳۰، حرف الطاء، تحفة الاحوذی ۹/۶۲۷

(۲) صحيح بخاری كتاب التفسير باب وان كنتن تردن، صحيح مسلم، كتاب الطلاق باب بيان ان تخيير امراته لا يكون طلاقا بالنية، سنن نسائي كتاب النكاح باب ما افترض الله على رسولہ۔

میں نے عرض کیا: میں کس چیز کے متعلق اپنے والدین سے مشورہ کروں؟ میں تو اللہ، اس کے رسول اور دار آخرت کو اختیار کرتی ہوں، اور دوسری ازواج نے بھی اسی طرح کیا جس طرح کہ میں نے کیا تھا (یعنی سب نے یہی جواب دیا)۔

مشکل الفاظ کے معنی :- تفسیر ازواجہ: اپنی بیویوں کو اختیار دینا۔ انی ذاکر لک امر: میں تمہیں ایک بات کہتا ہوں۔ الا تسبعمجلی: کہ تم جلدی نہ کرنا۔ حتی تستامری: یہاں تک کہ تم مشورہ کر لو۔

### ازواج مطہرات نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار کیا

اسلامی فتوحات کا سلسلہ ذرا پھیل گیا تو مسلمانوں کی حالت پہلے کی نسبت کچھ بہتر ہو گئی، تو انصار و مہاجرین کی عورتوں کو دیکھ کر ازواج مطہرات نے بھی نان نفقہ میں اضافہ کا مطالبہ کر دیا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم چونکہ نہایت سادگی پسند تھے اس لئے ازواج مطہرات کے اس مطالبے پر سخت رنجیدہ اور کبیدہ خاطر ہوئے، اور بیویوں سے علیحدگی اختیار کر لی جو ایک مہینے تک جاری رہی، بالآخر اللہ تعالیٰ نے مذکورہ آیت نازل فرمادی، جس میں ازواج کو اختیار دینے کا ذکر ہے، جس کی تفصیل ترمذی کی مذکورہ روایت میں ہے۔ چنانچہ ازواج مطہرات میں سے کسی نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ کر دنیا کے عیش و آرام کو اختیار نہیں کیا، اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے عقد میں نو بیویاں تھیں، پانچ قریش میں سے تھیں حضرت عائشہ، حفصہ، ام حبیبہ، سودہ اور ام سلمہ رضی اللہ عنہن، اور چار ان کے علاوہ تھیں یعنی حضرت صفیہ، میمونہ، زینب اور حضرت جویریہ رضی اللہ عنہن۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَنَسَمَةَ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ {إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَ كُمْ تَطْهِيرًا} [الأحزاب: 33] فِي بَيْتِ أُمِّ سَلَمَةَ فَذَعَا فَاطِمَةَ وَحَسَنًا وَحُسَيْنًا فَجَلَّلَهُمْ بِكِسَاءٍ، وَعَلَى خُلْفِ ظَهْرِهِ فَجَلَّلَهُ بِكِسَاءٍ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ هَذَا أَهْلُ بَيْتِي فَأَذْهِبْ عَنْهُمْ الرِّجْسَ وَطَهِّرْهُمْ تَطْهِيرًا. قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: وَأَنَا مَعَهُمْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ: أَنْتِ عَلَى مَكَانِكَ وَأَنْتِ عَلَى غَيْرِ.

حضرت عمر بن ابی سلمہ جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی پرورش میں تھے، فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئی: ”انما یرید اللہ۔“ (اللہ تعالیٰ یہی چاہتا ہے کہ اے نبی کے گھر والو! تم سے وہ (ہر قسم کی) گندگی دور کر دے اور تمہیں خوب پاک کر دے) تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم ام سلمہ کے گھر میں تھے، چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فاطمہ، حسن اور حسین کو بلایا اور ان کو چادر سے ڈھانپ لیا، اور حضرت علی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی پشت کے پیچھے تھے، ان پر بھی چادر ڈال دی، پھر (اللہ تعالیٰ سے) عرض کیا: اے اللہ یہ میرے اہل بیت ہیں، لہذا ان سے (گناہ کی) آلودگی دور کر دے، اور انہیں خوب پاک کر دے، ام سلمہ نے عرض کیا: اے اللہ کے نبی! میں بھی ان کے ساتھ ہوں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم

اپنی جگہ پر ہی رہو (تمہیں چادر کے نیچے آنے کی ضرورت نہیں) تم خیر پر ہو۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْرُجُ بَابَ لُحَيْمَةَ سِتَّةَ أَشْهُرٍ إِذَا خَرَجَ إِلَى صَلَاةِ الْفَجْرِ يَقُولُ: الصَّلَاةُ يَا أَهْلَ الْبَيْتِ [إِنَّمَا يَرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَ كُمْ تَطْهِيرًا] [الأحزاب: 33] (۱)۔

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کی چھ ماہ تک یہ عادت رہی کہ جب آپ فجر کی نماز کے لئے نکلتے تو حضرت فاطمہ کے گھر کے دروازے سے گزرتے ہوئے فرماتے: اے اہل بیت نماز کا وقت ہو چکا ہے، اور اے اہل بیت اللہ تعالیٰ یہ چاہتا ہے کہ تم سے (گناہ کی) گندگی دور کر دے اور تمہیں اچھی طرح پاک کر دے۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ رینب: سوٹلا بیٹا، پروردہ، جس کی پرورش کی جائے۔ رجس: (راء کے نیچے زیر اور جیم ساکن) گندگی، آلودگی۔ جللہم: ان کو ڈھانپ لیا، ان پر چادر ڈال دی۔ کتساء: چادر۔ انا معہم یا نبی اللہ: یہ سوالیہ جملہ ہے کیا میں بھی ان کے ساتھ ہوں یعنی چادر میں آ جاؤں۔

## اہل بیت سے کون مراد ہیں

قرآن مجید کی مذکورہ آیت میں ”اہل بیت“ سے کون مراد ہیں؟ اس کی تعیین میں کچھ اختلاف ہے:

۱۔ ابن عباس، عکرمہ، عطاء، کلبی، مقاتل اور سعید بن جبیر فرماتے ہیں کہ اس آیت میں ”اہل بیت“ سے صرف ازواج مطہرات ہی مراد ہیں، کیونکہ ان تمام آیات میں ازواج سے ہی خطاب ہے، اور قرآن مجید کے دوسرے مقامات پر بھی بیوی کو اہل بیت کہا گیا ہے، اس لئے ازواج مطہرات کا اہل بیت ہونا نص قرآنی سے ثابت ہے اور حضرت عکرمہ تو بازار میں اعلان کرتے تھے کہ آیت میں اہل بیت سے ازواج مطہرات مراد ہیں، کیونکہ یہ آیت انہی کی شان میں نازل ہوئی ہے اور فرماتے تھے کہ میں اس پر مباہلہ کرنے کے لئے تیار ہوں۔

۲۔ حضرت ابو سعید خدری، مجاہد اور قتادہ فرماتے ہیں کہ اہل بیت سے صرف حضرت علی، حضرت فاطمہ اور حضرت حسن اور حسین رضی اللہ عنہم مراد ہیں، دلیل میں فرماتے ہیں کہ اس آیت میں مذکور ضمیر استعمال کی گئی ہیں یعنی عنکم، اور لیطہرکم، اگر اہل بیت سے ازواج مراد ہوتیں تو پھر یوں کہا جاتا عنکم اور لیطہرکم۔

۳۔ جمہور مفسرین کے نزدیک رائج یہ ہے کہ اہل بیت میں دونوں ہی داخل ہیں ازواج مطہرات تو اس قرآنی آیت کی وجہ سے، اور داماد اور اولاد یعنی حضرت علی، فاطمہ، حسن اور حسین ان روایات کی رو سے جو صحیح سند سے ثابت ہیں، جیسا کہ ترمذی کی مذکورہ روایت میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے انہیں چادر میں لے کر فرمایا کہ اے اللہ یہ میرے اہل بیت ہیں، انہیں ہر قسم کی گندگی اور

آلودگی سے دور کر دے اور انہیں خوب پاک کر دے (۱)۔

انک علی مکانک وانت علی خیر

آپ ﷺ کے اس ارشاد کے دو مطلب ہو سکتے ہیں:

✽ ام سلمہ سے فرمایا کہ تم اپنی جگہ پر ہی ہو، کیونکہ تم تو اہل بیت ہو ہی، لہذا تمہیں چادر کے نیچے آنے کی ضرورت نہیں کہ وہاں حضرت علی بھی ہیں، یہی مطلب راجح ہے۔

✽ تم اپنی جگہ پر رہو اور تم خیر پر ہو اگرچہ تم اہل بیت میں سے نہیں ہو (۲)۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَوْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَاتِمًا شَيْئًا مِنَ الْوَحْيِ لَكُنْتُمْ هَذِهِ الْآيَةُ {وَأَذِ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ} [الأحزاب: 37] بِالْوَحْيِ فَأَعْتَقْتَهُ {أَمْسِكَ عَلَيْكَ رُوحَكَ وَأَتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ} [الأحزاب: 37] - إِلَى قَوْلِهِ {وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا} [النساء: 47] وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا تَزَوَّجَهَا قَالُوا: تَزَوَّجَ حَلِيلَةَ أَبِيهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى {مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ} [الأحزاب: 40] وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَيَّاهُ وَهُوَ صَعِيدٌ فَلَبِثَ حَتَّى صَارَ جَلَّالًا يُقَالُ لَهُ: زَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ: {ادْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَفِئَاتُكُمْ} [الأحزاب: 5] فَلَانِ مَوْلَى فَلَانٍ، وَفَلَانِ أَخُو فَلَانٍ {هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ} [الأحزاب: 5] يَغْنِي أَغْدُلُ۔

حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ اگر رسول اللہ ﷺ وحی میں سے کچھ چھپاتے ہوتے تو یہ آیت ضرور چھپاتے: ”وَأَذِ تَقُولُ لِلَّذِي...“ (یاد کرو جب کہ تو اس شخص سے کہہ رہا تھا جس پر اللہ نے) اسلام کے ذریعہ (انعام کیا، اور تو نے بھی اس پر انعام کیا) آزادی کے ذریعہ کہ تو نے اسے آزاد کر دیا (کہ تو اپنی بیوی کو اپنے پاس رکھ اور اللہ سے ڈر اور تو اپنے دل میں وہ بات چھپائے ہوئے تھا جسے اللہ ظاہر کرنے والا تھا، اور تو لوگوں سے خوف کھاتا تھا، حالانکہ اللہ اس کا زیادہ حق دار تھا کہ تو اس سے ڈرے، پس جب زید نے اس عورت سے اپنی غرض پوری کر لی تو ہم نے اسے حیرے نکاح میں کر دیا تاکہ مسلمانوں پر اپنے منہ بولے بیٹے کی بیویوں کے بارے میں کسی طرح کی شک کی نہ رہے، جب وہ ان سے اپنا جی بھر چکیں، اور اللہ کا یہ حکم تو ہو کر ہی رہے والا تھا)

اور جب رسول اللہ ﷺ نے زید کی بیوی سے (ان سے طلاق کے بعد) نکاح کیا تو لوگ کہنے لگے: دیکھو تو اپنے منہ

(۱) تفسیر ابن کثیر (۱/۴۳۵) مکتبۃ القرآن والسنة روح المعانی (۱۲/۱۴) مکتبۃ امدادیۃ، معارف القرآن ۱۳۹۷ھ

(۲) تحفۃ الاحوذی ۶۵/۹



بولے بیٹے کی بیوی سے نکاح کر لیا ہے، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”ما کان محمد۔“ (محمد ﷺ تمہارے مردوں میں سے کسی کے باپ نہیں، بلکہ وہ اللہ کے رسول اور خاتم الانبیاء ہیں) رسول اللہ ﷺ نے انہیں اپنا منہ بولا بیٹا بنا لیا تھا جبکہ وہ چھوٹے تھے، پھر وہ آپ ﷺ کے پاس ہی رہے یہاں تک کہ جوان ہو گئے، اور انہیں زید بن محمد کہہ کر پکارا جاتا تھا، اللہ تعالیٰ نے اس پر یہ آیت نازل فرمادی: ”ادعوہم لاباءہم۔“ (منہ بولے بیٹے کو ان کے باپ کی طرف منسوب کیا کرو، کیونکہ اللہ کے نزدیک پورا انصاف یہی ہے، پھر اگر تمہیں ان کے (حقیقی) باپوں کا علم ہی نہ ہو تو وہ تمہارے دینی بھائی اور دوست ہیں) یعنی انہیں اس طرح پکارا کرو کہ فلاں شخص، فلاں کا دوست ہے، اور فلاں، فلاں کا بھائی ہے، اور اقط عند اللہ سے یہی مراد ہے کہ اللہ کے نزدیک یہی زیادہ عدل کی بات ہے۔

اس کے بعد بھی حضرت عائشہ سے یہ حدیث منقول ہے، لیکن وہ طول کے ساتھ یعنی اس میں مکمل تفصیل بیان نہیں کی گئی، صرف اس میں مذکورہ روایت کا ابتدائی حصہ ہے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: مَا كُنَّا نَدْعُو زَيْدَ بْنِ حَارِثَةَ إِلَّا زَيْدَ ابْنِ مُحَمَّدٍ حَتَّى نَزَلَ الْقُرْآنُ: {ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ} [الأحزاب: 5]۔

حضرت عبداللہ بن عمر فرماتے ہیں کہ ہم زید بن حارثہ کو زید بن محمد ہی کہہ کر پکارا کرتے تھے، یہاں تک کہ قرآن مجید کی یہ آیت نازل ہوئی: ”ادعوہم لابائہم ہو اقسط عند اللہ“ (انہیں ان کے حقیقی باپ ہی کی طرف منسوب کر کے پکارا کرو، اللہ کے نزدیک یہی انصاف کی بات ہے)۔

عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ، فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: {مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ} [الأحزاب: 40] قَالَ: مَا كَانَ لِيُعِشَ لَكُمْ وَلَدٌ كَزَيْدٍ۔

حضرت عامر شعبی: ”ما کان محمد۔“ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ آپ ﷺ کا کوئی بیٹا تم لوگوں میں زندہ نہیں رہا۔

### حضرت زید بن حارثہ کا حضرت زینب سے نکاح اور پھر طلاق

قرآن مجید کی مذکورہ آیت میں حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ان پر اللہ تعالیٰ کا بھی احسان ہے اور حضور ﷺ کا بھی، اللہ تعالیٰ کا ان پر احسان یہ تھا کہ انہیں آنحضرت ﷺ کی خدمت میں پہنچایا، اور اسلام لانے کی توفیق دی، یہاں تک کہ یہ ان چار خوش نصیب صحابہ کرام میں سے ہیں، جو سب سے پہلے اسلام لائے۔

اور نبی کریم ﷺ کے ان پر احسان اور انعام کی تفصیل یہ ہے کہ یہ آٹھ سال کی عمر میں اپنی والدہ کے ساتھ نضیال میں

گئے ہوئے تھے، وہاں قبیلہ قین کے لوگوں نے حملہ کر کے انہیں غلام بنالیا اور عکاظ کے میلے میں جا کر حضرت حکیم بن حزام کے ہاتھ بیچ دیا، انہوں نے یہ غلام اپنی پھوپھی حضرت خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ عنہا کو دے دیا، اس کے بعد جب حضرت خدیجہ سے نبی کریم ﷺ کا نکاح ہوا تو حضرت خدیجہ نے انہیں آپ کی خدمت میں بطور ہبہ کے پیش کر دیا، اس وقت ان کی عمر چند رو سال تھی،

کچھ عرصے کے بعد ان کے والد اور چچا کو معلوم ہوا کہ ان کا بچہ مکہ مکرمہ میں ہے تو وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور عرض کی کہ آپ جو معاوضہ چاہیں ہم سے لے لیں، اور یہ بچہ ہمارے حوالے کر دیں، آپ ﷺ نے جواب دیا کہ اگر وہ بچہ آپ کے ساتھ جانا چاہے تو میں کسی معاوضہ کے بغیر ہی اسے آپ کے حوالے کر دوں گا، اور اگر نہ جانا چاہے تو میں زبردستی اسے نہیں بھیج سکتا، وہ لوگ یہ سن کر بہت خوش ہوئے، چنانچہ حضرت زید کو بلایا گیا اور آپ نے انہیں اختیار دیا کہ اگر وہ اپنے والد اور چچا کے ساتھ جانا چاہیں تو جاسکتے ہیں لیکن حضرت زید نے یہ حیرت انگیز جواب دیا کہ میں حضرت محمد ﷺ کو چھوڑ کر کہیں نہیں جاسکتا، وہ بڑے حیران ہوئے کہ ان کا بیٹا آزادی پر غلامی کو اور اپنے باپ اور چچا پر ایک بالکل غیر شخص کو ترجیح دے رہا ہے، حضرت زید نے فرمایا کہ میں نے اپنے اس آقا کا جو طرز عمل دیکھا ہے، اس کے بعد دنیا کے کسی شخص کو ترجیح نہیں دے سکتا، یہ ذہن میں رہے کہ یہ اس زمانے کا واقعہ ہے کہ ابھی تک نبی کریم ﷺ کو نبوت عطا نہیں ہوئی تھی، یہ بات سن کر ان کے والد اور چچا مطمئن ہو کر چلے گئے، اور نبی کریم ﷺ نے پھر انہیں آزاد کر دیا، اور حرم مکہ میں جا کر قریش کے سامنے یہ اعلان فرما دیا کہ آج سے میں نے انہیں اپنا بیٹا بنا لیا ہے، پھر لوگ انہیں زید بن محمد کہہ کر بلایا کرتے تھے۔ ان کی ایک خصوصیت یہ بھی ہے کہ ان کا نام اللہ تعالیٰ نے قرآن میں ذکر کیا ہے، ان کے علاوہ کسی اور صحابی کا نام قرآن میں نہیں، تمام غزوات میں شریک ہوتے رہے، غزوہ موتہ میں جب یہ لشکر کے امیر تھے، شہید ہو گئے، اس وقت ان کی عمر ۵۵ سال تھی (۱)،

پھر جب اللہ تعالیٰ نے اس بات سے منع فرما دیا کہ منہ بولے بیٹے کی نسبت اس کے اصل باپ کی طرف ہی کی جائے، کسی اور کی طرف کرنا جائز نہیں تو پھر انہیں زید بن حارثہ سے بلایا جاتا تھا۔

نبی کریم ﷺ نے حضرت زید کا نکاح اپنی پھوپھی امیمہ بنت عبد المطلب کی بیٹی حضرت زینب بنت جحش سے کرادیا، لیکن حضرت زید کو یہ شکایت رہتی تھی کہ ان کی اہلیہ کے دل میں اپنی خاندانی فوقیت کا احساس ابھی تک مٹا نہیں، اور شاید اسی وجہ سے بعض اوقات وہ حضرت زید کے ساتھ تیز زبانی کا بھی مظاہرہ کرتیں، یہ معاملہ اتنی سنگین صورت اختیار کر گیا کہ حضرت زید نے حضرت زینب کو طلاق دینے کے لئے نبی کریم ﷺ سے مشورہ کیا، آپ نے ان سے فرمایا کہ اپنی بیوی کو طلاق نہ دو بلکہ اپنے پاس ہی رکھو، اور اللہ تعالیٰ سے ڈرو، کیونکہ اللہ تعالیٰ کو طلاق پسند نہیں، اور اللہ تعالیٰ نے جو بیوی کے حقوق رکھے ہیں، انہیں ادا کرتے رہو۔

حضور ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے وحی کے ذریعہ حضرت زید کے مشورہ لینے سے پہلے ہی یہ بتا دیا تھا کہ حضرت زید کسی وقت

اپنی اہلیہ کو طلاق دے دیں گے، اور اس کے بعد اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق وہ آپ کے نکاح میں آئیں گی، تاکہ عرب میں اپنے منہ بولے بیٹے کی بیوی سے نکاح کرنے کو جو معیوب سمجھا جاتا ہے، اس رسم کا مکمل طور پر خاتمہ ہو جائے،

نبی کریم ﷺ کے لئے یہ بڑی آزمائش تھی، اول تو حضرت زید کا یہ نکاح آپ ﷺ نے بڑے اصرار سے کرایا تھا، دوسرے ان کے طلاق دینے کے بعد حضرت زینب سے جب آپ کا نکاح ہوگا تو مخالفین کو باتیں بنانے کا موقع ملے گا کہ انہوں نے اپنے منہ بولے بیٹے کی مطلقہ بیوی سے نکاح کر لیا ہے۔ لہذا جب حضرت زید نے آپ ﷺ سے حضرت زینب کو طلاق دینے کے بارے میں مشورہ کیا تو آپ نے حضرت زید کو منع فرمادیا لیکن ان کو یہ بات نہیں بتائی کہ مجھے وحی کے ذریعہ یہ بتا دیا گیا ہے کہ حضرت زینب کو طلاق ہوگی اور پھر وہ آپ کے نکاح میں آئیں گی،

و تخفی فی نفسک ما اللہ مبدیہ (اور تم اپنے دل میں وہ بات چھپائے ہوئے تھے جسے اللہ تعالیٰ ظاہر کرنے والا تھا) اس آیت میں چھپانے والی بات یہی تھی کہ حضور ﷺ نے حضرت زید کو یہ بات نہیں بتلائی کہ تم حضرت زینب کو طلاق دو گے اور پھر وہ میرے نکاح میں آئیں گی، آپ ﷺ اس بات سے ڈر رہے تھے کہ لوگ یہ کہیں گے کہ اس نے اپنی بہو سے نکاح کر لیا، حالانکہ جب اللہ کو آپ کے ذریعہ اس رسم کا خاتمہ کرانا ہی تھا تو پھر لوگوں سے ڈرنے کی ضرورت نہیں تھی، آپ ﷺ کا یہ خوف اگرچہ فطری تھا، اس کے باوجود آپ ﷺ کو اس پر تعجب فرمائی گئی، صحیح روایات کی روشنی میں اس آیت کی یہی تفسیر صحیح ہے،

بعض لوگوں نے کچھ ناقابل اعتبار روایتوں کا سہارا لے کر اس آیت کی یہ تفسیر کی ہے کہ آپ ﷺ دل میں جو چیز چھپائے ہوئے تھے وہ حضرت زینب کی محبت تھی کہ آپ ﷺ کو ان سے محبت ہو گئی تھی، لیکن یہ روایت درست نہیں ہیں، چنانچہ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے ان روایات کی بڑی سختی سے تردید کی ہے، اور انہیں ناقابل اعتبار قرار دیا ہے (۱)،

زوجنکھا (ہم نے ان سے آپ کا نکاح کر دیا) کی تفسیر میں مفسرین کے دو قول ہیں:

۱۔ اس نکاح کو اللہ تعالیٰ نے یہ امتیاز بخشا کہ خود ہی نکاح کر دیا، نکاح کی معروف شرائط اس میں نہیں پائی گئیں، یعنی نکاح خوانی، حق مہر اور گواہوں کے بغیر ہی، یہ آپ ﷺ کی خصوصیات میں سے ہے،

۲۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ہم نے اس نکاح کا حکم دے دیا، اب آپ شرعی قواعد و ضوابط اور شرائط کے مطابق حضرت زینب سے نکاح کر لیں۔

مفسرین میں سے بعض نے پہلی تفسیر کو اور بعض نے دوسرے مطلب کو رائج قرار دیا۔

اور حضرت زینب کا دوسری عورتوں کے سامنے یہ فرمانا کہ تمہارا نکاح تو تمہارے والدین نے کیا، میرا نکاح خود اللہ تعالیٰ نے آسمان پر کیا، جیسا کہ روایات میں آیا ہے، یہ دونوں صورتوں میں صادق ہے، پہلی تفسیر میں زیادہ واضح ہے، اور دوسری تفسیر بھی

ان کی بات کے منافی اور معارض نہیں (۱)۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَوْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَالْبَعِثَةِ مِنَ الْوَحْيِ لَكُنْتُمْ هَذِهِ الْآيَةُ {وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ} [الأحزاب: 37] الْآيَةُ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ امت سے کوئی بات نہیں چھپاتے تھے اگر کوئی بات چھپاتے تو یہ آیت ”وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ۔“ ضرور چھپاتے کہ اس میں آپ ﷺ پر مجذبانہ عتاب اور جھیبہ کی مسمیٰ۔

قال: ما كان ليعيش له فيكم ولد ذكرا۔

امام شعبی قرآن مجید کی آیت ”ما كان محمد ابا احد من رجالكم“ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ تم مردوں میں سے کسی کے باپ نہیں، آپ ﷺ کے صاحبزادوں میں کوئی بالغ نہیں ہوا، حضرت خدیجہ سے آپ کے تین بیٹے تھے قاسم، طیب اور طاہر۔ بچپن میں ہی ان کی وفات ہو گئی تھی، اور ماریہ قبطیہ سے حضرت ابراہیم تھے، وہ شیر خوازی کے زمانے میں ہی وفات پا گئے تھے، اور حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے آپ ﷺ کی چار بیٹیاں تھیں زینب، رقیہ، ام کلثوم اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا، حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا آپ کی وفات کے بعد چھ ماہ تک حیات رہیں جبکہ ان کے علاوہ دیگر صاحبزادیاں آپ ﷺ کی زندگی میں ہی وفات پا گئی تھیں (۲)۔

عَنْ أُمِّ عُمَارَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ أَنَّهَا كَتَبَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: مَا أَرَى كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا لِلزَّجَالِ وَمَا أَرَى التَّيْسَاءَ يَذْكُرْنَ بِشَيْءٍ؟ فَتَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ [إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ] [الأحزاب: 35] الْآيَةُ۔

حضرت ام عمارہ انصاریہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں، اور عرض کیا: میں دیکھتی ہوں کہ سب چیزیں مردوں کے لئے ہیں، اور میں (قرآن مجید میں) کسی بھی چیز میں عورتوں کا ذکر نہیں دیکھتی، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ“۔

## قرآن میں عموماً مردوں کو خطاب کیا گیا ہے

قرآن مجید میں مسلمانوں کو جب بھی کوئی حکم دیا گیا یا ان کو کوئی خوشخبری دی گئی ہے تو عام طور سے مذکر کا لفظ ہی استعمال ہوا

(۱) معارف القرآن ۱/۵۶، تحفة الاخوذی ۲۸/۹

(۲) تحفة الاخوذی ۷۱/۹

ہے، اگرچہ اس حکم میں خواتین بھی ضمنت شامل ہیں، اس اسلوب سے بعض صحابیات مثلاً حضرت ام عمارہ، ام سلمہ، اسماء بنت عمیس اور بعض دیگر صحابیات نے کہا کہ کیا بات ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر جگہ مردوں سے ہی خطاب کرتا ہے، عورتوں سے نہیں، ایسا لگتا ہے کہ ہم عورتوں میں کوئی خیر ہی نہیں، اور ہمیں ڈر ہے کہ ہماری عبادت بھی قبول نہ ہو، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”ان المسلمین۔“ اس آیت میں خواتین کو الگ ذکر کیا گیا ہے، اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں مقبولیت اور فضیلت کا مدار اعمال صالحہ اور اللہ جل شانہ کی اطاعت ہے، اس میں مرد و عورت میں کوئی امتیاز اور فرق نہیں، میدان عمل دونوں کے لئے یکساں طور پر کھلا ہے تاکہ اپنے لئے آخرت کا ذخیرہ بنا سکیں (۱)۔

عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِي زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ {فَلَمَّا قُضِيَ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَوَّارٌ وَجُنَا كُنْهَا} [الأحزاب: 37] قَالَ: فَكَانَتْ تَفْتَحُ عَلَى أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقُولُ: زَوْجَكُنْ أَهْلَكُنْ زَوْجِي مِنَ اللَّهِ مِنْ لَوْ فِي سَبْعِ سَمَافَاتٍ۔

حضرت انس فرماتے ہیں کہ جب حضرت زینب بنت جحش کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی: ”فلما قضی زید وطوار۔“ (جب زید کا اس سے جی بھر گیا تو ہم نے آپ سے اس کا نکاح کر دیا) راوی کہتے ہیں کہ پھر حضرت زینب دوسری ازواج پر فخر کرتے ہوئے کہا کرتی تھیں کہ تم لوگوں کا نکاح تو تمہارے اہل خانہ نے کیا ہے، جبکہ میرا نکاح اللہ جل شانہ نے ساتویں آسمان کے اوپر کیا ہے۔ اس حدیث کی تشریح پہلے گزر چکی ہے۔

عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ {وَتُخْفَى فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ} [الأحزاب: 37] فِي شَأْنِ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ، جَاءَ زَيْدٌ يَشْكُو لَهُمْ بِطَلَاقِهَا فَاسْتَأْمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ} [الأحزاب: 37] (۲)۔

حضرت انس فرماتے ہیں کہ یہ آیت: ”وتخفی فی نفسک۔“ زینب بنت جحش کے بارے میں نازل ہوئی، (ان کے شوہر) حضرت زید نے نبی کریم ﷺ کے پاس آکر شکایت کی اور انہیں طلاق دینے کا ارادہ کیا اور آپ ﷺ سے مشورہ کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اپنی بیوی کو اپنے پاس ہی رکھو اور اللہ سے ڈرو۔ اس حدیث کی تشریح بھی پہلے گزر چکی ہے۔

عَنْ أُمِّ هَانِئِ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَتْ: خَطَبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْتَذَرْتُ إِلَيْهِ فَعَذَّرَنِي، ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: {إِنَّا أَخْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الْإِلَهِاتِ أَجُوزَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ}

(۱) تحفة الاحوذی ۱/۹۷، معارف القرآن ۱۴۲/۷

(۲) صحيح بخاری ۲/ کتاب التفسیر باب وتخفی فی نفسک

وَبَنَاتِ عَمَّتِكَ وَبَنَاتِ خَالَكَ وَبَنَاتِ خَالَاتِكَ اللَّاحِي هَاجِرُونَ مَعَكَ وَامْرَأَةُ الْمُؤْمِنَةِ إِن وَهَبَتْ لِنَفْسِهَا لَنَفْسِهَا [الاحزاب: 50] الْاِيْمَةُ قَالَتْ: فَلَمْ أَكُنْ أَحِلُّ لَهُ لِأَنِّي لَمْ أَهَاجِرْ، كُنْتُ مِنَ الطَّلَاقِ.

حضرت ام ہانی بنت ابی طالب فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے مجھے پیغام نکاح بھیجا، میں نے آپ کے سامنے اپنا عذر پیش کیا تو آپ نے میرا عذر قبول کر لیا، پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”اَنَا اَحْلَلْنَا لَكَ ازْوَاجَكَ—“ (ہم نے آپ کے لئے آپ کی وہ بیویاں حلال کر دی ہیں جن کو آپ نے ان کے مہر ادا کر دیئے ہیں، اور اللہ نے قیمت کا جو مال آپ کو عطا کیا ہے، اس میں سے جو باندیاں آپ کی ملکیت میں آچکی ہیں، وہ بھی آپ کے لئے حلال ہیں، اور آپ کی وہ چچا کی بیٹیاں اور پھوپھی کی بیٹیاں اور ماموں کی بیٹیاں اور خالائوں کی بیٹیاں بھی حلال ہیں، جنہوں نے آپ کے ساتھ ہجرت کی ہے) ام ہانی فرماتی ہیں کہ میں آپ ﷺ کے لئے حلال نہیں رہی کیونکہ میں نے (مکہ سے مدینہ کی طرف) ہجرت نہیں کی، اور میں طلاق میں سے تھی یعنی حج مکہ کے دن میں نے اسلام قبول کیا تھا۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: لِهَيْبِ زَمْرُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَصْنَافِ النِّسَاءِ إِلَّا مَا كَانَ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ الْمُهَاجِرَاتِ قَالَ: {لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدِ وَلَا أَنْ تُبَدِّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَغْنَيْتُكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ} [الاحزاب: 52] فَأَحْلَلَ اللَّهُ لَكُمْ الْمُؤْمِنَاتِ {وَامْرَأَةُ الْمُؤْمِنَةِ إِن وَهَبَتْ لِنَفْسِهَا لَنَفْسِهَا} [الاحزاب: 50]، وَحَرَّمَ كُلَّ ذَاتِ دِينٍ غَيْرِ الْإِسْلَامِ، ثُمَّ قَالَ: {وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ} [المائدة: 5] وَقَالَ: {يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ اللَّاحِي الَّتِي أَجُوزَ هُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ} [الاحزاب: 50] إِلَى قَوْلِهِ: {خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ} [الاحزاب: 50] وَحَرَّمَ مَا سِوَى ذَلِكَ مِنْ أَصْنَافِ النِّسَاءِ.

حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کو ہر قسم کی عورت سے نکاح کرنے سے منع کیا گیا مگر صرف ان مؤمن خواتین سے جنہوں نے مکہ سے مدینہ کی طرف ہجرت کی ہو (ان سے نکاح جائز قرار دیا گیا) اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدِ—“ (اس کے بعد آپ کے لئے عورتیں حلال نہیں، اور نہ ہی یہ درست ہے کہ آپ ان کی جگہ دوسریاں بیویاں کر لیں اگرچہ ان کا حسن آپ کو اچھا معلوم ہو مگر جو آپ کی مملوکہ باندی ہو) اور اللہ تعالیٰ نے ایمان والی جو ان عورتیں حلال کہیں اور وہ ایمان والی عورت بھی (اللہ تعالیٰ نے حلال قرار دی) جو اپنے آپ کو نبی کریم ﷺ کے لئے ہمہ کردے (یعنی سپرد کردے) اور اسلام کے علاوہ کسی بھی دین سے تعلق رکھنے والی عورت کو آپ پر اللہ تعالیٰ نے حرام قرار دیا ہے، پھر ابن عباس نے یہ آیت پڑھی: ”وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ—“ (اور جو شخص ایمان لانے سے انکار کرے گا تو اس کا عمل برباد ہو گیا اور آخرت میں وہ خسارہ پانے والوں میں سے ہے) اور فرمایا: ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ—“ (اے نبی ہم نے آپ کے لئے وہ بیویاں حلال کر دی ہیں جن کے مہر

آپ ادا کر چکے ہیں، نیز وہ عورتیں بھی جو آپ کی ملکیت میں (باندی کے طور پر) ہیں، جنہیں اللہ تعالیٰ نے آپ کو قیمت میں دلوا یا ہے، اور آپ کی وہ چچا کی بیٹیاں اور پھوپھی کی بیٹیاں، اور ماموں کی بیٹیاں اور خالادوں کی بیٹیاں بھی حلال ہیں جنہوں نے آپ کے ساتھ ہجرت کی ہے، نیز وہ مؤمنہ عورت بھی جس نے اپنے آپ کو بغیر کسی عوض کے نبی کے سپرد کر دیا بشرطیکہ پیغمبر اس سے نکاح کرنا چاہیں، یہ سب (احکام) آپ ﷺ کے ساتھ مخصوص ہیں، دوسرے مومنوں کے لئے نہیں، اور اس کے علاوہ عورتوں کی تمام اقسام آپ پر حرام کر دیں۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أُجِلَّ لَهُ النِّسَاءُ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ کی وفات نہیں ہوئی یہاں تک کہ آپ ﷺ کے لئے تمام عورتوں کو حلال کر دیا گیا۔

مشکل الفاظ کے معنی :- اعتدلت الیہ: میں نے آپ ﷺ کے سامنے عذر پیش کیا۔ فعدلتی: چنانچہ آپ نے میرے عذر کو قبول کیا، مجھے معذور قرار دیا۔ افاء اللہ: اللہ نے عطا کیا۔ طلقاء: طلاق کی جمع ہے، وہ لوگ جنہوں نے فتح مکہ کے موقع پر اسلام قبول کیا اور انہیں نبی کریم ﷺ نے چھوڑ دیا، اور ان سے کوئی تعرض نہیں کیا گیا۔ فتيات: فتاة کی جمع ہے، نوجوان عورتیں۔

### نبی کریم ﷺ کی بعض خصوصیات

امام ترمذی رحمہ اللہ نے جو روایات ذکر کی ہیں، ان میں مذکور قرآنی آیات میں نبی کریم ﷺ کی بعض خصوصیات کو ذکر کیا گیا ہے، جن کی تفصیل یہ ہے:

۱۔ عام مسلمانوں کے لئے چار سے زیادہ نکاح کرنے کی اجازت نہیں، لیکن نبی کریم ﷺ کو چار سے زیادہ نکاح کرنے کی اجازت تھی، چنانچہ اس آیت: ”أَنَا أَحْلِلُ لَكَ“ کے نزول کے وقت آپ کے عقد نکاح میں چار سے زیادہ ازدواج موجود تھیں، اور حضرت ریحانہ رضی اللہ عنہا اور حضرت ماریہ قبطیہ رضی اللہ عنہا بطور لونڈی کے آپ کے پاس رہیں۔

۲۔ عام مسلمانوں کے لئے باپ اور ماں کے خاندان کی عورتیں بغیر کسی قید کے حلال ہوتی ہیں، ان سے نکاح کیا جاسکتا ہے، خواہ انہوں نے ہجرت کی ہو یا نہ کی ہو مگر نبی کریم ﷺ کے لئے خاندان کی صرف وہ عورتیں حلال ہیں جو مؤمن بھی ہوں اور انہوں نے مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت بھی کی ہو، قرآن کی آیت میں ”التي هاجرن معك“ صراحت کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے، لیکن یہ ذہن میں رہے کہ ساتھ ہجرت کرنے سے یہ مراد نہیں کہ آپ ﷺ کی رفاقت میں اسی وقت ہجرت کی ہو بلکہ مطلب یہ ہے کہ جنہوں نے ہجرت کی ہو خواہ آپ ﷺ کے ساتھ ہی کی ہو یا آپ کے بعد۔

اس سے معلوم ہوا کہ خاندان کی عورتوں میں سے جس کسی نے کسی وجہ سے ہجرت نہیں کی تو اسے آپ کے لئے حلال نہیں قرار دیا گیا، جیسا کہ ترمذی کی مذکورہ روایت میں حضرت علی کی بہن حضرت ام ہانی فرماتی ہیں کہ مجھ سے آپ ﷺ کا نکاح اس

لئے حلال نہیں تھا کہ میں نے مکہ سے ہجرت نہیں کی تھی اور میرا شمار طلقاء میں تھا، یعنی جنہوں نے فتح مکہ کے دن اسلام قبول کیا اور رسول اللہ ﷺ نے انہیں آزاد کر دیا تھا، نہ قتل کیا اور نہ انہیں غلام بنایا۔

۳۔ عام مسلمانوں کے لئے کسی عورت سے مہر کے بغیر نکاح کرنا جائز نہیں ہے، مگر آپ ﷺ کے لئے جائز قرار دیا گیا کہ اگر کوئی عورت خود سے یہ پیشکش کرے کہ وہ آپ سے مہر کے بغیر نکاح کرنا چاہتی ہے اور آپ بھی اس سے نکاح کرنا چاہیں تو ایسا کر سکتے ہیں آپ ﷺ نے عملی طور پر اس اجازت سے فائدہ اٹھایا یا نہیں؟ اس میں مفسرین کا اختلاف ہے، حضرت عبداللہ بن عباس اور مجاہد فرماتے ہیں کہ ایسی کوئی بیوی آپ کی نہیں تھی جبکہ بعض حضرات کے نزدیک آپ ﷺ کے پاس ایسی ازواج بھی تھیں جنہوں نے اپنے نفس کو حضور کے لئے ہبہ کر دیا تھا، علی بن حسین، خجاک اور مقاتل کے نزدیک وہ ام شریک بنت جابر تھیں، اور عروہ بن زبیر فرماتے ہیں کہ وہ قبیلہ بنی سلیم کی خولہ بنت حکیم تھیں۔

۴۔ نبی کریم ﷺ کے لئے صرف مؤمنہ عورت سے نکاح کرنا جائز قرار دیا گیا تھا جبکہ عام مسلمانوں کے لئے جس طرح مسلمان عورت سے نکاح جائز ہے ایسے ہی ان کے لئے اہل کتاب یعنی یہودی اور عیسائی عورت سے بھی نکاح کرنا جائز ہے (۱)۔  
”لا یحل لک النساء من بعد و لا ان تبدل بہن من ازواج“ یعنی اس کے بعد آپ کے لئے دوسری عورتوں سے نکاح حلال نہیں، اور یہ بھی حلال نہیں کہ موجودہ ازواج میں سے کسی کو طلاق دے کر اس کے بدلے میں دوسری لے آئیں۔  
اس آیت میں لفظ ”من بعد“ سے کیا مراد ہے؟ اس کی دو تفسیریں منقول ہیں:

۱۔ حضرت انسؓ، مجاہد اور مقاتل وغیرہ سے منقول ہے کہ من بعد کے معنی یہ ہیں کہ آپ کا نکاح موجودہ ازواج کے علاوہ کسی اور عورت سے جائز نہیں، وجہ اس کی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ازواج مطہرات کو جب آیت ۲۸، ۲۹ میں یہ اختیار دیا تھا کہ وہ چاہیں تو آخرت کا راستہ اختیار کریں یعنی حضور ﷺ کے نکاح میں رہیں یا دنیا کو اختیار کر لیں، اس کے جواب میں تمام ازواج مطہرات نے دنیا کی زیب و زینت کے بجائے آخرت کو اور نبی کریم ﷺ کے ساتھ رہنے کو اختیار کیا تھا، اس کے انعام کے طور پر اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں نبی کریم ﷺ کو کسی اور عورت سے نکاح کرنے سے بھی منع فرما دیا، اور موجودہ ازواج میں سے کسی کو طلاق دے کر ان کی جگہ کسی اور سے نکاح کرنا بھی ممنوع قرار دیا۔

لیکن پھر اللہ تعالیٰ نے اس پابندی کو منسوخ کر دیا تھا، اور آپ کی موجودہ ازواج کے علاوہ کسی اور سے نکاح کرنے کو آپ کے لئے حلال کر دیا گیا، لیکن عملی طور پر آپ ﷺ نے اجازت کے بعد کسی اور عورت سے نکاح نہیں کیا۔ اس کی تائید حضرت عائشہ کی اس روایت سے بھی ہوتی ہے جسے امام ترمذی نے ذکر کیا کہ وفات سے پہلے آپ کو دیگر خواتین سے بھی نکاح کرنے کی اجازت دے دی گئی تھی۔

بعض مفسرین اس کو یوں تعبیر کرتے ہیں کہ ”لا یحل لک النساء من بعد۔“ یہ آیت منسوخ ہے اور ”یا یہا



النبی انا احللنا لک ازواج۔“ ناخ ہے (۱)۔

۲۔ حضرت عبداللہ بن عباس اور بعض دیگر حضرات کہتے ہیں کہ اس کے معنی یہ ہیں: ”من بعد الا صناف الذکورہ“ یعنی شروع آیت میں آپ کے لئے جتنی عورتوں کی اقسام حلال کی گئی ہیں اس کے بعد ان کے سوا کسی اور قسم کی عورتوں سے آپ کا نکاح حلال نہیں، مثلاً شروع آیت میں اپنے خاندان کی عورتوں میں سے صرف وہ حلال کی گئیں جنہوں نے مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کرنے میں آپ کی موافقت کی تھی اور خاندان کی جن عورتوں نے ہجرت نہیں کی ان کے ساتھ آپ ﷺ کا نکاح حلال نہیں رکھا گیا۔

لہذا آیت کے اس جملہ ”من بعد“ کا مطلب یہ ہے کہ عورتوں کی جتنی قسمیں آپ کے لئے حلال کر دی گئیں ہیں، صرف انہی میں سے آپ کا نکاح ہو سکتا ہے، عام عورتوں میں تو مسلمان ہونا شرط ہے اور خاندان کی عورتوں میں مسلمان ہونے کے ساتھ اس کا مہاجرہ ہونا یعنی مدینہ کی طرف اس کا ہجرت کرنا بھی شرط ہے، جن میں دو شرطیں موجود نہ ہوں ان سے آپ کا نکاح حلال نہیں۔

اس تفسیر کے مطابق یہ جملہ کوئی نیا حکم نہیں بلکہ پہلے ہی حکم کی تاکید اور وضاحت ہے، جو شروع آیت میں بیان ہوا ہے، اور اس آیت کی وجہ سے نو کے بعد کسی اور عورت سے نکاح حرام نہیں کیا گیا بلکہ باقی عورتوں سے مزید نکاح مذکورہ شرائط کے مطابق آپ ﷺ کے اختیار میں رہا۔

ثم قال: ”ومن یکفر بالایمان۔“

حضرت عبداللہ بن عباس نے بظاہر یہ آیت اس مقام پر اس استدلال میں ذکر کی ہے کہ نبی کریم ﷺ پر اسلام کے علاوہ دوسرے مذہب والی خواتین حرام قرار دی گئی تھیں، کیونکہ جو شخص کافر ہو تو اس کے تمام اعمال رایگاں جاتے ہیں، اس کے کسی عمل کا کوئی اعتبار نہیں ہوتا، اس لئے نبی کے لئے اس قسم کی خواتین سے نکاح کرنے کو ممنوع قرار دیا گیا (۲)۔

عن أنس بن مالك، قال: كنت مع النبي صلى الله عليه وسلم فأتى باب امرأه عزة من بها فإذا عندها قوم فأنطلق فقصي حاجته فاحتبس، ثم رجع وعندها قوم فأنطلق فقصي حاجته فزجع وقد خوجوا قال: قد أحل وأزحى ببني وأبنائه يستأقأل: قد كثره لأبي طلحة قال: فقال: لئن كان كما تقول لئنزلن في هذا شئ قال: فنزلت آية الحجاب (۳)۔

حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اپنی بیویوں میں سے کسی ایک (یعنی حضرت زینب) کے

(۱) تفسیر ابن کثیر (۲۰۰/۵)

(۲) تحفة الاحوذی ۶/۹، معارف القرآن، ۱۹۴/۷

(۳) صحیح بخاری، کتاب النکاح باب الولیمة ولو بشاة، صحیح مسلم، کتاب النکاح باب زواج زینب بنت جحش۔

ساتھ سہاگ رات گذاری، اور مجھے بھیجا کہ میں لوگوں کو دیر کے کھانے کے لئے بلاؤں، جب وہ کھا چکے اور چلے گئے تو رسول اللہ ﷺ اٹھ کر حضرت عائشہ کے گھر کی طرف چلے گئے، آپ نے دیکھا کہ دو آدمی بیٹھے ہوئے ہیں، تو آپ واپس لوٹ آئے، پھر وہ دونوں آدمی بھی اٹھ کر چلے گئے، اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی: ”یا ایہا الذین آمنوا لا تدخلوا بیوت النبی۔۔۔“ (اے ایمان والو! نبی کے گھروں میں (بلا اجازت) داخل نہ ہو الا یہ کہ تمہیں کھانے پر آنے کی اجازت دے دی جائے، وہ بھی اس طرح کہ تم اس کھانے کی تیاری کے انتظار میں نہ بیٹھے رہو) اور حدیث میں ایک قصہ ہے۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى بَابَ امْرَأَةٍ غَرَسَ بِهَا إِذَا عِنْدَهَا قَوْمٌ فَاذْطَلَقَ فَقَضَىٰ حَاجَتَهُ فَاخْتَبَسَ، ثُمَّ رَجَعَ وَعِنْدَهَا قَوْمٌ فَاذْطَلَقَ فَقَضَىٰ حَاجَتَهُ لَمْ يَجْعَ وَقَدْ خَرَجُوا قَالَ: لَدَخَلْ وَأَرْحَىٰ بَيْنِي وَبَيْنَهُ سِفْرًا قَالَ: لَدَخَلْتُ لَأُبَيِّ طَلْحَةً قَالَ: فَقَالَ: لَوْ كَانَ كَمَا تَقُولُ لَيُنْزِلَنَّ فِي هَذَا حَسِيٌّ وَقَالَ: فَنَزَلَتْ آيَةُ الْحِجَابِ.

حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھا، آپ ﷺ اس بیوی کے دروازے پر تشریف لے گئے جس کے ساتھ آپ نے شب راقف منائی تھی، آپ ﷺ نے ان کے پاس کچھ لوگوں کو پایا تو آپ واپس چلے گئے، اپنا کوئی کام کیا اور رکے رہے پھر واپس تشریف لائے تو دیکھا کہ لوگ ابھی تک موجود ہیں، اپنی کوئی ضرورت پوری کی پھر واپس تشریف لائے تو وہ لوگ جا چکے تھے، حضرت انس فرماتے ہیں کہ پھر نبی کریم ﷺ داخل ہوئے، اور میرے دروازے درمیان ایک پردہ لٹکا دیا، حضرت انس فرماتے ہیں کہ میں نے ابو طلحہ سے اس کا ذکر کیا تو وہ فرماتے گئے کہ اگر ایسا ہی ہے جیسا تم کہہ رہے ہو تو ضرور اس بارے میں کوئی حکم نازل ہوگا، حضرت انس کہتے ہیں کہ پھر پردے کے متعلق آیت نازل ہوئی۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ بِأَهْلِهِ، قَالَ: فَصَنَعْتُ أُمِّي أُمُّ سَلِيمٍ حَيْثُ مَا جَعَلَتْهُ فِي تَوْرٍ فَقَالَتْ: يَا أَنَسُ، أَذْهَبَ بِهِذَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ: بَعَثَ بِهِذَا إِلَيْكَ أُمِّي وَهِيَ تُقَرِّئُكَ السَّلَامَ وَتَقُولُ: إِنَّ هَذَا لَكَ مِنَّا قَلِيلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَذَهَبْتُ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: إِنَّ أُمِّي تُقَرِّئُكَ السَّلَامَ وَتَقُولُ: إِنَّ هَذَا لَكَ مِنَّا قَلِيلٌ، فَقَالَ: ضَعْفُ، ثُمَّ قَالَ: أَذْهَبَ فَأَدْعُ لِي فَلَانًا وَفَلَانًا وَمَنْ لَقِيتُ، فَسَمِّي رَجُلًا، قَالَ: فَذَعُوثٌ مِنْ سَمِيٍّ وَمَنْ لَقِيتُ، قَالَ: قُلْتُ لِأَتَيْنِ: عَدَدُكُمْ كَانُوا؟ قَالَ: زُهَاءُ ثَلَاثَ مِائَةٍ قَالَ: وَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَنَسُ هَاتِ بِالتَّوْرِ قَالَ: فَدَخَلُوا حَتَّى امْتَلَأَتِ الصُّفَّةُ وَالْخَجَرَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِي تَحْلُقْ عَشْرَةَ عَشْرَةَ وَلِيَأْكُلْ كُلُّ إِنْسَانٍ مِمَّا يَلِيهِ، قَالَ: فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا، قَالَ: فَخَرَجْتُ طَائِفَةً وَدَخَلْتُ طَائِفَةً

حَتَّى أَكَلُوا كُلَّهُمْ، قَالَ: فَقَالَ لِي: يَا أُنْسُ ارْفَعْ قَالَ: لَرَفَعْتُ لِمَا أَذْرِي حِينَ وَضَعْتُ كَانَ أَكْثَرُ أَمْ حِينَ رَفَعْتُ، قَالَ: وَجَلَسَ طَوَائِفٌ مِنْهُمْ يَتَحَدَّثُونَ فِي بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ وَرَوْحُهُ مُوَلِّدٌ وَجْهَهَا إِلَى الْحَائِطِ، فَتَقَلُّوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ عَلَى نِسَائِهِ ثُمَّ رَجَعَ، فَلَمَّا رَأَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ رَجَعَ ظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ تَقَلُّوا عَلَيْهِ، فَأَبْتَدَرُوا الْبَابَ فَخَرَجُوا كُلُّهُمْ، وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَرَجَحِيَ السَّيْفُ وَدَخَلَ وَأَنَا جَالِسٌ فِي الْحِجْرَةِ فَلَمْ يَلَيْتُ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى خَرَجَ عَلَيَّ وَأَنزَلْتُ هَذِهِ الْآيَاتِ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَ هُنَّ عَلَى النَّاسِ {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْصَبُوا وَلَا مُسْتَأْذِنِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ} [الأحزاب: 53] إِلَى آخِرِ الْآيَةِ قَالَ الْجَعْفَرُ: قَالَ أُنْسُ: أَنَا أَخَذْتُ النَّاسَ عِنْدَ ابْنِهِ الْآيَاتِ وَحُجَّجِينَ نِسَاءً وَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے نکاح کیا اور اپنے گھر والوں کے پاس (یعنی حضرت زینب بنت جحش کے پاس) تشریف لے گئے، انس کہتے ہیں کہ میری امی ام سلیم نے صیص (وہ کھانا جو کھجور، پنیر یا ستواور کھی ملا کر بنایا جاتا ہے) بنایا، اور اس کو ایک برتن میں ڈالا اور کہا کہ: اے انس اسے اسے حضور ﷺ کے پاس لے جاؤ اور آپ سے کہو کہ یہ کھانا میری ماں نے آپ کی طرف بھیجا ہے، اور وہ آپ کو سلام دے رہی ہیں، اور عرض کر رہی ہیں کہ یا رسول اللہ: یہ ہماری طرف سے آپ کے لئے بہت تھوڑا سا کھانا ہے، انس فرماتے ہیں کہ میں اسے لے کر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، میں نے عرض کیا کہ میری امی آپ کو سلام دے رہی ہیں اور کہہ رہی ہیں کہ یہ ہماری طرف سے آپ کے لئے تھوڑا سا کھانا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: اسے رکھ دو، پھر فرمایا: تم جاؤ، اور میری طرف سے فلاں، فلاں اور فلاں کو کھانے کے لئے بلاؤ اور ہر اس شخص کو بھی دعوت دو جس سے تم ملو، چنانچہ آپ ﷺ نے کئی لوگوں کے نام لئے،

حضرت انس فرماتے ہیں کہ میں نے ان تمام لوگوں کو دعوت طعام دی جن کے آپ ﷺ نے نام لئے تھے اور جن سے میں ملا تھا،

راوی کہتے ہیں کہ میں نے انس سے پوچھا کہ تمہاری تعداد کتنی تھی؟ حضرت انس نے فرمایا کہ وہ تین سو کے قریب ہوں گے، حضرت انس فرماتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ وہ برتن لاؤ، کہتے ہیں: اتنے میں وہ تمام لوگ بھی داخل ہو گئے، یہاں تک کہ چپوترہ اور کمرہ بھر گیا، پھر نبی کریم ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ دس دس آدمیوں کا حلقہ بنالیں، اور ہر شخص اس جگہ سے کھائے جو (برتن کا کنارہ) اس کے سامنے ہو، حضرت انس فرماتے ہیں کہ ان تمام

حضرات نے کھایا یہاں تک کہ وہ سیراب ہو گئے۔

کہتے ہیں کہ پھر ایک جماعت نکل گئی اور دوسری جماعت آگئی، یہاں تک کہ ان تمام نے کھالیا، کہتے ہیں کہ پھر آپ ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ اسے انس: اس (برتن) کو اٹھاؤ، کہتے ہیں کہ میں نے اسے اٹھالیا، میں نہیں جانتا کہ جس وقت میں نے کھانے کا برتن رکھا تھا اس وقت کھانا زیادہ تھا یا جس وقت میں نے اسے اٹھایا، راوی کہتے ہیں کہ پھر ان لوگوں کے کئی گروپ حضور ﷺ کے گھر میں بیٹھ کر باتیں کرتے رہے، نبی کریم ﷺ بھی وہاں تشریف فرما تھے، اور آپ کی بیوی بھی دیوار کی طرف اپنے چہرے کا رخ کر کے بیٹھی ہوئی تھیں، چنانچہ یہ بیٹھے ہوئے لوگ نبی کریم ﷺ پر بھاری ہو گئے (یعنی ان کا اتنی دیر بیٹھنا آپ ﷺ پر بہت گراں گذرا) اس لئے آپ ﷺ تشریف لے گئے، اور اپنی دیگر ازواج کو سلام کیا پھر واپس تشریف لائے، جب انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو واپس آئے دیکھا تو سمجھ گئے کہ وہ آپ ﷺ پر بوجھ بنے ہوئے ہیں، کہتے ہیں کہ پھر وہ جلدی سے دروازے کی طرف بڑھے اور سارے کے سارے نکل گئے،

پھر رسول اللہ ﷺ تشریف لائے یہاں تک کہ پردہ لٹکایا اور اندر داخل ہو گئے، جبکہ میں حجرے میں بیٹھا ہوا تھا، تھوڑی دیر گزری تھی کہ آپ ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور یہ آیات نازل کی گئیں، اور پھر رسول اللہ ﷺ نے باہر جا کر لوگوں کو یہ آیات سنائیں: ”یا ایہا الذین امنوا لاتدخلوا بیوت النبی۔“ (اے ایمان والو! نبی کے گھروں میں (بلا اجازت) داخل نہ ہو الا یہ کہ تمہیں کھانے پر آنے کی اجازت دے دی جائے وہ بھی اس طرح کہ تم اس کھانے کی تیاری کے انتظار میں نہ بیٹھے رہو، لیکن جب تمہیں دعوت دی جائے تو داخل ہو جاؤ، پھر جب کھانا کھا چکو تو اپنی اپنی راہ لو اور باتوں میں جی لگا کر نہ بیٹھو، حقیقت یہ ہے کہ اس بات سے نبی کو تکلیف پہنچتی ہے، اور وہ تم سے (کہتے ہوئے) شرماتے ہیں اور اللہ حق بات میں کسی سے نہیں شرماتا، اور جب تمہیں نبی کی بیویوں سے کچھ مانگنا ہو تو پردے کے پیچھے سے مانگو، یہ طریقہ تمہارے دلوں کو بھی اور ان کے دلوں کو بھی زیادہ پاکیزہ رکھنے کا ذریعہ ہوگا، اور تمہارے لئے جائز نہیں ہے کہ تم اللہ کے رسول کو تکلیف پہنچاؤ، اور نہ یہ جائز ہے کہ ان کے بعد ان کی بیویوں سے کبھی بھی نکاح کرو، یہ اللہ کے نزدیک بڑی سنگین بات ہے۔

بعد کہتے ہیں کہ حضرت انس نے فرمایا کہ آیات حجاب سب سے پہلے مجھے پہنچیں، اور ازواج مطہرات اسی دن سے پردہ کرنے لگیں (۱)۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ بنی یا مواء: آپ ﷺ نے اپنی بیوی حضرت زینب بنت جحش کے ساتھ شب زفاف گذاری، نہا یہ میں ہے کہ دلہن کے لئے گھر میں ایک مخصوص جگہ بنائی جاتی ہے جہاں وہ اس گھر میں پہلی مرتبہ داخل ہوتی ہے، اس لئے اس موقع پر

”بنی“ کا لفظ استعمال ہوتا ہے، پھر یہ لفظ رخصتی اور شب زفاف گزارنے کے معنی میں استعمال ہونے لگا۔ مطلقاً چلنے لگے۔  
 حرس بہا: آپ ﷺ نے حضرت زینب کے ساتھ سہاگ کی رات گزاری۔ فاحبس: آپ کچھ دیر رکے رہے۔ اوصی  
 مستوا: آپ ﷺ نے پردہ لٹکایا۔ حیس: وہ کھانا جو کھجور، پنیر اور گھی سے تیار کیا جائے۔ نور: (نا پر زبر) پتھر یا جہش کا برتن۔  
 زہاء: (زا پر زبر) قریب قریب۔ هات: مجھے دیکھئے۔ اعتلات: بھر گیا۔ صفۃ: (صاد پر زبر) اور فاء پر تشدید و زبر)  
 چو ترہ، سایہ دار جگہ اور اہل صفہ سے وہ فقراء مجاہدین صحابہ کرام مراد ہیں جو مسجد نبوی میں ہی شب و روزہ کر نبی کریم ﷺ نے علم  
 دین سیکھا کرتے تھے۔ لیتعلق: چاہیے کہ حلقہ بنالیں۔ مولیہ وجہہا: اپنے چہرے کا رخ کیا ہوا تھا۔ ثقلوا علی رسول اللہ  
 ﷺ: وہ لوگ نبی کریم ﷺ پر بھاری ہو گئے یعنی ان کا دیر تک بیٹھ کر باتیں کرنا نبی کریم ﷺ کو گراں گذرا۔ ابعذوا  
 الباب: وہ دروازے کی طرف جلدی سے بڑھے۔ فلم یلبث الا مسیرا: بس ابھی تھوڑی دیر ہی گزری تھی کہ۔ انا احداث الناس  
 عہدا بہلہ الایات: آیات حجاب مجھ تک سب سے پہلے پہنچیں، سب سے پہلے مجھے ان کا علم ہوا کیونکہ میں اس وقت نبی کریم  
 ﷺ کے پاس ہی موجود تھا۔

### دعوت ولیمہ

نبی کریم ﷺ نے حضرت زینب بنت جحش کے نکاح کے موقع پر دیے کا اہتمام فرمایا، حضرت انس کو بھیجا کہ فلاں  
 فلاں کو ولیمہ پر بلاؤ اور جو بھی تم سے ملے اسے بھی اس دعوت کا کہہ دینا، اس وقت کچھ حضرات کھانے کے وقت سے کافی پہلے آ بیٹھے  
 جبکہ ابھی کھانا تیار نہیں ہوا تھا، اور کچھ حضرات دیر تک آپ کے مکان مبارک میں بیٹھے باقیں کرتے رہے، آپ ﷺ نے انھیں کا  
 ارادہ فرمایا تا کہ وہ یہ سمجھ جائیں، لیکن وہ باتوں میں ایسے مشغول تھے کہ انہیں اس کا احساس نہ ہوا، بالآخر آپ ﷺ دوسری  
 ازواج مطہرات کے گھروں میں تشریف لے گئے، سلام اور حال پوچھا، واپس تشریف لائے تب بھی دو آدمی بیٹھے تھے، پھر انہیں  
 اپنی غلطی کا احساس ہوا تو فوراً گھر سے باہر چلے گئے، یہ اس دور کا واقعہ ہے کہ ابھی تک پردے کا حکم نازل نہیں ہوا تھا،

نبی کریم ﷺ کی حیات طیبہ کا ایک ایک لمحہ نہایت قیمتی تھا، اور ان حضرات کے دیر تک بیٹھے رہنے کی وجہ سے آپ کو  
 ان کے ساتھ مشغول رہنا پڑا، جس سے آپ کو تکلیف ہوئی، کیونکہ ترمذی کی مذکورہ روایت کے مطابق ان حضرات کی تعداد تین سو  
 کے قریب تھی، عام معمول کے مطابق ان کے جاتے جاتے بھی اچھا خاصہ وقت صرف ہو گیا ہوگا، اور پھر جو کافی دیر تک باتیں کرتے  
 ہوئے بیٹھے رہے، لامحالہ ان کی وجہ سے آپ کو اپنے معمولات میں شدید دشواری کا سامنا کرنا پڑا، جب وہ سب چلے گئے تو حضرت  
 انس فرماتے ہیں کہ تھوڑی ہی دیر گزری تھی کہ نبی کریم ﷺ باہر تشریف لائے اور پردے سے متعلق مذکورہ آیات نازل ہوئیں،  
 یہ آیات شان نزول کے اعتبار سے تو خاص ہیں کہ آپ ﷺ کے ساتھ یہ واقعہ پیش آیا تھا، اسی وجہ سے ان میں آپ کے گھروں کا

خاص طور پر ذکر فرمایا ہے، لیکن ان آجوں میں جو احکام مذکور ہیں وہ تمام مسلمانوں کے لئے ہیں (۱)۔

## معاشرت کے چند واقعات

مذکورہ آیات اور احادیث سے معاشرت کے چند آداب ثابت ہوتے ہیں جن کی تفصیل یہ ہے:

- ۱۔ بغیر اجازت کے کسی کے گھر میں جانا جائز نہیں۔
- ۲۔ اگر کسی نے کھانے کی دعوت کی ہے تو ایسا کوئی بھی طریقہ اختیار کرنا جائز نہیں ہے جس سے میزبان کو تکلیف ہو چنانچہ کھانے کے وقت سے بہت پہلے جا بیٹھنا یا کھانے کے بعد دیر تک اس طرح بیٹھے رہنا، جس سے میزبان کی آزادی میں خلل آئے، یہ اسلامی تہذیب اور معاشرت کے بالکل خلاف ہے۔
- ۳۔ دعوت ولیمہ میں چند مخصوص بندوں کو بلانا ترمذی کی مذکورہ روایت سے مسنون ہونا معلوم ہوتا ہے۔
- ۴۔ ولیمہ کے پروگرام میں اگر کوئی پڑوسی، رشتہ دار یا کوئی دوست کھانا وغیرہ بھیجے تو یہ مسنون ہے، جیسا کہ حضرت انس کی والدہ محترمہ ام سلیم نے جس کھانا تیار کر کے آپ ﷺ کی خدمت میں بھجوایا تھا۔
- ۵۔ پتھر کا برتن استعمال کرنا جائز ہے۔

## ایک تعارض اور اس کا حل

یہاں ایک اشکال ہوتا ہے کہ ترمذی کی مذکورہ روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے ولیمہ میں ”جیس“ پیش کیا گیا جسے حضرت انس کی والدہ ام سلیم نے حضور ﷺ کی خدمت میں بھیجا تھا، اور وہ آپ کی برکت سے سب کے لئے کافی ہو گیا بلکہ سب کے تناول کر لینے کے بعد بھی وہ جوں کا توں باقی رہا، جبکہ بخاری اور مسلم کی ایک روایت ہے جس میں یہ صراحت ہے کہ حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے ولیمہ میں آپ ﷺ نے ایک بکری ذبح کی تھی اور دعوت میں شریک لوگوں کو خوب پیٹ بھر کر گوشت اور روٹی کھلائی، بظاہر ان دونوں روایات میں تعارض ہے۔

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے ان دونوں روایات میں یوں تطبیق دی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ولیمہ کے لئے بکری ہی ذبح فرمائی تھی، اور اس کا گوشت لوگوں کو کھلایا گیا، اور اتفاقاً اس موقع پر حضرت ام سلیم نے بھی کچھ جیس بھجوادیا، وہ بھی آپ ﷺ نے لوگوں کو کھلادیا، اور معجزانہ طور پر اس میں اضافہ ہو گیا تھا، اس لئے دونوں باتوں میں کوئی تعارض نہیں (۲)۔

عَنْ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَخْصُومِ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ، هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ الَّذِي كَانَ أَوْدِيَّ

الَّذِي دَاءُ بِالصَّلَاةِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّهُ قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ فِي مَجْلِسٍ مَسْغُودٍ بِنِ غِبَادَةٍ فَقَالَ لَهُ بَشِيرُ بْنُ مَسْعُودٍ: أَمَرَنَا اللَّهُ أَنْ نَصَلِّيَ عَلَيْكَ فَكَيْفَ نَصَلِّيُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ثَمَنَيْنَا أَنَّهُ لَمْ يَسْأَلْهُ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ رَوَاهُ السَّلَامُ كَمَا قَدْ عَلِمْتُمْ (۱)۔

نعم بن عبد اللہ محمدؑ سے روایت ہے کہ محمد بن عبد اللہ بن زید انصاری وہ عبد اللہ بن زید جنہیں خواب میں نماز کی اذان دکھائی گئی تھی، نے نعم کو بتایا کہ حضرت ابو مسعود انصاری فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے جبکہ ہم سعد بن عبادہ کی مجلس میں بیٹھے ہوئے تھے، بشیر بن سعد نے آپ ﷺ سے عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم آپ پر درود بھیجا کریں، تو ہم کیسے آپ پر درود بھیجیں؟ آپ ﷺ خاموش رہے، یہاں تک کہ ہم یہ سوچنے لگے کہ کاش اس نے یہ سوال آپ سے نہ پوچھا ہوتا (یعنی ہم نے یہ سمجھا کہ شاید آپ ﷺ کو سوال کرنا برا محسوس ہوا ہے، ایسے میں سوال نہ کرنا ہی اچھا تھا) پھر آپ ﷺ نے فرمایا: تم یوں کہا کرو: ”اللہم صلی علی محمد و آل محمد انک حمید مجید اور سلام (بھیجنے کا طریقہ) اسی طرح ہے جس طرح تم (التحیات میں) جان چکے ہو (یا فرمایا تمہیں سکھایا جا چکا ہے)۔

### حضور ﷺ پر صلاۃ و سلام بھیجنے کا حکم

قرآن مجید کی آیت میں مسلمانوں کو یہ حکم دیا گیا ہے کہ تم اپنے نبی پر صلاۃ و سلام بھیجا کرو صحابی نے پوچھا یا رسول اللہ ہمیں سلام کرنے کا طریقہ تو بتا دیا گیا ہے جو ہم نماز کے التحیات میں پڑھتے ہیں، اس میں سلام ہے، درود کس طرح بھیجا کریں؟ آپ ﷺ تھوڑی دیر خاموش رہے، صحابہ نے سمجھا کہ شاید ہم نے بے موقع سوال کر دیا جس سے آپ کو تکلیف ہوئی ہے، کاش ہم سوال ہی نہ کرتے تو اچھا تھا کہ آپ کو تکلیف نہ پہنچی، لیکن پھر آپ ﷺ نے فرمایا کہ یوں کہا کرو: ”اللہم صلی علی محمد و آل محمد“۔

بہتر یہ ہے کہ صلاۃ و سلام کے لئے وہی الفاظ استعمال کئے جائیں جو نبی کریم ﷺ سے منقول ہیں، ورنہ کسی بھی ایسی عبادت سے صلاۃ و سلام کے حکم کی تعمیل ہو جاتی ہے، جس میں صلاۃ و سلام کے الفاظ ہوں یوں اسے درود بھیجنے کا ثواب بھی حاصل ہو

(۱) . موطا للامام مالک کتاب قصر الصلاۃ من السفر باب: ما جاء من الصلاۃ علی النبی ﷺ، صحیح مسلم: کتاب الصلاۃ باب الصلاۃ علی النبی ﷺ



جاتا ہے (۱)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ رَجُلًا حَيًّا سَتِيرًا مَأْيُورًا مِنْ جِلْدِهِ شَيْءٌ اسْتَحْيَاهُ مِنْهُ فَأَذَاهُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَقَالُوا: مَا يَسْتَعِيرُ هَذَا التَّمَشُّقُ إِلَّا مِنْ عَيْبٍ بِجِلْدِهِ وَإِنَّمَا أَذْرُهُ وَإِنَّمَا آفَةُ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَرَادَ أَنْ يَبْرُتَهُ وَمَقَالُوا، وَإِنَّ مُوسَى خَلَّاهُ مَا وَخَذَهُ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى حَجَرٍ ثُمَّ اغْتَسَلَ فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ إِلَى يَدِيهِ لِيَأْخُذَهَا وَإِنَّ الْحَجَرَ عَذَابٌ يَقْرُبُهُ فَأَخَذَ مُوسَى عَصَاهُ فَطَلَبَ الْحَجَرَ فَجَعَلَ يَقُولُ: تَوْبِي حَجَرٌ تَوْبِي حَجَرٌ، حَتَّى انْتَهَى إِلَى مَلَأَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَرَأَوْهُ غَرِيًّا لَا أَخْسَنَ النَّاسِ خَلْقًا، وَأَبْرَأَهُ وَمَا كَانُوا يَقُولُونَ قَالَ: وَقَامَ الْحَجَرُ فَأَخَذَ تَوْبَهُ وَلَيْسَهُ وَطَفِقَ بِالْحَجَرِ ضَرْبًا بِعَصَاهُ، فَوَاللَّهِ إِنَّ بِالْحَجَرِ لَنَدَبًا مِنْ أَثَرِ عَصَاهُ ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا أَوْ خَمْسًا، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَّاهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا} [الأحزاب: 69] (۲)۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: موسیٰ علیہ السلام بہت حیا دار اور پردہ پوش تھے، ان کی شرم کی وجہ سے ان کے بدن کا کوئی حصہ دکھائی نہ دیتا، انہیں بنی اسرائیل کے کچھ لوگوں نے تکلیف پہنچائی، وہ کہنے لگے کہ یہ اپنے بدن کو اس لئے چھپا کر رکھتے ہیں کہ ان کے جسم پر کوئی عیب ہے، یا تو برص کی بیماری ہے، یا ان کے خبیثے پھولے ہوئے ہیں، یا اور کوئی آفت ہے، اللہ نے چاہا کہ وہ حضرت موسیٰ کو اس عیب سے بری کر دیں جو وہ کہتے ہیں، چنانچہ حضرت موسیٰ ایک مرجہ اکیلے غسل کے لئے گئے، اور اپنے کپڑے لینے کے لئے پتھر کی طرف آئے لیکن پتھر ان کے کپڑے لے کر بھاگ پڑا، موسیٰ علیہ السلام نے اپنی لاشی اٹھائی اور پتھر کے پیچھے دوڑتے ہوئے کہنے لگے: اے پتھر میرے کپڑے دو، اے پتھر میرے کپڑے دو، یہاں تک کہ وہ پتھر بنی اسرائیل کے ایک گروہ کے پاس پہنچ گیا، انہوں نے حضرت موسیٰ کو برہنہ حالت میں دیکھ لیا کہ وہ پیدائش کے اعتبار سے لوگوں میں سب سے زیادہ خوبصورت ہیں، اور اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو اس عیب سے بری ہونے کو دکھا دیا جو وہ کہتے تھے، اور پتھر بھی رک گیا، اپنے کپڑے لے لئے اور انہیں پہن لیا، اور پتھر کو اپنی لاشی سے مارنے لگے، اللہ کی قسم ان کی مار سے پتھر پر عین یا چار یا پانچ نشان پڑ گئے، اللہ کے اس ارشاد کا یہی مطلب ہے: ”یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَّاهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا“ (اے ایمان والو! ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جنہوں نے موسیٰ کو تکلیف پہنچائی، پھر اللہ تعالیٰ نے اس سے بری کر دیا جو وہ کہتے اور وہ اللہ کے نزدیک بڑے مغرور تھے)۔

مشکل الفاظ کے معنی :- حیا: حیا دار، شرم و حیا والے۔ سبوا: پردہ میں رہنے والے، پردہ پوش۔ برص: ایک بیماری ہے



جس سے بدن پر سفید داغ پڑ جاتے ہیں۔ اُدوۃ: (ہمزے پر پیش اور دال ساکن) پھولے ہوئے خمیے، وہ بیماری جس میں خمیے پھول جاتے ہیں۔ عداہوہ: وہ پتھر موی کے پڑے لے کر بھاگ پڑا۔ حجو: یہ حالت نفی میں ہے: یا حجر اے پتھر۔ لہذا: (نوں اور دال پر زبر) زخم کا نشان، اثر۔

## بنی اسرائیل کی طرح تم لوگ نبی کو ایذا نہ پہنچاؤ

نبی کریم ﷺ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا مذکورہ واقعہ بیان کرنے کے مسلمانوں کو اس بات کی تنبیہ فرماتے ہیں کہ جس طرح بنی اسرائیل نے اپنے نبی کو ایذا پہنچائی، انہیں تنگ کیا، تم لوگ اپنے نبی کے ساتھ یہ رویہ اختیار نہ کرنا، یہ ضروری نہیں کہ مسلمانوں سے ایسا کوئی کام سرزد ہوا ہو بلکہ پہلے ہی انہیں یہ واقعہ سنا کر ہدایت کی جا رہی ہے۔ کیونکہ بالقصد کسی صحابی سے حضور ﷺ کو ایذا پہنچانے کا امکان نہیں اور جتنے قصے قصد و اختیار سے تکلیف پہنچانے کے احادیث میں ہیں وہ سب منافقین کے ہیں، اس واقعہ کو بیان کر کے نبی کریم ﷺ نے اس آیت کی تفسیر فرمادی: ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ—“ (۱)۔

فیر اس واقعہ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ایک انسان کے لئے لوگوں کی باتوں کی وجہ سے اپنا ستر کھولنا اور برہنہ ہونا جائز نہیں، حضرت موسیٰ علیہ السلام چونکہ اضطراری حالت میں مبتلی ہو گئے تھے کہ ان کے پڑے وہ پتھر لے کر بھاگ رہا تھا، اس لئے ان کے لئے برہنہ حالت میں نکلنا ایک مجبوری بن گیا تھا، جو ان کے لئے جائز تھا، لیکن ایک عام انسان کے لئے ایسا کرنا جائز نہیں ہے (۲)۔

## بَاب: وَمِنْ سُورَةِ سَبَأٍ

یہ باب سورہ سبأ کے بارے میں ہے

عَنْ فِرْوَقِ بْنِ مَسِيكٍ الْمُرَادِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا أَقَاتِلُ مَنْ أَذَى مِنْ قَوْمِي بِمَنْ أَقْبَلَ مِنْهُمْ؟ فَأَذِنَ لِي فِي قِتَالِهِمْ وَأَمَرَنِي، فَلَمَّا خَرَجْتُ مِنْ عِنْدِهِ سَأَلَ عَنِّي، مَا فَعَلَ الْفُطَيْفِيُّ؟ فَأَخْبَرْتُهُ، قَالَ: فَارْسَلْ فِي أَمْرِي فَرَدَّنِي فَأَتَيْتُهُ وَهُوَ فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: إِذْ غُيِّرَ الْقَوْمُ فَمَنْ أَسْلَمَ مِنْهُمْ فَأَقْبَلَ مِنْهُ، وَمَنْ لَمْ يَسْلَمْ فَلَا تَعْجَلْ حَتَّى أَخْبُرَكَ بِأَمْرٍ، وَأَنْزَلَ فِي سَبْعَةِ مِائَاتٍ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا سَبَأُ؟ أَرْضٌ أَمْ أَمْرٌ؟ قَالَ: لَيْسَ بِأَرْضٍ وَلَا أَمْرٍ، وَلَكِنَّهُ رَجُلٌ وَلَدَ عَشْرَةَ مِنْ الْعَرَبِ فَنِيَّامَنْ مِنْهُمْ سَبْعَةً، وَتَشَاءَمَ مِنْهُمْ أَرْبَعَةً. فَأَمَّا الَّذِينَ تَشَاءَمُوا فَالْخُحْمُ، وَالْجَذَامُ، وَالْغَسَّانُ، وَالْغَامِلَةُ، وَأَمَّا

(۱) معارف القرآن ۲۳۹/۷

(۲) الكوكب الدرر ۲۴۵/۴

الَّذِينَ تَبَايَعُوا: فَلَاؤُذُهُ وَالْأَشْعَرُونَ، وَحَمِينَ، وَمَذَجِجَ، وَالْعَادُ، وَكُنْدَهُ. فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا  
الْعَادُ؟ قَالَ: الَّذِينَ مِنْهُمْ خُفَعَمٌ، وَبَحِيلَةٌ (۱).

حضرت فروہ بن مسیک مرادی کہتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے عرض کیا: کیا میں ان لوگوں کے ساتھ مل کر جنہوں نے میری قوم میں اسلام قبول کیا ہے، ان لوگوں سے لڑائی نہ کروں جنہوں نے اسلام قبول کرنے سے پشت پھیر لی ہے؟ آپ ﷺ نے مجھے ان سے لڑائی کرنے کی اجازت دے دی، اور مجھے امیر بنا دیا، پھر جب میں نبی کریم ﷺ کے پاس سے نکل گیا تو آپ ﷺ نے میرے بارے میں پوچھا کہ غطیبی نے کیا کیا؟ آپ کو بتایا گیا کہ میں چل پڑا ہوں (یعنی میں چلا گیا ہوں) فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے میرے پیچھے نمائندہ بھیجا، اس نے مجھے واپس کیا، چنانچہ میں آپ ﷺ کے پاس آیا جبکہ آپ صحابہ کی ایک جماعت میں تشریف فرما تھے،

آپ ﷺ نے (مجھ سے) فرمایا: لوگوں کو اسلام کی دعوت دو، جو ان میں سے مسلمان ہو جائے تو تم اس کے اسلام کو قبول کر لو، اور جو ان میں سے اسلام نہ لائے تو اس کے متعلق جلدی نہ کرو، یہاں تک کہ میں تمہیں نیا حکم دے دوں، راوی کہتے ہیں کہ سب کے بارے میں قرآنی آیات اس وقت تک نازل ہو چکی تھیں، ایک شخص نے پوچھا یا رسول اللہ! یہ سب کیا ہے؟ کوئی زمین ہے یا کوئی عورت ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: سب نہ تو کوئی زمین ہے اور نہ کوئی عورت ہے، بلکہ یہ عرب کا ایک آدمی ہے جس کے دس بیٹے تھے، جن میں سے چھ یمن کے اور ان میں چار شام کے باشندے بن گئے، جنہوں نے شام کا رخ کیا وہ لحم، جذام، غسان اور عاملہ ہیں اور جنہوں نے یمن کا رخ کیا وہ: ازہ، اشعر، حمیر، مذحج، انمار اور کندہ ہیں، ایک شخص نے پوچھا: انمار کونسا قبیلہ ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جس سے خضم اور بحیلہ ہیں، مشکل الفاظ کی وضاحت:۔ من ادبر: وہ لوگ جنہوں نے منہ موڑ لیا، پشت پھیر لی۔ من اقبل منهم: جو ان میں سے اسلام کی طرف بڑھے، یعنی جنہوں نے اسلام قبول کر لیا۔ ارسل: آپ ﷺ نے بندہ بھیجا۔ فی الثری: میرے پیچھے۔ حتیٰ احدث الیک: یہاں تک کہ میں تمہیں کوئی نیا حکم دے دوں۔ تبامن منهم مستة: ان میں سے چھ نے یمن کو وطن بنالیا، یمن کا رخ کیا۔ ثلثام منهم أربعة: ان میں سے چار شام کے باشندے بن گئے، شام کا رخ کر لیا۔

### حضرت فروہ بن مسیک رضی اللہ عنہ

حضرت فروہ بن مسیک (میم پر پیش، سین پر زبر کے ساتھ، یہ تصغیر ہے) مرادی، غطیبی اہل یمن میں سے ہیں، ان کی کنیت ابو عمر ہے، یہ اپنی قوم کے سرکردہ اور نمایاں لوگوں میں سے تھے، اور عربی کے بہترین شاعر تھے، حضور اکرم ﷺ کی

خدمت میں بنو مہجر میں حاضر ہو کر اسلام قبول کیا، آپ ﷺ نے انہیں اپنے علاقے کا امیر بنایا تھا تا کہ وہ لوگوں کو اسلام کی دعوت دیں، اور صدقات بھی وصول کیا کریں، ترمذی کی مذکورہ روایت میں ہے کہ انہوں نے آپ ﷺ سے ان لوگوں سے لڑائی کرنے کی اجازت حاصل کرنا چاہی جو اسلام قبول نہ کریں، آپ نے انہیں اولاً اجازت دے دی، رخصت ہو کر اپنے وطن کی طرف چل پڑے، تھوڑی ہی دیر گزری تھی کہ پیچھے سے نبی کریم ﷺ نے بندہ بھیج کر انہیں بلایا اور قتال سے منع کیا اور فرمایا کہ حکمت عملی کے ساتھ لوگوں کو دائرہ اسلام میں لاتے رہو، اور جو اسلام قبول نہ کرے اس کے بارے میں جلدی نہ کرو یعنی اس کے ساتھ کوئی سختی یا لڑائی کرنے کی اجازت نہیں، الا یہ کہ میں تمہیں اس بارے میں کوئی نیا حکم دے دوں تو پھر اس پر عمل پیرا ہو جانا۔

ابن سعد کہتے ہیں کہ حضرت عمر فاروقؓ نے انہیں قبیلہ مدحج پر صدقات وصول کرنے کا عامل بنایا تھا، پھر عہد فاروقی ہی میں کوفہ کو انہوں نے اپنا وطن بنالیا تھا، ان سے ہانی بن عروہ، شعبی، ابوسبرہ غنمی وغیرہ نے احادیث روایت کی ہیں (۱)۔

### کچھ قوم سبا کے بارے میں

ترمذی کی مذکورہ روایت کے مطابق سبا کے دس بیٹوں میں سے چھ یمن میں اور چار شام میں آباد ہو گئے تھے، پھر انہی کے ناموں سے قبیلوں کے نام مشہور ہو گئے، ان کے نام اوپر مذکور ہو چکے ہیں،

ابن کثیر کی تحقیق کے مطابق ”سبا“ کے یہ دس بیٹے صلیبی نہیں تھے، بلکہ سبا کی دوسری تیسری یا چوتھی نسل میں یہ لوگ ہوئے ہیں، پھر ان کے قبیلے شام و یمن میں پھیل گئے، اور انہی کے ناموں سے مشہور ہو گئے،

سبا کا اصل نام عبد شمس بن یثجب بن یعرب بن قحطان بن ہود ہے، اور ”سبا“ ملک یمن کے بادشاہوں اور اس ملک کے باشندوں کا لقب ہے، ملکہ بلقیس جن کا واقعہ سورہ نمل میں حضرت سلیمان علیہ السلام کے ساتھ مذکور ہے، وہ بھی قوم سبا میں سے تھیں، اور اہل تاریخ نے لکھا ہے کہ سبا عبد شمس نے اپنے زمانے میں نبی کریم ﷺ کی بشارت سنا لی تھی، ممکن ہے کہ انہیں تورات و انجیل سے اس کا علم ہوا ہو، اور آپ ﷺ کی شان میں چند عربی اشعار بھی کہے ہیں، جن میں آپ کی بعثت کا ذکر کر کے یہ تمنا کی ہے کہ کاش میں ان کے زمانے میں موجود ہوتا تو میں ان کی مدد کرتا، چنانچہ اس وقت ہی انہوں نے اپنی قوم کو ان پر ایمان لانے اور مدد کرنے کی اجیل کی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے قوم سبا پر اپنے رزق کے دروازے کھول دیئے تھے، اور ان کے شہر میں آرام و عیش کے تمام اسباب مہیا کر دیئے تھے، ایک عرصے تک یہ لوگ اسی طرح خوشحال رہے اور اللہ جل جلالہ کا شکر بھی ادا کرتے رہے، پھر یہ عیش و عشرت میں ایسے منہمک ہو گئے کہ اللہ تعالیٰ کو بھلا دیا، ان کی حبیہ کے لئے اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف کیے بعد دیگرے تیرہ انبیاء بھیجے، جو انہیں ہر طریقے سے راہ راست پر لانے کی سر توڑ کوشش کرتے رہے، لیکن یہ لوگ اپنی حرکتوں سے باز نہ آئے، سرکشی اور طغیانی میں آگے

بڑھتے چلے گئے تو پھر ان پر ایک سیلاب کا عذاب بھیجا گیا جس نے ان کے شہر، باغات اور کھیتوں وغیرہ کو تباہ و برباد کر دیا (۱)۔  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا قُضِيَ اللَّهُ فِي السَّمَاءِ أَمْرٌ خَرَّتْ الْمَلَائِكَةُ بِأَجْبَحِهَا خُضْعًا لِقَوْلِهِ كَمَا نَهَا سُلَيْمَةُ عَلَى صَفْوَانَ {لَمَّا ذَا لَوْعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا أَمَّا ذَا قَالَ وَنُكِمَ؟ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ} قَالَ: وَالشَّيَاطِينُ يَغْضَبُهُمْ قَوْلُ بَعْضِ (۲)

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب اللہ تعالیٰ آسمان میں کوئی حکم نافذ فرماتے ہیں تو تمام فرشتے مجر و انکساری سے اللہ کے حکم کے لئے اپنے پر مارنے لگتے ہیں، (اور اللہ کے کلمات کی یوں آواز ہوتی ہے) گویا کہ وہ (یعنی کلمات الہی) پکنے پھرنے پر زنجیر ہیں (یعنی جیسے پکنے پھرنے پر زنجیر کی کھڑکانے کی آواز پیدا ہوتی ہے اسی طرح اللہ کے کلمات کی آواز محسوس ہوتی ہے) پھر جب ان کے دلوں سے گھبراہٹ دور کر دی جاتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ تم ہمارے رب نے کیا فرمایا؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ ”حق بات ارشاد فرمائی اور وہی ہے جو بڑا عالی شان ہے۔ اور آپ ﷺ نے فرمایا: شیاطین (آسمان و زمین کے درمیان آسمانی بات چرانے کے لئے) ایک دوسرے پر اوپر چمچے جمع ہو جاتے ہیں۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ لِي نَقُرُّ مِنْ أَصْحَابِهِ إِذْ رَمَى بَنُو نَجْمٍ فَاِسْتَبَارَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ لِمَ خَلَّ هَذَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا رَأَيْتُمْ هَذَا قُلْنَا نَقُولُ: يَمُوتُ عَظِيمٌ أَوْ يُولَدُ عَظِيمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِأَنَّهُ لَا يَرْمِي بَوْلَ لَمُوتٍ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاةٍ وَلَكِنْ رَيْنَا عَرَوْ بَعْلٌ إِذَا قُضِيَ أَمْرٌ اسْتَبَحَ لَهُ حَمَلَةُ الْعَرَبِ ثُمَّ سَبَّحَ أَهْلُ السَّمَاءِ الَّذِينَ يَلُوتُهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُوتُهُمْ حَتَّى يَبْلُغَ التَّسْبِيحُ إِلَى هَذِهِ السَّمَاءِ ثُمَّ سَأَلَ أَهْلُ السَّمَاءِ السَّادِسَةِ أَهْلَ السَّمَاءِ السَّابِعَةِ: مَاذَا قَالَ وَنُكِمَ؟ قَالَتْ: فَيُخْبِرُونَهُمْ ثُمَّ يَسْتَعِيرُ أَهْلُ كُلِّ سَمَاءٍ حَتَّى يَبْلُغَ النُّجُومُ أَهْلُ السَّمَاءِ الدُّنْيَا وَتُخَطِّفُ الشَّيَاطِينُ السَّمْعَ فَيَرْمُونَ فَيَقْدُلُونَهُ إِلَى أَوْلِيائِهِمْ فَمَا جَاءُوا بِهِ عَلَى وَجْهِهِ فَهُوَ حَقٌّ وَلَكِنْهُمْ يَحْزَنُونَ وَيَزِيدُونَ (۳)

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ نبی کریم ﷺ اپنے صحابہ کی جماعت کے ساتھ تشریف فرما تھے کہ اچانک ایک ستارہ (آسمان پر) ٹوٹا جس سے نثار روشن ہو گئی، آپ ﷺ نے فرمایا: تم لوگ زمانہ جاہلیت میں جب اس طرح ستارہ ٹوٹتا ہوا دیکھتے تو کیا کہا کرتے تھے؟ انہوں نے عرض کیا: ہم یوں کہتے تھے کہ یا تو کوئی بڑا آدمی

(۱) تفسیر ابن کثیر ۲/۲۹۵، مکتبہ فاروقیہ پشاور

(۲) صحیح بخاری، کتاب التفسیر باب حتی اذا فزع، سنن ابی داؤد، کتاب الحروف والقراءات، باب

(۳) مستند احمد ۱/۳۶۰، مستند ابن عباس

مرے گایا کوئی بڑا آدمی پیدا ہوگا، آپ ﷺ نے فرمایا یہ کسی کی موت اور حیات کی وجہ سے نہیں ٹوٹا بلکہ ہمارے پروردگار، جن کا نام برکت والا ہے، جب کوئی حکم نافذ فرماتے ہیں تو عرشِ رحمن کو اٹھانے والے فرشتے اس کی تسبیح کرتے ہیں، پھر اس آسمان والے فرشتے تسبیح کرتے ہیں جو ان کے قریب ہیں، پھر وہ جو ان کے قریب ہیں، یہاں تک کہ تسبیح کی آواز آسمان دنیا تک پہنچ جاتی ہے، پھر مجھے آسمان والے فرشتے، ساتویں آسمان والوں سے پوچھتے ہیں کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا؟ راوی کہتے ہیں کہ وہ ان کو بتاتے ہیں، پھر ہر آسمان والے (اوپر والوں سے) پوچھتے ہیں یہاں تک کہ وہ خبر آسمان دنیا والے فرشتوں تک پہنچ جاتی ہے، اور جنات (اس خبر کو) چوری سے سننے کی کوشش کرتے ہیں، لیکن انہیں (شہاب ثاقب سے) مارا جاتا ہے، چنانچہ پھر وہ (ٹوٹی پھوٹی بات جو انہوں نے سنی ہوتی ہے) اپنے دوستوں (یعنی نجومیوں اور کاہنوں) کو بتاتے ہیں تو جو بات یہ جنات اسی طرح لائیں (جیسا کہ انہوں نے سنی ہے، اور اس میں کوئی تصرف نہ کریں) تو وہ صحیح ہوتی ہے، لیکن وہ کلام میں تحریف یعنی رد و بدل بھی کرتے ہیں اور (اپنی طرف سے) اضافہ بھی کرتے ہیں۔

میثاق الفاظ کے معنی :- اذالقصیٰ علیٰ امور: جب اللہ تعالیٰ کسی حکم کو نافذ فرماتے ہیں، اس کا لہجہ کرتے ہیں۔ اجدحة: جناح کی جمع ہے: پر۔ عصفان: (خام پریش اور ضام ساکن) مصدر ہے: مجزوا کساری۔ لقولہ: اللہ تعالیٰ کے حکم اور ارشاد کے لئے۔ کانہا: اس میں "حاء" ضمیر ان کلمات کی طرف لوٹ رہی ہے جو اللہ کی طرف سے سنے جاتے ہیں اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ ضمیر "اجدحة" کی طرف لوٹے کہ ان پروں کی آوازیں محسوس ہوتی ہے جسے چکنے پھرنے پر زنجیر کھینچنے سے آواز پیدا ہوتی ہے (۱)۔ سلسلہ: (سکن کے نیچے زیر اور لام ساکن) زنجیر۔ صلوٰن: چکنا پھر، صاف ستر، پتھر، کاغذ سلسلہ علیٰ صفوان کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کے کلمات کی آوازیں محسوس ہوتی ہے جیسے چکنے پھرنے پر زنجیر کھینچنے کی ایک گھڑی سی آواز ہوتی ہے۔ فاذا فزع عن قلوبہم: (میثاق مجہول) جب ان کے دلوں سے گھبراہٹ دور کر دی جاتی ہے۔ الشیاطین بعضہم فوق بعض: آسمان وزمین کے درمیان وہ جنات ایک دوسرے کے اوپر بیچے آسانی بات چرانے کے لئے جمع ہو جاتے ہیں۔ رمیٰ بنجم: (میثاق مجہول) ستارہ ٹوٹ پڑے۔ استعار: فضا روشن ہو جاتی ہے۔ حمله العرش: حمله حاصل کی جمع ہے: عرشِ رحمن کو اٹھانے والے فرشتے۔ الیٰ ہذہ السماء: آسمان دنیا تک۔ یحطف الشیاطین: جنات اچک لیتے ہیں یعنی آسانی بات چوری چوری سننے کی کوشش کرتے ہیں۔ لہر مون: (میثاق مجہول) ان جنات کو شہاب ثاقب سے مارا جاتا ہے۔ فبقذوٰنہا: پھر وہ کچھ نہ کچھ ٹوٹی پھوٹی بات لے جاتے ہیں۔ الیٰ اولیاءہم: اپنے دوستوں یعنی کاہنوں اور نجومیوں کے پاس۔ فلما جاءواہ علیٰ وجہہ: جو بات یہ جنات اسی طرح لے آئیں جس طرح کہ انہوں نے اسے سنا ہے، اس میں کوئی تبدیلی اور کی بیشی نہ کریں۔ بحر فون: وہ تحریف کرتے ہیں یعنی آسانی بات میں ضرور رد و بدل اور تغیر و تبدل کرتے ہیں۔

## اللہ کا حکم نازل ہونے کے وقت فرشتوں کی حالت

مذکورہ آیت اور احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ آسمان میں کوئی حکم نافذ فرماتے ہیں تو تمام فرشتے معز و انکساری سے اپنے پر مارنے لگتے ہیں، اذر گھبراہٹ سے یوں ہو جاتے ہیں کہ گویا وہ مذہوش ہیں اور اللہ کے کلمات کی یا ان فرشتوں کے پروں کی آواز یوں محسوس ہوتی ہے جیسے چکنے پتھر پر زنجیر کھینچنے سے آواز پیدا ہوتی ہے، جب ان فرشتوں کے دلوں سے گھبراہٹ دور ہوتی ہے تو وہ ایک دوسرے سے پوچھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے کیا فرمایا؟ اس کے بعد اس پر عمل کرتے ہیں۔

دوسری روایت میں ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کوئی حکم دیتے ہیں تو حاملین عرش فرشتے اللہ تعالیٰ کی تسبیح میں مشغول ہو جاتے ہیں، اس طرح ہوتے ہوتے تمام آسمان والے فرشتے تسبیح کرنے لگتے ہیں، پھر نیچے والے فرشتے اوپر والوں سے پوچھتے ہیں کہ ہمارے رب نے کیا فرمایا ہے، چنانچہ پھر تمام فرشتوں کو اللہ کا حکم معلوم ہو جاتا ہے، آسمان دنیا کے فرشتوں سے جنات چوری چپکے سے سننے کی کوشش کرتے ہیں، شہاب ثاقب سے انہیں مارا اور دھتکارا جاتا ہے، جو اس کی گرفت سے بچ جائیں تو جنات سنی سنائی بات دنیا میں اپنے دوستوں کے پاس یعنی نجومیوں اور کاهنوں کے پاس لے آتے ہیں، کبھی تو اسی طرح بات پہنچاتے ہیں جیسے انہوں نے سنی ہوتی ہے، وہ صحیح بات ہوتی ہے اور اکثر اس میں اپنی طرف سے بہت زیادہ اضافہ اور اس کلام میں تغیر و تبدل اور رد و بدل کر دیتے ہیں، اس لئے اسلام میں مجوسی اور کاهن کے پاس جانا جائز نہیں ہے کیونکہ وہ جھوٹی باتوں سے لوگوں کے عقیدے کو خراب کرتے ہیں اور انہیں شکوک و شبہات اور طرح طرح کے وساوس میں مبتلا کر دیتے ہیں، انسان کو ان کے پاس جانے سے سکون نہیں ملتا بلکہ ہزاروں غموں کا بوجھ اس پر سوار ہو جاتا ہے، اس لئے اپنی پریشانیوں کے حل کے لئے اللہ سے ہی رجوع کیا جائے، کہ وہی ہمارا مادی اور ٹھکانا ہے (۱)۔

### بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الْمَلَائِكَةِ

یہ باب سورہ فاطر کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: {ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ} [فاطر: 32] قَالَ: هَؤُلَاءِ كُلُّهُمْ بِمَنْزِلَةٍ وَاحِدَةٍ، وَكُلُّهُمْ فِي الْجَنَّةِ (۲)۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اس آیت: ”ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ“

(۱) تحفة الاجود ص ۸۸۶

(۲) مسند احمد ۴/۹۶۸، مسند ابی سعید الخدری۔

(پھر ہم نے اس کتاب کا وارث اپنے بندوں میں سے ان کو بنایا جنہیں ہم نے چن لیا تھا، پھر ان میں سے کچھ وہ ہیں جو اپنی جان پر ظلم کرنے والے ہیں اور انہی میں سے کچھ ایسے ہیں جو درمیانے درجے کے ہیں اور کچھ وہ ہیں جو اللہ کی توفیق سے نیکوں میں بڑے چلے جاتے ہیں) کی تفسیر میں فرمایا کہ یہ سارے (کتاب کا وارث بننے کے اعتبار سے) ایک ہی مرتبہ میں ہیں اور سب ہی جنت میں جائیں گے۔

### امت محمدیہ کی تین قسمیں

مفسرین کے نزدیک ”الذین اصطفینا من عبادنا“ (یعنی جن کو ہم نے منتخب اور پسندیدہ قرار دیا، اپنے بندوں میں سے) سے امت محمدیہ مراد ہے، اس میں اہل علم، راہ راست اور دیگر لوگ علماء کے واسطے سے شامل ہیں، اس آیت میں لفظ ”اصطفینا“ سے امت محمدیہ کی سب سے بڑی فضیلت معلوم ہوتی ہے، کیونکہ قرآن کریم میں لفظ ”اصطفینا“ اکثر انبیاء علیہم السلام کے لئے استعمال ہوا ہے۔

پھر اس امت میں جن کو اللہ تعالیٰ نے قرآن کا وارث بنایا، ان کی تین قسمیں ہیں، جن کی تفسیر امام ابن کثیر نے یوں کی ہے:

۱۔ ”عالم“ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ایمان کے تقاضوں پر پوری طرح عمل نہیں کیا، اپنے بعض فرائض چھوڑ دیئے، اور گناہوں کا بھی ارتکاب کر لیا، ان کے بارے میں یہ فرمایا کہ انہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا ہے، کیونکہ ایمان کا تقاضا تو یہ تھا کہ انہیں جنت میں فوری داخلہ نصیب ہوتا، لیکن انہوں نے گناہ کر کے اپنے آپ کو سزا کا مستحق بنالیا، جس کے نتیجے میں قانون کا تقاضا یہی ہے کہ اگر یہ توبہ کر کے نہ گئے تو انہیں پہلے اپنے گناہوں کا عذاب بھگتنا ہوگا۔

۲۔ مقصد (درمیانی راہ چلنے والا) اس سے وہ مسلمان مراد ہیں جو فرائض و واجبات پر تو عمل کرتے ہیں اور گناہوں سے بھی پرہیز کرتے ہیں مگر نقلی عبادات اور مستحب کاموں پر اہتمام سے عمل نہیں کرتے بلکہ کبھی مکروہ کام بھی کر لیتے ہیں۔

۳۔ سابق بالخیرات: یہ وہ مسلمان ہیں جو تمام فرائض اور واجبات پر عمل کرنے کے ساتھ نقلی عبادات اور مستحب کاموں کا بھی بڑا اہتمام کرتے ہیں، تمام حرام اور مکروہ امور سے پرہیز کرتے ہیں۔

یہ تینوں قسمیں مسلمانوں کی ہیں سب ہی آخر کار مغفرت کے بعد ان شاء اللہ جنت میں جائیں گے، جیسا کہ ترمذی کی مذکورہ روایت میں ہے کہ یہ سب لوگ ایک ہی مرتبہ میں ہیں یعنی آخر کار سب کی مغفرت ہو جائے گی اور جنت میں جائیں گے، ایک ہی مرتبہ میں ہونے سے یہ مراد نہیں کہ درجات کے اعتبار سے ان میں فرق نہیں ہوگا، فرق ضرور ہوگا بعض کے درجات انتہائی عالیشان اور بعض کے اس سے کم ہوں گے، لیکن بالآخر سب ہی جنت میں جائیں گے،

چنانچہ حضرت ابوالدرداء سے ایک روایت منقول ہے، جس میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو مسلمان سابق بالخیرات

ہوں گے وہ بغیر حساب کے جنت میں داخل ہوں گے، اور جو مقصد ہیں ان سے ہلکا اور معمولی صاحب ہوگا اور جو ظالم ہوں گے، ان پر میدان حشر میں سخت رنج و غم طاری ہوگا، پھر آخر کار ان کو بھی حکم ہوگا کہ وہ جنت میں داخل ہو جائیں، یوں ان کے تمام غم اور رنج دور ہو جائیں گے، اسی کا ذکر اس کے بعد والی آیت میں ہے، ”وقالوا الحمد لله الذی اذهب عنا الحزن“ (وہ کہیں گے شکر ہے اس اللہ کا جس نے ہمارا غم دور کر دیا) (۱)۔

### بَاب: وَمِنْ سُورَةِ قَيْس

یہ باب سورہ یسین کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: كَانَتْ بَنُو سُلَيْمَةَ فِي نَاحِيَةِ الْمَدِينَةِ فَأَرَادُوا الثَّقَلَةَ إِلَى قُورْبِ الْمَسْجِدِ فَتَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ: {إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ} [يس: 12] فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ آثَارَكُمْ تُكْتُبُ فَلَا تَنْتَقِلُوا.

حضرت ابو سعید خدری فرماتے ہیں کہ قبیلہ بنی سلمہ مدینہ منورہ کے ایک کنارے پر آباد تھے، انہوں نے مسجد کے قریب منتقل ہونے کا ارادہ کیا تو یہ آیت نازل ہوئی: ”إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ“ (یقیناً ہم مرنے والوں کو زندہ کریں گے، اور جو کچھ عمل انہوں نے آگے بھیجے ہیں، ہم ان کو بھی لکھتے جاتے ہیں اور ان کے کاموں کے جو اثرات ہیں ان کو بھی)، نبی کریم ﷺ نے (ان سے) فرمایا: تمہارے اعمال چونکہ لکھے جاتے ہیں اس لئے تم لوگ منتقل نہ ہو۔

### آثار کے دو مطلب

”ونكتب ما قدموا واثارهم“ اس میں ”ما قدموا“ سے وہ اعمال مراد ہیں جو انسان نے آگے بھیجے ہیں یعنی وہ اعمال

جو وہ کر چکا ہے، اور ”آثار“ سے کیا مراد ہے؟ اس میں دو قول ہیں:

۱۔ آثار سے اعمال کے وہ ثمرات اور نتائج مراد ہیں جو بعد میں ظاہر ہوتے اور باقی رہتے ہیں، مثلاً کسی نے لوگوں کو تعلیم دی، دینی احکام بتلائے، یا اس کے لئے کوئی کتاب تصنیف کی جس سے لوگوں نے دینی نفع اٹھایا، یا کوئی وقف کر دیا جس سے لوگ فائدہ اٹھا رہے ہیں، یا کوئی رفاہی کام کر دیا جس سے خلق خدا کو نفع ہو رہا ہے، تو جہاں تک اس کے اس عمل خیر کے اثرات پہنچیں گے اور جب تک پہنچتے رہیں گے، وہ سب اس کے اعمال نامے میں لکھے جاتے رہیں گے، اسی طرح برے اعمال جن کے برے ثمرات اور آثار دنیا میں باقی رہے مثلاً ظالمانہ قوانین جاری کر دیئے، ایسے ادارے قائم کر دیئے جو انسانوں کے اعمال و اخلاق کو خراب کر دیتے ہیں یا لوگوں کو کسی غلط راستے اور روش پر ڈال دیا تو جہاں تک اور جب تک اس کے عمل کے برے نتائج اور مفاسد وجود میں



آتے رہیں گے، اس کے نامہ اعمال میں لکھے جاتے رہیں گے، یہ تفسیر نبی کریم ﷺ سے منقول ہے جسے حضرت جریر بن عبد اللہ بکلی نے روایت کیا ہے (۱)۔

۲۔ ”آثار“ سے قدموں کے نشان مراد ہیں جو قدم کہ انسان نما یا کسی اچھے کام کے لئے اٹھاتا ہے یا وہ قدم جو برائی کے لئے اٹھتے ہیں ان کو بھی لکھا جاتا ہے، چنانچہ ترمذی کی مذکورہ روایت میں یہی معنی بیان کئے گئے ہیں کہ قبیلہ بنی سلمہ کے لوگ مسجد نبوی کے قریب منحل ہونا چاہ رہے تھے تو آپ ﷺ نے منع فرمایا کہ جہاں رہتے ہو وہیں رہو، دور سے چل کر آؤ گے تو جتنے قدم زیادہ ہوں گے اتنا ہی تمہارا اجر و ثواب بڑھے گا، کیونکہ ہر قدم پر ایک نیکی لکھی جاتی ہے، اس کی تائید میں نبی کریم ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمایا: ”وَنُكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ“ (۲)۔

عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ وَالتَّيْبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِسٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا ذَرٍّ أَتُنْذِرِي أَنِّي تَذْهَبُ هَذِهِ؟ قَالَ: قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: فَإِنَّهَا تَذْهَبُ فَتَسْتَأْذِنُ فِي الشُّجُودِ فَيُؤْذَنُ لَهَا، وَكَأَنَّهَا قَدْ قِيلَ لَهَا: اظْلَعِي مِنْ حَيْثُ جِئْتِ فَتَطْلُعِي مِنْ مَغْرِبِهَا، قَالَ: ثُمَّ قَرَأَ: وَذَلِكَ مُسْتَقَرٌّ لَهَا، قَالَ: وَذَلِكَ فِي قِرَاءَةِ عِبَادَةِ اللَّهِ.

حضرت ابو ذر غفاری کہتے ہیں کہ (ایک دن) میں حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، جب آفتاب غروب ہو رہا تھا اور نبی کریم ﷺ تشریف فرما تھے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابو ذر! تمہیں پتہ ہے کہ یہ آفتاب کہاں جاتا ہے؟ کہتے ہیں: میں نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: یہ آفتاب (عرش رحمن کے نیچے) جاتا ہے اور سجدہ کرنے کی اجازت طلب کرتا ہے، تو اسے سجدہ کرنے کی اجازت دے دی جاتی ہے، (یعنی اسے دوبارہ مشرق سے طلوع ہونے کی اجازت مل جاتی ہے، اور پھر ایک وقت آئے گا کہ اسے سجدہ کی اجازت نہیں ملے گی) اور گویا اس کو کہا جائے گا: تم وہیں سے طلوع ہو جاؤ جہاں سے تم آئے ہو، چنانچہ وہ مغرب سے طلوع ہوگا، راوی کہتے ہیں کہ پھر حضور ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”وَذَلِكَ مُسْتَقَرٌّ لَهَا“ حضرت ابو ذر غفاری فرماتے ہیں کہ یہ عبد اللہ بن مسعود کی قراءت ہے۔

اس حدیث کی تشریح اور اس سے متعلقہ مباحث، معارف ترمذی، جلد دوم، ابواب الفتن، باب ما جاء في طلوع الشمس من مغربها میں گزر چکی ہیں، انہیں وہاں دیکھ لیا جائے۔

(۱) معالم التنزيل مدرک (ج: ۳۹۵/۴، مکتبہ وحیدی)

(۲) تفسیر ابن کثیر ۳/۵، مکتبہ فاروقیہ پشاور

## باب: وَمِنْ سُورَةِ الصَّافَّاتِ

یہ باب سورہ صافات کے بارے میں ہے

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ دَاعٍ دَعَا إِلَى شَيْءٍ إِلَّا كَانَ مَوْفُوعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا رِمَالَهُ لَا يَفَارِقُهُ، وَإِنْ دَعَا رَجُلٌ رَجُلًا قَرَأَ الْقَوْلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: {وَقَفَّوْهُمْ إِنَّهُمْ مُسْتَوْلُونَ مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ} [الصافات: 25] (۱)

حضرت انس بن مالک کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو کوئی بھی کسی کو شرک اور برے کام کی دعوت دے گا، اسے قیامت کے دن ردکا جائے گا، اور یہ داعی اس شی کے ساتھ (جس کی طرف اس نے دعوت دی ہے) چمٹا ہوگا، اس سے الگ نہیں ہو سکے گا (اس ترجمے میں ”کان“ کی ضمیر ”داعی“ کی طرف اور ”ہ“ کی ضمیر اس شی کی طرف لوثائی گئی ہے، دوسرا احتمال یہ ہے کہ کان کی ضمیر ”مدعو“ یعنی جسے دعوت کی گئی، کی طرف لوثے اور یہ کی ضمیر داعی کی طرف، اس احتمال کے اعتبار سے ترجمہ یوں ہوگا: (جو کوئی کسی کو کسی چیز کی طرف دعوت دے گا تو اس مدعو کو قیامت کے دن ردکا جائے گا، یہ اس داعی کو پکڑے گا، اس سے جدا نہیں ہوگا اگرچہ ایک آدمی نے ایک ہی شخص کو (برائی کی) دعوت دی ہو پھر نبی کریم ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کو پڑھا: ”وَقَفَّوْهُمْ إِنَّهُمْ مُسْتَوْلُونَ مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ“ (اور ذرا انہیں ٹھہراؤ، ان سے کچھ پوچھا جائے گا، کیوں جی؟ تمہیں کیا ہوا کہ تم ایک دوسرے کی مدد نہیں کر رہے؟)۔

## برائی کی دعوت کا انجام

مذکورہ حدیث سے معلوم ہوا کہ جو شخص کسی کو شرک، بدعت یا کسی بھی گناہ اور برائی کی طرف دعوت دے گا تو قیامت کے دن اس داعی کو یا اس مدعو کو روک کر ان سے عقائد و اعمال کے بارے میں پوچھا جائے گا، وہ مدعو اس داعی کے ساتھ یا وہ داعی اس برائی کے ساتھ چمٹا ہوگا، اس سے جدا نہیں ہو سکے گا، یعنی اس کے وبال اور عذاب سے وہ بچ نہیں سکے گا، پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”وَقَفَّوْهُمْ...“، دنیا میں جو اپنے پیروکاروں کو یوں تسلیاں دیا کرتے کہ قیامت کے دن ہم تمہاری مدد کریں گے، آج کوئی کسی کی کوئی مدد نہیں کرے گا، بلکہ ہر ایک دوسرے سے بھاگے گا کہ میں تمہاری کوئی مدد نہیں کر سکتا، اس حدیث میں ان لوگوں کے لئے درس عبرت ہے جو انسانوں کو کفر و شرک کی طرف بلا رہے ہیں یا وہ جو مسلمانوں کے عقائد و خراب کرتے ہیں، لوگوں کو فسق و فجور اور بے حیائی کی دعوت دیتے ہیں، ان کے پیش نظر مال و دولت کا حصول ہوتا ہے، جسے حاصل کرنے کے لئے ہر جائز اور ناجائز کام کی طرف بلا کر دنیاوی مفاد حاصل کیا جاتا ہے، اللہ ہی ہدایت نصیب فرمائے۔

عَنْ أَبِي بَنْ كَعْبٍ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: {وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ} قَالَ: عِشْرُونَ أَلْفًا.

حضرت ابی بن کعبؓ نے نبی کریم ﷺ سے ”وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ“ (ہم نے یونس علیہ السلام کو ایک لاکھ یا اس سے بھی زیادہ کی طرف رسول بنا کر بھیجا) کی تفسیر پوچھی کہ ”زیادہ“ سے کیا مراد ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: بیس ہزار۔

### ”اَوْ يَزِيدُونَ“ کی تفسیر

اس حدیث میں حضرت ابی بن کعبؓ نے نبی کریم ﷺ سے ”اَوْ يَزِيدُونَ“ کی تفسیر نقل کی ہے کہ اس زیادتی سے بیس ہزار مراد ہے کہ حضرت یونس علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے موصل کے قریب غیوہیستی کی طرف نبی بنا کر بھیجا، جن کی تعداد ایک لاکھ بیس ہزار تھی (۱)۔

عَنْ سَمُرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: {وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ} [المصافات: 77] قَالَ: حَامٌ، وَسَامٌ، وَيَافِثٌ بِالنَّاءِ، يُقَالُ: يَافِثٌ، وَيَافِثٌ بِالنَّاءِ وَالْبَاءِ، وَيُقَالُ: يَفِثٌ.

حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے اس آیت: ”وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ“ (ہم نے نوح کی اولاد میں کو باقی رکھا) کی تفسیر نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ نوح کے تین بیٹے تھے: حام، سام اور یافث۔

عَنْ سَمُرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: سَامٌ أَبُو الْعَرَبِ، وَحَامٌ أَبُو الْحَبَشِ، وَيَافِثٌ أَبُو الرُّومِ. حضرت سمرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: سام عرب کا، حام حبشیوں کا اور یافث رومیوں کا باپ ہے۔

### طوفان نوح کے بعد نسل انسانی کا سلسلہ

”وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ“ کی تفسیر میں مذکورہ احادیث کی روشنی میں اکثر مفسرین فرماتے ہیں کہ حضرت نوح علیہ السلام کے زمانے میں جو طوفان آیا تھا، اس سے دنیا کی اکثر آبادی ہلاک ہو گئی تھی، اور اس کے بعد ساری دنیا کی نسل حضرت نوح علیہ السلام کے تین بیٹوں سے چلی، ایک بیٹے کا نام سام تھا، ان کی اولاد سے اہل عرب اور اہل فارس وغیرہ کی نسل چلی، دوسرے بیٹے حام تھے، ان سے قبط، بربر اور افریقی ممالک سوڈان وغیرہ کی نسل چلی، اور تیسرے بیٹے یافث تھے، ان سے ترک، منگول، یونان اور یاجوج ماجوج کی نسلیں نکلی ہیں، حضرت نوح کے تین بیٹوں کے سوا کسی سے نسل نہیں چلی، اور جو اہل ایمان حضرت نوح

کے ساتھ کشتی میں سوار ہوئے تھے، ان سے نسل نہیں چلی بلکہ بعض نے یہ کہا ہے کہ وہ بھی مر گئے تھے (۱)۔

### بَاب: وَمِنْ سُورَةِ ص

یہ باب سورہ ص کے بارے میں ہے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَرَّ أَبُو طَالِبٍ فَبَجَاءَتْهُ قُرَيْشٌ، وَجَاءَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَ أَبِي طَالِبٍ مَجْلِسٌ رَجُلٍ، فَقَامَ أَبُو جَهْلٍ كَتَمَ يَمْنَعَهُ قَالَ: وَشَكَوَهُ إِلَى أَبِي طَالِبٍ، فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي مَا تُرِيدُ مِنْ قَوْمِكَ؟ قَالَ: إِنِّي أُرِيدُ مِنْهُمْ كَلِمَةً وَاحِدَةً تَدِينُ لَهُمْ بِهَا الْعَرَبُ، وَتُؤَدِّي إِلَيْهِمُ الْعَجَمَ الْحِزْيَةَ. قَالَ: كَلِمَةٌ وَاحِدَةٌ؟ قَالَ: كَلِمَةٌ وَاحِدَةٌ قَالَ: يَا عَمُّ يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالُوا: إِلَهًا وَاحِدًا، مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْأَخْيَرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ. قَالَ: فَنُزِّلَ فِيهِمُ الْقُرْآنُ: {ص وَالْقُرْآنُ ذِي الذِّكْرِ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ} [ص: 2] - إِلَى قَوْلِهِ: {مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْأَخْيَرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ} [ص: 7] (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ ابوطالب بیمار ہوئے تو قریش ان کے پاس آئے اور نبی کریم ﷺ بھی تشریف لائے، ابوطالب کے پاس ایک آدمی کے بیٹھے کی جگہ تھی، ابو جہل اٹھاتا کہ آپ ﷺ کو اس جگہ پر بیٹھنے سے روکے، راوی کہتے ہیں لوگوں نے ابوطالب سے نبی کریم ﷺ کی شکایت کی، ابوطالب نے کہا: بھتیجے! تم اپنی قوم سے کیا چاہتے ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں اللہ سے صرف ایک کلمہ کہلانا چاہتا ہوں، جس کی وجہ سے پورا عرب ان کا فرمانبردار اور اطاعت گزار ہو جائے گا، اور مجھے انہیں جزیہ ادا کریں گے، ابوطالب نے کہا: ایک ہی کلمہ؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں ایک ہی کلمہ چاہتا ہوں، آپ نے فرمایا: چچا! وہ لوگ یہ کہیں: لا الہ الا اللہ، وہ سب کہنے لگے: کیا ہم ایک ہی خدا کی عبادت کرنے لگیں، ہم نے تو کسی پچھلے مذہب میں یہ بات نہیں سنی، پس یہ من گھڑت ہے، راوی کہتے ہیں کہ پھر ان کے متعلق قرآن کی یہ آیات نازل ہوئیں: ”ص وَالْقُرْآنُ ذِي الذِّكْرِ - ان هذا الاختلاف“ ترجمہ: ص، قسم ہے نصیحت بھرے قرآن کی، کہ جن لوگوں نے کفر اپنایا ہے وہ کسی اور وجہ سے نہیں بلکہ اس لئے اپنایا ہے کہ وہ بڑائی کے گھمنڈ اور مٹ دھرمی میں مبتلا ہیں اور ان سے پہلے ہم نے کتنی قوموں کو ہلاک کیا، تو انہوں نے اس وقت آوازیں دیں جب چھٹکارے کا وقت باقی رہا ہی نہیں تھا، اور ان (قریش کے) لوگوں کو اس بات پر تعجب ہوا ہے کہ ایک خبردار کرنے والا انہی میں سے آگیا، اور ان کافروں نے یہ کہہ دیا کہ وہ جھوٹا جادوگر ہے، کیلا اس نے سارے معبودوں کو ایک ہی معبود میں تبدیل کر دیا ہے، یہ تو بڑی عجیب بات ہے، اور ان میں سے سردار

(۱) تفسیر ابن کثیر ۳/۶۷۵، فاروقیہ پشاور

(۲) مسند احمد ۳/۶۷۱ مسند عبداللہ بن عباس

لوگ یہ کہہ کر چلتے تھے کہ: چلو اور اپنے خداؤں (کی عبادت) پر ڈٹے رہو، یہ بات تو ایسی ہے کہ اس کے پیچھے کچھ اور ہی ارادے ہیں، ہم نے تو یہ بات دیکھلی دین میں کبھی نہیں سنی، اور کچھ نہیں، بس یہ من گھڑت بات ہے۔  
مشکل الفاظ کے معنی:۔ تدین لهم العرب: پورا عرب ان کے سامنے سرنگوں ہو جائے گا، ان کی تابعداری کرنے والے اور اطاعت گزار ہو جائیں گے،۔ اختلاق: من گھڑت۔ لات حین مناص: لات میں ”لا“ مشابہہ ”لیس“ ہے، اور ”ت“ زائدہ ہے۔ مناص: خلاصی کی جگہ۔

### ابوطالب اور سرداران قریش کو کلمہ ایمان کی دعوت

نبی کریم ﷺ کے چچا ابوطالب اگرچہ نبی کریم ﷺ پر ایمان نہیں لائے تھے، لیکن اپنی رشتہ داری کا حق نبھانے کے لئے آپ کی مدد بہت کرتے تھے، جب وہ ایک بیماری میں مبتلی ہوئے تو قریش کے بڑے بڑے سرداروں نے ایک میٹنگ بلائی، جس میں ابو جہل، عاص بن وائل، اسود بن مطلب، اسود بن عبد یغوث اور دوسرے سردار شریک تھے، ان کا مشورہ یہ ہوا کہ ابو طالب بیمار ہیں، اگر وہ اس دنیا سے چلے گئے اور اس کے بعد ہم نے محمد ﷺ کو ان کے نئے دین سے باز رکھنے کے لئے کوئی سخت اقدام کیا تو عرب کے لوگ ہمیں طعنہ دیں گے کہ جب تک ابوطالب زندہ تھے اس وقت تک تو یہ لوگ محمد ﷺ کا کچھ نہ بگاڑ سکے اور جب ان کا انتقال ہو گیا تو انہوں نے آپ کو ہدف بنالیا، لہذا ہمیں چاہیے کہ ہم ابوطالب کی زندگی ہی میں ان سے محمد ﷺ کے معاملہ کا تصفیہ کر لیں تاکہ وہ ہمارے معبودوں کو برا کہنا چھوڑ دیں۔

چنانچہ یہ لوگ ابوطالب کے پاس پہنچے اور جا کر ان سے کہا کہ تمہارا بھتیجا ہمارے معبودوں کو برا بھلا کہتا ہے آپ انصاف سے کام لے کر ان سے کہیے کہ وہ جس خدا کی چاہیں عبادت کریں لیکن ہمارے معبودوں کو کچھ نہ کہیں، حالانکہ رسول اللہ ﷺ خود بھی ان کے بتوں کو اس کے سوا کچھ نہ کہتے تھے کہ یہ بے حس اور بے جان ہیں، نہ تمہارے خالق ہیں نہ رازق ہیں اور نہ تمہارا کوئی نفع نقصان ان کے قبضہ میں ہے، ابوطالب نے نبی کریم ﷺ کو اس مجلس میں بلایا، ابوطالب کے قریب جگہ خالی تھی کہ جہاں ایک آدمی بیٹھ سکتا تھا، اس موقع پر ابو جہل فوراً اٹھا اور اس جگہ پر خود بیٹھ گیا کہیں ایسا نہ ہو کہ آپ ﷺ ابوطالب کے قریب بیٹھ جائیں اور ایسی کوئی بات کر لیں کہ ابوطالب مسلمان ہو جائے، آپ ﷺ کو دروازے کے پاس جگہ ملی، وہاں پر ہی تشریف فرما ہو گئے۔

ابوطالب نے آپ ﷺ سے کہا کہ بھتیجے: یہ لوگ تمہاری شکایت کر رہے ہیں کہ تم ان کے معبودوں کو برا کہتے ہو، انہیں اپنے مذہب پر ہی چھوڑ دو اور تم اپنے خدا کی عبادت کرتے رہو، اس پر قریش کے لوگ بھی بولتے رہے۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا: چچا جان کیا میں انہیں اس چیز کی دعوت نہ دوں جس میں ان کی بہتری ہے؟ ابوطالب نے کہا: وہ کیا چیز ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں ان سے ایک ایسا کلمہ کہلوانا چاہتا ہوں جس کے ذریعے سارا عرب ان کے آگے سرنگوں ہو جائے، اور انہی لوگ انہیں جزیہ دیں، اس پر ابو جہل نے کہا: بتاؤ وہ کلمہ کیا ہے؟ تمہارے باپ کی قسم! ہم ایک کلمہ نہیں، دس کلمے

کہنے کو تیار ہیں، اس پر آپ ﷺ نے فرمایا: بس لا الہ الا اللہ کہہ دو، یہ سن کر تمام لوگ کپڑے جھاڑ کر اٹھ کھڑے ہوئے اور کہنے لگے: ”کیا ہم سارے مجبوروں کو چھوڑ کر صرف ایک کو اختیار کر لیں؟ یہ تو بڑی عجیب بات ہے“ اس موقع پر سورہ ص کی ابتدائی آیات نازل ہوئیں (۱)۔

”ما سمعنا بهذا في الملة الاخرة“ اس میں ”ملة اخرة“ سے کیا مراد ہے؟ اس میں رد قول ہیں:

- ۱۔ عبد اللہ بن عباس، قتادہ اور مقاتل فرماتے ہیں کہ اس سے عیسائی مذہب مراد ہے کہ یہی آخری مذہب ہے۔
- ۲۔ مجاہد فرماتے ہیں کہ اس سے ملت قریش مراد ہے، کافر یہ کہنا چاہتے ہیں کہ دنیا میں بہت سے طریقہ کے لوگ گزرے ہیں، ہم سب سے آخر میں آئے ہیں، اور ہم ہی حق پر ہیں، ہم نے اپنے آباؤ اجداد کو اس طرح ہی پایا ہے، ان سے ہم نے ایسی کوئی بات نہیں سنی جو یہ محمد (ﷺ) بتاتا ہے (۲)۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَتَأْتِي اللَّيْلَةَ ذِي تَبَارَكٍ وَتَعَالَى فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ، قَالَ أَحْسَنُهُ فِي الْمَنَامِ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ هَلْ تَذَرِي لِيْمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا، قَالَ: فَوَضَعَ يَدَهُ بَيْنَ كَتِفَيْ حَتَّى وَجَدَهَا بَيْنَ ثَدْيَيْ أَوْ قَالَ: فِي تَحْرِي، فَعَلِمْتُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ، قَالَ: يَا مُحَمَّدُ هَلْ تَذَرِي لِيْمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: نَعَمْ، فِي الْكَفَّارَاتِ، وَالْكَفَّارَاتِ الْمُكْتَفِي فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، وَالْمَشْيِ عَلَى الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ، وَاسْتِبَاحِ الْوُضُوءِ فِي الْمَكَارِهِ، وَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ عَاشَ بِخَيْرٍ وَمَاتَ بِخَيْرٍ، وَكَانَ مِنْ عَاطِيَتِهِ كَيْوَمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِذَا صَلَّيْتَ فَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَإِذَا أَرَدْتَ بَعْدَ ذَلِكَ فِتْنَةً فَأَقْبِضِي إِلَيْكَ غَيْرَ مَفْشُونٍ، قَالَ: وَاللَّزَجَاتِ إِفْشَاءَ السَّلَامِ، وَإِطْعَامِ الطَّعَامِ، وَالصَّلَاةِ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسِ نِيَامَ (۳)۔

حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آج رات (خواب میں) میرا رب میرے پاس اپنی بہترین صورت کے ساتھ آیا، راوی کہتے ہیں کہ میرا خیال یہ ہے کہ آپ ﷺ نے ”فی المنام“ (خواب میں) کا لفظ بھی ارشاد فرمایا ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ: محمد ﷺ کیا تم جانتے ہو مقرب فرشتے کس چیز پر بحث کر رہے ہیں؟ میں نے عرض کیا: نہیں (جانتا)، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: پھر اللہ تعالیٰ نے اپنا ہاتھ میرے شانوں کے درمیان رکھا یہاں تک کہ میں نے اس کی ٹھنک اپنی چھاتی میں یا فرمایا اپنی ہنسی میں محسوس کی، اس سے مجھے ان تمام چیزوں کا علم

(۱) مسند احمد ۱/۵۹۷

(۲) تفسیر ابن کثیر ۳۷۵/۳۷۰، فاروقیہ پشاور، تحفة الاحوذی ۹۶/۹

(۳) مسند احمد ۱/۲۰۷، مسند ابن عباس

ہو گیا جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں، پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: محمد ﷺ کیا تم جانتے ہو کہ مقرب فرشتے کس بات پر جھگڑا کر رہے ہیں؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں، وہ کفارات میں بحث کر رہے ہیں، اور کفارات: نماز کے بعد مسجد میں ٹھہرنا، جماعتوں کے لئے پیدل چل کر جانا اور ناپسندیدگیوں میں بھی کامل وضو کرنا ہے، جو شخص یہ عمل کر لے گا تو وہ خیر کے ساتھ زندہ رہے گا اور خیر ہی پر مرے گا، اور وہ اپنے گناہوں سے اس دن کی طرح پاک ہو جائے گا جس دن کہ اس کو اس کی ماں نے جنا تھا، اور پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے محمد جب تم نماز پڑھ چکو تو یہ دعا پڑھا کرو: ”اللھم انی اسئلك فعل الخیرات۔“ (اے اللہ میں تجھ سے نیکی کے کاموں کے کرنے اور گناہوں کے چھوڑنے اور مسکینوں سے محبت کرنے کی توفیق مانگتا ہوں، اور جب آپ اپنے بندوں کو کسی آزمائش میں مبتلا کرنے کا ارادہ کریں تو مجھے آزمائش میں مبتلا نہ کیجئے، پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اور درجات (یہ ہیں): سلام کو پھیلاتا، کھانا کھانا، اور رات کو نماز (تہجد) پڑھنا جبکہ لوگ سو رہے ہوں۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَتَانِي رَبِّي فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَبِّي وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: رَبِّ لَا أَقْدِرُ، فَوَضَعَ يَدَهُ بَيْنَ كَتِفَيَّ فَوَجَدْتُ بَرْدَهُمَا بَيْنَ ثَدْيَيَّْ، فَعَلِمْتُ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، قُلْتُ: لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، قَالَ: فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: فِي الذَّرَجَاتِ وَالْكَفَارَاتِ، وَفِي ثَقُلِ الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ، وَإِسْتِغَاغِ الْوُضُوءِ فِي الْمَكْرُوهَاتِ، وَالنَّظَارِ الصَّلَاةَ بَعْدَ الصَّلَاةِ، وَمَنْ يَحَافِظْ عَلَيْهِنَّ عَاشَ بِخَيْرٍ وَمَاتَ بِخَيْرٍ، وَكَانَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ (۱)۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرے پاس میرا پروردگار (خواب میں) بہترین صورت میں آیا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: محمد ﷺ، میں نے عرض کیا: اے میرے پروردگار: میں حاضر ہوں، اور آپ کی اطاعت کے لئے مستعد ہوں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: مقرب فرشتے کس چیز کے بارے میں بحث کر رہے ہیں؟ میں نے عرض کیا: اے میرے رب میں نہیں جانتا، پھر اللہ تعالیٰ نے اپنا ہاتھ میرے شانوں کے درمیان رکھا، جس کی ٹھنڈک میں نے اپنے سینے میں محسوس کی، اس سے مجھے ان تمام چیزوں کا علم ہو گیا جو مشرق و مغرب میں ہیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے محمد میں نے عرض کیا اے میرے رب میں حاضر ہوں اور آپ کی فرمانبرداری کے لئے مستعد ہوں، اللہ نے فرمایا: یہ بتائیے کہ مقرب فرشتے کس بات پر بحث کر رہے ہیں؟ میں نے عرض کیا: درجات اور کفارات میں، جماعتوں کے لئے پیدل چلنے میں، ناپسندیدگیوں میں بھی کامل طریقے سے وضو کرنے اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کی انتظار کرنے میں، جو ان امور پر پابندی کرے گا تو وہ خیر سے زندہ رہے گا اور خیر پر مرے گا، اور اپنے

گناہوں سے اس دن کی طرح پاک ہو جائے گا جس دن میں کہ اس کی ماں نے اس کو جٹا ہے۔

عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: اخْتَبَسَ عَنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ غَدَاةٍ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ حَتَّى كُنَّا نَكْرَاهِي عَيْنَ الشَّمْسِ، فَخَرَجَ سَرِيعًا فَنُوبَ بِالصَّلَاةِ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَجَوَّزَ فِي صَلَاتِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ دَعَا بِصُورِهِ فَقَالَ لَنَا: عَلَيَّ مَصَافِكُمْ كَمَا أَنتُمْ لَمْ الْفَعْلُ إِنِّي فَقَالَ: أَمَا إِنِّي سَأُخَذُكُمْ مَا حَبَسَنِي عَنْكُمْ الْغَدَاةَ: أَلَيْ قُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ فَنُوبْتُ فَصَلَّيْتُ مَا قَدَّرَ لِي فَتَعَسْتُ فِي صَلَاتِي فَاسْتَقَلْتُ، فَإِذَا أَنَا بِرَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَبِّ، قَالَ: فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: لَا أَذْرِي رَبِّ، قَالَهَا ثَلَاثًا قَالَ: فَرَأَيْتَهُ وَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ كَتِفِي حَتَّى وَجَدْتُ أَنَا مِلْهُ بَيْنَ قَدْنِي، فَتَجَلَّنِي لِي كُلُّ شَيْءٍ وَعَرَفْتُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ قُلْتُ: لَبَّيْكَ رَبِّ، قَالَ: فِيمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْأَعْلَى؟ قُلْتُ: فِي الْكُفَّارَاتِ، قَالَ: مَا هُنَّ؟ قُلْتُ: مَشْيُ الْأَقْدَامِ إِلَى الْجَمَاعَاتِ وَالْجُلُوسُ فِي الْمَسَاجِدِ بَعْدَ الصَّلَوَاتِ، وَاسْتِبَاغُ الْوُضُوءِ فِي الْمَكْرُوهَاتِ، قَالَ: ثُمَّ فِيمَ؟ قُلْتُ: إِطْعَامُ الطَّعَامِ، وَلَبْسُ الْكَلَامِ، وَالصَّلَاةُ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسِ نِيَامَ، قَالَ: سَلْ. قُلْتُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ الْمُتَكْرَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي، وَإِذَا أَرَدْتُ فِتْنَةً فِي قَوْمٍ فَتَوَقَّيْ غَيْرَ مَقْشُوبٍ، وَأَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ عَمَلٍ يَقْرِبُ إِلَى حُبِّكَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي أَخَافُ قَادِرُ سَوْهَا تَمَّ تَعَلَّمُوهَا (۱).

حضرت معاذ بن جبل فرماتے ہیں کہ ایک صبح نبی کریم ﷺ نے فجر کی نماز کے لئے آنے میں تاخیر کی، یہاں تک کہ قریب تھا کہ ہم سورج کی تکیہ دیکھ لیں، پھر آپ ﷺ جلدی سے تشریف لائے اور نماز کے لئے اقامت کی گئی، اور آپ نے (صحابہ کے ہمراہ) نماز پڑھی، اور نماز میں تخفیف کی جب آپ نے سلام پھیرا تو بلند آواز سے ہمیں فرمایا: تم اپنی اپنی صفوں میں ہی اس طرح بیٹھے رہو پھر آپ ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: میں تمہیں بتاتا ہوں کہ کس چیز نے مجھے صبح کی نماز میں تمہارے پاس آنے سے روکا ہے (یعنی مؤخر کیا ہے): میں آج رات (تہجد کے لئے) اٹھا، وضو کیا، اور نماز (تہجد) پڑھی جو کچھ کہ میرے لئے مقدر کی گئی، اور نماز میں ہی مجھے اونگھ آگئی، اور نیند مجھ پر غالب آگئی، (اس وقت) اچانک میں نے اپنے بزرگ و برتر پروردگار کو اچھی صورت میں دیکھا، اللہ تعالیٰ نے مجھ سے فرمایا: اے محمد، میں نے عرض کیا: پروردگار میں حاضر ہوں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: (تمہیں معلوم ہے) مقرب فرشتے کس بات پر بحث کر رہے ہیں؟ میں نے عرض کیا: اے میرے رب میں نہیں جانتا، اللہ تعالیٰ نے تین مرتبہ اس طرح پوچھا (اور میں یہی جواب دیتا رہا) آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے میرے شانے کے درمیان اپنا ہاتھ



رکھا یہاں تک کہ میں نے اللہ تعالیٰ کی انگلیوں کی ٹھنڈک اپنے سینے میں محسوس کی، (اس کا اثر یہ ہوا کہ) میرے سامنے ہر چیز ظاہر ہو گئی، اور میں نے تمام باتوں کو جان لیا۔

پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے محمد ﷺ میں نے عرض کیا: اے میرے رب: میں حاضر ہوں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: (اب بتاؤ) مقرب فرشتے کس بات میں بحث کر رہے ہیں؟ میں نے عرض کیا: کفارات میں یعنی گناہوں کو مٹا دینے والی چیزوں کے بارے میں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: وہ کوئی چیزیں ہیں؟ میں نے عرض کیا: (مساجد میں) جماعتوں کے لئے پیدل چلنا، نماز کے بعد (دعا وغیرہ کے لئے) مسجد میں بیٹھ رہنا، اور سخت ناپسندیدگیوں میں بھی کامل طریقے سے وضو کرنا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اور کس چیز میں مقرب فرشتے بحث کر رہے ہیں؟ میں نے عرض کیا: (لوگوں کو) کھانا کھانا، نرم لہجہ میں بات کرنا اور رات میں اس وقت (تہجد کی) نماز پڑھنا جبکہ لوگ سو رہے ہوں۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا: اب یوں مانگو اے اللہ میں تجھ سے نیکیوں کے کرنے، گناہوں کے چھوڑنے اور مسکینوں سے محبت کرنے (کی توفیق) مانگتا ہوں، اور یہ کہ تو میری مغفرت کرے اور مجھ پر رحم کر دے، اور جب تو کسی قوم کو آزمائش میں مبتلا کرنا چاہے تو مجھے قند کے بغیر ہی اٹھا لینا، میں تجھ سے تیری محبت کا اور اس شخص کی محبت کا جو تجھ سے محبت کرتا ہو، اور ایسے عمل کی محبت کا سوال کرتا ہوں جو تیری محبت کے نزدیک کر دے، پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ خواب بالکل سچا ہے، لہذا تم اسے محفوظ کر لو اور پھر اس میں بیان کردہ امور کو سیکھو (اور سکھانا)۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔۔۔ باختصم: بحث مباحثہ کر رہے ہیں۔۔۔ محکڑ رہے ہیں، بات چیت کر رہے ہیں۔۔۔ العلأ الا علی: مقرب فرشتے۔۔۔ بین قدی: اپنی چھاتی کے درمیان، سینے کے درمیان۔۔۔ فی نحوی: میری منہلی میں، سینے کے بالائی حصے یعنی گردن کے نچلے حصے میں۔۔۔ کفارات: کفارة کی جمع ہے: گناہوں کو معاف کرنے والی چیزیں۔۔۔ اسباغ الوضو: کامل طریقے سے وضو کرنا۔۔۔ منکارہ: منکرہ کی جمع ہے: ناپسندیدہ بات، یہاں حدیث میں اس سے شدید تکلیف مراد ہے کہ سخت سردی اور تکلیف کے باوجود کامل طریقے سے وضو کرنا۔۔۔ منکرات: منکرہ کی جمع ہے: گناہ، برے کام۔۔۔ الفشاء: پھیلا نا، عام کرنا۔۔۔ لبیک: میں حاضر ہوں۔۔۔ سعدیک: میں آپ کی اطاعت کے لئے مستعد ہوں۔۔۔ احتبس: (میخہ معلوم) آپ ﷺ رکے رہے، آنے میں تاخیر کی۔۔۔ لوب بالصلاة: نماز کے لئے اقامت کہی۔۔۔ فجوز فی صلاحہ: نماز میں تخفیف کی یعنی مختصر قراءت کے ساتھ نماز پڑھائی۔۔۔ مصافکم: مصافحہ کی جمع ہے: صف کی جگہ۔۔۔ الفتل الینا: آپ ﷺ ہماری طرف متوجہ ہو گئے۔۔۔ نعست: مجھے اذگھ آگئی۔۔۔ استغفلت: میں بھاری ہو گیا یعنی مجھ پر نیند غالب آگئی۔۔۔ تجلی لی: میرے لئے ظاہر ہو گئی۔۔۔ انہا حق: یہ خواب سچا ہے یا یہ ”ہاء“ ضمیر ”روایات“ کی طرف لوٹ رہی ہے کہ تمام روایات حق ہیں، یہ جھوٹی اور خلاف واقعہ نہیں۔

## مقرب فرشتوں کا بحث مباحثہ

امام ترمذی رحمہ اللہ نے مذکورہ احادیث قرآن مجید کی اس آیت ”ما کان لی من علم بالملأ الاعلیٰ اذ یختصمون“ کی تفسیر کے طور پر ذکر کی ہیں، لیکن آیت میں جس اختتام کا ذکر ہے، اس سے وہ اختتام مراد نہیں جو مذکورہ احادیث میں مذکور ہے، چنانچہ ابن کثیر فرماتے ہیں کہ اس آیت میں جس اختتام کا ذکر ہے اس کی تفسیر اس کے بعد والی آیت میں ہے: اذ قال للملائكة انی خالق بشر امن طین۔

بس یوں کہا جاسکتا ہے کہ امام ترمذی رحمہ اللہ نے صرف الفاظ کی طرف دیکھتے ہوئے اس آیت کے تحت یہ احادیث ذکر کی ہیں کہ اس آیت میں بھی مقرب فرشتوں کے اختتام اور بحث مباحثہ کا ذکر ہے، جس طرح کہ مذکورہ احادیث میں ان کے اختتام کا ذکر ہے اگرچہ ان دونوں اختتاموں کے مفہوم اور تفسیر میں فرق ہے (۱)۔

مذکورہ احادیث میں نبی کریم ﷺ نے جو اللہ تعالیٰ کو دیکھا ہے، اس دیکھنے سے کیا مراد ہے؟ خواب میں یا بیداری میں، اس میں دو قول ہیں:

۱۔ اکثر حضرات کے نزدیک اس دیکھنے سے خواب میں دیکھنا مراد ہے، کہ نبی کریم ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو ایک خوبصورت شکل میں خواب میں دیکھا ہے، جیسا کہ ایک روایت میں اس کی وضاحت ہے اور ایسا ہو سکتا ہے، اس میں کوئی بعد نہیں، کیونکہ انسان خواب میں بسا اوقات شکل والی چیز کو بغیر شکل کے دیکھتا ہے اور کبھی غیر شکل والی چیز کو شکل و صورت میں دیکھتا ہے۔

۲۔ بعض حضرات کے نزدیک اس روایت سے بیداری کی حالت میں دیکھنا مراد ہے، اس کی کیفیت کیا تھی، یہ معلوم نہیں، جبکہ بعض حضرات نے اس کی تاویل کی ہے کہ صورت سے صفت مراد ہے کہ اللہ تعالیٰ نے صفت جمال اور لطف و کرم کے ساتھ چلی فرمائی اور بعض حضرات نے یہ تاویل کی کہ صورت سے نبی کریم ﷺ کی ذات اقدس مراد ہے۔ چنانچہ اس کے لحاظ سے نبی کریم ﷺ کے ارشاد کا مطلب یہ ہوگا کہ ”میں نے اپنے رب کو اس وقت دیکھا جب میں خود اچھی صورت میں تھا“ (۲)۔

”فوضع یدہ بین یمینی“ اس کے حقیقی معنی مراد ہیں گو کہ اس کی کیفیت ہمیں معلوم نہیں۔

”فیما یختصم الملأ الاعلیٰ“، ملا علی قاری فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ سے اللہ تعالیٰ کے سوال کا مطلب یہ تھا کہ مقرب فرشتے کون سے اعمال کی عظمت و فضیلت کے بارے میں بحث کر رہے ہیں یا یہ کہ وہ کون سے اعمال ہیں جنہیں آسمانوں پر پہنچانے میں فرشتے آپس میں ایک دوسرے سے سبقت کرتے ہیں (۳)۔

(۱) تحفة الاحوذی ۱۰۵/۹

(۲) مرقاة المفاتیح ۳۹۹/۲، کتاب الصلاة باب المساجد ومواضع الصلاة

(۳) الکوکب النوری ۲۵۱/۴

## بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الزَّمَرِ

یہ باب سورہ زمر کے بارے میں ہے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ {ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ} [الزمر: 31] قَالَ الزُّبَيْرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكْثَرُ عَلَيْنَا الْخُصُومَةُ بِهَذَا الَّذِي كَانَ بَيْنَنَا فِي الدُّنْيَا؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ: إِنَّ الْأَمْرَ إِذَا لَفِئِدًا (۱)۔

حضرت زبیر فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت: ”ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ“ (پھر قیامت کے روز تم (دونوں فریق اپنے اپنے) مقدمات اپنے رب کے سامنے پیش کرو گے) نازل ہوئی تو میں نے پوچھا اے اللہ کے رسول: کیا ہم پر جھگڑے کو دہرایا جائے گا اس جھگڑے کے بعد جو دنیا میں ہمارے درمیان تھا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جی ہاں، زبیر نے کہا: پھر تو معاملہ بڑا سخت ہے۔

## قیامت کے دن اللہ کے سامنے بحث مباحثہ

مذکورہ حدیث سے دو باتیں ثابت ہوتی ہیں:

- ۱۔ دنیا میں مشرکین اور اہل توحید کے درمیان جو توحید اور شرک کے بارے میں جھگڑا اور بحث مباحثہ ہوتا رہا، قیامت کے دن اللہ کے سامنے یہ مقدمہ پیش ہوگا، کافر اور مشرکین انکار کریں گے کہ ہمیں توحید کا کسی نے بتایا ہی نہیں، اللہ تعالیٰ سب کے سامنے انبیاء علیہم السلام، فرشتوں کی گواہی، زمین و آسمان اور ہاتھ پاؤں کی گواہی سے ثابت کریں گے کہ کافر اپنے دعوے میں جھوٹے ہیں، پھر ان کے درمیان اللہ تعالیٰ فیصلہ فرمائیں گے چنانچہ اہل توحید کو جنت میں اور اہل شرک کو جہنم میں داخل کیا جائے گا،
- ۲۔ دنیا میں جن دو انسانوں اور دو فریقوں میں جس قسم کا جھگڑا تھا، اور تصفیہ کے بغیر ہی دنیا سے چلے گئے تو قیامت کے دن اللہ کے سامنے ان کا تنازع پیش ہوگا، اللہ تعالیٰ صاحب حق اور مظلوم کو اس کا حق دلائیں گے (۲)۔

عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ {يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا أَعْلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا} [الزمر: 53] وَلَا يَهْدِي (۳)۔

حضرت اسماء بنت یزید فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو پڑھتے ہوئے سنا: ”یا عبادي الذين آمنوا“ (اے

(۱) مسند احمد ۱/۱۶۴

(۲) تفسیر ابن کثیر ۸/۲۰۸، فاروقیہ پشاور

(۳) مسند احمد ۶/۲۵۴

میرے وہ ہندو جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی (یعنی گناہ کئے) وہ اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہوں کیونکہ وہ تمام گناہوں کو معاف کر دیتا ہے) اور اسے کسی کی کوئی پرواہ نہیں۔

### اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہوں

قرآن مجید کی مذکورہ آیت میں اللہ تعالیٰ کی مغفرت کی وسعت کا بیان ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”لَا تَقْطُوعُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ“ (اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو) مطلب یہ ہے کہ ایمان لانے سے پہلے یا توبہ و استغفار کا احساس پیدا ہونے سے پہلے کتنے ہی زیادہ گناہ کیے ہوں، تو انسان یہ نہ سمجھے کہ میں تو بہت زیادہ گناہ گار ہوں، لہذا میری توبہ قبول نہیں ہوگی، بلکہ اللہ تعالیٰ کی رحمت ایسی وسیع ہے کہ مرنے سے پہلے پہلے جس وقت بھی انسان اپنی اصلاح کا پختہ ارادہ کر کے اللہ تعالیٰ سے اپنی پچھلی زندگی کی معافی مانگے اور سچے دل سے توبہ کر لے تو اللہ تعالیٰ اس کے تمام گناہوں کو معاف فرما دے گا۔

اس آیت کے شان نزول سے بھی یہی مفہوم ثابت ہوتا ہے، کچھ کافر و مشرک تھے، جنہوں نے کثرت سے قتل اور زنا کاری کا ارتکاب کیا تھا، یہ لوگ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر کہنے لگے کہ جس دین کی طرف آپ دعوت دیتے ہیں وہ ہے تو بہت اچھا مگر فکر یہ ہے کہ جب ہم اتنے بڑے بڑے گناہوں کا ارتکاب کر چکے، اب اگر مسلمان بھی ہو گئے، تو کیا ہماری توبہ قبول ہو سکے گی۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے مذکورہ آیت نازل فرمائی (۱)۔

ان الله يغفر الذنوب جميعا ولا يبالى۔

اس روایت کے ظاہر سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ”ولا يبالى“ کا لفظ بھی قرآن میں سے ہے اور آیت کا جزو ہے، اس لئے محدثین نے اس بارے میں دو احتمال ذکر کئے ہیں:

یہ لفظ قرآن کا حصہ تھا لیکن پھر یہ منسوخ ہو گیا۔

نبی کریم ﷺ نے یہ لفظ بطور تفسیر کے ذکر کیا ہے، اس کے یہ معنی نہیں کہ یہ لفظ قرآن کا حصہ ہے (۲)۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: جَاءَ يَهُودِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّكَ السَّمَاءُ وَابْتُ عَلَى إَصْبَحٍ وَالْأَرْضُ ضَمِنَ عَلَى إَصْبَحٍ وَالْجِبَالُ عَلَى إَصْبَحٍ، وَالْخَلَائِقُ عَلَى إَصْبَحٍ ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ. قَالَ: فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ، قَالَ: {وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ} [الأنعام: 91] (۳)۔

(۱) تفسیر قرطبی ۱۵/۲۳۵-۲۳۴ بیروت لبنان

(۲) تحفة الاحوذی، ۱۰۷/۹

(۳) صحیح بخاری، کتاب التفسیر باب: وما قدروا الله حق قدره

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ ایک یہودی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: اے محمد ﷺ اللہ تعالیٰ (قیامت کے دن) آسمانوں کو ایک انگلی پر، پہاڑوں کو ایک انگلی پر، زمینوں کو ایک انگلی پر اور دیگر مخلوقات کو ایک انگلی پر رکھے گا اور کہے گا: میں ہی بادشاہ ہوں، راوی کہتے ہیں کہ اس بات پر نبی کریم ﷺ نے یہاں تک کہ آپ کی ڈاڑھیں ظاہر ہو گئیں (یعنی خوب کھکھلا کر ہنسے) پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”وما قدرُوا اللہ حق قدرہ“ (اور ان لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی قدر ہی نہیں پہچانی جیسا کہ اس کی قدر پہچاننے کا حق ہے)۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَضَىٰكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَبًا وَتَضْيِيقًا.

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ تعجب اور تصدیق کی وجہ سے ہنسے تھے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ يَهُودِيًّا بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا يَهُودِيَّ عَدُّنَا لَقَالَ: كَيْفَ تَقُولُ يَا أَبَا الْقَاسِمِ إِذَا وَضَعَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ عَلَى ذَهَبٍ، وَالْأَرْضَ عَلَى ذَهَبٍ، وَالْمَاءَ عَلَى ذَهَبٍ، وَالْجِبَالَ عَلَى ذَهَبٍ، وَسَائِرَ الْخَلْقِ عَلَى ذَهَبٍ - وَأَشَارَ أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ بِخَنَصِرِهِ أَوَّلًا، ثُمَّ تَابَعَ حَتَّى بَلَغَ الْإِبْهَامَ - فَأَنْزَلَ اللَّهُ {وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ} [الأنعام: 91]۔

حضرت عبداللہ بن عباسؓ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ ایک یہودی کے پاس سے گزرے تو آپ ﷺ نے اس سے فرمایا: اے یہودی ہم سے کوئی بات کرو، اس نے کہا: اے ابوالقاسم جب اللہ تعالیٰ آسمانوں کو اس (انگلی) پر، زمینوں کو اس پر، پانی کو اس پر، پہاڑوں کو اس پر، اور تمام مخلوق کو اس پر رکھے گا، اور محمد بن صلت ابو جعفر نے اپنی چنگلی سے پھر بالترتیب تمام انگلیوں پر اشارہ کیا یہاں تک کہ وہ انگلیوں تک پہنچ گئے، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”وما قدرُوا اللہ حق قدرہ“۔

## اللہ کی قدرت کے بارے میں ایک یہودی کا کلام

ایک یہودی نے اللہ تعالیٰ کی قدرت کے بارے میں مذکورہ کلام کیا تو نبی کریم ﷺ تعجب اور اس کی تصدیق کی وجہ سے ہنسے، آپ ﷺ اس کی بات سن کر کیوں ہنسے تھے، اس کی کیا وجہ تھی؟ اس کے بارے میں شارحین حدیث کے دو قول ہیں:

۱۔ علامہ خطابی، قاضی عیاض اور قرطبی کی رائے یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ کا یہ ہنسنا اس یہودی کے برے عقیدے پر بطور انکار کے تھا، اس کی تصدیق کے لئے نہیں تھا، کیونکہ یہود اللہ کے لئے جسم اور اعضاء ثابت کرتے ہیں، اور یہاں اس کلام میں بھی اس نے اللہ کے لئے ”انگلی“ کو ثابت کیا ہے، جبکہ اللہ جل شانہ جسم سے منزہ اور پاک ہے۔

لیکن ان حضرات کی یہ رائے درست نہیں ہے، صحیح مسلم میں ایک روایت ہے: ”ان قلوب بنی آدم کُلہا بین اصبعین من اصابع الرحمن کقلب واحد یصرفہ کیف یشاء“ اس حدیث میں اللہ تعالیٰ کے لئے ”انگلیوں“ کو ثابت کیا

کیا ہے، لہذا یہ کہنا کہ اس یہودی نے چونکہ اللہ تعالیٰ کے لئے اگلیوں کو ثابت کیا ہے، تو اس کی تردید پر آپ نے تعجب کا اظہار فرمایا تھا، تصدیق کے لئے نہیں فرمایا تھا، درست نہیں۔

۲۔ صحیح یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ نے جب اس یہودی کا کلام سنا تو آپ مسکرا دیے کہ یہ بھی اللہ جل شانہ کی قدرت کی تصدیق کر رہا ہے، لیکن اس طرح کا علم اور عقیدہ رکھنے کے باوجود پھر بھی اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہیں، آپ ﷺ نے اس کے ساتھ یہ آیت بھی پڑھی: ”وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ“ کہ ان لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی قدر و منزلت اور عظمت کو نہیں پہچانا جیسا کہ اس کی قدر کرنے کا حق ہے، کہ انہوں نے اللہ کے ساتھ دیگر چیزوں کو بھی شریک کر لیا ہے اور ایسی چیزیں اللہ تعالیٰ کے لئے ثابت کیں جو اللہ کی شان کے لائق نہیں (۱)۔

امام نووی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث تشابہات میں سے ہے، اس پر ہمارا ایمان ہے، اگرچہ اس کی کیفیت ہمیں معلوم نہیں جبکہ متاخرین نے اس میں یہ تاویل کی ہے کہ یہاں ”اصالح“ یعنی اگلیوں سے اللہ تعالیٰ کی ”قدرت“ مراد ہے (۲)۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَيْفَ أَنْعَمَ وَقَدْ التَّعَمَّ صَاحِبُ الْقُرُونِ الْقُرُونِ وَحَتَّى جَبْهَتُهُ وَأَصْفَى سَمْعُهُ يَنْتَظِرُ أَنْ يُؤْمَرَ أَنْ يَنْفَعُ فَيَنْفَعُ قَالَ الْمُسْلِمُونَ: فَكَيْفَ نَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: قُولُوا أَحْسَبْنَا اللَّهَ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ قَوْلًا كَلَّمْنَا عَلَى اللَّهِ رَبَّنَا وَرَبَّمَا قَالَ شَفِيعَانِ: عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا.

حضرت ابوسعید خدری کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں کیسے خوش رہوں جبکہ سینک والے (فرشتے حضرت اسرافیل نے) سینک کو منہ میں لگا رکھا ہے، اور اپنی پیشانی کو جھکایا ہوا ہے، اور اپنے کان کو (اللہ کی طرف) متوجہ کر رکھا ہے، وہ صور پھونکنے کے حکم کی انتظار کر رہا ہے (کہ کب اسے حکم ملے) تو وہ صور پھونک دے، مسلمانوں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول ہم (اس وقت) کیا کہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم یہ کہنا: ”حسبنا الله“ (ہمیں اللہ ہی کافی ہے، اور وہ بہترین کارساز ہے، ہم اللہ ہی پر بھروسہ کرتے ہیں)۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ أَغْوَابِي: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الصُّورُ؟ قَالَ: قُرْنٌ يَنْفَعُ فِيهِ.

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص کہتے ہیں کہ ایک ذیہائی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور پوچھا کہ صور کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ایک سینک ہے، جس میں قیامت کے دن پھونک ماری جائے گی۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ يَهُودِيٌّ يَسْئُرُ الْمَدِينَةَ: لَا وَالَّذِي اضْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ، قَالَ: فَرَفَعَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَدَهُ فَصَلَّكَ بِهَا وَجْهَهُ، قَالَ: تَقُولُ هَذَا وَفِينَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ لَمْ يَنْفَعْ فِيهِ

(۱) فتح الباری ۱۳/۴۹۰، کتاب التوحید، باب لما خلقت بیدی

(۲) فتح الباری ۸/۴۰۷، کتاب التفسیر، باب وما قدروا الله حق قدره

أَخْوَىٰ لِإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ [الزمر: 68] فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ رَفَعَ رَأْسَهُ، لِإِذَا مُوسَىٰ أَخَذَ بِقَائِمَةٍ مِنْ قَوْمِهِ الْعُرَشِ، فَلَا أَذْرِي أَوْفَعَ رَأْسَهُ قَبْلِي، أَمْ كَانَ مَثَلُ اسْتِثْنَى اللَّهِ؟ وَمَنْ قَالَ: أَنَا عَجِيزٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى فَقَدْ كَذَبَ.

حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ ایک یہودی نے مدینہ کے بازار میں کہا: اس اللہ کی قسم جس نے موسیٰ کو تمام انسانوں میں سے منتخب کیا، راوی کہتے ہیں، اس پر ایک انصاری نے اپنا ہاتھ اٹھایا اور اس یہودی کے منہ پر طمانچہ دے مارا اور کہا کہ تم یہ بات کر رہے ہو، جبکہ ہمارے پاس اللہ کے نبی ﷺ موجود ہیں، (پھر وہ دونوں نبی کریم ﷺ کے پاس آئے) تو آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”وَنَفَخَ فِي الصُّورِ فَصُوعًا“ (اور صور پھونکا جائے گا تو آسمانوں اور زمین میں جتنے ہیں وہ سب بے ہوش ہو جائیں گے سوائے اس کے جسے اللہ چاہے، پھر دوسری بار پھونکا جائے گا تو وہ سب لوگ پل بھر میں کھڑے ہو کر دیکھنے لگیں گے) اس وقت میں سب سے پہلے سر اٹھاؤں گا تو اچانک دیکھوں گا کہ موسیٰ عرش کا ایک پایہ پکڑ کر کھڑے ہوں گے، میں نہیں جانتا کہ کیا انہوں نے مجھ سے پہلے اپنا سر اٹھایا ہوگا یا وہ ان لوگوں میں سے ہوں گے جنہیں اللہ تعالیٰ نے مستثنیٰ کیا ہے، اور جو شخص یہ کہے کہ میں یونس بن متی سے افضل ہوں تو اس نے جھوٹ بولا ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- النعم: (واحد تنكلم) میں خوش رہوں، خوش بیٹھوں۔ التقمم: القمہ بنا رکھا ہے، منہ میں ڈال رکھا ہے۔ قرن: سینگ۔ حتی جہتہ: اس نے اپنی پیشانی کو جھکایا ہوا ہے۔ اصغى سمعه: اس فرشتے نے اپنے کان (اللہ کا حکم سننے کے لئے) متوجہ کر رکھے ہیں۔ صك: اس نے طمانچہ مارا۔ قائمة العرش: عرش کا پایہ۔

کیا حضرت موسیٰ علیہ السلام قیامت کے دن بے ہوش نہیں ہوں گے؟

حضرت ابو ہریرہؓ کی مذکورہ حدیث سے دو امر ثابت ہوتے ہیں، جن کی تفصیل یہ ہے:

۱۔ نبی کریم ﷺ نبی بن چکے تھے، اس کے باوجود اس یہودی نے یہ کہا کہ ”والذی اصطفیٰ موسیٰ علی البشر“ اس سے وہ یہ ثابت کرنا چاہتا تھا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے تمام انسانوں سے منتخب فرمایا، لہذا حضرت موسیٰ ہی تمام انبیاء سے افضل ہیں، اس پر ایک انصاری مسلمان کو غصہ آیا اور اس یہودی کے منہ پر طمانچہ دے مارا، یہ کہہ کر تم ایسی بات کر رہے ہو جبکہ نبی کریم ﷺ ہمارے پاس موجود ہیں اور وہ ہمارے نبی ہیں جو تمام نبیوں سے افضل ہیں، جب نبی کریم ﷺ کو اس کا پتہ چلا تو آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی ”وَنَفَخَ فِي الصُّورِ“ اور فرمایا کہ پہلی دفعہ جب صور پھونکے جانے کی وجہ سے سب لوگ بے ہوش ہو جائیں گے تو اس کے بعد میں سب سے پہلے ہوش میں آؤں گا تو اچانک دیکھوں گا کہ حضرت موسیٰ عرش کا پایہ پکڑ کر کھڑے ہیں، یہ معلوم نہیں کہ انہیں مجھ سے پہلے افاقہ ہوگا یا نہیں اللہ تعالیٰ نے اس بے ہوشی سے مستثنیٰ قرار دیا ہوگا،

ان دونوں صورتوں میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی فضیلت ظاہر ہوتی ہے، خواہ وہ آپ ﷺ سے پہلے ہوش میں آجائیں اور خواہ ان پر سرے سے بے ہوشی طاری نہ ہو، اس سے معلوم ہوا کہ حضرت موسیٰ کو مجھ پر فضیلت حاصل ہے، تو پھر مجھ کو ان پر فضیلت دینے کے کیا معنی ہیں،

لیکن آپ ﷺ کا یہ کلام محض عجز و انکساری اور تواضع کی بناء پر ہے، ورنہ حقیقت یہ ہے کہ اس موقع پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کو جو یہ شرف حاصل ہوگا وہ زیادہ سے زیادہ ایک جزوی فضیلت کا درجہ رکھتا ہے اور آپ ﷺ کو تمام انبیاء علیہم السلام پر کامل درجہ کی فضیلت حاصل ہے، لہذا اگر کسی نبی کو کوئی جزوی فضیلت حاصل ہو تو وہ اس کلی فضیلت کے معارض اور منافی نہیں ہے۔  
او کان من استثنی اللہ،

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو قیامت کے دن اس موقع پر اگر بے ہوشی طاری نہ ہو تو ہو سکتا ہے کہ اس کی وجہ یہ ہو کہ وہ طور پر جب حضرت موسیٰ نے اللہ تعالیٰ کے دیدار کی خواہش ظاہر کی، اللہ تعالیٰ نے جب تھوڑی سی تجلی فرمائی تو حضرت موسیٰ علیہ السلام بے ہوش ہو کر گر پڑے، اس لئے وہ قیامت کے دن کی بے ہوشی سے مستثنیٰ ہوں گے، سوال یہ ہے کہ اس آیت میں ”صعقہ“ سے کیا مراد ہے؟ اگر اس سے یہ مراد ہو کہ سب لوگ بے ہوش ہو کر مرجائیں گے تو جو اس وقت زندہ ہوئے وہ تو مرجائیں گے، لیکن جو اس صور سے پہلے مر چکے ہیں ان کا دوبارہ مرنے کا نام ممکن ہے، جب حضرت موسیٰ علیہ السلام بھی پہلے مر چکے ہیں تو پھر وہ دوبارہ کیسے مریں گے، لہذا یہ کہنا کہ وہ قیامت کے دن بے ہوشی سے مستثنیٰ ہوں گے، کیونکر درست ہوگا؟

شارحین حدیث نے اس اشکال کے مختلف جواب دیئے ہیں:

- ۱۔ علامہ عینی فرماتے ہیں کہ انبیاء علیہم السلام چونکہ اپنی قبروں میں زندہ ہیں، اس لئے جب بے ہوشی کا صور پھونکا جائے گا تو عام لوگ اس سے مرجائیں گے اور انبیاء علیہم السلام پر صرف بے ہوشی طاری ہوگی، پھر جب دوسرا صور پھونکا جائے گا تو جو مر چکے ہوں گے وہ زندہ ہو جائیں گے اور جو بے ہوش ہوں گے وہ ہوش میں آجائیں گے، اور نبی کریم ﷺ سب سے پہلے ہوش میں آئیں گے، اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دیکھیں گے کہ انہوں نے عرش کا پایہ پکڑا ہوا ہے (۱)۔
- ۲۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جب پہلا صور پھونکا جائے گا تو اس سے تمام لوگ بے ہوش ہو کر مرجائیں گے، اور جو پہلے مر چکے ہوں گے ان کی روہیں بے ہوش ہو جائیں گی، پھر جب دوسرے صور سے سب زندہ ہو جائیں گے اور ہوش میں آجائیں گے، تو اس وقت دوسری ارواح کی طرح حضرت موسیٰ کی روح کو بھی بے ہوش ہو جانا چاہیے لیکن نبی کریم ﷺ نے جب انہیں عرش کے پاس دیکھا تو تردد میں پڑ گئے کہ حضرت موسیٰ مجھ سے پہلے ہوش میں آ گئے یا یہ کہ انہیں بے ہوش کیا ہی نہیں گیا (۲)؟

(۱) - عمدة القاری ۱۹/۱۳۶-۱۳۵، رشیدیہ کوئٹہ

(۲) فتح الباری ۶/۵۵۰، کتاب احادیث الانبیاء، باب وفاة موسیٰ



۳۔ قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ اس "صعہ" سے وہ بے ہوشی مراد نہیں جو پہلے لکھ کے بعد سب کو پہنچے گی، بلکہ اس سے وہ بے ہوشی مراد ہے جو دوبارہ زندہ ہونے کے بعد میدان حشر میں پیش آئے گی کہ جس سے سب لوگ بے ہوش ہو کر گر پڑیں گے، پھر نبی کریم ﷺ سب سے پہلے ہوش میں آئیں گے اور دیکھیں گے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام عرش کا پایہ پکڑ کر کھڑے ہیں اور آپ کو تردد ہوگا کہ معلوم نہیں ان کو مجھ سے پہلے اتفاق ہو گیا یا یہ کہ انہیں اس بے ہوشی سے مستثنیٰ قرار دیا گیا ہے (۱)۔

ومن قال: انا خير من يونس بن متى فقد كذب

آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص یہ کہے کہ میں حضرت یونس سے افضل ہوں تو اس نے جھوٹ بولا، علماء نے اس کی مختلف وجہیں لکھیں ہیں:

آپ ﷺ نے یہ اس وقت ارشاد فرمایا کہ ابھی تک آپ کو یہ معلوم نہیں تھا کہ آپ تمام انبیاء سے افضل ہیں، اس کے بعد آپ کو بتادیا گیا کہ آپ تمام انبیاء سے افضل ہیں (۲)۔

۲۔ محض اپنی رائے سے دلیل کے بغیر مجھے کسی نبی پر فضیلت نہ دو،

۳۔ مطلب یہ ہے کہ میری فضیلت اس انداز سے بیان نہ کرو کہ جس سے اس مفسول نبی کی تحقیر اور توہین لازم آجائے، یا جس سے تم آپس میں بحث مباحثہ اور لڑنا شروع کر دو (۳)۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَنَادِي مُنَادٍ: إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَخَيُّوا فَلَا تَمُوتُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَشَبَّهُوا فَلَا تَهْزَمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَنْفَعُوا فَلَا تَبْأَسُوا أَبَدًا، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: {وَبَلَدِكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أَوْرَثْتُمْوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ} [الزخرف: 72] (۴)۔

حضرت ابو ہریرہؓ اور حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: (جنت میں) ایک اعلان کرنے والا اعلان کرے گا کہ تم ہمیشہ زندہ رہو گے، کبھی مردے نہیں، تم ہمیشہ تندرست ہی رہو گے، کبھی بیمار نہیں ہو گے، تم ہمیشہ جوان رہو گے، کبھی بوڑھے نہیں ہو گے، تم ہمیشہ نعمتوں میں ہی رہو گے، کبھی تکلیف نہیں پاؤ گے، اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد سے یہی مراد ہے: "وَبَلَدِكَ الْجَنَّةُ" (یہ وہی جنت ہے جس کے تم اپنے اعمال کے بل بوتے پر وارث بنائے جاؤ گے)۔

(۱) تکملة فتح الملهم ۲۵/۵، کتاب الفضائل، باب فضائل موسیٰ

(۲) تحفة الاخریٰ ۱۱۵/۹

(۳) فتح الباری ۵۵۱/۶

(۴) صحیح مسلم کتاب الجنة وصفة نعيمها، باب: فی دوام نعيم اهل الجنة۔

## جنت۔۔۔ ایک لازوال نعمت

مذکورہ روایت سے معلوم ہوا کہ جنت ایک لازوال اور نہ ختم ہونے والی نعمت ہے، جسے اللہ تعالیٰ محض اپنے فضل سے اعمال صالحہ کی برکت سے عطا کریں گے تو وہ اس میں ہمیشہ رہے گا، جس کی صفات وہ ہوں گی جو مذکورہ روایت میں بیان کی گئی ہیں، اس حدیث میں ذکر کردہ آیت سورہ زخرف کی ہے، اس کا تقاضا تو یہ تھا کہ امام ترمذی رحمہ اللہ اس حدیث کو سورہ زخرف میں اس آیت کی تفسیر میں ذکر کرتے، لہذا یہ ایک تسامح ہے۔

عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَتَذَرِي مَا سَعَةُ جَهَنَّمَ؟ قُلْتُ: لَا، قَالَ: أَجَلٌ، وَاللَّهُ مَا تَذَرِي. حَدَّثَنِي عَائِشَةُ، أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ: {وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ} [الزمر: 67] قَالَتْ: قُلْتُ: فَأَيْنَ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: عَلَى جَنْبِ جَهَنَّمَ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ.

حضرت عبداللہ بن عباس نے مجاہد سے پوچھا: کیا تم جانتے ہو کہ جہنم کس قدر وسیع اور کشادہ ہے؟ مجاہد کہتے ہیں کہ میں نے کہا: نہیں، ابن عباس نے فرمایا: جی ہاں اللہ کی قسم تم نہیں جانتے، مجھے حضرت عائشہ نے بتایا کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا: ”والارض جميعا قبضته يوم القيامة“ (قیامت کے دن پوری کی پوری زمین اللہ کی مٹھی میں ہوگی، اور سارے آسمان اس کے دائیں ہاتھ میں لپٹے ہوئے ہوں گے) فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ اس دن پھر لوگ کہاں ہوں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جہنم کے پل پر ہوں گے۔

## جہنم کس قدر وسیع و عریض ہوگی

جہنم کی وسعت و پھیلاؤ سے متعلق حضرت ابن عباس نے حضرت عائشہ کی حدیث بتائی، کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی کریم ﷺ سے اس آیت کے بارے میں پوچھا: ”والارض جميعا قبضته“، پھر حضرت عائشہ نے سوال کیا کہ لوگ اس وقت کہاں پر ہوں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: لوگ جہنم کے پل پر ہوں گے،

بظاہر حضرت عائشہ کے اس سوال: ”فأين الناس يومئذ؟“ کو اوپر ذکر کردہ آیت ”والارض جميعا قبضته“ کے ساتھ کوئی لگاؤ اور ربط نہیں ہے، اس لئے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس سوال سے پہلے کچھ مزید کلام بھی حضرت عائشہ اور نبی کریم ﷺ کے درمیان ہوا ہے، جسے ”داویٰ نے یہاں ذکر نہیں کیا، ہو سکتا ہے کہ حضرت عائشہ نے ”يوم تبدل الارض غير الارض“ سے متعلق سوال کیا ہو جسے داویٰ نے یہاں ذکر نہیں کیا، لیکن سورہ ابراہیم کی اس آیت ”يوم تبدل الارض“ کی تفسیر میں اس سوال کا ذکر ہے، مقصد یہ ہے کہ اللہ جل جلالہ کی قدرت و عظمت اتنی کامل اور وسیع ہے کہ تمام آسمان و زمین اللہ تعالیٰ کے

دائیں ہاتھ میں لیٹے ہوں گے، اور لوگ زمین کی تبدیلی کے وقت جہنم کے پل پر ہوں گے، وہ پل جب اس قدر بڑا ہوگا کہ اس پر تمام انسان آجائیں گے تو اس سے اندازہ لگائیے کہ خود جہنم کس قدر وسیع و عریض اور بڑی ہوگی ”الغیاذ باللہ من ذالک“ (۱)۔  
زمین کی تبدیلی کس قسم کی ہوگی؟ اس کے بارے میں تفصیل دیکھئے معارف ترمذی سورہ ابراہیم، عنوان: قیامت کے دن آسمان و زمین کی تبدیلی۔

### بَاب: وَمِنْ سُورَةِ الْمُؤْمِنِينَ

یہ باب سورہ مؤمن کے بارے میں ہے

عَنْ الثَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ ثُمَّ قَرَأَ {وَقَالَ رَبِّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ} [غافر: 60] (۲)۔  
حضرت نعمان بن بشیر کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ دعائی عبادت ہے، پھر آپ نے یہ آیت پڑھی: ”وَقَالَ رَبِّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ“ (اور تمہارے پروردگار نے کہا ہے کہ مجھے پکارو، میں تمہاری دعائیں قبول کروں گا، بے شک جو لوگ تکبر کی بنا پر میری عبادت سے منہ موڑتے ہیں وہ ذلیل ہو کر جہنم میں داخل ہوں گے)۔

### دعا عبادت ہے

نبی کریم ﷺ نے اس حدیث میں ارشاد فرمایا کہ دعائی اصل عبادت ہے کہ اس میں ایک انسان اپنی عاجزی اور بے کسی کا اللہ کے سامنے اظہار کرتا ہے، یہ ادا اللہ کو بہت پسند ہے، اس لئے ہر موقع پر اللہ ہی سے مانگنے کا اہتمام کرنا چاہیے۔

### بَاب: وَمِنْ سُورَةِ السَّجْدَةِ

یہ باب سورہ سجدہ کے بارے میں ہے

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: اخْتَصَمَ عِنْدَ الْبَيْتِ ثَلَاثَةُ نَفَرٍ قُرَشِيَّانَ وَثَقَفِيٌّ، أَوْ ثَقَفِيَّانَ وَفُرَسِيٌُّّ، قَلِيلٌ فَقَدْ قُلُوبُهُمْ كَثِيرٌ سَمِعُوا بَطُولَهُمْ، فَقَالَ أَحَدُهُمْ: أَتَرَوْنَ أَنَّ اللَّهَ يَسْمَعُ مَا نَقُولُ؟ فَقَالَ الْآخَرُ: يَسْمَعُ إِنْ جَهَزْنَا وَلَا يَسْمَعُ إِنْ أَخْفَيْنَا، وَقَالَ الْآخَرُ: إِنْ كَانَ يَسْمَعُ إِذَا جَهَزْنَا فَهَوَ يَسْمَعُ إِذَا أَخْفَيْنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ {وَمَا كُنْتُمْ تَسْمَعُونَ أَنْ

(۱) الکوکب الدری ۲۵۸/۳

(۲) سنن ابی داؤد، کتاب الصلاة باب الدعاء

يَشْهَدُ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ} [فصلت: 22] (۱)۔

حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ بیت اللہ کے پاس تین آدمیوں کا جھگڑا ہو گیا جن میں دو قریشی، ایک ثقفی یا دو ثقفی اور ایک قریشی تھا، ان کے دلوں میں کچھ تھوڑی سی اور ان کے پیٹ پر چربی بہت زیادہ تھی، ان تین میں سے ایک کہنے لگا: تم لوگوں کا کیا خیال ہے کہ کیا اللہ تعالیٰ ان باتوں کو سنتا ہے جو ہم کرتے ہیں، دوسرا کہنے لگا: وہ سنتا ہے جب ہم بلند آواز سے بولیں اور اگر آہستہ بولیں تو نہیں سنتا، تیسرے نے کہا: اگر وہ سنتا ہے جب ہم بلند آواز سے بولیں تو یقیناً وہ سنتا ہے جو ہم آہستہ بولیں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ۔۔۔“ (اور تم (گناہ کرتے وقت) اس بات سے تو چھپ ہی نہیں سکتے تھے کہ تمہارے کان، تمہاری آنکھیں اور تمہاری کھالیں تمہارے خلاف گواہی دیں، لیکن تمہارا گمان یہ تھا کہ اللہ کو تمہارے بہت سے اعمال کا علم نہیں ہے، اپنے پروردگار کے بارے میں تمہارا ایسی گمان تھا جس نے تمہیں برباد کیا اور اسی کے نتیجے میں تم ان لوگوں میں شامل ہو گئے جو سراسر خسارے میں ہیں)۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: كُنْتُ مَسْتَعِيًّا بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ فَبَجَاءَ ثَلَاثَةُ نَفَرٍ كَثِيرٍ شُحُومٍ بَطُونِهِمْ، قَلِيلٍ فَهْهُ قُلُوبُهُمْ، قُرَشِيٌّ وَخَتَنَاءُ ثَقَفِيَّانِ أَوْ ثَقَفِيٍّ وَخَتَنَاءُ قُرَشِيَّانِ، فَتَكَلَّمُوا بِكَلَامٍ لَمْ أَفْهَمْهُ، فَقَالَ أَحَدُهُمْ: أَتُرَوْنَ أَنَّ اللَّهَ يَسْمَعُ كَلَامَنَا هَذَا؟ فَقَالَ الْآخَرُ: إِنَّا إِذَا رَفَعْنَا أَصْوَاتَنَا سَمِعَهُ، وَإِذَا لَمْ نَرْفَعْ أَصْوَاتَنَا لَمْ يَسْمَعْهُ. فَقَالَ الْآخَرُ: إِنْ سَمِعَ مِنْهُ شَيْئًا سَمِعَهُ كُلُّهُ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: قَدْ كَثُرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ {وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ} [فصلت: 22]۔ [إِلَى قَوْلِهِ: {فَأَضْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ}] [فصلت: 23]۔

حضرت عبدالرحمن بن یزید کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا: میں کعبہ کے پردوں میں چھپا ہوا تھا کہ تین شخص آئے، جن کے پیٹ زیادہ چربی والے اور دل کم سمجھ والے تھے، ایک قریشی اور دو اس کے ثقفی داماد تھے یا ایک ثقفی اور دو اس کے قریشی داماد تھے، ان لوگوں نے آپس میں کچھ کلام کیا جسے میں سمجھ نہیں سکا، پھر ان میں سے ایک نے کہا: تم لوگوں کا کیا خیال ہے کہ کیا اللہ تعالیٰ ہمارے اس کلام کو سن رہے ہیں؟ دوسرا کہنے لگا: جب ہم اپنی آواز بلند کریں تو سنتا ہے اور جب ہم اپنی آواز اونچی نہ کریں تو پھر وہ نہیں سنتا، اس پر تیسرے نے کہا: اگر وہ تھوڑا سا سن سکتا ہے تو سارے کا سارا بھی سن سکتا ہے، عبداللہ بن مسعود کہتے ہیں کہ میں نے یہ واقعہ نبی کریم ﷺ کے سامنے ذکر کیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ“ سے ”خاسرین“ تک۔

## قیامت کے دن انسان کے اعضاء کی گواہی

انسان اگر چھپ کر کوئی گناہ کرنا چاہے تو دوسرے لوگوں سے تو چھپا سکتا ہے، خود اپنے اعضاء سے کیسے چھپائے چنانچہ ہمارے جسم کے تمام اعضاء کان، آنکھ، ہاتھ، پاؤں اور جسم کی کھال قیامت کے دن ہمارے حق میں یا ہمارے خلاف گواہی دیں گے، جب یہ بات ہے تو انسان کسی بھی وقت اگر گناہ کرے تو اس کے اعضاء بھی اسے ٹوٹ کرتے ہیں، یہ اللہ کے خاموش جاسوس ہیں لہذا حدیث باب میں جو وہ تین افراد کسی نہ کسی درجے میں اللہ تعالیٰ کے لئے کلام کے سننے کی نفی کر رہے ہیں وہ درست نہیں، اسی پر مذکورہ آیات نانہلی ہوئی ہیں، جن میں اس بات پر تنبیہ کی گئی ہے کہ انسان اللہ کی نافرمانی کے وقت لوگوں سے بظاہر چھپ سکتا ہے لیکن اللہ سے اور اپنے اعضاء سے نہیں چھپ سکتا، اس سے معلوم ہوا کہ مؤمن کو ہر حال میں یہ بات پیش نظر رکھنی چاہیے کہ میرے تمام اعمال پر ہر حال میں کوئی نگران مقرر ہے جسے وہ محفوظ کر رہا ہے، لہذا کسی بھی وقت اللہ جل جلالہ اس کی نافرمانی نہ کی جائے۔

قلیل فقہ قلوبہم، کثیر شحہم بطونہم

اس سے استدلال کر کے امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مولے انسان میں فقاہت و بصیرت اور سمجھ کم ہوتی ہے، ان کا مقولہ ہے: ”ما رأیت سمینا عاقلًا الا محمد بن الحسن“ (میں نے محمد بن حسن شیبانی کے علاوہ کسی بھی مولے آدمی کو عقلمند نہیں پایا)۔

اس جملے کی ترکیب نحوی دو طرح ہے:

۱۔ ”قلیل“ خبر مقدم اور ”فقہ قلوبہم مبتدا مؤخر“ ہے، ایسے ہی کثیر خبر مقدم ہے اور ”شحہم بطونہم“ مبتدا مؤخر ہے،

۲۔ ”قلیل فقہ مبتدا، قلوبہم خبر“، ایسے ہی کثیر شحہم مبتدا اور بطونہم خبر ہے (۱)۔

عن أنس بن مالك، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قرأ: {إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا} [الأحقاف: 13] قَالَ: قَدْ قَالَ النَّاسُ ثُمَّ كَفَرُوا أَكْثَرُهُمْ، فَمَنْ مَاتَ عَلَيْهَا فَهُوَ مَعْنَى اسْتَقَامَ.

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ“ (جو لوگ کہتے ہیں کہ ہمارا معبود اللہ ہی ہے، اور پھر اس پر ثابت قدم رہے) اور فرمایا: بہت سے لوگوں نے یہ بات کہی پھر ان میں اکثر انکاری ہو گئے، لہذا جو شخص اسی (کلمہ) پر مرے تو وہ ان لوگوں میں سے ہے جو ثابت قدم رہے۔

## استقامت سے کیا مراد ہے

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو لوگ اسلام قبول کرنے کے بعد اس پر قائم رہے، استقامت کے ساتھ اس پر چلتے رہے تو

ان کے لئے وہ تمام فضیلتیں ہیں جو اللہ تعالیٰ نے مذکورہ آیات میں بیان فرمائی ہیں۔

استقامت سے کیا مراد ہے؟ اس کے معنی کو مختلف حضرات نے مختلف انداز اور تعبیرات سے بیان کیا ہے، مقصد ان تمام کا ایک ہی ہے:

- ۱۔ صحابہ کرام کی ایک جماعت کے نزدیک اس کے معنی ہیں: اخلاص۔
- ۲۔ اللہ کی اطاعت پر دوام اور اہتمام سے گناہوں سے بچنا۔
- ۳۔ حضرت ابن عباس کے نزدیک استقامت کے معنی یہ ہیں کہ انسان موت تک کلمہ شہادت پر ثابت قدم رہے (۱)۔
- ۴۔ حضرت فاروق اعظم نے فرمایا: ”أَلَا سِتْقَامَةٌ أَنْ تَسْتَقِيمَ عَلَى الْأَمْرِ وَالنَّهْيِ وَلَا تَرْوُغَ رَوْغَانَ الثَّغَالِبِ“، استقامت یہ ہے کہ تم اللہ کے تمام احکام، اوامر اور نواہی پر سیدھے جے رہو، اس سے لومڑیوں کی طرح ادھر ادھر راہ فرار نہ نکالو (۲)۔

### بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الشُّورَى

یہ باب سورہ شوریٰ کے بارے میں ہے

عَنْ طَاوُسٍ، قَالَ: سَبَّلَ ابْنُ عَبَّاسٍ، عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ، {قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى} [الشورى: 23] فَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جَبْرِ: قُرْبَى آلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَعْلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ بَطْنٍ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَّا كَانَ لَهُ فِيهِمْ قَرَابَةٌ فَقَالَ: إِلَّا أَنْ تَصِلُوا مَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ مِنَ الْقَرَابَةِ (۳)۔

طاووس کہتے ہیں کہ ابن عباس سے اس آیت کی تفسیر کے بارے میں سوال کیا گیا: ”قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى“ (اے پیغمبر کافروں سے) کہہ دو کہ میں تم سے اس (تبلیغ) پر کوئی اجرت نہیں مانگتا سوائے رشتہ داری کی محبت کے) سعید بن جبیر نے فرمایا: قربی سے آل محمد کے رشتہ دار مراد ہیں، ابن عباس نے فرمایا: کیا تمہیں معلوم نہیں کہ قریش کی کوئی شاخ ایسی نہ تھی جس میں رسول اللہ ﷺ کی قرابت نہ ہو، چنانچہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ (میں تم سے دعوت اسلام پر کسی اجرت کا مطالبہ نہیں کرتا) مگر یہ کہ تم اس قرابت کی وجہ سے حسن سلوک کرو جو میرے اور تمہارے درمیان ہے۔

(۱) تحفة الاحوذی ۹/۱۲۰

(۲) تفسیر مظہری ۸/۲۹۲، مکتبہ رشیدیہ کوئٹہ

(۳) صحیح بخاری، کتاب المناقب باب قول اللہ تعالیٰ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى۔

## الاملودة فی القربی کی تفسیر

اس آیت میں ”الاملودة فی القربی“ کی تفسیر کے بارے میں ترمذی کی مذکورہ روایت میں دو قول بیان کئے گئے ہیں:

- ۱۔ حضرت سعید بن جبیر فرماتے ہیں کہ اس سے نبی کریم ﷺ کے رشتہ دار مراد ہیں، پوری آیت کا مفہوم اب یوں ہوگا کہ آپ ان کفار سے فرما دیجئے کہ میں تم سے اسلام کی بات پہنچانے پر کسی اجرت اور معاوضہ کا مطالبہ نہیں کرتا مگر یہ ضرور چاہتا ہوں کہ تم میرے رشتہ داروں کے ساتھ حسن سلوک، صلہ رحمی اور ان کے ساتھ محبت کا معاملہ کرو۔
- ۲۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو جب یہ تفسیر بتائی گئی جو حضرت سعید بن جبیر نے بیان کی تو اس کو انہوں نے غلط قرار دیا اور حضرت سعید سے فرمایا کہ یہ مراد نہیں کیونکہ قریش کی کوئی شاخ ایسی نہیں جس میں رسول اللہ ﷺ کی رشتہ داری نہ ہو، لہذا اس آیت کی صحیح تفسیر یہ ہے کہ قریش چونکہ نبی کریم ﷺ کی بات کو اچھی طرح نہیں سنتے تھے، رکاوٹیں ڈالتے، ایذا رسانی کے درپے رہتے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ سے فرمایا کہ ان لوگوں سے کھد بیجئے کہ میں تم سے کسی اجر اور معاوضہ کا مطالبہ نہیں کرتا، میری بات کو سنو، مانو یا نہ مانو، میری تائید کرو یا نہ کرو، یہ تمہاری مرضی ہے مگر رشتہ داری کے ناتے تم میرے ساتھ حسن سلوک تو ضرور کرو، دشمنی اور عداوت نہ کرو، ظلم اور اذیت سے باز رہو کہ کسی رشتہ اس سے تو ضرور مانع ہونا چاہیے، جمہور علماء کے نزدیک اس آیت کی یہی تفسیر رائج ہے۔

مذکورہ دونوں تفسیروں میں فرق یہ ہے کہ حضرت سعید بن جبیرؓ کے نزدیک آیت کے معنی یہ ہوں گے کہ میں تم سے تبلیغ پر کوئی اجرت نہیں مانگتا، مگر اتنا چاہتا ہوں کہ میرے رشتہ داروں کے ساتھ محبت کرو گویا ابن جبیر کے نزدیک نبی کریم ﷺ نے قریش سے مطالبہ کیا کہ تم رشتہ داروں کے ساتھ حسن سلوک اور محبت کا معاملہ کرو، حضرت ابن عباس نے اس تفسیر کو قبول نہیں کیا کہ رشتہ داروں کے ساتھ محبت کرنے کا مطالبہ بھی تو ایک قسم کی اجرت اور معاوضہ ہی ہے، اس لئے اس آیت کی تفسیر ابن عباس کے نزدیک یہ ہے کہ میں تم سے بدلہ نہیں مانگتا لیکن کم از کم ظلم اور اذیت رسانی سے تو باز رہو کیونکہ رشتہ داری اور قرابت کا اتنا تقاضا تو ضرور ہے، ابن عباس کی تفسیر کا حاصل یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ان سے یہ مطالبہ کیا کہ میرے ساتھ رشتہ داری کے ناتے عدل و انصاف کرو، ظلم اور زیادتی نہ کرو (۱)۔

عن شیخ من بنی فزارة قال: قدمت الكوفة فأخبرت عن بلال بن أبي بردة، فقلت: إن فيه لمغيباً فأفكته وهو مخبوء في داره التي قد كان بنى قال: وإذا كل شيء منه قد تغير من العذاب والضرب، وإذا هو في فناء فقلت: الحمد لله يا بلال، لقد رأيته وأنت تمر بنا وبمسك بأنفك من غير غبار، وأنت في حالك

(۱) الكوكب الدرر ۲/۲۶۰، فتح الباری ۸/۲۲۴، کتاب التفسیر ب: الاملودة فی القربی

هَذَا الْيَوْمَ. فَقَالَ: مِمَّنْ أَنْتَ؟ فَقُلْتُ: مِنْ بَنِي مُرَّةَ بْنِ عَبْدِ قَيْسٍ فَقَالَ: أَلَا أَخَذْتُكَ حَدِيثًا عَنِ اللَّهِ أَنْ يَنْفَعَكَ بِهِ؟ قُلْتُ: هَاتِ. قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي أَبُو بَرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَبِي مُوسَى، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَصِيبُ عَبْدًا نَكْبَةٌ فَمَا فَوْقَهَا أَوْ دُونَهَا إِلَّا بِذَنْبٍ، وَمَا يَغْفِرُ اللَّهُ عَنْهُ أَكْثَرَ، وَقُرْ {وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ} [الشورى: 30].

قبیلہ بنی مرہ کے ایک شخص کہتے ہیں کہ میں کوفہ گیا تو مجھے بلال بن ابی بردہ کے متعلق بتایا گیا تو میں نے کہا کہ بلال کی اس حالت میں عبرت و نصیحت ہے، چنانچہ میں ان کے پاس گیا، وہ اپنے اس گھر میں قید تھے جو انہوں نے بنایا تھا۔ کہتے ہیں کہ مار پیٹ اور اذیتوں کی وجہ سے ان کی ہر چیز (شکل و صورت وغیرہ) تبدیل ہو چکی تھی، اور ان کے جسم پر ایک گرا پڑا (یعنی انتہائی گھٹیا) کپڑا تھا، میں نے کہا: الحمد للہ اے بلال میں نے تمہیں دیکھا کہ تم ہمارے پاس سے گذرتے تھے اور بغیر کسی گرد و غبار کے (مجھ تکبر کی وجہ سے) اپنی ناک پکڑ لیتے تھے، اور آج تم اس حالت میں ہو، بلال نے کہا: تم کس قبیلے کے ہو؟ میں نے کہا: بنی مرہ بن عباد سے تعلق رکھتا ہوں، بلال نے کہا: کیا میں تمہیں ایک حدیث نہ سناؤں، شاید کہ اللہ تعالیٰ اس سے تمہیں نفع پہنچائیں۔ میں نے کہا: حدیث بیان کر دیجئے، بلال نے کہا: ابو بردہ اپنے والد ابو موسیٰ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی بندے کو کوئی مصیبت بڑی چھوٹی اس کے گناہوں کی وجہ سے پہنچتی ہے، اور جو گناہ اللہ تعالیٰ معاف کر دیتے ہیں وہ اس سے کہیں زیادہ ہوتے ہیں، ابو موسیٰ فرماتے ہیں کہ پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: "وَمَا أَصَابَكُمْ" (تمہیں جو مصیبت بھی پہنچتی ہے وہ تمہارے کئے ہوئے اعمال کا نتیجہ ہے، اور اللہ تعالیٰ بہت سے گناہوں کو معاف کر دیتے ہیں)۔

مشکل الفاظ کے معنی: - لمعتبر: عبرت، وعظ و نصیحت، محبوس: گرفتار، قیدی، نظر بند، قشاش: (قاف پر پیش) ہر گری پڑی چیز یعنی انتہائی گھٹیا قسم کے کپڑے۔ تمسک باللفک: تو اپنی ناک کو پکڑتا ہے، یعنی ناک چڑھاتا ہے، نكبة: مصیبت، اذیت۔ هات: (اسم فعل): لائیے۔

### بلال بن ابی بردہ

بلال بن ابی بردہ بصرہ کا قاضی اور حج تھا، انتہائی عالم قسم کا آدمی تھا، ناجائز فیصلے کیا کرتا تھا، دنیا کی حرص و ہوس اس پر غالب تھی، بنی مرہ کا ایک شخص اسے گرفتار دیکھ کر بڑا حیران ہوا کہ ایک وقت تو اس کا وہ تھا کہ راستے سے گذرتے وقت تکبر کی وجہ سے ناک چڑھاتا تھا، اور آج انتہائی گھٹیا لباس پہن کر اپنے ہی مکان میں نظر بند ہے، طرح طرح کی صعوبتوں کی وجہ سے اس کی شکل بھی بدیل ہو چکی ہے، بلال نے اس سے پوچھا کہ تم کس قبیلے کے ہو، انہوں نے بتایا اور پھر بلال نے حدیث رسول سنا کہ انسان پر جو بھی مصائب اور مشکلات آتی ہیں وہ انسان کے برے اعمال کی وجہ سے ہوتی ہیں، اور بہت سے گناہ تو اللہ تعالیٰ یوں ہی معاف



کرویتے ہیں۔

جب یوسف بن عمر ثقفی امیر بنا تو اس نے بلال بن ابی بردہ کو قتل کرادیا، یہ واقعہ ۱۲۰ھ کے لگ بھگ پیش آیا (۱)۔

### باب: وَمِنْ سُورَةِ الزَّخْرِفِ

یہ باب سورہ زخرف کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا ضَلَّ قَوْمٌ يَغْدُو هَذِي كَانُوا عَلَيْهِ إِلَّا أَوَلُّوا الْجَدَلَ، ثُمَّ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةَ: [مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ] [الزخرف: 58] (۲)۔

حضرت ابوامامہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کوئی قوم ہدایت پانے کے بعد گمراہ نہیں ہوتی مگر اس وقت جب اس میں جھگڑا پیدا ہوا، پھر رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”ما ضربوه لك الا جدلا بل هم قوم خصمون“ (ان لوگوں نے آپ کے سامنے یہ مثال محض جھگڑے کے لئے دی ہے بلکہ یہ لوگ ہیں ہی جھگڑا کرو۔)

مشکل الفاظ کے معنی:۔ قوم خصمون: جھگڑالوگ۔ او توال: عطا کئے، دیئے گئے۔ جدل: بحث مباحثہ، جھگڑا۔

### آیات کے شان نزول میں مفسرین کے اقوال

”ولما ضرب ابن مريم... ما ضربوه لك الا جدلا۔“ ان آیات کے شان نزول کے بارے میں مفسرین نے تین روایتیں ذکر کی ہیں:

۱۔ ایک مرتبہ مشرکین مکہ نے یہ یہودہ خیال ظاہر کیا کہ حضرت محمد ﷺ خدائی کا دعویٰ کرنا چاہتے ہیں، ان کی مرضی یہ ہے کہ جس طرح عیسائی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی عبادت کرتے ہیں، اس طرح ہم بھی ان کی عبادت کیا کریں، اس پر مذکورہ آیات نازل ہوئیں۔

ان آیات میں کفار کے اعتراض کا جواب دیا گیا کہ جن لوگوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی عبادت شروع کر دی تھی، انہوں نے یہ کام نہ تو اللہ کے حکم سے کیا، اور نہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی یہ خواہش تھی، اور نہ قرآن اس کی تائید کرتا ہے، انہیں دراصل اس بات سے مغالطہ لگا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام باپ کے بغیر پیدا ہوئے، اس بناء پر انہوں نے ان کی عبادت شروع کر

(۱) تہذیب التہذیب ۱/۲۲۵ حرف الباء، من اسمہ بلال۔

(۲) مستن ابن ماجہ، کتاب المقدمة، باب اجتناب البدع والجدل

دی، حالانکہ قرآن مجید اس مغالطہ کی تردید کرتا ہے، پھر یہ کیسے ممکن ہے کہ نبی کریم ﷺ معاذ اللہ عیسائیوں کی دیکھا دیکھی اپنی خدائی کا دعویٰ کر بیٹھیں۔

۲۔ ایک مرتبہ نبی کریم ﷺ نے قبیلہ قریش کے لوگوں سے خطاب کر کے فرمایا تھا: ”یا معشر قریش: لا خیر فی أحد یعبد من دون اللہ“، اے قریش کے لوگو! اللہ کے سوا جس کسی کی عبادت کی جاتی ہے اس میں کوئی خیر نہیں، اس پر مشرکین نے کہا کہ نصاریٰ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی عبادت کرتے ہیں لیکن آپ خود مانتے ہیں کہ وہ اللہ کے نیک بندے اور اس کے نبی تھے، ان کے اس اعتراض کے جواب میں یہ آیات نازل ہوئیں (۱)۔

۳۔ جب قرآن مجید کی یہ آیت نازل ہوئی: ”انکم وما تعبدون من دون اللہ حصب جهنم“ (بلاشبہ اے مشرکوا تم اور جن کی تم عبادت کرتے ہو وہ جہنم کا ایندھن بنیں گے) اس پر عبداللہ بن الزبیری نے جو اس وقت کافر تھے، بعد میں مخلص صحابی بن گئے، یہ کہا کہ اس آیت کا تو میرے پاس بہترین جواب موجود ہے، اور وہ یہ کہ نصاریٰ حضرت مسیح علیہ السلام کی عبادت کرتے ہیں، اور یہ وہ حضرت عزیر علیہ السلام کی، تو کیا یہ دونوں بھی جہنم کا ایندھن بنیں گے؟ یہ بات سن کر قریش کے مشرکین بہت خوش ہوئے اس پر اللہ تعالیٰ نے ایک تو یہ آیت نازل فرمائی کہ: ”ان الذین سبقت لہم مننا الحسنی اولئک عنہا مبعدون“ اور دوسرے سورہ زخرف کی مذکورہ بالا آیات نازل ہوئیں (۲)۔

ان دونوں روایتوں میں کفار کے اعتراض کا حاصل تقریباً ایک ہی ہے، ان کا جواب مذکورہ آیات سے اس طرح نکلا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو یہ فرمایا کہ اللہ کے سوا جس چیز کو لوگوں نے معبود بنا رکھا ہے وہ جہنم کا ایندھن بنیں گے یا حضور نے جو یہ فرمایا تھا کہ ”ان میں خیر نہیں“ اس سے وہ معبود مراد تھے جو یا تو بے جان ہوں جیسے پتھر کے بت یا جاندار ہوں مگر خود اپنی عبادت کا حکم دیتے یا اسے پسند کرتے ہوں جیسے شیاطین، فرعون، نمرود وغیرہ، حضرت عیسیٰ علیہ السلام ان میں کیسے داخل ہو سکتے ہیں جبکہ وہ کسی بھی موقع پر اپنی عبادت کو پسند نہیں کرتے تھے، لہذا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی جو عبادت ہوئی وہ اللہ کی مرضی کے بھی خلاف تھی اور خود حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی دعوت کے بھی خلاف تھی، اس لئے اس سے شرک کے صحیح ہونے پر استدلال کرنا کسی بھی طرح درست نہیں (۳)۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دینی معاملات اور شرعی مسائل میں لڑائی جھگڑا نہیں کرنا چاہیے، بہت سے لوگ محض عقل کے بل بوتے پر بحث کرتے ہیں، ان کا مقصد طلب حق نہیں ہوتا بلکہ مقابل کو زچ کرنا اور مغلوب کرنا پیش نظر ہوتا ہے، یہ طریقہ درست نہیں، اس سے مسلمانوں کی صفوں میں دینی امور میں تفرقہ پیدا ہو جاتا ہے، آپس میں بحث برائے بحث ہونے لگتی ہے، ایسی

(۱) تفسیر قرطبی ۱۶/۸۸۹ بیروت لبنان

(۲) تفسیر ابن کثیر ۵/۵۲۸، مکتبہ فاروقیہ پشاور

(۳) معارف القرآن ۷/۷۴۵

صورت میں غلط عقائد، گمراہ اور باطل مذاہب کو فروغ ہونے لگتا ہے، اس سے اجتناب کرنا چاہیے۔

### باب: وَمِنْ سُورَةِ الدُّخَانِ

یہ باب سورہ دخان کے بارے میں ہے

عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: إِنَّ قَاصًّا يَفْضُ يَقُولُ: إِنَّهُ يَخْرُجُ مِنَ الْأَرْضِ الدُّخَانِ فَيَأْخُذُ بِمَسَامِعِ الْكَافَرِ وَيَأْخُذُ الْمُؤْمِنَ كَهَيْئَةِ الزُّكَّامِ، قَالَ: فَقَطِّبْ وَكَانَ مُتَكَلِّفًا فَبَدَّلَ ثُمَّ قَالَ: إِذَا سَأَلَ أَحَدُكُمْ عَمَّا يَعْلَمُ فَلْيَقُلْ بِهِ - قَالَ مُنْصَوِّرٌ: فَلْيُخْبِرْ بِهِ - وَإِذَا سَأَلَ عَمَّا لَا يَعْلَمُ فَلْيَقُلْ اللَّهُ أَعْلَمُ، فَإِنْ مِنْ عِلْمِ الرَّجُلِ إِذَا سَأَلَ عَمَّا لَا يَعْلَمُ أَنْ يَقُولَ: اللَّهُ أَعْلَمُ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِنَبِيِّهِ (قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ) [ص: 86] إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا رَأَى قُرَيْشًا اسْتَفْضَوْا عَلَيْهِ قَالَ: اللَّهُمَّ أَعْنِي عَلَيْهِمْ بِسَبْعٍ كَسَبَعَ يُوسُفُ، فَأَخَذَهُمْ سَنَةٌ فَأَخْصَتْ كُلَّ شَيْءٍ وَحَشَى أَكْثَرُ الْجُلُودِ وَالْمَيْتَةِ - وَقَالَ أَخَذَهُمَا: الْعِظَامَ - قَالَ: وَجَعَلَ يَخْرُجُ مِنَ الْأَرْضِ كَهَيْئَةِ الدُّخَانِ، فَأَتَاهُ أَبُو سَفْيَانَ فَقَالَ: إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكُوا فَأَذِغِ اللَّهُ لَهُمْ قَالَ: فَهَذَا لِقَوْلِهِ (يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ) [الدُّخَانُ: 11] قَالَ مُنْصَوِّرٌ: هَذَا لِقَوْلِهِ: (وَبَنَّا الْكَاشِفَ عَنْكَ الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ) [الدُّخَانُ: 12] قَبْلَ يَكْشِفُ عَذَابَ الْآخِرَةِ؟ قَالَ: فَصَلَّى الْبَطْشَةَ وَاللِّزَامَ وَاللُّزَامَ "وَقَالَ أَخَذَهُمَا: الْقَمَرُ" وَقَالَ الْآخَرُ: الزُّوْمُ. وَاللِّزَامُ يَعْنِي يَوْمَ بَدْرٍ (۱).

مسروق کہتے ہیں کہ ایک شخص حضرت عبداللہ بن مسعود کے پاس آیا، کہنے لگا کہ ایک داعی بیان کرتے ہوئے کہہ رہا تھا کہ (قیامت کے قریب) زمین سے دھواں نکلے گا، وہ کافروں کے کان پڑے گا (یعنی بند کر دے گا) اور مومنوں کو زکام سا ہو جائے گا، مسروق کہتے ہیں کہ (یہ بات سن کر) عبداللہ بن مسعود غصے ہو گئے، وہ تکیہ لگا کر بیٹھے ہوئے تھے پھر اٹھ کر بیٹھ گئے، پھر فرمایا: جب تم میں سے کسی سے ایسی کوئی بات پوچھی جائے جس کا اسے علم ہے تو چاہیے کہ وہ اس کا بتا دے، منصور کہتے ہیں کہ اس کی خبر دے دے، اور جب ایسی چیز کا سوال کیا جائے جس کا اسے علم نہیں تو یوں کہہ دے: اللہ اعلم (اللہ ہی خوب جانتا ہے) کیونکہ یہ بھی انسان کے علم میں سے ہے کہ جو چیز وہ نہیں جانتا تو اس کے بارے میں کہہ دے کہ اللہ اعلم، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی نبی ﷺ کو حکم دیا کہ آپ کہہ دیجئے کہ میں تم لوگوں سے اس تبلیغ پر کوئی اجر نہیں مانگتا اور میں اپنی طرف سے بات بنانے والا نہیں،

(اس دھوکے کی حقیقت یہ ہے کہ) جب رسول اللہ ﷺ نے قریش کو دیکھا کہ وہ آپ پر دشوار ہو گئے ہیں (یعنی

آپ کی بات نہیں مانتے) تو دعا کی: اے اللہ میری ان پر سات برس کے قحط کے ذریعہ مدد کر، یوسف علیہ السلام کے زمانے کے سات برس کے قحط کی طرح، چنانچہ قحط نے ان کو پکڑ لیا، جس نے ہر چیز کو ختم کر دیا، یہاں تک کہ کفار مکہ کھالیں اور مردار کھانے لگے، اور اعمش یا منصور نے کہا کہ وہ لوگ ہڈیاں بھی کھانے لگے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ زمین سے دھوئیں کی طرح ایک چیز نکلنے لگی، راوی کہتے ہیں کہ پھر ابوسفیان نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا کہ آپ کی قوم ہلاک ہونے کو ہے لہذا آپ اللہ تعالیٰ سے ان کے لیے دعا کر دیجئے، عبداللہ بن مسعود نے کہا کہ اس آیت ”یوم تاتی السماء بدخان مبین یغشی الناس هذا عذاب الیم“ (جس دن آسمان کھلا دھواں لائے گا جو لوگوں کو ڈھانپ لے گا، یہ بھی ایک دردناک مزا ہے) سے یہی مراد ہے، منصور راوی کہتے ہیں کہ یہی مراد ہے اس آیت سے ”ربنا اکشف عنا العذاب انا مؤمنون“ (اے ہمارے رب ہم سے اس مصیبت کو دور کر دیجئے، ہم ضرور ایمان لے آئیں گے) تو کیا آخرت کے عذاب کو دور کیا جائے گا؟ عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ بطشہ، لزام اور دخان کے عذاب گزر چکے ہیں، اعمش اور منصور میں سے ایک نے یہ کہا کہ شق قمر کا واقعہ بھی گزر چکا ہے اور دوسرے نے کہا کہ روم کا غالب آنا بھی گزر چکا ہے۔

امام ترمذی فرماتے ہیں کہ ”لزام“ سے غزوہ بدر مراد ہے کہ اس دن کفار کے بہت سے بندے قتل ہوئے۔

مشکل الفاظ کے معنی:- قاص: وعظ و نصیحت کرانے والا۔ مسمع: مسمع کی جمع ہے یا بقول بعض خلاف قیاس ”سمع“ کی جمع ہے: کان۔ متکلفین: تکلف کرنے والا، اپنی طرف سے بات بنانے والا۔ استعصوا علیہ: کفار مکہ حضور ﷺ پر بھاری اور مشکل ہو گئے، یعنی انہوں نے نافرمانی ظاہر کی، آپ کی بات کو نہ مانا۔ سنہ: (سین اور نون پر زبر کے ساتھ) قحط، خشک سالی۔ اخصت: اس قحط نے ہر چیز کو ختم کر دیا، جڑ سے ختم کر دیا، بطشہ: مضبوط پکڑ، اس سے غزوہ بدر مراد ہے، دخان: دھواں۔ لزام: بہت چمٹا رہنے والا، موت۔

### آیت میں ”دخان“ سے کیا مراد ہے؟

سورہ دخان کی مذکورہ آیت میں دخان سے کیا مراد ہے؟ اس بارے میں حضرات صحابہ اور تابعین سے تین قول منقول

ہیں:

۱۔ اکثر صحابہ کرام سے منقول ہے کہ یہ دھواں علامات قیامت میں سے ایک علامت ہے جو قیامت کے بالکل قریب رونما ہوگی، یہ دھواں پوری فضا میں پھیل جائے گا، جمہور کے نزدیک یہی تفسیر رائج ہے۔

۲۔ اس دخان سے وہ گرد و غبار مراد ہے جو قحط مکہ کے دن مکہ مکرمہ کے آسمان پر چھا گیا تھا۔

۳۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ دخان کی پوٹن گولی واقع ہو چکی ہے، اس سے مکہ مکرمہ کا قحط مراد ہے،

جو رسول اللہ ﷺ کی بددعا سے ان پر مسلط ہوا تھا، وہ اس قدر شدید تھا کہ وہ بھوک سے مرنے لگے، مردار جانور تک کھانے لگے، آسمان پر بارش اور بادل کے بجائے ان کو دھواں نظر آتا تھا،

چنانچہ ترمذی کی مذکورہ حدیث میں ابن مسعود نے یہی معنی بیان کئے ہیں اور قیامت کے قریب اس دھوئیں کے ہونے کا انکار کیا لیکن یہ ان کی اپنی رائے ہے، درنہ جمہور علماء کے نزدیک رائج یہی ہے کہ یہ دھواں علامات قیامت میں سے ہے۔

صحیح بخاری میں روایت ہے جس میں عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ علامات قیامت میں سے پانچ چیزیں گزر چکی ہیں:

❖ دھواں، ❖ شق قمر جس کا ذکر اقربت الساعۃ و انشق القمر میں ہے۔ ❖ روم کا دوبارہ غلبہ حاصل کر لینا، جس کا ذکر سورہ

روم میں ہے۔ ❖ بطش، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: یوم یطش البطشۃ الکبریٰ، اس سے غزوہ بدر میں کفار کا قتل ہونا مراد ہے۔

❖ لزام قال اللہ تعالیٰ: فسوف یکون لزما، اس ”لزام“ سے کیا مراد ہے؟ اس میں مفسرین کے مختلف اقوال ہیں:

امام ترمذی فرماتے ہیں کہ اس سے غزوہ بدر مراد ہے کہ اس میں بہت سے کافر مارے گئے، اور ستر تک گرفتار ہو گئے، بعض نے کہا کہ اس سے قحط مراد ہے،

امام قرطبی فرماتے ہیں کہ اگر لزام سے یوم بدر مراد لیا جائے تو پھر لزام اور بطش کے ایک ہی معنی ہو جائیں گے، حسن کہتے ہیں کہ لزام سے قیامت کے دن کا وبال اور عذاب مراد ہے، اور بعض نے کہا کہ لزام سے موت مراد ہے۔

علامہ عینی نے ابن وحید کا قول نقل کیا ہے کہ دخان کا ظہور دو مرتبہ ہوگا ایک بار اس کا ظہور ہو چکا ہے جیسا کہ عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں اور دوسری مرتبہ یہ دھواں قرب قیامت میں ظاہر ہوگا، اس قول کو اختیار کیا جائے تو پھر دخان کے مصداق میں جو اختلاف ہے وہ ختم ہو جائے گا۔

علماء فرماتے ہیں کہ دخان کی وہ تفسیر جو عبد اللہ بن مسعود نے کی ہے قرآن کے ظاہری الفاظ سے بعید معلوم ہوتی ہے،

کیونکہ اس میں ہے کہ شدید بھوک کی وجہ سے انہیں آسمان پر خیالی دھواں نظر آتا تھا، اس بات کو قرآن نے ”ثانی السباء“ اور

دخان مبین اور یغشی الناس کے الفاظ سے تعبیر کیا ہے، لیکن یہ تعبیر بہت بعید ہے کیونکہ بظاہر ان الفاظ سے عام آسمان پر کھلے

دھوئیں کا چھا جانا اور سب لوگوں کا اس دھوئیں سے متاثر ہونا معلوم ہوتا ہے، بلکہ یہ دھواں تو خود ان کی اپنی شدت مصیبت کا اثر تھا،

اسی وجہ سے حافظ ابن کثیر نے ظاہر قرآن کے مطابق اس کو ترجیح دی ہے کہ اس دخان سے وہ دھواں مراد ہے جو علامات قیامت میں

سے ہے، اور قیامت کے قریب اس کا ظہور ہوگا، اس کی یہی تفسیر مرفوع احادیث سے بھی ثابت ہے، ہو سکتا ہے کہ حضرت عبد اللہ بن

مسعود کے علم میں یہ مرفوع احادیث نہ ہوں اس لئے انہوں نے اس ”دخان“ سے واقعہ قحط مراد لیا ہے (۱)۔

مگر جمہور کی تفسیر پر قرآن مجید کی آیت: ”انا کاشفو العذاب قليلا انکم عائدون“ سے بظاہر یہ اشکال

ہوتا ہے کہ قیامت میں تو کفار پر سے کوئی عذاب نہیں ہٹایا جائے گا، یہاں چند روز کے لئے عذاب ہٹا دینے کا ذکر کیسے درست

ہوگا؟ ابن کثیر فرماتے ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ اگر ہم تمہارے کہنے کے مطابق عذاب ہٹا دیں اور تمہیں پھر دنیا میں لوٹا دیں تو تم پھر وہی کفر و انکار کرنے لگو گے، جیسا کہ ایک دوسری آیت میں بھی مضمون اس طرح آیا ہے: ”وَلَوْ رَدُّنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلْجُوفُ أَفْوَ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ“ اور ایک اور آیت میں فرمایا ”وَلَوْ رَدُّوا لَعَادُوا لَمَا نَهَوَا عَنْهُ“ (۱)۔

چنانچہ ابن مسعود کی تفسیر کے مطابق ”ربنا اکشف عنا العذاب انا مؤمنون“ کے معنی یہ ہوں گے کہ کفار مکہ اور ابوسفیان وغیرہ نے قحط سے تنگ آ کر نبی کریم ﷺ سے درخواست کی کہ یہ آفت ہم سے دور کر دیجئے، ہم بکے مسلمان بن جائیں گے، لیکن جب آپ کی دعا سے بارش ہو گئی اور قحط کی آفت سے انہیں نجات ہو گئی تو وہ پھر بھی ایمان نہ لائے، اور جمہور کی تفسیر کے مطابق قیامت کے قریب یہ جملہ کافر کہیں گے،

اور اس کے بعد آیت ”یَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى“ میں اس ”بطشہ“ سے جمہور کے نزدیک آخرت کی پکڑ مراد ہے، اور ابن مسعود کے نزدیک ”بڑی پکڑ“ سے معرکہ بدر مراد ہے، کہ اس میں ان کفار کو بہت نقصان ہوا، متر مارے گئے اور ستر ہی گرفتار کر لئے گئے (۲)۔

قال اخذهما: القمر و قال الآخر الروم، اس کا مطلب یہ ہے کہ آتش اور منصور ان دونوں کا اس بات پر اتفاق ہے کہ تین چیزیں یعنی بطشہ، دخان اور لزام کا ذکر ہے، لیکن چوتھی چیز کے بارے میں ان میں اختلاف ہے، ایک کے نزدیک چوتھی چیز ”قمر“ ہے اور دوسرے کے نزدیک ”الروم“ ہے (۳)۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَهُ بَابَانِ، بَابٌ يَضَعُهُ مِنْهُ عَمَلُهُ، وَبَابٌ يَنْزِلُ مِنْهُ رِزْقُهُ فَإِذَا مَاتَ بَكِيًّا عَلَيْهِ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ {فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنظَرِينَ} [الدخان: 29]۔

حضرت انس کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر مؤمن کے لئے آسمان میں دو دروازے ہیں ایک سے اس کے نیک عمل اوپر چڑھتے ہیں اور دوسرے سے اس کا رزق اترتا ہے، جب وہ مر جاتا ہے تو دونوں دروازے اس کی موت پر روتے ہیں، چنانچہ کفار کے متعلق اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”فَمَا بَكَتْ“ نہ ان پر آسمان روپا، نہ زمین اور نہ ہی وہ مہلت پانے والے تھے۔

(۱) الکوکب النوری ۲/۲۶۶

(۲) تفسیر عثمانی سورہ دخان/ص: ۶۶۰

(۳) الکوکب النوری ۲/۲۶۷

## آسمان وزمین کا رونا

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ہر ایمان والے کے لئے آسمان پر دروازے ہیں، ایک سے اس کے نیک اعمال اوپر جاتے ہیں اور دوسرے سے اس کے لئے رزق اترتا ہے، جب یہ مرجاتا ہے تو اس کی جدائی کے افسوس میں آسمان کے وہ دروازے اس پر روتے ہیں پھر آپ ﷺ نے یہ آیت تلاوت کی ”فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ“، اور کافر کے شرکی وجہ سے چونکہ ان دروازوں کو تکلیف پہنچتی ہے، اس لئے یہ دروازے اور آسمان وزمین اس پر نہیں روتے (۱)۔

## باب: وَمِنْ سُورَةِ الْأَحْقَافِ

یہ باب سورہ احقاف کے بارے میں ہے

عَنْ ابْنِ أَبِي عُبَيْدٍ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: لَمَّا أُرِيدَ عُثْمَانُ جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ، فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ: مَا جَاءَ بِكَ؟ قَالَ: جِئْتُ فِي نَصْرَتِكَ، قَالَ: أَخْرِجْ إِلَى النَّاسِ فَأُطْرِدْهُمْ عَنِّي فَإِنَّكَ تَخَارِجُ خِيَزَ لِي مِثْلِكَ دَاخِلٌ، فَمَخْرَجَ عَبْدُ اللَّهِ إِلَى النَّاسِ فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ كَانَ اسْمِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَلَانِ فَسَمَّاهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُ اللَّهِ وَنَزَلَتْ فِي: {وَشَهِدْ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مَقْبَرِهِ فَأَمَّنَ وَاسْتَكْبَرُوا ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ} [الأحقاف: 10] وَنَزَلَتْ فِي: {قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ} [الرعد: 43] إِنَّ اللَّهَ سَيُفَاغِمُوْا عَنْكُمْ وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ قَدْ جَاوَزَتْكُمْ فِي بِلَادِكُمْ هَذَا الَّذِي نَزَلَ فِيهِ نَبِيُّكُمْ، قَالَ اللَّهُ فِي هَذَا الرَّجُلِ أَنْ تَقْتُلُوهُ، فَوَاللَّهِ إِنْ قَتَلْتُمُوهُ لَتَطْرُدُنَّ حَيْرَانَكُمْ الْمَلَائِكَةَ، وَلَتَسْلُنَّ سَيْفَ اللَّهِ الْمَقْمُودَ عَنْكُمْ فَلَا يَغْمِدُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، قَالَ: فَقَالُوا: اقْتُلُوا الْيَهُودِيَّ وَاقْتُلُوا عُثْمَانَ (۲)۔

حضرت عبداللہ بن سلام کے بھتیجے فرماتے ہیں کہ جب (قتلہ پر دراز لوگوں کی طرف سے) حضرت عثمان کو قتل کرنے کا ارادہ کیا گیا تو عبداللہ بن سلام حضرت عثمان کے پاس آئے، حضرت عثمان نے ان سے فرمایا کہ کیسے آنا ہوا؟ عبداللہ نے کہا: میں آپ کی مدد کے لئے آیا ہوں، حضرت عثمان نے انہیں حکم دیا کہ آپ باہر لوگوں کے پاس جائیں اور ان کو مجھ سے دور کر دیں، کیونکہ آپ کا باہر رہنا میرے لئے اندر رہنے سے زیادہ بہتر ہے، چنانچہ عبداللہ بن سلام باہر لوگوں کی طرف نکل گئے اور ان سے فرمایا: اے لوگوں میرا زمانہ جاہلیت میں یہ نام تھا (یعنی حصین) پھر نبی کریم ﷺ نے میرا نام عبداللہ رکھا، اور قرآن مجید کی کئی آیات میرے بارے میں نازل ہوئیں، میرے بارے میں یہ

(۱) تحفة الاحوذی ۱۲۹/۹

(۲) سنن ابن ماجہ، کتاب الادب، باب تغیر الاسماء

آیت نازل ہوئی: ”و شہد شاہد من بنی اسرائیل۔“ (بنی اسرائیل میں سے ایک گواہی دینے والے) (یعنی عبداللہ بن سلام) نے اسی کے مثل گواہی دی، اور ایمان لے آیا اور تم لوگوں نے تکبر کیا، بے شک اللہ تعالیٰ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا) اور میرے بارے میں یہ آیت بھی نازل ہوئی: ”قل کفی باللہ۔“ (اللہ ہی میرے اور تمہارے درمیان گواہی کے لئے کافی ہے اور وہ شخص (یعنی عبداللہ بن سلام) بھی جس کے پاس کتاب کا علم ہے،) اور (جان لو کہ) اللہ کی ایک تلواریں جو تم سے (ابھی تک) پوشیدہ ہے، اور فرشتے تمہارے پڑوس میں رہتے ہیں، اس شہر میں جس میں تمہارے نبی اترے ہیں، لہذا تم لوگ اس شخص یعنی حضرت عثمان کو قتل کرنے کے بارے میں اللہ سے ڈرو، اللہ کی قسم اگر تم لوگوں نے اسے قتل کر دیا تو ضرور تم لوگ اپنے پڑوسیوں کو یعنی فرشتوں کو دور کر دو گے، اور اللہ کی اس تلواریں کو نیام سے نکالو گے جو تم سے چھپی ہوئی ہے، پھر اسے قیامت تک دوبارہ نیام میں نہیں ڈالا جائے گا، راوی کہتے ہیں کہ اس پر وہ لوگ کہنے لگے کہ اس یہودی یعنی عبداللہ بن سلام اور حضرت عثمان دونوں کو ہی قتل کر دو۔

مشکل الفاظ کے معنی :- فاطر دھم عنی: آپ ان فتنہ پرداز لوگوں کو مجھ سے دور کر دیں۔ شاہد من بنی اسرائیل: بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ، اس سے حضرت عبداللہ بن سلام مراد ہیں۔ ومن عنده علم الكتاب: اور وہ شخص جس کے پاس کتاب کا علم ہے، اس سے بھی حضرت عبداللہ بن سلام مراد ہیں۔ مغمود: نیام میں چھپی ہوئی تلواریں۔ قد جاوردکم: تمہارے پڑوس میں فرشتے رہتے ہیں۔ قالہ اللہ: یہ حالت نصب میں ہیں اس سے پہلے فعل محذوف ہے ”ای اتقوا اللہ“ تم لوگ اللہ سے ڈرو۔ لسطردن: تم ضرور دور کر دو گے۔ جیر انکم: یہ جار کی جمع ہے، پڑوسی، اور اس کے بعد لفظ الملائکۃ اس سے بدل ہے۔ لنسلن: تم لوگ تلواریں کو نیام سے نکال دو گے۔ فلا یعمد: (میضہ مجہول) پھر اس تلواریں کو دوبارہ نیام میں نہیں ڈالا جائے گا۔

## حضرت عبداللہ بن سلام کی خصوصیت

مذکورہ حدیث سے دو باتیں ثابت ہوتی ہیں:

- ۱۔ حضرت عبداللہ بن سلام کی خصوصیت کا ذکر ہے، یہ ایک یہودی عالم تھے، نبی کریم ﷺ جب ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لائے تو انہوں نے آپ کو دیکھا، علامات نبوت کا جائزہ لیا، چند سوال کئے، انہیں یقین ہو گیا کہ واقعی یہ سچے نبی ہیں، آپ ﷺ پر ایمان لے آئے، مخلص صحابی بن گئے، ایک حدیث میں نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو کسی جنتی کو دیکھنا چاہے تو وہ عبداللہ بن سلام کو دیکھ لے، یہ عشرہ مبشرہ میں سے تھے، طبری کہتے ہیں کہ ان کی وفات مدینہ منورہ میں سن ۴۳ھ میں ہوئی (۱)۔
- ۲۔ حضرت عثمان کے دور خلافت میں جب ان کے خلاف شریروں کو قتل کا فتوہ اپنے عروج پر تھا، وہ انہیں قتل کرنے کے درپے تھے، اس موقع پر عبداللہ بن سلام حضرت عثمان کی خدمت میں ان کی مدد کے لئے حاضر ہوئے تو حضرت عثمان نے فرمایا کہ باہر نکل



کر ان لوگوں کو مجھ سے دور کر دو جو مجھے قتل کرنا چاہتے ہیں، چنانچہ وہ باہر گئے اور ان سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ تم لوگوں کو میں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ میرا نام زمانہ جاہلیت میں حصین تھا، نبی کریم ﷺ نے میرا نام عبداللہ رکھا، نیز میرے بارے میں قرآن مجید کی کئی آیتیں نازل ہوئیں، جن میں سورہ احقاف کی مذکورہ آیت اور سورہ رعد کی مذکورہ آیت شامل ہے، یہ بات ان کے سامنے اس لئے کی تاکہ انہیں ذرا احساس ہو جائے اور ان کے سامنے اہمیت آجائے کہ میں ایک صحابی رسول ہوں اور پھر فرمایا کہ تم لوگ حضرت عثمان کو قتل کرنے سے باز آ جاؤ، اللہ کی تلواریں چھپا ہی رہے دو، مدینہ جو کہ دارالکھرت ہے، اس میں نبی کی وجہ سے فرشتے تمہارے پڑوس میں رہتے ہیں، اگر تم نے قتل کا یہ گناہ کر لیا تو یاد رکھو کہ فرشتے بھی تم سے دور ہو جائیں گے اور پھر اللہ کی اس تلواریں کا منہ ایسا کھلے گا کہ قیامت تک اسے دوبارہ نیام میں نہیں ڈالا جائے گا، چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ اس کے بعد سے اس امت میں قتل و غارت اور فساد کا ایک ایسا سلسلہ شروع ہو گیا جو تا قیامت جاری رہے گا، ان فتنہ پرداز لوگوں نے حقیقت پر مبنی کلام سن کر کہا کہ اسے اور عثمان دونوں کو ہی قتل کر دو (۱)۔

۲۔ شرعی ضرورت کے موقع پر اگر اپنی کسی خصوصیت، صلاحیت اور فیلت کا تذکرہ کر لیا جائے تو یہ جائز ہے، ریا کاری یا تکبر نہیں ہے، جیسا کہ مذکورہ حدیث میں حضرت عبداللہ بن سلام نے ان لوگوں کے سامنے اپنا تعارف کرایا اور اپنی خصوصیت و فضیلت کا بتایا کہ میرے بارے میں قرآن مجید کی کئی آیتیں نازل ہوئی ہیں ہاں کسی شرعی وجہ کے بغیر محض اپنی بڑائی جتانے کے لئے اپنے منہ سے اپنی ہی تعریف کی جائے تو یہ جائز نہیں۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى مَعْجِلَةً أَقْبَلَ وَأَذْبَرَ، فَإِذَا مَطَرٌ سَرَى عَنْهُ قَالَتْ: فَقُلْتُ لَهُ: فَقَالَ: وَمَا أَذْبَرِي لَعَلَّهُ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى {فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُنْظَرٌ} [الأحقاف: 24] (۲)۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب بادل دیکھتے تو آپ اندر آتے اور باہر جاتے پھر جب وہ بادل برسنے لگتا تو آپ سے خوف کی کیفیت کو بتا دیا جاتا (آپ خوش ہو جاتے) میں نے نبی کریم ﷺ سے اس کا سبب دریافت کیا تو فرمایا کہ شاید یہ بھی اسی طرح ہو جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ”فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا“ (سوان لوگوں نے جب اس بادل کو اپنی وادیوں کے مقابل آتا دیکھا تو کہنے لگے کہ یہ تو بادل ہے جو ہم پر برسے گا)۔

مشکل الفاظ کے معنی :- مَعْجِلَةٌ: (میم پر زبر، خاء کے نیچے زیر اور یا ساکن) برسنے والا بادل۔ أَقْبَلَ: اندر داخل ہوتے۔ أَذْبَرَ: باہر جاتے یعنی آپ پر خوف کی کیفیت طاری ہوتی۔ مَطَرٌ: وہ بادل برسنے لگتا۔ سَرَى عَنْهُ: (صیغہ مجہول) آپ سے خوف کی کیفیت کو زائل کر دیا جاتا۔ آپ خوش ہو جاتے۔ عَارِضٌ: بادل۔ أَوْدِيَةٌ: وادی کی جمع ہے۔

(۱) فتح الباری ۱/۲۶۷، کتاب المناقب باب مناقب عبداللہ بن سلام، تحفة الاحوذی ۱۳۱/۹

(۲) صحیح مسلم، کتاب صلاة الاستسقاء، باب التعوذ عند رؤية الريح

## قوم عاد پر بادل کی صورت میں عذاب

مذکورہ حدیث سے دو امر ثابت ہوتے ہیں:

۱۔ قوم عاد پر اللہ تعالیٰ نے بادل کی صورت میں عذاب بھیجا، وہ بادل کی کھٹادیکھ کر بہت خوش ہوئے، قریب ہوئے تو وہ ان پر عذاب ثابت ہوئے۔

۲۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ آسمان پر جب کوئی بادل آتا تو آپ پریشان ہو جاتے کبھی گھر کے اندر داخل ہوتے اور کبھی باہر نکلتے اور جب ان سے بارش برسا شروع ہو جاتی تو آپ خوش ہو جاتے۔

حضرت عائشہ کے پوچھنے پر آپ ﷺ نے خوف کی وجہ یہ بتائی کہ میں اس لئے ڈرتا ہوں کہ کہیں یہ بادل بھی اسی طرح عذاب کا نہ ہو جو قوم عاد پر آیا تھا، اس لئے مجھ پر خوف کی کیفیت طاری ہو جاتی ہے۔

سوال یہ ہے کہ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ“ کہ جب تک آپ ان میں موجود ہیں ان پر عذاب نہیں آئے گا تو پھر آپ ﷺ بادل کو دیکھ کر خوف کیوں محسوس کرتے تھے؟ اس کے دو جواب دیئے گئے ہیں:

۱۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ سورہ انفال کی آیت بعد میں نازل ہوئی، اس سے پہلے گویا آپ پر یہ کیفیت ہوتی تھی، لیکن یہ جواب کمزور ہے کیونکہ حضرت عائشہ کے کلام سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ عمل آپ ﷺ کا ہمیشہ رہا ہے، کبھی ختم نہیں ہوا۔

۲۔ بہتر جواب یہ ہے کہ یوں کہا جائے کہ یہ تو آپ کو یقین تھا کہ قوم عاد کی طرح ان پر عذاب نہیں آئے گا لیکن اس کے باوجود مقام قرب کی وجہ سے خوف کا یہ غلبہ رہتا تھا کہ کہیں میری امت پر بھی ایسا عذاب نہ آجائے، مؤمنین پر شفقت کی وجہ سے ایسا فرماتے کہ اس پر عذاب نہ آجائے اور کافر پر اس امید سے کہ ممکن ہے وہ اسلام قبول کر لے کیونکہ آپ ﷺ تمام جہانوں کے لئے رحمت بنا کر بھیجے گئے ہیں (۱)۔

عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ مَسْعُودٍ: هَلْ صَحِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْجَنِّ مِنْكُمْ أَخَذَ؟ قَالَ: مَا صَحِبَهُ مِنْ أَحَدٍ وَلَكِنْ قَدْ افْتَقَدْنَا هَذَاتِ لَيْلَةٍ وَهِيَ بِمَكَّةَ، فَقُلْنَا اغْتِيلَ أَوْ اسْتَطِيرَ مَا فَعَلَ بِهِ؟ فَبَيْنَا بِشَرِّ لَيْلَةٍ بَاتَ بِهَا قَوْمٌ، حَتَّى إِذَا أَصْبَحْنَا أَوْ كَانَ فِي وَجْهِ الصُّبْحِ، إِذَا نَحْنُ بِهِ يَجِيءُ مِنْ قَبْلِ جِزَاءٍ، قَالَ: قَدْ كَرَّ إِلَهُ الْإِلَهِ كَانُوا فِيهِ، فَقَالَ: أَتَانِي دَاعِي الْجَنِّ، فَأَتَيْتُهُمْ فَقَرَأْتُ عَلَيْهِمْ قَالَ: فَأَنْطَلَقُ فَأَرَانَا أَتَارَهُمْ وَأَتَارِيَهُمْ قَالَ الشَّعْبِيُّ - وَسَأَلُوهُ الزَّادَ وَكَانُوا مِنْ جَنِّ الْعَجْزَةِ، فَقَالَ: كُلُّ عَظْمٍ يَذْكُرُ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ يَقَعُ فِي أَيْدِيكُمْ أَوْ قَرْمَا كَانَ لَحْمًا، وَكُلُّ بَغْوَةٍ أَوْ زَوْفَةٍ عَلَفَ لِدَوَائِكُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَلَا تَسْتَنْجُوا

بِهِمَا فَأَلْهَمَآ إِذَا غَوَوْا لَكُمْ مِنَ الْجَنِّ (۱)۔

حضرت علقمہ فرماتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن مسعود سے پوچھا کہ لیلیۃ الجن میں یعنی جس رات جن آئے تھے تو کیا آپ لوگوں میں سے کوئی نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھا؟ انہوں نے فرمایا: ہم میں سے کوئی بھی (اس رات میں) آپ ﷺ کے ساتھ نہیں تھا۔ لیکن ایک رات مکہ مکرمہ میں ہم نے حضور ﷺ کو گم پایا تو ہم کہنے لگے کہ شاید آپ کو اچانک دھوکے سے قتل کر دیا گیا ہے یا آپ کو جنات اڑا کر یعنی اغواء کر کے لے گئے ہیں، آپ ﷺ کو کیا ہوا؟ چنانچہ ہم نے وہ رات بہت بری گزاری یہاں تک کہ جب ہم نے صبح کی تو اچانک ہم دیکھتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ صبح صبح غار حراء کی طرف سے تشریف لارہے ہیں راوی کہتے ہیں کہ صحابہ کرام نے نبی کریم ﷺ کے سامنے اپنی اس گھبراہٹ کا ذکر کیا جس میں وہ رات میں مبتلی رہے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: میرے پاس جنات کی طرف سے ایک بلانے والا جن آیا تھا تو میں ان کے پاس چلا گیا، میں نے ان کو قرآن مجید پڑھ کر سنایا راوی کہتے ہیں پھر آپ ﷺ (جنات کی جگہ کی طرف) چلے (اور ہمیں بھی ساتھ لے گئے) چنانچہ آپ ﷺ نے ان جنات کے اور ان کی آگ کے نشان ہمیں دکھائے،

شعبی کہتے ہیں کہ پھر جنات نے نبی کریم ﷺ سے توشہ مانگا اور وہ کسی جزیرے کے رہنے والے تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: ہر وہ ہڈی جس پر (کھانے کے وقت) اللہ کا نام نہیں لیا جائے گا تو وہ تمہارے ہاتھوں میں اس سے کہیں زیادہ گوشت سے پر ہوگی جو گوشت کہ اس پر پہلے تھا، اور ہر بیگنی اور لید تمہارے جانوروں کا چارہ ہوگا، پھر رسول اللہ ﷺ نے (صحابہ کرام) سے فرمایا: تم لوگ ہڈی اور گوہر سے استخوانہ کیا کرو کیونکہ وہ تمہارے جن بھائیوں کی غذا اور توشہ ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- التقطناہ: ہم نے حضور ﷺ کو گم پایا۔ اغتیل: دھوکے کی وجہ سے اچانک آپ کو قتل کر دیا گیا۔ استطیر: آپ ﷺ کو اڑا لیا گیا یعنی جنات اغواء کر کے لے گئے۔ اذالجن بہ: اچانک ہم حضور ﷺ کو دیکھتے ہیں۔ لیوان: ناس کی جمع ہے: آگ۔ زاد توشہ، غذا۔ اولو ما کان لحمًا: اس سے زیادہ گوشت کے ساتھ بھری ہوگی جو گوشت اس سے پہلے اس پر تھا جسے انسانوں نے کھا لیا ہے۔ بعرة: اونٹ یا بکرنے کی بیگنی۔ روثہ: لید۔ علف: چارہ۔ لا تستعجبوا بہما: ہڈی اور لید سے استخوانہ کیا کرو۔

## جنات کو تبلیغ

مذکورہ حدیث سے درج ذیل امور ثابت ہوتے ہیں:

(۱) صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب الجہر بالقراءة من الصبح

- ۱۔ نبی کریم ﷺ اچانک جنات کے بلانے پر ان کے پاس تشریف لے گئے، اسلام کے احکام اور قرآن کی تلاوت ان کو سنائی۔
- ۲۔ اس ملاقات میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ صحابہ کرام میں سے کوئی بھی نہیں تھا، آپ اکیلے ہی تشریف لے گئے، اور صحابہ کو بتایا بھی نہیں کہ میں کہاں جا رہا ہوں، اس پر پیچھے سے صحابہ کرام بہت پریشان ہو گئے اور طرح طرح کے خدشات میں پڑ گئے۔
- ۳۔ جنات کی غذا کے بارے میں آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ہر وہ ہڈی جس پر کھانے کے وقت اللہ کا نام نہ لیا جائے تو یہ جنات کی خوراک ہوگی اس پر پہلے سے زیادہ گوشت آجائے گا، اور میٹگی اور گوبران کے جانوروں کی خوراک ہے۔
- ۴۔ مسلمانوں کے لئے ہڈی، لید اور گوبر سے استنجا کرنا جائز نہیں، کیونکہ یہ چیزیں جنات اور ان کے جانوروں کی غذا اور توشہ ہیں۔

### جنات سے چھ ملاقاتیں

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ مذکورہ حدیث میں فرماتے ہیں کہ لیلۃ الجن میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ کوئی صحابی نہیں تھا جبکہ ترمذی جلد ثانی ابواب الامثال کے پہلے باب میں تفصیلی روایت ہے جس میں حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ مجھے آپ ﷺ لیلۃ الجن میں ساتھ لے گئے اور پھر مجھے ایک حصار میں بٹھادیا اور خود ساری رات جنات کو آپ علیہ السلام تبلیغ کرتے رہے تو بظاہر ان دونوں روایات میں تعارض ہے؟

اس کا جواب یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ جنات کے پاس مختلف فرصتوں میں چھ دفعہ تشریف لے گئے ہیں، بعض دفعہ ابن مسعود آپ کے ساتھ تھے تو کسی حدیث میں ساتھ جانے کا ذکر کر دیا اور کسی موقع پر عبداللہ بن مسعود آپ کے ساتھ نہیں تھے جیسا کہ مذکورہ روایت میں ہے تو پھر عبداللہ بن مسعود نے بتا دیا کہ میں آپ کے ساتھ اس موقع پر نہیں تھا، ان چھ ملاقاتوں کی تفصیل:

- ۱۔ پہلی ملاقات کا ذکر ترمذی کی مذکورہ روایت میں ہے جس میں آپ اچانک غائب ہو گئے، ساری رات آپ ان کو تبلیغ کرتے رہے، صبح آپ واپس تشریف لائے، اس موقع پر کوئی صحابی آپ کے ساتھ نہیں تھا۔
  - ۲۔ دوسری ملاقات مکہ کے جبل حجون میں ہوئی۔
  - ۳۔ تیسری ملاقات اعلیٰ مکہ میں ہوئی، آپ ان کے ساتھ پہاڑوں میں تشریف لے گئے۔
  - ۴۔ مدینہ منورہ میں بقیع الغرقہ کے مقام پر،
- ان تین راتوں میں یعنی مکہ میں دو راتوں اور مدینہ میں ایک رات میں حضرت عبداللہ بن مسعود نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھے۔

- ۵۔ مدینہ سے باہر یہ ملاقات ہوئی، جس میں حضرت زبیر بن عوام آپ ﷺ کے ساتھ تھے۔  
۶۔ چھٹی ملاقات کسی سفر میں ہوئی، اس موقع پر حضرت بلال بن حارث موجود تھے (۱)۔

### بَاب: وَمِنْ سُورَةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یہ باب سورہ محمد کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، {وَأَسْتَغْفِرُ لَذَنبِكَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ} [محمد: 19] فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مَبْعُوعِينَ مَرَّةً.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد: ”وَأَسْتَغْفِرُ لَذَنبِكَ“ (اپنے گناہوں اور مومن مرد و خواتین کے لئے استغفار کیجئے) کے متعلق روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں دن میں ستر مرتبہ استغفار کرتا ہوں۔

وَيُرْوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَيْضًا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنِّي لَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ (۲)۔  
حضرت ابو ہریرہؓ سے یہ بھی منقول ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں اللہ تعالیٰ سے دن میں سو بار استغفار کرتا ہوں،

### کثرت سے استغفار کا حکم

مذکورہ حدیث میں مسلمانوں کو اس بات کی تاکید کی گئی ہے کہ وہ روزانہ کثرت سے استغفار کیا کریں، اس سے ایک تو ان کے گناہ معاف ہوں گے، دوسرا اس کی برکت سے اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل ہوگا اور تیسرا یہ کہ اللہ تعالیٰ مال و دولت، رزق میں فراوانی اور اولاد نصیب فرمائیں گے۔

یہاں ایک سوال ہوتا ہے کہ نبی کریم ﷺ کو استغفار کا حکم دیا گیا ہے، حالانکہ آپ تو گناہوں سے پاک اور معصوم ہیں اور استغفار کے حکم سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ کے گناہ ہیں، اس کا کیا حل ہے؟  
شارحین نے اس کے متعدد جواب دیئے ہیں:

- ۱۔ آپ ﷺ کے قلب مبارک پر بسا اوقات ایک یوجہ سا ہوجاتا تھا جبکہ آپ اللہ کا ذکر براہ راست نہ کرتے کسی دینی مشغولیت کی وجہ سے، تو اس پر آپ استغفار فرماتے۔

(۱) الکوکب الدرۃ ۲۲/۱، کتاب الطہارۃ، باب الوضوء بالنیل، بذل المجہود کتاب الطہارۃ، باب الوضوء بالنیل

(۲) صحیح بخاری، کتاب الدعوات باب استغفار النبی ﷺ

۲۔ گو کہ آپ ﷺ ہر قسم کے گناہ سے پاک تھے لیکن اللہ کا شکر اور بلند درجات کے حصول کے لئے آپ کثرت سے استغفار کرتے تھے۔

۳۔ امت کو یہ درست دینا مقصود ہے کہ وہ زیادہ سے زیادہ اللہ تعالیٰ سے معافی اور استغفار کیا کریں (۱)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ هَذِهِ الْآيَةِ {وَإِنْ تَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ} [محمد: 38] قَالُوا: وَمَنْ يَسْتَبْدِلْ بِنَا؟ قَالَ: فَضْرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَنْكِبِ سَلْمَانَ ثُمَّ قَالَ: هَذَا وَقَوْمُهُ هَذَا وَقَوْمُهُ.

حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ”وَإِنْ تَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ۔“ (اگر تم لوگ روگردانی کرو گے تو اللہ تعالیٰ تمہاری جگہ دوسری قوم پیدا کر دے گا پھر وہ تم جیسے نہ ہوں گے) صحابہ نے عرض کیا: ہماری جگہ کون لوگ آئیں گے؟ راوی کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے سلمان کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر فرمایا: یہ اور اس کی قوم، یہ اور اس کی قوم ہوگی۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ قَالَ: قَالَ لَنَاسٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ ذَكَرَ اللَّهُ إِنْ تَوَلَّيْنَا اسْتَبْدَلُوا بِنَا ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَنَا؟ قَالَ: وَكَانَ سَلْمَانٌ بِجَنْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَضْرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَدَّ سَلْمَانَ قَالَ: هَذَا وَأَصْحَابُهُ وَالَّذِي لَفِئَتِي بَيْنَهُمْ لَوْ كَانَ الْإِيمَانُ مَنُوطًا بِالثُّرَيَّا لَفَتْنَا وَلَدَ جَالٍ مِنْ فَارِسٍ۔

حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ بعض صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ وہ کون لوگ ہوں گے جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا کہ اگر ہم لوگ روگردانی کریں گے تو ہماری جگہ ان کو متبادل لایا جائے گا پھر وہ ہماری طرح نہیں ہوں گے۔ راوی کہتے ہیں کہ حضرت سلمان فارسیؓ نبی کریم ﷺ کے برابر بیٹھے ہوئے تھے، آپ ﷺ نے سلمان کی ران پر ہاتھ مارا اور فرمایا: یہ اور اس کے ساتھی ہوں گے، اس ذات کی قسم جس کے قبضے میں میری جان ہے: اگر ایمان ثریا ستارے پر بھی لٹکا ہوا ہوتا تو فارس کے کچھ لوگ اسے لے آتے۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ منکب: شانا، کندھا۔ استبدلوا بنا: (سیغہ مجہول) ہماری جگہ متبادل ان کو لایا جائے گا۔ جنب رسول اللہ: رسول اللہ ﷺ کے برابر بیٹھے تھے۔ منوطا: معلق، لٹکا ہوا۔ ثریا: (ثام پر پیش، راء پر زبر) بلند ستارہ۔ لفتنا: اس ایمان کو لے لیتے۔

## اللہ کو تمہارے اعمال اور تمہارے وجود کی کوئی ضرورت نہیں

مذکورہ آیت میں اللہ تعالیٰ کی بے نیازی کو اس طرح واضح کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو تمہارے اعمال کی تو کیا خود تمہارے وجود کی بھی کوئی ضرورت نہیں، اگر تم سب کے سب ہمارے احکام پر عمل کرنا چھوڑ دو تو جب تک ہمیں دنیا اور اس میں اسلام کو باقی رکھنا ہے، ہم اپنے دین حق کی حفاظت اور اپنے احکام کی تعمیل کے لئے دوسری ایسی قوم پیدا کر دیں گے جو تمہاری طرح شرعی احکام سے گریز اور اعراض نہ کرنے کی بلکہ ہماری مکمل اطاعت کرے گی۔

دوسری قوم اور لوگ کون ہوں گے؟ ترمذی کی مذکورہ روایت میں نبی کریم ﷺ نے حضرت سلمان فارسی کی رائے پر ہاتھ رکھ کر فرمایا کہ یہ اور اس کی قوم ہوگی، یعنی عجمی اور فارس و روم کے لوگ ہوں گے۔

اور فرمایا کہ اگر بالفرض دین حق اور ایمان ثریا ستارے پر بھی ہوتا، جہاں عموماً لوگوں کی رسائی مشکل ہوتی ہے تو فارس کے کچھ لوگ وہاں بھی پہنچ کر دین کو حاصل کرتے اور اس پر عمل کرتے،

شیخ جلال الدین نے اپنی کتاب جو امام ابو حنیفہ کے مناقب میں لکھی ہے، اس میں فرمایا ہے کہ اس سے امام ابو حنیفہ اور ان کے ساتھی مراد ہیں کیونکہ اہل فارس میں کوئی جماعت بھی علم و فقہ کے اس مقام پر نہیں پہنچی جس پر امام ابو حنیفہ اور ان کے اصحاب پہنچے ہیں (۱)۔

## باب: وَمِنْ سُورَةِ الْفَتْحِ

یہ باب سورہ فتح کے بارے میں ہے

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ يَقُولُ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، فَكَلَّمْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَكَتَ، ثُمَّ كَلَّمْتُهُ فَسَكَتَ، فَخَرَّكْتُ رَأْسِي فَتَنَحَّيْتُ وَقُلْتُ: ثَبِّكَ أَنْتَ يَا أَبْنَى الْخَطَّابِ، نَزَّيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ كُلُّ ذَلِكَ لَا يَكَلِّمُكَ، مَا أَخْلَقَكَ بِأَنْ يَنْزِلَ فِيكَ لَوْ أَنَّ قَالَ: فَمَا تَسْبِثُ أَنْ سَمِعْتُ صَارِحًا يَضْرُخُ بِي، قَالَ: فَجِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا ابْنَ الْخَطَّابِ لَقَدْ أُنْزِلَ عَلَيَّ هَذِهِ اللَّيْلَةَ سُورَةٌ مَا أَحْبَبْتُ أَنْ لِي بِهَا مَا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ [إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا] [الفتح: 1] (۲)

حضرت عمر بن خطاب فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے

(۱) تفسیر مظہری ۴/۸، ۴۴، مکتبہ رشیدیہ کوئٹہ، معارف القرآن ۵/۸، سورہ محمد

(۲) الموطا، کتاب القرآن، باب ما جاء من القرآن

کچھ کہا آپ خاموش رہے، پھر میں نے دوبارہ عرض کیا آپ اسی طرح خاموش رہے، پھر میں نے تیسری مرتبہ کلام کیا لیکن پھر بھی خاموش رہے، میں نے اپنے اونٹ کو چلایا اور ایک کنارے پر ہو گیا پھر (اپنے آپ سے) کہنے لگے: اے ابن خطاب تیری ماں تجھے گم پائے، تو نے نبی کریم ﷺ سے تین بار سوال کر کے اصرار کیا (یعنی تنگ کیا) کسی مرتبہ بھی آپ ﷺ نے تمہیں جواب نہیں دیا، تو اسی لائق ہے کہ تیرے متعلق قرآن نازل ہو۔

کہتے ہیں کہ میں ابھی ٹھہرا بھی نہیں تھا کہ کسی پکار نے والے کی آواز میں نے سنی جو بلند آواز سے مجھ کو بلارہا تھا، چنانچہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابن خطاب آج رات میرے اوپر ایک ایسی سورت نازل کی گئی ہے کہ میں اس کے مقابلے میں کسی ایسی چیز کو پسند نہیں کرتا جس پر کہ سورج طلوع ہوتا ہے، اور وہ یہ ہے: ”اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا“ (بیشک ہم نے آپ ﷺ کو ایک کھلم کھلا فتح دی)۔

مشکل الفاظ کے معنی: - تنجیث: میں ایک طرف ہو گیا۔ نکلتک امک: تمہیں تمہاری ماں گم پائے، اس سے بددعا مقصود نہیں بس یہ شدید غصے کے وقت زبان سے نکل جاتا ہے، اس کے معنی پیش نظر نہیں ہوتے۔ نزول: تو نے آپ ﷺ پر اصرار کیا۔ مَا اَخْلَقَكَ: کس قدر مناسب ہے یہ بات۔ لَمَّا نَشِيت: میں نہیں ٹھہرا، یعنی ابھی تھوڑی ہی دیر گزری تھی۔ صاخر: چیخنے والا، بلانے والا۔ بصرخ یی: مجھے بلارہا تھا۔

## سورہ فتح کا نزول

جمہور صحابہ و تابعین اور مفسرین کے نزدیک سورہ فتح سن چھ ہجری میں اس وقت نازل ہوئی جب آپ ﷺ چودہ سو صحابہ کرام کے ساتھ عمرے کے ارادے سے مکہ مکرمہ تشریف لے گئے، اور حرم مکہ کے قریب مقام حدیبیہ میں قیام فرمایا مگر قریش مکہ نے آپ کو عمرہ کی ادائیگی سے روک دیا اور مکہ مکرمہ میں داخل نہ ہونے دیا، پھر وہ اس صلح کرنے کے لئے تیار ہو گئے کہ اس سال تو آپ واپس چلے جائیں، اگلے سال اس عمرے کی قضا کر لیں، بہت سے صحابہ کرام خصوصاً فاروق اعظم اس طرح کی صلح سے ناراض تھے، مگر نبی کریم ﷺ نے اللہ کے اذن سے مختلف وجوہ کی وجہ سے اس صلح کو مسلمانوں کے لئے انجام کے اعتبار سے بہتر سمجھا، اس لئے آپ نے صلح کو قبول فرمایا، جب صلح کے بعد نبی کریم ﷺ نے اپنا عمرے کا احرام کھول دیا اور مقام حدیبیہ سے واپس روانہ ہوئے تو راستہ میں یہ سورت نازل ہوئی جس میں بتلادیا کہ عنقریب تم مکہ مکرمہ کو فتح کر لو گے، تمہیں فتح مبین حاصل ہوگی۔ حضرت عمر فاروق اس صلح پر نالاں تھے، وہ حضور ﷺ سے اس صلح کے بارے میں بات کرتے، مگر آپ انہیں کوئی جواب نہ دیتے، تین بار انہوں نے بات کرنے کی کوشش کی لیکن آپ نے خاموشی اختیار فرمائی، درحقیقت اس وقت آپ ﷺ پر وحی نازل ہو رہی تھی، حضرت عمر کو جب کوئی جواب نہ ملا تو شرمندہ ہو کر اپنی سواری سمیت ایک طرف ہو گئے۔ تھوڑی ہی دیر گزری تھی کہ ایک منادی نے حضرت عمر فاروق کو ندا دی، وہ آگئے تو آپ ﷺ نے انہیں سورہ فتح کے نزول کی خوشخبری سنائی، حضرت عمر فاروق اپنی



اس جذباتی کیفیت پر استغفار بھی کرتے اور صدقہ بھی دیا کرتے کہ میرے لئے ایسا کرنا مناسب نہیں تھا (۱)۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أُنْزِلَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {لِيُغْفَرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ} [الفتح: 2] مَرَّجَعَهُ مِنَ الْحَدِيثِ، فَقَالَ (النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): لَقَدْ نَزَلَتْ عَلَيَّ آيَةٌ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهَا عَلَى الْأَرْضِ، ثُمَّ قَرَأَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ، فَقَالُوا: هَيْئًا مَرِيئًا يَا نَبِيَّ اللَّهِ، لَقَدْ بَيَّنَّ اللَّهُ لَكَ مَاذَا يَفْعَلُ بِكَ، فَمَاذَا يَفْعَلُ بِنَا، فَنَزَلَتْ عَلَيْهِ {لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ} [الفتح: 5] - حَتَّى بَلَغَ - {فَوَزُوا عَظِيمًا} (۲)۔

حضرت انس فرماتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ پر حدیبیہ سے واپسی کے وقت یہ آیت نازل ہوئی: ”لِيُغْفَرَ لَكَ اللَّهُ“ (تاکہ اللہ تعالیٰ آپ کے اگلے پچھلے گناہ معاف کر دے) تو آپ ﷺ نے فرمایا: مجھ پر ایک ایسی آیت نازل ہوئی ہے جو مجھے زمین پر موجود ہر چیز سے زیادہ پسند ہے، پھر آپ ﷺ نے یہ آیت صحابہ کرام کے سامنے تلاوت کی تو انہوں نے عرض کیا: اے اللہ کے نبی! یہ خوشگوار بات مبارک ہو، اللہ تعالیٰ نے آپ کے بارے میں تو بتا دیا کہ آپ کے ساتھ کیا کیا جائے گا، لیکن معلوم نہیں کہ ہمارے ساتھ کیا معاملہ ہوگا؟ اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ - فَوَزُوا عَظِيمًا“ (تاکہ اللہ تعالیٰ ایمان والے مردوں اور عورتوں کو ایسی جنتوں میں داخل کرے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی اور وہ ہمیشہ ان میں رہیں گے، ماور تا کہ ان کے گناہ دور کر دے اور یہ اللہ کے نزدیک بڑی کامیابی ہے)۔

مشکل الفاظ کے معنی :- ہینا: خوشگوار بات۔ مریئا: نفع بخش عربی میں ہینا مریئا بطور دعا کے کہا جاتا ہے کہ یہ بات آپ کے لئے خوشگوار اور نفع بخش ثابت ہو۔ یہ دونوں لفظ فعل محذوف کے مفعول ہیں اصل عبارت یوں ہے: صادفت عیشا ہینا مریئا (آپ نے خوشگوار اور نفع بخش زندگی کو پالیا) یا ان کے شروع میں فعل امر محذوف ہے: عشت عیشا ہینا مریئا۔ (آپ خوشگوار اور نفع بخش زندگی گذاریں)

### عصمت انبیاء کا مسئلہ

سورہ محمد میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ انبیاء علیہم السلام گناہوں سے معصوم اور پاک ہوتے ہیں خواہ صغیرہ گناہ ہوں یا کبیرہ، سورہ فتح کی اس آیت میں خاص طور پر نبی کریم ﷺ کے بارے میں ارشاد فرمایا کہ آپ کے اگلے اور پچھلے دونوں ہی قسم کے گناہ معاف ہیں، ما تقدم سے وہ لغزشیں مراد ہیں جو نبوت سے پہلے ہوئیں اور ما تأخر سے وہ جو رسول بننے کے بعد سرزد ہوئیں،

(۱) معارف القرآن ۵۳/۸

(۲) صحیح مسلم، کتاب الجہاد، باب صلح الحدیبیہ

لہذا انبیاء کی طرف قرآن مجید میں جہاں کہیں لفظ ذنب یا عصیان کے الفاظ استعمال کئے گئے ہیں، ان سے گناہ مراد نہیں بلکہ ان سے وہ عمل مراد ہے جو نبی کی شان عالی کے لئے مناسب اور بہتر نہیں، لیکن چونکہ نبوت کا منصب انتہائی عالی شان اور حساس ہوتا ہے جس میں ایک نامناسب اور خلاف اولیٰ کام بھی لغزش قرار پاتا ہے اسی لئے تمہید کے طور پر قرآن میں اسے لفظ ذنب یا عصیان سے تعبیر کیا گیا ہے (۱)۔

عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ ثَمَافِينَ هَبَطُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْبَحُوا مِنْ جَبَلِ الْقَنْعِيمِ عِنْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ، وَهُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يَقْتُلُوهُ، فَأَخَذُوا أَحَدًا، فَأَخَذَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: {وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ} [الفتح: ۲۴] الآية: (۲)

حضرت انس فرماتے ہیں کہ فجر کی نماز کے وقت معتمر کے پہاڑ سے نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام کی طرف اسی کافر اترے، وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کو قتل کرنا چاہتے تھے، چنانچہ ان تمام کو پکڑ لیا گیا، پھر آپ ﷺ نے ان تمام کو آزاد کر دیا، اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”وہو الذی کف۔“ (اللہ وہ ہے جس نے ان کے ہاتھوں کو تم سے اور تمہارے ہاتھ ان سے روک دیے)۔

### نبی کریم ﷺ کو قتل کرنے کا منصوبہ

اس سفر میں یہ واقعہ بھی پیش آیا کہ رات کے آخری حصے یعنی فجر کے وقت اسی (۸۰) کافر جبل معتمر سے اتر کر آئے تاکہ وہ اندھیرے سے فائدہ اٹھاتے ہوئے العیاذ باللہ نبی کریم ﷺ کو قتل کر دیں، آپ کو اور صحابہ کرام کو اس سازش کا پتہ چل گیا، چنانچہ ان تمام کو گرفتار کر لیا گیا۔

قریش مکہ نے دیکھا کہ اللہ کی مدد قدم قدم پر مسلمانوں کا ساتھ دے رہی ہے، ان پر مسلمانوں کا رعب اور دہشت سی چھا گئی، وہ خود ہی صلح پر آمادہ ہوئے، اس کے لئے ان لوگوں نے اپنے تین نمائندے بھیجے سہیل بن عمرو، حویطب بن عبد العزیٰ اور کرز بن حفص، ان میں سے پہلے دو حضرات بعد میں مسلمان ہو گئے، سہیل بن عمرو نے آکر عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ تک جو خبر پہنچی ہے کہ عثمان غنی اور ان کے ساتھیوں کو قتل کر دیا گیا ہے، یہ غلط خبر ہے، ہم ان کو آپ کے پاس بھیجتے ہیں، لہذا آپ ان اسی (۸۰) افراد کو آزاد کر دیجئے، چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے ان تمام افراد کو آزاد کر دیا، اسی موقع پر یہ آیت نازل ہوئی ”وہو الذی کف۔“ کہ ہم نے تمہارے درمیان لڑائی کو ختم کر دیا، اور صلح کرادی۔

(۱) معارف القرآن ۸/۶۶

(۲) صحیح مسلم، کتاب الجہاد باب قول اللہ تعالیٰ وہو الذی کف ایديہم، سنن ابی داؤد، کتاب الجہاد باب المن علی الاسیر بغیر نداء

عَنْ أَبِي بَنْي كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {وَالزَّمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى} [الفتح: 26] قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ ”والزّمهم كلمة التقوى“ (اور اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو تقویٰ کی بات پر جمائے رکھا) میں کلمۃ التقویٰ سے مراد: ”لا الہ الا اللہ“ ہے۔

### ”کلمۃ التقویٰ“ سے کیا مراد ہے؟

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قرآن مجید کی اس آیت میں کلمۃ التقویٰ سے کلمہ طیبہ یعنی لا الہ الا اللہ مراد ہے اور بعض نے اس میں ”رسول اللہ“ کا اضافہ بھی کیا ہے، اس کو کلمۃ تقویٰ اس لئے کہا گیا ہے کہ یہ کلمہ ہی تقویٰ اور شرک سے براءت کی بنیاد ہے، اس کے پڑھنے سے انسان دائرہ اسلام میں داخل ہوتا ہے۔

### بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الْحَجَرَاتِ

یہ باب سورہ حجرات کے بارے میں ہے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ: أَنَّ الْأَنْزَلَ بْنَ خَابِسٍ، قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَغْمِلْهُ عَلَى قَوْمِهِ، فَقَالَ عُمَرُ: لَا تَسْتَغْمِلْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَتَكَلَّمَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعُمَرَ: مَا أَرَدْتُ إِلَّا جَلَّاسِي، فَقَالَ عُمَرُ: مَا أَرَدْتُ إِلَّا خِلَافَكَ قَالَ: فَتَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ} [الحجرات: 2] قَالَ: فَكَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، بَعْدَ ذَلِكَ إِذَا تَكَلَّمَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَسْمَعْ كَلَامَهُ حَتَّى يَسْتَفْهِمَهُ. قَالَ: وَمَا ذَكَرَ ابْنُ الزُّبَيْرِ جَدَّهُ، بِغَضِي أَبَا بَكْرٍ (۱).

حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ فرماتے ہیں کہ انزل بن خابس نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، تو حضرت ابو بکر نے کہا: یا رسول اللہ انہیں اپنی قوم پر عامل مقرر کر دیجئے، حضرت عمرؓ نے کہا کہ: یا رسول اللہ انہیں عامل نہ بنائیے، چنانچہ ان دونوں حضرات میں بات چیت میں ٹکراؤ ہو گیا، یہاں تک کہ ان کی آوازیں بلند ہو گئیں، ابو بکر، عمر سے کہنے لگے کہ تمہارا مقصد صرف مجھ سے اختلاف کرنا ہے وہ کہنے لگے: نہیں، میری آپ کی مخالفت کی قطعاً نیت تھی، راوی کہتے ہیں: اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”یا ایہا الذین آمنوا لا ترفعوا“ (اے ایمان والو اپنی آوازیں رسول اللہ ﷺ کی آواز سے بلند نہ کرو) راوی کہتے ہیں کہ پھر حضرت عمر کا یہ حال تھا کہ جب وہ نبی کریم ﷺ کے پاس

کوئی بات کرتے تو ان کی بات سنائی نہ دیتی یہاں تک کہ آپ ﷺ ان سے دریافت کرتے۔  
امام ترمذی فرماتے ہیں کہ ابن زبیر نے اس حدیث میں اپنے دادا یعنی حضرت ابوبکر کا ذکر نہیں کیا (کہ وہ بعد میں آپ ﷺ کے پاس کس طرح گفتگو فرماتے)۔

## نبی کی موجودگی میں آواز پست رکھنے کا حکم

سورہ حجرات کی مذکورہ آیت میں معاشرت سے متعلق ایک ادب سکھایا گیا ہے، چنانچہ ان آیتوں کے نازل ہونے کا واقعہ یہ ہے کہ ایک مرتبہ قبیلہ بنو قیس کے لوگ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، یہ بات زیر غور تھی کہ اس قبیلے پر کس کو حاکم بنایا جائے، اس بارے میں حضرت صدیق نے یہ رائے دی کہ اقرع بن حابس کو عامل بنایا جائے، حضرت عمر فاروق نے اس بات سے اختلاف کیا، یہ ترمذی کی روایت ہے اور صحیح بخاری کی روایت میں ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق نے قحطار بن معبد کے بارے میں رائے دی، اور حضرت عمر نے اقرع بن حابس کے متعلق رائے دی، اور بخاری کی روایت سند کے اعتبار سے زیادہ مضبوط ہے، بہر حال نبی کریم ﷺ کی مجلس میں حضرت ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے درمیان گفتگو اور بحث ہو گئی، اور یہ بحث اور بات چیت اس قدر بڑھ گئی کہ دونوں کی آوازیں بلند ہو گئیں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ“

جس میں اس بات کا حکم دیا گیا کہ نبی کی موجودگی میں ایک امتی کے لئے یہ جائز نہیں کہ وہ اپنی آواز بلند کرے، یہی حکم روضہ رسول پر صلاۃ و سلام پیش کرنے کا ہے کہ وہ بھی درمیانی آواز سے پیش کیا جائے، نہایت بلند آواز سے جیسے عرف و رواج میں برا سمجھا جاتا ہو، صلاۃ و سلام پیش کرنا اس آیت کی رو سے درست نہیں ہے، ادب کے خلاف ہے۔

اس آیت کے نزول کے بعد حضرت عمر کا یہ معمول بن گیا کہ وہ کبھی آپ ﷺ کے سامنے بلند آواز سے نہ بولتے بلکہ آہستہ ہی بولتے تھے، بعض اوقات ان سے نبی کریم ﷺ دوبارہ پوچھتے تھے، اس حدیث میں حضرت صدیق اکبر کا عمل بیان نہیں کیا گیا کہ اس آیت کے نزول کے بعد کیا تھا، لیکن ایک دوسری روایت میں ہے کہ حضرت صدیق اکبر نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ میں قسم کھاتا ہوں کہ اب مرتے دم تک آپ سے اس طرح بولوں گا جیسے کوئی کسی سے سرگوشی کرتا ہو (۱)۔

اس سے یہ ادب معلوم ہوا کہ اپنے استاد، شیخ، بزرگ اور والدین کے سامنے ادب سے بات کی جائے اور پست آواز سے بولا جائے، بلند آواز سے اجتناب کیا جائے۔

عَنْ النَّبِيِّ عَزَّ وَجَلَّ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: {إِنَّ الَّذِينَ يَنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ} [الحجرات: 4] قَالَ: قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ حَمِيدِي زَيْنَ وَإِنَّ ذُفْيَ شَيْنَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ذَاكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد ”ان الذین ینادونک من وراء الحجرات“ (جو لوگ آپ ﷺ کو حجروں کے باہر سے پکارتے ہیں ان میں سے اکثر بے عقل ہیں) کا سبب نزول بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص کھڑا ہوا اور کہنے لگا: یا رسول اللہ میری تعریف، تعریف اور زینت ہے اور میری مذمت، عیب اور ذلت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ شان تو اللہ جل جلالہ کی ہے۔

### بے وقت اور غیر مہذب طریقے سے نہ بلایا جائے

سن ۹ ہجری میں قبیلہ بنو تمیم کے اسی (۸۰) افراد نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، یہ لوگ دوپہر کے وقت مدینہ منورہ میں پہنچے جبکہ آپ ﷺ کسی حجرے میں آرام فرما رہے تھے، یہ دیہاتی لوگ تھے جو معاشرت اور رہن کن کے آداب سے ناواقف تھے، انہوں نے بے وقت ان حجروں کے باہر سے ہی پکارنا شروع کر دیا، اور کہنے لگے: ”اخرج الینا یا محمد“ اسے محمد آپ ہمارے پاس باہر آجائیے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”ان الذین ینادونک من وراء الحجرات۔“ اس میں انہیں یہ حکم دیا گیا کہ اس طرح بے وقت غیر مہذب طریقے سے نہ بلایا کریں، بلکہ انتظار میں بیٹھ جایا کریں جب نبی اپنی ترتیب سے تمہارے پاس آجائے تو اس وقت ان سے بات کیا کریں۔

”حجرات“ حجرۃ کی جمع ہے، اصل لغت میں اس مکان کو کہتے ہیں جس کی چار دیواری ہو، اور کچھ چھت والی عمارت بھی ہو، نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات مدینہ منورہ میں ٹوٹھیں، ان میں سے ہر ایک کے لئے ایک حجرہ الگ الگ تھا جن میں آپ باری باری تشریف فرما ہوتے تھے۔

اس میں یہ ادب سکھایا گیا ہے کہ جس وقت آپ ﷺ اپنے مکان اور آرام گاہ میں تشریف فرما ہوں، اس وقت باہر کھڑے ہو کر آپ کو نہ بلایا جائے خصوصاً خالص دیہاتی انداز سے کہ جس میں آپ کا نام بھی لیا جائے، سراسر بے ادبی ہے، اہل عقل کا یہ شیوہ نہیں (۱)۔

عَنْ أَبِي جَبْرِ بْنِ الصَّخَّالِ قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ مَتَا يَكُونُ لَهُ الْإِسْمَانِ وَالْقَلَانَةُ، فَيَدْعِي بِنَفْسِهَا فَعَسَى أَنْ يَكُونَهُ قَالَ: فَتَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ: {وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ} [الحجرات: 11] (۲)۔

حضرت ابو جبیر بن صخاک فرماتے ہیں کہ ہم میں سے ہر شخص کے دو دو تین تین نام ہوا کرتے تھے، اسے کسی ایک نام سے پکارا جاتا تو وہ اسے ناپسند کرتا تھا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ“ (تم آپس میں ایک

(۱) الکوکب الدوری ۲/۲۷۴

(۲) سنن ابو داؤد: کتاب الادب، باب فی الالقاب، سنن ابن ماجہ، کتاب الادب، باب الالقاب

دوسرے کو برے لقب سے نہ پکارا کرو۔

### برے نام اور برے القاب سے پکارنا جائز نہیں

اس حدیث اور آیت سے معلوم ہوا کہ کسی بھی انسان کو ایسے نام یا اس کے ایسے لقب سے بلانا جائز نہیں جسے وہ ناپسند کرتا ہو، جیسے کسی کو لنگڑا، لولا یا اندھا کا نا کہہ کر پکارنا، اسی طرح جو نام کسی شخص کی توہین اور تحقیر کے لئے استعمال کیا جاتا ہے اس نام سے اس کو پکارنا جائز نہیں، جیسا کہ مذکورہ حدیث میں حضرت ابو جبر النضاری نے فرمایا کہ یہ آیت ہمارے بارے میں نازل ہوئی ہے، کیونکہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ میں تشریف لائے تو ہم میں اکثر آدمی ایسے تھے جن کے دو یا تین نام مشہور تھے اور ان میں بعض نام ایسے تھے جو لوگوں نے اس کو عار دلاتے اور تحقیر توہین کے لئے مشہور کر دیئے تھے، آپ کو یہ معلوم نہ تھا، بعض اوقات وہی برانام لے کر آپ اس کو خطاب کرتے تو صحابہ عرض کرتے کہ یا رسول اللہ وہ اس نام سے ناراض ہوتا ہے، اس پر یہ آیت ”ولا تنابزوا بالالقاب“ نازل ہوئی۔

لیکن اگر کوئی شخص ایسے نام یا لقب سے مشہور ہو جائے جو ہے تو برا، لیکن وہ اسی نام سے مشہور ہو گیا ہے، اور اس سے اس کی تحقیر بھی پیش نہ ہو تو اسے ذکر کرنا بالاتفاق جائز ہے، جیسے بعض محدثین کے نام کے ساتھ اعرج، احدب مشہور ہے یا حدیث میں ایک صحابی کو آپ ﷺ نے ذوالیدین کے نام سے بلایا ہے (۱)۔

عَنْ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ: قَرَأْتُ أَبُو سَعِيدٍ: {وَاعْلَمُوا أَن فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأُمْرِ لَعَسَ أَنْ} [الحجرات: 7] قَالَ: هَذَا بَيْنَكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوْحَى إِلَيْهِ، وَخِيَارُ أَيْمَتِكُمْ لَوْ أَطَاعَهُمْ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأُمْرِ لَعَسَ أَنْ يَكُونُوا فِيكُمْ الْيَوْمَ؟

حضرت ابو نضرہ فرماتے ہیں کہ ابو سعید خدری نے یہ آیت پڑھی: ”واعلموا ان فیکم رسول اللہ...“ (جان لو کہ تمہارے درمیان اللہ کے رسول ہیں، بہت سی باتیں ایسی ہیں کہ اگر آپ ﷺ ان میں تمہارا کہنا مانگیں تو تم لوگوں کو بڑا ضرر پہنچے) اور ابو سعید نے فرمایا: یہ تمہارے نبی ہیں جن کی طرف وحی بھیجی جا رہی ہے، اگر نبی کریم ﷺ تمہارے بہترین آئمہ یعنی صحابہ کرام کی بہت سے امور میں اطاعت کرتے تو مشقت میں پڑ جاتے (حالانکہ وہ بہترین آئمہ ہیں) تو آج تم لوگوں کا کیا حال ہوگا (یہ تابعین سے خطاب ہے کہ اگر کوئی شخص قرآن و سنت کے مقابلے میں تمہاری اقتداء کرے اور تمہاری رائے کو اختیار کر لے، تو وہ مشقت میں پڑ جائے گا)۔

## رسول کی اطاعت لازم ہے

مذکورہ آیت سے معلوم ہوا کہ نبی جو حکم دیں اسے بجالائیں اور جس چیز سے وہ روکیں تو اس سے رک جائیں، صحابہ کرام کو فرمایا کہ تم یہ کوشش نہ کرو کہ دنیاوی امر کے بارے میں جو تم کوہو، آپ ﷺ اس رائے کے مطابق ہی عمل کریں، یہ طرز درست نہیں۔

حضرت ابوسعید خدری فرماتے ہیں کہ صحابہ کو اپنی رائے پر جے رہنے سے منع کیا گیا حالانکہ وہ امت کے مقتداء اور بہترین آدمی ہیں، کیونکہ اس طرح اگر رسول اکرم ﷺ ان کی رائے پر عملدرآمد کرتے تو صحابہ پر مشکل ہو جاتی ”کلیف بکم ایوم“ آج تمہارا کیا حال ہو گا یہ تابعین سے خطاب ہے کہ آج اگر تمہاری کوئی شخص اقتداء کرے قرآن و سنت کی بات کو چھوڑ کر تو یہ بھی غلط اور گمراہی ہوگی۔

عَنْ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطِبَ النَّاسَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عِبْرَةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَتَعَاطَمَهَا بِأَتَائِهَا، فَالنَّاسُ وَجَلَانٌ: بَرَّ تَقَى كَرِيمٌ عَلَى اللَّهِ، وَقَاجَزَ شَقِيٌّ هَيَّوْنٌ عَلَى اللَّهِ، وَالنَّاسُ بَنُو آدَمَ، وَخَلَقَ اللَّهُ آدَمَ مِنْ تُرَابٍ، قَالَ اللَّهُ: {يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ} [الحجرات: 13]۔

حضرت عبداللہ بن عمر فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے موقع پر لوگوں سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا: اے لوگو اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں سے زمانہ جاہلیت کا فخر و غرور اور اپنے آباؤ اجداد کی وجہ سے تکبر کرنا دور کر دیا ہے، اب لوگ دو طرح کے ہیں ایک وہ جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک نیک، متقی اور محترم و کرم ہے، دوسرا وہ جو اللہ کے نزدیک فاسق، بد بخت اور ذلیل ہے، تمام لوگ آدم کی اولاد ہیں، اور اللہ تعالیٰ نے آدم کو مٹی سے پیدا کیا ہے، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: اے لوگو! ہم نے تم کو ایک مرد، اور ایک عورت سے پیدا کیا ہے، اور تم کو مختلف قومیں اور مختلف خاندان بنایا، تاکہ تم ایک دوسرے کی شناخت کر سکو، اللہ کے نزدیک تم سب میں بڑا شریف وہ ہے جو سب سے زیادہ پرہیزگار ہو، اللہ تعالیٰ

خوب جاننے والا اور پورا خبردار ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- عیبہ: (عین پر پیش، باء کے نیچے زیر اور تشدید، اور یاء پر زیر اور تشدید) نخوت و تکبر، فخر و غرور۔ ہو: نیکوکار، نیک۔ ہین: ذلیل۔ شعوبا و قبائل: جمع ہے: لوگوں کا بڑا گروہ جو ایک باپ کی طرف منسوب ہو، یہ قبیلہ سے زیادہ وسیع ہے، بڑا قبیلہ۔ قبائل: قبیلہ کی جمع ہے: ایک باپ یا ایک دادا کی اولاد، خاندان۔

## اب انسانوں کی دو ہی قسمیں ہیں

نبی کریم ﷺ نے فتح مکہ کے دن اپنی اونٹنی پر سوار ہو کر طواف فرمایا تا کہ سب لوگ دیکھ سکیں، طواف سے فارغ ہو کر آپ نے مذکورہ حدیث ارشاد فرمائی اور ساتھ ہی یہ آیت بھی تلاوت فرمائی، اس سے قرآن کریم نے یہ واضح فرمادیا کہ اللہ تعالیٰ نے اگرچہ سب انسانوں کو ایک ہی باپ اور ماں سے پیدا کر کے سب کو بھائی بھائی بنا دیا ہے مگر پھر اس کی تقسیم مختلف قبیلوں اور خاندانوں میں کر دی تا کہ لوگوں کا تعارف اور شناخت آسان ہو جائے اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ اب انسانوں کی دو ہی قسمیں ہیں یا وہ نیکو کار اور متقی ہوگا یا فاسق و فاجر ہوگا، اس لئے اپنے نسب اور خاندان پر فخر کرنے کا کوئی فائدہ نہیں۔

عَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْحَسَبُ الْمَالُ، وَالْكُؤْمُ التَّقْوَى (۱)۔  
حضرت سمرہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: حسب مال ہے اور کرم تقویٰ ہے۔

## اللہ کے ہاں فضیلت کا معیار

اس حدیث میں نبی کریم ﷺ نے بیان فرمایا کہ ”حسب“ سے دنیا کا مال و دولت اور جاہ و منصب مراد ہے، یہ چیز دنیا داروں کی نظر میں بڑی اہمیت اور وقعت کی حامل ہوتی ہے جبکہ اللہ اور اس کے رسول کی نظر میں سب سے زیادہ فضیلت اور اکرام والا وہ شخص ہے جو زیادہ پرہیزگار اور گناہوں سے بچنے والا ہو (۲)۔

## بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ ق

یہ باب سورہ ق کے بارے میں ہے

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا تَزَالُ جَهَنَّمُ تَقُولُ: هَلْ مِنْ مَزِيدٍ، حَتَّى يَضَعَ لَهَا رَبُّ الْعِزَّةِ قَدَمَهُ فَيَقُولُ: قَطُّ قَطُّ وَعِزَّتِكَ، وَيُزَوَّى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ (۳)۔

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جہنم (قیامت کے دن) مسلسل یہ کہے گی: کیا کچھ اور بھی ہے؟ یہاں تک کہ غلبہ اور قوت والا رب اس میں اپنا قدم رکھے گا تو وہ کہے گی: تیری عزت کی قسم بس بس، (مجھے کافی ہے) اور پھر جہنم کی آگ ایک دوسرے میں سمٹ جائے گی، جمع ہو جائے گی،

(۱) سنن ابن ماجہ، کتاب الزہد باب الورع والتقویٰ

(۲) تحفۃ الاحوذی ۱۳۹۷

(۳) صحیح بخاری، کتاب الایمان والنذور باب الحلف بعترة الله، صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها



مشکل الفاظ کے معنی :- هل من مزید: کیا کچھ اور بھی ہے؟ رب العزّة: غلبہ اور قدرت والا رب۔ قطقط: (قاف پر زبر اور طاساکن) بس بس، مجھے کافی ہے۔ یزوی: جمع ہو جائے گی، سمٹ جائے گی۔

### بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الدَّارِيَّاتِ

یہ باب سورہ ذاریات کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ رِبِيعَةَ قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ عِنْدَهُ وَافِدَ عَادٍ، فَقُلْتُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ وَالِدِ عَادٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَمَا وَافِدَ عَادٍ؟ قَالَ: فَقُلْتُ: عَلَى الْخَيْبَرِ بِهَا سَقَطَتْ، إِنَّ عَادًا لَمَّا أَفْجَحَتْ بَعَثَتْ قَبِيلًا قَتَلُوا عَلَى بَنِي نَعَارٍ فَسَقَاهُ الْخَمْرَ وَغَنَّتْ الْجَرَادُ ثَانٍ، ثُمَّ خَرَجَ يَرِيدُ جِبَالَ مَهْرَةَ فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي لَمْ أَتِكَ لِمَرْضِي فَأَدَاوِيهِ وَلَا لِأَسِيرَ فَأَقَادِيهِ، فَاثْبِقْ عَبْدَكَ مَا كُنْتَ تَسْقِيهِ، وَاسْقِ مَعَهُ بَنِي نَعَارٍ، يَشْكُرُ لَكَ الْخَمْرَ الَّتِي سَقَاهُ، فَرَفَعَ لَهُ سَحَابَاتٍ، فَقِيلَ لَهُ: اخْتَرِ أَحَدَهُنَّ، فَاخْتَارَ السَّودَاءَ مِنْهُنَّ، فَقِيلَ لَهُ: خُذْ مَا رَمَدْنَا، لَا تَذُرْ مِنْ عَادٍ أَحَدًا، وَذَكَرَ أَنَّهُ لَمْ يَزَلْ عَلَيْهِمْ مِنَ الرِّيحِ إِلَّا قَذَرُ هَذِهِ الْحَلَقَةِ - يَعْنِي خَلْقَةَ الْحَائِمِ ثُمَّ قَرَأَ: [إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ مَا تَذُرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالْزُمِيمِ] [الدَّارِيَّاتِ: 42] الْآيَةَ (۱)۔

حضرت ابو وائل قبیلہ ربیعہ کے ایک شخص سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: میں مدینہ منورہ آیا تو رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ کے پاس میری موجودگی میں قوم عاد کے قاصد کا ذکر کیا گیا، میں نے کہا: میں اللہ سے اس بات کی پناہ مانگتا ہوں کہ میں قوم عاد کے قاصد کی طرح ہو جاؤں، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: قوم عاد کا قاصد کیسا تھا؟ کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: اس قصہ کو صحیح طرح جاننے والے سے آپ کا واسطہ پڑا ہے، واقعہ یہ ہے کہ جب قوم عاد پر قحط پڑا تو انہوں نے ”قیل“ نامی بندے کو بھیجا، (تاکہ بیت اللہ جا کر اللہ سے دعا کرے، چنانچہ وہ مکہ مکرمہ پہنچا) اور بکر بن معاویہ کے یہاں ٹھہرا، اس نے قیل کو شراب پلایا اور دو مشہور گانا گانے والی باندیاں گانے لگیں۔ پھر ”قیل“ مہرہ کے پہاڑوں کا ارادہ کر کے نکلا، پھر اس نے دعا کی: اے اللہ! میں تیرے پاس کسی بیماری کے لئے نہیں آیا کہ میں اس کا علاج کروں اور نہ کسی قیدی کے لئے آیا ہوں کہ میں اس کا فدیہ دوں، (اس لئے آیا ہوں) تاکہ تو اپنے بندے (یعنی مجھے اور میری قوم) کو اس چیز (یعنی بارش) سے سیراب کرے جس سے کہ تو اس کو سیراب کیا کرتا تھا، اور اس کے ساتھ بکر بن معاویہ کو بھی سیراب کر دے، وہ اس کا اس شراب کا شکر یہ ادا کر رہا تھا جو اس نے اسے پلایا تھا،

اتنے میں اس کے لئے کئی بدلیاں بلند کی گئیں (سفید، سرخ اور کالی) اور اسے کہا گیا کہ ان میں سے کسی ایک کو اختیار کر لو، چنانچہ اس نے ان میں سے کالی بدلی کو پسند کر لیا، تو اسے کہا گیا: تم اس کو یعنی بہت باریک جلی ہوئی راکھ کو لے لو جو قوم عاد کے کسی فرد کو نہ چھوڑے گی، اور آپ ﷺ نے ذکر کیا کہ قوم عاد پر صرف اس انگوٹھی کے حلقے کے برابر ہوا چھوڑی گئی، پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”وَفِي عَادِ إِذَا أَرْسَلْنَا“ (اور قوم عاد میں بھی ہم نے انکی ہی نشانی چھوڑی تھی) جب ہم نے ان پر ایک ایسی آندھی بھیجی جو ہر بہتری سے باندھ تھی، وہ جس چیز پر بھی گذرتی، اسے ایسا کر چھوڑتی جیسے وہ گل کر چورہ چورہ ہو گئی ہو۔

عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدَ الْبُكَيْرِيِّ، قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا هُوَ غَاصُّ بِالنَّاسِ، وَإِذَا رِايَاتُ سُوْدٍ تَخْفُقُ، وَإِذَا بِلَالٌ مُتَقَلِّدُ السَّيْفِ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قُلْتُ: مَا شَأْنُ النَّاسِ؟ قَالُوا: يُرِيدُ أَنْ يَبْعَثَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ وَجْهًا، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ نَحْوًا مِنْ حَدِيثِ سَفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ بِمَعْنَاهُ. وَيُقَالُ لَهُ: الْحَارِثُ بْنُ حَسَّانٍ.

حضرت حارث بن یزید کہتے ہیں کہ میں مدینہ آیا اور مسجد نبوی میں داخل ہوا تو وہ کچھ لوگوں سے بھری ہوئی تھی، اور کالے جھنڈے لہرا رہے تھے، اور بلال نبی کریم ﷺ کے سامنے تلوار لٹکائے (پہرہ دینے کے لئے) کھڑے تھے، میں نے پوچھا: لوگ کی کیا شان ہے (یعنی لوگ کیوں جمع ہیں؟) صحابہ کرام نے کہا: نبی کریم ﷺ عمرو بن عاص کو کسی طرف بھیجنا چاہتے ہیں، پھر راوی نے سفیان بن عیینہ کی حدیث کی طرح طویل حدیث ذکر کی اور حارث بن یزید کو حارث بن حسان بھی کہا جاتا ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- وافر: قاصد، اپنی۔ علی الخبیر بہا سقطت: یہ جملہ خاورے کے طور پر اس وقت بولا جاتا ہے کہ جب آدمی کوئی بات کسی ایسے بندے سے پوچھے جسے اس کا صحیح علم ہو، اس صحابی کا مقصد یہ تھا کہ مجھے اس واقعہ کا علم ہے، لہذا آپ کا واسطہ ایک باخبر اور واقعہ کار سے پڑا ہے جو آپ کو صحیح واقعہ سنائے گا۔ اقحطت: (میخہ مجھول) قوم عاد پر قحط پڑا۔ بعثت قوم عاد نے بھیجا۔ قیل: یہ اس قاصد کا نام ہے جسے قوم عاد نے بیت اللہ بھیجا تھا اور جسے اس حدیث میں ”وافد عاد“ سے ذکر کیا گیا ہے، غنتہ: اس کے سامنے گانا گائیں۔ الجوادقان: وہ دو باندیاں جو اپنے حسن و جمال کی رعنائیوں اور گیت گانوں کے اعتبار سے اس زمانے میں بہت مشہور تھیں، جبال مہرہ: مہرہ کے پہاڑ، اور مہرہ بن حیران ایک شخص کا نام ہے جو اس قبیلہ کا بڑا تھا، اسی کے نام سے قبیلہ اور پہاڑ موسوم ہیں۔ فادایہ: کہ میں اس مریض کا علاج کروں۔ فادایہ: کہ میں اس قیدی کا فدیہ دوں۔ ما کنت مسقیہ: وہ چیز کہ جس سے تو اس بندے کو سیراب کیا کرتا تھا، یعنی جس طرح پہلے بارش برتی تھی اب بھی برسا دے۔ مسحابات: مسحابتہ کی جمع ہے: بادل کے ٹکڑے، بدلیاں۔ خذہار مادا رمداد: ”ہا“ خمیر سیاہ بدلی کی طرف لوٹ رہی ہے، اور رمداد اس کا بیان ہے، رمداد کے معنی راکھ کے ہیں، اس میں مزید مبالغے کے لئے رمداد کو ذکر کیا جس طرح لیل کے ساتھ لیل، (شدید تاریکی

کے لئے) اور یوم کے لئے ایوم اس کی شدید سفیدی کو بیان کرنے کے لئے ہوتا ہے، اسی طرح یہاں رماد کے ساتھ رماد (راکے نیچے زیر اور میم ساکن اور پہلے وال کے نیچے زیر) کو ذکر کیا، اس کے معنی ہیں: تم اس کالی بدلی کو لے لو یعنی بہت باریک جلی ہوئی راکھ کو لے لو، مراد اس سے آگ کا عذاب ہے، الریح العقیم: ہر بہتری اور خیر سے وہ ہوا باندھ تھی یعنی محروم تھی۔ کالمو میم: جیسے گل کر چورہ چورہ ہو، ریزہ ریزہ ہو۔ غاص بالناس: مسجد نبوی لوگوں سے کچا کچھ بھری ہوئی تھی۔ راہات: راہ کی جمع ہے: جھنڈے۔ سود: سودا کی جمع ہے: سیاہ۔ تخفق: لہرا رہے تھے۔ متقلد السیف: تلوار گلے میں لٹکائے ہوئے۔ وجھا: کسی طرف، کسی جانب۔

### ”وافد عاد“ کا قصہ

حضرت حارث بن یزید بکری نبی کریم ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ وافد عاد کا ذکر ہوا تو حارث نے کہا کہ میں اس بات سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں کہ میں وافد عاد کی طرح ہو جاؤں۔ آپ ﷺ نے پوچھا کہ وافد عاد کا کیا قصہ ہے؟ اس پر حضرت حارث نے کہا کہ آپ نے یہ قصہ ایک ایسے بندے سے پوچھا ہے جو اس کو صحیح جاننے والا ہے، واقعہ یہ ہے کہ قوم عاد نے جب اپنے نبی حضرت ہود علیہ السلام کی بات نہ مانی، اپنی سرکشی پر ہی ڈٹے رہے، تو اللہ تعالیٰ نے ان پر قحط مسلط کر دیا، تین سال تک کوئی بارش نہ ہوئی، لوگ بہت تنگ ہو گئے، کفر کے باوجود ان کے ہاں یہ طریقہ چلا آ رہا تھا کہ ایسے موقع پر بیت اللہ حاضر ہوتے اور یہاں آکر آہ و زاری کر کے اللہ تعالیٰ سے اپنی مشکل کو دور کرنے کی دعا مانگتے، اب کی بار بھی قوم عاد نے سوچا کہ کچھ لوگوں کو حرم میں بھیجا جائے تاکہ اس مصیبت سے خلاصی ہو جائے، اس کے لئے انہوں نے ”قیل بن عمز“ نامی آدمی کی نگرانی میں چند بندوں کو مکہ بھیجا، ایک قول کے مطابق یہ قافلہ ستر افراد پر مشتمل تھا جن کے سردار ”قیل بن عمز“ تھے، حدیث میں ”وافد عاد“ سے قیل بن عمز ہی مراد ہے،

یہ لوگ مکہ مکرمہ پہنچ کر حرم سے باہر معاویہ بن بکر کے ہاں ٹھہرے، ”قیل“ اور معاویہ کے درمیان کچھ رشتہ داری بھی تھی، اس وقت مکہ میں عمالقہ رہتے تھے، جن کے سردار معاویہ بن بکر تھے، اس وفد نے معاویہ کے پاس ایک مہینہ قیام کیا، اس دوران وہ ان کو شراب پلاتا تا رہا اور اس کی دوا بندیاں تھیں جو بہت زیادہ حسین و جمیل اور گلوکارا تھیں، وہ انہیں گیت سناتی تھیں، ان لوگوں کو یہاں کا قیام بڑا اچھا معلوم ہوا، رخصت ہونے کا یہ لوگ نام ہی نہ لیتے یہاں تک کہ معاویہ تنگ ہو گیا، وہ خود براہ راست مکہ بھی نہیں سکتا تھا، اس نے ان باندیوں کے ذریعہ اشعار میں انہیں جانے کی طرف توجہ دلائی، تو پھر انہوں نے سوچا کہ ہماری قوم قحط سے مر رہی ہے، اور ہم یہاں آکر بیٹھ ہی گئے، بیت اللہ جا کر دعا نہیں کی۔

پھر قیل جبال مہرہ کے ارادے سے نکلا، جبال مہرہ سے بیت اللہ کے قریب کے پہاڑ مراد ہیں، مراد یہ ہے کہ بیت اللہ کے ارادے سے نکلا اور اس وقت طوفان لوح کی وجہ سے بیت اللہ کی جگہ بھی صحیح معلوم نہیں تھی، بس ان پہاڑوں یعنی جبال مہرہ کے

پاس آکر دعا کر لی جاتی تھی پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس کی تعمیر ثانی کی، بہر حال اس نے وہاں جا کر اللہ تعالیٰ سے دعا کی۔ اس کے نتیجے میں آسمان پر تین قسم کے بادل آئے، سفید، سرخ اور سیاہ، اور اسے غائب سے کہا گیا کہ ان تین قسم کے بادلوں میں سے کسی ایک کو اختیار کر لو، چنانچہ اس نے ان میں کالا بادل منتخب کیا یہ سوچ کر کہ اس میں زیادہ پانی ہے، اس انتخاب کے بعد اسے کہا گیا کہ تم نے ایک ایسی جلی ہوئی راکھ کو اختیار کیا ہے یعنی آگ کو جو قوم عاد کے کسی فرد کو نہیں چھوڑے گی، چنانچہ پھر ایسا ہی ہوا،

تو اس حدیث میں ”وافد عاد“ سے قیل بن عزیز مراد ہے، پھر یہ جملہ ”لا تکن مثل وافد عاد“ عرب کے محاورے میں مثال کے طور پر استعمال ہونے لگا ہر اس شخص کے لئے جو اپنے لئے ہلاکت اور تباہی کے راستے کو اختیار کرے حالانکہ اگر وہ چاہتا تو وہاں سے خیر اور امن و سلامتی بھی حاصل کر سکتا تھا۔

دوسری حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ حضرت عمرو بن عامر کو ایک غزوے کے لئے بھیج رہے تھے، اس غزوے سے غزوہ ذات السلاسل مراد ہے (۱)۔

### باب: وَمِنْ سُورَةِ الطُّورِ

یہ باب سورہ طور کے بارے میں ہے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا نَزَّ النُّجُومُ التَّوَكَّعْنَا قَبْلَ الْفَجْرِ، وَإِذَا نَزَّ الشُّجُودُ التَّوَكَّعْنَا بَعْدَ الْمَغْرِبِ۔

حضرت عبداللہ بن عباس کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ستاروں کے جانے کے بعد فجر کے فرضوں سے پہلے دو رکعت سنت ہیں اور سجد یعنی مغرب کے فرضوں کے بعد بھی دو سنتیں ہیں۔

### فجر اور مغرب کی سنتوں کا ذکر

اس حدیث میں نبی کریم ﷺ نے قرآن مجید کی آیت کی تفسیر فرمائی کہ ادبار النجوم سے فجر کی سنتیں اور ادبار السجود سے مغرب کے فرضوں کے بعد کی دو سنتیں مراد ہیں، اس سے ان سنتوں کی اہمیت ثابت ہوتی ہے، لہذا انہیں اہتمام سے ادا کرنا چاہیے۔

امام ترمذی نے اس حدیث کی سند کے بارے میں کلام کیا کہ یہ حدیث غریب ہے، ہم اسے صرف محمد بن فضل کی روایت سے مرفوع جانتے ہیں، اور وہ رشید بن کریم سے نقل کرتے ہیں، امام ترمذی فرماتے ہیں کہ میں نے ان دونوں حضرات کے بارے میں امام بخاری سے پوچھا کہ ان دونوں میں سے کون زیادہ ثقہ ہے تو انہوں نے جواب دیا کہ دونوں قریب قریب ہیں، لیکن

محمد بن فضل میرے نزدیک زیادہ رائج ہے، امام ترمذی فرماتے ہیں کہ پھر میں نے ان دونوں کے بارے میں عبد اللہ بن عبد الرحمن داری سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ دونوں ایک جیسے ہیں لیکن رشدین بن کریم میرے نزدیک زیادہ رائج ہے، امام ترمذی فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک بھی یہی رائج ہے جو امام داری نے کہا ہے، رشدین، محمد سے زیادہ رائج اور بڑے ہیں، چنانچہ رشدین نے ابن عباس کا زمانہ پایا ہے اور انہیں دیکھا ہے (۱)۔

### باب: وَمِنْ سُورَةِ النَّجْمِ

یہ باب سورہ نجم کے بارے میں ہے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَمَّا بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِدْرَةَ الْمُنْتَهَى، قَالَ: انْتَهَى إِلَيْهَا مَا يَفُورُ مِنَ الْأَرْضِ وَمَا يَنْزِلُ مِنَ فَوْقِ. قَالَ: فَأَعْطَاهُ اللَّهُ عِنْدَهَا ثَلَاثًا لَمْ يَعْطَهُنَّ لَبِيًّا كَانَ قَبْلَهُ، فَرَضْتُ عَلَيْهِ الصَّلَاةَ خَمْسًا، وَأَعْطَى خَوَاتِيمَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ وَغَفَرَ لَأُمَّتِهِ الْمُفْجَمَاتِ مَا لَمْ يُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: [أَذْيَغْنِي] [النجم: 16] السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى قَالَ: السِّدْرَةُ فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، قَالَ سَفِيَانُ: فَوَاضَ مِنْ ذَهَبٍ، وَأَشَارَ سَفِيَانُ بِيَدِهِ فَأَزْعَدَهَا، وَقَالَ غَيْرُ مَالِكِ بْنِ مَقُولٍ: إِلَيْهَا يَنْتَهِي عِلْمُ الْخَلْقِ لَا عِلْمَ لَهُمْ بِمَا فَوْقَ ذَلِكَ (۲)۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ (شب معراج میں) سدرۃ المنتہی تک پہنچے، ابن مسعود کہتے ہیں کہ سدرۃ المنتہی تک ہی وہ چیز (یعنی اعمال و ارواح) پہنچتے ہیں، جو زمین سے اوپر کو جاتے ہیں اور اسی تک وہ (وحی اور احکام) پہنچتے ہیں جو اوپر (یعنی عرش رحمن) سے نازل ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے سدرۃ المنتہی کے پاس نبی کریم ﷺ کو تین ایسی چیزیں عطا کیں جو آپ سے پہلے کسی نبی کو عطا نہیں کیں، آپ ﷺ پر پانچ نمازیں فرض کی گئیں، اور سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں عطا کی گئیں، اور آپ کی امت کے تمام کبیرہ گناہ بخش دیئے گئے جب تک کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہرائیں،

پھر ابن مسعود نے یہ آیت پڑھی: ”أَذْيَغْنِي السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى“ (اس وقت اس بیر کے درخت پر وہ چیزیں چھائی ہوئی تھیں جو بھی اس پر چھائی ہوئی تھیں) فرماتے ہیں کہ سدرہ (یعنی بیر کا درخت) چھٹے آسمان پر ہے، سفیان کہتے ہیں کہ وہ چھا جانے والی چیز سونے کے پروانے تھے اور پھر ہاتھ ہلا کر بتایا کہ اس طرح وہ اڑ رہے تھے، مالک بن مغول کے علاوہ دوسرے علماء کا کہنا ہے کہ سدرہ تک ہی مخلوق کا علم پہنچتا ہے، اس سے اوپر کا ان کو کوئی علم نہیں،

(۱) تحفة الاحوذی ۱۵۴/۹

(۲) صحیح مسلم، کتاب الایمان باب من سدرۃ المنتہی، سنن نسائی، کتاب الصلاة باب فرض الصلاة

عَنْ الشَّيْبَانِيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ زُرَّ بْنَ حَبِيشٍ، عَنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: {فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى} [النجم: 9] فَقَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ مَسْعُودٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى جِبْرِيلَ وَلَهُ سِتُّ مِائَةِ جَنَاحٍ (۱)۔

حضرت شیبانی یعنی ابواسحاق سلیمان بن ابی سلیمان کہتے ہیں کہ میں نے زر بن حبیش سے: ”فکان قاب قوسین“ کی تفسیر پوچھی تو فرمایا کہ ابن مسعود نے مجھے بتایا کہ نبی کریم ﷺ نے جبرائیل کو دیکھا، ان کے چھ سو پر ہیں۔

عَنْ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: لَقِيَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَعْبًا بَعْرَةً فَنَسَّأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ، فَكَبَّرَ حَتَّى جَاوَزَتْهُ الْجِبَالُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّا بَنُو هَاشِمٍ، فَقَالَ كَعْبٌ: إِنَّ اللَّهَ قَسَمَ رُؤْيَاكَ وَكَلَامَهُ بَيْنَ مُحَمَّدٍ وَمُوسَى، فَكَلَّمَ مُوسَى مَرَّتَيْنِ، وَرَأَى مُحَمَّدٌ مَرَّتَيْنِ. قَالَ مَسْرُوقٌ: فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ: هَلْ رَأَى مُحَمَّدٌ رَبَّهُ؟ فَقَالَتْ: لَقَدْ تَكَلَّمْتُ بِشَيْءٍ وَقَفَّ لَهُ شُعْرِي، قُلْتُ: رُوَيْدًا ثُمَّ قَرَأْتُ {لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى} [النجم: 18]، قَالَتْ: أَيْنَ يَذْهَبُ بِكَ؟ إِنَّمَا هُوَ جِبْرِيلُ، مَنْ أَخْبَرَكَ أَنَّ مُحَمَّدًا رَأَى رَبَّهُ، أَوْ كُنْتُمْ شَيْئًا مِمَّا أَمَرَهُ، أَوْ يَغْلَمُ الْعَمَسُ الَّذِي قَالَ اللَّهُ تَعَالَى {إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ} [لقمان: 34] لَقَدْ أَعْظَمَ الْفِرْيَةَ، وَلَكِنَّهُ رَأَى جِبْرِيلَ، لَمْ يَرَهُ فِي صُورَتِهِ إِلَّا مَرَّتَيْنِ: مَرَّةً عِنْدَ مَبْرُورَةِ الْمُتَنَهَّى، وَمَرَّةً فِي جِبَادِ لَهُ سِتُّ مِائَةِ جَنَاحٍ قَدْ مَدَّ الْأَفْئِدَ (۲)۔

شعبی کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عباس نے میدان عرفات میں کعب احبار سے ملاقات کی، ابن عباس نے کعب سے ایک چیز کے بارے میں پوچھا تو کعب نے کبیر کہی یہاں تک کہ پہاڑ بھی ان کی آواز کے ساتھ گونجنے لگے، ابن عباس نے کہا: ہم بنو ہاشم ہیں، کعب نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے اپنے ساتھ کلام اور اپنے دیدار کو محمد ﷺ اور موسیٰ کے درمیان تقسیم کیا، چنانچہ موسیٰ سے اللہ تعالیٰ نے دو مرتبہ کلام کیا اور محمد ﷺ نے اللہ جل جلالہ کا دو مرتبہ دیدار کیا۔

مسروق کہتے ہیں کہ میں حضرت عائشہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے پوچھا کہ کیا نبی کریم ﷺ نے اپنے رب کو دیکھا ہے؟ وہ فرمانے لگیں: تم نے ایسی بات کی ہے جس پر میرے (جسم کا) رواں رواں کھڑا ہو گیا ہے، میں نے عرض کیا: ذرا ٹھہریے (جلدی نہ کریں) پھر میں نے یہ آیت پڑھی: ”لقد رأى من آيات ربه الكبرى“ (سج تو یہ ہے کہ انہوں نے اپنے پروردگار کی بڑی بڑی نشانیوں میں سے بہت کچھ دیکھا) فرمانے لگیں: تمہیں کہاں لے جایا گیا (یعنی تمہاری عقل کہاں گئی ہے) وہ تو جبرائیل ہیں، جو شخص تمہیں یہ بتائے کہ محمد ﷺ نے اپنے رب کو دیکھا ہے یا آپ ﷺ نے (امت سے) ایسی کوئی چیز چھپائی ہے جس کا آپ کو حکم دیا گیا تھا یا یہ کہ نبی کریم ﷺ ان پانچ

(۱) صحیح بخاری، کتاب التفسیر باب فکان قَاب قَوْسَيْنِ

(۲) صحیح بخاری کتاب التفسیر باب فکان قَاب قَوْسَيْنِ

چیزوں کو جانتے ہیں جن کا اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں ذکر کیا ہے: ”إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ“ (یقیناً قیامت کی) گھڑی کا علم اللہ ہی کے پاس ہے وہی بارش برساتا ہے، اور وہی جانتا ہے کہ ماؤں کے پیٹ میں کیا ہے، اور کسی نفس کو یہ پتہ نہیں کہ وہ کل کیا کمائے گا، اور نہ کسی نفس کو یہ پتہ ہے کہ وہ کونسی زمین پر مرے گا، بیشک اللہ ہر چیز کا مکمل علم رکھنے والا، ہر بات سے پوری طرح باخبر ہے) تو اس نے واقعی بڑا جھوٹ بنایا ہے، البتہ آپ ﷺ نے جبرائیل کو دیکھا ہے، اور انہیں بھی ان کی اصلی صورت میں صرف دو مرتبہ دیکھا ہے، ایک مرتبہ سدرۃ المنتہی کے پاس اور ایک مرتبہ مقام جیاد میں کہ ان کے چہرہ سو پر ہیں جنہوں نے آسمان کے کناروں کو بھر دیا ہے۔

عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: رَأَى مُحَمَّدٌ رَبَّهُ، قُلْتُ: أَلَيْسَ اللَّهُ يَقُولُ: {لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ} [الأنعام: 103] قَالَ: وَبِحَاكٍ، ذَاكَ إِذَا تَجَلَّى بِنُورِهِ الَّذِي هُوَ نُورُهُ، وَقَدَرَأَى مُحَمَّدٌ رَبَّهُ مَرَّتَيْنِ. حضرت عکرمہ کہتے ہیں کہ ابن عباس نے مجھے فرمایا کہ محمد ﷺ نے اپنے رب کو دیکھا ہے، میں نے عرض کیا: کیا اللہ تعالیٰ یہ نہیں فرماتے: ”لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ“ (نگاہیں اس کو نہیں پاسکتیں اور وہ تمام نگاہوں کو پالیتا ہے) ابن عباس نے فرمایا: خیر ابراہو، یہ تو اس وقت ہے جب اللہ جل جلالہ اپنے اس نور کے ساتھ ظاہر ہو جو نور کہ اس کا ہے، جبکہ نبی کریم ﷺ نے تو اپنے رب کو دو مرتبہ دیکھا ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، فِي قَوْلِ اللَّهِ: {وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ} [النجم: 14] {فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ} [النجم: 10] {فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ} قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَقَدْ رَآهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. حضرت عبد اللہ بن عباس اللہ تعالیٰ کے ان ارشادات: ”وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ“ (اور حقیقت یہ ہے کہ انہوں نے اس (فرشتے) کو ایک اور مرتبہ دیکھا ہے، اس ہیر کے درخت کے پاس جس کا نام سدرۃ المنتہی ہے، اس طرح اللہ کو اپنے بندے پر جو وحی نازل فرمائی تھی وہ نازل فرمائی، یہاں تک کہ وہ دو کمانوں کے فاصلے کے برابر قریب آگیا بلکہ اس سے بھی زیادہ نزدیک) کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اللہ جل جلالہ کو دیکھا ہے۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، {مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ} [النجم: 11] قَالَ: رَآهُ بِقَلْبِهِ. حضرت عبد اللہ بن عباس: ”مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ“ (جو کچھ انہوں نے دیکھا دل نے اس میں کوئی غلطی نہیں کی) کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو اپنے دل سے دیکھا ہے، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي ذَرٍّ: لَوْ أَدْرَكْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَسَأَلْتُهُ فَقَالَ: عَمَّا كُنْتُ نَسْأَلُهُ، قُلْتُ: أَسْأَلُهُ هَلْ رَأَىٰ مُحَمَّدٌ رَبَّهُ؟ فَقَالَ: قَدْ سَأَلْتُهُ فَقَالَ: نُورٌ، أَنَّىٰ أَرَاهُ (۱)۔



حضرت عبداللہ بن شقیق فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوذر سے عرض کیا: اگر میں نبی کریم ﷺ کو پاتا تو آپ سے ایک سوال پوچھتا، ابوذر نے فرمایا کہ کس چیز کے بارے میں تم سوال کرتے؟ وہ کہنے لگے کہ میں پوچھتا کہ کیا محمد ﷺ نے اپنے رب کو دیکھا ہے؟ ابوذر نے فرمایا: میں نے اس بارے میں آپ ﷺ سے پوچھا تھا، آپ نے جواب میں فرمایا: وہ نور ہے میں اسے کیسے دیکھ سکتا ہوں۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ [مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى] [النجم: 11] قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَنَابَ رَبِّهِ خَلْقًا مِنْ زُفَرٍ قَدْ مَلَأَ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ (۱)۔

عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ ”ما کذب الفؤاد ما راہی“ کی تفسیر یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جبرائیل کو ہار یک ریٹم کے لباس میں دیکھا، جنہوں نے آسمان و زمین کی درمیانی فضا کو بھر دیا تھا۔

مشکل الفاظ کے معنی :- سدرۃ المنتہی: ”سدرہ“ پیری کے درخت کو کہتے ہیں اور ”منتہی“ کے معنی ہیں ”انتہاء کی جگہ“ ساتویں آسمان پر عرشِ رحمن کے نیچے پیری کا یہ درخت ہے۔ صحیح مسلم کی روایت میں اس کو چھٹے آسمان پر بتلایا ہے، دونوں قسم کی روایتوں کو یوں جمع کیا گیا ہے کہ اس درخت کی جڑ چھٹے آسمان پر اور شاخیں ساتویں آسمان پر پھیلی ہوئی ہیں، عام فرشتوں کی رسائی کی یہ آخری حد ہے، اسی لئے اس کو ”منتہی“ کہتے ہیں۔ اور ترمذی کی مذکورہ روایت میں عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ احکام الہی اولاً عرشِ رحمن سے سدرۃ المنتہی پر نازل ہوتے ہیں، پھر یہاں سے متعلقہ فرشتوں کو سپرد کئے جاتے ہیں، اور زمین سے آسمان پر جانے والے اعمال اور ارواح بھی فرشتے یہیں تک پہنچاتے ہیں پھر وہاں سے اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش کی اور کوئی صورت ہوتی ہے۔

ما یخرج: جو اہر چڑھتے ہیں۔ نحو الیم: خاتمہ کی جمع ہے سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں، امن الرسول سے آخر سورت تک۔ مقححات: مقحمة کی جمع ہے: کبیرہ گناہ جو انسان کو ہلاکت تک پہنچا دیتے ہیں۔ بغشی: چھا جائے گی۔ فواش: (قام پر زبر) فراشۃ کی جمع ہے: تتلیاں۔ از عدها: اس ہاتھ کو ہلایا۔ قاب: اس فاصلے کو کہتے ہیں جو کمان کے قبضہ یعنی پکڑنے کے دستہ اور کمان کی تانت یعنی ڈور کے درمیان ہوتا ہے جو تقریباً ایک ہاتھ کے برابر ہوتا ہے، قوسین: قوس کی تشبیہ ہے، کمان، آیت کا مطلب یہ ہوگا کہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت جبرائیل کے درمیان ایک کمان کے دو قاب کے برابر فاصلہ تھا یعنی ایک کمان کا فاصلہ تھا یا اس سے بھی کم۔ حتی جاوبتہ الجہال: یہاں تک کہ پہاڑ بھی ان کی آواز سے گونجنے لگے، صدائے بازگشت۔ قف لہ شعری: اس بات کی وجہ سے میرے بال کھڑے ہو گئے، میرے رونگٹے کھڑے ہو گئے میرا رواں رواں کھڑا ہو گیا۔ ابن یلہب بک: (اس کو معروف اور مجہول دونوں طرح پڑھا جاسکتا ہے) تم کو کہاں لے جایا گیا یعنی تمہاری عقل کہاں گئی، معروف کی صورت میں ترجمہ: اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد تمہیں کہا لے گیا یعنی اس آیت کے معنی سمجھنے میں تم سے غلطی ہو گئی۔ اعظم: بڑا بنایا۔ فریۃ: (فا کے نیچے زیر اور را



ساکن) جموت۔ جہاد: مکہ میں ایک جگہ کا نام ہے۔ سد الافق: اس نے آسمان کے کناروں کو بھردیا۔ فجلی: ظاہر ہو۔ جلد: (حاجہ پر پیش، لام پر تشدید اور ذر) پوشاک، لباس، جوڑا وغیرہ: باریک ریشم۔

## معراج کے موقع پر رویت باری تعالیٰ کا مسئلہ

امام ترمذی رحمہ اللہ نے سورہ نجم کی ابتدائی آیات کی تفسیر میں جو احادیث ذکر کی ہیں، ان میں شب معراج کے موقع پر آپ ﷺ نے سدرۃ المنتہی کے پاس جو کچھ دیکھا ہے، اس کا ذکر ہے، اس بارے میں دو قول ہیں:

۱۔ حضرت عائشہ، عبداللہ بن مسعود، ابو ہریرہ، ابو ذر غفاری، زبیر بن جہش اور جمہور علماء کے نزدیک نبی کریم ﷺ نے شب معراج میں اللہ تعالیٰ کو براہ راست نہیں بلکہ حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دوسری بار ان کو اصلی صورت میں دیکھا کہ ان کے چہ سو پر تھے، پہلی بار دنیا میں انہیں دیکھا ہے، اس تفسیر کے اعتبار سے شدید القوی، ”ذو مرقۃ“۔ یہ سب جبرائیل امین کی صفات ہوں گی۔

۲۔ حضرت عبداللہ بن عباس، انس اور کعب احبار کے نزدیک راجح یہ ہے کہ معراج کے موقع پر آپ ﷺ نے اللہ کو براہ راست دیکھا ہے، اس معنی کے لحاظ سے مذکورہ تمام صفات یعنی شدید القوی، ذو مرقۃ، فاستوی اور دنی قدلی۔ سب اللہ تعالیٰ کی صفات اور افعال ہوں گے۔

اور کعب احبار کی نظر میں تو معراج کے موقع پر آپ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کا دوبارہ دیدار کیا ہے، وہ اس آیت سے استدلال کرتے ہیں: ”ولقد راہ نزلة أخرى“ جبکہ جمہور کے نزدیک اس سے مراد یہ ہے کہ شب معراج میں نبی کریم ﷺ نے حضرت جبرائیل کو دوسری بار ان کی اصلی صورت کے ساتھ دیکھا ہے۔

مذکورہ احادیث کے بعض جملوں کی تشریح:

وغفر لامته المقححات، شرک کے علاوہ ہر قسم کے کبیرہ گناہ اللہ تعالیٰ معاف فرمادیں گے، بعض حضرات کے نزدیک اس سے امت کے بعض افراد مراد ہیں کہ ان کے کبیرہ گناہ معاف کر دیئے جائیں گے جبکہ عام امت کے افراد اپنے گناہوں کی ہزا بھگت کر بالا خوالہ کے فضل سے جنت میں داخل ہوں گے۔

قال سفیان: فرأى من ذهب، یہ مائشہ کی تفسیر کر رہے ہیں کہ وہ چھا جانے والی چیز سونے کے پروانے ہوں گے اور ہاتھ سے اشارہ کر کے ان کے اڑنے کی کیفیت بیان کی، بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت لا تعداد فرشتے سونے کے پروانوں کی شکل میں اس درخت پر نبی کریم ﷺ کی زیارت کے لئے جمع ہو گئے تھے۔ فسأله عن شيء، اس سے یہ سوال مراد ہے کہ آیا آپ علیہ السلام نے معراج کے موقع پر اللہ تعالیٰ کو دیکھا ہے۔

فكبر حتى جاوبته الجبال، فقال ابن عباس انا باشم۔ کعب احبار نے حضرت عبداللہ بن عباس کے سوال پر

تکبیر کی اتنی بلند آواز سے کہ پہاڑوں میں بھی صدائے بازگشت ہونے لگی، انہوں نے تکبیر کیوں کہی؟  
شراحین حدیث نے اس میں تین احتمال ذکر کئے ہیں:

✽ انہوں نے یہ سوال مستبعد اور ناممکن سمجھا، اس لئے انہوں نے تکبیر کہی، اس پر ابن عباس نے کہا کہ ہم بنو ہاشم ہیں جو اہل علم ہیں اس لئے ہم کوئی محال قسم کا سوال نہیں کرتے پھر حضرت کعب نے ان کے جواب میں غور کیا۔

✽ تکبیر کہہ کر وہ کسی اور کام میں مشغول ہو گئے، جواب کی طرف توجہ نہ دی تو ابن عباس نے کہا کہ ہم اپنے سوال سے غافل نہیں، ہمیں اپنا سوال یاد ہے، اس لئے آپ ہمیں ضرور جواب دیں (۱)۔

✽ حضرت مولانا انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ العرف الشذی میں فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک انہوں نے یہ تکبیر خوش ہو کر کہی ہے، کیونکہ ان کا موقف بھی رویت باری کے بارے میں ابن عباس کی طرح ہے کہ آپ ﷺ نے شب معراج میں اللہ کا دیدار کیا ہے۔ (۲)

قال: رواه بقلبه، ابن عباس سے دو قسم کی روایتیں منقول ہیں بعض میں تو مطلق دیکھنے کا ذکر ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اللہ جل شانہ کو دیکھا ہے، اور بعض روایتوں میں ہے کہ آپ نے نگاہ دل سے اللہ تعالیٰ کو دیکھا ہے، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مطلق روایات بھی مقید روایات پر محمول ہیں، معنی یہ ہیں کہ ابن عباس کے نزدیک دل کی نظر سے دیکھنا مراد ہے۔

ذلک اذا تجلی بنوره الذی هو نورہ، مطلب یہ ہے کہ اللہ کے دیدار کا احاطہ نہیں کیا جاسکتا، نفس رویت کی نفی نہیں بلکہ احاطہ کی نفی مراد ہے۔

فقال نورانی اراہ اس لفظ کو دو طرح سے پڑھا گیا ہے:

- ۱۔ نورانی (ہمزے پر زبر، نون پر تشدید اور کھڑی زبر) اراہ: اللہ جل شانہ تو ایک نور ہے میں اسے کہاں دیکھ سکتا ہوں۔
- ۲۔ نورانی اراہ وہ نورانی ہے بھلا میں اسے دیکھ سکتا ہوں؟ دونوں صورتوں میں مطلب ایک ہے کہ میں اسے اس دنیا میں کہاں دیکھ سکتا ہوں (۳)۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، {الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ} [النجم: 32] قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ تَغْفِرَ اللَّهُ تَغْفِرَ جَمًّا، وَأَيُّ عَبْدٍ لَكَ لَا أَلَمًا۔

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد: ”الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ“ (وہ لوگ ایسے ہیں کہ کبیرہ گناہوں سے اور بے حیائی کی باتوں سے بچتے ہیں مگر ہلکے ہلکے گناہ) کی تفسیر

(۱) الکوکب الدرۃ ۲۸۳/۴

(۲) العرف الشذی علی حاشیۃ الترمذی ۱۶۳/۲

(۳) فتح الباری ۸/۸۲ کتاب التفسیر باب،

میں فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے اللہ اگر تو بخشا چاہے تو سب ہی گناہ بخش سکتا ہے، اور تیرا کون سا ایسا بندہ ہے جس نے کبھی کوئی گناہ نہ کیا ہو، مشکل الفاظ کے معنی :- جمعا: بڑے بڑے گناہ۔ لا العما: الم فعل ماضی کا صیغہ ہے، اس کے ساتھ آخر میں وزن شعر کی وجہ سے الف بڑھا دیا گیا ہے، معنی یہ ہیں: گناہ نہ کیا ہو۔

## ”لَمْ“ کی تفسیر

”لَمْ“ کی تفسیر میں صحابہ و تابعین سے دو قول منقول ہیں:

- ۱۔ حضرت عبد اللہ بن عباس، حضرت ابو ہریرہ اور جمہور کا مذہب یہ ہے کہ ”لَمْ“ سے صغیرہ گناہ مراد ہیں، یہ خود ہی نیکی سے معاف ہوتے رہتے ہیں جبکہ انسان کبیرہ گناہوں سے بچنے کا اہتمام کرتا ہو۔
  - ۲۔ ”لَمْ“ سے وہ گناہ مراد ہے جو انسان سے اتفاقی طور پر کبھی سرزد ہو گیا ہو اور پھر اس سے بدلہ سے توبہ کر لی ہو، اور توبہ کے بعد پھر دوبارہ وہ گناہ نہ کیا ہو، لہذا اس قول کے مطابق اگر کسی نیک آدمی نے کبھی اتفاقاً کبیرہ سرزد ہو گیا اور اس نے سچی توبہ کر لی تو یہ شخص بھی صالحین اور متقین کی فہرست سے خارج نہیں ہوگا (۱)۔
- حدیث میں آپ ﷺ نے امیہ بن صلت کا شعر ذکر کیا ہے، مطلب یہ ہے کہ یا اللہ توبہ بڑے بڑے گناہ معاف کر سکتا ہے، اور صغیرہ گناہوں سے تو کوئی بندہ محفوظ نہیں،

## بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الْقَمَرِ

یہ باب سورہ قمر کے بارے میں ہے

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَنْىَ فَإِنْشَقَّ الْقَمَرُ فَلَقْتَيْنِ: فَلَقْنَا مِنْ وَرَاءِ الْجَبَلِ، وَلَقْنَا دُونَهُ، فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اشْهَدُوا - يَعْنِي - {اَقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ} [القمر: 1] (۲)۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ ہم نبی کریم ﷺ کے ساتھ منیٰ میں تھے کہ (آپ ﷺ کے مجھڑے سے) چاند دو ٹکڑے ہو گیا ایک ٹکڑا پہاڑ کے پیچھے یعنی اوپر اور دوسرا پہاڑ کے نیچے، پھر آپ ﷺ نے ہمیں فرمایا: گواہ رہنا، یعنی نبی کریم ﷺ اس سے یہ مراد لیتے تھے: ”اَقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ“ (قیامت قریب آگئی اور چاند پھٹ گیا)۔

(۱) تفسیر ابن کثیر ۳۵/۶-۳۴/۱ مکتبہ فاروقیہ پشاور

(۲) صحیح بخاری، کتاب المناقب باب سوال المشرکین، صحیح مسلم، کتاب صفات المنافقین، باب

عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: سَأَلَ أَهْلَ مَكَّةَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةً، فَاَنْشَقَّ الْقَمَرُ بِمَكَّةَ مَرَّتَيْنِ، فَتَزَلَّتِ [الْقُرْبَتِ السَّاعَةَ وَالْأَشَقَّ الْقَمَرُ] [القمر: 1] - إِلَى قَوْلِهِ - [سَحَرُ مَسْحُورٍ] [القمر: 2] يَقُولُ: ذَاهِبَ (۱)۔

حضرت انس فرماتے ہیں کہ مکہ والوں نے نبی کریم ﷺ سے معجزہ طلب کیا تو مکہ میں چاند دو مرتبہ پھٹا (یعنی اس کے دو ٹکڑے ہو گئے) پھر یہ آیات: ”اقتربت الساعة“ سے ”سحر مستر“ تک نازل ہوئیں (یعنی قیامت نزدیک آگئی، اور چاند پھٹ گیا، اور یہ لوگ اگر معجزہ دیکھتے ہیں تو ٹال دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ جادو ہے جو ابھی ختم ہوا جاتا ہے)۔

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: اَنْشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَشْهَدُوا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں چاند دو ٹکڑے ہو گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: گواہ رہنا۔

عَنْ ابْنِ عَمَرَ، قَالَ: اَنْفَلَقَ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَشْهَدُوا۔

حضرت عبداللہ بن عمر فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں چاند دو ٹکڑے ہو گیا تو آپ نے فرمایا: گواہ رہنا۔

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعَمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: اَنْشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى صَارَ فَوْقَ تَيْنِ: عَلَى هَذَا الْجَبَلِ، وَعَلَى هَذَا الْجَبَلِ، فَقَالُوا: سَحَرْنَا مُحَمَّدًا فَقَالَ يَغْضَهُمْ: لَئِنْ كَانَ سَحَرًا لَفَعْمَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْحَرَ النَّاسَ كُلَّهُمْ۔

حضرت جبیر بن مطعم فرماتے ہیں کہ عہد رسالت میں چاند پھٹا اور اس کے دو ٹکڑے ہو گئے، ایک ٹکڑا اس پہاڑ پر اور دوسرا اس پہاڑ پر، اس پر کفار کہنے لگے کہ محمد نے ہم پر جادو کر دیا ہے، بعض نے کہا کہ اگر ہم پر جادو کر دیا ہے تو وہ اس کی طاقت نہیں رکھتا کہ وہ سب ہی لوگوں پر جادو کر دے (۲)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: جَاءَ مُشْرِكُو قُرَيْشٍ يُخَاصِمُونَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقَدْرِ فَتَزَلَّتِ [يَوْمَ] يَسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ اَنَا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدْرِ] [القمر: 49]۔

حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ مشرکین قریش تقدیر کے متعلق جھگڑتے ہوئے رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئے تو یہ آیت نازل ہوئی: ”یوم یسحبون۔“ (جس دن یہ لوگ اپنے منہ کے بل جہنم میں گھسیٹے جائیں گے، تو

(۱) صحیح بخاری، کتاب المناقب باب سوال المشرکین، صحیح مسلم، کتاب صفات المنافقین، باب

(۲) مسند احمد ۸/۴

ان سے کہا جائے گا کہ دوزخ کے عذاب کا جزو چکھو، ہم نے ہر چیز ایک اندازے کے مطابق پیدا کی ہے۔  
مشکل الفاظ کے معنی :- انشق القمر: چاند پھٹ گیا، دو ٹکڑے ہو گیا۔ فلقہ: (قا کے نیچے زیر اور لام ساکن): ٹکڑا۔  
بخاصہ منون: بحث مباحثہ اور جھگڑ رہے ہیں۔

## شق قمر کا واقعہ ایک مرتبہ پیش آیا

شق قمر کا واقعہ اس کی تفصیل اور اس واقعے پر ہونے والے اعتراضات کے جواب، ابواب الفتن، باب ما جاء فی انشقاق القمر میں گذر چکے ہیں، اس کے لئے معارف ترمذی جلد دوم دیکھئے، البتہ اتنی بات کی تصریح ضروری ہے کہ شق قمر کا واقعہ صحیح روایات کے مطابق صرف ایک ہی مرتبہ مکہ مکرمہ میں پیش آیا ہے، دو مرتبہ پیش نہیں آیا، اس لئے ترمذی کی مذکورہ روایت میں جو مرتبین (دو بار) کا لفظ ہے اس سے فلتین یعنی چاند کے دو ٹکڑے مراد ہیں، اس سے یہ مراد نہیں کہ شق قمر کا واقعہ دو مرتبہ پیش آیا ہے۔ (۱)

اس سورت کی آخری حدیث: جاءت مشرق قریش۔ ابواب القدر کے آخری باب میں گذر چکی ہے، اس کے لئے معارف ترمذی جلد اول دیکھ لیجئے۔

## بَاب: وَمِنْ سُورَةِ الرَّحْمَنِ

یہ باب سورہ رحمن کے بارے میں ہے

عَنْ جَابِرٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَصْحَابِهِ، فَقَرَأَ عَلَيْهِمْ سُورَةَ الرَّحْمَنِ مِنْ أَوَّلِهَا إِلَى آخِرِهَا فَسَكَنُوا، فَقَالَ: لَقَدْ قَرَأْتُهَا عَلَى الْجِنِّ لَيْلَةَ الْجِنِّ فَكَانُوا أَحْسَنَ مَزْدُودًا مِنْكُمْ، كُنْتُ كُلَّمَا أَتَيْتُ عَلَى قَوْلِهِ {فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ} [الرَّحْمَنُ: 13] قَالُوا: لَا بَشِيءٌ مِنْ نِعْمَتِكَ رَبَّنَا نَكْذِبُ فَلَكَ الْحَمْدُ.

حضرت جابر فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ نبی کریم ﷺ اپنے صحابہ کے پاس تشریف لائے، اور ان کے سامنے سورہ رحمن کی شروع سے آخر تک یعنی پوری سورت تلاوت فرمائی، صحابہ خاموش رہے، آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے لیلۃ الجن میں جنات پر یہ سورت پڑھی تو ان لوگوں نے تم سے بہتر جواب دیا، چنانچہ میں جب فبای الاء ربکما تکذبان پڑھتا تو وہ کہتے: اے ہمارے رب ہم تیری نعمتوں میں سے کسی چیز کو نہیں جھٹلاتے اور ہر قسم کی تعریف تو حیرے لئے ہی ہے۔

## سورہ رحمن سن کر جنات کا بہترین جواب

نبی کریم ﷺ نے صحابہ کے سامنے سورہ رحمن کی تلاوت کی تو وہ خاموشی سے سنتے رہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے لیلۃ الجن میں جنات کے سامنے یہ سورت تلاوت کی تو اثر قبول کرنے کے اعتبار سے وہ تم سے بہتر رہے کیونکہ میں جب قرآن کریم کے اس جملے پر پہنچتا تھا: فبائی الاء۔ تو جنات سب کے سب بول اٹھتے تھے: ”لابشیء من نعمک ربنا نکذب فلیک الحمد“ اے ہمارے پروردگار ہم آپ کی کسی بھی نعمت کی تکذیب و ناشکری نہیں کرتے، آپ ہی کے لئے تمام تعریفیں ہیں،

اس سے معلوم ہوا کہ اس آیت کی جب تلاوت کی جائے تو اس کے بعد یہ جملہ پڑھنا نہایت پسندیدہ ہے جو جملہ جنات نے پڑھا تھا۔

## زہیر بن محمد

امام احمد فرماتے ہیں کہ زہیر بن محمد جن سے اہل شام روایت کرتے ہیں یہ زہیر نہیں جن سے اہل عراق روایت کرتے ہیں، گویا زہیر بن محمد شامی رجل آخر ہے جس کے نام کو تبدیل کر کے زہیر بن محمد نقل کر دیا ہے، یہ ضعیف ہے، اور زہیر بن محمد جن سے اہل عراق روایت کرتے ہیں وہ ثقہ ہیں، چنانچہ امام بخاری فرماتے ہیں کہ اہل شام زہیر سے منکر احادیث اور اہل عراق صحیح احادیث روایت کرتے ہیں (۱)۔

## باب: وَمِنْ سُورَةِ الْوَاقِعَةِ

یہ باب سورہ واقعہ کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ اللَّهُ: أَهْدَيْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، فَأَقْرَعُوا إِنْ شِئْتُمْ: {فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ} [السجدة: 17] وَلِي الْجَنَّةُ شَجَرَةٌ يَسِيرُ الزَّائِكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ عَامٍ لَا يَقْطَعُهَا، وَأَقْرَعُوا إِنْ شِئْتُمْ: {وَوَيْلٌ لِّلْمُتَدَوِّدِ} [الواقعة: 30] وَمَوْضِعٌ سَوَّطٌ فِي الْجَنَّةِ يُخَيَّرُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَأَقْرَعُوا إِنْ شِئْتُمْ: {فَمَنْ رُخِّعَ النَّارُ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ}

[آل عمران: 185] (۱)۔

حضرت ابو ہریرہؓ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث قدسی نقل کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے ایسی چیز (یعنی جنت) تیار کی ہے جو نہ کسی آنکھ نے دیکھی ہے نہ کسی کان نے (اس کے متعلق) سنا ہے اور نہ کسی انسان کے دل میں اس کا خیال آیا ہے، اگر تم چاہو تو یہ آیت پڑھ لو: ”فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ“ (چنانچہ کسی انسان کو کچھ پتہ نہیں ہے کہ ایسے لوگوں کے لئے آنکھوں کی ٹھنڈک کا کیا سامان ان کے اعمال کے بدلے میں چھپا کر رکھا گیا ہے) اور جنت میں ایک درخت ہے، اس کے سائے میں کوئی سوار سو سال چلتا رہے تو بھی اسے طے نہ کر سکے، اگر چاہو تو یہ آیت پڑھ لو: ”و ظِلِّ مَمْدُودٍ“ (اور طویل سایہ ہے) اور جنت میں ایک کوڑے کے بقدر جگہ، دنیا اور اس میں موجود تمام چیزوں سے بہتر ہے، اگر چاہو تو یہ آیت پڑھ لو: ”فَمَنْ زَحْزَحَ عَنِ النَّارِ“ (پھر جس کسی کو دوزخ سے دور ہٹالیا گیا اور جنت میں داخل کر دیا گیا، وہ صحیح معنی میں کامیاب ہو گیا، اور یہ دنیوی زندگی تو (جنت کے مقابلے میں) دھوکے کے سامان کے سوا کچھ بھی نہیں)۔

عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيرُ الزَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ عَامٍ لَا يَقْطَعُهَا، وَاقْرَأُوا إِنَّ شَيْئًا: {و ظِلِّ مَمْدُودٍ وَمَاءٍ مَسْكُوبٍ} [الواقعة: 31] (۲)۔

حضرت انس کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یقیناً جنت میں ایک ایسا درخت ہے جس کے سائے میں کوئی سوار سو سال تک چلتا رہے تو بھی وہ اسے طے نہ کر سکے، اگر تم چاہو تو یہ آیت پڑھ لو: ”و ظِلِّ مَمْدُودٍ وَمَاءٍ مَسْكُوبٍ“ (اور دور تک پھیلے ہوئے سائے میں، اور بہتے ہوئے پانی میں)۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: {وَفُورٍ مَرْفُوعَةٍ} [الواقعة: 34] قَالَ: أَرْبَعُهَا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَمَسِيرُهُمَا بَيْنَهُمَا خَمْسٌ مِائَةَ عَامٍ۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے: فرش مرفوعہ (اور اہل جنت کے لئے اونچے بچھونے ہوں گے) کی تفسیر میں نقل کرتے ہیں کہ ان کی بلندی ایسی ہوگی جیسے آسمان و زمین کے درمیان ہے اور دونوں کے درمیان کی مسافت پانچ سو برس کے بقدر ہے۔

امام ترمذی فرماتے ہیں کہ بعض اہل علم کہتے ہیں کہ اس بلندی سے ”درجات“ مراد ہیں، اور ہر دو درجوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جتنا کہ آسمان و زمین کے درمیان فاصلہ ہے۔

(۱) صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب فلا تعلم نفس ما أخفى لهم من قرة أعين

(۲) صحیح بخاری، کتاب بدء الخلق باب ما جاء في صفة الجنة

## جنت کی نعمتوں کا ذکر

مذکورہ احادیث میں جنت کی کچھ نعمتوں کا ذکر ہے، ان میں سے پہلی دو احادیث کی تشریح ابواب صفۃ الجنة کے باب ما جاء فی صفۃ شجر الجنة میں گذر چکی ہے، اور تیسری حدیث کی تشریح باب ما جاء فی صفۃ ثياب اصل الجنة میں گذر چکی ہے، اس کی تفصیل معارف ترمذی جلد دوم میں دیکھ لی جائے۔

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكْذِبُونَ} [الواقعة: 82] قَالَ: خُشْكِرْكُمْ، تَقُولُونَ مُطْطَرِّقًا يَنْتَوِي كَذَا وَكَذَا وَيَنْجِمُ كَذَا وَكَذَا (۱)۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكْذِبُونَ“ (اور تم نے اسی کو اپنا روزگار بنالیا ہے کہ اس کو جھٹلاتے رہو) پھر آپ ﷺ نے فرمایا: تم اپنے رزق کا شکر تکذیب کے ساتھ کرتے ہو کہ ہم پر فلاں اور فلاں ستارے کی وجہ سے بارش ہوئی۔

تشریح: اس حدیث میں کفار کی طرف سے اللہ کی نعمت کی ناشکری اور تکذیب کا ذکر ہے کہ جب اللہ تعالیٰ ان پر اپنے فضل سے بارش برساتے تو وہ پھریوں کہنا شروع ہو جاتے کہ ہم پر فلاں فلاں ستارے کی وجہ سے بارش ہوئی ہے، اللہ کے فضل کا اقرار نہیں کرتے تھے، ”رزق“ سے بارش مراد ہے (۲)۔

عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: {إِنَّا أَنْشَأْنَا مِنْ أَنْشَاءٍ} [الواقعة: 35] قَالَ: إِنَّ مِنَ الْمُنْشَأَاتِ اللَّائِي كُنَّ فِي الدُّنْيَا عَجَائِزَ عُمْشَاتٍ مُقْضَا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ: ”إِنَّا أَنْشَأْنَا مِنْ أَنْشَاءٍ“ (یقیناً ہم نے ان عورتوں کو خاص طور پر بنایا ہے) کی تفسیر میں رسول اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: خاص طور پر بنائی جانے والی عورتیں وہ ہیں جو دنیا میں ایسی بوڑھی تھیں جو چند ہی (یعنی کمزور نگاہ والی) اور ایسی جن کے گوشہ چشم میں آنکھ کی سفید میل جمع ہو جاتی ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی: - منشآت: منشآت کی جمع ہے: خاص طور پر بنائی جانے والی عورتیں۔ عجائز: عجوز کی جمع ہے بوڑھی عورت۔ عُمَش: (عین پر پریش اور میم پر پریش اور سکون کے ساتھ) عُمَش کی جمع ہے: چونکہ می، کمزور نگاہ والی جن کے اکثر آنسو بہتے رہتے ہوں۔ رَمَض: رَمَض کی جمع ہے: وہ عورت جس کے گوشہ چشم میں آنکھ کی سفید میل جمع ہو جاتی ہو۔

(۱) مسند احمد ۱/۴۹۶

(۲) تحفة الاحوذی ۹/۱۷۲



## جنتی عورتوں کی تخلیق ایک خاص انداز سے

اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ ہم نے جنت کی عورتوں کی پیدائش ایک خاص انداز سے کی ہے، یہ خاص انداز حوران جنت کے لئے تو اس طرح ہے کہ انہیں جنت میں ہی بغیر ولادت کے پیدا کیا گیا ہے، اور دنیا کی عورتیں جو جنت میں جائیں گی ان کی خاص تخلیق کے معنی یہ ہیں کہ جو عورت دنیا میں بد شکل، سیاہ رنگ یا بوڑھی تھی اب اس کو حسین شکل و صورت میں جوان کر دیا جائے گا اور جیسا کہ ترمذی کی مذکورہ روایت میں اس آیت کی تفسیر میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو عورتیں دنیا میں بوڑھی، چندھی اور میلی آنکھوں والی ہوں گی، انہیں اس نئی تخلیق میں حسین و جمیل اور نوجوان بنا دیا جائے گا (۱)۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ شِئْتُ، قَالَ: شَيْئِي هُوَ ذُو، وَالْوَاقِعَةُ، وَالْمُرْسَلَاتُ، وَغَمَّ يَنْسَاءُ لَوْنٌ، وَإِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ۔

حضرت ابن عباس کہتے ہیں کہ حضرت ابوبکر نے عرض کیا: یا رسول اللہ آپ تو بوڑھے ہو گئے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے سورہ ہود، واقعہ، مرسلات، غم یساء لون اور اذا الشمس کورت نے بوڑھا کر دیا ہے۔

## ان سورتوں نے مجھے بوڑھا کر دیا

نبی کریم ﷺ کی داڑھی مبارک میں صرف چودہ بال سفید تھے، لیکن جب صدیق اکبر نے آپ کی طبیعت میں ضعف کے آثار محسوس کئے، تو عرض کیا کہ آپ تو بوڑھے ہو گئے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے ان پانچ سورتوں نے بوڑھا کر دیا ہے، ان میں جہنم کی ہولناکیوں اور قیامت کے احوال کا ذکر ہے، خاص طور پر سورہ ہود میں گذشتہ امتوں کے واقعات اور ان پر سرکشی کی وجہ سے عذاب کے آنے کا ذکر ہے، نیز اس میں ایک آیت ہے یعنی ”فَأَسْقَمَ كَمَا أَمَرْتُ۔“ اس میں آپ کو اس استقامت پر رہنے کا حکم دیا گیا ہے جس کا آپ کو حکم دیا گیا تھا (۲)۔

## بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الْحَدِيدِ

یہ باب سورۃ الحديد کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: بَيْنَمَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ وَأَصْحَابُهُ إِذَا أَتَى عَلَيْهِمْ سَحَابٌ، فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ تَذَرُونَ مَا هَذَا؟ فَقَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: هَذَا الْعَنَانُ هَذِهِ وَابَا الْأَرْضِ

(۱) تفسیر ابن کثیر ۶/۹۶ ط: پشاور تحفة الاحوذی ۱۴۲۹ھ

(۲) تحفة الاحوذی ۱۴۵/۹

يَسْئَلُهُ اللَّهُ تَعَالَى إِلَى قَوْمٍ لَا يَشْكُرُونَ وَلَا يَذْكُرُونَ ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَذْكُرُونَ مَا قُلْتُكُمْ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
أَعْلَمُ. قَالَ: فَإِنَّهَا الرِّقِيعُ، سَقْفٌ مَحْفُوظٌ، وَمَوْجٌ مَكْفُوفٌ، ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَذْكُرُونَ كَيْفَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهَا؟ قَالُوا:  
اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهَا مِائَتُ مَسِيرٍ وَخَمْسُ مِائَةِ سَنَةٍ. ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَذْكُرُونَ مَا فَوْقَ ذَلِكَ؟ قَالُوا: اللَّهُ  
وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: فَإِنَّ فَوْقَ ذَلِكَ سَمَاعِلِينَ، مَا بَيْنَهُمَا مِائَتُ مَسِيرٍ وَخَمْسُ مِائَةِ سَنَةٍ حَتَّى عَدَسَتُ سَمَاعِلِينَ، مَا  
بَيْنَ كُلِّ سَمَاعِلِينَ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَذْكُرُونَ مَا فَوْقَ ذَلِكَ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ:  
فَإِنَّ فَوْقَ ذَلِكَ الْعَرْشُ وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَاءِ بَعْدَ مَا بَيْنَ السَّمَاعِلِينَ. ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَذْكُرُونَ مَا الَّذِي تَحْتَكُمْ؟  
قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: فَإِنَّهَا الْأَرْضُ. ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَذْكُرُونَ مَا الَّذِي تَحْتَ ذَلِكَ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
أَعْلَمُ. قَالَ: فَإِنَّ تَحْتَهَا أَرْضًا أُخْرَى، بَيْنَهُمَا مِائَتُ مَسِيرٍ وَخَمْسُ مِائَةِ سَنَةٍ حَتَّى عَدَسَتُ أَرْضَيْنِ، بَيْنَ كُلِّ أَرْضَيْنِ  
مِائَتُ مَسِيرٍ وَخَمْسُ مِائَةِ سَنَةٍ. ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ أَنَّكُمْ دَلَيْتُمْ بِحَبْلِ إِلَى الْأَرْضِ السُّفْلَى لَهَبَطَ  
عَلَى اللَّهِ. ثُمَّ قَرَأَ {هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ} [الحديد: 3].

حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ بیٹھے ہوئے تھے کہ ان پر ایک بادل  
گزرا، نبی کریم ﷺ نے پوچھا: کیا تم جانتے ہو کہ یہ کیا ہے؟ عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں، آپ  
ﷺ نے فرمایا: یہ زمین کو پانی فراہم کرنے والے بادل ہیں، اللہ تعالیٰ ان کو ایسے لوگوں کی طرف بھیجتے ہیں جو اس کا  
شکر ادا نہیں کرتے اور نہ ہی اسے پکارتے ہیں، پھر آپ ﷺ نے پوچھا: کیا تم جانتے ہو کہ تمہارے اوپر کیا ہے؟  
عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول ہی جانتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: یہ رقیع ہے (یعنی آسمان دنیا ہے) جو ایک محفوظ  
چھت ہے، اور یہ موج کی طرح بغیر ستون کے معلق ہے، پھر آپ ﷺ نے پوچھا: کیا تم جانتے ہو کہ تمہارے اور  
اس کے درمیان کتنا فاصلہ ہے؟ عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول ہی زیادہ جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارے  
اور اس کے درمیان پانچ سو برس کی مسافت کے بقدر فاصلہ ہے،

پھر پوچھا: کیا تم جانتے ہو کہ اس کے اوپر کیا ہے؟ عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں، آپ ﷺ نے  
فرمایا: اس سے اوپر دو آسمان ہیں، جن کے درمیان پانچ سو برس کی مسافت ہے، یہاں تک کہ آپ ﷺ نے اسی  
طرح سات آسمان شمار کرائے، اور ہر دو آسمانوں کے درمیان اتنا ہی فاصلہ ہے جتنا کہ آسمان و زمین کے درمیان  
فاصلہ ہے، پھر پوچھا: کیا تم جانتے ہو کہ اس کے اوپر کیا ہے؟ عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں، آپ  
ﷺ نے فرمایا: اس کے اوپر عرش ہے، اور عرش اور ساتویں آسمان کے درمیان اتنی دوری ہے جتنی کہ دو آسمانوں  
کے درمیان دوری ہے،

پھر پوچھا: کیا تمہیں معلوم ہے کہ تمہارے نیچے کیا ہے؟ عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں؟ آپ ﷺ

نے فرمایا: یہ زمین ہے، پھر پوچھا کہ کیا تمہیں پتہ ہے کہ اس زمین کے نیچے کیا ہے؟ عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: اس کے نیچے دوسری زمین ہے، ان دو زمینوں کے درمیان پانچ سو برس کے بقدر فاصلہ ہے، یہاں تک کہ آپ ﷺ نے ساتوں زمینیں شمار کرائیں، اور بتایا کہ ہر دو زمینوں کے درمیان پانچ سو برس کے برابر مسافت ہے،

پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں محمد ﷺ کی جان ہے: اگر تم لوگ نخلی زمین کی طرف ری چھوڑو گے تو وہ اللہ کے پاس اترے گی (یعنی پہنچے گی) پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”هو الاول والاخر والظاهر والباطن وهو بكل شيء عليم“ (وہی اول بھی ہے اور آخر بھی، ظاہر بھی ہے اور چھپا ہوا بھی، اور وہ ہر چیز کو پوری طرح جانتے والا ہے)

امام ترمذی فرماتے ہیں کہ بعض اہل علم اس کی تفسیر میں کہتے ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ وہ ری، اللہ کے علم، قدرت اور اس کی حکومت تک پہنچے گی، کیونکہ اللہ کا علم، اس کی قدرت اور اس کی بادشاہت ہر جگہ پر ہے، اور وہ خود عرش پر ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں بیان فرمایا ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- دروایا: راویۃ کی جمع ہے: وہ اونٹ اور جانور جس پر پانی لاد کر لایا جائے، ”بادل“ کو بھی ”راویۃ“ کہتے ہیں، کیونکہ یہ بھی پانی کو اٹھا کر لاتا ہے اور زمین، باغات اور لوگوں کو سیراب کرتا ہے۔ یسوفہ اللہ: اللہ تعالیٰ اس بادل کو بھیجتے ہیں۔ رفیع: یہ آسمان دنیا کا ایک نام ہے: بعض کہتے ہیں کہ ہر آسمان کو رفیع کہتے ہیں اس کی جمع ارفعة ہے۔ مکشوف: جسے نیچے کرنے اور لگنے سے روک دیا جائے، آسمان کو موج کے ساتھ تشبیہ دی کہ جس طرح موج فضا میں بغیر کسی ستون کے معلق ہوتی ہے، ایسے ہی آسمان بھی بغیر ستونوں کے قائم ہے۔ دلیم: تم لگاؤ، چھوڑ دو۔

## آسمان وزمین کی وسعتیں

مذکورہ حدیث میں نبی کریم ﷺ نے آسمان وزمین کی وسعتیں، ان کی تعداد اور ہر دو کے درمیان فاصلہ کا ذکر فرمایا ہے، اس سے درحقیقت اللہ تعالیٰ کی قدرت، اس کی بادشاہت اور غلبہ ثابت ہوتا ہے،

لہبط علی اللہ، اس سے کیا مراد ہے؟ امام ترمذی رحمہ اللہ نے اس کی تفسیر میں بعض اہل علم کا قول نقل کیا ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا علم اور اس کی معلومات، اس کی قدرت و اختیار کا دائرہ، اور اس کی حکومت و تسلط جس طرح آسمان کی بلند یوں اور وسعتوں کو گھیرے ہوئے ہے اسی طرح اس روئے زمین پر اور زمین کی آخری گہرائیوں تک اس کا علم، اس کی قدرت اور اس کا حکم نافذ ہے تاکہ کوئی یہ نہ سمجھ بیٹھے کہ اس کی حکومت اور اس کا علم صرف آسمانوں تک ہی ہے، لہذا آپ ﷺ نے واضح کر دیا کہ اللہ جل شانہ کی قدرت کے آگے آسمانوں کی بلندیاں اور زمینوں کی گہرائیاں اور پستیوں سب برابر ہیں، اور غالباً اسی حقیقت کو



یہاں تک کہ مجھے دن پائے (یعنی دن ہو جائے) اور میں اسے ختم ہی نہ کر سکوں، ایک رات وہ میری خدمت کر رہی تھی کہ اچانک میرے سامنے اس کی کوئی چیز ظاہر ہو گئی، تو میں اس پر کود پڑا (یعنی جماع کرنے لگ گیا) جب میں نے صبح کی تو اپنی قوم کے پاس آیا اور ان کو اپنی بات بتائی اور ان سے کہا کہ تم میرے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس چلو تا کہ میں آپ ﷺ کو اپنا معاملہ بتاؤں، وہ کہنے لگے: اللہ کی قسم: ہم ایسا نہیں کریں گے، ہم اس بات سے ڈرتے ہیں کہ کہیں ہمارے بارے میں قرآن کی کوئی آیت نازل نہ ہو جائے یا یہ کہ ہمارے متعلق نبی کریم ﷺ ایسی کوئی بات کہہ دیں کہ جس کی وجہ سے ہم پر اس کی حار اور عیب باقی رہ جائے، لہذا تم خود ہی جاؤ اور اس طرح کر لو جو تمہیں مناسب لگے۔

کہتے ہیں: میں نکلا اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اپنا پورا واقعہ آپ کو بتایا، آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم نے ایسا کیا ہے؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں میں نے ہی ایسا کیا ہے، آپ ﷺ نے تین مرتبہ اسی طرح پوچھا، میں یہی کہتا رہا کہ جی ہاں میں نے ایسا کیا ہے، لیکن میں حاضر ہوں لہذا مجھ پر اللہ کا حکم نافذ کر دیجئے، بس میں اس پر صبر کروں گا۔

آپ ﷺ نے فرمایا: ایک غلام آزاد کرو، کہتے ہیں: میں نے اپنی گردن کی ایک جانب پر ہاتھ مارا اور عرض کیا: اس اللہ کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے میں اپنی اس گردن کے سوا کسی اور چیز کا مالک نہیں ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا: پھر دو مہینے مسلسل روزے رکھو، میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ یہ مصیبت بھی تو مجھ پر روزوں کی وجہ سے ہی آئی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: پھر ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلاؤ میں نے عرض کیا: قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے: ہم نے یہ رات بھوکی گزاری ہے، ہمارے پاس رات کا کھانا نہیں تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: بخور ریق سے زکوٰۃ وصول کرنے والے عامل کے پاس جاؤ اور اسے کہو کہ وہ تمہیں دے دے پھر تم اس میں سے اپنی طرف سے کمجوروں کا ایک سبق ساٹھ مسکینوں کو کھلاؤ، پھر تم اس کے باقی ماندہ سے اپنے اوپر اور اپنے اہل و عیال پر مدد حاصل کرو یعنی خرچ کر لو،

کہتے ہیں: پھر میں اپنی قوم کے پاس گیا اور ان سے کہا کہ: میں نے تم لوگوں کے پاس تنگی اور بری رائے پائی جبکہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کشادگی اور برکت دیکھی، آپ ﷺ نے مجھے تمہارا صدقہ و زکوٰۃ لینے کا حکم دیا ہے، لہذا تم لوگ مجھے زکوٰۃ و صدقہ دو، چنانچہ ان لوگوں نے پھر مجھے اپنی زکوٰۃ اور صدقہ دے دیا۔

مشکل الفاظ کے معنی: - تظاہرت: میں نے ظہار کیا۔ حتیٰ ینسلخ: یہاں تک کہ گزر جائے۔ فوقاً: اس اندیشہ سے، اس خطرے اور خوف سے۔ اتباع: میں مسلسل مشغول رہوں۔ وثبت علیہا: میں اس پر کود پڑا یعنی جماع کرنے لگ گیا۔ ان النزع: کہ میں نکال سکوں یعنی جماع ختم کر لوں۔ تکشف لی: میرے لئے ظاہر ہو گئی۔ واللہ لا نفعل: اللہ کی قسم ہم ایسا نہیں کریں گے

یعنی آپ کے ساتھ نہیں جائیں گے۔ لتعوف: ہم خوف محسوس کرتے ہیں، ہم ڈرتے ہیں۔ ماہذا الک: جو آپ کے لئے ظاہر ہو یعنی جو آپ کو مناسب لگے۔ صفحة عنقی: اپنی گردن کی ایک جانب پر۔ وحشی: بھوک کی حالت میں۔ وسی: ساتھ صاع کھجور۔ بسالوہ: اس کے باقی ماندہ سے۔ سوء الراعی: بری رائے، بری تجویز۔ عشاء: (عین پر زبر) شام کا کھانا۔

### ظہار کا ذکر

مذکورہ حدیث سے درج ذیل امور ثابت ہوتے ہیں:

۱۔ سورہ مجادلہ میں اللہ تعالیٰ نے ظہار کا حکم نازل کیا، جس کے مخصوص احکام ہوتے ہیں، ترمذی کی اس حدیث میں بھی ظہار کا ذکر ہے، جب وہ صحابی کفارہ ظہار کی تین چیزوں میں سے کسی پر بھی قادر نہ ہو سکے تو آپ ﷺ نے بیت المال سے اس کی امداد کی، جس سے اس نے غریبوں کو کھانا کھلا کر اپنا کفارہ ادا کیا، اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی ظہار کر لے تو کفارہ کی ادائیگی کے بغیر اس کی بیوی اس کے لئے حلال نہیں ہوگی۔

۲۔ شریعت میں ظہار کے معنی یہ ہیں کہ شوہر اپنی بیوی کو اپنی محرمات ابدیہ یعنی ماں، بیٹی اور بہن وغیرہ کے کسی ایسے عضو سے تشبیہ دے جس کو دیکھنا اس کے لئے جائز نہیں، ماں کی پشت بھی اس کی ایک مثال ہے، زمانہ جاہلیت میں یہ لفظ دائمی حرمت کے لئے استعمال ہوتا تھا، اور یہ طلاق کے لفظ سے بھی زیادہ شدید سمجھا جاتا تھا، اسلام نے اس رسم کو ختم کر دیا، اور یہ کہ ظہار کے بعد کفارہ دینے سے بیوی حلال ہو جاتی ہے۔

۳۔ شرعی مسئلہ معلوم کرنے کے لئے شرم و حیا نہیں کرنی چاہئے۔

۴۔ ایک شخص پر کفارہ واجب ہو جائے لیکن وہ ادا کرنے پر قادر نہ ہو تو اسکی مذکر ناسنت سے ثابت ہے (۱)۔

عن أنس بن مالك، أن يهودياً أتى على النبي صلى الله عليه وسلم وأصحابه فقال: السام عليكم، فرد عليه القوم، فقال نبي الله صلى الله عليه وسلم: هل تدرون ما قال هذا؟ قالوا: الله ورسوله أعلم، سلم يا نبي الله. قال: لا ولكن قال كذا وكذا، فردوا عليه، فردوا فقال: قلت: السام عليكم؟ قال: نعم. قال نبي الله صلى الله عليه وسلم: عند ذلك: إذا سلم عليكم أخذ من أهل الكتاب فقالوا: عليك ما قلت، قال: {وإذا جاءوك حيّواك بما أنت يحييهم بالله} (۲)۔

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ ایک یہودی نبی کریم ﷺ اور صحابہ کے پاس آیا، اور کہا: ”السام علیکم“ (تم پر موت آئے) صحابہ نے اسے جواب دیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ

(۱) تحفة الاحوذی ۱۸۰/۹

(۲) الادب المفرد للبخاری (ص: ۳۲۱)

اس یہودی نے کیا کہا ہے؟ عرض کیا اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں، اے اللہ کے نبی اس نے سلام کیا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: اس نے سلام نہیں کیا بلکہ اس نے ایسا ایسا کہا ہے، لہذا اسے میرے پاس لاؤ، انہوں نے اسے واپس لایا، تو آپ ﷺ نے اس سے پوچھا کہ تم نے السام علیکم کہا ہے، یہودی نے کہا: جی ہاں ایسا ہی کہا ہے، چنانچہ اس موقع پر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اہل کتاب میں سے جب کوئی تمہیں سلام کرے تو اسے یوں جواب دیا کرو: ”علیک ما قلنت“ (تمہاری بات تم ہی پر ہو) پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”واذا جاءک حیوٰک۔“ (جب اہل کتاب آپ ﷺ کے پاس آتے ہیں تو آپ کو ایسے لفظ سے سلام کرتے ہیں جس سے اللہ نے آپ کو سلام نہیں کیا۔)

### یہودیوں کے سلام کا جواب کیسے دیا جائے

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب کوئی یہودی کسی مسلمان کو سلام کرتے تو اس کے جواب میں: ”علیک ما قلنت یا علیکم یا“

عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَا جَيْتُمُ الرِّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةٌ﴾ [المجادلة: 12] قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَوَى؟ دِينَار؟ قُلْتُ: لَا يُطِيقُونَهُ، قَالَ: فَنُصْفُ دِينَارٍ؟ قُلْتُ: لَا يُطِيقُونَهُ، قَالَ: فَكُم؟ قُلْتُ: شَعِيرَةٌ، قَالَ: إِنَّكَ لَزَاهِيْدٌ، قَالَ: فَتَزَلْتُ {أَأَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ} [المجادلة: 13] الْآيَةَ، قَالَ: لَبِىَّ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْ هَذِهِ الْأَمْرِ.

حضرت علی بن ابی طالب فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: ”یا ایہا الذین امنوا اذا ناء جیتم الرسول فاقدموا بین یدئ ناء جواکم صدقۃ۔“ (اے ایمان والو جب تم رسول اللہ سے سرگوشی کیا کرو تو اپنی سرگوشی سے پہلے کچھ صدقہ دیا کرو، یہ تمہارے لئے بہتر ہے) تو رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے مشورہ لیا کہ صدقہ کی کتنی مقدار مقرر کی جائے، ایک دینار؟ میں نے عرض کیا: لوگ ایک دینار نہیں دے سکیں گے، آپ ﷺ نے فرمایا: آدھا دینار، میں نے عرض کیا: آدھا دینار بھی نہیں دے سکیں گے، آپ ﷺ نے فرمایا: پھر کتنا مقرر کیا جائے؟ میں نے عرض کیا: ایک جو، آپ ﷺ نے فرمایا: تم تو بہت تھوڑا مال مقرر کر رہے ہو، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”أأشفقتم ان تقدموا ان تقدموا۔“ (کیا تم اپنی سرگوشی سے پہلے صدقہ کرنے سے ڈر گئے چنانچہ جب تم نہ کر سکتے تو اللہ نے تمہارے حال پر عنایت فرمائی لہذا تم نماز کے پابند رہو) حضرت علی فرماتے ہیں کہ اس طرح اللہ تعالیٰ نے میری وجہ سے اس امت پر تخفیف کر دی (یعنی یہ حکم منسوخ کر دیا)



## حضرت علی کی ایک خصوصیت

کچھ لوگ نبی کریم ﷺ سے الگ وقت لے کر خفیہ مشورے اور سرگوشیاں کرتے جن میں کچھ منافقین بھی شامل تھے، اس طرز عمل سے نبی کریم ﷺ بہت تنگ ہوتے تھے لیکن طبعی مروت کی وجہ سے صراحت کے ساتھ کسی کو منع بھی نہ کرتے، اس کے سدباب کے لئے یہ حکم دیا گیا کہ جو شخص آپ کے ساتھ الگ ہو کر ملنا چاہے تو وہ پہلے کچھ صدقہ کر کے آیا کرے، اور جو صدقہ نہ کر سکے تو وہ اس حکم سے مستثنیٰ ہے، صدقے کی کوئی مقدار متعین نہیں کی گئی تھی، جب یہ حکم نازل ہوا تو سب سے پہلے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس پر عمل فرمایا اور ایک دینار صدقہ کر کے آپ سے علیحدگی میں بات کرنے کا وقت لیا۔

اس حکم سے چونکہ بہت سے صحابہ کرام کو تنگی پیش آئی، اس لئے بہت جلد ہی صدقہ کا یہ حکم منسوخ کر دیا گیا، چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ قرآن میں ایک آیت ایسی ہے جس پر میرے سوا کسی نے عمل نہیں کیا، نہ مجھ سے پہلے کسی نے عمل کیا، اور نہ میرے بعد کوئی عمل کر سکے گا، پہلے نہ کرنا تو ظاہر ہے اور بعد میں نہ کرنا اس لئے ہے کہ یہ حکم ہی منسوخ ہو گیا ہے، یہ گویا حضرت علی کی ایک ایسی خصوصیت ہے جو کسی اور صحابی کو حاصل نہیں۔

ترمذی کی مذکورہ روایت میں ہے کہ صدقہ کی مقدار مقرر کرنے کے بارے میں نبی کریم ﷺ نے حضرت علی سے مشورہ کیا، انہوں نے بالآخر رائے دی کہ ایک جو کا دانہ مقرر کیا جائے، اس پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”انک لزہید“ تم تو دنیا سے بہت بے رغبتی کرنے والے ہو یعنی بہت کم مال کی مقدار مقرر کرنے کے بارے میں رائے دے رہے ہو، اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل کر کے اس حکم کو ہی منسوخ کر دیا، چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ میری وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اس امت پر سے صدقہ کا یہ حکم ختم کیا، اس تخفیف کا باعث میں بنا۔

## باب: وَمِنْ سُورَةِ الْحَشْرِ

یہ باب سورہ حشر کے بارے میں ہے

عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: حَقَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْلَ بَنِي النَّضِيرِ وَقَطَعَ، وَهِيَ الْبُؤْيُوتُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ {مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَةٍ أَوْ نَزَعْتُمْهَا فَأَيُّهَا الَّذِينَ اللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ} [الحشر: 5]۔

حضرت عبداللہ بن عمر فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے قبیلہ بنی نضیر کے کھجور کے درختوں کو کاٹ کر جلا دیا، اس جگہ کا نام بؤیرہ تھا، پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَةٍ“ (تم نے کھجور کے جو درخت کاٹے یا انہیں اپنی جڑوں پر کھڑا رہنے دیا تو یہ سب کچھ اللہ کے حکم سے تھا، اور اس لئے تھا تا کہ اللہ نافرمانوں کو سزا کرے)

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: {مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَةٍ أَوْ نَزَعْتُمْهَا فَأَيُّهَا الَّذِينَ اللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ} [الحشر: 5]



قَالَ: الْيَتِيمَةُ النَّخْلَةُ، وَلِيَبْخِزِيَ الْفَاسِقِينَ قَالَ: اسْتَخَرُواهُمْ مِنْ خُصُوفِهِمْ، قَالَ: أَمُرُوا بِقَطْعِ النَّخْلِ فَحَكَ فِي صُدُورِهِمْ. فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ: قَدْ قَطَعْنَا بَعْضًا وَتَرَكْنَا بَعْضًا، فَلْتَسْأَلَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَنَا يَتِيمَةٌ قَطَعْنَا مِنْ أُخْرٍ؟ وَهَلْ عَلَيْنَا لِيَمَانٍ كُنَّا مِنْ وَرْدٍ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: {مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْتَةٍ أَوْ نَرَتْكُمْ تُهَاجِرُهَا} [الحشر: 5] الْآيَةُ.

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ، اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد: ”ما قطعتم من لیتة۔“ کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ ”لیتہ“ کھجور کا درخت ہے، اور ”ولیبخزى الفاسقين“ سے مراد یہ ہے کہ مسلمانوں نے ان یہودیوں کو ان کے قلعوں سے اتار دیا، ابن عباس فرماتے ہیں کہ: اور انہیں کھجور کے درختوں کو کاٹنے کا حکم دیا گیا، تو مسلمانوں کے دلوں میں کھٹکا ہوا، چنانچہ کہنے لگے کہ ہم نے کچھ درخت کاٹ دیے ہیں اور کچھ چھوڑ دیئے ہیں (اس میں کوئی گناہ تو نہیں؟) لہذا ہم ضرور نبی کریم ﷺ سے پوچھتے ہیں کہ جو درخت ہم نے کاٹے ہیں کیا ان کا ٹہنا باعث ثواب ہے؟ اور جو چھوڑ دیئے ہیں کیا ان پر عذاب ہے؟ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”ما قطعتم من لیتة۔“

مشکل الفاظ کے معنی:۔ حرق: (باب تفعیل سے) آپ ﷺ نے جلانے کا حکم دیا۔ لیتہ: کھجور کا درخت۔ استخروہم: (صیغہ ماضی) مسلمانوں نے یہودیوں کو اتار دیا۔ حصون: حصن کی جمع ہے: قلعے۔ أمروا: (صیغہ مجہول) مسلمانوں کو حکم دیا گیا۔ حک فی صدورہم: مسلمانوں کے دلوں میں کھٹکا پیدا ہوا کہ کہیں یہ کام جو ہم نے کیا، گناہ تو نہیں۔ وذر: (واو کے نیچے زیر اور زاساکن) عذاب، گناہ۔

## حالت جنگ میں دشمن کی املاک کو ضائع کیا جاسکتا ہے

نبی کریم ﷺ نے جب بنی نضیر کے قلعے کا محاصرہ کیا اور یہود قلعہ بند ہو گئے تو بعض صحابہ کرام نے ان لوگوں کو غصہ دلانے اور ان پر رعب ڈالنے کے لئے ان کی کھجوروں کے چند درختوں کو کاٹ کر یا انہیں جلا کر ختم کر دیا، اور بعض دوسرے صحابہ کرام نے خیال کیا کہ ان شاء اللہ فتح ہماری ہوگی اور یہ درخت اور باغات مسلمانوں کے ہاتھ آئیں گے تو ایسے میں کیوں انہیں ضائع کیا جائے، وہ ان کے کاٹنے اور جلانے سے باز رہے، یہ ایک رائے کا اختلاف تھا، بعد میں جب آپس میں گفتگو ہوئی تو جن حضرات نے کچھ درخت کاٹے یا جلائے تھے، ان کو یہ فکر ہوئی کہ شاید ہم گنہگار ہو گئے، لہذا اسی کش مکش میں انہوں نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا کہ ہم نے جو عمل کیا ہے کیا یہ درست ہے، اس پر ہمیں اجر ملے گا اور جو درخت ہم نے چھوڑ دیئے ہیں ان پر کوئی گناہ تو نہیں، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”ما قطعتم من لیتة۔“ اس آیت نے دونوں فریق کے عمل کو جائز اور درست قرار دیا اور دونوں کو باذن اللہ میں داخل کر کے اللہ کے حکم کی تعمیل قرار دی۔

اس سے معلوم ہوا کہ جنگی حکمت عملی کے تحت دشمن کی طاقت کو کچلنے اور ان پر رعب ڈالنے کے لئے اگر ان کے کچھ اموال

ضائع کر دیئے جائیں تو یہ درست ہے، جبکہ اس کے بغیر ان پر فتح نہایت مشکل یا ناممکن معلوم ہو رہی ہو، اور اس کے علاوہ اور کوئی طریقہ کار کرنے ہو (۱)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ زُجَلًا مِنَ الْأَنْصَارِ بَاتَ بِدُضَيْفٍ فَلَمْ يَكُنْ عَنْدَهُ إِلَّا لَوْثٌ وَلَوْثٌ صَبِيحًا، فَقَالَ لَا بُدَّ لِي  
لَوْ مِ الصَّبِيحَةِ، وَأَطْفَى السَّرَاجَ، وَقَرَّبِي لِلصَّبِيحِ مَا عَنْدَكَ، فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: {وَيُؤْتُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ  
وَلَوْ كَانُ بِهِمْ خَصَاصَةٌ} [الحشر: 9] (۲)

حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ ایک انصاری شخص (یعنی حضرت ابو طلحہ) کے پاس ایک مہمان آیا، ان کے پاس صرف اپنے لئے اور اپنے بچوں کے لئے بقدر ضرورت کھانا تھا، اس نے اپنی بیوی سے کہا: تم بچوں کو سلا دو اور چراغ بجھا دو اور جو کچھ تمہارے پاس کھانا ہے مہمان کے قریب کر دو، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: ”وَيُؤْتُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ“ (اور وہ ان کو اپنے آپ پر ترجیح دیتے ہیں چاہے ان پر تنگ دستی کی حالت ہی گزر رہی ہو)۔  
مشکل الفاظ کے معنی :- قوت: بقدر ضرورت کھانے کی مقدار۔ نومی: (باب تفعیل سے صیغہ امر) تو سلا دے۔ الصبیحہ: صبح کی جمع ہے، بچے۔ اطفی: تو بجھا دے۔ السراج: چراغ، ثوب لائٹ۔ خصاصة: بقدر قوت، حاجت و ضرورت۔ یؤثرون: وہ اپنے پر دوسروں کو ترجیح دیتے ہیں، یعنی جو دوسروں کی خواہش اور حاجت کو اپنی خواہش و حاجت پر مقدم رکھتے ہیں۔

### حضرات انصار کا جذبہ ایثار

انصار مدینہ کے جذبہ ایثار کے واقعات احادیث میں بے شمار ہیں، چنانچہ ترمذی کی مذکورہ روایت میں حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے جذبہ ایثار کا ذکر ہے کہ جب نبی کریم ﷺ نے مسلمانوں کو ترغیب دی کہ وہ کچھ مہمانوں کو اپنے گھر لے جائیں اور انہیں کھانا کھلائیں تو یہ کچھ مہمان اپنے ساتھ لے گئے، اور ان کی تواضع اور خاطر مدارات اس طرح کی کہ خود کچھ نہیں کھایا اور چراغ بجھا کر مہمانوں کو بھی محسوس نہیں ہونے دیا کہ وہ کچھ نہیں کھا رہے، ان کے اس جذبے اور اخلاص کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، جس میں ان کے جذبہ ایثار کی تعریف فرمائی گئی ہے۔

### باب: وَمِنْ سُورَةِ الْمُمتَحِنَةِ

یہ باب سورہ ممتحنہ کے بارے میں ہے

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَالزُّبَيْرُ وَالْعُقَدَاءُ بَيْنَ الْأَسْوَدِ فَقَالَ:

(۱) مجمع الاحوذی ۱۸۶/۹

(۲) صحیح بخاری، کتاب مناقب الانصار باب قول اللہ عزوجل ویؤثرون علی انفسہم،

أَطْلَقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاجٍ فَإِنَّ بِهَا ظُومَةً مَعَهَا كِتَابٌ، فَاخْذُوهُ مِنْهَا فَاتَّقُوا بِهِ، فَخَرَجْنَا تَتَعَادَى بَنَاتُ  
عَمِلْنَا حَتَّى أَتَيْنَا الرَّوْضَةَ، فَإِذَا نَحْنُ بِالظُّومَةِ فَقُلْنَا: أَخْرِجِي الْكِتَابَ، فَقَالَتْ: مَا مَعِيَ مِنْ كِتَابٍ، قُلْنَا:  
لَاخْرِجِي الْكِتَابَ أَوْ لَتَلْقَيْنِ الْقِيَابَ، قَالَ: فَأَخْرَجْتُهُ مِنْ عِقَاصِهَا قَالَ: فَأَتَيْنَاهُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، فَإِذَا هُوَ مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى الْأَنْصَارِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ بِمَكَّةَ يُخْبِرُهُمْ بِغَضِ أَمْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا هَذَا يَا حَاطِبُ؟ قَالَ: لَا تَعْجَلْ عَلَيَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي كُنْتُ أَمْرًا مُلْصَقًا فِي قُرَيْشٍ وَلَمْ  
أَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهَا، وَكَانَ مِنْ مَعَكَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ لَهُمْ قُرَابَاتٌ يَخْمُونَ بِهَا أَهْلِيهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِمَكَّةَ،  
فَأَخْبَيْتُ إِذْ فَاتَنِي ذَلِكَ مِنْ نَسَبٍ فِيهِمْ أَنْ أَتَّخِذَ فِيهِمْ يَدًا يَخْمُونَ بِهَا قُرَابَتِي، وَمَا فَعَلْتُ ذَلِكَ كُفْرًا  
وَأَزِيدَا عَنِّي وَبَيْنِي وَلَا رِمًا بِالْكَفْرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: صَدَقَ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ:  
دَعْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَضْرِبَ عُنُقَ هَذَا الْمُنَافِقِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّهُ قَدْ شَهِدَ بَذْرًا، فَمَا  
يُذْرِيكَ لَعَلَّ اللَّهَ أَطْلَعَ عَلَى أَهْلِ بَذْرِ، فَقَالَ: اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ، قَالَ: وَفِيهِ أُنْزِلَتْ هَذِهِ  
الشُّورَةُ {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ} [المنمتحة: 1]  
الشُّورَةُ، قَالَ عُمَرُ: وَقَدْ زَايَتْ ابْنُ أَبِي رَافِعٍ وَكَانَ كَاتِبًا لِلنَّبِيِّ (۱).

حضرت علیؑ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے، زبیر اور مقداد بن اسود کو رواگی کا حکم دیا، فرمایا: تم لوگ روضہ  
خاج کے مقام پر جاؤ، وہاں ایک عورت کجاوے میں ہے جس کے پاس ایک خط ہے، وہ خط اس سے لو اور اسے میرے  
پاس لے آؤ،

چنانچہ ہم فوراً نکلے، ہمارے گھوڑے ہمیں خیر رقاری سے دوڑاتے ہوئے لے گئے یہاں تک کہ ہم روضہ خاج کے  
مقام پر پہنچ گئے، وہ عورت ہمیں وہاں مل گئی، ہم نے اسے کہا: خط نکالو، وہ کہنے لگی: میرے پاس تو کوئی خط نہیں، ہم  
نے (ذرا سختی سے) کہا: تم ہر صورت میں خط نکالو ورنہ تم اپنے کپڑے اتار دو، کہتے ہیں: پھر اس نے اپنے بالوں کی  
دلف سے وہ خط نکالا، کہتے ہیں: وہ خط لے کر ہم نبی کریم ﷺ کے پاس آئے (جب وہ خط کھول کر دیکھا گیا تو)  
اس میں لکھا تھا:

حاطب بن ابی بلتعہ کی طرف سے مشرکین مکہ میں سے چند لوگوں کے نام، وہ ان کو نبی کریم ﷺ کے کسی مخصوص امر  
یعنی رازی خبر دے رہے تھے، حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: حاطب یہ کیا (حرکت) ہے؟ انہوں نے عرض کیا: یا  
رسول اللہ میرے بارے میں جلدی نہ کیجئے، (یعنی میری بات سننے بغیر میرے بارے میں کفر یا ارتداد کا حکم نہ  
لگائیے) بات یہ ہے کہ میں ایک ایسا شخص ہوں جو باہر سے آکر خاندان قریش میں مل گیا ہوں یعنی ان کا حلیف،

اتحادی اور معاہدہ ہوں میں ان میں سے نہیں ہوں یعنی میرا ان سے کوئی لسی رشتہ نہیں ہے، جبکہ آپ کے ساتھ جو دوسرے مہاجرین ہیں، ان کی اہل مکہ سے رشتہ داریاں ہیں، جن کی وجہ سے اہل مکہ ان کے اہل و عیال اور مال و جائیداد کی دیکھ بھال کرتے ہیں، میں نے چاہا کہ جب میرا ان (قریش مکہ) سے کوئی لسی تعلق تو ہے نہیں، تو ان پر ایک ایسا احسان کروں جس کی وجہ سے وہ میری قرابت (یعنی میرے اہل و عیال اور مال وغیرہ) کی دیکھ بھال اور حفاظت کرتے رہیں، (میں صدق دل سے کہتا ہوں کہ) میں نے یہ کام کفر اور دین سے ارتداد کی وجہ سے نہیں کیا اور نہ اس وجہ سے کیا کہ اسلام کے بعد میں کفر پر راضی ہوں، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: حاطب سچ کہہ رہا ہے،

حضرت عمر فاروق نے عرض کیا: یا رسول اللہ مجھے اجازت دیجئے کہ میں اس منافق کی گردن اڑا دوں، آپ ﷺ نے فرمایا: یہ غزوہ بدر میں موجود تھے، اور تمہیں کیا معلوم، یقیناً اللہ تعالیٰ نے اہل بدر کو اپنی خصوصی نظر کرم سے نوازا ہے، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: تم جو چاہو کرلو، میں تمہیں بخش چکا ہوں، کہتے ہیں کہ حاطب بن ابی بلتعذہ کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی: ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا—“ (اے ایمان والو! تم میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست مت بناؤ)

حدیث کے راوی عمرو بن وینار کہتے ہیں کہ میں نے ابن ابی رافع کو دیکھا ہے اور وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے کاغذ تھے۔

مشکل الفاظ کے معنی: - روضۂ سخا: مدینہ منورہ سے بارہ میل کے فاصلے پر ایک جگہ کا نام ہے۔ طعنۃ: کجاہ اور ہودج جس میں عورت ہو، پھر یہ لفظ صرف عورت کے معنی میں استعمال ہونے لگا ہے۔ تنعادی بنا: ہمیں حیز رفتاری سے دوڑا کر لے جا رہے تھے۔ اولتلقین: ورنہ ضرور تو اپنے کپڑے اتارے گی۔ عفاص: (عین کے نیچے زیر اور عفاف پر زبر) بالوں کی زلف، گیسو۔ امرأ مصلصافی قریش: میں ایک ایسا آدمی ہوں جو قریش میں آکر مل گیا ہوں، میری ان سے کوئی رشتہ داری نہیں، ہاں میں ان کا اتحادی، معاہدہ اور حلیف ہوں۔ یحسون بہا: اس رشتہ داری کی وجہ سے وہ حفاظت اور دیکھ بھال کرتے ہیں۔ ان اتخذ فیہم یداً: میں مشرکین مکہ پر ایسا کوئی احسان کروں۔ لعل اللہ اطلع: یقیناً اللہ تعالیٰ نے اہل بدر پر خصوصی نظر کرم اور شفقت فرمائی۔

### سورہ ممتحنہ کی ابتدائی آیات کا شان نزول

اس سورت کی ابتدائی آیتوں کے نزول کا پس منظر یہ ہے کہ صلح حدیبیہ کے معاہدے کو مکہ مکرمہ کے کافروں نے دو سال کے اندر اندر ہی توڑ دیا تھا، اور نبی کریم ﷺ نے قریش کے لوگوں پر واضح فرمایا تھا کہ اب وہ معاہدہ باقی نہیں رہا، اس کے بعد آپ نے مکہ مکرمہ کے کفار پر ایک فیصلہ کن حملے کی تیاری شروع فرمادی تھی، اور ساتھ ہی یہ اہتمام کر رکھا تھا کہ قریش کے لوگوں کو اس تیاری کا علم نہ ہو، اسی دوران سارہ نام کی ایک عورت جو گانا بجا کر پیسے کماتی تھی، مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ آئی، اور اس نے بتایا

کہ وہ مسلمان ہو کر نہیں آئی، بلکہ وہ شدید مفلسی میں مبتلا ہے، کیونکہ جنگ بدر کے بعد قریش مکہ کی عیش و عشرت کی محفلیں سب ویران ہو چکی ہیں، اب کوئی اسے گانے بجانے کے لئے نہیں بلاتا، اس لئے مالی امداد حاصل کرنے کے لئے آئی ہے، نبی کریم ﷺ نے بنو عبد المطلب کو اس کی مدد کرنے کی ترغیب دی، اور اس کو کچھ نقدی اور کچھ کپڑے دے کر رخصت کیا گیا۔

دوسری طرف مہاجر صحابہ کرام میں حضرت حاطب بن ابی بلتعہ ایک ایسے بزرگ تھے جو یمن کے باشندے تھے، اور مکہ مکرمہ آ کر بس گئے تھے، مکہ مکرمہ میں ان کا قبیلہ اور کوئی رشتہ دار نہیں تھا، وہ خود تو ہجرت کر کے مدینہ منورہ آ گئے تھے، لیکن ان کے اہل و عیال مکہ مکرمہ ہی میں رہ گئے تھے، جن کے بارے میں انہیں یہ خطرہ تھا کہ کہیں قریش کے لوگ ان پر ظلم نہ کریں، جبکہ دوسرے مہاجر صحابہ جن کے اہل و عیال مکہ مکرمہ میں رہ گئے تھے، انہیں تو کسی قدر اطمینان تھا کہ ان کا پورا قبیلہ وہاں موجود ہے جو کافروں کے ظلم سے ان کو تحفظ دے سکتا ہے، لیکن حضرت حاطب کے اہل و عیال کو یہ تحفظ حاصل نہیں تھا۔

جب سارہ نامی عورت مکہ مکرمہ واپس جانے لگی تو حضرت حاطب کے دل میں یہ خیال آیا کہ اگر میں قریش کے لوگوں کو خفیہ طور پر ایک خط میں یہ اطلاع دے دوں کہ حضور اکرم ﷺ ان پر حملہ کرنے کی تیاری کر رہے ہیں تو اس سے آنحضرت ﷺ کا تو کوئی نقصان نہیں ہوگا، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ سے مکہ مکرمہ کی فتح کا وعدہ فرما رکھا ہے، لیکن میری طرف سے قریش پر ایک احسان ہو جائے گا، اور اس احسان کی وجہ سے وہ میرے اہل و عیال کے ساتھ نرمی کا معاملہ کریں گے، چنانچہ انہوں نے ایک خط لکھ کر سارہ کے حوالے کر دیا کہ وہ اسے قریش کے سرداروں تک پہنچا دے۔

ادھر اللہ جل شانہ نے وحی کے ذریعے آنحضرت ﷺ کو اطلاع دے دی کہ سارہ ایک خفیہ خط لے کر گئی ہے، اور اس وقت وہ روضہ خاخ کے مقام تک پہنچ چکی ہے، آپ نے حضرت علی، حضرت زبیر، حضرت مقداد بن اسود اور حضرت مرثدہ کو اس ہم پر روانہ فرمایا کہ وہ اس عورت کا پیچھا کر کے اس سے وہ خط برآمد کریں، اور یہاں واپس لے آئیں، یہ حضرات وہاں اس کے پاس گئے اور وہ خط برآمد کر لیا۔

حضرت حاطب سے پوچھا گیا تو انہوں نے معذرت کر دی، جس کی تفصیل اوپر گزر چکی ہے، نبی کریم ﷺ نے جب ان کی پوری بات سنی تو ان کی نیک نیتی کی وجہ سے انہیں معاف کر دیا، اس واقعہ پر اس سورت کی ابتدائی آیات نازل ہوئیں۔

ترمذی کی مذکورہ روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ اس عورت نے وہ خط اپنے بالوں کی زلف اور گیسو سے نکالا، جبکہ دوسری بعض روایات میں ہے کہ اس نے وہ خط پاجامہ اور شلوار باندھنے کی جگہ یعنی محضہ الار سے نکالا، بظاہر دونوں قسم کی روایات میں تعارض ہے۔

مشارحین نے ان میں دو طرح سے تطبیق ذکر کی ہے:

۱۔ اصل میں تو اس عورت نے وہ خط پاجامہ باندھنے کی جگہ پر چھپایا ہوا تھا، جب اس پر سختی کی گئی کہ خط نکالو، تو اس نے وہاں سے خط نکال کر بالوں کی زلف میں اسے دوبارہ چھپالیا، پھر جب اس پر مزید دباؤ ڈالا گیا تو پھر اس نے گیسو سے خط نکال کر صحابہ کرام کو دے دیا، بعض راویوں نے پہلی حالت کو ذکر کیا اور بعض نے دوسری حالت کو، اس لئے دونوں روایات میں کوئی تعارض

(۱) نہیں۔

۲۔ اس نے وہ خط بالوں کے ٹچلے جیسے میں باندھا تھا، اور بال اس کے اتنے لمبے تھے کہ پا جامہ باندھنے کی جگہ تک پہنچ رہے تھے، تو ہو سکتا ہے کہ اس نے نیچے سے اسے پا جامہ باندھنے کی جگہ میں داخل کر دیا ہو، یہ جواب حافظ ابن حجر کے نزدیک راجح ہے (۲)۔

فقال عمر بن الخطاب: دعني يا رسول الله اضرب عنق هذا المنافق۔

نبی کریم ﷺ نے جب حضرت حاطب کو معاف کر دیا تو پھر حضرت عمر نے یہ کیوں کہا کہ مجھے اجازت دیں یا رسول اللہ تاکہ میں اس منافق کی گردن اڑا دوں،

اس بارے میں دو باتیں پیش نظر ہیں:

✽ حضرت مولانا عبدالحق محدث دہلوی فرماتے ہیں کہ ہو سکتا ہے کہ حضرت عمر فاروق نے اس وقت قتل کرنے کی اجازت مانگی ہو کہ جس وقت آپ ﷺ نے معاف نہیں کیا تھا، بعد میں معاف کیا تھا، گویا اس واقعہ میں تقدیم و تاخیر ہے، راوی نے ترتیب کے بغیر اس بات کو بیان کیا ہے (۳)۔

✽ بعض نے کہا کہ گو کہ نبی کریم ﷺ نے معاف فرما دیا تھا لیکن حضرت عمر فاروق اپنے مخصوص مزاج کے مطابق چونکہ دین کے امور میں بہت سخت تھے، ان کا کہنا تھا کہ اس نے آپ ﷺ کے حکم کی مخالفت کی ہے لہذا یہ عملاً منافق ہے، لہذا اس سنگین جرم کی سزا قتل ہونی چاہیے، اس لئے انہوں نے نبی کریم ﷺ سے انہیں قتل کرنے کی اجازت طلب کی تو آپ ﷺ نے انہیں اجازت نہیں دی کہ وہ مخلص بدری صحابی ہیں، اور اہل بدر کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا خصوصی معاملہ ہے کہ آخرت میں اللہ تعالیٰ انہیں بلند درجات عطا فرمائیں گے (۴)۔

البتہ اگر دنیا میں ان سے کوئی ایسا کام سرزد ہو گیا جو باعث حد اور قصاص ہے تو یہ سزا اس بدری صحابی پر بھی نافذ ہوگی جیسا کہ واقعہ الک میں حضرت مسطح بن اثاثہ منافقین کے پروپیگنڈے میں آگئے تھے، جس کی وجہ سے ان پر حد قذف لگائی گئی تھی (۵)۔

عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْتَحِنُ إِلَّا بِالْآيَةِ النَّبِيِّ قَالَ اللَّهُ {إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ} [الممتحنة: 12] الْآيَةَ۔

حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ (مومن مہاجرات) کا اس آیت سے امتحان لیتے تھے: ”يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا

(۱) الكوكب الدرّی ۲/۲۹۷

(۲) فتح الباری ۶/۲۳۵، کتاب الجہاد والسیر باب اذا اضطر الرجل

(۳) مظاہر حق ۵/۸۳۹ حاطب بن ابی بلتعہ کا واقعہ

(۴) فتح الباری ۸/۸۱۸، کتاب التفسیر، باب لا تتخذوا عدوی وعدوكم اولیاء

(۵) تکملة فتح الملهم ۵/۲۱۳ کتاب فضائل الصحابة باب فضائل اهل بدر

جاءك المؤمنات يبالعنك“ (اے نبی! جب تمہارے پاس مسلمان عورتیں اس بات پر بیعت کرنے کے لئے آئیں کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی بھی چیز کو شریک نہیں مانیں گی اور چوری نہیں کریں گی، اور زنا نہیں کریں گی، اور اپنی اولاد کو قتل نہیں کریں گی اور نہ کوئی ایسا بہتان باندھیں گی جو انہوں نے اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان گھڑ لیا ہو اور نہ کسی بھلے کام میں تمہاری نافرمانی کریں گی تو تم ان کو بیعت کر لیا کرو اور ان کے حق میں اللہ سے مغفرت کی دعا کیا کرو، یقیناً اللہ بہت بخشنے والا، بہت مہربان ہے)

قَالَ مَعْمَرٌ: فَأَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُوسٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: مَا مَشَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَ امْرَأَةٍ إِلَّا امْرَأَةٌ أَغْلَبَهَا (۱)۔

معمر کہتے ہیں کہ ابن طاووس نے مجھے اپنے والد کے حوالے سے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ کے دست مبارک نے (عورتوں سے بیعت کے وقت) کسی عورت کے ہاتھ کو نہیں چھو یا سوائے اس عورت کے جس کے آپ مالک تھے۔

عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ، قَالَتْ: قَالَتْ امْرَأَةٌ مِنَ النِّسْوَةِ: مَا هَذَا الْمَعْرُوفُ الَّذِي لَا يَنْهَى لَنَا أَنْ نَغْصَبَكَ لِيَوْمٍ؟ قَالَ: لَا تَلْحَنَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنِي فَلَانٌ قَدْ اسْتَعْدُونِي عَلَى غَيْبِي وَلَا بَدْلِي مِنْ قَضَائِهِمْ، فَأَنَّى عَلَيَّ، فَعَالَيْتُهُ مِزَازًا، فَأَذِنَ لِي فِي قَضَائِهِمْ، فَلَمْ أَلْحَ بَعْدَ قَضَائِهِمْ وَلَا خَيْرُهُ حَتَّى الشَّاعَةِ، وَلَمْ يَبْقَ مِنَ النِّسْوَةِ امْرَأَةٌ إِلَّا وَ لَقَدْ نَاخَتْ غَيْرِي (۲)۔

حضرت ام سلمہ انصاریہ فرماتی ہیں کہ عورتوں میں سے ایک نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا کہ ”ولا يغصبك في معروف“ میں اس ”معروف“ سے کیا مراد ہے جس میں ہمارے لئے آپ کی نافرمانی کرنا جائز نہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: معروف یہی ہے کہ تم نوحہ مت کیا کرو، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ فلاں قبیلے کی عورتوں نے میرے بچا کی وفات کے موقع پر نوحہ کرنے میں میری مدد کی تھی، لہذا میرے لئے ان کا بدلہ اتارنا ضروری ہے، آپ ﷺ نے مجھے اجازت دینے سے انکار کر دیا، پھر میں بار بار آپ سے رجوع کرتی رہی تو آپ نے مجھے ان عورتوں کے احسان کا بدلہ اتارنے کی اجازت دے دی، چنانچہ ان عورتوں کے نوحہ کا بدلہ اتارنے کے بعد پھر میں نے آج تک کبھی کسی پر نوحہ نہیں کیا، نہ ان پر اور نہ ان کے علاوہ کسی اور پر، اور ان عورتوں میں سے ایسی کوئی عورت باقی نہ رہی (جس نے میرے ساتھ بیعت کی تھی) مگر یہ کہ اس نے نوحہ کیا سوائے میرے (کہ میں نے اس کے بعد بھی نوحہ نہ کیا)۔

مشکل الفاظ کے معنی: لا تحن: تم نوحہ نہ کرو۔ قد اسعدوني: ان لوگوں نے نوحہ کرنے میں میری مدد کی۔ لا بد لي من قضاء من: مجھ پر ان کا بدلہ اتارنا ضروری ہے، غاصبتہ: میں نے آپ ﷺ سے رجوع کیا، عرض کیا۔ فلم ألح: اس لفظ کے دو معنی ہو سکتے ہیں: ۱۔ میں

(۱) صحیح بخاری / کتاب الاحکام باب بیعة النساء، صحیح مسلم، کتاب الامارۃ، باب کیفیۃ بیعة النساء

(۲) سنن ابن ماجہ، کتاب الجنائز باب فی النہی عن النیاحۃ

نے نوحہ نہیں کیا، ۲۔ میں نے قصد اور ارادہ نہیں کیا۔ وقد ناحت غیری: مگر اس عورت نے نوحہ کیا سوائے میرے

### مہاجر صحابیات سے امتحان لینے کا حکم

صلح حدیبیہ کی شرائط میں ایک شرط یہ بھی تھی کہ اگر مکہ مکرمہ سے کوئی شخص مسلمان ہو کر مدینہ منورہ آئے گا تو مسلمان اسے واپس بھیجنے کے پابند ہوں گے، لیکن اس حکم سے مسلمان عورتیں مستثنیٰ ہوں گی، لہذا اگر کوئی عورت مسلمان ہو کر آئے گی تو نبی کریم ﷺ سورہ ممتحنہ کی مذکورہ آیت ”یا ایہا النبی اذا جاءک المؤمنات مهاجرات فامتحنوهن۔“ کی روشنی میں جائزہ اور امتحان لیں گے اگر تحقیق اور جائزے سے یہ بات ثابت ہو جائے کہ واقعی یہ مسلمان ہو کر آئی ہے، تو پھر اسے واپس نہیں بھیجا جائے گا، چونکہ اس سورت میں نبی کریم ﷺ کو ان عورتوں کا امتحان یا جائزہ لینے کا حکم دیا گیا تھا، اس لئے اس سورت کا نام ممتحنہ ہے یعنی امتحان لینے والی۔

### عورتوں کی بیعت

ترمذی کی مذکورہ روایت اور صحیح بخاری میں حضرت عائشہ نے عورتوں کی بیعت کے متعلق ارشاد فرمایا کہ عورتوں کی یہ بیعت صرف گفتگو اور کلام کے ذریعہ سے ہوتی، مردوں کی بیعت میں جو ہاتھ پر ہاتھ رکھنے کا دستور ہے، عورتوں کی بیعت میں ایسا نہیں کیا گیا، اور رسول اللہ ﷺ کے دست مبارک نے کبھی کسی غیر محرم کے ہاتھ کو نہیں چھو یا اور عورتوں کی بیعت کئی بار مختلف مواقع میں ہوتی رہی، چنانچہ جب کوئی عورت مکہ سے ہجرت کر کے آتی یا اور کوئی مسلمان عورت آپ ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کرتی تو سورہ ممتحنہ کی مذکورہ آیت میں جو اہم احکام ہیں ان کا عہد لے کر اس سے بیعت کر لی جاتی، آپ ﷺ زبان سے ارشاد فرمادیتے کہ ہم نے بیعت کر لی ہے، ہاتھ میں بیعت نہیں ہوتی تھی۔

لیکن اس پر حضرت ام عطیہ سے منقول دو روایتوں کے ذریعہ اشکال ہوتا ہے، ایک روایت میں وہ فرماتی ہیں: ”فمد یدہ من خارج البیت و مددنا یدینا من داخل البیت، ثم قال: اللہم اشہد“ (آپ ﷺ نے اپنا دست مبارک گھر کے باہر سے اور ہم نے اپنے ہاتھ کرے کے اندر سے دراز کئے پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ گواہ رہنا) اسی طرح ام عطیہ ایک دوسری روایت میں فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ہمیں بیعت کرتے ہوئے نوحہ کرنے سے منع فرمایا تو ایک عورت نے اپنا ہاتھ بیعت کرنے سے کھینچ لیا ”فقبضت امرأۃ یدہا“۔

ان دونوں روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ عورتوں کی بیعت بھی مردوں کی طرح ہاتھ پر ہاتھ ڈال کر ہوا کرتی تھی، جبکہ ترمذی اور حضرت عائشہ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے کسی عورت کی بیعت میں ہاتھ استعمال نہیں کیا، بظاہر ام عطیہ اور حضرت عائشہ و ترمذی کی روایات میں تعارض ہے۔



حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اس تعارض کا جواب یہ دیا کہ رسول اللہ ﷺ کا عام معمول تو وہی تھا جو ترمذی کی روایت میں ہے اور جیسے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے روایت کیا ہے اور ام عطیہ کی پہلی روایت کی یہ توجیہ کی گئی ہے کہ ”مدالایدی“ یعنی ”ہاتھ پھیلاتا“ یہ بطور محاورے کے ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ بیعت واقع ہو گئی ہے، اس سے مصافحہ مراد نہیں ہے، اور ام عطیہ کی دوسری روایت میں ”قبض ید“ سے مراد یہ ہے کہ اس عورت نے بیعت قبول کرنے کو مؤخر کیا چنانچہ پہلے اس نے نوحہ کیا اور پھر آکر اس نے بیعت قبول کر لی تھی۔

بعض نے کہا کہ آپ ﷺ عورتوں سے بیعت ایک بڑی چادر کے ذریعہ کرتے تھے جس کا ایک کنارہ آپ کے ہاتھ میں اور دوسرا کنارہ بیعت کرنے والی عورت کے ہاتھ میں ہوتا تھا۔ چنانچہ امام ابو داؤد نے ”مراسل“ میں شعبی سے اس منہوم کی روایت نقل کی ہے۔

ابن اسحاق نے مغازی میں صالح بن ابان سے روایت نقل کی ہے، اس میں ہے کہ آپ ﷺ نے عورتوں سے اس طرح بیعت کی کہ آپ نے اپنا ہاتھ مبارک برتن میں ڈبو دیا اور پھر وہ عورت بھی اپنا ہاتھ اس برتن میں ڈبو دیتی، یوں بیعت ہو جاتی (۱)۔

### نوحہ کا شرعی حکم

حضرت ام سلمہ انصاریہ کی روایت سے دو باتیں معلوم ہوئیں:

۱۔ سورہ ممتحنہ کی آیت: ”وَلَا يَصْنَعُ الْكَافِرُ“ میں یہ بات بھی معروف میں داخل ہے کہ کسی کی فوجی کے موقع پر نوحہ نہ کیا جائے۔

۲۔ آپ ﷺ نے حضرت ام سلمہ انصاریہ کو نوحہ کا بدلہ اتارنے کی اجازت دی تھی، اور بخاری کی روایت میں حضرت ام عطیہ کا بھی ذکر ہے کہ جس میں آپ ﷺ نے انہیں بھی نوحہ کا بدلہ اتارنے کی رخصت دی تھی۔

لیکن ترمذی اور بخاری کی اس روایت پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان صحابیات کو نوحہ کا بدلہ چکانے کی اجازت کس طرح دی جبکہ شریعت میں نوحہ حرام ہے۔

اس اشکال کے مختلف جوابات دیئے گئے ہیں:

۱۔ علامہ نووی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ حضرت ام عطیہ اور حضرت ام سلمہ انصاریہ کی خصوصیت تھی کہ آپ نے ان کو اس حکم عام سے صرف اس ایک موقع پر مستثنیٰ قرار دیا، اور صاحب شریعت کو یہ اختیار ہوتا ہے کہ وہ کسی کو حکم عام سے مستثنیٰ قرار دے دیں۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ یہ جواب ضعیف ہے، اس لئے کہ حرام چیز اس مقصد کے لئے کیسے حلال قرار دی جاسکتی ہے،

(۱) فتح الباری ۸/۸۲۱، کتاب التفسیر باب اذا جاءك المؤمنات مهاجرات

۲۔ بعض نے کہا کہ ابتداء میں نوحہ مباح تھا، پھر مکروہ تنزیہی ہوا اور پھر حرام ہوا، مذکورہ واقعات جس وقت پیش آئے اس وقت نوحہ کی حرمت کا حکم نازل نہیں ہوا تھا، صرف کراہت تنزیہی کا حکم تھا، اس وجہ سے آپ ﷺ نے ان کو نوحہ کرنے کی رخصت دی تھی، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اس جواب کو پسندیدہ قرار دیا (۱)۔

ولم یبق من النسوة امرأة الا وقد ناحت غیری،

قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ اس جملے کا مطلب یہ ہے کہ حضرت ام عطیہ کے ساتھ جو خواتین بیعت میں شریک تھیں، انہوں نے نوحہ کرنا ترک نہیں کیا سوائے حضرت ام عطیہ کے کہ انہوں نے اور ان کے ساتھ مزید پانچ عورتیں ایسی ہیں جنہوں نے اپنے عہد کو پورا کیا اور نوحہ نہیں کیا، بخاری کی روایت میں ان پانچ خواتین کے نام یہ ہیں: ام سلیم، ام العلاء، لبت ابی ہرہ، امراۃ معاذ اور ایک اور عورت، اس جملے کا یہ مطلب نہیں کہ مسلمان خواتین نے نوحہ ترک نہیں کیا بلکہ یہ بات صرف ان عورتوں سے متعلق ہے جنہوں نے حضرت ام عطیہ کے ساتھ بیعت کی تھی (۲)۔

قلم انخ بعد قضاء من ولا غیرہ، اصل عبارت یوں ہے: لانی قضاء من ولا فی غیرہ، یعنی آپ ﷺ سے بیعت کرنے کے بعد پھر میں نے کبھی نوحہ نہیں کیا، نہ کسی کا بدلہ چکانے میں اور نہ اس کے علاوہ کسی اور موقع پر، میں نے اس کی وفا کی، اسے توڑا نہیں (۳)۔

### بَاب: وَمِنْ سُورَةِ الصَّفِّ

یہ باب سورہ صف کے بارے میں ہے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: قَعَدْنَا نَقْرَأُ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَدَا كُزْنَا، فَقُلْنَا: لَوْ نَعْلَمُ أَمَى الْأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ لَعَمَلْنَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى {سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ}، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا ابْنُ سَلَامٍ قَالَ يَحْيَى: فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا أَبُو سَلَمَةَ قَالَ ابْنُ كَثِيرٍ: فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا ابْنُ كَثِيرٍ (۴)۔

حضرت عبد اللہ بن سلام فرماتے ہیں کہ ہم چند رسول اللہ کے صحابہ بیٹھے ہوئے تھے کہ آپس میں ہم مذاکرہ کرنے لگے اور یہ کہنے لگے کہ اگر ہمیں معلوم ہو جائے کہ اللہ کے نزدیک کونسا عمل زیادہ پسند ہے تو ہم اس پر عمل کریں گے، اس پر

(۱) فتح الباری ۸/۸۲۳، کتاب التفسیر باب اذا جاءك المؤمنات ينباينك

(۲) فتح الباری کتاب الجنائز، باب ما ينهى من النوح والبكاء

(۳) الكوكب الدرر ۳/۳۰۰

(۴) سنن دارمی، کتاب الجہاد باب الجہاد فی سبیل اللہ

اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائیں: ”سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ“ (سب چیزیں اللہ کی پاکی بیان کرتی ہیں جو کچھ آسمانوں میں ہیں اور جو کچھ زمین میں ہیں، اور وہی زبردست حکمت والا ہے، اے ایمان والو! ایسی بات کیوں کہتے ہو جو کرتے نہیں ہو) عبد اللہ بن سلام فرماتے ہیں کہ پھر نبی کریم ﷺ نے ہمیں یہ سورت پڑھ کر سنائی، اور ابوسلمہ کہتے ہیں کہ ہمارے سامنے عبد اللہ بن سلام نے یہ سورت پڑھی، سچی کہتے ہیں کہ پھر ابوسلمہ نے ہمارے سامنے اس کی تلاوت کی، اور محمد بن کثیر کہتے ہیں کہ ہمارے سامنے اوزاعی نے اس کی تلاوت کی، اور عبد اللہ بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ ہمارے سامنے ابن کثیر نے اس سورت کو پڑھ کر سنایا۔

### سورہ صف کا شان نزول

ترمذی کی مذکورہ روایت میں سورہ صف کا شان نزول بیان کیا گیا ہے، اس سے معلوم ہوا کہ ”أَخْبِ الْأَعْمَالُ“ جس کی تلاش میں یہ حضرات تھے، وہ اللہ کے راستے میں جہاد کرنا ہے، اور ان حضرات نے جو یہ کلمات کہے تھے کہ اگر ہمیں معلوم ہو جائے تو ہم اس پر عمل کریں گے، اس میں ایک قسم کا دعویٰ ہے کہ ہم ایسا کر سکتے ہیں، اس پر ان حضرات کو تنبیہ کی گئی کہ کسی مؤمن کے لئے ایسا دعویٰ کرنا درست نہیں، اسے کیا معلوم ہے کہ وقت آنے پر وہ اپنے ارادے کو کر بھی سکے گا یا نہیں۔

اس سے معلوم ہوا کہ ایسے کام کا دعویٰ کرنا جس کے کرنے کا ارادہ ہی نہ ہو تو یہ گناہ کبیرہ ہے اور اللہ کی سخت ناراضی کا سبب ہے، اور جہاں یہ صورت نہ ہو بلکہ کرنے کا ارادہ ہو وہاں بھی محض اپنی قوت و قدرت پر بھروسہ کر کے دعویٰ کرنا ممنوع ہے، اسے اسلام نے پسند نہیں کیا (۱)۔

امام ترمذی کی مذکورہ حدیث کو سلسل بقراءۃ سورۃ الصف کہا جاتا ہے کہ اس میں ہر راوی نے اپنے شاگردوں کے سامنے یہ سورت پڑھ کر سنائی جس طرح نبی کریم ﷺ نے صحابہ کرام کے سامنے اس سورت کی تلاوت کی (۲)۔

### بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الْجُمُعَةِ

یہ باب سورہ جمعہ کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أُنْزِلَتْ سُورَةُ الْجُمُعَةِ فَتَلَاهَا، فَلَمَّا بَلَغَ [وَأَخْرَجَ مِنْهُمْ لِمَا يُلْحَقُوا بِهِمْ] [الجمعة: 3] قَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ لَمْ يُلْحَقُوا بِنَا؟ فَلَمْ يَكَلِّمْهُ، قَالَ: وَسَلِّمَانِ لَيْنَا، قَالَ: فَرَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى سَلْمَانَ فَقَالَ: وَالَّذِي

(۱) تفسیر ابن کثیر ۲۰۲/۶

(۲) تحفة الاحوذی ۱۹۷/۹

نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ كَانَ الْإِيمَانُ بِالْفَرِيَا لَتَنَاءَوْ لَذَرِجَالٌ مِنْ هَؤُلَاءِ (۱)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے جب آپ پر سورہ جمعہ نازل ہوئی، آپ نے اس سورت کی تلاوت کی جب آپ ﷺ اس آیت پر پہنچے: ”وَآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ“ (اور دوسروں کے لئے بھی آپ کو مبعوث فرمایا جو ان میں سے ہونے والے ہیں اور ابھی تک ان میں شامل نہیں ہوئے) تو ایک شخص نے پوچھا یا رسول اللہ: وہ کون لوگ ہیں جو ابھی تک ہم میں شامل نہیں ہوئے؟ آپ ﷺ نے اسے کوئی جواب نہ دیا، راوی کہتے ہیں کہ حضرت سلمان بھی ہم میں موجود تھے، کہتے ہیں: پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنا دست مبارک حضرت سلمان پر رکھا اور فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے، اگر ایمان ثریا ستارے پر بھی ہوتا تو ان میں سے یعنی اہل فارس کے کچھ لوگ اسے حاصل کر لیتے۔

### لوکان الایمان بالشریاء کا مطلب

نبی کریم ﷺ نے قرآن مجید کی اس آیت: ”وَآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا“ کی تفسیر میں فرمایا کہ اس سے اہل فارس مراد ہیں اور فرمایا کہ اگر ایمان اور علم ثریا ستارے پر ہوتا تو فارس کے کچھ لوگ اسے حاصل کر لیتے، ”رِجَالٌ مِنْ هَؤُلَاءِ“ سے کون لوگ مراد ہیں؟ حضرت انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ان سے عجم میں دین کی خدمت کرنے والے بڑے بڑے علماء مراد ہیں جن میں حضرات فقہاء، محدثین اور صحاح ستہ کے مصنفین داخل ہیں (۲) بعض نے کہا کہ اس سے امام ابو حنیفہ مراد ہیں جب کہ روایت میں ”رِجَالٌ“ کا لفظ ہو، جمہور علماء کے نزدیک ”رِجَالٌ مِنْ هَؤُلَاءِ“ سے وہ تمام محدثین اور فقہاء کرام مراد ہیں جن کی اصل فارس ہو، جن میں امام بخاری اور امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ بھی داخل ہیں (۳)۔

اہل نسب نے فارس کے سلسلہ نسب کے بارے میں اختلاف کیا ہے، بعض نے کہا کہ ان کا نسب حضرت آدم تک پہنچتا ہے، بعض نے انہیں یافث بن نوح کی اولاد، بعض نے لاوی بن سام بن نوح سے جبکہ بعض نے فارس بن یاسور بن سام کی اولاد قرار دیا ہے، اس بارے میں اور بھی اقوال ہیں (۴)۔

عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَأَلَمَّا إِذْ قَدِمَتْ عِيرُ الْمَدِينَةِ فَأَتَتْهُمَا

(۱) صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب فضل فارس

(۲) فیض الباری ۲۳۵/۴

(۳) تکملة فتح للملهم ۳۲۲/۵، کتاب فضائل الصحابة، باب فضل فارس

(۴) فتح الباری ۸۲۹/۸، کتاب التفسیر باب قوله: وَآخِرِينَ مِنْهُمْ۔

أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ وَجَلَّ فِيهِمْ أَبُو بَكْرٍ، وَغَمَزَ وَتَوَلَّى هَذِهِ آيَةً {وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِلًا} [الجمعة: 11] (۱)

حضرت جابر فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ نبی کریم ﷺ کھڑے ہو کر جمعہ کا خطبہ دے رہے تھے کہ مدینہ منورہ کا تجارتی قافلہ آہنچا، صحابہ اس کی طرف دوڑ پڑے، یہاں تک کہ آپ ﷺ کے پاس صرف بارہ آدمی رہ گئے جن میں ابو بکر و عمر بھی تھے، اور یہ آیت نازل ہوئی: ”وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً“ (وہ لوگ جب کسی تجارت یا مشغولی کی چیز کو دیکھتے ہیں تو اس کی طرف دوڑنے کے لئے بکھر جاتے ہیں اور آپ کو کھڑا ہوا چھوڑ جاتے ہیں)۔

مشکل الفاظ کے معنی :- غیر: دراصل یہ اس اونٹ کو کہتے ہیں جو تجارتی ساز و سامان اٹھا کر لاتا ہے، پھر یہ ”قافلہ“ کے معنی میں استعمال ہونے لگ گیا۔ مابتدوہا: اس قافلے کی طرف دوڑ پڑے، لپک پڑے۔ انفضوا: منتشر ہو گئے، بکھر گئے۔

### خطبہ جمعہ سننے کا حکم

امام تفسیر مقاتل فرماتے ہیں کہ مذکورہ تجارتی قافلہ وحید بن خلف کلبی کا تھا جو ملک شام سے آیا تھا، اور اس کا قافلہ ضرورت کی تمام اشیاء لے کر آیا کرتا تھا، اور جب مدینہ کے لوگوں کو اس کی آمد کی خبر ملتی تھی تو سب مرد و عورت اس کی طرف دوڑ پڑتے تھے، یہ وحید بن خلف اس وقت تک مسلمان نہ تھے، اس کے بعد دائرہ اسلام میں داخل ہوئے۔

اور حسن بصری اور ابو مالک نے فرمایا کہ یہ وہ زمانہ تھا جبکہ مدینہ منورہ میں اشیاء ضرورت کی کمی اور سخت گرائی تھی، اس وجہ سے حضرات صحابہ کی بڑی جماعت تجارتی قافلے کی آواز پر مسجد سے نکل گئی، کیونکہ اس وقت خطبہ جمعہ نماز جمعہ کے بعد ہوا کرتا تھا اور صحابہ کو اس وقت یہ معلوم نہ تھا کہ اسے سنا بھی ضروری ہے،

صحابہ کرام کو اس لغزش پر تنبیہ کرنے کے لئے مذکورہ آیت نازل ہوئی: ”وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً“، پھر اس کے بعد آپ ﷺ نے اپنا طرز بدل دیا کہ نماز جمعہ سے پہلے خطبہ دینے کا معمول بنالیا اور یہی اب سنت ہے (۲)۔

### بَابُ: وَمِنْ سُورَةِ الْمُنَافِقِينَ

یہ باب سورہ منافقین کے بارے میں ہے

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ عُمَيٍّ فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ سَلُولَ، يَقُولُ لِأَصْحَابِهِ: {لَا تُنْفِقُوا عَلَى

(۱) صحیح بخاری، کتاب الجمعة، باب اذا نفر الناس عن الامام، صحیح مسلم کتاب الجمعة باب من قوله تعالى: ”وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً“

(۲) تفسیر ابن کثیر ۲/۲۱۹، معارف القرآن ۸/۲۴۲

مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْقُضُوا [المنافقون: 7] وَ{لَنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَا الْأَعْرَابُ مِنْهَا الْأَذَلَّ} [المنافقون: 8] فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعُمِّي، فَذَكَرَ ذَلِكَ عُمِّي لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَعَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَذَّ ثَمَهُ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي وَأَصْحَابِهِ، فَحَلَفُوا: مَا قَالُوا، فَكَذَّبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَدَّقَهُ، فَأَصَابَنِي شَيْءٌ لَمْ يَصِبْنِي شَيْءٌ قَطُّ مِثْلَهُ، فَجَلَسْتُ فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ عُمِّي: مَا أَرَدْتُ إِلَّا أَنْ كَذَّبَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَقَّتَكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى {إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ} [المنافقون: 1] فَبَعَثَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَرَأَتِهَا، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ صَدَّقَكَ (۱)۔

حضرت زید بن ارقم فرماتے ہیں کہ میں اپنے چچا کے ساتھ تھا کہ میں نے عبد اللہ بن ابی بن سلول کو اپنے ساتھیوں سے یہ کہتے ہوئے سنا کہ تم لوگ ان لوگوں پر خرچ نہ کرو جو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہیں یہاں تک کہ وہ آپ کے پاس سے ہٹ جائیں، اور اگر ہم مدینہ میں واپس آئے، تو عزت والے لوگ مدینہ سے ذلیل لوگوں (یعنی آپ ﷺ اور صحابہ و مہاجرین) کو نکال دیں گے، میں نے یہ بات اپنے چچا کو بتائی۔

اور میرے چچا نے یہ بات رسول اللہ ﷺ کو بتادی، چنانچہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے بلایا (اور پوچھا) تو میں نے پوری بات آپ کو بتادی، آپ نے عبد اللہ بن ابی اور اس کے ساتھیوں کو بلایا، انہوں نے قسم کھائی کہ ہم نے یہ بات نہیں کی، آپ ﷺ نے مجھے جھٹلادیا اور اس کی تصدیق کر دی یعنی اسے سچا تسلیم کر لیا، مجھے اس کا اتنا دکھ ہوا کہ زندگی بھر کبھی اتنا دکھ نہیں ہوا تھا، چنانچہ میں گھر میں بیٹھ گیا، میرے چچا مجھ سے کہنے لگے: تم یہی چاہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ تمہیں جھٹلائیں اور تم سے ناراض ہوں، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل فرمائی: ”إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ“۔ پھر آپ ﷺ نے میری طرف پیغام بھیجا (میں حاضر خدمت ہوا تو) آپ نے یہ سورت تلاوت فرمائی، اور فرمایا کہ اللہ نے تمہیں سچا قرار دیا ہے۔

حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ، قَالَ: عَزَّوَنَامَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ مَعَنَا أَنْاسٌ مِنَ الْأَعْرَابِ فَكُنَّا نَتَبَدَّرُ الْمَاءَ، وَكَانَ الْأَعْرَابُ يَسْبِقُونَا إِلَيْهِمْ، فَيَسْبِقُ الْأَعْرَابُ فَيَمْلَأُ الْحَوْضَ وَيَجْعَلُ حَوْلَهُ حِجَارَةً وَيَجْعَلُ التَّطْعَ عَلَيْهِ حَتَّى يَجِيءَ أَصْحَابَهُ. قَالَ: فَأَتَى رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ أَعْرَابِيًّا فَأَزْعَمِي رِمَامَ نَاقِيهِ لِيَشْرَبَ فَأَتَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي رَأْسَ الْمُنَافِقِينَ فَأَخْبَرَهُ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَغَضِبَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي، ثُمَّ قَالَ: {لَا تَتَّقُوا عَلِيَّ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْقُضُوا} [المنافقون: 7] - يَعْنِي الْأَعْرَابَ - وَكَانُوا

(۱) صحیح بخاری، کتاب التفسیر باب قوله إذا جاءك المنافقون، صحیح مسلم، کتاب صفات المنافقین، باب

يَخْضُرُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الطَّعَامِ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِذَا الْفُطُورُ مِنْ عِنْدِ مُحَمَّدٍ فَأَتُوا  
 مُحَمَّدًا بِالطَّعَامِ، فَلْيَأْكُلْ هُوَ وَمَنْ عِنْدَهُ، ثُمَّ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: لَوْ أَنَّكُمْ جِئْتُمْ إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا  
 الْأَذَلَّ، قَالَ زَيْدٌ: وَأَنَارَ ذِفْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي، فَأَخْبَرْتُ عَمِّي،  
 فَأَنْطَلَقَ فَأَخْبَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَلَفَ وَجَعَلَهُ  
 قَالَ: فَصَدَّقَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَذَّبَنِي، قَالَ: فَجَاءَ عَمِّي إِلَيَّ، فَقَالَ: مَا أَرَدْتَ إِلَّا أَنْ مَقَعَكَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَذَّبَكَ وَالْمُسْلِمُونَ، قَالَ: فَوَقَعَ عَلَيَّ مِنَ الْهَمِّ مَا لَمْ يَقَعْ عَلَى أَحَدٍ، قَالَ:  
 فَبَيْنَمَا أَنَا أَسِيرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ قَدْ خَفَقْتُ بِرَأْسِي مِنَ الْهَمِّ، إِذْ أَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَا أَذُنِي وَصَوَّحَكَ فِي وَجْهِ، فَمَا كَانَ يَسْتُرُنِي أَنَّ لِي بِهَا الْخَلْدُ فِي الدُّنْيَا، ثُمَّ إِنَّ أَبَا  
 بَكْرٍ لَحَقَنِي فَقَالَ: مَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قُلْتُ: مَا قَالَ لِي شَيْئًا، إِلَّا أَنَّهُ عَرَا أَذُنِي  
 وَصَوَّحَكَ فِي وَجْهِ، فَقَالَ: أَبَشِشْ، ثُمَّ لَحَقَنِي عَمِّي، فَقُلْتُ لَهُ مِثْلَ قَوْلِي لِأَبِي بَكْرٍ فَلَمَّا أَصْبَحْنَا قَرَأَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُورَةَ الْمُنَافِقِينَ.

حضرت زید بن ارقم فرماتے ہیں کہ ہم ایک سرچہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ جنگ کے لئے گئے، ہمارے ساتھ کچھ  
 دیہاتی بھی تھے، ہم لوگ جلدی سے پانی کی طرف دوڑ پڑے اور دیہاتی اس پانی تک پہنچنے میں ہم سے سبقت کر  
 گئے، چنانچہ ایک دیہاتی اپنے ساتھیوں سے آگے بڑھا، اس نے حوض کو پانی سے بھرا، اس کے ارد گرد بھیر لگا کر اس  
 پر چڑا ڈال دیا (تاکہ اور کوئی پانی نہ لے سکے) یہاں تک کہ اس کے ساتھی آجائیں۔

ایک انصاری اس دیہاتی کے پاس آیا اور اپنی اونٹنی کی لگام ڈھیلی کر دی تاکہ وہ پانی پی لے، لیکن دیہاتی نے اس کو  
 چھوڑنے سے انکار کر دیا، اس پر انصاری نے پانی کی رکاوٹ کو ہٹا دیا (تاکہ پانی بہہ جائے) دیہاتی نے ایک لکڑی  
 اٹھائی اور انصاری کے سر پر دے ماری، جس نے اس کے سر کو زخمی کر دیا، پھر وہ منافقین کے سردار عبداللہ بن ابی کے  
 پاس آیا اور اس کو یہ ساری بات بتائی، اور یہ دیہاتی اس منافق کے ساتھیوں میں سے تھا، عبداللہ بن ابی یہ واقعہ سن کر  
 غصہ ہو گیا اور کہنے لگا: تم لوگ ان لوگوں پر ہرگز خرچ نہ کرو جو آپ ﷺ کے ساتھ ہیں یہاں تک کہ وہ ان کے پاس  
 سے ہٹ جائیں یعنی دیہاتی لوگ، اور یہ دیہاتی نبی کریم ﷺ کے پاس کھانے کے وقت حاضر ہوا کرتے تھے،  
 عبداللہ بن ابی نے کہا: جب یہ دیہاتی محمد ﷺ کے پاس سے چلے جائیں تو اس وقت محمد ﷺ کے پاس کھانا  
 لایا کرو تا کہ صرف وہ اور ان کے ساتھی ہی کھا سکیں پھر اس منافق نے اپنے ساتھیوں سے کہا: اگر ہم مدینہ منورہ  
 واپس گئے تو چاہیے کہ وہاں کے عزت مند لوگ (یعنی ہم لوگ) ذلیل لوگوں (یعنی محمد اور آپ کے صحابہ و  
 مہاجرین) کو نکال دیں،

زید بن ارقم کہتے ہیں کہ میں اس وقت نبی کریم ﷺ کے پیچھے سوار تھا، میں نے عبد اللہ کی بات سن لی پھر اپنے بچا کو بتادی، پھر چچا گئے اور رسول اللہ ﷺ کو یہ بات بتادی، آپ ﷺ نے اس منافق کی طرف پیغام بھیجا (اور اس سے پوچھا) اس نے قسم کھائی اور انکار کر دیا، زید کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے اس کو سچا اور مجھے جھوٹا قرار دیا، کہتے ہیں میرے چچا میرے پاس آ کر کہنے لگے کہ تم یہی چاہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ تم سے ناراض ہوں اور آپ ﷺ اور مسلمان تمہیں جھوٹا قرار دیں، کہتے ہیں کہ مجھ پر اس کا اتنا رنج ہوا کہ کسی اور کو ایسا رنج نہ ہوا ہوگا۔

زید بن ارقم کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں چل رہا تھا اور غم کی وجہ سے میں نے اپنا سر جھکا رکھا تھا کہ اچانک آپ ﷺ میرے پاس تشریف لائے، میرے کان کو آپ نے ملا اور میرے سامنے ہنسنے لگے، آپ ﷺ کے ہنسنے پر مجھے اتنی خوشی ہوئی کہ آپ کی مسکراہٹ کے بدلے میں اگر مجھے دنیا میں ہمیشہ رہنے کی خوشخبری ملتی تو یہ بات میرے لئے ہرگز باعث مسرت نہ ہوتی، پھر ابو بکر مجھ سے ملے اور پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ نے تم سے کیا کہا ہے؟ میں نے کہا: آپ نے مجھے کچھ فرمایا تو نہیں، بس آپ نے میرا کان ملا اور ہنسنے لگے، ابو بکر نے فرمایا: جہین بشارت ہو، پھر عمر مجھ سے ملے (اور انہوں نے مجھ سے پوچھا) اور میں نے ان کو بھی وہی جواب دیا جو ابو بکر کو دیا تھا، پھر جب ہم نے صبح کی تو رسول اللہ ﷺ نے سورہ منافقون کی تلاوت فرمائی۔

عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَمِيْنَةَ قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ كَعْبٍ الْفَرَزَظِيَّ، مِنْ أَزْوَاجِ عَمِيْنَةَ يَحْدِثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي، قَالَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ: {لَوْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ لَنَمُوتَنَّ الْأَعْرَضُ مِنْهَا الْأَذَلُّ} [المنافقون: 8] قَالَ: فَاتَّيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمْ تَكُنْ ذَلِكَ لَمْ، فَخَلَفَ مَا قَالَهُ، فَلَا مَنِي قَوْمِي وَقَالُوا: مَا أَرَدْتَ إِلَّا هَلْوَ، فَاتَّيْتُ النَّبِيَّ وَنَمْتُ كَمِيْنَا حَزِيْنَا، فَتَأَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ أَتَيْتُهُ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ صَدَّقَكَ قَالَ: فَتَرَلْتُ هَلْوَ الْآيَةَ: {هُمْ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا} [المنافقون: 7] (۱)

حکم بن عیینہ کہتے ہیں کہ میں نے محمد بن کعب قرظی سے چالیس سال سے زید بن ارقم کے حوالے سے یہ حدیث سنی کہ عبد اللہ بن ابی نے غزوہ تبوک کے موقع پر کہا کہ اگر ہم مدینہ گئے تو ضرور وہاں کے عزت مند لوگ ذلیل لوگوں کو نکال دیں گے، زید کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور میں نے آپ کو یہ بات بتائی تو عبد اللہ نے قسم کھائی کہ اس نے ایسی کوئی بات نہیں کہی، اس پر میری قوم نے مجھے ملامت کی اور کہنے لگے: اس جھوٹ سے تمہاری یہی مقصد تھا؟ میں گھر آیا، غمگین اور پریشان ہو کر سو گیا، پھر آپ ﷺ میرے پاس تشریف لائے یا میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے تمہیں سچا قرار دیا ہے، کہتے ہیں: اس پر یہ آیت نازل ہوئی:



”ہم الذین یقولون۔“ (وہ لوگ کہتے ہیں: تم ان لوگوں پر مت خرچ کرو جو رسول اللہ ﷺ کے پاس ہیں یہاں تک کہ وہ آپ کے پاس سے چلے جائیں)۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: كُنَّا فِي غَزَاةٍ - قَالَ سَفِيَانُ: يَوْمَ أَنْهَا غَزْوَهُ بَنِي الْمُصْطَلِقِ فَكَسَعَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ الْمُهَاجِرِيُّ: يَا لَلْمُهَاجِرِينَ وَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ: يَا لَلْأَنْصَارِ، فَسَمِعَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا بَالُ دَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ؟ قَالُوا: رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ كَسَعَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعُوهَا فَإِنَّهَا مُنْعَلَةٌ، فَسَمِعَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي الْإِثْنِ سَلُولٍ، فَقَالَ: أَرَأَيْتُمْ فَعَلُوهَا؟ وَاللَّهِ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخَوِّجُنَّ الْأَعْرَابُ مِنْهَا الْأَذَلَّ، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، دَعْنِي أَضْرِبَ عُنُقَ هَذَا الْمَنَافِقِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: دَعْهُ لَا يَخْصِمُ النَّاسَ أَنْ مُحَمَّدًا يَقْتُلَ أَصْحَابَهُ وَقَالَ غَيْرُ عُمَرُو، فَقَالَ: لَهُ ابْنَةُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: وَاللَّهِ لَا تَنْقَلِبَ حَتَّى تَقْرَأَ أَلَاكَ الدَّلِيلَ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَزِيزُ، فَفَعَلَ (۱)۔

حضرت جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک غزوے میں تھے، سفیان کہتے ہیں کہ لوگوں کا خیال یہ ہے کہ یہ غزوہ بنی المصطلق کا واقعہ ہے، ایک مہاجر شخص نے انصاری کی سرین پر گھونسا مار دیا، اس پر مہاجر نے (اپنی مدد کے لئے) کہا: اے مہاجر و میری مدد کرو، اور انصاری نے کہا: اے انصاریوں میری مدد کے لئے آ جاؤ، یہ بات نبی کریم ﷺ نے سن لی، تو فرمایا: جاہلیت کی اس پکار کی کیا وجہ ہے؟ صحابہ نے بتایا: ایک مہاجر نے انصاری کی سرین پر لات دے ماری، آپ ﷺ نے فرمایا: جاہلیت کی اس پکار اور نعرے کو چھوڑ دو کیونکہ یہ بدبودار ہے، یہ بات عبد اللہ بن ابی نے سنی تو کہنے لگا: کیا واقعی انہوں نے ایسا کیا ہے؟ اللہ کی قسم اگر ہم مدینہ گئے تو ضرور وہاں کے عزت مند لوگ ذلیل لوگوں کو نکال دیں گے، حضرت عمر فرمانے لگے: یا رسول اللہ مجھے اجازت دیجئے کہ میں اس منافق کی گردن اڑا دوں، آپ ﷺ نے فرمایا: یہ بات چھوڑ دو ورنہ لوگ کہیں گے کہ محمد ﷺ اپنے ساتھیوں کو قتل کرتا ہے، عمرو بن دینار کے علاوہ دوسرے راوی نے کہا کہ: عبد اللہ بن ابی کے بیٹے عبد اللہ بن عبد اللہ نے اپنے باپ سے کہا: اللہ کی قسم ہم اس وقت تک یہاں سے نہیں لوٹیں گے جب تک کہ تم اس بات کا اقرار نہ کر لو کہ تم ہی ذلیل ہو اور رسول اللہ ﷺ معزز ہیں، چنانچہ اس نے ایسا اقرار کیا۔

مشکل الفاظ کے معنی :- عبد اللہ بن ابی ابن سلول: یہ رئیس المنافقین تھا، اس میں ابن سلول عبد اللہ کی صفت ہے اور سلول اس منافق کی ماں کا نام ہے۔ مقت: ناراضگی اور غصہ۔ ہمدرد: ہم جلدی جاتے، دوڑ کر جاتے۔ نطع: (نوں کے نیچے زیر اور طاء پر زبر) چڑنے کا پھوٹنا۔ ارخی: ڈھیلا چھوڑا۔ رمام: لگام۔ التترع: نکال دیا، کھینچ دیا۔ قباض: (قاف کے نیچے زیر) رکاوٹ، روک جس

(۱) صحیح بخاری، کتاب المناقب باب ما ینہی من دعوی الجاہلیۃ، صحیح مسلم، کتاب البر والصلة باب نصر الاخ ظلالا

سے پانی کو روکا گیا تھا۔ حجہ: اس لکڑی نے اس کے سر کو زخمی کر دیا۔ ردف: پچھلا سوار۔ قد خفت برأسی: میں نے اپنا سر جھکا رکھا تھا۔ حرک اذنی: آپ نے میرے کان تلے۔ کھیا: رنجیدہ، غمزہ۔ حزینا: غمگین، پریشان۔ کسح: اس نے سرین پر ہاتھ سے گھونسا مارا، یا لات ماری۔ مستبہ: بد بودار، سڑا ہوا۔

## غزوہ بنی المصطلق کے سفر میں سورہ منافقین کا نزول

امام ترمذی رحمہ اللہ کی مذکورہ احادیث میں سورہ منافقین کا شان نزول بیان کیا گیا ہے اس سے درج ذیل امور ثابت ہوتے ہیں:

- ۱۔ اگر لشکر اور مجمع میں کوئی بندہ اسلام کے خلاف بات کرے تو وہ بات متعلقہ ذمہ دار اور امیر کو بتائی چاہیے۔
- ۲۔ سورہ منافقین کا نزول غزوہ بنی المصطلق کے سفر میں ہوا ہے، اور عبد اللہ بن ابی نے یہ جملہ: ”لئن رجعنا الی المدینة“ اسی سفر میں کہا تھا، بعض روایتوں میں جو غزوہ جوک کا ذکر ہے یہ غلط ہے، راوی کو سہو ہو گیا ہے، کیونکہ یہ منافق غزوہ جوک کے موقع پر راستے سے واپس آ گیا تھا، اس میں شریک نہیں ہوا تھا، اس لئے یہ واقعہ غزوہ بنی المصطلق کے سفر کا ہے، غزوہ جوک کا نہیں ہے۔

- ۳۔ اگر خدا خواستہ لڑائی ہو جائے تو قومیت اور عصبیت کی بنا پر کسی کو اپنی مدد کے لئے نہ بلایا جائے، اس سے آپ ﷺ نے منع فرمایا ہے، چنانچہ جب دو صحابہ میں لڑائی ہو گئی ایک انصاری حضرت سنان بن وبرہ جہنی اور ایک مہاجر حضرت جہاد بن قیس کے درمیان، تو انصاری نے انصار کو اور مہاجر نے مہاجرین کو اپنی مدد کے لئے پکارا، آپ ﷺ کو جب اس کا پتہ چلا تو آپ نے اس سے منع فرمایا کہ اس قسم کے نعرے زمانہ جاہلیت کے ہیں، انہیں اختیار کرنا جائز نہیں۔

- ۴۔ فتنہ سے بچنے اور مصلحت و حکمت کی وجہ سے آپ ﷺ نے اس منافق کو قتل کرنے کا حکم نہیں دیا، اس سے معلوم ہوا کہ مخصوص حالات میں شر سے بچنے کے لئے اگر حاکم وقت کسی کو سزا دے تو اس کی گنجائش ہے۔

- ۵۔ حضرت زین بن ارقم ایک نوجوان اور کم عمر صحابی تھے، جب انہوں نے آپ ﷺ کو اس منافق کی بات بتائی تو آپ نے ان کی تصدیق نہ کی، اس منافق کی بات مان لی، یہ بڑے غمگین اور پریشان ہوئے، اس پر اللہ تعالیٰ نے سورہ منافقین نازل فرمائی، جس میں واضح کر دیا گیا کہ زید بن ارقم سچے اور وہ منافق سراسر جھوٹا ہے، آپ ﷺ نے شفقت اور پیار کی وجہ سے حضرت زید کے کان کو ملا اور ہنسنے لگے تاکہ ان کا وہ غم دھل جائے جس میں وہ مبتلی ہیں، اس سے معلوم ہوا کہ بڑوں کو چھوٹوں پر شفقت اور نرمی کا معاملہ کرنا چاہیے (۱)۔

بعض جملوں کی تشریح:

کنت مع عمی: حاطہ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ان کے چچا سے سعد بن عبادہ مراد ہیں، یہ ان کے حقیقی چچا نہیں بلکہ ان کے قبیلہ خزرج کے سردار ہیں، ان کے حقیقی چچا ثابت بن قیس ہیں، یہ یہاں مراد نہیں (۱)۔

کنت نبتدر الماء وکان الاعراب یسبقونا الیہ۔

اس جملے کے دو مطلب ہو سکتے ہیں:

کبھی ہم ان سے سبقت کر جاتے اور کبھی وہ دیہاتی اس پانی پر پہنچنے میں ہم سے سبقت کر جاتے،

اہم اس پانی تک پہنچنے میں آگے بڑھنے کی کوشش کرتے لیکن وہ دیہاتی ہم سے سبقت کر جاتے تھے،

اور اس کے بعد یہ جملے بطور حکایت کے ہیں کہ گذشتہ بات کو بیان کر رہے ہیں: سبق اعرابی اصحابہ فیسبق

الاعرابی، اس سے کوئی نئے معنی مراد نہیں (۲)۔

عن ابن عباس قال: من کان لہ مال یرزقہ حج بیت ربہ، أو یحب علیہ زکاة، فلم یفعل، یسأل الزجعة عند الموت، فقال رجل: یا ابن عباس، أتئی الله، فلما یسأل الزجعة الکفار؟ فقال: یسألونک بذلك فواللہ انما الذین آمنوا لا تلہکم أموالکم ولا اولادکم عن ذکر الله ومن یفعل ذلك فاولئک هم الغاسقون والفقہاء ماؤز لنا کم من قبل ان یأتی أحدکم الموت لیقول رب لولا أنعمت علیّی أجزی قریب فأصدق} - إلی قرأہ - {والله عظیم بما یفعلون} [المناقون: ۱۱] قال: فلما یوجب الزکاة؟ قال: إذا بلغ المال مائتین فصاعداً. قال: فلما یوجب الحج؟ قال: الزاد والبعیر.

حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ جس شخص کے پاس اتنا مال ہو جو اس کو حج بیت اللہ تک پہنچا سکے یا اس کی وجہ سے اس پر زکوٰۃ فرض ہو جاتی ہو لیکن اس نے ایسا نہ کیا یعنی نہ حج کیا اور نہ زکوٰۃ ادا کی تو وہ موت کے وقت اللہ تعالیٰ سے دوبارہ دنیا میں لوٹنے کا سوال کرتا ہے (تاکہ وہ حج کر سکے اور فرائض سے سبکدوش ہو جائے) ایک شخص نے عرض کیا: ابن عباس اللہ سے ڈرو، دنیا میں دوبارہ لوٹنے کا مطالبہ تو کافر کریں گے، ابن عباس نے فرمایا: میں اس بارے میں تمہارے سامنے قرآن کریم کی آیات پڑھتا ہوں، (پھر انہوں نے یہ آیات پڑھیں) ”یا ایہا الذین آمنوا لا تلہکم أموالکم ولا اولادکم عن ذکر الله“ (اے ایمان والو! تم کو تمہارے مال اور اولاد اللہ کی یاد سے غافل نہ کرنے پائیں، اور جو ایسا کرے گا ایسے لوگ ناکام رہنے والے ہیں، اور ہم نے جو کچھ تمہیں دیا ہے اس میں سے اس سے پہلے پہلے خرچ کر لو کہ تم میں سے کسی کی موت آکھڑی ہو پھر وہ کہنے لگے کہ اے میرے پروردگار مجھ کو اور تھوڑے دنوں مہلت کیوں نہ دی کہ میں خیر خیرات دے لیتا اور نیک کام کرنے والوں میں شامل ہو جاتا، اللہ تعالیٰ کسی شخص کو جبکہ اس

(۱) فتح الباری ۸/۸۲۲، کتاب التفسیر

(۲) الکوکب الدرۃ ۳/۳۰۲

کی میعاد (یعنی عمر کی مدت ختم ہونے پر) آجاتی ہے، ہرگز مہلت نہیں دیتا، اور اللہ کو تمہارے سب کاموں کی پوری خبر ہے) پھر اس شخص نے پوچھا کہ زکوٰۃ کتنے مال پر واجب ہوتی ہے؟ ابن عباس نے فرمایا: جب مال دو سو درہم یعنی ساڑھے باون تولہ چاندی کی قیمت کے برابر یا اس سے زیادہ کو پہنچ جائے، پھر اس نے پوچھا کہ حج کب فرض ہوتا ہے؟ فرمایا: توشہ اور سواری سے۔

## موت سے پہلے فرائض اور واجبات سے فارغ ہو جاؤ

اس روایت سے معلوم ہوا کہ انسان کو اس انداز سے زندگی گزارنی چاہیے کہ اس کے ذمے میں کوئی فرض، کوئی واجب اور کوئی حق باقی نہ رہے، ورنہ وہ موت کے وقت تمنا کرے گا کہ اللہ تعالیٰ مجھے دنیا میں دوبارہ لوٹا دیں تاکہ میں یہ فرائض سر انجام دے سکوں، لیکن اس وقت کی تمنا کا کوئی فائدہ نہیں ہوگا، آج کتنے ہی مسلمان دنیا کے لہو واجب، مال و دولت کی ہوس اور طرح طرح کے دہندوں میں مشغول ہیں، انہیں نہ نماز روزے کی فکر ہے اور نہ زکوٰۃ کی ادائیگی اور حج کی، اور آئے دن ان کی غفلت اور بے دینی میں اضافہ ہی ہو رہا ہے، اللہ تعالیٰ ہماری اصلاح فرمائے۔

## بَابُ وَمِنْ سُورَةِ التَّغَابُنِ

یہ باب سورہ تغابن کے بارے میں ہے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَسَأَلَهُ رَجُلٌ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن مِّنْ أَرْوَاحِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَذَرُوا لَكُم فَاحْذَرُوهُمْ} [التغابن: 14] قَالَ: هَؤُلَاءِ رَجَالٌ اسْتَلَمُوا مِن أَهْلِ مَكَّةَ وَأَرَادُوا أَنْ يَأْتُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَتَى أَرْوَاحُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ أَنْ يَدْعُوهُمْ أَنْ يَأْتُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا اتَّوَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَوْا النَّاسَ قَدْ بَقِوْهُمُ الْبُيُوتَ الَّذِينَ هُمُ أَنْ يَأْتُوا رَسُولَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن مِّنْ أَرْوَاحِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَذَرُوا لَكُم فَاحْذَرُوهُمْ} [التغابن: 14] الْآيَةَ۔

حضرت عبداللہ بن عباس سے کسی نے اس آیت کی تفسیر پوچھی: ”یا ایہا الذین آمنوا ان من ازواجکم و اولادکم عذروا لکم فاحذروہم“ (اے ایمان والو! تمہاری اولاد اور بیویوں میں سے بعض تمہارے ذمے ہیں سو تم ان سے ہوشیار رہو) ابن عباس نے فرمایا: یہ وہ لوگ ہیں جو مکہ مکرمہ میں اسلام لائے تھے اور چاہتے تھے کہ نبی کریم ﷺ کے پاس حاضر ہوں، مگر ان کی بیویوں اور اولاد نے ان کو چھوڑنے سے انکار کر دیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوں، چنانچہ جب وہ لوگ مدینہ منورہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس آئے تو انہوں نے (پہلے ہجرت کرنے والے) لوگوں کو دیکھا کہ وہ دین میں کافی سمجھ حاصل کر چکے ہیں تو انہوں نے ارادہ کر لیا کہ وہ ان

(بیویوں اور اولاد) کو سزا دیں (جنہوں نے ان کو ہجرت کرنے سے روکا ہے) اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمِنَازُوا جُكْمَ وَأُولَادِكُمْ“۔

## مال و اولاد انسان کے لئے بڑا فتنہ ہیں

مذکورہ آیت ان مسلمانوں کے بارے میں نازل ہوئی جو ہجرت مدینہ کے بعد مکہ مکرمہ میں داخل اسلام ہوئے، اور ہجرت کر کے مدینہ میں آنا چاہتا تھا ان کے اہل و عیال نے ان کو نہ چھوڑا کہ وہ ہجرت کر کے چلے جائیں، یہ وہ زمانہ تھا کہ مکہ سے ہجرت کرنا ہر مسلمان پر فرض تھا، قرآن کریم کی مذکورہ آیت میں ایسی بیوی اور اولاد کو انسان کا دشمن قرار دیا، اور ان کے شر سے بچنے رہنے کی تاکید فرمائی، کیونکہ اس سے بڑا دشمن انسان کا کون ہو سکتا ہے جو اس کو ہمیشہ ہمیشہ کے عذاب اور جہنم کی آگ میں مبتلی کر دے۔

جب وہ ہجرت کر کے مدینہ میں پہنچے تو دیکھا کہ ہم سے پہلے جو مسلمان ہجرت کر کے آچکے ہیں انہوں نے دین کا بہت سا علم حاصل کر لیا ہے تو انہیں بہت افسوس ہوا اور ارادہ کر لیا کہ ہم اپنی بیویوں اور اولاد کو سزا دیں گے کہ انہوں نے ہمیں ہجرت سے منع کیا تھا، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی۔ جس میں ان کو حکم دیا کہ وہ ان کو سزا نہ دیں، بلکہ ان سے غم و غمزدگداری اور معافی کا معاملہ کریں۔

اس آیت سے استدلال کر کے علماء نے لکھا ہے کہ اگر اہل و عیال سے کوئی کام شریعت کے خلاف بھی ہو جائے تو اسے برداشت کر کے ان کی اصلاح کی فکر کی جائے، دل میں ان سے بغض رکھنا یا ان کے لئے بددعا کرنا مناسب نہیں (۱)۔

## بَابُ وَمِنْ سُورَةِ التَّحْرِيمِ

یہ باب سورہ تحریم کے بارے میں ہے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ يَقُولُ: لَمَّا أُرِلَ حَرِيصًا أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ عَنِ الْمَرْأَتَيْنِ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَيْنِ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: {إِنْ تَوْبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا} [التحریم: 4] حَتَّى حَجَّ عُمَرُ، وَحَتَّى جَعَلَ مَعَهُ فَصَبَّيْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْإِذَازَةِ قَتْرَ ضَاءٍ، فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، مِنَ الْمَرْأَتَيْنِ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّتَيْنِ قَالَ اللَّهُ: {إِنْ تَوْبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا} [التحریم: 4] فَقَالَ لِي: وَاعْجَبَا لَكَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَكَرَّةٌ وَاللَّهِ مَا سَأَلَهُ عَنْهُ وَلَمْ يَكُنْهُ. فَقَالَ: هِيَ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ، قَالَ: لَمَّا أُنْشَأَ يُحَدِّثُنِي الْحَدِيثَ فَقَالَ: كُنَّا مَعْشَرُ قُرَيْشٍ نَغْلِبُ النِّسَاءَ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَجَدْنَا قَوْمًا تَغْلِبُهُمْ

بَسَاؤُهُمْ، فَطَفِقَ بَسَاؤُنَا يَتَعَلَّمْنَ مِنْ بَسَائِهِمْ، فَتَغَضَّبْتُ يَوْمَ مَا عَلَيَّ أَمْرٌ أَيْ، فَإِذَا هِيَ تُرَاجِعُنِي، فَأَنْكَرْتُ أَنْ تُرَاجِعُنِي، فَقَالَتْ: مَا تُنْكِرُ مِنْ ذَلِكَ؟ فَوَاللَّهِ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُرَاجِعَنِي وَتَهْجُرَهُ إِحْدَاهُنَّ الْيَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ. قَالَ: قُلْتُ فِي نَفْسِي: قَدْ خَابَتْ مَنْ فَعَلَتْ ذَلِكَ مِنْهُنَّ وَخَسِرَتْ قَالَ: وَكَانَ مَثَرِي بِالْعَوَالِي فِي بَنِي أُمَيَّةَ وَكَانَ لِي جَارٌ مِنَ الْأَنْصَارِ كُنَّا نَتَأَوَّبُ التَّزْوُلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَيُنْزَلُ يَوْمًا فَيَأْتِينِي بِخَبَرِ الْوَحْيِ وَغَيْرِهِ، وَأُنْزَلَ يَوْمًا فَاتِيَهُ بِمِثْلِ ذَلِكَ. قَالَ: فَكُنَّا لِحَدِيثِ أَنْ عَسَانَ تَنْفَعُ الْخَبَرَ لِيُغَيِّرَ رَأْيًا.

قَالَ: لَبِجَاءُنِي يَوْمَ مَا عِشَاءَ فَضَرَبَ عَلَيَّ الْبَابَ، فَخَرَجْتُ إِلَيْهِمْ فَقَالَ: حَدَّثَ أَمْرٌ عَظِيمٌ. قُلْتُ: أَجَاءَتْ عَسَانَ قَالَ: أَعْظَمُ مِنْ ذَلِكَ، طَلَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَسَاءَهُ. قَالَ: قُلْتُ فِي نَفْسِي: خَابَتْ حَفْصَةُ وَخَسِرَتْ، قَدْ كُنْتُ أَظُنُّ هَذَا كَأَيُّهَا قَالَ: فَلَمَّا صَلَّيْتُ الصُّبْحَ شَدَّدْتُ عَلَيَّ ثِيَابِي، ثُمَّ انْطَلَقْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ، فَإِذَا هِيَ تَبْكِي، فَقُلْتُ: أَطْلَقَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: لَا أَذْرِي، هُوَ ذَا مَعْتَرِلٍ فِي هَذِهِ الْمَشْرُوبَةِ قَالَ: فَاِنْطَلَقْتُ فَأَتَيْتُ غُلَامًا أَسْوَدَ، فَقُلْتُ: اسْتَأْذِنْ لِعَمْرٍ، قَالَ: قَدْ خَلَّ ثُمَّ خَرَجَ إِلَيَّ، قَالَ: قَدْ ذَكَرْتُكَ لَهُ فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا. قَالَ: فَاِنْطَلَقْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَإِذَا حَوْلَ الْمَنِيرِ نَفَرٌ يَنْكُونَ، فَجَلَسْتُ إِلَيْهِمْ، ثُمَّ عَلَيْنِي مَا أَحْدُ فَأَتَيْتُ الْغُلَامَ فَقُلْتُ: اسْتَأْذِنْ لِعَمْرٍ، قَدْ خَلَّ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَيَّ، قَالَ: قَدْ ذَكَرْتُكَ لَهُ فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا. قَالَ: فَاِنْطَلَقْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ أَيْضًا فَجَلَسْتُ، ثُمَّ عَلَيْنِي مَا أَحْدُ، فَأَتَيْتُ الْغُلَامَ، فَقُلْتُ: اسْتَأْذِنْ لِعَمْرٍ، قَدْ خَلَّ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَيَّ فَقَالَ: ذَكَرْتُكَ لَهُ فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا.

قَالَ: فَوَلَيْتُ مُنْطَلِقًا، فَإِذَا الْغُلَامُ يَذْعُرُنِي، فَقَالَ: ادْخُلْ فَقَدْ أَدْنَى لَكَ، قَالَ: قَدْ خَلْتُ، فَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُشْكِي عَلَى رَمْلِ حَصِيرٍ، فَوَأَيْتُ أَلْوَهُ فِي جَنْبِهِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَطْلَقْتَ بَسَاءَكَ؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: اللَّهُ أَكْبَرُ، لَقَدْ رَأَيْتُنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكُنَّا مَعَشَرُ قُرَيْشٍ نَغْلِبُ النِّسَاءَ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَجَدْنَا قَوْمًا تَغْلِبُهُمْ بَسَاؤُهُمْ، فَطَفِقَ بَسَاؤُنَا يَتَعَلَّمْنَ مِنْ بَسَائِهِمْ، فَتَغَضَّبْتُ يَوْمَ مَا عَلَيَّ أَمْرٌ أَيْ، فَإِذَا هِيَ تُرَاجِعُنِي، فَأَنْكَرْتُ أَنْ تُرَاجِعُنِي، فَقَالَتْ: مَا تُنْكِرُ مِنْ ذَلِكَ؟ فَوَاللَّهِ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُرَاجِعَنِي وَتَهْجُرَهُ إِحْدَاهُنَّ الْيَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ، قَالَ: قُلْتُ لِحَفْصَةَ: أَرَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، وَتَهْجُرَهُ إِحْدَاهُنَّ الْيَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ، فَقُلْتُ: قَدْ خَابَتْ مَنْ فَعَلَتْ ذَلِكَ مِنْكُنَّ وَخَسِرَتْ، أَنَا مَنْ إِحْدَاهُنَّ أَنْ يَغْضَبَ اللَّهُ عَلَيْهَا لِيَغْضِبَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا هِيَ قَدْ هَلَكَتْ؟ فَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ: قُلْتُ لِحَفْصَةَ: لَا تُرَاجِعِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَا تَسْأَلِيهِ شَيْئًا، وَسَلِّبِي مَا بَدَا لَكَ، وَلَا يَغُرَّنَكَ إِنْ كَانَتْ صَاحِبَتُكَ أَوْ سَمَّ مِثْلَكَ، وَأَحَبُّ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ: فَتَبَسَّمَ أُخْرَى،

قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَسْتَأْذِنُ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَمَا رَأَيْتُ فِي الْبَيْتِ إِلَّا أُنْبِيَاءَ فَلَا تَلَّةَ. قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اذْغِ اللَّهُ أَنْ يُؤْتِيَ عَلَى أَمْرِكَ، فَقَدْ وَشَعَ عَلَى فَارِسَ وَالزُّرُومِ وَهُمْ لَا يَغْبُدُونَ، فَاسْتَعْوَى جَالِسًا، فَقَالَ: أَلَيْ شَيْءٌ أَنْتَ يَا ابْنَ الْعَطَابِ؟ أَوَلَيْكَ قَوْمٌ عَجِلْتُ لَهُمْ طَبِيبًا لَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا. قَالَ: وَكَانَ أَقْسَمُ أَنْ لَا يَدْخُلَ عَلَى بَسَائِهِ شَهْرًا، فَعَابَهُ اللَّهُ فِي ذَلِكَ وَجَعَلَ لَهُ كَفَّارَةَ الْيَوْمِ قَالَ الزُّهْرِيُّ، فَأَخْبَرَنِي عَزُوفٌ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: فَلَمَّا مَضَتْ بَسْعَ وَعِشْرُونَ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدَأَ بِي قَالَ: يَا عَائِشَةُ، إِنِّي ذَا كِرْلِكَ شَيْئًا فَلَا تُعْجَلِي حَتَّى تَسْتَأْذِنِي أَبُوكَ قَالَتْ: ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: {يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ} [الأحزاب: 28] الْآيَةَ. قَالَتْ: عَلِمَ وَاللَّهِ أَنَّ أَبُوكَ لَمْ يَكُنْ يَا مَعْزُومِي بِفَر\_اقِهِ، قَالَتْ: قُلْتُ: أَلَيْ هَذَا أَسْتَأْذِنُ أَبُوكَ؟ فَأَنِّي أُرِيدُ اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَالْبَارِ الْآخِرَةَ. قَالَ مَغْمُوزٌ، فَأَخْبَرَنِي أَيُّوبُ، أَنَّ عَائِشَةَ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَا تُغْضِبْ أَرْوَاجَكَ أَلَيْ احْتَرَفْتُكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا يَغْتَشِي اللَّهُ مَبِلَعًاوَلَمْ يَغْتَشِي مَغْتَشًا (۱).

حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ میں مسلسل اس خواہش میں رہا کہ میں حضرت عمر سے ازواج مطہرات میں سے ان دو عورتوں سے متعلق پوچھوں جن کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی: ”ان تتوبا الی اللہ“ (اے پیغمبر کی دونوں بیویا اگر تم اللہ کے سامنے توبہ کر لو تو) بہتر ہے کیونکہ تمہارے دل (اس طرف) مائل ہو رہے ہیں، یہاں تک کہ عمر نے حج کیا اور میں نے بھی ان کے ساتھ حج کر لیا، میں نے چڑے کے برتن سے ان پر پانی ڈالا جس سے انہوں نے وضو کیا،

میں نے عرض کیا اے امیر المؤمنین: نبی کی بیویوں میں سے وہ دو بیویاں کونسی ہیں جن کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی: ”ان تتوبا الی اللہ“، حضرت عمر نے مجھے فرمایا: ابن عباس تعجب ہے کہ تمہیں یہ بات معلوم نہیں، امام زہری کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم حضرت عمر کو یہ بات ناگوار تو لگی جو ابن عباس نے پوچھی لیکن انہوں نے ان سے چھپایا کچھ نہیں، حضرت عمر نے فرمایا: وہ عائشہ اور حفصہ ہیں،

ابن عباس کہتے ہیں کہ پھر حضرت عمر مجھے وہ واقعہ بیان کرنے لگے (جو اس آیت کے نزول کا سبب ہے) فرمانے لگے: ہم قریش والے عورتوں پر غالب رہتے تھے (یعنی ان کو دبا کر رکھتے تھے) جب ہم مدینہ منورہ میں آئے ہم نے ایسے لوگوں کو پایا جن پر ان کی عورتیں غالب تھیں (یعنی عورتیں ان کو دبا کر رکھتی تھیں) اس وجہ سے ہماری عورتیں بھی ان کی عورتوں کی عادتیں سیکھنے لگیں، میں ایک دن اپنی بیوی پر غصہ ہو گیا تو اچانک وہ مجھے جواب دینے لگی تو مجھے یہ بات ناگوار گذری کہ وہ مجھے جواب دے رہی ہے، وہ کہنے لگی: تمہیں کیوں یہ ناگوار گذرا ہے؟ اللہ کی قسم ازواج

مطہرات بھی نبی کریم ﷺ کو جواب دیتی ہیں اور ان میں سے کوئی ایک دن سے رات تک آپ ﷺ سے بات کرنا بھی چھوڑ دیتی ہے، حضرت عمر کہتے ہیں: میں نے دل میں سوچا: وہ ناکام ہوگئی جس نے ان میں سے ایسا کیا اور وہ محروم ہوگئی،

حضرت عمر نے فرمایا: میری رہائش قبیلہ بنی امیہ کے ساتھ مقام عوال میں تھی، اور ایک انصاری میرا پڑوسی تھا، ہم آپس میں باری باری نبی کریم ﷺ کی خدمت میں آتے تھے، ایک دن وہ آتا تو وحی وغیرہ کی خبر میرے پاس لے آتا، اور ایک دن میں جاتا تو میں اس کے پاس اسی طرح کی خبر لے آتا، حضرت عمر فرماتے ہیں کہ ہم لوگوں میں ان دونوں اس کا چرچا تھا کہ قبیلہ عسسان گھوڑوں کو نعل لگا رہے ہیں تاکہ وہ ہم پر جنگ کرے، کہتے ہیں ایک دن میرا پڑوسی عشاء کے وقت میرے پاس آیا اور اس نے دروازہ کھٹکھٹایا تو اس کی طرف نکلا تو کہنے لگا: ایک بڑا واقعہ پیش آیا ہے، میں نے کہا: کیا عسسان آگیا ہے؟ وہ کہنے لگا: نہیں اس سے بھی بڑا واقعہ ہوا ہے، اور وہ یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیویوں کو طلاق دے دی ہے، کہتے ہیں: میں نے اپنے دل میں کہا کہ حفصہ ناکام اور محروم ہوگئی، مجھے یہی لگتا تھا کہ ایسا ہوگا،

کہتے ہیں: پھر جب میں نے فجر کی نماز پڑھی تو اپنے اوپر میں نے کپڑے مضبوطی سے باندھے (یعنی لباس وغیرہ پہن کر تیار ہو گیا) پھر میں چل پڑا یہاں تک کہ میں حفصہ کے پاس داخل ہوا تو وہ رو رہی تھی، میں نے پوچھا: کیا رسول اللہ ﷺ نے تم لوگوں کو طلاق دے دی ہے؟ کہنے لگی: مجھے معلوم نہیں، آپ ﷺ اس کمرے میں کنادہ کش ہو کر تشریف فرما ہیں، کہتے ہیں: میں چلا اور کالے غلام یعنی رباح کے پاس آیا، اور میں نے اسے کہا کہ: عمر کے لئے اجازت مانگو، وہ اندر گیا پھر میری طرف باہر آیا اور کہنے لگا: میں نے آپ ﷺ سے آپکا ذکر کیا مگر آپ نے کوئی جواب نہ دیا، کہتے ہیں: پھر میں مسجد چلا گیا، تو دیکھا کہ منبر کے ارد گرد کچھ لوگ بیٹھے روزہ ہیں، میں بھی ان کے ساتھ بیٹھ گیا، پھر مجھ پر وہ فکر غالب آگئی جن کو میں اپنے دل میں محسوس کر رہا تھا، پھر میں اس غلام کے پاس آیا، اور اس سے کہا: جاؤ، عمر کے لئے اجازت مانگو، وہ اندر داخل ہوا پھر میرے پاس باہر آگیا، کہنے لگا: میں نے حضور ﷺ کے پاس آپ کا ذکر کیا مگر آپ نے کوئی جواب نہیں دیا، کہتے ہیں: پھر میں مسجد چلا گیا اور وہاں بیٹھ گیا، پھر مجھ پر وہ فکر غالب آگئی جو میں محسوس کر رہا تھا، اس لئے میں غلام کے پاس آیا اور اس سے کہا: عمر کے لئے اجازت حاصل کرو، وہ اندر گیا اور پھر میرے پاس باہر آگیا، اور کہنے لگا کہ میں نے حضور ﷺ کے پاس آپ کا ذکر کیا مگر آپ نے کوئی جواب نہیں دیا، کہتے ہیں: پھر میں نے جانے کے لئے بیٹھ پھیری تو اچانک وہ غلام مجھے بلانے لگا، اور کہا: آپ اندر چلے جائیں، رسول اللہ ﷺ نے آپ کو اجازت دے دی ہے،

کہتے ہیں میں داخل ہوا تو دیکھا کہ نبی کریم ﷺ بیٹھ ہوئی چٹائی پر ٹیک لگا کر تشریف فرما تھے، جس کے نشانات میں نے آپ ﷺ کی دونوں جانب دیکھے، میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا آپ نے اپنی بیویوں کو طلاق دے دی



ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں، میں نے کہا: اللہ اکبر، یا رسول اللہ! آپ دیکھیے ہم قریشی لوگ عورتوں پر غالب رہتے تھے، جب ہم مدینہ منورہ آئے تو ہم نے ایسے لوگ پائے جن کی عورتیں ان پر غالب ہیں تو ہماری عورتیں ان کی عورتوں کی عادتیں سیکھنے لگیں، چنانچہ میں ایک مرتبہ اپنی بیوی پر غصہ ہوا تو وہ مجھے جواب دینے لگی تو مجھے اس کا یہ انداز برا لگا، اس پر وہ کہنے لگی: تمہیں کس وجہ سے برا لگتا ہے، اللہ کی قسم رسول اللہ ﷺ کی بیویاں بھی ان کو جواب دیتی ہیں اور ان میں سے کوئی ایک دن سے رات تک آپ ﷺ سے بات کرنا چھوڑ دیتی ہے،

حضرت عمر نے عرض کیا: پھر میں نے حفصہ سے پوچھا: کیا تم رسول اللہ ﷺ کو جواب دیتی ہو؟ اس نے کہا: جی ہاں، اور ہم میں سے کوئی ایک سارا دن حضور ﷺ سے بات کرنا چھوڑ دیتی ہے، کہتے ہیں: میں نے کہا: تم میں سے جس نے بھی ایسا کیا وہ ناکام اور محروم ہوگئی، کیا تم میں سے کوئی ایک اس بات سے امن میں ہے یعنی وہ اس سے نہیں ڈرتی کہ رسول اللہ ﷺ کی ناراضگی کی وجہ سے اللہ تعالیٰ اس سے ناراض نہ ہو جائیں، ایسے میں وہ تو ہلاک ہی ہوگئی، اس پر رسول اللہ ﷺ مسکرائے، کہتے ہیں: میں نے حفصہ سے کہا: تم نے (آئندہ) رسول اللہ ﷺ کے سامنے کبھی نہیں بولنا اور نہ ان سے کوئی چیز مانگنا، اور مجھ سے ہر وہ چیز مانگو جو تمہارے لئے ظاہر ہو (یعنی جس چیز کی تمہیں ضرورت ہو) اور ہر گز تمہیں یہ بات دھوکے میں نہ ڈالے کہ تمہاری سوکن (یعنی حضرت عائشہ) تم سے زیادہ خوبصورت اور رسول اکرم ﷺ کو زیادہ محبوب ہے (یعنی ان کی برابری نہ کر) کہتے ہیں (یہ بات سن کر) نبی کریم ﷺ دوبارہ مسکرائے۔

میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ کیا میں بیٹھا رہوں؟ فرمایا: جی ہاں، کہتے ہیں پھر میں نے سر اٹھا کر دیکھا تو گھر میں تین کھالوں کے علاوہ اور کچھ نظر نہ آیا، کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ دعا کر دیجئے کہ اللہ تعالیٰ آپ کی امت پر (رزق کے اعتبار سے) وسعت اور کشادگی پیدا کر دے، اس نے فارس و روم کو خوب وسعت عطا کر رکھی ہے حالانکہ وہ تو اللہ کی عبادت بھی نہیں کرتے، (یہ بات سن کر) آپ ﷺ سیدھے بیٹھ گئے اور فرمایا: اے ابن خطاب کیا تم ابھی تک شک میں ہو (کہ آخرت کی وسعت، دنیا کی وسعت سے بہتر ہے)؟ وہ تو ایسے لوگ ہیں جن کو ان کی نیکیوں کا بدلہ دنیاوی زندگی میں ہی پیشگی دے دیا گیا ہے،

کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے قسم کھائی تھی کہ ایک ماہ تک اپنی بیویوں کے پاس داخل نہیں ہوں گے، اس پر اللہ تعالیٰ نے ناگواری کا اظہار فرمایا اور آپ ﷺ کے لئے کفارہ یحییٰ کو مقرر فرمایا،

زہری کہتے ہیں کہ مجھے عروہ نے حضرت عائشہ کے حوالے سے بتایا کہ جب اٹیس دن گزر گئے تو رسول اللہ ﷺ میرے ہاں تشریف لائے اور مجھ سے ہی ابتداء کی، اور فرمایا: عائشہ میں تم سے کچھ کہنے لگا ہوں، تم (اس کے جواب میں) جلدی نہ کرنا یہاں تک کہ تم اپنے والدین سے مشورہ نہ کر لو، فرماتی ہیں: پھر نبی کریم ﷺ نے یہ آیت تلاوت

فرمائی: ”یا ایہا النبی قل لا زواجک۔“ (اے نبی اپنی بیویوں سے کہو کہ اگر تم دنیاوی زندگی اور اس کی زینت چاہتی ہو تو آؤ، میں تمہیں کچھ تحفے دے کر خوبصورتی کے ساتھ ساتھ کر دوں، اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول اور عالم آخرت کی طلبگار ہو، تو یقیناً جانو، اللہ تعالیٰ نے تم میں سے نیک جوانوں کے لئے شاندار انعام تیار کر رکھا ہے) حضرت عائشہ فرماتی ہیں: اللہ کی قسم رسول اللہ ﷺ اچھی طرح جانتے تھے کہ میرے ماں باپ کبھی بھی آپ سے علیحدگی کا حکم نہیں دیں گے، فرماتی ہیں: میں نے (جواب میں) عرض کیا: کیا میں اس بارے میں اپنے والدین سے مشورہ لوں؟ میں تو یقیناً اللہ، اس کے رسول اور دار آخرت کو ہی چاہتی ہوں،

معمر کہتے ہیں کہ مجھے ایوب نے بتایا کہ حضرت عائشہ نے آپ ﷺ سے عرض کیا: یا رسول اللہ اپنی دوسری بیویوں کو ذرا یہ بات نہ بتانا کہ میں نے آپ کو اختیار کر لیا ہے، آپ ﷺ نے (جواب میں) فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مجھے پیغام پہنچانے والا بنا کر بھیجا ہے، مشقت اور تکلیف میں ڈالنے والا بنا کر نہیں بھیجا۔

مشکل الفاظ کے معنی :- حویصا: خواہشمند، چاہنے والا۔ حبیب: میں نے پانی ڈالا۔ اداؤ: چمڑے کا برتن۔ ہی: تو اجمعی: وہ مجھے جواب دینے لگی۔ فأنکرت: مجھے ناگوار لگا، برا لگا۔ عوالی: عالیہ کی جمع ہے، مدینہ کے قریب کے گاؤں جو مشرق کی جانب تھے۔ فتناوب: ہم باری باری آتے۔ تسعل الخیل: گھوڑوں کو نعل لگا رہے تھے یعنی کھڑکی حفاظت کے لئے گول مڑی ہوئی لوہے کی پتی لگا رہے تھے تاکہ ان کے پاؤں خراب نہ ہوں۔ خسرت: وہ محروم ہو گئی۔ شدت علی ثیابی: میں نے اپنے اوپر مضبوطی سے کپڑے باندھ لئے یعنی جانے کے لئے تیار ہو گیا لباس وغیرہ پہن لیا۔ معزول: کنارہ کش، الگ تھلک۔ مشربہ: (میم پر زبر اور شین ساکن) کمرہ۔ غلاماً أسود: کالا غلام ان کا نام ”رباح“ تھا۔ ولیت منطلقاً: میں نے جانے کے لئے پیٹھ پھیر لی۔ رمل حصیر: بنی ہوئی چٹائی۔ أو سم منک: تم سے زیادہ خوبصورت۔ اسعائنس: میں بیٹھا رہوں، مجھے مزید بیٹھنے کی اجازت ہے۔ احبہ: احاب کی جمع ہے وہ کمال جس کی دیباغت نہ ہوئی ہو، یعنی جس کی کیمکل وغیرہ سے ابھی تک صفائی نہ ہوئی ہو۔ یومع: رزق میں وسعت اور کشادگی کر دے۔ افی شک أنت: ابن خطاب کیا تم ابھی تک شکل میں ہو کہ آخرت کی وسعت دنیا کی وسعت سے بہتر ہے۔ عجلت: (صیغہ مجہول) یشگی دیا گیا۔ طیبانہم: ان کی نیکیاں۔ عاتہ اللہ: اللہ تعالیٰ نے آپ سے ناگواری کا اظہار فرمایا۔ حتی تستأمری: یہاں تک کہ تم مشورہ کر لو۔ معنتا: سختی اور مشقت میں ڈالنے والا بنا کر۔

## آیات تحریم سے متعلق حضرت ابن عباس کی طویل حدیث

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی مذکورہ حدیث میں ازواج مطہرات سے متعلق دو قسم کے واقعات بیان کئے

گئے ہیں:

۱۔ غزوہ اخزاب اور غزوہ بنو قریظہ کے نتیجے میں جب مسلمانوں کی حالت پہلے کی نسبت کچھ بہتر ہو گئی تو انصار و مہاجرین کی

عورتوں کو دیکھ کر ازواجِ مطہرات نے بھی اپنے لئے نانِ نفقہ میں اضافے کا مطالبہ کر دیا، آپ ﷺ چونکہ نہایت سادگی پسند تھے، اس لئے آپ اس مطالبے پر سخت رنجیدہ اور پریشان ہوئے اور بیویوں سے علیحدگی اختیار کر لی جو ایک ماہ تک جاری رہی، بالآخر اللہ تعالیٰ نے آیتِ تنزیل فرمائی، اس کے بعد سب سے پہلے آپ حضرت عائشہ کے ہاں تشریف لے گئے اور فرمایا کہ میں تم سے ایک بات کہنے لگا ہوں۔ جس کا ذکر ترمذی کی مذکورہ روایت میں گزر چکا ہے، اس واقعہ کی مکمل تفصیل سورہ احزاب میں ہے۔

۲۔ سورہ تحریم یعنی ”یا ایہا النبی لم تحرم“ میں نبی کریم ﷺ نے جس چیز کو اپنے لئے حرام کیا تھا، وہ کیا تھی؟ جس پر اللہ تعالیٰ نے اپنی ناپسندیدگی کا اظہار فرمایا۔ اس سلسلے میں دو قسم کے واقعات منقول ہیں:

✽ ایک وہ واقعہ ہے جس کی طرف ابن عباس نے مذکورہ حدیث میں اشارہ کیا ہے، جس کی تفصیل یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کا معمول تھا کہ عصر کے بعد اپنی تمام ازواجِ مطہرات کے پاس حال پوچھنے کے لئے تھوڑی دیر کے لئے تشریف لے جایا کرتے تھے، ایک دن حضرت زینب کے پاس معمول سے زیادہ ٹھہر گئے اور شہد پی لیا اس کے بعد حضرت عائشہ اور حفصہ کے پاس آپ تشریف لے گئے تو انہوں نے پوچھا کہ کیا آپ نے مغفیر کھایا ہے؟ (مغفیر ایک گھاس کا نام ہے، جس میں کچھ بو ہوتی ہے) آپ نے نفی میں جواب دیا، تو انہوں نے پوچھا کہ ”آپ کے منہ میں یہ بو کیسی ہے؟“ آپ کو اس سے شبہ ہوا کہ شاید جو شہد میں نے پیا تھا، اس کی کمی نے مغفیر کو چوسا ہو، رسول اللہ ﷺ بدبو کی چیزوں سے بہت پرہیز فرماتے تھے، اس لئے آپ نے اس وقت یہ قسم کھا لی کہ میں آئندہ شہد نہیں پیوں گا، اس پر آیتِ تحریم نازل ہوئی۔

آپ نے شہد نہ پینے کی جو قسم کھائی اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آپ وہ قسم توڑ دیں اور اس کا کفارہ ادا کریں۔  
جمہور علماء کے نزدیک یہی واقعہ سورہ تحریم کے نزول کا سبب ہے۔

✽ بعض حضرات کے نزدیک آپ ﷺ نے اپنے اوپر ایک لونڈی کو حرام کیا تھا، یہ باندی حضرت ماریہ قبطیہ رضی اللہ عنہا ہیں جن سے نبی کریم ﷺ کے صاحبزادے حضرت ابراہیم پیدا ہوئے تھے، یہ ایک مرتبہ حضرت حفصہ کے گھر آ گئی تھیں جبکہ حضرت حفصہ موجود نہیں تھیں، اتفاق سے انہی کی موجودگی میں حضرت حفصہ آ گئیں، انہیں یہ بات ناگوار گذری جسے نبی کریم ﷺ نے بھی محسوس فرمایا، اس موقع پر آپ ﷺ نے حضرت حفصہ کو راضی کرنے کے لئے قسم کھا کر حضرت ماریہ کو اپنے اوپر حرام کر لیا، اور حضرت حفصہ کو تاکید کی کہ وہ یہ بات کسی کو نہ بتلائے، لیکن انہوں نے پھر بھی چپکے سے حضرت عائشہ کو یہ بات بتلا دی، اس پر آیت نازل ہوئی،

علماء نے اس واقعہ کو ضعیف قرار دیا ہے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ دونوں واقعے ہی آیاتِ تحریم کے نزول کا سبب بنے ہوں۔

حدیث کے بعض جملوں کی تشریح:

”ان تموا الی اللہ فقد صغت قلوبکم“ یہ حضرت عائشہ اور حفصہ سے خطاب ہے کہ اگر تم توبہ کرو جیسا کہ اس واقعہ کا تقاضا

ہے کہ تمہارے دل حق سے مائل ہو گئے، کیونکہ رسول اللہ ﷺ کی محبت اور آپ کی رضا جوئی ہر مومن کا فرض ہے، مگر تم دونوں نے باہم مشورہ کر کے ایسی صورت اختیار کی، جس سے آپ ﷺ کو تکلیف پہنچی، یہ ایسا گناہ ہے جس سے توبہ کرنا ضروری ہے۔

واعجب الکی یا ابن عباس، حضرت عمر کو تعجب ہوا کہ ابن عباس سے یہ بات کیسے مخفی ہے جبکہ اتنے بڑے قرآن کے مفسر ہیں، امام زہری فرماتے ہیں کہ حضرت عمر کو یہ سوال ناگوار لگا لیکن انہوں نے جواب دے دیا اور کوئی بات پوشیدہ نہیں رکھی۔

ان غسان۔ اس سے قبیلہ غسان مراد ہے، اس وقت ان کا بادشاہ حارث بن ابی شمر تھا۔

قد كنت اظن هذا کائنا حضرت عمر فرماتے ہیں کہ میں بھی یہی سمجھتا تھا کہ ایسا ہو کر رہے گا کیونکہ حضرت حفصہ حضور ﷺ کو جواب دیتی تھیں، اور کبھی ترکی بہ ترکی جواب آپس کی جدائی کا باعث بن جاتا ہے۔

قلت: الله اکبر، یہ تکبیر تعجب کی وجہ سے کہی کہ باہر تو یہ بات پھیلی ہوئی ہے کہ آپ نے اپنی بیویوں کو طلاق دے دی ہے حالانکہ حقیقت میں ایسا نہیں ہے،

ولا یعز نک ان کانت صاحبک مطلب یہ ہے کہ تمہیں یہ بات دھوکے میں نہ ڈالے کہ تمہاری سو کن حضرت عائشہ تم سے زیادہ خوبصورت اور حضور ﷺ کی محبوب ہے تو تم بھی ایسی ہی ہو، ہو سکتا ہے کہ حضور ﷺ کی نظر میں تمہارا وہ مقام نہ ہو جو حضرت عائشہ کا ہے، لہذا کسی بات پر تمہاری گرفت ہو سکتی ہے (۱)۔

### بَابُ وَمِنْ سُورَةِ

ایہ باب سورہ ان والقلم کے بارے میں ہے

عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ سَلِيمٍ، قَالَ: قَدِمْتُ مَكَّةَ فَلَقِيْتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَاحٍ فَقُلْتُ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ إِنَّ قَامَسًا عِنْدَنَا يَقُولُونَ فِي الْقَدْرِ، فَقَالَ عَطَاءٌ: لَقِيْتُ الْوَلِيدَ بْنَ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمَ، فَقَالَ لَهُ: اكْتُبْ، فَجَوَى بِمَا هُوَ كَاتِبٌ إِلَى الْآبِدِ.

عبدالواحد بن سلیم کہتے ہیں کہ میں مکہ مکرمہ آیا تو میں نے عطاء بن ابی رباح سے ملاقات کی، میں نے ان سے عرض کیا: اے ابو محمد! ہمارے ہاں کچھ لوگ تقدیر کے بارے میں کہتے ہیں یعنی اس کا انکار کرتے ہیں، عطاء نے فرمایا: میری ولید بن عبادہ بن صامت سے ملاقات ہوئی، تو انہوں نے اپنے والد کے حوالے سے رسول اللہ ﷺ کا یہ ارشاد نقل کیا کہ: اللہ تعالیٰ نے ہر چیز سے پہلے قلم کو پیدا کیا، اور اسے حکم دیا کہ لکھو، چنانچہ وہ چل پڑا، ہر اس چیز کو لکھنے میں، جو ہو چکا اور جو ہمیشہ ہمیشہ تک ہونے والا ہے۔

اس حدیث سے متعلق تمام کلام اور بحث ابواب القدر کے آخری باب میں گذر چکی ہے، اس کے لئے دیکھئے معارف

(۱) فتح الباری ۳۶۰/۹، کتاب النکاح باب موعظة الرجل ابنته، ۴۷۰/۹، کتاب الطلاق باب لم تحرم ما أحل الله لك؟

### بَابُ وَمِنْ سُورَةِ الْحَاقَّةِ

یہ باب سورہ حاقہ کے بارے میں ہے

عَنْ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ: رُغِمَ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا فِي الْبَطْحَاءِ فِي عَصَابَةٍ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فِيهِمْ، إِذْ مَرَّتْ عَلَيْهِمْ سَحَابَةٌ فَتَنَظَرُوا إِلَيْهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ تَذَرُونَ مَا اسْمُ هَذِهِ؟ قَالُوا: نَعَمْ، هَذَا السَّحَابُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالْمُزْنُ؟ قَالُوا: وَالْمُزْنُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالْعَنَانُ؟ قَالُوا: وَالْعَنَانُ ثُمَّ قَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ تَذَرُونَ كَمْ بَعْدَ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ؟ قَالُوا: لَا، وَاللَّهِ مَا نَدْرِي، قَالَ: فَإِنَّ بَعْدَ مَا بَيْنَهُمَا إِمَامًا وَاحِدَةً، وَإِمَامَتَانِ، أَوْ ثَلَاثَ وَسَبْعُونَ سَنَةً، وَالسَّمَاءُ الَّتِي فَوْقَهَا كَذَلِكَ، حَتَّى عَدَدُ دَهْنٍ مَبْعَعِ سَمَوَاتٍ كَذَلِكَ، ثُمَّ قَالَ: فَوْقَ السَّمَاءِ السَّابِعَةِ بَحْرَيْنِ أَخْلَاهُ وَأَسْفَلُهُ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ إِلَى السَّمَاءِ، وَفَوْقَ ذَلِكَ ثَمَانِيَةُ أَوْ عَالٍ بَيْنَ أَظْلَافِهِنَّ وَرُكْبِهِنَّ مِثْلَ مَا بَيْنَ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ، ثُمَّ فَوْقَ ظُهُورِهِنَّ الْعَرْشُ، بَيْنَ أَسْفَلِهِ وَأَعْلَاهُ مِثْلَ مَا بَيْنَ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ، وَاللَّهُ فَوْقَ ذَلِكَ (۱).

حضرت عباس بن عبد المطلب فرماتے ہیں کہ وہ یحییٰ میں اپنے (کافر دوستوں کی) جماعت کے ساتھ بطحاء مکہ میں بیٹھا تھا اور رسول اللہ ﷺ بھی ان میں تشریف فرما تھے، اچانک ایک بدلی گذری، لوگ اس کی طرف دیکھنے لگے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تم جانتے ہو کہ اس بدلی کا کیا نام ہے؟ عرض کیا: جی ہاں یہ یاد دل ہے، آپ ﷺ نے فرمایا اور حزن بھی اس کا نام ہے، انہوں نے عرض کیا: جی ہاں حزن بھی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اسے عنان بھی کہتے ہیں انہوں نے عرض کیا: جی ہاں عنان بھی ہے، آپ ﷺ نے پوچھا: کیا تم جانتے ہو کہ آسمان وزمین کے درمیان کتنی دوری اور فاصلہ ہے؟ انہوں نے عرض کیا: نہیں، اللہ کی قسم، ہم نہیں جانتے، آپ نے فرمایا: ان دونوں کے درمیان اکہتر یا بہتر یا تہتر سال کی مسافت کے بقدر فاصلہ اور دوری ہے، اور آسمان دنیا سے اوپر کا آسمان بھی اتنا ہی دور ہے، یہاں تک کہ آپ ﷺ نے ساتوں آسمان اسی طرح شمار کرائے، پھر فرمایا: ساتویں آسمان کے اوپر ایک سمندر ہے جس کے اوپر اور نچلے کناروں کے درمیان بھی اتنا ہی فاصلہ ہے جتنا ایک آسمان سے دوسرے آسمان کے درمیان فاصلہ ہے، اور اس سمندر کے اوپر جنگلی بکروں کی شکل میں آٹھ فرشتے ہیں جن کے کھروں اور گھٹنوں کے درمیان بھی اتنا ہی فاصلہ ہے جتنا کہ دو آسمانوں کے درمیان ہے، پھر ان کی پیٹھ پر عرشِ رحمن ہے، جس کے نچلے اور

(۱) سنن ابو داؤد، کتاب السنۃ، باب فی الجہمیۃ ابن ماجہ، المقدمة، باب فیما انکرتہ الجہمیۃ

اوپر کے کناروں کے درمیان بھی اتنا ہی فاصلہ ہے جتنا ایک آسمان سے دوسرے آسمان تک ہے، اور اللہ جل جلالہ اس کے اوپر ہے۔

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ الرَّازِيِّ وَهُوَ الدَّشَقِيُّ، أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَجُلًا يَخَازِي عَلَى بَغْلَةٍ، وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ، يَقُولُ: كَسَانِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (۱)۔

عبدالرحمن بن عبداللہ بن سعد رازی دمشقی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے بخارا میں ایک شخص کو دیکھا جو خچر پر سوار تھا، اس کے سر پر سیاہ عمامہ تھا، اس کا کہنا تھا کہ یہ پگڑی رسول اللہ ﷺ نے اسے پہنائی ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- زعم: قال کے معنی میں ہے: کہا۔ عصا: (عین کے نیچے زیر) جماعت۔ صحابة: بدلی۔ مزن: حزنہ کی جمع ہے: پانی سے بھرے ہوئے بادل۔ عیان: بادل، اس کا واحد عنانہ ہے۔ اوعال: عل کی جمع ہے۔ جنگلی بکرے، یہاں حدیث میں فرشتے مراد ہیں، جن کی شکلیں بکروں کی طرح ہوں گی۔ اظلاف: ظلف (خاء کے نیچے زیر) کی جمع ہے کمر۔ ركب: (را پریش اور کاف پر زیر کے ساتھ) ركبۃ کی جمع ہے گھٹنے۔

## ساتویں آسمان کے اوپر ایک سمندر ہے

پہلی حدیث سے درج ذیل امور ثابت ہوتے ہیں:

- ۱۔ حضرت عباس جس وقت مسلمان نہیں تھے، اس وقت انہوں نے اپنے کافر دوستوں کی ایک جماعت کے ساتھ حضور ﷺ کے ساتھ نشست کی، جس میں آپ ﷺ نے اللہ جل شانہ کی قدرت کو مثالوں کے ذریعہ سمجھایا (۲)۔
- ۲۔ مذکورہ روایت میں تہتر سال کی مسافت کے بقدر فاصلے کا ذکر ہے، جبکہ دیگر بعض روایات میں پانچ سو سال کا ذکر ہے، اس لئے شارحین حدیث یہ فرماتے ہیں کہ اس سے کوئی مخصوص عدد مراد نہیں بلکہ اس سے کثرت اور زیادتی مراد ہے کہ ان دونوں کے درمیان بہت ہی زیادہ فاصلہ ہے۔

- ۳۔ ساتوں آسمان کے اوپر ایک سمندر ہے، اور اس کے اوپر جنگلی بکروں کی شکل کے آٹھ فرشتے ہیں، جنہوں نے اپنی پشت پر عرش کو اٹھایا ہوا ہے، اس کے اوپر اللہ جل جلالہ جلوه افروز ہیں، قیامت کے دن عرش رحمن کو آٹھ فرشتے اٹھائے ہوئے ہوں گے امام ترمذی نے اسی آیت کی تفسیر میں اوپر والی حدیث ذکر کی ہے، جبکہ بعض روایات حدیث میں ہے کہ قیامت سے پہلے تو یہ کام چار فرشتوں کے سپرد ہے، قیامت کے دن ان کے ساتھ اور چار بڑھادیئے جائیں گے، رہا یہ معاملہ کہ عرش رحمن کیا چیز ہے، اس کی حقیقت اور شکل و صورت کیا ہے، اور فرشتوں نے اسے کس طرح اٹھایا ہوا ہے،

(۱) سنن ابی داؤد، کتاب اللباس، باب ماجاء فی الخنز

(۲) الکوکب الدری ۱۲، تحفة الاحوذی ۲۱۸/۹

ہے، اور اللہ جل شانہ عرش پر کس طرح جلوہ افروز ہیں،

سلف صالحین صحابہ و تابعین کا مسلک اس جیسے تمام معاملات میں یہ ہے کہ اس پر ایمان لایا جائے، کہ اس سے جو کچھ اللہ جل شانہ کی مراد ہے وہ حق ہے، اگرچہ اس وقت ہمیں اس کی حقیقت اور کیفیت معلوم نہیں۔ دوسری حدیث سے متعلق دو باتیں ہیں:

اس روایت میں صرف کالی پگڑی کا ذکر ہے، جبکہ اس کے بعض طرق میں ریشم کا بھی ذکر ہے کہ وہ پگڑی ریشم کی تھی، اس صورت میں کسانیت کے معنی یہ ہوں گے کہ آپ ﷺ نے اس صحابی یعنی حضرت عبداللہ بن خازم کو صرف ریشم کی پگڑی دی تھی، اس سے پہننا اور استعمال کرنا مراد نہیں، کیونکہ یہ تو مردوں کے لئے حرام ہے۔ اس دوسری روایت کو امام ترمذی نے اس مقام پر صرف یہ بتانے کے لئے ذکر کیا کہ اس سے پہلے والی حدیث کی سند میں جو عبدالرحمن بن سعد مذکور ہے، اس سے عبدالرحمن بن سعد رازی ہی مراد ہیں جو تابعین میں سے ہیں (۱)۔

### بَابُ وَمِنْ سُورَةِ سَأَلَ سَائِلٌ

یہ باب سورہ معارج کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: {كَالْمُهْلِ} قَالَ: كَعَكْرِ الزَّيْتِ، فَإِذَا قَرَّبَهُ إِلَى وَجْهِهِ سَقَطَتْ فَرْوَةٌ وَوَجْهُهُ فَيَبَسَ.

حضرت ابوسعید خدری نبی کریم ﷺ سے اس آیت ”یَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ“ (جس دن آسمان مہل کی طرح ہو جائے گا) کی تفسیر نقل کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ”مہل“ تیل کی چمٹ کی مانند ایک چیز ہے، پھر جب وہ اسے اپنے منہ کے قریب کرے گا تو اس کے منہ کی کھال اس میں گر جائے گی۔

اس حدیث کی تشریح و تفصیل ابواب صفۃ النار، باب ما جاء فی صفۃ شراب أهل النار میں گزر چکی ہے، اس کے لئے معارف ترمذی جلد دوم کو دیکھ لیا جائے۔

### بَابُ وَمِنْ سُورَةِ الْجَنِّ

یہ باب سورہ جن کے بارے میں ہے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَا قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْجِنِّ وَلَا زَاهِمٍ، انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَائِفَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ غَامِدِينَ إِلَى سَوَاقِ غَكَاظِهِ، وَقَدْ حِيلَ بَيْنَ الشَّيَاطِينِ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ،

وَأَرْسَلْتُ عَلَيْهِمُ السَّهْبَ، فَوَجَعَتِ الشَّيَاطِينُ إِلَى قَوْمِهِمْ، فَقَالُوا: مَا لَكُمْ؟ قَالُوا: حِيلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ، وَأَرْسَلْتُ عَلَيْنَا السَّهْبَ فَقَالُوا: مَا حَالَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ إِلَّا أَمْرٌ حَدَثَ، فَأَضْرِبُوا مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا، فَانْظُرُوا مَا هَذَا الَّذِي خَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ؟ قَالَ: فَأَنْطَلَقُوا يَضْرِبُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا، يَنْتَفُونَ مَا هَذَا الَّذِي خَالَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ، فَانْصَرَفَ أُولَئِكَ النَّفَرُ الَّذِينَ تَوَجَّهُوا الْخَوَافِيقَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِنَخْلَةٍ غَامِدًا إِلَى سُوقِ عَكَاظٍ، وَهُوَ يَصْلِي بِأَصْحَابِهِ صَلَاةَ الْفَجْرِ، فَلَمَّا سَمِعُوا الْقُرْآنَ اسْتَمَعُوا لَهُ، فَقَالُوا: هَذَا وَاللَّهِ الَّذِي خَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ قَالَ: فَهَذَا لَكَ رَجْعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ، فَقَالُوا: يَا قَوْمَنَا [إِنَّا سَمِعْنَا نَزْلًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الزُّهْدِ فَأَمَّا بِنَاهُ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا] [الجن: 2] فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَلَى نَبِيِّهِ: {قُلْ أَوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ لَهْرٌ مِنَ الْجِنِّ} وَإِنَّمَا أَوْحِيَ إِلَيْهِ قَوْلُ الْجِنِّ (۱)۔

قَالَ: وَبِهَذَا الاسْتِثْنَاءُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَوْلُ الْجِنِّ لِقَوْمِهِمْ: (لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا أَنْ يَكُونُوا عَلَيْهِ لَبِداً) قَالَ: لَمَّا رَأَوْهُ يَصْلِي وَأَصْحَابُهُ يَصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ فَيَسْجُدُونَ بِسُجُودِهِمْ، قَالَ: فَعَجِبُوا مِنْ طَوَاعِيهِ أَصْحَابِهِ لَهُ قَالُوا الْقَوْمُ بِهِمْ: لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا أَنْ يَكُونُوا عَلَيْهِ لَبِداً

حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے نہ تو جنات کو دیکھا اور نہ ان کے سامنے قرآن کی تلاوت کی، رسول اللہ ﷺ اپنے صحابہ کی ایک جماعت کے ساتھ بازار عکاظ جانے کے لئے چلے تو شیاطین اور آسمان کی خبر یعنی وحی کے درمیان پردہ حائل کر دیا گیا، اور ان پر آگ کے شعلے چھوڑے جانے لگے، شیاطین اپنی قوم کے پاس واپس آئے تو قوم نے پوچھا: تمہیں کیا ہوا؟ کہنے لگے: ہم سے آسمان کی خبریں روک دی گئی ہیں، اور ہم پر آگ کے شعلے چھوڑے جاتے ہیں، وہ کہنے لگے: ہمارے اور آسمان کی خبروں کے درمیان رکاوٹ کسی نئے امر کی وجہ سے ہے لہذا تم لوگ مشرق و مغرب کی زمین میں سفر کرو اور دیکھو کہ وہ کیا چیز ہے جو تمہارے اور آسمان کی خبروں کے درمیان رکاوٹ کا باعث بنی ہے؟ راوی کہتے ہیں: چنانچہ وہ چل پڑے تاکہ مشرق و مغرب کی زمینوں کو طے کریں، اور تلاش کریں کہ کیا وہ چیز ہے جو ان کے اور آسمان کی خبروں کے درمیان حائل ہو گئی ہے؟ وہ جماعت جو تہامہ کی طرف گئی تھی وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس اس وقت پہنچی جبکہ آپ مقام نخلہ میں تھے، آپ ﷺ بازار عکاظ کے ارادے سے نکلے تھے، اور آپ اپنے صحابہ کو فجر کی نماز پڑھا رہے تھے۔

جب جنوں نے قرآن سنا تو کان لگا کر اسے سننے لگے، اور کہنے لگے کہ اللہ کی قسم یہی چیز ہے جو تمہارے اور آسمانی خبروں کے درمیان حائل ہے راوی کہتے ہیں: ہمیں سے وہ اپنی قوم کے پاس واپس لوٹ گئے اور کہنے لگے: اے



ہماری قوم ہم نے ایک عجیب قرآن سنا ہے، جو ہدایت کا راستہ دکھاتا ہے، ہم اس پر ایمان لے آئے اور ہم ہر گز اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتے، اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ پر یہ آیت نازل فرمائی: ”قل اوحی الی انہ استمع“، آپ ﷺ پر جنوں کا قول سنا (آیت بن کر) نازل کر دیا گیا،

اور اسی سند سے ابن عباس رضی سے منقول ہے کہ یہ بھی جنوں کا قول ہے جو انہوں نے اپنی قوم سے کہا: ”لما قام عبد اللہ یدعوہ کادوا یکونون علیہ لبداء“، کہتے ہیں جب جنوں نے رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا کہ آپ کے صحابہ بھی آپ کی نماز کے ساتھ نماز پڑھتے ہیں اور آپ کے سجدے کے ساتھ سجدہ کرتے ہیں، کہتے ہیں: جنات کو صحابہ کرام کی اطاعت و فرمانبرداری پر تعجب ہوا، اپنی قوم سے کہنے لگے: ”لما قام عبد اللہ“ (جب خدا کا خاص بندہ یعنی نبی کریم ﷺ خدا کی عبادت یعنی نماز کے لئے کھڑا ہوتا ہے تو یہ لوگ یعنی آپ کے صحابہ اس بندے پر بھیڑ لگائے کہ ہو جاتے ہیں یعنی آپ کے ساتھ باجماعت نماز ادا کرتے ہیں)۔

عن ابن عباس قال: کان الجن یضعذون الی السماء یمسعون الوحی، فإذا سمعوا الکلمة رآوا فیہا نسفاً، فأما الکلمة فتکون حقاً، وأما ما رآوه فیکون باطلاً، فلما بعث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبؤاً مقاعدہم، قد کزوا ذلک لابلیس، ولم تکن النجوم یزمن بها قبل ذلک، فقال لهم ابلیس: ما هذا إلا من أمر قد حدث فی الأرض، فبعث جنوداً فوجدوا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قائماً یصلی بین جبلین أراه قال: بمکة، فللقوه فأخبروه، فقال: هذا الیحدث الذی حدث فی الأرض (۱)۔

حضرت عبد اللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ جنات آسمان کی طرف چڑھا کرتے تھے وحی کی باتیں سننے کے لئے، ایک بات سنتے تو اس میں (اپنی طرف سے) نو باتوں کا اضافہ کر دیتے، لہذا جو بات سنی ہوتی وہ تو سچی ہوتی، اور جو اضافہ ہوتا تو وہ جھوٹ ہونے کی وجہ سے باطل ہو جاتا، جب رسول اللہ ﷺ کو نبی بنا کر بھیجا گیا تو جنوں کو (آسمان کے قریب) اپنی نشستوں (پر بیٹھنے) سے روک دیا گیا انہوں نے ابلیس سے اس کا تذکرہ کیا، اور اس سے پہلے (اس شدت اور کثرت کے ساتھ) جنات کو ستاروں سے نہیں مارا جاتا تھا، ابلیس نے ان سے کہا: یہ کسی نئے امر کی وجہ سے ہے جو زمین پر رونما ہوا ہے، چنانچہ (اس کی معلومات کے لئے) اس نے اپنے لشکر (زمین کے مختلف اطراف میں) بھیج دیئے، انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو کھڑے ہو کر نماز پڑھتے ہوئے پایا دو پہاڑوں کے درمیان، امام ترمذی فرماتے ہیں: میرا خیال یہ ہے کہ محمد بن یحییٰ راوی نے کہا ہے: مکہ کے دو پہاڑوں کے درمیان، (جنات واپس آگئے) شیطان سے ملاقات کی اور اس کو یہ ساری بات بتائی، شیطان کہنے لگا: یہی نیا واقعہ ہے جو زمین پر ہوا ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- شہب: شہاب کی جمع ہے: روشن چمکدار ستارہ جس سے شعلہ نکل کر راکھ ہو جاتا ہے۔ فاضر ہوا

مشارك الارض: لہذا تم لوگ زمین کے مشارق کو طے کرو، سفر کرو۔ یبتغون: وہ تلاش کریں۔ طواغیت: اطاعت و فرمانبرداری۔  
 لبدا: جمع ہو کر، بھیڑ لگا کر۔ منعوا مقاعدہم: جنات کو ان کی آسمان کے قریب کی نشیمنوں سے روک دیا گیا، بعثت سے پہلے یہ مکمل  
 آزادی کے ساتھ اوپر جاتے، اور آسمان کے قریب فرشتوں کی باتیں سننے کے لئے اپنے لئے مخصوص جگہیں بنا رکھی تھیں، مقاعد جمع  
 ہے مقعد کی: نشست۔ امر قد حدث: کوئی نیا امر پیش آیا ہے۔ جنود: جند کی جمع ہے۔ لشکر: ارادہ قال: یہ امام ترمذی کا قول ہے، اور ”و“  
 ضمیر اور ”قال“ کی ضمیر فاعل ”محمد بن یحییٰ“ راوی کی طرف لوٹ رہی ہے، معنی یہ ہیں: امام ترمذی فرماتے ہیں کہ میرا خیال یہ ہے  
 کہ محمد بن یحییٰ راوی نے ”بمکة“ کا لفظ بھی روایت کیا ہے یعنی مکہ مکرمہ کے دو پہاڑوں کے درمیان۔ فلقوہ: جنات کے دستے نے  
 واپس آ کر اٹلیس سے ملاقات کی۔

### سورہ جن کا شان نزول

ترمذی کی مذکورہ روایت میں سورہ جن کے نازل ہونے کا واقعہ بیان کیا گیا ہے، جنات نے جب دیکھا کہ انہیں فرشتوں  
 کی باتیں سننے کے لئے آسمان کے قریب نہیں جانے دیا جا رہا، ضرور کوئی نیا واقعہ پیش آیا ہے، تحقیق کے بعد انہیں پتہ چلا کہ نبی آخر  
 الزمان دنیا میں مبعوث ہو چکے ہیں، اس لئے اب ہماری آزادی ختم ہو چکی ہے۔  
 یہ واقعہ اس وقت پیش آیا جب آپ ﷺ طائف سے واپس تشریف لا کر مقام ثعلہ میں اپنے صحابہ کرام کے ساتھ صبح کی نماز  
 جماعت سے ادا کر رہے تھے، جنات نے جب قرآن سننا تو قسمیں کھا کر کہنے لگے کہ واللہ یہی کلام ہے جو ہمارے اور آسمانی خبروں  
 کے درمیان حائل اور مانع بنا ہے، واپس جا کر انہوں نے اپنی قوم کو یہ ساری بات بتائی جس کا ذکر ان آیات میں ہے ”انا سمعنا  
 قرانا عجبنا“۔

جنات کے اس واقعہ کا علم نبی کریم ﷺ کو نہیں تھا، آپ نے اس موقع پر نہ تو ان کو دیکھا اور نہ ان کے سامنے تلاوت  
 کی، بذریعہ وحی اس واقعہ کا آپ کو بتایا گیا ہے، اسی کا ذکر ابن عباس نے ترمذی کی مذکورہ روایت میں کیا، اس کے یہ معنی نہیں کہ کبھی  
 بھی آپ علیہ السلام نے جنات سے ملاقات نہیں کی، یہ ابتداء کا واقعہ ہے، اس کے بعد چھ مرتبہ آپ نے جنات سے براہ راست  
 ملاقات کی، ان کو اسلام کی دعوت دی، اس ملاقات میں بعض دفعہ حضرت عبداللہ بن مسعود بھی ساتھ تھے۔

لما قام عبد اللہ کا دو ایکونون علیہ لبدا،

حضرت عبداللہ بن عباس نے اس کی تفسیر یہ کی ہے کہ جنات نے جب دیکھا کہ نبی کریم ﷺ اپنے صحابہ کو باجماعت  
 نماز پڑھا رہے ہیں، ان لوگوں نے رکوع و سجود میں صحابہ کو آپ کی اطاعت کرتے دیکھا تو بڑے حیران ہوئے اور اس نورانی  
 ماحول سے اس قدر متاثر ہوئے کہ جنات کے اس وفد نے ایمان قبول کر لیا۔

ولم تکن النجوم یرمی بها قبل ذلک،

ابن قتیبہ فرماتے ہیں کہ جنات کو آپ ﷺ کی بعثت سے پہلے بھی آسمان سے دھتکارا جاتا تھا، لیکن اس شدت، سختی اور کثرت کے ساتھ نہیں مارا جاتا تھا جتنا کہ آپ کے نبی بننے کے بعد انہیں شہاب سے مارا جاتا تھا، چنانچہ اس سے پہلے وہ کچھ نہ کچھ باتیں فرشتوں کی سن لیتے تھے، ایک بات سن لیتے تو توہماتیں اپنی طرف سے مہوٹ کی شامل کر دیتے، لیکن بعثت نبوی کے بعد انہیں آسمان کے قریب بالکل نہ جانے دیا جاتا، اور نہ ہی وہ کوئی بات سن پاتے تھے۔

انطلق رسول اللہ ﷺ فی طائفة من أصحابہ،

اس پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ سطر طائف میں صرف حضرت زید بن حارثہ تھے، پھر حدیث میں ”صحابہ کی ایک جماعت کے ساتھ“ کے الفاظ کیسے ذکر کئے ہیں؟ اس کے دو جواب دیئے گئے ہیں:

- ۱۔ ہو سکتا ہے کہ آپ ﷺ کے طائف کی طرف کئی سفر ہوئے ہوں، جس میں ایک دفعہ تو حضرت زید بن حارثہ ساتھ ہوں اور پھر کسی موقع پر آپ کے ساتھ ایک سے زیادہ صحابہ کرام ہوں، اس لئے دونوں باتوں میں کوئی تعارض نہیں۔
- ۲۔ سفر طائف سے واپسی پر ایک ایک کر کے صحابہ کرام آپ کے ساتھ ہو گئے، یوں ایک جماعت کی شکل بن گئی، اس لئے حدیث میں فی طائفة من اصحابہ کہا ہے (۱)۔

### بَابُ وَمِنْ سُورَةِ الْمَدْثُرِ

یہ باب سورہ مدثر کے بارے میں ہے

عن جابر بن عبد الله قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو يحدث عن فترة الوحي، فقال في حديثه: بينما أنا أمشي سمعت صوتاً من السماء فرفعت رأسي، فإذا الملك الذي جاءني بحزاء جالس على كوسي بين السماء والأرض فبحثت منه وخبأ فوجعت فقلت: رملوني رملوني، فأنزل الله عز وجل: {يَا أَيُّهَا الْمَدْثُرُ قُمْ فَأَنْذِرْ} [المدثر: 2] - إلى قوله - {وَالْوَجْزُ فَاهْجُزْ} [المدثر: 5] قبل أن تفرغ من الصلاة (۲)۔

حضرت جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو سنا جبکہ آپ فترت وحی یعنی اس زمانے کی بات کر رہے تھے جب آپ پر وحی کا سلسلہ عارضی طور پر بند کر دیا گیا تھا، چنانچہ آپ نے اپنے کلام میں فرمایا: میں جارہا تھا کہ آسمان سے میں نے ایک آواز سنی، میں نے سراٹھا کر دیکھا تو اچانک میرے سامنے وہی فرشتہ ہے، جو میرے

(۱) فتح الباری ۸/۸۹۸، کتاب التفسیر باب سورۃ قل أوحی الی، تحفة الاحوذی ۲۲۳/۹، الکوکب الدری ۳۱۰/۴

(۲) صحیح بخاری، کتاب بدء الوحي، باب،

پاس فاحراً میں آیا تھا، وہ آسمان و زمین کے درمیان فضا میں ایک کرسی پر بیٹھا ہوا ہے، میں اسے اصلی حالت میں دیکھ کر گھبرا گیا، میں واپس آیا اور کہا: مجھے کبل اڑھاؤ، مجھے کبل اڑھاؤ، اور اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی: ”یا مہدیٰ المدثر“ (اے کپڑے میں لپٹنے والے اٹھو اور لوگوں کو خبردار کرو، اور اپنے پروردگار کی تکبیر کہو، اور اپنے کپڑوں کو پاک رکھو، اور گندگی سے کنارہ کرلو) یہ حکم (یعنی پاک صاف رہنے کا) نماز کو فرض قرار دینے سے پہلے کا ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی: - فترۃ الوحی: وہ زمانہ جس میں کچھ مدت تک نزول وحی کا سلسلہ بند رہا ہو۔ جنت منہ رعبا: (میںہ مشکلم مچھول) میں اس فرشتے کو دیکھ کر گھبرا گیا، خوفزدہ ہو گیا۔ دملونی: مجھے کبل اڑھاؤ، تاکہ خوف کی کیفیت ختم ہو۔ مدثر: لپیٹنے والا۔ رجز: (راپر پیش اور زیر کے ساتھ) اس کے دو معنی بیان کئے گئے ہیں۔ ۱۔ مجاہد، قتادہ، زہری اور دوسرے مفسرین کے نزدیک اس کے معنی جوں کے ہیں۔ ۲۔ اور حضرت عبداللہ بن عباس کی ایک روایت میں منقول ہے کہ اس سے ہر گناہ اور معصیت مراد ہے۔

### فترت وحی کے بعد نازل ہونے والی آیتیں

صحیح روایت میں یہ بات منقول ہے کہ سب سے پہلے سورہ اقرأ کی ابتدائی آیات نازل ہوئیں پھر کچھ عرصہ وحی کا سلسلہ بند رہا، جس کو فترت وحی کا زمانہ کہا جاتا ہے، اسی زمانہ فترت کے آخر میں یہ واقعہ پیش آیا، جو ترمذی کی مذکورہ روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ مکہ مکرمہ میں کسی جگہ تشریف لے جا رہے تھے کہ اوپر سے کچھ آواز سی تو آپ نے آسمان کی طرف نظر اٹھائی، دیکھا کہ وہی فرشتہ یعنی حضرت جبرائیل علیہ السلام جو غار حرا میں آیا تھا وہ آسمان کے نیچے فضا میں ایک معلق کرسی پر بیٹھا ہوا ہے، ان کو اس حال میں دیکھ کر رسول اللہ ﷺ پر وہی طبعی رعب اور ہیبت کی کیفیت طاری ہو گئی جو غار حرا میں ہوئی تھی، سخت سردی اور کچلی کے احساس سے آپ گھر میں واپس تشریف لے گئے اور فرمایا: زملونی زملونی، اس پر سورہ مدثر کی ابتدائی آیات نازل ہوئیں۔

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الصُّعُودُ جَبَلٍ مِنْ نَارٍ يَتَصَعَّدُ فِيهِ الْكَافِرُ سَبْعِينَ خَرِيفًا، ثُمَّ يَهْوِي بِهِ كَذَلِكَ أَبَدًا.

حضرت ابو سعید خدری سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”صعود“ جہنم میں ایک پہاڑ کا نام ہے، کافر اس پر ستر برس میں چڑھے گا اور اتنی ہی مدت میں وہ اس سے گرے گا، اور ہمیشہ اسی چڑھنے اور اترنے کے عذاب میں مبتلی رہے گا۔

اس حدیث کی تشریح ”ابواب صفۃ جہنم، باب ما جاء فی صفۃ قعر جہنم“ میں گذر چکی ہے، اس کے لئے معارف ترمذی جلد

دوم کو دیکھ لیا جائے۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ نَاسٌ مِنَ الْيَهُودِ لِلنَّاسِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ يَغْلَمُ

نَبِّئُكُمْ: کَمِ عَدَدُ خَزَنَةِ جَهَنَّمَ؟ قَالُوا: لَا نَدْرِي حَتَّى نَسْأَلَہُ، فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، غَلِبَ أَصْحَابُكَ الْيَوْمَ، قَالَ: وَمِمَّ عَلَيْهِمْ؟ قَالَ: سَأَلْتُهُمْ يَهُودُ: هَلْ يَعْلَمُ نَبِّئُكُمْ كَمِ عَدَدُ خَزَنَةِ جَهَنَّمَ؟ قَالَ: لِمَا قَالُوا؟ قَالَ: لَا نَدْرِي حَتَّى نَسْأَلَ نَبِيَّنَا، قَالَ: أَفَغَلِبَ قَوْمٌ سَوَّلُوا عَمَّا لَا يَعْلَمُونَ؟ فَقَالُوا: لَا نَعْلَمُ حَتَّى نَسْأَلَ نَبِيَّنَا، لَكِنَّا هُمْ قَدْ سَأَلُوا نَبِيَّہُمْ، فَقَالُوا: أَرَأَيْتَ اللَّهُ جَهْرَةً، عَلَيَّ بِأَعْدَاءِ اللَّهِ، إِنِّي سَأَلْتُهُمْ عَنْ ثَرْبَةِ الْجَنَّةِ وَهِيَ الدَّرَمُكَ، فَلَمَّا جَاءُوا قَالُوا: يَا أَبَا الْقَاسِمِ، كَمِ عَدَدُ خَزَنَةِ جَهَنَّمَ؟ قَالَ: هَكَذَا وَهَكَذَا فِي مَرَّةٍ عَشْرَةٍ، وَفِي مَرَّةٍ تِسْعَةٍ، قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا ثَرْبَةُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: فَسَكَنُوا أَهْنِيہُمْ ثُمَّ قَالُوا: خُبْرَةٌ يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْخُبْرُ مِنَ الدَّرَمِ (۱)۔

حضرت جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ چند یہودیوں نے صحابہ کرام سے پوچھا: کیا تمہارے نبی کو معلوم ہے کہ جہنم کے نگران کتنے فرشتے ہیں؟ صحابہ نے فرمایا: ہم نہیں جانتے لیکن ہم اپنے نبی ﷺ سے پوچھیں گے، پھر ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: اے محمد آج آپ کے صحابہ مغلوب اور شکست کھا گئے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کس وجہ سے مغلوب ہو گئے ہیں؟ وہ کہنے لگا: ان سے یہود نے پوچھا کہ کیا تمہارا نبی جانتا ہے کہ جہنم کے نگران کتنے فرشتے ہیں؟ آپ نے پوچھا کہ پھر صحابہ نے اسے کیا جواب دیا؟ اس نے کہا: صحابہ نے جواب دیا کہ ہم نہیں جانتے مگر ہم اپنے نبی ﷺ سے پوچھیں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ارے، کیا وہ قوم مغلوب شمار ہوتی ہے، جس سے ایسی چیز کے بارے میں پوچھا جائے جس کو وہ نہیں جانتے، اور انہوں نے کہا ہو کہ ہم نہیں جانتے یہاں تک کہ ہم اپنے نبی ﷺ سے پوچھیں گے، ارے ان یہودیوں نے تو اپنے نبی سے اس بات کا مطالبہ کیا تھا کہ آپ ہمیں کھلم کھلا اللہ تعالیٰ کا دیدار کرائیں، اللہ کے ان دشمنوں کو میرے پاس لاؤ، میں ان سے پوچھتا ہوں کہ جنت کی مٹی کس چیز کی ہے؟ وہ میدہ ہے، چنانچہ جب وہ لوگ آگئے تو کہنے لگے: اے ابوالقاسم ﷺ جہنم کے نگران فرشتے کتنے ہیں؟ آپ ﷺ نے ہاتھوں سے دو مرتبہ اشارہ کیا، ایک مرتبہ دس انگلیوں سے اور ایک مرتبہ نو انگلیوں سے (نول انیس ہو گئے) یہودی کہنے لگے: جی ہاں (ٹھیک جواب ہے) پھر رسول اللہ ﷺ نے ان سے پوچھا: جنت کی مٹی کس چیز کی ہے؟ راوی کہتے ہیں تھوڑی دیر وہ خاموش رہے اور پھر کہنے لگے: اے ابوالقاسم روٹی کی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: میدہ کی روٹی ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- خزنہ: خازن کی جمع ہے: نگران، محافظ، داروغے۔ غلب: (میخہ مجہول) مغلوب ہو گئے، ہار گئے۔ ارفاء: تو ہمیں دکھلا دے، دیدار کرا دے۔ جہرۃ: کھلم کھلا، علانیہ طور پر۔ درمک: (دال پرزبر، راساکن اور میم پرزبر) سفید آٹا یعنی میدہ، ملائم مٹی۔ ہنیہ: (ہاء پر پیش، نون پرزبر اور دوسری ہاء پرزبر) تھوڑی دیر کے لئے۔

## جہنم کے نگران فرشتوں کی تعداد

مذکورہ حدیث سے تین امر معلوم ہوئے:

۱۔ کسی شخص سے ایسی چیز کا سوال کیا جائے کہ جو اس کے علم میں نہ ہو اور نہ وہ اسے جانتا ہو تو اس سے اس پر ہار جیت کا حکم نہیں لگایا جاسکتا۔

۲۔ جہنم پر نگران فرشتوں کی تعداد اوقیس ہے، اسی کا ذکر اس آیت میں ہے: ”عَلَيْهَا تِسْعَةُ عَشْرَ“

۳۔ جنت کی زمین میدے کی روٹی کی طرح سفید اور نرم ہوگی۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِي هَذِهِ الْآيَةُ: {هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ} [المائدة: 56] قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا أَهْلُ أَنْ أَتَقَى، لَمَنْ اتَّقَانِي فَلَمْ يَجْعَلْ مَعِيَ إِلَهًا، فَأَنَا أَهْلُ أَنْ أَغْفِرَ لَهُ (۱)۔

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ”ہو اہل التقویٰ و اہل المغفرۃ“ کی تفسیر میں فرمایا کہ اللہ جل جلالہ نے ارشاد فرمایا: میں ہی اس بات کا اہل ہوں کہ مجھ سے ڈرا جائے، لہذا جو شخص مجھ سے ڈرتا رہا اور میرے ساتھ کسی اور کو معبود نہ بنایا تو میں ہی اس بات کا اہل ہوں کہ اس کی مغفرت کر دوں۔

## اللہ ہی سے ڈرنے کا حکم

اس آیت کی تفسیر حدیث قدسی سے امام ترمذی نے ذکر کی کہ اللہ تعالیٰ ہی اس کا اہل ہے کہ ہر حال میں اسی سے ڈرا جائے، اور اس کی نافرمانی سے بچا جائے، اور اللہ ہی ایسی ذات ہے جو بڑے سے بڑے مجرم گنہگار کو اس کے سب گناہ جب چاہتے ہیں بخش دیتے ہیں، اور کسی کا یہ حوصلہ نہیں ہو سکتا، لہذا اسی کے در کو مضبوطی سے تھاما جائے کہ اس کے بغیر کوئی چارہ نہیں نہ دنیا میں اور نہ ہی آخرت میں، اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے ہمیں تقویٰ کی دولت عطا فرما دے، آمین یا رب العالمین۔

## بَابُ مِنْ سُورَةِ الْقِيَامَةِ

یہ باب سورہ قیامہ کے بارے میں ہے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ يَحْزَنُ بِهِ لِسَانَهُ يُرِيدُ أَنْ يَحْفَظَهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: {لَا تَحْزَنْكَ بِهِ لِسَانُكَ لِتَفْجَلَ بِهِ} [القيامة: 16] قَالَ: لَكَ أَنْ يَحْزَنَ بِهِ

(۱) سنن ابن ماجہ، کتاب الزہد باب ما یرجى من رحمة الله يوم القيامة

تَفْتِيهِ، وَخَوَّلَكَ مَنَافِيًا تَفْتِيهِ (۱)۔

حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پر جب قرآن مجید نازل ہوتا تو آپ اس کی وجہ سے اپنی زبان ہلاتے، تاکہ اسے یاد کر لیں، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”لا تَجْرِكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَمْجِلَ بِهِ“ (اے پیغمبر تم اس قرآن کو جلدی جلدی یاد کرنے کے لئے اپنی زبان کو ہلایا نہ کرو) راوی کہتے ہیں کہ موسیٰ بن ابی عائشہ راوی بھی اس کے ساتھ اپنے ہونٹ ہلاتے تھے، اور سفیان بھی اپنے ہونٹ ہلاتے تھے۔

تشریح: نبی کریم ﷺ پر جب قرآن کی وحی نازل ہوتی تو آپ اسے یاد کرنے کے لئے جلدی جلدی ہونٹ ہلانے لگتے، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی کہ آپ اس موقع پر خاموش رہا کریں، اس قرآن کو آپ کے دل میں محفوظ کرنا ہمارے ذمے ہے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةٌ لَيَمُنَّ يَنْظُرُ إِلَى جَنَانِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَغَدَمِهِ وَمَنْزُورَةٍ مَسِيرَةٍ أَلْفَ مَسِيرَةٍ وَأَكْرَمُهُمْ عَلَى اللَّهِ مَنْ يَنْظُرُ إِلَى وَجْهِهِ غَدَوَةً وَغَشِيَةً، ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {وَجْوهٌ يُومِلُونَ نَاضِرَةٌ إِلَى رَبِّهَا نَاطِرَةٌ} [القبامة: 23] (۲)۔

حضرت عبداللہ بن عمر کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیشک ادنیٰ درجہ کا جنتی بھی اپنے باغات، اپنی بیویوں، خدمت گاروں اور اپنے تخت و کرسی کو ایک ہزار برس کی مسافت کے بعد رقبہ میں پھیلا ہوا دیکھے گا، اور اللہ کے نزدیک ان میں سب سے زیادہ محترم و مکرم وہ شخص ہوگا جو صبح و شام اللہ کے چہرے کو دیکھے گا، پھر نبی کریم ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”وَجْوهٌ يُومِلُونَ نَاضِرَةٌ إِلَى رَبِّهَا نَاطِرَةٌ“ (اس روز بہت سے چہرے تروتازہ ہوں گے، اپنے پروردگار کو دیکھیں گے)۔

اس حدیث سے متعلق تفصیلی کلام ابواب صفۃ الجنۃ، باب ما جاء فی رؤیة الرب تبارک و تعالیٰ میں گزر چکا ہے، اس کے لئے معارف ترمذی جلد دوم کو دیکھ لیا جائے۔

### بَابُ وَمِنْ سُورَةِ عَبَسَ

یہ باب سورہ عبس کے بارے میں ہے

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أُنْزِلَ: {عَبَسَ وَتَوَلَّى} [عبس: 1] فِي ابْنِ أُمِّ مَكْنُومٍ الْأَعْمَى، أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَسُدْنِي، وَهَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مِنْ عَظَمَاءِ

(۱) صحیح بخاری، کتاب بدء الوحی، باب، صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب الاستماع للقراءة

(۲) مستند احمد ۱۳/۲

النَّشْرِكِينَ، فَيَجْعَلُ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْرَضُ عَنْهُ وَيُقْبِلُ عَلَى الْآخَرِ، وَيَقُولُ: أَتَرَى بِمَا أَقُولُ  
بِأَسْمَاءَ؟ فَيَقُولُ: لَا، فَيَقِي هَذَا أَنْزَلَ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ سورہ عیسٰی ایک تائینا صحابی حضرت عید اللہ بن ام مکتوم کے بارے میں نازل  
کی گئی، ایک مرتبہ وہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور عرض کرنے لگے: یا رسول اللہ میری رہنمائی کر  
دیتے ہیں؟ اس وقت رسول اللہ ﷺ کے پاس مشرکین کے سرداروں میں سے ایک شخص بیٹھا ہوا تھا، رسول اللہ ﷺ  
ان سے اعراض کرتے رہے اور دوسرے شخص یعنی اس کافر کی طرف متوجہ رہے، اور آپ ﷺ (اس مشرک سے)  
فرماتے: میں جو کچھ تم سے (توحید کی) بات کر رہا ہوں، کیا اس میں تم کوئی ضرر اور حرج محسوس کرتے ہو؟ وہ کافر کہتا:  
نہیں (میں تو کوئی ضرر نہیں دیکھتا) چنانچہ اس بارے میں سورہ عیسٰی اتاری گئی۔

### سورہ عیسٰی کا شان نزول

مذکورہ روایت میں سورہ عیسٰی کا شان نزول بیان کیا گیا ہے، آپ ﷺ نے کفار کو سمجھانے کی غرض سے یہ مناسب سمجھا  
کہ اس صحابی کی بات کا بعد میں جواب دینے میں کوئی حرج نہیں، سردست ان کفار کو سمجھالیا جائے، لیکن اللہ جل شانہ کو یہ طرز پسند نہیں  
آیا، سورہ عیسٰی نازل کر کے اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس اجتہادی فلسفی پر تنبیہ فرمائی۔  
اس تائینا صحابی کا نام عبد اللہ ہے بعض کے نزدیک ان کا نام عمرو بن قیس بن زائدہ ہے اور ام مکتوم ان کی والدہ کا نام  
ہے (۱)۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَحْشَرُونَ حَفَاةَ عَوَاةٍ غَوْلًا، فَقَالَتِ امْرَأَةٌ: الْيَهُودُ أَوْ  
يَرَى بَغْضًا عَوَاةً بَغْضًا؟ قَالَ: يَا فُلَانَةُ [لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ] [عبس: 37]۔

حضرت عبد اللہ بن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تمہیں قیامت کے دن برہنہ پاؤں، ننگے  
بدن، اور بغیر ختنہ کے اٹھایا جائے گا، ایک عورت نے عرض کیا: کیا ہم میں سے ہر ایک دوسرے کا برتر دیکھے گا؟ آپ  
ﷺ نے فرمایا: اے فلاں عورت: ”لکل امری منہم یومئذ شأْنٌ یغنیہ“ (ان میں سے ہر ایک کو اس دن  
اپنی ایسی فکر پڑی ہوگی کہ اسے دوسروں کا ہوش نہیں ہوگا)۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ حفاة: حاف کی جمع ہے: برہنہ پاؤں۔ عوآة: عابر کی جمع ہے: ننگے بدن والا۔ غول: أغول کی جمع ہے:  
وہ شخص جس کا ختنہ نہ ہوا ہو۔



## قیامت کی ہولناکی

اس روایت سے معلوم ہوا کہ قیامت کا منظر اس قدر سخت اور شدید ہوگا کہ ہر شخص کو اپنی ہی فکر پڑی ہوگی کہ میں آج بچ جاؤں، ہر شخص وہاں پرنگا ہوگا لیکن کوئی کسی کو نہیں دیکھے گا اور نہ اس طرف کسی کا دھیان ہوگا، اللہ تعالیٰ اس دن کی ہولناکی سے محفوظ رکھے، آمین یا رب العالمین۔

اس بارے میں مزید تفصیل ابواب صفة القيامة باب ما جاء في شأن الحشر میں گزر چکی ہے، اسے معارف ترمذی جلد دوم میں دیکھ لیا جائے۔

## بَابُ وَمِنْ سُورَةِ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ

یہ باب سورہ نکویر کے بارے میں ہے

عَنْ ابْنِ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ بَشَّرَهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُ رَأَى عَيْنٍ فَلْيَقْرَأْ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ، وَإِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ، وَإِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ (۱)۔

حضرت عبداللہ بن عمر کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس کو یہ بات خوش کرتی ہے کہ وہ قیامت کے دن کو یوں دیکھے گویا کہ وہ اس کی آنکھوں کے سامنے ہے تو اسے چاہیے کہ وہ ان (تین سورتوں) کو پڑھا کرے: سورہ نکویر، سورہ انفطار اور سورہ انشقاق۔

## تین سورتوں کا خاص طور پر مطالعہ کیا جائے

مذکورہ تین سورتوں میں چونکہ قیامت کے دن کے احوال کو بڑے واضح انداز سے بیان کیا گیا ہے، اس لئے آپ ﷺ نے ان تین سورتوں سورہ نکویر، سورہ انفطار اور سورہ انشقاق میں غور و فکر اور مطالعہ کرنے کی ترغیب دی ہے۔

## بَابُ وَمِنْ سُورَةِ وَبِلَ لِلْمُطَفِّفِينَ

یہ باب سورہ مطففین کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِذَا الْعَبْدُ إِذَا أَخْطَأَ خَطِيئَةً نَكَثَتْ فِي قَلْبِهِ نَكْثَةً سَوْدَاءً، فَإِذَا هُوَ نَزَعَ وَاسْتَغْفَرَ وَتَابَ سَقَلَ قَلْبُهُ، وَإِنْ عَادَ يَدْفِئُهَا حَتَّى تَغْلُو قَلْبُهُ، وَهُوَ الزَّانُ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ

{كَلَّابِلٌ رَّانٌ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ} [المطففين: 14] (۱)

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: بندہ جب کوئی گناہ کرتا ہے تو اس کے دل پر ایک سیاہ نکتہ لگا دیا جاتا ہے پھر جب وہ اس گناہ کو چھوڑ دے، استغفار اور توبہ کر لے تو اس کے دل کو صاف کر دیا جاتا ہے، اور اگر وہ اس گناہ کو دوبارہ کر لے تو اس سیاہ نقطہ کو بڑھا دیا جاتا ہے، یہاں تک کہ وہ سیاہی اس کے دل پر چھا جاتی ہے، اور یہی وہ ”ران“ (زنگ) ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں ذکر کیا ہے، ”کلابل ران علی قلوبہم ما کانوا یکسبون“۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ نکتہ: (صیغہ مجہول) نقطہ لگا دیا جاتا ہے، نشان لگا دیا جاتا ہے۔ نوع: اس گناہ سے اپنے نفس کو بچنے کے لیے اسے ترک کر دے۔ مثقل قلبہ: (صیغہ مجہول) اس کے دل کو صاف کر دیا جاتا ہے، روان: اصل میں ”رین“ ہے جس کے معنی زنگ کے ہیں، پھر خلاف قیاس اس میں یاء کو الف سے بدل دیا تو ”ران“ ہو گیا۔

### دل زنگ آلود ہو جاتا ہے

اللہ کی نافرمانی سے دلوں پر گناہوں کا زنگ لگ جاتا ہے، اور جس طرح زنگ لوہے کو کھاکر مٹی بنا دیتا ہے، اسی طرح گناہوں کے زنگ نے ان کافروں کے دل کی اس صلاحیت کو ختم کر دیا ہے جس سے ایک انسان اچھے اور برے کی تمیز کرتا ہے۔ یہ آیت اصل میں تو کافروں سے متعلق ہے جنہوں نے اپنے گناہوں کی وجہ سے حق بات کو قبول کرنے کی صلاحیت کو ختم کر دیا ہے، ان کے دل زنگ آلود اور ان پر سیاہ نقطے لگ چکے ہیں، اور مسلمانوں کو اس سے ڈرایا جا رہا ہے کہ وہ اللہ کی نافرمانی اور گناہوں سے بچ کر رہیں کیونکہ ہر گناہ سے دل پر ایک سیاہ نقطہ لگ جاتا ہے، اگر اس سے توبہ نہ کی جائے بلکہ مسلسل اس کی نافرمانی کی جائے تو وہ دل پھر بالکل سیاہ ہو جاتا ہے، یوں اس سے نیکی کی توفیق سلب کر لی جاتی ہے، ہاں اگر وہ توبہ کر لے اور آئندہ گناہوں سے بچنے کا مکمل اہتمام رکھے تو پھر اس کا دل گناہوں سے صاف ہو سکتا ہے۔

عَنْ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: حَمَّادٌ: هُوَ عِنْدَنَا مَرْفُوعٌ، {يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ} [المطففين: 6] قَالَ: يَقُومُونَ فِي الرَّشْحِ إِلَى أَنْصَافِ آذَانِهِمْ۔

حضرت عبداللہ بن عمر: ”یوم یقوم الناس“ (جس دن تمام انسان رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے) کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ اس روز لوگ اپنے آدھے کانوں تک سینے میں ڈوبے ہوں گے۔

اس حدیث سے متعلق ابواب صفۃ القیامۃ کے پہلے باب میں کلام گذر چکا ہے، اس کے لئے معارف ترمذی جلد دوم کو

دیکھ لیا جائے۔

## بَابُ وَمِنْ سُورَةِ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ

یہ باب سورہ انشقاق کے بارے میں ہے

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ لَوَّحَ الْحِسَابَ هَلَكَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: {فَأَمَّا مَنْ أُوْبِيَ كِتَابَهُ يُعَمِّدُهُ} [الانشقاق: 7] - إِلَى قَوْلِهِ - {يَسِيرُوا} قَالَ: ذَلِكَ الْعَرْضُ - حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جس کے ساتھ (قیامت کے دن) حساب میں مناقشہ یعنی بحث کی گئی تو وہ ہلاک ہو جائے گا، میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول: بے شک اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں ”جس شخص کو اس کا نامہ اعمال دائیں ہاتھ میں دیا گیا تو اس کا آسان حساب ہوگا“ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ آسان حساب صرف (اعمال کو اللہ جل شانہ کے سامنے) پیش کرنا ہے۔

عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ حُوسِبَ عَذِبَتْ. حضرت انس سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کا حساب (مباحثہ و مناقشہ کے ساتھ) لیا گیا تو اسے عذاب دیا جائے گا (کیونکہ ضرور وہ حساب میں پھنس جائے گا)۔

ان احادیث سے متعلق تفصیل بحث گذر چکی ہے اس کے لئے دیکھیے: معارف ترمذی جلد دوم ابواب صفۃ القیامۃ باب

العرض۔

## بَابُ وَمِنْ سُورَةِ الْبُرُوجِ

یہ باب سورہ بروج کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْيَوْمُ الْمَوْعُودُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، وَالْيَوْمُ الْمَشْهُودُ يَوْمُ عَرْفَةَ، وَالشَّاهِدُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، وَمَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَلَا غَرَبَتْ عَلَى يَوْمٍ أَفْضَلَ مِنْهُ، فِيهِ مَسَاعِدٌ لَا يَوَافِقُهَا عِبَادٌ مِمَّنْ يَدْعُو اللَّهَ بِخَيْرٍ إِلَّا اسْتَجَابَ اللَّهُ لَهُ، وَلَا يَسْتَعِينُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا أَعَادَهُ اللَّهُ مِنْهُ.

حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”الیوم الموعود“ (قرآن کریم میں) ”الیوم الموعود“ سے قیامت کا دن، یوم مشہود سے یوم عرفہ اور شاہد سے جمعہ کا دن مراد ہے، سورج کسی ایسے دن پر نہ طلوع ہوا اور نہ غروب ہوا جو جمعہ کے دن سے افضل ہو، اس دن میں ایک گھڑی ایسی ہے جس میں کوئی ایمان والا بندہ جب کوئی اچھی دعا کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی دعا کو ضرور قبول فرماتے ہیں اور کسی چیز سے پناہ مانگے تو اللہ تعالیٰ ضرور اسے اس چیز کے شر سے پناہ دے دیتے ہیں۔

عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الْعَصْرَ هَمَسَ - وَالْهَمْسُ فِي قَوْلِ بَعْضِهِمْ تَحَوُّلُهُ شَفَقَتِهِ كَأَنَّهُ يَتَكَلَّمُ - فَقِيلَ لَهُ: إِنَّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا صَلَّيْتَ الْعَصْرَ هَمَسْتَ؟ قَالَ: إِنَّ لِبَيَّامِنَ الْأَنْبِيَاءِ كَانَ أَحْسِبُ بِأَمْرِهِ فَقَالَ: مَنْ يَقُومُ لِهَؤُلَاءِ؟ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ أَنْ عَزَّزَهُمْ بَيْنَ أَنْ أُنْقَضَ مِنْهُمْ وَبَيْنَ أَنْ أُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوَّهُمْ، فَأَخْتَارُوا الرِّقْمَةَ، فَسَلَّطَ عَلَيْهِمُ الْمَوْتَ، فَمَاتَ مِنْهُمْ فِي يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفًا.

قَالَ: وَكَانَ إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ حَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ الْآخَرَ قَالَ: كَانَ مَلِكٌ مِنَ الْمُلُوكِ وَكَانَ لَذَلِكَ الْمَلِكِ كَاهِنٌ يَكْهِنُ لَهُ، فَقَالَ الْكَاهِنُ: انْظُرُوا إِلَيَّ غَلَامًا لِيَهْمَا - أَوْ قَالَ: لِيُطَنَّا - لَقِنَا فَأَعْلِمْنِي عِلْمِي هَذَا، فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ أَمُوتَ فَيَنْقُطَعَ مِنْكُمْ هَذَا الْعِلْمُ، وَلَا يَكُونُ فِيكُمْ مَنْ يَعْلَمُهُ. قَالَ: فَتَنَظَرُوا لَهُ عَلَى مَا وَصَفَ، فَأَمْرُوهُ أَنْ يَحْضُرَ ذَلِكَ الْكَاهِنَ وَأَنْ يَخْتَلِفَ إِلَيْهِ لِيَجْعَلَ يَخْتَلِفُ إِلَيْهِ وَكَانَ عَلَى طَرِيقِ الْغَلَامِ رَاجِبٌ فِي صَوْمَعَةٍ - قَالَ مَعْمَرٌ: أَحْسِبُ أَنَّ أَصْحَابَ الصَّوَامِعِ كَانُوا يُؤْمِنُونَ مُسْلِمِينَ - قَالَ: لِيَجْعَلَ الْغَلَامُ يَسْأَلُ ذَلِكَ الرَّاجِبَ كُلَّمَا مَرَّ بِهِ فَلَمْ يَزَلْ بِهِ حَتَّى أَخْبَرَهُ، فَقَالَ: إِنَّمَا أَغْبِئُ اللَّهَ. قَالَ: لِيَجْعَلَ الْغَلَامُ يَمْكُثُ عِنْدَ الرَّاجِبِ وَيَبْطِئُ عَنِ الْكَاهِنِ، فَأَرْسَلَ الْكَاهِنُ إِلَى أَهْلِ الْغَلَامِ إِنَّهُ لَا يَكَادِي يَخْطُرُنِي، فَأَخْبَرَ الْغَلَامُ الرَّاجِبَ بِذَلِكَ، فَقَالَ لَهُ الرَّاجِبُ: إِذَا قَالَ لَكَ الْكَاهِنُ: أَيْنَ كُنْتَ؟ فَقُلْ: عِنْدَ أَهْلِي، وَإِذَا قَالَ لَكَ أَهْلُكَ: أَيْنَ كُنْتَ؟ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّكَ كُنْتَ عِنْدَ الْكَاهِنِ.

قَالَ: فَبَيْنَمَا الْغَلَامُ عَلَى ذَلِكَ إِذْ مَرَّ بِجَمَاعَةٍ مِنَ النَّاسِ كَثِيرٍ قَدْ حَسَبْتَهُمْ دَابَّةً، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّ تِلْكَ الدَّابَّةَ كَانَتْ أَسَدًا. قَالَ: فَأَخَذَ الْغَلَامُ حَجَرًا فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ مَا يَقُولُ الرَّاجِبُ حَقًّا فَاسْأَلْكَ أَنْ أَقْتُلَهَا. قَالَ: ثُمَّ رَمَى فَقَتَلَ الدَّابَّةَ. فَقَالَ النَّاسُ: مَنْ قَتَلَهَا؟ قَالُوا: الْغَلَامُ، فَفَرَّغَ النَّاسُ وَقَالُوا: لَقَدْ عَلِمَ هَذَا الْغَلَامُ عَلَمًا أَنْ يَعْلَمَهُ أَخَذَ. قَالَ: فَسَمِعَ بِهِ أَعْمَى، فَقَالَ لَهُ: إِنْ أَتَيْتَ رَدَدْتُ بِصُرِّي فَلَكَ كَذَا وَكَذَا. قَالَ: لَا أُرِيدُ مِنْكَ هَذَا، وَلَكِنْ أُرِيدُ أَنْ رَجِعَ إِلَيْكَ بِصُورِكَ، أَتُؤْمِنُ بِالَّذِي رَدَّهَ عَلَيْكَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَدَعَا اللَّهَ فَرَدَّ عَلَيْهِ بِصُورِهِ، فَأَمَرَ الْأَعْمَى، فَبَلَغَ الْمَلِكَ أَمْرَهُمْ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ، فَأَتَى بِهِمْ، فَقَالَ: لَا أَقْتُلَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ قِتْلَةً لَا أَقْتُلُ بِهَا صَاحِبَهُ، فَأَمَرَ بِالرَّاجِبِ وَالرَّجُلِ الَّذِي كَانَ أَعْمَى فَوَضَعَ الْمَشَارَ عَلَى مَفْرَقِ أَحَدِهِمَا فَقَتَلَهُ، وَقَتَلَ الْآخَرَ بِقِتْلَةِ أُخْرَى. ثُمَّ أَمَرَ بِالْغَلَامِ، فَقَالَ: انْطَلِقُوا بِهِ إِلَى جَبَلٍ كَذَا وَكَذَا فَالْقُوهُ مِنْ رَأْسِهِ، فَانْطَلَقُوا بِهِ إِلَى ذَلِكَ الْجَبَلِ، فَلَمَّا انْتَهَوْا إِلَى ذَلِكَ الْمَكَانِ الَّذِي أَرَادُوا أَنْ يَلْقُوهُ مِنْهُ جَعَلُوا يَتَهَاوَنُونَ مِنْ ذَلِكَ الْجَبَلِ وَيَعْرَدُونَ، حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ إِلَّا الْغَلَامُ. قَالَ: ثُمَّ رَجَعَ، فَأَمَرَ بِهِ الْمَلِكُ أَنْ يَنْطَلِقُوا بِهِ إِلَى الْبَحْرِ فَيَلْقُوهُ فِيهِ، فَانْطَلَقَ بِهِ إِلَى الْبَحْرِ، فَفَرَّقَ اللَّهُ الَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ وَأَنْجَاهُ.

فَقَالَ الْغَلَامُ لِلْمَلِكِ: إِنَّكَ لَا تَقْتُلُنِي حَتَّى تُضَلِّبَنِي وَتُزَمِّنَنِي وَتَقُولَ إِذَا زَمِنْتَنِي: بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ هَذَا الْغَلَامِ.

قَالَ فَأَمَّا هَؤُلَاءِ فَمَا رَمَاهُ فَقَالَ: بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ هَذِهِ الْغَلَامُ. قَالَ: فَوَضِعَ الْغَلَامُ يَدَهُ عَلَى صُدْغِهِ حِينَ رَمَاهُ، ثُمَّ مَاتَ، فَقَالَ أَنَسُ: لَقَدْ عَلِمَ هَذَا الْغَلَامُ عَلَمًا مَا عَلِمَهُ أَحَدٌ، لَمَّا نَزَّ مِنْ رَبِّ هَذِهِ الْغَلَامُ. قَالَ: فَقِيلَ لِلْمَلِكِ أَخْرِجْهُ أَنْ خَالَفَكَ فَلَا تَلْظِقْ بِهِ هَذَا الْعَالَمَ كُلَّهُمْ قَدْ خَالَفُوكَ. قَالَ: فَخَذَ أَخْذُودًا ثُمَّ أَلْقَى فِيهَا الْخَطْبَ وَالتَّارَ، ثُمَّ جَمَعَ النَّاسَ. فَقَالَ: مَنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ فَرَكْنَاهُ، وَمَنْ لَمْ يَرْجَعْ أَلْقَيْنَاهُ فِي هَذِهِ النَّارِ، فَجَعَلَ يُلْقِيهِمْ فِي بَلْلِكِ الْأَخْذُودِ. قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِيهِ: {قِيلَ أَصْحَابُ الْأَخْذُودِ النَّارُ ذَاتُ الْوُقُودِ} [البروج: 5] حَتَّى بَلَغَ {الْعَزِيزُ الْحَمِيدُ} [إبراهيم: 1] قَالَ: فَأَمَّا الْغَلَامُ فَإِنَّهُ ذُوْنٌ "قَالَ: فَيَذْكُرُ أَنَّهُ أَخْرَجَ فِي زَمَنِ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ وَأَصْبَغَهُ عَلَى صُدْغِهِ كَمَا وَضَعَهَا حِينَ قِيلَ (۱)۔

حضرت صہیب فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب عصر کی نماز پڑھ لیتے تو آہستہ آہستہ کچھ پڑھا کرتے تھے، (اور بعض کے نزدیک "ہمس" کے معنی ہیں: اپنے ہونٹ یوں ہلانا گویا کہ وہ بات کر رہا ہے) چنانچہ آپ ﷺ سے عرض کیا گیا: اے اللہ کے رسول جب آپ عصر کی نماز پڑھ لیتے ہیں تو آہستہ سے کچھ پڑھتے ہیں، (اس کی کیا وجہ ہے؟) آپ ﷺ نے فرمایا: انبیاء میں سے ایک نبی کو اس کی امت کی کثرت پسند آئی، تو انہوں نے (دل ہی دل میں) کہا کہ ان کا کون مقابلہ کر سکتا ہے؟ اس پر اللہ تعالیٰ نے اس نبی کی طرف وحی بھیجی کہ ان کو دو چیزوں میں اختیار دے دیں یا تو میں ان کو سزا دے دوں یا میں ان پر ان کا دشمن مسلط کر دوں، چنانچہ ان لوگوں نے سزا اور ہلاکت کا راستہ اختیار کیا، پھر ان پر موت مسلط کی گئی، ایک ہی دن میں ان میں سے ستر ہزار آدمی مر گئے،

راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب یہ حدیث بیان کرتے تو اس کے ساتھ اس دوسری حدیث کو بھی بیان فرماتے، آپ ﷺ نے فرمایا: (یمن میں) ایک بادشاہ تھا، اس کا ایک کاہن تھا جو اسے غیب کی خبریں بتایا کرتا تھا، اس کاہن نے کہا: میرے لئے ایک سمجھدار لڑکا تلاش کرو یا فرمایا: ایک ذہین لڑکے کو تلاش کرو جو سنی ہوئی بات کو خوب سمجھنے والا ہو، تاکہ میں اسے اپنا یہ علم سکھا دوں کیونکہ مجھے اندیشہ ہے کہ میں (سکھلائے بغیر) مر گیا تو تم لوگوں سے یہ علم ختم ہو جائے گا، اور تم میں ایسا کوئی بندہ نہیں ہوگا جو اس علم کو جانتا ہوگا، فرماتے ہیں کہ لوگوں نے اس کاہن کے لئے اس طرح کا لڑکا تلاش کر لیا جو اس نے ذکر کیا تھا، اسے حکم دیا کہ وہ کاہن کے پاس حاضر ہوا کرے اور اس کے پاس آمد و رفت رکھے، چنانچہ اس لڑکے نے کاہن کے پاس آنا جانا شروع کر دیا،

اس کے راستے میں ایک پادری تھا اپنے عبادت خانے میں، سمر راوی کہتے ہیں میرا خیال یہ ہے کہ اس وقت عبادت خانوں والے لوگ مسلمان تھے (یعنی دین برحق پر تھے) کہتے ہیں وہ لڑکا جب بھی اس پادری کے پاس سے گذرتا تو اس سے دین کے متعلق کچھ نہ کچھ ضرور پوچھتا، چنانچہ وہ لڑکا اس پادری کے پاس مسلسل جاتا رہا یہاں تک کہ اس پادری

نے اسے بتا دیا کہ میں اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں، کہتے ہیں کہ وہ لڑکا پادری کے پاس زیادہ ٹھہرنے لگا اور کاہن کے پاس سستی کرنے لگا یعنی تھوڑی دیر وہاں گزارنے لگا، اس کاہن نے لڑکے کے گھر والوں کی طرف یہ پیغام بھیجا کہ مجھے نہیں لگتا کہ اب یہ لڑکا میرے پاس آئے ہلکے نے پادری کو یہ ساری بات بتائی، پادری نے اس سے کہا کہ جب کاہن تمہیں کہے کہ تم کہاں تھے؟ تم کہاں کہ میں اپنے گھر والوں کے پاس تھا، اور جب تمہارے اہل خانہ تم سے پوچھیں کہ تم کہاں تھے؟ تم بتانا کہ میں کاہن کے پاس تھا،

کہتے ہیں وہ لڑکا اسی طرح کرتا رہا کہ ایک دن وہ لوگوں کی ایک ایسی جماعت کے پاس سے گزرا جنہیں ایک جانور نے روک رکھا تھا، بعض کا خیال یہ ہے کہ وہ جانور شیر تھا، اس لڑکے نے ایک پتھر اٹھایا اور کہا کہ یا اللہ اگر پادری کی بات سچ ہے تو میں آپ سے سوال کرتا ہوں کہ میں اس کو قتل کروں، پھر اس نے پتھر پھینکا تو اس نے جانور کو مار دیا، لوگوں نے پوچھا کہ اسے کس نے قتل کیا؟ لوگ کہنے لگے کہ اس لڑکے نے مارا ہے، لوگ حیران رہ گئے اور کہنے لگے کہ اس لڑکے نے ایسا علم جان لیا ہے جو کسی نے نہیں جانا، کہتے ہیں یہ بات ایک نابینا شخص نے سن لی تو وہ اس لڑکے سے کہنے لگا: اگر تم میری بینائی کو لوٹا دو تو تمہارے لئے اتنا اور اتنا مال ہوگا، لڑکے نے اس سے کہا: میں تم سے مال نہیں چاہتا، لیکن تم مجھے بتاؤ کہ اگر تمہاری بینائی لوٹ آئی تو کیا تم اس ذات پر ایمان لے آؤ گے جس نے تمہاری طرف اس بینائی کو لوٹا یا ہوگا، نابینا نے کہا: جی ہاں (ایمان لے آؤں گا) کہتے ہیں اس لڑکے نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی تو اللہ نے اس کی بینائی کو اس کی طرف لوٹا دیا، چنانچہ وہ نابینا آدمی ایمان لے آیا۔

بادشاہ کو ان کے معاملے کی اطلاع ہوئی تو اس نے ان کی طرف پیغام بھیجا، ان کو لایا گیا، اس بادشاہ نے کہا: میں تم میں سے ہر ایک کو ایسے طریقے سے قتل کروں گا کہ جس طریقے سے میں اس کے ساتھی کو قتل نہیں کروں گا (یعنی ہر ایک کو نئے طریقے سے قتل کروں گا) پھر اس بادشاہ نے اس پادری اور نابینا شخص کے بارے میں حکم دیا، اور ان میں سے ایک کے سر کے درمیان آ رہ رکھا (اور اس کے سر کو چیر دیا) یوں اس کو قتل کر دیا اور دوسرے کو کسی اور طریقے سے قتل کر دیا، پھر اس نے لڑکے کو قتل کرنے کا حکم دیا اور کہا: اس کو فلاں فلاں پہاڑ پر لے جاؤ اور اس کی چوٹی سے اس کو گرا دو، چنانچہ وہ لوگ اس کو اس پہاڑ پر لے گئے، جب یہ اس جگہ پر پہنچے جہاں سے انہوں نے اس کو گرایا تھا، تو وہ خود اس پہاڑ سے لڑکھڑانے اور گرنے لگے، یہاں تک کہ ان میں سے صرف لڑکا باقی بچ گیا (باقی سب مر گئے)

کہتے ہیں وہ لڑکا بادشاہ کے پاس واپس گیا تو اس نے حکم دیا کہ اسکو سمندر میں لے جاؤ اور اس میں اسے ڈال دو چنانچہ اسے سمندر کی طرف لے جایا گیا، اللہ تعالیٰ نے ان تمام لوگوں کو غرق کر دیا جو اس لڑکے کے ساتھ تھے اور اسے بچا لیا، لڑکے نے بادشاہ سے کہا: تم مجھے قتل نہیں کر سکتے الا یہ کہ تم لوگ مجھے سولی پر لٹکاؤ اور تیر پھینکو، اور جب مجھے حیر مار دو تو یوں کہو: بسم اللہ رب هذا الغلام (اس اللہ کے نام سے قتل کرتا ہوں جو اس لڑکے کا پروردگار ہے) کہتے ہیں بادشاہ نے

اس چیز کا حکم دیا، چنانچہ اسے سولی پر لٹکایا گیا، پھر اسے یہ کہہ کر تیر مارا: بسم اللہ رب هذا الغلام، لڑکے نے اپنا ہاتھ اپنی کپٹی پر رکھ دیا جب اسے تیر مارا گیا پھر وہ مر گیا۔

لوگ کہنے لگے اس لڑکے نے ایسا علم حاصل کیا جس کو کوئی نہیں جانتا تھا، لہذا ہم سب بھی اس لڑکے کے پروردگار پر ایمان لاتے ہیں، بادشاہ سے کہا گیا: تم تو اس بات سے گھبرارے تھے کہ تین آدمی تمہارے مخالف ہو گئے ہیں تو اب لو یہ سارا جہاں تمہارا مخالف ہو چکا ہے، پھر بادشاہ نے خندق کھدوائی، اس میں لکڑیاں ڈلوائیں اور آگ لگا دی پھر لوگوں کو جمع کیا اور کہنے لگا: جو شخص اپنے نئے دین سے واپس لوٹ آئے گا تو ہم اسے چھوڑ دیں گے اور جو نہیں لوٹے گا تو ہم اسے اس آگ میں پھینک دیں گے، پھر وہ ان کو اس خندق میں پھینکنے لگا، اسی کے متعلق اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”قتل اصحاب الاخذوب العزیز الحمید“ (خدا کی ماریے اس خندق کھودنے والوں پر، اس آگ والوں پر جو ایمان سے بھری ہوئی تھی، جب وہ اس کے پاس بیٹھے تھے اور وہ ایمان والوں کے ساتھ جو کچھ کر رہے تھے) اس کا نظارہ کرتے جاتے تھے اور وہ ایمان والوں کو کسی اور بات کی نہیں صرف اس بات کی سزا دے رہے تھے کہ وہ اس اللہ پر ایمان لے آئے تھے جو بڑے اقدار والا، بہت قابل تعریف ہے)۔

راوی کہتے ہیں کہ اس لڑکے کو دفن کر دیا گیا، کہا جاتا ہے کہ اس لڑکے کی نعش کو حضرت عمر کے زمانے میں نکالا گیا تو اس کی انگلی کپٹی پر اسی طرح تھی جس طرح کہ اس لڑکے نے قتل ہوتے وقت رکھی تھی۔

مشکل الفاظ کے معنی :- أعجب بأمتہ: امت کی کثرت اس نبی کو اچھی لگی، پسند آئی۔ من یقوم لہؤلاء: ان کا کون مقابلہ کر سکتا ہے۔ انتقم: میں سزا دوں، گناہوں کی سزا دوں۔ النقمۃ: (نون کے نیچے زیر اور قاف ساکن) ہلاکت، عذاب۔ کائن: اس شخص کو کہتے ہیں جو شیاطین کے ذریعے یا ستاروں کے ذریعہ کچھ مستقبل کی غیبی خبریں معلوم کر کے لوگوں کو بتائے۔ فطن: سمجھدار۔ لقن: (لام کے اوپر زیر اور قاف کے نیچے زیر) وہ شخص جو سنی ہوئی بات کو خوب سمجھنے والا ہو۔ ان یختلف فیہ: کہ وہ اس کے پاس آنا جانا رکھے۔ صومعۃ: عیسائیوں کی عبادت کی جگہ، عبادت خانہ، اس کی جمع صوامع ہے۔ یبطی: وہ تاخیر کرتا۔ منشار: (میم کے نیچے زیر) آہ۔ مفروق: مانگ یعنی سرکار درمیان، یتھا فعون: وہ گرنے لگے، لاکھڑا نہ لگے۔ یعدون: گرنے لگے۔ حتیٰ تصلب: الا یہ کہ تو مجھے سولی پر لٹکائے۔ و تو مینی: اور تو مجھے تیر مارے۔ صدغہ: اپنی کپٹی۔ عذ: اس نے کھودی۔ اخذود: خندق، اس کی جمع اخادید ہے۔

## سورہ بروج کا شان نزول

امام ترمذی رحمہ اللہ نے اوپر جو احادیث ذکر کی ہیں، ان سے درج ذیل امور ثابت ہوتے ہیں:

سورہ بروج میں لفظ یوم موعود سے قیامت کا دن، یوم مشہود سے عرفہ کا دن اور شاہد سے جمعہ کا دن مراد ہے، اور جمعہ کا دن

تمام دنوں میں فضیلت والا ہے، اس میں ایک گھڑی ایسی ہے جس میں جو دعا کی جائے وہ قبول ہوتی ہے، اکثر حضرات کے نزدیک اس گھڑی سے جمعہ کے دن غروب آفتاب سے پہلے کا وقت مراد ہے کہ اس میں دعا قبول ہوتی ہے،

۲۔ نبی کریم ﷺ غزوہ خنین کے موقع پر نماز فجر اور بعض روایات میں نماز عصر کا ذکر ہے، نماز سے فراغت کے بعد آہستہ آواز سے کچھ کلمات پڑھتے تھے جو کسی کو سمجھ نہیں آتے تھے، صحابہ کرام نے وجہ پوچھی تو آپ ﷺ نے بتایا کہ میں لشکر اسلام کی کثرت کو دیکھ کر یہ پڑھتا ہوں: ”اللہم یک اقاتل و یک اصاول و لا حول و لا قوۃ الا باللہ“ (اے اللہ میں آپ ہی کی مدد سے جہاد کرتا ہوں، اور آپ ہی کے سہارے حملہ آور ہوتا ہوں، اور ہر قسم کی طاقت اور قوت تو اللہ ہی سے ہے) یہ دعا میں اس لئے پڑھتا ہوں کہ گذشتہ زمانے میں ایک نبی اپنی امت کی کثرت میں مگن ہو گئے، ان کے دل میں یہ خیال آ گیا کہ اب ان کا مقابلہ کون کر سکتا ہے، اور وہ امت اللہ کی نافرمانی میں مبتلا ہو گئی تو اللہ تعالیٰ نے اس نبی کی طرف وحی بھیجی کہ اس امت سے کہہ دو کہ دو باتوں میں سے ایک بات اختیار کر لو، جس کی تفصیل مذکورہ روایت میں ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ ایک انسان کی نظر صرف اللہ جل شانہ کی ذات پر ہونی چاہیے، ظاہری وسائل اور افراد کی کثرت کو مقصود نہیں بنانا چاہیے۔

۳۔ ”و کان اذا حدث بهذا الحديث“، اس عبارت میں دو احتمال ہیں، یہ بھی ممکن ہے کہ اس سے نبی کریم ﷺ مراد ہوں کہ آپ اس حدیث کے ساتھ ایک دوسری حدیث بھی بیان کرتے، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ صہیب رومی کا کلام ہو، کیونکہ ان کو نصاریٰ کی خبریں معلوم تھیں (۱)۔

۴۔ ”کمان ملک من اللوک“۔ ”یہاں سے سورہ بروج میں ایک قصہ کا اختصار کے ساتھ ذکر ہے، اس کی تفصیل بیان کی گئی ہے، اسی کو اس سورت کا شان نزول کہا جاتا ہے۔

یہ یمن کا بادشاہ تھا، جس کا نام یوسف ذو لو اس تھا، آپ ﷺ سے ستر سال پہلے کا واقعہ ہے، اس وقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا دین ہی دین برحق تھا، اور اس لڑکے کا نام عبداللہ بن تامر تھا، اور اس راہب کا نام یسعون تھا (۲)۔

۵۔ نقل: عند اعلیٰ، قاضی عیاض فرماتے ہیں کہ اس سے یہ حکم ثابت ہوتا ہے کہ ضرورت کے موقع پر جبکہ اپنے دین کو بچانا مقصود ہو، جھوٹ بولنا جائز ہے۔

۶۔ قات۔ اس لڑکے نے بادشاہ کو خود طریقہ بتایا کہ مجھے اس طرح قتل کرو گے تو میں مرجاؤں گا، اس پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ اس لڑکے نے اپنے آپ کو قتل کرنے کا طریقہ بتایا یہ تو خود کشی کے مترادف ہے جو حرام ہے، پھر اس لڑکے نے ایسا کیوں کیا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ جب اس لڑکے کو اس بات کا یقین ہو گیا کہ اس بادشاہ نے مجھے کسی صورت میں نہیں چھوڑنا، اور اب تک میں محض



کرامت کی وجہ سے قیام رہا ہوں، لہذا اس نے خود ہی ایک طریقہ بتایا تاکہ تمام لوگ اس منظر کو دیکھ لیں، اس طرح ان کے سامنے حق واضح ہو جائے گا، اور وہ ایمان لے آئیں گے، اس لڑکے کی موت لوگوں کی ہدایت کا ذریعہ بن جائے گی، اس کی مثال ایسی ہے جیسے ایک مجاہد اپنے نفس کو لڑائی میں ڈال دیتا ہے تاکہ دین کی سر بلندی ہو جائے (۱)۔

۷۔ فنجعل بقلیہم فی الاخدود، وہ بادشاہ اہل ایمان کو آگ سے بھڑکتی خندق میں ڈالنے لگا، جن کی تعداد بعض روایات میں بارہ ہزار، بعض میں اس سے زیادہ منقول ہے (۲)۔

روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان مومنین کی روحوں کو آگ میں پہنچنے سے پہلے ہی قبض کر لیا تھا، اس لئے انہیں اس سے کوئی تکلیف نہیں ہوئی، وہ آگ اپنی آب و تاب کے ساتھ اس خندق سے باہر نکل آئی اور اس کے کناروں پر بیٹھے تمام تماشا گیروں کو جلا کر خاکستر کر دیا۔

۸۔ فیذکرانہ اخرج۔ محمد بن اسحاق کی روایت میں ہے کہ یہ لڑکا عبداللہ بن تاجر جس جگہ مدفون تھا، اتفاقاً کسی ضرورت سے وہ زمین حضرت عرفا روق کے زمانے میں کھودی گئی تو اس میں عبداللہ بن تاجر کی لاش صحیح سالم اس طرح برآمد ہوئی کہ وہ بیٹھے ہوئے تھے، اور ان کا ہاتھ ان کی کپٹی پر تھا، جہاں انہیں تیر لگا تھا، کسی دیکھنے والے نے ان کا ہاتھ اس جگہ سے ہٹایا تو زخم سے خون جاری ہو گیا پھر ویسے ہی رکھ دیا تو بند ہو گیا، ان کے ہاتھ میں ایک انگوٹھی تھی جس پر ”اللہ ربی“ لکھا ہوا تھا، یمن کے گورنر نے اس واقعہ کی اطلاع حضرت فاروق اعظم کو دی تو انہوں نے جواب میں لکھا کہ ان کو سابقہ حالت پر انگوٹھی سمیت دفن کر دو (۳)۔

### بَابُ وَمِنْ سُورَةِ الْعَاشِيَةِ

یہ باب سورہ قاشیہ کے بارے میں ہے

عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمُوتُوا أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوا هَا غَضَنُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ، ثُمَّ قَرَأَ: {إِنْعَا أَنْتَ مَذْكُورٌ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُضَيِّطٍ} [الْعَاشِيَةِ: 22] (۴)۔

حضرت جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے لوگوں سے قتال کرنے کا حکم دیا گیا یہاں تک کہ وہ لا الہ الا اللہ نہ کہہ لیں، جب وہ اسے کہہ لیں گے تو انہوں نے مجھ سے اپنے جان و مال کو محفوظ کر لیا مگر اس کلمہ کے

(۱) تکملة فتح للمهم ۵۰۵/۶، کتاب الزہد باب قصة اصحاب الاخدود

(۲) معارف القرآن ۷۱۳/۸

(۳) تحفة الاحوذی ۲۴۵/۹

(۴) صحيح مسلم، کتاب الايمان باب الأمر بقتال الناس

حق کے ساتھ، اور ان کا حساب اللہ پر ہے، پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”انما انت مذکر۔“ (آپ تو صرف نصیحت کرنے والے ہیں، آپ کو ان پر زبردستی کرنے کے لئے مسلط نہیں کیا گیا)۔

## قتال کا حکم

مذکورہ حدیث سے درج ذیل امور ثابت ہوتے ہیں:

- ۱۔ قتال سے مقصود اللہ کے دین کی سر بلندی ہے جس میں صلح بھی داخل ہے، حالات کے مطابق امام صلح بھی کر سکتا ہے جبکہ اس میں اسلام اور مسلمانوں کی بہتری ہو۔
- ۲۔ جب کوئی شخص اسلام قبول کر لے تو اس کے جان و مال محفوظ ہو جاتے ہیں، پھر ان کے ساتھ مسلمانوں کا سا سلوک کیا جائے گا۔
- ۳۔ ”الا صلحھا“ کے معنی یہ ہیں کہ اگر اسلام قبول کرنے کے بعد ایسا کوئی کام کر لیا جس سے قصاص یا حد واجب ہو جاتی ہے تو یہ اس پر نافذ ہوگی کیونکہ اس موقع پر اسلام کا یہی حکم ہے (۱)۔

## بَابُ وَمِنْ سُورَةِ الْفَجْرِ

یہ باب سورہ فجر کے بارے میں ہے

عَنْ عَمْرِو بْنِ حَصِينٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ مِنْ الشَّفْعِ وَالْوَتْرِ، فَقَالَ: هِيَ الصَّلَاةُ بَعْضُهَا شَفْعٌ وَبَعْضُهَا وَتْرٌ (۲)۔

حضرت عمران بن حصین فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے ”والشفع والوتر“ (جفت اور طاق) کی تفسیر پوچھی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس سے نمازیں مراد ہیں ان میں بعض جفت ہیں اور بعض طاق۔

## والشفع والوتر کے معنی

”شفع“ کے معنی جوڑ کے ہیں جس کو اردو میں ”جفت“ کہا جاتا ہے، اور وتر کے معنی طاق اور فرد کے ہیں، قرآن کریم نے یہاں یہ متعین نہیں کیا کہ اس جفت اور طاق سے کیا مراد ہے؟ اس لئے مفسرین کے اقوال اس میں مختلف ہیں، جن میں دو قول یہ ہیں جن کا ذکر احادیث میں آیا ہے:

- ۱۔ جفت سے ذی الحجہ کی دسویں تاریخ اور طاق سے نویں تاریخ یعنی یوم عرفہ مراد ہے،

(۱) تحفة الاحوذی ۲۴۶/۹

(۲) مسند احمد ۴/۳۷۳

۲۔ دوسری تفسیر ترمذی کی مذکورہ روایت میں ہے کہ اس سے نمازیں مراد ہیں، ان میں بعض جنت رکعت والی اور بعض طاق رکعت والی ہیں،  
 طاق اور وتر کی تفسیر میں دوسرے اقوال بھی ہیں (۱)۔

### بَابُ وَمِنْ سُورَةِ وَالشَّمْسِ وَضَحَاهَا

یہ باب سورہ شمس کے بارے میں ہے

عن عبد الله بن زعمرة قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يؤمنا يد كثر الناقة والذي عقرها فقال: [اذ انبعث اشقها] [الشمس: 12] انبعث لها رجل عارم عزيز مبيع في رهطه مثل أبي ذؤيب ثم سمعته يقول كثر النساء فقال: الام يعمد أحدكم فيجلبد امرأته جلد العبد ولعله أن يضاجعها من آخر يؤم قال: ثم وعظهم في مضحكهم من الضر طه فقال: الام يضحك أحدكم ممّا يفعل (۲)۔

حضرت عبد اللہ بن زعمر فرماتے ہیں کہ میں نے ایک دن رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ آپ حضرت صالح کی اوٹنی کا اور اس شخص کا ذکر کر رہے تھے جس نے اسے زخمی کیا تھا، پھر آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”اذ انبعث اشقها“ (جب ان کا سب سے سنگدل شخص اٹھ کھڑا ہوا) اس اوٹنی کو زخمی کرنے کے لئے وہ شخص کھڑا ہوا جو انتہائی شریر، طاقتور اور اپنی قوم کا مضبوط ترین آدمی تھا، جیسا کہ ابو زمعہ ہے،

پھر میں نے آپ ﷺ کو سنا کہ آپ نے عورتوں سے متعلق ارشاد فرمایا: کس وجہ سے تم میں سے کوئی ارادہ کرتا ہے کہ وہ اپنی بیوی کو غلام کی طرح کوڑے مارے، ہو سکتا ہے کہ وہ اس دن کے آخری حصے میں اس کے ساتھ لیٹ جائے، پھر آپ ﷺ نے ان کو گوز نکلنے سے ہنسی (نہ کرنے) کی نصیحت فرمائی، اور فرمایا: تم میں سے کوئی، اس وجہ سے کیوں ہنستا ہے جسے وہ خود بھی کرتا ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ عقرھا: اس نے اوٹنی کو زخمی کیا۔ عارم: بد خصلت، انتہائی شریر۔ عزیز: طاقتور۔ مبيع: مضبوط، طاقتور۔ رهط: قوم۔ الام: کس وجہ سے۔ ضوطه: گوز نکلنا، سرین سے پاؤں ہوا کا نکلنا، خروج ریح۔

### ناقة الله كوايك بد بخت نے قتل کر دیا

مذکورہ حدیث میں تین باتیں بیان کی گئی ہیں:

(۱) تحفة الاحوذی ۲۴۷/۹

(۲) صحیح بخاری، کتاب التفسیر باب سورۃ الشمس، صحیح مسلم، کتاب الجنة باب النار یدخلها الجبارون

- ۱۔ حضرت صالح علیہ السلام کی قوم نے ان سے مخصوص صفات پر مشتمل ایک اونٹنی کا مطالبہ کیا، اللہ تعالیٰ نے معجزانہ طور پر اسے ایک چٹان سے پیدا فرمادیا، اسے دیکھ کر کچھ تو ایمان لے آئے اور کچھ اپنے کفر پر ہی ڈلے رہے، جب کہ اتفاق سے یہ طے ہوا کہ یہ اونٹنی آزاد پھرے گی جہاں اس کی مرضی ہو وہاں جاسکتی ہے، اور ایک دن میں گھاٹ سے پانی پئے گی اور ایک دن لوگ اپنے لئے وہاں سے پانی بھریں گے، لیکن جب اونٹنی پانی پی لیتی تو اس گھاٹ کا سارا پانی ختم ہو جاتا، جو ان کے لئے بڑا بھاری ہوا، مشکلات پیش آئیں، باہمی گٹھ جوڑ کر کے اسے مارنے کا منصوبہ بنالیا، قدار بن سالف نے اسے مار دیا، یہ اپنی قوم میں بڑا مضبوط اور طاقتور آدمی تھا، ابوزمعه کی طرح، جب یہ خبر حضرت صالح تک پہنچی تو انہوں نے ان سے فرمادیا کہ اب تیار ہو جاؤ، تین دن کے اندر اللہ کا عذاب تم پر آئے گا، جو تمہیں تمس نہیں کر دے گا، چنانچہ پھر ایسا ہی ہوا۔
- ۲۔ اس کے ساتھ ضمناً آپ نے عورتوں کے ساتھ حسن سلوک کرنے کا حکم دیا اور فرمایا کہ انہیں غلاموں کی طرح کوڑے نہ مارا کرو، بلکہ نرمی کا معاملہ کرو، تمہاری جنسی تسکین کی غرض ان سے وابستہ ہے، ہو سکتا ہے کہ جس دن اسے مارا ہے، اسی کے آخری حصے میں اس کے ساتھ جماع کرنے لگ جاؤ، لہذا ان کا خاص خیال رکھو، ان کی تربیت کرتے رہو، اور شرعی حدود میں رہ کر ان کے حقوق پورے کرتے رہو۔
- ۳۔ زمانہ جاہلیت سے یہ رواج چلا آ رہا تھا کہ مجلس میں اگر کسی کا گوز نکل جائے یعنی بلند آواز سے خروج ریح ہو جائے تو لوگ اس پر ہنسا کرتے تھے، آپ ﷺ نے اس سے منع فرمایا کہ اس موقع پر ہنسانہ کرو، کیونکہ تم سے بھی یہ کام ہو سکتا ہے، ایسے میں پھر دوسروں پر ہنسنے کے کیا معنی، اس لئے ایسے موقع پر چشم پوشی کی جائے (۱)۔

### بَابُ وَمِنْ سُورَةِ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى

یہ باب سورہ واللیل کے بارے میں ہے

عَنْ عَلِيٍّ: قَالَ: كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي الْبُقْعِ، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسَ وَجَلَسْنَا مَعَهُ وَمَعَهُ عُوذُ يَنْكُثُ بِهِ فِي الْأَرْضِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ: مَا مِنْ نَفْسٍ مَنُوسَةٍ إِلَّا قَدْ كُتِبَ مَدْخَلُهَا، فَقَالَ الْقَوْمُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا تُنَكِّلُ عَلَيْنَا كِتَابَنَا، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ، فَهُوَ يَعْمَلُ لِلْسَّعَادَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ، فَإِنَّهُ يَعْمَلُ لِلشَّقَاءِ؟ قَالَ: بَلْ اْعْمَلُوا فَكُلُّ مَيْسَرٍ، أَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ فَإِنَّهُ مَيْسَرٌ لِعَمَلِ السَّعَادَةِ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاءِ فَإِنَّهُ مَيْسَرٌ لِعَمَلِ الشَّقَاءِ، ثُمَّ قَرَأَ: {فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْخُسْرَىٰ فَلَيْسَ بِالْخُسْرَىٰ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ وَكَذَّبَ بِالْخُسْرَىٰ فَلَيْسَ بِالْخُسْرَىٰ}

[للغسرى] [الليل: 6]۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم بقیع میں ایک جنازے کے ساتھ تھے، کہ نبی کریم ﷺ تشریف لائے اور بیٹھ گئے، ہم بھی آپ کے ساتھ بیٹھ گئے، آپ کے پاس ایک لکڑی تھی جس سے آپ زمین کو کرید رہے تھے، پھر اپنا سر آسمان کی طرف اٹھایا اور فرمایا: کوئی بھی پیدا شدہ نفس ایسا نہیں کہ اس کا ٹھکانہ لکھانہ جاچکا ہو، لوگوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! تو کیا پھر ہم اپنے توشہ تقدیر پر ہی بھروسہ نہ کر لیں؟ چونکہ بخت ہوگا وہ نیک بختی والے اعمال کرے گا، اور جو بد بختوں میں سے ہوگا وہ بد بختی والے اعمال کرے گا، آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں بلکہ عمل کرو، ہر ایک کے لئے آسان کر دیا گیا ہے، لہذا جو اہل سعادت میں سے ہوگا تو اس کے لئے نیک بختی کے اعمال کو آسان کر دیا گیا ہے، اور جو بد بختوں میں سے ہوگا تو اس کے لئے بد بختی والے اعمال آسان کر دیئے گئے ہیں، پھر آپ ﷺ نے یہ آیات تلاوت فرمائیں: ”فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَىٰ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ۔“ (اب جس کسی نے) (اللہ کے راستے میں مال) دیا اور تقویٰ اختیار کیا، اور سب سے اچھی بات کو دل سے مانا، تو ہم اس کو آرام کی منزل تک پہنچنے کی تیاری کرا دیں گے، راہ وہ شخص جس نے بخل سے کام لیا اور (اللہ سے) بے نیازی اختیار کی اور سب سے اچھی بات کو جھٹلایا تو ہم اس کو تکلیف کی منزل تک پہنچنے کی تیاری کرا دیں گے)

اس حدیث سے متعلق تفصیلی کلام دیکھئے: معارف ترمذی جلد اول الباب القدر، باب ما جاء فی الشقاء والسعادة۔ سعادت و شقاوت کا معیار۔

### باب وَمِنْ سُورَةِ الضُّحَىٰ

یہ باب سورہ ضحیٰ کے بارے میں ہے

عَنْ جُنْدُبِ الْبَحْلِيِّ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَارٍ، فَلَدِمْتُ إِصْبِعَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَلْ أَنْتَ إِلَّا إِصْبَعٌ دَمِيئٌ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا لَقِيتَ قَالَ: وَأَبْطَأَ عَلَيْهِ جَبْرِيلُ، فَقَالَ الْمَشْرُكُونَ: لَقَدْ وَدَّعَ مُحَمَّدٌ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: {مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ} [الضحى: 3] (۱)۔

حضرت جندب بجلي فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ ایک غار میں تھا کہ آپ ﷺ کی انگلی سے خون نکل آیا، اس پر آپ ﷺ نے فرمایا: تو ایک انگلی ہے جو خون آلود ہے، اللہ کے راستے میں تمہیں تکلیف کا سامنا کرنا پڑا ہے۔

راوی کہتے ہیں کہ جبرائیل علیہ السلام نے (ایک مرتبہ) آپ ﷺ کے پاس آنے میں تاخیر کی تو مشرکین کہنے لگے:

(۱) صحیح بخاری، کتاب التہجد باب ترک القيام للمريض، صحیح مسلم، کتاب الجہاد باب ما لقی النبی ﷺ من اذى المشركين

محمد ﷺ کو چھوڑ دیا گیا ہے، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”ما ودعک ربک وما قلی“ (آپ کے پروردگار نے نہ آپ کو چھوڑا ہے اور نہ ناراض ہوا ہے)۔

## سورہ ضحیٰ کا شان نزول

مذکورہ حدیث میں دو باتیں بیان کی گئی ہیں:

۱۔ علامہ عینی فرماتے ہیں کہ غزوہ احد کے موقع پر حاطی نقطہ نظر سے آپ ﷺ ایک غار میں تھے کہ پتھر لگنے سے آپ کی انگلی زخمی ہو گئی، جس سے خون بہنے لگا، اس پر آپ ﷺ نے مذکورہ شعر پڑھا، یہ ذہن میں رہے کہ آپ کی انگلی مختلف موقعوں پر زخمی ہوئی ہے: اس حدیث میں غار کا ذکر ہے، بعض روایات میں بعض غزوات کا ذکر ہے، اس لئے دونوں قسم کی روایات میں کوئی تعارض نہیں۔

۲۔ ایک مرتبہ دو یا تین راتیں یوں گذریں کہ جبرائیل امین نبی کریم ﷺ کے پاس وحی لے کر نہ آئے تو مشرکین نے یہ طعنہ دینا شروع کر دیا کہ محمد کو اس کے خدا نے چھوڑ دیا ہے، بعض دوسری روایات میں ہے کہ یہ طعنہ آپ ﷺ کو ابولہب کی بیوی ام جمیل نے دیا تھا، اس پر اللہ جل شانہ نے سورہ ضحیٰ نازل فرمائی (۱)۔

## باب وَمِنْ سُورَةِ الْمَنْشُورِ

یہ باب سورہ الم نشرح کے بارے میں ہے

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ صَفْصَةَ، رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا حِنْدَ الْبَيْتِ بَيْنَ النَّائِمِ وَالْيَقْظَانِ، إِذْ صَغِفْتُ قَائِلًا يَقُولُ: أَخَذَ بَيْنَ الْفَالَةِ، فَأَبِثَ بِطَنَسٍ مِنْ ذَهَبٍ، فَبِهَا مَاءٌ زَمْزَمٌ، فَشَرَحَ صَدْرِي إِلَى كَذَا وَكَذَا، قَالَ فَتَادَةُ: فَلْتِ لَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: مَا يَعْني؟ قَالَ: إِلَى أَسْفَلِ بَطْنِي، فَاسْتَخْرِجْ قَلْبِي، فَعَسَلَ قَلْبِي بِمَاءِ زَمْزَمٍ، ثُمَّ أُعِيدَ مَكَانَهُ، ثُمَّ خَشِيَ إِيْمَانًا وَحُكْمًا، وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ (۲)۔

حضرت انس بن مالک اپنی ہی قوم کے ایک شخص مالک بن صفصہ سے نقل کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں بیت اللہ کے پاس لیٹا ہوا تھا، نہ تو سو رہا تھا اور نہ ہی جاگ رہا تھا، کہ ایک کہنے والے کو میں نے یہ کہتے ہوئے سنا: تین کے درمیان ایک ہے، (یعنی حضرت حمزہ اور جعفر کے درمیان آپ ﷺ ہیں) پھر مجھے سونے کی ایک ٹرے

(۱) تحفة الاحوذی ۲۵۲/۹

(۲) صحيح بخاری، کتاب بدء الخلق باب ذكر الملائكة، صحيح مسلم، کتاب الايمان، باب الاسراء برسول الله ﷺ

کے پاس لایا گیا، جس میں آب زمزم تھا، اس نے میرے سینے کو یہاں اور یہاں تک چاک کیا، قنادہ کہتے ہیں: میں نے انس بن مالک سے پوچھا کہ آپ کی اس سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے فرمایا (کہ آپ ﷺ نے فرمایا) میرے پیٹ کے نیچے تک، پھر میرے دل کو نکالا گیا، اور اسے آب زمزم سے دھویا گیا، پھر اس کو دوبارہ اس کی اپنی جگہ پر رکھ دیا گیا اور اسے ایمان اور حکمت سے بھر دیا گیا، اور حدیث میں ایک طویل قصہ ہے۔

### شق صدر کا واقعہ

سورہ الم نشرح میں آپ ﷺ کو تسلی دی گئی، آپ کے سینے کو علوم و معارف کے لئے کھول دیا گیا، اور آپ کا شرح صدر کر دیا گیا،

اس شرح صدر میں وہ شق صدر بھی داخل ہے جو آپ ﷺ کا چار مرتبہ کیا گیا:

۱۔ ایک مرتبہ حضرت حلیمہ سعدیہ کے پاس بچپن میں شق صدر کیا گیا، اس وقت آپ کی عمر چار سال تھی، حضرت جبرائیل علیہ السلام آئے، انہوں نے آپ ﷺ کا دل چیرا اور اس سے وہ حصہ شیطانی نکال دیا جو ہر انسان کے اندر ہوتا ہے، پھر اسے دھو کر بند کر دیا۔

۲۔ دس سال کی عمر میں دوسری مرتبہ شق صدر کا واقعہ پیش آیا۔

۳۔ جس وقت آپ نبی بنے۔

۴۔ معراج کے موقع پر آپ ﷺ کا سینہ مبارک چاک کر کے دل نکالا گیا، اسے آب زمزم سے دھو کر اپنی جگہ رکھ دیا گیا اور اسے ایمان و حکمت سے بھر دیا گیا، جیسا کہ ترمذی کی مذکورہ روایت میں ہے کہ نبی کریم ﷺ بیت اللہ کے پاس حضرت حمزہ اور جعفر کے درمیان آرام فرما رہے تھے، نہ تو مکمل سو رہے تھے اور نہ مکمل بیدار تھے، بس درمیانی سی کیفیت تھی، اس حالت میں آپ کا سینہ چاک کر کے آب زمزم سے دھویا گیا اور اسے علم و حکمت سے بھر دیا گیا تاکہ معراج کے موقع پر انوار و برکات کا متحمل ہو سکے (۱)۔

احمد بن التلاش سے مراد یہ ہے کہ حضرت جعفر اور حمزہ کے درمیان موجود ایک شخص یعنی نبی کریم ﷺ۔

اسراء اور معراج کے سفر کی ابتداء کہاں سے ہوئی؟ اس سلسلے میں مختلف روایتیں منقول ہیں، بعض روایتوں سے حلیمہ، بعض میں شعب ابوطالب کا اور بعض روایتوں میں ہے کہ جب حضرت جبرائیل علیہ السلام آپ کو لینے آئے تو اس وقت آپ ﷺ حضرت ام ہانی کے گھر میں آرام فرما رہے اور یہی روایت زیادہ مشہور ہے،

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے ان روایتوں میں یوں تطبیق دی ہے کہ معراج پر جانے سے پہلے آپ ﷺ حضرت ام ہانی

کے گھر میں سوئے ہوئے تھے، جو شعب ابی طالب میں واقع تھا، چنانچہ حضرت جبرائیل علیہ السلام مکان کی چھت پھاڑ کر نبی کریم ﷺ کے پاس تشریف لائے، اور آپ کو جگا کر بیت اللہ کے پاس لے آئے جہاں حلیم ہے، آپ حلیم میں لیٹ گئے اور چونکہ ابھی تک نیند کا اثر باقی تھا، اس لئے آپ وہاں پھر سو گئے، حضرت جبرائیل نے آپ کو پھر جگایا اور شق صدر کے مراحل سے گزارنے کے بعد آپ کو مسجد حرام کے دروازے پر لے آئے جہاں آپ ﷺ کو براق پر سوار کر کے مسجد اقصیٰ لے جایا گیا، اس سے معلوم ہوا کہ سفر معراج کا آغاز حضرت ام ہانی کے گھر سے ہوا تھا (۱)۔

### بَابُ وَمِنْ سُورَةِ التِّينِ

یہ باب سورہ تین کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَزِيدُ يَقُولُ: مَنْ قَرَأَ سُورَةَ: وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ فَقَرَأَ: {الْيَسَّ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ} [التين: 8] فَلْيَقُلْ: بَلَىٰ وَآنَا عَلَىٰ ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ (۲)۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جو شخص سورہ تین پڑھے اور الیس اللہ باحکم الحاکمین پڑھے تو اسے یہ پڑھنا چاہیے بلی وانا علی ذالک من الشاہدین (ہاں کیوں نہیں میں بھی اس کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ سارے حکمرانوں سے بڑھ کر حکمران ہے)۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جب انسان سورہ تین کی تلاوت کرے تو بہتر یہ ہے کہ اس کے آخر میں یہ جملہ پڑھ لیا کرے ”بلی وانا علی ذالک من الشاہدین“۔

### بَابُ وَمِنْ سُورَةِ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ

یہ باب سورہ علق کے بارے میں ہے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: {سَدْعُ الزَّبَابِيَةِ} [العلق: 18] قَالَ: قَالَ أَبُو جَهْلٍ، لَوْ نَزَّلَتْ مُحَمَّدًا يَصْلِي لَأَطَأَنَّ عَلَىٰ عُنُقِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ فَعَلَ لَأَخَذَتْهُ الْمَلَائِكَةُ عِيَانًا۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ”سَدْعُ الزَّبَابِيَةِ“ (ہم دوزخ کے فرشتوں کو بلا لیں گے) کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ ابو جہل نے کہا: اگر میں نے محمد کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تو ضرور میں ان کی گردن روند دوں گا، آپ ﷺ نے فرمایا: اگر اس نے ایسا کیا تو عذاب کے فرشتے اسے دیکھتے ہی (سرعام) پکڑ لیں گے۔

(۱) فتح الباری ۲/۵۸۷، کتاب مناقب الانصار باب المعراج

(۲) سنن ابو داؤد، کتاب الصلاة، باب مقدار الركوع والسجود



عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَلِّيُ فَيَجَاءُ أَبُو جَهْلٍ فَقَالَ: أَلَمْ أَتُفَكِّ عَنْ هَذَا؟ أَلَمْ أَتُفَكِّ عَنْ هَذَا؟ أَلَمْ أَتُفَكِّ عَنْ هَذَا؟ فَنَاصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَرَهُ فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ: إِنَّكَ لَتَصْلِمُ مَا بَيْنَهُمَا نَادٍ أَكْثَرُ مِنِّي، فَأَنزَلَ اللَّهُ: {فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ سَدَّغَ الزَّيْبَانِيَةُ} [العلق: 18] فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَاللَّهِ لَوْ دَعَا نَادِيَهُ لَأَخْلَفَهُ زَيْبَانِيَةُ اللَّهِ (۱)

حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ (ایک مرتبہ) نبی کریم ﷺ نماز پڑھ رہے تھے کہ ابو جہل آیا اور کہنے لگا: کیا میں نے تمہیں اس (نماز پڑھنے) سے منع نہیں کیا؟ (تین مرتبہ یہی جملہ دہرایا) آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو اسے سخت ڈانٹا، کہنے لگا: تم جانتے ہو کہ مکہ مکرمہ میں مجھ سے زیادہ کسی کی مجلس زیادہ بڑی نہیں، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ”فلیدع نادیه۔“ (اب وہ بلا لے اپنی مجلس والوں کو، ہم دوزخ کے فرشتوں کو بلا لیں گے) عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں: اللہ کی قسم اگر وہ اپنی مجلس والوں کو بلاتا تو اللہ کے سخت فرشتے اسے پکڑ لیتے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- لاطن: میں ضرور روند دوں گا، پاؤں سے کچل دوں گا۔ عیاناً: دیکھتے ہی، مشاہدہ کرتے ہی، سرعام۔ زبور: آپ ﷺ نے ابو جہل کو سخت ڈانٹا۔ ناد: مجلس، جمع، مجلس والے۔ زبانیہ: وہ مخصوص سخت فرشتے جو دوزخیوں کو سختی سے جہنم میں دھکیلیں گے۔

### ابو جہل کو عذاب کی وعید

نبی کریم ﷺ نے نماز پڑھنا شروع کی تو ابو جہل نے نماز پڑھنے سے روکا اور دھمکی دی۔ جس کی تفصیل اوپر کی احادیث میں ہے۔

صحیح مسلم کی روایت میں یہ اضافہ ہے کہ ابو جہل نے آگے بڑھ کر نماز کی حالت میں آپ ﷺ کی گردن پر اپنا پاؤں رکھنے کا ارادہ کیا کہ ایک دم اٹے پاؤں پیچھے ہٹا، اور اپنے ہاتھوں سے اپنے آپ کو بچانے لگا، اس سے پوچھا گیا کہ کیا بات ہے؟ ابو جہل نے جواب دیا کہ ”میرے اور محمد ﷺ کے درمیان آگ کی خندق، ہولناک منظر اور بہت سے پرہیز“ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر یہ میرے قریب آتا تو فرشتے اس کی بوٹی بوٹی لوچ لیتے (۲)۔

عقبہ بن ابی معیط نے ایک دفعہ نبی کریم ﷺ کی گردن پر اوٹنی کی بچہ دانی ڈالی، جبکہ آپ ﷺ سجدے کی حالت میں تھے، یہ بھی اگرچہ بہت بڑی بے ادبی اور گستاخی ہے، اس کے باوجود اس پر دنیا میں فوراً عذاب کی دھمکی نہیں دی گئی، اس کے برعکس ابو جہل کو مذکورہ واقعہ میں فوراً عذاب کی وارننگ دی گئی کہ اگر یہ آپ ﷺ کے قریب آتا تو جہنم کے سخت فرشتے اسے پکڑ

(۱) صحیح بخاری، کتاب التفسیر باب کلاثن لم یثبہ لیسفعا بالناسیۃ

(۲) صحیح مسلم، کتاب صفۃ القیامۃ باب ان الانسان لیطغی

لیتے اور اس کی بوٹی بوٹی کر دیتے، وجہ یہ ہے کہ ابو جہل نے اس واقعہ میں دھمکی دی، یہ کہا کہ اس علاقے میں میری مجلس بہت بڑی ہوتی ہے، سب لوگ میری اطاعت کرتے ہیں، اور یہ کہ اگر محمد ﷺ نے نماز پڑھی تو میں ان کی گردن روند دوں گا، یہ وہ امور ہیں جو اس پر جلدی سزا کے باعث بنے ہیں، اور عقبا اپنے ساتھیوں سمیت غزوہ بدر میں لڑ گیا، (۱) اس سے معلوم ہوا کہ کسی بزرگ ہستی کی بے ادبی کی سزا دنیا میں بھی دے دی جاتی ہے۔

## باب وَمِنْ سُورَةِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ

یہ باب سورہ قدر کے بارے میں ہے

عَنْ يُونُسَ بْنِ مَعْلُوْمٍ قَالَ: قَامَ رَجُلٌ إِلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، بَعْدَ مَا بَالَعَ مَعَاوِيَةَ، فَقَالَ: سَوَدَتْ وَجْهُهُ الْمُؤْمِنِينَ، أَوْ يَأْمَسُو دُرُجُوهُ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ: لَا تُؤْتِنِي رَحْمَتُكَ اللَّهُ فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَى بَنِي أُمَيَّةَ عَلَى مَنَبْرٍ فَسَاءَ ذَلِكَ، فَنَزَلْتُ: [إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثُرَ] [الكوثر: 1] يَا مُحَمَّدُ، يَغْنِي نَهْرًا لِي الْجَنَّةَ، وَنَزَلْتُ: [إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ] وَمَا أَذْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ [القدر: 2] [يَمْلِكُهَا بَعْدَكَ بَنُو أُمَيَّةَ] يَا مُحَمَّدُ قَالَ الْقَاسِمُ، فَقَدْ ذُنَا هَذَا إِذَا هِيَ أَلْفُ شَهْرٍ لَا تَزِيدُ مَا وَلَا تَنْقُصُ.

حضرت یوسف بن سعد فرماتے ہیں کہ ایک شخص حضرت حسن بن علی کے پاس کھڑا ہوا بعد اس کے کہ حضرت حسن حضرت معاویہ کے ہاتھ پر بیعت کر چکے تھے، وہ کہنے لگا کہ تم نے تمام اہل ایمان کے منہ کا لے کر دیئے ہیں، حضرت حسن نے فرمایا: تو مجھے نہ ڈانٹ، اللہ تجھ پر رحم کرے، پھر فرمایا کہ نبی کریم ﷺ کو خواب میں بنو امیہ کے لوگ اپنے منبر پر دکھائے گئے، تو آپ کو یہ برا لگا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی: "إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثُرَ" اے محمد ہم نے تمہیں کوثر عطا کی اور کوثر سے جنت کی مہر مراد ہے، اور یہ آیت نازل ہوئی "إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ" (ہم نے قرآن مجید کو شب قدر میں اتارا ہے) اور آپ کو کیا معلوم کہ شب قدر کیا چیز ہے؟ شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے، اے محمد: آپ (ﷺ) کے بعد بنو امیہ ایک ہزار مہینے حکومت کریں گے، قاسم راوی کہتے ہیں کہ ہم نے ان کی حکومت کے دن شمار کئے تو وہ پورے ایک ہزار ماہ تھے نہ ایک دن زیادہ اور نہ ایک دن کم۔

عَنْ رِزِّ بْنِ خَبِيشٍ، يَقُولُ: قُلْتُ لِأَبِي بِنِ كَعْبٍ، إِنَّ أَخَاكَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: مَنْ يَقُمْ الْحَوْلَ يَصِيبُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، فَقَالَ: يَغْفِرُ اللَّهُ لِأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، لَقَدْ عَلِمَ أَنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ مِنْ رَمَضَانَ، وَأَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ، وَلَكِنَّهُ أَرَادَ أَنْ لَا يَتَكَلَّ النَّاسُ، ثُمَّ حَلَفَ لَا يَسْتَشْخِي أَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ، قَالَ: قُلْتُ لَهُ: بِأَيِّ شَيْءٍ تَقُولُ ذَلِكَ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ؟ قَالَ: بِالآيَةِ الَّتِي أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَوْ بِالْعَلَامَةِ أَنَّ

الشَّمْسُ تَطْلُعُ بِوَقْتِهَا لَا شُعَاعَ لَهَا۔

حضرت زہر بن حبیش فرماتے ہیں کہ میں نے ابی بن کعب سے کہا کہ تمہارے بھائی عبداللہ بن مسعود کہتے ہیں کہ جو شخص سال بھر قیام کرنے کا یعنی جاگ کر رات کو عبادت کرے گا تو وہ شب قدر کو پا لے گا، ابی نے کہا: اللہ تعالیٰ ابو عبد الرحمن کو بخشے (یہ عبداللہ بن مسعود کی کنیت ہے) وہ یقیناً جانتے تھے کہ یہ رات رمضان کے آخری عشرے میں ہے، اور یہ کہ یہ ستائیسویں رات ہے، لیکن انہوں نے یہ ارادہ کیا کہ لوگ اسی پر بھروسہ کر کے نہ بیٹھ جائیں پھر ابی بن کعب نے پختہ قسم کھائی اور اس میں استثناء نہیں کیا یعنی ان شاء اللہ نہیں کہا کہ ستائیسویں رات ہی شب قدر ہے، زہر بن حبیش کہتے ہیں کہ میں نے ابی بن کعب سے عرض کیا: اے ابوالمنذر (ابی بن کعب) کس وجہ سے تم یہ کہہ رہے ہو؟ انہوں نے فرمایا: اس نشانی یا فرمایا: اس علامت کی وجہ سے جو نبی کریم ﷺ نے ہمیں بتائی کہ اس دن سورج اس طرح طلوع ہوتا ہے کہ اس کی کوئی شعاع نہیں ہوتی۔

## بنو امیہ کی ایک ہزار ماہ تک حکومت ہوگی

مذکورہ احادیث سے درج ذیل امور ثابت ہوتے ہیں:

۱۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے فتنہ کو ختم کرنے کے لئے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر بیعت کر لی، اس پر ان کی جماعت کا ایک بندہ کہنے لگا کہ آپ نے اہل ایمان کا منہ کالا کر دیا ہے، ان کے ہاتھ پر کیوں بیعت کر لی، حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس کی وجہ یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ کو خواب میں یہ دکھایا گیا کہ بنو امیہ کی ایک ہزار ماہ یعنی ۸۳ سال حکومت ہوگی، لہذا میرا ان کے ہاتھ پر بیعت کرنا اور ایک ہزار ماہ تک بنو امیہ کی حکومت گویا ایک طے شدہ امر ہے، اس لئے مجھے اس پر ملامت اور ڈانٹ ڈپٹ نہ کرو، آپ کو یہ برا لگا کہ یہ لوگ احکام شریعت کا کھل لٹا نہیں کریں گے، اس پر سورہ کوثر اور سورہ لیلۃ القدر نازل ہوئی،

اس میں آپ کو بتایا گیا کہ جس طرح شب قدر ایک ہزار ماہ سے بہتر ہے، اسی طرح بنو امیہ اتنا ہی عرصہ برسر اقتدار آئیں گے، قاسم راوی کہتے ہیں کہ ہم نے ان کی حکومت کے دن شمار کئے تو پورے ایک ہزار ماہ تھے، بنو امیہ کی حکومت سن چالیس ہجری کے آخر میں شروع ہوئی اور ایک سو تیس ہجری میں ختم ہوئی، یہ بانوے سال بنتے ہیں، پھر اس سے حضرت عبداللہ بن زبیر کا زمانہ خلافت آٹھ سال اور آٹھ ماہ نکالے جائیں تو ۸۳ سال اور چار ماہ باقی بچ جاتے ہیں اور یہ ایک ہزار ماہ ہی بنتے ہیں (۱)۔

۲۔ شب قدر کی رات کونسی ہے؟ اس کی تعیین کے بارے میں مختلف اقوال ہیں، جمہور علماء کے نزدیک رمضان کے آخری

عشرے کی طاق راتوں میں کوئی سی رات ہے، اور بعض کے نزدیک ستائیسویں رات ہی شب قدر ہے۔ واللہ اعلم۔

۳۔ حضرت یوسف بن سعد کی مذکورہ روایت کو بعض محدثین نے ضعیف کہا ہے (۱)۔

۴۔ ”ابو عبد الرحمن“ حضرت عبد اللہ بن مسعود کی کنیت ہے اور ابوالمنذر حضرت ابی بن کعب کی کنیت ہے۔

### بَاب: وَمِنْ سُورَةِ لَمْ يَكُنْ

یہ باب سورہ بینہ کے بارے میں ہے

عَنْ الْمُخْتَارِ بْنِ قُلْفَلٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا خَيْرَ الْبَرِيَّةِ، قَالَ: ذَلِكَ إِبْرَاهِيمُ (۲)۔

حضرت مختار بن قلفل کہتے ہیں کہ میں نے حضرت انس بن مالک کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کو ان الفاظ سے پکارا: ”یا خیر البریۃ“ (اے تمام مخلوق سے بہتر انسان) آپ ﷺ نے فرمایا: تمام مخلوق سے بہتر انسان تو حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام ہیں۔

### حضرت مختار بن قلفل رحمہ اللہ

حضرت مختار بن قلفل رحمہ اللہ اہل کوفہ میں سے ہیں اور تابعی ہیں، حدیث بیان کرتے وقت خوف و خشیت کی وجہ سے ان کی آنکھوں سے آنسو جاری رہتے، اکثر حضرات نے انہیں ثقہ قرار دیا ہے ابن حبان نے ثقات میں ذکر کیا ہے کہ یہ بہت غلطی کرتے تھے تاہم بخاری اور ابن ماجہ کے علاوہ دوسرے حضرات نے ان کی روایات نقل کی ہیں۔ (۳)۔

### خیر البریۃ سے کون مراد ہیں

سورہ لم یکن میں لفظ ”خیر البریۃ“ ہے، ایک صحابی نے آپ ﷺ کو اس لفظ سے پکارا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ تمام مخلوق سے بہتر انسان تو حضرت ابراہیم علیہ السلام ہیں،

اس پر یہ سوال ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے یہ کیسے ارشاد فرمایا کہ حضرت ابراہیم خیر البریۃ ہیں، حالانکہ یہ مقام تو یقینی طور پر آپ ﷺ کو حاصل ہے کہ آپ تمام مخلوق سے ہر لحاظ سے بہتر ہیں؟ اس کے دو جواب دیئے گئے ہیں:

(۱) تحفة الأحوذی ۲۶۲/۹

(۲) صحیح مسلم، کتاب الفضائل باب من فضائل ابراہیم، سنن ابوداؤد، کتاب السنۃ باب من التخییر بین الانبیاء

(۳) تکملة فتح للہم ۸/۵، کتاب الفضائل باب فضائل ابراہیم علیہ السلام

۱۔ ہو سکتا ہے کہ اس وقت تک آپ ﷺ کو یہ نہ بتایا گیا ہو کہ آپ ﷺ تمام مخلوق سے بہتر ہیں، اس لئے آپ نے فرمایا: ذلک ابراہیم۔

۲۔ آپ ﷺ نے محض تواضع اور عاجزی کی وجہ سے یہ فرمایا کہ اس سے حضرت ابراہیم علیہ السلام مراد ہیں، کیونکہ آپ کو طبعاً یہ اچھا نہ لگا کہ خیر البریہ کی نسبت اپنے جدا مجد حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف کرنے کے بجائے اپنی طرف کریں (۱)۔

## باب وَمِنْ سُورَةِ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ

یہ باب سورہ زلزال کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةَ: {يَوْمَئِذٍ نَخَذِرُ الْأَخْبَارَ هَا} [الزلزلة: 4] قَالَ: أَتَلَذُّونَ مَا أَخْبَارُهَا؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَغْلَمُ. قَالَ: فَإِنَّ أَخْبَارَهَا أَنْ تَشْهَدَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ مَا عَمِلَ عَلَى ظَهْرِهَا، تَقُولُ: عَمِلَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا، فَهَذِهِ أَخْبَارُهَا۔

حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ”یومئذ نخذر الاخبار ہا“ (اس روز زمین اپنی سب خبریں بیان کرنے لگے گی) آپ ﷺ نے فرمایا: جانتے ہو کہ اس کی خبریں کیا ہیں؟ صحابہ نے عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: اس کی خبریں یہ ہوں گی کہ وہ (قیامت کے دن) ہر مرد اور عورت کے متعلق گواہی دے گی کہ اس نے روئے زمین پر کیا کیا اعمال کئے ہیں، وہ کہے گی: اس نے اس طرح اور ایسا ایسا کیا ہے، پس یہ اس کی خبریں ہوں گی،

اس حدیث سے متعلق تشریح ابواب صفۃ القیامۃ، باب ما جاء فی الصور سے پہلے باب منہ میں گذر چکی ہے، اس کے لئے معارف ترمذی جلد دوم دیکھ لیجئے۔

## باب وَمِنْ سُورَةِ أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ

یہ باب سورہ تکاثر کے بارے میں ہے

عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّخَّيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ انْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقْرَأُ: أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ قَالَ: يَقُولُ ابْنُ آدَمَ: مَالِي مَالِي، وَهَلْ لَكَ مِنْ مَالِكَ إِلَّا مَا تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ، أَوْ أَكَلْتَ فَأَلْقَيْتَ، أَوْ لَبَسْتَ فَأَلْبَيْتَ؟

حضرت عبداللہ بن مخیر فرماتے ہیں کہ وہ آپ ﷺ کی خدمت میں پہنچے یعنی حاضر ہوئے تو آپ ﷺ سورہ تکاثر

پڑھ رہے تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: ابن آدم کہتا ہے کہ یہ میرا مال ہے، یہ میرا مال ہے، حالانکہ (اے ابن آدم) تیرا مال تو صرف وہی ہے جو تو صدقہ کر دے اور (آخرت کے لئے) جاری کر دے (یعنی ذخیرہ کر دے) یا جسے تو کھا لے اور ختم کر دے یا جو تو بہن لے اور اسے بوسیدہ کر دے۔

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: مَا زِلْنَا نَشْكُ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ حَتَّى نَزَلَتْ: أَلْهَاكُمْ التَّكَاثُرُ، حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم عذاب قبر کے بارے میں شک میں ہی تھے یہاں تک کہ سورہ تکاثر نازل ہوئی۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: {ثُمَّ لَنَسْأَلَنَّهُ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ} [التكاثر: 8] قَالَ الزُّبَيْرُ: يَارَسُولَ اللَّهِ، أَيْ النَّعِيمُ لِنَسْأَلُ عَنْهُ، وَإِنَّمَا هُمَا الْأَسْوَدَانِ الْخَمْرُ وَالْمَاءُ؟ قَالَ: أَمَّا إِنَّهُ سَيَكُونُ (۱)۔

حضرت زبیر بن عوام فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: ”ثُمَّ لَنَسْأَلَنَّهُ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ“ (پھر تم سے اس دن ضرور نعمتوں کے متعلق پوچھا جائے گا) زبیر نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کوئی نعمتوں کے متعلق ہم سے پوچھا جائے گا، ہمارے پاس تو دو سیاہ نعمتیں ہیں کھجور اور پانی (کیا ان کے بارے میں بھی باز پرس ہوگی؟) آپ ﷺ نے فرمایا: یہ نعمتیں عنقریب (تمہیں) ملیں گی یا ان موجودہ نعمتوں سے متعلق تم سے سوال ہوگا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: {ثُمَّ لَنَسْأَلَنَّهُ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ} [التكاثر: 8] قَالَ النَّاسُ: يَارَسُولَ اللَّهِ، عَنْ أَيْ النَّعِيمِ نُسْأَلُ؟ فَأِنَّمَا هُمَا الْأَسْوَدَانِ وَالْعَدُوُّ حَاضِرٌ وَسَيُفْلِتَانِ عَلَى عَوَاقِبِنَا؟ قَالَ: إِنَّ ذَلِكَ سَيَكُونُ۔

حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: ”ثُمَّ لَنَسْأَلَنَّهُ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ“، صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم سے کوئی نعمتوں کے بارے میں پوچھا جائے گا، ہمارے پاس تو دو ہی سیاہ چیزیں یعنی کھجور اور پانی ہیں، دشمن سامنے ہے، اور ہماری تلواریں ہمارے کندھوں پر ہیں آپ ﷺ نے فرمایا: یہ تو ضرور ہوگا (یعنی تمہیں مزید نعمتیں ملیں گی یا موجودہ نعمتوں کے بارے میں ضرور سوال ہوگا)۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَوَّلَ مَا يُسْأَلُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ - يَعْنِي الْعَبْدُ مِنَ النَّعِيمِ - أَنْ يُقَالَ لَهُ: أَلَمْ لِيَصْحَ لَكَ جَسَدُكَ، وَنَزَوَيْكَ مِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بندے سے قیامت کے دن سب سے پہلے جس نعمت کے بارے میں پوچھا جائے گا، یہ ہے کہ اسے یوں کہا جائے گا: کیا ہم نے تجھے جسم کی صحت عطا نہیں کی اور ہم نے تمہیں ٹھنڈے پانی سے سیراب نہیں کیا۔

## قیامت کے دن ہر نعمت کے بارے میں سوال ہوگا

مذکورہ تمام روایات سے یہ حکم ثابت ہوتا ہے کہ قیامت کے دن ہر انسان سے ہر نعمت کے بارے میں پوچھا جائے گا کہ اس نے اسے کیسے استعمال کیا خواہ وہ مال و دولت ہو، صحت و تندرستی ہو اور ٹھنڈے پانی کی نعمت ہو، اور خواہ وہ بظاہر ایک معمولی چیز ہو اس کے بارے میں بھی پوچھا جائے گا، اسی کا ذکر ہے اس آیت میں: ”ثم لتسئلن يومئذ عن النعيم“، حضرت زبیر بن عوام نے آپ ﷺ سے پوچھا کہ ہمارے پاس تو دو کالی چیزیں یعنی کھجور اور پانی ہے، اس کے علاوہ اور تو کچھ ہے ہی نہیں، تو کیا ہم سے ان کے بارے میں بھی باز پرس ہوگی، کھجور اور پانی کو ”اسودان“ سے تعبیر کیا، مدینہ کی کھجور چونکہ عموماً سیاہ ہوتی ہے اس لئے اسے ”اسود“ کہا جاتا ہے، پھر بطور محاورے کے پانی کو کھجور کے تابع کر کے ”اسودان“ سے تعبیر کر دیا جاتا ہے، آپ ﷺ نے ان کے جواب میں فرمایا: ”اماناہ سیکون“ یا فرمایا: ”ان ذلک سیکون“، اب تو ضرور ایسا ہوگا۔

”اماناہ سیکون“ کے کیا معنی ہیں؟ اس کے دو مطلب بیان کئے گئے ہیں:

- ۱۔ عنقریب یہ نعمتیں دنیا میں تم لوگوں کو ملیں گی، پھر ان کے بارے میں قیامت کے دن تم سے پوچھا جائے گا،
- ۲۔ جو نعمتیں اس وقت تمہارے پاس موجود ہیں خواہ وہ تمہاری نظر میں معمولی ہی کیوں نہ ہوں، یعنی کھجوریں اور پانی، قیامت کے دن ان کے بارے میں بھی پوچھا جائے گا۔

اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے جو نعمتیں ہمیں عطا فرما رکھی ہیں وہ اتنی تعداد میں ہیں کہ کوئی انسان ان کا احاطہ نہیں کر سکتا، ان کی قدر کی جائے اور انہیں اللہ کی نافرمانی میں استعمال کرنے سے اجتناب کیا جائے (۱)۔

## قبر کا عذاب و ثواب قرآن و حدیث سے ثابت ہے

مرنے اور دفن ہونے کے بعد قبر میں انسان کا وہ بارہ زندہ ہو کر فرشتوں کے سوالات کا جواب دینا پھر اس امتحان میں کامیابی اور ناکامی پر ثواب یا عذاب کا ہونا قرآن مجید کی تقریباً دس آیات میں اشارہ اور رسول کریم ﷺ کی ستر متواتر احادیث میں بڑی صراحت و وضاحت کے ساتھ مذکور ہے، جس میں کسی مسلمان کو شک و شبہ کی کوئی گنجائش نہیں۔

ترمذی کی مذکورہ روایت میں حضرت علی رضی اللہ عنہ نے جو یہ فرمایا کہ ہم عذاب قبر کے ثبوت کے بارے میں شک میں ہی تھے کہ سورہ نکاثر نازل ہوئی، اس سے ہمیں یقین ہو گیا کہ واقعی قبر کا عذاب یا ثواب برحق ہے، کیونکہ اس سے پہلے انہوں نے آپ ﷺ سے اس بارے میں کوئی بات نہیں سنی تھی، بس صرف اہل کتاب سے سنا کرتے تھے، جن کی بات پر انسان اعتماد نہیں

کر سکتا کیونکہ وہ دین میں تحریف کرتے تھے (۱)۔

قرآن مجید کی چند آیات درج ذیل ہیں جن میں قبر اور عالم برزخ کا ذکر ہے:

- ۱۔ سورہ ناکثہ کی یہ آیت: ”حتیٰ زرتتم المقابر“ (یہاں تک کہ تم نے قبروں کو جادیکھا)۔
- ۲۔ سورہ مومن کی آیت نمبر ۴۶: ”النار یعرضون علیہا غدوا و عشیا“ (وہ لوگ برزخ میں صبح و شام آگ کے سامنے لائے جاتے ہیں)، اس آیت میں عذاب قبر کا صراحت کے ساتھ ذکر ہے۔
- ۳۔ سورہ ابراہیم آیت نمبر: ۲۷، ”یثبت اللہ الذین امنوا بالقول الثابت فی الحیوة الدنیا و فی الآخرة“ (اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو اس کی بات سے دنیا میں اور آخرت میں مضبوط رکھتا ہے)، اس آیت میں جمہور صحابہ کرام کے نزدیک ”آخرت“ سے قبر اور عالم برزخ مراد ہے (۲)۔
- ۴۔ سورہ انعام کی آیت نمبر: ۹۳: ”ولو تری اذ الظالمون فی ضمرات الموت و الملائكة باسقطوا الیدیہم اخرجوا انفسکم، الیوم تجزون عذاب الہون“ (اور اگر تو دیکھے جس وقت کہ ظالم موت کی سختیوں میں ہوں اور فرشتے اپنے ہاتھ بڑھا رہے ہیں کہ نکالو اپنی جانیں، آج تم کو بدلے میں ذلت کا عذاب ملے گا)، ابن عباس فرماتے ہیں کہ یہ ”عذاب الہون“ موت کے وقت ہوگا۔
- ۵۔ سورہ توبہ آیت نمبر: ۱۰۱: ”سنعذبہم مرتین ثم یردون الی عذاب عظیم“ (ان کو ہم عذاب دیں گے دوبارہ پھر وہ لوٹائے جائیں گے بڑے عذاب کی طرف) اس میں پہلے عذاب سے منافقین کی دنیا میں رسوائی اور دوسرے عذاب سے عذاب قبر مراد ہے۔
- ۶۔ سورہ طہ کی آیت نمبر: ۱۲۲: ”و من اعرض عن ذکری فان لہ معیشة ضنکاً و نحشرہ یوم القیامة اعمی“ (اور جس نے منہ پھیرا میری یاد سے تو اس کو ملتی ہے گدراں تنگی کی اور ہم قیامت کے دن اس کو اندھا کر کے لائیں گے) ابوسعید خدری فرماتے ہیں کہ آیت میں ”معیشة ضنکا“ سے عذاب قبر مراد ہے۔
- ۷۔ سورہ نحل کی آیت نمبر: ۳۲: ”الذین تتوفہم للملائكة طیبین یقولون سلم علیکم، اذخلوا الجنة بما کتتم تعملون“ (جن کی روح فرشتے اس حالت میں قبض کرتے ہیں کہ وہ پاک ہوتے ہیں، اور وہ فرشتے کہتے جاتے ہیں السلام علیکم، تم (قبض روح کے بعد) جنت میں چلے جانا اپنے اعمال کے سبب) فرشتوں کا یہ سلام ایمان والوں کو موت کے وقت قبر میں یعنی عالم برزخ میں ہوگا، اور کفار و مشرکین کو دھتکارا جاتا ہے اور ان کے لئے وہ قبر جہنم کا ایک کڑھا بن جاتی ہے۔
- ۸۔ سورہ محمد کی آیت نمبر: ۲۷: ”فکیف اذا توفتہم الملائكة یضربون وجوہہم و ادبارہم“ (سوالن کا کیا حال ہو

(۱) الکوکب الدری ۲/۲۲۲

(۲) معارف القرآن ۵/۲۴۸، سورہ ابراہیم، تحفۃ الاحوذی ۹/۲۶۶



کا جبکہ فرشتے ان کی جان قبض کرتے ہوں گے اور ان کے منہوں اور پشتوں پر مارتے جاتے ہوں گے۔ اس آیت سے بھی عذاب قبر کا ثبوت ہوتا ہے۔

۹۔ سورہ مؤمن آیت نمبر: ۱۱: ”رَبَّنَا آمِنَّا اَنْتَ اَنْتَ اَنْتَ“ (اے ہمارے رب تو ہم کو دوبار موت دے چکا، اور دوبار زندگی دے چکا) یعنی پہلے مٹی تھے یا نطفہ، یوں مردہ تھے، پھر پیدا ہو گئے تو زندہ ہو گئے، پھر طبیعتی موت مر گئے، پھر قبر سے زندہ کر کے اٹھائے گئے، یہ ہیں دو موتیں اور دو حیاتیں، اب قبر میں آ کر دیکھ لیا کہ وہ تمام امور جن کا ہم انکار کیا کرتے تھے وہ سب برحق ہیں، اس میں عذاب قبر بھی داخل ہے۔

۱۰۔ سورہ مومنون آیت نمبر: ۱۰۰: ”وَمِنْ وَّرَائِهِمْ بَرَزَخُ الْيَوْمِ يُبْعَثُونَ“ (اور ان کے پیچھے پردہ ہے اس دن تک کہ اٹھائے جائیں) اس برزخ سے قبر کی زندگی مراد ہے،

اس کے علاوہ بھی قرآن مجید کی بہت سی آیات سے عذاب قبر کا اور برزخی زندگی کا ثبوت ہوتا ہے (۱)۔ اور تفسیر ابن کثیر میں سورہ ابراہیم کی آیت نمبر: ۲۷ کے تحت وہ ستر احادیث ذکر کر دی ہیں جن سے قبر کا عذاب یا ثواب صراحت کے ساتھ ثابت ہوتا ہے۔

### بَابُ وَمِنْ سُورَةِ الْكَوْثُرِ

یہ باب سورہ کوثر کے بارے میں ہے

عَنْ أَنَسٍ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: [إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثُرَ] [الكوثر: 1]: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: هُوَ نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ قَالَ: فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَأَيْتُ نَهْرًا فِي الْجَنَّةِ خَالَفَتْهُ قِيَابُ اللَّوْثِ. قُلْتُ: مَا هَذَا يَا جَنْرِيْلُ؟ قَالَ: هَذَا الْكَوْثُرُ الَّذِي أُعْطَاكَ اللَّهُ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سورہ کوثر کی تفسیر میں نبی کریم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: کوثر جنت کی ایک نہر ہے، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے جنت میں ایک نہر دیکھی، جس کی دونوں جانب موتیوں کے گنبد یا خیمے تھے، میں نے جبرائیل سے پوچھا کہ یہ کیا چیز ہے؟ انہوں نے بتایا کہ یہ وہ نہر کوثر ہے، جو اللہ نے آپ کو عطا کی ہے۔

عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بَيْنَنَا أُنَاسٌ فِي الْجَنَّةِ إِذْ عُرِضَ لِي نَهْرٌ خَالَفَتْهُ قِيَابُ اللَّوْثِ، قُلْتُ لِلْمَلِكِ: مَا هَذَا؟ قَالَ: هَذَا الْكَوْثُرُ الَّذِي أُعْطَاكَ اللَّهُ. قَالَ: ثُمَّ صَرَبَ يَدِيهِ إِلَى طَبِئَةٍ فَاسْتَخْرَجَ مِنْهَا، ثُمَّ زَفَعْتُ لِي سِدْرَةً مَنَقَهَى فَرَأَيْتُ عِنْدَهَا نَوْرًا عَظِيمًا.

(۱) اس بحث کی مزید تفصیل کے لئے دیکھیے: احکام القرآن مفتی محمد شفیع صاحب، ۱/۴۷۲ ثبوت عذاب القبر بالکتاب والسنة ط: ادارة القرآن کراچی

حضرت انس کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں جنت میں چل رہا تھا کہ اچانک میرے سامنے ایک نہر آئی جس کے دونوں طرف موتیوں کی گنبد یا خیمے تھے، میں نے فرشتے سے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ اس نے کہا: یہ وہ نہر کوثر ہے، جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطا کی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا: مجھ اس فرشتے نے اپنا ہاتھ اس کی مٹی میں ڈالا تو مشک نکالی پھر میرے سامنے سدرة المنتہی کو پیش کیا گیا تو میں نے اس کے پاس ایک بڑا نور دیکھا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْكَوْثَرُ نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ، حَافَّتَاهُ مِنْ ذَهَبٍ، وَمَجْرَاهُ عَلَى النَّدَى وَالْيَاقُوتِ، ثَرْبَتُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ، وَمَاؤُهُ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، وَأَنْبِطُ مِنَ الْقَلَجِ (۱)۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوثر جنت میں ایک نہر ہے جس کے دونوں کنارے سونے کے ہیں، اس کا پانی موتی اور یاقوت پر بہتا ہے، اس کی مٹی مشک سے زیادہ خوشبودار ہے، اور اس کا پانی شہد سے زیادہ میٹھا اور برف سے زیادہ سفید ہے۔

مشکل الفاظ کے معنی :- حافتہ: اس کے دونوں کنارے۔ قباب: (قاف کے نیچے زیر) قبة کی جمع ہے، گنبد، خیمے۔ فاستخرج: تو اس نے نکالا۔ رفعت لی: (میغہ مجہول) اس کی ضمیر سدرة المنتہی کی طرف لوٹ رہی ہے، میرے سامنے پیش کی گئی۔ مجراہ: اس کے پانی کے بہنے کی جگہ۔ أطیب: زیادہ خوشبودار۔ احلی: زیادہ شیریں اور میٹھا۔

### کوثر سے کیا مراد ہے؟

ترمذی کی مذکورہ روایت سے معلوم ہوا کہ کوثر جنت میں ایک نہر ہے جو اللہ تعالیٰ نے معراج کے موقع پر آپ کو دکھائی اور وہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطا فرمائی ہے،

ابن عباس سے منقول ہے کہ کوثر سے ”خیر کثیر“ مراد ہے، دونوں باتوں میں کوئی تضاد نہیں کیونکہ نہر جنت بھی خیر کثیر میں داخل ہے، اس خیر کثیر میں وہ حوض کوثر بھی داخل ہے جو قیامت میں امت محمدیہ کو سیراب کرے گی، ایک دوسری روایت میں ہے کہ اصل نہر کوثر جنت میں ہے اور حوض کوثر میدان حشر میں ہوگی، اس میں دو پرنا لوں کے ذریعے نہر کوثر کا پانی ڈالا جائے گا (۲)۔

بینا انا اسیر فی الجنة، جنت میں یہ چلنا سفر معراج کے موقع پر ہوا۔ حافتہ من ذهب: اس نہر کے دونوں کنارے سونے کے ہوں گے، مطلب یہ ہے کہ وہ کنارے سونے کے بنے ہوں گے اور پھر ان کناروں پر موتیوں کے گنبد یا خیمے بنے ہوں گے، اس لئے ”حافتہ من ذهب اور حافتہ قباب اللؤلؤ“ میں کوئی تعارض نہیں ہے۔

(۱) سنن ابن ماجہ، کتاب الزہد باب صفة الجنة

(۲) تفسیر عثمانی سورہ کوثر، معارف القرآن ۸/۸۲۹

## بَابُ وَمِنْ سُورَةِ الْفَتْحِ

یہ باب سورہ فتح کے بارے میں ہے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ عُمَرُ يَسْأَلُنِي مَعَ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: أَسْأَلُكَ وَلَقَدْ بَنَوْنَا مَقْلَةً؟ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: إِنَّهُ مِنْ حَيْثُ تَعْلَمُ، فَسَأَلَهُ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ: [إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ] [النصر: 1] فَقُلْتُ: إِنَّمَا هُوَ أَجَلٌ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَغْلَمَهُ الْيَأْسُ، وَقَرَأَ السُّورَةَ إِلَى آخِرِهَا، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: وَاللَّهِ مَا أَغْلَمَ مِنْهَا إِلَّا مَا تَعْلَمُ (۱)۔

حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ صحابہ کرام کی موجودگی میں مجھ سے مسائل پوچھا کرتے تھے، ایک مرتبہ حضرت عبدالرحمن بن عوف حضرت عمر سے کہنے لگے: آپ ابن عباس سے پوچھتے ہیں؟ حالانکہ ابن عباس کی طرح ہماری اولاد ہے، حضرت عمر نے ان سے فرمایا: یہ بات تم اچھی طرح جانتے ہو (کہ وہ عالم ہیں، آپ ﷺ نے انہیں وعادی ہے) پھر حضرت عمر نے ابن عباس سے ”اذا جاء نصر الله“ کی تفسیر پوچھی (ابن عباس کہتے ہیں) میں نے عرض کیا: اس میں رسول اللہ ﷺ کی وفات کا ذکر ہے، اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اس کی خبر دی ہے، پھر ابن عباس نے پوری سورت پڑھی، حضرت عمر نے ابن عباس سے فرمایا: میں بھی اس سورت کے بارے میں وہی جانتا ہوں جو تم جانتے ہو۔

## ابن عباس کی فضیلت

نبی کریم ﷺ نے ایک موقع پر حضرت عبداللہ بن عباس کو وعادی: ”اللهم فقهه في الدين وعلمه التأويل“ (اے اللہ انہیں دین کی سمجھ عطا فرما اور انہیں علم تفسیر سکھا دے) اس دعا کی برکت سے اللہ تعالیٰ نے علم کا بہت بڑا حصہ انہیں عطا فرمایا کہ بڑے بڑے صحابہ کرام حضرت ابن عباس سے قرآن کی تفسیر اور مسائل پوچھتے تھے، جیسا کہ ترمذی کی مذکورہ روایت میں حضرت عمر کا ایک واقعہ مذکور ہے،

اس سے معلوم ہوا کہ تحدیث بالنعمت کے طور پر اگر کبھی انسان اپنی کوئی خوبی اور خاص بات بتا دے تو اس کی گنجائش ہے، بشرطیکہ ریاکاری اور غرور کے طور پر نہ ہو (۲)۔

(۱) صحیح بخاری، کتاب المناقب، باب علامات النبوة من الاسلام

(۲) تحفة الاحوذی ۲۷۳/۹

## بَابُ وَمِنْ سُورَةِ تَبَّتْ

یہ باب سورہ لہب کے بارے میں ہے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: صَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى الصَّفَا فَنَادَى: يَا صَبَاحَاهُ، فَاجْتَمَعَتْ إِلَيْهِ قُرَيْشٌ، فَقَالَ: إِنِّي لَذِيْزُ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيَّ عَذَابٍ شَدِيدٍ، أَرَأَيْكُمْ لَوْ أَنِّي أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ الْعَذَابَ مُمَسِّيكُمْ أَوْ مُصِيبُكُمْ لَصَدَّقْتُمُونِي؟ فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ: أَلِهَذَا جَمَعْتُنَا؟ تَبَّالَكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: {تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ} (۱)۔

حضرت عبداللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ ایک دن نبی کریم ﷺ کوہ صفا پر چڑھے اور پکارنے لگے: ”یا صبا حاہ“ اس کی وجہ سے قریش آپ ﷺ کے پاس جمع ہو گئے، آپ ﷺ نے فرمایا: میں تم لوگوں کو ایک سخت عذاب سے ڈراتا ہوں، دیکھو اگر میں تم سے یہ کہوں کہ دشمن تم لوگوں پر شام یا صبح کے وقت حملہ کرنے والا ہے تو کیا تم میری تصدیق کرو گے؟ ابولہب کہنے لگا: کیا تم نے ہمیں اسی لئے جمع کیا ہے؟ تیرے لئے ہلاکت ہو، اس پر اللہ تعالیٰ نے تبَّتْ یدا ابی لہب و تب نازل فرمائی (یعنی ابولہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ جائیں اور وہ برباد ہو جائے)۔

مشکل الفاظ کے معنی:۔ یا صبا حاہ عرب میں یہ دستور تھا کہ جب کوئی خطرناک خبر دینی ہوتی اور فریادری مقصود ہوتی تو اونچی جگہ پر کھڑے ہو کر یہ جملہ کہا جاتا جس سے سب لوگ وہاں جمع ہو جاتے۔ ممسیکم: شام کے وقت دشمن تم پر حملہ کرنے والا ہے۔ مصبحکم: صبح کو حملہ آور ہونے والا ہے۔ تبالک: تیرے لئے ہلاکت اور بربادی ہو۔

## سورہ لہب کا شان نزول

ابولہب کا اصل نام عبدالعزی تھا، یہ عبدالطلب کی اولاد میں سے ہے، خنوخ رنگ ہونے کی وجہ سے اس کی کنیت ابولہب مشہور تھی، قرآن کریم نے اس کا اصلی نام اس لئے چھوڑا کہ وہ نام بھی مشرکانہ تھا، اور ابولہب کنیت میں، جہنم سے ایک مناسبت بھی تھی، یہ شخص رسول اللہ ﷺ کا بے حد دشمن، اسلام کا شدید مخالف اور آپ کو سخت ایذا میں دینے والا تھا، جب آپ ﷺ لوگوں کو ایمان کی دعوت دیتے تو یہ ساتھ لگ جاتا اور آپ کی تکذیب کرتا جاتا تھا۔

جب رسول اللہ ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی: ”وانذر عشیرتک الاقربین“ تو آپ ﷺ نے لوگوں کو کوہ صفا پر جمع کیا اور انہیں اسلام اور توحید کی دعوت دی، جس پر ابولہب نے کہا: ”تبالک“ اس پر یہ سورت نازل ہوئی (۲)۔

(۱) صحیح بخاری، کتاب التفسیر باب وانذر عشیرتک، صحیح مسلم، کتاب الا بیان باب وانذر عشیرتک

(۲) معارف القرآن ۸/۸۳۹، تحفۃ الاحوذی ۹/۲۷۵

## بَابُ وَمِنْ سُورَةِ الْإِخْلَاصِ

یہ باب سورہ اخلاص کے بارے میں ہے

عَنْ أَبِي بَنْ كَعْبٍ، أَنَّ الْمُشْرِكِينَ قَالُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ائْتِنَا نَبِيَّكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ} [الإخلاص: 1] فَأَلْصَقَهُ: الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، لِأَنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ يُولَدُ إِلَّا مَيِّمُوثٌ، وَلَيْسَ شَيْءٌ يَمُوتُ إِلَّا مَيِّمُوثٌ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَمُوتُ وَلَا يُولَدُ: {وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ} [الإخلاص: 4] قَالَ: لَمْ يَكُنْ لَهُ شَبِيهُ وَلَا عَدْلٌ وَلَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ (۱)۔

حضرت ابی بن کعب سے روایت ہے کہ مشرکین رسول اللہ ﷺ سے کہنے لگے: آپ ہمارے سامنے اپنے رب کا نسب بیان کریں، اس پر اللہ تعالیٰ نے ”قل هو الله“ کو نازل فرمایا (یعنی آپ کہہ دیجئے کہ وہ یعنی اللہ ایک ہے، اللہ بے نیاز ہے، اس کی اولاد نہیں اور نہ وہ کسی کی اولاد ہے، اور نہ کوئی اس کے برابر ہے) صمد وہ ہے جو نہ کسی سے پیدا ہو اور نہ اس سے کوئی پیدا ہوا، اس لئے کہ ہر پیدا ہونے والی چیز یقیناً مریے گی، اور جو مریے گا اس کا وارث بھی ہوگا، لیکن اللہ جل شانہ نہیں مریے گا اور نہ ان کا کوئی وارث ہوگا، اور نہ کوئی اس کے برابر کا ہے۔ یعنی اللہ کے ذوق کوئی مشابہ ہے اور نہ کوئی برابر، اس کے مثل کوئی چیز نہیں۔

عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ إِلَهُتَهُمْ فَقَالُوا: ائْتِنَا نَبِيَّكَ. قَالَ: فَأَتَاهُ جَبْرَائِيلُ بِهَذِهِ السُّورَةِ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، فَذَكَرَ تَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ، عَنْ أَبِي بَنْ كَعْبٍ.

حضرت ابو العالیہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مشرکین کے معبودوں کا ذکر کیا، تو مشرکین کہنے لگے: آپ اپنے رب کا نسب بیان کریں، راوی کہتے ہیں: چنانچہ جبرائیل امین سورہ اخلاص لے کر آ گئے، پھر ابو العالیہ نے حدیث مذکور کی طرح حدیث ذکر کی اور اس میں ابی بن کعب کا ذکر نہیں کیا۔

## سورة اخلاص کا شان نزول

ترمذی کی مذکورہ روایات میں سورہ اخلاص کا شان نزول بیان کیا گیا ہے کہ مشرکین مکہ نے ایک دفعہ نبی کریم ﷺ سے اللہ تعالیٰ کا نسب پوچھا تھا، ان کے جواب میں یہ سورت نازل ہوئی۔

## باب وَمِنْ سُورَةِ الْمُعْوَذَتَيْنِ

یہ باب سورہ قلن اور ناس کے بارے میں ہے

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ، فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ اسْتَعِيزِي بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ هَذَا، فَإِنَّ هَذَا هُوَ الْغَاسِقُ إِذَا وَقَبَ (۱)۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے (ایک مرتبہ) چاند کی طرف دیکھا تو فرمایا: عائشہ! اس کے شر سے اللہ کی پناہ مانگا کرو، کیونکہ یہی اندھیرا کرنے والا ہے جب وہ تاریک ہو جائے۔

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ حَامِرٍ الْجَعْفَرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَدْ أُنْزِلَ اللَّهُ عَلَيَّ آيَاتٍ لَمْ يَزِدْهُنَّ: {قُلْ أَغْوِذُ بِالنَّاسِ} [الناس: 1] إِلَى آخِرِ السُّورَةِ، وَ{قُلْ أَغْوِذُ بِالنَّاسِ} [الفرق: 1] إِلَى آخِرِ السُّورَةِ۔  
حضرت عقبہ بن عامر جعفی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مجھ پر چند ایسی آیتیں نازل فرمائی ہیں جن کے مثل نہیں دیکھی گئیں یعنی سورہ قلن اور سورہ ناس۔

## چاند کے شر سے پناہ مانگنے کا حکم

مذکورہ احادیث سے دو امر ثابت ہوتے ہیں:

- ۱۔ سورہ قلن اور ناس بہت عظمت اور فضیلت والی سورتیں ہیں، ان کے مثل اور کوئی آیت نہیں، اس لئے صبح و شام انہیں پڑھنے کا اہتمام کیا جائے۔
- ۲۔ نبی کریم ﷺ نے حضرت عائشہ سے فرمایا کہ تم چاند کے شر سے پناہ مانگا کرو، کیونکہ یہی غاسق ہے جب وہ چھپ جائے۔

اس حدیث میں غاسق اذوقب سے کیا مراد ہے؟ اس کی مختلف تفسیریں کی گئی ہیں:

- ۱۔ ابن عباس فرماتے ہیں کہ غاسق سے رات مراد ہے کہ جب رات کی تاریکی چھا جائے، اس وقت موزی جانور اور جنات پھیلنے لگتی ہیں، ان کے شر سے پناہ مانگی جائے۔
- ۲۔ اس سے چاند مراد ہے کہ جب وہ چھپ جائے خواہ گہن لگنے سے تاریک ہو جائے یا غروب ہو جائے۔
- ۳۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ غاسق میں عموم ہے، اس سے ہر وہ چیز مراد ہے جو اندھیرا کرنے والی ہو خواہ رات ہو یا چاند گہن ہو یا چاند اپنے وقت پر غائب ہو یا مہینے کے آخر میں غائب ہو، اور ستارہ جب غائب ہو جائے، ان تمام کے شرور سے پناہ

مانگنے کا حکم ہے (۱)۔

دوسری حدیث میں سورہ قلن اور ناس کی تفصیلات بیان کی گئی ہے، اس کی مزید تفصیل ابواب فضائل القرآن باب ماجاء فی المعوذین میں گذر چکی ہے۔

### باب

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ وَنَفَخَ فِيهِ الرُّوحَ عَطَسَ فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، فَحَمِدَ اللَّهُ بِأَذْيِهِ، فَقَالَ لَهُ رَبُّهُ: رَحِمَكَ اللَّهُ يَا آدَمُ، أَذْهَبَ إِلَى أَرْثِكَ الْمَلَائِكَةُ إِلَى مَا لَمْ مِنْهُمْ جُلُوسِي، فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، قَالُوا: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى رَبِّهِ، فَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ تَحِيَّتُكَ وَتَحِيَّةُ بَيْتِكَ بَيْنَهُمْ، فَقَالَ اللَّهُ لَهُ وَيَدَاةَ مَقْبُوضَتَانِ: اخْتَرْتُ أَيْهَمَ هَلْتُمْ، قَالَ: اخْتَرْتُ بَيْنَ رَبِّي وَكِتَابِي يَدِي رَبِّي بَيْنَ مَنَارَ كَذَلِكَ يَسْطُهَا فَإِذَا فِيهَا آدَمُ وَذُرِّيَّتُهُ، فَقَالَ: أَيُّ رَبٍّ مَا هُوَ لَا؟ فَقَالَ: هُوَ لَا ذُرِّيَّتَكَ، فَإِذَا كَلَّ إِنْسَانٍ مَكْتُوبَ عُمْرِهِ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، فَإِذَا فِيهِمْ رَجُلٌ أَصْبَرُ هُمْ - أَوْ مِنْ أَصْبَرِهِمْ - قَالَ: يَارَبِّ مَنْ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا ابْنُكَ دَاوُدَ قَدْ كَتَبْتُ لَهُ عُمْرَ أَرْبَعِينَ سَنَةً، قَالَ: يَارَبِّ رِذْوَةً فِي عُمْرِهِ، قَالَ: ذَاكَ الَّذِي كَتَبْتُ لَهُ، قَالَ: أَيُّ رَبٍّ فَإِنِّي قَدْ جَعَلْتُ لَهُ مِنْ عُمْرِي سِتِّينَ سَنَةً، قَالَ: أَنْتَ وَذَاكَ، قَالَ: لَمْ أَسْكَنْ الْخَنَةَ مَا شَاءَ اللَّهُ، لَمْ أَهْطَ مِنْهَا، فَكَانَ آدَمُ يَغْدُو لِنَفْسِهِ، قَالَ: فَأَتَاهُ مَلَكُ الْمَوْتِ، فَقَالَ لَهُ آدَمُ: قَدْ جَعَلْتُ، قَدْ كَتَبْتُ لِي أَلْفَ سَنَةٍ، قَالَ: بَلَى وَلَكِنَّكَ جَعَلْتَ لِابْنِكَ دَاوُدَ سِتِّينَ سَنَةً، فَبَجَحَدَ فَبَجَحَدْتُ ذُرِّيَّتَهُ، وَلَيْسِي فَتَسِيْتُ ذُرِّيَّتَهُ، قَالَ: لِمَنْ يُؤْمِنُ أَمْرًا بِالْكِتَابِ وَالشَّهَادَةِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب اللہ تعالیٰ نے آدم کو پیدا کیا اور ان میں روح پھونکی، آدم نے چھینک ماری تو انہوں نے الحمد للہ کہنے کا ارادہ کیا چنانچہ انہوں نے اللہ کے حکم سے الحمد للہ کہا، تو ان کے رب نے ان کو یہ دعائی: ”پر تمک اللہ“ اللہ تم پر رحم کرے، اے آدم! ان فرشتوں کے پاس جاؤ جو بیٹھے ہوئے ہیں، اور ان کو کہو: ”السلام علیکم“ (تم پر سلام ہو) انہوں نے جواب دیا: ”وعلیک السلام ورحمۃ اللہ“ پھر آدم اپنے رب کی طرف لوٹے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: یہی کلمات آپ کا اور آپ کی اولاد کا آپس میں سلام اور دعا ہے، پھر اللہ تعالیٰ نے آدم سے فرمایا: جبکہ اللہ کے دونوں ہاتھ بند تھے: ان میں سے جسے چاہا اختیار کر لو، انہوں نے عرض کیا: میں نے اپنے رب کا دایاں ہاتھ اختیار کیا، اور میرے رب کے دونوں ہاتھ ہی داہنے اور برکت والے ہیں، پھر اللہ تعالیٰ نے اپنا دایاں ہاتھ کھولا تو اس میں آدم اور ان کی اولاد تھی، آدم پوچھنے لگے: اے میرے پروردگار یہ کون

لوگ ہیں؟ اللہ نے فرمایا: یہ سب تمہاری اولاد ہے، اور ان سب کی پیشانیوں پر ان کی عمریں لکھی ہوئی تھیں، ان میں ایک شخص ایسا تھا جو ان میں سب سے زیادہ روشن تھا، پوچھا یہ کون ہے؟ اللہ نے فرمایا: یہ تمہارے بیٹے داؤد ہیں، میں نے ان کی عمر چالیس سال لکھی ہے، آدم نے عرض کیا: اے میرے پروردگار ان کی عمر زیادہ کر دیجئے۔ اللہ نے فرمایا: بس اتنی عمر ہی ان کے لئے لکھی جا چکی ہے، آدم نے عرض کیا: اے میرے پروردگار میں نے اپنی عمر سے ساٹھ سال اسے دے دیئے، اللہ نے فرمایا: تم جانو اور تمہارا کام جانے یعنی اس معاملے میں تمہیں اختیار ہے، پھر انہیں جنت میں رہنے دیا گیا جب تک اللہ نے چاہا، پھر وہاں سے اتارے گئے، چنانچہ حضرت آدم اپنی عمر کے سال گنتے رہتے تھے، کہتے ہیں: پھر ان کے پاس موت کا فرشتہ آیا تو آدم اس سے کہنے لگے: تم جلدی آگئے ہو، میری عمر تو ہزار برس طے شدہ ہے، اس نے کہا: ہاں کیوں نہیں (ایسا ہی ہے جیسے آپ کہہ رہے ہیں) لیکن آپ نے ساٹھ سال اپنے بیٹے داؤد کو دے دیئے تھے، آدم نے اس کا انکار کر دیا، اس وجہ سے ان کی اولاد بھی انکار کرنے لگی، اور وہ بھول گئے تو ان کی اولاد بھی بھولنے لگی، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: بس اس دن سے معاملات کے لکھنے اور گواہ مقرر کرنے کا لوگوں کو حکم دیا گیا۔

### سلام کی ابتداء حضرت آدم سے

مذکورہ حدیث سے درج ذیل امور ثابت ہوتے ہیں:

- ۱۔ چھینکنے والا جب الحمد للہ کہے تو اسے ”یرحمکم اللہ“ کی دعا دینی چاہیے۔
- ۲۔ سلام کی ابتداء حضرت آدم سے ہوئی۔
- ۳۔ ”میرے پروردگار کے دلوں ہاتھ دابنے اور بابرکت ہیں“ یہ جملہ کس نے کہا؟ اس میں دو احتمال ہیں یا تو حضرت آدم نے فرمایا تھا جس کو نبی کریم ﷺ نے نقل کیا یا نبی کریم ﷺ کا اپنا کلام ہے، بہر صورت اللہ تعالیٰ کی طرف دابنے ہاتھ کی نسبت کرنا تشابہات میں سے ہے، اس کی صحیح حقیقت کا اللہ جل شانہ کو ہی علم ہے، البتہ ہمارا اس کے معنی حقیقی پر ایمان ہے، گو اس کی کیفیت ہمیں اس وقت معلوم نہیں۔
- ۴۔ ”فاذا فیہا آدم وذریئہ“ اس مٹھی میں آدم اور اس کی اولاد تھی، یعنی حضرت آدم نے عالم غیب میں اپنی اور اپنی تمام اولاد کی صورتیں دیکھیں۔
- ۵۔ فاذا فیہم رجل أضو وھم، اس موقع پر صرف حضرت داؤد علیہ السلام کا تذکرہ یہ ان کی جزوی تفصیلات ہے (۱)، اور پھر عمر سے متعلق جو مکالمہ ہوا ہے، اس کی تفصیل سورہ اعراف کی تفسیر میں ”عہد الست کی تفصیل“ کے تحت گذر چکی ہے، اسے وہاں



دیکھ لیا جائے۔

## باب

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْأَرْضَ جَعَلَ ثَمَرًا، فَخَلَقَ الْجِبَالَ، فَقَالَ: بِهَا عَلَيْهَا فَاسْتَقَرَّتْ، فَعَجِبَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ بَشَادَةِ الْجِبَالِ. قَالُوا: يَا رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْجِبَالِ؟ قَالَ: نَعْمَ الْحَدِيدُ. قَالُوا: يَا رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْحَدِيدِ؟ قَالَ: نَعْمَ، النَّارُ. قَالُوا: يَا رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: نَعْمَ الْمَاءُ. قَالُوا: يَا رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْمَاءِ؟ قَالَ: نَعْمَ الرِّيحُ. قَالُوا: يَا رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الرِّيحِ؟ قَالَ: نَعْمَ ابْنُ آدَمَ، تَصَدَّقْ بِصَدَقَةٍ يَسْمِيهِ وَيُخْفِيهَا مِنْ شِمَالِهِ (۱)۔

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ نے زمین پیدا کی تو وہ ہلنے لگی، پھر اللہ تعالیٰ نے پہاڑوں کو پیدا کیا اور انہیں حکم دیا کہ زمین پر ثابت ہو جاؤ چنانچہ وہ پہاڑ زمین پر ثابت اور قائم ہو گئے (یا زمین ثابت اور ٹھہر گئی) فرشتوں کو پہاڑوں کی شدت و سختی پر تعجب ہوا، وہ کہنے لگے اے ہمارے پروردگار! کیا تیری مخلوقات میں کوئی چیز پہاڑوں سے بھی زیادہ سخت ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہاں، لوہا ہے (کہ وہ پتھر کو بھی توڑ دیتا ہے) پھر وہ کہنے لگے اے ہمارے پروردگار! کیا تیری مخلوقات میں کوئی چیز لوہے سے بھی زیادہ سخت ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہاں آگ ہے (کہ وہ لوہے کو بھی پگھلا دیتی ہے) پھر انہوں نے پوچھا اے ہمارے رب! کیا تیری مخلوقات میں کوئی چیز آگ سے بھی زیادہ سخت ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہاں، پانی ہے (کہ وہ آگ کو بھی بجھا دیتا ہے) پھر انہوں نے عرض کیا کہ اے ہمارے پروردگار! کیا تیری مخلوقات میں کوئی چیز پانی سے بھی زیادہ سخت ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہاں، وہاں ہے (کہ وہ پانی کو بھی خشک کر دیتی ہے) پھر انہوں نے عرض کیا: اے ہمارے پروردگار! کیا تیری مخلوقات میں کوئی چیز ہوا سے بھی زیادہ سخت ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہاں، وہ انسان ہے جو اپنے دائیں ہاتھ سے اس طرح صدقہ کرے کہ اس کو اپنے بائیں ہاتھ سے بھی محسوس رکھے۔

پوشیدہ صدقہ دینا پہاڑ اور لوہے وغیرہ سے بھی زیادہ سخت ہے

اللہ تعالیٰ نے جب کعبہ کی زمین کو پیدا کیا اور پھر اسے پھیلایا گیا تو وہ ڈمکنے لگی، ہلنے لگی، اس کو ایک جگہ ٹھہرانے کے لئے اللہ تعالیٰ نے پہاڑوں کو پیدا کیا، سب سے پہلے جبل ابوقیس کو پیدا کیا اور انہیں حکم دیا کہ تم زمین پر جم جاؤ، ثابت ہو جاؤ، تاکہ

زمین حرکت نہ کرے اور اپنی جگہ سے نہ ہٹے، چنانچہ ایسا ہی ہو گیا کہ پہاڑ زمین پر ثابت ہو گئے جس سے زمین اپنی جگہ پر ٹھہر گئی، یہ منظر فرشتوں کے لئے بڑا باعث خیرت تھا اس لئے انہوں نے اللہ تعالیٰ سے چند سوال کئے کہ کیا پہاڑوں سے زیادہ سخت بھی کوئی چیز ہے؟ اللہ نے فرمایا: ہاں لوہا ان سے سخت ہے کہ وہ پتھر کو توڑ دیتا ہے، لوہے سے سخت آگ ہے کہ وہ لوہے کو پگھلا دیتی ہے، آگ سے سخت پانی ہے کہ وہ آگ کو بجھا دیتا ہے، پانی سے سخت ہوا ہے کہ وہ پانی کو خشک کر دیتی ہے، اور ان تمام چیزوں سے سخت چیز یہ ہے کہ انسان پوشیدہ طور پر صدقہ کرے کہ اسے اپنے ہاتھ سے بھی محسوس نہ ہو۔

ابن آدم کے صدقے کو سب سے سخت کس وجہ سے فرمایا ہے؟ اس کی دو وجہیں ہیں:

- ۱۔ جب انسان پوشیدہ طریقے سے صدقہ کرتا ہے تو وہ اپنے نفس کی مخالفت، طبیعت پر جبر اور شیطان کا مقابلہ کرتا ہے کیونکہ فطری طور پر ہر انسان کا دل یہ چاہتا ہے کہ جب میں کسی کو مال و دولت دوں تو سارے لوگ دیکھیں، میری جو دو بچاؤ کا چرچا ہو اور لوگ میری تعریف کریں، یوں میں دوسروں سے نمایاں اور ممتاز ہو جاؤں لیکن جب اس نے عام نظروں سے چھپا کر اپنا مال کسی کو صدقہ کیا تو اس نے گویا اپنے نفس کے تقاضوں کے خلاف کیا اور شیطان کے مکر و فریب سے بھی محفوظ رہا۔
- ۲۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ یہ زیادہ سخت اس لئے ہے کہ صدقہ سے اللہ کی ناراضگی دور ہوتی ہے اور اس کی رضا حاصل ہوتی ہے، اور ظاہر ہے کہ اللہ کی رضا سے بڑھ کر کوئی چیز نہیں۔

فاسقہ: اس کی ضمیر پہاڑ اور زمین دونوں کی طرف لوٹ سکتی ہے، پہاڑ کی طرف لوٹے تو مطلب یہ ہوگا کہ پہاڑ زمین پر ثابت اور قائم ہو گئے اور زمین کی طرف ضمیر کا مرجع ہو تو معنی یہ ہوں گے کہ زمین پر سکون ہو گئی اور ٹھہر گئی، جب اس کے اوپر پہاڑوں کو گاڑ دیا گیا (۱)۔

## امام ترمذی نے آخری دو حدیثوں کو یہاں کیوں ذکر کیا

- امام ترمذی نے آخری دو بابوں میں دو احادیث یہاں کیوں ذکر کی ہیں، کیونکہ بظاہر ان کو یہاں ذکر کرنے کا کوئی موقع نہیں ہے، شارحین حدیث نے اس کی دو وجہیں ذکر کی ہیں:
- ۱۔ حضرت مولانا رشید احمد گنگوہی رحمہ اللہ نے یہ وجہ ذکر کی ہے کہ سورہ ناس کے آخر میں ”ناس“ کا ذکر آیا تو اس مناسبت سے امام ترمذی نے یہ دو حدیثیں ذکر کی ہیں، ان میں سے پہلی حدیث میں انسان کی پیدائش وغیرہ کا اور دوسری حدیث میں انسان کی صفات کا ذکر ہے کہ وہ خفیہ طور پر صدقہ کرنے میں کائنات کی تمام مخلوقات سے سخت ہے (۲)۔
  - ۲۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ امام ترمذی نے ابواب التفسیر کے آخر میں ”احادیث شتی“ (چند متفرق احادیث) کے طور پر

(۱) مرقاة المفاتیح ۳/۳۶۲، کتاب الزکاة، باب فضل الصدقة

(۲) الکوکب النوری ۳/۲۲۸

یہ دو حدیثیں یہاں ذکر کی ہیں جس طرح کہ عموماً مؤلفین کا اسلوب ہوتا ہے کہ کتاب کے آخر میں ”مسائل مفتی“ کے عنوان سے متفرق مسائل ذکر کرتے ہیں، چنانچہ امام ترمذی نے ابواب الدعوات کے آخر میں بھی ”احادیث مفتی“ کے طور پر چند احادیث ذکر کی ہیں، ان دو احادیث میں سے پہلی حدیث کا تعلق سورہ طہ کی اس آیت سے ہے: ”وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنسَىٰ وَلَمْ يُجِدْ لَهُ عِزْمًا“، اور دوسری حدیث کا تعلق سورہ نمل کی اس آیت سے ہے: ”وَالْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَاسًى أَنْ تُبِيدَ بِكُمْ“، گویا یہ دو حدیثیں ان دو آیتوں کی تفسیر میں امام ترمذی نے ذکر کی ہیں (۱)۔

الحمد للہ آج ۸ رمضان ۱۴۳۳ھ ۲۸ جولائی ۲۰۱۲ء کو معارف ترمذی جلد سوم پایہ تکمیل کو پہنچی، اللہ تعالیٰ محض اپنے فضل سے اسے قبول فرمائیں، اسے میرے لئے، میرے اساتذہ اور والدین کے لئے ذخیرہ آخرت بنائے، اور اپنی رضا کے ساتھ اس شرح کی تکمیل کی توفیق عطا فرمائے، آمین وصلى الله على النبي وآله وصحبه أجمعين۔

## مصادر و مراجع

### معارف ترمذی جلد سوم

قرآن مجید		
تفسیر ابن کثیر	حافظ ابن کثیر	قدیمی کتب خانہ کراچی
معارف القرآن	مفتی محمد شفیع صاحب	ادارۃ المعارف کراچی
صحیح بخاری	عمر بن اسماعیل بخاری	قدیمی کتب خانہ کراچی
صحیح مسلم	امام مسلم	قدیمی کتب خانہ کراچی
سنن ترمذی	ابو یحییٰ ترمذی	قدیمی کتب خانہ کراچی
سنن ابی داؤد	سلیمان بن اشعث	قدیمی کتب خانہ کراچی
شرح معانی الآثار	امام احمد بن حنبل	ایچ ایم سعید کراچی
المسند رک علی الصمیمین	محمد بن عبد اللہ الحاکم	بیروت
عمدة القاری	علامہ بدر الدین عینی	مکتبہ رشیدیہ کوئٹہ
فتح الباری	حافظ ابن حجر عسقلانی	دار الکتب العلمیہ بیروت
عاریۃ الاحوذی	ابن العربی مالکی	دار احیاء التراث بیروت
مختار الاحوذی	عبد الرحمن مبارکپوری	بیروت اور قدیمی کراچی
شرح الطحطاوی	حسین بن محمد طحطاوی	ادارۃ القرآن کراچی
ترغیب الفلاح	علامہ قاری	رشیدیہ کوئٹہ، حقانیہ پشاور
العرف القدی علی جامع الترمذی	مولانا انور شاہ کشمیری	ایچ ایم سعید کراچی
بذل الجہود	خلیل احمد سہارنپوری	بیروت
کشف الباری	مولانا سلیم اللہ خان	مکتبہ فاروقیہ کراچی
فتح العلم	علامہ شبیر احمد عثمانی	مکتبہ دارالعلوم کراچی
أطلس القرآن	دکتر رشوق ابو غلیل	بیروت
درس ترمذی	محمد تقی اعطانی	مکتبہ دارالعلوم کراچی
الاصابة فی تہذیب الصحابة	حافظ ابن حجر عسقلانی	بیروت
فتح القدیر	علامہ ابن الصمام	رشیدیہ کوئٹہ
اکمال	لابن اشیر	بیروت

تفسیر خازن		پشاور
وجوه الرسل	محمد احمد	بیروت
ماشیہ الجمل علی الجلالین		قدیمی کراچی
سیر الصحابہ		ادارہ اسلامیات لاہور
دلائل البعدۃ	بہائی	بیروت
تہذیب العجیب	عالمہ ابن حجر	بیروت
احکام القرآن	مفت محمد شفیع	ادارۃ القرآن کراچی
بدائع الصنائع	علامہ کاسانی	رشیدیہ کوئٹہ
انعام الباری	محمد تقی عثمانی	مکتبہ المحرق کراچی
مجمع بخار الانوار		بیروت
القاموس الوحید	وحید الزمان نقاشی	ادارہ اسلامیات لاہور
احکام القرآن	جصاص	بیروت
شرح معانی الآثار	طحاوی	بیروت
شرح مسلم	امام نووی	قدیمی کراچی
المبسوط	سرخسی	بیروت
مظاہر حق	نواب محمد قطب الدین دہلوی	دارالاشاعت کراچی
ارشاد الساری	ابن حجر	بیروت
نہج التوحید	سلیم اللہ	فاروقیہ کراچی
فیض الباری	مولانا محمد انور شاہ شمشیری	رشیدیہ کوئٹہ
أوجز المسالك	شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا	ادارۃ تالیفات، ملتان
تفسیر عثمانی	شبیر احمد عثمانی	
بیان القرآن	اشرف علی تھانوی	ملتان
فتاویٰ عثمانی	مفت محمد تقی عثمانی	مکتبہ معارف القرآن کراچی
ماشیہ جامع ترمذی	احمد علی سہارنپوری	انجمن ام سعید کراچی
تفسیر طبری		بیروت
تفسیر کبیر		بیروت
تقلید کی شرعی حیثیت	محمد تقی	مکتبہ دارالعلوم کراچی
السیرۃ النبویہ	ابن کثیر	بیروت





# تقریظ

شیخ الاسلام حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب دامت برکاتہم  
شیخ الحدیث، و نائب صدر جامعہ دارالعلوم کراچی

الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی رسولہ الکریم وعلی آلہ وصحبہ اجمعین وعلی من تبعہم  
باسحان الی یوم الدین۔

برادر عزیز و مکرم جناب مولانا محمد طارق صاحب فاضل جامعہ دارالعلوم کراچی و استاد حدیث جامعہ فریدیہ اسلام آباد نے  
جامع ترمذی جلد ثانی کی شرح اردو میں ”معارف ترمذی“ کے نام سے لکھی ہے جس کی بحمد اللہ تعالیٰ دو جلدیں شائع ہوئی ہیں جو  
فاضل مؤلف حفظہ اللہ تعالیٰ نے بندہ کے پاس بھیجی ہیں۔ بندہ کو اس شرح کے مکمل مطالعہ کا تو موقع نہیں مل سکا، لیکن جستہ جستہ  
مقامات سے دیکھ کر اندازہ ہوا کہ ماشاء اللہ انہوں نے مستند مآخذ سے استفادہ کر کے احادیث کی تشریح و تفسیر انداز میں کی ہے،  
انداز بیان بھی آسان، عام فہم اور شگفتہ ہے جو علماء و طلبہ کے علاوہ عام مسلمانوں کے لئے بھی مفید ہے۔ باقی مقامات جو میرے  
مطالعے سے نہیں گذرے، ان کے بارے میں ذمہ دارانہ رائے دینی تو ممکن نہیں ہے، لیکن فاضل مؤلف کی قابلیت اور مآخذ، مستند  
ہونے کی بنا پر باقی کے بارے میں یہی امید ہے۔

جامع ترمذی کی بیشتر شروح جامع ترمذی جلد اول ہی تک پہنچی ہیں، اور جلد ثانی کی مفصل شروح، بالخصوص حنفیہ کی طرف  
سے بہت کم ہیں۔ اس لئے امید ہے کہ انشاء اللہ تعالیٰ یہ شرح اس کی کو پورا کرے گی۔ اللہ تعالیٰ فاضل مؤلف کو اس کی بہترین جزا  
عطا فرما کر اسے نافع اور مقبول بنائیں، اور ان کی عمر، علم اور عمل میں برکت عطا فرمائیں۔ آمین

بندہ

محمد تقی عثمانی عفی عنہ

۲۵ ربیع الاول ۱۴۳۴ھ

مکتبہ شریعت اسلامیہ

سیکٹر 10/3-F-10/3 سٹریٹ C-7 ہاؤس 172 اسلام آباد